

Assembly Proceedings

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Twenty-Eighth Session

(November—December, 1960)

(From 14th November to 14th December 1960)

The 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, and 28th November, 1960.

14th and 15th November, 1960

| Part I | WEST BLAGAL LEGIS ATURE LIBRARY |
|--------|---------------------------------|
| | Acco 19 |
| | 1 hated 19 FEE 1/05 |
| | Carag No. 32881/349 |
| | Price 25 1.20 |

Fublished by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules.

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Sreemati PADMAJA NAIDU.

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY, Chief Minister and Minister-incharge of the Home Department except the police and the Defence Branches, Departments of Finance, Development, Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Minister-in-charge of the Department of Food, Relief and Supplies and the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- *The Hon'ble KALI PADA MOOKERJEE, Minister-in-charge of the Police and Defence Branches of the Home Department.
- 12. Hon'ble KHAGENDRA NATH DAS GUPTA, Minister-in-charge of the Public Works Department and the Department of Housing.
- The Hon'ble AJOY KUMAR MUKHERJI, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.
- The Hon'ble SYMA PARASD BARMAN, Minister-in-charge of the Department of Excise.
- The Hon'ble Dr. RAFIUDDIN AHMED, Minister-in-charge of the Department of Community Development and Extension Service and the Department of Animal Husbandry and Veterinary Services.
- The Hon'ble ISWAR DAS JALAN, Minister-in-charge of the Departments of Law and Local Self-Government and Panchayats.
- The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA, Minister-in-charge of the Department of Land and Land Revenue.
- The Hon'ble BHUPATI MAZUMDAR, Minister-in-charge of the Commerce and Industries and Tribal Welfare Departments.
- The Hon'ble ABDUS SATTAR, Minister-in-charge of the Department of Labour.
- The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI, Minister-in-charge of the Department of Education.
- The Hon'ble TARUN KANTI GHOSH, Minister-in-charge of the Departments of Agriculture and Food Production and the Departments of Fisheries and Forests.

MINISTERS OF STATE

- The Hon'ble PURABI MUKHOPADHYAY, Minister of State for the Jails and Social Welfare Branches of the Home Department.
- The Hon'ble Dr. ANATH BANDHU ROY, Minister of State in charge of the Department of Health.

^{*}Members of the West Bengal Legislative Council.

DEPUTY MINISTERS

- Shri JAGANNATH KOLAY, Deputy Minister for the Publicity Branch of the Home Department and Chief Government Whip.
- Shri SATISH CHANDRA RAY SINGHA, Deputy Minister for the Transport Branch of the Home Department.
- Shri SOURINDRA MOHAN MISRA, Deputy Minister for the Departments of Education and Local Self-Government and Panchayats.
- Shri TENZING WANGDI, Deputy Minister for the Department of Tribal Welfare
- Shri SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Deputy Minister for the Department of Community Development and Extension Service, the Department of Animal Husbandry and Vetorinary Services and the Department of Forces
- Shri RAJANI KANTA PRAMANIK, Deputy Minister for the Relief and Supplies' Branches of the Department of Food, Relief and Supplies.
- *Shri CHITTARANJAN ROY, Deputy Minister for the Departments of Croperation and Cottage and Small-Scale Industries.
- Shri SYED KAZEM ALI MEERZA, Deputy Minister for the Department of Commerce and Industries.
- Shri Md. ZIA-UL-HUQUE, Deputy Minister for the Department of Health.
- Shrimati MAYA BANERJEE, Deputy Minister for the Department of Refuge Relief and Rehabilitation.
- Shri CHARU CHANDRA MAHANTY, Deputy Minister for the Food Branch of the Department of Food, Relief and Supplies.
- Shri NARBAHADUR GURUNG, Deputy Minister for the Department of Labour.
- Shri ARDHENDU SEKHAR NASKAR, Deputy Minister for the Police Branch of the Home Department.
- Shri ASHUTOSH GHOSH, Deputy Minister for Food, Relief and Supplier Department.

PARLIAMENTARY SECRETARIES

- •Shri MOHAMMAD SAYFED MIA. M.L.A. Parliamentary Secretary for Relies Branch of the Department of Food, Relief and Supplies.
- Shri SANKAR NARAYAN SINGHA DEO, M.L.A. Parliamentary Secretary for Department of Agriculture & Food Production.
- Shri, NISHAPATI MAJHI, M.L.A. Parliamentary Secretary for Department of Fisheries and the Forests Branch of the Department of Agriculture, Anima Husbandry and Forests.
- Shaj MD. AFAQUE CHOWDHURY, M. L. A. Parliamentary Secretary for the Development Department.
- Shri KAMALA KANTA HEMBRAM, M. L. A. Parliamentary Secretary for Development and Labour Departments.

^{*} Members of the West Bengal Legislative Council.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker ... The Hon ble BANKIM CHANDRA KAR.

Deputy Speaker ... Shri ASHUTOSH MALLICK.

SECRETARIAT

cretary ... Shri Ajita Ranjan Mukherjea, M.Sc., B.L.

puty Secretary ... Shri A. K. CHUNDER, B.A. (HONS.) (CAL.),
M.A, LL.B. (CANTAB.), LL.B. (DUBLIN), Barrister-at-law.

Issistant Secretary ... Shri AMIYA KANTA NIYOGI, B.Sc.

ilional Assistant
Secretary...Shri SYAMAPADA BANERJEA, B.A., LL.B.

ditional Assistant
Secretary Shri KHAGENDRANATH MUKHERJI, B.A., LL.B.

mmittee Officer
and Assistant Secretary (ex-officio) ... Shri RAFIQUL HAQUE, B.A.

'egistrar ... Shri BIMAL CHANDRA BHATTACHARYYA,
B.A., LL.B.

ziditor of Debates ... Shri ANIL CHANDRA CHATERJEA.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

A

- (1) Abdul Hameed, Hazi. [Hariharpara-Murshidabad.]
- (2) Abdulla Farooquie, Shri Shaikh. [Garden Reach-24-Parganas.]
- (3) Abdus Sattar, Shri. [Ketugram-Burdwan.]
- (4) Abul Hashem. Shri [Magrahat-24-Parganas.]

В

- (5) Badirud in Ahme J, Hazi. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (6) Badrudduja, Shri Syed. [Raninagar-Murshidabad.]
- (7) Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath. [Rajnagar-Birbhum.]
- (8) Bandyopadhyay. Shri Smarajit. [Haringhata-Nadia.]
- (9) Banerjee, Dr. Dhirendra Nath. [Balurghat-West Dinajput]
- (10) Banerjee, Shrimati Maya. [Kakdwip-24-Parganas.]
- (11) Banerjec, Shri Profulla Nath. [Basirhat-24-Parganas.]
- (12) Banerjee, Shri Subodh. [Joynagar-24-Parganas]
- (13) Banerjee, Dr. Suresh Chandra. [Chakdah-Nadia.]
- (14) Banerji, Shri Sankardas. [Tehatta-Nadia.]
- (15) Barman, Shri Syama Prasad. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (16) Basu, Shri Abani Kumar. [Uluberia-Howrah.]
- (17) Basu, Shri Amarendia Nath. [Burtolla South-Calcutta.]
- (18) Basu, Dr. Brindabon Behari. [Jagatballavpur-Howrah.]
- (19) Basu, Shri Chitto. [Barasat-24-Parganas.]
- (20) Basu, Shri Gopal. [Naihati-24-Parganas.]
- (21) Basu, Shri Hemanta Kumar. [Shampukur-Calcutta.]
- (22) Basu, Shri Jyoti. [Baranagar-24-Parganas.]
- (23) Basu, Dr. Monilal. [Bally-Howrah.]
- (24) Basu, Shri Satindra Nath. [Gangarampur-West Dinajpur.]
- (25) Bera, Shri Sasabindu. [Shyampur—Howrah.]
- (26) Bhaduri, Shri Panchugopal. [Serampore-Hooghly.]
- (27) Bhagat, Shri Budhu. [Mal-Jalpaiguri]
- (28) Bhagat, Shri Mangru. [Mal-Jalpaiguri.]
- (29) Bhandari, Shri Sudliir Chandra. [Maheshtala-24-Parganas.]
- (30) Bhattacharjee, Dr. Kanailal. [Howrah South-Howrah.]
- (31) Bhattacharjee, Shri Panchanan. [Noapara-24-Parganas.]
- (32) Bhattacharjee, Shri Shyamapada. [Jangipur-Murshidabad.]

- (33) Bhattacharjee, Shri Shyama Prasanna. [Sankrail-Howrab.]
- (34) Bhattacharyya, Shri Syamadas. [Panskura West-Midnapore.]
- (35) Biswas, Shri Manindra Bhusan. [Bongaon-24-Parganas.]
- (36) Blanche, Shri C. L. [Nominated.]
- (37) Bose, Shri Jagat. [Beliaghata-Calcutta.]
- (38) Bose, Dr. Maitreyee. [Fort-Calcutta.]
- (39) Bouri, Shri Nepal. [Raghunathpur-Purulia.]
- (40) Brahmamandal, Shri Debendra Nath. [Kalchini-Jalpaiguri.]

C

- (41) Chakravarty, Shri Bhabataran. [Patrasayer-Bankura.]
- (42) Chakravorty, Shri Jatindra Chandra. [Muchipara-Calcutta.]
- (43) Chatterjee, Shri Basanta Lal. [Itahar-West Dinajpur.]
- (44) Chatterjee, Dr. Binoy Kumar. [Ranaghat-Nadia.]
- (45) Chatterjee, Shri Mihirlal. [Suri-Birbhum.]
- (46) Chattopadhyay, Shri Bijoylal. [Karimpur-Nadia.]
- (47) Chattopadhyay, Dr. Hirendra Kumar. [Chandernagore-Hooghly].
- (48) Chattopadhyay, Dr. Satyendra Prasanna. [Mekliganj-Cooch Behar]
- (49) Chattorai Dr. Radhanath. [Labpur-Birbhum.]
- (50) Chaudhuri, Shri Tarapada. [Katwa -- Burdwan.]
- (51) Chobey, Shri Narayan. [Kharagpur-Midnapore.]
- (52) Chowdhury, Shri Benoy Krishna. [Burdwan-Burdwan.]

D

- (53) Das, Shri Ananga Mohan. [Mayna-Midnapore.]
- (54) Das, Dr. Bhusan Chandra. [Mathurapur-14-Parganas.]
- (55) Das, Shri Durgapada. [Rampurhat-Birbhum.]
- (56) Das, Shri Gobardhan. [Rampurhat-Birbhum.]
- (57) Das, Shri Gokul Behari. [Onda-Bankura.]
- (58) Das, Dr. Kanailal. [Ausgram-Burdwan.]
- (59) Das, Shri Khagendra Nath. [Falta-24-Parganas.]
- (60) Das, Shri Mahatab Chand. [Mahisadal-Midnapore.]
- (61) Das, Shri Natendra Nath. [Contai North-Midnapore.]
- (62) Das, Shri Radha Nath. [Dhaniakhali-Hooghly.]
- (63) Das, Shri Sankar. [Ketugram-Burdwan.]
- (64) Das, Shri Sisir Kumar. [Patashpore-Midnapore.]
- (65) Das, Shri Sunil. [Rashbehari Avenue-Calcutta.]
- (66) Das Adhikary, Shri Gopal Chandra. [Sabong-Midnapore.]
- (67) Das Gupta, Shri Khagendra Nath. [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]
- (68) Dey, Shri Haridas, [Santipur-Nadia.]
- (69) Dey, Shri Kanai Lal. [Jangipara—Hooghly.]

- (70) Dey, Shri Tarapada. [Domjur-Howrah.]
- (71) Dhar, Shri Dhirendra Nath, [Taltola-Calcutta.]
- (72) Dhara. Shri Hansadhwaj. [Kulpi-24-Parganas.]
- (73) Dhibar, Shai Pramatha Nath. [Galsi-Burdwan.]
- (74) Digar, Shri Kiran Chandra. [Vishnupur-Bankura.]
- (75) Digpati, Shri Panchanan. [Khanakul-Hooghly.]
- (76) Dolui, Dr. Harendra Nath. [Ghatal-Midnapore.]
- (77) Dutta, Dr. Beni Chandra. [Howrah. East-Howrah]
- (78) Dutta, Shrimati Sudharani. [Raipur—Bankura.]

E

(79) Elias Razi, Shri [Harishchandrapur-Malda.]

F

(80) Fazlur Rahman, Shri S. M. [Nakashipara-Nadia.]

G

- (81) Ganguli, Shri Ajit Kumar. [Bongaon-24-Parganas]
- (82) Gayen, Shri Brindaban. [Mathurapur-24-Parganas.]
- (83) Ghatak, Shri Shib Das. [Asansol-Burdwan.]
- (84) Ghosal, Shri Hemanta Kumar. [Hasnabad—24-Parganas.]
- (85) Ghose, Dr. Prafulla Chandra. [Mahisadal-Midnapore.]
- (36) Ghosh, Shri Bejoy Kumar. [Berhampore-Murshidabad.]
- (87) Ghosh, Shri Ganesh. [Belgachia-Calcutta.]
- (88) Ghosh, Shrimati Labanya Prova. [Purulia-Purulia.]
- (89) Ghosh, Shri Parimal. [Beldanga-Murshidabad.]
- (90) Ghosh, Shri Tarun Kanti. [Habra-24-Parganas.]
- (91) Ghosh Choudhury, Dr. Ranjit Kumar [Bagnan-Howrah.]
- (92) Golam Soleman, Shri [Jalangi-Murshidabad.]
- (93) Golam Yazdani, Dr. [Kharba-Malda.]
- (94) Gupta, Shri Nikunja Behari. [Malda-Malda.]
- (95) Gupta, Shri Sitaram. [Bhatpara-24-Parganas].
- (96) Gurung, Shri Narbahadur. [Kalimpong—Darjeeling]

H

- (97) Hafizur Rahaman, Kazi. [Bhagabangola-Murshidabad.]
- (98) Haldar, Shri Kuber Chand, [Jangipur-Murshidabad.]
- (99) Haldar, Shri Mahananda. [Nakashipara-Nadia.]
- (100) Halder, Shri Ramanuj.—[Diamond Harbour-24-Parganas.]
- (101) Halder, Shri Renupada. [Joynagar-24-Parganas.]
- (102) Hamal, Shrl Bhadra Bahadur. [Jore Bangalow-Darjeeling.]

- (103) Hansda, Shri Jagatpati. [Gopiballavpur-Midnapore.]
- (104) Hansda, Shri Turku, [Suri-Birbhum.]
- (105) Hasda, Shri Jamadar. [Binpur-Midnapore]
- (106) Hasda, Shri Lakshan Chandra. [Gangarampur-West Dinajpur]
- (107) Hazra, Shri Parbati. [Tarakeswar-Hooghly]
- (108) Hazra, Shri Monoranjan. ¡Uttarpara—Hooghly]
- (109) Hembram, Shri Kamalakanta. [Chhatna-Bankura.]
- (110) Hoare, Shrimati Anima. [Kalchini-Jalpaiguri.]

1

- (111) Jalan, Shri. Iswar Das' [Barabazar-Calcutta.]
- (112) Jana, Shri. Mrityunjoy. [Khargpur Local-Midnapore.]
- (113) Jehangir Kabir, Shri [Haroa 24-Parganas.]
- (114) Jha, Shri Benarashi Prosad. [Kulti-Burdwan.]

K

- (115) Kar, Shri Bankim Chandra. [Howrah West-Howrah.]
- (116) Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra. [Egra-Midnapore.]
- (117) Kazem Ali Meerza, Shri Syed. [Lalgola-Murshidabad.]
- (118) Khan, Shrimati Anjali. [Midnapore-Midnapore.]
- (119) Khan, Shri Gurupada. [Patrasaver-Bankura.]
- (120) Kolay, Shri Jagannath. [Kotulpur-Bankura.]
- (121) Konar, Shri Hare Krishna. [Kalna-Burdwan-]
- (122) Kundu, Shrimati Abhalata. [Bhatar-Burdwan.]

L

- (123) Lahiri, Somnath. [Alipore-Calcutta.]
- (124) Lutfal Hoque, Shri [Suti-Murshidabad.]

M

- (125) Mahanty, Shri Charu Chandra. [Dantan-Midnapore.]
- (126) Mahata, Shri Mahendra Nath [Jhargram-Midnapore.]
- (127) Mahata, Shri Surendra Nath. [Gopiballavpur-Midnapore.]
- (128) Mahato, Shri Bhim Chandra. [Balarampur—Purulia.]
- (129) Mahato, Shri Debendra Nath. [Jhalda-Purulia.]
- (130) Mahato, Shri Sagar Chandra. [Arsha—Purulia.]
- (131) Mahato, Shri Satya Kinkar. [Manbazar-Purulia]
- (132) Mohibur Rahaman Choudhury, Janab. [Kaliachak-Malda.]
- (133) Maiti, Shri Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.]
- (134) Majhi, Shri Budhan. [Kashipur—Purulia.]
- (135) Majhi, Shri Chaitan. [Manbazar-Purulia.]
- (136) Majhi, Shri Jamadar. [Kalna-Burdwan.]
- (137) Majhi, Shri Ledu, [Kashipur—Purulia.]

```
(138) Majhi, Shri Nishapati. [Rajnagar-Birbhum.]
(139) Majhi, Shri Gobinda Charan. [Amta East-Howrah.]
(140) Mazumdar, Shri Apurba Lal. [Sankrail-Howrah.]
(141) Mazumdar, Shri Bhupati. [Chinsura-Hooghly.]
(142) Majum lar, Shri Byomkes. [Bhadreswar-Hooghly.]
(143) Majum lar, Dr. Jnanendra Nath. [Ballygunge-Calcutta.]
(144) MajumJer, Shri Jagannath. [Krishnagar-Nadia.]
(145) Mallick, Shri Ashutosh. [Onda-Bankura.]
(146) Mandal, Shri Bijoy Bhusan. [Uluberia-Howrah.]
(147) Mandal, Shri Krishna Prasad. [Khargapur Local-Midnapore.]
(148) Mandal, Shri Sudhir. [Kandi-Murshidabad.]
(149) Mandal, Shri Umesh Chandra. [Dinhata-CoochiBehar.]
(150) Mardi, Shri Sj. Hakai. [Balurghat-West Dinajpur.]
(151) Maziruddin Ahmed, Shri [Cooch Behar-Cooch Behar.]
(152) Mozumder, Shri Satyendra Narayan. [Siliguri-Darjeeling.]
(153) Misra, Shri. Monoranjan, [Sujapore-Malda.]
(154) Misra, Shri Sowrindra Mohan. [Ratua—Malda.]
(155) Mitra, Shri Haridas. [Tollygunge-Calcutta.]
(156) Mitra, Shri Satkari. [Khardah-24-Parganas.]
(157) Modak, Shri Bijoy Krishna, [Balagarh—Hooghly.]
(158) MoJak, Shri Niranjan, [Nabadwip-Nadia.]
159) Mohamma I Afaque, Shri Choudhuri. [Chopra-West Dinajpur.]
(160) Mahmmad Giasuddin, Shri [Farakka-Murshidabad.]
(161) Mohammad Israil, Shri [NaoJa-Murshidabad.]
(162) Mondal, Shri Amarendra. [Jamuria—Burdwan.]
(163) Mondal, Shri Baidyanath. [Jamuria-Burdwan.]
(164) Mondal, Shri Bhikari. [Bhagabanpur-Midnapore.]
(65) Mondal, Shri Dhwajadhari, [Ondal-Burdwan,]
(166) Mondal, Shri Haran Chandra. [Sandeshkhali-24-Parganas.]
(167) Mondal, Shri Rajkrishna. [Hasnabad-24-Parganas.]
(168) Mondal, Shri Sishuram. [Bankura—Bankura]
(169) Muhammad Ishaque, Shri [Swarupnagar-24-Parganas.]
(170) Mukherjee, Shri Bankim. [Budge Budge-24 Parganas]
(171; Mukherjee, Shri Dhirendra Narayan. [Dhani 1khali-Hooghli.]
(172) Mukherjee, Shii Pijuskanti. [Alipurduar-Jalpaiguri.]
(173) Mukherjee, Shri Ram Lochan. [Chhatna-Bankura.]
(174) Mukherji, Shri Ajoy kumar. [Tamluk-Midnapore]
(175) Mukhopadhyay, Shri Aananda Gopal. [Ondal-Burdwan.]
[176] Mukhopadhyay, Shrimati Purabi. [Vishnupur-Bankura.)
(177) Mukhopadhyay, Shri Rabindra Nath. [Behala-21-Parganas.]
(178) Mukhopadhyay, Shri Samar. [Howrah North-Howrah.]
(179) Mullick Chowdhury, Shri Suhrid. [Sukea Street-Calcutta.]
(180) Murmu, Shri Jadu Nath. [Raipur—Bankura.]
(181) Murmu, Shri Matla. [Malda-Malda.]
(182) Muzaffar Hussain, Shri [Goalpokher-West Dinajpur.]
```

N

- (183) Nahar, Shri Bijoy Singh. [Chowringhee-Calcutta]
- (184) Naskar, Shri Ardhendu Shekhar. [Magrahat-24-Parganas.]
- (185) Naskar, Shri Gangadhar. [Baruipur-24-Parganas.]
- (186) Naskar, Shri Khagendra Nath. [Canning-24-Parganas.]
- (187) Noronha, Shri Clifford. [Nominated']

O

(188) Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. [Entally-Calcutta.]

P

- (189) Pakray, Shri Gobardhan. [Raina-Burdwan.]
- (190) Pal, Shri Provakar. [Singur-Hooghly.]
- (191) Pal, Dr. Radhakrishna. [Arambagh-Hooghly.]
- (192) Pal, Shri Ras Behari. [Contai South-Midnapore.]
- (193) Panda, Shri Basanta Kumar. [Bhagabanpur Midnapore.]
- (194) Panda, Bhupal Chandra. [Nandigram South Midnapore.]
- (195) Pandey, Shri Sudhir Kumar. [Binpur-Midnapore.]
- (196) Panja. Shri Bhabaniranjan. [Daspur-Midnapore]
- (197) Pati, Dr. Mohini Mohan. [Debra-Midnapore.]
- (198) Pemantle, Shrimati Olive. [Nominated.]
- (199) Platel, Shri R. E. [Nominated.]
- (200) Poddar, Shri Anandilall. [Jorasanko-Calcutta.]
- (201) Pramanik, Shri Rajani Kanta. [Panskura East-Midnapore.]
- (202) Pramanik, Shri Sarada Prasad. [Mathabhanga—Cooch Behar.]
- (203) Prasad, Shri Rama Shankar. [Beliaghat 1—Calcutta.]
- (204) Prodhan, Shri Trailokyanath. [Ramnagar-Midnapore.]

R

- (205) Rafiuddin Ahmed, Dr. [Deganga-24-Parganas.]
- (206) Rai, Shri Deo Prakash, [Darjeeling-Darjeeling.]
- (207) Raikut, Shri Sarojendra Deb, [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]
- (208) Ray, Dr, Anath Bandhu. [Bankura-Bankura-]
- (209) Ray, Shri Arabinda. [Amta West-Howrah.]
- (210) Ray, Shri Jajneswar. [Mainaguri-Jalpaiguri.]
- (211) Ray, Dr. Narayan Chandra. [Vidyasagar-Calcutta.]
- (212) Ray, Shri Nepal. [Jorabagan-Calcutta.]
- (213) Ray, Shri Phakir Chandra. [Galsi-Burdwan.]
- (214) Ray, Shri Siddhartha Shankar [Bhowanipur-Calcutta.]
- (215) Ray Chaudhuri, Shri Sudhir Chandra. [Bortala North-Calcutta.]
- (216) Roy, Shri Atul Krishna. [Deganga-24-Parganas.]
- (217) Roy, Shri Bhakta Chandra. [Manteswar-Burdwan.]
- (218) Roy, Dr. Bidhan Chandra. [Bowbazar-Calcutta]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

x

```
(219) Roy, Shri Jagadananda. [Falakata-Jalpaiguri.]
  (220) Roy, Dr. Pabitra Mohan. [Dum Dum-24-Parganas.]
  (221) Roy, Shri Pravash Chandra. [Bishnupur-24 Parganas.]
  (222) Roy, Shri Rabindra Nath. [Bishnupur-24-Parganas.]
  (223) Roy, Shri Saroj. [Garbetta—Midna pore.]
  (224) Roy Choudhury, Shri Khagendra Kumar. [Baruipur-24-Parganas.]
 (225) Roy Singha, Shri Satish Chandra. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
 (226) Saha, Dr. Biswanath. [Jangipara-Hooghly.]
 (227) Saha, Shri Dhaneswar. [Ratua-Malda.]
 (228) Saha, Dr. Sisir Kumar. [Nalhati-Birbhum.]
 (229) Sahis, Shri Nakul Chandra. [Purulia-Purulia.]
 (330) Sarkar, Shri Amarendra Nath. [Bolpur-Birbhum.]
 (231) Sarkar, Dr. Lakshman Chandra. [Ghatal-Midnapore.]
 (232) Sen, Shri Deben. [Cossipore-Calcutta.]
 (233) Sen, Shrimati Manikuntala. [Kalighat-Calcutta.]
 (234) Sen, Shri Narendra Nath. [Ekbalpur-Calcutta.]
 (235) Sen, Shri Prafulla Chandra. [Khanakul-Hooghly,]
 (236) Sen, Dr. Ranendra Nath. [Manicktola-Calcutta.]
 (237) Sen, Shri Santi Gopal. [English Bazar-Malda.]
(238) Sengupta, Shri Niranjan. [Bijpur-24-Parganas.]
(239) Shakhila Khatun Shrimati [Canning-24-Parganas.]
(240) Shukla, Shri Krishna Kumar. [Titagarh-24-Parganas.]
(241) Singha Deo, Shri Shankar Narayan. [Raghunathpur-Purulia.]
(242) Sinha, Shri Bimal Chandra. [Kandi-Mursidabad.]
(243) Sinha, Shri Durgapada. [Murshidabad-Murshidabad.]
(244) Sinha, Shri Phanis Chandra. [Karandighi-West Dinajpur.]
(245) Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath. [Tufanganj-Cooch Behar.]
(246) Tah, Shri Dasarathi. [Raina-Burdwan.]
(247) Taher Hossain, Shii [Hirapur-Burdwan.]
(248) Talukdar, Shri Bhawani Prasanna. [Dinhata-Cooch Behar.]
(249) Tarkatirtha, Shri Bimilananda. [Purbasthali-Burdwan.]
(250) Thakur, Shri Pramatha Ranjan. (Haringhata-Nadia.)
(251) Trivedi Shri Goalbadan. (Bharatpur-Murshidabad.)
(252) Tudu, Shrimati Tusar. [Garbetta-Midnapore.]
(253) Wangdi, Shri. Tenzing. [Siliguri-Darjeeling.]
(254) Yeakub Hossain, Shri Mahammad. [Nalhati-Birbhum.]
(255) Zia-Ul-Huque. Md. Shri [Baduria-24-Parganas.]
```

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 14th November, 1960, at 3 p.m.

Present

Mr. Speaker: (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 197 Members. [2-3-6 p.m.]

Obituary

Mr Speaker Honourable members, before we begin with the day's work it is with the deeps sorrow that I rise to perform the melancholy duty on behalf of the Assembly and myself—that of expressing our profound sorrow and our sense of irreparable loss at the passing away of three of the most distinguished sons of Bengal—Dr. Pramatha Nath Banerjee, Air Marshal Subroto Mukherjee and our beloved and universally popular Minister, Shri Hem Chndra Nasker.

Dr. Pramatha Nath Banerjee passed away after a protracted illness on the 5th November last. He was 81. He had a chequered career. An economist, author and educationist, he was an outstanding figure in public life. He held the Chair of Minto Professor of economics of the Calcutta University, and was a member of the Central Legislative Assembly rom 1935 to 1946, when he was the Leader of the Nationalist party. He was also a member of the old Bengal Legislative Council from 1923 to 1927

Ladies and gentlemen, allow me to place on record my personal connection with Dr. Pramatha Nath Banerjee which goes back to the lays when I was a student. I had the proud privilege of having him as one of my Professors The death of Air Marshal Subroto Mukherjee is widely amented. This melancholy event was as unexpected as it was sudden. A most gifted and experienced officer, his passing away has created a vacuum in the Defence Forces, so big as to be difficult to be filled up. After service with the R. A. F. the late Air Marshal's association with the Indian Air Force began from its very inceptions in 1923, when it consisted of a nucleus of Squadron Head Quarters and a flight of four aircraft. He eventually became the first Indian Officer to take over command of the Indian Air Force and under his direction it has been expanded and modernized. His loss is mourned not only as an officer of great ability and inspiring lendership but also as a man of great qualities of head and heart.

I also announce with deep regret the passing away of Shri Hem Chandra Naskar, Minister-in-charge of the departments of Forests and Fisheries, in the early hours of Sunday, 13th November, 1960, at his Beliaghata residence in Calcutta.

Shri Hem Chandra Nasker rendered conspicuous service to the country starting his public career as Commissioner, Manicktolla Municipality in 1916, Councillor, Calcutta Corportion, 1924 and Alderman, Deputy Mayor and Mayor of the Corporation of Calcutta. He was a member of the Bengal Legislative Council from 1917 to 1929, the Bengal Legislative

Assembly form 1937 to 1947 and after independence, a member of the Wast Bengal Legislative Assembly since 1947. He was appointed Minister in the West Bengal Cabinet in 1947 which office he continued to hold till his death.

Shri Naskar was connected with a large number of social and welfare organisations, literary and educational institutions and charitable and benevolent trusts. In his death the country has lost a devoted worker whose genial temperament endeared him to all who came in his contact. This House has lost in him a universally popular figure and an esteeemed friend who was held in regard by members of all parties.

Ladies and gentlemen, I would request you to stand in your seats for two minutes in silence as the customary expression of our homage to the great departed. I also tender our most sincere condolences to their bereaved families.

(Members rose in their seats and stood in silence for tow minutes.)

Thank you, ladies and gentlemen. The Secretary will send the messages of condolence to the members of the bereaved families.

As a mark of respect to the deceased, our beloved Minister, as he was a sitting member, I adjourn the House till to-morrow 3 p. m.

[Adjournment]

The House was accordingly adjourned at 3. 6. p. m. till 3 p. m. on Tuesday, the 15th November, 1960, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta on Tuesday the 15th November, 1960 at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker: (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair. 13 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 207 Members. 3-3-10 p. m.]

Panel of Chairmen.

Mr. Speaker: In accordance with the provisions of Rule 7 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules I nominate the following members of the Assembly to form a Panel of Chairmen for the current session :-

- 1. Shri Sankardas Bandyopadhyay
- Shri Bankim Mukherjee
 Dr. Suresh Chandra Banerjee
- 4. Shri Tarapada Chaudhuri.

Committee on Petitions.

Me. Speaker: In accordance with the provisions of Rule 89 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules I nominate the following seven members of the Assembly to form a Committe on Petitions with the Deputy Speaker in the Chair :-

- 1. Shri Ganesh Ghosh
- 2. Shri Basanta Kumar Panda
- 3. Dr. Kanailal Bhattacharjee
- Shri Syamadas Bha
 Shri Abul Hashem Shri Syamadas Bhattacharyya
- 6. Shri Pramatha Ranjan Thakur
- 7. Shrimati Tusar Tudu.

ASSENT OF BILLS

Dear Sir/Madam.

I am desired to enclose a statement showing the Bills which have been assented to by the President or the Governor, as the case is, since the prorogation of the last session.

> Yours truly, A. R. Mukherjee

Secretary to the West Bengal Legislative Assembly

STATEMENT

- A. Bills assented to by the President-
- The Oriental Gas Company Bill. 1960.
 The West Bengal Fstates Acquisition (Amendment) Bill, 1960.
 The West Bengal Alienation of Land (Regulation) Bill, 1960.
- B. Bill assented to by the Governor-

The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1960.

Starred questions to which oral answers were given Roads from Rampurhat to Parulia, Dunigram and Tarapith

- *1. (Admitted question No. *2521.) Durgapada Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) নিম্নলিখিত রাভাগুলির উন্ননের জন্ত সরকারের পরিকরনা আছে কিনা:
 - (১) বামপুরহাট-পারুলিয়া, এবং
 - (২) বাষপুরহাট-ছনিপ্রাম ;
 - (ब) नदिक्क्षन। पाकित्न, क्थन कार्य आदछ रहेत्द:
 - (গ) রামপুরহাট-ভারাণীঠ রোডের উন্নয়নের কাজ আরম্ভ হইরাছে কিনা এবং বর্তমানে কোন অংশে কার্য হইতেছে;
 - (ছ) রামপুরহাট-ভারাণীঠ রাল্ভার গতিপথ কি এবং ধারকা নদীর উপর কোন স্থানে সেষ্ঠ নির্মিত হইবে কিনা; এবং
 - (৬) রামপুরহাট-ভারাণীঠ রাস্তা ও কোটাশ্ব-মৌরেখর রাস্তার কার্য শেষ করিতে কত বংসর লাগিবে ?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (क) (४) हैंग ।
 - (२) ना ।
- (ৰ) বৰ্তমান বংসৱে কাঞ্চ হইতেছে।
- (গ) রাভাটির প্রথম মাইলে (শিয়ালডাকা মৌজার) কাজ হইতেছে।
- (খ) মোলারপুর-রামপুরহাট-নলহাট রোড হইতে শিয়াপডাল। হইয়া "বাঘ। রোড" ধরিয়া ভারাপীঠ বাইবে। ছারকা নদীর উপর একটি বাধান পথ (কজওয়ে) নির্মাণ করার পরিকলনা আছে।
- (৩) রামপুরহাট-ভারাণীঠ আছমানিক ৩ বংসর। কোটাগুর-মৌরেশর আছমানিক ২ বংসর।

Shri Mihirlal Chatterjee: মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশায় ঐ অঞ্চল পরিল্পন করেছিলেন ! ভিনি কি ঐ অঞ্চলের রাওাঘাট ভরাবিত করার নির্দেশ দিয়েছেন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: আমি উত্তরে (ব) তে বলেছি আগামী বংসরের পরিবর্তে বর্তমান বংসরে কাজ আরম্ভ হবে এবং মোলারপুর—রামপুর হাট, রামপুর হাট—কালালীয় রাভার কাজ আরম্ভ হবে। রামপুর হাট—ভারাণীয় রাভার কাজ আরম্ভ হবে গেছে। metalling ও Solin এর কাজ আরম্ভ হরেছে। পাইপ ও কালভাট ওলির কাজ হরে গেছে কাজেই কাজ ক্ষমণা এগিয়ে রাছে; ত্ত-এক বংসরের মধ্যে সব শেষ হবে।

Shri Mihirlal Chatterjee: বামপুর হাট-পাক্ষলিয়া রাজার বর্তমান অবস্থাটা কি?
The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: বামপুর হাট-পাক্ষলিয়া রাজাটা এ
বছর ধরা হবে।

Construction of bridge over the Mahananda river on the road connecting

Malda Station and Malda Town

*2. (Admitted question No. *1168.) Dr. Golam Yazdani: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the development (Roads) Department be pleased to state whether Government are aware that extreme hardships are daily experienced by thousands of passangers who cross

to Malda Town?

- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether Government have any plan to construct a bridge over the Mahananda at the place where the ferry service functions;
 - (ii) if so, when the plan is going to be taken up?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Dasgupta): (a) It has been represented that passengers experience hardship in crossing the District Board ferry at Malda.

- (b) (i) Yes, at the place where a ferry is run by Government.
- (ii) On receipt of sanction from the Government of India.

Improvement of Parej-Silla Road, Burdwan district

- *3. (Admitted question No. *878.) Shri Phakir Chandra Ray:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the works and Buildings
 Department be pleased to state—
 - (i) whether Government have received any presentation from the public interested in the Parej-Silla Road, district Burdwan, praying for metalling of the road so that it may have all-weather bus service:
 - (ii) whether the representatin has been supported by the District Board of Burdwan and the R. T. A.. Burdwan; and
 - (iii) whether the scheme for improving the said road by the Irrigation
 Department has been dropped?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps, if any, Government propose to take for the improvement of the road during the coming financial year?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) (i) No.

- (ii) Does not arise.
- (iii) Yes.
- (b) There is no other proposal under consideration of Government for improvement of the road.

Widening of Barrackpore-Kanchrapara Road

- *4. (Admitted question No. *1720.) Shri Gopal Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (क) देश कि मटा (व---
 - (১) বারাকপুর-কাঁচরাণাড়া রান্তাটি (৮০নং বাস কট) অপ্রশন্ত,
 - (২) এই রাম্ভার পীচবাধানো অংশটি অত্যম্ভ সংকীৰ্ণ এবং বিপরীত্রিকগায়ী সানবাহন পীচবাধানো অংশ দিয়া প্রস্বাহকে অতিক্রম করিতে পারে না, এবং
 - (০) করেক বংসর আগে এই রাজা খুঁড়ির। ইলেকট্রিক কেব্ল দইরা রাওয়ার সময় নৈহাটি কৌশনের নিকটবর্তী বে অংশটি ক্তিপ্রত হইয়াহিল তাহা এখনও মেরামত করা হয় নাই: এবং

- (ब) रहि (क) श्राप्तत्र छेख्त हैं। रह, माननीह मित्रम्थान अनुश्रार्थक सानाहै (बन कि-
- (১) এই রাভাবে সমগ্রভাবে প্রশন্ত করার কোনও পরিকলনা সর্কারের আছে কিনা,
- (२) बाकिल, छेश कि अवर करन छारा कार्यकड़ी कड़ा रहेरन.
- (০) আগুৰাবন্থ হিসাবে রাস্তার পচীবাধানো অংশটিকে অবিলয়ে আরও চওড়া করা হইবে কিনা, এবং
- (৪) নৈহাটী টেশনের সপুৰত্ব রাস্তার সংলিট অংশ কবে মেরামত হটবে?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (क) (১) नां, ভবে वर्जमात्न चालादिक दोनवाहन हमाहत्मद উপহোগী প্रमुख नहरू।
- (২) না, তবে বিপরীতদিকগামী লরী এবং বাসকে পরল্পরকে অভিক্রম করিতে পীচবাঁধানো অংশের বাহির দিয়া হাইতে হয়।
- (o) ₹11
- (খ) (১) এবং (৩) না।
- (২) প্রশ্ন উঠে না।
- (१) वर्डमान वरमदा।

Shri Gopal Basu: মন্ত্রীমহাশর—প্রদের (ক) উত্তরে বলেছেন—"না, ভবে বর্ত্তমানে অত্যবিক বানবাহন চলাচলের উপবোগী প্রশন্ত নহে:" তাহলে কোনদিকেই প্রশন্ত নর — এটা তেওঁ ঠিক. নর কি ? ওটা কভটা চওড়া জানেন কি ? পীচ এবং মেটাল্ড অংশটা ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: তা আমি সঠিক বলতে পারছিনা। Shri Gopal Basu: তাহলে বর্তমানে প্রয়োগনে এটা অপ্রশক্ত ?

Thh Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta : বৰ্তনান প্ৰয়োজনে অপ্ৰশন্ত ঐজন্ত বাস ও লৱী ছটো পাশাপাশি এলে একটার চাকা নামিয়ে দিতে হয়।

Shri Gopal Basu: এটা কি প্রশন্ত করা হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: আপাছত সে প্রস্তাব নেই।

Shri Gopal Basu: একর ওবানে প্রারই accident হয়—তা কানেন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: সেই জন্ত বেললাইনের অপর পাশদিরে একটি ন্তন বাস্তা তৈরী হচ্ছে।

Shri Gopal Basu: সেটা কোনদিকে বাবে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: कनानी (परक बार्गिकान ।

Shri Gopal Basu: देखिम(या - এই রাস্তাটা ১২ কুটের জারগার এদিকে ছু-কুট - ও
नিকে ছু'কুট ৰাজ্যন বার কি ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: ना छ। बाह ना।

Shri Gopal Basu: বাড়ানোর স্বারগা তো সাছে।

The Hon'ble Khasendra Nath Das Gupta; ভা হোক। ঐ টুকু জানগা বাৰতে হয়।

Shri Gopal Basu: ঐ রাজার বাস ও লরী ইত্যাদি চলাচলের কলে রাজার মধ্যে গণ্ড হরে গেছে এবং তার কলে রিক্সা ইত্যাদিতে Accident হরে সেদিন আমার বাড়ীর সামনে ছ-তিনটি ছেলে মারা গেছে।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: সেই কয় ভো ওবানে বোৱা

Shri Gopal Basu: তাতে বয় না। ওতে বাজা বাচ্ছে তা হয়। তার চেরে পাশর বিবে বাধান সভব কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: ना, डा एव ना।

Shre Gopal Bas: ব্যাবাকপুর থেকে ভাষৰান্ধার রান্ধাটা চথড়া করা হলে, সে ক্লেরে ব্যাবাকপুর-কাঁচড়াপাড়া রান্ধাটা কেন আরো একট চওড়া করা বার না ?

Mr. Speaker: -It is not possible now to give the details,

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: বে টুকু জারগা আছে – ভাতে

Construction of Buildings in Balurghat Town for office purposes

- *5. (Admitted question No. *1851.) Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (ক) বালুরঘাট মিউনিসিণ্যাল শ্বরে প্রতিম দিনাজপুর) গত ১৯৫০ সাল হইতে আৰু পর্বস্তু সরকার কোনও অফিসগৃহ বাসোপযোগী গৃহ নিশাণ করিয়াছেন কিনা; এবং
 - (प) यहि (क) প্রশ্নের উত্তর ছাঁ। হর, মাননীয় মন্ত্রিমহাশর অমুগ্রহপূর্বক স্বামাইবেন কি---
 - (১) ঐ গৃহগুলির মধ্যে কতগুলি স্থায়ী ও অস্থায়ী গৃহ আছে.
 - (২) কোন কোন কাজের জন্ত ঐ গৃহগুলি নিমিত হইয়াছে,
 - (৩) কোন কোন গৃহ নিশাণে সরকারের ভহবিল হইতে কত টাকা ব্যর ইয়াছে এবং কোন কোন কাই টিয়া কাজ কয়ান হইয়াছে,
 - (৪) উক্ত গৃহগুলির মধ্যে ষ্টেলি অস্থারীভাবে করান হইরাছে, সেগুলিকে স্থারী গৃহে পরিণত করার পরিকল্পনা সর্কারের বর্ডমানে আছে কিনা, এবং
 - (e) থাকিলে, ঐরণ পরিকলনার কভটাকা বারিত চ্টবে।

The Minster for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (Ŧ) ¥11
- (খ) (১) ছয়টি স্বায়ী এবং ছব্রিশটি অস্বায়ী।
- (२) धवर (०) धक्छि विवत्रनी माहे (खत्री किविटम छेनमानिष्ठ कत्रा बहेम।
- (৪) না ৷
- (৫) প্রন্ন উঠে না।

The Girish Chandra Ghosh Memorial Hall in Calcutta

- *6. (Admitted question No. *2034.) Shri Somnath Lahiri: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the Calcutta Improvement Trust had offered to hand over to the Government of West Bengal, for proper preservation and utilisation, the Girish Chandra Ghosh Memorial Hall at Calcutta; and
- (b) if so, why the Government of West Bengal did not avail of this offer to preserve and utilise in a fitting way the residence of the celebrated dramatist and actor?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) Yes.

(b) The proposal was not accepted as the Government of West Bengal had at that time no legislative powers permitting consideration of such preservation.

Shri Somnath Lahiri: নৃতন কোন আইন ছাড়া বাড়ীটা বক্ষা করা বা ব্যবস্থা করার আর কোন উপার কি বাকতে পারে না? বেষন ধরুন একটা উলাহরণ দিন্দি—নেতাফী ভবনের সময় কোন আইন ছিল না। বা হোক গভর্গমেন্ট একটা ব্যবস্থা করলেন। সেই রক্ষ ভাবে এবানে ও একটা ব্যবস্থা করলেন না কেন গ

The Hon'ble ! hagendra Nath Das Gupta : কলিকাতা কৰ্পোৱেশন এ বাড়ীটার meintenance এর অন্ত ভার নিষেক্তেন।

Shri D. ben San: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় কি জানাবেন—এখন যখন power পেয়েছেন ভখন এ সহজে পুনবিবেচনা করা চলে না ? এই গিরিশ মেমোরিয়াল হলের বর্তমান অবস্থা কি ও কার অধিকারে আছে ? এবং সেটা সরকার take up করবেন কিনা ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gup'a: গিরিশ মেমোরিরাল হ'লটা Improvement Trust নৃতন করে করে দিরেছেন এবং কলিকাতা কর্পোরেশন এই বিজিং টির maintenace এর ভার নিরেছেন।

Preservation of premises Nos. 20B, Circular Garden Reach Road, and 6, Lower Chitpore Road, Calcutta, for the memory of poet Michael Madhusudan Dutta

- •7. (Admitted question No. •2129.) Shri Ganesh Ghosh: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state if it is a fact that some time back Government proposed to take over premises Nos. 20B, Circular Garden Reach Road, Calcutta, and 6, Lower Chitpore Road, Calcutta, connected with the memory of the Great Bengal poet, Michael Midhusudan Dutta?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state how far Government have proceeded in this regard?
- (c) If the answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government propose to acquire the premises for preservation as national monument?

The Minister for Works and Building: (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) No.

But a proposal for preservation of the premises No. 6, Lower Chitpore Road, Calcutta, was received from the Banga Sahitya Samabesh.

- (b) Does not arise.
- (c) No such proposal is, at present, under consideration of this Government. The feasibility of the proposal along with those of a similar nature will be duly examined under the West Bengal Preservation of Historical Monuments and Objects and Excavation of Archieological Sites Act, 1957.

 [3-10-3-20 p.m.]

Shri Ganesh Ghosh: বজীর সাহিত্য সমাবেশ organisation কোণাকার, এর চেয়ার্লান কে? একটা আছে সাহিত্য পরিষদ কিন্ধ এই সাহিত্য সমাবেশ কারা?

The Hon'ble Khigendra Nath Das Gupta: (नांडिण मिन, (मान नगाना)

Shri Ganesh Ghesh: আপনি বলেছেন এই proposal বিবেচনা করছেন না but the feasibility of the proposal along with those of a similar nature may be considere 1, এটা কৰে consider কৰবেন বলে মনে হছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: কৰি মাইকেল মধুসুলন দত্ত কলকাভাৱ কডকণ্ডলি বাড়ীভেই অবস্থান করেছিলেন, সেই বাড়ীগুলি ধেপা হচ্ছে এবং ছই একটি বাড়ী সম্বন্ধ report ও পেরেছি বাকী বাড়ীগুলি ধেপে এর মধ্যে কোন্টা মেমোরিরেল হিলাবে রাথবো ছির করবো। Shri Ganesh Ghosh: ইতি মধ্যে ৰাজীগুলি মাতে মই না হয় লে জন্ত প্ৰিলাৰ্ডে কান ব্যবস্থা হয়েছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: প্রিলার্ডেলবের কোন ব্যবন্থ হয়নি; কারণ আমি আগেই বলেছি বেমন একটা বাড়ী ৬ নং লোয়ার চিংপুর রোড, এটা দেখা হয়েছিলো, এখানে ৮মধুসদন দন্ত মাত্র ৩ বংলর ছিলেন, এই বাড়ীটার মবন্থ দেখে এছুকেশন ডিপার্টমেন্ট না নেওয়াই দ্বির করলেন। আর একটি বাড়ী দিদিরপুরে সেটা কবির পৈছুক সম্পত্তি বাড়ী এবং সেখানে ভিনি ১০ বংলর ছিলেন বৃইধর্ম প্রহণ করার দুর্বে, সেই বাড়ীটিও দেখা হয়েছে, এটার খুব করাজীর্ণ অবস্থা—এর ছটো ভাগ আছে এবং ছ-ভাগে ছক্তন মালিক। এ ছাড়া আরও ছ-ভিনিট বাড়ী আছে সেগুলি দেখে কোনটি রক্ষনাবন্ধক করবেন ভা Director of Archaelogy ঠিক করবেন।

Shri Ganesh Ghosh: যখন বক্ষণাবেক্ষণ করবার সিদ্ধান্ত করবেন তথন ৰাজীওলি হয়ত থাকবে না, সেজন্ত প্রথমে যাতে preserved হয় সেই ব্যবস্থা করে ভারপর কোনটা বক্ষণাবেক্ষণ করবেন সেটা দ্বির করলেই ভাল হবে।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: আর বেশীদিন সময় লাগবেনা এটা ছির করতে।

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: Director of Archaelogy আপনালের রারছে কি ?

The Hon'ble Khagendra Nath l'as Gupta: है।। Shri Satyendra Narayan Mazumdar: কড ছিল হল ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: করেক মাল হল।

Diversion Road near Siliguri Junction Station

- *8. (Admitted question No. *2548.) Shri Satyendra Narayan Mazumdar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (a) whether any progress has been made in the construction of a diversion road for vehicular traffic on the Assam Access Road near Siliguri Junction Station; and
 - (b) if not, what are the reasons and when the work is likely to commence?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a, Yes.

(b) Does not arise.

Shri Satyendra Narayan Mazumder: चानि छेख्द नफ्ट (त्र कूल (व 'No' बनानन कीहे correct. क्षेत्री करवकाद अवर चवाव करवकाद वाल (सरवन कि?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: The diversion road is already under construction. কাৰ চলছে, কালডাটে ব উপবের কাল হবে গেছে, earth work হবে গিবেছে।

Shri Satyendra Naryan Mazumdar : বাভা খেব বংব কৰতে পাৰেন ভি ? The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta : বত নীয় সভব, কাভ দ্ৰুত চনতে।

The Satyendra Narayan Mazumdar: মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন ১৯৫৪ লালে Railway Minister বললেন—Diversion Road করা হবে। বেলগুরের বেটা করার তা কেরী লাগতে কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: বেলগনে বেগালে করেছে লেগালে Land acquire করার ছবলায় হবলি। আবাদের রাজার কয় Land Acquire করা इन्नकांत्र अवश् नारमञ्जू कांच्य (परिक Land aquize कन्नर्थ हिस्तिमान छोरमञ्जू कांच्य (परिव नावाश्व (परिवृद्धिमान ।

Stopping of doles to camp refugees unwilling to go to Dandakaranya

•9. (Admitted question No. •2456.) Shri Bijoy Krishna Modak:
(a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state whether it is a fact that doles are being denied to those refugees of the Government Camps in West Bengal who are unwilling to go to Dandakaranya?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister

be pleased to state the reasons for the same?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) No.

(b) Does not arise.

Shri Samar Mukhopadhyayay : এই ডোল কি কথন বন্ধ হয়েছিল ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: মাননীয় সদ্ভ ব্ধন প্ৰশ্ন কৰেছিলেন তথ্য বন্ধ হয়নি।

Shri Samar Mukhopadhy: ভারপরে কি বন্ধ হরেছিল? The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: নোটিশ চাই।

Shri Samar Mukhopadhyay: ভবিষ্ঠতে এটা বন্ধ করবার কোন সিনাভ রয়েচে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এ প্রান্তর উত্তর দিতে পারবো না।

Shri Haridas Mitra: এই question No. 9 এর উত্তরে আপনি 'No' বলেছেন। এই প্রস্তী করা হরেছিল করে ?

The Hon'ble Praful'a Chandra Sen : ১১ই ডিলেম্বর ১৯৫৮ সালে।

Shri Deben Sen: মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশায় বলবেন কি, কোন পরিবার বদি বওকারণ্যে বিজ্ঞেন চায় ভাবলে ভালের এককালীন ভিনশত টাকা দিয়ে ভালের camp খেকে বেছ করে দেবায় কথা বলা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : এ প্ৰশ্ন এবানে উঠে না, ভারণ এটা ১৯৫৮ নালের প্রশ্ন।

Number of refugee families sent to Dandakaranya

- *10. (Admitted question No. *2450.) Shri Bijoy Krishna Modak: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refusee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) how many families from West Bengal are starting for Dandakaranya in January, 1959;
 - (b) of the total number of families leaving for Dandakaranya, how many are—

(i) Government Camp refugees,

(si) non-camp refugees, and

(iii) non-refugees;

(c) how many of the camps have been disbanded up to date since the decision of Government to disband the Government Camps; and
 (d) whether the inmates of P. L. Camps like Dhubulia fall within the

definition of camp refugees?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'dle Prafulla Chandra Sen): (a) None moved from West Bengal to Danbakaranya for rehabilitation in the month of January, 1959.

(b) Does not arise.

(c) Twenty-four camps have been liquidated since July, 1958.

(d) In the P. L. Homes at Dhubulia and Chandmari there are some non-permanent liability category refugees and they will be treated as camp refugees.

Shri Deben Sen: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় কি জানাবেন, আজ পৰ্যান্ত কোন লোক দ্বকারণো গিয়েছে কিনা, এবং গিয়ে থাকলে কত গিয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chondra Sen: এ প্রশ্ন (ব্যক্ত এটা আংসে না।

Shri Chitto Basu: মন্ত্ৰীমহাশ্য এখানে বলেছেন, question (b) উল্লয় does not arise, ভাহলে পত্ন এই দণ্ডকাত্ৰণ্য পত্নিকলনাম Camp refugee এবং Non-camp refugee-ত্ন কোন ত্ৰকম ব্যবস্থা আছে কি বৰ্তমানে?

Shri Benkim Mukherjee: মাননীয় শীণার মহাশার, যে সমরে প্রশ্ন করা হরেছিল উত্তর যদি সেই সময়ের বিবেচনা করে দেওরা হর ভাহলে আগের প্রশ্নে দেবা পেল যে বলেনবার 'yes' বলতে গিয়ে 'No' বললেন এবং সভ্যেনবার এবন বলেছিলেন যে আপনি ওটা ভূল করে 'No' বলেন নি। ওবানে 'No'টাই ঠিক। বর্তমানে বলা হলে 'yes'। এবানে দেবা বাছে যে কোন কোন মনী আজকের কথা বিবেচনা করে উত্তর দেন, আবার কোন কোন মন্ত্রী যবন প্রশ্ন করা হয়েছিল সেই অবস্থার কথা বিবেচনা করে উত্তর দেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: বে সময়ে প্রান্ন হাছিল সেই সময়ের উত্তর দেওরা হবেছে, নৃতন প্রান্ন করাল নিক্রই তার উত্তর দেবো।

Shri Bankim Mukherjee: মাননীর স্পীকার মহাশর, আজকে বর্ধন সেই প্রদের উত্তর তাঁরা দিক্ষেন তর্ধন আশা করি আপনি অস্তুত: এই নির্দেশ মন্ত্রী মহাশরদের বেবেদ যে উত্তর বর্ধন মন্ত্রী মহাশ্বরা দেবেন তর্ধন বেন তাঁরা সেই সময়ের relevant বা কিছু আছে আঞ্চপর্যান্ত, তা সব নিরে তাঁরা বেন প্রস্তুত হয়ে আসেন।

Mr Speaker: All these difficulties would be solved after you pass the Rules.

Shri Chitto Basu: আপনি আপনার (d) প্রান্তর উত্তরে বলেছেন, In the P. L. Homes at Dhubulia and chandmari there are some non-permanent liability category refugees and they will be treated as camp refuceus এই permanent liability এবং non perment liability টা কি?

The Hon'ble Pratulia Chandra Sen. : বেনন বৰুপ একজন বিধৰা ব্ৰীলোক unattached বা widow, আমানের permanant liability হলে campu এনে চুকলো একটি ৭ বংসরের ছেলে এবং একটি ৯ বংসরের ছেলে নিয়ে। সেই ছেলেলের বরুস এডনিন ব্যুত ১৮/২০ বংসর হয়ে সিয়েছে। তারা আমানের permanent liability নয় এবং তারের পূর্ববিসন করা হবে।

Shri Chitto Basu : त्न रे भूवर्तामन कि वशकावत्वा करन, ना, विकास करन ? The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : त्मकी समास्य नावि ना।

Tailoring Training Centre for Women at Halisahar, 24-Parganas

*11. (Admitted question No. *362.) Shri Niranjan Sengupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- (ক) হালিশহর পুনর্বাসন লপ্তরের সাহায়্যে মহিলাদের বে সেলাই শিক্ষাকেলটে গভ বংক্
 চালান হইভ, ভাহাতে পুনর্বাসন দপ্তর হইভে মোট কভ টাকা সাহায়্য দেওঃ
 হইয়ছে;
- (ৰ) ঐ কেল হইতে কতন্ত্ৰন শিকাপ্ৰাপ্ত (ট্ৰেইণ্ড) হইরাছেন এবং ডিপ্লোমা পরীক্ষ দিরাছেন: এবং
- (গ) কেন্তটি কে পরিচালনা করিছেন ?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- (क) শিক্ষাকেন্দ্রটি ১৯৫৫-৫৬ সাল পর্ব্যন্ত চালু ছিল এবং মোট সরকারী সাহাব্যের পরিমাণ ১২,৩২৪ টাকা।
- (४) पकांचन विका परिवाहन (जिल्लामा पदीका (कर एन नाहे)।
- (গ) হালিশহর মন্ত্রিকবাগন্বিত নারীকল্যাণ সমিতি।

[3-20-3-30 p. m.]

Shri Niranjan Sen Gupta: ৫০ জন শিকা পেরেছে, ডিপ্লোমা পরীকা কেট ক্ষেত্রি, এর কারণ কি বলতে পারেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: কারণ, আসাদের ওধানে ডিপ্লোমা পরীক্ষার কোন ব্যবহা ছিল না।

Shri Niranjan Sen Gupta: आशांत्र आशांत्र की श्रम राष्ट्र श्रहे। উঠে (शन (कन ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: কেন্দ্রীয় সরকারের পুনর্বস্থিত দ্থার এরক্ষ কোন কেন্দ্র চালাবার পক্ষণাতী নর।

Shri Chitto Basu: এগরবের প্রতিষ্ঠান থেকে যারা শিক্ষা পার তারা পরবর্তী সমরে চাকরীর সংখ্যান করতে পারে না এটা জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এ প্ৰা প্ৰাৰে উঠেনা।

Persons having permits to bring rice to Calcutta from certain districts

*12. (Admitted question No. 1603.) Shri Bankim Mukherji: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supples Department be pleased to state the names and addresses of persons who have been granted permits under the new food policy and cordon system lately introduced by the Government to bring rice into Calcutta from the districts of Bankura, Birbhum, Burdwan and Midnapore?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): A booklet containing the relevant information as available at the time was circulated to the members of the House during its February-March, 1958, session. Another booklet with the additional information was published subsequently. Both the booklets re laid on the Library Table.

Basis of supply of cement and iron to house-builders in Calcutta

- *13. (Admitted question No. *2355.) Shri Sunil Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the supplies Department be pleased to state—
 - (a) on what basis cement and iron have been supplied in Calcutta for house-building purposes between March, 1957, and June, 1958,
 - (b) what is the break of the supply of each of those two items per month during the same period;
 - (e) if it is a fact that prior sanction of plan by the Calcutta Corporation is a precondition for obtaining supply of cement and iron; and

(d) if so, whether this precondition for was fulfilled in the cases covered by clause (b) above?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) On the basis of recommendations made by the Departmental Officers after scrutiny of the demands made by the house-builders in their applications followed by local inspection and examination of the sanctioned plans of the Corporation of Calcutta.

- (b) A statement is laid on the Table.
- (c) and (d) yes.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 13.

Statement showing the break of the supply of cement and iron between March, 1957, and June, 1958

| | (011 221 | | | Cement. | Iron. | |
|-----------|----------|-----|-----|------------|------------------|---------|
| | | | | Tons. cwt. | Tons. cwt. | qr. lb. |
| 1957— | | | | | | |
| March- | ••• | ••• | ••• | 5,088 11 | 79 5 8 | 2 11 |
| April— | | | ••• | 9,096 10 | 915 13 | 0 0 |
| May— | ••• | | ••• | 6,249 17 | 1 ,26 8 5 | 3 20 |
| | ••• | ••• | | 6,806 17 | 515 7 | 2 25 |
| June | | ••• | ••• | 6,865 17 | 1,173 10 | 0 21 |
| July | ••• | | ••• | 8,609 0 | 671 3 | 1.0 |
| August | ••• | ••• | | 4,092 8 | 1,016 6 | 0 6 |
| September | ••• | ••• | ••• | | 508 14 | 3 15 |
| October | ••• | ••• | ••• | 4,190 12 | | |
| November | ••• | ••• | ••• | 4,985 16 | 1,625 14 | 2 18 |
| December | ••• | ••• | ••• | 10,728 3 | 1 ,3 02 6 | 0 23 |
| 1958 | | | | | | |
| January | ••• | ••• | ••• | 14,801 16 | 1,292 3 | 1 10 |
| February | | | ••• | 16,124 14 | 1,637 16 | 3 24 |
| | | | | 17.608 15 | 1,327 11 | 2 24 |
| March | ••• | | | 18,206 18 | 1,492 8 | 0 8 |
| April | ••• | ••• | | 16,140 18 | 1,564 1 | 0 11 |
| May | ••• | ••• | | 18,437 IO | 1,177 19 | 2 27 |
| June | ••• | *** | ••• | 10,437 10 | 1,117 12 | |
| | | | | | | |

Shri Sunil Das: 1957 এর বে chart বিরেছেন cement and iron এর supply সম্পর্কে তাতে বেবা বাছে 1957এ বিভিন্ন মাসে উঠানামা করেছে, 1958এ আরো বেশী iron এবং cement বরাজ করা হরেছে, এটার কারণ কি কলতে পারেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: ভারা বেনন বেমন allotement করেন, allocation করেন, স্বস্মর আমরা সেরক্ম পাই না, ভার জন্ম বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন রক্ম হয়।

Shri Sunil Das: মন্ত্ৰী মহাপর (a) প্রান্তর অবাবে বলেছেন বে local inspection হয়, এবং plans sanctioned by Corporation examine করা হয়—আমি জানতে চাছি মন্ত্ৰী মহাপর অবগত আছেন কিনা কলকাতার plan sanction না করে বহু বাড়ী হছে, তার অন্ত cement কোবা বেকে আলে?

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: এরক্ষ হয় না, বদি ভা হয়ে থাকে আষায় এ সম্পর্কে কিছু আনা নাই। স্থভয়াং এ প্রশ্ন উঠে না।

Shri Sunil Das: এজয় উঠে বে, ষা: শীকার বহাপর, তিনি বলেছেন on the basis of recommendations made by the Departmental Officers after Scrutiny of the demands made by the house-builders in their applica-

tions, তারাকি ওভাবে recommend করেন? তারণার, second parts বন্দ্র followed by local inspection and examination of the Sanctioned plans of the Corporation of Calcutta-

অৰ্থাৎ, বেলৰ plans sanctioned হরেছে লে সৰ ক্ষেত্ৰে cement ব্রাদ কর। হছে কিছ আনার প্রস্ন হলে, plan sanction করা হরনি, অবচ বাড়ী উঠে বাচ্ছে, ভার জ cement ব্যাদ করা হয় কোবা বেকে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: বদি Corporation এর বারা plansanctioned না হর আগরা কিছুই দিভে পারি না; plan sanction করার বারি। Corporation এর।

Shri Sunil Das: আমরা এবানে Corporation এর বারিষ নিরে আলোচন করছি না—আমি আনতে চাচ্ছি unanthorised and non-sanctioned house planos আন্ত cement এর permit বেওরা ইচ্ছে কিনা—that is the proposition—Corporation কি করছে না করছে we are not to discuss that here!

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Corporation এর sanction নইলে কি সিমেট কি লোহার permit দেওরা হয়না।

Shri Sunil Das: মত্ৰী সহাপত্ন বাজী আছেন কিনা enquiry করতে যদি সংখাদ দিই বে plan sanction না হলেও সিমেট বরাম করা হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এটা hypothetical প্ৰশ্ন, ভবে আমি তাঁকে বলতে পাত্ৰি ভিনি বলি আমাকে সংবাদ দেন আমৱা দেখৰ—

Shri Sunil Das: 7B, Cornfield road-এ ৬ তলা বাড়ী হচ্ছে, কিছ plan sanction হয়নি—এবং লোহা ও সিমেট কোষা বেকে এল?

The Honble Prafulla Chandra Sen: ঠিক আছে, আমি লিখে নিছি।

Supply of kerosene oil at controlled rates

•14. (Admitted question No. *2747.) Shri Rabindra Nath Mukho-padhyay: Will the Hon'ble Minister in charge of the supplies Department be pleased to state what administrative measures, if any, have been taken by the Government to ensure supply of kerosene oil to consumers at controlled rates?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): Ceiling rates of kerosene have been fixed for the different areas of the State under the West Bengal Anti-Profiteering Act, 1958.

A copy of order No. 762F. S., dated 29th January, 1959, is laid on the Table.

As a result of withdrawal of previous restrictions on the import of kerosene by Gouernment of India, the supply position of kerosene has improved considerably. Government do not consider that any additional measure is required.

The copy of order referred to in reply to started question No. 14.

DEPARTMENT OF FOOD, RELIEF AND SUPPLIES Food and Supplies

ORDER

No. 762F. S.—29th January 1959.—In exercise of the power conferred by section 3 of the West Bengal Anti-profiteering Act, 1958 (West Bengal Act No. XXIV of 1958), the Governor is pleased to fix within the areas specified in the column I of the table below, in respect of kerosene, superior and inferior, the prices specified in the corresponding entries in columns 2, 3 and 4 of the said table as the maximum prices which may be sharged respectively by wholesalers being agents of Oil Companies, wholesalers not being agents of Oil Companies and retailers:

Provided that in respect of bulk supply of inferior kerosene, the prices specified in columns 2 and 3 of the table below shall be reduced by twelve naye paise per unit of eight Imperial Gallons in each case.

Table

| A | Maximum price charge- able by wholesalers being agents of Oil | Maximum price charge- able by wholesalers not being agents of (il Com- | Maximum price charge- able by retailers per bottle of 22 fluid ounces of kerosene- |
|-------|---|--|--|
| Areas | Companies per unit of eight Im- perial Gallons of Kerosene. | panies per unit of eight Imperial Gallons of kerosene. | |
| /T\ | (0) | (0) | /4\ |

| 42 | erosene. | we reactive. | |
|--|----------|--------------|-----------------|
| (I) | (2) | (3) | (4) |
| | Rs. nP. | Rs. nP. | Rs. nP. |
| Calcutta Initial Area | 10 .37 | 10 .74 | 00 . 2 2 |
| Alipore Sadar (excluding areas falling under Calcutta Initial Area). | g 10. 40 | 10 .77 | 00 ,24 |

| Areas. | • | Maximum Price charge- able by wholesalers bein agents of Oil Companies | price charge- able by wholesalers not being agents of | |
|--------|-----|--|--|---------------------------|
| | | perunit of eight Imperial Gallons of kerosene. | panies per unit of eight Imperial Gallons of kerosene. | |
| (1) | | (2) Rs. nF 10:56 | | (4) . Rs. nP. 00'25 |
| • | ••• | 10.50 | | 00.25 |

| | (1 | , | (4) | (3) | (4) | |
|------------------------|-----------|-------------|---------------|---------|--------------------|--|
| | | | Rs. nP. | Rs. nP. | Rs. nP. | |
| Barrackpore | ••• | ••• | 10.56 | 10.97 | 00 [.] 25 | |
| Baraset | ••• | *** | ··· 10·56 | 10.57 | 00.25 | |
| Basirhat | ••• | ••• | 10.62 | 11.03 | 00.25 | |
| Bongaon | ••• | ••• | 10.62 | 11.03 | CO 25 | |
| Diamond Ha | rbour | ••• | 10.62 | 11.03 | 00.25 | |
| Howrah Sad | ar (exclu | ding areas | falling 10.48 | 10.85 | 00.24 | |
| under Cale Uluberia | cutta Ini | tial Area). | 10.56 | 10.67 | 00.25 | |
| | | | | | | |

| | | TABLE (| contd.) | | |
|---|----------|------------|---------------|--------------------|----------------|
| TT al low Pa J. | | ••• | 10.58 | 10.99 | 00:25 |
| Hooghly Sada | ar | *** | 10.56 | 10.97 | 00:25 |
| Serampore | _ | ••• | 10.62 | 11.03 | 00.25 |
| Chandernagor | e | ••• | I1.78 | 12: 2 8 | 00.28 |
| Arambagh | ••• | ••• | 10.88 | 11.38 | 00.25 |
| Bankura Sadar | | ••• | | | |
| Vishnupur | | ••• | 10.88 | 11:38 | 00.27 |
| Birbhum Sada | [| ••• | 10.02 | 11.52 | 00.27 |
| Rampurhat | ••• | ••• | 10.96 | 1I [.] 46 | 00.27 |
| Burdwan Sada | r | *** | 11.24 | 11.74 | 00.27 |
| Kalna | ••• | ••• | 11.22 | 11.72 | 00.27 |
| Katwa | *** | *** | 11.22 | 11.72 | 00.27 |
| Asansol | ••• | ••• | 11:34 | 11.84 | 00.27 |
| | | 1 | Maximum N | Taximum | Maximum |
| price pharge- price charge- price- charge | | | | | |
| | | a | ble by a | ble by | able by |
| | | wh | olesalers who | lesalers re | tailers per |
| being agents not being bottle of | | | | | ttle of 22 |
| | | of (| Oil age | nts of fit | uid ounces |
| | | Con | npanies Õil | | kerosene. |
| | | per | unit of pan | ies per | |
| | | eigh | nt unit | of eight | |
| | | Im | perial Imp | erial | |
| Areas. | | Ga | llons of Gall | ons of | |
| | | ke | rosene ker | osene. | |
| (1) | | | (2) | (3) | (4) |
| (• | , | | Rs. nP | 1 - , | |
| Midnapore Sader | | | •= 11.06 | 11'56 | 00.27 |
| Tamluk | | ••• | 10.62 | 11.03 | 00.25 |
| Contai | ••• | ••• | 11 48 | 11.99 | 00.27 |
| Ghatal | ••• | ••• | 10.62. | 11.03 | 00· 2 5 |
| Ihargram | | ••• | 11.10 | 11.60 | 00.27 |
| Nadia Sadar | ••• | ••• | 10.89 | 11.30 | 00:27 |
| Ranaghat | | ••• | 10.50 | 10'87 | 00 26 |
| Murshidabad ! | Sadar | ••• | 1162 | 12·07 | 00.56 |
| Lalbagh | ••• | ••• | 11.06 | 11.47 | 00.26 |
| Kandi | ••• | ••• | 11.36 | 11.89 | 00 27 |
| Jangipur | ••• | ••• | 11 30 | 11.80 | 00.27 |
| Malda | ••• | ••• | ··· 11·30 | 11.80 | 00.58 |
| Jalpaiguri Sad | ar | ••• | 12 29 | 12.79 | 00:29 |
| Alipurduar | ••• | ••• | 12.09 | 12.59 | 00.58 |
| Balurghat | ••• | ••• | 12:50 | 13.00 | 00.30 |
| Raiganj | ••• | ••• | 11.78 | 12.58 | 00.58 |
| Darjeeling Sad | lar | ••• | 13.47 | 13.97 | 00.36 |
| Kalimpong | ••• | ••• | 12.99 | 13.49 | 00.36 |
| Kurseong | ••• | ••• | 12.99 | 13.49 | 00.36 |
| Siliguri | ••• | ••• | 11.88 | 12:38 | 00.58 |
| Cooch Behar | ••• | ••• | 12.72 | 13.22 | 00:30 |
| Purulia | ••• | ••• | 11'36 | 11.86 | 60:27 |
| Explanation | n, In 71 | his table— | | | |
| | | | | | |

all prices are exclusive of the cost of container;
 an Imperial Gallon is equivalent to 160 fiuid ounces;
 Calcutta Initial Area means the areas specified in the schedule appended to the Order.

The Schedule

- (1) Calcutta, that is to say, the area described in schedule I to the Calcutta Municipal Act, 1951 (West Bengal Act XXXIII of 1951), as imended by notification under section 594 of the said Act. together with the Fort William and that part of Hastings North of the South edge of Clyde Row and Strand Road to the bank of the river Hooghly.
- (2) The area within the limits of the Port of Calcutta as defined by hotification under section 5 of the Indian Ports Act, 1908 (XV of 1908.)
- (3) The Municipalities of Howrah and Bally-Belur in the district of Howrah.
- (4) The South Suburban Municiplity and the Garden Reach Municipality in the district of 24-Parganas.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: বার্মাণেল, Caltex, এই রকষ
হরেকটা কোম্পানী এই সময় কি পরিমাণ অতিরিক্ত ম্নাফা করেছিল? ভার কোন
গ্রান রাখেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আমার জানা নাই।

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: এটা ভার, ছই বংসর আগেকার

[No Reply]

Alleged smuggling of rice from Kharagpur and Midnapur Towns to Colliery areas of Bihar

- •15. (Admitted question No. 286'.) Shri NARAYAN CHOBEY:
 a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food' Relief and Supplies
 Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that rice is being regularly smuggled out from Midnapore and Kharagpur Towns to colliery areas of Bihar; and
 - (ii) that a deputation of the citizens of Kharagpur Town saw the Hon'ble Food Minister on the 1st February, 1959, and apprised him of the seriousness of the problem?
- (b) If the answer to (a) be in the affrimative, will the Hon'ble Minister be rleased to state what action, if any, has been taken by Government to prevent such sumggling?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN): (a) (i) No.

- (i) A deputation of citizens of Kharagpur saw the Food Minister and discussed about smuggling.
 - (b) Does not arise.

Unstarred Questions

[answers to which were taid on the lable]
Chandidas Memorial at Nanoor, Birbhum

- 1. (Admitted question No. 2574.) Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (**ক) ইহা কি সভা বে**—
 - (১) বীরভূম জেলার নারুর ধানার নারুরপ্রামে বৈক্তব কবি চণ্ডীলাসের পূপ এবং বিশালাকীবেবীর মন্দির ভারত সরকারের পুরাতক্ত-সংবক্ষণ বিভাগ কড় ক সংযক্তিত, এবং

- (০) সেই খুণ কাট্যা এই বংসর বেলার ছোকান বসান হইরাছিল এবং বিশালাকীদেবীর মুক্তিরের ভিত কাট্যা কীর্ডন ও থিরেটারের আসর বসান হইরাছিল; এবং
- (4) वृष्ति (क) श्राद्मत्र छेखत हैं। इत, माननीत मित्रशानत व्यक्ष्य श्रृश्व वानाहै (वन कि-
- (১) काहाद निर्माल खेवन कदा रहेबाहिन, अवर
- (২) এই সম্পর্কে সরকার তলম্ভ করিয়া হবাহব বাবস্থা অবলয়ন করিয়াছেন কিনা?
 Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath
 Das Gupta):
 - (本) (5) 養月1
- (২) প্রকৃতপক্ষে তুপটিকে নট বা বিশ্রী করার উদ্ধেশ্য উহা কাটা হর নাই, গুরু মেদ। বসানোর সময় তুপের উপরিত্ব গাছ-গাছড়া ইত্যাদি পরিকার করা হইরাছিল। অর্থাৎ তুপটির কোন ক্ষতি করার চেটা করা হর নাই।
- (খ) (১) স্থানীর নাছর ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্টের নির্দেশে জুপের উপরিভাগ পরিছার করা হইয়াছিল; কারণ তিনি জুণ্টির সংরক্ষণ ব্যাপারে বিশেষ সঞ্জাগ আছেন।
- (২) বিষয়টি সংকারের বিভিন্ন কর্মচারী তদন্ত করিয়াছেন এবং স্থূপের সংরক্ষিত এলাকার মধ্যে ভবিরতে মেলা বসানো নিবেধ করিয়াছেন।

Shri Mihirlal Chattergee: নাছর প্রামে কবি চণ্ডীদালের স্থাতি সম্বন্ধে এবানে বে প্রশ্ন ব্যৱহে সেই প্রসংগে মন্ত্রীমহাশর বলেছেন বে, চণ্ডীদালের ভিটার উপর ক্ষতিকর কোন কাম করা ব্যনি, কিন্তু বিশালাকীদেবীর মন্দির সম্পর্কে কিছু বলেননি—সেধানে বে কীর্ত্তন ও বিষ্কেটারের আসর বসান হয়েছিল এ সম্বন্ধে কোন উত্তর নাই কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: বিশালাকীদেবীর মন্দিরের কোন ক্ষতি করা হরনি বলেই দেওরা হরনি, - বিভীর কবা হচ্ছে, ওটা ভারত সরকারের সংযুক্ষণাধীন।

Shri Mihirlal Chattarjee: চণ্ডীদালের স্বতি রক্ষণাবেক্ষণের দারিম্ব কি পশ্চিমবংগ সরকারের কিছু আছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: 311

Shri Mihirlal Chatterjee: छाराण धरे मिलव धर धर्मानकाव खूरणव छेलव (मन) कवराव खरिकाव कावा एवन?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: অংশর হৈ portion ভারত সরকারের সংরক্ষণাধীন ভার বাইরের অংশের জন্ত আমরা permission দিই - অর্থাৎ district authorities।

Shri Mihirlal Dhatterjee: এ সম্বন্ধে দায়িত যদি ভারত সরকারের হয়ে থাকে ভারতে এই প্রান্ধে উভর দিলেন কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: क्रांत वाहेरवड करानंत कन्न विकास निवास करानंत काली।

Shri Mihirlal Chatterjee: বেলা বসাতে নিবেধ করেছেন, ভারত সরকার, না পশ্চিমবংল সরকার?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: পশ্চিমবংগ সরকার নিবেশ,

Shri Radhanath Chattoraj: মেলা বলাবার অন্ত বেলব আরগা কেটে বাল করা হয়েছিল, লেলব আরগা কি অতি করে দেওরা হয়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta : नाहिन विहे।

Shri Narayan Chobey: আপনি বলেছেন নাছর ইউনিয়নের প্রেলিডেন্টের নির্বেশ ছুপের উপরিভাগ পরিভার করা হরেছিল, ঐ প্রেলিডেন্ট মহাশর কি ভারত সরকারের পুরাতত্ব-লয়েক্তন বিভাগের কর্বচারী ? The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: चानिना।

Shri Narayan Chobey: এবানে আমার প্রর হচ্ছে - বছি ঐ area পুরাতম্বিভাগ
কর্তৃ সংবাদিত হত্তে বাকে তা'হলে নাছর ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেট কি করে কাল করতে
নির্দেশ বেন ?

The Hon'ble Khandra Nath Das Gupta : আপনি আনতে চেয়েছিলেন কার নির্দেশ করা হয়েছে।

Shri Narayan Chobey: বাই হোক আমার supplementary লক্ষ্কে, নাছুর ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেলিডেট কোন অধিকারে এই কাল করেছিলেন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: এটা সম্পর্কে আপনি ব্রায়ীতি notice ছেবেন।

3-30-3-40 p.m.]

Shri Narayan Chobey: নামুর ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্টের বিরুদ্ধে কোন ব্যবহা অবস্থান করেছেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: आवाद आवाद आवा (नहे।

Shri Dasarathi Tah: ভার, পূর্তবিভাগ নিজা এবং সজাগ সম্বন্ধে কোন কাজ

Mr. Speaker: That is not a supplementary question.

T. B. patients among the refugees of Burdwan district

- 2. (Admitted question No. 8?8.) Shri Phakir Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) the number of T. B. patients among (i) camp refugees and (ii) noncamp refugees in the district of Burdwan up to March, 1957;
 - (b) the total amount of money spent for their treatment and special diet; and
 - (c) the average number of cases detected per year since 1950, among those refugees?

The Minister for Refugez Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):(a) (i)—163.

- (ii) 121.
- (b) Rs.2,63,904.
- (c) 1950 51-2.
 - 1951-52-Nil
 - 1952-53-11.
 - 1953-54--5.
 - 1954-55-19.
 - 1955-56-123.
 - 1956-57 96.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: আপনি answer (c) এর ১৯৫০-৫৬ লালে ১২০ বেবিয়েছেন, কিছু এড টি বি. কেল বেড়ে গেল কেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আপনি ডাকার নাছৰ বেশি করে।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: এ বিষয়ে হেলগ ডিগার্টনেটের কাছে বৌজ করেছেন জি ? The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এ বিবরে আপনি নাননীয় কছোমন্ত্রী নহাবারক বিজ্ঞাসা কলন।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: এই টি বি. ইনসিডেটস কেন বাড়ল হয়৷ করে সেই তথ্য সংগ্রহ করবেন কি ?

The Hon'ble Prafulla Chan Jra Sen: আপনি স্বাস্থ্যমন্ত্ৰীকে প্ৰশ্ন কল্পন ভাৰ্বে সম্ভৱৰ পাৰেন।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: ১৯৫৭-৫৮, ১৯৫৮-৫২, ১৯৫৯-৬০ সালের কিগার দেবেন কি?

The Honble Prafulla Chandra Sen: আপনার এই প্রাচী খাত্মমন্ত্রী মহাশরতে করণে ভাল হয় কারণ এটা রিলিফ ডিপার্ট মেন্টের ব্যাপার নত্ত।

Refugees living in camps in Burdwan district

- 3. (Admitted question No. 184.) Shri Phakir Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) how many refugee camps are there in the district of Burdwan;
 - (b) the total number of refugees in each camp;
 - (c) how many of them are treated as vagrants and the name of the camp or camps in which they have been kept;
 - (d) total expenditure incurred as for those camps in the years 1954-55, 1955-56 and 1956-57; and
 - (e) total number of camp refugees in Burdwan district rehabilitated in this district in 1954-55, 1955-36 and 1956-57?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) 30.

- (b) A statement is laid on the Table.
 - (c) None.
 - (d) Rs. 25,98,964, Rs. 52,21,925 and Rs 88,95,177, respectively.
 - (e)—

| Year | No. of families | |
|--------------------|-----------------------|--|
| 1954-55 | rehabilitated. 264 | |
| 1955-56 1956-57 | 542 | |

21

Statement referred to in reply to clause (b) of unstarred question No. 3
STATEMENT SHOWING NUMBER OF REFUGEES IN EACH CAMP IN THE
DISTRICT OF BURDWAN AS ON 15TH MAY, 1953.

| Salanpur Rehabilitation Camp | | ••• | 1 38 |
|------------------------------|-------|-------|-------------|
| Ramchandrapur Camp | | ••• | 2,759 |
| Krishipur Camp | | • • • | 1,9 2 |
| Kanksha Camp I | | ••• | 1,698 |
| kanksha Camp II | | ••• | 1,260 |
| Kanksha Camp III | | ••• | 2,381 |
| Gagaswardihi Camp | | ••• | 960 |
| Nawabnagar Camp I | | | 2,958 |
| Nawabnagar aCmp II | | ••• | 2,789 |
| Panagarh Airfield Camp I | | | 1,256 |
| Salanpur Camp | | ••• | 1,377 |
| Dhatrigram Camp | | | 1,831 |
| Samko Camp | | | 1,086 |
| Ura Camp | | | 974 |
| Sarul Camp | | ••• | 1,262 |
| Palla Camp I | | ••• | 1,760 |
| Palla Camp II | | ••• | 1,698 |
| Palla Camp III | | • • • | 1,116 |
| Palla Camp IV | | | 1,015 |
| Chachai Maheshpur Camp I | | | 1,328 |
| Chachai Maheshpur Camp II | | ••• | 997 |
| Chachai Mahashpur Camp III | | ••• | 1,155 |
| Maheshdanga Camp I | | ••• | 1,179 |
| Maheshdanga Camp II | | ••• | 970 |
| Mahe-hdanga Camp III | | ••• | 1,216 |
| Maheshdanga Camp IV | | | 1,238 |
| Maheshdanga Camp V | | | 785 |
| Gopalpur Camp | | ••• | 1,572 |
| Panagar Airfield Capm II | | • | 1,021 |
| Ratibati Camp | | | 930 |
| | m . 1 | | 10//5 |
| | Total | | 42,665 |

Shri Dasarathi Tah: ১৯৫৮ সালের মে পর্ব্যন্ত আপনি উত্তর দিরেছেন। এটা পরলোকগত প্রশ্নের পরলোকগত উত্তর। ১৯ ৮ সালের ১৫ই মে পর্ব্যন্ত রিজ্যুত্তির সংখ্যা ছিল ইং হাজার ৬৬৫; বিন্তু আত্ত পর্ব্যন্ত কত আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: a et (बाक की) श्रारंता।

Shri Haridas Mitra: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় এ খবর রাখেন কিবে যত ফ্যামিলিকে বেখানে পুনর্বাসন দেওরা হয়েছিল সেই পুনর্বসতি পরিবারের অধিক সংব্যক বর্জমান ছেড়ে চলে গেছে?

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: এ প্রার (ব্যক্ত এটা পঠে না।

Shri Benoy Krishna Chowdhury: eat (দি) তে আপনি কি জানেন বে মানকুড়ে বে ক্যাম্প সেটা ভবগুরে ক্যাম্প এবং সীভাবামপুরে বে ক্যাম্প সেটা ভবগুরে ক্যাম্প ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এই প্ৰশ্ন ক্ৰা হয়েছিল তপন ভবসুৱে ক্যাম্প ছিল না।

Number of modified ration shops in Kharagpur Town

- 4. (Admitted question No. 2278.) Shri Narayan Chobey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) what are the number of modified ration shops and fair price shops, respectively, in the Town of Kharagpur, and names of the shopowners:
 - (b) what is the difference, in any, between modified ration shops and fair price shops;
 - (c) what is the number of cards registered in all those modified ration shops;
 - (d) what is the number of units covered by this cards:
 - (e) what had been the Government machinery of preparing those cards; and
 - (f) what is the amount of rice and wheat supplied through these shops from 1st April, 1958, up to date (26th July, 1958)?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Profulla Chandra Sen): (a) Thirty-nine modified ration shops were functioning on 1st November, 1953. A list of shop-owners is laid on the Library Table. With the introduction of modified rationing, fair price shops ceased to function.

- (b) In distribution of foodgrains under Modified Rationing, stocks are sold according to the quantities admissible on the basis of units mentioned in the cards, which are issued to consumers, the units being determined on the basis of the number of familiy members. Occationally preference is given to consumers who fall under the low income group. Under the Fair Price Scheme no such principle is followed. Stocks are sold from fair price shops at the stipulated price and occasionally the maximum quantity to be sold per transaction is fixed.
 - (c) 10.867 on 1st November, 1958.
 - (d) 61,798.
- (e) Ration cards are written out by the Union Board-Panchayet, and finally issued on the countersignature of the local Inspectorate Staff of the Food and Supplies Department.
 - (f) Rice-2.450 maunds.

Wheat/wheat-products-8,874 maunds.

Shri Narayan Chobey: जांगनि जांनारिन कि, रा अहे श्राप्तंत्र कांत्रिक कर ?

Mr. Speaker: 26. 7. 58.

Shri Narayan Chobey: আপনি সি-তে ব্লেছেন ১০,৮৬৭ অন কার্ট নভেষর, ১৯৫৮। আপনি আবার বল্লেন চাল, ২,৪৫০ মণ এবং গম ৮,৮৭৪ মণ, কিছু এই ডিকারেল কেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আমরা সব সময় চাল দিতে পারিনা বলে

Mr Speaker: Questions over.

Adjourment Motion

Mr. Speaker: There are 22 adjournment motions. I have refused consent to them but as there is a convention to allow the members o read them they will do so.

Shri Sunil Das.

Shri Sunil Das: I have an adjournment motion which reads thus:

"The House do stand adjourned to consider a matter of recent occurrence and of urgent importance, viz. the failure of the Government of West Bengal to implement the recommendations embodied in the Special Motion passed unanimously by the West Bengal Lagislative Assembly on the 2nd September, 1960, resulting in the refusal of the evacuees from Assam who left their home in Assam during the last language disturdances to go back to their respective places of residence in that State and thereby adding not only to the financial burden of the State but also to the forces of instability and disintegration.

Mr. Speaker: There are four adjournment motions on Berubari. I ask Shri Jyoti Basu to read.

Shri Jyoti Basu: The proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion of urgent public importance and of recent occurrence, viz. the proposal of the Government of India to hand over Berubari in Jalpaiguri which is not an enclave to Pakistan in order to implement a wrong decision based on incorrect maps.

Shri Deben Sen: I have to move this adjournment motion that the business of the Assembly do now adjourn for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz. the reported decision of the Government of India to transfer Berubari territory within West Bengal to Pakistan in the face of the unanimous resolution of this House against such transfer.

আপনি কোন কারণে জানিনা এটা রিফিউজ করেছেন—অবশু আপনার ডিসক্রিসান আছে। কিন্তু এটা একটা ইন্পট্যান্ট ম্যাটার—অর্থাৎ একটা জারগা চলে যাছে অবচ আমরা ডিসকাসান করতে পঃরবনা।

Mr. Speaker: Do not make any statement,

Shri Deben Sen: এ সহদে নানা রকম গুজব বাজারে ছড়াছে। মৃধ্যমন্ত্রী নাকি বলেছেন বে আমরা যা রেজোলিউশান চেয়েছিলাম তা চাই না, এ সহদে টেটসম্যানে সনেক ধবর বেরিয়েছে। এটা একটা ইম্পটাাট ম্যাটার বলে আমরা র্যাডজোর্থমেন্ট মোশন দিয়েছি। যাই হোক, এ সহদে মৃধ্যমন্ত্রী মহাশার কি আমাদের কিছু জানাবেন। এ বিবরে কোন কিছু কি বড়বন্তু চলছে । আশাকরি উনি একই বিবরে টেটমেন্ট দেবেন। মুহরাং আমরা জানতে চাই যে ওয়েই বেজল গড়র্থমেন্টের পজিসন এই বেক্ষবাড়ী সহদে কি। এ সহদে ব্যাক আইট কোন কিছু করবেন না।

Mr. Speaker: You still go on making a statement.

Shri Hemanta Kumar Basu: The motion is as fallows: The House do adjourn to discuss a matter of urgent public importance, viz. the Union Government to transfer the Berubari, an integral part of West Bengal, to Pakistan.

ভার, আমরা এই হাউনে ইউলানিম'ছে রেজোলিউশান পাশ করেছিলাম বে বেকবাড়ী দেওরা হবে না কিন্তু এরপর ভাঃ বে টেটমেন্ট দিরেছেন সেটা একটা কনফ্লিকটি টেটমেন্ট। ক্লতরাং এ সম্বন্ধে আমরা কিছু জানতে চাই!

Shri Jtindra Chandra Chakravorty: The business of the House do stand adjourned to discuss a definite matter of urgent public importance, viz. renewed and fresh attempt on the part of the Central Government and of Prime Minister to transfer the Berubari union to Pakistan inspite of an unequivocal and unanimous Special Resolution passed by the House on the 29th December, 1928, expressing the

opinion that the said Berubari union should remain a part of the territory of the Union of India and the failure of the West Bengal Government to take necessary steps to stop the Central Government from that attemp and also the move of the Chief Minister of our State in stultification of his commitment through that Special Resolution.

[3-40-3-50 p.m.]

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: ভার, এ নিয়ে আমি আর কিং বলবনা, দেবেনবারু বলেছেন যে ১২ তারিথে টেটসমেনে যা বেরিয়েছে ভাতে দেশটি একট কথা আছে যে উনি মন্ত্রীদের বোঝাছেন—মন্ত্রীরা বোবা হয়ে বসে আছেন—সাইলেই লিসেনারস হয়ে। আমরা জানতে চাই যে বর্তমানে কি অবস্থা হয়ে আছে। ওঁদের কাছে কোন কিছু থবর এসেছে কিনা বেরুবাড়ী সংক্রান্ত ব্যাপারে। বোবার একটু ম্থ খুলুক এটা আমরা চাইছি।

Shri Deben Sen: Sir, I have go two other adjournment motions, I am reading them one by one. my motion runs thus:

"That the business of the Assembly do now adjourn for the purpose of discussing a deffinite matter of unjent public importance and of recent occurrence viz. the decision of the Government to forcibly remove about 5000 bustce-dwellers from Baghbazar area without providing for them alternative accommodation at a rent which the persons affected are in a position to pay."

My next motion runs as follows:

"That the business of the Assembly do now adjourn for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz. the acquisition by the Government of highly fertile cultivate paddy land containing big tanks, covering an area of 3 miles in length and 145 in width, in the villages of Kumarpur, Gobindapur, Palasdiha, Nadiha, and Garui in Asansol Subdivision for constructing a road 8 ft. wide from B. T. Road to Sen Raleigh Factory, causing damage to existing crops and adversely affecting 150 families depriving them of their only mean of livelihood."

Shri Chitto Basu: ভার, আমার এটা বেড!বে এডিট করা হরেছে—তাতে এর কোন অর্থ হয় না। কাপেই আমি সবটা পড়ে দিছি।

Mr. Speaker: If you have introduced the short statement inside the motion, then that statement cannot be allowed.

Shri Chitto Basu: My motion runs thus:-

"The proceedings of this Assembly do now stand adjourned to discuss an urgent matter of public importance and of recent occurrence namely the situation arising out of the tragic death caused by suicide on 19th September last of Shii Rajeshwar Chatterjee, an employee of the office of the Regional Director (Food), Eastern Region, resulting in widespread dissatisfaction among the people of the State and finally seriously affecting the labour relations and over-all employment position of the State of West Bengal.

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, my motion runs thus: "The Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., a serious situation arising out of the fresh sealing of looms by I. J. M. A., of the Jute Mills in this State by 10 p. c. over and above the 9 p. c. already sealed, without any prior consultation with the workers' associations and the State Government

on the plea of scarcity and rise in the price of raw jute thus violating the code of discipline agreed upon at the previous tripartite conference. As a result of this action on the part of the I. J. M. A which is designed to forestall the Jute Wage Board and the workers' demand for better livelihood, rearly 18,000 mill hands have been thrown out of employment and the State Government has failed to take any action on this.

Shri Benoy Krishna Chowdhury: Sir, my motion runs: The Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurence, viz., a serious situation in the Raniganj coalfield area arising out of goonda attack on the workers of Modern Satgram Colliery, who have formed a union of their own for carrying on legitimate movement for the implementation of the award and due to the denial of normal trade union rights in the said colliery by the employers in league with the police who by their discriminatory attritude in dealing with the matter are aiding and abetting the illegal activities of the employers.

Shri Ganesh Ghosh: Sir, my motion runs: The proceedings of this Assembly do now adjourn to raise a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, victimisation of the Union Government employees working in this State by the various departmental heads, for taking part in the last general strick of the Central Government employees in violation of the declared policy of the Government of India towards the strikers and inspite of the fact that the Essential Services Ordinance has lapsed and the failure of the State Government to secure justice for the victimised Union Government employees.

Shri Radhanath Chattoraj: জনখার্থের দিক হইতে গুরুষণূর্ণ এবং সাঞ্চতিক কালে ঘটিত একটি বিষয় আলোচনার জন্ত বিধান সভার অধিবেশন মূলছুবি রাধা হউক, অর্থাৎ মর্রাক্ষী ক্যানেল এলাকার বিগত ৪ বৎসরের, ষ্থা— ১৯৫৬-৫০, ১৯৫৭-৫৮, ১৯৫৮-৫৯ এবং ১৯৫৯-৬০ এর জন কত একর প্রতি ১০ টাকা হারে জলকর আদারের উদ্দেশ্তে চারীদের উপর ব্যাপকভাবে নোটিশ জারি করিতে হইতেছে: ফলে এ এলাকার বিক্রোভ ও অসজ্যোষ বৃদ্ধি পাইরাছে।

Shri Narayan Chandra Chobey: Sir, my motion runs: The proceedings of this Assembly do now adjourn to raise a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namly, the scarcity of cement obtaining in this due to manipulations of the dealers and the merchants and the difficulty of the people in this State in securing the the same at rate fixed by the Government and the failure of the State Government to stop black-marketing in coment.

Shri Bhupal Chandra Pan Ja: সাম্প্রতিক কাল ঘটিত এবং জনসার্থের দিক হুইতে অত্যন্ত গুরুষপূর্ণ একটি জয়নী বিষয়ের উপণ আলোচনার জন্ম বিধানসভার অধিবেশন ছুগিত রাধা হোক, অর্থাৎ

ভমপুক মহকুমার পুলিশের নিরপেক ভূমিকার অস্তরালে ১৫ একরের উর্জ্জন মালিকদের বে-আইনী হতাস্তরিত জ্ঞমির তপাক্ষিত মালিকেরা বে-আইনী পদ্ধতিতে অর্থং ওপ্তা ও লাঠিরালদের সাহায্যে চাষীর চাষ্কর। জ্ঞমির ধান্ত জ্যোরপূর্যক ক'টিয়া লইতেছে। এ সম্পর্কে চাষীদের রক্ষার ব্যাপারে সরকার ব্যব্ধ ইইরাছেন।

Shri Bhadra Bahadur Hamal: यह एक अत्यन जरूरी और जन-स्वार्थ की तरफ से बहुत ही महत्वपूर्ण विषय है, जो कि हाल में हुआ है, उसके लिए अधिवेरान स्थिगित रखा जाय। अर्थात् दार्जिं िंगों काठ-कोइला का बहुत अभाव हो रहा है। राशन कार्ड से भी सिविल साग्नः ईके मार्फत सिकि एक वारा फोइला महीने में मिल रहा है। उसीसे खाना पकाने के लिए भी हाह।कार हो रहा है। दुकान भी वन्द होने की नौवत आ रही है। २०डा में कोइला न होने की बजार से वहाँ की जनता बहुत मुश्किल में पढ़ रही है। और सरकार भी इस बिवय में कुछ नहीं कर रही है।

संक्षिप्त वयान

पहले काठ-कोइला कार्ड वगैर मिलता था। और फारेस्ट हिपार्टमेन्ट देता था।
मगर फारेस्ट हिपार्टमेन्ट ठीक रेट नहीं रख सका। और कोइला भी ठीक से
साम्राइ नहीं कर सका। उससे दार्जिलिंग की जनता बहुत मुश्किल में पड़ गई।
उसके बाद कोइला बटान के लिए और ठीक रेट से मिले के लिए हिष्टीकु कमिश्नर
के चेम्बर में एक मिटिंग हुई। एक लाख बीस हजार बोग कोइला को बढ़ाकर
दो लाख बोरा करने की बात हुई और जिसका जितना परिवार है, उसके मुताबिक
कोइला देने की बात हुई। मगर कोई चीज को लान-बीन किए बैगर तुरन्त महीने
में एक बोरा कोइला सिविल साम्राइ के मार्फन देनेका बन्दोबस्त हुआ। ठण्डा में एक
बोरा कोइला सिर्फ चार-पाँच रोज चल सकता है। उसीसे कोइला के लिए हाहाकार
है। और इस मुसीबत से दार्जिलिंग को जनता को असहा कष्ट हो रहा है।

এই রকম একটা গুরুতর অবস্থা হরে গেছে। সেধানে লোকে খেতে পরতে পাছে না। সিভিল সাপ্লাই ডিপার্টমেন্ট কিছু দিছে না। এতবড় একটা ডিপার্টমেন্ট থাকতে লোক মারা বাবে শীতে ?

Shri Dasarathi Tah: তার, আমার adjouriment motion আপনি refuse কর্বেন, তা আমি করনাও করিনি। এতবড় একটা গুরুহপূর্ব ব্যাপার! অথচ আপনার দেবছি থাতে এসব মন্থী করবার কোন অভ্যাস নাই। এটা যে ভালার ব্যাপার—তা দেবছেন না!

"The Assembly be adjourned to discuss a matter of urgent importance and of recent occurrence, viz. the situation arising out of the deep resentment aroused throughout the entire district of Burdwrn by the decision taken by the Government of West Bengal in utter disregard of the wishes of the people of the Burdwan district and without consulting there views, to cut up the district of Burdwan and set up a separate district of Asansol."

ন্তার, ভালার ব্যাপার—কি রক্ম ব্যাপার—তা আপনি জানেন। এই বে সব ভালছেন উরা একের পর এক, সে সম্বন্ধে আমি চাচ্ছি—মূখ্যমন্ত্রী মহাশর কিছু বলুন। এই ভালনের ব্যাপার কেন? ছেলেদের কবিতার বিখ্যাত হরে আছে—"ভালছো ফেলা ভালছে। মহকুমা ঘরবাড়ী"। এ কেবল ভালার ব্যাপার চলেছে। ডাঃ রার আসানসোলে জল দিভে পারেন না—সেধানে কিনা ভেলে দিছেন গভণমেন্ট—মা আছে—নুতন করে দেবেন বলে।

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, my adjournment motion runs thus:

"The business of the House do now stand adjourned to consider a matter of public importance and of recent occurrence, viz., the additional closure of looms by the jute mills of West Bengal resulting in immediate and long-term chronic loss of earning and employment to hundreds of wage-earners and having serious repurcussions on t economy of the State and the failure of the Government to preve such arbitrary, malafide and unfair practice." আমার motion হা Labour Deptt. Labour Minister মহাশার যদি একটা Statement দেন, তাহলে আং পরিস্থিতিটা বোৰা বেড।

Shri Shaikh Abdulla Farooquie: Sir, my adjournment motion ru thus:

"The Assembly do now adjourn to discuss a matter of urge public importance and of recent occurrence, viz. the situation arisis out of the declaration under the West Bengal Security Act, of the area around the "Hind Motors Ltd." in the district of Hoogh owned by Birala Brothers, as a protected area."

Shri Gopal Basu: Sir, my adjournment motion runs thus:

"The proceedings of the House do now stand adjourned to discu a matter of great and urgent public importance, viz., the situatic arising out of the sealing up of 10% looms in jute mills recent by the employers without prior intimation to the Government ar consulation with workmen in violation of the code of discipline addition to 9% already sealed up, on the false plea of shortage raw jute which has thrown out of employment 18,000 workmen ar thus aggravated the acute problem of unemployment in West Bengg disrupted industrial peace and created grave labour unrest."

Shri Basanta Kumar Panda: My adjournment motion is:

This Assembly do now stand adjourned to discuss a very urgeneatter of public importance and of recent occurrence, namely:

Failure of the State Government to protect the agriculturists the mofusil by fixing a minimum price of aman paddy and l introducing the purchase by the State Government at such fixing price in view of the fact that the price of this new crop has falle much below the economic level and thereby the agriculturists have been put the great difficulty

Shri Sitaram Gupta: My adjournment motion is that the Assemb do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance at of recent occourance, namely, the situation arising out of the closu of the two mills of the Angle-India Jute Mills Ltd. at Jagatdal the district of 24-Parganas, as a result of which about 6,000 ju workers' families have been thrown out of employment and the failu of the State Government to take any action on it.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: My adjournment motion is the business of the Assmbly do now adjourn to disscuss a matter urgent public importance and of recent occurrence, namely, the failu of the Government in the Municipalities like South Suburban Municipality; Baranagore Municipality, Howrah Municipality to safegaurd the right of the ratepayers and others to be entrolled as legal at rightful voters.

Programme and other matters.

Shri Jyoti Busu: মাননীর স্পীকার মহাশর, ডাং রার বলবার আগে আমি কতকণ্ড কথা বলে নি, কারণ এতে অনেকণ্ডলি ব্যাপার আছে, প্রত্যেক বারই আমাদের অস্ত্রবিধা হালিনা উনি কি বলতে বাচ্চেন, ডা উনি পরে বলবেন। আমাদের বেণ্ডলি অস্ত্রবিধা হাজার মধ্য প্রথম হল—এই—প্রশ্রাম নিরে। আমরা দেখতে পাছি আট নর দিনের প্রাপ্ত

चार्यादात कार्ष्ट (मुख्या स्टाइ) चार्याठ क्यमिन आर्मियनी हमाद वा कि स्टा — छ। चार्यात्मः चार्मान स्वति, अटल चार्यादार थ्व चन्नविश स्व।

আমার দিতীর কথা হচ্ছে — দিন গুলি দেওরা হরেছে ঠিক আগের মত, আমাদের যে কলঃ আছে— তার একটাও মেনে চলছেন না। ছ'দিন আগে বিল দিরে বলছেন—আমাদের গ্রামেওমেন্ট দিতে হবে। ভাই আপনার কাছে সময় চাইবো — আমাদের বাঁরা এ্যামেওমেন্ট দিতে পারেননি, তাঁরা বেন পরে দিতে পারেন।

ভারপর পঞ্চবাহিকী পরিকল্পনা আলোচনা সম্পর্কে আমরা মাননীয় মুধ্যমন্ত্রী মহাশ্যকে বলে ছিলাম যে. এ সহল্লে আলোচনার জন্ত একটা সময় ধার্য্য করতে, উনি সেটা ঠিক করে দিয়েছেন আক্রবার দিন। কিন্তু কোন একটা কারণে পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার বইটা ছাপান হরনি। ভাই এ সম্বন্ধে একটা ছোট, চুম্বক আমরা পেরেছি। কিন্তু তা নিয়ে আলোচনা হতে পারে না। ভাই আপনাকে অমুরোধ করছি শুক্রবার দিন এ সম্বন্ধে আলোচন। না করে, মুধ্যমন্ত্রী মহাশ্রকে ৰশুন পরের দিকে আলোচনা করতে এবং এই শুক্রবার দিন নই ন। করে, সেটা আমাদের non-official day হিসাবে বাবস্থা করা হোক। সেই জন্ম কালকে বা পরও যাতে সকলের প্রস্তাব গুলি সম্পর্কে ও non-official বিল সম্পর্কে ballot হয়—তার ব্যবস্থা করুন। তা ছাড়া আমি মনে করি এটা এত বড় একটা পরিকল্পনা, সেটার জন্ম একদিন সময় না দিয়ে, অস্ততঃ ছ-দিন সময় দেওয়া উচিত। আপনি—এটা নোটু করে নিন – আমরা গভর্মেটের কাছে এ সম্বন্ধে আলোচনা করবার জন্ত অন্ততঃ ছ-দিন সময় চাই। আর একটা কথা হচ্ছে —আপুনি কোন একটাও মুল এবী প্ৰস্তাৰ গ্ৰহণ করতে পারেননি। সেধানে আমার কথা হচ্ছে - এখানে এত গুরুষ পূর্ব কথা আছে ধেমন আসাম সম্পর্কে। এখানে পঞ্চাশু হাজার শরনাধী আছে. ভারা আসামে ফিরে বেতে পাবছে না। মুধ্যমন্ত্রা মহাশরকে আমরা চিটি লিখেছিলাম যে चामबा मिथानकार कि चारवा किए किए कानि : किए शन्तिमवन महकारहर कार्फ कि छथा चाह्म त्रहे मन्नार्क विन जिन जिन जिन हिंदि (हन, छ। श्रेश चामता ज महरक छात महर আলোচনা করে একটা দিন স্থির করতে পারি-মাসাম পরিপ্রিভি সম্বন্ধে আলোচনা করবার

[4-4-10 p.m.]

এখন শুনছি প্রচুর টাকা শশ্চিম বাংলা সরকারের ধরচ হচ্ছে। ম্ধ্যমন্ত্রী মহাশয়কে আমরা বলেছিলাম কেন্দ্রীয় সরকারের টাকা দেওয়া উচিত যতদিন এরা এথানে থাকবে। উনি কি ব্যবস্থা করেছেন! সংবাদ-পত্তে দেখলাম কেন্দ্রায় সরকার টাকা দেন না, পশ্চিমবৃদ্ধ সরকারই টাকা ধরচ করছেন এর জ্লভ্য, যা একেবারে হওয়া উচিত নয়! টেটের টাকা কেন ধরচ হবে ৮

ভারণর বেরুবাড়ীর ব্যাপারে আপনি ভো অন্তমতি দিতে পারলেন না। কিন্তু বেরুবাড়ী সহচে কিছু আলোচনা ভো হবে ? অবচ আমি দেবছি সংবিধানেও আমাদের এবানে আলোচনার জন্ত ব্যবহা নাই; যদিও পশ্চিমবদের একটা অংশকে নেহেরু মূন চুক্তি অন্ত্রায়ী ছেড়ে দিছেন। এবানে ছ-একজন সদক্ষ মূলভুবী প্রভাব এনেছেন, আমরও একটা ছিল। আজকে না হতে পারে কিন্তু মুবামন্ত্রী মহাশর এ বিষয়ে কি ভাবে আলোচনা করতে চান আমাদের কোন Information দিতে চান কিনা এগুলি জানার আমাদের প্রয়োজন আছে। সরকার কি করবেন কি না করবেন সেটা বুরে আমাদের নিজেদের মধ্যে পরবর্জী প্রোগ্রাম সহজে আলোচনা করবো। এ রকম একটা ব্যাপারে—এসেহলী যেবানে খুলেছে,—পার্লামেন্টেই সবকিছু হরে বাবে আর আমরা চুপ করে বাস বাকবো—এ জিনিস হতে পারে না। সে জন্ত মুধ্যমন্ত্রী মহাশরকে বলবো—কি করবেন বেরুবাড়ী সহজে সেটা সহজে বলুন।

ভারণর Loom Scaled হরে হগছে, I. J. M.A. শ্রমিকদের কিছু প্রতিনিধি দেখা করেছে। এটা সহজে আমরা জানতে চাই। সাংঘাতিক বাণার, এসেহলীতে হছে, ১৮ হাজার লোক ভনছি চাকরি হারিরেছে, আরও হয়ত হারাবার ব্যবস্থা হছে। এ সম্বন্ধ একটা বিবৃতি আমাদের প্রজ্ঞোকন আছে। ভারণর অন্ত কি করতে পারি না পারি আমরা দেখবো।

আমি এই বে কডকগুলি প্রোগ্রাম সম্বন্ধে বললাম এণ্ডলি সম্বন্ধে আপনার মাধ্যমে সরকারের বজুব্য জ্বানতে চাই—মাতে করে আমরা পরবর্তী কর্মপছা ঠিক করতে পারি।

Assam Refugees in West Bengal

Shri Deben Sen: মাননীর শীকার মহাশর, আমি একটা চিঠি লিখেছি Assam Refugees in West Bengal সহজে ডিসকাশনের অন্ত একটা শোশাল 'এলটমেন্ট অব টাইম' চাই—তু ঘটা হোক কি চারঘন্টা হোকৃ—এ সহজে যদি সময় দেন তো ড'ল হয়।

আর একটা প্রশ্ন আমি করতে চাই - বেরুবাড়ী বিল কি এসেছে পশ্চিমবদ্দের সরকারের কাছে? যদি বিল এসে থাকে তা জানতে চাই, কেননা উনি হরত বলবেন এবং সংবিধানেও দেখছি যদি বিলটা টাইম বার্ড হয় তাহলে আমাদের ওপিনিয়ন না নিয়ে এসেম্পীতে না এনেই পালামেন্ট চলে যেতে পারে।

Mr Speaker: He is going to make a Statement on all these.

Shri Deben Sen: আটি কল 'e' এমেডেড হাৰছে, তাতে আছে provied ethat no Bill for the purpose shall be introduced in either House of Parliament. except on the recommendation of the President and unless, where the proposa contained in the Bill affects the area, boundaries or name of any of the States, the Bill has been referred by the President to the Legislature of that State for expressing its views thereon within such period as may be specified in the reference or within such further period as the President may allow and the period so specified or allowed has expired.

ষদি Period টা Expire করে ভাহালে Parliament-কে অপেকা করার দরকার হালে। Statesmen এ যে ধবর বেরিয়েছে ভাতে সন্দেহ হচ্ছে—উনি হয়ত বিলটা আনবেন না উনি হয়ত বলবেন আমরা তে! প্রভাব নিয়েছিল।ম—এটা কেন্দ্রীয় সরকাবের ব্যাপার, আমাদের করণীর কিছু নাই। ভাই আমাদের সন্দেহ হচ্ছে। এ সম্বন্ধে আমি পরিকার জানতে চাই—Position টা কি!

The Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy: Sir, I was trying to say something alout the matters that have been raised so that there may not be any loss of time so far as our work is concerned. Sir, with regard to the programme, Mr. Jyoti Basu came to me and told me that on this Friday they will not be ready to discuss the Third Year Plan. The bigge issue of this Plain will probably arrive from the press this afternoon and i will be circulated temorrow. Therefore I suggested that on Friday weel we might have discussion on the Third Five Year Plan and if the members so desire, we can have it for one day or two days, it makes no difference—it depends upon how things are discussed—but certainly Friday week we might allot for the Third Five Year Plan.

Sir, there are three questions which are affecting the minds of the people of Bengal very much and agitating them. One is the question of Berubari. The position is that the Government of India have sent us two Bills which they have drafted for our opinion as also placing one of them, namely, the amendments to Article 1 and First Schedule before the House. On reading these Bills we felt that a lot of clarification was necessary and our Law Department is now drafting the points raised and have informed the Government of India that we are going to send these points for further clarification before they can be put before the House here or discussed in the Parliament.

With regard to the Assam situation, I have promised to make a shor statement to-morrow at the beginning of the sitting about the exac situation, There is a little difference between the resolution that wa passed on Berubari and the resolution that was passed on Assam. If you

look at the two resolutions, you will find that the resolution on Berubar, declared a definite opinion of the Assembly as well as of the people of this State with regard to the transfer of the Berubari Union. But with regard to the Assam situation, it was the recommendation asking the Government of India to take certain steps, and there is a friend who wanted to know why we have not fulfilled the demands made in the resolution which was passed unanimously. To that my answer would be that we have fulfilled the demands in the sense that we sent up the resolution to the Government of India and the Government of India have taken hold of our opinion and they are working on it. I do not know-I cannot tell you-all that is happening or has happened as between the Central Government and the Assam Government because all that I know is what you or I read in the newspapers and the newspapers not always a very reliable source of information. But this much is certain that there are certain facts which the people of Bengal ought to know about the Assam situation which I would try to place to-morrow before the House.

With regard to the jute mills, that is also something which is exercising the mind of the Government and the Labour Department as well as of the people of this State. I met the Indian Jute Mills Association authorities twice, I have met the Central Minister for Commerce and Industries once in Delhi and I have also met the Jabour representatives There is a little divergence of opinion between the three difference parties and I have asked the Indian Jute Mills Association people to come and see me as soon as possible, probably they may come to-morrow.

[4-10-4-20 p. m.]

I do not think that the estimate of 18,000 people being thrown out of employment is quite correct. In any case I feel that it is possible perhaps to come to some mutual agreement as between the labourers and the management. The great thing is that they were not quite clear as to the quantity of jute that they had in stock and to what extent they could depend upon that jute to provide work for all the employees for the next month or so. It is a matter which has not yet been cleared up, but I am expecting that it will be done soon, and I am hopeful that there may be some kind of arrangement and agreement between the parties concerned.

With regard to the other matters that have been raised in the course of the adjournment motions, I do not think I need refer to them any more. I feel that if there are any items which require any statement from me, which have been raised through these adjournment motions. I will make a statement later on. But today, I do not think that besides Assam situation, Berubari situation and the Jute Mill situation, there is any other matter which has been raised during the course of the debate which requires clarification at the present moment.

Shri Jyoti Basu: আমি আপনাকে বিজ্ঞাস। করছি বে আপনি একটা approximate time দিতে পারেন কিনা বে Assembly কতদিন চলবে। তা নাহলে আমরা আমাদের progromme ঠিক করতে পারিনা। ডিলেখরের কত তারিব অবধি হবে ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: A great deall will depend on you.

Shri Jyoti Basu: It does not depend only on us. The Government has its own business, own programme, and particularly Dr. Roy has his own programme, and according to that the Assembly programme is settled.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: As I said, Shri Basu knows

it very well, probably he is one of the first men to know, that the sessio in likely to continue till 10th December. One item which is really no yet settled whether it should be brought up in this session is the question of Secondary Education Bill. Shri Jyoti Basu knows very well as muc as other members that we are trying to sit together and find out whethe there is any possibility of arriving at any agreement which would enable us to get through the Bill this session. Barring this item I do not think there are many which would take a long time. As I see now, I do no think it will go beyond 10th December.

Shri Sunil Das: তার আমরা এবানে গুনলাম বে Chief Minister আগামী কা
Assam evacue s সম্বন্ধে একটা Statement দেবেন! তিনি বে এ সম্বন্ধে ভাবছেন এট
খুবই ভাল কথা। এ সম্পর্কে হাউসে বে উবেগ প্রকাশ করা হয়েছে সে সম্পর্কে তিনি কা
statement দেবেন। কিন্তু একটা কথা হছে এই Statement এর উপর debate করে
দেতে তিনি রাজী আছেন কিনা এবং তার জন্ম তিনি কোন সমর দেবেন কিনা এটাই আর্থিনের জিজ্ঞাসা করতে চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: After I have made statement, if the members so desire, an hour or two may be set apart fo discussion, but not on that day.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: শীকার মহাশর, আমি আপনার কাথে একটা Special motion দিরেছিলাম, আসাম Assembly তে ওরা বে resolution pas করেছেন, আমরা এখানে বে resolution pass করেছেনা সেই সংক্রান্ত ব্যাপারে সেটাবে তারা condemn করেছেন indirectly। এই special motion সম্পর্কে আপনি বে ministe concerned অর্থাৎ এখানে Dr. Roy তাঁর সঙ্গে কথা বলে আপনি আমাকে আনাবেন। বা আপনি আমার motion allow না করেন তাহলে আমাকে point of privilege ধ্রিভাতে হবে।

Mr. Speaker: আপনার motion consider করছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is one more information I can give to Mr. Chobey who talked about cement I think members realise that cement is controlled by the Government of India Every three months they allot a certain portion of cement to the different States. These cements are purchased by the State Trading Corporation and then they appoint licencees for purchase and distribution of the cement. Under the arrangement at the present moment stockists that are selected as the agents of the State Trading Corporation work under the ambit of the West Bengal Cement Control Act. They have to maintain an account under the Cement Control Orders and issue cash memos Recently the Government of India have introduced a system of endorsement of railway receipt and submission of the return by the licencees so that there is less chance of any black-marketing, but I may tell my friend here that every week on Tuesday between 10. 15 and 11 Orclock I have been for the last 10 years meeting the members of the different heads of departments, not merely our department but the Railway Department the Cement Department, the Coal Department and so on, in order to try and provide facilities for the transfer of this cement from one part to the other. My own impression is that there are two bottlenecks which may create difficulties. One is that the cement manufacturers are not under the Government; they are independent bodies. They are allowed to produce a certain quantity of cement and ordinarily they ary told to take the orders of the Government of India regarding allotments. The second bottleneck is the question of wagons

You will recall that cement requires a covered wagon, a fairly protected wagon, so that coment may not be destroyed in course of transit and it is sometimes very difficult to get that correct type of wagon for the transport of cement. Again some other things happen. For instance, there appeared a notice in the Press that there is a great deal of shortage of coal for steel mills with the result that most of the wagons available were transferred for transporting coal and steel. These are the bottlenecks that create trouble. I may tell my friend here that so far as allotment in 1956 and 1960 is concerned, I find that in 1956 the total allotment of every three monthe then was 1 lakh 50 thou sand, 1 lakh 49 thousand, 1 lakh 17 thousand; in 1960 it is 1 lakh 35 thousand, 1 lakh 49 thousand, 2 lakhs 2 thousand, and so on. Therefore the allotment has not been bad. The only difficulty is the bottle-neck mainly regarding wagons and possibly the Managers of the different cement factories do not on-operate with the public and with the Government in this matter.

Shri Bankim Mukherjee: দাৰ্কিলিংএ শীতের সময়—কাঠ কয়লার জন্নতা সম্বন্ধে লালাই মিনিষ্টার যদি একটু বিবৃত দেন বাধিত হব।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: পরে বলব।

4-20-4-30 p. m]

The Hon'ble Dr. Bidhan chndra Ray: Yesterday we discussed this point about shortage of soft coal in the Darieeling area Again there was this difficulty that uhe transport of coal via Bhagalpur was stopped. If it is taken through Pakistan, then it can reach there, but it is more costly. But if it is taken throught Sakrigalighat and Maniharight-as a matter of fact, I may tell you this much that I was making an analysis of all the three crossing points, Mokamah, Bhagalpur and Sakrigalighat and Maniharighat-50 per cent of the days of the year one way or the other it will become out of order for farious reasons resulting in some difficulty Secondly, due to the transport of certain materials for the Defence Department all the wagons available for North Bengal, as you know, which are to go to As-am have got to go through Siliguri. The result was that the wagons were not available, but yesterday we were informed by a good authority—the railway authority and the Coal Controller were theae—that things would be better.

Shri Bankim Mukherjee: As regards Charcoal there is an area of large forests in Darjecling and Jalpaiguri.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot tell you anything about charcoal.

Fixation of time for giving amendments to the Bills.

Mr Speaker: This Friday there would be no discussion Eive-Year Plan. Regarding amendments to the provisions of the Bills, these will be accepted till 10 a. m. on the day on which a Bill will be taken up.

Laying of Rules.

Laying of amendments to the West Bengal Premises Tenancy Rules.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to lay before the Assembly amendmenets to the West Bengal Premises Tenancy Rules, 1956.

Laying of amendmnts to the West Bengal Prevention of Food Adulteration Rules, 1956.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Sir, I beg to lay before the Assembly amendments to the West Bengal Prevention of Food Adulteration Rules, 1956.

Laying of West Bengal Nyaya Panchayat Election Rules, 1960.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to lay before the Assembly the West Bengal Nyaya Panchayat Election Rules, 1960.

Draft Rules of Procedure and Conduct of Business in the Legislative Assembly.

The Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mallick): Sir, I beg to move that the Draft Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Assembly as presented to the House on the 10th May, 1960, be taken into consideration.

It has long been overdue and I think no speech is necessary in this natter.

Shri Jyoti Basu: What will be the procedure of this discussion? Will ve take it article by article? There will be no general discussion, no general remarks could be made?

• Shri Sunil Dase; Members shoulds be allowed to make general remarks.

Mr. Speaker: If you take up this matter rule after rule, then it will ake several days. I am, therefore asking you to move your amendment and then speak on them.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think there are many rules which have been accepted by all the members unanimously. We need not vorry about them. Where there is an amendment put on a particular ule, I think that should be discussed before the House.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: তার, কোনবেল ডিস্কাসান বলি নিতে না দেন তাহলে মৃদ্ধিল হচ্ছে—আমাদের যে কডগুলি কথা বলার আছে তালা হবেনা। এমেণ্ডমেণ্ড আমরা দিরেছি কিন্তু তাহলেণ্ড করেকটা কথা আমরা বলতে ।ই। আর তা যদি না দেন তাহলে উনি যে মোশন এনেছেন সেটাকে আপোজ করে হাহলে আমাদের বলতে হবে।

Vir Speaker As Dr. Roy has suggested we can pass those rules on which here is no amendment, because there has been unanimity over them. Legarding other rules to which there are amendments put, we can take hem up one by one or in a lot, as you like.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: আমার বক্তব্য হচ্ছে (ব জেলারেল ঘবলারভেশান হিসাবে করেকটা কথা বলতে চাই। আর আপনি হলি বলার প্রবোগ ।। বেন ভাহলে উনি বে মোশান এনেছেন কর কনসিডারেশান সেটাকে অপোক করে নামি বক্তৃতা দেব।

Mr. Speaker: The question is why so much time you will take?

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: I want to make some obserration.

Mr. Speaker: Are you moving your amendments?

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: I am not moving my amendnents...উনি বে যোশন এনেছেন সেটাকে আমি অপোচ্চ করছি।

Mr. Speaker: I expect that there will not be discussion over the consideration motion. Mr Subodh Banerjee, how long you will take?

Shri Subodh Banerjee: ষতীনবাবুই আগে বলুন। Mr Speaker: Mr Chakravorty, you may start.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: তার, যে কমিটির রিণোর্ট আমাদের সামনে শেশ করা হয়েছে এবং বর্তমানে যে সমস্ত রুলস চালু আছে তার পরিবর্ত্তন করে যে রুলস আমাদের সামনে উপস্থিত করা হয়েছে – সেগুলির মধ্যে প্রায় অনেকগুলিকেই সমর্থন করি। সেজত মাত্র ৩৪টার বেলী এমেগুমেণ্ড নেই। কিছু আমার বক্তব্য হছে যে কেবলমাত্র এই রুলস আশানারা যদি পরিবর্ত্তন করেন তাহলে হবেনা তার আগে আমি কতকগুলো কথা জানতে চাই,—পার্লামেন্ট বা লোকসভার যে রুলস আছে সেই রুলস অস্বরণ করে আমাদের এখানে বর্তমানে যে রুলসগুলি ডিফেকটিভ ছিল সেগুলোকে পরিবর্তন করা হছে। কিছু সঙ্গে সঙ্গে একথা কি আমরা ভেবে দেখেছি যে পার্লামেন্টের বে রুলসগুলি আমরা অস্কুসরণ করছি সে রুলসগুলি সেখানে লোকসভার শীকারের বেরীনারী আছে ইমপ্রিমেন্টেশানের জন্ত আমাদের এখানে যদি সেইরকম মিনিমাম মেসিনারী না থাকে বা শীকারের যদি সেই রুকম ক্ষমতা না থাকে তাহলে রুলসের বৃত্তই আমরা পরিবর্তন করিনা কেন সেগুলিকে আমরা ইমপ্রিমেন্ট করতে পারবনা। [4-30—4-40 p. m.]

ভার, প্রথমে আমি আপনাকে দেখাছি যে তুর্ভাগ্যবশতঃ আমাদের ছেমচন্দ্র নম্ভর মহাশয়ের বছা উপলক্ষে আমাদের হাউস কালকে যদি এাাড জোণ্ড না হত, তাহলেও কালকে এ সভার্কে কোন আলাপ আলোচনা করা সম্ভবপর হত না, কারণ, যে এাামেণ্ডমেন্ট আমর দিরেছি সেই এ্যাথেগুমেট প্রেস থেকে ছাপিয়ে আসেনি, আজকে এসেছে, আজকে সেওলি এবানেতে আমাদের সামনে ডিপ্রিবিউট করা হয়েছে। ওর্ড তাই নং, আমি মাননীর মুধ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই এই--এ্যাসেম্বলীর অফিস--এটা কি ওাঁর **অনিলারীর সেরেন্ডাধানা? কারণ, এই অফিস থেকে বহু রেক্মেণ্ডেসান্স বার্বার পাঠান** राष्ट्र अवह विनि अन, तक ह्यांहाओं, आहे. नि. अन, लिन द्वन आमारतत्र मुन्मस्तीत লায়েৰ হয়ে বদে আছেন এবং প্রত্যেকটি ব্যাপারে তার নাক গলাবার কি অধিকার আছে? আগে সিদ্ধায় করা হোক যে এয়াসেঘণীর যে ক্ষমতা—সেই ক্ষমতার উপর কোন মন্ত্ৰীৰ ক্ষমতা চলবে কিনা? এখানেতে কি প্ৰয়োজন হবে নাহবে সেটানিধ'াবিভ করে দেবেন এবং সে সম্পর্কে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করবেন – আপনি স্পীকার, আপনার অফিস। ভার, আপনি ওনলে অবাক হয়ে যাবেন যে ক উলিলের ডেপটি চেয়ারম্যান এবং আমাদের **ডেপুটি স্পীকার প্রীক্ষাণ্ডতোর মলিক মহাশা**য়ের ঘরে ডিরেক্ট লাইন টেলিফোন বসবে কিনঃ **লে সম্পর্কে ধর্বন অুপারিশ পাঠান হয় তর্বন ওর্বান থেকে 🕮 এস. কে. চ্যাটাজ**ী মহাশর বলে পাঠান কি কাজ হবে ডিরেট লাইন দিয়ে। আমি জিজাসা করছি ভাঁর কি অধিকার আছে, মধ্যমন্ত্রীর দপ্তরের কিঅধিকার আছে সে সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রীর বক্ততা, আ্যাদের বক্ততা ওখানে বসে হারা क्षां वणवातः? টেশ রেক্ডিং করে গত ওবছর ধরে তাদের টাকা দেওয়া হচ্ছে না কেন? বে রেট নিৰ্ণাৱিত করে দেওয়া হয়েছে সেই রেট ঐ মুখ্যমন্ত্রীর হোম ডিপার্টমেণ্টের সি. এও ই. লেক্লানের মন:পুত হয়নি, সেই নিরে বারবার তাগাদা চলছে। ৩৬ তাই নর, আপনি জানেন ১৯৬০ সাল শেষ হতে চলল, ১৯৫৮ সালের যে প্রসিডিংস সেই প্রাসিডিংস এবনও প্ৰান্ত ছেপে আসেনি। আজকে এইমাত্র ১৯৭৮ সালের অর্থেক দেওরা হরেছে, वाकिको स्वध्या स्वति, अवह. ১৯৬० नाम (भव रूट हालाइ। आमास्य हानावाद कान बस्मावक तिरे, मण्युकारिय महकारिय छेपद जामारिय निर्देश करिय बाकरण रहा। मिः जीकार्य, चात्र, चार्गान चारनन बांदबांत धरे धारमध्नी (बर्क >७ चन बारना दिलागित हासदा ब्राहर, नि. वर्ष है. (परक ३० वन १ क्या हरक रकन १ वह ब्राह्म विकास कि रहान िष्पार्टसंक्षेत्र व्यविद्याती (त्राविष्णाना ? श्रव्याः व्यापाद वक्तवा हाक श्राकृतिकानि (व

त्त्रवादन म्लीकारतत (य ठाकात मत्रकात १२, लाकभकात वत्रहत अस्त (य **ठाका** দরকার হয়,—সমস্ত টাকা সেধানে মঞ্জর করা ২য অণ্চ এধানে দেখতে পাছি লাইবেরী সেলফের জন্য ১৯৫৭ সাল থেকে লেখা হয়েছে কিন্তু টাকা মন্ত্র করা হচ্ছেনা-মামাদে কাইনাজা মিনিটার এবং এস, কে, চ্যাটাণী মহ'শয় তা মঞ্র করছেন না। ঠিক হল ১০টার সময় আমের। য়্যামেণ্ডমেণ্ট দেব এবং সেই য়্যামেণ্ডমেণ্ট যেদিন বি चांत्रर्ति (त्राप्ति त्राकृर्णि के कदा हरत। 'घांभार्तित (क्राष्ट्रेनोत (प्रत्नित्नत प्रतकांत, चांभता ८ সহকে সিদাস্ত নেব। আমি জিজাস। করিতে চাই যে গ্যাসেঘলী থেকে যে জেটেনা কেনার জ্বভা লেখা হয়েছে, টাইপরাইটারের জ্বভা লেখা হয়েছে তা এখনও প্রয়ন্ত মঞ্ করা হচ্ছে না কেন? কোণায় আমাদের অটনমি, কোণায় আপনার ক্ষমতা? আপা শীকার হয়ে আছেন-অাপনার যে রেকমেওসন তার উপর হকুম চালাবার অধিকা এস, কে, চ্যাটাজী মহাশয়কে কে দিল, মুধামন্ত্রীকে কে দিল? যদি এখানে আমরা ঠি সময় কাগজপত্র, য়ামেওমেণ্ট প্রভৃতি না পাই তার জ্ঞা আপনাকে আমরা দায়ী করি-মন্ত্রীর। তার জভ দায়ী থাকেন না, অগচ আমর। অফিসের দোস দেই। এইমাত্র আপ্র বললেন বিরোধী দলের নেতা দাঁড়িয়ে বলেন এবং ঠিক কথাই বলেছেন যে আমালের এ কম সময়ের মধ্যে র্যামেগুমেণ্ট দেয়ার জভ্য চিঠি দেয়া হয়। আমাপনি শুনলে শুট অবাক হবেন যে কাটজিল বসবে ২১শে তারিখে কিন্তু তার সামল আজ পর্যাপ্ত ছালিং বি, জি, প্রেস থেকে আসেনি—যার জন্ত কাউন্সিলের মেম্বারদের কাছে টেলিগ্রাম করতে হচ্ছে—এই হচ্ছে য়াসেমলীর অবস্থা। এই অবস্থার যদি পরিবর্তন না হয়—ভাছলে কিছু হবেনা। আপনার থরচের টাকা এবং রুলস তৈরী হবার পর এঘে তিন দিনের মধে জবাব দিতে হবে, কোয়েল্ডেন সব ছাপাতে হবে – এই সমস্ত বন্দোবস্তু মৃতক্ষণ পুৰ্যায় ন হবে, আমরা সে সম্পর্কে যতক্ষণ পর্যান্ত নাকোন য়াাসাওরেনস পাঞ্চি, ততক্ষণ পর্যান্ত ক্ললা তৈরী করে কি হবে! এখন নাক্রপস আছে সে কলস্কি ফলোড্ হচেছে**? সেজ**ন আমার বক্তব্য—মুখ্যমন্ত্রীর বিক্লে আমি অভিযোগ আন্ছি যে, তিনি অষ্থা ছল্লকেং করছেন, ভার ডিপার্টমেন্ট হতকেপ করছেন। এভাবে ম্যাসেমরীর স্পীকারের কাজে এব মেখারদের অধিকারের উপর যে হন্তকেপ কর। হচ্ছে এটা বন্ধ করার প্রয়োজনীয়তা আছে भागनम हाना हाल बामारव ना, (हे(नाशाकांत्र नाव ना, त्रिलाहेर्रात नाव ना, (कारहेनाः মেলিন কেনা হবে না, লাইত্রেরীর সেলফ কেনার টাক। পাব ন'-এই রকম স্ব্যালেমর রাধার দরকার কি? সেজ্ঞ আমি বলছি এই রুলস ঠিক আছে, ভাল কিছু বেষ-পালামেন্টের রুলস অনুসরণ করেছেন, সেখানে স্পাকারের যে ক্ষমতা দেরা হরেছে স্ট্রীকারের টাকা ধরচ করবার জন্য বেমন মঞ্গ্রী আছে সেই রকম বন্দোবস্তু এগানে ন ছলে এই রুলস করে কোন লাভ নেই। মুখ্যমন্ত্রী এসে হকুম চালাবেন, এস, কে চ্যাটার্জী মহাশয় হকুম চালাবেন। এ জিনিষ বন্ধ করার এরোজনীয়তা আছে তা নাহতে ^{এই ক্ল}স করে কোন লাভ নেই। [4-40—4. 50 p. m.]

Shrr Sisir Kumar Das: Sir, it is a notable fact that democracy has failed in Asia except perhaps in India. We are making an experiment in

India to see whether the Western form of democracy will succeed here. Much depends not on the Constitution itself, not on the rules themselves but on the spirit how the Constitution or the rules are worked. The Constitution and the rules provide the skeleton which is to be clothed the tlesh and blood by the actual working of the Constitution. My writicism against Government is that whatever skeleton has been given by the Constitution of the democracy, even that skeleton is being scrtapped by the Government in power. It cannot thrive if this spirit continen. I shall tell you something about the spirit in which the Constitution is worked. First of all there is provision in the Constitution that the Assembly must be called at least within six months of its last day of djornment but that is only the extreme limit. Here the practice invariably followed by Dr. Roy is that whenever it is possible for him he postpones the calling of the Assembly.

I would like that some suitable provision should be made in the rules whereby it will be incumbent on the Government that Assembly should be called four times a year an i particularly not later than a stated time, for instance, 15th February, 15th June, 31st August and some time in November and December. Otherwise a democracy cannot function Meanwhile, the Government as an autocrat can carry on for six months. It is a wonder that in this country alone, while there is democracy, ordinances are passed. I have not found a single instance within recent times, except in time of emergency, that in Great Britain an an ordinace has been passed. But Dr. Roy takes great pleasure in just framing ordinances and having them signed by our Governor, Shrimati Padmaja Naidu. This is not democracy at all. Democracy is being stultified at every stage. Therefore, I would ask this House, through you, Mr. Speaker that provision should be made for calling of this House at stated period, but not later than a particuar date.

Sir, you know the Constitution of the United Kingdom. There the Government rules by agreement with the Opposition. Therefore, the Opposition is konwn as Her Majesty's Opposition. You have tried to follow that and wanted to pay some salary or emoluments to the Opposition. In fixing business, in doing other works of the Assembly or in doing other works of Government, there is hardly any discussion or hardly any agreement arrived at between the parties. As you know, Sir, in the United Kingdom so far as the foreign policy of the Government is concerned, that is an agreed foreign policy of all the parties. There are many important matters in which there should be an agreed policy of all parties. Take for illustration, the price policy of Government and refugees. Regarding refugees and many other important economic matters, there should be agreement between all the parties. But that is not done here. Dr. Roy appoints some committee and calls the members thereof. There is a meeting but you know in the case of Secondary Education Bill, he does not accept the suggestions of the Opposition. Therefore, the democracy which by agreement with the Opposition, cannot work here and there is a great danger lurking in that. The danger is, if there is no agreement with the Opposition, there is every chance of a revolution or anarchy breaking out. That has happend in other countries, but in England that has not taken place, because the Government is in agreement with the Opposition, the minority party.

Sir, I want to point out another thing—how the Constitution is not worked according to the spirit but only according to its letters. That is further illustrated by an example that in the

Public Accounts Committee in the Parliament of Great Britai the leader of the Oppositson presides. But here in the Public Accoun Committee, accounts are submitted by the Government. The Government is afraid of leakages being made. The Public Accounts Committe presided over by the Chief Minister or some important Minister of the Cabinet or by the Finance Minister. That is not proper. Sir, what I want to say is this that the finances of the State are not the monopoly of anybody. They are subject to scrutiny by everybod and it is in the fitness of things that the Leader of the Oppositio should be the person through whom every detail of expenditure must be passed.

But these things do not happen here. Anyway these draft rule are an improvement on the past. I would ask through you, Sir, th members of the House to make those improvements which I have suggested, namely, you lay down definite dates during the year no later than which the Assembly must be called otherwise a Govern ment which tries to be autocratic may be autocratic for a period of six months and you know the history of Hitler who unmade the Constitution within a period of three months after it was passed. That can be done. Therefore, Sir, when I was addressing this House at the beginning, I addressed you, Sir, and said that a constitution work in the spirit in which it is written. But if you have an autocrate a director as Dr. Roy at the helm of affairs, this Constitution canno work and that is why I appeal to the members of this House to be alert regarding their rights and regarding the functioning of de mocracy.

ir. Kanailal Bhattacharjee: মাননীয় স্পীকার মহাশার, এতদিন বাদে কলস কমিটি আমাদের সামনে যে রিপোট দিয়েছেন ডাফট-ক্লস এর সলে সেটা সভিচা আজকে আমাদের সকলে গ্রহণ করবেন আশা করি। যদিও এর ছ-চারটি জারগা সামরা সম্পূর্ণভাবে একমত হতে পারিনি। এই এসেম্বলীর আগের এসেম্বলীতে আমর অপোজিসনের তরফ থেকে বছবার বলেছিলাম এসেখলীর প্রসিডিয়ার কলস্ যা আ। ভার পরিবর্তন বিশেষ প্রয়োজন, কারণ এটা সেই বুটিশ আমলে তৈরী হয়েছিল ভারণর খাধীন ভারতে যধন অন্তান্ত ষ্টেটের লেজিসলেচারে এবং পার্লামেন্টে নৃতন ভালে ক্লস্তৈরী করে, কন্ষ্টিউসনে যা আছে তার সলে সামলত রেখে যখন সেই সমং निषित्रामार्गात कांच ग्रामा ज्ञान वारमा (मानत निषित्र मानारात्र अपने कार्य क्रमा এর পরিবর্তন একান্ত আবশ্রক। গত এসেধনীতে ১৯০০-৫৬ সালে একটা রুলস্ ক্রিট তৈরী হর, সৌভাগ্যবশভঃ সেই কলস্ কমিটিভে আমিও ছিলাম এবং ক্মিটি কিছু কলসূ তৈরী করেছিল; কিছু ভার রিপোট গত এসেখলীতে দেওরা বারনি ভার কারণ, সরকার পক্ষ থেকে বারা এই ক্লপস্ক্ষিটিতে ছিলেন উ'দের সজে নান বক্ষ মত-বিরোধ ও মতান্তর হওয়ার ফলে কোন রিপোট' পেল করতে পারা বারনি এই এসেখলী মুখন নুতন ভাবে নিৰ্বাচন হল ১৯৩৭ সালে তখন মাননীয় শ্বরণায ব্যানালি মহাশন্ত্র—প্রাক্তন স্পাকার, তিনি একটা কমিটিতৈ ভরী করে দেন। সেই কমিটিছে আমি সদক্ত হিসাবে ছিলাম। এবং গভ চার বছর ধরে অনেকণ্ডলি মিটিংএ। পরে এই রুলস্ভলি তৈরী হয়েছে এবং ভা আৰু আমাদের সামনে এসেছে। মাননীয শীকার মহাশর, আমাদের আগেকার যে এসেখনী প্রসিডিয়র ক্লস ছিল ভার বারা আণি শ্ৰুমা হিসাবে এইটুকু ব্লভে পাবি যে আমাদের দেশের সাধারণ মূলুবের অনেক কিছু বৰাবাৰ্ডা আছে যা এই লেজিস্পেচারের সামনে আনবার স্বােগ স্বিবা ছিলনা। আফি উৰাহৱণ দিৱে বলতে পাবি,--আক্ষেত্ৰই কৰা ভেবেদেখুন-বে সমগু প্ৰৱণ্ডলিব কৰা মামকে মন্ত্ৰীমহাশ্যবা দিয়েছেন সেই সমন্ত প্ৰৱতলি প্ৰায় ছ'বছৰ, আড়াই বছৰ আগেকাৰ

প্রশ্ন কেবার পর যথন ছ' আড়াই বছর পরে তার উত্তর পাওয়া গেল, তথন দেখা গেল, সেই প্রশ্নের উত্তরের প্রোজনীয়তা ফুরিয়ে গিয়েছে।
[4-50-5-15 p.m.]

আপনার সামনে আজকে ২২টি adjournment motion এসেছে। তার কারণ এসেম্প্রী এবং সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে হলে আমাদের পুরানে। rule adjournment motion ছাড। এমন কোন বাবস্তা ছিল না-যার বারা আমরা সাধারণ মান্তবের ধে দাবী দাওয়া তা আপনার সামনে তুলে ধরতে পারি অথবা এসেফলীর সামনে ভূবে ধরতে পারি। :ই rules এর ভিতর দিয়ে আংগেকার ruleএ যে সমস্ত গলদগুলি हिन छ। एत कता मछव स्टाइ। এখন এই rule এর ভিতর দিয়ে আমরা আমাদের श्राप्तक करोब करावः ১२ मित्नव मर्था शाव, माननीय मन्नी महाभव कामामित श्राप्तव ৰবাৰ ১২ দিনের মধ্যে দিতে বাধ্য থাকবেন। এছাডা প্রত্যেকটি ব্যাপারে adjournment motion जाना नजनात हर्द न। दलन एव नमज Provision त्राहरू रहमन Calling of attention, half an hour debate ইত্যাদির ভিতর দিয়ে আমাদের constituencies-এর যে সমস্ত দাবা দাওয়া আছে, তু:ধ তুর্ফশ। আত্তে, তা আমরা সরকারের এবং এসেম্বলীর সদস্যদের তথা দেখের সামনে তলে ধরতে পারবে।। আমি মনে করি এইবে draft rules বেটা আমাদের সামনে এসেছে,—এটা গৃছীত হওয়ার পর विक अरक करक अवैदिक अर्थ मिध्या १ स छ। इतन अरमबनीय अक्नाहित छेरमहि विद्वाद এবং সরকার পক্ষের কাছে 'মামানের যে সমস্ত জিজাস্য আছে তার স্থল জ্বাব পাবার च्यावां करत वरत मत्न कति अवः अरमवना (यमन वानिकहे। sc.tousness अ अरम (ने)हरन बर्ण चार्म। कर्ति। किश्व घः रथेत विषय पर्मि ३ ०,८ वष्ट्रत धरत चामारम् त विर्त्ताधी मममातः লবকার পক্ষের সদস্যদের সলে আলাপ আলোচনা করেছি তথাপি কতকঞ্লি pointe আমরা একমত হতে পারিনি। তার মধ্যে সবচেয়ে বড কথা হল-বিগত Rulesa ছিল ৭৬খন সদস্য নাহলে কোন মন্ত্রীসভাবাকোন মন্ত্রার বিক্লে অনাস্থাজ্ঞাপক প্রভাব আনা ছাবে না, সরকার পক্ষ থেকে সেটাই জ্বোর করে চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে অর্থাৎ সেই সংখ্যাই রাখা হয়েছে। আমরা বলেছিলাম-২৬ জন সদস্য যদ্তি অনাস্থাজ্ঞাপক প্রস্তু বে সুটু করে কিংবা দাড়িয়ে অনাথা জ্ঞাপন করে ভাইলে সেটাকে গ্রাহণ করে আলোচনার जान (मध्या (याज भारत) अ मध्यम आभा मत्र भक्क (थाक (य amen Iment (मध्या हार्याहन (महे। গুৰীত হয়নি। তাছাড়া পুরানো Ruled ছিল Speakerএর নিকাচন Secret Ballot ছারাই হবে। কিছু অত্যন্ত হুংবের বিষয় এবারকার Rule এ সেই নিস্নাচন Secret Ballot এ হওয়ার কোন ৰাৰতানাই। আমার মনে হয় এ সহলে ঘতীন বাবুর পক্ষ থেকে যে একটা amendment (मध्या स्टाइ मिछे। यनि मत्रकात धदः एएपि म्लोकात धहन करतन Rules धत मार्था, छास्टन ভাল হয়। আশা করি এ সংশোধনীটা গ্রহণ করবেন। এ ছাডা এ সহজে সবচেয়ে বড (बहै। शनम दायर ह,-(महें। राष्ट्र थहे अरमधनों कर मिन रूप अवः कर मिन रुखांद्र शद आवाद आजवनी वम्राद (म मद्दास कोन निक्ति अद्र मार्थ) नाहे। चर्चार मवाहात वर्ष (व grievance. Assembly ধৰন adjorn করা হয় তখন বলা যায় না যে Assembly Session আবার করে হবে, সেজত ভবিষ্যৎ কর্মফচা আমরা ঠিক করতে পারিনা। কিন্তু পার্লামেন্টে আছে, পালামেট ঘণন খেষ হয়, পালামেটির সম্ভারা জানতে পারে আবার পালামেট কবে কোন ভারিবে বসবে। Assembly মেখাররা সেই ভাবে যদি এই Rules এর ভিতর দিরে এমন कान शुरुषा वार्ग करत शांत्रशांता, धरे वाव्या १८व (म Assembly ठिक कंत्रव Assembly Session কৰে হবে, এ সম্বন্ধ প্রামণ করে যদি দিন নিধারণ করা হয় তাহলে আমাদের কাজের च्यानकवानि श्वविधा रह।

এ ছাড়া adjournment motion admit করানর জন্ত দে সদক্ত সংখা নিজিট করা হরেছে— লেষ্টা মনে করি আরো কিছু কমান উচিত। এই রকম ছেটে খাট ২।৪টা গলদ এই rules এর রধ্যে আছে, এইগুলি আমরা এ্যামেণ্ডমেণ্ডের মধ্যে দিরে আপনার সামনে তুলে ধরবে মোটাম্ট এই কথা বলতে পারি বে—আজকে এই draft rules যা হরেছে এটা নিশ্চরই সম্ভ গ্রহণ করবেন এবং এর হারা আমাদের Assmbly র কান্ধ আরো স্ট্রন্ডাবে পরিচালনা করা পারবো বলে মনে করি এবং এর হারা Assembly আরো প্রাণবন্ধ হরে উঠবে। এই আ রেথে আমার বক্তব্য আমি শেব করছি।

At this Stage the House was adjourned till 5-15 P. M.
[After adjournment]

[5-15-5-25 p. m.]

Shri Subodh Banerjee. স্পীকার মহাশয়, আমাদের সামনে এই বে Assembl Procedure Rules ध्रत नजून এक है। क्षि अस्तिक, यनिष् अहै। असनकिन आशि आर উচিত ছিল, যাই হউক অনেক বাধা বিদ্ন পার হয়ে আজ এসেছে। এর উপর বে সমন্ত 🚁 আছে বলে আমি মনে করি, specific clause আলোচনার সময় আমি সংশোধনী দেব Generally আমি গর্ভমেণ্ট পক্ষকে বিশেষ করে ডা: রায়কে আমি বিবেচনা করবার জ ন্মামি অনুরোধ করব — যদিও কতকগুলি জিনিস বিবেচনা করা ময়েছে তবুও সরকারের তর্য (बार्क नद नमत्र अकरें। जत्र (नवा याष्ट्र रव some amount of Democracy (नश्रता यात्र-ষেটা এতদিন এই হাউস eniov করেনি তাহলে স্ব ওলট পালট হয়ে যাবে—আমার ঞ apprehention विक्रिक किना त्रिष्ठी अथाति विविधन। कृतवात मत्रकात चाहि । अकी concrete छेनाइद्रव निष्टि । Parliament वा आभारतद लाक्नछात्र व आहेन आहि लोगे আমরামোট্যেটি গ্রহণ করছি। লোকসভায় মন্ত্রীদের বিরুদ্ধে অনায়া প্রস্তাৰ আনার নিয়া করেছেন। যদিকোন সনাম্বা প্রস্তাব স্থানতে হয় কোন মন্ত্রীর বিরুদ্ধে *সেক্ষেত্র সেখা*নে নিরম করা হয়েছে যে, যদি শতকরা দশজন সদত দাঁড়ান তাহালে সেই প্রভাব allow কর দ্বে। এথানে আম'র জিজাসা ংচ্ছে শতকরা দশজন যদি House of People-এ হয়ে থাকে ষ্টি U.P. Madras, ও বিহারে হয়ে থাকে, এক পশ্চিমবল ছাড়া ভারতের অক্সান্ত রাজ্যে হয়ে থাকে ভাংলে সেই শতুকরা দশ্জন এখানে নিলেই কি পশ্চিমবল রসাতলে যাবে ? শুধ লোক সভাতেই নয়; প্রতিটি ব্যাজ্যে তাদের Assembly Procedure Rules-এ ঠিক হয়েছে বে অনাত্ব: প্রস্তাবের জন্ম প্রয়োজন হচ্ছে শতকরা 10 .. members প্রর ভোট—কেন আমরা সেট এখানে নেবনা, আপত্তি কি, বা এতে ভয়ের কি আছে ? এই হ'ল প্রথম নম্বর। দিতীয় নম্ব হচ্ছে, আমার ভয় হচ্ছে, সরকার পক্ষের লোকের মনে সন্দেহ আছে we will misuse that কিছু এই সন্দেহ থাকবে কেন ? এই অংহতক ভাতি ও সন্দেহ কেন পাকবে ? আরেকটা জিনিস ৰুছে, কমিটিগুলি—Assembly Committee কতুই হড়ে, লোকসভায় আইন রুয়েছে এবং মতাত রাজ্যের আচন সভাতেও এই আইন রয়েছে যে, কোন মন্ত্রী সেই কমিটির সভ্য হতে পারবে না—আমাণের এখানে সেট। বাব যাবে কেন ? এটা কোন principle থেকে এসেছে मिछी खाना मुद्रकात । जामनाता करात कथात्र Great Britain-अत উत्तब कदान, अर May's Paliamentary Practice তলে ধরেন। আমি Great Britain-এর Parliamentary democracy-র against-এ? সামি তার চেমে higer form of democracyর অর্থাৎ Practical democracy त नक्तां हो। यहिरहांक त्य (मर्भत कथा व्याननाता वरनन, खाँरमत বাঁতি নীতি. Standing order ইতালি বেল বলে মানেন, এবং আমালের লোকসভার বে দিনিস আছে, ভারতবর্ষের অন্যান্ত রাজ্যেও যে জিনিস আছে সেগুলি পশ্চিমবাংশার কেন বাদ बार्व ? Public Account Committee, Public Accounts Commintee-(छ मजीव) কেন থাকবেন-Public Accounts Committee-র কান্স কি ? ভার কান্স হল্পে Finance Dept. (व नमस बद्र कदाइ Finance Debt. (बंद जांद कवाविविद कदा। आमारत व थवात या इतक छाटि विठायक स्टब्स्न वात विक्रास अख्टियांत, Govt. Dept. विरू heads of depts, অৰ্থাৎ minister concerned. আমরা স্বাসরি কোন, বিভাগ কি क्बरह बानि ना, विकारभद्र responsibility राष्ट्र मजीत, जामना बनि through the

minister concerned ৷ সেই ministerই যদি সেই কমিটির Chairman হন ভালন चामबा कांत्र कांक्र explanation চाफि? अहे ममल consider करत महोत्वत कमिए (बार बाह्न (इ.स.च) क्रिकिट किन-- वहे विधान मान्य जलाव अवः विक्रित वार्काव आहेन महावस আছে। ঠিক সেইসৰ আইনগুলি-ই আমর। সুবিধামত এথানে বাদ দিছি। যে জিনিয় লোকসভার function করছে, অন্তান্ত রাজ্যেও চলছে—সেসব জিনিস এখানে নিলে তাত্তে ভাল পাৰাৰ কি আছে ? তাই আমি বলচি, some amount of democracy বা লোক-महात थवर अन्नान बारका रमध्य। स्टब्स्ट छ। यामारमय धर्वास्त मिरमहे business हमरवना-এই রক্ম ভর কেন? আপনাদের তো majority আছেই-rules change করতে भारतम. Rules Committee তে। আছেই—यमि (मर्यन—House এর কাজ করা বাছেন) ভাৰলে Houseএর Rules Committee बनित्र তা नः भाषन क्रवा भारतन। जीकांत महाभन्न, बक्रन, Rule 64 हर्ष्ण बास्क्र, Rule 64-थ आमता सबकि विरागत कथा-चाननाता चाहेत्न नित्कन private member विन चानर् शादन। किन वर्जमान অৰম্ভার private memberর। leave to introduce এর বেশী কিছু করতে পারেন না। Leave to introduce a accepted का जांदनके (महा मकान कारनन: have to introduce बाहर एका नकरन कानएक शादन ना। व्यर्थार memberal नमर्थन कदादन किना (मठी कानांत क्छ विनर्धे। membertera कार्क वाखता मतकांत-छात्रक्छ विनर्धे। introduce क्यांत्र चार्य ममन्त्र membertमत्र (इर्प विभि क्यांत्र इत्र । किन्न त्राहे। আমাদের মত সদক্তদের পক্ষে আর্থিক দিক দিরে সম্ভব নর। যদি আপনারা মনে শ্রেন private memberal resposibility function করবেন ভাষ্টে এই জিনিস (कन निरंत ना? नदकांदी दिन यमि publish & print कद्राउ शादन जांश्व private member-एमब विष्मत्र (वनात्र धरे restriction किन वबाए शाहिना। Rule 64-ध বিধান আছে যে, বদি কোন private member বিলের একটা কণি দিয়ে Speaker-কে request करवन श्रांगात्नाव अन्न जारून भव Speaker हेका कवरन (मेही कवरज भारवन-এই বিধান লোকসভার আছে।

[5-25-5-35 p. m.]

আমি আমার নিজের তরফ থেকে বলতে পারি বে. I can bring in so many Bills-কিছ আমি পারছিনা। এই সেসনে যদিও একবানা বিল আমি আনছি কিছ **(महे विन हांगावांत बंद**न मिएंड आमाद श्वहे अञ्चिवा हर्रे का कार्यहे (मबा शास्त्र) I cannot discharge my duties responsibly as a member—আমার ছাপ্তিক্যাপ হরে কিন্ত লোকসভার যে বিধান আছে তা' যদি গ্রহণ করা হর তাহলে আপতি কি? মি: শীকার ভার, আপনি খনলে আভার্যাহিত হরে হাবেন হে, বে প্রভিদন ক্ষণ ক্ষিটিতে আন্তানিমাস্লি আাডণটেড, ব্রেছিল সে স্থলে আমরা ওনছি বে সেটা পরিবর্তন করবার জন্ত এখন সরকার পক্ষ খেকে সংশোধনা এসেছে। লোকসভার ধে विवान चाहि त नवाइ चामि वनाल हारे त. त्नवात बालाकि विन निक हे रेली !-**ष्ठिकेन क**ता रहा। आत आमात्मत्र अथात किलाद हेल्हे छिकेन कता रह त्रिही आथा-করি সকলেই জানেন। লোকসভার মিনিষ্টারকে পর্বান্ত লাভিরে বলতে হর I bed leave to introduce the Bill- 4वर (वहा आशादक्छ अवादन मैं। जिस्त वनरक दन I beg leave to introduce. কিছু আমানের এখানে মন্ত্রীরা কি বলছেন? They do not seek leave - They do not beg for leave, but they introduce the Bill. क्षि और प्रतित माना फिकार्राक ब्राह्म । कार्यार्ट (मान मणात्र मा' ब्राह्म ण' पनि भागनाडा करतन छारान बनून रह जदकाद शक जबन्न दिन हेस्स्रेडिक कदादन ना-चाणनादा leave to introduce चानरान। কেননা छ।' न। रत्न चाणनादा शास्त्र€ থাবেন আবার ভলারও কুডাবেন সেটা ভো হতে হতে পারেনা। ভারপর বিভীয় নহর

লকে বে. লোকসভার This rule is still valid এবং কোন যেড়ার যদি কোন বিং ছাপিরে দ্বোর জন্ত শীকারকে অমুরোধ করেন তাহলে তিনি ডা' ছাপিছে দ্বেন এ ব্যাপারে আমি উদাহরণ মূরণ Anti-Dowry Bill-এর কথা উল্লেখ করতে পাবি redica মেचाরের। রি:কারেষ্ট করার পর সেটা ছাপিরে বের করা হরেছিল। আমার কথা হোল যে, আমাদের এথানেও যদি সেই জিনিস থাকে তাহলে আপন্তি বি ৰা সামান্ত করেকটা পরসার জ্বন্ত সরকারই বা এত কার্পন্ত করবেন কেন? স্বীকার जात. जामास्मत्र अवीत्न शाहे (कि प्रशाहस्मत कलकक्षामा विम रूटल शाह्य-what is the history? আমি জিজালা করিতে চাই যে, এই ৫ বছরের মধ্যে করটা বিল প্রাইডেট মেখারের। দিয়েছেন? আমার মনে হয় ২/৩টির বেশী হবে না। কিছা কেন দেরনি? ওর্থ অর্থের অভাবের জন্ম তাঁরা দিতে পারেন নি। কাজেই আমাদের এথানেও বলি সেই আইন হয় তাহলে আমরাও শীকারকে অনুরোধ করতে পারি বে. এটা স্থাপনি ছাপিয়ে দিন। এতে অস্থবিধা কি আছে? এতে leave to introduce-এর দরকার হবেনা। মন্ত্রীরা ধেমন বলেন I beg to introduce, আমিও সেখানে বলব । bee to introduce the Bill, অর্থি আমাদের same footing राष्ट्र। কালেট দেখা ৰাচ্ছে বে, বে advantage-টা আজ মন্ত্ৰীয়াপাছেন সেটা আমরাও পাব। তবে ৰদি अहै। ना हान छारान House-अ place कदात नत एडाएँ शतिएत निन, किस आधारक গোডাতেই পলা টিপে যেরে ফেলবেন সেটা কি করে হবে? Industrial Disputes Act বোমে, ইউ. পি., মধ্য প্রদেশ প্রভৃতি জারগার বেমন হয়েছে তেমনি ভারতবর্ষের नर्वतहे हालू हरवाह, किन्त आभारतत वाश्मारता हता। घा'रहाक धनन कथा दहान বে, বদি না আমি এগুলো ছাপিয়ে দিতে পারি তাইলে কেমন করে এগুলো মেহারদের আনাৰ ? অৰ্থচ আমারও এমন ক্ষমতা নেই যাতে করে এগুলো ছাপিয়ে আমি মেমারদের কাছে পাঠাতে পারি। তাহালে what is the way out? How to get out of it? কাজেই আমার বক্তব্য হোল যে এই সমস্ত প্রবিধান্তলো থাকা দরকার বা এই জিনিস্ভলো করা মরকার। ভারণর ধরুন resolution out of turn—এর কি প্রয়োজন আছে? লোকসভা বা কোন ষ্টেটে এই জ্বিনিস নেই। তবে এই যে নেই তার জন্ত লোকসভার কি কোন ক্ষতি হচ্ছে ? তবুও এই জিনিস কেন গ্লাপ্লাই করবেন না সেটাই আমি বলছি। আমরা লোকসভার ধানিকটা নেব আর existing rules-এর অস্ক্রিধা সনক ভারগা ধানিকটা লাগিরে দেব এই ২চ্ছে অবস্থা। আজকের লোকসভার অবস্থা কি ? সমস্ত রেজোলিউসন-ওলে। क्या रह जार जारना अपनाद नानि रहा order of priority रेजरी रहा तन। कि আপনারা লোকসভার সেই আইন নিছেন ন।। ভারণর ধকন পোকসভার প্রভাক অক্তরার non-official business day, সেধানে প্রভাক জ্জুবার ব্যাপ্ট হয়ে order of priority रेख्यो हात वात । किन आमानिय अवान (मर्वाह out of turn निष्कृत । अहै। कि कात रात ? कारकरे चामता स्मर्थाह य जाननाता लाकम्हात बानिकरी, अत बानिकरी, अत পানিকটা এট সৰ নিয়ে একটা কিছ করছেন এবং বা দেপে আমার সেই ভিলোভয়ার কৰা মনে প্রভাৱ। প্রনেছি বে বিধের সমস্ত সৌন্দর্য্য ভিল ভিল করে আহরণ করে এবং কারুর স্থার চোধ, কারুর স্থার নাক, কারুর স্থার কান প্রভৃতি সমন্ত একত করে ঐ অন্তত স্থারী ভিলোভযার সৃষ্টি হয়েছিলো। আমাদের সংবিধানটিও ঠিক সেই ভাবে ভৈরী হয়েছে. শ্বাৎ Ireland, Canada, House of Commons প্রভৃতির বানিকটা ভাল এবং ভারপর ব্যানো West Bengal Assembly Procedure Rules-এর ধানিকটা ভাল জিনিল নিয়ে সে বে কি জিনিস তৈরী হয়েছে তা আমি বুরতে পার্ছিনা। কিছ দেবছি বে সেটি चानश्वार्कधवन । एक क्या क्वन वनहि चानन—This is our creation; the creation of the House, ভবিতৰ মেখাৰুৱা এলে এই বুক্ষ কথা বলবেন-লেইজড আমৰা দিল কর্ছি। জীকার মহাপর, as representatitive of the House বৰন আপনি

এটা চালাছেন গুণন স্বকিছু পারক্তেক্ট হওয়া দরকার এবং একটা স্ক্রম আইন হওয়া দরকার—বে আইন ভাল ভাবে ওয়ার্ক করতে পারবে এবং আমরাও আমাদের স্থুল রাইট আালাট করতে পারব। বা'হোক্, আমান শেষ বক্তব্য হচ্ছে বে, ঐ রকম সংশোধনী প্রভাব বেন না আনা হয়।

Shri Basauta Kumar Panda: At long last we have got the draft of the amended Rules in place of the present Rules numbering 143; the new rules number 361. The existing rules have been before the House for about 25 years from the time of Sir Azizul Haque. In these 25 years there has been little improvement and, after the advent of the Constitution about ten years ago, this is the first time that we are making this amendment. The present House has spent already about three-fourths of its life, and whatever we do here will be for the enjoyment of the next House.

I would draw the attention of the House to the main principle which has been missed by the framers of the Rules. Except a few honouraple members of the Opposition the draft Rules have been consented to by all. It is, therefore, difficult conscientiously to oppose some of the provisions. Our Constitution makes three ingredients of the State independent, although in some respects they are inter-dependent, viz., the Judiciary, Executive and the Lagislature. The Judiciary is very keen and cautious; whenever there has been encroachment It reacts promptly and take action promptly. What about the Legislature? Unfortunately, the position is that the Leader of the House and the Prime Minister become the same man; the same man rules at both the places. That is one of the cruses of encrochment by the Executive over the rights of the Legislature. The Chief Minister should not be the Leader of the House; somebody else-may be one of the party-should be the Leader of the House. For the purpose of making this House scrong we shall have to make our Speaker strong, but what is the position of the Speaker under the Rules? [5-35-5-45 p. m.]

He shall have all powers only for the purpose of conducting and regulating the meetings here. In the draft rules only some powers have been given which shall be circumscribed within the precincts of the Assembly. Apart from this, he has practically no power. In financial matters he has no power. Of course, for the purpose of making any expenditure a Financial Bill is necessary. But the thing is that rules ought to have provided something, i. e. whatever is necessary for the purpose of making this House independent in the matter of employment and in the matter of the Press. In the matter of publication the Speaker should have been given a free hand. Whatever he would, under his signature, certify should be passed or that should be supplied by the Governmeet. We are dependent on the Government for the purpose of publication. We have got no Press. There should be some rules that there should be a press for the purpose of publication of what we say or what the members say in this House. Some of the honourable members who spoke before me have rightly pointed out that after more than two years we are getting our Assembly proceedings. This should change because the honourable members should have the proceedings within two months after the prorogation of a session of this House. The power of the Speaker should be increased in many respects for the purpose of making this Legislature an independent body and similarly also with regard to

the executive and the judidiary. About the particular instances of the weakness of this House we shall be dealing later when we shall take up the amendments.

Another thing which I want to mention is this. When we pass a Resolution or Pass a Bill, for the purpose of correcting some mistakes and some loopholes, the Secretary of the House has been given power. Of course, fortunately for us, we have got at the present time a very able and very intelligent Secretary in whose hands we may be safe but we ought to do something for the future. If there is any arithmetic mistake in the Bill, that should be brought to the notice of the House for the purpose of correction. Unless that is done we pass a Bill in a particular form. The Secretary is given power to change t, to give a comma and to give a full stop. You know, Sir, if a comma or a full stop or a semicolon is not given in the proper place the whole meaning may be changed and whatever comes out may not give a proper sense.

Sir, I shall not take much time of the House. I shall only say that these rules ought to have been improved for the purpose of making this Assembly as independent and as powerful as the exicutive or the judiciary. With regard to other things I shall say when the amendments would be taken up.

Shri Satvendra Narayan Mazumdar: মাননীয় শীকার; ভার, এই দ্বলস দৰ্দ্ধে সাধারণ আলোচনার যে প্রযোগ আপনি দিরেছেন সেজ্য আপনাকে ধ্যুবাদ.—কেন্ন্ৰ কতকণ্ডলি জিনিস সত্যই আমাদের বলার আছে য। অন্সময় বলার স্থায়েগ আমরা পাইনা। এই কলগুলি তবছর পরে রুলস কমিটির পরিশ্রমের ফলে যে এসেছে, যাথোক তবছর পরে হলেও ্ৰেণীর ভাগ স্বসন্ত্রত সিদ্ধান্তে এসেছে, সেজতা আনন্দ জানাঞ্চি। কিন্ধ যেগুলি সহদ্ধে স্বসন্ত্রত সিদ্ধান্ত হয়নি সেগুলির কিছ কিছ সহদ্ধে আমারও সংশোধনী প্রস্তাব আছে। কাজেই সংশোধনী প্রস্তাব আলোচনার সময় বিস্তৃতভাবে আমি বলব। কিন্তু স্পিরিট স্থত্তে ক্রেকটি ক্পাবলা প্রয়োজন। আমার আগে ক্য়েকজন বক্তা যা বগলেন, ওঁরো যে জিনিস্ঞলি ত্ৰেছেন, সেই জিনিসগুলি বলার প্রয়োজন ছিল, কেননা কুল্স সভাসভাই কি কাজে লাগতে ্ব উদ্দেশ্য নিয়ে কাজে লঃগবে সেটা অনেকথানি নির্ভর করে গভর্গমেটের উপর, অবশ্য আপুনি সভাধাক আপনার উপরও নির্ভর করে। এথানে অভিযোগ উত্থাপিত হয়েছে গভর্মেন্টের বিভিন্ন বিভাগ আাসেম্পী সেকেট্যারিয়েটের সঙ্গে সংযোগিতা করেন না। এটা নতুন নয়। এ ধরণের অভিযোগ এর আগে বাজেট অধিবেশনের সময় উত্থাপিত হরেছিল-আমালের তরক থেকে হয়েছিল কিছু কিছু। কাজেই যে হঁসিয়ারী আমার পূর্বভাঁবকার। দিয়াছেন, আমিও মনে করি এটা বিশেষভাবে বলার প্রয়োজন আছে যে সরকারের অভাভ বিভাগ বলি এ্যাসেম্বলী সেক্ট্যোরীয়েটের সলে সংযোগিতা না করেন বা এগ্রাস্থেনী সেক্টোরীয়েটের कारण रखक्र करवन छारान क्रमधीन कांगरज्ञ (थरक शांव-छात्र छेरक्र শাৰ্থক হবে না। আমি ভার চেয়েও বিশেষভাবে যে জিনিস্টা বলভে বিশেষভাবে সরকার পক্ষের যে নেতা মুধ্যমন্ত্রী—ভিনি रम् - गतकात शक এবং क् न्भिब्रिके निष्य এই কলগুলি কাজে পরিনত করবেন। ধেমন প্রবোধ বারু আগে একটা ক্ৰা বললেন যে ফলগুলিতে মতডেল হয়েছে—যেগুলি পৰ্যালোচনা করলে একটা কথা মনে ইয় বে গভৰ্মেণ্টের মনের মধ্যে একটা ভর আছে বে কভকগুলি আরো বেশী অধিকার দিরে দিলে এ্যাসেঘলীর কাজকর্ম বিশৃংখল হরে যাবে। আমার মনে হর গভর্গমেটের মনের मर्था धरे बक्स धक्ठी छत्र चारह । धरे श्राप्त चार्माव मर्थन रहा, धक्ठी क्था बना हवकाब বে পালামেন্টারী গণ্ডর সম্বন্ধ বেটুকু বুম্বেছি তার মূলক্বা হচ্ছে—লেজিসলোচারের ক্ট্রেল ওভার এ্যাড্রিনিট্রেসান এবং লেজিসলেচার ক্ট্রেল ওভার এ্যাড্রিনিট্রেসান

मान 🕶 और नव रव बाँचा मामबिए भार्ति जात्वव विनि त्नला. जात्वव रव महीमहा छात्रा एवं बगाष्ट्रियिन-तमे मान करके न कदावन मिक्रमामहादात्र विकित करने। छात्रा वात्र এাড মিনিষ্টেসানের উপর কিছুটা কট্টোল করতে পারে, অপারভাইজ করতে পারে ভার बाबका बाका केहिए। जात कन विक्ति बताबत वावका राज शास्त्र, रायन कजकश्राम क्रिकित चारत चात्रांत्रद वर्षात हिन नी, शद करन वर्षानकांद्र महारहत शरक वास्त्रित्रह हिनारत বা সমষ্ট্ৰপত হিসাবে জনসাধারণের অভাব অভিযোগ এখানে উত্থাপন করা বা এয়াডুমিনি-ষ্ট্রেসানের উপর কটে লৈ করার পক্ষে অস্থবিধা ছিল। আমি র্যাড্মিনিষ্ট্রেসানের উপর, শেষিসলেচারের কনট্রোল কথাটার উপর বিশেষভাবে জোর দিতে চাই এক্স বে পার্শামেন্টারী গণতর মানে এই নয় যে আমরা এবানে এসে ওধু জনসাধারণের অভাব चित्रांत नम्छाद क्या वान शिनाम-नास्त्रीयके धक्कान मिर्द्र सनामां चाद धक्कान मिर्द्र त्वत करत मिलन-- अन्त । आम्बा अवात्न स्वन्नावादावद अछाव अछित्तां नम्स्राद करा বলাম, দেশের সামগ্রিক সম্ভা নিয়ে আমাদের ভর্ফ থেকে সেই সমত কথা বলাম এবং ৰা সিদান্ত এবানে গহীত হল মেজবিটি ভোটে সেই সিদান্ত বেভাবে কাজে পরিণত হচ্ছে আমরা अवान व बात बतान करत निमाम त्महे बात बतान ठिकाछात हत्क किना धहे ममल জিনিস দেখার ব্যাণার লেজিসলেচারকে কতথানি জড়িত করা বার ততথানি আমরা পার্লামেন্টারী গণতন্ত্রের উদ্দেশ্রের দিকে অঞাসর হতে পারি। এই বিধানসভার আসার পর কভক্তিলি জিনিস আমার চোধে পড়েছে বে আমাদের এথানকার আনেক সময় এবং জনেক শক্তি নষ্ট হর-এথানকার অনেক প্রসিডিয়র সংক্রাম্ভ বিষয়ে বিধানসভার আবহাওয়। অনেক সময় উত্তর হয় এমন সব ব্যাপার নিয়ে যেগুলিতে সত্য সত্য উত্তর হওরার কোন প্রয়োজন নেই এবং অনেক সময় নট্ট হওয়ার কোন প্রয়োজন হয় না। অর্থাৎ প্রসিভিয়ত ৰ্যাপান্তে এবার যে সমস্ত নৃতন নিয়ম रात्राष्ट्र, (४४न বিজ্ঞানস রাডভাইজরী ক্ষিটি, বা সভালের বেদব অধিকার আছে। সেই সমস্ত স্থাড়জোর্থমেন্ট মোশান, হাক স্থান আওরার ডিস্কাসান, কলিং স্থাটেনস্থন, ভারণর ভিদকাদান অনু ম্যাটাদ অৰ আজেট পাবিক ইম্পর্ট্যান্স-এই সমন্ত ব্যাপার সন্ধাৰিত ध्वितिष्ठिकत नित्त अभारतत अवारन दि नमध अव त्य मकि वात हत छात खरनक किछ खामरा অন্ত কামে লাগাতে পারবো, কেনন। সত্য সত্য এর আগে যে অবস্থা ছিল ভাতে করে আমরা বাজেট অধিবেশনে কাট'মোশানের মাধ্যমে কিছ কিছু জিনিস উত্থাপন করতে পারি ভা না হলে অন্ত জিনিসগুলি উত্থাপন করাটা নামেমাত হয়ে হার। হেমন কোরেখেচন সহত্রে আমার এর আগে অভিজ্ঞতা ছিল পাল'মেন্টের উচ্চতর পরিষদে থাকা কালে বে কোরেন্ডেনের নোটশ দিলে কাম কিছু হোক না হোক অন্ততঃ সংশ্লিষ্ট ডিপার্ট মেন্টে একটা নাজাচাতা পড়ে বায়, অধচ এবানে কোয়েল্ডেনের নোটিশ দিলেও ডিপার্টমেন্ট ক্নস্তান্ত छांदा (था बहे दार्चन ना रव अदक्य कान बिनिय छेथानिछ हरत्र छ । खाकरक रव किनियही হতে বাদ্ধে তাতে আগের চেরে অনেক অঞাতি হরেছে সে বিবরে সন্দেহ নেই কিছু সেই অঞ্জিকে কাজে লাগাতে গেলে সভাসভাই গভর্ণমেণ্টের দিক থেকে পালামেণ্টারী গণতর সম্ভাব মনোভাব পরিবর্জনের দরকার। যে কথা প্রবোধ বারু বলেছেন আমি সে বিষয়ে धक्मण .-- ब्राज्डिनास के स्थानान, त्ना कनिक्छिम स्थानान मित्न (व नःश्वाक महस्र महस्र নে সম্পর্কে যে মডভেদ দেখতে পান্দি সেই মডভেদের কোন কারণ নেই। কেননা মভভেদের अकडे मांज कांत्रण बाक्टल शांदा--- गतकारत्वत्र मान अहे बांत्रबा हास्क रह जरबा। कमिरत जिल्ला विद्यादीशक किल्लामनी वावशाय करता ।

[5-45-5-58 p.m.]

বিরোধী শব্দ ও এবানে এগেছেন অনুসাধারণের ভরক থেকে। কে frivolously ব্যবহার করলেন কি করলেন না—বা করলে ও ভার চুড়ান্ত বিচারক অনুসাধারণ। ভা প্রভাৱে জানেন। এইভাবে কেউ ব্যবহার করবেন —আমানের দেশে ভা মনে করবার কারণ নাই। লোকসভার

নেই জিনিল বেপেছি। লোকসভার বে সংখ্যা ররেছে—কোরাম কর্ম করার সংখ্যা থাকলে Adjournment motion & No-Confidence motion चाना बाह्न, धरे चित्रशासद कान অপব্যবহার হরনি। তা হাড়া আশনি ররেছেন এথানে—সকল অধিকার ও ক্ষমভার প্রতিনিধি হিসাবে—যাতে এখানে ক্ষমতার কোন অপব্যবহার না হর—তা দেখবার জন্ম। এ জিনিস গভর্ণমেউ মানতে পারেন নি, Estimates কমিট সৈম্প্রেও পারেন নি। এই Fstimates क्यिष्टि হলো Parliamentary Democracy-র Socialist Democracy-4 কৰা বলছি না। তাও দেখা পেল-সরকার পারেন নি। কেন পারেন নি ভার বজি--ভারা (मर्बन। विकिनिम्ही जामारम्ब मरन एव Parliament अब Spirit है। एवल कीवा लाबहरू ाव-वित दिन्ते democracy निर्म जात्तव अञ्चितिश करत वात । शाम रामा दिन विकेश मन्द्र बाहाह. ७। ७ जन्मूर्ग माखारकनक नह । रमशात आमि दशन हिमाम रमशात रहारहि जातक चिनिज informally रुति वात्क,विरवादी मरलब अधिकात वा-किছ नामरक-धतारख वाचा स्टब्रह । नान'राबटके स्वरंबिक नवकावनक विद्यांची मरनव नाक (व धवर्षव वावकाव कद्वन, क्यांकेरनव হলে বিরোধী পক্ষের সঙ্গে ষভটুকু লহযোগিতা করেন, বে টুকু আইনত অধিকার দেন, এবানে তা ও নাই। আইন সম্বত বিধানসভায় যে অধিকার খীকুত নেটা Busine-s Advisory ক্ষিটি মাবকং কাজ পরিচালনার বিরোধী পক্ষকে অধিকার দেওরার ব্যাপার-এডলিন এখানে হলো।

ভাছাড়া পাৰ্লামেন্টে সেধানে ভালের যে সমস্ত ক্রটি আছে, সেই ক্রটি থাকা সংশ্বপ্ত বলি চুলনামূলক ভাবে দেখি ভাবলে দেখবে এথানকার চুলনার সেধানকার Legislature এর সঙ্গে Administration বেশী সংশ্লিষ্ট। এখানে Administration এর উপর Legislature এর control করার ক্ষমভা বেওয়। হরেছে। কভকগুলি লোক ভা পারছে না। বেমন বিভিন্ন রৌলপ্তরে—consultative কমিটি থাকে, সেই consultative কমিটির মিটিংএ বিভাগীর চুচ্চণদ্র কর্মচারীরা আলেন, ভারা অনেক কিছু ভণ্য সরবরাহ করেন। সেধানে ক্যাংলো ওখানে consultative কমিটি মারকং ঠিক ভাবে কাল করান হয় না। আহাদের থখানে সে ধরণের কোন জিনিস নেই।

ভারপর Estimates ক্মিটির ব্যাপার, বেটা লোকসভাব ররেছে। Estimates ক্মিটির অন্ত কাথাও আছে কি-না আছে ভার মধ্যে হৈছে চাই না। কিন্ত এই Estimates ক্মিটি নামানের সেথানে আছে, ভারা কাজ করেছেন, রিপোর্ট দিরেছেন। এখানে সে জিনিস দরার আপত্তি কি আছে।

আর একটা জিনিল আছে বে—point সথকে বার বার বলা হরেছে Public Accounts দিন্দীর চেরারয়ান যদি এমনি কোন মন্ত্রী বা বিশেষ করে Finance Minister পাকেন চাইলে সমস্ত জিনিলটাই একটা প্রহলনে পরিণত হরে বার। এথানে নীতির প্রশ্ন, কোন টাকির প্রশ্ন নর। বিভাগীর বিনি কর্তা, সেধানে তিনি গিয়ে বসলেন কমিটার সভাপতি ইসেবে। সেধানে তাঁর অধিকার থাকলো—কোন প্রশ্ন করবো কি করবো না তা করবার। চার মানে Public Accounts কমিটার যা মূলনীতি বা উল্লেখ, তা প্রহলনে পরিণত করে দেওলা হর, পালামেন্টারী গণতন্ত্রের বে মূলনীতি, সেই জিনিল দির বাকার কালে পরিণত করতে চান, সরকার পক্ষের বদি সেই উল্লেখ হয়, তাহলে এই নিয়ম দিল কেবল পাশ করলেই হবে না, এই নিয়মগুলি হাতে স্ত্রি, কার্বের প্রিণ্ড হয়, ভাষ ক্রি প্রশ্ন করের এবং বিশেষ করে নীতি হিসেবে মূধ্যমন্ত্রী মহাশ্র কি চাববেন, কি বুরবেন তাঁর উপরই নির্ভর করছে।

ষিতীয় কথা হলো—এই কলের ব্যাপারে অনেক অঞাসতি হওয়। সন্থেও কতকণ্ডলি জটি ¹ববে সিরেছে তা সংশোধন করতে হবে। কারণ জটিগুলি যা ররে গিরেছে, সেগুলি লভে আমি যা mean করছি যে জিনিস সংদ্ধে আমরা একমত হরনি বা হভে পারেনি, ভার লবজে বে সংশোধনী প্রভাব দেওরা হরেছে, সেগুলি সরকার পক্ষে মানতে পারেন নি।
ভাতে করে আমরা এই সিদ্ধান্তে পৌছেচি বে সরকার পক্ষর মনে ভর ররেছে জনেক
বেশী democracy 'দিরে দেওরা হলে। Parliamentary Democracy র বে মূল কথা
Legislature ও Administration কে Associate করা, Administrationর উপর Legis
lature এর বে contr. 1 শেটা সরকার পক্ষ মানতে রাজি নয়। এই হিসেবে নিয়মগুলি
এসেছে এখন এই সিদ্ধান্ত করা ছাড়া আর কোন উপার নাই। এর পরে যে সমন্ত সংশোধন
প্রভাব উথাপিত হবে, সেই সময় বিশ্বত ভাবে যা বলবার তথন বলবে।।

The motion of the Deputy Speaker that the Draft Rules of Procedure and Conduct of Busine in the West Bengal Legislative Assembly as presented to the House on the 10th May, 1900, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Shri Narendra Nath Sen:—মি: প্রীকার ভার, আমাদের যতগুলি এ্যামেণ্ডমেন্ট দ্বেশুরা হয়েছিল তা স্বশুলি পাওয়া বার নি। একটা মাত্র এগেছে, পরের গুলি আসেনি।

Mr. Speaker: I cannot help it.

Dr. Kanailal Bhattacharjee : আমরা কতকণ্ডাল এ্যামেণ্ডমেন্ট দিরেছিলাম সেওলি সার্কুলেটেড হয়নি।

Mr. Speakkr: I am told that these: amendments were given in the Chamber today.

Dr. Kanailal Bhattacharjee: Yesterday I had given certain amendments.

[At this stage the amendments were circulated in the Chamber.]

Mr. Speaker: The amendments have been circulated. I find they are not very important amendments. There is an amendment to rule 3. So I put Rules 1 and 2.

The question that Rules 1 and 2 be accepted was then put and agreed to.

Rule 3.

Shri Narendra Nath Sen: I do not move my amendment.

Rules 3, 4, 5 & 6.

The question that Rules 3, 4, 5 and 6 be accepted was then put and agreed to.

Rule 7.

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I beg to move that for rule 7, the following be substituted:—

- 7. (1) When, owing to a vacancy in the office of the Speaker, it is necessary to choose a member as speaker, the Governor shall fix a date for the holding of the election, and the Secretary shall send to every member notice of the date so fixed.
- (2) At any time before 1 p. m., on the day preceding the date so fixed, any member may nominate another member for election by delivering to the Secretary a nomination paper signed by himself as proposer and by a third member as seconder, and stating—

- (a) the name of the member nominated, and
- (b) that the proposer has ascertained that such member is willing to serve as Speaker, if elected.
- (3) The person presiding shall read out to the Assembly the names of the members who have been duly nominated together with those of their proposers and seconders, and, if only one member has been so nominated, shall declare that member to be elected. If more than one member has been so nominated, the Assemly shall proceed to elect a Speaker by ballot.
- (4) For the purposes of sub-rule (3), a member shall not be deemed to have been duly nominated or be entitled to vote if he and his proposer and seconder have not, before the reading out of the names by the person presiding, mide the oath or affirmation as members of the Assembly.
- (5) Where more than two candidates have been nominated and at the first ballot no candidate obtains more votes than the aggregate votes obtained by the other candidates, the candidate who has obtained the smallest number of votes shall be excluded from the election and balloting shall proceed, the candidate obtaining the smallest number of votes at each ballot being excluded from the election, untill one candidate obtains more votes than the remaining candidate or than the aggregate votes of the remaining candidates, as the case may be.
- (6) Where at any ballot any of two or more candidates obtain an equal number of votes and one of them has to be excluded from the election under sub-rule (5), the determination, as between the candidates whose votes are equal, of the candidate who is to be excluded shall be by drawing of lots in such manner as the person presiding may decide."

ভার, বর্ত্তমানে ঐ বে পদ্ধতি চালু আছে—সেটা আমি রাধতে চাই। আপনি এ সব্ধে একটু চিন্তা করে দেধবেন। এধানে যে প্রভাব করা হরেছে যে—এক একজনের নাম প্রভাব করা হবে মোসানের আকারে এবং সেটা moved and seconded হবার পর এক এক করে ভাকে নেওরা হবে এবং একটা মঞ্ব হলে বাকী গুলি fall through করবে,—আমি ভার বিক্ষাে। বর্ত্তমানে যে পদ্ধতি চালু আছে—সেটা আমি রাধতে চাই। অধীং ভোট হবে এবং ভোটটা ballotএর মাধ্যমে হবে,—এইটা রাধার প্রয়োজনীয়তা অভ্যন্ত বেশী আছে এবং এটা সব চেয়ে বেশী গণ্ডম্বশ্রত।

এবং সেটা সৰ পেকে বেশী গণ্ডন্ত সন্মত। সেইজন্তই আমি এই প্ৰস্তাৰ করেছি এবং Deputy Speaker Election এর সময়ও by Ballot হোক এটা প্রস্তাৰ করেছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, after all the amendments to the Draft Rules have come so late that probably your office and ourselves have not been able to see all the details in these amendments. I would therefore sugges that consideration of these may be postponed. Can you not wait for a day or two, so that everybody can read the amendments and see their implications. I suggest that it would be better if you adjourn the House today and take this matter up day after to-morrow, immediately after the question hour.

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that this matter will be taken up day after to-morrow immediatly after the questions are over?

[Cries of 'yes, yes']

Bills will be taken up to-morrow and these draft rules will be taken up day after to-morrow after the questions are over.

Adjournment.

The House was then adjourned at 5-58 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 16th November, 1960, at the Assembly House, Calcutta.



Assembly Proceedings

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Twenty-Eighth Session
(November—December, 1960)

(From 14th November to 14th December 1960)

The 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, and 28th November, 1960.

16th, 17th, 18th, 19th and 21st November, 1960

Part 2

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembles Under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday the 16th November 1960, at 3 p. m

Present:

Mr. Speaker (THE HON'BLE BANKIM CHANDRA KAR) in the Chair 13 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 211 Members.

Sale of handloom products of sister States in Calcutta market

- *16. (Admitted question No. *2340.) Dr. GOLAM YAZDANI: Will the Honble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (a) what percentage of the Calcutta market of handleom products has been captured by the handloom products of States other than West Bengal;
 - (b) the handloom products of which State have gained maximum popularity in Calcutta market;
 - (c) whether West Bengal handleom products are losing popularity in Calcutta market;
 - (J) if so, what are the reasons therefor;
 - (e) whether cheap varieties of handloom textiles produced in West Bengal have been thrown completely out of Calcutta market by the cheaper products of other States; and
 - (f) if so, what are the reasons and what steps Government have taken to protect such products of West Bengal from outside competition?

The Deputy Minister for Cottage and Small Scale Industries (Sri CHITTARANJAN ROY): (a) No market survey has yet been made by the State Government in this regard. The matter is under consideration.

- (b) The handloom probucts of Madras and Andhra had earned popularity in Calcutta when these first arrived, but it would appear that the initial consumer appeal may have started already waning.
 - (c) and (e) No.
 - (d) and (f) Do not arise.

Shri Saroj Roy: আপনি (c) তে জ্ববাব দিয়েছেন no; এবং আপনি আরো বিলছেন বে মাদ্রাজ এবং অক্সের handloom products এর popularity কলকাতায় বিড়েছে—এথানে আমার supplementary হল, তাদের popularity যদি এথানে বেড়ে বাকে তাহলে naturally বাংলাদেশের products-এর popularity কমেছে, কিন্তু আপনি c)তে বলেছেন no, কেন?

Shri Chittaranjan Roy: প্রথমে ঘ্রন মালাজ এবং অছের products এসেছিল হবন বং এবং মূল্যের স্বল্লহার জন্ত সাধারণ লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল; ক্রমে লোকে ব্রতে পারছে বং কাঁচা এবং textureও ভাল নয়, সূত্রাং তাদের products এব popularity ক্ষছে এবং বাংলাদেশের products এর poularity বাড়ছে।

Shri Saroj Roy: আপনি বলছেন বৰ্ডমানে Bengal products এর popularity

वांक्राइ—এवान चामात्र विख्वांना राष्ट्र, 1958-1959-1960-एड Calcutta Market व कि तक्य sale इंड, वर वर्डमान sale वांक्राइ किना ?

Shri Chittaranjan Roy: এ বিষয়ে ইতিপূর্বে কণনো কোন survey করা হয়নি, এবার survey করার অন্ত একটা squad করার arrangement করা হচ্ছে।

Shri Saroj Roy: তাহলে without survey-তে আপনি কেম্ন করে বলেন Bengal Handloom products এর popularity কমেনি?

Shri Chittaranjan Roy: আপনি বেমন আপনার impression থেকে বলছেন, আমিও সেই রকম আমার নিজের impression থেকে বল্ছি।

Shri Benoy Krishna Chowdhury: বাংলাদেশে handloom products এর yarn মাদাজ থেকে import করতে হয় বলেই কি বাংলাদেশের products compete করে উঠতে পারচেনা?

Shri Cittaranjan Roy: একটা reason তাই বটে; মাদ্রাক্ষ পেকে yarn supply করার জন্ম প্রতিষ্ঠানিতার টিকতে পারে না; তাছাড়া মাদ্রাক্ষের labour charge এবং আমাদের এথানকার labour charge এর মধ্যে তক্ষাৎ আছে, আমাদের এথানে 30%, সেখানে হয় 2%। আমাদের এখানে texture ভাল, তারপর transport-এও দর বেডে যায়।

Shri Mihirlal Chatterjee: মালুজ থেকে যে সৰ handloom products বাংলা দেশে আনে সেগুলি কি কোন railway concession পায়?

Shri Chittaranjan Roy: মাজাজ থেকে যে yarn আসে তথন তারা কোন concession পার না, finished goods এর বেলার তারা transport এর জন্ত একটা subsidy পার from the Govt.

Shri Mihirlal Chatterjee: মাদ্রাজ গভর্গমেন্ট তাঁদ্রে জাতীদের জাত বেরকম subsidy-র ব্যবহা করছেন আমাদের Govt. সে রকম কোন ব্যবহা করছেন কিনা? Shri Chittaranjan Roy: এ পর্যান্ত কোন কিছু করা হয়নি।

Shri Benoy Krishna Chowdhury: বাংলাদেশে handloom products এব কোন co-operative apex society না থাকায় marketingএর অসুবিধা হচ্ছে কিনা, এবং co-operativesএ যারা কাজ করে তারা সময়নত rebate না পাওয় য় বাইরের সঙ্গে compete করতে তাদের অসুবিধা হচ্ছে কিনা?

Shri Chittaranjan Roy: এবানে waversদের Apex marketing co-operative society আছে—এবানে Co-operative Weavers Societyও আছে - আমাদের এবানে apex society নাই একথা ঠিক নয়।

Shri Deben Sen: মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি, এথানে অন্তান্ত রাট্রের handloom products এর ষেসব দোকান আছে সেগুলি সেই রাট্রে টাকায় চল্ছে, না private initiative এ? বিতীয়তঃ, আমাদের সরকারের আওতায় বা আমাদের সরকারের টাকায় তাদের কোন দোকান বা emporium ধোলা হয়েছে কিনা?

Shri Chittaranjan Roy: Govt. Sales Emporium a Co-operative Weavers' Societyর কাপড়কে priority দেওৱা হয়, বিতীয়ত: Provincial Bank থেকে তাদের টাকা কেওৱা হয় বাতে তারা Primary Weavers Co-operative Societyর products marketing করতে পারে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhay: আপনি (b) তে উত্তর দিরেছেন The handloom products of Madras and Andhra had earned popularity in Calcutta when these first arrived, but it would appear that the initial consumer appeal may have already started waning. কি তথ্য থেকে এটা ঠিক ক্রনেন হে it may have started waning.

Shri Chittaranjan Roy: আমাদের এখানে যে পরিমাণ yarn consume হছে by weavers তাতে দেখা বাচ্ছে পূর্বের চেরে এখন বেশী হছে. এবং এমন কো complain আমরা পাছি না weavers-দের stock পড়ে আছে; একবার হরেছি dumped হরে পড়েছিল, বর্তমানে পড়ে আছে এমন কোন সংবাদ আমাদের কানে নাই।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: এখন yarn বেশী আসছে এবং পড়ে থাকছে না, এতেই কিন্তু প্রমাণ হয় না যে, মাদ্রাজ্বের products এর appeal weavin হয়নি, that might be static or that might be increasing - আপনি বং একথা বলতে পারেন যে, মাদ্রাজে বাড়ছে, বাংলাদেশেও বাড়ছে।

Shri Chittaranjan Roy: আমি আমার impression থেকে বলছি।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: impression পেকে প্রশেষ জবা দেওয়া কভটা সংগত আপুনি ঠিক করবেন, স্পীকার, স্থার; একজন মন্ত্রীর পণ্ন্যোল্যালয়ভাল-টা কি একটা dependable answer?

[No reply]

Shri Saroj Roy: আমরা একটা সংবাদ পেয়েছি যে, 1950-তে West Benga রে গ্রামাঞ্চলে যে সংখ্যক তাঁতী ছিল, এখন তার চেয়ে কমে গিয়েছে এই ১৯৫ সালে, তাহলে handloom products এর popularity বাড়ল করে?

Shri Chittaranjan Roy: আপনি নোটশ দিন।

Shri Haridas Dey: মাল্লাজ থেকে যে yarn আসে তা উত্তীদের কাছে directl পৌছে দেবার কোন পরিকলনা আমাদের সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: When the Govornmen is able to start a spinning mill within a few months, it will b possible for Government to supply the necessary yarn.

Hosiery factories in West Bengal

*17. (Admitted question No. 2527.) Dr. NARAYAN CHANDRA ROY Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scalindustries Department be pleased to state—

(a) how many hosiery factories are there in West'Bengal;

(b) how many persons are employed in such factories;

(c) what quantity of hosiery goods is produced by these factories; and

(d) what quantity of hosiery goods is exported from this State out of Indian Union and to other State of the Indian Union?

The Deputy Minister for Cottage and Small-Scale Industries (Shr CHITTA RANJAN ROY): (a) 1,433.

- (b) 16,399.
- (e) 1,08,92,000 lb. per annum.
- (d) It is difficult to say what quantity of hosiery of West Bengal origin is exported out of India. It is estimated that about 75 per cent. of the West Bengal's production is sold outside the State (including export).
- Dr. Narayan Chandra Roy:—Is it a fact that this export outside West Bengal is diminishing.

Shri Chittaranjan Roy:—বর্ত্তমানে আমাদের এক্সপোর্ট বে পরিমাণে ক্ষেড তা পূর্বের সংগে কমপেয়ার করে দেখা হয়নি। কাজেই এর ঠিক ঠিক উত্তর দিতে কথে নোটিশ চাই।

Shri Sunil Das:—মন্ত্ৰীমহাশন্ধ এ ধবন্ধ বাধেন কি যে, পশ্চিম বাংলার লোসিবার

প্রভাকটন বেশুলো পশ্চিম বাংলার বাইরে বিজি হচ্ছে তা খুব ষ্টিফ রেজিস্ট্যান্স, ষ্টিফ কম্পিটিসনেং नश्रदीन रूप्त ?

Shri Chittaranjan Roy: - হতে পারে। তবে এ সম্বন্ধ কোন ডেফিনিট ইনফর-মেশন আমার কাচে নেই।

Loans disbursed under the State Aid to Industries Act

- *18. (Admitted question No. *2358.) Shri Sunil Das: (a) Will the Hon'ble Minister in chasge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state if it is a fact that no loan was disbursed in 1953-54, 1954-55 and 1955-56 under the State Aid to Industries Act?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state-

(i) what is the reason thereof;

- (ii) whether there was no demand for financial assistance during these years;
- (iii) out of the loan of 16 lakhs of rupees received from the Central Government in 1956-57, whether only Rs. 53,880 has been disbursed in that year under the Act;

(iv) if so, the reason thereof;

- (v) what was the amount of loan disbursed under the Act in 1957-58; and
- (vi) what was the demand for the same year?

The Minister for Commerce and Industries (The Hon'ble Bhupati Majumder): (a) and (b) (iii) No.

(b) (i), (ii) and (iv) Do not arise. (v) Rs. 9,04,494.

(vi) Rs. 13,57,900.

[3-10-3-20 p.m.]

I want to add that up to 1956-57 the State aid under the Act was the responsibility of the State Government for which a sum of Rs. 4 lakhs used to be previded in the State Budget annually. Prior to the amendment of the Act in 1956 only the Government on the recommendation of the Board of Industries and Director of Industries had the power to saliction loan. After the amendment of the Act the District Magistrates and Deputy Commissioners were empowered to sanction loan up to a certain limit in addition to the Director of Industries. Thereafter, on the basis of an Executive order the Block Development Officers have been delegated the power to grant loan in their respective jurisdictions up to Rs. 400 in each Since 1956-57 financial assistance is granted by the Government of India to supplement the State resources on the basis of 2: 1. The details of funds available in these years and the distribution made during these years may be had if the honourable member will come to my office. I want to give you some more information regarding what we have don recently.

আগে ২৫ হাজার টাকা পর্যান্ত যে লিমিট ছিল সেখানে যাতে এখন ১লক টাকা পর্যান্ত দিতে পারা যার তার বাবস্থা করা হচ্ছে এবং সেটা আপনাদের অনুমতিসাপেক হয়ে রয়েছে। ভারণর, সেক্টোরী আগে ২৫ হাজার টাকা পর্যন্ত দিতে পারতেন কিন্তু তাতে ডিলে হয় বলে আমরা সেটা e. হাজার পর্যান্ত করার জন্য আপনাদের কাছ পেকে পার্মিশন চেয়ে নেব। এবন ডিবেক্টার অব ইপ্রান্তীস ১৫ হাজার টাকা পর্যন্ত এবং ডিব্রীট সাাজিট্রেট সাাও ডেপুটি কমিশনার > হাজার টাকা পর্যান্ত লোন স্যাংসন করতে পারেন। আমরা এই নৃতন নিষম श्रामा करत्रहि अवर ज्ञाननारमत ऋविधात कन अधारन ज्ञानामिक अवर नमन पिछे हिंहे विधा পাবে। তাড়াতাড়ি লোন পাবার জন্ত যদি কেউ আপনাদের কাছে আসে বাতে আপনা। তাকে সাহায্য করতে পারেন সেই জন্ত এই ইনফরমেশন-গুলো আপনাদের দিছি তারপর ডেগুলপ্,মেন্ট অব ইণ্ডাষ্টিন্-এর ব্যাপারে গভর্গমেন্ট যে অনেক দ্ব এগিয়ে গেছে সেটা আপনাদের জানিয়ে দিছি। The ceiling of loans for establishing new industries বেটা ৫ হাজার টাকা আছে সেটা ২৫ হাজার টাকা পর্যন্ত করছি। তারপর In respect of both these Categoris of loans up to Rs, 5,000 in each case property qualitication of surcties need not ordinarily be insisted upon.

এ ব্যাপারে মতনুর লিবারেল ২ওয়া যায় তার ব্যবস্থা করা হচ্ছে। তারপর ইণ্ডান্ট্রিরাণ ্কা-অপারেটিভস্ তারা এতদিন কোন fixed assets সিকিউরিটি দিতে পারত না বলে লোন পেতনা। এখন যাতে তাঁদের Stock-in-trade-এর সিকিউরিটিতে লোন দেওয়া যায় তা জল ব্যবস্থা করা হবে।

The rate of interest may be fixed at 3% for loans upto. Rs 50,000/—and find for loans above Rs 50,000/—if timely repayment is assured otherwise it should be 4% and 6% respectively. Issue of press notice inviting objections to loan applications may be discontinued. 10% of the Block Loar Fund may be routed through the West Bengal Financial Corporation a an experimental measure.

The indenture form be modified so as to exclude the stock-in-trade of the borrowers from the orbit of the floating charge when Government loar is not granted against the security of such stock - in-trade, to enable the Industrial Units to take advantage of the credit facilities offered by the State Bank of India.

The Board of Industries may consist of 11 members. One Additional Investigator for each of the district of Howrah, 24—Parganas, Midnapur.

এই সমস্ত নৃত্ন করে আমরা দিখেছি যাতে এরিয়া-গুলো শীঘ্র শীঘ্র কভার করতে পারে এটা first chance বলে আমি আাসেগুলীতে বলছি যে, আমরা অনেক দূর এগিয়ে গিয়েছি অব্ধু সাপ্লিমেটারী কোগেন্চেনের উত্তরে এগুলো আমাকে বলতেই হোড, সেইজ্জ I volunteer this much information. এ বাপারে আমার এখন আরু কিছু বশবার নেই।

Shri Sunil Das :—(B) (iii)-তে উনি বলছেন No. কিন্তু আমার প্রশ্ন হোল বে ১৯৫৬৫ সালে সেউ, লি গভর্গমেটের কাছ পেকে কত পেরেছেন এবং কত ডিস্বাস করেছেন ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:— গভর্গমেন্ট অব ইণ্ডিয়া ১৯৫৬-৫৭ সালে দিয়েছে . ৬ লক্ষ টাকা, ১৯৫৭-৫৮ সালে দিয়েছে ৮ লক্ষ টাকা এবং ১৯৫৮-৫৯ সালে দিয়েছে ৮ লক্ষ টাকা।

Shri Sunil Das:—মন্ত্রীমহাশায় অনুগ্রহ করে জানাবেন কি যে, ১৯৫৭ সালে কভ টাকা ভিস্বাস ও হয়েছে?

The Hon'ble Bhupati Majumdar :—এটার ডিদ্বাস মৈণ্ট হয় আাল্লিকেসন কন্সিভারেশন এর উপরে।

Shri Sunil Das:—মাননীয় মন্ত্রীমহাশার বললেন (ষ, ১৯৫৭)৫৮ সালে ১৬ লক্ষ্ণ টাকার ডিমাণ্ড ছিল এবং ১ লক্ষ্ণ টাকা ডিসবাস' করা হরেছে। আমি জিজ্ঞাসা করছি বে এড ডিফারেন্স কেন?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:— এর কারণ হয়েছে যে এ ব্যাপারে অনেক বিষয় ইনডেটিগেসন করতে হয়। কারণ লোন দেবার সময় অনেক ক্ষেত্রে দেখা যায় বে, বে সব প্রমাণগুলো থাকা দরকার তা ঠিক থাকে না এবং তা ছাড়া লিগাল ব্যাপার গুলো দেখতে হয়,—কাজেই এই সব কমপ্লিট করতে গিয়ে অনেক সময় এ বছরেরটা ওবছরে হয়ে বায়।

Shri Haridas Day.:—মন্ত্রীমহাশয় জ্ঞানাবেন কি যে লিগাল ওপিনিয়ন নেবার সময় উকিলবা কোন রকম রেমুনারেসন পান না বলে তাঁরা রেগে যান এবং তার ফলে দেরী হয় ? The Hon'ble Bhupati Majumdar :- आभात्र कान। तिहै।

Shri Ajit Kumar Ganguli:—Industry-র জন্ম বেমন আপনারা অনেক চীকা দিছেন তেমনি ফরেন এক সচেঞ্জের অজুহাতে আবার অনেকগুলো বাতিল করে দিছেন। বেমন, প্র্যাষ্টক পাছেন না বলে আপনারা প্র্যাষ্টক ইণ্ডান্টি স্বীম বাতিল করে দিয়েছেন। কিন্তু স্থীল এবং অন্তান্ত অল ইণ্ডান্টি দ্যা আছে এ সম্বন্ধে আপনারা কি করছেন ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:—বে গুলো সট সাপ্লাই সেগুলো সবসময় দিছে পারি না। আর ফরেন এক্সচেঞ্জ পেলে পর তবে তো আমরা ইমপোট করতে পারব। আমরা বেকল গভর্গমেন্ট থেকে বিকমেণ্ড করে পাঠিরে দেই এবং যারা দেবার মালিক তাঁরা এটা বিচার করে।

Application of the West Bengal Land Reforms Act, 1955, n Darjeeling

- *19. (Admitted question No. *873.) Shri Rama Shankar Prasad: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (a) whether the provisions of the West Bengal Land Reforms Act, 1955, have not yet been applied in the district of Darjeeling;

(b) if so, the reasons of non-application;

- (c) if it is a fact that no officer has so far been appointed under section 18 of the said Act in the hill sub-divisions of Darjeeling district; and
- (d) if so, the reasons thereof?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Bimal Chandra Sinha): (a) The provisions of Chapter III of the West Bengal Land Reforms Act, 1955, relating to Bargadars, together with certain other enabling provisions of the Act, were brought into force in the district of Darjeeling with effect from the 31st March, 1956.

- (b) and (d) Do not arise.
- (c) No.

Remission of rent in the flood-affected areas of Dayarampur Union in Jangipur sub-division.

- *20. (Admitted question No. *1353.) Shri Shyamapada Bhattacharjee : Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that large tracts of land in Dayarampur Union of Jangipur subdivision have been washed away and Chars have formed on the side of East Pakistan;

(b) where these lands are still in the possession of tenants of Indian Union; and

(c) if not, whether the State Government have remitted the rents of these tenants or whether such remission is in contemplation?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: (a) and (b) Yes.

(c) Those whose lands are still under diluvion will get remission under section 86A of the Bengal Tenancy Act. Those whose lands have been reformed will again pay rent as before if, of course, they keep the reformed land.

[3-20-3-30 p. m.]

Shri Hare Krishna Konar: আপনি দীকার করছেন যে দরারামপুর ইউনিরনের কিছু জারগা গুজার গেছে এবং অপর দিকে চড় উঠেছে। কোন সালে এটা গেছে ? The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: এই সালটা হচ্ছে ১৯৫৯ এর আগে এ: ১৯১৯ সালের রিপোর্ট হচ্ছে চর রিফর্ম করতে আরম্ভ করেছে।

Shri Hare Krishna Konar: তা যদি হয় আপনি ধান্ধনার বেলায় লিখেছেন wil

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: এর মৃদ্ধিল হচ্ছে কোল্চনটা উঠেছিল । বছর আগে, আমি উত্তর দিয়েছি in the month of August 1959। এই রকম ব উত্তর এ্যাসেম্বলী সেকেটারিমেটে পাঠিয়ে দিয়েছি। আমি যদি জানতাম বে আজকে এট আসবে, কালকে মাত্র জেনেছি, তাহলে আমি বর্তমান অবস্থাটা বলতে পারতাম।

Shri Hare Krishna Konar: আমরা কি ধরে নিতে পারি will get remission জারগার are getting remission হবে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: আমি সংবাদ নেব।

Shri Shyamapada Bhattacharjee: পাকিন্তান যে জমি দ্ধল করে নিয়েছে এব পাকিন্তানের দিকে যেটা চর উঠেছে সেটার সহদ্ধে ধাজনা এখন নেওয়া হচ্ছে, না লওয় হচ্ছে না ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: এটার ঘণন উত্তর দিরেছি তথন Bagge Line demarcation হচ্ছে। আমার যেটুকু সেই সমর ধারণা ছিল তাতে অধিকাংশ অংশ ইণ্ডিরান পোসানে আছে। যেটা পাকিন্তানে ঘাবে বা যদি গিরে থাকে তাহলে নিশ্চরই মায করে, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

Remission of rent for failure of crops in Baruipur and Palpara Mauzas district Midnapore

- *21. (Admitted question No. *1263.) Shri Sisir Kumar Das: (a Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that people of villages Baruipur and Palpara of Pataspu police-station, district Midnapore, are in distress due to failure of crops in 1363 B. S.;
 - (ii) that they have sent a written representation for remission o rent; and
 - (iii) that the attention of Government was drawn to the judgment of District Judge, Midnapore, in Title Appeal Case No. 428. o 1929 and also in another case in which the Judge held that villagers had a customary right to get total or partial remission of rent according as the failure of crops was total or partial?
- (b) If the answer ro (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Ministebe pleased to state—
 - (i) whether remission of rent was sanctioned by Government; and
 - (ii) if not, the reasons therefor?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Bima Chandra Sinha): (a) (i) No.

(ii) Yes.

(iii) The right of remission of rent was declared in respect of Touzi No 47 of Palpara Mauza and of Tauzi No. 14 of Baruipur Mauza. But there are numerous oiher Touzis in those two Mauzas which are not covered by the two decrees. Hence, the claim of general remission of rent of the entire two Mauzas does not arise. Moreover, only the landlords wer bound by the decision of the decrees and that decision is now inoperative

as the estates have vested in Government under the Estates Acquisition Act free from all encumbrances.

(b) (i) There was no general remission of rent. Due considerat ion is

given by the Collector to deserving cases.

(ii) There was no failure of crop in the two Mauzas in 1362 B. S. and there was bumper crop in 1364 B. S. As the failure of the crop would not exceed 50 per cent., the question of general remission does not arise.

Shri Sisir Kumar Das: Will the Hon'ble Minister be pleased to state in how many cases the Collector had given consideration?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: In which case, which Mouza and

which Touzi?

Shri Sisir Kumar Das: Touzis No. 14 and 47.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: This again sutfers from the same difficulty because at that time the Collector was considering the matter. If the honourable member want to know the recent position, I can supply the information because this answer was also sent in September 1959.

Shri Sisir Kumar Das: Will the Hon'bl Minister be pleased to State the meaning of the word "encumbrance"?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I think I would be glad to be enlightened by the honourable member because he is a great lawyer.

Shri Sisir Kumar Das: Encumbrance means any liability which is passed on a particular person. That means encumbrance. But when the revenue is remitted by the order of the court for a particular year, that is not an encumbrance. Therefore, the question whether the decisions are now inoperative, because of the provision under the Estates Acquisition Act that the Government will acquire any estate free from encumbrance dose not mean peasants are not entitled to remission because remission has never been an encumbrance.

The Hon'ble Bimal Cha. dra Sinha: As I said, this is a point for the courts to decide and not this House.

Shri Subodh Banerjee: মাননাধ মন্ত্রামহাশধ কি জানাবেন মেদিনীপুরের এই অঞ্জ-গুলিতে ফসল মুখী খাজনা বলে একটা টার্ম ছিল অথাৎ যেমন যেমন ফসল ২ত তেমন তেমন খাজনা প্রজারা দিয়ে থাকত। সেই সিষ্টেম কি আপনারা এখনও চালু রেখেছেন?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: No. This point has been repeatedly referred to our Law Department. The Law I epartment has repeatedly given us the advice which I have already quoted. We are guized by the Estates Manual or the other principles laid down by the Minagement of Governmen Estates Manual. Whether there is drought or failure of crop in any area this regulation will be followed.

Shri Subodh Bancrice: আমার পরেউ হচ্ছে আপনার। এই প্রিলিপল নিয়েছেন ষে আয়গায় যে রকম থাজনা ছিল সেই জায়গায় সেই থ'জনা চালু থাকবে—আপনার ল্যান্ড রিফর্মস এয়াকট, টেট এয়াকুউজিসান এয়াকট আছে। আমার কথা হচ্ছে ফসলমুখী থাজনার জন্ত যে বেনিকিট এজায়া পেত সেই বেনিফিট উইওড় করছেন কেন ?

The Ho..'ble Bimal Chandra Sinha: আমি উত্তরে বলেছি। পরেন্ট হচ্ছে একটা ভারগায় ও টাকা করে থাজনা আছে, তার সঙ্গে হরত কোন কাটোমারী রাইট বা কোন একটা প্রথা ছিল বে সেথানে কসল না হলে ও টাকার জারগায় অর্থেক থাজনা মাক হবে। আমি বলছি lawgers opinion এই encumbrance and that goes That dose not mean কোন ভারগায় তকা হলে বা কোন ভারগায় কসল নই হলে গভর্গমেন্ট কলিভার করবেনা। Elaborate provision Government Estates Manual-এ আছে।

Shri Subodh Banerjee: আপনি যদি সম্বাদ না জানেন তো ইনফর্মেসন নেবেন। গিষ্টেম হল রেণ্ট ইন কাইও বা ইন ক্যাস ছিল না ফিক্সড। প্রত্যেকবার স্পেসিফিক ল্যাওগুলিতে ভেরিফিকেসন হোত তৎকালীন রাজা বা ভমিদারের অধানে এবং প্রত্যেক বছর রেন্ট ই ভাবে ডিটারমিও হোত দেখার পর অবজেকটিত ভেরিফিকেসনের পর পাঠানো হোত। এখন হয়েছে ক্সল হোক আর না হোক দিতে হছে। এই রকম একটা সিষ্টেম করাতে আমি লাসেনালি গিয়ে দেখে এসেছি যে সেই জায়গায় ভীষণ ডিস্সাটিসফ্যাক্সন আছে। আপনি যদি না জানেন তার ইনকোয়ারী করে জায়ন যে কারেক্ট পজিসনটা কি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: এই রকম রেণ্ট অন্য জায়গায় আছে। এই সিটেমের কণা আমি কখনও গুনিনি।

Shr! Hare Krishna Konar: এইটেস য়াাকুংজিসন য়ান্ত যেটা আছে প্রজারা আগে জমিদারের কাছে যে টার্মস এয়াত কণ্ডিশনে জমি রাধতো – এখন গভণমেন্টের কাছে ডিরেক্টলি সেই টার্মস যাত কণ্ডিসন এজমি রাধবে—এখন যদি প্রজাদের এই অধিকারটা থেকে থাকে যে হাজা তাকার জন্ম ছাড় পাবে তাহলে এটা কি করে আসে যে গভণমেন্টের কোন বাধ্য বাধকতা নেই।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: এ নিয়ে বহুবার আমাদের ল অফিলারদের সংগে আলোচনা হয়েছে। I am entirely guided by their opinion in this matter টার্মল রাও কণ্ডিসনটা একমাত্র থেছে টেননাল টার্ম, রেন্ট ইন্ত্যাদি। হাজা ওকার জন্ম বা অক্তান্ত সময় যে মাণ হোত সেই জিনিষ্টা এনকামগ্রান্স বলে গণ্য হছে। সে জন্ম সেটান্ট বাইজিং।

Shri Hare Krishna Konar: যেথানে রেবডভূক পাছে যে থাজা শুকায় ছাড় পাবে সেধানে কি এনকামপ্রানস করা থবে ?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That is the opinion of the Legal Remembrancer.

Shri Hare Krishna Konar: এ কথা কি মগ্রান্থাশার জানেন যে মেদিনাপুরে এই ভাবে ষ্বেধানে রেকর্ড সুক্ত হাজা ছাড়ের কথা ছিল সে সব জায়গায় বাকী খাজনার জন্য কিছু কিছু মৌজার জমি গভামেন্ট খাস করে নিয়েছেন গু

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: এ বিষয়ে গভাষেও চিন্তা করছেন। Shri Hare Krishna Konai: কিছু ধাস করে নিয়েছেন কিনা ইভিমধ্যে। The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: এটা নোটিশ না দিলে বুলতে পারুবোনা।

Grow-more-food activities in Bankura district during last five years

- *22. (Admitted question No. *1887.) Shrimati Sudharani Dutta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ক) গভ পাঁচ বৎসরে (১৯৫০-১৪ ইইভে ১৯৫৭-১৮) বাকুড়া জেলায় অধিক খাঞ্জশুড় উৎপাদনের জন্ত কি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা ইইরাছে; এবং
 - (ব) এইসকল ব্যবস্থা গ্রহণের ফলে কি প্রকার ফল পাওয়া গিয়াছে ?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

উন্নত ধরণের বীজ, সার ও রাসায়ানিক সার সরববাহ করা হইরাছে এবং জনসেচের বাব্যা করা হইরাছে। এই সম্পর্কে একটি ভালিকা লাইব্রেরী টেবিলে উল্যাপিত করা ইইল। Shrimati Sudha Rani Dutta: মাননীর মনী মহাশর—কি জানেন বে বাক্ডা জেলার জলসেচের জন্ত সাহাপুরে (?) বে বাধ দেওয়া হয়েছিল, সেই বাধ সম্পূর্ণ না হওয়ায় সেধানে জলসেচ বল্প হয়ে গেছে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: ওথানকার বাঁধণ্ডলি তদন্ত করার জন্ত জেলা ম্যাজিস্টেষ্ট আর ঘোষকে ভার দেওয়া হয়েছিল, টেট রিলিফের কাজের সময় সেগুলি নেওয়া হয়েছিল। এখন টেট বিলিফের কাজ না থাকার সেই বাঁধের কাজ বন্ধ হয়ে যাওয়া অস্বাভাবিক নয়। ভাহলে ও আমি দেধবো চাবের স্থবিধার জন্ত জলসেচের কি ব্যবস্থা করা হায়।

Shri Harekrishna Konar: মন্ত্রী মহাশার কি জ্ঞানেন বাক্ড়া জেলার জ্ঞালের মাঝে মাঝে অনেক জমিতে Completely জ্ঞালের জ্ঞাল গড়িরে পূর্বে সেচের কাজ চলতো, এখন জ্ঞালের ধারে ধারে তিন-চার হাত অস্তর গর্ড বা ট্রেঞ্চ কাটার ফলে ঐ জ্ঞানিগুলি প্রকা জ্ঞাতি পরিশত হয়ে গেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: কিছু কছে বটে। জললের চারিপাশে টুঞ্ কাটা হরেছে সভ্য—,তার কারণ গরু ও অভাত পণ্ড জললে চুকে বন নই কয়তো। এইটুকু আমি জানি।

Shri Harekrishna Konar: জপদ রক্ষার নাম করে যেডাবে হাজার হাজার বিঘা জমি শুকনো করে রাখা হজে, সেই নীতি পরিবর্তন করা প্রয়োজন মনে করেন না?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: এ সম্বন্ধে কি করা ঘায়—আমি থোঁ জ করে দেখবো forest deptt এ

Shri Harekrishna Koner: আপনি কি তদম্ভ করে দেখবেন গর্ভ না কেটে কাঁটা ভারের বেড়া দিয়া গরু বাছুর আটকে রাখা যায় কিনা?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: र्ग (म्थ्या।

Shri Saroj Roy: বাকুড়া জেলাগ বাড়ানোর জ্বন্ত আনেক কিছু ব্যবস্থা করা হয়েছে। তার লই দেওয়া হয়েছে। ওপানে Tank Improvement Deptt. থেকে বহু বাধ করা হয়েছে Agriculture এর উয়তির জ্বন্ত। কিছু সেই Tank এর একটাও এখন কার্যকরী অবস্থায় নাই—সেটা আপনি জানেন কি ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: এ রকম সংবাদ পাই নাই। তবে বাকুড়ায় আজ পর্যান্ত ১৬৮২টি Tank Improve করা হয়েছে। তার থেকে হাজার হাজার একর দ্বাতে জনসেচ হয়। Tank শুকিয়ে গেছে, Improve হয় নাই – সেটা খেঁজি নেব।

Shri Saroj Roy: কালাডালা (?) থানা থেকে Agriculture Deptt কি কোন দ্রধান্ত শান নাই যে Tank Improvement Deptt. থেকে পুক্র কাটার জন্ত টাাল্ল নেওয়া হচ্ছে অবচ লেই পুকুর থেকে একটও জ্বল পাওয়া যাছে না, এটা কি আপনি জ্বানেন ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আমি কোন দরধান্ত পেয়েছি বলে মনে পড়ে মা। তবে যদি কিছু এসে থাকে আমি থোঁজ করে দেখবো।

Shri Saroj Roy: মাননীয় মন্ত্রী মহাশায় কি খোঁজ নেবেন ঐ ট্যাছগুলির ভিতর কড গুলি কার্য্যকরী অবস্থার আছে এবং কতগুলি খেকে জল পাওয়া যায় না অথচ ট্যাক্স নেওয়া হচ্ছে ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: 如1

Shri Bejoy Singh Nahar: বাঁকুড়া জেলার অধিক ৰাখ্যস্ত উৎপাদনের জন্ত ধে সমস্ত ব্যবস্থা অবলয়ন করা হয়েছে, তাতে কিরণ ফল পাওরা গেছে মন্ত্রী মহাশ্য জানাবেন কি ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: পুৰ ভাল কল পাওয়া পেছে।

Loans sanctioned by the West Bengal Financial Corporation

•23. (Admitted question No. •2353.) Shri Sunil Das: Will the

Hon'ble Minister in charge of the Industries Department be pleased to state—

(a) how many applicants were sanctioned loans by the State Financial Corporation during the year 1957-58:

(b) what were amounts of the loans sanctioned with the names of loanees and their respective assets;

(c) what was the amount of loan disbursed in 1957-58;

(d) what arrangements have been made to bridge the gap between loans sanctioned and loans disbursed;

(e) how many applicants have been refused loans in 1957-58 with their names and reasons for refusal:

(f) whether there are cases where second loans have been sanctioned by the Financial Corporation before first loans were fully redeemed in any year; and

(g) if so what are the names of such loances and the reasons for such sanctions?

The Minister for Commerce and Industries (The Hon'ble Bhupati Majumder): (a) Sixteen.

(b) Statement "A" is laid on the Library Table.

(c) Rs. 41,66,000.

(d) The delay occurs mainly because of the necessity of rectifying the various inaccuracies and defects in the title of the property to be mortgaged to the Corporation, which come to light only when the detailed examination is taken in hand. The extent of the gap depends on the extent of the co-operation received from the prospective borrowers in rectifying the irregularities found in the titles.

(e) Statement "B" showing the number of applicants who have been refuesd such loans and the reasons for refusal is laid on the Library

Table.

Names of the concerns who have been refused loans have not been given in the statement, as disclosure of such names would militate against the established banking practice and convention.

f) Yes.

(g) Statement "G" is laid on the Library Table.

Shri Sunil Dis: এই যে ১৬জনকে loan sanction করেছিলেন—Financial Corporation ১৯৫৭-৫৮ সালে,ভার ভিতর বৈজন লোন decline করেছেন টেবিলে দেশলাম। সেই ৭ জনের কেন্ scrutiny করে, তাদের লোন পাবার যোগ্যতা নেই বলে decline করা হল, না, তারা নিজেরাই decline করেলন গ

The Hon'ble Bhupati Majumdar: না, তা ঠিক নয়। হয়ত তারা অস্ত জায়গায় ব্যবস্থা করতে পেরেছে,—বা হয়ত তালের লোনের প্রয়োজন হয়নি বলেই, তাঁর। decline করেছেন।

Shri Sunil Das: এটা ঠিক কিনা—ধে তাদের suitability ছিল না, তাদের লোম পাৰার যোগ্যতা ছিল না? এবং এটা পরে detected হল, এই কারণে কি?

The Hon'ble Bhupati MajumJar: পূর্বে আমরা বধন এটা করি তথন এই রকম, বানা রকম দিক থেকে বিচার করা হয়—banking business-এর দিক থেকে কপোরেশনের বের্নার্ড আছে তারা বিচার করে refuse করেন; এবং— অনেক সময় তারা নিজেরাই letermine করেন হয়ত অন্ত কোধাও better বন্দোবস্ত করতে পেরেছেন, তাই তারা decline করেছেন।

Shri Sunil Das: আপনি (d)র অবাবে বলেছেন the delay occurs mainly because of the necessity of rectifying the various inaccuracies and defects in the title of the property, etc., etc.....আমার প্রকৃত্য এই sanction

করবার পূর্বে এই সমস্ত titlesগুলি scrutinise করা হয়, না, sanction করবার পর scrutiny করা হয়? কারণ, আপনার statement থেকে মনে হচ্ছে sanction করা হয়ে গেল; তারপর title scrutiny করা হল এবং তারপর defect বেরুলে পর—তাকে বর্জন কর: হল। এইটাই কি process? না, sanction title scrutiny করবার পর হয়।

The Hon'ble Bhupati Majumdar: এটা কর্পোরেশনের ব্যাপার, তারা যে যে দিক থেকে দেখেন, সেইভাবে তাঁরা বিচার করে থাকেন। এখানে এখন আমাকে এ সম্বন্ধে details এ বলতে হলে—আমাকে নোটশ দিতে হবে।

Shri Sunil Das: আপনি প্রশ্নের উন্তরে (f)তে ye. বলেছেন এবং (g)তে একটা statement দিয়েছেন তাতে দেখতে পাল্ছি যে পাঁচ, ছয়টির ক্ষেত্রে ফার্ট লোন redeem হবার আগেই second লোন দেওয়া হল। First loan-এর কত percentage redeemed হয়েছে তার সংবাদ কি আপনার কাছে আছে ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar: কতকগুলি কোম্পানীর position অন্ত দিক দিয়ে এত ভাল যে, এই দিক দিয়ে তাঁরা develop করে গিয়েছেন; ওদের বিচারে ভারা further loan পেতে পারেন বলে তাঁদের second loan দেওয়া হণেছে।

Shri Sunil Das: আমার প্রশ্ন তা নয়। Second loan দেবার পূর্বে first loan কণ্ট percentage redeem ইয়েছে সে ধবর আপনাকে কোম্পানী—second loan দেবার আগে ভানিয়েছেন কি ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar: আজকে এটা থাক, এর উত্তর এখন দেওয়া শ**ন্থৰ ন**য়।

Collection of straw from the forests in Jalpaiguri district by peasants

- *24. (Admitted question No. +2613.) Shri Mangru Bhagat: Will the Hon'ble Minister in charge of the forests Department be pleased to tate—
 - (ক) ইহা কি সভ্য যে—
 - (১) এতাবং জলপাইগুড়ি জেলার বন হইতে সোন্ধড় সংগ্রহের অধিকার রূষকরা ভোগ ক্রিয়া আসিতেছিলেন, এবং
 - (২) গত ছই বৎসর যাবৎ কৃষকদের বন ২ইতে সোনখড় সংগ্রহের অন্তমতি দেওয়। হইতেছে না; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর ছাঁ হয়, মাননায় মন্ত্রীমহাশায় অনুগ্রহ পূবক জানাইবেন কি, কি কারণে অহুমতি দেওয়া হইতেছে না ?

The Minister for Forests:

- (क) (১) জলপাইগুড়ি জেলার বনগুলিতে যে খড় পাওয়া যায় তাং। বরাবরই পার্মিট াধায় বিক্রয় করা হইত।
 - (২) ইহা সভ্য নহে।
 - (ৰ) প্ৰশ্নই উঠে না।

3-40-3-50 p. m.]

Shri Bhupal Chandra Panda: (b) তে জবাব দিয়েছেন এটা সত্য নয়। তার ানে এখনও কি ক্বকদের সেইভাবে দেওয়া হচ্ছে?

Shri Smarajit Bandyopadhyay: অহমতি দেওয়া হচ্ছে না এ স্তা নয়।

Shri Bhupal Chandra Panda: আমি জিজ্ঞান করছি এখানে Contractor শ্বৰ permit দেওৱা হয়েছে কিনা কোন খড় নেওয়ার জন্ত ?

Shri Smarajit Bandyopadhyay: Contractor দেৱ দেওৱা হছে কিনা জানা নাই চৰে অনসাধাৰণ বাৰা নিভে চাইবে ভাদেৱও দেওৱা হয় নামমাত্ত মূল্য নিয়ে। Shri Bhupal Chandra Panda: এখন বে সমস্ত Contractor দের দেবার ব্যবস্থা আছে তাতে স্থানীয় ক্ষকদের permit পাবার পক্ষে অস্থবিধা হচ্ছে—এ সম্পর্কে জানেন কি ?

Shri Smarajit Bondyophadyay: আমার কাছে কোন ধবর নাই। অনুসন্ধান করে দেধবো।

Shri Satyendra Narayan Mazuamdar: আপনি সমস্তাটা ব্ৰেছেন কি ? অৰ্থাৎ Contractor দেৱ permit দেওয়া হয়, তাদের ওড় কেটে নেওয়া শেষ হয়ে গেলে কৃষকদের permit দেওয়া হয়, তথন আর কিছুই থাকে না।

Shri Smarajit Bandyopadhyay: এ সহদ্ধে আমার জানা নাই, অহুসন্ধান করে দেখবো।

Shri Saroj Roy: West Bengal Govt. থেকে private forest পাশ হবার আগে য'বলে দেওয়া হয়েছিল তাতে সাধারণ লোকের নেবার অধিকার ছিল।

Shri Sm trajit Bondyopadhyay: সেধানে private forest খুব কম ছিল।

Shri Saroj Roy ঃ মন্ত্রী মহাশ্য কি ধেণাজ করে জানবেন যে এই private forest অল থাকলেও private forest Act পাশ হবার আগে এ সমন্ত শোন ধড় বিনা মূল্যে পেভ এবং without any permission.

Shri Smarajit Bondyopadhyay: এ রকম কোন ধবর নাই।

Selection of site for manufacture of bricks by the Durgapur Brick Board

- *25. (Admitted question No. *2195.) Shri Benoy Krishna Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state if it is a fact that the site selected by the Durgapur Brick Board for manufacturing bricks has been found unsuitable and that a cosiderable amount of recurring expenditure has to be undertaken for carring earth from other places for making bricks?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whethere this exenditure has been shown in the statement of accounts of the Board submitted to Government; and
 - (ii) if not, what staps, if any, have been taken or proposed to be taken by Government in this matter?

The Chief Minister and Minister for Development (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy), : (a' The sit for manufacture of bricks selected by the Durgipur Brick Board has been found to be suitable for manufacture of bricks and good earth is avuilable in the brickfield area. But considering the undulating nature of the region some extra expenditure is inevitable for carrying earth from its site of expanditure to the kiln site.

- (b) (i) Yes.
- (ii) Does not arise.

Shri Benov Krishna Chowdhury: (a) a secta section some extra expenditure is inevitable for carryig earth from its site of excavation to the kiln site.

अहे त्य extra exp inditure-अहे। uneconomic इस कि ना !

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: uneconomic হয় না এজন, সামর: সে brick তৈরী কর্ছি ৩০।৬৬ কোটি তা সব বিক্রী করেছি। কারণ স্মানাদের নিজ্ঞানর স্থানক Building করতে হয়েছে, স্থানাদের এই Brick-এর avarage cost পর্যন্ত Rs. 35/36 for thousand and market price হজে Rs. 60—65 per thousand mot including transport cost.

Shri Jatin Chakravorty: এই বে extra expenditure for carrying earthe ভাৱ দেওৱা হয়েছে কার উপর ? contractor দেৱ উপর কি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra loy: আবাদের নিজেদের Dept.এর উপর

The Chief Minister's visit to Europe in 1958

- *26. (Admitted question No. *2393.) Shri Ganesh Ghosh: (a) Wil the Hon'ble Minister in charge of Finance Department be pleased to state whether it is a fact that the Chief Minister, during his recent visit to Europe, conducted negotiations with some foregn firm to get assistance from them, financial, technical and otherwise, in connection with the implementation of some industrial scheme of the State Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the Chief Minister came to any definite agreement with any particular firm or firms in connection with any particular project or projects of the State Government;
 - (ii) if so, what are the terms of agreement with particular firm or firms for particular project or projects; and
 - (iii) amount of expenditure in rupees incurred by the State Government in connection with the visit of the Chief Minister to Europe?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes.

- (b) (i) No definite agreement with any particular firm regarding any project has been arrived at.
 - (ii) Does not arise.
 - (iii) Nil.

Shri Ganesh Ghose: এ প্রস্তুটা অনেক দিন আগেকার; জবাবটাও বোধ হয় আগেকার। আমি সম্প্রতি কাগজে দেখলাম ত্র্গাপুর Gas Grid সম্পর্কে, Big tubewell সম্পর্কে, Salt lake সম্পর্কে আপনাদের contract হয়ে গিয়েছে, latest positionটি কি জানতে চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Latest প্রশ্ন করবেন উত্তর দেবো, এগানে ধে প্রশ্ন তার উত্তর হল ইয়োরোপে গিয়ে কোন contract হয়নি।

Shri Ganesh Ghose: ইয়োরোপে গিয়ে যে সব firmএর সঙ্গে negotiation করেছিলেন ভার মধ্যে কট contract mature করেছে ?

The Honbl'e Dr. Bidhan Chandra Roy: কোন final contract क्यनि, তথু exploratory enquiry করেছিলাম।

Shri Ganesh Ghosh: ভারজন্ত কোন ধরচ হয়েছিল কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Nil.

Shri Ganesh Ghosh: Gas Grid সম্পর্কে ঘাদের সঙ্গে negotiation করেছিলেন ইউরোপে আছকে কি তাদের সঙ্গে contract করেছেন ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: ইউরোপে করিনি এখানে করেছি।

Shri Ganesh Ghosh: কি কি terms এ করেছিলেন বলবেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That question dose not arise here.

Shri Ganesh Ghosh: Salt Lake reclamation, deep tubewell এর জন্ম বাদের বাদের সভে আলাপ করেছিলেন তাদের সভে বর্তমানে আপনার position চাঁ কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy। এ প্রশ্ন এখানে আসেনা, ইউরোপের

Shri Gansh Ghosh: আপনি ইউরোপে travel করার সময় বাদের সঙ্গে আনাপ

করেছিলেন ভালেরই সলে কি contract করেছেন ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the question is whether the Chief Minister came to any definite agreement with any particular firm or firms and my answer is 'No'. No other question can arise out of it.

Shri Ganesh Ghosh: Of course, such question can arise. As regards the negotiations that you conducted in Europe during your travel, how many of those negotiations have matured today?

Mr. Speaker: It is a long history.

Shri Ganesh Ghosh: I simply want to know whether those negotiations have matured today.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I want fresh notice. Which are the projects that you are thinking of—let me have notice.

Shri Ganesh Ghosh: I am thinking of the Gas Grid.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: অবাস্তর প্রানের আমি অবাব দেবো না।
Shri Sunil Das: Question (a) says—whether it is a fact that the
Chief Minister, during his recent visit to Europe, conducted negotiations
with some foreign firms to get assistance from them. I am referring to
the first part of the question. That is the crux of the whole question.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray: I have said 'Yes' in answer

to question (a).

Shri Sunil Das: We want certain elaboration with regard to that question. What was the nature of the negotiations that were conducted in Europe?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The question is—is it a fact that the Chief Minister, during his recent visit to Europe, conducted negotiations with some foreign firms and I have said 'Yes'.

Shri Sunil Das: Arising out of this answer, my supplementary is what

was the nature of the negotiations that were conducted.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If you want information about a particular project, please give me that and I will answer it.

Shri Sunil Das: Arising cut of question (a), what was the nature of the negotiations that were conducted and with whom these negotiations were conducted?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I ask for notice for any particular project that you want to have information about.

Sales tax on Pan

- •27. (Admitted question No. •3033.) Shri Bhuban Chandra Kar Mahapatra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) from which date Pan has come under the purview of the Bengal Sales Tax Act;
 - (b) how many Pan dealers of West Bengal have got their registration under the Act;
 - (c) total amount of sales tax imposed on the Pan dealers; and (d) total amount of sales taxrealised by the Government on Pan?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble I Bidhan Chandra Roy): (a) From 1st July, 1941, i. e., the date on whithe Bengal Finance (Sales Tax) Act, was brought into force.

(b) Ten under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941.

- (c) Rs. 2,83,092 38 nP. has been imposed as sales tax on five out of th 10 registered and on 17 unregistered Pan dealers under the Bengal Financ (Sales Tax) Act, 1941, since the Act came into force, viz.—
 - (1) Rs. 3,021'00 nP. on registered dealers.
 - (2) Rs. 2,80,064.38 nP. on unregisterd dealers.
- (d) Rs. 2,126 have been realised so far under the Bengal Finance (Sale Tax) Act, 1941, from the registered dealers.

[3-50-4 p. m.]

This answer was given sometime in 1959. I may inform the House that subsequently in continuation of the question of taxation on pin 10 dealers were registsred under the State Act. Besides these 10 dealers 7 dealers of the Midnapore district have been registered under the Central Sales Tax Act, 1956'No assessment on them has yet been made. What figures I have given were figures as on the 1st May 1959, i. e. assessment made till then. As Iwas saying, no assessment on them has yet been made but after registration as dealers they went up to High Court with mandamus petition cotending that they were only commission agents and not dealers. The Court ordered them to pay Rs. 1,000 each pending decision of the mandamus petition; that is to say, Rs. 7,000 has been realised from them in all. I was looking at the figures today. I found that besides the Rs 2 lakhs80 thoustnd mentioned here there has been up till November 1960 about Rs. 12 lakhs assessed by way of sales tax on pan. The reason why the new assessment has been made is that since the question was raised before the High Court as to whether they were commission agents or dealers, the Assessment Department thought it best to stop assessing until the question was decided. Several cases are pending before the High Court. Some of them have been decided in which the High Court has held that they are not commission agents but that they are dealers. With regard to the rest the cocision has not yet be n given. The total amount that is now assessed is about Rs. 12 lakhs.

Shri Shyama Prasanna Bhattacharjee: বাগনান পাট চারীদের এমন কোন প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছিল কি যে sales tax উঠে যাবে ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: পান চাধীদের উপর কোন sales tax নাই, dealersদেরও উপরই ট্যাক্স হয়। এমন কোন প্রতিপ্রতি দেওয়ার সংবাদ আমার জান। নাই।

Shri Shyama Prasanna Bhattacharjee: কোন ডিলারদের উপর ট্যাক্স হয় ?

The Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy: যে দৰ dealersদের আম ৫০ হাজার টাকার বেশী তাদের উপর হয়।

Shri Natendra Nath Das: unregistered dealerদের কোন list করা হচ্ছে কি, এবং তাদের কাছ থেকে কোন কিছু আদায় করা হচ্ছে কি ?

The Hon'ble Dr, Bidhan Chandra Roy: মাত্র সাট unregistered dealer mainly in Howrah.

Shri Gobinda Charan Maji: ১৯৪১ সালে পানের উপর•sales tax করেছেন, এর মধ্যে মাত্র ১• জন dealer registration নিরেছে, এত কম হওয়ার কারণ কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আমরা দেশলাম অনেক dealer

escape क्रवाह, छथन क्षांगात्वत assessment dept जूद जूद नव द्य क्रवाछ क्षांत्र क्रवा क्रवाह क्रवाह क्रवाह क्रवाह

Shri Natendra Nath Das: Regtd, dealerদের কাছ থেকে ২ বাজার ১২৬ টাকা realise করেছেন, unregtd, dealerদের কাছ থেকে কি কোন কিছু আদার করা ব্যক্তি।

The Hon'ble Dr, Bidhan Chandra Roy: ना; unregtd. dealerरवन

Shri Hare Krishna Konar: আপনি কি জানেন বে, এ de..ler-রা sales taxএর বাঝা পান চারীদের উপর চাপিরে দের এবং পানের দাম কমিরে দের,— এক্স পান চারীদের বেবা বাপক বিক্ষোভ রয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: বাদের টাকা দিতে হয় ভারাই

Shri Hare Krishna Konar: আপনি ভাছলে খীকার করছেন যে traders বা নয়, icensed dealer বাই এই বোঝা পান চাবীদের উপর চাপিয়ে দেয় ? আপনি ভায়, অজয় াবকে জিল্ঞাসা করন ভিনি বলেছিলেন কিনা এটা বিবেচনা করা হবে ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: পান চাৰীদের আপনি বশবেন ভারা যন—যারা পান খান ভাদের উপর চাপিয়ে দেয়।

Shri Somnath Lahiri: आनात्र ना रुखात कात्रण कि?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy; তার কারণ হছে, High Court এ ase করার দক্ষণ আমরা ঠিক করতে পারছিলাম না—তাদের বিক্লছে certificate করে নালার করা বার কিনা, অবশেষে আমরা ওনলাম High Court বলেছেন, দেখ বাপু, আমরা । সব বুঝি না, Assistant Commissioner of Sales Tax বার কাছ বেকে আদার করতে লেন তার বেকে আদার করে নাও।

Shri Gobinda Charan Maji: একণা সভ্য কিনা যে, পান dealer দেৱ একটা eputation এসেচিল, এবং ভালের বলা হয়েছিল যে Consider করা হবে?

[No reply]

Questions Unstarred [answers to which were laid on the table]

Acquisition of land in Labpur police-station for seed store

- 5. (Admitted questtion No. 2040.) Dr. RADHANATH CHATTORAJ Vill the Hon'ble Ministetr in charge of the Agriculture Department be leased to state.—
 - (ক) ইহা কি সভ্য যে, বীরভূম জেলার লাভপুর থানার বীজাগারের জন্ত সরকার জমি প্রহণ করিখাহেন; এবং
 - (व) वृत्ति (क) श्रात्तव छेखव है।। इत्त, माननीत म्हि मशानत अमूर्वाक्श्वक आनाहरवन कि-
 - (১) ঐ অমির মালিক কাহারা ছিলেন,
 - (२) 🗫 चनि क्छ डोक्। विद्या दिशादि क्छ विद्या शतकात व्यत कतिवाद्यन ।
 - (०) हेश कि मुखा (व, खेक क्षित्र केंक्सिमा अवर (कान त्मानवा नाहे,
 - (8) मठा हहाल, वे बदावृद क्षत्रिए बीकाशाद कवाद कादन कि,
 - (e) এই অমি থবিদ করিবার সময় সরকার অমির গুণাগুণ অলুসভান করিবাছিলেন কিনা এবং

(७) ना कतिया पाकित्न, छाराव कावन कि ?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'b) TARUN KANTI GHOSH):

- (ক) না, তবে বীরভূম কেলার লাভপুর বানার বীঞ্চ উৎপাহন ক্ষেত্র প্রতিষ্ঠার ক্ষন্ত কা গ্রহণ করা হইরাছে।
 - (4) (>) थे समित मानिकामत अकृषि छानिका नारेखती हिस्सि (भन क्या रहेन।
- (২) মোট ২৫°০৮ একর জমি এহণ করা হইরাছে এবং বীরভূম জেলা সমাহতার আছমানি হিসাব অস্থলারে গৃহীত জমির প্রতি একরের নিয়লিখিত মূল্য পঢ়িবে:

| | টাকা |
|---------------|--------|
| লোৱেম | >,৩•• |
| সোয়েম | ٠٠ کړو |
| পুকুরপাড় | ७•• |
| ডাঙ্গা | ᡐ • |
| পুৰুৱ | 3 >00 |

- (৩) না।
- (8) এবং (७) প্রশ্ন উঠে না।
- (4) 初1

Shri Radhanath Chattoraj: ভারগাটা স্যার, মন্ত্রীমহাশ্র ছচক্ষে একবার দেখে তর্ভ করেছেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমি এখনো দেখিনি, আমি পরে দেখব।
Shri Radhanath Chattoraj: ঐ জারগার একটা পুকুর সরকার দখল করেছেন সেই পুকুষটা জনসাধারণের ব্যবহার্য ছিল বর্তমানে জনসাধারণ এই পুকুর ব্যবহার করছে পারছে না, এটা সম্ভ্রেজনসাধারণ দর্শান্ত করেছিল, এ ধবর আপনি জানেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমার নজরে আলে নি।

Shri Ajit Kumar Ganguli: পুকুরে কি বীজাগার হবে ?

The Hon'ble Tarun Kumar Ghosh: জলসেচের জন্ত দরকার।

Distribution of cattle-purchase loan in Itahar police station of West
Dinajpur district

- 6. (Admitted question No- 2255.) Shri BASANTA LAL CHATTERJEE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (क) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার ইটাহার ধানার :১৫৫. ১৯৫৬, ১৯৫৭ ও ১৯৫৮ সালের ২০-এ জুলাই পর্যন্ত কডজন হাল-বলদ ধরিদ বাবত ঋণের জন্ত দ্রধাত করিয়াছেন।
 - (4) छक वरमञ्जलिए वर्षाक्त्य क्ष्मन के अनाज क्ष मा देशाहन; अवर
 - (গ) খনের উচ্চতম ও নিয়তম পরিমাণ প্রতি বংসরে কড ?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble TARUN KANTI GHOSH):

- (क) এবং (ব) একটি তালিক। এতংসহ উপদ্বাপিত করা হ**ইল**।
- ্(গ) উচ্চতৰ পৰিবাৰ---১০০ টাকা।

নিয়ত্ব পরিমাণ - १৫ টাকা।

Statement referred to in reply to clauses (*) and (*) of unstarred question No. 6.

| >>66-69 | >>66-61 | 296J-6P | ১৯৫৮-৫৯ (২৩-এ জ্নাই পর্বন্ত)। |
|---------|---------|---------|--|
| ೨.೮ | ૭૨૨ | 94 | · >• |
| ৩•৩ | ૭૨૨ | 24 | ۵۰ |

Malda mangoes

- 7. (Admitted question No. 2349) Dr. GOLAM YAZDANI: Will the m'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to te—
 - (a) total valuation of export of Malda mangoes outside the district in any normal year and in 1957;
 - (b) if there is any decline in production of mangoes in the district in recent years;
 - (c) if so, what is the cause; and
 - (d) whether Government have taken or propose to take steps to rejuvenate mango trees for normal or increased production?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble RUN KANTI GHOSH) (a) There is nothing like a "normal year" so as mango crop is concerned, as variation in mango production is a mal feature due to irregulat bearing habit of the plants. Total value nangoes exported in 1957 was Rs. 24 lakhs,

- (b) Yes
- (c) Unfavourable weather condition causing considerable damage to the crop.
- (d) Government have taken steps to rejuvenate mango trees by demontion and publicity through the Extension Statf,

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: I have not understood your wer mentioned in (d). I want to know how the Government have in steps to rejuvenate mango trees by demonstration and publicity ough the extension staff.

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: It means that we can help the wers of mango trees, We can help them by supplying with fertiliser other things.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Then there is some defect in the luage of the answer mentioned there.

The Honble Tarun Kanti Ghosh: Yes.

Question time over 1

[Adjourned motions]

[4-4-10 p. m.]

Mr. Speaker: There are three adjournment motions of Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Satyendra Narayan Mazumdar and Shri Haridas Mitra. So far as the adjournment motion of Shri Haran Chandra Mondal is concerned, it is no motion; it is a mere statement and so he is not allowed to read it. The other three gentlemen may read their motions. Regarding the adjournment motion of Shri Satyendra Narayan Mazumdar, that is, about invasion of locust, the Hon'ble Minister in charge may make a statement on that. I have refused consent to all the motions but the members may read them. Shri Satyendra Narayan Mazundar.

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, my motion runs thus: This House do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the damage to crops in the Siliguri Sub-division due to the invasion of locusts and the effect on food production arising out of the above.

ভার, পরে ধবর পাওরা গেল যে আরও ৩ টা জেলার এটা ছড়িয়ে গিয়ে শ্সাকে ভ্যামেজ করছে। কালেই রাজ্যসরকার এ ব্যাপারে কি করছেন সেটা বললে ভাল হয়।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: The locust invasion was mainly in Jalpaiguri and Darjeeling districts and it is not a fact that it has spread to other three districts and the locusts were about six miles in radius. We have taken all precautionary measures and up till now the information that has come to us is that no considerable damage has been done to the crops. The locusts have mainly come over the forest areas and in certain tea gardens.

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: পাটনা থেকে ইণ্ডিয়া গভর্গমেন্টের প্লেন আসতে চেয়েছিল, কিন্তু আপনারা দেন নি, এটা কি ?

The Hon'ble Tarun kanti Ghosh: We shall certainly requisition the planes if required.

Shri Apurba Lal Majumdar : বৰ্জমান জেলায় লোকাট আসছে কিনা সেটা আনতে চাহ্ছি?

Mr. Speaker: I cannot allow any discussion. Mr. Majumdar, kindly take your seat. Shri Haridas Mitra.

Shri Haridas Mitra: ভার আপনি আমার এ্যাডজোর্থটে যোশন এলাউ করেননি, কিন্ধ এটা অভ্যন্ত প্ররোজনীয় ব্যাপার। ৪ লক্ষ্ক উবান্তর ব্যাপার এর সঙ্গে আড়িত। ১৯৭৭ সালে বখন ম্যাষ্ট ১৬ এখানে এসেছিল তখন ডাঃ রায় বলেছিলেন বে কলানসেসান কনসিডার করবেন। ভার, আমি একখা বলতে চাই যে সরকার হৃদ্ধি কিছু না করেন ভাষ্টেল বাহিরে এবিষয়ে অজ্যোলন হবে।

Mr. Speaker: Mr. Mitra, kindly read the motion, do not make any statement.

Shri Haridas Mitra: Sir, my motion runs thus: That the business of the House do now stand adjourned to raise a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the situation arising out of the failure of the Government to acquire the land in time. squatted upon by the refugees in 147 squatters' colonies throughout West Bengal, resulting in accumulation of few lakhs of Rupeea as compensation spread over several years, now very unjustly heaped on the refugees in 4461 ccses instituted by landlords in Calcutta

C. A. Court alone, which in turn is threatening eviction of more than four lakes of refugees quatters from their homes, created by themselves. without any Government help.

Shri Dhirendra Nath Banerjee: Sir, my motion runs as follows: The business of the Assembly be aejourned to discuss the failure of the Government of West Bengal to make the Government of India act in the interest of the Bengali population of Assam in matters of safeguarding their rights to the use of their mother tongue as one of the official languages of the State and of rehabilitating the Bengalis who were displaced as a result of language riots in Assam and who have been residing under compulsion in various parts of West Bengal as security to their life and property has not yet been ensured, and further to discuss the policy of the Government of West Bengal in forcibly sending back the displaced persons from Assam, through they have failed in their duty to make the Government of India take necessary stapes in bringing about a situation conductive to the leading of a life of security and honour befitting the citizens of a free country in Assam on the part of the Bengalis who have been displaced from there.

Mr. Speaker: There are two statements to be made by the Hon'ble Ministers.

Supply of Coal and Charcoal in Darj eling.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: ভার, কালকে মুধ্যমন্ত্রী মহাপর আলাম সহত্তে বিবৃতি দেবেন। গতকাল একজন মাননীয় সদত্ত দাঞ্চিলিং টাউনে কাঠ এবং क्षमाव मवरवार मध्य रव अञ्चित्रा राष्ट्र (म क्या এवान উল্লেখ করেছিলেন। आमि এ বিষয়ে সংক্ষিপ্ত একটা বিরতি দেব। দালিলিং শহুরে ২ রক্ষ করলা ব্যবহার করা रव-कार्ठकवना धदः धवनि कवना। कार्ठकवना गदीर वादा छाता रानशात करत, चाद সফট কোক যারা মধ্যবিত ধনী তারা ব্যবহার করে। আগে দার্জিলিং শহরে ৮৬ হাজার বাপি কঠি কয়লা সরবরাহ করা হোত। এটা forest বিভাগ সরবরাহ করভেন। সেটাকে বাভিয়ে এবছরে করা হয়েছে > লক্ষ্ ২০ হাজার ব্যাগ-- অর্থাৎ প্রায় শতকরা ৪০ ভাগ সরবরাহ বাভিয়ে দেওরা হরেছে। কিন্তু এতেও হচ্ছেনা; কারণ বর্তমানে लाक (बनी बाबशाब कदाई जवः लाकमःबाध (वर्ष्ण (ग्रह) अञ्जब जबन बवकांत्र २ नक बारभद्र। এই २ नक बाग कार्रकवन। यनि भववदार कदर्ज रह छारटन ज्यानक (वनी करत सक्रम (करहे (क्रमण रहा। किन्न (मही वनविकांश क्रवण दासी नह, कांत्र এডে Deforestation হবে। ৮ हास्रांत कृष्ठे उँठू পেকে কিছু कांठेकत्रमा সরববাধ করা राष्ठ शास्त्र, किन्त छार्छ साम राष्ट्र बार्टन। वर्जमान रव कार्ककाला शत्रवदाश कहा स्त्र ভার প্রভি ৰাজের দাম কনসিউমাররা দেন ৩ টাকা ৬২ ন: প: : কিন্তু ৰদি ৮ হাজার ফুট উচি থেকে সরবরাহ করা হয় ভাহলে ভার হাম বেড়ে গিয়ে ৬ টাকা ৬২ ন: প: পড়বে। মুভরাং দালের দ্বিক দিরে অসুবিধা হবে বলে সরবরাহ করা সম্ভব নয়। ভারপর সঞ্চ (कोक खोर्ल बहरद > • • श्रद्धांत्रन allotment हिन ।

[4-10-4-20 p.m.]

এই গুৰুপো গুৱাগন করে বেট। ছিল সেট। ঠিক সৰ সময় গুৰানে পৌছার না। আমি উমাহরণ করণ বলতে পারি ১৯৬০ সালে আছমারী থেকে অক্টোবর পর্যন্ত বলিও allotment গুৰুপো গুৱাগনের আরমার বাড়িয়ে ১১৮ গুরাগন করা হয়েছে, কিছু ৩৭ সভ্তে পৌচেছে মাত্র ১৯ গুরাগণ এবং গভভাল মুখ্যমন্ত্রী মহালয় বলেছিলেন বে চেটা করা হচ্ছে যাতে বেলী করে সক্ট কোক গুৰানে পৌছে বেগুরা বেভে পারে। ১লা নভেছর থেকে ১৪ই নভেছর পর্যন্ত ২৮ গুরাগণ করে পাঠান হয়েছে এবং আমরা মনে করছি ২৮ গুরাগন করলা পৌছালে গুৰালভার

অন্ত্ৰিথা থানিকটা দূব হবে। এখন ওথানে কঠি করলা আমরা বেশন করতে বাধ্য হরেছি। প্রতি পরিবার পিছু এক ব্যাগ করে লাগলৈ বছরে ১ লক্ষ্ ২০ হাজার ব্যাগ অর্থাৎ মানেল পড়ে ১০ হাজার ব্যাগ এবং মাননীর সদৃত্ত হামাল জানেন দাজিলিং এর লোকসংখ্যা প্রায় ৪৫।১৮ হাজার আর্থাৎ প্রায় ১০ হাজার পরিবার। এক একটা ব্যাগে ০০ লের কাঠকরলা থাকে, স্কুডরাং ভাদের ধূব কঠে কঠে চলটে। যভদিন পর্যন্ত না বনবিভাগ ২ লক্ষ্ ব্যাগ কঠি করলা ছিতে পারবে ভভদিন পর্যন্ত অস্ত্রিথা থাকবে। আমরা চেটা করিছ বাতে soft coke এর জ্যাগনের সংখ্যা বাড়ে। মাননীয় সদভ্যরা জানেন গুরাগনের অনেক অস্ত্রিথা আছে এবং নড়েবর মানে ২০টা গুরাগন বাড়ান হরেছে। এই করে আমরা চেটা করিছ বাতে করলা ও কাঠকরলার অস্ত্রিথা কথিকং পরিমাণে লাঘ্য করতে পারি।

Shri Bhadra Bahadur Hamal:—সেদিন মিটিংএ ডেপুট কমিশনারের সঙ্গে কথা হয়েছিল সিকিম, ভূটান থেকে চারকোল আনবার বিবরে। সে বিষয়ে একটু বলতে পারলে ভাল হত।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:—আমি আর ডিটেল্স কিছু বলডে পারব না।

Shri Sunil Das: —মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশায় বে বক্তৃতা দিলেন সে সহচ্চে আমাৰ ছু'একটা কৰা বৰার আছে। আমাদের মাননীয় সদস্ত হামাল সাহেব আমাকে সমর্থন করবেন। আমি গাচ দিন পূর্বে দার্জিলিং সিয়েছিলাম, সেখানে কাঠকরলার ভীবণ অনটন দেবে এসেছি। একটা কারণ অস্ত্রসন্ধান করে পেয়েছিলাম, সেটা মাননীয় মন্ত্রী মহাশায় বলেননি।

Mr. Speaker: -It is a quiry or a speech? Do not make a speech.

Shri Sunil Das:—It is a quiry. এই যে করেইগুলি নীলাম হরে বিক্তি হছে—
আগে নিয়ম ছিল, আমি গুনেছি, যারা নীলাম করে কিনে নিও তারা করেস্টে পাছের টপ্শ
আর্থাৎ ডালপালা গুলিকে কারোনাইজ করার অন্ন্যতি পেও অর্থাৎ করেস্ট এরিরাতে নেগুলিকে
কার্যোনাইজ করে সেই চারকোল তারা দার্গিলিংএ নিয়ে আসত। কিন্তু ইদানীং ভাদের
কার্যোনাইজ করার অন্ন্যতি শেওরা হয় না।

Mr. peaker :- I have asked you not to make a speech.

Shri Sunil Das :- I am not making a speech.

Mr. Speaker:-You are making a speech.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :— আমি সৰ জনৈছি, আমার আর বিশেষ ভিছবদার নেই।

Mr. Speaker :- He cannot make a further statement on this point.

GOVT. BILL

The West Bengal Land Reforms (Second Amendment) BILL, 1960.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the Wast Bengal Land Reforms (Second Amendment) BlLL, 1960.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Land Reforms (Second Amendment) Bill, 1960, be taken into consideration.

Sir, the scope of this Bill is extremely limited. Under the existing provisions of Section 20 (3) of the West Bengal Land Reforms Act, 1955, an order for the ejectment of a bargadar is executable only during the months of Caritra and Baisakh of the Bengali year. The provision was made as lands generally remained uncultivated in the State during that period. Now representations have been received by Government that in the hilly areas of the district of Darjeeling harvesting is generally over by the end of Agrahayan and the field is ploughed again for sowing sceds in the month of Falgoon. Lands therefore remain uncultivated in the hilly areas during the months of Paus and Magh thus making it difficult the execution of eviction orders of bargadars in the hilly areas during the months of Chaitra and Baisakh because of inconvenience of the bargadars. It is, therefore, proposed to amend Section 20 (3) of the Act, so that the execution of such orders in the hilly areas of the district of Darjeeling will be made in the months of Paus and Magh instead of during the months of Chaitra and Baisakh. This is the object of the Bill.

Shri l'eben Sen: On a point of information, Sir. কালকে মুধ্যমন্ত্ৰী আসাম সহজে যে বিবৃতি গেৰেন তাব কণিটা কি আজকে আমৱা পেতে পারি ?

Mr. Speaker: Order, order; we are taking up legislation.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that the West Bengal Land Reforms (Second Amendment) Bill, 1960 be circulated for the purpose of eliciting opinion there, n by the 31st day of June, 1961.

মি: স্পীকার ভার, ওয়েষ্ট বেলল ল্যাও বিফর্মস (সেকেও আচমেওমেন্ট) বিল বেটা আমাৰের সামনে এসেছে ভার সম্পর্কে আমি করেকটা কথা বলতে চাই। ল্যাণ্ড বিষর্মস विस्मत मामान अक्ट्रें पतिवर्तन कत्रात (ठहे। स्टाहरू मार्किमिश मण्यार्क। ज्यामना जन्म बाज्य মন্ত্রীর কাছে আশা করেছিলাম যে, যদি তিনি ল্যাণ্ড রিফর্মস বিলের কোন স্ন্যায়েণ্ডমেন্ট এই আইনের সামনে নিয়ে আসেন ভাহলে ভিনি আমাদের দেখের ভূমিগমন্তার মূল বিষয়বন্ধ গুলি व्यामात्मय नामान व्यानात्मन अवः (महे नम्छ नम्छात नमावान क्यांब (हर्षे क्यार्वन क्या আমরা সেই আশা পোষন করলেও এবার তিনি যে র্যায়েওমেন্ট আমানের সামনে উত্থাপন করেছেন ভা দেবে আমরা সম্পূর্ণ হতাশ হরেছি। আরো হতাশ হরেছি এজন বে, ল্যাত বিষর্মস র্যাকট করেক বছর আগে পাশ হয়েছে। কিন্তু সেই ব্যাকট আলও কার্বকরী করা হয়নি বা তিনি কার্যকরী করতে পারেন নি. যে কোন কারণেই গোক না কেন। ভার একটা बाख ह्यानहोत्र कः वंकती स्टबर्ट्ड वर्गामांत्र मन्नार्क, अवर म मन्नार्क चामता वस्तात्र चामारमृद ৰক্তব্য রেপেছি: বাজখমত্রী জানেন যে ভূমির যে সম্ভা এবং ভাগ চাষীকে জ্বনি পেকে খ্রুন ভংন উচ্ছেদ করার যে ক্ষমতা ভ্যামীকে দিয়ে দিয়াছেন সে সম্পর্কে এবানে বিস্তারিভভাবে भामत्रा चार्त्रहे ब्रामिक - चार्वात ने्छन करत श्वत्र कतिरत्न मिक्कि रह अछार है है करते चर्बार मामाञ्च थक्ठी वार्किमिश्वत (केरव टेक्व टेक्मारबंद मदिवार्ख भीव प्राव रहाक, व्यवसञ्च करु শ্ৰষ্থ নই করে, এড কই করে এই হ্যামেওমেউ না নিয়ে এলে ভারচেয়ে বাংলাজেশে বা শশ্চিষ্ণণে ভাগচাৰীয়া বা পশ্চিম্বংগে যায়া ঋমি চাব করেন—নিজেয়ের কায়িক পরিপ্রয়ে ভাষের সম্পর্কে যদি আরো কিছু বক্তব্য এবানে রাবতেন এবং সম্পূর্বভাবে করে নৃতন করে যদি একটা বিল আমাদের সাম্বে উত্থাপন করভেন ভাকলে আমর্থ আলোচনা করার কিছট। ইবোগ পেতাম এবং আমাদের বক্তব্য কিছ রাবতে পারতাম।

[4-20—4-30 p. m.]
আমি এই সংবাগে আপনাৰ মাধ্যমে রাজখনত্তীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলবো—ৰে
বীর্ষদিন বয়ে ভিনিও জানেন এবং আমাদের কাছে কিছদিন আগে গত সেলানে যে

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, you are going into the very principle of the Bill. It is a very simple Bill. So what is the good of going into the principles of the Bill?

Shri Apurbalal Majumdar. ভার আমি ঐ Chapter-এর উপর অধ আপনাঃ वृष्टि আকর্ষণ করে মোটামৃটি ভাষার এইটুকু বলছি-বেশী সমর আমি নেব না; গাঁ। মিনিটের মধ্যে আমার বক্তব্য শেষ কর্তি। আমি মন্ত্রীমহাশারের নষ্ট আকর্ষণ কর্ত্তা धरेचन (व. धरे विन कानरक वा नवल चावात छाँदक नजन करत चानरक हरन धन নীতিগতভাবে বধন অমিদারী প্রধা উচ্চেদ করে রাষ্ট্রের হাতে অমিদারীর সমস্ত অধিকার আপনারা নিলেন, ভবন বে সাধারণ মায়ুনের মধ্যে যারা ক্রমি চাষ করে তালের মধে এবং সরকারের মধ্যে তৃতীয় ব্যক্তি উপস্থিত থাকা উচিত নয়। মুলত নীতিগতভাবে ধৰন अर्ज्यामार्केत এই चौक्रिक मिनि-क्वन नाखर यमि कात अक्ट्रे क्रेणातिक: क्वनात नान्छ করা হত, ভাহলে অক্তার হত না। ভাগচারী আহমি থেকে যাতে উচ্ছেল না হর, সেট করা উচিত ছিল সরকারের। আসল বে সম্ভাত্তা সরকার এভিয়ে সিয়েছেন। ভারিব ৰে মালিক, লেই ভূ-মামীৰ personal cultivationএর জন্ত বে bonafide requirement चार. अत त्कान definition नारे। रेम्श कत्राम (व त्कानमध्य চারীকে উচ্ছে। क्यबात अधिकात मानिकरक रमध्या श्रतहा । এই अधिकात यथन पाकरत, छथन बार चार शीर मान करत कछके relief मिर्छ शाराइन। छपन standing crop पाक्र वार्किनिः हिनि धनाकात । माप कास्त भारत hilly tracts-ध हारवत क्रमन पाकरव कारकहे देवज-देवनारवत निवरार्ड निव-माध कवा रहाक। यहा जानारुवृह्वरू बरन स्व গভামেত বেন ভাগচারীদের ছ:বেকটে খুব দরদ বেবাচ্ছেন, ভাদের স্থবিধার অভ বেন बोडी बीका वहकात। धेरे वृष्टिककी विव बीटक छात्राम आपि बनावा-lt is merely crocodiles tears. ভাগচাৰীৰের জন্ত সরকার বেটা করতে বাচ্ছেন তা বলি ভাগচাৰী লাৰী মেরে কেলে দের, তাহলে তাদের প্রতি দরদ ও সহায়ভূতি সরকারের আছে. त्रिको स्थारमा युक्तियुक नत्र। त्राचन चामि वनहि—निष्ण यमि नदकारबद स्थान स्वाम जीनहारी एवं कम बादन, जारतन के बक्ता मात्र change करत मिन। अक्षण त Chaptera Land Reforms Act कार्वाकत्री करताहन, जांद माथा अहेडेक करत सम य क्षत्र (बन ভাগচাৰীৰের উদ্দেদ করা বাবে না বদি ভারা জমি ঠিকভাবে চাব করে এবং ফলল দিবে বার। এইটুকু আণ্নারা করুন বে Land Lordএর ধেরালপুলীমভ ভাগ-**চাৰীকে অমি থেকে উদ্দেদ করা যাবে না—ভাহলে আপনারা কিছুটা দরদ ভাগচারীদের** প্রতি কেবাবেন। এইটুকু বলে আমি আমার প্রভাব আগনার কাছে রাবছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I find there are five amandments for circulation of the Bill. But, Sir, what is the Bill? The Bill seeks to amend only one section of the act to provide for excution of orders for the ejectment of the bargadars in the hilly areas in the district of Darjeeling during the month of Paus and Magh. If this Bill is circulated for public opinion, what will be the result? The whole Act is not to be circulated but only this Bill which concerns only one section of the Act will be circulated.

ted. I do not understand how people can be so unrealistic as to ask for circulation of a Bill like this when the only issue is whether no order of ejectment of a bargadar should be issued in certain portions of the district of Darjeeling except in the months of Paus and Magh. That is the only issue. So, what is the purpose of this circulation? I would like some honourable members who have moved these motions to give me the answer. What do they gain by circulating this Bill? What do they expect the public to say in answer to this circulation?

Shri Bankim Mukherjee: The purpose is to know whether the Objects and Reasons that have been stated here are correct or not Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by 1st January, 1961.

Sir, the question involved in this small Bill is with regard to the execution of the order for ejectment of bargadars at a time when it is suitable not only in the district of Darjeeling but also in other parts of West Bengal.

Sir, in this connection, we must remember that the bargadar's relationship with the owner of the land is a contractual relationship. He has no right to the land he cultivates. It is only by virtue of a contract between the owner and the bargadar that the bargadar gets the right to cultivate the land. The bargadar cultivates the land on condition of giving to the owner a certain portion of the crop that he raises on the land. So, I think we should provide for the improvement of his right in this respect. Moreover, when the bargadar dies, his heir does not inherit the land. As soon as the bargadar dies, his heir does not come in automatically.

Then, as soon as the owner sells his land to somebody alse, unless there is a new relationship established by means of a contract between the new purchaser and the bargadar, the latter ceases to be a bargader. Sir, these are the lacunae which are affecting the rights of the bargadar. By means of this Bill, we are trying to safeguard the interests of the bargadars, but we should also try to improve the position of the bargadars by rene dying the grievances which I have mentioned. Sir, with the passaing away of the present generation of bargadars, there will be no bargadars in the country.

Mr. Speaker: Are you not going too far? You are discussing about the position of the bargadars—this is not relevant.

Shri Basanta Kumar Panda: I am only trying to explain this works of execution of ejectment orders. I am saying that in order to protect the interests of the bargadar, the made of execution should be changed in such a way that the heirs of the bargadars should be allowed to inherit and they should be treated as bargadars. In case of transfer of land from one owner to another, the transferee should not be given the right of ejectment of the bargadar.

Shri Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st April, 1961.

(4-30-4-40 p.m.)

याननीय जीकाय यशांचय, अवारत छुट विषय दावा श्रावहरू, छुन् वार्किनः-अव विषय वया "Elsewhere" वरण (वश्या श्रावहरू । जावायन वर्तावायक्य वार्व रायन प्रायहरू

ভমির ক্ষুত্র মালিকরের বার্থত তেমন রয়েছে। এ ছাড়াও আর একটি বিষয় আছে रविषय public opinion elicit अब कथा वना स्टब्ट । त्नी स्टब्स अकी विरमः **चनदात्र पृत्रि ८३ मनत्र वर्गामात्रास्य काम (बटक माफ़िट्स निख्या बाब वा वर्गामात्र काफ** वात्र ভाव व्यव विम कान निर्धाविक नमत्र वा निर्मिष्टे नमत्र ना शांक लाग्टन कविकारकव ৰিশেষ অন্মৰিধা হয়। ধেমন ধক্ষন—ভমিতে সাধারণ ভাবে কসল থাকলে ৰগীদার উল্লেখ্য अञ्चित्र रह-छमनि ভূমি আগামী ফসলের জন্ত উপবোগী করতে হলে একটা নিধারিত ও উপবক্ত সময় পাকা উচিত। বর্গাদারদের কাছ থেকে ছাডাবার পর অমি যদি (कांन क्यांच्यांचार कार्ट यात्र छ। हात्र छ। यात्र छ। बनम, बीब, नाव रेलामि नश्यार कवाव कल अन्हों स्वारंग मिल रव। त्रकल नका করে দেপেছি—অধু দার্জ্জিলিংএ যে সমর ঘোষণা করা হচ্ছে—সেই সময় যেমন ভাদের প্রবোজন আছে বাংলাদেশের অক্তান্ত অঞ্লেও প্রবোজন আছে। বিশেষতঃ চৈত্র এবং देवचार्य अपि किरत र्पाल मालिरकत रामन अञ्चित्री, वर्गानांत्राहत राख राख के नमत অমি চলে গেলে ভারও অসুবিধা। ভতুপরি মাঘ ফারনে জমি ফিরে না পেলে চাবের সাজসরস্কাম হোগাত করে ভাকে উৎপাদনে উপযোগী করা যায় না। সেজন জনসাধারণের কাছ থেকে ভুমি থেকে কোন সময় বর্গাদারকে উচ্ছেদ করলে তবে সুবিধা হবে-সে public opinion हाइवाज आहासन चाहि, एव मास्किमिश्वज बाामाज बहा नहा। ভ্ষিতে ফসল থাকলে ছাডানর ধেমন অন্তবিধা তেমনি ঠিক সময়ে তথা যাঘ-কান্ধনে ना ছাড়ালে উৎপান্তনের তেমন অসুবিধা। দেখের বৃহৎ স্বার্থের দিকে লক্ষ্য রেখে মাখ-ফান্তনেই বর্গাদারদের হাত হতে ভূমি ছাড়াবার ব্যবস্থা করা উচিৎ।

Shri Gobinda Charan Maji: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion there on by the 31st December 1960.

ভার, আমার ওধু জিল্পাস্য এই চৈত্র এবং বৈশাবেও আমাদের plain landএ বহু জারগার নানা রক্ম ফ্সল হয়। বেধানে চৈত্র এবং বৈশাবে ফ্সপ থাকবে সেধানে বর্গালারদের উজ্জেল করবেন কি করে?

Shri Hare Krishna Konar: মাননীর অধ্যক্ষ মহোদর, এই বিলটার বর্গাদারদের অন্ধ্র বা করা উচিত ছিল তা না করে উটে করা হরেছে। অর্থাৎ বাংলাদেশে বর্গাদার উচ্চেল্সমন্তা বেটা প্রাম্য অর্থনীতির একটা ছুর্জ্ন অংশ, বার প্রতিকারের অন্থ আইনের ব্যবস্থা আরও শক্ত করা উচিত ছিল,—আমি দেখতে পাদ্ধি বে মন্ত্রী মহাশার এবানে উদ্দেশ আরও কি করে pefect হয়, কি করে আরও ভালভাবে করা বার তারই ব্যবস্থা করেছেন। একথা মন্ত্রী মহাশার আনেন বে ওপুমাত্র আইনের মারহুৎ উচ্ছেদ্ হয় না, বেশীর ভাগ আরগার মৌবিক উদ্দেশ হয়। বলিও এটা বেআইনী তথাপি দেখিনি বাংলা দেশের রাজ্য বিভাগ এই মৌবিক উদ্দেশের কোন প্রতিকার করেছেন বা করবার চেটা করেছেন। ব্যবস্থা উদ্দেশের কথা আমরা বলি ভবনই মাননীর মন্ত্রীমহাশার একটা লিই নিয়ে একে দেখান ভাগচার কোটে এভগুলি case হয়েছে, এভগুলি case হয়ি। Case বেগুলি হয়েছে প্রকৃত উদ্দেশ্যর ভূলনার শভকরা ১/২ ভাগ কিনা সন্ধেহ আছে। এক্যান্ত্র পঞ্জালী কৃষক আন্ধোলন বলি হয়, বলি ক্লবে গাঁড়ায়…

Mr. Speaker: It is not relevant. Please confine yourself to the amendment.

Shri Hare Krishna Konar: আপনি দয়া করে আইনটা একটু পদ্দ্র— Section 20 deals with eviction. The whole section has been opend. It is not irrevelant.

আপনি হয় করে Land Reform Bill এর এই sectionটা পড়ার পর বপবেন আহি টক বলেছ কিনা!

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: If Mr. Konar thinks himself right, he can speak because everything is open for discussion.

Shri Hare Krishna Konar: जानता अवात व तरजत जाहि। जानता जानि त একটা clause ধৰন open হয় ভবন সেই clause টার আলোচনা করা যায়। এবং এবানে the whole clause deals with eviction। मजी महानेत जातन रह. बानकछार वाश्मासाम (व मिथिक উछ्छन रुख्य छात्र मरवा। चलास तनी। अवर चामि मतन कति अवात-সে সমস্ত কংগ্রেস M. L. A বা আছেন তারাও স্বীকার করবেন বে. এই মৌশিক উচ্ছেম ব্যাপৰ ল্লার ভরার ফলে ভাগচারীদ্বের অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয় হয়েছে। এবং আইনের উল্লেখ बनाह बाक । चारेत तथा चाह जांग हाती ७० जांग कमन शाद. मानिक ८० जांत शांद किन बन्नो मश्चन जात्नन दावात्न कृषक चात्मानन त्नहे-त्मवात्न छान्नातीत्क छेत्कराम का (बिश्रिक चार्त्वा हीन मर्स्ड मर्म चाना क चाना फाराव मर्ख चार्त्वाण क्वर । अरः चिम्न (बेर উচ্ছেদ হবার ভরে চারীরা সেই সর্ত্তে চাব করতে বাধা হছে। এর ফলে এই বিশেষ ক্ষেত্রে সামন্তভাত্তিক প্রথা তর্মল হওয়া ত দরের কথা 'আরো বেশী পোক্ত হছে। 'আমরা যদি ভলে ना बाहे. बडीमहानव जामात्रव हिमाव शदा वर्तन (मृद्यन, वारमाद्रमध्य धाव ১/० चरन स्वीम ভাগচাৰ প্ৰধান চাৰ হয়। সেইজভ যদি বৰ্গাদাৱরা এই রকম ভবে ভবে থাকে ভাহলে চাৰে विभाधना हता। कार्यक: जाराम जारमत जान स्वात वमरान जेनाही हो हराइ। यजमिन अहे উচ্চেদের ভর বাক্বে-তভদিন ষভই বড় বড় ক্বা বলা হোক না কেন যে উৎপাদন বৃদ্ধি হবে, ्त्रहें। च्यालवहें रत् । चामि व्यामा करविष्ट्रनाम मञ्जी मश्मन्न এरे amendment अपन eviction কে আরে। কি করে সীমাবদ্ধ কর। যায় তার ব্যবস্থা করবেন কিন্তু এখানে দেখছি সেভাবে এটা चारनन नि ? चात्रि काँद्र logic द्वि । मार्किमिश्य टेठज-देवणांच बारम উচ্ছেम कदा यात्र ना. जाहे मरामाधन कहा राष्ट्र । किंद्र अरे eviction clause open कहा व नका राध्या छिठिछ कि । লকা হবে eviction-কে কি করে পাকা পোক্ত করা যায় ভালয়, যাভে eviction এর প্রযোগকে আরো সংকীর্ণ করা যায় সেটাই লক্ষ্য হবে। সেইজ্ঞ আমি মনে করি সঞ্চপ্রথ হওয়া উচিত এৰানে উচ্ছেদের জ্বত ছই মাস, চৈত্র-বৈশাৰ এই ব্যাপক time বেৰার প্রয়োজন त्नहे। त्मोबिक eviction (यवान रूप्ट ज्यान अहे आहेतन अहाअन त्नहे: रववान चार्लात eviction इत्छ छाउचन चाहेरनद मदकाद रनहें । चाहेरनद मदकाद वर्गामाद (वर्गारन resist করে, মালিক ঘেণানে জোর করে সেধানে যদি মালিককে ছট মাল time দেন তাহলে কি ভাল হবে ? মন্ত্ৰী মহাশয়কে বিব্ৰুগান। করি যারা প্রতাপশালী জোতছার—যালের श्रीनाम्ब मान (वाशायान चाहि, जात्व की protection (वनी प्रव कांत्र, ना, यात्रा जानहारी) বারা ভর্মল, যারা অভ্যাচারিত হচ্ছে তালের protection বেশী দরকার? যদি বর্গাদারদের বুকার বেলী প্রোজন হয় তাহলে তুই মাস সময় করেছেন কেন? Why not restrict it? अवात्न एवं टेड्ड मान कदानहे यत्पर्ट-- जात जानहे नामनात्ज मुनकिन हत्त । अहे नमप्रही बात्ज আর হয় সেই ব্যবস্থাই করা উচিত। ঠিক তেমনি নার্জিলিং-এ-বেধানে পৌর, মাধ মাস করছেন সেধানে আরু মাঘু মাসদরকার নেই, একমাস নিন।

[4-40—4-50 p. m.]

ষিভীয়ত: এটা খীয়ত হচ্ছে বে, উদ্দেদ্য অধিকার থাকলেও এবং উদ্দেদ্য order হলেও তাকে কার্বকরী করার সময় আমরা restrict করছি। আইনে সারা বহব উদ্দেদ করতে পারি না-ভাকে চৈত্র বৈশাব মাসে করতে পারি। সেইজন্ত আমরা বাংলাদ্বেশের পরিছিডির কর্বা বিষেচনা করে এবারে প্রায়াক্ষণের বর্গাদারদের helpless অবহার কর্বা বিবেচনা করে এবার আমন্ত বেলী পোলামী প্রবা হাতে দুচ না হর—(একথ। তিনি নিজ্পেও খীকার কর্বেন হে ওাঁর এলাকাও বাদ বাদ্দে না) এইসব বিবেচনা করে হতদিন temporaes setllement operation complete না হচ্ছে এবং ভূমিসংশ্বার আইন কার্বে পরিণত না হচ্ছে—ভভ্নিম এক বছর হউক আর ছই বছর হউক উচ্ছেদ্ধে স্থানিত ক্ষম। এটাই বনুন যে No order

of eviction will be complemented! আৰি বেটা বলতে চাছি তা হোল ১০০৭ সাল আৰ ৬৮ সাল—এই ছুই বছর evictions order suspended পাকুক। এই বিদ উদ্দেশ্ত হয় ভাহৰে এই সংপোধনী আনবার কোন বানে হয় না। কিছু আমি বলতে বাধ্য যে inspite of my respect to the Hon'ble Minister এই আইনে উদ্দেশকে আয়ন্ত পাকা পোক ও perfect করা হছে। তার ব্যক্তিগত ইছো বাই পাকুক না কেন কার্য্যতঃ তাই করা হছে। তাই আৰি এই বিলের ঘোরতর আগতি করছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: जीकांत महानत्र, अवादन (य कवा छटेंद्र). amendment ध्रत नमप्त रवज (गरे नव क्वारे ज्यानाव कार्या नश्काल जामि ध्रवति वन्नि बाट amendment अब नमन जांत्र कवांच बिए ना रहा। त्न कवांना अवादन नवांतरह तमी करत छेर्फिक रह जान गारीरहत यथन छथन छेरथांछ कता रुत्र धरश स्टातक्क बांवू रहि। बर्लाइन যে ভাগ চাবীদের উচ্ছের করার ক্ষমতা এতে আরও পাকা পোক্ত করা হচ্ছে। আয়ার মনে दम धरे क्यांहै। धरक्यारवरे किंक नव। छात्र कांत्रण मूल चारेन यहि हार्यन Original land Reforms Act তার section এ मिना चार no order for the ejectment of Bargadars shall be executed except during the months of Chaitra or Baisakh of the Bengali Year. चामता (कानतकम जांत्र शतिवर्शन कर्वाक ना । श चाह्न छोड़े (बार्च विक्रि। वार्किनिश थ रुवन कवा स्टब्स रूप कथा चात्रि चाराजे वरनिष्ठ. त्मवात्व श्रीय प्राप्त कवा शस्त्र अठाहे शस्त्र माधावन **छात्रका। किन्न जानन श्रम छ। नव।** अवात्म चात्र अक्टो वस अप केंद्र गाएए । मिटो राष्ट्र कांश्रावील व केंद्र वह हर किना। चात्रि अक्षा कानि अवः श्रावक्ष वावत्र माम चात्रि अक्षमण (व वर्गमावामव निरक्षावत अध्यक्ति यवि कुर्सन स्त-लांग्रल एव चारेरनत अविधा लांचा निर्ण भारत ना । এবার ভার সঙ্গে আমি একবাও বলব অগতে আজকে এমন কোন আইন নাই -খদি সেই আটনের প্রবোপ তারা এবন না করতে পারে তাবলে তাদের ওর আইন করে বাঁচান বাবে। ভালের একরাত্র উপার ভালের সংঘ শক্তি বাড়িরে ভালের অধিকার সম্বন্ধে সচেত্রন করতে হবে। अबन कारकरे अकारत वरे राज्य गाँवा गाँवा आह्न- नक्तिर्वितात जात्व आमि वरे क्वाहे बमब---बाहेन रूरा बाहेरनत विधानश्रीम जाननारमत छान करत रमवाछ रूरत । कातन चाहरत वर्गन-छर्गन छेटम्बर क्यांत क्यांचा (एखा व्यक्ति वर्ग छात्र माया चारतक वांचा जिल्हा - चाटि । किंद भारेत्व वास्ति (व नमल উष्टिम स्व जात्र जेनात्र कामात्मव काम तिहै। (शक्ति कि कहा उठिए ति क्या आमि शुर्विहै बर्गिह। आमि अक्ति हिरमद (बरक त्वबंधि—चामि धी वेच censur figure (परक वन्धि (व ১৯৫१ नात्न १ नक वर्गाहातीस्व ब्रास्ता २ हो को त्र २१० व्यन हे एक ए हा इहिन. ১৯१৮ माल २ हो को त्र का व्याव es जारन > शाबात. ৮88 अन किन्छ (जहें बहुद উচ্ছেদের দর্বান্ত श्वहिन : नक se ছালার ৬২টা। কিল উচ্ছেদ হয়েছিল মাত্র সহাজার'৮৪৬ জন। প্রতরাং এক্লেতে ধরন ভবন উল্লেখ্য ক্ষমতা দেওলা গ্রেছে এটা সভ্য নর। বর্গাচারীলের উল্লেখ কওল উচিত কি উচিত নর, বাংলাদেশের ভূমি সমস্তা, হবির আর্থিক অবস্থা প্রভৃতি অনেক क्वाहे स्मरण रहा।

অধিদারী দখল আইনই বলুন, ভূমিসংকার আইনই বলুন, এগুলির উদ্দেশ্ত কি ?—
উল্লেখ্য হচ্ছে, আৰকে গবের উপর ভার দিরে কেউ বনে থাকবে না। আলকে হরতো
আবেকেই থালনা নিরে জীবন চালান, তাঁদের এরকম অবস্থা হরে দাঁড়াবে বে, মাত্র
২৫ একর অমি নিরে নিজেবেরই চাব-আবাদে মন দিতে হবে। বারা নাকি মাত্র ২০১০-১৫
বিখা অমিয় মালিক, ভারা বদি নিজহাতে চাব না করজে পারে —ভাহতে ভবিহতে ভারের
সম্ভান স্প্রতিশ্বের কি হবে সে কথাও বিবেচনার যোগা। কারণ, বাংলাবেশের বহু অমিই
economic unit! কালেই বর্গাচাবীকের কথা বেমন ভাবতে হবে—এবং গ লক্ষ লোক,
বড় সোলা কথা নয়,—বাংলাবেশের অর্থনীভিতে ভারা একটা ওকরণুগ হান অধিকার

করে শ্বরেছে—ভাষের কথা বেষন ভাবতে হবে, ছোট ছোট চাৰীদের কথাও ভাবতে হবে।
এবং ভার সক্তি আরও ভাবতে হবে ওপু বর্গীয়ারদের অমি থেকে উচ্ছের বন্ধ কর্মকো
হবে না—ভারা ওপু অমি নিয়ে কি করবে? ভারের প্রচ্ছ rural credit হরকার।
ভারা এভদিন মালিকদের নিকট বে সাহায়া পেড. সে সাহায়া আর পাবে না। বাই
হোক, সেই প্রশ্নের মধ্যে আমি এখন যাদ্দি না। যে বৃহৎ সম্ভা এখন আমাদের সামরে
রয়েছে, সেই সম্ভার কথাই আমরা চিন্তা করছি। এর মধ্যে বিবিধ ধরণের বে সব
গোলমাল রয়েছে সেগুলির মধ্যে একটা সাম্প্রভ বিধান করতে হবে—কিন্তু সেইল

The motion of Shri Apurba Lal Mojumdar, that the West Bengal Land Reforms (Second Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Land Reforms (Second Amendment) Bill, 1960. be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The question that Clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, 1 beg to move that in Clause 2, in the proposed sub-section (3), in line 2, after the word "executed" the words "unless one year has passed from the date of the order of ejectment and" be inserted.

I also move that in Clause 2, the following proviso be added to the proposed sub-section (3), namely:—

"Provided that proper compensation is paid in such manner as may be prescribed by the owner to the bargadar for his share of the standing crops, if any."

প্রথম amendmentটা আমি এইজ্বল চাচ্ছি যে, Revenue officer থিনি মোক্জমার বার দেবেন, সেই উচ্ছেদের রার হরে ধাবার পর execute করার মধ্যে একটা period বা gap যেন থাকে, এটাই আমি চাচ্ছি। কারণ এই বিষয়ে আমাদের রাজ্বমন্ত্রীর হয়ত অভিজ্ঞতা থাকতে পারে যে, এক একটা উচ্ছেদের মামলা এখন Junior Land Revenue officer চালাচ্ছেন, কোনটা ১ বছর, ২ বছর, ৩ বছর পর্যান্ত, অধাং দীর্ঘদিন ধরে চলেচে নামার অভিজ্ঞতার আমি দেখেট্ছ এবং করেকটা মামলার ভালের তরফ থেকে হাচ্ছির হরেছি। [4-50—5..5 p.m.]

বীর্ঘদিন ধরে সাক্ষী নিমে আসতে হয়, সাক্ষী নিমে বাছ দিনের পর দিন, য়াদজোর্থনেট কোঁট আব্দকে বসতে পারল না, কোটের আব্দ সময়ের অভাব, আব্দ একটা সাক্ষী নিমে বছা হরে পেল ইভাদি সব ধবর নিশ্চয় রাজ্য মরী মহাশয়ের কাছে নিশ্চয়ই আসে। এইভাবে বছরের পর বছর ধরে ছোট্ট ভাগচারী উচ্চেদের মামলাগুলি চলে আসছে। এই মামলা বার। করেন ভারা সব পার্ট টাইম কাব্দ করেন।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha—বেধানে কিক্সড নাধার অব কেসেল এর ক্ষেই হয় সেধানে হোল টাইম অফিসার দেওরা হরেছে—বেমন ক্ষরবনের অনেক কারণার আছে।

Sri Apurba Lal· Majumder—আমি নিজে করেকটি ভারগার পিরে কেবেছি

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: বেধানকার কিপার কছে ৫০০ সেবানে আমরা পাঠ টাইম নিমেছি কিছ তার চেরে বেশী কলে কোল-টাইম দিছি।

Shri ApurbalLal-Majumdar-এই ভাবে ২ বংসর চলার পর বধন আর চালান সম্মৰণৰ চল না ভৰন তিনি সেই ভমি মালিকের সলে একটা আপোৰ মীমাংলা করে ছেডে बिलात । फात्रांच (बाफ) (बिक्या फिनांच, धन, धन, चाद, ७; ख, धन, चांद, ७; ইভান্তি যাত্ৰা এই সৰ কাজ করেছেন তাঁলের অফিসগুলো কোর্টের আওতা থেকে থানিকটা দুৱে ৰাকার জ্বন্ত উকিলবাবুরা লেখানে হেতে চান না এবং ষেতে চাইলেও অভিরিক্ত ফি फिमा करवन। अधिकाश्म क्या यांत्रा (कालमात, यांत्रा अभि (बाक लेक्स कवरण मान ভারাই উকিল নিয়োগ করেন। কাজেই গরীব ভাগচাবীদের পক্ষে বলি উকিল না দাঁভার ভাহলে ভাষের কোন ডিফেও করা মৃত্রিল হয়। আবার গরীব ভাগচারীলের পক্ষে উকিল না ষার-সেজ্ঞ মালিকেরা যদি ২।৩৩৭ ফি চার্জ করেন তাহলে সেক্ষেত্রেও দেখেছি বছরের পর বছর अक अकड़े। मामना adjourment after adjourment हात्र वात्र । १०० अब रवने रकन ৰেখানে সেখানে বললেন যে হোল টাইম নিয়োগ করেছেন। কিন্তু আমি নিজে উলবেডিয়াতে বেধানে ৫০০ এর কেস হর কোটে হাজির হয়ে ওনলাম আজ ল্যাও ব্রেডিনিউ অফিসার ৰসৰেন না, কারণ তিনি আউট ডোর ওয়ার্কএ চলে গ্লেছন। এইভাবে হয়রানী হতে হতে লে বেচারা অন্ত কিছ করে ফেলে যাতে ভার ক্ষতি হয়। সিভিল কোটে থাকলে পর ধরচ ৰেশী হবে বলে আমরা ধরচ কমাতে চেয়ে এস. এল. আর. ও ; জে. এল. আর. ও ; করে ছিলাম এবং ভাবলাম এ করাতে ধরচ কম হবে এবং এক্সপিডাইট হবে, কিছু আসলে তা হছে না। আমি নিজে উলবেডিয়াতে গিয়ে দেখেছি যে, মাঝে মাঝে অফিসার পাকেন না এাড-জোৰ্থমেট আৰু টার এ্যাডজোর্থমেট হচ্ছে এবং এর ফলে সাক্ষী নিয়ে হাজির হতে হতে ধ্বন সে হয়বান হয়ে যায়-তথন সে জোভদারের হাতে ধরে কেস মিটিয়ে নেয়। ভিনি এইমাত যে কিচার লিলেন — ভাতে দেখছি যে ১০ হাজার এপ্লিকেশনের মধ্যে ১৬০০ উচ্ছেদ হওরার। এই মামলা চালানোর কেতে তাদের সব শেষ হয়ে যায়। সেঞ্জ আমি আমার এমেওমেও বলেছি--উল্ভেম্বের অর্ডার যদি হরে যার তাহলে তার পরে যেন একবছর সে অমিতে চার করার হযোগ পাব। একবছর গাণে দিয়ে দিলে নীতিঃ দিক থেকে ঠিক হবে। এক্সিকিউসানের विक (बंदक मिल्न रम लाकिहा (यन अकहा कम्म जल्म त्वाद म्रायांत्र मान्यांत्र । উनि स्व ज वनायन (य, (महे ममत (व कमन हार. (व প্রোডিউস होर जात का व कि % (भावादात मन्नार्क कि बाला वर्ष राव ? अहै। जन्मार्क क्रमम-अ अकहै। किछ वावस्थ कदा छ भारतम अवश सिंह छान सिवात অভ'র কোট' দিতে পারেন। আমি এজন এটা বলছি যে, ২ বছর মামলা চালাবার পর সে यबि अभि (बंदक উष्ट्रिक स्टार यात्र जिल्ला कार्य भव अपन स्टार याद्य । कादक से अक वस्त्र क्रमन পেলে সামরিকভাবে এক বছরের থাবারের বন্দোবস্ত থাকলে সে একটা ব্রিদিং স্পেস পেতে পারে এবং এই সময়ের মধ্যে সে একটা কাজ জোগাভ করে নিতে পারে। সেজন সঙ্গে সঙ্গে এল্লিকিউস্নের বাব্ছা বেন না হয়। আমরা বিশেষভাবে দেখেছি যে চৈত্র বৈশাধ মাস আসৰার আগেই জোতদারর। হিরারিং করতে চান। অর্থাৎ ফারুন চৈত্র মানের মধ্যে হিষাবিং হয়ে যদি রার হয়ে যায় তাহলে তাঁরা ক্ষরির ফলল পেতে পারেন। সেক্স আমি वम्बाह्न (व. अञ्चिक्छेमान के मन प्रविक्ष जानगरीक्षत नीजिन्न जात उपक्ष प्रीकांत निर्व परि ভালের একবছর সমর দেন, তাহলে এর মধ্যে তারা একট কিছু করে কেলবে। चवीर after 12 month executions order अब शब (म किविते (इएक (मार अब अब मास मिन) विकिर रचन भारत । अब करन ७ मान वा > वहरतब करन छात्र राम छात्र भरन प्रतिक प्रतिक प्रतिक बार । त्रबार जामात और अध्यक्ष जामि और राजित त्रत्र करहि अरः जाना कृति और त्रशैष्ठ रहत ।

ভাৰণৰ আমাৰ প্ৰবৰ্তী এমেওমেও হল বে চৈত্ৰ এবং বৈশাৰ মাস বা গোৰ এবং মাৰ মাসে ছাৰ্জিলিংএর হিলি ট্রাক্টস বাহ হিলে এবানকার চাবীদের উচ্ছের করবেন। মন্ত্রীমহাশয় তাঁর

statement of object & reasons দ্বোর সময় একথা খীকার করেছেন বে, এই স্মান্ত্রণক্ত অনিতে কসল কম থাকে। হামাল সাহেব বললেন বে মাঘ মালে ব। ভার পরে লাজিলিং হিলি ট্রাকটস বা বাংলাদেশের অন্তান্ত আরগার কিছু কিছু কসল থাকে। বি এক্ষম যে কসল থাকেনা একথা মন্ত্রীমহাশর বলেন নি। বেমন ধক্ষন সরবে থাকে। কেজ আনি বলছি বে ইাণ্ডিং ক্রুপ ঘার্জিলিং এর হিলি ট্রাক্টস এলাকার বিদি পৌষ মাঘ মালে কসল থাকে, কিমা চৈত্র বৈশাধ মাসে পশ্চিম বাংলার অন্তান্ত জারগার থাকে,—সেই ইাণ্ডি ক্রুপ এবং এক্সিকিউসন দেবার সমর সেই এক্সিকিউসান অফিসার বিনি থাকবেন - এস-ডি খ হন আর বেই হন—তিনি এ্যাসেস করার সময় জমিতে কোন ধরণের ফসল হর, ভার মুল কত ইত্যান্ধি দেবে যেন এসেস করেন। এটা থেকে দ্বিক্র ভাগচারী বেন বন্ধিত না হয় এই সব বিষয় বেন এক্সিকিউসান অফিসারের উপর নির্দেশ থাকে এবং বিনি অফিসাব থাকবেন ভিনি নিজে যেন একটা কম্পোনসেসন ধরে দেন। আমি আশাক্রি যে নীতির নিব থেকে তিনি এটা গ্রহণ করবেন। আমি হাউসের কাছে এটা উপন্থিত করে এই কথাই বলতে চাই যে দ্বিক্র চাবীদের যদি এইটুকুন স্বয়োগ দেন ভাগলে ভালের থানিকটা উপকার করতে পারেন।

(At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.)

[After Adjournment]

[5-15--5-25 p.m.]

Mr. Speaker: I find Shri Hemanta Kumar Ghosal is not in the House. Mr. Bhupal Chandra Panda, you move your amendment.

Shri Bhupal Chandra Panda: Sir, I beg to move that in clause 2, the proposed sub-section (3) (ii), be omitted.

I also move that in clause 2, the following proviso be added to the proposed sub-section (3) (ii), namely:

"Provided that no order for ejectment of a bargadar shall be executed upto the 31st of January 1970."

Shri Subodh Banerjee: Sir with your permission I want to move an amendment on the floor of the House, that in clause 2, in the proposed sub-section to (3) (i), in line 3, for the word "months", the word "month" be substituted.

মিঃ স্পীকার, স্তার, আমি এখানে একটু ডুল দেখছি। এখানে রয়েছে for the months of Pous or Magh এবং months of Chaitra or Baisakh Months কেন হবে, month হবে। () ব্যৱহে ধ্ধন ভ্ৰন singular হওৱা দ্বকার। When there is Pous or Magh, it is certainly one month and so it must be month and not months.

The Hon'ble Bimal Chandta Sinha: Sir, I accept it.

Shri Bhupal Chandra Panda; মাননীর শীকার বহাশর যে বিলটা এনেছেন—এটা খুব ছর্ভাগ্যের কথা বা নিয়ভির পরিংাস বলতে হবে যে ভূমি সংছার আইনের যে সংখোবন বাংলাদেশের মানুষ আশা করেছিল লেই সংখোবন এই আকারে বে দেখা বেবে তা কেউ ভাবতে পারেনি, এটা ক্রমেন্ডের কাছে ব্যাঘাতের ঘরণ। আমি আশনার বৃষ্টি আকর্বন করে মাননীর মন্ত্রী সহাশরকে এই কথা আনাতে চাই বে ভূমি শংছার আইনের বাধ্যানে বাংলাদেশের ক্রমকসমাজ চেরেছিল আক্রমের দিনে ল্যাণ্ডের শিলিং নিষ্টিই হরে বাগুরার পর বাড়তি জমি কি ভাবে ভারের মধ্যে ক্রভ বিলি হবে সেই প্রকার একটা সংশোবন আপাততঃ এই আইন সভার আসবে। ক্রিড ভারে পরিবর্তে বিহুত্ব আবিতে ভারা রয়েছে সেই ক্রম্বন্যান্তের বর্গায়ার অংশ ভা থেকে ভারের উল্লেক্

করার পাকাপোক ব্যবহা এই বিশেষ যাব্যয়ে আনা হচ্ছে। তাই আমি বসহি এই নিরতির পরিহাস। সে দিক পেকে সক্ষ্য করে আমি আমার এ্যামেড্রেন্টের মাধ্যয়ে ক্লা ২এর Sub-section (3) (ii) টা omit করতে চাই ? এই সক্ষে আরম্ভ আমার আরু একট সংশোধন আছে বেটা ১০ এবং ১৪ তে আছে সেটা হল "Provided that no order for ejectment of bargadar shall be executed up to the 31st of January 1970"।

चात्रि इटोट्न अक्नाम मिनिया वन्छि। चानि अहे क्वाहा हाउँत्मत नामत बाबर हाडे (व चांकरकर बांश्मारमध्य नवरहात थान नरकहे कृषित क्यांत शही अन छेनचिए क्राह्मक (मोठी क्राइ-- अहे (र १ नक्सांविक वर्गागांद क्या या माननीह मही महाभड दानाइन. कारबंद পরিবার एक প্রায় ৩৫ সঙ্গের মত হবে, তাঙ্গের জীবনে এই আইন একটা বীৰণ সাংঘাতিক ঘটন। বা সাংঘাতিক বিশর্বর ডেকে আনবে। এভিকসানের ব্যাপারে এখনই चावता (नवां नाष्ट्रि वि प्राविक डेप्सन, (व-चारेनी डेप्सन (बंहे। क्ला नाक्ष्रिवानायत সাগালো জোর অবরদন্তি করে উচ্ছেদ, সেটা হচ্ছে সেই উচ্ছেদকে ঠেকানোর অন্ত কোন बाबचा चाहिन ज्ञात अवन्छ पर्वे शहील स्वति, विष्ठ (जोते बदा तिस्वात क्या व अहे तकम (य-चाहेनी উচ্চেদ্রক ঠেকাবার अन्त সরকারের হাতে, তার এাড মিনিষ্টেড অভিসাবের হাতে ধবেই ক্ষমতা দেওরা আছে। কিন্তু তা সংখ্য কোন কেত্রে এই চুর্ভাগ্য বিশিষ্ট বে বর্গালার অংশ তাদের রক্ষার কোন ব্যবস্থা এ পর্বস্ত হচ্ছেনা। আমি আপনার কাছে অনেক উদাহরণ ছলে ধরতে পারি। সেধানে সাঁজাচারী তাদের রায়ভিত্র পাওৱার কথা-বেথানে সেই রায়তিখন বিশিষ্ট সাঁজাচাষীকে ভাগচায় বোর্ডের মারফং ভাগচাৰী প্ৰভিণর কার দেওয়া হচ্ছে এবং এইভাবে উচ্ছেদ হচ্ছে যে বেনামদার যার আটনভ: কোন অধিকার নেই সে ভাগচাব বোর্ডে গিয়ে মিধ্যাভাবে কেল দায়ের कर्राष्ट्र ।

कारबंदे जारबंद जारबंद फिजी स्वता शास्त्र थवः जेल्कासद दाव स्वता शास्त्र थवः अजिति ক্ষেত্রে ভাগচারীর। যাতে উচ্ছেদের আক্রমন পেকে বিহাই না পেভে পারে ভার চেই। করা হচ্ছে অর্থাৎ তাদের আদালতে খেতে বাধ্য করা হচ্ছে ষেধানে যাওয়ার ক্ষমতা कारबंद (महे - शह करन উष्ट्रिक (सत्न (नहा हिम्छ) তालंद बाद श्रुक्त वाक्ट्स मा। अव ভাই नव आमि आगनात कारक आर्त्रा छूटन धत्र छ हाई (व € (क) धात्राञ्चवात्री (व विहात जारिक बाबना जिहे बाबनात कार्क पानात निर्मम करत विरक्ष दिनायबाद वा श्रवारना মালিকের আওতার মধ্যে যে, প্রাণো এবং বেনান্দার করা চারীর উপস্থাত যে কসল সেট ক্ষুলকে নিজের কাষ্ণায় মধ্যে পেয়ে সেই ভাগচাবীকে বাধ্য করছে ইস্তাকানায়া ब्रिट क्रिक, प्रमुपात कात कमन (पर्क प्रकित स्वांत्र मुखावन) अस्म सामित सक्त । अहेस्राट कान अकारत (ब-चाहेंनी बादाय माशाम, व्यवतमण्डि करत, चाहेनरक तका कतात नाम এবং প্রায়া মালিকানার অংশ যাতে সরকার পেতে পারে তার গ্যারাটি করার নামে এমন কামভাম চামীতের ফলৰ ভৰতে বাধ্য করছে যাতে লে ইস্তাকানামা লিখে ছিভে বাধ্য इस । कारबंदे चामि (व नःरामाधनी विराहिक धनः धनः १२ - ३८ नः छात्र यन नका अध्य-चाचरक वांगकछार व छान्नारीरम्ब छेनद स भाक्त्रन हमार तार चाक्र्यनर राष क्वांडे चाहेनम्छाद ध्रथन थर: ध्रथान क्छंना : कांद्रन नाश्नात्त्रत्न थहे द्रवय छेत्क्वार ना क्रिकाटक भावतम भव जामवा ता केश्मामन दुविव क्या तमकि त्महे केश्मामन दुवि का सरहे वा. अधिकक्ष, त्में डेश्लावन दुविक्न्लार्थ विदार्हे अक विश्वत रुद्धि हरत । छाडे आदि आमनाद बाबारन बती मरामन्नरक अञ्चरवाव कत्रता रक्, वह बारमक्टमके किनि रक्त कहन करवन। छिनि द क्या छानाइन कुछ गानिक अरा अज्ञात आर्थन क्या - जायता जानि द

এটা সামাজিক ব্যবহার নাধ্যমে হতে পারে। ভারজন্ত আইনের মাধ্যমে এ রক্তর এক্ট इतका कुल रमनात मारनहे हरक बारनारमध्य नागक रव वर्गामात करम-नाता रमान तका ৰমির কোন বহু বামিছ পাই নি ভারের আজকে একটা ভীষণ সাংঘাতিক বিপর্বয়ের পথে ঠেৰে বেছা। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশ্র, আমি বলতে চাই,—আক্ষকে বেডাবে ব্যাপৰ উচ্ছেৰ চলছে ভাতে ৰংলাদেশের চাৰীদের আর বেঁচে বাক্ৰার বা অমিতে টি'কে বাক্ৰার কোন উপার থাকবে না। কাজেই আমি এই বিলের বিরোধিতা করে মন্ত্রী মহাপায়কে অন্নরোধ করছি ভিনি বেন এই বিদটা উইপড় করেন।

[5-25-5-35 p. m.]

Shri Saroj Roy: I move that in clause 2, in the proposed subsection 3 (ii) for the words "the months of Chaitra or Baisakh" the words "the month of Chaitra" be substituted...

चात्रांत्र अहे amendment है। विमनवांत् यति अवहे नका करवन, छाहरन अहै। निष्ठ ⁸त कि**क (बंदक दका**न वांबा करव ना। আমি জানি বছৰার বিষদবারু বদেছেন—on ərinciple ভিনি ভাগচাৰী উচ্ছেদের বিক্লমে। কিন্তু নানা রক্ম অবস্থা আছে—নানা াক্য বালিক আছে—ৰাৱা ছোট ম।লিক ভাৱা ক্ষমি চাব করতে চার। ভার জন্ত **এই** ারা রাখা হয়েছে। এটা যদি ঠিক লয় যে তিনি principally ভাগচারীদের উচ্ছেদের বিক্লছে, शर्म त्निम् (थरक अक्टो किनिय अञ्चल: क्वा मत्रकांत रव উध्ध्रामत period है। विम क्यूटे। estrict कता बाव। जबारन रविंग (मध्या स्टब्स्, - टेन्क्स जबर टेब्नांच बारमत मान চ্ছেদ কঃতে হবে। দেখানে মন্ত্রীমহাশরকে অন্তরোধ করতে চাই—চৈত্র বৈশাধ এই না বেৰে—যাৱা eject করবেন—যাৱা মাশিক, তারা আইন কাছন বোৰেন, তাদের scope কিছুটা ক্ষিয়ে দেওৱা হোক—মাত্ৰ > মাস রাধা হোক। আর ধারা ejected হয়—ভাগচাৰী, ভারা কোন ভরের সেটা বিমলবার জানেন। ভারা জনেকে এলব কিছু ৰৌজৰবর রাখেন না। কাজেই অনেক সময় দেখা বায়—একতর্কা রায় হয়ে বায়। বহক্ষেত্রে ejection বে আইনী ভাবে হচ্ছে –বিমলগারু ভা জানেন। এগানে বে period ৰেওয়া হরেছে—হৈচত্ত বৈশাৰ, সেধানে বৃদ্ধি একটা মাস রাবেন ভাবলৈ ভাদের পক্ষেও সুবিধা হয়। বলি eject করতে হয়, ভাবলে চৈত্রমাসের ভেতর eject করতে হবে: এইটা রাধনে পর মালিকও সে বিষয়ে conscious হবেন। এতে বে ভাগচারীদের पुर तन्त्र नाफ रत जा नव, जन्भ जानगरी किंद्र श्रविता लएक शास्त-वित period है। কিছুটা ক্ষিয়ে দেওৱা যায়। এতে করে কোন কোন কারগার কিছু কিছু উপকার হতে পাৰে। সেৰ্ভ্ড আমার কণাটা হলো—সভিচ্কারের যদি বিমলবার্র কিছু sympathy ৰৱিন্ত চাৰীৰেত্ব প্ৰাভ থেকে থাকে—ভাহলে বে কৰাটা ভিনি বলে থাকেন—on principle তিনি ejection এর বিরুদ্ধে। ভাগচাবী সম্পর্কে যদি তার এতটুকু দরদ থাকে, ভার্বেদ होहेबहा अक्टू क्विरत त्रिन, के टेहज स्वास्थित कात्रशत स्वास्थित छूल हिन। कहा रिष ना करते (वन, छार्टन हारीत (कान intereste maintain कत्रछ भावतन ना। वाननाव निव्याधः धर्मानिक रद ना ।

Shri Ramanuj Halder:

মাননীয় রাজখনত্রী মহাশার ইতিপূর্বে এই উচ্ছেদের প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে হা বসলেন, চারই পরিথেন্দিতে এই কথা অবস্ত খীকার্ব্য যে দেশের মরিজ বর্গাদারদের স্বোচ ৰ্যন আছে—তেষ্টি ব্রিক্ত ভূষির মালিকের সংব্যাও আছে। এই সম্ভ ভূষির মালিক, ীয়া বৰ্তমান অৰ্নৈভিক অবহায় চাপে পড়ে, ভাষের ভ্যিতে চাৰ কয়তে চান, এবং চাৰ বস্তু ৰে উচ্ছেৰ ব্যবস্থার প্রয়োজন আছে সেটা আমরা অস্তুত্ব করি এবং এর ११न७ कावन्थ आह्न। कावन् आहेन क्यांव ध्यान छत्त्व रण नर नवीन, अन्दार्व বিত্র অনুসাধারণের প্রবিধার জন্ত। সেই উদ্দেশ্ত বৃদ্ধি বজার রাধতে হয় ভাহতে ভার

अक्टी मान्न बारका ७ मान्न गर्प पांका छेठिछ। स्मर्ट मान्निक विक प्याप वांची क्या बाह रह अवारत উল্লেখ্য প্রয়োজন আছে। क्यि कान नवत रुपे উल्प्ट सर. (महै। वावण कवाव **थ** श्रदांकन चाहि । चावि वरन कवि, विकायक वान होच गर्वाराका বছ চাব। সেই ধান চাব কোন কোন বিশেষ অঞ্চল যত বাপক ভাবে বৰ্গালার প্ৰবার हाल, रहे एक, निकार वाल कान कान दर्शाहाद क्षेत्रह कर गानक स्थाप कार वार्किनिश चकरन (प्रमन अवहाँ चलतात रामशा (मध्यात अहे छेटकापूर अवही विस्थित नवत নির্দ্রারিত কওরার মরকার: তেমনি পশ্চিমবন্ধের অঞ্চান্ত অঞ্চল উল্লেখের একটা উপক্র निर्कादिक नवत बाकांत नदकात। जाउँ नका करत (मर्बाह रिव और केस्मिकानीन रिव সময় বর্ত্তমানে আছে সেই সময়টার পরিবর্ত্তন করার একাল প্রয়োজন আছে। সেই পৰিবৰ্জন ছটা দিক লক্ষ্য করে' করতে হবে। একটা হচ্ছে ভমিতে standing crop. क्रमन बाकरन पत्र त्यबारन উष्टम क्रबल (वयन मुभासत क्रिक स्त्र, हारीत क्रिक स्त्र, বর্গালারেরও ক্লতি হয়: ভেমনি ওদিকেও লক্ষা করার প্রয়োজন আছে যে যে আইন প্রনয়ণ করবো তার জন্ম আমাদের ভবিছতের সম্ভাব্য বে কসল ফলবে তার বেন কোন প্ৰকাৰ অস্ত্ৰবিধা না হয়। সেদিক থেকে দেখা পিয়েছে বে আমৱা খুব উন্নত ধ্বণের. উন্নত প্ৰণাশীতে চাৰ করতে গিলে দেৰেছি ভূমিল হার্ডেট ভূলে নেবার পরই ভূমি ক্ৰব্ৰের প্রয়োজন আছে। ওর তাই নয়, ফসল করবার জন্ত বে ভূমিতে বীলধান বপন क्यांक राव. (जवारन Seed Bed preparation এর অন্তেও বর্ণেষ্ট আঙ্গে अमि विनि চাৰ করবেন, তার ক্ষিটা তার হল্পড়ত হওরার বিশেষ প্রয়োজন আছে। তা বহি না रह, च-नमत देवभाव मात्र यति अमि हातीह राष्ट्र किरत चात्र, हारत तर वरनत চাৰের ব্যাপারে নানা রক্ষ অন্তরার স্ষ্ট হওরার সন্তাবনা থাকে। হতরাং বহু আগে থেকে চাবের ভূমিটাকে উপযুক্ত ভাবে তৈরী করতে না পারলে এবং তার আহুসন্দিক वा धाराचन काराव चन्न को मर्थार कवनाव चन्न ममत्र ना बिर्म वर्षार चन्नविधा मिना লেৰে। আমরা দেখতে পাই বাংলা দেশের আমন বান পৌৰ মাসের মধ্যেই ? পূর্ণ কাটা শেব হরে বার, তার কোন অংশ পড়ে বাকে না। স্নতরাং সেই ভূমিকে উচ্ছেদ করবার প্ররোজন থাকলে আমি মনে করি সেটা মাঘ ফারুন মাসের মধ্যেই করার धाराजन काए । माजिनिश जकाम के मनन महिवर्शकाद व जावनका वाथ, तारे चारणाक्छा तांव बवान ना बाकरन दहर चार्थद क्रिक हरत। त्रहेकल चात्राद कार्यक-(माफे बना शरहा मांच कांद्रन मात्र फेल्का वावका करा (जाक।

चामि चाना कति माननीत मजीमरानत थहै। शहन कदारन।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I have got a very small amendment. I beg to move that in clause 2, in the proposed sub-section 3 (ii), after the words "elsewhere, the months of" the words "Magh, Falgoon" be inserted. Sir, I whish to introduce two more months, i. e. Magh and Falgoon before the words 'Chairra and Baisakh," Some of the honourable members have said before me that the period should be as less as posible but my argument is that we can protect the bargadars not after the order for eviction is passed but before. We may safeguard their interest up to the time of eviction, but as soon as the competent Tribunal passes an order that the bargadar shall be evicted for the purpose of execution, delay is immaterial. But one consideration should be there that the bargadars shall not be evicted while the land is full of crops and the crops are still on the land. Sir, you know and we also know that during these four months—Magh, Falgoon, Chaitra and Baisakh—generally all the lands are devoid of any crops. These lands remain vacant. Therefore, for the purpose of execution delay should not be tolerated because just before the execution order is passed bargadar's right can be protected,

bargadors can be given more rights, bargadars may be permitted to remain on the lands; all this can be done. But whatever may be the position of the law, it should be executed as soon as possible. If somebody says that execution should be delayed or execution should be restricted, then the application of the law is hampered. Therefore I say that for the purpose of facilitating the application of the law, its scope should rather be enlarged than restricted. Therefore, Sir, during the four months of the year while the land remains vacant, execution should be ordered and execution should go on.

[5-35--5-45 p.m.]

Shri Bhadra Bahadur Hamal:

माननीय अध्यक्ष महोदय, मैं अपने इस संशोधन के द्वारा माननीय भूमि-राजस्य मंत्रीसं थोड़ा विचार करनेके लिए अनुरोध करना चाहता हूँ। इस कानून के द्वारा चर्गादार आधियारा किमान का उच्छेद किया जा रहा हैं। यह कानून किस्मनोंके लिए टी॰ बी रोग को ओति अभिण्य स्वरूप है। बोंतो किसान टी॰ बी॰ से कभी नहीं ढरते हैं मगर इस कामूनसे वे बहुत अधिक भय-भीत एवं साशंकित हैं। १३वर्ष की स्वाधीनता में आज भी किसान जमीन से उच्छेद किया जा रहा हैं। विसानों को जमिन देनेकी चान तो होती नहीं है उल्टे उच्छेद किया जा रहा है। यह बढ़े ताज्जुब की बात है।

में मंत्री महोदय से निवेदन करता हूँ कि ये मेरे अमेन्डमेण्ट को स्वीकार कर ले। मेरा अमेन्डमेण्ट बहुत बड़ा नहीं है। माननीय विमळनाबू जरा ध्यानसे सुनिये। में ३१ जनवरी १६६ तक के लिए उच्छेद बम्द करने के लिए निवेदन करता हूँ। मेरे इस अमेन्डमेण्ट को स्वीकार कर हेनेसे बगेदारों का बहुत बड़ा कल्याण होगा। नहीं तो किसानों को बहुत कष्ट होगा और उन्हें बड़ी तककीफ उठानी पड़ेगी।

यों तो बार्जि खिंग में मेरे कानूनी प्रया बढ़ें जोरो से बाल है। मंत्री छोगोते हो कानूनको तोड्ना शुरू किया है। यह प्रायः सभी छोग अच्छी तरह से जानते हैं। अध्यक्ष महोदय, में एक बात सदन के बताना चाहता हूँ। यह है कि पहले चैत्र-वैसाख की बात है. जिम वक्त बगान में लम्बा २ मुद्दा हुया था, उस बक्त गंगाराम दिवान को माननीय डिप्टी मिनिस्टर के ब्द्रघारियोंने मार्कर भागा दिया। इस प्रकार जब मंत्री छोग ही कानून तोकते हैं तो फिर साबारण छोत क्या करेंगे? मंत्री महोदय को तो गंगाराम जैसे किसान की रक्षा करनी चाहिए परम्तु रक्षा कहाँ हो रहा है ? माननीय विमळवाब से मैं निवेदन करता हूं कि कृपया किमानों को बचा दीजिए। अगर होत किसानों को डण्टा से मार्कर भगा देना चाहते हैं तो अपने कमसे कम कानूनका प्रोटे-कसन दीजिए ताकि किसानों को जमीन से उच्छेद न किया जा सके। कानून का प्रोटेक्शन मिछ जायगा तो किसानों का अधियारा जमीन नहीं निकड सकेगा। माननीय विमल्लवावू से मैं नम्न निवेदन करताहूँ कि बोड़ा सा ध्यान देकर इपर देखिये। अगर आप इपर ध्यान दोजिए या तो अधियरा को काम होगा : विसक ना रूपक अच्छे मिनिस्टर हैं। अतः मै आशा करताहुँ कि किसानो के कि शार्व की रका के किए मेरे इस बोटे अमेन्समें व्टको अवस्य स्वीकार करेंगे ।

Shri Shyama Prasanna Bhattacharya: বাননীয় শীকার বহাণয়, ভূবিলংকার আইন পাশ হবার পর বোটাম্ট বেবছি অমি পাওরা চাবীর পাক্ষ সন্তব হলেও উচ্ছের প্রিয়াণে হচ্ছে, এটা রাজ্যমন্ত্রী বহাণয়ও ভাল করে আনেন। এবন এ সহজে আলোচনা করার প্রয়োজন হয়েছে ভূমি সংশ্বার আইনের উদ্দেশ্যকে বন্ধ করার জন্তু।

ৰিজীয় কৰা হছে এই বৰ্গাদার প্রধা কিছুদিন বরে থাকছে, এটা একটা বিশেব ব্যবহা। কারণ বর্গানারপ্রধায় চাব করলে কম বরচে ধান পাওরা বার। অন্ত মান্তব রেবে চাব করলে হিসাব করে দেবা গেছে ৫০ টাকা বরচ পড়ে বিঘা প্রতি চাব করতে। বর্গাদার দিয়ে চাব করলে বতটা ধান পাওরা বার তা বিনা বরচে হর। কাজেই বর্গনান অবছার এই বর্গাদার প্রধার চাবটা বেকে বাছে। কিছু ভূমি সংস্কার আইন পাশ হবার পর বেভাবে উল্ছেব হছে তার কতকগুলি বড় কারণ আছে। প্রধান কারণ হছে বারা ক্ষমি ধাল করতে চান, বে-আইনী হতান্তরিত করতে চান, তারা উছেব করছে ব্যাপকভাবে; এটাই বড় কারণ। বিতীয় হছে, বর্গাদার বতটা আইনে স্ববোগ স্ববিধা পাছে ৪৭এ, তা থেকে বিক্তি করে কাঁচা কর্লিয়ত কিংবা ঠিকা বিলিতে বাতে বিলি-বন্ধোবস্ত করা বার তারই ক্ষম্ভ ভাগ-চাবীকে উছ্ছেব করা হছে।

ভূতীর কারণ হল ছোটগাট মালিকরা আমি হাতছাড়া হয়ে যাবার ভয়ে আমি থেকে উল্লেখ করে দিছে। এই কভকগুলি কারণে বর্গাচায়ীরা উল্লেখ হয়ে বাছে। এখানে আমাদের রাজখমনীর কর্ত্তব্য, বর্তমানে এই রকম ব্যাপক উল্লেদের হাত থেকে যাতে ভাদের রক্ষা করতে পারেন ভার ব্যবস্থা করা। সেইজন্ত আমি amendment দিরেছি বে, এটাকে ১০ বংসর স্থগিত রাখুন। এই restriction করা দরকার, নইলে সমন্তই নই হয়ে বাবে। এখানে আমিতে টাকা invest করে অমন অবস্থার আসেবে হে তথন মোটোঙএর অবস্থা সৃষ্টি হবে। সেইজন্ত আমার amendment হছে বর্তমান উল্লেখ কর করে ভাগচারীদের নিশ্চিত করুল এবং বারা ছোটগাট মালিক —ভাদের সম্বন্ধে আমারা ক্রবক্সভায় আলোচনা করেছি—ভাদের জন্ত বাজখমনী যদি কোন বিশেষ ব্যবস্থা করেন থাতে আমারের আপতি নেই; কিছু সাধারণভাবে ১০ বংসরের জন্ম উল্লেখ স্থগিত থাক, নইলে ভূমি সংস্থার বিল সক্ষল হবে না।

Shri Hare Krishna Konar: Sir, I beg to move that in Clause 2, after the proposed sub-section 3(ii) the following proviso be added:

*Provided that no order for the ejectment of a Bargadar shall be executed in any month in the Bengali years 1367 and 1368."

আমার amendment সহদ্ধে আমার বক্তব্য আগেই বলেছি। আমার amendment হছে বাংলা লাল ১৯৬৭ এবং ১০৯৮, এই ছই বংসর ejectment বদ্ধ করা হোক। এটা মন্ত্রী মহাশর নিতে পারছেন না। আমার জ্বাব দিতে পিরে মাননীর মন্ত্রীমহাশর একটি ক্যা বলেছেন তা হছে, বডই আইন করা হোকনা কেন, আইন দিরে বর্গাদারদের রক্ষা করা বার না, বদি না বর্গাদারদের পক্ষ হতে সংগঠিত ভাবে প্রচেটা করা বার। একথা আমরাও মর্মে মর্মে বৃরি। কিন্তু মৃদ্ধিল হছে —বখন চাবীরা সংগঠিত ভাবে বে-আইনী উচ্ছেদ্ধ বদ্ধ করতে চেটা করে তথনই দেখতে পাই কালিপদ বাবুর department, তাঁর পুলিশ দিরে, আইনের নানা ধারা ব্যবহার করে সব শেষ করে দেবার চেটা করেন। এই ব্যাপারে আমরা বার বার সম্বভারের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি কিন্তু তাঁরা তখন বলেন ধে law and order আমাদের রক্ষা করতেই হবে। একদিকে একজন মন্ত্রী বলবেন সংগঠিত আন্দোলন দিরে এটা কার্যক্রী কর। অপ্রদিকে করতে গেলে সুখানে ভাগচাবী খুন হরে যার, বেমন ক্যানিংএ হ্রেছিল, সেখানে দেখতে পাই আভারান্ত্র বিহুছে terror স্কেটি করা হর না, কিন্তু মালদাহে আমরা দেখেছি সেখানে সংগঠিত আন্দোলন বিহা তাদের সংগঠিত আন্দোলন ক্ষিত্র তালার করেছিল এবং বেটা সরকারও প্রায় বলে মেনে নিয়ে তাদের সংগে settlement ক্রেছিলেন ১০ টালা licence fee দিনে। সেখানে কালিপদ্ধ বাবুর department গিরে প্রায়কে প্রায়

চচ্ নচ্ করলেন in the name of law and order। একদিকে সংগঠিত আন্দোলনের কথা বলেন এবং অন্তদিকে আন্দোলন করলে সেধানে law and orderএর নামে তা বিন করে দেওরার চেটা হয়। এই অবস্থা হচ্ছে বলেই আইনের দিক দিয়ে এটিকে বিধ বৰ্ষার আছে। তবুও কেন বিমলবাব্ এটা নেবেন না? আমরা এও আনি select Committeeর সিদ্ধান্ত কি করে বানচাল করে দেওরা হয়েছে। সেই জন্ত লিছি বে এই eviction period কমিয়ে ১মাস করা বার কিনা এবং অন্ততঃ ছই এক ওপরের করা হালা বিনা এবং বান বিনা এটা তেবে দেধবেন।

5-45-5-55 p. m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I have listened arefully to all the speeches that have been made in moving the mendments. I think I covered most of the grounds in my reply on he consideration motion. As I said, the number of cases evicted by he Bhag Chas Board is dwindling down. Therefore, it cannot be said o far as the work of the Board is concerned we are encouraging viction. So that point does not stand.

I would like to refer to one point that has been mentioned by thri Bhupal Panda. He mentioned that sometimes transfer is becoming reality in benami. These transferees or new owners try to evict argadars on the ground that they require the land for personal consicration. I think he is out of date because after prolonged discussion, wen with the members of the Opposition, the rule was amended to he effect that whenever there is an application under section 5A the shag Chas Board will not grant any decree for eviction and I think t was brought to my notice first by Mr. Provash Chandra Roy and Mr. Hare Krishna Konar and then the rule was amended. So far as I know that rule has been taken advantage of by a large section of people. In some cases it was also mentioned to me that the Bhag Chas Boards do not take cognisance. I inform them that is not the rule at the present moment and therefore they should take cognisance of the new rule and should not grant any eviction where there is an application before the settling officer under section 5A during benami transfer. Therefore that point is covered.

Now, as regards the other amendments, I heartily accept the grammatical amendment made by Shri Subodh Banerjee and secondly I find that there is some logic, rather good deal of logic in amendment No. 16 moved by Shri Apurba Lal Majumdar, but unfortunatly the wording of the amendment is a little vague. So I have suggested a slight change in the amendment and if he gives that in that from I am quite prepared to accept it.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, to make this amendment No. 16 specific I move it in the amended form that in clause 2, the following proviso be added to the proposed sub-section (3), namely:—

*Provided that proper compensation is paid in such manner as may be prescribed by the owner to the bargadar for his share of the standing crops, if any."

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I accept that.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 2, in the proposed sub-section (3) (i), in line 3, for the word "months" the the word "month" be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar, as amended, that in

clause 2, the following proviso be added to the proposed sub-section (3), namely:—

"Provided that proper compensation is paid in such manner as may be prescriced by the owner to the bargdar for his share of the standing crops, if any."

was than put and agreed to.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2, in the proposed sub-section (3), in line 2, after the word "executed" the words "unless one year has passed from the date of the order of ejectment and" be inserted, was than put and lost.

The motion of Shri Hemanta Kumar Ghosal that in clause 2, in the proposed sub-section 3 (i), lines 2-4, for the words "the months of Paus or Magh" the words "the month of Paus" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda that in clause 2, the proposed sub-section (3) (ii) be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Saroj Roy that in clause 2, in the proposed sub-section (3) (ii), for the words "the months of Chaitra or Baisakh" the words "the month of Chaitra be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Haldar that in clause 2, in the proposed sub-section (3) (ii), for the words "Chaitra or Baisakh" the words "Magh or Falgoon" be subtituted, was then put and lost.

The motion of ShriBasanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed sub-section (3) (ii), after the words "elsewhere, the months of" the words "Magh, Falgoon" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Bhadra Bahadur Hamal that in clase 2, the following proviso be added to the proposed sub-section 3 (ii), namely:—

"Provided that no order for ejectment of a bargadar shall be executed up to the 31st of January, 1970." was then put anl lost.

The Motion of Shri Hare Krishna Konar that in clause 2, after the proposed sub-section 3 (ii) the following proviso shall be added:—

"Provided that no order for the ejectment of a Bargadar shall be executed in any month in the Bengali years 1367 and 1368."

was then put and a division taken with the following result:—
[While the division bell was ringing:—

Shri Harekrishna Konar: তার ভোট নেবার আগে আমার amendments আরেকট্ট add করতে চাই। এবানে Proviso runs thus: Provided that no order for the ejectment of a Bargadari shall be executed in any month in the Bengali years 1367 and 1368.

After that এটা add করতে চাই if they give their proper due! বৃত্তি আহা আহার amendment uipplied ছিল তবুও কেউ কেউ বলেছেন এটা পরিস্থার করে দেবার অভ। সেইঅভ এটা add করতে চাই।

NOES-109

Abdul Hameed, Hazi Badiruddin Ahmed, Hazi Banerji, Shri Sankardas Bandopadhyay Shri Smarajit Banerjee, Shrimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Shri Satindra Nath Bhagat, Shri Budhu Bhattacharjce, Shri Shyamapada Blanche, Shri C. L. Chakravarty, Shri Bhabataran Chaudhuri, Shri Tarapada Das, Shri Ananga Mohan Das, Shri Gokul Behari Das, Shri Khagendra Nath Das, Shri Sankar Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanai Lal Dhara, Shri Hansadhwaj Dignati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Fazlur Rahman, Shri S. M. layen, Shri Brindaban lhosh, Shri Bejoy Kumar Rhosh, Shri Parimul Rhosh, The Hon'ble Tarun Kanti Jolam Soleman, Shri Jupta, Shri Nikunja Behari Iafijur Rahaman, Kazi Isldar, Shri Kuber Chand Jaldar, Shri Mahananda Iasda, Shri Lakshan Chandra Iembram, Shri Kamalakanta Ioare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das ana, Shri Mrityunjoy ehangir Kabir, Shri kazem Ali Meerja, Shri Syed Chan, Shrimati Anjali Chan, Shri Gurupada Colay, Shri Jagannath utfal Hoque, Shri lahanty, Shri Charu Chandra dahata, Shri Mahendra Nath fahata, Shri Bhim Chtndra fahato, Shri Debendra Nath lahato, Shri Sagar Chandra lajhi, Shri Nishapati lajumdar, Shri Jagannath

Mallick, Shri Ashutosh Mandal, Shri Sudhir Mandal, Shri Umesh Chandra Mardi, Shri Hakai Maziruddin Ahmed, Shri Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammad Afaque, Shri Choudhury Mohammad Giasuddin, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Bhikari Mondal, Shri Dhawajadhari Mondal Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukharjee, Shri Pijush Kanti Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Shri Matla Muzaffar Hussain, Shri Naskar, Shri Khagendra Nath Noronha, Shri Clifford Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Shri Ras Behari Panja, Shri Bhabaniranjan Pati, Dr. Mohini Mohan Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Arabinda Ray, Shri Jajneswar Ray, Shri Nepal Roy, The Hon'ble Dr. Anath Baudhu Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey Singha, Shri Satish Chandra Saha Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Trivedi, Shri Goalbadan

Tudu, Shrimati Tusar Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad Zia-Ul-Huque, Shri Md.

YES-58

Badrudduja, Shri Syed Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Basu, Shri Jyoti Bhaduri, Shri Panchugopal Bhagat, Shri Mangru Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Bhattacharjee, Shri Shyama

Prasanna Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirenda Kumar Chattoraj, Dr. Radhanath Chobey, Shiri Narayan Chowdhury, Shri Benoy Krishna Das, Shri Gobardhan Dey, Shri Sunil Dhibar, Shri Pramatha Nath Elias Razi, Shri Ganguli, Shri Ajit Kumar Ghosal, Shri Hemanta Kumar Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shri Ganesh Halder, Shri Ramanuj

Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Jha, Shri Benarashi Prosad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Konar, Shri Hare Krishna Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Mandal, Shri Bijoy Bhusan Mitra, Shri Haridas Modak, Shri Bijoy Krishna Mondal, Shri Amarendra Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Samar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, Shri Gobardhan Panda, Shri Basanta Kumar Panda, Shri Bhupal Chandra Pandey, Shri Sudhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Rabindra Nath Roy, Shri Saroi Sen, Shri Deben Sen Shrimati Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Taher Hossain, Sbri

The Ayes being 58 and the Noes 109 the motion was lost.

The question that Clause 2 as amended do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[5-55-6-5 p.m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I move that the West Bengal Land Reforms (Second Amendment) Bill. 1960, as settled in the Assembly be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1950.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill 1960.

[The Secretary then read the title of the Bill.]
The Hon ble Bimal Chandra Sinha I beg to move that the Bill be taken into consideration.

Sir this Bill is also a very short one. I would like to draw the attention of the honourable members to a particular section of the Bengal Public Demands Recovery Act, namely, section 16. This section deals with the provission of interest, costs and charges recoverable where there is a certificate proceedings. In the original Act it was laid down "There shall be recoverable in the proceedings in execution of every certificate filed under this Act interest upon the public demand to which the certificate relates at the rate of six and a quarter per centum per annum from the date of the signing of the certificate upto the date of realisation. Then came the Amendment Act of 1955 and certain changes were made in the calculation of interest. It was also provided that no interest should be charged if the amount of public demand is less than Rs. 12/- or if the period from the date of signing of the certificate upto the date of realisation does not exceed three months. It was found on some occasions that certificate holder, namely person who got back money, asks for time and cases are held up and therefore a judgement was passed that in all fairness when the case is held up and not proceeded with because certificate holder wants time interest should not be charged. The sole object of this amending Bill is to provide for this continguency. Ot course there are cases in which some persons deliberately try to evade or does not accept the service of notice and there the officer may charge something. In some casses there is accumulation of certificate cases in the hands of one officer and so the Collector is being empowred to transfer such cases to the other officer.

Shri Chitto Basu: মাননীয় স্পাকার মহাশয়, মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অভি সামাজ একটি বিল স্ম্যামেপ্রমেন্ট-এর স্মাকারে এখানে উপস্থিত করেছেন এবং তার উদ্দেশ্ত সম্বন্ধে वर्गना कतरण शिरत धवारन धवर (हेहेरमके अब अवस्कड्रम् आग्रेश तिसनम्-ध रव कवा रामहान ভাতে প্রধানত: २ कि कथात छात्रच करत्रहान এবং यात्र अकि होन, युवन সার্টিফিকেট হোল্ডার টে করেন সেই টে করার পর যাতে ইন্টারেট ফাইলালি ক্যালফলেট করা হয়। স্পীকার মহাশয়, পাবলিক ডিমাও বিক্তারী আট্টেএর ১৬নং ধারা সংশোধন করার কথা ৰলা হয়েছে, কিন্তু তাতে কতগুলো ধারা এবং উপধারা আছে বেশুলো সমূদ্র भजीमरामंत्र कार्तन (र. এইগুলোর पात्रा আমাদের গ্রামাঞ্লের ক্রকদের নানাবিধ ভাবে ব্যরান করা হয়। কিন্তু অত্যন্ত ভূ:বের বিষয় তালের উপর যে নানারক্ষ ভাবে অভ্যাচার করা হয় ভা' নিবারণ করার কোন ব্যবস্থাই হয়নি। তিনি অবশ্য তিন মাসের অন্ত ধে ইন্টারেট হয় সেটা বাদ দিতে চাচ্ছেন এবং অপরাপর হুযোগ হুবিধার কথাও কিছু বলেছেন। কিছু আমরা আশা করেছিলাম বে এই অপরাপর প্রবোগের মধ্যে কৃষকছেত ে সমস্ত ভাবে হরবান করা হর সেগুলো তাঁর দৃষ্টিতে পড়বে। স্পীকার মহাশর, আপুনি कारनन এवर आश्वाध कानि त्य. এ वदानंद मार्डिकिएक है कादि कदनांद आला त्नाहिन জারি করবার জন্ত অন্ততপক্ষে আমি ষ্ডানুর সংবাদ রাখি ডা'তে হদি ৫০ ট্রাকা পর্যাশ্র ৰ্ষ ভাৰলে ১॥১/• আনা করে ক্ষককে কই দিতে হয়। ভারণর ডিমাও ওয়ারেণ্ট খবন वादि करा इस ठबन रिम १० ठीका बाक्क छार्ट २५% जाना करत बद्र प्रिए इस। কিছ ডিমাও ওরারেও একবার খবে এসে আবার বধন বিটার্প ব্যার ভাষা ভাষা দারের ^{উপর} আবার টাকা ধার্ব করা হয়। কাজেই দেবা যায় যে অতি সামারু যারের ৰণ বাকে ভারা সেটা পরিশোধ করভে না পারার দরুণ ভাদের উপর নোটিশ আরি করভে পার্যনা ^{এবং} ভারণর যদিও সেটা সার্টিফিকেট অফিসারের কাছে রিটার্ণ করে দিল কিছ পরে শাৰাৰ ভাবের উপর ডিমাও ওরারেট জারি করা হোল। এ ধরণের নজীর আবার कारक चारक रव, अबे कारन ०/८ बाब फिबाफ ध्वतारक कावि कवा स्टब्स्ट अबर अधि क्या

होका बार्व कवा शरहरू। प्रदीप्रशंभव आंख यह बाह स्ववांत क्या बालाह्म, क्यि औ नवल जिनिम्लाना बाक (ववाद कवा विक किला ना करवन - अवीर फिबाल अजारत के धार क्लाब दर होका त्मक्षता हैत वा मर्वमाकृत्मा दर बंदह हैत-छोहान क्वकरमंद्र कीन खेरिय श्रवना। श्रम बाम स्मतात कथा विमिष्ठ छिनि तरमहान किस स्मर्था श्रीह स्व क्रयकस्मत छ। থেকে অনেক বেশী টাকা দিতে হয়। স্পীকার মহাশয়, আপনি জানেন যে গ্রামে क्रयकता चर्मात क्रमंत्रिष्ठ धरा धमन क्ष्मंत क्रयक ताहे या मत्रकारतत काह र्याक र है छैनियन त्वार्छ वा मिछेनिनिन्गानिष्ठि वा व्यनदानम व्यन्तिष्ठित कांक्र (यरक बन बाहन ना करत्र। কিছ ছাৰের বিষয় ভারা যে খণ প্রহণ করে সেই খণ পরিশোধ করার জন্ত যে টাকা প্রয়োজন সেই টাক। আর করার পথ তাদের কাছে অত্যন্ত সীমাবদ্ধ হওরার ফলে ভারা ভাদের था गतिर्थां। करण गारवना धवर यात्र करण छाएमत छेगत जातिकरके स्वासिकता হয়। এই সৰ নানা কারণে আৰু দেখছি বে বসীর হালামার সময় কেমন গ্রামের কুষকর। ভীত সত্তত হোত আজও ঠিক তেমনি সরকারের এই সার্টিফিকেট তাদের মনে বর্গীর হাজামার মত একটা ভীত সম্ভত্ত ভাব প্রষ্টি করেছে। আব্দ মন্ত্রীমহাশয় ও মাসের জয়াবে ই-টারেট হর সেটা রদ করতে রাজী হরেছেন এবং যার পরিমাণ মাজ ১২১ টাকা। क्षि आयात वक्तवा त्राम त्य, अध् जात्मत्र त्राहे ऋषांश ना मितत आयात्मत त्रास्यत ক্তৰক বাৰা আৱও বেশী পরিমাণে ক্ষা গ্রহণ করে এবং হৃদ দিতে পারে না ভাদেরও সেই স্থােগ লেওরা উচিত। মন্ত্রীমহাশর যদি এঁদের সাহায়া করবার চেষ্টা করেন তাবলে এ ১২১ টাকার পরিবর্তে বদি আরও একটু বেশা টাকার অদ মুকুব করেন ভারলে গ্রামের ক্ষকরা একট স্থয়োগ পেতে পারে। তবে আমি অবশুই একথা বলব যে, যাদের নামে ১৷২ বা ৩শত টাকা আছে বা যাৱা অবস্থাপন লোক তাঁদের কাছ থেকে টাকা আদার করবার অন্ত সরকার শক্ষ থেকে নিশ্চয়ই আইন প্রয়োগ করা উচিত। কিছ যার। नांबादन प्रतिष्ठ कृपक, वार्षात्र २०।२६८ होका शर्वास्त्र बास्त्रना व्यवता वादा नदकारवर कारक থেকে এফ লোন নেন ভাদের প্রভাককে এই ফুদ পরিশোধ করবার ভ্রয়োগ দেবার অন্ত আমি মন্ত্রীমহাশরকে অনুরোধ করছি।

[6-5-6-15 p,m.]

এবং সংক সকে তিনি ০ মাস আরও বাড়িয়ে দেবার জভ বলেছেন, কেন না প্রথমে যে আইন ভিনি এনেছেন ভাতে সামান্ত হযোগ ছিল। সেধানে এ কথা আছে বে ও মাস এই আইন সংশোধন করার কি প্রয়োজন ছিল? অপর যে ঘট কারণের কণা উল্লেখ করেছেন—আমি কোর দিয়ে বলভে চাই—ঐ ছটি কারণ ছাড়া আর একটা অভ্যস্ত প্রয়োজনীয় কারণ হচ্ছে এই বে ছাড়ের টাকার পরিমাণ অর্থাৎ স্থল যা ছাড় যাবে এবং ছাড় যাবার জ্ঞন্ত ৰে ১২ টাকার নির্দেশ আছে সেই ১২ টাকা না নিয়ে টাকার পরিমাণ বাড়িয়ে ৰেওয়া উচিৎ এবং সভে সভে যে ৩ মাসের কথা আছে সেই ৩ মাস না রেখে তাকে বাড়িয়ে ষেওয়। উচিৎ। ৩৪৭ ভাই নয়, ১ নয়য় সেকসনে অপরাপর উপধারার মধ্যে আরও বেনী পরিমাণে টাকা আবার করার পদভির কথা খীকৃত আছে। এ সম্পর্কে মন্ত্রীমহাশর ব্যবস্থা করবেন বলে আশ। করি। এই সমন্ত ব্যবস্থা না করলে নোটেশ ভারির বরচ ধুৰককে বা বহন করতে হয় ভা খেকে অব্যাহতি না দিলে, demand warrent প্রভৃতি ভাষের উপর বা জারি করা হয় তার ধরচ বহুণ করা ধেকে তাদের জব্যাহতি না ছিলে আলার মনে হয় এই সামান্ত প্রবোগ থেকে ভার। বঞ্চিত হবে, ভারা বেশী পরিবাদে লাভবান হতে পারবে না। আমি আর একটা কৰা বলব-এই demand warrent अक्वाब रव ना, अक्वाब शिल आवाब (मध्या रव, श्राण्यावर अक्रे (मारक्य विकास अन्दे warrent वात्रवात पुरत चारम अवर প্রতিবার চাকার খরচের পরিবাধ कारक परन कवरक रह। जानात नान रह बाननीत बडीवरायत वर्षक नराक्कृष्टियील.

বংশই প্রসন্তিশীসভার পরিচর ভিনি দেবেন। ভিদি দরিজ গ্রাম্য ক্ষবন্ধর এই সাষাপ্ত পুরোগের ব্যবহা করে দেবেন এবং এটা না করলে এই সংশোধনের মধ্য দিরে ধে পুরোগ দেবার কথা ভিনি চিস্তা করেছেন সেই প্রযোগ ভারা পাবে না। এই কথা বলে আমি তাঁকে অন্মরোধ করব ভিনি বিবেচনা করুন বাতে এই সামান্ত প্রযোগটুক্ গ্রামের দরিক্র ক্ষকরা পেভে পারে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I do not want to reply to these points because I am not opening the whole Act. I shall consider the anenements very carefully when they are moved.

The motion of the Honfole Bimal Chandra Sinha that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1960, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Shri Apurba Lal Majumdar: I move that in clause 2, in the proposed proviso, paragraph (i), line 2, for the words "twelve rupees" the words "one hundred rupees" be substituted.

মিঃ শীকার ছার, বেক্ষণ পাবলিক ডিমাণ্ড রিক্ডারী বিল ১৯৬০ সেটা সাকুলেট করা হরেছে তার ক্রব্ধ ২তে আমার করেকটা আ্যামেণ্ডমেন্ট আছে। ইন্টারেই বহন করার হুর্জাগ্য বছরের পর বছর কিয়া মাসের পর মাস খাদের হর, যাদের নামে সাটিকিকেট হয় তাদের সম্পর্কে থানিকটা সন্ধ্যয়তার পরিচয় রাজ্য মন্ত্রী এই র্যামেণ্ডমেন্টের মধ্যে দিরেছেন—আমি সেটা র্যাপ্রিসিয়েট করি কারণ নিজের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকেও জানি বে সাটিকিকেট কেস যাদের বিক্লমে রুলছে, তাদের ইন্টারেটের বোঝা, অ্যান্ত কটের বোঝা, নোটাশের বোঝা ইত্যাদি বইতে বইতে এমনও দেখা গেছে বে আসল বেটাকা অনেক ক্রেছের সেটা ১॥ গুণ টাকার রূপান্তবিত হয়েছে। যদি এটা জানতে চান তাহলে আমি কেস রেক্ড বা কেন নামবার দিয়ে বলে দেব।

Shri Sankardas Bondyopadhyay: क'वहदत्रत्र देखेदबढे नित्त इत्र ?

Shri Apurba Lal Majumdar: মাননীয় শহরবার আনেন বোধ হয় যে ২০।২০।৫০ লক টাকার সার্টিকিকেট হাদের বিকলে রয়েছে তাদের কথা অস্ততঃ আমার বক্তৃতার মধ্যে ক্ষই থাকে। হা হোক মন্ত্রীমহাশরের কিচুটা দরদ দেখতে পান্তি ১২ টাকার অন্ত সার্টিকিকেট ইত হয়েছে যার বিকলে সেই ভদ্রলোক যদি ও মাসের মধ্যে সার্টিকিকেট ইত্র হয়েছে যার বিকলে তাহলে হাড় হবে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That is the organal Act.

Apurba Lal Mazumdar এৰানে আমার য়্যামেগুমেন্টে আমি >२ है। कांत्र कांत्रशांत्र अस्या है। कां करबहि, अस्या है। कांत्र क्लाख हेक्ट्राटवरे কোন চার্জ করা নাহর। কেন চাঞ্ছি ভার कांवन शस्त्र (व গ্রামের যে লোককে লোন দেৱা হয়, বেমন গ্র্প লোন. কোন আরপার ক্যাটেল পার্চেক গভৰ্ণছেক্টের বিভিন্ন ডিপার্টমেন্ট বেকে লোন হিসাবে যে সাহায্য ছেয়া হয় সেই লোনগুলি ভাৱা সময়ুমত দিতে পারে না। কাম্বেই ১শে। টাকা পর্যান্ত বদি আমরা মুকুব করে দিই ইকারেট,-ভার্দে আনেক ক্ষেত্রে গরীব লোকেরা বাচতে পারে। আর ভিন মানের মব্যে যদি রিরেলাইজ না হর সাটি কিকেটের র্যামাউট সেই জারগার মানি মান্ত ডবল, ৬ মাল চেরেছি। আমি বে মত্রীমহাশরের কাছে কিছু বেশী ডিমাও করেছি ভা নয়। ব্ৰন ভিনি একটু সহয় আছেন ভৰন আমি চাৰ্কি ১শো টাকা পৰ্যন্ত <u>ৰকু</u>ৰ কয়ে হিন रैकेरबर्ड अबर ज्यारमञ्जू कावनाव ७ याम करत हिन। अवनव वार्यक्रातक नर २०।

- (7) Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, para. (i), line 4, for the words "three months" the words "six months" be substituted.
- (15) Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, para. (ii), in line 6, after the words "the case" the words "where more than rupees five thousand is involved" be inserted. এবানে অরিখিনাল যে বিল আমানের কাছে সাকুলেট করা হরেছে সেখানে বলা হরেছে No interest shall be charged for the period during which the execution proceedings are stayed under an order passed by the Certificate officer at the instance of the certificate-holder unless the Certificate-officer, having regard to the circumstances of the case, and subject to the limit of three per centum per annum, thinks fit to allow it.

এখানে সাটি কিকেট অকিসারকে ক্ষমতা দেরা হল যে ১২ টাকার ওপর যদি টাকার পাওনা হরে থাকে, সাটি ফিকেট করা হরে থাকে তাহলে ইচ্ছা করলে তিনি মুক্ব করতে পারেন।

[6-15-6-25 p.m.]

এবানে সাটি ফিকেট অফিলারকে এই ক্ষমতা দেওয়া হল। তিনি ইচ্ছা করলে ১২ টাপার উপর কারো পাওনা হয়ে থাকে, তাহলে তিনি ইচ্ছা করলে minimium করতে পারেন, অথবা তা না করে 3 percent per annum charge করতে করতে পারেন। আমি এখানে বলছি যে সাটি ফিকেট অফিলারকে—এটা বাধ্যতামূলক হওয়া উচিত জাইনের মধ্য দিয়ে। যদি তিনি মনে করেন বিচারের সময়—case এয় merit আছে, তাহলে তিনি stay করবেন। আর যদি merit primafacie caseএ না থাকে তাহলে stay করবেন না। আবার যদি certificate officer মনে করেন এই কেলের মধ্যে merit আছে, লে কেজে interest charged করা না করা তার discretion এয় উপর নির্ভর করবে। যদি merit থাকে এবং সাটি ফিকেট অফিলার stay করে দেন তাহলে অস্কতংশকে হ হালার টাকার কম হলে সেখানে obligatory করা হোক। এবং তিনি যদি সেটা stay করেন, তাহলে সেই সঙ্গে interest আর charged হবে না। এটা একcept করা উচিত।

যাননীয় রাজ্য মন্ত্রীমহাশর নিশ্চরই জানেন যে গ্রায়ের ক্লেত্তে একশো টাকা পর্যায় Group loan, cattle purchase loan নেন; আর সংরাপনে বই refugee আছেwith house building loan S. T. loan' land purchase loan, business loan, privy construction loan ইত্যাদি বাবদ তার। ৪াং হাজার টাকা পর্যান্ত লোক निश्चरहरन। अरमय विकास यथन नाणि किरके छात्री स्टाइरह, खामता स्टाइरह सामात्र माठीन चात्री क्या राज्ञ अवर त्मरे माठीन चक्रमात्त्व Relief Rehabilitation Deptt সাটি ফিকেট অফিসারের কাছে সেই কেসটা পাঠিরে দেবেন এবং সেই টাকার উপর interest क्षर्य (परक 8, e, 6 वहद परद हमराज पारक, जान्राम व्यवहा कि माज़ारव ? आव्यवमधी निकार व्यानन वरे नमछ भन्नीय छेवाच्या वर्ष यहत, गामत वहात होका (भाष (शर्बन । अहे वस्त्र bonda छावा होका loan निरव्रहन । (श्वात bond a अक्टो condition আছে ৰে বৰি 1st instalment তাঁৱা fail ক্ৰেন, ভাৰলে পুৱো টাকাটা আছার করে নিডে পারবেন। Relife Dept. থেকে দ্বোল certificate officer এর কাছে সমস্ত টাকাটার নোটাশ চলে গিরেছে তথন তিনি বললেন—আমার ভো আৰু এখন কিছু এ সহত্তে করবার নাই। আমি অধু টাকা আৰার করবার মালিক, মাল ইভ্যাদি করবার কোন ক্ষমতা আমার নাই। বিনিফ্ ডিশার্ট মেটকে refer করবার ও কোন चरिकार थ नवस्य चाराव गाँदै। थश्कन स्वयादः, विठाव कवराव वा नवाक्ष्रक्रक

বেশানো আমার এজিয়ারের বাইরে। আমি ওপু তাবের মাল কোক করবার মালিক; তাবের বিহানাগত্র—যা কিছু আছে তা ধরে আনতে পারি মাত্র। এইটুকু ক্ষরতা আমাকে বেওরা হরেছে। সেই ক্ষন্ত আমি আমার amendment উপাপন করে বলছি বাবের হাতে ২-।২৫ হাজার টাকার সাটি কিকেট হছে—ভাদের ক্ষেত্রে, আর বারা লোন নিষে বাড়াবার চেটা করছে,—সেই সমন্ত সাধারণ গরীব উবাত্ত তাবের এক পর্যারে কেলা উচিত নর। আমি চাচ্ছি ওপু এইটুকু উবাত্তদের ক্ষেত্রে হাজার টাকা পর্যন্ত বাদ আপনি মনে করেন Prima facie stay করা উচিত, অন্তত্ত সেক্ষেত্রে রাজ্যমন্ত্রী তাঁর তরক্ষ থেকে এইটুকু সন্তন্ত্রর পরিচর দেবেন বে তাদের ক্ষেত্রে যেন interest charged না হয়। এটা আইনের মাধ্যমে obligatory করা হোক—এইটা আমি amendmentএ করতে বলছি।

Shri Phakir Chandra Roy: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, paragraph (1), line 2, for the words "twelve rupees" the words "fifty rupees" be substituted,

মাননীয় পীকার মহাশর, আমার এই এ্যামেন্ডমেন্টের উপর বিশেষ কিছু বলবার নেই। কারণ পূর্ববর্তী বক্তারা এ সম্বন্ধে ষ্পেষ্ট বলোছন। বিলে বলা হছে যে কারপ্র বৃদ্ধি ১২ টাকার নীচে ঋণ হর তাহলে সেখানে মদ চার্জ করা হবেনা। এই ১২ টাকার আর্বার অপূর্ববার ১০০ টাকা করতে বলেছেন, সেখানে আমি বলছি ৫০ টাকা করা হোক। এইটা হল আমার প্রথম কথা। আর আমার ছিতার কথা হছে certificate holderএর কথার certificate অফিসার proceedings stay করবেন, সেই periodএর জন্ত হয়ত মদ লাগবে না,—এই কথা বলা হয়েছে। আমি বলছি সেটা করা হোক এবং সঙ্গে সঙ্গে certificate debtor এর ক্ষেত্রেও অম্বর্গভাবে proceedings stayed হোক। ঐ periodএর জন্ত অথিৎ certificate debtorএর বেলাভেও proceedieছে ৪ মর্থার periodভ মদ নেওরাটা বন্ধ করা হোক। কারণ অনেক সমর্য় ঘেণা যার certificate debtor সংগত কারণে proceedings stay করেন। এই ঘূটা কারণে আমার এ্যামেণ্ডমেন্ট লাউসের সামনে রাধলাম, আশাক্রি মাননীয় মন্ত্রীমহালয় এটা এহণ করে নেবেন।

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, paragraph (i), line 2, for the word "twelve" the words "twenty-six" be substituted.

নিঃ স্পাকার ভার, আমি এইটা করতে এই প্রন্থ বলছি—সাধারণত দেখা বার প্রামে যে সকল দরিদ্র করক আছে, ভারা থাজনা বাকী কেলে group loan থাকী কেলে—ছু-শোটাকা বা হাজার টাকা খণ পার না; অভি সামাল টাকা খণ পেরে থাকে, গভর্ণমেন্টের কাছ থেকে এবং থাজনা বাকী যা থাকে ভাও অভ্যন্ত কম। থাজনা যাদের বাকী থাকে,—এই শ্রেণীর যে ক্রবক তাদের উপর demand warrant নিরে, ভাদের উপর নোটিশ জারী করে হাল আদায়ের ব্যবহা করা হয়। কাজেই প্রামের এই ধরণের সমন্ত পরীব চারীদের হিল সাহাব্য করতে চান তাদের খণ পরিশোধের ক্লেক্তে ভাহলে এই ম্বোগ ভাদের দেওরা উচিত। কেন না বর্তমানে নিরম আছে—যে ক্রবক যদি পূর্ব বছরের খণ পরিশোধ না করতে পারে ভাহলে সে পরবর্তী বছর আর খণ পার না। কাজেই আমার মনে হর খণন মাননীর মন্ত্রী মহাশরের যথেই সহাকুত্তি আছে এই সকল দ্বিদ্র ক্রবকদের প্রতি, তথন ভিনি নিন্দ্রেই ১২ টাকার স্থলে ২৬ টাকা করতে বিধারের করবেন না।

আমার দিতীয় প্রভাব হচ্ছে বে ঐ তিন সাসের জায়গার ছর মাস করন। কারণ তিন মাসের ভিতর টাকা দেওরার অনেক অপ্লবিধা আছে। কারণ আর একটা নৃতন কসল না উঠলে —এই আমন কসলের পর বলি সাটি ফিকেট জারী করা হয় তাহলে এই সমস্ত পরীব ক্ষকদের পক্ষে এই টাকা দেওরা সম্ভবপর নয়। আমার কথা হচ্ছে—থকুন আমন কল ওঠরার পরে বেধানে সাটি ফিকেট জারী হল, তারপর সেধানে তিন মাসের ভিতর জার একটা নৃতন কসন হওরা সম্ভব নয়। সেইনস্ত বলি সেধানে ভাষা হয় যাস সময়

পার ভাহলে নৃত্ন কসল উঠিরে ক্রবকরা তাদের খণের চীকাটা পরিশোধ করতে পারে।
স্তরাং আপনারা ক্রবককে বে benefit দিতে চাচ্ছেন, সেই benefitট এইভাবে তাদের
দেওরা বেতে পারে—বিদি সময়টা আর একট্ট বাড়িরে দেন, অর্থাৎ তিন মাসের স্থলে ছর মাস
করেন। কাজেই আমাব প্রস্তাব হলে তিন মাসের জ্ঞারগার, ছর মাস করন। কারণ,
ক্রবক্তে বিদি benefit দিতে চান এই বলে বে তিন মাসের ভিতর সে তার সমস্ত খণের টাকা
পরিশোধ করলে, তার স্থল লাগবে না, সেখানে সময়টা বাড়িরে দেওরা উচিত। তা নাহলে
দেখা বাবে তাদের খণের স্থলটা মূক্ব করবার এই বে স্ববোগ তাদের দিতে চাচ্ছেন, সেটা
একহাতে দিরে অপর হাতে নিয়ে নেওরা হবে—বিদি সময়টা বাড়িরে না দেন। কারণ,
আমরা জানি একটা কসল তোলবার পর আর একটা নৃতন কসল হয়, এবং তারজ্ঞ সময়
সাবশ্রক।

আমি আশাকরি মাননীর মন্ত্রীমহাশর এ বিষয় বিশেষভাবে চিস্তা করে দেবে আমার এই এয়ামেপ্তমেউটা গ্রহণ করবেন।

Shri Gobinda Charan Maji: Sir I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, paragraph (i), line 2, for the words "twelve rupees" the words "twenty-flve rupees" be inserted.

I also move that in clause 2, in the proposed proviso, para. (ii), line 6, for the word "three" the word "one" be substituted,

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর; আমি আশাকরি আমার প্রস্তাবটা মাননীর মন্ত্রীমহাশর প্রহণ করবেন। কারণ অপূর্ববির প্রস্তাব হল ১০ টাকা, ককিরবাবুর প্রস্তাব হল ৫০ টাকা এবং চিন্তবাবুর প্রস্তাব হল ২৬ টাকা, সেগানে আমার প্রস্তাব হল ২৫ টাকা। আমার মুক্তিগুলি ঐ একই ধরবের। পরীঅকলে দরিত্র ক্ষকগণ খণের দারে একেবারে অর্জরিত হরে থাকে। স্ক্তবাং আমার অন্থরোধ, গরীঅকলের গরীব, ত্ব, ত্বকদের একটু স্থ্যোগ দেবার জন্ত শাননীর মন্ত্রীমহাশর আমার এই যে প্রস্তাব ২৫ টাকা করা হরেছে, এটা প্রহণ করবেন।

আশার আর একটা কথা হচ্ছে certificate stryed থাকা কালে বেখানে 3 percent per annum interest নেবার কথা বলেছেন, সেবানে আমি one percent per annum এফা করার প্রভাব করছি।

[6-25-6-35 p.m.)

Shri Ramanuj Haldar: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, para. (i), line 4, for the words "three months" the words "six months" be substituted.

ভার, এ বিবরে যথেষ্ট বলা হরেছে। তবে সাধারণ মান্বের যে ধণের পরিমাণ সেটা খুব বেশী হর না। অধিক সংখ্যক লোক কম খণের মধ্যে থাকলেও group loan কৃষিধণ খাজনা সংক্রান্ত ইত্যাদির পরিমান বিবেচনা করলে দেখা যার যে ২৫ টাকার মধ্যে রাখলে অধিক সংখ্যক দ্বিদ্রন্ত্রন সাধারণ স্থান্য পাবে। এ দ্বিকটা বিবেচনা করা দরকার। আর বলা হরেছে মেরাদ বেশী প্রয়োজন। কারণ স্থানর হার বৃদ্ধিও ৬ টাকা থেকে ৩ টাকা হরেছে—সেটার পরিমান বেশী বাড়েনা। স্থানর দিক থেকে ১২ টাকার ৮১০। ৮/১৫ পরসাহর। কাজেই ৩ মাস সমষ্টা ৬ মাস করা প্রয়োজন বলে মনে করি।

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, para. (ii), lines 4 to 7, the words beginning with "unless the Certificate Officer" and ending with "fit to allow it" be omitted

আবারটা বদ্ধি accept করে নেন তো আরও বক্তা করিনা। কি বদলেন accephed ? আহা, ভাবলে আরু কিছু বদদান না। Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, para. (ii), lines 6 and 7, the words "and subject to the limits of three per centum per annum" be omitted.

I also move that in clause 2, in the proposed proviso, para. (iii), lines 4 and 5, the words "or any person other than the certificate debtot" be omitted.

Sir, if you put a limit of 3 per cent. per annum, you are putting a limit to the discretion of the Certificate Officer. This is no doubt in the interest of the certificate debtor and that purpose would be served be if full discretion is given to the Certificate Officer, but you know that the certificate-debtors are not always poor persons. There are certain rich persons, specially the assessess to income-tax, assessees to agricultuarl income-tax and assessees to sales tex. These are big assessees and for that purpose no relaxation is necessary. Now, if the limit is put that 3 per cent. is the maximum, those assessees may take advantage of this and the Certificate Officer would not be able to charge interest which was previously charged under the Act, which was 6 per cent. Therefore Sir, is we keep the Certificate Officer unfettered and at the same time if we give him discretion to reduce the interest as far as possible in proper and fit cases, he can say this is a poor agriculturist, this is a poor judgement-debtor, he may or nay not charge interest, but in big cases if the provision is there, they can find out certain friends of theirs and they may delay. If you accept this portion of the amendment it will read the Certificate officer, having regard to the circumstances of the case, thinks fit to allow it. Therefore the full discretion will be there. It will be from zero to 6 per cent, but if this is kept he cannot go in any case be yond 3 per cent.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, so far as the last two amendments are concerned, namely, those moved by Dr. Narayan Chandra Ray and Shri Ganesh Ghosh may I point out that these two amendments are completely, redundant, because when a demand is caneeled no decree is awarded, and naturally the certificate holder gets no money. So there cannot be any charge for any cost or any interest. It is simple and automatic and, therefore, that point goes out.

There are many amendments regarding the figure that may be exempted from interest demand. Somebody has suggested one hundred rupees, somebody has suggested twenty-five rupees' and somebody has suggested twenty-six rupees' and some members. I believe, have suggested something else. I wonder why no naya paisa has been mentioned This reminds me of an experience that I had in my student life. I had been to a very eminent statistician—I cannot mention his name—and asked him what was the optimum height of a storey in a in a house-how do I know that? He said if it is meant for a tall man, neturally the height of the storey will be higher, and if it is meant for a man of short stature, naturally the storey might have a lesser height. Asked as to whether he had calculated that he said! have calculated an optimum height of 6'5' and a few centimetres. How did he arrive at that calculation, I asked. He could not give the reasons. Here you have made calcula-tions and arrived at curious figures. The results are known but the process and reasonings are not known to you. However, I am prepared to make a compromise and accept amendment No. 5 which says that instead of 'twelve rupees' the amount should be "twenty-five rupees".

Now it has become almost a tredition of this House that if Shri Subodh Banerjee moves an amendment, that has got to be accepted.

I accept amendment No. 12. I have nothing to say about other amendments.

I therefore, accept amendments Nos. 5 and 12 and oppose all the other amendments.

Shri Ajit Kumar Ganguly: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, para. (iii), the words "any person other than" be omitted.

বিমলবার ইচ্ছা করলেই এটা নিতে পারেন। দেশবেন এখানে আছে একটা শস্থের মারপ্যাচ। এখানে আছে Certificate holder or any person, other than, এখানে এই any person other than টার কোন অর্থ নেই।

Shri Satendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso to section 16(i) the following be added, namely:—

"(iv) No additional or penal interest be charged on the debtor on any account."

মাননীয় শীকার মহাশয়, certificate form করার সময় অদের সঙ্গে additional interest पदान कि व्यवसारम। व्याभवा यात्रा certificate case कृति व्याभवा क्रांति. ठनिछ क्यांत्र **क्यांत्र क्यां**न दान वार वार क्यांत्र क्यांत्र क्यांत्र क्यांत्र क्यांत्र क्यांत्र क्यांत्र क्यां क्रम रिम स्त्र ১०८ होका लाइटम मण अस स्त्र २०८ होका। कामता व्यवाक स्टब कावि दि अहे चिनिय हमाए शादा कि करता। In lian Loans Act এও, महास्त्रज्ञा शास्त्र दानी अह ষা দিতে পারে তার জন্ম আমরা কণা বলেছিলাম। কিন্তু এখন দেখছি আমাদের গভর্গমেট तिहै मेश सामन मेल बक्टी penal interest क्याइन। बट्टी सालास injurious बन्द এবানে কাবলীওয়ালাদের মত ব্যবস্থা করছেন। সেইজন্ম এবানে মে provisoটা দেওয়া হয়েছে ভার সভে add করতে চাই no additional or penall interest be charged on the debtor on any account. তারা interest নিচ্ছেন, তারা cost'ও পাছেন, ভার উপর আৰার additional interest নিঞ্চেন কেন? এটা নেওয়া উচিত নর। সেইজন্মই আমি amemdment पिरवृष्टि (व अरे अणिविक श्रम (नरवन ना। अरे जिनम कदान कावनी-ওয়ালাদের মত ব্যবস্থা করা হবে। আশা করি মন্ত্রীমহাশয় আমার এই সংশোধনী প্রভাবটা গ্রহন করবেন। আমি আবো আশা করি এই Assembly Houseএ ইতিপূর্বের দণ্ড প্রায়ের विक्रा (व spirit (मिंबरइएइन (मेर्ड spirit अवन्छ (म्बारिन । अवर जामात्र कर्वा मेछा किना ভা তবনকার Assembly proceedings (मधानहे (मधा वाद। आयता (मध्यकि (व अहे দও অদ আদের চেয়ে ২ বু ওণ বেড়ে যায়। তাই আমি আশা করি মন্ত্রী মহাশর এই দও আদের बाबशाही প্रভाशांत करत्वन धवर जामार मरामाधनीहा शहन करत्वन ।

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that in clause 2, the following be added, namely:—

"to clause (c) of section 16 of the said Act, the following proviso be added, namely:—

"Provided that no charges shall be reali ec if ultimately the entire public demand is cancelled on the basis of findings of the higher authorities."

Shri Ganesh Ghosh: Sir, I beg to move that in clause 2. the following be added, namely:—

"Provided that no cost shall be charged, if ultimately the entire public demand is cancelled on the basis of findings of the higher authorities."

Clause 2

[6-35-6-45 p. m.]

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2, in the proposed proviso, paragraph (i), line 2, for the words "twelve rupees" the words "one hundred rupees" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that in clause 2, in the proposed proviso, paragraph (i), line 2, for the words "twelve rupees" the words "fifty rupees" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 2, in the proposed proviso, paragraph (i), line 2, for the word "twelve" the words "twenty-six" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Gobinda Charan Maji that in clause 2, in the proposed proviso, paragraph (i), line 2, for the words "twelve rupees" the words "twenty-five rupees" be substituted was then put and agreed to.

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that in clause 2, in the proposed proviso, para. (ii), in line 4, after the words "certificate-holder" the words "or certificate debtor on reasonable and sufficient grounds" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 2, in the proposed proviso, para. (ii), lines 4 to 7, the words beginning with "unless the Certificate-Officer" and ending with "fit to allow it" be omitted was then put and agreed to.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2. in the proposed proviso, para. (ii), in line 6, after the words "the case" the words "where more than rupees five thousand is involved" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed proviso, para (ii), lines 6 and 7, the words "and subject to the limits of three per centum per annum" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Gobinda Charan Maji that in clause 2, in the proposed proviso, para. (ii), line 6, for the word "three" the word "one" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed proviso, para. (iii), lines 4 and 5, the words for any person other than the certificate debtor" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Ajit Kumar Ganguly that in clause , in the proposed proviso, para. (iii), the words "any person other than" be omited was then put and lost.

The motion of Shri. Ganesh Ghosh that in clause 2, the following be added, namely:—

"to clause (:) of section 16 of the said Act, the following proviso be added, namely:—

'Provided that no charges shall be realised if ultimately the entire public demand is cancelled on the basis of finlings of the higher authorities."

was then put and lost.

The motion of Shri Ganesh Ghosh that in clause 2, the following be a ided, namely:—

"to clause (c) of section 16 of the said Act the following proviso be added, namely:--

'Provided that no cost shall be charged, if ultimately the entire public demand is cancelled on the basis of findings of the higher authorities'."

was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2, ir the proposed proviso, para. (i), line 4, for the words "three months" the words "six months" be substituted was then put and a division taker with the following result:—

NOES-93

Banerji, Shri Sankardas
Bandyopadhyay, Shri Smarajit
Banerjee, Shrimati Maya
Banerjee, Shri Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Shri Satindra Nath
Bhagat, Shri Budhu
Blanche, Shri C. L.
Chakravarty, Shri Bhabataran
Chattopadhya, Dr. Satyendra
Prasanna

Prasanna Chaudhuri Shri Tarapada Das, Shri Ananga Mohan Das, Shri Khagendra Nath Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanai Lal Dhara, Shri Hansadhwaj Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harondra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Fazlur Rahman, Shri S. M. Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh, Shri Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hasda, Shri Lakshan Chandra Hembram, Shri Kamalakanta Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir · Kabir, Shri Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, Shri Jagannath Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra

Majumder, Shri Jagannath Mallick, Shri Ashutosh Mandal, Shri Sudhir Mandal, Shri Umesh Chandra Mardi, Shri Hakai Maziruddin Ahmed, Shri Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammad Afaque, Shri Choudhury Mohammad Giasuddin, Shri Mondal, Shri Dhawajadhari Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumai Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purab Murmu, Shri Matla Naskar, Shri Khagendra Nath Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Shri Rash Behari Panja, Shri Bhabaniranjan Pati, Dr. Mohini Mohan Pemantle, Shrimati Olive Platel, Shri R. E. Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Arabinda Ray, Shri Jajneswar Ray, Shri Nepal Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandh Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan

Singha, The Hon'ble Bimal Chandra

Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad Zia-Ul-Huque, Shri Md.

AYES-49

Badrudduja, Shri Syed
Banerjee, Dr. Dhirendra Nath
Banerjee, Shri Subodh
Basu, Shri Amarendra Nath
Basu, Shri Chitto
Basu, Shri Hemanta Kumar
Bhaduri, Shri Panchugopal
Bhagat, Shri Mangru
Bhattacharja, Dr. Kanailal
Bhattacharjee, Shri Panchanan
hakravorty, Shri Jatindra
Chandra

hatterjee, Shri Basanta Lal hatterjee, Dr. Hirendra Kumar hattoraj, Dr. Radhanath hobey, Shri Narayan bas, Shri Gobardhan bas, Shri Natendra Nath bas, Shri Sisir Kumar bas, Shri Sunil hibar, Shri Pramatha Nath lius Razi, Shri

Ghosh, Shri Ganesh Haldar, Shri Ramanuj Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Mitra, Shri Haridas Mondal, Shri Amarendra Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Samar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, Shri Gobardhan Panda, Shri Basanta Kumar Panda, Shri Bhupal Chandra Pandey, Shri Sudhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra

Ganguli, Shri Ajit Kumar

Roy, Shri Jagadananda Roy, Shri Jagadananda Roy, Shri Pabitra Mohan Roy, Shri Rabindra Nath Roy, Shri Saroj Sen, Shri Deben Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 49 and the Noes 93, the motion was lost.

The motion of Shri Natendra Nath Das that in clause 2, in he proposed proviso to section 16 (a), the following be added, amely:—

"(iv) No additional or penal interest be charged on the debtor n any account"

was then put and a division taken with the following result:-

NOES-90

anerji, Shri SankarDas
andyopadhyay, Shri Smarajit
anerjee, Shrimati Maya
anerjee, Shri Profulla Nath
arman, The Hon'ble Syama Prasad
asu, Shri Satindra Nath
hagat, Shri Budhu
lanche, Shri C. L.
hakravarty, Shree Bhabataran
laudhuri, Sh.i Tarapada
as, Shri Ananga Mohan
as, Shri Khagendra Nath
as Gupta, The Hon'ble Khagendra
Nath
ey, Shri Haridas

ey,Shri Kanai Lal hara, Shri Hansadhwaj

Digpati Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Fazlur Rahman, Shri S. M. Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh Shri Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam, Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hasda, Shri Lakshan Chandra Hembram, Shri Kamalakanta Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar das Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Khan, Shrimoti Anjali

Khan, Shri Gurupada Kolay Shri Jagannath Lutfal Hoque Shri Mahnaty Shri Charu Chanda Mahato, Shri Bhim Chandra Mahanto Shri Debendra Nath Mahato Shri Sagar Chandra Majhi, Shri Buhan Majumder, Shri Jagannath Mallick, Shri Ashutosh Mandal, Shri Sudhir Mardi, Shri Hakai Maziruddin Ahmed, Shri Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammad Afaque, Shri Choudhury Mohammad Giasuddin Shri Mondal, Shri Dhawajadhari Mondal, Shri Sishuram Muhammad, Ishaque Shri Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Copal Mukhopadhyay The Hon'ble Purabi Murmu, Shri Matla Naskar, Shri Khagendra Nath Pal, Dr. Radhakrishna Pal Shri Ras Behari Panja, Shri Bhabaniranjan Pemantle, Shrimati Olive Platel, Shri R. E. Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Rafiuddin Ahmed, The Honble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Arabinda Ray, Shri Jajneswar Ray, The Han'ble Dr. Anath Bandhu Roy, The Hon'ble Dr, Bidhan

Chandra Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath

Tarkatirtha, Shri Bimalananda Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mahammad Zia-Ul-Huque, Shri Md.

AYES-47

Badrudduja, Shri Syed Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bhaduri, Shri Panchu Gopal Bhagat, Shri Mangru Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterjee, Shri Basanta Lal Chattereje, Dr. Hirendra Kumar Chattoraj, Dr. Radhanath Chobey, Shri Narayan Das, Shri Gobardhan Das, Shri Natendra Nath Das, Shri Sisir Kumar Das, Shri Sunil Dhibar, Shri Pramatha Nath Elias Razi, Shri Ghosh, Shri Ganesh Halder, Shri Ramanuj Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Mitra, Shri Haridas Mondal, Shri Amarendra Mondal Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Samar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, Shri Gobardhan Panda, Shri Basanta Kumar Panda, Shri Bhupal Chandra Pandey, Shri Sudhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Ray, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Rabindra Nath Roy, Shri Saroj Sen, Shri Deben Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 47 and the Noes 90, the motion was lost.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Singha; Sir, I beg to move that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: It was agreed that the Draft Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Assembly would be taken up tomorrow. But I understand that the consolidated printed list of amendments has been distributed only today. So, this will be taken up on Saturday next. Tomorrow we shall take up Bills. The House stands adjourned till 3 p. m. tomorrow.

Adjournment

the House was accordingly adjourned at 6-45 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 17th November, 1960, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 17th November, 1960, at 3 p. m.

Present:

Mr. Speaker (THE HON'BLE BANKIM CHANDRA KAR) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 11 Leputy Ministers and 205 Members

UnstarredQuestions (answers to which were laid on the table) [3-3-10 p. m.]

Production of Jute, sugarcane, mustard, tobacco.and Ramie in West Bengal.

- 8. (Admitted question No. 2352.) Dr. GOLAM YAZDANI: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
- (a) total production of jute, sugarcane, mustard and tobacco in West Bengal, year by year, from 1952 53 to 1956-57;

(b) if it is a fact that in almost all the districts production of tobacco

has fallen;

(c) if so, what is the reason therefor;

- (d) what steps Government propose to take to improve production of tobacco; and
- (s) what steps, if any, Government have taken to increase production of Ramic crops, and to develop industry with yards of this crop?

 The Minister for Agriculture and Food production (The Hon'ble TARUN KANTI GHOSH): (a) A statement is laid no the Table.

Statement referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 8

| | | Jute (in | Sugarcane | Mustard | Tobacco |
|----------|-----|------------------------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Year. | | thousand | (in | (ın | (in |
| | | bales of 400 lb. each) | thousand tons in term of cane). | thousand tons). | thousand tons). |
| 1952-53 | | 2,363.1 | 1.038.3 | 43.9 | 12.8 |
| 1953-54 | ••• | 1,498.4 | 650.2 | 28.0 | 10.8 |
| 1954-55 | | 1,496.4 | 1,193.1 | 34.4 | 11.8 |
| 1955-56 | ••• | 1,957.8 | 1,289.5 | 34.4 | 11.1 |
| 1956-57* | | 1,344.7 | 1,106-4 | 24.5 | y ⁺5 |
| | | | | | |

*Excluding the territories transferred from Bihar.

(a) Yes.

(c) Partly due to the unfavourale weather condition and partly due to

low market price for tobacco.

(d) Research has been undertaken in North Bengal to find out the possibilities of growing improved varieties of tobacco, the results of which are awaited.

(8) Detailed experiments are being conducted on the cultivation and technological aspects of Ramie production and utilization of its yarn prior to its scale introduction.

Reclamation of waste lands in West Bengal

9. (Admitted question No. 2449,) Shri TARAPADA DEY: Will

the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) the total amount of reclaimable waste land in acres in each district of West Bengil at present;
- (b) the sources trom which information regarding reclaimable waste, land has been collected:
- (c) amount of waste land in acres reclaimed in each district up to date during the last five years;
- (d) average expenditure per acre incurred for reclaiming each category of waste land;
- (r) how the reclaimed portion of waste land has been distributed and utilised up to date during the last five years in each district of West Bengal:
- (f) whether Government have got any scheme to reclaim the remaining part of waste land in near future;
- (g) if so, what is the scheme; and
- (h) when the same is going to be implemented?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble TARUN KANTI GHOSH): (a) Total acreage of culturable and unculturable waste land is 11,64,490 acres. A statement "I" showing the districtwise break-up is laid on the Table.

- (h) The figures were ascertained by the State Statistical Bureau in course of their "Aman Survey" in 1955-56.
 - (c) A statement "II" is laid on the Table.
- (d) Average expenditure per acre incurred in reclaiming each category of waste land cannot be furnished as, while taking up reclamation work, no categorisation of waste lands is made. Government, however, have fixed the following rates of charges for realisation form the beneficiaries for different items of operations.

| | | | Per acre. |
|----------------------------------|-------|-----|------------|
| | | | Кs. |
| (1) Ploughing on waste land | ••• | ••• | 30 |
| (2) Ploughing on cultivated land | • • • | • • | 2 0 |
| (3) Second ploughing | ••• | | 15 |
| (4) Harrowing | ••• | ••• | 10 |
| (5) Cultivating | ••• | ••• | 10 |

- (c) The areas reclaimed as shown in the statement relating to question (c) belonged either to private parties or Government agricultural farms or areas requisitioned by the Refugee Relief and Rehabilitation Department for specific purpose of resettlement of displaced persons.
- (f) The State Government maintain a tractor organisation under the scheme for reclamation of wast land and they look forward to bringing the culturable waste land under cultivation after leaving such areas as are required as forest cover.
- (g) The Government are contemplating to execute schemes to reclaim one lakh acres in Midnapore and Jalpaiguri districts and to adopt soil conservation practices like contour bunding, etc. The work will be executed by the tractor organisation in concentrated blocks.
 - (h) The scheme is in the process of implementation.

Statement " I " referred to in reply to clause (a) of unstarred question

ESTIMATED ACREAGE OF CULTURABLE AND UNCULTURABLE WASTE LAND WITH THEIR STANDARD ERRORS AS ASCERTAINED BY THE STATE STATISTICAL BUREAU IN COURSE OF THEIR "AMAN SURVEY." 1955-56.

| • | | . | | |
|-----------------------|----------|------------------|----------------|--|
| Districts. | Acreage. | | *Standard | |
| | | | errors. | |
| 24-Parganas | | 45,040 | 2,750 | |
| Nadia | ••• | 16,060 | 1,500 | |
| Murshidabad | • | 26,450 | 1 ,5 60 | |
| Burdwan | | 162,270 | 4,760 | |
| Birbhum | ••• | 92,070 | 3,480 | |
| Bankura | ••• | 20 ,9 770 | 5,630 | |
| Midnapore . | | 294,9 0 | 8,510 | |
| Hooghly | | 30,940 | 1,680 | |
| Howrah | | 7,170 | 600 | |
| Jalpaiguri | | 119,990 | 4,780 | |
| Darjeeling | ••• | 1 3,98 0 | 1,5 50 | |
| Mal da | | 26,30 0 | 2,020 | |
| West Dinajpur | | 45,540 | 2.060 | |
| Cooch Behar | ••• | 7 3,960 | 3,680 | |
| Total for West Bengal | | 1,164,490 | 14,190 | |

^{*}These indicate the sampling errors of the estimates.

Statement "11" referred to in reply to clause (c) of unstarred question No. 9

TOTAL AREA (IN ACRES) RECLAIMED IN THE STATE OF WEST BENGAL BY THE DEPARTMENTAL TRACTORS DURING THE LAST FIVE YEARS

| Year. | | Nadia. | Burdwan. | Midnapore. | Howrah at | nd 24-Par- |
|--|-----|---|--|--|--|------------------|
| | | | | | Hooghly. | ganas. |
| 1953-54 | ••• | 1,020 '80 | 1,114'92 | 146 21 | 526 '3 6 | 290 · 2 2 |
| 1954-55 | ••• | 913 •35 | 5 75 ·2 5 | 319 '20 | 175 57 | 145.76 |
| 1955-56 | | 696 •58 | 644.80 | 22 15 | 193 -95 | 48 .42 |
| 1956-57 | ••• | 548 12 | 299 ·84 | 321 44 | 74 .28 | 13 15 |
| 1957-58 | | 209 '08 | 153 '68 | 48 8 ·28 | 55 95 | 11 .94 |
| | | | | | | 11 /7 |
| Total | ۱ | 3,387 '93 | 2,788 '49 | 1,496 28 | 1,026 21 | 509.49 |
| | | | | | | |
| Year. | | Murshidabad | l. Jalpaigur | i. Cooch | Birbhum. | Bankura. |
| Year. | | Murshidabad | l. Jalpaigur | | Birbhum. | Bankura. |
| Year. 1953-54 | ••• | | | Behar. | | |
| | | 418 '92 | 73 0 · 3 | Behar. 20 | 195 ·31 | |
| 1953-54 1954 - 55 | ••• | 418 [.] 92 518 [.] 97 | 730 ·3 | Behar. 20 | 195 '31 118 '34 | |
| 1953-54 1954-55 1955-56 | ••• | 418 [.] 92 518 [.] 97 416 [.] 84 | 730 · 2 410 · 6 296 · 3 | Behar. 20 57 88 103 39 | 195 ·31 118 ·34 83 ·52 | |
| 1953-54 1954-55 1955-56 1956-57 | ••• | 418 ·92 518 ·97 416 ·84 | 730 ·2 410 ·6 296 · | Behar. 20 67 88 103:39 4 | 195 ·31 118 ·34 83 ·52 211 ·92 | |
| 1953-54 1954-55 1955-56 | ••• | 418 [.] 92 518 [.] 97 416 [.] 84 | 730 · 2 410 · 6 296 · 3 | Behar. 20 67 88 103:39 4 | 195 ·31 118 ·34 83 ·52 | |
| 1953-54 1954-55 1955-56 1956-57 | ••• | 418 ·92 518 ·97 416 ·84 | 730 · 2 410 · 6 296 · 1 58 · 1 794 · 3 | Behar. 20 17 88 103 39 4 39 | 195 ·31 118 ·34 83 ·52 211 ·92 212 ·59 | |

| Year. | | West Dinajpur. | Darjeeling. | Malda. | Total. |
|----------------|-----|-----------------|-------------|-----------|--------------------|
|)53-5 4 | | 571 '97 | 15 · 17 | 512 99 | 5,542.9 |
| 54-55 | | 201 '00 | ••• | 497 9 2 | 3,876 13 |
| 155-56 | | 40 •33 | | 290 37 | 3,036 .23 |
| 156-57 | ••• | 30 · 7 8 | ••• | 251 '37 | 1,809 '04 |
| 95 -58 | | ••• | ••• | ••• | 1,925 •91 |
| 1 | | 844 '08 | 15.17 | 1.550:45 | 16 100 :00 |
| Totel | ••• | 044 00 | 15 ·17 | 1,552 '65 | 16,19 0 '28 |

Shri Tarapada Dey: মন্ত্রীমহাশর স্থানাবেন কি বে, আ্যান্ডারেস্ক পার একর জেলায় কলার কত খরচ হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আপনি বলার পর আমাকে জানিয়েছে a The average expenditure per acre for reclaiming culturable waste land s Rs-65 (per acre) and the average expenditure for reclaiming Char land s Rs. 50 per acre.

Shri Tarapada Dey: আপনি বলেছেন the areas reclased belonged বে uther to private parties or Government agricultural farms are areas equisitioned by the Refugee Relief and Rehabilitation Department. মামি জানতে চাই—বে সমস্ত জমি বিক্লেমড হয়েছে তার মধ্যে কত পরিমাণ জমি প্রাইডেট প্রিস, কত পরিমান জমি গভগমেণ্ট এবং কত পরিমাণ জমি বিধিত্জি রিছাবিলিস্টেন ভণ্টমেন্ট প্রেছে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: বোটিশ দিলে বপতে পারি ।

Shri Tarapada Dey: স্থাপনি বলেডেন গভানিটের ট্রাকটর স্বরগ্যানাইজেসন মাছে। আমি জানতে চাই যে, জনি বিশ্লেম করবার জল কি কি সর্তে এগুলো প্রাইচ্ছেট টেনিকে দেওরা হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এর মধ্যেই দেয়া আছে যে ploughing n waste land per acre Rs 30 আমরা চার্জ করি যথন প্রাইডেট পাটি হয়। একটা ক্রিবিক্রেম করতে গেলে প্রথমে টাকটর দিয়ে সেটা ভেকে দিতে হয়, ভারপর হারোয়িং দিয়ে হয়। কাজেই সবস্তুম ঐ ধরচই প্রবে।

Shri Tarapada Dey: মন্ত্রীমঙ্গশন জান'বেন কি যে, জমি রিঞ্চেম করবার জন্স যদি
কিটর চাওয়া হয় ভাহকে পাওয়া যাবে কিনা ?

ীhe Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমাদের যথন ট্রাকটর অরপ্যানাই-ত্তিসন বরেছে তথন থাকলে নিশ্চর্ট দেওয়া হবে।

Shri Tarapada Dey: মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি যে এমন কোন টার্মণ্ স্ম্যাপ্ত জ্ঞানস্থাছে কিনা যে টার্মণ ফুলফিল করতে হবে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমাদের টার্মস স্থাত কণ্ডিসন্ হতে।

Shri Tarapada Dey: আপুনি "g" তে বলেছেন বে, মেদিনীপুর এবং জলপাইওড়িতে লক্ষ একর অমি বিক্লেম করা হবে—অর্থাৎ বলছেন The Government are contemplate to execute Schemes to reclaim one lakh acres in Midnapore, আমার বলে বে, এ প্রলোকি ভাবে করা হবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: অমির ব্যাপারে "উৎকল বিভাগ" বে বেকর্ড বির করেছে তাতে তাঁরা দেখিরেছে বে অ্যাবাউট >লক্ষ >০ হাজার ৬৪০ একর ওরেই ল্যান্ড মানের এই ওরেই বেললে আছে। তাঁরা বে রিপোর্ট দিরেছেন we are examining the Ins—সেটা আমানের দেখতে হবে। তবে ঐ > লক্ষ একরের কথা বা বলা হরেছে I do bt think the figure of one lakh is correct.

Shri Tarapada Dey: মন্ত্ৰীমহাশন্ত জানাবেন কি Government Agricultural Farm করটা হবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: ব্তদ্র খবর আছে তাতে গভর্ষেট এগ্রিকালচারাল ফার্ম এই বার্ড ফাইড ইয়ার প্লানে ১০০টি করা ধবে এবং জেনারেলি ১টি কার্ম ২৫ একরের হয়ে বাকে।

Shri Tarapada Dey: মন্ত্রী মহাশার জানাবেন কি বিক্লেমড ল্যাণ্ডের যে হিসেব দিবেছেন সেইসব ক্ষমিতে কি ধরণের ফসল ফলাচ্ছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: জানা নেই। তবে সেগুলো বিক্লেম করবার পর রিছাবিলিটেসন ডিপার্টমেন্ট-কে দেওয়া হয়েছে।

Shri Tarapada Dey: এত টাকা খরচ করে জমি বিঞ্মে কর। হোল অঘচ সেটা কিভাবে ইউটিলাইস করা হচ্ছে তা' জানেন না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: That is quite correct. তবে কি কি ফসণ সেধানে ফলছে তা না জানা থাকলেও এটা জানি যে সেধানে রিফিউজিদের বসান হয়েছে। আমি যধন উঘান্ত বিভাগে ছিলাম তথন উঘান্তদের আনক অমি দেওবা হয়েছিল কিন্ত তারা জলের অভাবের জন্ম সেধানে ফসল ফলাতে পারেনি। তবে এখন কোথায় কি দরকার তা' জানতে পাঠিয়েছি।

Shri Chitto Basu: আপনি "৬" এর পাাতায় যে চাট দিয়েছেন তাতে দেখছি যে ১৯৫০/৫৪ সাল থেকে স্লক্ষ্ক করে ১৯৫৭/৫৮ সাল পর্যান্ত বাকুড়া জেলায় কোন ল্যান্ড বিক্লেম করা হয়নি। এর কারণ স্থানাবেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: হয়নি দেখছি, কিন্তু কারণ বলা শুক্র। তবে আমি জিজ্ঞেপ করব।

Shri Chitto Basu: আপনাদের টেট ট্রাকটর অরগ্যানাইজেসন-এর মারফ্ৎ শ্যাত বিক্রেমেসন-এর প্রোগ্রাম করা হয়। কিন্তু কমিউনিটি ভেডেলপ্রেট প্রজেই-এর অধীনে যে ব্যয় বরাদ্দ করা আছে সেটা কি সেপারেট ওয়েতে করা হয়ন: একসন্দে করা হয়? এছাড়া আর একটা কথা হোল যে ডেডলপ্রমেন্টের সন্দে এর কোন রিলেসন আছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: কৃষির জন্স ক্মিউনিটি প্রজেক্ট-এ ষে ওপক ৫০ হাজার টাকা বরাদ্দ রয়েছে সেটা বাড়াবার কথা বলা হয়েছে এবং সে টাকাটা তাঁরা বরুচ করেন এগ্রিকাগচারাল ডিপাটমেন্ট-এর মারফতে।

Shri Chitto Basu: আপনি যে হিসেব দিয়েছেন তা কি কমিউনিটি ডেভলপ্মেন্ট প্রক্ষেত্র-এর রিক্রেম ল্যান্ড ধরে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমাদের টোটাল ল্যাণ্ড বা রিক্রেম করা হয়েছে ভার হিলেব কেওয়া হয়েছে। I think it should include that.

Shri Chitto Basu: আমি অমুরোধ করছি যে কমিউনিট ডেডলপমেটের অধীনে এ ধরণের কভ ল্যাণ্ড ডেডলপ্ড হয়েছে বা কোন এরিয়া রিক্রেমড হয়েছে তা জানান।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: প্ৰাৰ কৰলে জানাৰ।

Shri Saroj Roy: মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি যে, মেদিনীপুর ডিব্রিক্ট-এ টেট গভর্ব-মেন্টের ট্রাক্টর দিয়ে যে ল্যাণ্ড ব্রিক্লেম-করা হয়েছে এ বছর সেই অমিগুলো ওখানকার লোকাল ক্ষেত্মজুংদের দেওরা হবে কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমি বলেছি বে জমিগুলো রিক্রেম কর।
হরেছে লেগুলো রিজিউন্সী রিছাবিলিটেসন ডিপাটমেণ্টকে দিরেছি। তবে ভবিহাতে কি করা
হবে তা' এখন বলা মুশকিল এবং আমার মনে হর That is a different question altogether.

Shri Saroj Roy: যে সমস্ত ফ্যালো স্যাপ্ত পূর্বে ক্ষেত্ত মজ্বরা চাব করত আপনারা সে জমি রিক্লেম করে যথন চাব ক্ষক্ত করলেন তথন এপ্রিকালচার ডিপার্ট-মেন্ট থেকে একটা কথা দেওয়া হয়েছিল যে এই জমি ট্রাকটর দিয়ে চাব করিষে দিছি এবং এগুলো যে সমস্ত ক্ষেত্ত মজ্বরা চাব করত তাদের দেব—এটাই ছিল টেই গঙর্গমেন্ট-এর কথা ডাইরেক্টরেট থেকে। কাজেই এখন আমার প্রশ্ন হোল যে, আপনারা যে জমিগুলো রিক্লেম করলেন এবং যাতে ছোট ছোট বাঁধ দেওয়া হয়েছে সেই সমস্ত জমিগুলো এবছর তাদের দেওয়া হবে কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এ বিষয়ে আমি বৌজ করে দেবৰ। Construction of sluce gates in a est Dinajpur district

- 10. (Admitted question No. 1750.) Shri Basanta Lal Chatterjee: Will the Hon'ble Minister in Charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
- (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলাধ ফসল-রক্ষার জন্য এবং অধিক ফসল উৎপাদন করার জন্য সরকারের কি নিমলিধিত বিলের গেটওলিতে লুইন গেট স্থাপন করা বা সংস্কার করার কোন পরিকল্পনা আছে, যধা:
 - (১) वाश्मात १ में । भाग हे हे हो । १ । भारताह हे है सियन १ वाफ.
 - (২) রাজ্ঞাম গেট, ধানা ইটাহার—২নং ছুগাপুর ইউনিয়ন বোড,
 - (০) বাফ্ট মটলা গেট, থানা ইটাগার —ংনং ছুগাপুর ইউনিয়ন বোচ.
 - (a) दुष्णि वान्यना (शंहे, थाना हैहें।शात-यनः हेहें।शात हेर्छेनियन (वाष.
 - (4) जानीभूत (वाकात विरानत शहे, थाना हेहाहात-बनः हेहाहात हेर्फेनियन (वाफ.
 - (৬) পতিরাজ মহিব বিলের গেট মেরামত করা, থানা ইটাহার—৪নং পতিরাজপুর ইউনিয়ন বোর্ড,
 - (৭) গোকণ বিলের গেট এবং জক্ষা গেট, থানা ইটাথার-১নং গোকণ হউনিয়ন বোর্ড,
 - (७) कुष्टामत्तत्र निक्छे मानाहेनशत्र (१७), प्राना हेडि।शत्र १न१ कालामिया हेडिनियन (वार्ष,
 - (৯) গোদল বিলের গেট, থানা বংশী হারী—৬নং বাগিচাপুর ইউনিয়ন বোড,
 - (>•) व इ विरामत (अप्ते, थाना कालियांश्व १नः वक्ष्मा इन्हिनियन (वार्ष, धवः
 - (১১) পতিরাজের নিকট প্রদিকে দাড়ের গেট (কচজ্-রাগরপুর বিল), ধানা কুশমজী ৬নং বেড়াইল ইউনিয়ন বোও; এবং
 - (খ) পরিকল্পনা থাকিলে, সরকার কতদিনের মধ্যে উক্ত কাজ সমাধা করিবেন ?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (क) (১) এই গেট সম্পর্কে একটি পরিকল্পনা প্রস্তুত করা ইইভেছে।
- (২), (৪) এবং (৫) এই গেটগুলি সম্পর্কে পরিকল্পনা প্রস্তুত কর। হইয়াছে এবং বর্তমানে পরীকাধীন আছে।
- (০) এবং (৬) হইতে (১১) প্রস্থাবন্দলি সম্বন্ধে এ-পর্যস্ত সরকারের কোনও পরিকল্পনা নাই। এইগুলি তদন্তাধীনে আছে।
- (ব) পরীক্ষাধীন পরিকল্পনগুলি করণীর বিবেচিত হইল। অগ্রাধিকার অনুসারে ও পরোজনীর অর্থের ব্যবস্থা হইলে কার্যকরী করা হইবে। কভদিনের মধ্যে কাঞ্জ সমাধা হইবে এখন বলা সম্ভবপর নহে। ভদস্কাধীন পরিকল্পনা সম্বন্ধে এখনও কিছু বলা সম্ভবপর নয়।

3-10-3-20 p. m.]

Shri Basanta Lal Chatterjee: আমি এটা জানতে চাই যে সংবাদটা এখানে দিছেন সেটা latest সংবাদ, up to date কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Up to date महनामित स्म-১১টার মধ্যে ৪ নম্বরে ষেটা আছে—বৃড়ি বান্দনা গেট ওটা তৃতীর পরিকল্পনার আক্তর্ত্ত रतिहा। जात्र भव बंदन up to date !

Construction of a pucca bridge over the Adi Ganga between Rashbehari Avenue and Chetla Road, Calcutta.

- 11. (Admitted question No. 1769.) Shri Somnath Lahiri: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state-
 - (ক) কলিকাতা রাসবিহারী এডিফা ও চেতলা সেণ্ট্রাল রোডের অন্তর্বতী আদিগলার উপর যে কাঠের পুল আছে, সেটিতে পাকা পুল বসাইবার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি; এবং
 - (খ) থাকিলে, সে পরিকল্পনা এখন কি অবস্থায়?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (क) इंगा।
- (d) পরিকল্পনাটি এখন বিবেচনাধীন আছে।

Shri Somnath Lahiri: ওটা পরিকলনার বিবেচনাধীন বলছেন। ঐ পরিকলনার খলভা তৈরী হরেছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: হাঁ। হয়েছে। ১০ লক টাকার যে পরিকল্পনা তৈরী হয়েছে সেচ বিভাগ, Calcutta Improvement Trust আর Calcutta Corporation এই ৩ জন সমান অংশে তার ধরচ দেবেন এবং Improvement Trust কাজ্জটা করবেন। এখনও রিফিউজীরা ওখানে বসে আছেন বলে কাজ ধরা যাছে ना, नाइरल এতদিনে ধরা বেড। Refugee Departmentকে वला श्राहरू रि আশনারা refugecদের অন্ত জারগায় সরিয়ে বসিয়ে দিন। তারা চিঠি দিয়েছেন যে থৌজ নিচ্ছেন কোন আয়গায় রিফিউজীদের বসাতে পারেন।

Shri Somnath Lahiri: কভদিন আগেকার কথা বললেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Refugee Department এর কৃতি থেকে শেষ চিঠি আমরা পেয়েছি ২২-৬-৬ তারিবে। তারপর আমরা 8 টা reminder দিয়েছি। ওঁরা এখনও কোন বাব্ছা করতে পারেন নি।

Different irrigation and drainage schemes in Howrah district

- 12. (Admitted question No. 2276.) Shri Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state-
 - (a) what are the various Drainage and Irrigation Systems, rivers and canals maintained by Irrigation Department in the district of Howrah;
 - (b) whether Government have any provision or scheme to develop them by re-excavation or otherwise;
 - (c) if so, what are those schemes for the district of Howrah in First and second Five-Year Plans;
 - (d) if it is a fact that the Damodar on the west of Howrah has been o dried up due to the D. V. C. Project; and
 - (e) if so, what is the Government scheme to develop the lower reaches
- of Damodar in Howrah district?

 The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) Statement "I" is laid on the Table.

- (b) Yes, for some of them.
- (c) Statements "II" and "III" are laid on the Table.
- (d) No. The Lower Damodar has been deteriorating for a number of years. One of the reasons may be the fact that Mundeswari river is developing and most of the upland discharge is passing through that channel. Effect of D. V. C. is yet to be ascertained.
 - (e) Investigation is being made on this problem.

Statement "I" referred to in reply to clause (a) of unstarred question

A list of channels and waterways in Howrah district, which are maintained by the irrigation and Waterways Department, is given below—

(1) Howrah Drainage Channel with branches (sluiced).

(2) Rajapur Drainage Channel with branches (sluiced).

(3) Burrojola Dramage Channel with Bhabanandapur Branch.

(4) Douka Channel.

(5) Saraswati river and Metia Khal.

(6) Kans Damodrr river.

- (7) Mallick Bagan Khal.
- (8) Joynagar-Sankrail Khal.

(9) Kousiki Khal.

- (10) Dulley Khal.
- (11) Gajipur Khal.
- (12) Kharia-Someswar Khal.

(13) Kalikapur Khal.

(14) Midnapore Main Canal (Reaches VII and VIII).

(15) Nakole-Kantaldaha Khal.

(16) Nowripara-Sultanpur-Kharuberia Khal.

(17) Murshed Khal.

(18) Mohanpur-Dougaghata Khal;

(19) Chandanapara Khal.

- (20) Dharamonna Khal.
- (21) Santoshpur Khal.

Statement "II" referred to in reply to clause (c) of unstaare | question No. 12

A LIST OF SCHEMES EXECUTED BY THIS DEPARTMENT IN HOWRAH DISTRICT DURING THE FIRST FIVE-YEAR PLAN

(i) Re-excavation of Saraswati river for improvement of drainage condition of Rajapur to Janai Basin.

(ii) Internal drainage of low areas in Trans-Damodar areas in the districts of Howrah and Hooghly.

(iii) Re-excavation of Kharia-Somes var Khal.

- (iv) Re-excavation of Mallick Bagan Khal.
- (v) Re-excavation of Baigachi Khal.
- (vi) Re-excavation of Khal running detween Mauzas Baltikari and Konagram.

(vii) Re-excavation of Kalıkapur Khal.

- (visi) Re-excavation of Dakshin Joynagar Sankrail.
- (ix) Re-excavation of Dakshin Jhaparda Khal.
- (x) Repairs to Tajpur Embankment.

Statement "III" referred to in reply to clause (c) of unstarred question

No. 13

SCHEMES ALREADY TAKEN UP AND PROPOSED TO BE TAKEN UP BY THIS DEPARTMENT IN HOWRAH DISTRICT DURING THE SECOND FIVE-YEAR PLANIPERIOD

- (1) Karia-Birampur Khal.
- (2) Re-excavation of Ghosopati Khal.
- (3) Re-excavation of Chakghora Khal.
- (4) Nonakundu-Parbatipur Drainage Channel.
- (5) Construction of a sluice at Dipamalita.
- (6) Silt clearance of Rajapur Drainage Channel.
- (7) Re-excavation of Champakhali Khal.
- (8) Re-excavation of Mitha-Kundu Khal.
- (9) Silt clearance of Godakbali Khal.
- (10) Kalatala Khal.
- (11) Amta Drainage Project.

Shri Tarapada Dey: ত্থাপনার) ধালগুলি maintain করছেন বলেছেন। মজে বাওয়াবে সমস্ত ধাল আছে তার কোন হিসাব আপনার কাছে আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: হিসাব প্ৰাবে দেওয়া আছে—২১টার মধ্যেই সব আছে।

Shri Tarapada Dey: আপনি (c) উত্তরে বলেছেন প্রথম পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনায় কি কি গ্রহণ করা হয়েছে। বিতায় পঞ্চবাধিকী পাকিল্পনা প্রায় শেষ হয়ে এল, আজ পর্যন্ত কভগুলি কি ভাবে কার্যক্ষী হয়েছে বলবেন কি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: প্রথম পরিকলনার স্বপ্তলি শেষ হয়ে গেছে। দিতীয় পরিকলনার একটা হিসাব ধকন— I nearly completed, 2 nearly completed, 3 in progress, 4 in progress, 5 in progress, 6 nearly completed, 7 included in Sasaberia Scheme of the third Plan, 8 in progress, 9 in progress, 10 will be taken up soon, 11 nearly completed.

Shii Tarapada Dey: আমার প্রন্তী ছিল If it is a fact that the Damodar on the west of Howrah has been dried up due to the D. V. C. Project 1 আপনি এর উত্তরে বলছেন No 1 ভারপর বলছেন effect of D. V. C. is yet to be ascertained। এটার কি হল ভাল করে একটু বলে দিন।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: আপনার প্র ছিল if it is a fact that the Damodar on the West of Howrah has been dried up due to the D. V. C. Project, সে জন্ত আমার জবাবটা এই রকম হমেছে। এটা মজে যাছে এ কথা ঠিক কিছ D. V. C. Project এর effect এ যে মজে যাছে তা নর, ভার আগো থেকে মজে বাজে।

Shri Tarapada Dey: ভারলে effect of D. V. C. is yet to be ascertained এ কথা বলেছেন কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: D. V. C. তৈরীর অন্ত lower Damodar এবং Mundeswari এর উপর কি effect হচ্ছে সেটা ভ্রা enquiry করবেন।

Shri Tarapada Dey: Flood Enquiry Committee কি বিপোর্ট দিরেছেন লেভে পারেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: রিপোর্ট আসেনি।

Shri Tarapada Dey: প্রথম পঞ্চাধিকী পরিকলনার থেটা দিয়েছেন—First five ear Plan (ii) Internal drainage of low areas in trans—Damodar areas n the districts of Howrah and Hooghly.

এই थामछनि कि कि?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: আমি আর details দিতে পারৰ না, notice দেবেন।

Shri Tarapada Dey: স্থার একটা (ix) তে বংশছেন Re-excavation of Dakshin Jhaparda Khal—এটা কোপায় ? স্থামার ভো জানা নেই!

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji : আপনার জেলার মধ্যে। কোন্ থানায় লভে পারব না।

Shri Tarapada Dey: Howrah Drainage Channel with branches সহদ্ধে দেখছি কোন পরিকল্পনা করেন নি। আপনি কি জানেন যে হাওড়া মিউনিসিনালিটির ময়গা জল জমে ওটা একেবারে নই করে ফেলেছে—ওটার সংশ্বার দরকার ? থানে প্রত্যেক বছর ফসল নই হয়—কাজেই এসহদ্ধে কোন আও পরিকল্পনা আছে কিনালতে পারেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: বলতে পারব না।

Shri Tarapada Dey ঃ স্থামরা জনেছিলাম যে হাওড়া টাউন যে নুতন করে তৈর দ্রা হচ্ছে তাতে জলটা ডিদকনেই করা হবে। এ রকম কোন পরিকলনা সদক্ষে স্থাপনারী দ্বানা আছে কি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: আমার ও শোনা কথা যে হাওড়া নিপ্রভমেট ট্রাই সেপানে ট্রিটমেটের ব্যবস্থা করছেন।

Shri Tarapada Dey : হাওড়া ইনপ্রসমেট ট্রাষ্ট কোন ব্যবস্থা করেছেন কিনা বসে কটাদয়াকরে বল্লে ভালাহয়।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: হাওড়। ইনপ্ডনেট ট্রাষ্ট সেচ বিভাগের মধানে নয়।

Shri Tarapada Dey: এ সম্বন্ধে যদি ডাং রাম কিছু বলেন তো ভাল হয়, কারণ গওড়া ডেনেজটা একবারে নই হয়ে যাজে। সামরা একবার ডেপ্টেসনেও গিয়েছিলাম।

The Hon'ble Ajoy umar Mukherji & নোটিশ দেবেন, বলবো।

Shri Tarapada Dey: লোয়'র দানোদর বেসিন এরিয়ায় ফ্সল ০চ্ছে না, সব নষ্ট হয়েষ ছেন্দেটাকে আছে বক্ষা করবার কোন ব্যবস্থা আছে কি ?

The Hon'tile Ajoy Kumar Mukherji: ওটাকে আমরা চুতার পরিকলনায় আনার চেতা করছে।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given.)

Kidnapping of Children

- *28. (Admitted question No. *2024.) Shrimati Manikuntala Sen Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (ক) বিগত ছাই বংগর পশ্চিম বাংলায় কয়টি শিশুচুরির ঘটনার সংবাদ পুলিশ দপ্তর পাটয়াছেন:
 - (ৰ) উক্ত সমধ্যের মধ্যে কয়টি নিশোক্ত শিশুকে উদ্ধার করা গিয়াছে এবং কয়টি এখনও সম্পূর্ণ নিশোক্ত বহিয়াছে; এবং
 - (গ) শিশুচ্রির অপরাধে এ-পগন্ত কভক্ষনকে গ্রেফ্ডার করা হইয়াছে এবং কভক্ষন সাক্ষাপ্রাপ্ত হইয়াছে ?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):

- (क) चाठावृष्टि (১৯৫७ এवर ১৯৫१)।
- (ब) (बामिं डिकान कता रहेबाह्य अवः इहेडि अथन अ निर्लोख ।
- (গ) বিগত তুই বৎসরে ২০ জনকে এেফ-্ডার করা হইরাছে এবং তাহার মধ্যে ১৪ জন সাজালালার হইরাছে।

[3-20-3-30 p.m.]

Shrimati Manikuntala Sen: এই বে ১৬টি শিশু উদ্ধার করা হরেছে, ভাদের কি স্থান্থ অবস্থার পাওয়া গেছে? না ষেমন শোনা যায়—শিশুকে চুরি করে নিয়ে গিয়ে বিকলাক করে দেওয়া হয়, তেমন অবস্থায় পাওয়া গেছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: তাদের বিকলাক করা হয় নাই। তাদের আত্মীয়মজন ও বাপমার কাছে তাদের restore করা হয়েছে।

Shrimati Manikuntala Sen: (য >৪ জনকে সাজা দেওয়া হয়েছে, তারা কি
ধরণের সাজা পেয়েছে?

The Hon'ble Kali Pada Mook-rjee: ঐ ১৪ জন বিভিন্ন ধরণের সাজা পেরেছে— কোট থেকে। সেটা আমাদের হাতে নর।

Shrimati Manikuntala Sen: এই সাজার minimum কড বা miximum কড সেটা বলুন। না,—:ill the rising of the court?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: বিভিন্ন আদালত বিভিন্ন বক্ষ লাজ।

Shrimati Manikuntala Sen: (त्र एका क्वानि, এक्টू वनून कि धत्रभित्र नाका (मध्या गरहारू।

The Hon'ble Kalı Pada Mookerjee: বিভিন্ন কোট বিভিন্ন রকম সাজা দিয়েছে—

Shrimati Manikuntala Sen: বেংছু আমরা এই ধরবের অপরাধ্বে গুরুতর অপরাধ বলে মনে করি—সেই অস্ত আমি জানতে চেরেছিলাম কি ধরবের সাজা তাদের দেওরা হয়েছে। এক মাসের জেল হল, কি এক বছরের জেল হলো—সেটা আমি জানতে চাই।

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: এ সম্বন্ধে specific question ৰা ৰাজায় কি বর্ণের কড দিনের সাজা হয়েছে—তা এখন বলতে পারবো না।

Shri Ganesh Ghosh: আপনার ধারণা কিছু থাকলে, সেই ধারণাটা আমাদের দিন। তাদের তুদিন আটকে রাখা হয়েছে, না, কিছু fine হয়েছে? না, জেল দেওরা হয়েছে?

The Hon'ble Kalipada Mooketjee: (अन १८वट ।

Shrimati Manikuntala Sen: এ সম্পর্কে যে অণবাধীদের ধরা গিরেছে তাদের সালে কি In er-provincial gang জড়িত আছে বলে জানা গেল ?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: তা off-hand বলতে পারবো না। আনেক লোক ধরা হয়েছে—আদালতে অভিযুক্ত করা হয়েছে,— inter-provincial থাকতে পারে, বালালী অবালালী থাকতে পারে, Inter-provincial gang অভিত থাকতে পারে।

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: বাজালী অবাজালী থাকলেই inter-provincial হয় না। বিভিন্ন ষ্টেটের মধ্যে এইসব অপরাধীদের বোগাঘোগ থাকলে সেটা হয়।

The Hon'ble Kalipada Mookherjee: তা হতে পারে।

Shrimati Munikuntala Sen: এই ষে সমন্ত শিশুকে চুরি করা হরেছে—ভাদের শি উদ্দেশ্যে চুরি করা হয়েছে—এ রকম কোন সংবাদ মন্ত্রীমহাশর দিতে গারবেন? ভিক্ষা করাবার বায়ু, না, অহা উদ্দেশ্যে?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: সে সগন্ধে কোন গোজ ধবর জানা নাই।

Shri Sunil Das : এই যে ১৬টি শিশুকে উদ্ধার করা হয়েছে, তার প্রতিটী ক্ষেত্রে শিশু হারান ও শিশু উদ্ধার-এর ভেতর কত সময়ের ব।বধান আছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: তাহলে এই ১৬টি ক্ষেত্ৰেই specific-information gather করতে হবে। স্বতরাং আমার নোটাশ চাই।

Shri Sunil Das: আপনার কোন অনুমান কিছ আছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: অনুমানের উপর আমি কিছু বলতে পারিনা।

Shri Sunil Das: এদের উদ্ধার করতে কয় বছর সময় পোগেছে,—সে সম্বন্ধ আপনি কিছু বলতে পারেন ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : এক সপ্তাহ্ও লাগতে পাবে, কিংবা ৬ মাসও লাগতে পাবে ।

Premises of Raina Thana, Burdwan

- *29. (Admitted question No. *2066,) Shri Gobardhan Pakray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য বে, বর্ণমান জ্বেলার "রারনা থানা ভবনের' জ্বন্ত সরকার নির্মিত ভাড়া দিয়া থাকেন:
 - (ৰ) সত্য হইলে, বৰ্তমানে সরকার ভাড়া বাবত কভ টাকা দিয়া থাকেন;
 - (গ) ভাড়ার হার কে ঠিক করিয়াছেন এবং সরকার কোন্সনের কোন্তারি**ণ হইডে** ভাড়া লিতেছেন।
 - (च) ''बाना करन" नमत्रमक (मनाभक क्य किना : अवर
 - (६) ना रहेला, हेराव कांबन कि ?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookherjee):

- (क) हैंग।
- (व) यानिक २०० ठीका शांद्र।
- (গ) সরকার এবং বাড়ীর মালিকের মধ্যে আপোবে ভাড়া ধার্ব করা হইরাছে। '-৪-১৯৫২ ভারিব হইতে ০১-১২-১৯৫৪ তারিথ পর্বস্ত মাসিক ১৬০ টাকা হিসাবে ভাড়া দিরাছেন এবং ১-:-১৯৫৫ তারিব হইতে মাসিক ২০০ টাকা হিসাবে ভাড়া দিতেছেন।
 - (च) हैंगा ।
 - (६) श्रम् छिर्फ ना ।

Shri Ramanuj Halder: আপনি (গ) প্রান্নের উত্তরে বলেছেন প্রথমে ১৬০ টাকা বাকি ভাড়া ছিল, তারণর ১১৫৫ সালের ১লা কাছরারী থেকে মাসিক ছুশো টাকা হিসাবে ভাড়া ধার্বা করা কল: এর কারণ কি?

The Hon'ble Kalipada Mookherjee: কারণ হচ্ছে—সেধানে প্রথমে অফিসারের কোরাটারস ছিল না, পরে সেধানে কোরাটারস তৈরী করা হয়েছে। নৃতন বাড়ী তৈরী করবার অস্ত নতন ভাড়া হয়েছে, সেই দাবীতে ভাড়া রুদ্ধি কর। হয়েছে।

Shri Ramanuj Halder: আপনি (ঘ) এর উত্তরে বলেছেন ইয়া। কে মেরামত করেন।

The Hon'ble Kalipada Mookherjee: মেরামত বাড়ীওরালার করবার কথা, বলি বাড়ীওরালা মেরামত না করেন তাহলে ডিপার্টমেন্ট থেকে মেরামত করে সেই টাকা ভালের ভাডা থেকে কাটা হয়।

Shai Chitta Basu: একেতে কোনটা করা হরেছে?

The Han'bl Kalipada Mookherjee: বাডীওরালা মেরামত করেছেন।

Motor accidents on Calcutta-Jessore Road and Dum Dum Road

- *30. (Admitted question No. 2221.) Dr. Pabitra Mohan Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫৭ সালের ১লা জালুআরি হইতে ১৯৫৮ সালের ৩০-এ জুন পর্যন্ত দমদ্য থানার অন্তর্গত কলিক।তা-বশোহর বোড ও দমদ্ম রোতে কতগুলি motor accident দুইরাছে;
 - (খ) ঐ ছুৰ্ঘটনাগুলির মধ্যে নিম্নলিখিত প্রতিটির বারা কৃতভলি সংখটিত হইরাছে:
 - (১) মোটর বাস (bus).
 - (২) মোটর লরী (lorry).
 - (e) taxi গাড়ী, এবং
 - (s) private গাড়ী:
 - (গ) এই-সৰ accident-এর ভিতর কতজন যারা গিরেছেন এবং কতজনকৈ hospital-এ চিকিৎসার জন্ত পাঠান হটরাছে:
 - (ध) धरे-जब accident-धत्र शत्र छवस कता वहेताए कि;
 - (৩) এই-সব accident-এর জন্ম দারী ব্যক্তিদের বিরুদ্ধে সরকার কি ব্যবহা প্রহণ করিয়াছেন এবং কোন জেত্রেই কি ভাহাদের আদালতে লাভি হইয়াছে; এবং
 - (চ) এই-সৰ accident-এ বাঁহার। মৃত হইরাছেন অথবা বাহারা পলু হইরাছেন, তাহার জন্ত দারী ব্যক্তিদের কাচ হইতে ধেসারত আদার করিবার ব্যবহা হইরাছে কিনা ?
 - The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookherjee:
 - (क) २६०-छि।
 - (व) (>) त्क्रवनाख त्यांचेत्र वान वात्रा ००-छि,

- (২) কেবলমাত্র মোটর লরী খারা ১৮-টি,
- (•) কেবলমাত্র taxi গাড়ী বারা ৪-টি, এবং
- (8) क्वनमां private ग'ड़ी बांदा २२-िछ,

্বৰ্ষটনা ঘট্টিরাছে। ১৪৬ টি ছৰ্ঘটনা ছুই বা ততোধিক বিভিন্ন-প্ৰকারের গাড়ীর বারা সংব**টিভ** ভুইরাছে।

- ্র্(গ) তেরোজন মারা গিরাছেন এবং ৮১ জনকে হাসপাতালে চিকিৎসার জন্ম পাঠান হুইয়াছিল।
 - (घ) हैंगां।
- (ছ) বে-লকল ক্ষেত্রে উপযুক্ত পরিমাণে সাক্ষ্যপ্রমাণাদি ছিল, সেই সকল মামলা বিচারের ভল আদালতে প্রেরিত হইষাছিল এবং অধিকসংখ্যক ক্ষেত্রে অপ্রাধীদের শান্তি হইরাছে।
- (চ) ক্ষতিগ্রন্ত ব্যক্তি অথবা মৃতব্যক্তির আইনসমূত প্রতিনিধি অ'দালতে সংশ্লিষ্ট ৰীমা কোম্পানী বা মোটর গাড়ীর মালিকের বিহুদ্ধে ক্ষতিপ্রণের যথারীতি দাবী পেশ করিলে, উহা আদালতের সিদ্ধান্তের উপর নির্ভর করে।

Shri Pabitra Mohan Roy: মাননীয় মন্ত্রী মহাশায় নিশ্চয়ই এটা লক্ষ্য করেছেন য়ে দমদম এলাকায় অর্থাৎ এয়ারপোর্ট ছাড়িয়ে পাতিপুকুর পর্যান্ত, এই ছোট এলাকায় গাড় দেড়া বছরের মধ্যে ২৫০টি মোটর aecident হয়েছে। এই সমন্ত তুর্ঘটনা যাতে না ঘটে ভারজান্ত পুলিশ বিভাগের উপর নির্দেশ দিহেছেন জিং

The Hon'ble Kalipada Mukherjee: এ সম্বন্ধে ষ্পাবিহিত ব্যবস্থা অবন্ধন করা করে। কিন্তু সদস্ত মহাশর জানেন ঐ রাস্তার যে রকম যানবাহন চলাচল বৃদ্ধি পেয়েছে, সেই ইলনার রাস্তাটা সম্প্রদারণ করা সম্ভবণর হয়নি। কিন্তু স্থোনে traffic পুলিশ নিরোগ করা ধেরছে এবং ঐ রাস্তার যানবাহন নিয়ন্ত্রণ করবার জন্ম অবলম্বন করা হয়েছে।

Shri Pabitra Mohan Roy: মাননীয় মন্ত্রী মগাশ্য জ্ঞানাবেন কি বসির্হাটের দিকে যে ভোট রেলওয়ে লাইন ছিল মার্টিন্ কোম্পানীর, সেটা উঠে যাওয়ার ফলে, সেবানে ব্যান্তা সম্প্রসার্থের যথেষ্ট সম্ভাবনা রয়েছে ?

দ The Hon'b'e Kalipada Mookerjee: ঐ রাস্তা সম্প্রদারণের প্রশ্ন ঠিক হয়ে গিরেছে। শিরহাটের দিকে। কিন্তু দমদমের দিকে সেই রাস্তা সম্প্রদারণের জন্ম সন্তব্পর নয়।

Shri Pabitra Mohan Roy: এধানে আপনি ২৫-টি motor accident কেল এর দ্বা বলেছেন। কিন্তু আমি ঘবন category ভাগ করে জিজালা করেছি — motor bus, notor lorry, taxi গাড়ি এবং private গাড়ির বারা কভগুলি তুর্গটনা সংঘটিত হয়েছিল ? ছবন আপনারও সমস্ত কেলগুলির ঐ চারটি category ভোগ করে উত্তর দেওরা উচিভ ছল। কিন্তু উত্তরে দেওছি মাত্র ৭৬টি তুর্বটনার বিষয় ঐ রকম category ভাবে আপনি জাবাৰ বিয়েছেন আর বাকী ১৪৬টি তুর্বটনার বেলায় বলেছেন — তুই বা তভোধিক বিভিন্ন প্রকারের টিটা বারা সংঘটিত হয়েছে। সে ঘাই হোক, এবন আমার প্রশ্ন হছে মোটর লরী, ট্যালিগাড়ী প্রথাতিত হয়েছে। সে ঘাই হোক, এবন আমার প্রশ্ন হছে মোটর লরী, ট্যালিগাড়ী প্রাইভেট গাড়ী একরে মিলে চাপ। দেওয়ার ফলে কি এই একসিডেন্ট ঘটেছিল ?

The Hon'ble Kalinadı Mookerje: আপনার প্রশ্ন হচ্ছে কত গুলি বাসের বারা, তিওলি ট্যাল্পির বারা, কতগুলি প্রাইডেট গাড়ীর বারা এই রক্ষ category ভাগ করে বৈছেন। সেইভাবে আপনার উত্তর তে দেওয়া হচেছে। কিন্তু আপনি আনেন তুর্বটনা বনেক সময় ঘটে ছুই বা তভােধিক গাড়ীর পরশ্বর সংঘর্ষ ও সংঘাতের ফলে। 3-30 —3-40 p. m.1

Dr. Pabitra Mohan Roy: অভএব বোগ করে দেবছি এভাবে ৭৫টি এবং ১৪৬টি। বলেছেন, এসব মিলিয়ে ২২০টি হয়েছে। ২৫৩টি বেকে ২২০টি বাদ দিলে ৩০টি কোবার বৈছে বলবেন কি?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: এ ছাড়াও ছুৰ্টনা ঘটতে পাৰে। পাড়ীছে

চাপা পড়েনি নিজেরা নামতে গিরেছে, নামতে গিরে হোচট থেরে পড়ে গিরেছে সেই রকম ঘটনাও ঘটতে পারে।

Dr. Pabitra Mohan Roy: (%) তে বলেছেন শান্তি হরেছে, আমার প্রশ্ন হল এই বে সমন্ত লোকদের শান্তি হরেছে তার মধ্যে পুলিশ officer বা police constable পড়ে কিনা অর্থাৎ এদের মধ্যে ধারা এই তুর্ঘটনার সহায়ক ঘাদের negligence এর ফলে তুর্ঘটনার মটোছে তাদের কোন শান্তি হয়েছে কিনা ?

The Hon'ble Kalipa la Mokerjee: তাদের শান্তি হবে কেন? তুর্ঘটনা হবে ভারা অকুন্থলে উপন্থিত হব স্কুতরাং তাদের শান্তি হওয়ার কথা নয়। যাদের শান্তি হয়েছে ভাদের সহক্ষে চান তে। বলবা । এখন পর্যন্ত অনেক মামলা বিচারাধীন । ৫৫টি মামলায় শান্তি হয়েছে—Driver, Conductor, মালিকদের সাজা হয়েছে, অধিক সংখ্যক মামলায় নিশ্বতি হয়ান snlyudice আছে।

Dr. Pabitra Mohan Roy: আনক police officer, constable আছে বাদের negligence এর দরণ অর্থাৎ যারা খ্য সম্বন্ধে কথা বলতে বলতে গাড়ীতে উঠে এসে ঝগড়। করতে থাকে, কলে গাড়ী চাপা দিয়ে তুর্ঘটনা ঘটার। এই রকম তুর্ঘটনা হয়েছে।

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: এ রকম ঘটনা আম্ আনা নাই, জ. 'পনার আনা থাকতে পারে।

Dr. Pabitra Mohan Roy: আপনি চ) তে বলেছেন ক্ষ্ণ চুত্ৰ মৃত ব্যক্তি ক্ষান্ধ আদালতে মোটবেৰ মালিক বা বাঁমা কোম্পানীর বিহ্নছে মানল সৈতি ১ ছতিপুরণের ব্যবস্থা হতে পারে—এটা সভ্যক্থা। কিন্তু এ রক্ম লোক আছে—ভাদের ে বারা গিরেছে ভথাপি অর্থনৈতিক কারণে case করা হয়ে উঠেনা সে সম্বন্ধে Gove কোন সাহায্য করার করবেন কিনা?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: গভৰ্ণমেন্টের কাছে এরকম কোন আবেদন আবেদন। আপনারা জ্ঞানেন এখন যে সমস্ত যানবাহন কলকাতা ও শহরতলাতে চলে তার প্রভ্যেকটিরই 3rd party Insurance এর বাধ্যতা মূলক ব্যবস্থা আছে। সেজভ 3rd party Insurance company কৃতি পূরণ দিতে বাধ্য।

Dr. l'abitra Mohan Roy: আপনি বলেছেন court এ না গেলে, court এ মাধ্যমে না হলে ক্ষতিপুরণ পাবে না—সত্যকথা। কিন্তু এ রকম ক্ষতিগ্রন্থ মূত ব্যক্তির বিধব স্থানাছোট ছোট ছেলেমেরে ররেছে যারা court এ case ক্রতে পারে না, তাদের Govi কোন help ক্রবেন কিনা।

The Hon ble Kali Pada Mookerjee: এ রকম কোন আবেদন আসেনি।
Dr. Pabitra Mohan Roy: আবেদন থাকলে Govt বিবেচনা করবেন কিনা?
The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: এটা hypotheticul প্রা।

Shri Amarendra Nath Bose: আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে ব্যিক্তাস করছি বিক্লা এবং ঠেলাগড়ী, পারে হেটে যে সব গংড়ী বীরে বীরে চলে ম ছব নিয়ে ব'র ছবটনার সময় এরকম কোন কিছু অনুসন্ধান করে পেরেছেন কিনা বেধানে বাস ও ট্যারি বোটর চলেছে সক্ষে সক্ষে এবং ঠেলাগাড়ী চলার কলে তুর্ঘটনা ঘটেছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: এ প্রশ্নের মধ্যে এটা আসেনা, একট specifich জারগার প্রন্ন হচ্ছে। সাধারণভাবে প্রস্ন করবেন জবাব বেবো।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মোটর বারা, মোটর লরী বারা ছুর্বটন বটেছে এইরক্স বিভিন্ন শ্রেণী বিভাগ ক দেখিয়েছেন বা কিছুক্সণ আগে বলেছেন—কিং পারপরিক সংগণের ফলে করট ছুর্বটনা সংঘটিত হয়েছে সেটা জানতে চাই।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: श्री अन notice ब्रिन बन्छ नावि .

Shri Chitfo Basu: আপনি এই প্রশ্নের অবাবে বলেছেন, বাভে গ্রহনা ভবিশ্বতে না হর বা কম হর সেইজন্ম ঘণাবিহিত ব্যবস্থা করা হরেছে। এই ঘণাবিহিত ব্যবস্থা করি

The Hon'ble Kal! Pada Mookerijce: এটা আগেই বলেছি, খোনেন কি কেন ?

Shri Ramanuj Halder: এখানে ষধাবিছিত ব্যবস্থা করেছেন বলে অভিবিক্ত প্রদের উত্তরে বলেছেন ৷ আমার প্রদে হচ্ছে, এর পূর্ব্বে কি সে সব ব্যবস্থা ছিল না ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : ব্যবস্থা ছিল তবে এখন সেই শক্তিক আরে।
বাড়ান হরেছে।

Shri Ramanu, Halder: कज्काम पूर्वहेन। घটात পর এই तक्ष वावस्था व्यवसम्भ

The Honble Kalı Pada Mookerjee: এই প্রশ্নের যদি আপনি সঠিক উন্তর চান ভাগলে নোটিশ দেবেন খভিয়ে খভিয়ান দেখে জবাব দেবে।

Shri Chitto Basu: এই যে ত্র্গটসাগুলি ঘটেছিল এর অন্তম কারণ কি speed control করা সম্ভব হয় না?

The Hon'ble Kalı Pada Mookerjee: Speed control করা হয়; এবং ভারজভ kovernor বেংগ দেওরা হয়; সবরকম আইনই আছে ভবে আইনের কাঁকেও আছে।

Shri Chitio Basu: ধে সমস্ত লরী ও বাসের যে নির্দারিত speed আছে তা বদি অতিক্রম করে যার তাহলে তার বিচার করার ব্যবস্থা আছে কি ?

The Honble Kalı Pada Mookerjee: নিশ্চমই আছে। প্ৰমাণ থাকলে ভান্ন বিচাম হয়।

Shri Chitto Basu: এই সমন্ত speed control করার জন্ত কোন mobile courtএর ক্থা চিন্তা করেন কি?

The Hon'ole Kalı Pala Mookeriee: mobile court আছে কিছ তা প্রয়োজনের অধুণাতে অকিঞ্চিত্র ।

Death o one Basudeb Maity, a servant in the mess at Ranikuthi, Sanjoal, Kharagpur

- *31. (Admitted question No *2383.) Shri Narayan Chobey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police)Departentm, be pleased to state—
 - (a) whether he is aware of the fact that one Basudeb Maity, a serven in the mess at Ranikuthi, Sanjoal, police-station Khargpur Townt expired on the 18th September, 1958, in the said Ranikuthi;
 - (b) whether the matter was reported to the town police-station at Kharagpur;
 - (c) if so, at what time did the police receive the first information and what is the distance between the police-station and the place of the above incident;
 - (d) at what time did the police actually reach the place of death;
 - (c) at what time was the dead body removed for post-mortem examination;

- (f) what are the reasons for delay, if any, of the town police-station to take action in the said matter;
- (g) whether there was any public protest and unrest for such action of the police;
- (h) if so, what action has been taken by the police authorities against the officers responsible for such delay;
- (i) whether the police started any case in connection with abovementioned death; and
- (j) if so, whether investigation in the matter has been completed or not?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kalipada Mookherjee:
(a) (b) and (i) Yes.

- (c) The police received the first information at 10°35 hours. The distance of the place of occurrence from the police-station is about two miles.
 - (d) At 13.30 hours.
 - (e) At 21.45 hours.
- (f) A police officer went to the place of occurrence in about three hours receipt of F. I. R. As the Officer-in-Charge was the only police officer present at the thana at the time of recording F. I. R. he could not proceed straightway but had to find out another officer who was ou on duty in the town. This caused the delay.
- (g) No. Some persons, however, assembled in front of the mess and tried to propagate, that it was a case of murder committed by the member of the mess. But they could not put forward any cogent reason for their suspicion.
- (h) The officers concerned have been warned for the delay in arriving at the place of occurrence.
 - (i) No.

Shri Narayan Chobey: আপনি বলবেন কি, number of officers a the Kharagpur Town Police Station কন্ত ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: সেটা বলতে পাবি না।

Shri Narayan Chobey: অপেনি বলেছেন (ম, officer-in-charge একজন ছিল কিছ তথন আৰু officer-in-charge কি চিল না ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: officer-in-charge একজনই থাকে। Shri Narayan Chobey: এই officer-in-charge ছাড়া থানায় কি আ কোন লোক থাক না?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: পাকে, তবে তারা হরত অন্ত কাণে

Shri Narayan Chobey: এ কথা কি ঠিক যে এ সমর I. G. ওথানে গিরেছি, বলে সেথানে সকলে এ I. G কে সেলাম করতে গিরেছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: না, তারা কাজের তাগিকেই পিরেছি আপনাছের লোকসান করতে।

Shri Narayan Chobey: আপনি (I) প্রান্নের উন্তরে বলেছেন 'yes' এব (g) প্রান্নের উন্তরে বলেছেন 'No'। তাহলে এখন কি investigation complet হয় নি ! The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: এটা June মাস প্ৰান্তৱ খৰৱ। ভারপর এটা Forensic Laboratoryভে পাঠান হরেছে কিন্তু ভার report এখনও আনে নি।

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen: (F) প্রশ্নের উত্তরটা দেখুন—আপনি বলেছেৰ officer-in-charge একা ছিলেন, অন্ত অফিসার বাহিরে গিরেছিলেন duryতে। এই বক্ষ একটা মৃত্যুর ধবর শোনবার পর কাছাকাছি অফিসার Quarter—বেখানে অফিসারর। থাকেন সেধান থেকে তার চেরে নীচু rankএর অফিসারকে বসিরে কেন ভিনি enquiry করতে বান নি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: সেজল warning দেওরা হমেছে—কেন ভারা আরও ভরাবিত করতে পারেন নি।

Dr. Ranendra Nath Sen: এই রকম এতটা মৃত্যু সংবাদ পাবার তিনঘটা পরে বে অফিসার বার এবং ৮ ঘটা পর Post-mortemএর জন্ত পাঠান সেই অফিসার বে callous and inefficient সে বিষয়ে কি গভর্ণমেন্টের কোন সন্দেহ আছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: That is a matter of opinion.

Dr. Ranendra Nath Sen: তাই বদি হয় তাহলে Govt.এর ও এই opinion বে warnin: দিলে পরে অফিসারদের সংশোধন হবে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: That also is a matter of opinion.

Dr. Ranendra Nath Sen: এটা কি ঠিক সেই অফিসার বিশেষ কোন কারণ বশভঃ
ভবন সেধানে বান নি।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: এইরকম সংবাদ আমার জানা নাই।

Dr. Abu Asad Md. Ocaidul Ghani: Please refer to your answer (e). At what time was the post mortem examination done?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee I have got the post mortem examination report but it is not on record as to at what time the post mertem examination was done,

Dr. Abu Assu Md. Obidul Ghani: Will you please read out the

post mortem examination report?

The Hon'ble Kalı Pada Mokerjee: It very brief. The finding in the post mortem examination report is that it was a case of sucidal hanging,

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Post mortem report-এ कि date and time পেওয়া হয়নি।

The Hon'ble Kali Pada Mookherjee: পাকতে পারে আমার কাছে original report টা নাই।

Dr. Ranendra Nath Sen: Postmortem reports কি এটা আছে বে তাঁৱা suicide

The Hon'ble Kali Pada Mookherjee: Yes.

Number of different crimes committed in Jorabagan Police station.

Calcutta, during last six months

*32. (Admitted question No. *2772.) Shrj Ganesh Ghosh: Will the Hon'ole Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—

- (a) how many-
- (i) murders, (ii) dacoities.
- (iii) robberies.
- (iv) stabbings, and
- (v) thefts and other crimes

have been committed within Jorabagan police-station of Calcutta during the last six months; and

(b) what staps, if any were taken by the police to check the afore-said crimes during the same period?

The Magistrate for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):

(a) (i) to (iii) Nil.

(iv) Two.

(v) Fifty-nine and 39, respectively.

(b) Strong preventive measures were taken by the police by way of bloc raids, bustee patrols, seizure of illicit liquor and posting of police officers and men at strategic points,

Shri Ganesh Ghosh: এটা কতদিন আগের answer!

The Hon'ble Kali Pada Mookherjee: প্রনটাও অনেক আগেকার, 1958এর শেষের প্রন।

Mr. Speaker: I can give you the date; it is 25. 4. 59.

Scarcity of drinking water in Kharagpur Town

- *33. (Admitted question No. *1854.) Shri Narayan Chobey: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state whether Government are aware of the acute scarcity of drinking water every year in the Town of Khargapur outside the railway areas?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether Government have any scheme to remove the scarcity of drinking water in Kharagpur Town;
 - (ii) if so, what is the scheme; and
 - (iii) if there is no scheme as yet, what steps Government contemplate to take in the matter?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy): (a) Yes, there is scarcity of drinking water.

(b) The responsibility for supply of adequate drinking water in the Municipal areas rests with the Municipalities. Chief Engineers, Public Health Engineering, West Bengal, has prepared a water supply scheme for the Kharagpur Municipality at an estimated cost of Rs. 25,36,200 and sent it to the Municipality for consideration. When the scheme will be submitted to Government by the Municipality, it will get due consideration along with other schemes provided the Municipality can bear one-third of the total cost.

Shri Narayan Chobey: বৰ্ভে পাৰেন Chief Engineer কোন ভাৰিখে scheme পাঠিবেছন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: The Chief Engineer sent the scheme by March, 1957.

Shri Narayan Chobey: এরপর Kharagpur Municipality কে অন্ত কোন scheme দেওৱা হরেছিল, ছোট ছোট scheme ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: That is the only scheme which

was sent to the Municipality. No reply has been received yet.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: এই টাকটো কি সম্পূৰ্ Government loan ব্যাপাৰে দেবেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: It was one-third on loan basis and two-thirds will be given as grant to municipality.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: এই one-third advance করবেন Govt. loan হিসাবে, না আগেই টাকা জমা দিতে হবে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Government will give loan to the Municipality and the whole amount will be contributed by the Government and the Municipality will have to pay back the loan in instalments.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Please refer to your answer mentioned in (b). It says—the responsibility for supply of adequate drinking water in the Municipal areas rests with the Municipalities. Do I take it that the Government has no responsibility in the matter.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: This is the primary responsibility of the Municipality.

Dr. Abu Asad MJ. Obaidul Ghani: Primary should have been added to the answer.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: You may say that.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Is it a fact that the Chief Engineer gave the scheme in March, 1957 and the Municipality has not replied to the Government as yet.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: After the scheme was sent to the municipality under the Development Scheme. The municipality had 15 wells and nine wells were reconditioned and the help was given on the Development scheme basis.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghan: Was any remainder given to the municipality?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Remainders were given to the municipality for sending back the scheme.

Dr. Abu Asad Md. Ghani: Since 1957 how many remainders sent to the municipality from the Government?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: The Municipality was started in July 1954. It was 17th July. The scheme was sent to the municipality. The reply is expected.

Establishment of Health Centres in Bankura district and taking over of Bankura Sammilani Hospital

- •34. (Admitted question No. 1889 Shrimati Sudharani Dutta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) when the Health Centre in Raipur police-station Bankura district, will be established.
 - (b) if it is a fact that not a single Health Centre has yet been estabilshed anywhere in Raipur police-station.
 - (c) if there is any proposal of the Government to take over the Sammilani Hospital at Bankura and to develop it to serve the need of the people of Bankura district; and
 - (d) where and how many Health Centres have so far been established in the district of Bankura?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandl Roy): (a) After the area is covered by Development Block.

- (b) and (c) Yes.
- (d) A list of functioning Health Centres with their location is la on the Library Table.

[3-50 -4 p. m.]

S.n. Sudharani Dutta: আমার প্রথম প্রশ্নোন্তরে আপনি বলেছেন "after th area is covered by the Development Block"—ব্লকের মধ্যে এখানে কো হেলও সেন্টার হবার সম্ভাবনা নেই, কিছ ভাহলে এখানে চিকিৎসার কি ব্যবস্কার্তন ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: বাক্ডা জেলাতে আমাদের বেখা হেলথ সেতার নেই সেসব আরগার মোবাইল ইউনিট কাজ করছে। রারপুর থানাত একটা মোবাইল ইউনিট কাজ করছে এবং তার খারাই চিকিৎসার কাজ চলছে।

Sm. Sudharani Dutta: আপনি বললেন মোবাইল জ্যান দিয়ে চিকিৎসা ব্যবস্থা করা হছে। কিন্তু আপনি নিশ্চর জানেন যে এই থানাতে ১৬টা ইউনিয় আছে এর মার্যধানে কংসাবতী নদী আছে—এই যেধানে অবস্থা সেধানে মোবাই: জ্যান দিয়ে কি করে চিকিৎসার স্থবিধা হচ্ছে দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: এবানে মোবাইল মেডিক্যাল ইউনি ১টা। কিন্তু এবানে যদি দেবতে পাওরা যার বা রিপোট পাওরা যার যে রোগে আদুর্ভাব হচ্ছে ভাহলে সেধানে মোবাইল মেডিক্যাল ইউনিট বাড়ান হবে।

Shri Abani Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister be pleased t state how many mobile units are in operation in Raipur police-station?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: At present one mobile unit.

Shri Pabitra Mohan Roy: আপনি এ প্রশ্নোতরে বলেছন "after the area i covered by Development Block"—কিন্তু আপনি জানাবেন কি এটা কি সরকার নীতি বে, যে কোন জারগার ডেভালাপমেন্ট ব্লক হরে গেলে ভারপর সেধানে কেন্দ্র কেন্টার ধোলা হবে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Yes, that is the policy which has been adopted usually.

Shri Pabitra Mohan Roy: নৃতন নৃতন বে সব আরগার এই রকম ডেডালাপমে^ন ক্লক হরেছে সেই সব আরগার এই রকম ভাবে হেলও সেন্টার থোলা হবে সে বিবা কি আপুনি কিছু বলবেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Yes, according to this programme health centres will be set up there.

Shri Saroj Roy: রারপুর খানার ১৬টা ইউনিয়ানে একটা মোবাইল ইউনিট আছে জিত আপনার কাছে কোন দরখান্ত এসেছে কিনা যে সেখানে মোবাইল ইউনিট মোটেই কাংলান করছে না ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: No, I have not received any such application.

Dr. A. A. M. (). Ghani: Do you have any proposal to increase the number of mobile units till it is covered by Development Block?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Not at present. If there is any necessity, we can consider that.

Shri Abani Kumar Basu: How many persons are attached to one mobile unit?

The Hon'ble Dr. Anath BanJhu Roy: There is one medical officer attached to it and besides him, there are other ancillary staff attached.

Shri Gobinda Charan Maji: আপনি ক্বাবে বলেছন after the area is covered by Development Block—তাহলে ডেভালাপমেন্ট ব্লকের বাহিরে অন্ত বে সমস্ত এরিরা আছে সে সমস্ত এরিরার ইউনিয়ান হেলগ সেন্টার প্রতিষ্ঠার করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: There are certain exceptional cases where it may be necessary to set up health centres.

Shri Gobinda Charan Maji: What are those exceptional cases?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: For instance, in very congested areas or where there are large numbers of cases and also in other cases where there are already dispensaries by the district boards.

Shri Abani Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister kindly state the names of the places where such exceptions have been made and on what reasons?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, this cannot be given now, I require notice.

Dr. A. A. M. O. Ghani: Will the Hon'ble Minister please say that there is no need for health centre now at Raipur or there is no need for another mobile unit at Raipur?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: At present there is no need and if you had gone in this area you would find there are not very many cases now.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: একটা মোৰাইল ইউনিট কভ লোককে সাৰ্গ্ড করতে পারে এর অন্থপাত সরকারের কাছে কিছু আছে কি ?

The Honble Dr. Anath Bandhu Roy: এমন কোন নিৰ্দিষ্ট কিছু নেই জীয় বোগের সংখ্যার উপর নির্ভর করে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: স্বাস্থ্য দপ্তরের এই রকর কোন আছ করা আছে কি বে এই পপুলেসান বেসিসে মোবাইল ইউনিট দেওয়া চবে ? ফুগার সংখ্যা কি পপুলেসান বেসিসে হবে ? অর্থাৎ এরিয়া সম্পর্কে বা জনসংখ্যা সম্পর্কে এই মোবাইল ইউনিট এর সংখ্যা নির্মারণ করার কোন নীতি বা ক্যাল কুলেসান আছে কিনা ?

The Honble Dr. Anath Bandhu Roy: এর কোন Rule of three বা এরিখ-মেটক কিছু নেই, তবে যদি দেখতে পাওরা যায় বে এপিডেমিক হচ্ছে ভাহনে শেই বেসিমেই বেগুৱা হয়।

Shri Gobinda Charan Majı: যে সমন্ত নন-ব্লক এপিয়ার জ্ঞামি বা টাকা নিয়ে বেৰেছেন সেসৰ এলাকায় সরকারের এই প্রতিষ্ঠা করার কোন পরিকরনা আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I might say that the honourable member has very little idea about Raipur. People there, cannot afford to make any payment or donation.

Construction of Bhagwanpur Health Centre, district Midnapore

*35. (Admitted question No. *1894.) Shri Bhikari Mandal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—

- (ক) মেদিনীপুর জেলার ভগবানপুর থানা খাদ্য-কেন্দ্রের গৃহনির্মাণকার্বের জটি-বিচ্চুতির অভিবোগ সম্বলিত কোন আবেদনপত্র সরকার পাইয়াছেন কিনা; এবং
- (थ) यहि (क) श्राप्तत छेउत्र हैं। हत्र, माननीत्र मित्रमशानत चमुश्रहपूर्वक व्यानाहेरवन कि-
- (১) কোন্ তারিখে তিনি ঐ আবেদনপত্র পাইরাছেন এবং ঐ আবেদনপত্তের স্থারকরণে আর করটি আবেদন পাইরাছেন,
- (২) এ-সম্পর্কে এ-পর্যন্ত কোন তদন্ত করা হইয়াছে কিনা,
- (७) रहेन्ना थाकिल, के अञ्चलकारनन कनाकन कि. वरः
- (क) छम्य क्या ना हहेशा पाकित्म, छम्ख क्यांत्र क्षा मदकांत्र वित्तृहना कृद्यन किना ?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy): (ক) এবং (ৰ) (২) ইয়া ।

- (খ) (১) ছইটি আবেদনপত্ৰ ষ্ণাক্তমে ২৪-৮-১৯৫৭ এবং ২-৯-'৫৭ ভারিখে পাওয়া গিরাছিল। ছইটি ভাগিদও ষ্ণাক্তমে ১১-১২-'৫৭ এবং ২৪-২-'৫৮ ভারিখে পাওয়া গিরাছিল।
 - (e) নির্মাণকার্য অনুমোলিত নির্দেশাল্যারী এবং সন্তোষজনক বলিরা বিবেচিত হইরাছে।
 - (8) প্রশ্ন উঠে না।

Shri Ananga Mohan Das: তদত্ত কে করেছিলেন ?

The Hon'ble Dr. Anath Bhandhu Ray: Add. C. M. O. of the District. Shri Ananga Mohan Das: তদন্ত বধন করেছিলেন তথন কি আবেদন কারীদের লাফী গ্রহণ করা হয়েছিল।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: বেমন ভাবে তল্প করা হয় তেমনি ভাবেই করা হয়েছিল।

Shri Shyamadas Bhattacharyya: আবেদন কারীদের মধ্যে বারা অন্ততঃ প্রধান প্রধান ব্যক্তি তাদের কি তদন্তের ফলাফল জানান হয়েছে ?

The Hon'ble Dr. Anath Bundhu Ray: সঠিক ব্ধর আমার জানা নেই।
Superintending Enginneer মিনি কনষ্টাকসান করেছিলেন তিনি দেখে ভাটিসফ্যাক্টরী
রিপোর্ট দিয়েছিলেন; আর ওবানে মিনি Civil Surgion who is the Chief Medical
Officer তিনি ভাটিস ফ্যাক্টরী বলেছেন। Suprintending Enginneer নিজে মাল
স্বসলা দেখে বিশদভাবে তদন্ত করেছিলেন।

Shri Shroj Ray: আপনি বললেন সিভিল সাৰ্জ্জন মেদিনীপুর ডিফ্রীক স্থপারিন্টেণ্ডিং ইনজিনিয়ার ছিলেন এবং ওঁরো সজোবজ্ঞনক বলেছিলেন। কিন্তু আপনার কাছে হবন মন্ত্রবাস্ত এল তারপর যে এনকোয়ারী হল ভাতে নির্মান কার্যে কোন ক্রটিবিচ্যুতি পাওয়া সিম্নেছিল কিনা ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: সেই রকম রিপোট আমার কাছে নেই।
Shri Saroj Roy: এই এনকোরারী করতে ছটো তাগিলে চিঠি দেওঃ। হয় এবং এছাড়া
ব্যার সর্বান্ত দেওরা হয়। এই সমন্ত চিঠি দেওরা হয় ২৮-২-৫৮ তারিবে কিছু তার কদিন
পরে এনকোরারী হয় ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: On 6-8-'58 there were detailed in vestigations and enquiries made and the Department was thoroughly satisfied.

Shri Saroj Ray: এই এনকোনারী করতে ১০ মাস লাগল কেন ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: अहै। आंद्रण एवं ১०-७-६৮ छादिए। Mr. Speaker. Question time over.

[4-4-10 p. m.]

Adjournment Motion

Mr. Speaker: There is one adjourment motion by Mr Abdulla Farooquie to which I have refused consent. He may however read it.

Shri Shaikh Abdulla Farroquie: The Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz. a serious situation arising out of the transfer of the Commissioner of Workmen's Compensation Court, West Bengal since the 31st October, 1:60, and the failure of the Government to appoint a Commissioner in his place causing total dislocation in the matter of payment of compensation to the workmen and causing serious hardship for them.

Statement on Exodus from Assam

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I want to make a statement about Assam. Members are very anxious to know—as far as possible for us to give—what is the situation regarding the exodus from Assam and to what extent the resolution which was unanimously passed by this House has been given effect to either by the Central Government or by the Assam Government.

On Friday, the 2nd of September, 1960, we passed the following

resolution.

"Whereas there has been mob violence in Assam during the past few weeks, resulting in destruction of property and life and in people being forced to leave their homes and either to take shelter in camps in Assam or to migrate to West Bengal, and being convinced that the actions of the mob in Assam have created a new class of refugees in the Indian Union and are in direct violation of the Fundamental Rights of Citizens guaranteed under the Constitution of India and realising that as a result of these violent incidents in Assam, there has been created a sense of insecurity particulary in the minds of the Bengalee residents in Assam which prevent them from returning to their original homes and places of business and that without that sense of security the problem of rehabilitation of uprooted humanity cannot be solved."

This was the background on our resolution. Then we recommended to the Government of India to take the following measures:

- (a) Erection, as an emergent measure, of houses to which those who have lost their houses during disturbances can return immediately. I understand over 7,000 houses have been constructed by the Assam Government.
- (b) In order to speed up rehabilitation of the displaced persons the grant of adequate compensation to those who have during the disturbances lost their property and to the dependants of those who have lost their lives and disbursement of such compensation by a representative of the Central Government.

Sir, we have been informed that the Assam Government have drawn up scheme rehablitation providing for loans of Rs. 1,000 to agriculturast families and Rs. 1,500 to traders who are victims of violence and lost their property, but so far as others are concerned, eiz, those individuals who have not lost their property or whose family members have not been killed, the individual cases are promised to be sympathetically considered. Unfortunately, the majority of these evacuees have run away in pinic and may not have suffered any considerable personal physical loss. The Assam Government's scheme of rehabilitation does not explicitly make any previ-

sion fer such people. The tempo of the revers-al may appreciably be increased if some assurance of financial assistance is given to the people who came away from Assam in panic without suffering any substantial loss. When Mr. Asoka Sen met me the other day I asked him to enquiry from the Assam Government as to what proposal they desire to make. I have not heard whether they have come to any definite conclusion regarding it, but they are considering the mattet.

Then the third point was the re-enforcement of law and order in Assam which has been badly shaken. From all reports that I have heard they have taken serious steps against many individual officers, both police and executive, and so far as one can understand; the effect has been good. I understand also from Mr. Sen who has been to Assam only recently that the position in Assam is much more peaceful and the panic prevailing in July has lessened to a considerable extent,

The next point that we raised was this: Arrangements to hold a judicial enquiry into the disturbances preferably by a person who is or has been a Judge of the Supreme Court for the punishment of those found guilty of creating rhem and for suggesting measures to prevent the recurrence of such disturbances. This matter was pressed with the Government of India, but so far as I understand although the Government of India was favourable for such an enquiry, nothing yet has been done.

The fifth point was the postponement of decisions in the lauguage problem in Assam until the matter has been discussed in a conference in which members representing groups speaking different languages in Assam can take part and some agreement arrivad at. member of the House knows and must have read in the newspapers the present position regarding the language issue. The Government of India had suggested that the Language Bill should not be brought before the Assembly, but as we have seen the Bill has been passed by the Assembly and is awaiting the sanction of the Governor which, I understand, the Governor has not yet agreed to give to that particular Bill. As a matter of fact from what I can gather the position is that the Assam Assembly has passed the resolution making Assamese more orless the lauguage of Assam with the proviso that in the hill districts the language should be English and tin Cachar area the language should be Bengali, unless people in any local Mahakuma Parished in Cachar by a two-thirds majority demand to replace Bengali by Assamese. It is also stated in the Bill that for the offices in Shillong different departments will have either Eng ish, Hin li, or Assamese, as the case may be, used in those departments. Thus the language problem, I may say, has not vet been finally settled, although I saw in the papers that—an I most of us must have seen—the Assam Chief Minister has said that there is no question of altering the Language Bill.

Then the next point that we made out was that arrangements be made for deputing a Member of the Central Government to Assam to supervise generally all measures required to restore normalcy. The Home Minister Shri Govind Ballabh Pant went there mainly for the purpose of making a solution of the language problem and you must have read the discussions that had taken place and almost a unanimous decision of different groups while he was there, although the actual Bill as it was presented to the House in the past varied from the decision, was arrived at between the Home Minister and different groups. Besides the Home Minister, the Law Minister had been there only recently and I have read already his report which says that the position is much more peaceful in Assam and the large-scale panic which

revailed there in July has lessened to a considerable extent but the lengalee community and the people of Cachar are very indignant at the ecision of the Mahakuma Parishad formula which is that though Bengaii inquage would be the language of the Cachar district in any Mahakuma thich is like the Panchayat area the language may be Assamese if the tople so like. This the Cachar people are not prepared to accept.

[4-10-4-20 p. m.]

Sir, up to now there are over 58, 215 persons who have arrived from ssam of whom 3, 641 have gone back. Therefore, about 54,000 persons ave remained behind of whom 27,000 are in camps and the rest have gone their friends and relations. There are certain things which the embers ought to know about the exodus. Not more than 5 percent. the e evacuees are really permanent residents of Assam. Majority of jem, 95 percent, are East Pakistan refugees who have gone on to Assam, t them rehabilitated either through the help of Government or of their on. Now, they have been pushed out of Assam again. Naturally, these an are very chary in accepting any advice of ours for going back-once tten twice shy! Twenty-five percent, of these evacuees. Sir, are agriculrists and only about 2 percent. of them are men of substance and the st of them are artisans, potty traders, service-holders, etc. We have alt houses to accommodate about 17,000 people in the districts of lpaiguri and Cooch Behar. We have got to feed these people-the per pita expenditure for diet for them is Rs. 18 per month Besides that have to incur expenditure on account of transport, despatch of relief ticles, fuel, niedical expenses, etc. The over-all expenses pr head ould work out at Rs. 20 and up to now we have spent about Rs. 35 lakhs various forms of relief. An analysis of the figures would reveal that the first 5 or 6 days of the migration, i. e., from 5th to 11th July, 4,254 rsons migrated into North Bengal. These men were mostly victims of lence and some of them bore marks of injury on their person and came r. as absolutely and completely destitutes.

There was a lull in the exodus between the 12th and 20th of July subly because of the strike of the Central Government employees and ly a few people came during this period. From the 21st July to the 25th ptember, hundreds of panic-stricken people arrived at different stations. West Bengal including Sealdah. On one single day, 1,306 people rived at the Alipur Duar Station. After the 26th September, the tempo arrival went down although there has been some influx to the Sealdah prion during this period. Even on the 9th of this month, i. e., November, evacuees are reported to have arrived at Sealdah.

The extraordinary phenomenon of the mass migration from one part of country to another, as a result of violence or apprehension of violence, posed a serious problem. At art from this financial aspect—I have eady said that it has cost us Rs. 35 lakes—the economy of the areas ere the migrants are staying is in jeopardy because of the large congretion of people. Naturally, there is a great demand on, the limited uply of essential commodities in these areas and restricted employment portunities in these areas. Whenever there is a large number of tressed people gathering together in a place, the law and order problem y crop up at any moment.

As a result of the strenuous efforts which have been made through cials as well as non-officials, a reverse movement started early in sust and about 3,500 people have gone back to Assam, as I have said

before but at the present moment, since the 23rd October, this reverse movement has practically stopped. It is possible that among these people there is a likely fear of the situation in Assam in spite of the fact that there has been no prominent case of violence perpetrated in that area. Arrangements are under way in Assam for reception of evacuees who return to Assam. The Government of Assam has requested the railway authorities to issue free passes to the repatriates. They have also opened a camp at Rangiya to receive a group of 200 evacuees everyday. I understand their Chief Secretary and one or two other officers are coming over to have a discussion with these evacuees in order to induce them to go back. This is the present situation.

I have represented very strongly the case of the West Bengal Government spending money for the evacuees from Assam. This is not a problem which affects directly the State of West Bengal. So there is no reason why we should be called upon to meet a situation which is the creation of the State of Assam. We have been informed that the Government of India are considering this particular point of giving help regarding the expenditure incurred for these people.

4-20-4-30 p. m. [

The second question is to decide as to what attitude we should take up with regrad to this matter. Obviously, everyone of us agree that these evacuees should go back to their own places. The only difficulty is, as I have s id just now, that most of them have been cut off from their movings and they have come away not because of any physical loss that they have sustained but out of fear. In order that they may go back, they must be given opportunities of doing so and given monetory help in order that they might be able to stay in their own places. I have very strongly represented this case and I am informed that this matter is being taken up seriously. If they do not go back or if the Assam Government bo not take necessary steps so that they can get back, the question would [se as to what we should do for permanent help to these people. Really, dpeaking, today they are staying in camps receving doles which is a very unsatisfaciory way of meetidg the problem,

This is all that I have got to say.

Shri Jyoti Basu: ভার, আমার একটু বলবার আছে। প্রথমত: এই দ্বে state-stment গুলি করলেন এর copy আমরা চাই। এবং একটা চিঠি লিখেছিলাম এই tatement করলে পর কোন দিন ছির করা যায় কিনা discussion এর জান্ত আপনি দেখবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: এটা আমার তো ছাপান নাই।

Shri Ivoti Basu: (ষ্থান থেকে আপনি নিয়েছেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The Assembly Secretary will be able to give you copy.

Shri Jyoti Basu: হাঁা, সেটা প্রেডে কোন অস্থবিধা হবে না। এখন এই বিবৃতির পথ আপনাকে অন্থবোধ করছি এই সেসনের মধ্যেই কিছুক্ষণ সময় দেবেন – আলোচনার জন্ত, বাডে এড যে বিকিউজী রয়েছে সেই ব্যাপারে আমরা কিছু বনতে পারি—এটা আমার অন্থবোধ।

The Hon'rle Dr. Bidhan Chandra Roy: I propose to send a copy of this to the Central Government. Next week or in about ten days we can meet for two hours and discuss.

Bill for amendment of West Bengal Wakf Act.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Sir, you remember about three

years' ago I brought a Bill in order to amend the West Bengal wakf Act. I withdrew it on the promise of the Hon'ble Chief Minister thet he was thinking of bringing a similar and much more compreh-nsive Bill after consultation with the leaders of the Muslim community. For the last two years we are told that the Bill is in the hands of his lawyers. May I ask him when the Bill can be expected? I expected it during this session but we have not got it. The next session will be Budget Session and I do not think there will then be time for it. So may I know when can it be expected? The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We had drawn a Bill but

Mr. Hafiz Mohammad Ibrahim from the Centre has written to us to say that he is calling a conference of all the wakf interest of India and that no action should be taken unilaterally; it should be more

or less uniform. That is why we have not done it.

Transfer of Berubari

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মি: ব্লিকার ভার, সেদিন ডা: মারত্বে वामिक्षांत्र जानारमञ्ज जैनवहे क्विनमाज statement निर्वन ना : विश्ववादी नवाद আমরা বধন adjournment motion move করেছিলাম—আমরা বলেছিলান, বেক্সাডী প্ৰৰে ডা: বাবের কাছে আমরা statement চাই। আসাদ স্বৰে ভিনি statements দিলেছেন, আমরা আনতে চাই বেরুবাড়ী সম্বন্ধ তিনি কোন statement দেবেন বিনা-এবং সে সম্বন্ধে কোন discussion হবে কিনা? কারণ আসাম সম্বন্ধে আমরা ব্যুধানি উৰিল্ল বেকৰাড়ী সহজে আমরা ভার চেয়ে বেণী ছাড়া কম উৰিল্ল নই। ডা: রাবের কাছে णामि विकाना कदारा राक्रवाणी नश्रक छिनि कि statement स्ट्रिन।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I said to the other day that in this matter I have referred to the Central Government for clarification of certain points. My Law Officers are busy drawing up the points. Until the reply comes from them I cannot say anything.

GOVT. BILL

The Indian Evidence (West Bengal Amendment) Bill, 1960.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I beg to introduce the Indian Evidence (West Bengal Amendment) Bill. 1960.

(Secretary then read the title of the Billy).

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I beg to move that the Bill be taken in to consideration. I need not dwell at the length on the provisions

of this Bill. They are quite apparent from the Statement of Objects and Reasons. I do not want to say anything more at this stage.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I have got only a motion for circulation. Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st January, 1961.

I have got no objection with regard to this small Bill, rather welcome it. What is necessary is that provision should be made in time. In this connection I draw the attention of the Hon'ble Minister through you, Sir, to the territories in our State or in other countries which are constitutionally changing. What I want to say is that we must make a permanent provision for the exclusion or inclusion. There is only the amendment for records with regard to certain area. Presumably, these records or similar other papers with regard to the public document or the private documents should be kept properly. The provision should be made more comprehensive with

regard to any other country where any part of our territory has been ceded or any other country from which we may get any part of the territory. You know, Sir, very well that this is the only Act in the Indian Statute and there should be very little lacuna in it and if there be any lacuna, that should be removed.

Sir, I cannot suggest at the present moment anything for the improvement of this Act. I think it will improve and it will serve us very efficiently. I would say only that provisions should be comprehensive. Firstly, what is required is for the preservation of the public records with regard to maps and other things. Secondly, it is for the preservation of public documents which have been left in Eastern Pakistan or in any other country with which an area has been or may be exchanged and thirdly with regard to the provisions for the preservation of all the private records or documents that should be there.

Through you, I would like to draw the attention of the Hon'ble Minister to the fact that, in future time, we may make improvement with regard to this Act.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, this Bill relates only to public documents. So far as other matters are concerned, they will be considered in due course.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the Ist January, 1961, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Indian Evidence (West Bengal Amendment) Bill, 1960, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1 and 2

The question that Clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed.

Clause 3

[4-30-4-40 p. m.]

Shri Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 3 (1), in line 3, after the words "kept in" the word "East" be inserted.

এটা আবাদের documents এর বাাণার West Bengal এর সক্ষে East Bengal এর । এর সক্ষে East Bengal এর সক্ষে হার সিরেছে। এবং মন্ত্রী মহাশন্ত তার statement of Object and Reasons এর মধ্যে উল্লেখ করেছেন। সেই জন্ত আমি এই জারগার পরিবর্ধ্বে East Pakistan থিতে চাচ্ছি। এটাতে আমাদের কাজের দিক থেকে এবং copies of documents এর সক্ষর্ক রাধার স্থবিধা হবে। স্তরাং শুধু গাকিস্তান বলার আন্তোজন নাই East Pakistan বলা হউক।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I oppose this amendment. The documents may be from West Pakistan and therefore the wider word "Pakistan" should be there.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 3 (1), in line 3, after the words "kept in" the word "East" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Indian Evidence (West Bengal Amendment) Bill, 1960, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1960.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1960.

(Secretary then read the title of the Bill).

Sir, I beg to move that the West Bengal Fire Services (Amendment) 3ill, 1960, be taken into consideration.

Sir, no question of principle is involved in this Bill. There are ots of amendments and we shall deal with those amendments when hey are moved. I therefore need not take the time of the House.

Shri Phakir Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bill be circulated or the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th February, 961.

माननीत च्लोकात महाचत्र Fire Service अत्र अहे (व विन अत्माह अहे विन स्ववन াৰ্কাভা ও চন্দ্ৰনগৰ এবং যে সমন্ত municipal এলাকা Bengal Fire Service Act চাৰু আছে সেই সমন্ত জায়গায় Five Service পুৰগঠন সম্পৰ্কে এই বিলে ব্যৰ্ছা ক্রা য়েছে। municipal এলাকার বহিভত এলাকা বেখানে গঞ্জ আছে বেখানে **ভিত্তক্ত আছে** স সব জারগায় ও আগুন লাগে। গ্রামাঞ্লে মাঘমাস বেকে জারভ করে জৈ জাব্দি াস পর্যান্ত সেধানে আগুন লাগে। municipalityর বহিভূতি যে সমন্ত বানিজ্ঞাক অঞ্জ বং শিল্প অঞ্চল আছে ও গ্রামাঞ্চল আছে এই বিলে ভার কোন Provision করা হয় নি। ামি জানি একবার আমাদের পদীগ্রামে আগুন লাগে ভখন ঐ স্থানের নিকটবর্জী Railway tation এ এনে Station master কৈ অনুবোধ করে Telephone খোগে বৰ্জান খেকে re Service এলে তবে আওন নেভান হয়েছিল। বে হেতু মাঠের মধ্যে আলু ভেলে পাডীকে াসতে হয়েছিল রাজা না বাকার দক্ষন। একরকম সমন্ত আমকে আম পুড়ে গিয়েছিল এবং মন্ত গ্রামের সব কিছু নষ্ট হয়ে ছিল। সেই জ্বন্ত আমি বলছি গ্রামাঞ্জে ও Fire rvice এর Provision করা উচিত ছিল। সেই জন্ত আমি মন্ত্রী মহাশরকে অন্নরের করব াএই বিলকে সীমাৰত্ব না করে বতটা সম্ভব গ্রামাঞ্চলে ও শিল্পাঞ্চল expand করা উচিত। uxilliary force of Fire Service প্রভোক গ্রামাক্ষের রাধাউচিত। ধানা Headquarters িসৰ কারগ'র আছে সেই সমন্ত জারগার Auxiliary Force রাধা বেভে পারে। এবং listrict Headquarter এর সঙ্গে এর হোগাহোগ রেখে এর কার্যকারীতা আরম্ভ জান বেতে পারে। এখানে Fire works control করবার কথা হচ্ছে। Industrial urpose (ৰ সমস্ত explosives ৱাৰা হয় অনুৰ্বান্তার অন্ত অনেক তুর্বটনা বটে । গভ বছৰ ानानलाल बाम्बिया कानियाबील ध्यकाश अकी। वर्षीन। बार्टिस । Explosives Act idia Government. এর ব্যাপার। এই Act এর সলে সামল্য্য বিধান করে বাতে করে 🞙 Act কে আরও বেশী কার্য্যকারীতা বাড়ান বার তার ব্যবহা করা উচিত। সেই সভ আনি हरतांव करव और विमिष्ठिक circulation अ द्वाधना रहेक समयल मुखादव सन्न वार्ष नरमनाव गर्स्य चारेनहे। चावक छेनबुक रवा अनः चात्रि बरम कवि अहा अक्ट्रे रुडी बरमहे अहे बिरमब चिछन्न विराहरे चात्रक (तमी कार्य)कृती गुरुका चनम्बन कर्ता नात ।

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, I big to move that the West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1961.

মাননীয় শীকার মহাশয়, এই প্রস্তাবিত আইনে বচ অসম্বতি ররেছে। সেইম্বর এর প্রচারার্থে যা ব্যবদা করা উচিত সরকার ভাই করন। ভার কারণ হচ্ছে প্রতিবিধান থেকে অভ রিকে সরকার নজর দিরেছেন বেশী। এবার কালীপজার কলকাতার বেধলাম অত্যন্ত বেশী অভিকাপ ঘটেছে। গত ২ বছর সংবাদপত্তের File ঘাটাঘাটি করে দেওলাম কলকাতার করেকটি বন্তীতে ওর অধিকাও হরনি সেই আওন নেভানোর জল পাওরা বারনি। প্রথমতঃ কালীপজার মণ্ডৰে আরক্ষা ব্যবস্থা করা। বিভীয় কথা বস্তীতে আঞ্চন বাতে না লাগে তার बाबका कहा चांत्र जवांत्र উপत्र रहक (व कमकालांत्र चन शास्त्रा वांत्र ना लांत्र बावचा कता। আমার বাড়ী বাগবাভার অঞ্লে গভার পাড়ে—সেবানে দেবলাম বডের নৌকার আগুন লাগন অবচ জলের অভাবে আঞ্চন নেভান গেল না। এই রক্ষ একটা ছুরবন্থার অবসান ঘটানর কোন ব্যবস্থা এই আইনের ভিতর নেই। discipline বা নির্মান্থবভিত। প্ররোগের দিকে একট বেখী উৎসাত দেবান হচ্চে এই আইনে। ভার কারণ এর ইতিহাস আমাদের জানা আছে। ক্লিকাতা Fire Service শ্রমিকদের একটা সংগঠন আছে তারা তাদের দাবী দাওয়া মিয়ে আনেক আন্দোলন করেছেন এবার জরলাভ ও করেছেন। প্রভরাং নিরমায়বভিত। **धाद्यालिय बालिएय अक्ट्रे माठा छेर्बादय बावचा कया एक्ट्रा। अहे कायकी विव्या**य छिछिए विन्धि सम्बद्ध मध्यारहेत सम्बन्ध गर्भाम रहेक। एत म्हान पार्थ सामन वार्या कराव द्याचन चारा।

Shri Gobinda Charan Maji: माननीत ए॰পৃতি শীকার মহাশন, বিকেষীভূত শাসনব্যব্যা আমরা দেখতে পাদ্দি, আম'দের আইনমন্ত্রী ঘারহশাসন মূলক প্রতিষ্ঠানগুলির উপর বে ক্ষমতা ছিল এই বিলের বারা তা পৃথ্য করতে বাচ্ছেন। আরহশাসনমূলক প্রতিষ্ঠান বেখ'লে বেখ'লে আছে বেমন Calcutta Corporation ও তার আশোসনমূলক প্রতিষ্ঠান কোন উপর এই ক্ষমতা ছিল বে দাছ পদার্থের বে সমন্ত গুদাম থাকবে বা Fire arms বিক্রী ক্ষমবার বে সমন্ত হোকান থাকবে সেই সমন্ত শুলি থেকে Muncipulity বা Corporation একরকম লাইলেল দেবেন তারক্ষ কি আদার করবেন। কিছু এই আইন বলে সেই ক্ষমতা কেডে নেগুরা হছে। অথক আইনের প্ররোগ এমন ভাবে করছেন বে সেই দাহ্য পদার্থের শুদাম এবং দাছ পদার্থের বিক্রি করবার দোকান থেকে Corporation বা Municipalityর লোকের বারা কি আদার করবেন এবং আদারের থবচ ও incidental charges বাদ দিয়ে লয়কার করা লেবেন।

[4-40-4-50 p.m.]

আমরা আনি এই সমন্ত খারহ শাসন-মূলক প্রতিষ্ঠানের বলি আর্থিক ক্ষমতা থাকত তাবলে জারা বেটার এ্যামিনিটিন্ কর দি পিশল টাকা থরচ করতে পারতেন। আমরা জানি আমাদের ক্লেশের কর্পোরেশন এবং মিউনিসিশ্যালিটি গুলোর অবহা পুবই থারাপ এবং যার ক্ষম্ভ ওঁ রা লবসময় সরকারের কাছে হাত পেতে বলে আছে। কাকেই এমতাবদ্ধার বাতে কর্পোরেশন বা মিউনিসিশ্যালিটির আরের পথ বছ হরে না বার সেই কয় এই বিল সাকুলেসনে দেবার ক্ষম্ভ বলছি। এছাড়া আমি আর একটা কথা বলতে চাই এবং বেটা আমাদের বল্প পঞ্চাননবার বলেহেন হে, এটা আমরা পরিকার ভাবে দেখতে পাছি কর্মচারীরা বাতে প্রপিরিমর অফিসারের আবেশ বানে এবং চুটিছাটা কম্পার ভার ব্যবদ্ধা করা হরেছে। আমরা চাই আমাদের দেশে কারার সাভিস একেক্টিত হোক। কিন্তু বিলি ক্ষেত্র বিলি ক্ষারিদের ঐ প্রপিরিমর অফিসারের আবেশ মেনে চলতে হয়, ঐ একটি নির্ভাবিত ছানে বাস করতে হয়, ঘুটির অন্ত হয়াস আগে থেকে বিভ আ্যামিকেসন করতে হয় অধ্বা অন্তর্গতে এই কারার সাভিস-কে করতে বা পারা বার ভার্লে এই কারার সাভিস-কে করত একেক্টিত

নাতিস কিসেব গড়ে তোলা বাবেনা। বা বোক আমরা দেখছি আপনারা প্রতিক্তর সক্ষে এই ব্যবস্থা করছেন বে, তোমরা বলি হুণিরিয়র অফিসাছ-এর কথা না খোনো ভাহলে তোমাকে ওয়ু কাইন-ই করবনা তোমাকে জেলে ও দেবো বিলে এই ধারাগুলি লিপিবছ থাকাছ দক্রন আমি এটা সাকু লেসনে দিতে বলছি।

Shri Bhupal Chandra Panda: शाननीत न्यीकांत प्रशासत. সহতে মন্ত্ৰীমহাশয় যে সংশোধিত বিল এখানে এনেছেন **1919** এবং মিউনিসিশ্যালিটি এলাকাকে লক্ষ্য করেই এনেছেন। কিন্তু বাংলালেশের divisor এবং বিশেষ করে যে সৰ আয়গার জল পাৰার মধেষ্ট অসুবিধা ব্যৱতে অধীৎ ভাল এবং পাথরে অঞ্চল সেই সব জারগার গ্রীন্মকালে বা শীভের পর (4CF (T অপ্তিকাণ্ডের শৃষ্টি হয় সে সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা অবস্থন করার क्षा वह तिहै। कार्किहे आमात बक्कवा हाम्ह दा. नत्रकांत्र अमन अक्टी बिन आपन दा बिलाह ग्रांधा কেবল শহর বা মিউনিসিণ্যাল এলাকাই নর বাংলাদেশের প্রামাঞ্লে মান্তবের জীবনে অভিকাশ্ত থেকে যে বিপর্বয়ের সৃষ্টি হয় তা থেকে ভ'রাও রক্ষা পাবে এই আখাস থাকবে। এবিল বছিও মিউনিসিপ্যাল এলাকাকে লক্ষ্য করে আনা হরেছে তবুও আমি বলতে চাই বে এর ভেডবে কি এমন কিছু ব্যবস্থা করা যার না যাতে করে এর এরিরা আরও থানিকটা বৃদ্ধিত করা যায় ? আমি মনে করি যে সমস্ত প্রামের মধ্যে পাকা রাস্তা ররেছে সেখানে যাতে কারার বিনেড রান করতে পারে তার বাবস্থা করা দরকার এবং যে সমন্ত ভলান্টির'রী অরগাানাইজেসন আছে ভাদের যদি সামাস্তম সরকারী সাহ'য়া দেওয়া হর ভাহতে <u>আমাঞ্লের অভিকা</u>ণ প্রতিরোধ করার বাবস্থা হতে পারে কাজেই সরকারের ভরক থেকে যদি এ ধরণের আদেশ দেওয়া হয় ভাহলে গ্রামের অধিবাসীরা ধানিকটা নিশ্চিছে বসবাস করতে পারে। অবশ্র এ কথাটা হলিও এই বিলের সংক্ষে সংলপ্ত নয় তবুও আমি বলছি, কেননা বাংলাদেশের জনসাধারণ গভৰ্যেটের কাছ থেকে এটা আশা করে। শহর মিউনিসিগ্যাল এরির। এবং বিশেষকরে বন্ধীর কল গ্ৰাজ যে বিশেষ ব্যবস্থা হচ্ছে ভা' হোক কিছ ভার সঙ্গে সঙ্গে প্রামাঞ্লের ক্ষেত্রে অভভ স্থায়ার हःইটিং ভোরাড অরগ্যানাইস করবার অন্ত সরকারের ব্যবস্থা করা উচিত এবং তাঁলের উৎসাহ দ্ৰাৰ জন্ত কিছ কিছ সাহায্যদানেৰ ব্যবস্থা বাবে সমস্ত জিনিবপত্ত প্ৰৰোজন তা দেবাৰ ব্যবস্থা हवा मदकाद । अर जब बावशा विम कवा स्व जाराम (जोठा अरे बिस्तव जास जरमध स्व अवर াংলাদেশের গ্রামাঞ্লের মাত্রর উপক্ত হবে।

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Fire pervices (Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of liciting opinion thereon by the 31st December, 1960.

মাননীর ডেপুটি শীকার মহাশর, কাগার সাভিসেস এমেগুমেন্ট বিল যে নিয়ে আসা ারেছে ভার statement of Objects and Reasons ছটি জিনিব বলা হরেছে। এই रेन चानात উल्लंख रानाइन—First for more effective steps for fighting ire and maintaining discipline in the fire services; for stricter ontrol over stogage, sale and use of inflammable articles" সময় বিশ্বচা ৰি পড়ল ভাৰলে যে একটা জিনিব পরিস্কার চোধে পড়বে লে জিনিবটা আমি মন্ত্রী 'বাশরকে আশাকরি বলেছি। এই একটা ডিপাট'মেট বার জনহিতকর কাজ স্বল্পে মত অনসাধারণই প্রশংসা করে – এর নাম কারার সাভিস্ ডিপাট মেট। ণইটিং এবের একমাত্র কাজ নয় এরা ছাই কেলতে ভালা কুলো। াওড়া ব্রীজের উপর পাগল উঠে বলে থাকে ভাহলে ভাকে নাবিরে আলা থেকে আরম্ভ [া]ৰে বঞ্জার কাজ করা টানেলের তলার কে আছে তাকে নিরে আনা ইত্যায়ি সম্ভ াজঙলোকেই কারার সাভিস ভোরাডবের করতে হয়। ক্সি ভারা এর প্রভিয়ানে দ পাল্ছে সেটা বিবেচনা করা মরকার। এবের কান্দ অসসাবারণ এগ্রিসিরেট করে ক্ত সৰকাৰ এথিসিয়েট কৰেন না। আনি ভাবের ইউনিয়ানের সংক সংশ্লিট বলে

[4-50-5 p. m.]

बारबंद क्या मुश्रमुद्धी बहानंद (यटक चांत्रक करत चांनान नारश्वरक गर्वाक रकतात राजिह কিছ এরের সহতে বে এটাটিচিউডওলি এরপ্রেস্ড হরেছে তা অত্যন্ত বে আনসিয়-भाषिकि एम विषय मान्यर तारे। जामनि कारमन धरेमन कर्मगातीया यांचा थान विषय बाहित-बाहे बका महित कर करतात आहि - छात्रव माना कानाव काहिति कराज পিরে মারা গেছে বা টি. বি. রোগে আক্রান্ত হয়েছে। কিছু তারা কি পাছে? বটিদ আমলে ভালের যে মিগার এমেনিটিজ দেওরা হত তাও কেডে নেওয়া হরেছে। মিগার अरब्रनिष्टिक ब्राप्त जानिन जानिन (६ ४६न कानिकारी) श्रीनासंद जरीन अहे काराव লাভিদ ছিল তথন যদি কোন কৰ্মচারী কারার লাভিসের তার ডিউটির চেরে অতিরিক পরিশ্রম ভবত ভাহলে তাকে একটা টিফিন এলাউল দেওরা হোত। কিছু আপনার। **बिवाद नद चर्बार (नाहे हे छिरनर ७ निदिदछ- ११४४ कोन नफन के कर्यहादी एम्स्ट** छेन्द अवर त्निही फुल्न (मुख्या रून अक्ही कर्यहाँ वि २) घडी at a stretch continously ভাল করেছে, কোন বুট গোডাউন বা জাহালে আগুন নিবুদ্ধে-সেই জারগার বুটিব चांत्रत बहे जिल्ले कराद चल अकता कि विक विक, कि चांत्रावित दांचा मदकाद अर्था में সেটা ছলে দিলেন-no aminity আইন এনে বলা হছে stricter discipline, better control, effecting working हेणामि, किस या ना शम असिनियुक्त अवार्किः हार शांद मा तम मन्द्र किन्द्र तिहै। छो: द्रोदाद मह आमाद आलाहना स्दर्भ वर এবং ভিনি লিখিত ভাবে আমার কাছে কমিট করেছেন যে এদের কোরাটার্স দেওয়া হবে। আপনি ভানেন বে এরা ৩ l ৪ তলার উপর huddled like anything থাকে।

ভাবের লেই বল্পরে কাঁঠালের মত অবস্থা করেছেন। वली বেকেছে fire fight করার. দি ছিলে নামার উপার নেই, lift থাকেনা, একটা পিতলের রড অভিবে ধরে gravitation force এ নেমে আলতে হর। এরা কি পেলে? এনের quarters এর ব্যবস্থা रम मा। कि कदारु शास्त्रन, ना, मद्रकांद्र रूप चामि नीमा (वैश्व (मव, এই नीमानाद बाहेरब यनि त्वि छाहरन छात्रारक punishment त्वव। बाखी त्वर ना, छात्रारक ব্যাৰাকে বেপে দেব। যদি ভোষার স্বী পুত্র পরিবার নিরে থাকতে চাও ভারজন্ত ভোষাদের limit अब बहिरद स्वरूप स्रव. चहिर्म (छात्रारमद punishment रम्ब। यह मा हान Sympathetic Government! धरे एका जबकारबच महिककी। जाननाब कि करब कारमब ভাছ থেকে efficiency আশা করেন! ডা: রার ২॥ বছর আগে লিথে আমাদের কারে commit क्राइन (व সরকারের ভরক (ब्राक quarters ভৈরী हार। আঞ্চ ভার কোন attempt रह नि । ज्याननाहा त लाहाक-जानाक त्वन त uniform त्वन छात्र मःबा करन बाटक। समान व्यवाक करत वार्यन थ एका वांत्रवृत (वांचाक नव-uniform. चान जिल्ल चालत शुरू जांदा fire fight कदाह, जांत शांदाक नहे बाद बाटक. বল্লাবার উপার নেই—বেব না। আগে যা ছিল, বেটুকু পেত, তাও এখন বন্ধ হরে বাছে। এওলি কি? সভাই আপনার। বহি efficiency চান ভাবলে আপনার এই staff (क satisfied बांबल राव। बांबा कीवन बिरंब fight कबाक छात्वब satisfied सांबा रात । क्रिंड satisfied जाननाता बांबावन ना। क्षात्र क्षात्र chargesheet याननीय (७९१) जीकात मरानंत, धनरण व्यवाक रहा बारव रव अवारन अक्ठी बाबा चारह रव बाबाब रकान नवकांदी कर्मठांदी नरक ना, रने हरम fire fight क्यों नमत रहि (क्षे डा commander अब क्या ना मात्न डाइटन डाइ अनि (कन। शक्त जाति राक्तिशत रुग रलहि- अक्चन कर्यठांदी २८ पछे। fire fight कदाह, शांद मा. वि: (७१) चीकाइ, काइ, कांग्रल कांग्रल गए (शह and he prayed that जान শাৰি বা আমাৰে কেড বিৰ, but the man was refused, ভাবে ছাতা বল বা ।

এবন সেই জারপার বদি লোকটা চলে বার ভাহলে ভার জনরাধ হবে এবং সেই অপরাধের অন্ত তার ৩ মাস অেল হবে। কোন সরকারী কর্মচারীর অন্ত এট আইন করেছেন? বলি পুলিশের কোন কর্মচারী ভার দারোগার order না খোনে, আপনার পুলিব কোড আছে, ভাহলে ভাকে আপুনি জ্বেল ছিতে পারেন? না। আপুনার মিলিটারীতে কি আছে-কোট' মার্ণাল পর্বন্ত আছে। আপনারা এখানে সরাসরি ০ মাস (चानव नावका करवाहन। बहा कि offence-बहा विकास करव बारकन रव efficiency সংকাম offence ভাৰলে আপনার কি করা উচিৎ ছিল, না, departmental proceedings আছুৰ তাৰ againstu, তাৰ বিকলে Art. 311 of the constitution ৰা আছে তার মধ্য দিরে যা কিছ করবার আছে করুন, আমাদের কোন বক্তব্য নেই। তাকে চাকুরী থেকে সরিয়ে দেবার যদি দরকার হর তাহলে আপনার বে procedure আছে তা follow কলন। তা করব না. special power নেওয়া হচ্ছে, এছিক থেকে ক্রম্ব করতে পার্ছি না, ৩ মাস ক্রেলে পুরে দেব। ক্রেনা তাঁরা স্বানেন হে দিন ইউনিয়ন অত্যন্ত ইং ইউনিয়ন। বহুবার চেষ্টা করেছেন মন্ত্রীমহাশয় তার অফিসার দিয়ে ইউনিয়ন ভালবার কিন্তু পারেন নি। সেদিনেও হাইকোর্টে দেখা গেছে ওঁরা **অর্ডার** দিবেছিলেন উউনিয়নের বেজিট্রেলন ক্যান্সেল করে দিলায়। ভাইকোটে আয়রা গিরেছিলায়, গভর্ণমেন্ট ছাজ বিন ডিফিটেড, গভর্ণমেন্ট ছাজ নো পাওয়ার-জারা হেরে গেছেন এবং তারপর এই আইন এসেছে। বলুননা আমরা ইউনিয়ন করতে দেব না তবে এও জানবেন জালান সাহেব, জাপনালের হাতে আইন থাকতে পারে but with the force of the people behind it

यनि मान कात्र पारकन जाननाता छत्र मिथित कर्महाद्वीतनत (भव कात्र मियन) छित्र মাস জেলের ভয় দেখিয়ে তাদের লেজিটিমেট ডিমাও নট করে দেবেন তাহলে ভল-আপনার। তা পারবেন না। আমার বক্তব্য হচ্ছে আমরা চাই ফারার সাভিসে একি-সিত্তেট হোক এবং আমাদের সাজেদন ছিল মি: ডেপ্টা শীকার প্রায়, বে এদের টেলিং দেবার ব্যবস্থা করা যাতে এফিসিরেণ্ট হয়। পশুন কায়।র সার্ভিস সেধানকায় ভাইস প্রেসিডেটের সঙ্গে আমি চায়নায় মিট করেছিলাম, তিনি বছ জিনিব বলেছিলেন ধে সাজেসসনগুলি আমি আলোচনার মাধামে দিয়েছি। ফারার সাজিসের ডাইরেটর হি: को दि मास्क्रमन शिक्षक्रियन अस्त अकिमिक्षि हैनिक क्यांत क्रम छ। त्या रहनि, কায়ার সাভিসের ডাইরেইর মি: ৯ট এখানে মাইনার সংশোধনের **অন্ত** বে রে**ক্ষেণ্ডে**সন করে দিয়েছিলেন তা নেরা হয়নি। ওধু সাজা দেবার বেলার এগিরে এসেছেন। এবকর कदाल कि अफिलिएसभी बाजाद ? जामाद बक्त काल वि निम्नाधिक है है अब अमधनीज, ভাষের লেক্সিটমেট ডিমাওস মিট কক্ষন, ভিকটিমাইক্ষেদনের র্যাটিচ্ড ছেড়ে বিন, ট্রেড ইউনিয়ন খীকার করে নিন ভাচারাল জিনিব হিসাবে। তা না করে সেভেডিয়েধ লেছরীয় (अक्टोनिटि निरंत चाननाता तात कदरवन । **अताकिर द्वारतत हो** हे प्रनित्तन क्ला किए हरन ষে কোন বুক্ষেই হোক এতে কোন কাজ হবে না। প্রতরাং এই স্বাইনটাকে ঐভাবে করার লবুকার নেই—ভালের সলে সহযোগিত। করুন, ভালের ব্লুন যে ভোমাদের ডিসিরিনের क्रज बहै। कर्ति । कारके स्थानात रहता शक्त हा स्थाननात्तर व्यनिष्ठित साहि छाहे करून। अहे धदाबद विम किनिफिक्टिक हााहित्फ निरंत विम निरंत चाल्न काहान काहान नार्कित्य কোন উন্নতি হবে না এবং কারো কিছু বেনিফিটও এতে হবে না।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I have heard the honourable speakers who have addressed the House on this subject. Sir, some of the points which have been raised are not relevant for discussion of this Bill. So far as the Act is concerned, it can be applied to any portion of West Bengal It is not meant only for municipalities and, therefore, from that point of view there is nothing wrong about it.

So far as the application of the Act to different areas is concerned, the honourable members will remember that there are obligation also to pay certain taxes wherever this Act is applied. That mans an additional burden.

So far as the rural areas are concerned, that also presents a very big problem. During the summer season, we send mobile fire-fighting units to some of these areas and we are trying to extend it as far as possible. But it is difficult to make provision at present for fire service for the entire rural area.

With regard to the conditions of the service, I know Shri Banerjee has always been very anxious about them and so have been the Government. I think the terms and conditions of the service have been revised meny times. The matter was also referred to a Tribunal and an award was given and, I believe, the award has been implemented

Now, so far as the fire-fighting services are concerned, I think you will agree that it is a very essential service and if there be the slightest neglect the whole of an area or even a whole city may be in jeopardy. Therefore, we have got to be very strict about the enforcement of discipline in the service. There is no question about the amenities to be given or the facilities to be given to the service. The Government is aware of it and whatever is possible to be done, the Government is always prepared to do it.

My friend has referred to the fire-fighting people coming down from the fourth storey by means of a rod. Even in New York this is done to come down at once. Whenever a fire breaks out, the men have to go and reach the spot as speedily as possible. So, there is nothing wrong about it. I shall deal with all other questions when we take up the amendments. There are a large number of amendments and I shall deal with them wheu we discuss each provision.

Sir, with these words, I oppose the motion for circulation.

[5-5-20 p.m.]

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and lost.

Other motions fell through.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Bill be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 1 and 2

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes.)

[After adjournment]

[5-20-5-30 p. m.)

Clause 3

Shri Subodh Banerjee; I move that in clause 3 (5), proposed clause (ia), line 3, the words' volunteers or other" be omitted.

I also move amendment No. 6 that in clause 3 (6), line 1, for the word and figure "clause (1)" the words "clause (1)" be substituted.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I accept amendment No. 6 because that is a simple printing mistake.

Shri Subodh Banerjee : পীকাৰ বহাপৰ, আবাৰ ভিন নবৰ হলে হটো সংশোধন এভাৰ আছে। আনি বনীবহাপৰকে বলবো—এর একটা বিতেই হবে। ভারণ বিলে ভূল আছে একটা। সংশোধন প্ৰভাব ৫ এবং ৬ এর মধ্যে ৬ সম্বরটা আগে বলে নি— ৮ নম্বরে মুল আছে।

The Hon'ble Iswardas Jalan: 951 accepted.

Shri Subodh Banerjee: ভাবলে ৬ নবর্টা গেল—এখন ধন্তবে একটা ক্ষা গেখুন—languageটা দেখুন—Proposed section এর—"members of the fire brigade" includes persons employed in the West Bengal Fire Service and also volunteers or other persons enrolled in an auxiliary fire brigade. এখন এই ক্ষাটা রাধার কি সর্কার—Volunteers & other? West Bengal Fire Service "and persons enrolled in an auxiliary fire brigade" is enough.

Persons এর মধ্যে volunteerও থাকতে পারে, non-volunteerও থাকতে গারে। স্তরাং এই বাহল্য কথা কেন আইনের মধ্যে থাকবে? এটা বাদ দিরে দিন। ভাহলে গিরে দাড়াবে—And includes persons employed in the West Bengal Fire Service and also volunteers or other persons enrolled in auxiliary fire brigade. একটা ভারগার—Persons employed, আর একটা ভারগার persons enrolled. তাতে symmetryও থাকে। স্তরাং এনং সংশোধন প্রভাবটা হচ্ছে—just language টা একটু better করবার জন্ত। আশাকরি মন্ত্রামহাশর আমার ছুটো প্রভাবই গ্রহণ করবেন।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: As I said, I accept amendment No. 6 which corrects a simple printing mistake so far as the anmendment No. 5 is concerned, I am sorry I cannot accept it because the Auxiliary ire Brigade may consist of volunteers or other persons.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 3 (6), line 1, or the word and figure "clause (1)" the words "clause (1)" be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 3 (5), proposed clause (ia), line 3, the words "volunteers or other" be omitted, was then but and lost.

The question that clause 3, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

Shri Apurba Lal Mazumdar: Sir, I beg to move that in clause 4 n the proposed section 3 (3), lines 2 to 7, for the words beginning with "who may, with" and ending with "as he thinks fit" the words and the State Government subject to the Provision of the Act, shall rame regulations" be substituted.

ষি: শীকার তার, The West Bengal Fire Services (Amendment) Billইয় Section (4) এ অধিকার দেওৱা হছে Director কে বে Director regulation
rame ক্রবেন। কিন্তু সেই regulation frame তিনি ক্রবেন অনেক্তলি বিষয়ে,
ক্রে বের্যুগুলি তার administration control ক্রবার অন্ত নর,—amenities in
respect of staff, এটাও তার সজে involved হয়ে আছে। বে বে বিষয়ে তিনি
regulation frame ক্রবেন তা হছে' the general administration and control
of the fire brigade, the equipments, clothing and accourtement of
the members of the fire brigade, their classification and duties
and distribution of work among them, the place at which or the
imits of the area within which the members or any class of members
of the fire brigade shall ordinarily reside, for ensuring that the services

of the members or such class of members of the fire brigade may be readily available, and all other matters which he considers necessary for rendering the fire brigade an efficient fire fighting force.

এই যে বিরাট ক্ষমতা Director কে দেওরা হছে এবং Director with the sanction of the State Government এই সমন্ত -বিষয়গুলি নিয়ে তাঁর যে ব্রক্ষ ইছা সেই ভাবে regulation frame করবেন। এই জন্তই এখানে আমার আগতি জানাছিছ যে সমন্ত importaint বিষয়ে regulation fram করবার জন্ত তাঁকে ক্ষমতা দেওরা হছে, সেখানে এই ক্ষমতার স্পব্যবহার হতে পারে। স্তত্ত্বাং আমার মতে এই দারিছটা গুণ্ একজন Director এর কাঁধে না কেলে State গভর্গমেন্টও থানিকটা responsibility নিয়ে এই বিষয়গুলি সম্পর্কে regulations frame কর্মন। এই regulations frame করতে আবশু Directorকে একটা formal sanction State Government এর কাছে থেকে নিতে হবে। কিন্ত entire responsibility, ও ক্ষমতাটা Directorএর হাজেই থেকে হাছে। তাঁর discretion, তাঁর চিন্তাধারা, তাঁর মনোর্ভি এর ভিতর দিরে প্রকাশ করবেন। সেইজন্ত এতবড় যে একটা বিষয় — West Bengal Fire Services, — বেখানে বহু লোক employed হরে আছেন, এবং তাঁদের amenities involved হরে রয়েছে, — সেখানে গভর্গমেন্টের responsibility Shirk করা উচিৎ নয়। তাঁরা নিজেরাই এই কলগুলি fram ক্রমন। এই জন্তই আমি এই এগ্রামেণ্ডমেন্টটা এনেছি। ভারপর আমার আর একটা এটামেণ্ডমেন্ট আছে।

Sir, I also beg to move that in clause 4 in the proposed section 3 (3) (c), in line 4, after the word "reside" the words "by offering them staff-quarters' be inserted.

এই বিষয়টির প্রতি আমি বিশেষ করে মাননীর মন্ত্রী মহাশ্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, এই জন্য বে regulation frame করবার দায়িছ Directorএর উপর দেওরা হলে, সেই Director কোন এলাকার কোন জারগার staff বাস করবে, তার জন্য একটা limited area ঠিক করে দেবেন—বে এই area-র এই জারগার staffকে বাস করতে হবে। কিছু staffকে বে areaর বাস করতে হবে, সেই এলাকার মধ্যে বাসের উপযোগী stallaguarters দেবার দায়িছ গভর্গমেন্ট নিচ্ছেন না।

কাজেই কলকাভার মত জারগার বেখানে বাসভানের বিশেষ অভাব ভাছাভা Industrial Area जबर Municipal Area दिशान जहें चाहेरान अस्तां हरत, य नम्छ जादगांत जहें আहिन हानू रूप, रनहे कांत्रशांत Housing Programme रव कि staggesing अवकात चारक रहते मजीमशानत चारनन। कारकर order मिल, direction मिलिर विम responsibility थानान रूद यात्र नवकात यनि नातिक शहर ना करत छारूल staff এর উপর অভান্ত অবিচার করা হবে। অবশ্র এটা fire service পীকার্য বে, একটা विभिष्टे अल्लाका quarter पांका महकात (यन श्राह्म मान कहालहे शांखहा होता। अकृतिक (बाक बड़ी (यमन नवकाव आव अकृतिक (बाक बड़ी अ लिबाड कार वा अरनकाव থাক্তে পেলে যাতে সেই জারগাত্র সে থাকতে পারে সেই বাবস্থা আইনের करब निरम्भन। यनि छोरनत विरमंत वावसात मना quarter sectionहै। हाशिद्य (मध्या क्रिक शर ना- provided not given quarters, এই আইনে direction দিতে পাৰেন যে যদি কোন quarter offer करत जान तानात जारक चाकरण राव किस quarter ना मिरत stafida जैनद अरे द बनुष अत्मर्क और द provision न चनारे जानि amendment मिस्निह। जाना করি বল্লী মহাপর এটা বুরাতে পান্দেন যে আক্ষালকার দিনে staff কে একটু সহাযুদ্ধতির जरक ना विरवहना करत scarcity of Housing Problemes किएक ना छोकिएत वरन त्वन अहे अल्लाह नाम कह छार्टन छात्र छैनत मर्जून चित्रात कहा रूप। मार्वादनछः

coercion করে কান্স করান বার না staffকে normal ameneties দিতে হবে সেইক্সনাই amendment এনেছি। আশাকরি মন্ত্রীমহাশর ও হাউসের সদস্তদের দৃষ্টি এদ্রিকে আরুই হবে এবং staffকে normal ameneties না দিরে staffএর quarter না করে বিশিষ্ট এলেকার থাকতে বাধ্য করার আইন চাপু করবেন না।

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 4, in proposed section 3 (3), after the proposed clause (b) the following clause (bb) be inserted:—

"(bb) the sanction of tiffin or allowance in lieu of tiffin to any member of the Fire rigade who has rendered continuous service for more than the usual hours of his daily duty."

Sir, I also beg to move that in clause 4 the following proviso be added to proposed section 3 (3):—

*Provided that nothing in sub-section (3) shall adversely affect the existing rights, privileges and benefits enjoyed by the members of the Fire Brigade; Provided further that no member or class of members shall be made to reside at the place or within the limits of the area referred to in clause (c) of sub-section (3) unless staff-quarters are provided by the Government for the purpose.

ভার, মাননীয় মন্ত্রীষহাশন ৪ নম্ব clause এ কতগুলি নৃত্ন ধারা নিয়ে এসেছেন ধেগুলি বর্তমান West Bengal Fire Service Act এর মধ্যে নেই। সেই ধারাগুলি কি? ও নম্বরের (১) নং উপধারা ও নং উপধারার clause (a) (b) (c) (d) এ ছাড়া 3A ধারা এগুলি আনার উল্লেখ্য কি? এডদিন পর্যন্ত ছিল যে Government প্রয়োজন বোধ করলে মূল আইনের ৪নং ধারাম্থারী কতকগুলি ক্ষেত্রে order করতে পারতেন যে order এর বলে কতকগুলি কাজ করা বেড়া বর্তমান যে আইনটা আনা হচ্ছে তাতে Director of the fire Services এর উপর কিছু ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে কোন কোন বিষয়ে Regulation করার অন্তা। এগুলি হল ১ নহর।

তুনস্বর জিনিষ হচ্ছে প্রয়োজন বোধ করলে Government fire service এর area-র বাইরেও পাঠাতে পারে fire fight করার জন্ত। ও নহরে তার axiliary fire brigade গঠন করার চেটা হচ্ছে। একটা একটা করে বিচার করা যাক। মন্ত্রীমহাশার প্রথমে কি বৃলেছেন দেখন।

The fire brigade shall be under the direction and control of the Director who may, with the previous sanction of the State Government and subject to the orders or rules, if any, made by the State Government under section 4 or section 40, as the case may be, frame such regulations as he tlinks fit relating to general administration and control of the fire brigade etc etc.

[5-30—5-40 p.m.]

এথানে প্রশ্ন হচ্ছে, বে কথা আমি আগেই বলেছিলাম বে এত কথা লিখতে পারলেন, Director-এর উপর এত ক্ষমতা দিছেন, আর বেচারী কর্মচারী ইংরাজ আমলে হারা হা পেতাে এথানে তাও দিছেন না—what about tiffin allowance? Regulation এর ব্যো Director এর ক্ষমতা আছে হদি কোন লােক continuously for a period more than his usual hours of duty কাল করে তাহলে তাকে একটা tiffin দেওরা হােক। একটা লােক বে দুইটা duty দেবার হলে হদি ১৬—২৭ ঘটা fire fight করে অন্ত জারগার, সেধান থেকে সে বাড়ী গিরে থেতে পারে না, তাহলে সেই জারগার Government তাকে এটা দেবেৰ কিনা। Overtime allowance ভূলে দিছেন, overtime allowance তালের বিভে চান বা। Factory Act এ আছে ৮ ঘটা, weekly 48 hours, তার বেনী সে

बांहिल overtime পारत। अवान अर्थान कर्यात्री कर्यात्री, वर्ल हिल्लन छाषाह्य 24 hours' duty, क्लिफ पर्ने भव वित्त छारात्र overtime कराए इस अवश् छात्रक्षम् वित्त र्वाट इस छाराल छात्रा कि बारव,—शक्षत्र ? अत्रा वर्षन Calcutta Police अत्र खदीरन हिल छवन अत्रा tiffin allowance (गएछा। Foreign rule, imperialist domination अत्र खात्रल छात्रा वा (गएछा मिहाई अवान छात्रि। छाक खात्रि किएछ इस अक्षा वनहिना। खात्रि वनहि Director अत्र शास्त्र क्रमछा (सक्षा शास्त्र (स्व, वित्त खात्रक वारक मिहा स्वया खारेन करत्र tiffin allowance विर्ष्ट भारत्यन। क्षा श्रुक्त ह्या हिल्ल,

The sanction of tiffin or allowance in lieu of tiffin to any member of the Fire Brigade who has rendered continuous service for more than the usual hours of his daily duty.

এ সম্বন্ধে একটা আইন হওয়া দরকার এবং যে কবা এবানে বলা হয়েছে সেটা প্রাহণ করতে কি আপত্তি থাকতে পারে জানিনা। আমি আশা করি এটা তিনি গ্রহন করবেন।

ৰিতীয় নং হছে—এটা একটা fundamental জিনিষ! It has been decided by the Supreme Court. It has been decided by the High Court, এবং শৌকায় ষহাশয় এটা আপনিও জানেন, আমরাও জানি বে, existing rights and previliges অর্থাৎ conditions of service to the detriment of the interests of the employees করা বায় না। এটা Supreme Court এর রায়, এটা. High Court এর রায়। আমরা কি কয়ছি? বে condition ভলি ছিল না সে ভলি এনে চাপাছি। এবং আপনি এ কথাও জানেন শীকার মহোন্তর, বে, এই রকম যত আইন আসে তাতে Industrial Disputes Act, Section 26 (ff) apply করা হবে। কি সেটা? না, existing rights and Privileges and benefits enjoyed by employees won't be curtailed. সেই মত আমি একটা Provision দিয়েছি যে আপনারা আইন যা করুন existing conditions of Service, সেই ব্যাপারে adversely offect করবে না। ভাই আমার First proviso রয়েছে—

Provided that nothing in sub-section (3) shall adversely affect the existing rights, privileges and benefits enjoyed by the members of the Fire Brigade. এটাৰ আপত্তি কৰাৰ কি আছে? এটা আইনের কৰা, আমাদের কৰা নয়। High Court এর বাব, Supreme Court এর বাবে এই কৰা বলে। এবানে এটা প্রহণ করা উচিত।

ড়ভীয় নং আপনি বলেছেন, Director আইন কয়তে পারে। কি ব্যাপারে। *the Place at which or the limits within which the members or any class of members of the fire brigade shall ordinarily reside, for ensuring that the services of the members or such class of members of the fire brigade may be readily available,"

ভাল কৰা। আমাদের কোন আগন্তি নেই বলি আগনি কারগা দেন। আগনি কারগা দেবেন না। অবঁচ বলে দেবেন বে Fire Station এর ১০০ গজের মধ্যে থাকতে হবে ভাহলে কেনন করে থাকবে। ভাহলে বিলে বলেছেন বে ডাদের কারগা provide করবেন। বভক্ষণ ভা provide করতে পারছেন না ভভক্ষণ এই আইন চালু করবেন না। এইটাইভ reasonble কথা। আমি একটা particular case জানি।

শীকার মহাশর, আমি একটা কথা জানতে চাই বে. একটা লোক fireman, লাটলাবেৰ নর, মনীও নর বে বড় বড় বাড়ী ভাড়া নিরে থাকতে পারে—সে ২০ টাকার
বধ্যে বড়জোর বাসা ভাড়া করতে পারে—সেই লোক পুঁজে পুঁজে বিদিরপুরে ২০টাকার
একটা বাসা ভাড়া নিরে ছিল, হঠাৎ ভারউপর নোটিশ এল ভোমাকে station এর
২০ গজের মধ্যে থাকতে হবে, Free School St. এর station এর ২০ গজের মধ্যে থাকতে
হবে ৷ হয় ভাকে ব্যারাকে থাকতে হবে, আর না হয় আগনার। কি ব্যারাকে থাকা

encourage করেন? আপনারা তো অনেক reforms এর কথা বলেছেন, জেল reforms হচ্ছে,—কভ কি reforms হচ্ছে—এই convicts ভারা বদি মাঝে ম'ঝে family-memberদের সংগে দেখাভানা করতে পারে ভাহতে human elements in them develop করবে, ভাদের criminal propensities কমে বাবে। কিছ কি করে family memberরা ভাদের সংগে দেখা-সাকাৎ করবে, ভাদের family থাকবে ধবধবে গোবিলপুর আর ভারা থাকবে station ব্যার'কে, still you will speak of morality, আপনারা ভর বলবেন ভোমরা চরিত্রবান হও, এসব কথা আপনারা ইনিয়ে বিনিয়ে বলবেন। আপনাদের একটু দ্রদৃষ্টি থাকা দরকার। আমার point হচ্ছে, আপনি enforce করছেন এই আইন, কিছ before enforcing the law provide them with quarters. বভক্ষণ পর্যান্ত ভা না করতে পারছেন ওভক্ষণ অমুক আরগায় থাকতে হবে এই আইনটা enforce করবেন না। ভারণের consequential, সেটা move করা দরকার নাই, ওটা already rejected হরেছে।

Shri Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, I could not be present when amendment No. 7 was called. I shall speak only a few words

on that point.

Mr. Speaker: I have decided that it is not moved. You can speak

Shri Basanta Kumar Panda: The amendment was to substitute the words "by rule prescribe" for the words "think fit." The words "may think fit" should be better substituted by the words "by rule prescribe," becase if the words "may think fit" are there it will be at the sweet will of the Government and whoever may be in charge of the thing at his discretion he may do whatever he likes, but if it is substituted by the words "by the rule prescribe" then there will be a fixed rule and uniformity which will govern the conduct of the Government specially in the matter of prouiding members. Therefore a rule should be provided which shall consist of certain provisions and which will govern the case for all time to oome.

The Hon'ble Iswar Das Jalin: Sir, I am sorry I cannot accept the amendments. Through Mr. Panda has not been able to move his amendment I should tell him hat it is not possible to accept ir. What is mentioned here is the "fire brigade shall consist of such number of members and shall be otherwise constituted in such manner as the State Government may think fit". In place of "may think fit" he wants "by rule prescribe". That is not possible because a certain amount of discretion has been given with regard to the constitution of fire brigade and it cannot be prescribed by rules.

With regard to the amendment of Shri Subodh Banerjee what we should provide for the sanction of tiffine or allowance in lieu of tiffin to any member of the Fire Brigade who has rendered cotinuous service foa more than the usual hours of his daily duty, this is not a matter to be provided in the statute. That affacts the question of conditions of service, salary, emoluments and other things and they are not fit subjects for being incorporated in the Statute that tiffine should be provided. I do not say that tiffin should not be provided, but that is not a matter for the Statute.

The next thing is with regard to staff quarters. You cannot make a condition that unless there is staff quater nobody can be transferred. That is not possible. As a matter of fact, Government will provide for such quarters so far as it is possible. It is not possible that you cannot be transferred untill and unless there is a staff quarter.

That is an impossible condition to be fulfilled.

[5-40-5-50 p. m.]

The other amendment of Shri Apurba Lal Majumdar is that the State Government should frame these regulations. The Director is framing these regulations with the sanction of the State Government. and it is the same thing as to whether the State Government makes or the Director makes. Under Clause 4 of the Act there are some important regulations which are made by the State Government. So far as this Section is concerned it refers to the details of the administration, and I do not think that there is any harm in retaining the clause as it is. For this reason I oppose the amendments.

Mr. Speaker: Division is wanted on amendment No. 8A. I shall

now put all the other amendments to vote.

(All the amendments except No. 8A were than put en bloc to

vote and lost.)

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 4 in the proposed section 3(3), lines 2 to 7, for the words beginning with "who may, with" and ending with "as he thinks fit" the words and the State Government subject to the provisions of the Act, shall frame regulations" be substituted, was the put and lost.
The motions of Shri Subodh Banerjee that—

in clause 4, in Proposed section 3 (3), after the proposed clause (b)

the following clause (bb) be inserted -

"(bb) the sanction of tiffin or allowance in lieu of tiffin to any member of the Fire Brigade who has rendered continous service for more than the usual hours of his daily duty."

in clause 4 the following proviso be added to proposed section

Provided that nothing in sub-section (3) shall adversely affect the existing rights, privileges and benefits enjoyed by the members of the Fire Brigade :

Provided further that no member or class of members shall be made to reside at the place or within the limits of the area referred to in clause (c) of sub-section (3) unless staff quarters are provided

by the Government for purpose."
In clause 4, proposed section 3A, in line 4, the words "volunteers or other" be omitted, were then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 4, in the 3(3) (c), in line 4, after the word "reside" the proposed section words "by offering them staff-quaters" be inserted, was then put and a division taken with the following result:

NOES-118

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Bandopadhyay, Shri Khagendra Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Shri Abani Kumar

Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharjce, Shri Shyamapada Bhattacharyya, Shri Syamadas Chakravarty, Shri Bhabataran Chatterjee, Dr. Benoy Kumar, Chattopadhya, Dr. Satyendra Prasanna

Chaudhuri, Shri Tarapada Das, Dr. Bhusan Chandra Das, Dr. Kanilal Das, Shri Khagendra Nath Das, Shri Mahatab Chand

Das, Shri Radha Nath Das, Shri Sankar Das Adhikary, Shri Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Dey, Shri Haridas Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Fazlur Rahman, Shri S. M. Gayen, Shri Brindaban Ghatrk, Shri Shib Das Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh, Shri Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari (lurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Haldar, Shri Mahananda Hansda, Shri Jugatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Haura, Shri Parbati Hembram, Shri Kamalakanta Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerja, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Kolay, Shri Jagannath Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra Mahata, Shri Mahendra Nath Mahato, Shri Bhim Chtndra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Mahibur Rahaman Choudhuri, Shri Maji, Shri Budhan Majhi, Shri Nishapati Majumdar, The Hon'be Bhupati Mallick, Shri Ashutosh Mandal, Shri Sudhir Mandal, Shri Umesh Chandra Mardi, Shri Hakai Maziruddin Ahmed, Shri Mohammad Afaque, Shri Choudhury

Mohammad Giasuddin, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Rajkrishna Mondal Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukherjee, Shri Pijush Kanti Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Shri Matla Muzaffar Hussain, Shri Nahar, Shri Bijoy Singh Naskar, Shri Khagendra Nath Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Shri Ras Behari Pati, Dr. Mohini Mohan Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Prodhan, Shri Trailokyanatn Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Arabinda Ray, Shri Jajneswar Ray, Shri Nepal Roy, The Hon ble Dr. Anath Bandhu Roy, Shri Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Thakur, Shri Pramath Ranjan Trivedi, Shri Goalbadan Tudu, Shrimati Tusar Yeakub Hussain, Shri Mohammad Zia-Ul-Huque, Shri Md.

AYES—47
Badrudduja, Shri Syed
Banerjee, Dr. Dhirendra Nath
Banerjee, Shri Subodh
Basu, Shri Chitto
Basu, Shri Hemanta Kumar
Bera, Shri Sasabindu
Bhaduri, Shri Panchugopal
Bhagat, Shri Mangru

Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterjee, Shri Basanta Lal Chattoraj, Dr. Radhanath Chowdhury, Shri Benoy Krishna Das, Shri Sisir Kumar Das, Shri Sunil Dhibar, Shri Pramatha Nath Ghosal, Shri Hemanta Kumar Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanui Hamal Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shiri Turku Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal

Mazumdar Dr. Jnapendra Nath Mandal, Shri Bijoy Bhusan Mazumdhr, Shri Satyendra Narayan Mitra, Shri Haridas Mondal, Shri Amarendra Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Rabindra Nath Mullick Chowdhury, Shri Suhrid Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, Shri Gobardhan Panda, Shri Basanta Kumar Roy, Shri Phakir Chandra Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Ray, Shri Provash Chandra Roy, Shri Rabindra Nath Roy Choudhury, Shri Khagendra Kumar Sen, Shri Deben Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 47 and the Noes 118, motion was lost.

The question that clause 4 do stand Part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 5, before the sub-clause (1), the following be inserted;—

"(a 1) in the paragraph beginning with the words 'for building or providing stations' after the words 'hiring places' the words 'or constructing quarters' shall be inserted.

माननीत च्लीकांत्र महाचत्र, बनश क्रक, (विधा मृत च्याहेन (श्रेष्ठी अनः श्रातात त्राक त्रश्लीहे। আমি আগেই বলেছি বে গভর্ণমেন্টের টাফ কোরাটার্স করার ক্ষমতা আছে কিনা সেইজন্ত यून चाहेन (नवा नवकात अव: यन के होक कात्रोठान कतात क्रमण ना वास्क जाहरन সেটা থাকা দরকার। মি: স্পীকার ভার, চ্যাপটার ২, সেকসন ৪ অব দি মেইন আট্র-এর দিকে ভাকিরে দেপুন। সেধানে আছে ফর বিল্ডিং অর প্রোভাইডিং টেসনস্-কিছ নট টাফ কোরাটার্স। অধাৎ ফারার সাভিস বিত্ত করা, প্রোভাইত কর। অর হারারিং প্লেলেস্ প্রভৃতি করার ক্ষমতা আছে, কিন্তু চাফ কোরাটাস কনট্রাকটিং-এর ক্ষমতা—কর আাকে মোডেটিং বি মেখারস্-ভা' কোবার রইল ? আপনি কারার সাভিস পারসোনেল-দের মধ্যে বাড়ী ভাড়া নিভে পারেন এবিবরে কোন সন্দেহ নেই। কিছ ভাহলে আইনে এরকম প্রতিসন থাকা দবকার যে গভ-মেন্ট ইচ্ছে করলে টাক্ কোরাটাস করতে পারবে ৰাই অর্ডার। অবচ আশ্চর্ব্যের বিষয় যে সে রকম কোন প্রতিসন মেইন গ্রাষ্ট্রে নেই। আপনি কি করতে পারেন? আপনি কারার টেসন প্রোভাইড করতে পারেন, বাড়ী ভাড়া নিতে পারেন কিন্তু বাড়ী ভৈরী কাতে পারেন না, কেননা সেরকম কোন প্রভিসন নেই। দেই অন্ত আনি বলছি বে, সেকেও পারাগ্রাফে বেবানে ররেছে কর বিভিং অর e्यां छोडे फिर (हेन नन् रन्थारन के सामाजिश क्षित्र क्षत्र कर or constructing quaters for accommodating members of the fire brigade এটা নেওয়া গ্রকার। (কননা ভা ना राम गण्डीयारकेत क्षेत्रका बाक्ष्य ना अक्षा चात्रि रमन्। [8-50 -6 p. m.]

Shri Apurba Lal Maju ndar: Sir, I bag to move that in clause 5(2), in

line 6, after the words "terms and conditions" the words "with special emoluments" be inserted.

ভার, ওরেষ্ট বেকল ফারার সার্ভিদ বিলের ধনং ধারার ২নং উপধারার এই কথা বলা আছে যে ফারার ব্রিগেডের টাফ বা মেঘারদের ফারার এক্সটিনগুইসংবা সেই সঙ্গে দংশ্লিষ্ট কাজ ছাড়া প্রয়োজন হলে তাদের ব'হিরের কাজ করতে হবে। কিন্তু সেই কাজ করার জন্ত তাদের জন্ত স্পোল কোন এমোলিউমেন্টস বা টিফিনের বন্দোবন্ত নেব।

Mr Speaker: It is included in terms and conditions?

Shri Apurha Lal Majumdar: Terms and condition যা থাকৰে ফায়ার এইল-ভইজের সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক থাকবে না। ফায়ার ফাইটিং-এর যারা মেম্বারস বা ব্রিগেডের যার। মেমারস ভার। ফারার সম্পর্কিত যে সমত কাল দেগুলি ভারা নিশ্চর করে. কিন্ধ বাহিরের অন্য কাজ যদি করান হয় তাহলে তার জন্ম কোন বাবিছা না করে সমত্ই ভেগ রাখা হয়েছে। এক্টিনগুইজিং কায়ার এর সঙ্গে সংশ্লিষ্ট যে ধরণের কাম হতে পারে সেই ধরণের কাজে আমরা employ করব তাহলে তার একটা মানে হত। कि এখানে এত ভেগ হয়ে আছে যে তাদের গে কোন কাজে empoy করা যাবে যার সংক কারার একট্টনগুইজের কোন সম্পর্ক নেই। সেজ্ঞল, আমি আমার এামেগুমেগু ব**লেছি** ষে যদি এখন কোন ক'জ ত'দের দিয়ে করান হয় যে কাজ ফায়ার সাভিসের **সজে সংশ্লিট** নয় তাহলে তার জকু তালের স্পেলাল ভাতা বা বেতন কিছু দেওয়াহয়। **কারণ আমরা** দেখি যে ফায়ার সাভিসের যারা emylovee বা ব্রিগেডের যারা মেম্বার **ভাদের ফারার** সাভিস বারা অনেক সময়ে ষ্ট'কচ.র ডিমোলিস করা থেকে আরম্ভ করে ইনসিডে**ন্টাল** একসিডেন্ট ইত্যাদিতেও তাদের দিয়ে কাজ করান হয়। এ সেকসানটা এত এ<mark>ত ওয়াইড</mark> ষে ইচ্ছা করলে ফলস ক্রেম করে—যে কোন কাজ তালের উপর চাপান যাবে এবং সেই क्रम भारत (त्र श्राममानम यमि (क्षे ना मान जावतम जाक क्रांस (क्षाम क्षांस रामावस माहि। কাজেই এতবভ একটা ভেগ পাওয়ার এই সেকসানে দেওয়া হয়েছে বে ভালের **ছিলে** যা **ইচ্চা** করিয়ে নেবেন কিন্তু ভাদের জ্ঞল কোন স্পেশাল ভাতা দেওয়। যে দরকার সেটা মন্ত্রীনহাশয় মনে করেনন। *দেজলা* আমি বলছি যে এক্টিনগুইজ ফারার **ছাড়া ভার** বাইরে যদি কোন কাজ করান হয় ভাহলে তাদের terms and conditions এর মধ্যে এজিনির সেন থাকে যে ভাদের স্পেশাল ভাতা বা টিফিন কিছ দেওরা হবে। আমি আশা করি মন্ত্রীমহাশয় এবিষয়ে চিন্তা করে দেখবেন যে এটা প্রচণ করা যায় কিনা।

Shri Ganesh Ghosh: Sir, I beg to move that in clause 5 (2), in line 6, after the word "brigade" the words "with necessary fire-fighting appliances" be inserted.

মাননীয় স্পীকার মহাশার, এই যে নৃতন আামেগ্রেণ্ট এসেছে তার কতগুলা সিনিটার ইম্প্লিকেসনস্ আছে এবং বিলের অরিজিন্তাল এটাই থেকে কতগুলা সিগ্নিকিকাটি কথা বাল দেওরা হয়েছে। অরিজিন্তাল এটাই আছে for the employment of the members of the fire brigade with necessary fire fighting appliances এ প্রান্ত সিনিটার কিছু নেই। কিন্তু নৃতন বিলের মধ্যে ঠিক এই সিগ্নিফিকাটি কথাগুলো বাল দিয়ে ব্লাহ্রেছে—for the employment of the members of the fire brigade. অর্থাৎ with necessary fire-fighting appliances এই কথাটা বাল দিয়ে বলা হয়েছে for the employment of the members of the fire brigade on such terms and conditions not connected with extinguishing fire.

আমরা বৃথি fire brigade কে নানা বৃক্ষে কাজে লাগান বেতে পাবে—in any work not connected with extinguishing fire, other than fighting fire। কিছু আমরা চাইবনা বে আপনারা fire member জের black leg হিসাবে বাবহার করন। During some strike you want members of the Fire Brigade to work as black legs-up

আৰক্ষা চাইৰ না। Original Act এ আছে they might be used to work in cases of the with fire-fighting appliances, in work which is connected with fighting fire। কিছু নতুন বিলে সেটা বাদ দেওৱা হরেছে। আমাদের ভর আছে, সেজত আমাক amendment হছে যে original Act এ যে কৰাগুলি ছিল সেই কৰাগুলি এই নতুন বিলে বাবা বাবা হোক। যেবানে আগনি বলছেন for the employment of the members of the fire brigade সেবানে আমি বলছি with necessary fire-fighting appliances in work not connected with fighting fire. এই কৰাগুলি রাবা হোক। কেন রাব্যেন না ভার কারণ্ডলি আগনি বলে দিন। যদি না বলে দেন ভাইলে আমরা মনে করব বে purpose নিরে এটা করা হছে, যে significance নিরে এটা করা হছে। সেজত ব্যাহাণ আমরা মনে করব malafide intention নিরে এটা করা হছে। সেজত বলছি এটা ভলে দিন।

Shri Chitto Basu: I move that after clause 5 (2', the following new clause be added, namely:—

"(3) To Section 4 of the said Act the following proviso shall be added, namely:—

'Provided that the members of the brigade shall not be employed in any Industrial concern, Local Self-Government Authority or any concern run by the Government in any work not connected with extinguishing fire during any strike therein'."

মিঃ শীকার, তার, ০ (a) বে নতুন ধারাটা সমিবিট করা হয়েছে তাতে auxiliary brigade তৈরী করার কথা বলা হয়েছে। এই ধারাতে বলা হয়েছে বে auxiliary brigade অথবা বে fire brigade পূর্বে ছিল তাদের নানাবিধ কাজ কয়তে হবে এবং কি কি কাজ কয়তে হবে—আগুন নেভান ছাড়া এতদিন পর্যন্ত বে সমস্ত কাজগুলি করে এসেছে সেগুলি লখেনে মাননীর সদত্ত প্রবোধবার বলেছেন, তাদের হাওড়া ব্রীজ্বের উপর লোক উঠলে তাকে সেখান থেকে নামান থেকে গুরু করে যাবতীয় কাজ হা আমাদের এই fire fighting এয় সঙ্গে সম্পর্কিত নয় এই ধরণের অনেক কাজ তাদের কয়তে হবে। কিছু বিলে রে উপধারীট বোগ করা হয়েছে তাতে এই fire brigade, fire fighting ছাড়াও আয়েরও অনেক কাজ তাদের কয়তে হবে এই বয়ণের তালাও নির্দেশ এই আইনের মধ্যে দেবার কথা বলা হয়েছে এবং তাদের কি ধয়ণের জনহিতকর কাজ বা fire fighting এর সজে তাদের কোন সম্পর্ক আছে কিনা, আগে বে কাজগুলি কয়া হোত তার সজে তার কোন সম্পর্ক আছে কিনা এই ধয়ণের কোন উল্লেখ এই আইনের মধ্যে নেই।

আমাদের একটু সন্দেহ হছে বে সন্দেহ সম্পর্কে মাননীর সদস্ত গণেশবারু আগেই বলেছেন—ধক্ষন মিউনিসিণ্যালিটির কর্মচারীদের ধর্মঘট ভালবার জন্ত সেই অঞ্চলের বে কারার বিগেড বা অকজিরালিয়ারী বিগেডকে ভাতে ভাদের বে ব্যবহার করা হবে না ভার প্রমাণ কোথার, ভার আখাস কোথার? গভর্ণমেন্টের কোন প্রতিষ্ঠান বাকে একেন্দিরাল সাভিস বলা হর, সেথানে ধর্মঘট হলে পর সেই ধর্মঘটকে ভালবার জন্ত বে এই বিগেড ব্যবহার করা হবে না ভার আখাস কোথার? আমাদের অভীভের অভিজ্ঞভাবেকে বলতে পারি বে গভর্ণমেন্ট এই ধরণের কাজ করছেন বছবার। ভাশালাল ভলান্টিয়ার কোর্স হৈছিল নিশ্চরই ধর্মঘট ভালবার জন্ত নর, নিশ্চরই প্রমিকদের পিটাবার কোর্স হৈছিল কিয়ার কোর্স হৈছিল কোর সমাজবিরোধী কাজ করার জন্ত নর কিছ অভীভে আমরা বেথেছি ধর্মঘটকে ভালবার জন্ত পার্টির অসামাজিক কাল করার জন্ত ভাদের ফলিং সরকার পক্ষের হাবভীর কাজ করবার জন্ত ব্যবহার কর। হয়েরেও। কাজেই এখানে আমাদের একটা আশ্বা আছে বে কালার একসাটাকেইজিং ছাড়া এবং অপ্রাণ্যর জনহিত্তকর কার্য্য ছাড়াও ধর্মঘট ভালবার কাজে বার্থার ভালবার কাজে

ভাদের ব্যবহার করা বেভে পারে এবং ব্যবহার করা যাবে বলে আমার মনে হর। পূর্বেই স্ববোধবার বলেছেন যে যারা কারার সাভিসে কাজ করেন সরকার পক্ষ থেকে ভাদের যথেষ্ট অবহেলা করা হয়। ভাদের ভিসিপ্লিনের নামে, এফিসিরেলী বাড়ানোর নামে বেভাবে আরো রিগারাসলি এই আইন সংশোধন করা হছে ভাতে সরকার রাাটি লেবার প্রাকটিস এবং রাাটি লেবার রাটিচ্ছ নিরে যে ভাদের ব্যাবহার করতে পারেন সে সম্পর্কে আমাদের গভীয় সন্দেহ আছে। কাজেই আমি মন্ত্রীমহাশারকে বলবো যদি ভার কোন সং উদ্দেশ্ত না থাকে, বদি শুধু ফাইটিং অব কারার সম্পর্কে ভাদের ব্যবহার করতে চান ভাহলে পর এটা ভার প্রহণ করা উচিৎ।

[6-6.10 p. m.]

The Hon'ble I war Das Jalan: Sic, with regard to clause 5, the amendments moved by the honourable members cannot be accepted. So far as the amendment No. 11 of Shri Subodh Banerjee is concerned, if he looks at the section itself, he will find the State Government may, from time to time, make such general or special orders as he thinks fit for building or providing stations or hiring places for constructiong quarters, 'Building' jucludes everithing.

Shri Subodh Banerjee: Building is verb there,

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Whatever you may say, I think building includes everything.

Then I come to the amendment of Sh_Ii Ganesh Ghosh that the words "with necessary fire fighting appliances" be inserted after the word "brigade". That is not necessary because clause the provides for the employment of the members of the fire-brigade in work other than extinguishing fire. Therefore, if it is necessary to take fire fighting appliances, they will certainly take them. Therefore, that provision is not necessary to be made.

The next amendment is the amendment of Shri Chitta Basu in which he states that this should not be utilised during strike for any purposes of Industrial concern, Local Self Government Authority or any concern run by the Government. It is impossible to restrict the services of the fire brigade and they may be required at any time whatsoever. Therefore, it is a question of administration rather than a question of statute.

Next I come to the amendment of Shri Apurba Lal Mazumdar. He mentions about the terms and conditions with special emoluments. Terms and conditions include everything. Therefore, it is not necessary to mention the words with special emoluments. Terms and conditions include everything. It is necessary to be included. I oppose all the amendments.

Mr. Speaker: With the exception of amendment No. 12A in the name of Shri Chitto Basu, on which division has been called, I put rest of the amendments to vote.

- 11 The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 5, before the subclause (1), the following be inserted:—
 - "(al) in the paragraph beginning with the words 'for building or providing stations' after the words 'hiring places' the words 'or constructing quarters' shall be inserted."

was then put and lost.

- 11A The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 5 (2), in line 6, after the words "terms and conditions" the words "with special emoluments's be inserted, was then put and lost.
- 12 The motion of Shri Ganesh Ghosh that in clause 5 (2), in line 6 after

the word "brigade" the words with necessary fire-fighting appliances" b inserted, was then put and lost.

12A The motion of Shri Chitto Basu that after clause 5 (2), the following new clause be added, namley:—

(3) To section 4 of the said act the following proviso shall be added namely.

'Provided that the members of the brigade shall not be employed in any Industrial concern, Local Self-Government Authority or any work not connected with extinguishing fire during any strike therein.':"

was then put and a division taken with the following result :-

Noes - 109

Abdul Hameed, Hazi Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath

Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad

Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharyya, Shri Syamdas Chakravarty, Shri Bhabataran Chatterjee, Dr. Binoy Kumar Chattopadhya, Dr. Satyendra

Prasanna Chaudhury, Shri Tarapada Das, Dr. Bhusan Chandra Das, Dr. Kanailal Das, Shri Khagendra Nath

Das, Shri Mahatab Chand

Das, Shri Radha Nath Das, Shri Sankar

Das Gupta. The Hon'ble Khagendra

Nath Dey, Shri Haridas Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Fazlur Rahaman, Shri S. M. Gayen, Shri Brindaban Ghattak, Shri Shib Das Ghosh Shri Bejoy Kumar Ghosh, Shri Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Haldar, Shri Mahananda

Hansda, Shri Jagatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Hazra, Shri Parbati Hembram, Shri Kamalakanta Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswardas Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Bazem Ali Meerza, Shrisyed Khan, Shrimati Anjali Kolay, Shri Jagannath Lutfal Hoque, Shri Mahanti, Shri Charu Chandra Mahata, Shri Mahendra Nath Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Mahibur Rahaman Choudhury, Shri Majhi, Shri Budhan Mojhi, Shri Nishapati Mallick, Shri Ashutosh Mandal Shri, Sudhir Mandal, Shri UmesS Chandra Maeri, Shri Hakai Maziruddin Ahmed, Shri Mohammad Afaque, Shri Choudhury Mohammad Gaisuddin, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Rajkrishna Mondal, Shri Sisuram Muhammad Ishaque, Shri Mukherjee, Shri Pijush Kanti Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble

Purabi
Murmu, Shri Matla
Muzaffar Hussain, Shri
Nahar, Shri Bijoy Singh
Noronha, Shri Clifford
Pal, Shri Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna

Pal, Shri Ras Behari
Pati, Dr. Mohini Mohan
Pemantle, Shrimati Olive
Platel, Shri R. E.
Pramanik, Shri Rajani Kanta
Pramanik, Shri Sarada Prasad
Prodhan, Shri Trailokyanath
Rafiuddin Ahmed, The Hon ble Dr.
Raikut, Shri Sarojendra Deb
Ray, Shri Arabinda
Ray, Shri Jajneswar
Ray, Shri Nepal
Roy, The Hon ble Dr. Bidhan
Chandra

Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Thakur, Shri Pramath Panjan Yeakub Hossain, Shri Mohammad Zia-ul-Huque, Md.

Ayes - 39
Badrudduja, Shri Syed
Banerjee, Dr. Dhirendra Nath
Banerjee, Subodh

Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bhaduri, Shri Pachugopal Bhagat, Shri Mangru Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chattarjee, Shri Basanta Lal Das. Shri Sunil Dhibar, Shri Pramttha Nath Ghosal Shri Hemanta Kumar Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Gupta, Shri Sitaram Halder, Shri Ramanuj Hamal, Shri Bhadra tahadur Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Majhi, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Mahdal, Shri Bijoy Bhusan Mazumdar, Shri Satendra Narayan Mondal, Shri Amarendra Mondal, Shri Haran Chandra Mukherji, Shri Bankim Mukhopadhyay, Shri Rabindra Nath Pakray, Shri Gobardhan Panda, Shri Basanta Kumar Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Pravash Chandra Roy, Shri Rabindra Nath Sen, Shri Deben Tah, Dasarathi

The Ayes being 39 and the Noes 109, the motion was lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

[6-10-6-20 p. m.]

Shri Subodh Banerjee: Sir. I beg to move that for clause 6 the following be substituted:—

"6. In sub-section (1) of the section 4A of the said Act—

(1) for the words 'members of the fire brigade are sent beyond the limits of any local area' the words 'the fire brigade is sent beyond the limits of any area' shall be substituted;

(2) the words 'in the neighbourhood of such limits' shall be omitted."

মি: শ্লীকার ভার, এই ৬নং ক্লের ছলে আইনে section 4A (i) কে তোলা হরেছে। এবানে আমি ছটি সংশোধনী প্রভাব দিয়েছি। প্রথমটির কোন নীতিগত প্রায় নেই।

বাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে সেদিকে একটু নজর দিয়ে দেখতে বলছি। **>७वर मरामाध्यो** প্রভাব, বেটা এবানে সরকার পক্ষ বেকে উত্থাপন করা হয়েছে, সেটার সঙ্গে আমার (व नश्लावनी श्रेष्ठा (वश्रव) इत्तर्ह, छात्र विस्थित (कांन भार्थका निर्दे, छो। धकरे तक्राव बान राष्ट्र। अ क्रांका चार अवेहा शांत्र करा शांत्रह. त्रिहा कान आहांकान शांत्रह छ। चामि माननीत मजीमशानत् (मधान्ति। धक्रन section 4A-छाउ এक है। खांत्रशांव बाहाह Where members of the fire brigade are sent beyond the limits of any local area in which this Act is in force, in order to extinguish fire in a warehouse or in a workshop in the heighbourhood of such limits" आहे! चात्र अपन पाक्ट नारत ना। अहे क्षांहा in the neighbourhood of such limits-এই কথাগুলি আর থাকতে পারে না। কেন পারে না? তার কারণ আগে और क्यांश्वीन हिन धवः चारंग Act & कान provision हिन ना (व area व विदेव शांठीन बारव। আংগ Actu ध तकम का provision हिम ना रव area त वहिरत fire fight करवार क्या शांगन हत्व, এवर छात्र क्या "in the neighbourhood लिया हिन। Original Bill এর ছুই নম্বর রুজের প্রতি মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্য়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, বেশানে বলা বাদ-"provided that when the fire brigade is sent to any place outside any such area this Act shall be deemed do be in force"- जारू দেখা বাজে বৰ্তমান বিলে আপনি tire brigade কে areas বাইত্তে পাঠাবার ক্ষমতা চাছেন, এবং সেই ক্ষমতা আপুনি already পেয়ে গিয়েছেন। এবং এ থেকে দেখা বাছে ৰে fire brigade কে fire fight এর জন্ত পাঠাবার কোন এবিষাৰ limit নেই। चर्नार अवादन चात्र-"neibourhood of the limits" (नहे, far of from the area হতে পারে। সেই জন্ম এই ক্বাটা "in the neibourhood of such limits" is incongruous: ২নং ক্রম্ভে যে সংশোধনী প্রভাব আংপনি প্রছণ করেছেন ডার আরু विष्क neighbourhood of such limits" আগে ছিল যে কেবলমাত্র এবিয়ার সংলগ্ন জায়গায় যদি workshop পাকে, তাহলে সেধানে fire fight এর জন্ত fire brigade কে পাঠাতে পারেন, other wise not. किंच वर्षमान चाहरन चार्यान fire brigade (क चातक मृत्य शांशिक शांद्रहम। মুভরাং naturally ঐ কণাগুলো redundant হয়ে গেছে। অভ এৰ আমার যে ১৩ নম্বর **मरामाधनी প্রস্তাব সেটা সরকারের ঐ** (.) নম্বর সংশোধনী প্রস্তাব যা তাই। मचात्र (वही बात्राक-'in the neighbourhood-त्मही वाम (मध्रत मदकात ।

The Hon'ble Iswar Das Julan: Sir, it is not desirable to send the fire service except in the neighbourhood of the limits for which the fire service has been installed because there may be fire in that area and therefore it is not proposed to send the fire brigade to a distance place. It must be in the neighbourhood and not in a distant place at all-I therefore oppose.

The motion of Shri Subodh Banerjee that for clause 6 the following be substituted:—

*6. In sub-section (1) of section 4A of the said Act—

- (1) for the words 'member of the fire brigade are sent beyond the limits of any local area' the words 'the fire brigade is sent beyond the limits of any area' shall be substituted;
- (2) The words 'in the neighbourhood of such limits' shall be omitted."

was then put and lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7

Shri Chitto Basu: I beg to move that in clause 7, in proposed section 4B, line 3, the word "lawful" be omitted.

ভার, এখানে বেখানে আছে—It shall be the duty of very member of the fire brigade to give effect promptly to the lawful commands of the Director, এতো Command Lawful, যদি unlawful হয় তো দেবার কি প্রয়োজন আছে? যখন—command তো সেটা command-ই। কাজেই এই Lawful থাকার কোন প্রয়োজন নাই। এটা delete করা হোক।

Shri Subodh Banerjee: I beg to move that in clause 7, in the proposed section 4B, lines 6 to 8, the words beginning with, "and generally to discharge" and ending with "made thereunder" be omitted.

শীকার মহাশর, আমার যে সংশোধনী প্রস্তাবটা — তা section 4B সংক্রান্ত এবং 4C সংক্রোন্ত। ১৪নং সংশোধনী প্রস্তাব 4Bর উপর আর ১৫ নং প্রস্তাব হচ্ছে 4C র উপর 4B তে কি বলছি দেখুন। মন্ত্রীমহাশর একটা নৃতন ধারা সংযোজন করতে যাজেন এবং এটা ইচ্ছে starting point. আমার কথা শোনে নাই স্থতরাং ওমাস জেল এটা তিনি করেছেন নৃতন করে। এই ধারাটার ভিত্তি হচ্ছে 4B. কি বলছে দেখুন 4Bতে—

It shall be the duty of every member of the fire brigade to give effect promptly to the liwful commands of the Director or the officer in immediate charge of the fire brigade on the occasion and at the site of a fire, and generally to discharge the duties imposed upon him by this Act or any orders, rules or regulations made there under."

মন্ত্ৰী মহাশন্ত আগে একটা বক্তভাৱ বোঝাবার চেষ্টা করেছেন যে fire fighting একটা বিশেষ জিনিষ। যদি কোন officerএর order Subordinate Employee violate ₹রে ভো অমনি ভার ৩ মাস জেল হয়ে যাবে—এই আইন Director বে regularion করবে কিংবা যে রুগ হবে সেগুলি ছারা কিংবা ৪নং ছারা অভুসারে। অর্থাৎ পান (बंदक हुन बंदिन (शाम के अमन (अन। दर्गन employee विम duty ना करन Departmental Proceedings হয়, Dept. suspend করতে পারে, dismiss করতে পারে কিছ ০ মাস ক্ষেপ কেন? এ জিনিৰ সরকারী কর্মচারীর ক্ষেত্তে কি আছে বে কোন superior officer এর order violate করলে ৩ মাস (জল হবে? পুলিশের বেলায় এরকম আছে, নাকি? ভা যদি না থাকে ভো Fire Service Personnel এর বেলার কেন! হতরাং আমার বক্তব্য এই কথাগুলি বাদ দেওয়া দরকার। এরপর Sir, I beg to move that in clause 7, in the proposed section 4C, in lines 2 and 3, after the words "withdraw himself" the word "permanently" be inserted. আর 4Cটা পড়ে দেখন অন্তত জিনিয় মন্ত্রীমহাশরের মাধার কি করে এওলি ঢোকে আমি বুঝিনা। No member of the fire brigade shall resign his office on withdraw himself from the duties thereof unless expressedly permitted in writing by the Director to do so.

[6-20-6-30 p. m.]

Withdraw নানে কি লীকার মহোলর, what is the meaning of withdraw?

Does he mean resignation, does he mean resign? Withdraw-র অর্থ কি?

আবি একটা fire fighting করছি, আমি ২৪ ঘটা duty দিলাম, এখানে একটা ঘটনার
ক্যা বলছি, ২৪ ঘটা আভনের মাঝবানে গাঁড়িরে একটা Jute go-downএর আভন
বিভাজি এবং সেই সময় I became unconscious, অঞ্জান হরে সেলাম, fire fighting

officer এর কাছে ছুট চাইপাম ভিনি দিলেন না, what can I do, সেধানে Am I to withdraw from that place and in that case ঝেড়ে দিলেন ভিন মাস। আপনি বসুন withdraw মানে কেউ যদি না বলে withdraw himself permanently করে ভাইলে সেধানে বলতে পারেন। অর্থাৎ চাকরী ছেড়ে চলে গেল না জানিরে সেধানে করতে পারেন। withdraw from the duties মানে কি? এধানে আছে withdraw from the duty করতে হলে তুই মাসের notice দিতে হবে to the Director। বন্ধন আমি dutyতে আছি এবং হঠাৎ একটা দরকারে I want to withdraw from the duty of this day, ভাইলে আমাকে তুই মাসের notice দিতে হবে? Is it drafting? এটা কি হছে? স্কুডরাং এধানে যদি withdraw রাধতে হয় ভাইলে permanently use করা দরকার।

আর নীতির দিক থেকে একটা কথা বলছি। আপনি বলেছেন চাকরী থেকে resignation দিতে হলে ছই মাসের notice দিতে হবে। আপনার এখানে কি ছই মাসের notice দিতে হবে। আপনার এখানে কি ছই মাসের notice দিতে হর? What is the ruling of the Supreme Court? Law of contract কি বলে? unilateral contract কি? আপনি যেহেছু Legislatureএ আছেন, বেহেছু মিনিটার, সেহেছু দিজের স্থবিধা মত আইন করে যা থুনী তাই করবেন? ভাকে resignation দিতে হলে ছই মাসের notice দিতে হবে এবং তাকে চাকরী থেকে ছাড়াতে হলে কিছু দরকার হবে না any moment এ তা করতে পারবেন। আপনাদের কর্মচারী বলে যা খুনী তাই করবেন, is that law? Is that fairplay, is that justice? And they speak of democracy, fairplay and justice! Hypocrite হবার কি প্রয়োজন আছে, straight বলুন you act like a Dictator এবং we can understand that! তা না pose করছেন একটা মন্তবড় democrat.

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 7, in the proposed section 4C, line 2, the words "resign his office or" be omitted.

I also beg to move that in clause 7, in the proposed Section 4C, lines 5 to 8, the words beginning with "or unless" and ending with "to do so" be omitted.

I further beg to move that in clause 7, after the proposed Section 4C, the following be added, namely:—

"4D. No member of the fire brigade shall resign his office unless he shall have given to the Director at least two months' notice in writing of his intention to do so."

Sir, এখানে একটু বলা দরকার। আপনি বলেছেন বে, যে, ছই মাস আগে এখানে employeeকে notice দিতে হবে তার resignation করার জল্প এবং সে resignation করার জল্প এবং সে resignation করাতে পারে বদি সে permitted হয়। কিন্তু আমার কথা হছে, Sir, যদি withdrawর এই হর, সামরিক ভাবে কান্ধ থেকে চলে যায়, যদি ছুটির প্রশ্ন হর তাহলে এই প্রশ্ন আগতে পারে। কিন্তু যদি আমি চাকরী ছেড়ে দিতে চাই, যে কোন কারণের হোক, বা এই বে অত্যাচারমূলক ব্যবহা করার কথা হছে তার সলে যদি থাণ থাইয়ে না নিতে পারি তাহলেও এই আইনের হায়া ছই মাসের নোটিশ দিতে হবে এবং যদি ভাকে পারি তাহলেও এই আইনের হায়া ছই মাসের নোটিশ দিতে হবে এবং যদি ভাকে permission না দেওয়া হয় তাহলে সে চাকরী থেকে পদত্যাগ করতে পারবে না। আমার মনে হয় এর হায়া আমাদের fundamental rights-ই অথীকার করা হছে। আমার ইছো না হয় আমি কাল করব না, অথবা আমি resign করব। কিন্তু হেছে। জারার ইছো না হয় আমি কাল করব না, অথবা আমি resign হয়ে। আমি কাল ছেছে

বেতে পারব না। তাই আমি এটা আবে। specific করার জন্ত এই ভাবে বলতে চাই বে, no member of the Fire Brigade shall resign his office unless he shall give to the Director at least two months' notice in writing of his intention to do so.

essential service हिनार आत्रि मान कति य यिनि कारण हिलन एका कारण वाका छेठिर, এবং वाकात वा Director अत्र अत्राखन मक नमन एकता छेठिर। किछ permission ना मिल resign कत्रक शांत्र ना आमात्र मान क्य अहा कि नम्र। अध्यक्ष आत्रि क्य amendment अस्ति ।

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I move that in clause 7, in the proposed section 4c, lines 4 to 8, for the words beginning with "unless expressly permitted" and ending with "to do so", the words "at the site of a fire" be substituted.

ভার, এই section 7 4C যদি পড়ে দেখেন ভাহলে তার মানেটা কি হর আমি বুৰতে পাবছি না-no member of the Fire Briga le shall resign his office or withdraw himself from the duties thereof. অর্থাৎ, Fire Brigade এর কোন member ভার office resign করতে পাংবে না অধবা withdraw করতে পারবে না বলি Director in writing permission না দেন অথবা ২ মাস আগে বলি আমি লিখিত ভাবে নোটশ দিয়ে আমার এই ইচ্ছা তাকে জ্ঞাত না করি। মি: স্পীকার, ভার. এই withdraw টার মানে আমি বুঝতে পারিনা। ধাদ আমি বুঝি at the site of a fire, ষ্বোনে আগুন লেগেছে এবং extinguishing work আমি কর্ছি সেধান থেকে আমি উঠে আসি বা withdraw করি ভাইলে ভার একটা মানে গাকে: किश्व चामि office এ कांच कद्रष्टि. श्रेश कांन emergency इन, छाद्र जन र मान चारित चामि निष्ठि शांति ना-वा, चामि personally ill इत्त विम absent হই ভাহলে সেটা কি w thdraw এর definitionএ প্রত্বে মন্ত্রীমহাশয়, এ সম্পর্কে कि बनारन जामि जानिना- এই clause है। পড়ে जामात्र मत्न इत्युद्ध अहै। बड़ ill-drafting 4B यक्ति (मर्थन ভार्टन (मर्थर्यन (मर्थान वलाइन यक्ति व्याप्ति (प्रशास fire fighting হছে, at the site of fire, উঠে আসি ভাইলে আমার পক্ষে order माना इत ना. जांत अन्त ज्यामात विकृत्य या या action न्तरन, म्हेमर regulation. rules and order—সৰ ভখন আমাকে মেনে চগতে হবে। এবং ভার একটা অর্থও আছে—বেখানে একটা emergency work চলছে, আমার superior officer ধে order দিচ্ছেন, সেই occa-sion এ অধীৎ fire fighting কাজে নিযুক্ত থাকা অবস্থায় সেই সমস্ত order মানা দরকার। কিছু এখানে at the site of fire এর উল্লেখ নাই, সেক্ষেত্রে ৰলা হছে witndraw। কিন্তু আমি অফিসের কাজে নিযুক্ত আছি, কোন emergency র জভ বলি আমি ছুটি চাই বা যদি আমি তার জভ absent হই ভাললৈ আমার বিক্লছে "।ভিন্নৰ ব্যবস্থা এহণ কর। হবে – এর কোন মানে বুঝি না। অথচ আমি at the site of fire এ লাই, কোল fire fighting work করছিল।। resignation দিতে হলে time (मध्या मदकाद, यमि staff member कम शांक वा यमि कृताद शांतकन अकन्यम और तक्य मत्रबाख रमत्र डाइटन Government. अंग (माक recruit क्या । भव डाएन resignation accepted হবে, এর একটা মানে হয়, কিছু ভার সংগেএই withdraw কেন ? আমি যদি অহম্ম হয়ে পয়ে পড়ি বা কোন প্রয়োজনীয় কাজের জন্ম ২ ঘটার ৰত absent হই teporarily, ভাহৰে আমাৰে in writing permission নিয়ে আসতে ব্ৰে, ৰদি কোন emergency হয়, সেক্ষেত্ৰেও আমাকে permission আনতে হবে—আমি चानि ना धरे बद्रावद चारेन चन्न (कान Government. office ध चार किना। चडुछ दिशांन छत्रवांन दिननि (द, चार्ष (परिक चांत्रि क्यांन्स पात्रव क्यंन emergency

হবে। কিছু আমাদের Govt. এই বিধান দিছেন। অমৃক ভারিখে আমার accident হতে পারে, বা আমার শরীর ধারাণ হতে পারে, কাছেই আগে থেকে আমাকে permission দেওরা হোক—এর মধ্যে আমি কোন বুক্তি খুঁলে পাই না। এখানে বদি withdraw কথাটা বাদ দেওরা হর ভাহলে ভার একটা অর্থ হত। আমি at the site of fireএ নেই, আমি office এ duty করছি, হঠাৎ যদি অহুস্থ হরে পড়ি—ভারক্তা আমাকে আগে থেকে pemission আনাভে হবে এটা কেমন বিধান আমি বুঝি না। আমি জানিনা মন্ত্রীমহাশার এটা ভাল করে দেখেছেন কিনা—যদি দেখে থাকেন—আমি ভো এর কোন রক্ষ explanation করতে পারছি না—পৃথিবীর কোন জারগার এই ধ্রণের provision আছে কিনা আমি জানি না। কালেই আমি ভাঁকে অহুরোধ করব, অস্তভঃ এই ব্যাপারে ভিনি একটু নজর দেখেন যাতে এই withdraw কথাটা বাদ যার—unless থেকে আরম্ভ করে ১০ পর্যান্ত ভাইলে ভার অর্থ হবে, meaning হবে। গুধু গুধু লোকগুলিকে মারবার চেটা করবেন না।

[6-30-6-40 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 7, in the proposed section 4C, lines 6 and 7, for the words "two months" the words "one month" be substituted.

Sir, by my amendment, I have tried to raduce the period of resignation or the period of withdrawal from two months to one month for the purpose of bringing this Act in conformity with other Acts. Nobody can deny that this is an essential service, but this is not the only essential service. There are also other essential services, e. g. the railways or the post office which are governed by the Indian Railways Act and the Indian Post Office Act respectively and the other instances are done under those Acts. rules issued thercunder. Many functions are done under those Acts which are equally esential as the fire service. The Government servants who are employed in the railways or the post office have got the statutory right of resignation by giving one month's notice. The fire service is also a statutory service and those who are working under this Act are also Government servants. So, if we accept the provision of this Bill, we will be making a legislation which will be inconsistent with the existing Acts. For ditferent classes of Government servants, we are introducting legislation of a different nature though the purpose one class of Government servants there is one month's notice and for is the same viz. resignetion and withdrawal. For another class of Government servants you are going to have two months' notice. This discrimination without sufficient reasons behind it will be unconstitutional and it will be void under Articles 13 and 14 of the constitution. So, I hope the Hon'ble Minister will accept my amendment and make the period of notice one month in place of two months.

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

The section provides that it shall be the duty of every member of the Fire Brigade to give effect promptly to the lawful commands of the Director. One of the amendments is that the word 'lawful' should be deleted. There is no necessity of deleting it because there is nobody to carry out unlawful demand. The word 'lawful' should remain.

The other amendment is that the words "generally to discharge the duties imposed upon him by this Act or any orders, rules or regulations made thereunder" be omitted from the sentence that every membe of the fire brigade should carry out the commands of the Director and generally

discharge the duties imposed upon him by this Act or orders, rules or regulations made thereunder. He has to carry out the duties imposed upon him by this Act or orders. rules or regulations, and it is not possible to accept this amendment.

The next amendment is that in clause 4C "No member of the fire brigade shall resign his office or withdraw himself from the duties thereof unless expressly permitted in writing by the Director to do so or unless he shall have given to the Director at least two months' notice in writing of intention to do so." Shri Subodh Banerjee wants by his amendment that he withdraws permanently. What is the meaning of "withdrawing permanently"? There is no meaning. The man may resign his office on giving two months' notice. If he is permitted by the Director to resign on less than two months' notice he can do so. He can withdraw either with the permission of the Director or on giving notice. Withe regard to the period of notic. I accept the amendment of Shri Basanta Kumar Panda that it may be reduced to one month in place of two months' notice.

The other amendments do not call for comments.

I accept the ameniment of Shri Basanta Kumar Panda and oppose the other amendments.

The motion of Shri Chitto Bisu that in clause 7, in proposed section 4B, line 3, the word "lawful" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 7, in the proposed section 4C, line 2, the words 'resign his office or' be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 7, in the proposed section 4C, lines 5 to 8, the words begining with "or unless" and ending with "to do so" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 7, after the proposed section 4C, the following be added, namely:—

"4D. No member of the fire brigade shall resign his office unless he shall have given to the Director at least two months' notice in writing of his intention to do so. was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 7 in the proposed section 4c, lines 4 to 8, for the words Legining with "unless expressly permitted" and ending with "to do so" the words at the site of a fire" be substitute, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 7, in the proposed section 4B, lines 6 to 8, the words beginning with "and generally to discharge" and ending with "made thereunder" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 7, in the proposed section 4C, in lines 2 and 3, after the words "withdraw himself" the word "permanently" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 7, in the proposed section 4C, lines 6 and 7, for the words "two months" the words "one month" be substituted, was then put and agreed to.

The question that Clause 7, as amended, do stand part of the Bill was then put and areed to.

[6-40-6-50 p. m.]

Clause 8

Shri Subodh Banerje: Sir, 1 beg to move that in clause 8, line 2, for the words "following clause" the words "following clauses" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 8, after the proposed clause (cc) the following clause be inserted:—

"(ccc) cause the electric lines to be disconnected for the purpose of extinguishing or controlling the spread of fire."

ভার, আমি একটা ক্লজ এয়াড করতে চাই। ফারার ফাইটিং এর জন্ত জল, পাইপ্
ইভ্যাদি সব কথাই বলছেন, কিন্তু মন্ত্রীমহাশর কি জানেন কেবলমাত্র দেশলাই ফাঠি
ছাড়া অন্ত অনেক জিনিষেও আগুন লাগে। ইলেকটিক কানেকসনে অনেক জারগার
লট হয়ে গিয়ে আগুন লোগে যায়, কিন্তু সেই ইলেকটিক কানেকসনকে ডিসকানেক্ট করার
জন্ত কোন কিছু কে,পাও নেই। ফারার ফাইটিংএর জন্ত জালের সঙ্গে ওটা করারও
দ্বকার আছে। সেজন্ত আমি মনে করি যে এই রকম প্রভিসন পাকা দ্বকার বে
প্রয়েজন হলে ইলেকটিক কানেকসনকে ডিসকানেক্ট করে দিতে পারবে।

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 8, in proposed clause to section 5 (1) (cc), in the line 5, after the word 'fire" the words 'but the State Government shall pay proper compensation and consideration for the damage or loss, if any, incurred by a private person' be added.

ভাব, এ বিষয়ে কিছু বলবার নেই। Clause 8 এ বলা হয়েছে যে "(cc) clause the water of any stream, cistern, tank, well or other available source of water supply, public or private, to be utilised for the purpose of extinguishing, or limiting the spread of, such fire;" অর্থাৎ কায়ার বিগেডের মেয়ার আগুন লাগলে যে ওয়াটার কোল থেকে জল সায়াই নিতে পারবে এর এই অধিকার আইনেই দেওয়া আছে। কিছু আমি বলছি যে প্রাইভেট ট্যাছ ইউটিলাইজ করতে গিয়ে যদি ড্যামেজ হয় তাহলে সে ক্লেত্রে গুরু হেন তাকে এটা নমিন্তাল কম্পেনসেসান ক্লেত্রা হয়। এই সামান্ত এমেগুমেণ্ট আমি মুভ করছি।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I cannot accept the amendment for the simple reason that Shri Subodh Banerjee wants that power should be given to cause electric lines to be disconnected. There are many things—not only the electric line but also the gas line. It may be something else. There is the general clause by which one can take measures as may appear necessary for the preservantion of life and property. It does come under that. It is not necessary to mention all the things which may necessary for the purpose of preservation of life and property.

With regard to the compensation as proposed by Shri Apurba Lal Majumdar, I think this is not a place where it can be mentioned. Therefore, I cannot accept the amendments.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 8, line 2, for the words "following clause" the words "following clauses" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banetjee that in clause 8, after the proposed clause (cc) the following clause be inserted:—

"(ccc) cause the electric lines to be disconnected for the purpose of extinguishing or controlling the spread of fire." was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 8, in proposed clause to section 5 (1) (cc), in the line 5, after the word "fire" the words "but the State Government shall pay proper compensation and consideration for the damage or loss, if any, incurred by a private person be added, was then put and lost.

The question that the Clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 9, in the proposed section 5A, lines 2 to 7, for the words begining with "enter into an agreement" and ending with "in the agreement" the words "require any person or authority in any area in which this Act is in force to supply in case of fire in such area, an adequate supply of water" be substituted.

Sir, I would through you request the Hon'ble Minister to look to the apparent contradiction appearing in the proposed sections 5A and 5B. In the marginal note it is written 'power of the Director to enter into agreement' but in the section itself it is written 'the State Government may enter into an agreement'. Therefore in the marginal note there is mentioned of the Director's power but in the section itself mention has been made of the Goveanment's power. Now, for the purpose of Government's power no legislation is necessary because Government being the owner of these properties, can enter into any agreement with any body but for the purpose of empowering the Director,—a creature under the Act—a legislation is necessary. Suppose the Government proceeds or the Director proceeds to enter into an agreement either with a private supplier of water or with the owner of a tank or even with a municipality which is the owner of some source of water and the Government say that in case of emergency or in case of necessity they will take water, that becomes an agreement. Bur suppose a case arises where the private supplier or the owner of a tank of the municipality does not take up the proposal of the Government and refuses to come to any agreement with the Government, what There it no remedy because there is no compelling is the remedy? force here which can compel a private party who will not supply water to the Government to supply the water even for this essential service. There is no compulsion. Therefore in my amendment I have sought to give Government that power and Government should have that power for the purpose of compelling any body, who is the owner of a tank or any source of water, to supply water to it when it is needed in an essential case or emergency. If my amendment is accepted, the position will be that Government will be entitled to use anybody's water, Government will force anybody to supply water even in spite of his denial to supply it for the purpose of extinguishing fire. But if the proposed clause remains as it is what will be the position? An owner of a private source of water or an owner of a tank will say, 'I shall not enter into agreement with the Government' and Government will have no compelling power to make him agree to this proposal. Therefore, Sir, a compelling force for this essential necessity is required. You may change the section in whatever way you like but if you say that I shall enter into an agreement with somebody', he may or may not accept the agreement, agreement may or may not be feasible and Government will be in a helpless position and will not get water even if Government has got good desire to have water in case of necessity.

[6.50-7 p. m]

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 9, in the proposed section 5B, in line 8, after the words "person or authority" the words and the use of such fire-fighting arrangements" be inserted.

স্পীকার মহাশর, এই সকলের মধ্যে একটু ভুল আছে আমি আশা রাধি আমাদের ্ সেক্টোরী মহাশর সেটা একটু কারেকট করে নেবেন। ৯ নং ক্লডটা দেখুন কি রয়েছে আমি জানি Heading is no part of the law or Act.

কিন্তু পালপেৰণ ভূল থাক। উচিত নয়। লেজিসলেটার চৌধ বুলে থাকবেন এমন কথা নাই। দেখুন ব্লেছে কি থেডিং, power of Directors to to enter into agreement.

ন্তার ৫ (এ) তে কি লেখা ররেছে দেখুন—The state Government may enter into an agreement. That is a mistake and that should be corrected, এটা পার্ট অব দিবল নয় বলে আমি য়ামেওমেউ দিই নি। ৫ বি) তেকেন ভল আছে।

The Hon'bal Iswar Das Jalan; That may be corrected.

Shri Subodh Banerjee: এবার আমি আমার বক্তব্যে আসছি। ((বি)তে লক্ষ্য করে শেখুন মন্ত্রীমহাশায় আগুন নেডাতে চান। নালোক চান? এগ্রিমেন্ট করছেন কি।

The State Government may enter into an agreement with any person or authority maintaining any fire-fighting arrangements in any area in which this Act is in force, for securing, on such terms as may be specified in the agreement, the assistance of such person or authority in dealing with fires in such area. Only that—the assistance of such person or authority?

এটা চান, না তার সঙ্গে চান and the use of such fire-fighting oppliances. লোকগুলিকে চান, না আগুন নেভাবার যম্পাতি সমেত লোকগুলিকে চান কোনটি চান? কর্পোরেশনকে চান, না কর্পোরেশনের যা যম্পাতি আছে আগুন নেভাবার সেই যম্পাতি সমেত কর্পোরেশনকে চান—কোনটা চান? আপনি আইনে বলছেন এপ্রিমেট করতে যাছেন একটা বৃত্তির সক্ষেবা একটা প্রশ্নের সংগে সেই লোক বা সেই বৃত্তির ম্যাসিন্টেল। আমার বহুবা হছে ডেফিনিটলি তাদের ম্যাসিন্টেল ব্যক্তে হবে but along with that the use of the fire-fighting arrangements. সেগুলিও পেতে হবে। স্করাং এ কথাগুলি এখানে স্থোপ ক্যাল্যকার বলে আমি মনে করি।

Shri Ramannj Halder: Sir, I beg to move that in clause 9, in the proposed section 5C, in line 5, after the word "ambulances" the words "or any vehicles carrying patients" be inserted.

ভাব, এখানে আমি একটা ছোট amendment রাখতে চেয়েছি, ambulamce এর পর বিতে চেয়েছি any vehicls earrying Patients আমরা ১কা করে দেখি যে শহরাক্ষলে এই fire brigade গুলিকে চালান হয়। ভাদের ক্রত যাওয়া প্রয়োজন সেটা আমরা বুরি। কিছ এখন শহরাক্ষলে যেভাবে লোক সংখ্যা বহু রুদ্ধি পেয়েছে এবং vehicles এর সংখ্যাও র্থেষ্ট বুদ্ধি পেয়েছে। এই fire brigaldo গুলি যাবার সময় গাড়ী থামার প্রয়োজনীরতা উপলব্ধি করা হয়েছে। কিছ ambulance এর ক্ষেত্রে বিবেচনা করা হয়েছে ambulance ব্যভিত আয় বাকি গাড়ীগুলিকে, থামতে হবে এটা উল্লেখ করা হয়েছে। আমারা লক্ষ্য করে দেখি বে আমা ক্রের স্থেপে parient কে সাধারণত: হাসিণাতাল বা অন্ত কোধাও বেতে হলে—রোগীরা স্বাই ambulance বাবহার করতে পারছেনা, সে পরিমান ambulance ও নেই—আনক ক্ষেত্রে ব্যক্তিগত গাড়ী সংগ্রহ করে হাসপাতালে চিকিৎসার জন্ত বেতে হয়। যারা মুরারোগ্য ব্যবিতে ভোগে, বাদের urgent case তাদেরও বেতে হয়। তা ছাড়া একটা বিষয় থেকে গেছে সেটা

হছে যদি কোন কাৰণে বোগীদের ambulauce করে নিয়ে বাবার সমর ambulauce অচল হরে বার ভাহলে ভড়িৎ গতিতে হাতপাভালে বাবার জন্ত রোগীদের খানান্তরিত করা বার ভার জন্য অন্য সাড়ীর প্রয়ো বন হর। এ জন্য আমি এবানে রাথতে চেরেছিবে বে গাড়ীগুলিরোগী বহন করে সেগুলিকে ambulance এর মত সুযোগ দেওরা উচিত, নতুবা রোগীদের দিকটা লক্ষ্য করে এবানে মাননীর মন্ত্রীমহাশর বে ambulance এর করেটা রাথতে চেরেছেন বে সেখানে any vehicles carrying patients এটা না রাথলে অস্থবিধা আছে। এই জন্য আমার এই amendment।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, these provisions are meant for making long-term arrangements which are made by the Government. Take for instance, there are certain tubewells to be sunk and there is some arrangement with the Corporation of Calcutta. Similarly, those who have got fire-fighting arrangement and appliances, some sort of arrangement can be made with them for their utilisation. So these are made for long-term arrangement and therefore the words 'State Government' are mentioned and not 'Director'

So far as the marginal note is concerned, that is a mistake that the Director should be given the power and the words "Power of the State Government to enter into agreement" will be there.

With regard to providing "or any vehicles carrying patients" nobody can find out which vehicle will carry a patient and which vehicle will not carry a patient. Therefore whenever a vehicle of fire brigade is proceeding, all other vehicles, not being police vehicles or ambulances, shall give way. Therefore, I am sorry, I have to oppose the amendments.

About Shri Subodh Banerjee's amendment that and the use of such fire-fighting arrangements" be added, we have already mentioned that the State Government may enter into an agreement with any person or authority maintaining any fire-fighting arrangements in which this Act is in force for securing, on such terms as may be specified in the agreement, the assistance of such person or authority in dealing with fires insuch area. So such assistance is to be given to fire-fighting. Therefore it is not necessary to mention it specifically.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 9, in the proposed section 5A, lines ? to 7, for the words beginning with "enter into an agreement" and ending with "in the agreement" the words "require any person or authority in any area in which this Act is in force to supply in case of fire in such area, an adequate supply of water" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 9, in the proposed section 5B, in line 8, after the words "person or authority" the words "and the use of such fire-fighting arrangements" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 9, in the proposed section 5C, in line 5, after the word "ambulances" the word "or any vehicles carrying patients" be inserted, was than put and lost.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 10, line 3, for the word 'area' the words "local or other area" be substituted.

এটা আমি এই জনা আনছি আমহা হখন definition এর ছু নহর সেক্সনের আলোচনা ক্রেছিসাম, sub-section (1) তে একথা বলা হয়েছে—for the words in such local area the words" in such local or other area shall be substituted কাজেই বেশানে section 2 subsection (1) এ local area বৃদ্ধে such local or other area mean করছি, সেটা sudstitute করবার জন্য এই amendment করছি। কাজেই এই section 10 তে আমি প্রভাব আনছি Local area পুধ্না রেখে—Local or other area substitute করা হোক্। আটাই আমার বক্তব্য।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is not necessary to insert it.

The motion of Shri Apurba Lal Majmdar that in clause 10 line 3 for the words area "the word" "local or other area" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr Speaker: The House stands adjourned till 3 p. m. to-morrow. There will be no questions to-morrow,

Adjournment

The House was then adjorned at 7 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 18th November, 1960 at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 18th November, 1960, at 3 p. m.

Present:

Mr. Speaker (THE HON'BLE BANKIM CHANDRA KAR) in the Chair, 13 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 199 Members.

[3-3-10 p. m.]

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: Mr. Speaker, Sir. তার, আজকের আলোচনা আরম্ভ হওয়ার আগে আমি একটি বিষয় উল্লেখ করতে চাই।

Mr. Speaker: Let me deal with the adjournment motions first.

Adjournment motions.

Mr. Speaker: There are two adjournment motions of which notice has been given. I have refused consent. However, the honourable members may read them.

Mr. Roy, I see that your motion contains statement. I hope that members will, in future, kindly draft their motions cautiously. However, you read it.

Shri Pravash Chandra Roy: Sir, my motion reads thus:

Shri Sitaram Gupta: My motion is this: জনখার্থের দিক হছতে অত্যন্ত জাকরী ও গুরুত্বপূর্ণ নিম্নলিখিত নির্দিষ্ট বিষয়টির আলোচনা করার জন্ত অন্তকার অধিবেশনের অভ্যন্ত কাল মূলভূবী রাখা হোকু। বিষয়টি নিয়রণ:—

উতা দমনের নাম করিয়া গত ১৩ই নভেম্ব সন্ধা প্রায় ৭টার সমর ২৪ প্রগণা জেলার তগদল থানার একদল পুলিশ কাঁকিনাড়া নয় বাজারের ৩নং ৪নং ও ৫নং গালর বিভিন্ন বাড়ীর দরলা ভাজিয়া ঘরে প্রবেশ করিয়া লোকানে বল পূর্বক চুকিয়া বেপরোয়া ভাবে দোকানের মালিক, লোকান কর্মচারী, সাধারণ গৃহত্ব ও মিলের প্রমিক প্রভৃতি নির্বিশেবে মারধার করে, অনেকে গুরুতর ভাবে আহত হন। প্রায় ২৮ জনকে গ্রেপ্তার করা হর, গৃহত্ব মহিলাধের মুখের কাগড় টানিয়া অল্পীল গালিগালাল করিয়া শালীনভাহানি পর্বায় করে, কলে সমস্ভ এলাকার এক আত্তরের ভাঙি ইইয়াছে সরকার এ বিষয়ে এখনও কোন হত্তক্ষেপ করেন নি।

Repair of unfiltered water pipe in Burra Bazar area

Shri Haridas Dey: On a point of information, Sir—বাননীয় স্পীকার মধ্যমে জানাছি বে, কলিকাতা বড়বালার একটা ঘন বসতি পূর্ণ এলাকা। সেই এলাকার গত তিন দিন হল গলালল বন্ধ হয়ে গিরেছে, পাইপ কেটে বাবার অক্ত। এর কলে সেই এলাকার অবস্থা অত্যম্ভ গুরুত্বপূর্ণ হয়েছে এবং রাভাষাট পরিষার হচ্ছে না এবং এর কলে epedemic হতে পারে এই বিষয় আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করিছি।

Reception to Nandaghunti Explorers.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মাননীর স্পীকার মহোদর, আমি মুধ্যমনী মহাশমকে একটা কথা বলতে চাই বে, নলাঘুটি অভিযাত্রী দল কিবে এসেছে। ভারতবর্ষর প্রধানমন্ত্রী, রাষ্ট্রপতি, উপরাষ্ট্রপতি, সকলেই ভাদের সহর্জনা জানিরেছে। আমার কথা হছে আমাদের সরকারণক্ষ থেকে ভাদের সহর্জনা দেওরা হোক। তথু ভাই নর, এর মধ্যে নিমাই বহু বলে একজন গভর্গমেট কর্মচারী আছেন, ভিনি Secondary Education Boarda কাল করেন। ভাকে ছুটী মঞ্জুর করা হয় বেতন হুছ নয়—বেতন বাদ দিয়ে, ভার সম্পর্কে বন্দোবত্ত করার অক্ত আমি সরকারকে অফরোধ আনাজি। ছবিতে দেখলাম বে আমাদের প্রক্রেবারু ভাদের সহর্জনা আনাজ্বন। সেইজক্ত আমি আবার বলছি বে ভাদের সহর্জনা করার অক্ত কোবন কিনা।

The Hon ble Prafulla Chandra Sen: আমি জীনিমাই বহু সংক্ষে মাননীয় শিক্ষাময়ীকে বলছি, তিনি ব্যবহা করবেন।

Mr. Speaker: Now, is it the desire of the honourable members that the Private Members' Bills be taken up first?

Shri Ganesh Ghosh: Yes, Sir.

PRIVATE MEMBERS BILLS

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1960.

Shri Clifford Noronha: Sir, as the Government is shortly going to bring a comprehensive official Bill so I do not move the Bill.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1960.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I b.g to introduce the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1960.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Sir I beg to oppose leave for the introduction of this Bill on the ground that the Central Government are contemplating to bring in an amendment of this Act.

(Shri Subodh Banerjee rose to speak)

Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay: Sir, is the member entitled to make a statement in the House on a Private Bill if he does not get the leave to introduce.

Mr. Speaker: Yes, he can. I have allowed it, Refer to rule 51 of our Rules.

Shri Subodh Banerjee: স্পীকার মহোলর, আপনি জানেন বে ১৯৪৭ সালে কেন্দ্রীর সরকার আমানের দেশে অমবিরোধ নিস্পতির জন্ত Industrial Disputes Act, 1947 বিধিবদ্ধ করেন। সেই Industrial Disputes Actএ অর্থাৎ employerর বে সংজ্ঞা কেন্দ্র আছে এবং অমিক অর্থাৎ warkmen সংজ্ঞা আছে, এই তুইটি সংজ্ঞার আমানের বেশে বে সম্ভ contractor দের কর্মচারী আছে তালের বিবেচনা করা হয় না। ক্লে সম্ভ contractar দের labourers are left at the mercy of these contractors.

তাদের চাকুরীর terms and condition নেই, তাদের চাক্রীর guarantee নেই, বে কোন দিন, বে কোন উপারে তাদের ছাটাই করে দিতে পারে। তাদের কোন রক্ম protectian নেই আইনের চোধে।

[3-10-3-20 p. m.]

चार्गिन ज्ञात्मन (व, धरे contract labour system बादक दकाशांक दकाशांक मधीनी প্ৰশা বলে এটা এমন একটা প্ৰশা यः universally condemned হয়েছে। ভানেন আন্তর্জাতিক সংস্থা I. L. O এই contract system এর তীব্র নিন্দা করেছে। ভানেন সাম্রাজ্যবাদী শাসনের যুগে ১৯৩১ সালে যথন Royal Commission on Labour कामारनंद रम्य कारान छात्राञ এই contract systems छोउ निका करद्रह्म। छात्रा recommend করেছিলেন যত ভাড়াতাড়ি পারা যায় এই contract system abolish করা দরকার। তারপর ১৯৪৭ সালের পর বছ tribunal গঠিত হয়েছে। এইদৰ tribunal এর অধিকাংশের মতে তাঁরা বলেছেন অতীতে এর প্রয়োজনীয়তা যাই থাকুক না কেন, বর্তমানে এই contract system এর কোন প্রয়োজনীয়তা নাই এবং এটা তুলে ছেওয়া हेहिए। कान्नन, वहे system बाकान principal employer of industries labour Tlaws violate করে এবং কর্মচারীদের যে সমস্ত guarantee আইনসংগত ভাবে পাওয়া দরকান্ত্র তা তারা পায় না। আপনি একখাও জানেন, আজকে বহু industryতে এই contract labour system जूल (एउदा इत्युद्ध, त्युनन Jute indusry, मि: न्यो कांत्र जात, बाडाबांडि একটা system তুলে দেওয়া যেতে পাবে না, তাতে difficulty আছে আমি আনি। ভাই বতদিন না এটা ভূলে দিতে পারছেন তত্তিন এই সমন্ত workerদের চাকরীর স্বায়ীস धनः terms and conditions of service some amount of protection भिर रद-यिन এक्विपंद धेरी कृतन मिट शाद्वन, शूव छान क्ला, I am for it । आवि মনে করি কতগুলি practical difficulty আছে এখনই সমন্ত জায়গা খেৰে তুলে লেওয়া ৰায়: কিন্তু যাতে করে এই সমগু কর্মচারীরা একেবারে unprotected না থাকে ভার ·একটা ব্যবস্থা করার দর্কার আছে। স্পীকার মহাশয় আমি এমন কোন আছে**ত জিনি**য জানিনি যাতে করে প্রমমন্ত্রী আমার প্রস্তাবের বিরোধিতা করতে পারেন, যাতে করে কংপ্রেল Govt. टात्र विद्याधिता कत्रत्व शांद्रदा। এটা क'ध्यम मत्रकाद्वतहे नौति, The Congress itself is committed to that । স্পীকার মহাশ্ব আপুনি জানেন এটা কেন্দ্রীয় আইন। ইংরাজ আমলে বোথের সরকার এই আইন করেছে, Bombay Industrial Relations Act, 1946—একথা আপনি জানেন। ১৯৪৭ সালে উত্তর প্রদেশের ক'গ্রেসী মন্ত্রীসভা धरे बाहेन करतरह, United Provinces Industrial Relations Act, 1947.

শাপনি জানেন মধ্য প্রদেশ এবং বেরার কংগ্রেগী মন্ত্রীগভা এই আইন করেছে, Central Provincies and Berar Industrial Disputes Settlement Act, 1947.

ভারা যদি এগুলি করে থাকতে পারেন তাহলে বাংলাদেশে কেন এটা হবে না প্রশীকার মহাশর, আর কিছু নয়, শুধু ছটো জিনিয় যদি আমরা করি—Industrial Diputes Act, 1947—তার employer-এর definition যা আছে clause (d) তে এবং workmen এর definition যা clause (f) and (s) under section 2—এই ছটো যদি আমাদের সাবিধানে অমরা একট্ট পরিবর্তন করি তাহলে contractor labour দের আমরা protection দিতে পারি। শীকার মহাশর, Bombay Act এর যে ভাষা আছে দেই ভাষাই আমি দিয়েছি, কোন-মতেই বাড়াইনি। এটা আনি করেছি, কারণ আমি উদের কোন আপত্তির কারণ দিছে চাইনা যাতে করে ওরা কলতে পারেন ক্রোধবার এমন একটা বিল নিবে এসেছেন যা নীতিগত ভাবে আমরা সমর্থন করতে পারি না। কেন্ত্রীর প্রমিক সংস্থা INTUC এর

স্থারিশ করছেন, কংগ্রেদ সরকারও অন্ত জারগার এই জিনিব করছেন। সেদিছ থেকে আদার বক্তব্য, আনি বে কি নিয়ে এগেছি এটা আগনারা গ্রহণ কর্মন। নিঃ স্পীকার জার, আমি আমার right of reply exercise করব না, এখনই আমি সবকথা বলে দিছি—মন্ত্রীমহাশরের বৃক্তি কেন্দ্রীয় সরকার এরকম একটা amendment নিরে আসবেন—খুব তাল কথা। In the meantime বাতে অঃমাদের অংপথ্য প্রমিকদের কিছুটঃ protection দেওর। বেতে গারে সেই উদ্দেশ্যেই বিল এনেছি। কেন্দ্রীয় সরকার যদি সংশোধনী আনেন, ভাল, কিছু তার জন্ত আমাদের অপেকা করার কোন প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি না। যদি বোদে সরকার করতে পারেন, উত্তর প্রদেশ সরকার করতে পারেন, Central Provinces ১৯৪৭ সালে এটা করে থাকতে পারেন, সেই আরগার ১৩০৪ বংসর পরেও পশ্রেন, গার্হেন না?

Dr. Ranendra Nath Sen: ভার উনি এক্ষনি বে কথা বললেন তা সম্পূর্ণ misleading। উনি বললেন Central Government আনছেন। কিন্তু আমরা জানি 1558 cotober মাসে Central Government এর তরফ থেকে এই প্রতাব আনা হরেছে বে তারা একটা amendment আনবেন। অথচ এ পর্যান্ত তারা সে amendment আননেন নি। ভালীবার বে বলছেন বে আনা হবে সেটা সম্পূর্ণ ধারণা থেকে। হয় তিনি জানেন না না বি তিনি জোনে Houseক mislead করছেন।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: মাননীয় স্পীকার মহাশায়, প্রস্তাবের হে মূল উদ্বেশ্র তার সলে আমি সম্পূর্ণ একমত। এবং আমাদের এই ব্যাপারে যথেই সহায়ভূতি আছে। কেন্দ্রীয় সরকার এ সংদ্ধে বিশদভাবে আলোচনা করেছেন। ১৯৫৯ সালে বোছেতে যথন Labour Conference হয়েছিল সেধানে প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়েছে। তারপর যথন কেন্দ্রীয় সরকার ভারতথর্বের সর্মরাজ্যের জন্ম একই আইন প্রথল করতে চাচ্ছেন তথন সেধানি কোন প্রতিদ্ধকতা বা অন্তরায় সন্তি করতে চাই না। যথন কেন্দ্রীয় সরকার এই বিষয়ে অগ্রাণী হতে চলেছেন তথন আমার মনে হয় এই হাউসে বর্ত্তমানে এই বিল আনার কোন প্রয়োজনীয়তা নাই।

The motion of Shri Subodh Banerjee for leave to introduce the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1960, was then put and a division taken with the following result:

NOES-105

Abdul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Bandopadhyay, Shri Khagendra Nath Bandyopadhyay, Shri Smarajit Banerjee, Shrimati Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Shri Satindra Nath Bhagat, Shri Budhu Bhattacharjoe, Shri Shyamapada Bhattacharyya, Shri Syamadas Chakravarty, Shri Bhabataran Chatterjee, Dr. Benoy Kumar, Chattopadhya, Dr. Satyendra-Prasanna Das. Dr. Bhusan Chandra Das, Shri Durgapada

Das, Shri Gokul Behari

Das, Dr. Kanilal Das, Shri Mahatab Chand Das, Shri Sankar Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Shri Haridas Dhara, Shri Hansadhwaj Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, Shrimati Sudharani Fazlur Rahman, Shri S. M. Gayen, Shri Brindaban Ghosh, Shri Bejoy Kumar Go am Soleman, Shri Gulpta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand

Hansda, Shri Jagatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Hazra, Shri Parbati Hembram, Shri Kamalakanta Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Shri Mrityunjoy Kazem Ali Meerza, Shri Syed Kolay, Shri Jagannath Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra Mahata, Shri Mahendra Nath Mahato, Shri Bhim Chtudra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satya Kinkar Mahibur Rahaman Choudhuri, Shri Maiti Shri Subodh Chandra Majhi, Shri Budhan Majhi, Shri Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumder, Shri Byomkes Mallick, Shri Ashutosh Mandal, Shri Sudhir Mandal, Shri Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Shri Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammad Giasuddin, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Bhikari Mondal, Shri Dhajadh ri Mondal, Shri Rajkrishna Mondal Shri Sishuram Mukherjee, Shri Pijush Kanti Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Murmu, Shri Jadu Nath Murmu, Shri Matla Muzaffar Hussain, Shri Nahar, Shri Bijoy Singh Naskar, Shri Ardhendu Shekhar Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Ras Behari Panja, Shri Bhabaniranjan Pati, Dr. Mohini Mohan Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Prodhan, Shri Trailokyanath Raffuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Rey, Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramath Ranjan Trivedi, Shri Goalbadan Yeakub Hussain, Shri Mchammad

AYES-47

Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amaendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Basu, Shri Hyoti Bhagat, Shri Mangru Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Bose, Shri Jagat Chakravorty, Shri Jatindra Chandra

Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatteraj, Dr. Radhanath Chobey, Shri Narayan Chowdhury, Shri Benoy Krishna Das, Shri Gobardhan Das, Shri Sunil Dhar, Shri Dhirendra Nath Dhibar, Shri Pramatha Nath Elias Razi, Shri Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Gupta, Shri Sitaram Haldar, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Lahiri, Shri Somnath Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar

Majhi, Shri Ledu
Maji, Shri Gobinda Charan
Mazumdar, Shri Satyendra Narayan
Mondal, Shri Haran Chandra
Mukhopadhyay, Shri Rabindra
Nath
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Shri Gobardhan

Rai, Shri Deo Prakash Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Shri Jagadananda Roy, Shri Provash Chandra Sen, Shri Deben Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 47 and the Noes 105, the motion was lost.

The West Bengal Registration of Veterinary Practitioners Bill, 1960.

[3-20-3-30 p.m.]

Mr. Speaker: The West Bengal Registration of Veterinary Practitioners Bill, 1960, given notice by Shri Siddhartha Sankar Roy appears on the agenda of the Non-official Business today. I find from the notice of business circulated to the members that Government is bringing a Bill on the same subject and as such, I hope the honourable member will not proceed with his Bill and shall wait and see the fate of the Government Bill. The two Bills are almost identical Bills and are on the same subject. As Shri Roy is also not present in the House, I wish to defer the Bill till the Government Bill is disposed of.

Non-official Rosolutions

Shri Jagat Bose: Sir, I beg to move that whereas the problems of drainage and drinking water supply in Calcutta City and its vast environs, together known as 'Greater Calcutta' have become extremely serious and threaten the very existence of this region in the near future:

Whereas this grave situation has arisen due to the cumulative operatin of the following factors:—

- (a) Continued neglect, inefficiency and bungling in tackling the most elementary problems concerning drainage and drinking water supply,
- (b) Steady deterioration of the Hooghly river,
- (c) Gradual silting up and death of natural drainage channels in Greater Calcutta area,
- (d) Rapid decay of the Kulti river system which now carries the storm water of Calcutta,
- (e) Silting up of the underground sewarage channels of Calcutta to the extent of about 75 per cent of their capacity, and outmoded system of sewarage disposal,
- (f) Extreme inadequacy of mordern pumping equipments at the city's pumping stations;

Whereas the serious situation facing greater Calcutta was underlined by the W. H. O.'s team of experts at their Press Conference in Calcutta on November 12, 1959:

This Assembly is of the opinion that the West Bengal Government should immediately take the following steps :—

- (1) measures for improving and draining the Hooghly river should be immediately undertaken and; in this connection, the Farakka Barrage Scheme should be accorded topmost priority.
- (2) with a view to improve the Kulti river system, steps for resuscitating the Haroagang, Shealdahgang, and the Sunthi and Nowi rivers should be taken,
- (3) local drainage schemes in Greater Calcutta area should be implemented,
- (4) effective measures should be taken to remove, as early as possible, the accumulated silt in Calcutta's Sewarage Channels, to introduce modern methods of cleaning and then widen the channels where necessary,
- (5) the City's pumping stations should be adequately equipped with different types of modern pumps,
- (6) an adequate number of tubewells should be sunk in different parts of Greatter Calcutta,
- (7) a greater Calcutta Metropoliton District Board should be set up, as suggested by the W. H. O. team, with the following checks and safeguards,—
 - (i) the entire cost of the improvement and development of drainage and drinking water facilities should be met from subsidies by the Centre. There should be no additional taxation for the purpose, either by the civic bodies concerned or by the State Government,
 - (ii) the Boord should be a democratically constituted body and its constitution should be consistent with the powers enjoyed by the present self-governig institutions. There should be no curtailment of these powers except where necessary,
 - (iii) the civic bodies in the entire area which comes under the jurisdiction of the Board, should be actively associated in the formulation and implementation of the Boards' schemes affecting their respective areas,
 - (iv) there should be an equitable distribution of facilities created by the Board.

Shri Dhirendra Nath Dhar: স্পীকার ভার, প্রীম্পাৎ বোস মহাশার যে প্রভাব কোলকাতা এবং ভার আমি করেকটা কথা বলভে চাই। সভে মিউনিসিপ্যালিটি গুলোর কথা चामामित्र कार्यक स्ट्रा এই সমস্ত 🖷 🕳 ক্ষতর পরিস্থিতির উদ্ভব কিছ আৰু সর্বাব্যে ₹(**च**1 কোলকাতার কবাই আলোচনা করব। আলে বেৰ'নে এই শহরের লোকসংখ্যা অতি সামান্ত ছিল, বর্তমানে সেব'নে লোকসংখ্যা অনেক বেডেছে এবং লোকের আগমনেরও হিরতানেই। অর্থাৎ বলা হেতে পারে বে প্রত্যাহ প্রায় ৫٠/৬٠ লক্ষ্ লোক এবানে আলে। अहे भरतबब वर्छमान व्यवसारव बक्त व्यवश्चाकत स्त्र छेटिए छ'छ व्यनिष्ठिनिष्ट अहे भरतबब অৰম্বার অধ:পতন হবে এবং শীল মহামারী ইত্যাদি দেখা দেবে। সেজস্ত আমি এখানে क्छक्। वात्यात कथा यमर उठा है। आसि अक्टा कथा यमत (इ (द्यारन भृषितीत समक्ष राम (बाक करनदारक मुर्जुदार वर्धन करताह (मबान चाक कानकाला मेरद धवर वर्ष वर्ष ৰিউনিসিণ্যালিটিতে লোকে কলেবার মারা যাছে। এর কতক্তলি যে কারণ আছে ভার ৰৰে। প্ৰাৰান কাৰণ হচ্ছে অলের অভাৰ এবং দিডীয় কাৰণ হচ্ছে ছেনেজের অব্যবহা। দীৰ্ঘ

লিনের অব্যবস্থার কলে এট অবস্থা ঘটেছে। আমি কেবল বর্তমানে পরিস্থিতি কি বক্ষ चनचात्र छेन्चिछ स्टब्राइ क्रिकेट छेद्धार कर्नाह । ১৮৯১ সালে এই मस्टब्रिक रायन लोकप्रत्या। ছিল মাত্র ৭ লক্ষ্ণ তথন অলের ব্যবস্থা ছিল প্রায় ১৮ মিলিয়ন গ্যালন । এই লোকসংখ্যা ১৯১১ नारन ५३ नक रन, ১৯১১ नारन ३ नक रन, ১৯২১ नारन ३ नक, ১৯৩১ नारन, ১৯৪১ नारन २) नक रंग। किन कानद मिक (पेटक (मेची यात (य 'a)) मार्ग ७७. ১৯२১ मार्ग ६) धारः वर्समात्म ৮० मिनियम ज्ञानम सन मात मद्दद्रां कदा व्य । अवस्थात (व्याप्त नारकद क्षरबाजन अब (हार व्यानक (वनी रिम्थारन मांब ४० मिनियन भागन जन वर्धमारन नवरवार করা হচ্ছে। এর সজে অবশ্র কিছু টিউবওরেল যুক্ত করে সব সমেত ৯০ মিলিয়ন গ্যালন জ্বল শহরে বেওয়া হচ্ছে। এই জল বড বড ক্যাইরী ষেমন নিচ্ছে তেমনি বারাকপুর মিউনিসি-न्मानिष्ठि, बाबाक्युव दब्रम् श्रुद्ध, ममसम, माउँव अवार्यान, भार्षन दौर छ है। निश्व मिडेनिनिन्मानिष्ठि ইত্যাদি স্বায়গার নিচ্ছে। অর্থাৎ ধেবানে জলের প্রয়োজন অন্ততঃ পক্ষে ৩০০ মিলিরন গ্যালন **मिथा**त ७ मिनियन ग्रान्ति करत ? अवन अहे। य श्रदेश किहते। आनक्षिनहोर्छ **अ**त्राहीय धात बाता राष्ट्र । किन्त शकात जन वावशात करा उठि उनेता। कार्य छोट्याद्र वा वाहन (व भनाव चानकिनहीर्ध अविदेश वावशाव कवाहे हत्क करनवाद अधान कावन । এছाछ। वह है।।इ शांकक्या चाह्य वाद क्षत्र शांक दावशांत कहाइ। এ श्वनिष्ठ त्रव चानात्रक श्वाहाद शांक। এই আন্দেষ্ণ ওয়াটার বাতে লোকে ব্যবহার না করে তারজন আইন আছে কিছ লেব चलार लारक नका, पुरुष है।।इ, शालकृषा हैलातिय कन वावनाय कदाइ। এই या अकता এত ৰ্ড সম্ভা আমাদের সামনে উপস্থিত হরেছে তার সমাধান কেবল কর্পোরেশন বা মিটনিসিপ্যালিটির বারা সম্ভব নর বা তাঁরা এর জন্ম হে টাজে আদার করেন তার বারাও সম্ভব নয়। ভারতবর্ষে আজকে বেখানে মিউনিসিণ্যালিটিকে ডেভালাপ করে কর্পোরেশনে राम्बाह - रामन मिल्ली, नाम भूत, रामांत्र माना अपना अपना अपना वा का वा वाकि होता का महकात्र क দিতে হচ্ছে। দিলীতে দেখলাম যে ভানিটেশান এবং ওয়াটার সাপ্রায়ের ব্যাপারে কেন্দ্রীয় नवर्गादाव कान वक्त क्रुपांचा निहे-व्यर्थाः य होका व श्रावाकन महे होका छाउ। हिरहाइन এবং বিচ্ছেন বলেই দিলীর লোক এখন আর আনসেফ ওয়াটার ব্যবহার করছে না এবং পরিভার অল দিলীর সমগু লোকই ব্যবহার করছে।

[3-30-3-40 p.m.]

चारानावा चारान रव मिली चात चारानात यह एका मिली रनहे. मिली अबन अकाल मिली হরেছে। সেই দিলীর আরতন বেড়েছে, লোকসংখ্যা বেড়েছে। আমি একটা কথা বলতে চাই সেটা হচ্ছে এই বে একটা বড় প্রতিষ্ঠান এর ভার নিক। এই প্রস্তাব নিরে এক সময় কর্পেল চক্রবর্তীর লক্ষে আমার আলোচনা হয়েছিল। তিনি যে প্রভাব নিয়ে এসেছিলেন সেই প্রস্তাবে ভিনি দেখিয়েছিলেন বে Metropolitan Water Board, এই জাতীয় বোর্ড र्वमन चन्न वर्षा चारि, तारे वरुम वार्ष एवन गर्नन कहा रह अवर अब मादकर प्रति सन नंध्यरहत्र बाबचा हत्र, कन छेरलामानव वावचा हत्र छाहान बहे (व कानव विवाह नमना महे नवजात नवाबान स्टब । किन्न अहै। अक्टी विकेतिनगानिहित नटक नन्न बन्न । अहै। निट्य चारनावना विकेतिनिनावित कत्रक (शत्क कता स्टाइकन । अहे नानात्त्र काः तात्र नाकिनिः-अ কনকারেল করেছিলেন এবং সমন্ত মিউনিসিণ্যালিটি সমবেত হয়েছিল। দেখানে ডা: রাহ নিৰে খীকার করেছেন এবং আজকে তাঁর মত হছে এই যে তিনি যা চেয়েছেন কেটা ছক্তে **एक्वल अक्**ठी विडेनिनिगानिषित छेपत छात मिल स्ट्र नां, क्टबक्टी विडेनिनिगानिष्ठित উপর ভার দিতে হবে। কিন্তু বর্তমানে মিউনিসিণা।লিটি গুলি বেভাবে ডেভেল্প করতে ভাতে মনে হয় করেকটা মিউনিসিণ্যালিটি কেন অনেকগুলি মিউনিসিণ্যালিটি নিয়ে এর ব্যবস্থা করতে হবে। সংশগ্ন মিউনিসিশ্যালিটি গুলিকে বদি একস্তে গঠন করা খার ভাইলে वंदरण्य निक वंदर कर रूप धर्वः वावदानमाद निक व्यवक्ष छविश हरन । विकासन प्रका

আমহা সৰু সময় একটা কৰা বলি যে সময়কে সংক্ষিপ্ত কয়তে হবে; সময় বাতে কম লাগে ्मिष्टिक आयारम्ब मुद्धे मिट्ड श्रद, श्राट्ड होका कम माल मिमिएक मुद्धे मिट्ड श्रद, काणिकान कहे बाट नवट्टाब केंग्र हत मिल्टिक मुष्टि निएक हरत । विकानमञ्जूष जेगार यनि कांच कदाक হর তাহলে কেবলমাত্র রেট পেরাস্দের টাকা দিয়ে ডেভেলপ্মেট হবে এটা কলনা ছাড়া আর কিছ নয় এবং সেই কল্লনার মধ্যে মামুর অনেক দিন ছিল বলেই আজ পর্যন্ত কোন ডেভেলপ মেউ হচ্ছে না এবং ডেভেলপ্মেট হওয়ার সভাবনাও নেই। ডেনেজের কথা আমি এখানে **डिलब क्विहि। मक्लार्ट खा**रिन स्व वर्डभारिन धक्ट्रे वृष्टि राल्टे भरावे मार्सा खन साम ষায়। এর অনেক কারণ আছে। প্রধান কারণ হড়ে জল বেরিয়ে যাবার পথ নেই, বেরুবার भारत वाथा कराक्या चामारामात चारतकांत स्व कुनिति अवर विश्वाधती नमी किन विश्वाधती मरक उत्रहक, কুলটি বেঁচে আছে, অবশ্র অনেকের সন্দেহ আছে, যে বেচে আছে কিনা। যা হোক, কলটি দিয়ে কলকাতার ময়লা জল যায় এবং জোয়ার ভাটার সময় ১২ ঘটা কুলটি দিরে অংশ হেতে পারে। তার ফলে ংছে কলকাতার ময়লা জলের সঙ্গে যে অফুর**ভ** particles चाष्क् जात्ज क्निंगि बान मास्य वारक। भश्यव मासवारन (व sew. rage बानकान আছে সেই sewerage ধাণগুলি বজে যাজে এবং ময়লা জমা এবং পরিকারের মধ্যে একটা প্রতিষোগিতা চলছে, ভাতে দেখা যাওছে ময়লা জমাটা বেশা—পরিভারটা কম। ভার **কলে** দেখা যাচ্চে শুহরের মাঝ্যানের নালা থেকে আমাদের বাড়ীর দর্জা পর্যান্ত যে বিরাট নালা সেই বিরাট নালা বুজে যাছে এবং যে তুগদ্ধ সেই তুগদ্ধ সারা শহর অবাত্যকর আবহাওয়ার সৃষ্টি করছে। স্বাস্থ্য সৃষ্ট্রে যাদের অভিজ্ঞা আছে তাঁরা জ্ঞানেন যে শ্রহর আবহাওয়া দ্বিত হচ্ছে এবং এটার দূর ছু' একটা স্থীম ব। প্ল্যানিংএর ফলে হবে না। আমরা জানি ১৯৪৭ সালে গভর্থেন্ট Greater Calcutta Drainage Scheme নিয়ে ছিলেন। একটা তালিক য় পড়েছিলাম যে ২.টা স্বাম আছে, তার মধ্যে কতবানি হবেছে, ক্তথানি হয়নি বলতে পারব না- সামাল হয়ত দমদমের কিছু অংশ করেছেন, প্রাাা থামে হয়ত হাত পড়েছে। একটার সঙ্গে আর একটার কি সম্পর্ক, তার মধ্যে Coordination আছে কিনা জানিনা। এর মধ্যে Improvement Trust, Calcutta Corporation এর কাঞ্চ কর্ম চলছে, এতে জ্বগাবিচ্ছি হচ্ছে। স্বাই মিলে এটাকে একটা common plan এর মধ্যে ধদি না আনতে পারি তাহলে সম্ভব কিছতেই হবে না। विভীয়তঃ কলকাতা ডেনেজের যা অবস্থা, কলকাতার আখেশাখে ডেনেজের যে অবস্থা চলছে ভাভে एप्तिक किंदू किंदू नहें हरत यात्र धवर महरत्त्र मात्रबात कन क्रमाह, कनकालात्र बाहरत গিরে অসল অসম। হচ্ছে; কলকাতার ২।০ দিন পরে অপেটা বেরিয়ে যায় কিন্তু শহরের বাইরে ্য সমস্ত অঞ্চ ররেছে সেই সব অঞ্চো অস্থায়কর আবহ ওয়ার স্টি হডে।

আঞ্চলে এই গোঁজামিল দিয়ে কোন কাঞ্চ চলতে পারে না। ডেনেক্স ইম্প্রুড-মেন্টের সংগে নিশ্চরই বিজ্ঞানকে ওধানে প্রয়োগ করতে হবে। বিজ্ঞান সম্বন্ধ আমরা আনি বে সেধানে ব্যান ওয়াটার ট্রিটমেন্টের প্রথা আছে তেমনি স্থারজ ট্রিটমেন্টেরও প্রথা আছে। আমি দিল্লীতে দেখে এসেছি যে সেধানে মরলা জল যান্নার সরাসরি কেলে না। সেটাট্রিট করে যানুনার কেলে এবং ঠিক জানিনা, সেটা নিশ্চরই ব্যাধিমুক্ত ইয়—তা ব্যবহার করলে অস্থা বিস্থা বিস্থা করে না। করলে নিশ্চরই যানুনার জলের জন্ত আনেক কিছু ধারাপ অবস্থা হোত। এই ভাবে পশিউটেড ওয়াটারকে ট্রিট করে বিদি ঠিক্মত তাকে বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে পরিশোধন করে নদী নালা থাল বা কুলটিডে হেড়ে দেওরা বেত তাহলে কুলটির আজকে এই অবস্থা হোত না। অবশ্ব আমরা জানি বে কুলটি মজে বাছে তার প্রধান কারণ হছে সিন্টের সংগে মরলার বে সংমিশ্রণ ভার থেকে কেক জাতীর একটা জিনিব কর্ম করে এবং গেটাই ক্রমণা কুলটি নিল্নিক মজে বেতে বাধ্য করছে। এটা শ্বরণ করবার বিবর যে বাস্তলা টু কুলটি পরিভারের ভার সরকার নিলেন ক্রিড ভা পরিভার হরনি। অনেক কিছু কাল্প হয়ত হরেছে—০ং সক্ষ টাকা ধর্চ

করে ক্যালকাটা কর্পোরেসন পরিকার করেছিল। আব্দ সকালে আমি সেধানে সিরেছিলাম—
একবছরে দেখা যার ঐ বাস্তলা থেকে কামার বাব্ধার বা বেলেঘাটা পর্ব্যন্ত অঞ্চলটার
অনেকাংশ সিন্টেড্ হরে বাচ্ছে। কাব্দেই অনেকগুলি জিনিব দেখলে ব্রুতে পারা যার
বে এটা সরকার নিয়ে নিলে বা কোন একটা ডিপার্টমেন্ট নিয়ে নিলেই যে এর সমাধান
হরে বাবে তা নয়। এর জন্ত দরকার হচ্ছে একটা অথোরিটি, একটা বভি বে বভির
হাতে সব জিনিব থাকবে - সমন্ত জিনিব তারা উপলব্ধি করতে পারবে এবং সমন্ত প্রান
ভারা করতে পারবে। তালেরই হাতে এই জিনিবটা দেয়া উচিত—এটা বভ বভ ভাবে
করলে হবে না, সরকার ধানিকটা নিলেন। সি, আই, টি ধানিকটা নিলেন, ক্যালকাটা
কর্পোরেসন ধানিকটা নিলেন, ডিট্রাই বোর্ড ধানিকটা নিলেন—এরকম করলে এর সমাধান
ভবনও হতে পারে না।

মাননীয় স্পীকার মহাশয় আমরা মেটোপলিটান ওয়াটার বোর্ডের কথা বলেছি। এটা নিরে আমাদের পৌরসভাতেও আলোচনা হরেছিল এবং আমরা দেখি যে অনেকেই এতে আত্তিত হয়ে পড়েছেন। কর্পোরেসান উল্লেখ করাটা ঠিক নয়, ভবও দেখা যায় বে বিশিষ্ট পক্ষের লোকেরা বিশেষ ভাবে আত্তিভিত হরে পড়েছেন। তারা বোধ হর মনে ভ্রেন বে ভারা ক্ষমভাচ্যত হতে যাছেন, ভারা মনে করছেন বোধহর খায়ড্খাসন বিভাগের ক্ষমতা কেড়ে নেরা হকে। আমি জানিনা সরকারের এর পেছনে কোন উদ্দেশ্য ছিল ভিনা। ভবে আমি নির্ভরে বলতে পারি বে এই রকম ধরণের বোর্ড যদি ভৈরী কর। হয় যে বোর্ড জনসাধারণ কর্ত্তক নির্বাচিত প্রতিনিধি ষপেষ্ট পরিমাণে ধাকরে ভারতে আপন্তির কোন কারণ বাকতে পারে না। আনেকে ভয় করেন যে বোড'টা বোধচয় क्रिनिः कर्लीद्रिम्पनत मछ हर्त, प्रार्थाः हेलक्रिक माधाहे श्राप्त मछ हरत। शांतिकत ভাঙ থেকে ট্যান্স কেন্স নিয়ে কান্স আরম্ভ করবে এরকম বোর্ড হওরা উচিত নয়। আমরা এরকম বোড পছল করিনা। বোড কাজ করবে কিন্তু ভার জন্ত ট্যাল্স কিজ নিতে পারে না, বাজার থেকে লোন রেজ করতে পারে না। এই টাকা সম্পূর্ভাবে কেন্দ্রীয় সরকারকে দিতে হবে। কেন্দ্রীয় সরকারের টাকা হদি একটা বডির কার্ছে গিয়ে উপত্তিত হয় এবং তারা যদি প্লান করে এটা করে তাহলে নিশ্চয়ই বলা হেতে পারে সেই কাজ সুঠভাবে হতে পারে। বে বডির মধ্যে জনসাধারণের প্রতিনিধি আছে সেখানে ভারের কোন কারণ নেই। জনসাধারণের হার উপর বক্তব্য সেখানে উপস্থাপিত ভরা হচ্ছে এবং সেশানে ইঞ্জিনিয়াস ও জনসাধারণের প্রতিনিধি চুজনে মিলে যে কাজ क्दार तिहै काक्षी निकार प्रदेखार रहा। धर छात क्या क्या क्या महकारक है।का शिष्ठ हरत। अहे ठीका त्रिष्ठे त्यक्षांत्रस्य कांक्र (बंदक निष्ठ हरत ना। अक ममत्र छा: द्राव ভনজারেলে বলেছিলেন যে ট্যাক্স বাড়াও-- ট্যাক্স বাড়িয়ে যে টাকাটা হবে ভা থেকে ৰবোলিং ক্যাপাসিট হবে, টাকা বরো করে ট্রেডিং কর্পোরেশনকে কাল্প করতে হবে। 1 3-40-3-50 p. m]

আত্মকে আর সে তর্কে প্রবেশ করতে চাই না। কেন্ত্রীর সরকার টাকা দেবেন—বোর্ড সমস্ত কিছু execute করবেন। এই বোর্ডের মব্যে জনসাধারণের প্রতিনিধি থাকবে। তার জন্ম নৃতন করে ট্যাক্স ধরা উচিত নর। এ সম্পর্কে ধরা আত্মিত হচ্ছেন, তাদের আত্মিত হবার কোন কারণ নাই। এটা আমি বিশেষ করে বলছি এই জন্ম ধে প্রস্তাব এসেছে, সেটা নৃতন কোন প্রভাব, তা নয়। লগুনে ও নিউ ইয়র্কে সমস্ত জারগার আছে তারা বোর্ড মারকং fees আদার করে। ইলেক্ট্রিক সালাই ব্যবহাও সেধানে ঐ তাবে আনেক দিন আগে হয়েছে। আর অন্ত বে সমস্ত জারগার হয়েছে, সেধানে দেখা ধার গতেশিক্ট এই ধরণের বোর্ডকে মাহায় করেন—finance করেন—, তারা Develop করেন। তারণর মিউনিসিপ্যাপিটার উপর তার ভার দেওয়া হয়েছে। আর এঁরা তাবছেন বিউমিসিপ্যাপিটাক এ ভার দেওয়া খার কেবা প্রেক্তরা করে কেবা কেবা কি

ষার ? এই financeকে দিভে পারে ? কেন্দ্রীর সরকার দিভে পারে, রাজ্য সরকার দিভে পারে প্রান—বোড কৈ execution করতে এবং বোর্ড চেটা করবে জনসাধারণকৈ suffering বেকে কতকটা releif দিভে পারে। কেননা দিনের পর দিন মাসুবের কি suffering জলের জন্ত, ডেনেজের জন্ত ! কর্পোরেখন বা মিউনিসিপ্যালিটিভে কেন এই রকম অন্থবিধা থাজবে ? একটা কিছু বিধি ব্যবস্থা কর্পোরেখন করতে পারে না ! এজন্ত সরকারী গ্যারাণ্টি থাকবে ৷ এই সরকার ও পোরসভার বিরোধের মাঝধানে জনসাধারণের কট কেন দিনের পর দিন বাড্বে এটা আমি বাস্তবিকই বুঝতে পারি না ৷

আমার শেষ বক্তব্য এই বে একটা বিষয়ে সরকারকৈ সাবধান হতে হবে।
সরকার মনে করছেন ধে ভাবে চলছে, দেই ভাবে চললেই হবে। সলা—বেটা হলো,—
drainage and water supply এর ছটো প্রধান সাংখ্যকারী—বিদি কিছু পাকে ভা হছে
ভাগীরপী। সেই ভাগীরপীর অবস্থা দিনের পর দিন ধারাপ হছে। কিছু আমরা গলা
ব্যারেজর কথা বহুদিন থেকে শুনে আসছি। সেটা কবে হবে জানিনা। এই গলা
ব্যারেজ হলে পরে কি পরিমাণ জল আসবে—ভা সঠিক না জানলেও এইটুকু বলভে
পারি বে এর ঘারা অনেকগুলি পৌর এলাকার জনসাধারণ উপত্বত হবে। সলা ব্যারেজ
বহু লোকের সাহায্য করবে এবং ভাগীরবীর উভর তীরবর্তী অসংখ্য পৌরসভার drainage
and water supply improve করবে। কি পরিমাণ জল আসলে গলা পরিদার-পরিছের
বাক্বে, তা আমি বলতে পারি না। ভবে এটা দাবী করতে পাবি বে গলা ব্যারেজ
বে ভাবেই হউক নাকে, তাতে ঘবেই পরিমাণ জল দিতে পারবে। এনিরে সরকারের
আরো চিস্তা করা উচিত ছিল, এ নিয়ে আরো আলোলন করা উচিত ছিল। তা না
করে—এই রকম নীরব ধাণার কোন কারণ পাকতে পারে না।

এটা সকলে আমরা জানি—গলার কি ক্ষতিটা আমরা করছি! সেথানে turbidity বা ঘোলাটে ভাব জমশং বাড়ছে। ১৯০১ থেকে ১৯৬০ সালের মধ্যে এই turbidity পুর সাংঘাতিক ভাবে বেড়ে গেছে। ১৯০১ সালে যদি এর পরিমাণ থাকে ২০০ ভাহলে এবন ভার highest limit দাঁড়াছে ৪ হাজার। এই turbidity জমশং বাড়বে, কমবার সম্ভাবনা নাই। ওদিকে গলাতে আবার salinityও সাংঘাতিক ভাবে বাড়ছে। এ সম্পর্কে আমি একজন প্রথাত বৈজ্ঞানিকের মত refer করছি। তিনি হচ্ছেন ডাং হোরা—ডিরেক্টর জেনারেল, জিওলজিক্যাল সার্ভে অব্ ইণ্ডিরা,—তিনি বলেছেন—এই ভাবে যদি গলার জলের অবস্থা ক্রমশং অবনতির দিকে যেতে থাকে অর্থাৎ salinity বাড়ভে বাকে, তাহলে এখন প্রতা থেকে যে জল আমরা নিয়ে আস্ছি,— সে জল আর আমরা পাব না।

Shri Deben Sen: On a point of order, Sir. Has this resolution been taken out of turn with your permission?

Mr. Speaker: Yes.

Shri Dhirendra Nath Dhar: তিনি যে ভাবে ১৫০ 'y করছেন, তাতে তিনি বলছেন এই গলার লবনাক জল ও সমৃত্রের লবণাক জল ক্রমশা উপর-এর দিকে বাদ্দে—ঠিক বেন কাঁকড়ার তৃটা মুথের মত ক্রমশা উন্তর দিকে এগুদ্দে—এবং তার আ্মাশোশো যত জারগা আছে—সব poison করছে, নই করছে; এবং হযত এমন এক সমর আসতে পারে যথন দেখা বাবে সমৃত্রের জল বেমন লবণাক তেমনি গলার জলও সমস্ত লবণাক হরে গিরেছে। কাজেই আজকে আমাদের নিশ্চর এ সম্বন্ধ সাবধান হতে হবে এবং গভর্গমেন্ট বে ভাবে নীরব ব্যবছেন, এটা নিরে ভাবছেন না, এ সম্বন্ধ কিছু করছেন না, তা তুর্গোধ্য।

গলার অব্যা এত থারাণ বে তার salinity ক্রমণ: বেড়ে চলেছে এবং flowing capacity ক্রে বাওরার ক্লে তার আশেপাশের নদীওলিও নই হরে বাছে। এবাবে গলা বাারাজ নির্বাণ করা ছাড়া, এই solution এর আর কোন প্থ নেই। কালেই এটা

যাতে শীত্র নির্মাণ হয়, তার অভ্য আমাদের সকলের চেষ্টা করা উচিত। অবশ্র আমরা যদি এটা নিয়ে চেষ্টা করি— জানিনা আমরা কতথানি সাকসেস্ফুল হবো, কিন্তু আমাদের চেষ্টা করতে হবে। এ সম্বন্ধে সরকার নীরব কেন বুঝতে পারছি না।

এই জল সহকে আমি আর একটা কথা বলতে চাই। অন্তান্ত দেশে— শুধু অন্তান্ত দেশে কেন, বে সমন্ত দেশে সমাজতন্ত প্রতিন্তিত হরেছে সেথানকার ম্যাগাজিনে আমরা দেখতে পাই তারা underground water দিয়ে irrigation এর ব্যবহা করছে। কাজেই আমাদেরও underground water এর দিকে নজর দেওয়া উচিত। তাছাড়া tubewell water এর দিকেও আমাদের নজর দেওয়া উচিত ছিল। আমাদের দেশে কোন জায়গায় কেমন tubewell water, তা নিয়ে কোন research করা হচ্ছে না। অর্থাৎ tubewell water treat করেল সব কাজে ব্যবহার বা চলবে কিন।? সেই জল perennial sup; ly বা continuous supply—এই ধরণের কোন research বা অমুসন্ধান আমুম্রা করছি না। কিন্তু অন্তান্ত দেশে টিউবওবেল ওয়াটারের উপর ভরসা করে বিরাট ওয়াটার জাম কন্টাকশন করে যাছেন এবং সেখানে রিসাচের কলে improvement হচ্ছে, এবং এর হারা তারা সেথানে প্রামাঞ্চলে irrigation এর জল পাছে। শুধু প্রামাঞ্চলেই তারা জল পাছে তা নয়, সহরেও তারা প্রয়োগনমত যথেই পরিমাণ জল পাছে। সুতরাং মামাদের এথানেও টিউবওয়েল ওয়াটার নিয়ে রিসাচি করে দেখা উচিত সেটা কি পরিমানে কাজে লাগান যায়।

বর্ত্তমানে গলার অবস্থা যদি এই রকম হয় এবং খুব শীপ্র গলা ব্যারাজ্যের ব্যবস্থা হচ্ছে না যদি দেখা যার ভাষলে নিশ্চরই আমাদের টিউবওয়েল ওয়'টারের দিকে যেতে হবে এবং ভার জন্ত study করতে হবে, আর দেরী করলে হবে না।

चामि धरे थछार नर्शस्तरदार नमर्थन कदहि।

Shri Bijoy Singh Nahar: Sir, I move that for the words beginning with "and drinking water supply" in lines 1 and 2 and ending with the words "created by the Board" at the end, the following be substituted, namely:—

"Sewerage, disposal of garbage and drinking water supply of Greater Calcutta area are very serious and require urgent consideration:

That whereas the W. H. O. team have strongly recommended the early creation of a Scatttory Calcutta Metropolitan Board covering an area of about 270 square miles in and around Calcutta on either side of the river Hooghly in order that a composite and detailed scheme for providing sufficient supply of drinking water, for efficient drainage of the area, for providing sewerage in the area, and for effective removal of garbage,

This Assembly requests the Government to take early steps for creating the necessary machinery for the purpose."

[3-50-4 p. m.]

আপনার। সকলেই আনেন এবং পূর্ববন্তী বক্তা ও বললেন কলকাতার অবস্থা বর্তমানে এমন হরেছে যে অল, রাভা পরিকার শড়েনেজ ইত্যাদি প্রায় অচলাবদ্বায় এসে গিয়েছে। অলের অবস্থা আমরা নিজেরাই ব্রতে পারছি, পাওরা যার না, বতটা পাওরা যার কাল চলে লা। বহু টিউবওয়েলের ব্যবস্থা হয়েছে স্ভা কিছু ধাবার জলের ব্যব্হা এখনও কলকাতা এবং

ভার আন্দেশ্যনে করা সম্ভব্পর হয়নি। রাল্ডাপরিকার সম্বন্ধেও দেখভে পাওয়া বাচ্ছে, বে बावश कनकाण कर्लार्यमन करवरह लाल कनकाण भरद तारवा श्रव बारक धवर अकट बिन ৰষ্ট হয় অংশ রাঝায় জনে যায়, গাড়ী চলা বন্ধ হয়ে যায়। কলকাভার আন্দেশাশে বে সমত জারগা আছে তাতে করেকদিন ধরে জল জ্ঞার থাকে। থাবার জ্ঞানের ব্যবস্থা, ভেনেজ রাক্ষা প্ৰিভাৱ এসৰ দিক থেকে যদি সুবাৰ্ডা না করা যায় ভাহলে কলকাডা শহরকে শহর ৰলে পরিচয় দেবার থাকবে না। এ শহরে বাংলা দেশের লোক ত আছেই, ভারতবর্ষের প্রত্যেক জারগার লোক আছে এবং বহু বিদেশীও এই কলকাতার আসে তারা সকলেই দেখছে কলকাতা এত বড় শহর হওয়া সত্তেও এরকম অমুবিধা রয়েছে। এর একটা আন্ত প্রতিকার হওয়া দরকার। আপনি লক্ষ্য করেছেন এবং এই যে মূল প্রস্তাব ভাতেও বলা আছে যে কিছদিন আগে W. H. O. team experts তাদের report-এ পরিদার ভাষার বলেছে অধ কলকাতা শহর নয়, তার আশেণাশের যে সমস্ত মিউনিসিণালিটি আছে, সাধারণ ভাবে ভারা বলেছেন ষে কল্যাণী পেকে বন্ধবন্ধ এবং ব'শেবেড়িয়া পেকে উলুবেডিয়া এই সমস্ত জায়গারুই একসজে বাবস্থা কর। উচিত তাহলে জলের ড্রেনজও পরিকারের বাবস্থা একসভে করা সম্ভব হবে। ভানাহলে পুচর। পুসরা কিছ করা সম্ভব হবে না। এবং ভারজ্ঞ একটা Greater Calcutta Metropolitan District Board এর কথাও বলেছেন। আমি আশা করেছিলাম ইতিমধ্যে সরকার থেকে একটা Board করার প্রস্তাব আনবে কিছু এখনও আনে নি। ভারা হয়ত এটা পরীকা করে দেধছেন। কিন্তু এটা যাতে তাড়াতাড়ি হয় তারজ্ঞ আমি আমার এট amendment निरामि । जात्र amendment निरामि अजन रव अलाद वा वना करमा ভাতে পরিদার ভাবে কি চাই সেরকম কিছু বলা নেই। Metropolitan District Board এর terms ইত্যাদি এমন ডাবে বলা হবেছে, safe guard এবং check করার ক্যা ষা দেওয়া হয়েছে ভাতে কাজ ভালভাবে চলে না। সেক্স সরকার্কে অফুরোধ কর্বো বাতে এরকম একটা Board গঠনের জ্বন্স একটা বিল আনেন বা করেন বাতে কলকাতা শৃংরের এই অস্ত্রিধা ভাডাংগিড দূর হন। এ স্বল্পে দৃষ্টি আকর্ষণ করে আমি আপুনার কাছে W. H. O.র Leader Mr Woolman হা বলেছেন-তে Press statement करवाइन का व्याननाव नामान वांचरक हाहै।

'You have plenty of highly talented technicians. You have many good schemes. You have money too in your pockets. Your major deficiency is managerial. You do not move. From the preparation of the scheme to its execution thinks do not just move. You spend money that you have two to three Years too late. Your engineers who are competent to execute any scheme are thus a frustrated group.'

তাই এই বোড বাতে ভাড়াভাড়ি হর ভার জন্ম আমি এই amendment বার। অহরোধ জানাছি।

Shri Suail Das: মাননীয় স্পীকার মহাশর, এই যে non-official প্রস্তাহ এটা ধুব গুরুহপূর্ণ প্রস্তাব। কারণ এর উপর গুধু কলকাতার ভবিশ্বংই নির্ভির করছেনা— এই প্রতাবের সার্থক রূপারণের উপর গোটা পূর্ব্ব ভারতের ভবিশ্বং নির্ভির করছে এবং ভারতের সার্থক শিলারণ্ড এর উপর নির্ভির করছে।

এই কলকাত। সহর, স্পীকার মহোদ্য আপনি জানেন, জব চার্ণকের আমল থেকে এর ডিন্তি পন্তন হরে বাড়তে আরম্ভ করে। কিন্তু গত ৬০ বংসরের মধ্যে কলকাতা সহরের ভিতর ও তার আন্দেশাশের industrial belt বিপুল ভাবে বুদ্ধি পেয়েছে এবং হলনীর পাশ দিয়ে অসংখ্য মিল গড়ে উঠেছে। সেই মিলের অপরিক্রত জল তারা হললী নদীতে ছেড়ে দেয় যার ফলে হললী নদীর জল অপরিক্রত হয় এবং অনেক সময় তা পানের অবোগ্য হয়। এখানে আমাদের সমনে সমতা হল এই যে polution, এই polution বছ করতে ভবে অধবা potable বা protected water supply করা এবং

drainage & sewage अर बाजावन क्या। >>e> नाम (व census, निर्दे census जन्नवादी जामदा (पथएं गारे, total urban population जर्शार बादा ज्वाद वान करन ভাষের ভিতর বারা protected কিখা potable water পেরে পাকে ভাষের ভাগ নাত্র শতকরা ২০ অর্থাৎ a quarter of the urban population। আরু 1951 লালের census अञ्चाही यांता :ewage अत ऋरवांश (भरत शांक जांतत जांका माळ २० छात्र। কলকাতা সহরের যারা অধিবাদী তাদের বেলার কিছুটা রদবদল হবে। কারণ কলকাতা नहरबब (ब water supply, वा ननजा (बरक कवा हत, (नहे ननजा intake station ১৮৬৫ সালে করা হয়। সেই সমর মাননীর সদত, আমার বন্ধ ধীরেনবাবুও বলৈছেন তখন এখনকার হে জনসংখ্যা তার ৪০ তাগ কম জনসংখ্যা জল ব্যবহার করতো। আর এখন খলের বে কতো প্রয়োজন হয়েছে তা অল্ল কণায় বুঝিয়ে বলতে পারি। আজক कनकाठात 8. नक लाक यनि थारक छाराम मांशा निकृ मिनिक e. गामिन कन छाता बाबशांत करत. व्यवच Municipal Acto २६ गामिन करत मितात माहिए क्लीर्जुमानव बरबंदक. किंद २० शांनन चान (कान कांच रह नां, ०० शांनन चान प्रति प्रांथा निष्ठ ব্যবহার করে ভাবলে ২০ কোটি গ্যালন জলের প্রয়োজন কলকাভার দৈনিক রুরেছে। আর Metropoliton Water Board, বে অঞ্লে পরিব্যাপ্ত ররেছে, সে অঞ্লে ৮০ লক্ষ লোকের বাস. সেই ৮০ লক্ষ লোককে যদি দৈনিক পরিক্রত জল সরবরাধ করতে इत छाइरम 8 - त्कांछि भागन जन देवनिक Metropoliton Water Board क अवववाह করতে হবে। এবং প্রতার যে intake station, যা ১৮৬৫ সালে হয়েছিল, আছকে সেধান থেকে দৈনিক ৮ কোটি ১০ লক জল suction হয়। আরু বাকীটা হয় এট কলকাতার বে deep tubewell আছে, মর্থাৎ 6" diameter, তা থেকে > কোটি ২০ লক शानन अन সরবরাহ করা হয়ে থাকে। কিছ শীকার মহোদর, কলকাভার জল সরবরাহের खेबिक क्यांत (व প্রচেটা হড়ে, সে প্রচেটার ভিতা দিয়ে 150 million gallons, वा बार्बायन कनकाण जरदवत, स्वांत कथा शब्द ण प्राटिहे जकन श्रवना विम ना 72" main ৰসান হয়। সেদিন কর্পোবেখনে purification plant বসানর জন্ম tender शही छ शहा कि का माइ अ शमा होता देश intake, छात्र capacity वाष्ट्रांचा व अन क्षान tender এখনও finalise कत्रा शति। अवर हालात्र (य storage capacity লেই storage capacity 150 million gallon এর অভ sufficient নর। সেই storage Capacity বুদ্ধি করার কোন tender নেবার প্ররোজন হর্নি। এই অবস্থার ক্লকান্তা ররেছে। স্বতরাং 72" main বিসারে এবং preficiation plant এর tenk গুরীভ হবার পর পানীর জলের এখানে দৈনিক ১০ কোটি ১০ লক গ্যালন সর্বরাহ করা হেতে नारत्र ।

[4-4-10 p. m.]

Drainage সম্বন্ধ বলব, pipe seweru মরলা বাচ্ছে pumping station খেকে বার কলে pipe sewer এর diameter-পরিধি – সংকৃতিত হয়ে গিয়েছে এবং তাতে crust পড়ে পড়ে এমন অবহা হয়েছে যে মাত্র আট ইঞ্চি পরিমিত জারগা দিয়ে জল বাতারাত করছে বার কলে বৃষ্টি হলেই কলকাতার জল সরে না। গত বংসর বানতলা drainage channel খনন করা হয়েছে এবং ধাপার 6.6 million gallon capacityর একটা pump বসান হয়েছে, কিন্তু তংসত্ত্বেও kulti drainage outfull বে অবহা সেটা অত্যন্ত আশিংকা-জনক, এবং ইতিপূর্ব্বে বিভাগরী ও পিয়ালীরও যে অবহা হয়েছে যদি এখনই সাবধান না হওয়া বার তাহলে কুলটারও সেই অবহা হবে। ১৯০৬ সালে এই deterioration স্ক্র্যন্তেছে, তাহাড়া ১৯০৬ নালেই কলকাতার জলের salinityর প্রথম প্রত্যক্ষ পরিচর পাওয়া সিয়াছে—তারপর দীর্ঘ সময় কেটে গিয়েছে। ভারপর, কারাড়া সহদ্ধে বলতে গেলে বলতে হয়, আমানের upland water এর বে প্রবাহ লেটা পরিমণে কমে গিয়েছে। ভারীরখী,

क्रमकी, श्रांबाकान- बक्रमिएक शकांत्र main stream (बरक क्रमान वर्ष ১৯৩৬ সালেট এ সভার্কে সতর্ক করেছেন আমালের engineerরা, কিছ তং-माचल चाम्रता (कानक्रिक अल्डाफ गाहिन। Ganga Barage मध्यक चामामित चामा हिन, अक्टी fond belief हिन रव शका वादिया मीज स्टेरिंग, किन्न शांकिन्छान रव क्या ৰল্ভে ভাতে আমাদের মনে হচ্ছে গল। ব্যারাজ এখনো ব্রুদ্র। কারণ, আমাদের সেচমন্ত্রী আলাকে নিভয়ই সমর্থন করবেন বে. Indus Basin এর যে negotiation হল ভাভে Chief negoitator N. D. Gulata সাহেব বলেছেন, Indus Basion এর বে problem त्महे problem थवहे नामाछ। त्न वाहे त्हांक, नामाछ त्हांक चात्र वाहे त्हांक, अथनकांत्र (व problem (मोठी पूर किता। 4 मन्नार्क वह hydrological data मरश्रह कवा हरहाह। चाचरक नाकिञ्चान बन्दह তात्मत्र धुननाएं (व multipurpose unit द्वादाह, - development unit project, এই धूनना project मुख्यमातिष क्त्रांत क्या भवा-(कानावक শ্বীম বাহত হবে—এবং ভার জন্ম ভারা আপত্তি জানাছে। সেজনু গলা বারা**জ সভার্ক** আমাদের বত্ই আশা থেকে থাকুক, এই সমন্ত report পেরে আমরা হতাশ হল্লেছি। এই ব্যাপারে মুখ্যমন্ত্রী থেকে আরম্ভ করে সেচমন্ত্রী পর্যন্ত কেউ আমাদের কোন আখাল লিতে পারেন নি নতুন করে। বরং ওঁরো ভ্রীস্থাব অবলম্বন করে আমালের যে সংশ্রু त्रिहोंहे ममर्थन क्याइन। ভायन्य, Calcutta Port-वह Calcutta Port वय किछत मिर् 45% of export পাঠান হয়—বে portes ভিতর দিরে আমাদের foreign exchange আলে. বে por:এর ভিতর দিরে machinery equipment আমাদের আনতে হর, বে portug উপর eastern region এব development নির্ভব করছে-ভার অভেকে কি ছ্রবস্থা হয়েছে! কাজেই গঙা ব্যারেজ বলি না হয়, তাহলে প্রধ্যাত্র কলকাতার জলের salinity है नह, Calcutta Portहै वक राह वाद अवर छात्र काल Calcutta export import ব্যাহত হৰে, এবং সমগ্ৰ ভারতের industrialisation ব্যাহত হবে এমন আশ্বেশ্ভ দেখা দিয়েছে। কিছ ভা সভ্তেও সেদিক দিয়ে আমরা কোন কাজেই অগ্রসর হতে পারিনি। মি: শীকার, ভার, World Bink teamৰ leader Paul Hoffman একটা report निरम्भ अहे World Bank Team आजात अर्थ आहत: डिनिए मानत बाह्य विद्या चामारमञ्जल (मर्प अलिहानन-डाँदा चामारमञ्ज Third Five Year Plan निरंत नांफांठां क्राइंडन। এই team (व report मिखिका त व के नांचां कि बिलाएँ। শামাদের প্রধানমন্ত্রী তো কলকাতাকে ছঃখথ নগরী বলে দিয়েই তাঁর দারীছ শেব করেছেন। কিছ Paul Hoffman তীব কশাঘাত করেছেন আমাদের গভর্গমেটকে - বতই আমাদের Gavt. কেন্দ্রীয় সরকার কলকাতাকে write off করে দিন। বিশ্ববাধের দৃষ্টি, অর্থাৎ শম্ম পৃথিবীর দৃষ্টি পড়েছে ভারতবর্ষ নর, কলকাতার উপর; কারণ তারা মনে করছেন कनकाला धारः (राष्ट्र भ्वत्म क्रान जावलवर्ष भ्वत्मकर्य।

"The Mission has warned that Calcutta is the half of India to export industries and there is no alternative to it as apport, financial centre and major market in the country's industrial belt. ভাৰপৰ Paul Hoffman এবং team ব্ৰেছেৰ The Government of India tend to regard these problems as wholly the concern of the Government of West Bengal."

ৰদিও Calcutta Portus development এর দারির পশ্চিমবংগ সরকারের নয়, ভাবলে ওাঁলের বেটুকু দারির ভার সবটুকু ওাঁরা পালন করেছেন কিনা অসালের সম্পেছ আছে। ভারত সরকারের এই যে মনোভাব—as wholly the concern of the Government of West Brngal which in turn is struggling with many other difficulties etc. etc.

बहै ভাবের নিকা করে छারা আরো বলেছেন—everybody admits that more ought to be done about it but nobody is ready to do it.

এবং কলকাতার উন্নয়নের জন্ত একটা ২০০কোট টাকার একটা পরিকল্পনা তাঁরা দিরেছেন। সেই সলে আমরা আরো দেখতে পাই, তাঁরা একথাও বল্ছেন কলকাতার উন্নতির সভে ভারতের এর্থ seel plant এর সংঘর্ষ বেঁধেছে—অর্থাৎ যদি এমন হয় যে 3rd Five Year Pland টাকা নাই, steel plant হবে, না Calcuttaর উন্নতি হবে, সেক্ষেত্রে তাঁরা বলেছেন steel plant can wait but the development of Calcutta cannot wait.

ভারণং, এই প্রসংগে Mrtropoliton Water and Sewage Board বে পরিকল্পনা বিরেছেন World Health Organisation, মা: সদস্তরা তা উল্লেখ করেছেন। ৩০০ square mile ব্যাপী এই পরিকল্পনা, এবং ৩৪টি মিউনিসিপ্যালিটি যাতে ৮০ লক্ষ্পোক বাস করে — এই Metropoliton Water and sewage Board এর আওতার নেবেন এবং ২০০কোটি টাকা বায় করবেন।

[4-10-4-20 p.m.]

ইউনাইটেড নেগনস্টেকনিক্যাল অ্যাসিস্ট্যান্স বোর্ড ইতিমধ্যেই টেট গভর্ণমেউকে ষ্ডদুর জানা আছে ভাতে বলতে পারি যে, এই শ্বীম রচনা করবার জ্বল কেন্দ্রীয় সরকার ' ১২ नक টাকা, ভামাদের সরকার ১০ नक টাকা ম্যাচিং প্র্যাণ্ট লক্ষ টাকা দিয়েছেন এবং ডাটা কালেকসন হজে কোরালেটেটভ জ্যারিরেসন অব ওয়াটার সম্পর্কে। এ ছাড়া কোথায় জল নেবার ব্যবস্থা কর! বার তারও সন্ধান তাঁরা করছেন। মি: স্পীকার স্থার এ প্রসংগে আমি এই হাউসের সামনে জল সরবরাতের ১টি বিকল্প প্রভাব রাখতে চাই এবং ভার একটি তোল ডি. ভি. সি-র নেভিগেসন কানেল পেকে জল সাববাহ করা যায় কিনা-অবশ্য নেভিগেসন ক্য'নেলটি কার্যকরী হোল না -১৯৬১-র আগে তাতে কোনো জলষ'ন চলাচল করতে পারবে না। अवर त्यांत्र अकृषि (अन Lavne tubewell. उहे Lavne tubewell मध्यक छा: वि. अन. দে বিনি এক সময় কলকাতা কপোরেশনের চিফ ইঞ্জিনিয়ার এয়াও চিফ কনসালটাতি ছিলেন তিনি তপন বছবার বলেছেন যে ইটনাইটেড টেটস অব আমেরিকার এই টিটব-श्वादानात वहन श्राप्त आहम अवश् प्रिम क्षित्रश्वादानात महनहे अहे Layne tubewell क ale शक्षांत्र कि है नौरह दशान रहा। कारक है अब बादा खल शब्दरशह कवा बाद किना সেটা দেধবার জাল আমি আমার এই প্রস্তাব হাউলের সামনে রাধছি এবং বাতে করে আমালের জল সরবরাহ সমন্তার কিছটা সমাধান হতে পারে, ভার জল সংশ্লিষ্ট কর্মপক্ষদের চিয়া করতে অধুরোধ করছি। আমার তদুর জ্বা আছে তাতে বলতে পারি বে, টেকনিক্যাল কো-অপারেসন মিসন ভারা একটা প্রিলিমিনারি, একসপেরিমেন্টাল টিউব-ওয়েল করবার জল কিছটা সাহায়া করবেন বলেছেন এবং কলকাতা কর্পোরেসন-কে अक्टा Lavne tubewell अनन करत (मरांत्र मातिक निरंत्राक्टन । मिः श्लीकांत्र छात्र, अधन প্রশ্ন হোল ওয়াল'ড হেল্প অব্গ্যানাইজেসন এর থেকে মটোপলিটান ওয়াটার গ্রাপ্ত হিউএজ বোর্ড-এর বে পরিকলনা দিহেছেন সেই ওয়াটার এয়াও সিউএজ বোর্ড-এর ফাংসনস. পাওয়ারস এয়াও কম্পোজিসন কি হবে সেট। আমাদের জানা দরকার। তবে আহি অনেছি বে, গভ ১১ই নভেমর ওর'ল'ড ছেল্ব অরগ্যানাইজেন-এর ও ইউ. এন-এর বিপ্রেসেনটেটিভ-রা আমাদের মুধ্যমন্ত্রীর সলে দেখা করে এই অধরিটির ফাংসনস্ এয়াও পাওরাস কি হবে সে সহত্তে তাঁর সঙ্গে আলোচনা করেন। কিং আমার কথা হোল ৰেন একটা ওভারল।পিং অৰ অধ্বৈটি না হয়ে যায়, কারণ আমরা ওনেছি এবং দ'বাৰ-পত্তেও পড়েছি বে এই মেটোলিটন ওয়াটার এয়াও সিটয়েজ বোড় নাকি ট্যাক্স ধার্ব कहरवन । क्लीरव्यन है। इस त्नव, भर्जियक है। इस त्वव अवः अवाश वयन है। इस त्वव छथन मका वांधरन (यन छछावनांनिः चर चथविति ना रख यात्र। छरन ध धनःरन

আমি আর একটা কথা জানতে চাই যে, কলকাতা কর্পোরেসন যে সমন্ত পরিকল্পনা নিরেছে—
অর্থাৎ ফাইড ইরার প্ল্যানে ১শত কোটি টাকার একটি পরিকল্পনা, আর একটি ৪৫ কোটি
টাকার পরিকল্পনা হার দক্ষন সেকেও কাইড ইরার প্লানে তাঁরা ৬ কোটি টাকা ধরচ
করেছেন এবং এছাড়া ৫ ৬১ কোটি টাকার একটি ডেনেজ এয়াও সিউরেজ স্ক্রীম, রে স্ক্রীম
নিরে কাগজে লেখালেথি হয়েছে—সেই সমন্ত স্ক্রীমের কি হবে? এগুলো কি ম্পিল ওডার
হবে থার্ড ফাইড ইরার প্র্যানে? তা'ছাড়া পশ্চিমবক্ষ সরকারের যে স্ক্রীম রয়েছে—
অর্থাৎ টালিগঞ্জ স্ক্রীম হার জন্ত ৬ কোটি টাকা ওরচ হবে, ডেনেজের স্ক্রীম, টালিগঞ্জ প্লাম এবং শিরালদহগঞ্জ স্ক্রীম— এই সমন্ত স্ক্রীমের টাকা কোথার
স্ক্রীম, হারোরা— কুলটিগঞ্জ স্ক্রীম এবং শিরালদহগঞ্জ স্ক্রীম— এই সমন্ত স্ক্রীমের টাকা কোথার
হাবে? এগুলো কি এই বোর্ডের পরচের সঙ্গে ইন্ডিগ্রেটেড হবে, না হার হার ভার তার
থাকবে সেটা জানতে চাই এবং সঙ্গে সজে এটাও জানতে চাই মুখ্যমন্ত্রীর কাছে থেকে
এই বোর্ড গঠনের জন্ত আর একটা এনারেলিং লেজিদ্লেসন-এর প্রয়োজন রয়েছে সে সম্বন্ধ
হিনি কিছু চিন্তা করছেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the question of watertopply, drainage, sewerage, disposal of garbage of the city of Calcutta and
the environment has been brought before the Assembly none too soon,
congratulate the member who has brought this resolution before us,
because it is only by discussion that we might rouse the consciousness of
the members of the legislature as well as of the people outside without
the co-operation of which there can be no advance in any field. While
I say so I do not agree with the method of approach of the resolution.
I will explain to the members later on why and therefore I support the
amendment that has been moved by Shri Bijoy Nahar.

In the year 1906 a Committee came from England in order to find out the character of the water of the river Ganges. As you know there is a popular idea that the Ganges water is pabitra, that no bacteria can grow in the Ganges water. The finding of that Committee was that while the water that is taken from the midstream is really anti-bacterial and no bacteria can grow in it, the water taken from the shore and the banks would often give opportunity for bacteria to grow.

In 1928 we in the old Council tried the same process that we are doing to day, viz. the establishment of a Metropolitan Board in imitation of the Metropolitan Board in London We made some investigations and we found that the main difficulty and reason why Calcutta is more or less an endemic centre for various infectious diseases like cholera, typhoid, etc. is due to the fact that above the source of intake of Falta as well as below it there is a large number of factories which has been there for many, many, many years. Many of these factories have got between 8 and 10 thousand workers. Their excreta are supposed to be put into the safety tanks properly sterilised and then thrown into the river. Unfortutately, in our investigations we found in the majority of cases the effluence was allowed to run into the river without proper sterilisation. It was obvious that if it was an ebb tide when the water is coming into Falta then the effluence from the mills often would naturally be sucked in in Falta, whereas if it is a flow tide the effluence from the different mills beow the intake at Falta would naturally suck in a very large number of bacteria. As you know Calcutta Corporation have to use enormous quantities of ferro-alum and other products for the purpose of disinfecting; often times various other chemicals are used in order to make the water potable. Even so the question is not free from difficulties. The slums and bustees in Calcutta constitute standing dangers to the residents of the city. The city is growing steadily, perhaps rapilly. There is evidence to show that since 1950 the popultion of the city is growing at the rate of 5 per cent. per annum, partly due migration of people from Erstern Pakistan and partly to the execss of birth over death.

[4-20-4-30 p.m.]

As a matter of fact, the rate, of growth is equally divided under the two heads.

It has also been observed that the adults in the city are larger in number and are increasing in a faster rate than the natural growth of population. It is believed that the population of greater Calcutta will be at least six millions now compared to three and a half millions in 1948. Of course this includes a million of refugees who have come in from East Bengal with the result that there is overcrowding, degradation of housing, health hazards, primitive water-supply, lack of space for new industries, traffic bottlenecks, power shortage and unsolved refugee problems. All these combine together to make the problems of the city more and more complex every day. In 1954-1955 and in subsequent years the Department of Economics, University of Calcutta, sponsored by the Research Programme Committee of the Planning Commission of the Government of India made a socio-economic survey of Calcutta. There are certain findings obtained from this survey. Similar surveys were carried out by our State Statistical Department regarding the conditions in the bustees as also by the Improvement Trust. Both these bodies as well as the survey team of the Calcutta University have collected data which show that 30 per cent of the people living in these bustees have no water-tap, 61 per cent have no bath rooms, 71 per cent have no separate kitchens and 12 per cent have no latrines. In fact, one of the statistics was that one latrine in a bustee is used by 25 people. Conditions in Calcutta are indeed appalling. West Bengal Government at this stage asked the Government of India to request the World Health Organisation to send a consultant team to Calculta to review the environmental sanitary of the greater Calcutta area. To that team an Indian Advisory Committee was attached which transmitted pertinent report of data obtained as a result of previous examination made by the Consultant Team. The WHO has demonstrated that the Gangetic delta is the home of endemic cholera. You will recall the article in an issue of the Time two three years ago where this description of Calcutta made a great show and thtere are some eminent persons in India who said that Calcutta is the ci y of nightmare. It is important to note that while in rural areas the incidence of cholera has greatly diminished in recent years because of the highly successful environmental and sanitary programme which provide safe water supply in those areas, cholera continues unabated in greater Calcutta and it is suggested that the disease spreads from endemic areas to other parts of Bengal periodically.

This World Health Organisation team discovered that 2/3rds of the cholera attacks occur in bustees where apart from lack of water supply, service privies are still in vogue. Although the bustee people form only 26 p. c. of the total population of the city, the percentage of cholera amongst them is as high as 43 p. c. The World Health Organisation further stated that while there is insufficient filtered water supply in Calcutta the easy availability of unfiltered water which is supplied to Calcutta at high pressure and which is able to go to the upper storeys of the houses constitutes a very dangerous situation. The question of continuance of this unfiltered water supply his to be seriously considered. The Engines my Health an aprities and the officials of the Committee

who are investigating these matters have reached a conclusion that Calcutta and its rapidly growing surrounding population have now reached a point in their history when the development of the supply of pure water, arrangement for modern sewerage and drainge system can no longer be postponed. The proposal of the Engineering Health authorities and public officials who helped in the enquiry made by the WHO -regarding the problems of Calcutta have reached the conclusion that Calcutta's development in the matter of the adequate supply of pure water with modern sewerage and drainage system have to be under taken as an emergent measure not only on grounds of public health but also on grounds of economic and social progess. It is only after such development that Calcutta will continue to grow as a major world port and as a centre of industry, commerce, administration and finance. There is no great city in this world which has survived in modern times without sufficient supply of pure water, arrangement for proper sewerage and drainge and adequate and comprehensive water supply, and sewerage system therefore form the fundamental requirement for an industrial urbanised civilisation. The water supply, sewerage, drainage system, service privies of the Calcutta region are so intimately inter-related that no one of these problems can be solved or managed independently of the other. The water supply must be associated with sewerage because sewers serve as the other half of the total system for serving the population and maintaining water-based cleansing system of the region. The sewerage system must also envisage and be related to the drainage system specially in Calcutta and its environs so much of which are below even moderate flood levels. The WHO also stated that water-supply, sewerage and drainage problems cannot be dealt with successfully by the many separate local governments of the geographic region. Those many independent local government agencies on either side of the river Hooghly cannot meet the requirements of the situation individually or even by any conceivable voluntary arrangement. The water supply for a broad region must by technological necessity be integrated in a single policy direction, a single broad management and a financial scheme. This is specially true when the whole region, its people and industries located in it must draw upon the same general surface water and watersupply and the same underground water source.

[4-30-4-40 p. m.]

As regards drainage, the whole region has reached a point where no one municipality can solve its problem without involving its neighbours. Similarly, sewerage involves the whole drainage basin with its common rivers and canals, so that the failure of any one district might seriously jeopardise not only the immediate neighbours but many others as well. In other words, a fragmented effort to deal with the unified engineering and administrative problem of water, sewerage and drainage must fail because it contravenes basic technological imperatives.

The World Health Organisation states that "the difficulties which are now encountered are slight in comparison with those which lie ahead unless action is taken promptly to deal adequately with the water-supply, sewerage and drainage problem of the whole region. Unless a well-considered planned effort is made and so long as we depend upon costly 'emergency' remedies and sudden 'rescue' efforts, the money spent in desperation would be thrown away and the situation at the enl of the decale would be desperate in leed. We therefore, reject the do-nothing approach. We reject it because

it is unworthy for a great and proud city. It is cruel for the masses of the population. It is destructive of the economy as well as of the good life of the community."

"Such an effort can only be made by public action. Private enterprise except in the execution of certain limited contractual operations, such as building water, sewer and drainage works, cannont succeed. There are only two alternatives for solving the present situation. The responsibility for water-supply, sewerage and drainage might be assigned to the State of West Bengal and entrusted to a State Department or, secondly, it might be assigned to a new, semi-autonomous, localized water, sewerage and drainage authority or district board. There are no other possible methods of action."

The World Health Organisation has definitely come to the conclusion that the immediate creation of a statutory autonomous, metropolitan water-supply, sewerage and drainage authority is necessary. This should be a decentralised agency of the State, halfway between the State, on the one side, and the existing local Government corporations, on the other. It should be created by the state of West Bengal, as a decentralised agent of the State in the same way as are the various municipal corporations now in existence. The propost a agency, as I have said before, should be called "The Calcutta Metropolitan Authority". This name has been given because if it is properly constituted and becomes effective, it will not only solve the water-supply, sewerage and drainage problems, but to it may be entrusted at a later time other additional metropolitan functions in which is included the functions of providing new townships near and round about Calcutta.

Geographically, the area of the Calcutta Metropolitan Authority would extend for approximately 47 miles in the east of the river Hooghly with depths between 2 to 10 miles and 55 miles on the west of the river with approximately 2 miles in depths. This area would include the whole of Calcutta, Howrah and all the municipalities and the dense rural regions which now show a population of 1,000 persons per square miles and upwards. The district boundary thus defined will be large enough to meet the requirements untill 1981. It will include all population settlements which are now or likely soon to be developed as a part of the Calcutta economic and social community, but will exclude rural and agricultural settlements which are not likely to be drawn into the metropolitan community for the next generation.

This Metropolitan district, as indicated above will cover on the east of the Hooghly river all the municipalities and urban settlements begining with the Police District of Kalyani on the north, to and including the municipality of Budge Budge on the south; and, to the west of the river, all municipalities Banshberia in the north to and including Uluberia on the south. The whole area would be about 270 square miles and include about 53 lakhs population which would rise to 60 lakhs in 1981. In this figure are to be included the displaced persons coming from East Pakistan.

It is estimated that although exodus from East Pakistan has stopped the future census will show, that this area will go getting more crowded and that for the following reasons:—

(a) In the early stages of development of a country there is always a movement of population from the small towns and rural areas to the big cities;

- now bringing in their families to make their residence in Calcutta area permanert.
- c) The reduction of mortality rate and better health condition will begin to be felt in the next census.

All these causes would add to an increase in Population, apart rom the natural growth.

The World Health Organisation suggests that all water supply, sewerage and drainage works now extent within the Metropolitan District should be transferred to the ownership and operation of the proposed Authority.

The World Health Organisation has sent us this Report.

The purpos of this Authority immediately would be to have engineering schemes, plans, specifications estimates of costs, provision of financing the projects, programming in orderly fashion any advance planning for the necessary project for the future.

The reason why I do not like this resolution, although if refers to a very important problem about which everybody feels concerned, is that the author of the resolution begins by giving all the factors which, he thinks, are responsible for the present situation in Calcutta. It is the Metropolitan Board which will have to assess the various technical projects carried out by the Calcutta Corporation, Howrah and other municipal areas to find out exactly what are the causes of this deterioration.

The second reason why I do not like this resolution is that it asks the Assembly that the West Bengal Government should immediately take the following steps. I have read out the Report of the World Health Organisation which makes it very clear that although the State Government could take it up it would be better to have an independent autonomous body created by this Legislature for the purpose of caraying out these particular projects. The composition has been suggested by the World Health Organisation but that need not worry us. When the matter comes before the Legislature we might consider it. But it should be a representative body and not merely a Government organisation.

Then why I do not agree to this resolution is that it says that the cutire cost should be paid by somebody, the Government of India or by the State Government—should be not by the subsidies from the Centre.

4-40-4-50 p. m.]

But sitting bodies should be joined with the Board in order to implement the schemes. I have read out sufficiently from the Report of the World Health Organisation to show that that method would not work. What will work is, after the Board is formed, a further investigation regarding the reasons for the present situation, giving detailed schemes to meet that situation and find out how much finance would be necessary. The World Heulth Organisation has offered about sixteen lakhs of rupees to us for the purpose of investigation provided we paid Rs. 8 lakhs. The two sums together will, under the guidance of experts sent by the WHO, would enable one to investigate, formulate schemes and find out the best method of implementing the schemes. It is possible that the Govenment will pay. I am not at the present moment discussing the finance of the project. What I want to emphasise is that the project is essential, emergent, serious and money has to

be found out. We cannot find out, the Government of India will have to find out and if the Government of India cannot find out. other sources will have to be tapped for the purpose of saving Calcutta and its neighbourhood, because, as the World Health Organisation says, Calcutta is now the centre of various industries and practically serves four or five States in the neighbourhood, viz Orissa, Behar, Madhya Pradesh, Assam and Bengal. It is the outlet for the industrial products of these areas and therefore it is desirable that some steps should be taken to save Calcutta from ruin which stares us in the face. I feel that, after all, some of the troubles that we are suffering from is not our own making. It may be that we and our forebears in the Corporation may have neglected certain part of their duties, but the fact is that Calcutta and Bengal faced a very serious situation. During the Second World War the economy of this province was badly shattered. Before we could recover famine took place and before we could recover from that famine, the partition came about. Partition led to the evacuation of thousands and thousands of refugees from Pakistan. All these have joined together and created this economic condition of this Government. It is needless to say that the solution of the problem is not merely the responsibility of the Government of West Bengal. Partition was not only for the benefit of West Things have happend in which the political leaders of the past have taken part in bringing about a situation which has resulted in this economic condition. Therefore, it is essential, first of all, to realise our dangers and difficulties, to find out a reliable scheme, a workable scheme for improving the water supply, drainage, sewerate and removal of garbage of the city of Calcutta, to find out the money to meet that situation and appoint some autonomous or semi-autonomous authority created by the Legislature for the purpose of giving shape to these schemes. I am happy that this mater has been brought before the conscience of the people of Bengal. The people of Bengal woke up to the situation. We cannot afford to sleep any longer. We have been trying in our own way for many years to find a solution of the troubles of B ngal and its neighbouring environment.

But we have not succeeded yet. But I think the glimmer of hope is there, a little light, the sunrise is there and I hope and trust that with the united efforts of all of us we shall be able to bring about a change in the physical and living conditions of this great city of of Calcutta of which we are so proud.

Shri Hemanta Kumar Basu: World Health Organisation খে schemeটা দিয়েছিল সেটা accept করবে কে; Government of India করবে, না Govern-

ment of West Bengal করবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The scheme is only a preliminary forecast of what will happen. Now, the next step is for the Bengal Government or the Bengal Legislature to create the autonomous authority and to go up to the Government of India to give us monetary help for solving the problems of Bengal.

Shri Hemanta Kumar Basu: এটা কত দিনে materialise করবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আপনার বয়স কভ হোল? (laughter) আশাকরি এটা শীঘ্রই materialise হবে।

Shri Hemanta Kumar Basu: তাও কত দিনে হবে ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is more than I can say.

আপনি ভূতকে ভিজ্ঞাসা ককন।

Shri Hemanta Kumar Basu: আর একটা কথা, ১৯৫৮ সালে Prime-Minister একটা committee appoint করেছিলেন, প্রীঅশোক সেন ভার Chairman ছিলেন। ভারা কলকাভার এই ব্যাপারে একটা report দিরেছেন। আপনি বধন দিলী সিয়েছিলেন ভখন report দিরেছেন এবং আপনি World Health Organisation, Ford Foundation এর সঙ্গে ধে কথা বলেছেন ভাও এর সজে রয়েছে। আমার বক্তব্য সঙ্গে Prime Minister বে committee appoint করেছিলেন with Ashoke Sen as Chairman, Calcutta drainage and water supply a problem deal করে বে report ভিন মাসের মধ্যে আপনাকে দিয়েছিল সে সহজে আপনি কিছু জানেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: ना, जानि ना।

Shri Jyoti Basu: আমি একটা কথা কথা বলছি, ডা: রার বে বক্তা দিলেন সেটা কি Minister এর repply হিসাবে দিলেন? তাত হতে পারে না কারণ এখনও সময় আছে এবং আমাদেরও ২/৪ কথা বলবার আছে।

Mr. Speaker: He has simply made a Statement.

Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If any member wants further clarification, he can certainly do that.

[4-50—5-15 p. m.]

Shri Ivoti Basu: किन्न थहे त्य ज्ञात्नाहना, धहे त्य श्रद्धाव, धक्रनि त्यान नफन বিষয় নয়, মুখ্যমন্ত্ৰী নিজেও মাগে ছ'চারবার বলেছেন একথা। এখন যখন ডভীয় পঞ্চাবিকী পরিকল্পনা হচ্ছে তিনি যে টাকা চাছেন কেন্দ্রীর সরকার তা দিতে রাজী নব এটা আমরা দেখছি যাক এলব কথা পরে আমরা বলব। পুর কম টাকা আমাদের দিছেন কেন্তীয় সরকার কিছু যে টাকা মুখ্যমন্ত্ৰা চেয়েছিলেন তার কানাকভিও তিনি চাননি এই ব্যাপারের জন্ম। এটা भम्य किनियुत्र वाहेर्द्र.-क्छ cetimate, क्छ biका बद्रह ध्वारन खानक great and grand পরিকল্পনার কথা গুনলাম, কিন্তু আমি এখন details, কোথার আপত্তি আছে না আছে ভার মধ্যে আছিনা। কলকাতা এবং কলকাতার আদেপাশের বহু অঞ্লের তরবন্ধা সম্পর্কে আমরা সকলেই একমত—কিন্তু এ বিষয়ে কোন আলোচনা ংলনা কেন্দ্রীয় সরকারের সংগে। এটা होकांद्र वाानांद्र, finance এद वाानांद्र: मुश्रमजी बरबन, but the money has to be found either by the West Bengal Government, or by the Centre, or by some body else .. चामि वृद्धाल शांद्रकि ना এक्षांत्र मान- चानक चिनित्वत्र सत्रकांत्र चानि, वहामिन श्राद्वे अन्हि जातक किंद्र महकात : किंद्र जानम कथा, এश्रामिक काँग करी कदरवन हाका (काषात ? े जुहाँत शक्षवादिकी शतिकत्रना निया चारनक चारमाहना अस्य, किस क्लीत সরকার এই ব্যাপারে মাধা ঘামাবেদ না বতই মুধ্যমন্ত্রী বলুদ না কেন! আজকে আমাদের এই ত্রবস্থার কথা নিরে মুধামন্ত্রী দেশ ভাগাভাগি, বিতীয় মহাযুদ্ধ ইত্যাদি অনেক কথাই बल्लन--- अगव कथा गवह रक्जीत गतकारतत जाना चाहि, किस म्यामेती जाज जबि रकानिकन ভাদের এই ব্যাপারটা বুরাতে পারলেন না। এখন ওনছি ভিনি এখন আবার দিলী বাচ্ছেন कि कदा बाब (मचवाद कछ । किंक कथा राष्ट्र, ख्यू ख्यू च्यू (भारकद ठीका नहे राव, World Health Organisation এর টাক। बहे स्टब, देक्लीय मत्रकांत्र यणि টाका ना दिन । अन লোকের টাকা নেওর। এটা কি ভারা সমর্থন করেছেন, ভারা কি বলেছেন এটা করা বার। শংৰাদশতে দেৰ্শাম partilament-এ প্ৰন্ন করা হয়েছিল. World Health Organisation वा Development body द नमण আছে छात्रा हाका निष्ठ ताकी श्वाहिन किना, स्थामाहन ম্বামরীর সংল ভাদের ক্বাবার্চা হরেছে কিনা—ভারা বলেছেন, আমরা কিছুই জানিনা। এই ক্ৰী কেলীয় অৰ্থমন্ত্ৰী মোৱা বৃত্তী বৃত্তী বৃত্তি ভাষি কিছুই বৃত্ত পাৰছি না। খাই ছোক, এই বে Metropolitan body হবে ভাভে আমাদের কোন কর্মন

ধাকবে কিনা, কে টাকা দিছে না দিছে এসব কোন আলোচনাই হল না। সেজত আমি মনে कति कछ। वि great and grand plan अद कथा वाम कांन मांछ नाहे अश्वाम कार्याकदी হবার কিছুমাত্র সম্ভাবনাও আছে কিনা এখন থেকেই পশ্চিমবল সরকার আর কেন্দ্রীয় সরকার কে কত টাকা দেবেন, কে ৮ লক আর কে ১৬ লক্ষ টাকা দেখেন এইসব নিয়ে বিভর্ক করে कान नांच नांचे। वना शब्द धक्रो integrated scheme क्या श्रव-ध्यक्रम वह scheme এর কথা হয়ে গিয়েছে। একবার under ground-এর railway কথা হল, ভাতে বহু টাক: बंद्रिक हरत. अनव जान कथा, अ नवह हरक शाद्य । अवन्तु investigation मदकांद्र, अक्ट সমরও দরকার বঝি, ১০ বৎসরে যুধন এগুলি investigated করা শেষ হল না তুধন আরে ২/৪ বংসর লাগবে বুঝি। কিন্ত কেন্দ্রীয় সরকার রাজী না হলে এটা করে লাভ কি আছে? মুখ্যমন্ত্রী কেন্দ্রীয় সরকারের মনোভাব ব্রেছেন কিনা আমি জানতে চাই। দুখ ভারিখে তিনি नित्नी शादन, किरत अल जिनि आंशामित जाँरामत वनादन। अप propagandag अल কয়েকটা কৰা বলে কোন লাভ নাই। এতে মামুহ ওয়ু হতাশই হয়, তারা ভাবে ভাওভা (मश्वता हत्कः। आंत्रम कथा, मुश्रमञ्जी आंत्रामित वन्न, छ्छीत शक्कवार्विकी शतिकज्ञन। जम्मार्कः िन कि द्वानाइन किना, Calcutta Port, Metropolitan Water and Sewage Board এসৰ সম্বন্ধ কিছু স্বেনেছেন কিনা, তা না হলে বাইরের কে কি বলেছে, Word Bank कि वरमाइ-धामत नाम यामामत कान मान नाइ-छाट यामामत कि नाफ ? छामत সক্ষে আঘরা deal করতে পারি না. কেন্দ্রীয় সরকার তাঁদের সঙ্গে deal করবেন। সেজ্জ আমি মনে করি এটা জানার দরকার আছে, তাহলে আমরা বুঝতে পারব ৫ বছরে না হোক. मण बहरत राज । Dr. Roy बाजन Let the people of West Bengal wake up and do what?

আপনি বসুন, আমরা কভটুকু করতে পারি, Assemblyর ভিতর তো revolution হডে পারে না। সেজস আমি বলছি people of West Bengalএর কি করনীয় আছে বসুন—আপনি দিলী যাচ্ছেন, আমাদেরও ওভেছো আছে, যা পারেন টাকা নিয়ে আত্মন। কিন্তু মান্তবেক হতাশ করবেন না, যদি এর মধ্যে কিছু বাকে ভাহলে পরিকার করে বলবেন।

[At this stage the House was ajourned till 5. 15 p. m.]

[After adjournment] MODERN SATGRAM COLLIERY

[5-15-5-25 p. m.]

Shri Jyoti Basu: মাননীর স্পীকার মহাশর, কাজ আরম্ভ করার পূর্বে আমি একটি বিষর সম্বন্ধ আপনার মাধ্যমে পুলিশমন্ত্রী কালীপদ মুধার্জীর কাছ থেকে কিছু জানতে চাই। এই মাত্র অমার কাছে ধবর এসেছে যে, আসানসোলের কাছে "মডার্প সাতপ্রাম কলিয়ারী"তে শ্রমিকদের উপর গুলী চলেছে। কাজেই এ বিষয়ে উনি কোন ধবর পেরেছেন কিনা বা ধবর আনবার চেষ্টা করেছেন কিনা সেটা তাঁর কাছ থেকে জানতে চাই।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: মাননীর ম্পীকার মহাশর, এ সম্বন্ধে বে থবর পোলাম তাতে দেখছি যে ওবানে একটা দালার মত হরেছিল এবং বার কলে কলি রাজে পুলিশকে টিয়ার শেল ফায়ার করতে হয়। আজ আমি এখন পর্যন্ত থবর পাইনি, তবে রনেন বাবুর কাছ বেকে ববর পেয়ে টাছকল করেছিলাম। ডিট্রিই ম্যাজিট্রেট এবং এক, পি. ঘটনাছলে চলে গেছে অবং আশা করছি রাজে থবর পাব।

Non-official Resolution.

Shri Narendra Nath Sen: भिः श्लीकांत छात्र, क्लांनकांचात्र अधिवानीस्मत्र माध्या

মালকে ০টা সমস্তা ভীষণ ভাবে দেখা দিয়েছে যার ফলে লোকদের পক্ষে আৰু প্রাণ ৱাৰিতে সন্ধৃষ্টি প্ৰাণাম্ভ অবস্থা দাঁড়িয়েছে। সেই সমতা ৩টা হস - ড্ৰেনেল, কনজারভেলি এবং ওয়াটার সাপ্লাই। প্রথমে আমি ডেনেজ সহদ্ধে বলব। আজকাল ডেনের অবস্থা এমন চাডিয়েছে যে বৃষ্টি হলেই চারিদিকে জল দাড়িয়ে যায় এবং তার ফলে ঘটার পর ঘটা বানবাহন বন্ধ হরে যায়। আগে এই রকম অবয়া ছিল না। আমরা ছোট বেলায় জানভাম বে বেশী বৃষ্টি হলে ঠনঠনে «কালীবাঙীর কাছে জল অমত। কিন্তু আজকাল ३ घने। बृष्टि इत्नहे दोवाजादात मण्न द्राष्ट्राप्त कन ज्ञाम वात्र व्यवः वानवाहन वक्त हत्त्व ষার। এর কারণ হিসাবে আমার মনে হয় যে কোলকাভার ডেনগুলো আগে যেরকম নির্মাত ভাবে পরিকার হোত এখন আর তা হয় না—স্থনীলবার বলেছেন যে ডেনের ভারমেটার মরলা জ্বমে কমে গেছে এবং জ্বল ধাবার রাস্তা স্থীর্ণ ছওরাতে এই রক্ম অবস্থা হয়েছে। গত বছর কোলকাভার কয়েকদিন ধরে যে রষ্টি হয়েছিল ভার ফলে যে কি অবস্থা হয়েছিল তা স্বাই জানেন: কোলকাতার কয়েকটি অঞ্ল কয়েকদিন ধরে জলে নিমশ্র ছিল। ট্যাংরা, টালিগঞ্জ ইত্যাদি জায়গায় কয়েক সপ্তার ধরে জল ছিল। আমার এলাকা খিদিরপুরে ভূকৈলাস রোড, হোসেন সা রোড ইত্যাদি জ্বায়গায় ১৮ দিন ধরে खन हिन ध्दः (महे जन वर्षीत मर्था एक वर्षीव'मीएनत कीवन चिक्कि करत छलाहिन এবং অনেকঞ্লো বাড়ী তাতে ক্তিগ্রন্ত হয়েছিল। ট্যাংরাতে অল দাঁড়ানোর কলে ুস্থানে নৌকা করে আসতে হোত এবং এর ফলে একটা লোক জ্বলে ভবে মারাও গচে। কিছু আমরা এই রকম অবস্থায় জার কতদিন পাকব ? ভার, কর্পোরেশান কুলটাতে ्कते। चार्डिकन-अत हेर्म ७ उन्नाहोत्र ह्यातन सीम करत्रितन-चातक वरमत बात अहा কাজ করেছে। কিন্তু এখন দেখা যাচেছ যে এটা ফেলিওর হয়ে গেছে। এই স্বীমটার উদ্দেশ্য ছিল কোলকাতার ইম ওয়াটার দতেগতিতে সরিয়ে ফেলা—তা সম্ভব হয় নি। ্বলেঘাটার ময়লা ধাল এই প্রদক্ষে আলোচনা করতে পারি—এটা আমাদের কোলকাভার নাগরিক জীবনের একটা মন্তব্ড কলঙ্কের অধ্যায়। সেপানকার পুঁতিগদ্ধ সমস্ত সহরে ৮ডিয়ে পডে। টালিগঞ্জ নালা—যেটা আদিগলা—সেটা মজে যাওয়ার ফলে কোলকাভার দক্ষিণ অঞ্জে জ্লুল নিজাশণ ব্যাহত হয়ে গেছে। আমরা ছোট বেলায় দেখেছি যে মফ:ছল ্থকে নৌকা করে লোক এসে এখানে ব্যবসাম্বাণিজ্ঞা করত। থিদিরপুরে অরফ্যানগঞ্জ মার্কেট বলে একটা বড় বাজার আছে,—সেটা আগে ২৪ পরগণার দক্ষিণ অঞ্চলের একটা প্রধান ব্যবসা কেন্দ্র ছিল। কিন্তু সেই টালিগঞ্জের নালা বন্ধ হওয়ার জ্বল্য টালিগঞ্জ বেহালা প্রভতি অঞ্চলে বৃষ্টির জ্বল নিদাষণ ব্যাহত হঞে এবং ভার ফলে সেখানে বধার জ্বল জমে যানবাহন বন্ধ হসে যায়। কোলকাতার ড্রেনকে যদি ভালো করতে হয় ভাহলে টালিগঞ্জ নালা সংস্থার করা একাস্ত প্রয়োজন এবং এর শেবের দিক যেখানে গিয়ে মাঠের মধ্যে শুকিয়ে গেছে—সেটা পার্বতী কোন নদীর সঙ্গে বদি যুক্ত করা হয় ভাহতে টালিগঞ্জ, বেছালা প্রভৃতি অঞ্চলে দিনের পর দিন জল দাঁড়িয়ে পেকে যে একটা প্রবেশম স্টি করে সেটা দুর হবে। ভার, কোলকাতায় কতকগুলি সারফেস ডেন রয়েছে। বেলেঘাটা অঞ্চলে এইসৰ সারকেস ডেন রয়েছে। এগুলি পরিধার হয় না। এবং যদিও বা পরিধার হয় ভাছলে ভার ময়লা তুলে কর্পোরেখনের লোক সেওলিকে রাভায় রেখে দেন এবং পরে সেগুলিই আবার বৃষ্টির জলে ধুরে নর্দমার পড়ে নর্দমা বন্ধ হয়ে যায়। এই সারফেস (इनश्रमि नप्रस्क कि कदा शांत्र (मठे। विश्वा कदा श्रांत्राक्षन।

এরপর কনজারতেজির কথা আমি বসব। কনজারতেজি—অর্থাৎ মরলা পরিদার— একটা বিরাট সমস্তা। প্রায়ই দেখা যায় যে এক এক জারগার কনজারতেজির আবর্জনা শুণীরত হয়ে পড়ে রয়েছে। এর ফলে যানবাহন বন্ধ হয়ে যায় এবং এর গন্ধে আশোশাশের লোকের বাস করা অসম্ভব হয়ে পড়ে। কোলকাতা কর্পোরেশনের বেসব কনজারতেজি লবী আছে সেওলার মধ্যে ২৫% বেধি হয় অকেজো হয়ে পড়েথাকে। কাজেকাজেই আবর্জনা দূর করা কর্পোরেশানের ধারা সম্ভব হয় না। কর্পোরেশানের গাফিলভির জন্তই হোক বা অন্ত যে কোন করনেই হোক ময়লা পরিকার করা একটা সম্ভা হ্রে পড়েছে।

[5-25-5-35 p. m.]

কলকাভার স্বাস্থ্য যদি রক্ষা করতে হয় ভাহলে এদিকে দৃষ্টি দেওয়া একাস্ত প্রয়োজন। ততীয় সমতা বেটা আমি বলেছিলাম সেটা হঙ্ছে water-supply! Water-supply আৰকে একটা ভীষণ অবস্থায় গিয়ে দাঁভিয়েছ। আমতা ধৰন বাদক ছিলাম তৰ্ন আমতঃ দোতলায়.ভিন তলার filtered water পেতাম। আজকে দোতলা দুরের কথা একতলায ৩ ফুট উঁচু পাইপ থাকলেও সেধানে জল পাওয়া যায় না। এই জলের সম্ভা স্বচেয়ে বেশী দেখা দিয়েছে বন্তি অঞ্চলে। বন্তি অঞ্চলে গ্রীম্মকালে যে কি অবস্থা হয়- বারা বন্তি অঞ্লে না গিয়েছেন তার। অনুভব করতে পারবেন না। সেধানকার লোককে মাটি খঁডে পारेश नी कि नामित्र पित्र एत्व (म्बान वालि क्रिक क्ष्म पुना हम, धरे शक्क watersupply এর অবস্থা। হললী নদী আজকে ক্রমে শুকিরে যাছে এবং চললী ও গলার জল লবৰের পরিমাণ এত বেডে যাচেছ যে গ্রীল্লকালে গলার জল খাওয়া যার না। কাজেই गंकारक यनि तका कराल ना शांदान लांबल कन महत्वहारूद विहान कराह सामास्त्र সামনে দেখা দেবে। আমরা অনেক দিন থেকে গুন্তি যে ফরারা বাারেজ তৈরী হবে কিছ ফরাকা ব্যারেজ এখনও হচ্ছে না। ফরাকা ব্যারেজ যদি না হয় তাহলে কলকাতা ধ্বংস হয়ে যাবে। কেননা গলা থব অল্প দিনের মধ্যেই শুকিয়ে যাবে। কলকাতাধ্বংস হলে সমগ্র বাংলা দ্বংস হয়ে যাবে। অন্ততঃ কলকাতা ও পশ্চিম বাংলার ভার্থে এই বাারেজ তৈরী যাতে অচিরে সম্ভব হয় তার বাবহা করা প্রয়োজন। পদার লবনাক অলের পরিমাণ খ্রাস করবার জন্ম অন্যান্ত অঞ্চল থেকে, মহুরাক্ষী প্রভৃতি অঞ্চল থেকে কিছ অবল যাতে গলায় আনা যায় সেদিকে দৃষ্টি দেওয়া আমাদের প্রয়োজন। World Health Organisation এ সম্বাধ একটি recommendations দিয়েছেন এবং একটা organisation করবার জালা বে প্রস্তাব এসেছে সেই প্রস্তাবকে স্বায়:করণে আমি সমর্থন করছি এবং যাতে অচিরে এই সংস্থাটি প্রতিষ্ঠিত হতে পারে তার সমাক ব্যবস্থা অবলম্বন করবার জান পশ্চিমবংগ সরকারকে অনুরোধ জানাচ্ছি এবং শ্রীবিজয় সিং নাছারের প্রস্তাবকে সমর্থন করছি।

Shri Bankim Mukherjee: গভামুণ্য মহাশয়, আমি চেযেছিলাম ডা: রায়ের বলবার পূর্বে বলবার জন্ত ভাহলে পর তাঁর কাছ থেকে এ বিষয়ে কিছুটা সত্তর পাওয়া বাবে। আমার বক্রব্য আনেকথানি জ্যোভিবাব রেবেছেন এবং থানিকটা ডা: রায় জনেছেন কিন্তু তিনি তার কোন জ্বাব দেবেন বলে আমার মনে হয় না। প্রয়টা এই নয় বে কলকাতা এবং তার আশেপাশের অঞ্চগুলির জল সরবরাহ এবং জল নিকাশনের উয়তি হোক, প্রয়টা হছে এই বে, সবসম্মত কার্যটা প্রয়েজন এর অর্থ দেবার সামর্থ ছুর্তাগ্যক্রমে কলকাতার অধিবাসী বলতে যদি মধ্যবিত এবং প্রমিকপ্রেলীকে বোঝান বায় তাহলে তালের নেই, এই কলকাতা থেকে বায়া কোর ক্রোর টাকা মুনাফা করছেন তালের হয়ত কিছুটা থাকতে পারে। কিন্তু ছুর্ভাগ্যক্রমে বোঘে ধনীদের যে দরদ্র বোঘে শহরের উপর নেই। যদিও সারা ভারতে এক আতীয়য়, এক নাগরিকর প্রচার করে বাফি তা সত্ত্বেও এটাই হছে অত্যক্ত ছুর্ভাগ্য বে এই অবয়ার টাকা আসমরে কোবা থেকে এবং এই প্রয়টা এখানে উঠেনি, দিলীতে উঠেছে, লোকসভার উঠেছে। সেখানে প্রম্ন হয়েছে এই সমস্ত better scheme নিয়ে এবং সেখানে প্রমটা ছিল যে American Embassyর যে টাকা Reserve Banku ক্রমা আছে PL 480, সেই টাকা থেকে দেওয়া হবে এবং ভারা গভর্ণমেন্টের শক্ষ থেকে

জানিরেছে বে আমরা কিছু জানিনা, আমাদের কাছে বল-সরকার থেকে এই রকম কোন কিছু নেই, কিছু পূর্বে জানান হরেছে এবং আমরা জানি তৃতীর পরিকল্পনার এর নামপদ্ধ বালা নেই অথচ এতে W.H.O. রীম তৈরী করবার মত অর্থাৎ প্ল্যানটা করবার মত টাকা দেবেন ১৬ লক্ষ, বাংলা গভর্ণমেউ ৮ লক্ষ মোট ২৪ লক্ষ। সেটা হচ্ছে বে টাকাটা প্রারোজন হবে তার শতকরা এক অংশ নয়। শতকরা এক হলে পর ২৪ কোটি হবে কিছু বোধ হর শতকরা এক দশমিকাংশ অর্থাৎ ওর ১ হাজার গুণ টাকা লাগবে হীম করতে গেলে পর।

সে টাকা আগতে কোৰা থেকে? আমহা নানা প্ৰকার জনরব এবং গুল্পব জনতে পাই— শেটা ছচ্ছে এই, আমেরিকার নানাপ্রকার প্রচেষ্টা চলছে ভারতবধে, বিশেষ করে বাংলাদেশে, विश्व करत कामकालाल कि ह के का एक अदिन करत (नदा। तामिशाक विन **अहे** প্ৰকার টাকা দিতেন তাহলে নিশ্চষ্ট আমরা আপত্তি করতাম। ভিলাই বা অঞাল জারগার রাশিরা বেকে যে সমস্ত এড দেরা হরেছে- যদিও তারা জানেন যে ভারতবর্ষের গভর্মেন্ট বর্জোরা গভর্ণমেন্ট, ভারতবর্ষের গভর্ণমেন্ট ক্যাপিটালিস্ট গভর্ণমেন্ট ভা সংগ্রেও ভারা বিনাসর্ত্তে এই সমস্ত জিনিষ্ণুলি যত অৱ হলে সভৰ এবং এখনই আদায় না করে ভবিয়তে এর উপার থেকে আদার করবার যে পদ্ধতি নিয়েছেন তার জন্ত আমরা তাদের কাছে কুতজ্ঞ। আমেরিকা যদি আছকে সেই পদ্ভিতে টাকা দেন-বিনাস্থে এবং অভান্ত কম ক্লে এবং পরে এরকম ভাবে অ'দায় করে নেন ভাগলে পর যুগুই ভারা আঞ্জ সামাগারাদীদের ভিতর চডান্ত দেশ হন না কেন, তবুও তাদের প্রতি আমরা কমিউনিট হয়েও কুডজভো জ্ঞাপন করবো। কিন্তু ছুর্ভাগ্যক্রমে আমর। সংবাদপত্তে দেখতে পাই আমেরিকাপেশারস প্রভিভিতে যে কোলকাতা বিকিয়ে গেছে, কোলকাত। কমিউনিট হয়ে গেছে, বাংলাদেশ ক্ষিউনিষ্ট হয়ে যাছে এবং সেটাকে কোন রক্ষে সামলাবার জন্ম ভারা ১৯ছি বলাল হলে পড়েছেন কিন্তু তাদের এই বদ'লত। কাৰ্যক্রী হতে পারতে। যদি ভার সংগে সংগে ধনবালী লোভ না জাগতো। তারা অনেক গায়গায় এই কাঞ্চ করেছেন—দক্ষিণ কোরিয়া, জাপান, ভ্ৰকী, দক্ষিণ ভিয়েৎনাম প্ৰভৃতি জায়গায় করেছেন কিন্তু স্ব ভায়গায় বিফল হয়েছেন বা হতে যাচ্ছেন। কারণ তারা সাহায়। করবেন এই ভবে যে পাছে সেপানে কমিউনিষ্ট প্রভাব বেড়ে যায়। লোকের যে লোভ, ধনবাদের যেটা নিজসভা সেটা এত বেণী পরিমাণে च्यार्क स्य जारमञ्जलक निर्देशमञ्जलक स्थापिक स्थापिक । प्यामारमञ्जूषामारका रम वह रव वाल्मारमाल कामकाना रम शिरा वक्षा रशहे सार्य যেটা পাঁচটা আদেশের শিল্প বাবসার বিরাট ক্ষেত্র এবং সারা ভারতের সবচেয়ে বড় ছটো। রপ্রানীর ভিনিষ তলার আর্ণি চা এবং পাট তার সেটা আয়কর এর উপর বস্তুমুষ্টি দিয়ে এটাকে কোন বকমে আয়ত্ত করার প্রচেষ্টা পাকা অভাস্ত স্বাভাবিক এবং এই আশ্বার ভক্ত আমরা ভানতে চেয়েছিলাম যে কার সঙ্গে কৰা হয়েছে, কি কৰা হরেছে, কে টাকা দিছে, অথাৎ সবাই তো ভাল জিনিষ, মাাওটা ধরছে কে? কেন্দ্রীয় गवकात अ विवास किहरे कारान ना, किहरे कदाइन ना। आमामा प्रतिकार कि अड লাধ্য আছে কেন্ত্রকে ডিজিবে গিয়ে এই রকম করা। ১ণত আমাদের যিনি চীথ মিনিটার ভিনি প্রবল শক্তিশালী ব্যক্তি-অঞাল প্রদেশের চীফ মিনিষ্টার বা না পারেন ভিনি করত ভা পারেন। ভা হলেও পত্তিত নেংক্রেকে লক্ষ্মন করে তিনি এই সর করতে পারেন কিনা এবিষয়ে আমাদের সন্দেহ আছে। সেজ্জ আমরা জানতে চেমেছিলাম কোণার कांत्र नराज ज्यात्माहन। करत्राह्म । अविवास ज्याभारतत्र मान्त्रश्च ज्यात्सा तची करत्राहम अध्य ৰে ভিনি প্ৰস্তাৰক জীছণৎ বোসকে এই প্ৰস্তাৰটা স্মানার হল অভিনন্ধিত করলেন।

[5-35-5-45 p.m.]

ক্তি তিনি বেধানটা আপতি ক্রলেন—আমারও সল্লেং থাকছে দেখানো তিনি আপতি ক্রলেন এই বলে—বে প্রতাবের সবই ধ্ব ভাল, তবে ক্নিন প্রতাবের approachটা, এর দৃষ্টিংকীটা তাঁর কাছে একটু কটু লাগলো। আমরা তো দেখতে পাছি—এর দৃষ্টিভদীর ভিতর কি আছে। এতে আছে—মেটোপলিটান বোর্ড বেটা democratic wayতে constituted হবে, তার সমস্ত টাকটো—সেন্টার থেকে subsidy হিসাবে আনতে হবে। সেধানে তিনি তো বলতে পারতেন—এটা debt করে। সেন্টার থেকে টাকা না আসতে পারে। কিছু তার জল্প approach করতে দোবটা কি ? এর checks and safeguards বেটা রাধা হরেছে,—দেই checks and sufeguards এর ব্যাপারে তাঁর আগন্তি যেটা, সেটা আমরা বুবতে পারছি। মুখ্যমন্ত্রী এই checks and safeguards রাধতে চান না। কিছু আমাদের বক্তবা হচ্ছে ঐ checks and safeguards রাধা উচিত। তুরু এই মেটোপলিটান বোর্ড democratic হবে, তা নয় বাঁরা টাকা চালবেন, তাঁদের এই টাকা চালাবার পেছনে কি অভিসন্ধি প্রভৃতি আছে, তাঁদের সেই অভিসন্ধি যেন কার্যকরী না হতে পারে, সেদিকেও লক্ষ্য রাধতে হবে। এই ভাবে বাংলাদেশের তাঁরা অনেক কিছু বিকিয়েছেন, আবার যেন তাঁরা এই কলকাতাকে বিকিয়ে না দেন—তার জল্প এই checks and safeguards আবতাক। এখানে তাঁর আপন্তি, তাতে আমাদের সন্দেহ আবোর দৃট্টাভূত হচ্ছে।

দ্রতীয় কথা হছে এ একটা সাংঘাতিক ব্যাপার! কোথাও কিছু নাই—আছকে যথন অন্ত প্রথাব আসছে, অমনি সঙ্গে কংগ্রেস মেঘাররা শতাধিক সই দিয়ে ৫৯ নছরের প্রস্তাবকে টেনে নিয়ে একোন-গোড়ায় এক নছরের জায়গায়। আর শীবিজয় সিং নাহার ভাতে জল মিশিয়ে সমন্ত প্রস্তাবকে ছোল তৈরী করে দিয়ে বিতরণ করলেন এবং আপনারা সকলে মিলে তা আনন্দে গ্রহণ করে নিছেন। এর পেছনে যে অভিসন্ধি রয়েছে, তার কিছু ইলিত ইতিমণো বাগারে দেখতে পাওয়া গৈছে। আমাদের এখানে এই প্রস্তাব হওয়ার আগে বাজারে মাাপ বিক্রী হছে যে এতথানি এরিয়ার উন্নতি হছে। এ সব কারা করছে, সেটা গভণলেটের দেখা উচিত। বিশেষ করে আমাদের পুলিশমন্ত্রী কালীপদ মুখাজী এখানে আছেন—গার উচিত আবলম্বে এবিয়য়ে অসম্বান করা—কোন স্থাগান্ধির লোক এগুলি করছেন কিনা। এখন সমন্ত এরিয়া গেই ন্যাপে তারা দেখাছেন যা W. H. O.র প্রস্তাবিত মেট্রোপ্লিটন বোর্ডের ভেতর নেই। ফলে হছে কি—এ সমন্ত অঞ্চল land speculation প্রবস্ত ভাবে বেছে চলেছে। এই দিকটা আপনাদের চিন্তা করা দরকার।

দ্বিতীরত: আমাদের আশ'কা হচ্ছে—এখন কেবল '৬০ সাল শেষ হতে চলেছে, আগামী '৬২ সালের ফেব্রেয়ারী-মার্চ মাসে বাংলা দেশে যে সংগ্রাম আসন্ধ, এটা কি তার ভূমিকা তৈরী হচ্ছে? আমাদের যদি গভর্গমেন্ট 'আসে তাহলে কলকাতার আশেপাশে এতবড় একটা উন্ধতি করবো, অথচ টাকাকড়ি কিছু নাই, সম্পদ নাই, প্রান নাই, তার জয়চাক যদি এখন থেকে বাজিয়ে দেই, তাহলে তার কিছু রেশ তো আর মিলিয়ে যাবে না! এইটাই হলো আসল ব্যাপার—তা বুবতে পেরেছি। তা নাহলে ৫৯ নছর থেকে একেবারে গোড়ায় টেনে আনার উদ্বেশ কি—সেটা একটু আমাদের ব্বিয়ে দিলে ভাল হয়।

Shri Pravash Chandra Roy: মাননীয় সভাপতি মহাশয়, বৃহত্তর কলকাতার অক্ত বে প্রতাব আনা হয়েছে, সেই প্রতাবে বলা হয়েছে—কলাাণী থেকে সুরু করে বজবজ পর্যান্ত এই যে বৃহত্তর কলকাতা এলাকা—এর drainage system, water supply ও sewerage বাবস্থা অভ্যন্ত তেকে পড়ার কক্ত এই অঞ্চল ভাষণ ভাবে ক্ষতিপ্রত হছে। যে করেণেই হোক তার উন্নতির কক্ত এই প্রতাব আনা হয়েছে।

প্রথম কথা হচ্ছে কলকাণ এবং আশেপাশের সহরতলী এবং এরই সংসিট গ্রাম্য এলাকার এই যে জলনিকাশ ব্যাবস্থা, তার যে বিপুর্বায় ঘটেছে, সই বিপর্যায় ঘটবার ফলে আজকে সমস্ত কলকাতা সহর ও তার পার্শবর্তী সহরতলী এমন কি গ্রামাঞ্চল পর্যান্ত আজকে সমগ্র এলাকা বর্ষাকালে জলে ভূবে থাকে।

७५ (र कमकाठारे चाम पूर्व थाक छ। नश,--कमकाठा ও ভার পার্যবন্ধী বিষ্ণুপুর

श्रामात मन्द्र श्रामाक्त, এवर होनिशंव श्रामा ७ (वहाना श्रामात मम्द्र श्रामाक्रम करन फुरव बाटक। थाछ। माननीय मुश्रमञ्जी महानय अवः आमारावय देविरागरानव रात्र मञ्जी महानय विरागय ভাবে बात्मन। त्रिविक (थरक विठात कत्राम प्रथए शाहे शिक्षामी नवी, विशाधाती नवी এবং টালির নালা মজে বাওয়ার ফলে মুলত ভল নিকাশী ব্যবস্থা একেবারে ধ্বংস হরে গিরেছে। এবং জল নিকাশ না হতে পেরে ঐ সমস্ত এলাকা একেবারে জলে ভূবে থাকে। এবং এই নদীশুলি ও বিরাট বিরাট থালগুলি মজে যাওয়ার ফলে এবং সরকার ভার সংস্থারের ব্যবস্থা না করার দক্ষন সহরতদী ভূবে থাকে এবং এই অঞ্চলের পাচ हबिंछ थाना, रामन-मरहण्डला, वक्वक, विकृशूद्र, हालिश्व धवः धमन कि, मशदाहारिद একটা বিরাট অংশ প্রতি বংসর ওয়াটার দুগিং এলাকায় পরিণত হয়ে থাকে। ভার ধলে করেক লক্ষ একর ধানীজ্বি জলে ভূবে থাকে। সেই জক্ত এই বিধান সভায় আমরা বারবার মাননীয় মুধ্যমন্ত্রী মহাশয়কে বলেছি যে কলকাতা ও তাহার পার্শ্ববভী সহর ও গ্রামাঞ্চলকে যদি বাঁচাতে হয় এবং সেখানকার পাঁচ ছয়টি থানার খাভাশস্তকে যদি বাঁচাতে হয় তাংলে এই সকল ধাল ও নদীওলি মজে যাওয়ার ফলে যে বিপর্যয় দেখা দিয়েছে তা দুর করা হোক এবং অবিদয়ে দেওলির সংস্কার করার ব্যবস্থা করা হোক। কিছ আমরা দেখেছি—আজকে যে পিয়ালী নদী মছে গিয়েছে, তার সংস্থারের জন্ম কোন वावचा कवा र'न ना, वादः विचाधात्री नहीं ଓ हानित नाना या मह्म शिक्षाह लाग्य प्रकार का কোন বাবজা হ'ল না।

তারপর দিতীয় পঞ্চবার্থিকী প্রিক্লার কাজ স্কু হ্বার সময় মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে নানারকম ডেপ্টেসন্ প্রভৃতি করার ফলে মাত্র চড়িয়ার থাল ও পঞ্চানন গ্রাম সংস্থারের কাজ তাঁরা এই তৃতীয় পঞ্চবার্থিকী পরিক্লনার গ্রহণ করেছেন কিছু আমি আশ্রুগ্রের বাজি—আলকে যেখানে এতগুলি থানা এবং কলকাতার মত শহরের মিউনিসিপালিটির ডেনেজ সিদ্টেম নই হয়ে গিয়েছে—খালগুল মজে যাওয়ার ফলে, দেই থালগুলি সংস্থার করবার জক্ত গভর্ণমেন্টের তরফ থেকে যে সকল ব্যবস্থা অবলম্বন করা একান্ত আবক্তক তা তাঁরা আজ পর্যন্ত করে উঠতে পারলেন না। এ সম্মান্ত গভর্নমেন্টের যে দায়িত্ব ও কর্ত্বব্য রেছে তা তাঁরা পালন করছেন না। আমি আশা করি ওয়ার্লভি হেল্প অর্গ্যানিক্রেশন যে পরিক্রনা ও স্থারিশ করেছেন, তা আমাদের সরকার অবিলয়ে গ্রহণ করবেন। তারা যে পরিক্রনা ও স্থারিশ করেছেন, তার মধ্যে গ্রেটার ক্যানকাটা স্থাম-এর কথা আছে এবং তার সঙ্গে এ কথাও উল্লেখ করা হয়েছে যে ঐ অঞ্চলের থানগুলি, নদাগুলি অবিলয়ে সংস্থার করতে হবে যদি সেখানকার ড্রেনেজ্ ব্যবস্থাকে স্থান্ত করতে হয়।

কল্যাণী থেকে স্কুক করে বজবজ্পর্যান্ত যে বিরাট এলাকা, তার মধ্যে বহু থাল আছে, যেনন—কেওড়াপুকুর খাল, টালির নালা, কাটাথালি খাল, নৈহাটি থাল, আগড়পাড়া খাল, ইছাপুর খাল এইগুলি অবিলয়ে সংস্কার করা একান্ত আবশুক। আমি সঙ্গে সঞ্জেকে এই কথা আপনার মারকং জানাতে চাই—ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় নিজে এই কথা বলেছেন বে কল্যভাকে ১৭ মাইল দীর্থে—এই গ্রেটার ক্যালকাটা স্থামে পরিণত করা হবে। অভ্যাং কল্যভা সহর থেকে অরান্ত করে কাঁচড়াপাড়া, ব্লবজ্ব পর্যান্ত যে সহরাঞ্চল গড়ে উঠবে, তার মিউনিসিপ্যালিটিগুলির প্রতি যেন বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া হয়। এখানকার জ্বেনেজ ব্যব্দ্বা যাতে উল্লভ ধরণের হয় এবং পানীয় জল যাতে সকলে পায় তার জল্প বিশেষ পরিকল্পনা নিয়ে কাজে অগ্রসর হতে হবে। এ যদি করতে পারেন তাহলে এ এলাকাগুলি জলে দুবে থাকত, তা থেকে বীচবে এবং পানীয় জলের অভাবও নিবারণ হবে।

[5.45-5-55 p. m.]

ডা: বার একবা বলেছেন বে কলকাতা থেকে ১৭ মাইল পূর্ম পর্যন্ত এলাকাকে Greater Calcuita এলাকার অন্তর্ভুক্ত করা হবে। স্মৃত্যাং নেখা য'ছে কেবল মিটনিলি পালে এলাকা

এবং কলকাত। সহস্রই এর মধ্যে পড়ছে না-সমন্ত বিষ্ণুপুর থানার গ্রামঞ্চল বেধানে ২৫ জি श्राम द्राप्तरह, दिशामाद य श्रामाकन द्राप्तरह वकवक मिडेनिमिशानिष्ठि वारन वकवक थानाव ए ১৫0টि श्रीम ब्राइएक এवः होनिश्च श्रीनीत Union Board এর खक्षम এবং সোনারপরের किश्वमः नवहे जुरू मार्था भएए हा। मःवामभाज स्थामत्रा (मार्थाक जुरू scheme of element টাকা করে ক্ষতিপরণ দেওয়া হবে, এবং এসমন্ত ওলাকা দখল করার পর তারা এসর এলাকার উল্লয়ণ করবেন এবং উল্লয়ণ করার পর প্রতি কাঠা ছ হাজার টাক। করে দাম ধরা হবে। একথা খবরের কাগত্তে বেরিয়েছে। আজকে আমি মাননীয় মন্ত্রী মাহাশয়ের কালে জানতে চাই যে প্রকৃতপক্ষে বৃহত্তর কলকাতা গঠন করার উদ্দেশ্যে এই যে গ্রামাঞ্চল তারা দশল करात পরিকল্পনা করছেন, এবং এই যে ।। । नक একরের বেণী জমি এই বছতর পরিকল্পনার মধ্যে পড়িরাছে, সেই সব এলাকায় যেসব কৃষক বাস করে, গ্রামীন মধাবিত বাস করে, এই-नव समित यात्रा मानिक, जात्रा ध्वताजी करत दनवान कवरत शांत्रद किना - धवर तनहे त कमिश्रामा (नश्या हार राशात निव शाफ प्रिकेश -- महे कमित क्यकरमत क्य कान विका পরিকলনার বাবস্তা করবেন কিনা এবং সেই ভ্রিগুলোর মল্য চাষীরা কি ভাবে পাবে। সে সমন্ত বিবেচনা করতে আমি আপনাকে অন্ধরোধ করতে চাই—যে সেই দব এলাকার প্রতিনিধি. विधान मुख्य मन्त्राप्तत प्याद्यान करत जात्मत महाम प्रताम करत शतिकव्यना स्नावन यावता त्महे धनाकांत्र क्रमक ও मधारिखानत रिक्झ वैकात वावहा कता हात, अर्थाए तमहे अकालत জনসাধারণের সঙ্গে পরামর্শ করে ভালের মত গ্রহণ করবার বাবস্থা গ্রহণ করবেন-একথা বলে আমি যে প্রশ্নগুলি রাধলাম —আশাক্তি মাননীয় মহীমহাশয় তার detailed উত্তর দেবেন।

Shri Panchanan Bhattacharjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমাদের বাংলাদেশে একটা প্রবাদ আছে, গাছে কাঁঠাল গোঁকে তেল। এমেরিকার গমের টাকার ভাগীদার অনেক। বিশেষ করে ভারতবর্ধের যেসব রাজ্যের লোক মনে করে ভারেবর্ধের বেসব রাজ্যের লোক মনে করে ভাদের শিল্লায়ন এখনও পুর বেনী হয়নি তারা যথেষ্ট তরির ভদারক করছে এবং যতদ্ব শুনেছি বা মাকিন পত্র পত্রিকায় পড়েছি তাতে দেখতে পাছি সেধানকার অর্থনীতিবিদেরা এবং সরকার অর্থনৈতিক পূর্নবাসনের ভক্ষ এই টাকা বায় করার পক্ষপাতী। স্থতরাং টাকার সংস্থান কোথা থেকে হবে বলা যায় না। বিশ্ব পত্তিতেরা অনেক পরিকল্পনা দিয়েছেন। Food and Agricultural Organisation, ভার মধ্যে আমরা Ford Foundationএর কৃষি বিশেষজ্ঞানের বিশ্ব হিচ্ছেন। বিশ্ব ভালের অন্তারে কার্যাক্রী হছেন।

ব জন্ম বিভাধরী, মাইপন করার দরকার হর না, সামাল ৩•া৪০ ফুট tank তৈরী করে ্ধরণের কাল করা যায়, কিভাবে নোংরা জল পরিছার করে পানের উপযোগী করা যায় ভা हे report- व जारह। शक्तियक महकात जात वकता report निरक्षक मध्य प्रवाह रवत । ১৯৪৫ সালে অবিভক্ত বাংলায় committee of engineers পের যে enquiry ষ্টিল তাতে বৃহৎ পরিকল্পনার সঙ্গে সঙ্গে কিছু কিছু ছোট থাট কাজের কথাও বলা ছিল। ाः (यश्रमि कदा मुख्य मितिक भागता नक्षत्र निहेन।। यह भारत किनकालाय दाखात शास्त्र লব কলে থাকতো waste inot, want not, এই অপচয় বন্ধ করার বাবস্থা কর। আর ালকে একথা সরকারকে বলতে হয় যে, "আপনি আচরি ধর্ম পরেরে শিথায়" আলকে পশ্চিমবল কোর নিজেই বে-আইনীভাবে কল ব্যবহার করেন এবং সেটা আগে তারা বন্ধ করুন। নইলে দকাতার যে লক্ষ লক গরু ও খাটাল আছে তালের জল ব্যবহার করা বন্ধ করতে পারবেন । বেশী দুরে যেতে হবে না, এই House-এর পাশেই বে-আইনী জল ব্যবস্থাত হচ্ছে। Triters Building-এ माण्डि नौट एव reservoir आहि तभारन वि-आहे नौडाद सम বছার হচ্ছে। Customs House-এ ছইটি আগুন নিভাগার জল pipe আছে. তার একটা যে রাস্তায় জল বেরিয়ে যাচ্ছে, সে pipe খেরামত হয় না। এখানে Treasury Buildings-এ রত সরকার বে-আইনীভাবে জল ব্যবহার করছেন। এছাড়া গরু ধোয়া এবং ভদ্রলোকে কল ্দ আর তা বন্ধ করেন না-এই ধরণের অম্বিধা এখানে আছে।

5-55-6-5 p. m.]

Shri Panchanan Bhattacharjee: কলকাত। শহরে জল পরীকা করবার জন্ধ টারের ব্যবস্থা আছে। প্রাস্থ আমাদের এখানে ৩০০ মিটার আছে, এগুলি বিদেশ পেকে মতে হব বোধ হব Switzerland থেকে আনতে হয় এব জন্ধ Foreign Exchange দবকার। প্রায়ই আমরা শুনতে পাই এগুলি চুরি যাছে। কারণ চোরেরা চালাক পুলিসেরা কা—এবার চোরেনের বৃদ্ধি বাছছে আর পুলিসদের বৃদ্ধি কমছে। সেজক জল জমশং নোওরাছে। আরও অনেক গলদ আছে, তারপর ধকন Calcutta Electre Supply Corporationর এবং ভারত সরকারের টেলিকোন বাবস্থার জন্ম পাইপগুলি তারা এমনভাবে নিয়ে যায় তার চাপ লেগে জলের পাইপ ফেটে যায়। এই সেদিন ছারিসন রোডের ঐ রক্ষ একটালের পাইপ কেটে যাগ্রা। এই সেদিন ছারিসন রোডের ঐ রক্ষ একটালের পাইপ কেটে বাগ্রায় জন্ধ ই সেদিন ছারিসন রোডের ঐ রক্ষ একটালের পাইপ কেটে বাগ্রায় জন্ম ঐ আঞ্চলের লোকদের কি দুর্লোগ ভূগতে হয়েছে। তাই বিছি আপনারা যে সব রাজসিক কাও কারগানা করতে চাছেন তা পুণ ভাল কথা। কিছামি বলছি কবে আমরা এভারেটের শুলে চড়ব তার আগে যদি ছোট ছোট সামান্ধ জিনিব ছে আন্ত মজলের দিকে নজর দিই তাহলেই স্তিয়কারের ক'জ জনে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have heard the seeches made by the members of the opposition with regard to this articular motion and the amendment. My friend Shri Bankim Mukherjee as surprised that members should have selected this particular motion o. 59 and then Shri Bijoy Singh Nahar given an amendment. Sir, is only to follow a particular procedure. There is no doubt whatever that we wanted to bring this matter before the House as early possible. We have discussed this matter in our Party meeting and the members have thought it best to bring it before the House is quickly as possible. Our idea was to bring in this matter before the House when the discussion on the Third Five Year Plan would the place, but since an opportunity is given by the motion of Shri lagat Bose, I thought it best to take up this motion, utilise it and ten give the amendment which has gone in the name of Shri Bijoy ingh Nahar. Why was the amendment given? I may tell you that there are my objections to the original proposition of Shri Jagat Bose.

My objections are related to three parts of that resulction. First of all the resolution says "the situation has arisen due to the cumulative operation of the following factors?". If we have known all the factors, then what is the point in having an investigation, why must we spend Rs. 24 lakhs in formulating a scheme, I say WHO scheme, that has given us only an outline of the whole scheme—a scheme which requires much more careful attention? As a matter of fact whatever they have said is mainly with regard to Calcutta Corporation. I do not think they have done much with regard to the area called 'Greater Calcutta' covering 270 square miles. Therefore, you cannot have a resolution and get the opinion from the House for establishing an authority and say 'you authority, I know these are the causes, please remove these. This is a wrong approach.

Secondly, it says that the West Bengal Government should take up the following steps. This is the very fact which I have argued in my speech that the WHO is definitely of the opinion that the work should not be done by the Governmental organisation, but that it should be done by an authority established by the Legislature. This authority will be antonomous and given certain powers. Of course there will be some safeguards also, but the authority would not be the Government of West Bengal. I herefore, the second part of the resolution is also wrong.

In the third part of the resolution it says that the constitution of the Board should be consistent with the powers enjoyed by the present self-governing institutions. That is to say this resolution envisages the fact that there will be a Board established for the purpose of increasing water-supply, making the drainage more efficient, making the sewerage more effective, but through the powers enjoyed by each individual municipal authority.

Sir, I have arguel and I think fairly intensively in my speech that I agree with the WHO scheme. This organisation has taken upon itself a great task. But there are some defects too. If several authorities are given power then they may impinge with one another because watersupply, drainage is one unit. Therefore the third part of the resolution is something which is not correct. The difficulty is that my friend has used the word WHO scheme. If it were merely his own suggestion it would have been better. My friend wants that there should be a Calcutta Metropolitan District Board as suggested by the WHO. Therefore it is necessary for us to make it clear and the amendment of Shri Nahar has cleared the point and Shri Nahar's Metropolitan Board is something different from what is conceived by friends resolution. Sir, doubts have been expressed But, Sir, those who have eyes but won't see you cannot convince My friend Shri Banklm Mukherjee very kindly that it is a method to catch the votes of the electorates in the next election. But, Sir, I may tell him and others that I have approached the highest authority in Delhi on this question—I give this answer to Shri Jyoti Basu—and I have told the authorities in Delhi that this situation must be improved. I understand from a report of this Board that the scheme would cost about Rs. 200 crores. But this sum would not be spent in one year or two years but in 5, 6 or 7 years. It will take nearly 7 years for the whole scheme to develop but I do not know where the money would come from. I may tell the House that I am deteamind that this is put into effect. I am embolened to say so

because the WHO authorities came to see me the other day and they are cager to start work by the end of November or December or in the beginning of January. I have told them that I shall place this matter before the Legislature before the next budget session—I cannot do it before that—to appoint an authority in this regard. But, Sir, as I was saving those who have eyes but they have shut them and they won't see what is happening. If I tell them that on the 15th August 1957 the Ministry of Dr. Profulla Ghosh did not have the money to pay his staff but they had to borrow money from the Government of India yet within 10 or 12 years we have been able to spend over 150 crores of rupees for the different developmental projects—it is not surprising to them. Therefore I say let us not be too pessimistic. It is only a courageous mind that can think of the different developmental projects. So honourable members may rest assured that this amendment has not been brought with any ulterior motive. I hope my friend will accept the amendment.

1 The motion of Shri Bijoy Singh Nahar that for the words beginning with "and drinking water supply" in lines 1 and 2 and ending with the words "created by the Board" at the end, the following be substituted, uamely:—

"sewerage, disposal of garbage and drinking water supply of Greater Calcutta area are very serious and require urgent consideration:

That whereas the W. H. O. team have strongly recommended the early creation of a Statutory Calcutta Metropalitan Board covering an area about 270 square miles in and around Calcutta on either side of the river Hooghly in order that a composite and detailed scheme for providing sufficient supply of drinking water, for efficient drainage of the area, for providing sewerage in the area, and for effective removal of garbage,

This Assembly requests the Government to take early steps for creating the necessary matchinery for the purpose." was then put and agreed to.

The motion of Shri Jagat Bose, as amended, viz. that whereas the problems of drainage, sewerage, disposal of garbage and drinking water supply of Greater Calcutta area are very serious and require urgent cosideration;

That whereas the W. H. O. team have strongly recommended the carly creation of a Statutory Calcutta Metropolitan Board covering an area of about 270 square miles in and around Calcutta on either side of the river Hooghly in order that a composite and detailed scheme for providing sufficient supply of drinking water, for efficient drainage of the area, for providing sewerage in the area, and for effective removal of garbage,

This Assembly requests the Government to take early steps for creating the necessary machinery for the purpos, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: To-morrow the remaining portion of the West Bengal Fire Service-(Amendment) Bill will be taken up first. Then we will take up the Draft Rules of Procedure and Conduct of Business in the Legislature Assembly.

Shri Subodh Banerjee: It is better that we take up the Rules

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: But the Rules won't b finished tomorrow—it will have to be continued on another day. So let us finished the Bill first.

Shri Subodh Banerjee: আপনি এই rules এর ব্যাপার নিয়ে বে ৪ খিন chang

কর্পেন এটা ভাল নয়।

Mr. Speaker: You wanted time to consider certain matters i connection with the Rules and you got it. Theaefore, consideratio of the Rules was postponed at your request and not on m initiative.

Shri Subodh Banerjee: But the point is that when the Speake makes certain decision, he should stick to it. If the Speaker change

his decision over and over again, that is not good.

Mr. Speaker: There is no harm if we finish the Bill first an then take up the Rules because the Rules would not be finished is one day. So, tomorrow's business will be that the Fire Service Bil will be taken up first and, after that, the Rules of Procedur and Conduct of Bussiness in the Legistative Assembly. There will b no Questions.

The House stands adjourned till 9-30 a.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-8 p. m. till 9-30 a. m. of Saturday, the 19th November, 1960, at the Assembly House Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 19th November, 1960, at 9-30 a.m.

Present:

Mr. Speaker (THE HON'BLE BANKIM CHANDRA KAR) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 187 Members.

9-30—9-40 a. m.]

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1960.

Clause 11

Shri Chitto Basu: I move that in clause 11, in the proposed section 9, in line 2, after the words "fire-baloons" the words "other fire works likely to cause injury to person and property, hold competitions of fire-works" be inserted.

ভার, এখানে licence করার কথা হচ্ছে for letting off rockets or send up fire-balloons। আমার amendment হচ্ছে এই বে খণু মাত্র letting of rockets এর অন্ত licence যে প্রয়োজন তা নয়, তা ছাড়া কাদী পূজার সময় কিংবা অন্তাপ্ত বিশেষ occasionএ যে বাজীগুলি ব্যবহার করা হয় সেই বাজীগুলি জনসাধারণের .দংহ পড়লে ক্ষতি হবে, পারিপার্ষিক অবস্থায় সম্পত্তির ক্ষতি হবে, বাড়ী ঘরে আ**ও**ন দাগতে পারে এবং বন্তি অঞ্লের ক্ষতি হতে পারে। কাকেই সেখানে ওধুমাত্র licence এর কথা বলেছেন for letting off rockets or send up fire-balloons সেধানে other fire-works likely to cause injury to person and property of orthogon ্যাগ করা উচিৎ ছিল বলে আমি মনে করি। তাছাড়া আপনি স্থানেন বিভিন্ন স্থান্নগাডে ire-worksএর competition হয়—ছুৰ্ডি প্ৰতিযোগিত। হয় এবং হাতে গভা নানাৰিৰ ^{ire-}works এর প্রতিযোগিত[।] হয়। আমরা লক্ষ্য করে দেখেছি যে সেগুলি ঠিক্ষত ারিচালন। করতে না পারায় এবং পুলিশের নিজিয়ভার দক্ষণ, ভাকে control না করার ^{ারুণ}, পর্যবর্তী অঞ্চলে সেগুলি উড়ে গিয়ে পড়ে এবং আগুন লেগে যায়। **হাওয়াই** ∮ৰ্ডি, উড়ন ডুৰ্ডি ইত্যাদি বেগুলিকে কথ্য ভাষায় বলে—এগুলিকে যদি আমরা control া করতে পারি তাহলে আগুন লাগবার যে সম্ভাবনা তাদুর হবে না। আমার মনে হর ্ট্রীমহাশর বা করতে চাইছেন, তাঁর সেই object fulfil হবে বলি এই amendnent ছটি গ্রহণ করেন। আমার পরের amendmet টা হচ্ছে I also move that n clause 11, in the proposed section 9, in line 14, after the words sent up" the words "or fire-works competitions to be held" be nserted.

del consequential amendment.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: We are not having this restriction n every kind of fire-works. We are having it only on rockets and n fire-balloons. This was provided for in the previous Act and we not extend it to every kind of fire-works. I oppose the amendment.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 11 in the proposed section 9, in line 2, after the words "fire-balloons' the words "other fire works likely to cause injury to person and

property, hold competitions of fire works" be inserted, was to put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 11, in proposed section 9, in line 14, after the words "sent up" words "or fire works competitions to be held" be inserted, then put and lost.

The question that Clause 11 do stand part of the Bill then put and agreed to.

Clauses 12, 13, and 14

The question that Clauses 12, 13 and 14 do stand part of 1 Bill was then put and agreed to.

Clause 15

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in claid 15, after sub-clause (2) the following be inserted, namely:—
(2a) in sub-section (2) for the words "and shall grant or refute license as may be recomended by the Director" the words "his opinion thereon. The collector shall, after considering to opinion of the Director and such other matters as he muthink fit to enquire, grant or refuse the license, shall substituted;

(2h) in sub-section (3) for the words "and the collector shall gra or refuse renewal as may be recommended by the Director" t words for his opinion thereon. The collector shall after considering the opinion of the director and such other matters as he me think fit to enquire, grant or refuse the license," shall substituted.

শীকার মহাশন, মৃল আইনের ১৫নং ধারা সংশোধন করার চেষ্টা করা হরেছে। ক্লেজ ১৫এর উপর আমার একটা সংশোধন প্রভাব আছে বেটার মধ্যে ত্টো অংশ আমেননীর মন্ত্রীমহাশারকে আমি মৃল আইনের ১৫নং ধারাটা থুলতে বলছি। সাব সেকস ২ এবং সাব সেকসান ৩টা পড়ুন এক ক্লম। এটা একটা অমৃত আইন হরে বাজে শীকার মহাশার, অরিজিনাল য্যাক্ট আর র্যামেতিং বিল এই ছুটো মিলিবে কি শেখুন। সাব সেকসান ২ তে কি আছে দেখুন—Upon such application as afor said being made the collector shall refer the case to the Director and sha grant or refuse the license as may be recommended by the Director.

ডাইবেটার যদি রেকমেও করেন যে লাইসেল দেৱা হোক তাহলে লাইসেল দে হবে, আর ডাইবেটার যদি রেকমেও করেন যে লাইসেল রিফিউজ করা হোক তাহা তা রিফিউজ করা হবে—এর বাইরে কিছু করার ক্ষমতা কালেকটারের নেই। ডা রেকটারের রেকমেওেসনটাই ফাইনাল হরে যাছে। তিনি যদি বলেন যে একে রিফিউ কর তাহলে কালেকটারের ক্ষমতা নেই প্রাণ্ট করার কিয়া তিনি যদি বলেন প্রাণ্ট ব ভাহলে তাকে রিফিউজ করার ক্ষমতা কালেকটারের নেই। And shall refer the case to the Director and shall grant or refuse the license as may I recomended by the Director.

ভাষদে ডাইবেক্টরের রেক্মেণ্ডেসন হচ্ছে ডিটারমিনিং ক্যাক্টর, এর বাইরে বাব ক্ষমতা কালেক্টরেরও নেই। এবার পড়ে দেখুন র্যামেণ্ডিং বিলে একটা নূতন বা নিয়ে আসাহেন, সেটা ঐ ১৫নং ক্লম্পের ৫নং সাব ক্লম্প ৫টা রয়েছে, অর্থাৎ প্রপোষ সাব সেকসন ৪ পড়ে বেখুন। ১৫ নং ক্লম্পের সাব ক্লম্প ৫ প্রণোক্ষত সাব সেকসন ৪ খ সেকসন ১৫এ কি বলছে বেখুন—Proposed sub-section (4) of section 1

A license or renewal of a license, for which an application has been duly made under sub-section(1) or sub-section (3) shall not be refused unless the Collector is satisfied that the area in which the building or place proposed to be used or continued to be used as a warehouse, etc. is in the public interest unsuitable for the purpose.

ষনে কক্ষন ভাইবেক্টর বিশ্বিজ্ঞ করার জন্ম বেক্ষেণ্ড করলেন, কালেক্টর সাটিস্লাইড হলেন বে না রিশ্বিজ্ঞ করা উচিৎ নম্ন সাব সেক্সন ৪এর জোরে থোরাট উইল ছি ভূ? অরিজিন্তাল মান্তি বেটা পেরেন্ট মান্তি এবং সেটা সংশোধন করা হচ্ছে না সেধানে একেবারে ম্যাণ্ডেটরী বে ডিরেক্টরের রিক্ষেণ্ডেসন অমুসারে কাজ করতে হবে। আবার নৃতন একটা ধারা নিয়ে আগছেন যাতে বলছেন যে কালেক্টর রিশ্বিজ্ঞ করবে না ডিরেক্টর বল্লেও এটা কন্ট্রাডিক্টরী জিনিস। হতরাং আমি সেধানে সংশোধরী প্রভাব নিয়ে এসেছি যে ঐবে ক্থাটা লেখা রয়েছে— and shall grant or refuse the license as may be recomended by the Director এই ক্থাটা বদলে লেখা দর্বার। The Collector upon such application as aforesaid being made, the Collector shall refer the case to the Director for his opinion thereon পাঠিয়ে লেখে অণিনিয়নের অন্ত ডাইবেক্টরের কাছে। ভারণের কালেক্টর কি ক্রবেন।

"The Collector shall after considering the opinion of the Director and such other matters as he may think fit to enquire."

[9-40-9-50 a. m.]

ভারপর Collector কি কর্বেন? বেধানে Sub-section (4) Provided করেছেন
নৃত্তন Subsection করে Grant or refuse the licence—এই কণাটা থাকা দ্বকার।
ভারপর Director বে recommendation দেবেন suitable কি unsuitable বেটা
বিবেচনা করে তিনি যদি satisfied হন তাহলে licence granted হবে। আরু তিনি
যদি satisfied না হন, তাহলে তিনি license refuse কর্বেন; এই রকম যদি পিখিত ভাবে
থাকে ভাইলে language contradictory হয়ে যাবে। Collector কে তার direction
অমুসারে চলতে হবে? আবার আরু একটা জায়গায় তিনি বলছেন Director এয়
recommendation is final. তিনি recommendation কর্বেন Collector কে,
Collector refuse করতে পার্বেন না এবং satisfied না হলেও refuse করতে পার্বেন
না। এই incongruity থেকে যায় Act-এ। সেইজন্ত ২২ নম্বের সংশোধন প্রভাবের 2 A
ও 2 B এক রক্মের জিনিস এ তুটো গ্রহণ করবার জন্ত ম্ছুরোধ করছে।

Sir, I also beg to move that in clause 15 (4), the proviso to proposed sub-section 3 (b) be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 15 (5), in proposed sub-section (4), in lines 4 and 5, after the words "is satisfied that the" the words "building or the place or the" be inserted.

এই ২৩ নম্বর সংশোধনীতে আমার বলবার আছে। আগের proviso তে কি আছে দেখুন। এবানে একটা corruption এর মস্ত বড় scope রয়েছে। সেইজন্ত আমি এই provisoট দিতে বলছি। proviso পড়ুন। দেখুন কি মারায়ক রকমের কাঁকি এই আইনের মধ্যে রেখে দেওরা হয়েছে।

"Provided that where for any reason no order either granting or refusing a license is made under sub-section (2) within a period of thirty days from the date of receipt by the Collector of the application for the license, the applicant may, on the expiry of such period, and for so long as the license is not refused, use the building or place concerned for the purpose for which the license is applied for, and if the license is subseq-

uently granted, the license shall have effect, from the date following the date of expiry of such period."

ৰ্যাপার কি? না, একজন লোক লাইসেলের জ্বন্ত apply ক্রলে Collector সেটা Director ব কাছে পাঠিবে দিলেন এবং for some reason or other Director সেটা for unlimited period চেণে রেখে দিলেন বাতে সে লাইসেল না পার। তা সত্তেও সে लाहे कांबनाव go down, ware house ना work shop हिरमरन नानहात कदाल भादात। ৩০ দিন পর্বাস্ত use করতে পারবে এবং ভারপরে ও for unlimited period পর্বাস্ত পারবে। আমি অভিনতা থেকে বলছি এই লাইলের কেতে বিরাট টাকা প্রসা লেন দেনের একটা ব্যবস্থা আছে। এই ফারার সাভিসের লোকদের সলে সংশ্লিই থাকার আমি সেটা ভাল করে জানি। আমি জানি কারার সাভিদের দুর্গাপুজ। কলকাতার একটা মন্তবড় আকর্ষণীর জিনিষ। এত ভীড় হর বে তারজ্ঞ পদে পদে বহ accident ঘটে। এই পূজার একটা প্রতিমা গড়তে পাঁচ থেকে ছ' হাজার টাকা ধরচ হয় এবং সমগ্র পূজার এর total amount যা ধরচা হয়, সেটা unheard of amount তার পরিমাণ about Rs 40,000/—আমহা জানি এই ৰিপুল পরিমাণ টাকা কোথা থেকে আলে এবং কারা সেই amount contribute করে। भन्नो महाभन्न (शैक निन्-कांना थ টाकांन वावका करतन अवर कान् Interest अ अहे होका लिखता एत । এই यে Interest এর ব্যবস্থা রয়েছে, বেটা আপনার proviso মারফং রেখে निष्मत, कृ कदाइन, वर्खमात्न निश्चम करत्राइन application कदान शद license (मध्य रत्न এবং application grant হলে পরে ভারা একট। জারগার ware house বা warkshop করতে পারবে; আর grant না হলে তারা করতে পারবে না।

এটার মধ্যে ডিণার্টমেন্টের অফিসাররা একটা মোটা টাকা ভাদের কাছ থেকে আদার করে নের বাভে ভাদের reject না হর। এবং reject না করে যদি চেপে রেথে দেওরা বার ভাহলে সেই periodটা continue করতে পারে as godown. Moreover আরও টাকা নেওরা হর—এবং যে সমন্ত mandatory provisions—এই, এই জিনিরগুলি রাধা দরকার as anti-fire measure ভা রাধা হয় না, ফলে একটা প্রচুর amount মিলওরালাদের কাছ থেকে আদার করে নেওয়া হয়; এবং সেই টাকা নিয়ে ভাদের godownএ বে-আইনী কাক্ষ করতে দেওরা হয়। সেধানে যে কাক্ ছিল ভাকে আইন সংগত করবার ক্রা মহাশর এধানে এই proviso আনছেন।

ভারা application করবেন Collector এর কাছে for license এবং Collector সেটা Director এর মত ব্যবহার করবেন। I am not bringing any charge against Collector. আমি Fire service department ও তার Director এর কথা বলছি।

Collector সেটা পাঠিয়ে দিলেন Director এর কাছে তাঁর opinion এর অন্ত এবং Director এর সেটা ৩০ দিনের মধ্যে কেরং পাঠাবার কথা তাঁর মভামত দিয়ে। আবাং তিনি refuse করলেন কি grant করলেন—সেটা তাঁকে ৩০ দিনের মধ্যে তার opinion দিরে আনিয়ে দিতে হবে। কিন্তু তা না করে, Director কোন opinion না দিরে application চেপে রেখে দিলেন তাঁর অফিসে for 6 months or one year. তার license আটকে রেখে দিলেন ; refuse হল, কি grant হল, তা কিছুই আনান হল না। অথচ আপনি এখানে বলেছেন license হদি ৩০ দিনের মধ্যে না দেওরা হর—তাহলে that man may use that building or that place as godown or warehouse. এর আর্থ কি? আমি license না পেরে continue করতে পারবো। বিনা license এ continue—সেটা ১ মাস, ৫ বছর, ১০ বছর হতে পারে। সে continue করতে পারবে কত দিন, তার কোন নির্দারিত সময় এখানে থেবে দেওরা নেই। For this period সে করতে পারবে, এরকম কোন সময় থেবে দেওরা হয়নি। Godown এর যে যালিক সে ডিয়েকটার সাহেবকে একটা মোট টাকা দিয়ে বিলেন—মত্রাং without

getting license, backdoor দিয়ে একটা জিনিৰ আদায় করে নিলেন। এটা কত বড় একটা ধারাণ জিনিব। এধানে বে corruption চলেছে, সেটাকে বজার রাধবার জন্মই কি এই proviso বিলে রাধা হয়েছে? মাননীয় মন্ত্রীমহাশার এ সম্বন্ধে একটু ভাল করে চিল্তা করে ভেবে দেখুন। আপনি বদি চান corrupt practice চলুক ভাহলে এই রকম proviso রাখুন। কিছু এটা কতবড় danger একবার ভেবে দেখুন। একটা বাতবে বে জিনিব ঘটছে, তথন আমার জিলাত এটা কেন বজার রাধবেন? কেন দেরীহবে?

আপনি হরত বনবেন কোন কারণেত দেরী হতে পারে। কিন্তু দেরী হবে কেন গ এটাতে কোন academic point of discussion নয়, যে দেৱী হবে। Directore क्षत > मानित मत्। जांत्र opinion नित्र क्षित्र शांत्रिक स्त ज्यान Director क्ल क्लान वांबरवन ? Collector वबन Director व opinion वब कन डांब कांक नांक्रिय विस्कृत एक्त महत्र महत्र he must send it. जाननात्त्र जात्र ममल कांत्रशांत्र कि धेरे स्त्र ? সময় মত যদি tax না দেৱ তাহলে এই বুকুম কি কোন provision ৱেখেছেন যে টাাল না দিলেও চলতে পারে? অথবা সময় মত বদি ট্যাক্স দিতে কোন কারণে fail করে. সে ধৰন ইচ্ছে সেই ট্যাক্স দিতে পারে? এ ধরণের provision আর কোধাও নেই। चाड्याव चामात् वक्तवा हाम्ह धवानि ववन statutory provision এ periodis विद्या দেওরা হরেছে—the period is 30 days, তথন এই 30 days এর ভিতর তাঁকে পাঠাতে হবে either refuse or grant করে। কিছ এখানে যা হয়, তা আমার চেখের সামান জাসভে। এর ভিতর corruption এর ব্যাপার যা রয়েছে, তা মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন না গ তিনি কি দেখতে পাননি যে এখানকার অফি সারদের মধ্যে কি হচ্ছে? উনি কি এখানকার কতুকগুলি ব্যাপার সম্বন্ধে অনুসন্ধান করবার জ্বন্ত Anti-corruption ডিপার্টমেন্ট পাঠান नि ? बाद करन अमल होना भन्न मा बदा भए हिन । He knows it. आरंग विनि Director ছিলেন Gogerley সাহেৰ এবং তাঁর personal Assistant and big officers were involved in it. He knows it. जानान माह्य धरे तकम धक्छ। जिनिय (जान ७. এট আটনের মধ্যে তিনি কি করে ফাঁক রাধছেন, আমরা বুরতে পারি না। স্থভরাং এবানে আমার এাামেওমেট হচ্ছে এই provisoটাকে তলে দেওরা হোক।

ভারণর আমার এ্যামেণ্ডমেন্ট (২৪) টা মৃভ করছি। Sub-section (5) এবং proposed sub-section (4) এ বে সমন্ত কাঁক রয়েছে, সেগুলি একটু পড়ে দেখুন—

A license or renewal of a license, for which an application has been duly made under sub-section (1) or sub-section (3), shall not be refused unless the Collector is satisfied that the area in which the building or place proposed to be used or continued to be used as a warehouse or workshop is in the public interest unsuitable for the purpose."

[9-50-10 a. m.]

কি Provision আমাদের ব্যা দ্বকার। একটা জারগার warehouse কিংবা workshop করতে পারেন area unsuitable না হলে। ষে Building এ warehouse হবে সেটা suitable কি unsuitable সেটা আপনি বিবেচনা করতে চান না, যে placeএ হবে সেটা suitable কি unsuitable এটা বিবেচনা করতে চান না। এমন ভো হতে পারে যে Building এ warehouse করছেন সেই Building is unsuitable, যে placeএ warehouse করছেন সেই placeটা unsuitable, আপনি সেটা বিবেচনা করছেন না। আপনি বলছেন area unsuitable হলেই হবেনা। এখন the area in which the building or place is situated, সেই area suitable হলেও Buildingটা unsuitable হতে পারে placeটা unsuitable হতে পারে সুতরাং এই কাকটা বছ করার জন্ত আমি এই লংগানী এনেছি ভানা হলে that lacung is there in the Bill সেইজঙ

আমার amendment accept করলে that will make the act much better এবং effective এবং corruption এর scope যা বিল টা carelessly draft করার অন্ত এনে বিষেহে সেগুলি বন্ধ করা হাবে।

Shri Chitto Basu: In clause 15, I have got two amendments—22A and 24A. I move them together.

I move that in clause 15 (3), in line 5, after the word "officer" the words "not below the rank of Sub-Inspector of Police" be inserted.

I also move that in clause 15 (5), in the prop sed sub-section (4), in line 4, after the word "satisfied" the words "on such enquiry as he thinks fit" be inserted.

ভার, আমি এখানে parent Act 3 (a) এর সঙ্গে proposed অংশটা বোগ করতে বলেছি। এ সম্পর্কে আমার যে একটা amendment আছে সেটা হচ্ছে Inspecting officer not below the rank of Sub-Inspector of Police—একথা বলার পেছনে একটি মাত্র ভারণ যা নাকি প্রবোধবার আগেই বলেছেন। আমি এই section এর মধ্যে দেখছি—corruption এর খানিকটা প্রযোগ আছে এবং এই সমস্ত প্রযোগ যাতে কর্মারীরা না পায় সেক্স প্রযোগটাকে minimise করার দৃষ্টিভগী নিম্নে আমি এই amendment টা এনেছি।

আকটা হল একটা authenticated Copy, License রাধ্বে এবং ধ্বন তথন officer গিছে বে কোন কর্মচারী গিছে দেখতে পারবে এরকম যদি ঢালাও order দেওয়া হয় ভার rank সম্বন্ধ বিবেচনা না করে অর্থাৎ এই rank সম্বন্ধ যদি কোন provision না বাকে, ভাহলে প্রবোধবার যে কথা বলেছেন—fire serviceএ চুর্গাপুজা উপলক্ষেই হোক অধবা বে কোন বিশেষ অবস্থার জলই হোক এধরণের officer যে কোন License Holderএর কাছে গিছের Inspect করতে পারবে এবং ভাতে corruption এর প্রবোগ পাবে। যাতে নাকি এই Inspection Responsible officer বারা conducted হয় ভারই অভ্যামি এই amendment দিয়েছি।

ৰিতীয়তঃ যেটা হছে সেই Lacuna সম্পর্কে সুবোধবাবু আগেই বলেছন। Collector কি ভাবে করবেন? If he is satisfied that the area in which the building or place proposed to be used or continued to be used as a warehouse or workshop is in the public interest unsuitable for the purpose অপ্যাধি যে জায়গা unsuitable for the purpose অপ্যাধি যে জায়গা unsuitable ইত্যাদি বিবেচনা করার জন্মানার মনে হয় Collector enquiry করবেন and on such enquiry as he thinks fit, whether the area is unsuitable or whether the Particular house is unsuitable এটার উল্লেখ পরিকার ভাবে থাকা উচ্চিত। Collector enquiry করে opinion বিভে হবে—এই provisionটা রাখতে বলছি যাতে corruptionএর scopeটা minimise হয়। আমার মনে হয় corruptionএর possibility যদি দূর করার উদ্দেশ থাকে তাহলে আমার এ ছটি amendment প্রহণ করা উচ্চিত।

Shri Ramanuj Haldar: Sir, I beg to move that in clause 15 (5), the following words be added at the end of the proposed sub-section (4), namely:—

"Within one month from the date of receipt of the application."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোলয়, প্রাসন্থিক আলোচনায় মাননীয় সন্ধুত প্রবোধ বাবু এই বিষয় কিছু আভাব দিয়েছেন। এথানে ছুইটি জিনিব বিশেষ কয়ে সক্ষা করার আছে। একটা renewal, আর একটা new licence. Collector এর মতে বেধানে জন খার্থের বাভিয়ে

कान अक्नारक विविधन। कार्य refuse करा हार जाहान (मधान अक्रबक्य शतिश्विक कार्य. new licence এর ক্ষেত্রে বেধানে refuse করা হবে সেধানে একরকম পরিশ্বিতি হবে, আর renewal दिश्रात refuse क्या स्टन, (ज्ञशांत आंत्र अक्ट्री निविष्ठि हरन। कांब्र licence এর বে ষেরাদ সেই ষেরাদের অব্যবহিত পূর্ব্বে যদি কোন licence holder renewal এর লবৰাত করে, বভক্ষণ পৰ্যান্ত সেই renewal এর দর্থাত মন্ত্র না হয়, তভক্ষণ প্রান্ত আইন প্রাসন্থিক নিষ্ঠ ও সভতা বক্ষার জন্ত কোন ব্যবসাকে চালু রাখতে দেওরা সমাচীন নর। তাতে করে ত্রনীতি প্রশ্রর পাবে। কোন কারণে সেধানে licence এর মেয়াদ উত্তীর্ণ হবার পর renewala बज प्रवास करा जाराम मिथान (महा विस्थान) व का विराहत करा दिल्ला अवर अवादन अकरा नमरत्रत मारा Collector एक विरवहना कृत्राण हरत (व कान चारन अहै। कवा रूप. क्लान्यान ware house कवा रूप धवा श्वा विविध्ना कात विभि जिन मान করেন যে সেটা বাতিল করা দরকার তাহলে সেটা বাতিল করবেন। সেইজন আমি বলেছি कात अभव करुमित्नव मर्था छ। चित्र कतात अला विरवहन। कतार हरव धवर (महे|हे निक्रांवन করা উচিত। সেইজন্ত আমি এব নে রেৰেছি within one month from the date of receipt of the application. এটা বদি না রাখেন তাহলে অহবিধা দেখা দেবে। ছনীভিও প্রশ্রম পাবে। সেইজন্ম renewal বিবেচনা করার ক্ষেত্রে এবং new licence विरंदित। क्याय क्षाय आमि अक्सान नमय बाबाद आवाजन आहि वर्ण मान कृषि ।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, section 15 of the original Act provides for licence of a warehouse of workshop. It provides that every person who wants to have a warehouse in a workshop should apply to the Collector with a plan in duplicate of building or place prepared in such manner. When the application is received by the Collector, the matter is referred to the Director, and the Collector grants or refuses the licence as may be recommended by the Director. The Director no doubt is the final authority so far as this provision is concerned. Then it provides that every licence granted under sub-section (4) or under sub-section (2) shall be required to be renewed annually, and there is the same process for renewal, that means the Director is the final authority and the Collector is to act according to the recommendation of the Director. Then it is provided that if it is refused, the reasons for such refusal must be given, and an appeal will lie from that decision of the Collector meaning thereby that as regards a licence which a man prays for under this act so far as granting or renewal or refusal is concerned, the Director is the final authority. There is an appeal of course to the Commissioner from such decisions. Now the amendment proposed by Shri Subodh Banerice gives the final authority to the Collector and not to the Director. The Director, according to him, would be the only consulting authority, but the scheme of our act is that the Director should be the final authority, and under the provisions of the act the Director may exercise the powers of the Collector also. Therefore I do not think it is possible for me to accept that amendment.

[10-10-10 a.m.]

The Collector should be guided 'by the opinion of the Director in this matter.

The next amendment is with regard to the proviso, I have a little difficulty about it but what from it should take I am not able just now to say I shall consult legal opinion on this, authority has been given to the Director and this amendment seems to be contradictory. However, with regard to this proviso, I shall move an amendment and so I would request not to put this to vote.

With regard to other amendments of Shri Banerjee, it is not possible for me to accept them because it is on the question of area of the authority of the Collector i. e. with regard to building or plan. We do not want to include that quistion as we think the Collector should be the authority with regard to them. Therefore I cannot accept them.

As regard Shri Ramanuj Halder's amendment, it will mean delay, With regard to the question of the omission of the proviso, I do not think the proviso should be deleted because what I feel is this: every citizen has got the right to get license and if it is delayed by more than 30 days the right has been given to the licensee to carry on the business. The license may take more than a month but for which the license is not at fault. I thik the licensee should get the license immediately, at the earliest possible moment. Mr. Banerjee has raised the question of corruptson. Sir, wherever there is power there is chance for corruption and more the power greater is the chance for corruption but on principle it must be accepted that licensee has got the right to carry on his business.

With regard to the other amendments that the officer should not be below the rank of a Sub-Inspector of Police, it is Fire Service and not a Police Department and so that question does not come in.

Shri Ganesh Ghosh: This is with regard to amendment No. 23 of Shri Subcdh Banerjee?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: He has not moved an amendment to the section. I am opposing practically all the amendments moved by Shri Banerjee. In supporting one of his amendments, he has drawn my attention to the incongruity or rather incompatibility of one of the sections to the Act, So, I propose to have an amendment later on.

Mr. Speaker: Then I hold it over.

Clause 16

Shri Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 16 (a), in the proposed sub-section (1a), in line 3, after the word "application" the words "thirty days" be inserted.

ভার, এথানে আমার একই ধরণের বক্তবা। কখন license-এর renewal-এর দরখান্ত করতে হবে। বাদের লাইসেল আছে ভাদের মেরাদ শেব হরে বাবার পূর্বদিন অথবা লাইসেল মেরাদ শেব হরে বাবার পূর্বদিন অথবা লাইসেল মেরাদ শেব হরে বাবার অনেক দিন পরে? এখানে কোন কিছু নিজ্জারিত করে বলা হয় নি। ধক্ষন কোন লোকের 31st March এ লাইসেল এর মেরাদ শেব হয়ে বাবার কিছুদিন পূর্বের দরখান্ত করবে? আমরা অভাল বাপারে—লাইসেল renewal বাপারে দেবেছি লাইসেলের মেরাদ শেব হলে বখনি renewal চার তখন license প্রাণকদের token use করতে দেওরা হয়। বে Tokenএর বলে ভার ব্যবসা চালু রাখার ব্যবহা করা হয়। কিছু এখানে প্রস্কু করাভ করা উচিত যে সমর Collector অনুমতি দেবেন ভার উপবোগিতা আছে কি না এবং সেই অঞ্চলের স্থিবা অস্থবিধার কথা বিবেচনা করে এবং লাইসেল Holder এর অবিক্রীত মাল বিক্রম করার স্থবিধা ইত্যাদি বিবেচনা করেই application করার সময় ঠিক করতে হবে। সেই অক্ত application শব্দের আগে Make his application thirty days before ৩০ দিন সময় রাখার প্রয়োজন আছে। আশাকরি মন্ত্রীমহাশার আমার এটা বিবেচনা করেবেন।

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 16 (b), in the proposed proviso, in line 5, after the word "behali" the words "for different areas" be inserted.

এই বে এখানে বলা হয়েছে annual fee for no warehouse or workshop shall be less than ten rupees or more than such amount as may be prescribed, and different amounts may be prescribed in this behalf for different classes of warehouse.

Different classes of warehouse হা হবে তার জন্ত annual fec vary করতে পারে—এথানে আমি আপনাকে note করতে বলছি for different classes of warehouses এই কথাগুলি—আমার বক্তব্য, different classes of warehouse এর different amount of ifee, কিন্তু সেই different classes of warehouses হলি বিভিন্ন আকলে হয়, বেমন ধকন, কলকাতার হলি warehouse হয় এবং দমদমে হলি হয় এবং একই শ্রেণীছক হয় তাহলে কলকাতার যে amount হবে, দমদমে কি সেই amount হবে কিয়া হাজভার সেই amount হবে তাই আমার বক্তব্য, হলি different classes of warehouse এর হয় তাহলে তার situation of warehouse, অধীৎ সেটা হলি অত্যক্ত congested area হয়, সেধানে যদি লোক বসতি খুব বেলী হয়, তাহলে সেটাও বিবেচনা হয়া উচিৎ। কাজেই ওবানে different area consider কয়বার অন্ত বলছি এবং সই different area consider কয়বার অন্ত বলছি এবং সই different area consider কয়বার অন্ত বলছি এবং সই different area consider কয়বার অন্ত বলছি এবং নই different area consider কয়বার অন্ত বলছি এবং নই different area consider কয়বার অন্ত বলছি এবং

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I oppose the amendments. They are not necessary.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 16 (a), in the proposed sub-section (1a), in line 3, after the word "application" the words "thirty days" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 16 (b), in the proposed proviso, in line 5, after the word "behalf' the words "for different treas" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 17

Shri Chitto Basu: I move that in clause 17, after the proposed section 23 (3), the following be added namely:—

"(4) The arrears in fees shall be realised as if a Public

মাননীয় শীকার মহাশর আমি এখানে একটা নৃতন ক্লম্ব আডি করতে চাই। কারণ, জ্ঞ ১৭-এ বলা হরেছে, কমিশনার অব দি কর্পোহেশন অথবা চেরারম্যান অব দি মিউনিসি্যালিটি অথবা এক্সিকিউটিভ মেঘার অব দি চন্দননগর, তাঁরা যদি লাইসেল কি আদায়
চরতে না পারেন তা' হলে মিউনিসিপ্যাল কাপ্ত থেকে গভর্গমেন্ট এই টাকা আটাটা
চরতে পারেন এরকম একটা ক্ষমতা তাঁরা চাছেনে। কিন্তু যদি কোন লাইসেনসী সমর
তে টাকা না দেন তাহলে সেখানকার কর্পাক্ষকে এমন কোন ক্ষমতা দেওরা হছে না বার
তারা সেই টাকা আদার করতে পারেন। স্বভরাং আমার কথা হছে বে, গভর্গমেন্ট
নিউনিসিপ্যাল অথবিটির কাছ থেকে টাকা আটাচ করতে চান অথচ সেই সমন্ত মিউনিসি্যাল অথরিটির হাতে বা অপর কোন প্রতিষ্ঠানের হাতে সেই টাকা আদার করবার বে কোন
চমতা দিছেনে না এটা বড়ই আল্ডর্গের বিবর। বাংহাক পাবলিক ডিমাণ্ড হিসেবে এটা
চারা আদার করতে পার্বেন এরক্ষ বদি কোন প্রভিসন থাকে ভা'হলে তাঁরা টাকা দিছে
াব্য হবে। একথা বলে আমি আমার বকরা শেব করছে।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I oppose the amendment. As a matter of fact wherever such demands are recoverable they are recovered under the Public Demands Recovery Act.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 17, after the proposed section 23.3), the following be added, namely:—

"(4) The arrears in fees shall be realised as if a Public Demand",

was then put and lost.

The question that clause 17 do stand parit of the Bill was then put and agreed to.

Clause 18

Shri Apurba Lal Majumdar: I move that in clause 18, in the proposed section 23B, line 5-6, the words "with imprisonment for a term which may extend to three months" be omitted.

মিটার স্পীকার ভার, ওয়েট বেলল কারার সাভিস বিলের বে সেকসন নিয়ে স্বচেরে উচিত সেটি হোল এই সেক্সন ১৮। বিলের প্রথম বিভিং-এ বচ মাননীয় সদক্ত আগনাব দৃষ্টি আকর্ষণ করে একবা বলেছেন যে, কোন মেম্বার বা ষ্টাফ ডিরেকটরস-এর কোন অর্ডার বাবেওলেসন বা ফলস যা এই আইনের পরিপ্রেক্সিতে ক্রেম করা হবে ভার যদি কোন वाष्ठिक व करत जाकरम (महे कर्मठात्रीरक अहे (मक्मन ১৮-র মধ্য দিরে সাজা দেবার ব্যবস্থা राह्म । এই সেকসন-এর মধ্য দিয়ে কর্মচারীদের যে দাসে পরিণ্ড করার এক চক্রান্ত চলেছে তার বিক্লমে আমি আমার বক্তব্য ইতিপর্কে রেখেছি। অবশ্য আমি একথা জানি (व. शर्ड्सपिक किछाए हे वह त्मकमनाक वाम एमरवन ना। कावन छाएमद (व कान चार्डाद) সেট। কর্মচারীদের পক্ষে ক্ষমতার বহিছুতি হলেও বা তাদের পক্ষে পালন করা সম্ভব না ছলেও য তে ভারা ভা' থেকে রেখাই না পার এমন একটা বভর্ত্তের মধ্যে আবদ্ধ রাধবার জ্ঞাই ভারা এটা দিয়েছেন। মাননীয় সদত স্থােধবার বিলের প্রথম প্রাায়ের আলোচনা কালে **এই সেক্সন** ১৮-তে कर्मठांदी एवं माखि मान्तद य वावचा द्रावह म प्रयस्क व्यापनांद मृष्टि चाकर्वन करत वामहित्मन (य. कार्य: ७ कान चाहरन कर्मठात्रीतमत विकृत्य अध्यानत त्याम দেকসনের ব্যবস্থা আছে আছে কিনা বে, যদি সে সমধ্যত কাজে উপস্থিত হতে না পারে वा विक त्म विकारन करत वा त्म अञ्चय रुख नएए अवर अवक्रम विटिन नाविभिन ना निव ৰা বেজিগনেসন দিতে হলে ২মাস আগে থেকে বেজিগনেসন লেটার না দের বাবে সমন্ত क्रमा धदर (बक्रामानम क्रम कदा हार छा' यहि व्यवस्था करत छाहरम छाएक अर्थाम पर्याच জেল দেবার বাবস্থা করা হবে ? মন্ত্রী মহাশয়ের কথা থেকে আমি অবভা এটা বেশ বুরতে পার্ছি যে, তিনি কর্মচারীদের দাসে পরিণত করতে যাচ্ছেন এবং এই সাজা দেবার ব্যবস্থা (बार किहा है हो काम बार देव हो है । कार का बार का बार का का का का का का का वार का वार का वार का वार का वार का পেনাল লেকসন-এর বিক্লমে আমার ভীত্র প্রতিবাদ জানান উচিত-This is my sacred duty-- এবং সেই व्यक्त यल्यानि वालि मिताब वावका छात्रा करवाहन व्यापि स्थिति बमाल हारे (व, त्यम तिवाद कि वदकाद चाहि, के > • होका कारेन कदवाद अखिनन ৰাকলেই তে। যথেষ্ট হয়। হয়ত কোন ষ্টাফ সামান্ত অপরাধ করতে পারে কিছ ভার অন্ত ভো আপনাৰের ভার বিরুদ্ধে ডিপার্টমেন্টাল এয়াকসন নেবার ক্ষমতা আছে। পুলিশ বিভাগের অৰীৰে বৰন এই কারার সাভিস ছিল তৰন ভালের ২৪ ঘটা ডিউটি দিভে হোভ। বি: শীখার প্রার, পুলিশ বিভাগের লোকের কোন খাবীন সত্ত। আছে বলে খীকার করিনা। কিছ সেই পুলিশ বিভাগেও এবরবের রেওলেসন এবং বাকে অভ্যন্ত রিপ্রেসিভ এবং কোরাসিভ ৰলা যায় ডা' নেই যা এই ফায়াকু সাভিসে রয়েছে। এথানে মেধছি আপনারা কর্মচারীবের কোয়াস করছেন অবচ ভারভবর্বের আর কোন ভারগার কর্মচারীলের এবরনের পানিস্বেট विवाद बावका त्नहें। जिनाहरकोण नानिमाके क्षेत्राद खान ववन मन चावनार्कहे बाबहर

ৰন এ ধৰণের রিপ্রেলিভ এবং সিরিয়াস পানিস্মেউ দেবার বন্দোবন্ত করা স্বীচীন নম্ব লাই আমি মনে করি। বা'হোক, সমন্ত দিক থেকে বদি বিচার করি ভাহলে দেখৰ ই সেকসন ১৮ হছে কোরাসিভ, ইনহিউমান এয়াও ক্রচাল এবং এটা সমন্ত টাফ-এম টাটাস্-কে মেডারী ট্যাটাসের দিকে নিয়ে বাচ্ছে। ইট ইজ আ্যাসেইন্ট এনি সেল অব কুরিটি এয়াও কেরারনেস্ এবং সেই জন্তই আমি আমার এয়ামেওমেটে বলেছি বে আপনারা দল বাদ দিয়ে এই ১০০ টাকা পর্যন্ত কাইন করার বাবস্থা করুন। অবস্তা এ ধরণের কাইন রার বাবস্থা অন্ত কোন কর্মচারী সম্পর্কে নেই এবং ভারতবর্ষের কোধার কোন আইনও নই, অবচ আপনারা ফাইন এবং জেল এই ছটোই ইম্পোল করার ক্ষমতা নিচ্ছেন। বাং বিদ্ধিকা কর্মচারী আপনাদের অর্ডার, রেগুলেসন বা কলস্ ভারোলেট করে তাহলে রি কিল্লে প্রসিভিংস্ ড আশ করে বা ফাইন করেই আপনারা সন্তই নন ভাকে আবার দলে দেবারও বন্দোবন্ত করছেন। বা' হোক্, আপনারা যদি মনে করেন ডিসিলিন নিটেন্ করতে গেলে ভাদের করুন। কিন্তু ভাদের বিহুদ্ধে ডিসিলিলারি এয়াকসন নেবেন, গাইন করবেন আবার জেলেও দেবেন এটা ভো কথনই হতে পারে না।

10-20-10-30 a. m 1

আমরাও চাই যে fire service-এর সমন্ত লোক disciplined soldier হোক। ांत्र क्रम training-अब व्यवसा कक्रम, छात्र क्रम staff quarter अब व्यवस्थ क्रम आहेत्मव Discipline maintain করার জন্ত আপনারা necessary training. taff quarter अत्र बाब्या करतन नि, উल्डि ध्वान coercien करत्रहन, त्रहे coercien রুমে পৌছেছে, penal section নিয়ে এসেছেন। তথু disciplinary action, departnental action নর, আমরা fine করব, তাকে জেল দেব। Panal section আলনারা ाथन किन penal section lenient कक़न, बानिक है। छाएल प्र मिरक छाकान छात्रा (ब ान नव, जाता চाकदी कदाण धाराह बालरे जात्मद श्रीष्ठ unfair धवर coercive procedure আপনারা adopt করবেন মানবভার থাতিরে সেটা করা উচিৎ নয়। ভাতে noral महे मात्र शांत এवर अहे जांत कांक शांतन मा। Fire service ध्व लांकामत punishment এব কোলের ভর দেখিয়ে কাজ আশা করতে পারেন না। কাজেই এই ষ penal section আছে এর বিরুদ্ধে আমার তীর আগতি আছে াকে মন্ত্রীমহাশন্ত্রকে এইটুকু শ্বরণ করিরে দিতে চাই যে তিনি বেন তালের मष्टिकनी निष्य (मार्थन ! Penal Section এর বিরুদ্ধে নীভিগত বিরোধ পাকলেও অন্ততঃ আমার amendment এ সেটা একটু short করে मेरश्रहि। (अल्लेब (a provision আছে निर्दे provision बाम एमन अधु fine बब बस्मावक ্ৰটা আছে সেটা রাধুন অবস্ত সেটাও রাধবার প্রায়াজন নেই—চরুও আপনারা সেটা নশুৰভাবে ডিলিট করবেন না আমরা জানি। আশা করি আমার প্রস্তাব মনীমহাশর শ্ৰুৰ ক্ৰৰেন এবং staff slavish mentality নিয়ে তালের উপর coercive measure ज्ञान कदबाद बादश कदरबन ना।

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 18, the proposed section 23B be omitted.

স্থীকার মহাশর, বিলের ১৮ নম্বর ক্রম্থ স্বচেরে অবিচারমূলক এবং আমি বলব এই ক্রম্থ অবিবেচনা প্রস্তুত—সরকার এটা বিবেচনা করে এনেছেন বলে মনে বর না। কর্মচারীম্বের প্রতি অবিচার করা হরেছে সমস্ত fire service এর লোক্ষের এতে ক্ষতি হবে বলে আহি মনে করি। প্রথম রিদ্ধিং এ আমি বলেছি, এ বিষয়ের উপর আবার আহি দেখাব। মনীম্বাশ্রের রাগ fire service, fire brigade এর মেম্বার্যের উপর, রাগ তাঁর তাঁম্বের

উপর নর বারা fire service এর আইন ডক করে, রাগ তাঁর তাঁদের উপর নর বারা বিনা licence এ কোন জারগার godown করে, warehouse করে, workshop করে। আপনি বিজ্ঞাসা করতে পারেন কেন এই কথা বলছি। আপনারা rigour of punishment ছুলনা করন। স্পীকার মহাশর ১৮ নম্বর ক্লেজ proposed section 23 Bতে কি আছে পড়ে দেখুন। সেধানে আছে—

"Any member of the fire brigade who contravenes any provision of section 4B or section 4C shall be punishable, on conviction before a Magistrate, with imprisonment for a term which may extend to three months or with fine which may extend to one hundred rupees or with both."

ভাহলে 4B এবং 4C তে যে সমন্ত provision আছে কোন কৰ্মচাৰী যদি ভা ভল করে ভাহলে তার ও মাস জ্বেল হতে পারে অথবা ১০০শো টাকা জ্বরিমান' হতে পারে অথবা উভর হতে পারে। ভাহলে 4B ও এবং 4C তে কি আছে এটা দেখা দ্বকার বেটা ভল করলে শান্তি হবে। 4B তে বলছেন It shall be the duty.

"It shall be the duty of every member of the fire brigade to give effect promptly to the lawful commands of the Director or the Officer in immediate charge of the fire brigade on the occasion and at the site of the fire, and generally to discharge the duties imposed upon him by this act or any orders, rules or regulations made there under. \[\frac{114}{3}-4C \(\frac{15}{3} \)

TOTET No member of the fire brigade shall resign his office or withdraw himself from the duties there of unless expressly permitted in writing by the Director to do so or unless he shall have given to the Director at least two months' notice in writing of his intention to do so."

न्नीकांत्र महानत, मजीमहानदात मश्रत (बरक বোঝাবার চেটা করা हरण fire fighting একটা অত্যন্ত প্রয়োজনীয় কাজ, সেধানে কোনরকম গাফিলতি সম্ভ করা যায় না-আমরা माननाम। अन रन (मारकाख यनि जापनाता वनाउन (a fire fight करात ममन कान কৰ্মচারী ৰদি director •বা সেই fire fight করার charge এ যে officer আছে ভার lawful command মানতে অম্বীকার করে তাংলে তাকে জেলে দেবেন আমার বহুবা কিছু ছিল না। কিছু তা নয়, any order imposed upon any member under this Act, any rule made thereunder, any regulation, any order. যদি সে violate করে ভার্লে ভার ঐ ০ মাস জেল অথবা ১ খো টাকা অবিমানা অথবা উভন্ন হতে পারে। এটাই কি আছে আপনি দেখন rules, Act এ অসংখ্য। গভর্ণমেট ইচ্ছা করলে order দেবেন, regulation-Director করবেন। স্পীকার মহাশর, আপনার কাছে একটা ৰাজ্যৰ ঘটনা উপস্থাপিত করছি। যথন কলকাভার এমন গ্রম যে গ্রমে লোক এই ঠাতী ঘরে পাকতে পারে না, highest temperature করেক বছরের মধ্যে এই সম্প্রতি যা পেল, recorded, সেই গ্রমে একটা লোক ফারার ফাইট করে এসেছে নারিকেল ডালা ফারার फियरनत क्या चात्र वनहि तनहे लाकि। अपन मांजाला, > विनिष्ठे वाल जारक बना हन এণ্ডলি ক্লিন কর he went to the station officer, গিয়ে বলো যে এই রকম গরম, चात्रात्क अकट्टे जमन्न मिन, चात्रि जाष्ट्र जिन्होन्न शत्र करत्र (मन । ১২টা বেকে ১টার মারবানে ভাকে ক্লিন করতে বলা হয়েছিল। স্টেশন অফিসার বলো ভাই কর। ভারণর ভার এপেনস্টে প্রসিডিংস ডুন হোল ছুমি ল ফুল অর্ডার ভারলেট করেছ র্যাও ভাট ম্যান ওরাজ লালপেনডেড। তথন জেলে দেবার ক্ষমতা ছিল না কিছু আৰু খনি সেই ঘটনা ঘটে তাহলে ভাকে ৩ মাস কেল দিয়ে দেবেন সাসগৈনসন, ডিগমিসাল, ৩ মাস কেল, ১ শে৷ টাক৷ করিমানা नव राज भारत - त्वन अवक्ष भाषदाव निष्टन ? जाभनाव जिल्लावाहव नाम अपनीवाहव কি রিলেসন ভা কানেন ? আপনি কানেন বে অর্ডার দেওরা হচ্ছে পার্সোনাল স্যাভিস কর **षिष्ठी** राम । जामनि जातन प्रके जात्वर रथन फिरवड़ोड हित्मन, शाहाक छिनि देश्वास्त्रह

্রকটা টাডিলন নিয়ে এসেছিলেন তার কাছে বৈটা আমরা কাইট করে আদার করেছি কোন कक्रिजाद शार्रिजानाम कांच कदार राह्न कदा राह ना. जिनि (जहाँ) यान निरह्मितन । जाद আৰু অভার দেওরা কছে পাসোনাল কাল করে দিবার জন্ত। আপনি ভানেন পুলিখ অফিসারেরা বহু কনেন্টবলকে এইডাবে ব্যবহার করে বলে এই হাউলে প্রশ্ন উঠেছিল এবং ডা প্রমাণ হরেছে। ছেলেমেরেদের প্রমাব পারধানা করা কাঁধা পর্ব্যস্ত তাদের বৃত্তে হয় তা ভালেন ? এবং এগুলি অড্বির করে করানো হচ্ছে it is the order of the Station ()fficer যে ভোমাকে এই কাজ করতে হবে. এই জিনিস হছে। এ আমার বানানো কথা নত, আমার সংগে চলুন, আমি আপনাকে দেখিরে দেব। আপনি জানেন ফারার স্টেখনের উপর যে কোন্নাটার্স থাকে অফিসার বাবদের সেই কোন্নাটারে কি জিনিস চলে ? সেধানে मन এবং অञ्चाल चात्रक किছ हान। चार्यनात्रा चात्रन य जात्मत्र मात्रत वाजन पर्यास कित्न এনে লিভে হবে এমপ্লৱীলের—that is the order of the officer। আৰু যদি এ ক্লিনিস কোন একজন সং কৰ্মচাৱী বিক্ষিউজ করে তাহলে হি উইল বি কন্ডিকটেড এবং তার তিন মাস পৰ্যান্ত জেল হবে। এই বৰুম আব্ৰিটাৱী পাওয়ার, ডাকনিক য়াাই, ডাকনিক মেস্বার কোন গভর্ণমেন্ট এমপ্লব্লীদের ক্ষেত্রে যা নেই ফারার সাভিস পাসে।নেলদের বেলার তা चान इन। जाता जान काच कात राम कि जातात चनतां।, निर्विशास अहे नमक কৰ্মচারীরা পাব্লিক সাভিস দিন্দে বলে কি ভাদের এই পুরস্কার? আমি মেনে নিচ্ছি ধে এই সাভিসটা বেস্পন্সিবল সাভিস এবং বেস্পন্সিবল বলে যে র্যাটচুড এক্সপ্রেস্ড হওয়ার মরকার ছিল, গভর্গমেন্টের যে সিম্পাাথেটিক য়াটিচ্ড দেখালা উচিৎ ছিল তা দেখালো হয় নি। Any duty, any order, any regulation.

এতেতো সমন্ত জিনিসই কভার করছে একটা কারার সার্ভিসের সম্পর্কে বে কেই হতে পারে সমন্ত কভার করছে এবং কেউ যদি তা ভারলেট করে—তাহলে তিন মাস পর্যন্ত জেল হতে পারে। আপনারা বলছেন যে ও মাস ম্যাক্সিমাম কিছু ও মাস তোহতে পারে।

[10-30-10-55 a. m.]

আপনারা বলছেন ভিন মাস maximum—আমি মানি। কিন্তু ভিন মাস ভো হতে পারে না। গুণু তাই নর—মাননীর স্পীকার মহাশর—আন্তর্গ জিনিস ওরা বলবেন। বিচারে বিদি সাবান্ত হয় দোবী সাজা পাবে। আমার অতীতের অভিজ্ঞতা, আমাদের পুরাতন কংগ্রেস কর্মীদেরও অভিজ্ঞতা আছে—উদের অনুরোধ করবো—এই জিনিসটা তাঁরাও একটু ভেবে দেপবেন—ইংরেজ আমলে কি ছিল? No ostensible means of livelihood এই bad livelihood এই চার্জে আমিও ভবন পড়েছিলাম। একটা false case আমার বিক্লে institute করে দিনের পর দিন কোটে টানাছাচড়া করে করে আমাকে একেবারে জেরবার করে ছেড়ে দিরেছে। ভারপর অবশু ধালাস পেরে এলাম। এখন কথা ছচ্ছে—
Who will compensate for the monetary loss এর জন্ত কে compensate করবে? আমার subsistance—সাধারণ জীবন ধারণের ব্যবস্থা বন্ধ বেবে আমাকে কোট কাছারীয় দক্ষণ পদ্মসা প্রচ করতে হবে। আদালত নিয়ে ব্যতিব্যক্ত ধাকতে হবে। এর দক্ষণ for the loss of energy এবং for the loss of timeকৈ compensate করবে? পরে জন্ম মৃক্তি পাব কি পাবনা that is another thing। ভাছাড়া এটা departmental punishment ও নর, বা proceedings ও নর।

ভারপর বে কথা বলছিলায—employeeদের বেলার ভিন মান খেল। আর নাধারণ licenseeদের বেলার আলান সাহেবের ধ্ব দরদ! বারা big licensees বা those Burrabazarwallas, ভাদের অন্ত সত্তী মহালবের বরদ বে ধূব টগবল করে স্ট্ছে—that I understand.

মূল আইনের ২৬ নং বারা পরে দেখুন, সেবানে জাঁরা বলেছেন কি? Any person who has without a license used any building or any place for a warehouse or a workshop—তাদের বেলার এক মাল কিছ্-মাল জেল। ভারপর any person who uses any warehouse or workshop in spite of license having been refused—ভার বেলারও ঐ ছু মাল জেল। জার any holder in the license who baeaks any of the conditions লেবানে এক মাল জেল ছু-মাল license নাই, বা বার license refused হয়েছে অববা এর condition violate কয়েছে, লেজেলে মাল একমাল জেল। আর একজন অভিনারী কর্মচারী ঐ রকম একটি অলার অর্ডার মানে নাই, ভারজ্জ ভিন মাল rigourous imprisonment হছে। আর এরা বলছেন democracyর কবা। এই রক্ম rigour of imprisonment কর্মচারীদের উপর inflicted করে, আপনারা administration এর discipline এবং moral রাধবেন কি করে। এনের সম্বন্ধে বলতে পেলে—জ্যীকার মহালয়, মধনিরে অভান্ধ বারাণ কবা বেরিরে বার।

Mr. Speaker: ना. बादान क्या बान चाद काच (नहे।

Shri Subodh Banerjee: কিন্তু বলতে হয়—they deserve it. বারা সাধারণ কর্মচারী—ordinary employee ভাদের প্রতি আপনাদের attitude বলি এভটা bad হয়, আর big guns বারা ঠকিরে টাকা করছে, ভাদের প্রতি এভ দরদ উছলে ওঠে, ভাহলে কিবলে যে আপনাদের নিন্দাবাদ আনাব ব্রিনা! সাধারণ কর্মী—বারা fire-fight ভাদের দেবেন এই রকম punishment, আর বারা fire-works ও explosive substance আমরে রেপে দিরে আন্তন ব্রিরে দিছে ও মাসুবের খনপ্রাণের ক্ষতি সাধন করছে—, বেমন আসনসোলে এই রকম একটা অগ্নিকাণ্ডে ৩০টি লোকের প্রাণ হানি ঘটলো—, এবের জন্ম punishment এর ব্যবস্থা হলো ছ্ন্মাস জেল; আর বারা fire-fight করছে with all sincerity, ভাদের সাজা হবে ভিন মাস জেল। এ একটি আলানী রাজ্যে আমরা বাস কর্মচ্চ আর কি!

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, this provision has been inserted for the purpose of making it a deterrent punishment so that lawful orders may be obeyed. The same provisions are in the Police Act, but in view of the fact that it might create dissatisfaction I am prepared to accept the amendment of Mr. Majumdar deleting the term of imprisonment but rotaining the amount of fine. There would be another amendment also, for which there is no motion, with regard to section 23 with imprisonment for a term which may extend to one month, that will also be deleted and I have just asked my officer to do that. That will be a cosequential amendment because if I take away the penalty of fine will also delete the provision of imprisonment for that but the penalty of fine will be there.

[At this stage the House was andjourned for 15 minutes.]

[After Adjournment]

Statement re: the incident at the Modern Satgram colliery, Asansol [10-55-11-5 a, m.]

Shri Benoy Krishna Chowdhury: শাননীর স্পীকার মহাশর, Modern Stagram colliery firing সহদ্ধে বে Adjournment Motion দেওৱা হরেছিল, সে সহদ্ধে পুলিশ্মনীমহাশন একটা statement দেবেন বলেছিলেন। তিনি বদি এবন এই হাউসের সামনে এই পুলিশ কারাছিং সহদ্ধে তার statement-ই। ক্রেন ভাহলে ভাল হয়।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I shall fuldl my promise.

Statement.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Sir, I may at the outset tell ny friends over there that I have not yet received the full detailed tatement of the District Magistrate, Burdwan. The District Magistrate and he S. P. Burdwan had proceeded to the spot, but I have not yet received my report from them. I have collected some radiogram messages which were received in course of yesterday and on the basis of those messages am making a statement.

When 60 new workers of the Colliery who had been engaged by the stanagement in place of 59 workers of the Coal Department suspended or adopting "slow-down tactics" proceeded to their work at about 8-30 a.M. on 17. 11. 60, they were obstructed by the suspended workers and a kirmish ensued, whereafter they left the place. At about 11 A.M. two nobs armed with lethal weapons to attack one another, assembled on he side of the Colliery Office but a serious clash was averted due to mely intervention by the Police. Two cases were started, one on the omplaint of the Management and another on the complaint of a CMS nember. About 4-30 P.M. on receipt of information that a mob of bout 250 had been proceeding towards the Agent's bungalow, Police shed to the place but were mot with brickbats and arrows from the discreants. Police fired 5 gas shells and the mob fled. In this incident driver of the colliery was assaulted and injured by a spear. He was moved to Kalla Central Hospital. A case was started in this connection at a strong police picket was posted.

In the morning of 18.11.60 Police arranged a raid to secure the arrest persons wanted in the cases started on the previous day. 5 accused ersons including Shri Sunil Sen Organising Secretary of C. M. S. were arrested hen a mob of about 100 rushed at the Police Party to rescue the rested persons. They practically encircled the Police and started brick-ting. A mild lathi charge was resorted to but to no effect. Police in used 6 gas shells which also proved ineffective. As the miscreants reame more furious and continued intensive bricklatting as a result of which is SI, one ASI and 4 constables received injuries. Police finding no other ternative and in self-defence fired 11 rounds from muskets whereafter in miscreants fied. One of them was injured and admitted to L. M. ospital, Asansol but his condition is not serious. No one clse was reported have been injured or killed.

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in clause 15, subause (5), in line 4 of the proposed new sub-section (4) for the words efused unless, the words granted if be substituted.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I accept it.

The motion was then put and agreed to.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 15, after sub-clause the following be inserted, namely:—

- "(2a) in sub-section (2) for the words "and shall grant or refuse the license as may be recommended by the Director" the words "for his opinion thereon. The collector shall, after considering the opinion of the Director and such other matters as he may think fit to enquire, grant or refuse the license," shall be substituted;
 - (2b) in sub-section: (3) for the words "and the collector shall grant or refuse renewal as may be recommended by the Director"

the words "for his opinion thereon. The collector shall, after considering the opinion of the Director and such other matters as he may think fit to enquire, grant or refuse the license,"

shall be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 15 (5), in proposed sub-section (4), in lines 4 and 5, after the words "is satisfied that the" the words "building or the place or the" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 15 (3), in line 5, after the word "officer" the words "not below the rank of Sub-inspector of Police" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 15 (5), in the proposed sub-section (4), in line 4, after the word "satisfied" the words "on such enquiry as he thinks fit' be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 15 (5), the following words be added at the end of the proposed sub-section (4), namely:—

"within one month from the date of receipt of the application," was then put and lost.

[11-5-11-16 p. m.]

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 15 (4), the proviso to proposed sub-section (3b) be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

Noes-105

Abdul Hashem, Shri
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Shri Khagendra
Nath
Banerji, Shri Sankardas
Banerjee, Shrimati Maya
Barman, The Hon'ble Syama
Prasad

Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindra Nath Bhagat, Shri Budhu Bhattacharjee, Shri Shyamapada Bhattacharyya, Shri Syamdas Chakravarty, Shri Bhabataran Chattopadhya, Dr. Satyendra

Prasanna
Chaudhury, Shri Tarapada
Das, Shri Khagendra Nath
Das, Shri Mahatab Chand
Das, Shri Radha Nath
Dey, Shri Haridas
Dey, Shri Kanai Lal
Dhara, Shri Hansadhwaj
Digpati, Shri Panchanan
Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Shrimati Sudharani
Fazlur Rahaman, Shri S. M.
Ghosh Shri Bejoy Kumar
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti

Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Haldar, Shri Kuber Chand Haldar, Shri Mahananda Hansda, Shri Jagatpati Hansda, Shri Jamadar Hasda, Shri Lakshan Chandra Hembram, Shri Kamalakanta Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswardas Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satya Kinkar Mahibur Rahaman Choudhury, Shri Majhi, Shri Budhan Majhi, Shri Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumdar, Shri Byomkes Majumder, Shri Jagannath Mallick, Shri Ashutosh Mandal Shri, Sudhir Mandal, Shri Umesh Chandra

Mardi, Shri Hakai
Maziruddin Ahmed, Shri
Misra, Shri Sowrindra Mohan
Mohammad Giasuddin, Shri
Mondal, Shri Bhikari
Mondal, Shri Sishuram
Mukharjee, Shri Pijush Kanti
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble
Purabi

Murmu, Shri Jadu Nath Murmu, Shri Matla Muzaffar Hussain, Shri Nahar, Shri Bijoy Singh Naskar, Shri Ardhendu Shekhar Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Provakar Pal, Shri Ras Behari Pati, Dr. Mohini Mohan Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Prodhan, Shri Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajneswar Roy, The Hon'ble Anath Bandhu Roy, Shri Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan

Chandra Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramath Ranjan Trivedi, Shri Goalbadan Tudu, Shrimati Tusar Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad

Ayes -51

Abdulla Farooquie, Shri Shaikh

Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Gopal Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhagat, Shri Mangru Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailal Chakravorty, Shri Jatindra

Chandra Chattarjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendre Kumar Chatterjee, Shri Mihirlal Chattoraj, Dr. Radhanath Chowdhuri, Shri Benoy Krishna Das, Shri Natendra Nath Das, Shri Sisir Kumar Das, Shri Sunil Dhar, Shri Dhirendra Nath Ganguli, Shri Ajit Kumar Ghosal, Shri Hemanta Kumar Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Gupta, Shri Sitaram Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra l'ahadur Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Lahiri, Shri Somnath
Majhi, Shri Chaitan
Majhi, Shri Ledu
Majhi, Shri Ledu
Majhi, Shri Gobinda Charan
Majumdar, Shri Apurba Lal
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mahdal, Shri Bijoy Bhusan
Mazumdar, Shri Satyendra Narayan
Mondal, Shri Haran Chandra
Mukhopadhyay, Shri Rabindra Nath
Pakray, Shri Gobardhan
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Shri Phakir Chandra
Roy, Shri Jagadananda
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Roy Choudhury, Shri Khagendra
Kumar

Sen, Shri Deben Sen, Shrimati Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 51 and the Noes 105, the motion was lost.

The question that clause 15, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 18

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in Clause 18-

(a) in the proposed Section 23 B

- (i) the words "with imprisonment for a term which may extend to three months or" be omitted;
- (ii) the words "or with both" at the end be omitted.

(b) in the proposed Section 23C

- (i) the words "with imprisonment for a term which may extend to one month or" be omitted;
- (ii) the words "or with both" at the end be omitted.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I accept the amendment.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The amendment moved by Shri Jagannath Kolay has been agreed to. I put the rest of the amendments en bloc.

(The rest of the amendments were then put and lost.)

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 18 in the proposed section 23B, line 5-6, the words "with imprisonment for a term which my extend to three months" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Rancrice that in clause 18, the proposed

section 23B be omitted, was then put and lost,

The question that Clause 18 as amended do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 19 to 32

The question that clauses 19 to 32 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I beg to move that the West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Draft Rules of Procedure and Conduct of Business in the

Legislative Assembly.

Mr. Speaker: This is for the information of the honourable members that I shall now take up those rules on which there are no amendments. At four O'clock on Tuesday we shall meet to discuss this matter and before that I have requested certain honourable members, who have moved the amendments, to meet me informally at 2-30 P. M. on Tuesday to discuss these matters so that we may come to a certain understanding.

On Monday we shall take up the Bills.

I put all the rules against which no amendments have been received to vote.

Rules 9, 10, 11, 13, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 57, 58, 59, 60, 62, 63, 65, 67, 68, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 82, 83, 81, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 94, 95, 98, 99, 101, 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115-170, 172-190, 192-194, 197, 198, 200, 202-248, 250-52, 254-280, 282-298, 300-314, 316-321, 323-352, 351-361, against which no amendment have been received were then put and agreed to.

The House stands adjourned till 3 P M on Monday

The House stands adjourned till 3 P. M. on Monday.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 11-16 A.M, till 3 P. M on Monday, the 21st November, 1960, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 21st November, 1960, at 3 p. m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mallick) in the Chair, 14 Hon'ole Ministers, 11 Deputy Ministers and 199 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given.)

3-3-10 p. m.]

Shifting of the D. V. C.'s headquarters from West Bengal to Maithon

- •35A. (Short Notice.) (Admitted question No. •3883,) Shri Sunil Das: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state if it is a fact that the D. V. C. headquarters will be shifted from West Bengal to Maithon.
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) if the Government of West Bengal have given consent to such transfer; and
 - (ii) if so, what would be the total estimated cost of such a transfer and the share of West Bengal therein?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) Yes.

- (b) (i) Not formally. A statement is laid on the Table.
- (ii) D. V. C.'s tentative estimate is Rs. 168'00 lakhs out of which West Bengal's share will be, according to the Corporation, roughly Rs. 9168 lakhs.

Statement referred to in reply to clause (b) (i) of short notice starred question $No.\ 35A$

In October, 1948, the D. V. C. decided to locate the headquarters of the Corporation, in due course, at Ranchi. Accordingly, Corporation purchased land (Hotwar Estate) and collected some materials. No further progress was made by the D. V. C., as the Government of West Bengal opposed the move. Subsequently, the matter came up for discussion at the participating Governments' Conference on D. V. C. in October, 1953, and the following decision was taken:

"The issue should be left entirely to the Corporation without any political considerations and that the D. V. C. should decide the question on functional cosiderations taking into account the overall picture of the whole issue."

The matter also came up for discussion at the Conference of the participating Governments in July, 1954, and the previous decision that the question of location of the headquarters should be left to the D. V. C. was reaffirmed.

In September, 1954, D. V.C. informed the participating Governments as follows:

"The Corporation have decided that overall considerations make it impossible for them to shift headquarters from Calcutta to any place in the valley. The Corporation's staff at Calcuttta number some 850 and it is impossible for them and their families to be accommodated anywhere in the valley, either at Maithon or even in Ranchi This practical consideration alone rules out the move Moreover the many advantages derived by out of Calcutta. staying in Calcutta, proximity to one of the major participating Governments, proximity to major fields of work not being undertaken, convenience of purchase, easy communication and constant contact with the outside world will be lost by moving out of Calcutta without any counter-availing advantages. It has therefore been decided that for the next two or three years at any rate the headquarters of the Corporation should not leave Calcutta."

In May, 1955, the Corporation informed the Government of India that the Corporation had come to the conclusion that the operational headquarters of Maithon should be at Maithon, of Panchet at Panchet, of Bokaro at Bokaro, of Konar at Konar and of Tilaiya at Tilaiya. The headquarters of the Soil Conservation Department and small dams project (departmental) should be at Hazaribagh.

The Government of Bihar suggested inclusion of the question of location of the D. V. C.'s permanent headquarters in the agenda of the meeting of the participating Governments held on the 4th and 6th April, 1959. In their agenda note, the Gouernment of Bihar passed that the decision regarding the location of the D. V. C.'s permanent headquarters at Ranchi should be announced without delay and steps should be taken to complete the move within the next two years. Summary records of the proceedings of the participating Governments' Conference held on the 6th April, 1959, on the location of the D. V. C.'s headquarters is quoted below:

"With regard to the location of the headquarters, the Corporation had decided to move their headquarters from Calcutta to Panchet and Maithon gradually, subject to the availability of funds for the construction of buildings. The Chairman, D.V.C., expected that the move of all the major offices to the new headquarters would be complete within about two years."

The matter was then considered by the Corporation at a meeting held on the 29th January, 1960, and as only some quarters of temporary nature meant only for the lower catagory of staff were available at Panchet, the Corporation decided, for reasons of administrative convenience, to have the entire head-quarters shifted to Mithon alone. The Corporation then asked for clearance from the participating Governments for taking up the work of construction of buildings at Maithon at an estimated cost of about Rs. 168 lakhs.

The Government of West Bengal informed the D. V. C. in October, 1960, that the decision could only be implemented when the necessary funds would be provided by the respective participating Governments and that this question should be examined after evaluating the importance and urgency of the various obligations which the Corporation had yet to fulfil under the sanctioned project. This Government also informed the Corporation that the whole of the available financial resources should be utilised on really productive schemes which are essential for economic development of the State and

that the decision of transferring the D. V. C.'s headquarters might be implemented when funds could be made available by the participating Governments.

The fact that the headquarters is now to be located at Maithon and that a part of it will not be located at Panchet in conformity with the agreement reached at the Conference held on the 6th April, 1959, brings in an entirely new factor which was not considered at all at the above mentioned Conference. The attention of the D. V. C. has also been drawn to this new development.

Shri Mihirlal Chatterji: আমি কি জিজ্ঞালা করতে পারি বে Damodar Valley Corporation এর লব headquarters মাইখনে হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: হাঁা সেই তালের প্রকাব। শেষকালে বলেছেন যে সুবগুলি মাইখনে নিয়ে যাবেন।

Shri Deben Sen: মন্ত্রীমহাশ্য কি জানেন যে participating Governments-এর সভাব দ্বির হল যে headquarterগুলি মাইপনে যাবে। সেই সভার পশ্চিমবংগ সর্বার থেকে কি দ্বির হল? তাঁরা কি সেটাকে বাধা দিয়েছিলেন, নামেনে নিয়েছিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: তুর্ মাইপনের কথা participating Governments এর কাছে আসেনি, যেটা এসেছিল সেটা মাইপন আর পাঞ্চে।

Shri Deben Sen: কলকাতাকে বাদ দিয়ে মাইখন এবং পাঞ্চেতে হেডকোনাটার গুলি চলে যাবে participating Government এর conference এই decision হল। Second page, third paragraph এর last line—Summary records of the proceedings of the participating Government's Conference held on the 6th April, 1959, on the location of the D. V. C's headquarters is quoted telow.

ভাতে বলা হজে—"with regard to the location of the headquarters, the Corporation had decided to move their headquarters from Calcutta to l'anchet and Maithon gradually.

এই যে conference হল participating Government এর, ভাতে ওারা বে decision নিলেন সেই decision এর সম্বন্ধে পশ্চিমবংগ সরকার কি বলেছিলেন? ভারা কি transfer এ বাধা দিয়েছিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: উনি প্রথম পৃষ্ঠা দেখুন। Statement এর প্রথম para তে আছে ১৯৫০ নালের আইনিরে তে conference হল participating Governments এর, তাতে ওঁরা বলেলেন The issue should be left entirely to the Corporation without any political considerations and that the DVC should decide the question on functional considerations taking into account the overall picture of the whole issue."

এটাতে বরাবর সবাই stick করে আছেন। তারণর next year 1954 দেখুন—
"The matter also came up for discussion at the Conference of the participating Governments in July, 1954, and the previous decision that the question of location of the headquarters should be left to the DVC was reaffirmed."

এটা ও জনে agree করে গেলেন। তারপর D. V. C. একবার প্রথমে বললেন আমরা বাবনা, তারপর D. V. C. আবার বললেন আমাদের বেধানে বেধানে project আছে সেধানে সেবানে আমাদের বেমন বেমন আছে ভেমনি তেমনি ধাকৰে। তারপর জারা মত বদলে বললেন মাইধন এবং পাঞ্চেএ পাবেন। D. V. C শেবে বলেছেন গুধু মাইধনে পাবেন। এই বে power দেওৱা হরেছে D. V. C. will

decide ভার উপর ভারা report করেছেন in the meeting of the participating Governments। এই হয়েছে।

Shri Deben Sen: আমি back page, second paragraph এর প্রতি মাননীর মন্ত্রীমহোনরের দৃষ্টি আকর্ষণ কঃছি। সেখানে দেখবেন "the Government of Bihar pressed that the decision regarding the location of the D. V. C's permanent headquarters at Ranchi should be announced without delay and steps should be taken to complete the move within the next two years.

শ্বভ্ৰাং Corporation এর decision'র পরেও আপনাদের decision দ্বে Corporation এর হাতে সব ছেড়ে দেওয়া হোক। তারপর বিহার গভর্গমন্ট initiative নিয়েছন যে ব'চীতে headquarters করা হোক। সেই resolution আধার বিইটারেট করা হোক এবং ব'চীতে নিয়ে আসা হোক। বিহার গভর্গমেন্টের ইনিসিয়েটিভে কর্পোনের যে অরিজিন্যাল ডিসিসান কলকাতা পরিত্যাগ করা যার না, সব ডিফিকালটিজ হবে, সেই ডিসিসান চেঞ্জ হল এবং সেই সময় বেল্ল গভর্গমন্ট কি করেছিলেন তা আমরা আনতে চাই।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: यमिও তারা বলেছিলেন যে বাঁচীতে নিয়ে যাওয়। হোক, সেই ডিসিসান হয়নি, participating Governments কোন ডিসিসান করেননি। কিন্ D. V. C. statement দিলেন যে আমরা মাইপন এবং পাকেতে নিয়ে যাব and that was approved by all the participating Governments.

Shri Deben Sen: আপনি অনুগ্রহ করে কথাটার উত্তর দেবেন যে বিহার গভামেট, আপনাদের ১৯৫৯ সালে participating Governments এর যে conference হয়, তাতে কি এই ইনিসিয়েটিভ নিয়েছিলেন যে কলকাতা থেকে তুলে নেওয়া হোক? সেই conference এ আপনার। কি attitude নিয়েছিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: সেই কনফারেলে আমাদের অরিজিনাল স্ন্যাটিচুড্ছিল ডি ভি সি উইল ডিসাইড। ডি ভি সি ডিসাইড করে বলেন মাইপন এবং পাকেডে যাবো।

Shri Deben Sen: দেখা যাচ্ছে যে ডি ডি সি আপ্তার প্রেসারে তাদের স্ন্যাটিচ্ড ক্রমশ: চেক্স করেছে—প্রেসার বিহার গড়প্নেট দিয়েছে। ফলে তাদের অরিজিনাল যে ডিসিসান ছিল কোপতার থাকবে তারা সেটা চেক্স করেলা—চেক্স করে বলো, আমরা প্রভাক জারগার জারগার যাবো, আমরা পাছেতে একটা করবো, মাইখনে একটা করবো, ইত্যাদি। ভারপর বিহার গড়প্নেটের সেই প্রেসারে আমাদের গড়প্নেটকোন প্রেসার দিরেছেন কিনা বে কোপকাতার এটা থাকুক?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: প্রত্যেক জারগার জারগার করা হবে সেটা যবন ডি ডি সি ডিসাইড করে তবন বিহার গভর্নেটের প্রেসার ছিল না। তারপরে বিহার গভর্নমেন্টের প্রপোজাল আনাতে ডি ডি সি ডিসাইড করলেন পাঞ্চে আর মাইখন যাবো।

Shri Deben Sen: না, এ সম্বন্ধে কোন ডেসপুট নেই। আমার পরেট হচ্ছে ডি ডি সি পুন: পুন: এটা চেটা করছেন আপ্তার সাটেন প্রেসার। এই প্রেসার পিনিম-বংগ সরকার দিরেছেন কিনা কে-না, হেডকোরাটার্স কোলকাভার বাকবে। এবানে ৮শো লোক কান্ধ করে, ভারা সেবানে বেতে পারবে না। তাদের ক্যামিলি এবানে বাক্বে, ভারা প্রবানে হিলেমেরেদের লেবাগড়া খেবাতে পারবেনা। ভাছাড়া আন্ত কোন দেশে এটা চলে বার এ আমরাও পছক করি না। এই রক্ষ একটা ভ্রু

এবং বড়বন্ত সৰ জান্নপান্ন দেখছি—কোলকাতান্ন যে সমস্ত অফিস আছে, বেমন আমাদের দেট্রাল গভানিকের কোল কমিশনার্স অফিস, সেটা নিয়ে যাওয়ার জল ওঁরা বলছেন। কাজেই আন্তে আন্তে সব জিনিব সরিয়ে নিয়ে যাওয়ার এই যে পলিসি এতে পশ্চিম-বংগ সরকার কিছু বাধা দিয়েছেন কিনা এবং এখনও বাধা দিতে চান কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: বেংগল গভর্নমেন্ট ১৯২৩ ১৯২৪ এবং ১৯২৫, ৩ বছরই বলেছেন যে it is left to the D. V. C.। বিহান গভর্নমেন্ট কিছু করেছেন বলে বেংগল গভর্নমেন্ট ভাদের স্থাটিচ্ড চেঞ্জ করেননি।

Shri Benoy Khrishna Chowdhury: ডি ভি সি'র যে পার্মানেট কাজ তার ভেতর হুটো কাজ আছে—একটা ইরিগেসন আর একটা হাইড়োইলেকটি, সিটি, কনষ্ট্রাক্সন হবার পর। এখন বর্তমানে লেটেই যা ধবর তাতে হাইড়োইলেকটি, সিটি বিশেষ কিছু নেই—সেটা হচ্ছে ধারমাল। এখন ইরিগেসন ব্যাপার যেটার মেইনলি বেংগল কনসার্গত সেধানে হেডকোয়াটার কলকাতায় থাকা উচিং। এখানে মেটিওরলজিক্যাল ডিপার্টমেন্টের হেড অফিস আছে, এবং অলাল রিলেটেড অফিসও আছে। কাজেই কোলকাতা থেকে যখন কাজ ভালভাবে চালানো যায় তখন কি কারনে এত য়াডিসনাল টাকা খরচ করে এটাকে সিফট করছেন সে সম্পর্কে ওয়েই বেংগল গড়গমেন্ট কিছু ইন-কোয়ারী করছেন কি।

The Honble Ajoy Kumar Mukherji: ইরিগেসনের স্বটাই টেট সভ্রণমেকের হাতে চলে আসছে। কাজেই ডি ডি সি কেপায় হেডকোষাটার করবে সে প্রশ্ন আর সমস্ত ইরিগেসন ইাফ ওথেই বেংগল গভর্নমেন্টের হাতে চলে আসছে।
[3-10—3-20 p.m.]

Shri Benoy Krishna Chowdhury: ডি ডি সি'র এখন haid-over করবার প্র-সেবানে function কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukher i: D. V. C'র আইনে যা আছে তাই হবে—Electricity উৎপাদন ইত্যাদি।

Shri Sunil Das: আপনি জবাবের শেষ পাইনে বলেছেন—The attention of the DVC has also been drawn to this new development—অৰ্থং last line এর এই কণার অর্থ কি? আপনি কি protest করেছেন, resist করেছেন? না, nominally আপনারা ভাষের attention draw করেছেন? কোন্টা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: এই জন্ত আমার! বলছি—আপনারা কেন opinion বার বার change করছেন? মাইপনে যাবেন, পাক্ষেতে যাবেন তারা বলছেন। তখন কোন estimate তার: দেননি। তখন অন্তমান করা হয় মাইপনে ও পাক্ষেতে কতকগুলি বাড়ী আছে, সেগুলি utilise করা হবে এবং আরও কৈছু বাড়ীঘর তৈরী করা হবে। wholesale যদি পাক্ষেৎ ছেড়ে দেওলা হয়—, তাহলে মাইখনে আনেক বেশী বাড়ীঘর তৈরী করা দরকার হবে। আমরা এই দিকে তাঁদের a tention draw করে জানতে চেয়েছি—কেন ভারা এই রকম মত বদল করছেন?

Shri Sunil Das: আপনারা order 53 তে resolution নিয়েছিলেন,—ভাভে

"The issue should be left entirely to the Corporation without any political considerations.

এই resolution সম্পর্কে West Bengal Govt. এর reservation আছে—এটা সত্য কিনা? আপনারা last line এই বা লিবেছেন—তাতে এটা নেনে নিজেন না। এই resolution আছে, এটা সভ্য কিনা?

The Hon'ble Ajoy ! umar Mukherji: আছে "Subject to the availability of fund" বে fund আছে, সেই কাণ্ডে major share আমাদের, সেই শেরারের টাকা বেড়ে গেল—আগনারা এই রকম করছেন কেন! Corporation is an autonomous body সেই কর্পোরেশন—তার অফিস কোণার রাধ্বে কি রাধ্বে না, সেটা তাঁরা ঠিক করবেন। Neither the Central Govt. nor the Bihar Govt. or the West Bengal Govt. can interfere. This was the decision for 3 consecutive years.

Shri Sunil Das: মন্ত্রীমলাশর যে fundsএর কথা বললেন, সেই funds এর consideration over-ridding কিনা? Primary কিছা Secondary? যদি Primary হয়ে থাকে, তাহলে West Bengal Govt. এর এই transfer সম্বন্ধে major say আছে কিনা—এর অবাব চাই।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: fund consideration overridding নয়। এই যে ৯১ লক টাকা আমাদের দিতে হবে, এর availability কোণায় হবে সেটাই হচ্ছে question.

Shri Sunil Das: আমার প্রশ্নের জবাব লাই হ'ল না। এই transfer এর দারিছ কার উপর lie করছে? এই responsibility কি ডি ডি সি'র? বিশেষ করে অক্টোবর 1953'র resolution যা হয়—সেই participating Govt.র যে resolution এর প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। ভারপর দেখছি সেই resolutionটা কার্য্যত: diluted হয়ে বাচ্ছে এবং diluted হয়ে গেছে। তাঁরা বলছে—আমরা attention draw করেছি, আমরা এখানে যখন বেলী টাকা দেব, তখন আমাদের কণাও তো সেখানে থাকবে? আমার বক্তব্য হলো—এই transfer এর ব্যাপারে মুখ্য দারির whiphand কাদের খাকবে এবং সেখানে কার কথা থাকবে, আর কার কথা থাকবে না? সেটা লাই করে বলুন। এ ব্যাপারে আপনারা যে অসহায়—তা আমরা জানি—West Bengal Govt. is pleading inability. এই ডি ডি সি'র ব্যাপারে Central Govt. এর সামনে, বিহার গভর্গমেক্টের সামনে West Bengal Govt-র কোন বক্তব্য থাটছে কি? আমাদের সরকার ধদি বলেন আমাদের টাকা দিতে হবে,—কাজেই আমাদের দারিরও আছে, ভাহলে সেই দারির ভারা সম্পূর্ণরূপে পালন করছেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: West Bengal Govt. এ ব্যাপারে হতাশ হয়ে পড়েছেন—এ রক্ষ কোন প্রশ্ন আসে না। তিনটি গভগমেন একসঙ্গে বঙ্গে ঠিক করেছেন ধে—final decision lies on the Corporation.

Shri Sunil Das: স্পষ্ট জ্বাব পেলাম না। মন্ত্রীমহাশন্ন বলেছিলেন—ফাণ্ডের question involved রয়েছে, West Bengal Govt. কে বেশী পরিমাণ টাকা দিতে হবে। স্বতরাং West Bengal Govt.'র এই over-ridding-এর দায়িত্ব আছে কিনা? ডি জি সি যা খুসী তাই করে হাবে, আর West Bengal Govt. কেবল টাকা ঢেলে হাবে? ভালের আসল position টা কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: অবশু ডি ডি সি'র decision final, ডি ডি সি বারে বারে রকমারী মত বদলাছেন এবং সেজস্থ ডি ডি সি'কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছে—আপনারা এরকম মত করলেন কেন? করতে হলে তিনটি গভর্গমেন্টের মিটিং তো ডাকবেন!

Shri Sunil Das: যে কথা মন্ত্ৰীমহাশয় লিখিত জবাৰে এবং মৌধিক জবাৰে ৰলেছেন যে ডিভি সি বার বার মত পরিবর্তন করেছে। আমার প্রশ্ন হলো ডি ভি সি কেন বার বার মত পরিবর্তন করলো, সে সম্বন্ধে ওয়েষ্ট বেক্স গভর্গমেণ্ট ডি ভি সিংক কিছু লিৰ্বেছিলেন কিনা? এবং বলি লিবে থাকেন, ভাহলে তাদের কাছ থেকে কি অবাৰ পেরেছেন আর বলি না লিবে থাকেন, তাহলে কেন লেখেন নি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: এটা ডি ডি সি'র উপর ছেড়ে দেওরা হরেছিল। ডি ডি সি মন্ত বধন বাবে বাবে পরিবর্ত্তন করেন—তথন সেধানে তিনটি participating গভর্গমেন্ট সেই মন্ত মেনে নেন। অধাৎ West Bengal গভর্গমেন্ট 'along with Bihar and Central গভর্গমেন্টস্—সেই মন্ত প্রতিবাবে মেনে নিয়েছেন।

Shri Sunil Das: ওয়েষ্ট বেক্সল গভণ্মেন্ট ascertain করবার জন্ত চেষ্টা করছেন কিনা-কেন ডি ভি সি বার বার মত পরিবর্তন করছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: না। Ascertain করবার প্রশ্ন

Shri Deben Sen: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় জ্ঞানাবেন কি ডি. ডি. সিতে পশ্চিমবঙ্গ সুরুকারের কোন প্রতিনিধি আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: সরকারের প্রতিনিধি নেই বটে, তবে সেট্রাল গভর্ণমেণ্ট বে সকল মেখার এ্যাপরেণ্ট করেছেন তার মধ্যে পশ্চিম বাংলার একজন আছেন।

Shri Deben Sen : তাঁর। কি attitude নিয়েছিলেন ? এবং তাঁকে নেবার সময় পশ্চিমবন্ধ সরকারের পরামর্শ কিছু নেওয়া হ্যেছিল কিনা ?

The Honble Ajoy Kumar Mukherji: কারও পরামর্শ করার প্রা এবানে থঠে না।

Shri Sunil Das: এই যে transferance এর বাপার, সেধানে সমস্ত participating গভর্গমেন্টের সাথে ওয়েই বেঙ্গল গভর্গমেন্ট ডি. ডি. সি'র সাথে কি একমত হয়েছেন? আমার আরু একটা প্রশ্ন হ'ল— ডি জি সি'তে যে সমস্ত employees আছেন, বিশেষ করে কলকাতা headquartersএ যে সমস্ত employees রয়েছেন, তাদের রাধা সম্পর্কে একমত হয়েছেন কিনা? এবং তাদের বেংচনেনা করা সম্পর্কে একমত হয়েছেন কিনা? এবং পশ্চিমবল সরকার দায়ির গ্রহণ করেছেন কিনা, যাতে তাঁরা retrench না হন এবং কলকাতায় তাঁরা যে রকম ভাবে accomodation, amenities পাছিলেন, সেধানেও সেইগুলি পাবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Retrench এর প্রশ্ন এখানে ওঠেনা। এটা transference of headquarters এর ব্যাপার। Transferance of headquarters কোবার হবে এবং তাঁদের employeesদের সহদ্ধে করণীর যা সেটা ভি ভি সি ঠিক করবেন।

Shri Mihirlal Chatterjee: একটা প্ৰশ্ন ছিল if the Government of West Bengal have given constant to such transfer? তার উত্তরে মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন not formally. Was not formal consent necessary?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji; No.

Shri Benoy Krishna Chowdhury: ডি ডি সি'র headquarters এ যে সমস্থ employee বর্তমানে কাজ করছে, ভাদের খুব অস্ত্রবিধার পড়তে হবে এই transferance এর ফলে। Transferance হলে পর নানা দিক থেকে ভাদের অস্ত্রিধা ডোগ করতে হবে—বিশেব করে ভাদের ছেলেমেরেদের লেখাপড়া, শিক্ষার দিক থেকে, এবং এই নতুন জারগার অনেক কিছু amenities নেই—এঞ্জি সরকার বিবেচনা করছেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: সেটা ডি. ভি. সি বিবেচনা করবেন। ভারা ডি ভি সি'র employees. Dr. Ranendra Nath Sen: ডি ভি সি'র headquarters transferance স্বাদ্ধন আলোচনা হয়, ভখন তার employeesদের ভাগা সম্পর্কে কি কিছু আলোচনা হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: না। বধন ডি ভি সি'র হাতে transferance হেড়ে দেওয়া হল তথন employees দেৱ ভাগ্য তাদের হাতে চলে

Dr. Ranendra Nath Sen: আমরা এই এাদেম্বলীতে কয়েকবার ডি ভি সি staff
সম্পর্কে পশ্চিমবল সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করাতে, তথন তারা একটা প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন
ধে ছাটাই হবে না। এবার transference of headquarters এর ব্যাপারে এ-প্রশ্ন
ভূলদেন নাকেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Transserence এর সঙ্গে ছাটাই এর প্রন্থ নেই। সেটা আলাদা ব্যাপার।

Dr Ra iendra Nath Sen: এখান থেকে headquarters transferance হয়ে চলে বাজে, এখানকার ছেলেনেরও যথন সেখানে হেতে হবে, তথন তালের service conditions সম্পর্কে কোন কথা হ'ল না কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: ভাদের service conditions এর কোন-পরিবর্জন হবে না।

Shri Sunil Das: এবানে আমরা আরও এল করতে চাই। Atising out of this lengthy reply, several questions arise.

Mr. Deputy Speaker: এতবড় বিস্তুত প্রশ্ন বলেই অনেক সময় দেওয়া হয়েছে। অনেক সালেমেটাটী প্রশ্ন করা হয়েছে, আর নয়।

Shri Sunil Das: এতে অনেক financial aspect রয়েছে, যার discussion ছয়ন। আমি সেটা জিঞাসা করতে চাই।

Mr. Deputy Speaker: এখানে কোন discussion এর কথা উঠতে পারে না।
Shri Sunil Das: আনি discuss করতে চাচ্ছিনা, eliciting information
এর জন্ম বলচি।

এই যে ৯১ পক টাকা West Bengal Governments' share for transferance বাবদ, এটা কি plan budget না Central Government subvention দিচ্ছে, কি ভাবে আসছে জানতে চাই।
[3-20—3-30 p. m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: D V C'র সমন্ত টাকা, Bengal Govt. এর share, Central Govt. Bengal Govt. (ক Loan পেন, Bengal Govt. D. V. C. কে Loan পেন।

Shri Sunil Das: Normal share of the participating Govts যা, সেই normal share এর উপর কি Central Govt. West Bengal কে বিজেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukheji: আমরা তাই আশা করি, আমরা তো বৃশেছি provident fund are available, funds এর whole of it comes from the Central Govt—এখন Bengal Govt. কেই হোক, বিহার Govt.কেই হোক, যদি Central Govt. এই ৯> শক্ষ টাকা দেন for the specific purpose of transferance of headquarters. Irrigation or Electricity বাবদ যে share শেওৱা হবে তা খেকে দিতে পারি না।

Shri Sunil Das: এটা যে আশা করছেন এর কি কোন ডিন্তি আছে, আগনি কি কোন ক্যাৰ পেরেছেন Central Govt থেকে? The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: এটা D. V. C. জানার Central Govt. কে Central Govt. কানার আমাদেরকে।

Shri Sunil Das: West Bengal Governments share এর ভন্য কথনো কি লেখন না।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: DV C বাজেট তৈরী করেন participating Govts. সেটা pass করেন, সেধানে সব কিছু itemই থাকে।

Shri Sunil Das: আমার প্রশ্নটা হল DV C'র বাজেট হয় জানি কিন্ত DV C বাজেট হওয়ার পর participating Govts' এর allocation of share নিয়ে লেখালেখি হয়, West Bengal Govts' এর share এর জল Irrigation Minister হিসাবে কি আপনি লিখেছেন? কারণ আমার মনে আছে গত বৎসর DV C'র allocation নিয়ে Central Govt. এর সঙ্গে এ বিষয়ে মন ক্যাক্ষি হয় কত হবে না হবে এ নিয়ে তর্কাত্তি হয়েছিল আবার রক্ষাও হয়েছিল—সে সম্বান্ধ Central Govt কে লিখেছেন কিনা? এই ১১ লক্ষ টাকার জল Central Govt এর কাছে লিখেছেন কিনা, লিখে থাকলে জ্বাব প্রেছেন কিনা, পেলে সেটা কি, আর যদি না লিখে থাকেন তো কোন ডিভিডে আশা করছেন যে Central Govt. ১১ লক্ষ টাকা দেবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: D V C বাজেট পাশ হলে Central Govt. সেধান থেকে allot করে আমাদের জানিয়ে দেন এত টাকা Bengal Govt. এত টাকা Bihar Govt. এর share.

Shri Bankim Mukherjee: Can we have half an hour's discussion on this matter according to the new rules—the new rules have been passed?

Mr. Deputy Speaker: কলের controversial portion হাউসে পাশ হয়নি। Some Rules were passed, সুভরাং এটা করা যায় না।

Adult Education Scheme for Women in Darjeeling district

- *36 (Admitted question No. 1555.) Shri ELIAS RAZI (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state whether there was any Scheme for Adult Education for Women under the First Five-Year Plan in the district of Darpeling?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the number of such Centres with their locations ?
- (c) If the answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether there is any scheme for the above in the district of Darjeeling under the Second Five-Year Plan; and
 - (ii) if so, the number of such proposed Centres with their locations?
- Shri Sowrindra Mohan Misra on behalf of the Minister for Education:
 (a) There was no separate Adult Education Scheme for Women under the First-Five Year Plan in the district of Darjeeling. The State Scheme for Social (Adult) Education which is for both adult men and adult women was in operation in the district under the First Five-Year Plan.
- (b) A statement showing the number of Adult Education Centres for Women functioning in the district and their locations is laid on the Library Table.
 - (c) (i) The above scheme is containing under the Second Five-Year Plan.

(ii) The Adult Education Centres for Women functioning under the First Five-Year Plan will continue to function during the Second Five-Year Plan period.

Shri Deo Prakash Rai: There are so many centres in the district of Darjeeling I would like to know from the Deputy Minister whether be has ever visited any of these centres.

Shri Sowrindra Mohan Misra: No.

Shri Deo Prakash Rai May I take it that this is a second rate information?

Shri Sowrindra Mohan Misra: This information is gathered by my office.

Shri Deo Prakash Rai: What course of action you advise this honourable House to take when the replies given by the Hon'ble Minister are far from true?

Mr. Deputy Speaker: That is not a proper question.

Shri Deo Prakash Rai: I would like to say, through you, that the replies given by the Hon'ble Minister are not honourable.

Mr. Deputy Speaker: I cannot force the Minister to answer the question.

Moreover this is not a proper question.

Condition of Special Cadre School buildings in Birbhum district

- *37 (Admitted question No. 1466.) Shri GOBARDHAN DAS: Will the Honble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অবগত আছেন কি বে, বীরভূম জেলায়, বিশেষ করে রামপুরহাট মহকুমায়, স্পেশাল ক্যাডার প্রাইমারী স্কুলগুলির গৃতের অবস্থা অতি শোচনীয় এবং আগামী গ্রীয় ও বর্ষা ঋতুতে রড় ও র্ষ্টির জল পড়িলে গৃহগুলি পড়িয়া যাইবে:
 - (খ) ইহা কি সত্য যে, বোর্ডের অধীনে ঐ মহকুমার প্রাইমারী ভুলের অনেকগুলি গৃহ গত বক্তায় বা অতিবৃষ্টির ফলে পড়িয়া গিয়াছে এবং এখনও নির্মাণ হয় নাই এবং
 - (গ) সতা হইলে, কতদিনে ঐদকল গুছের নিমাণকার্য সমাধা হইবে ?

Shri Sowrindra Mohan Misra on behalf of the Minister for Education :

- (ক) জেলা ঝুলবোর্ডই স্থানীয় পুল কমিটির সহবোগিতায় প্রয়োজনামুসারে প্রাইমারী বিদ্যালয়গুহের মেরামতের ব্যবস্থা করেন।
- (খ) এবং (গ) ভেল। স্কুলবোড ক্ষতিগ্রন্ত বিদ্যালয়গুলির মেরামত ও নির্মাণের ব্যবস্থা ক্রিয়াছেন, এবং অধিকাংশ স্থাপেই কার্য সমাপ্ত হুইয়াছে।

Shri Amarendra Nath Sarker: বীরভূম (জলার কতগুলি তুল ১৯৫৬ - ৫৯ লালের বস্তার ক্তিগ্রন্ত হরেছে এবং কত টাকা সাহায়্য দেওয়া হরেছে ?

Shri Sowrindra Mohan Misra: মোট টাকা দেওরা হবেছে ৩,৩৮,৫৯৫ ্; আর স্থানের সংখ্যা হচ্ছে ২৯-।

Shri Saroj Roy: এখানে আপনি টাকা হিসাব দিলেন, কিছু কত ছুল last yearএর ঝড় বৃষ্টির ফলে নই হয়েছে যা আজ পর্যন্ত repair করা হয়নি ?

Shri Sowrindra Mohan Misra: এটা last year এর ব্যাপার নয়। ১৯৫৬ লালের বসার বাংপার। এবানে ভার উত্তঃ দিরেছি হে কত টাকা দেওরা হবেছিল এবং লেখানকার কালও প্রার শেব হয়ে গিরেছে।

Shri Saroj Roy: বর্ত্তমানে যে কুলগুলি অর্ক্তাকা বা ভাকা অবস্থায় আছে সেগুলি repair এর কি ব্যবস্থা হয়েছে?

Shri Sowrindra Mohan Misra: বস্তার ধে সমস্ত ক্ষুল ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে তালের অতি সহর সাহায্য করার ব্যবস্থা করা হয়েছে।

Grants to St. Teresa School, Cooch Behar

- •38 (Admitted question No. 2629.) Shrimati Manikuntala Sen: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) কোচবিহারের সেণ্ট টেরেসা স্থলটিভে পশ্চিমবৃদ্ধ সরকার বাৎসরিক কভ টাক। সাহায্য দিয়। পাকেন :
 - (খ) সরকার কি অবগত আছেন যে, এই স্থলের শিক্ষয়িত্রীগণ প্রসূতি ভাতা পান না ; এবং
 - (গ) অবগত থাকিলে, সরকারী স'হায়া পাও্যা সত্ত্বেও কেন উপরোক্ত স্থলের শিক্ষািরীরা প্রশতি ভাতা পান না, তাহা সরকার অন্সন্ধান করিয়াছেন কিনা ?

Shri Sowrindra Mohan Misra on behalf of The Minister for Education:

- ক) কুচবিহার জেলায় সেউ টেরেসা সুল নামে কোন সুল নাই।
- (ৰ) এবং (গ) এই প্ৰশ্নগুলি উঠে না।

Social (Adult) Education in the northern districts of West Bengal

- *39 (Admitted question No. 1985.) Dr. Dhirendra Nath Banarjee: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be Pleased to state whether Government maintain any District Social Education Department in the districts of West Dinajpur, Malda, Murshidabad and Jalpaiguri?
- (b) If any answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the staff maintained in each district;
 - (ii) what is the andual expenditure for salaries and establishment in each district;
 - (iii) how many illiterate adults are getting education in each district; and
 - (iv) how many Education Centres are maintained in each district and cost of running each Centre?

Shri Sowrindra Mohan Misra on behalf of The Minister for Education: (a) There is a District Social Education staff in each of these districts.

- (b) (i), (ii) and (iv) Statements "A" to "C" are laid on the Table.
- (iii) The number of illiterate adults getting education under the Social Education Scheme is as follows:

Year 1957-58

| District. | | | No. of illiterate adults getting education. |
|---------------|-----|-----|---|
| West Dinajpur | ••• | ••• | 3,007 |
| Malda | ••• | ••• | 7,213 |
| Murshidabad | ••• | ••• | 8,757 |
| Jalpaiguri | ••• | ••• | 7,817 |

Statement "A" referred to in reply to clause (b)(i) of starred question No. 39

The following staff is maintained in the districts stated against each:

Name of the district.

Social Education staff maintained.

| West Dinajpur | (1) One District Social Education Officer. (2) One Clerk. (3) One Peon, (4) One Durwan-cum-Night Guard. |
|---------------|---|
| Malda | (1) One District Social Education Officer (2) One Circle Assistant (3) One Clerk (4) One Peon (5) One Durwan-cum-Night Guard |
| Murshidabad | (1) One District Social Education Officer. (2) One Clerk. (3) One Peon. (4) One Durwan-cum-Night Guard. |
| Jalpaiguri | (1) One District Social Education Officer. (2) One Circle Assistant. (3) One Clerk. (4) One Peon. (5) One Durwan-cum-Night Guard. |

These exclude staff employed in the N. E. S. Blocks under the Development Department.

Statement "B" referred to in reply to clause (b)(ii) of starred question No. 39

STATEMENT OF EXPENDITURE ON ACCOUNT OF SALARIES, ALLOWANCES AND OTHER ESTABLISHMENT CHARGES FOR THE OFFICE OF THE DISTRICT SOCIAL EDUCATION OFFICERS, JALPAIGURI, MALDA, MURSHIDABAD AND WEST DINAJPUR, FOR THE YEAR 1957-58.

| District, | Expenditure on account of saluries, dearness allowances, compensatary allowances and cash ration allowances. | Expenditure on travelling allowances | Expenditure on office rent. | Expendit on contra contragen | act Total. |
|------------|--|---|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------|
| | Rs. nP. | Rs. nP. | Rs. | Rs. nP. | Rs. nP. |
| Jalpaiguri | 7,267 '48 | 963 '64 | Nil | 749 .30 | 8,980 .42 |
| Malda | 5,955 78 | 516 '12 | 600 | 850 .00 | 7,921 .90 |
| Murshidaba | d 6,333 ·87 | 1,020 '00 | 600 | 700 ·00 | 8 ,653 ·87 |
| West Dinaj | pur 6,315 ·54 | 498 38 | 600 | 1,768 -35 | 9,185 26 |
| | 25,872 ·67 | 2,998 ·14 | 1,800 | 4,067 .65 | 34,738 ·46 |

Statement "C" referred to in reply to clause (h)(iv) of starred question No 39

NUMBER OF ADULT EDUCATION CENTRES

| District. | | Number of Government- sponsored complete Centres. | Number of Government- sponsored Literacy Centres. | Number of aided Night Schools. | Total. |
|---------------|-----|---|---|--------------------------------------|--------|
| West Dinajpur | | 38 | 11 | 30 | 79 |
| Malda | ••• | 25 | 9 | 60 | 94 |
| Murshidabad | ••• | 40 | 29 | 60 | 129 |
| Jalpaiguri | ••• | 21 | 24 | 58 | 103 |

COST PER CENTRE PER MONTH

| \$ | for Social | Allowance for Literacy Teacher. | Contin- gency, | Average Literacy bonus, | Supply of books, etc. |
|--|------------------------|--|------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| | $\mathbf{R}\mathbf{s}$ | Rs. | $\mathbf{R}\mathbf{s}$ | Rs. | Rs. |
| Government-sponsored complete Centre. | 30 | 10 | 10 | 10 | 5 |
| Government-sponsored Literacy Centre. | ••• | 10 | 10 | 10 | 5 |
| Aided Night Schools | | | 5 | | ••• |

[3-30-3-40 p. m]

Shri Dhirendra Nath Bancrjee: Social Education Scheme এর যে staff আছে তার মধ্যে Education Officer, কেরানী, night guard ইত্যাদি আছে; কেরানী, পিন্নন, night guard এঁবা Social Education officer এর ব্যক্তিগত কাজ করে এরকম কোন report আপনার কাছে আছে কি?

Shri Sowrindra Mohan Misra: ना।

Shri Dhirendra Nath Banerjee: Social Education Officer এর অফিসের ভাজের জন্ম কোন motor vehicle আছে কি?

Shri Sowrindra Mohan Misra: নোটিশ চাই।

Shri Dhirendra Nath Banerjee; Social Education Officer স্থানীয় library institution এর motor vehicle নিয়ে পুর ঘুরে বেড়ান এটা কি সভা?

Shri Sowrindra Mohan Misra: আমি বলতে পারিনা।

Shri Dhirendra Nath Banerjee: আমার প্রন্ন হক্ষে Social Education Officer স্থানীয় library institution এর motor vehicle নিয়ে গুরে বেড্গন কিনা?

Shri Sowrindra Mohan Misra: District Social Education Officer libraryর গাড়ী নিয়ে গুরে বেড়ান কিনা আমি বল্ডে পারি না।

Shri Provash Chandra Roy: মন্ত্রী মহাশার বলেছেন Social Education staff আছে প্রত্যেক districts; আমার supplementary question হল, social education committee আছে কিনা?

Shri Sowrindra Mohan Misra: এবানে Social Education Committee র ক্থা নাই, তবে Social Education Committee আছে বলে আমি জানি।

Shri Provash Chandra Roy: এই Social Education Committees member কারা?

Shri Sowrindra Mohan Misra : এ প্রশ্ন থেকে এটা ওঠে না।

Unstarred Questions

(answers to which were laid on the table)

Boat disaster at Jagatdal Ferry Ghat in April, 1958

- 13. (Admited question No. 2228.) Shri Sitaram Gupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, গত এপ্রিল, ১৯৫৮ সালে জগদল থানার অন্তর্গত জগদল পেয়াঘাটে নৌকাড়বি হইয়াছিল; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রালের উত্তর হাঁ। হর, মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্য অমুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) ঐ নৌকাড়বিতে কভন্ধন প্রাণ হারাইয়াছিলেন,
 - (২) কেন নৌকাড়বি হইল, সরকার এ-সম্বন্ধে কোন তদন্ত করিয়াছেন কিনা, এবং
 - (০) ভদন্ত হইয়া থাকিলে, ভাহার রিপোট কি ?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookeriee):

- । एके (क)
- (4) (5) 위박학구 1
- (২) তদস্ত করা হইয়াছে।
- (৬) মাত্রাভিরিক বাত্রীবেঝোই, অসতর্ক ও বেপরোয়া নৌকা-চালনাই নৌকাড়বির কারণ।

Proposal for abolition of the use of turbans and heavy boots by the Calcutta Police Constalles

- 14. (Admitted question No. 2023.) Shrimati Manikuntala Sen: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (ক) পুলিশ কনটেবলদের পোশাক-পরিছদের মধ্যে পাগড়ী, পারে বাধিবার ফ্রানেল পটা এবং অভিরিক্ত ভারী বৃট ব্যবহার করিবার রেওয়াজ প্রলিয়া দিবার জন্স কনস্টবলদের পক্ষ হইতে কর্তৃপক্ষের নিকট কোনও দাবা অথবা অন্তরোধ জানানো হইয়াছিল কিনা; এবং
 - (ব) জানান হইয়া থাকিলে, সরকার এ-সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করিতেছেন কিনা ?
- The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookeriee):
 - (क) হাঁা, কলিকাতার কনটেবলদের পক্ষ হইতে কলিকাতা পুলিশ এ্যাসোসিয়েশন এরপ প্রভাব আনিয়াছিলেন।
 - (ৰ) **না** ৷
- Death of a lorry porter from a lorry accident on R. M. Road, Midnapore
- 15. (Admitted question No. 2139.) Shri Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সভ্য বে, গভ ৫-৭ ১৯৫০ ভারিথে রাজিবেলা মেদিনীপুর জেলার শালবনী ও গোদাপিরাশালের মধ্যে R. M. Road এ একটি চাউলবোঝাই লরী রাভার ধারে উন্টাইরা বার ও ভারার ফলে ঐ লরীর একজন কুলি নিহত হইরাছে এবং ঐ লরীর নম্বর ছিল BL 5345; এবং
 - (খ) यहि (क) প্রশ্নের উত্তর হাঁ। হয়, মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অমুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
 (১) ঐ লরী কোণা হইতে ৭ কাছার নিকট হইতে চাউল লইয়। কোণায় ঘাইতেছিল,

- (২) ঐ লরীর কত মাল বছন করার অনুমতি ছিল এবং ঐ সমরে ঐ লরীতে কত বস্তা ও কত ওজনের মাল ছিল।
- (०) के निरुष्ठ प्रकृति नदीद मानित्वद अपना ठाउँन-नानगात्रीत, काराद कर्मठादी हिन,
- (৪) ঐ তুর্ঘটনার কারণ কি, এবং
- (e) ঐ মৃত মজুরটির পরিবারকে ফতিপূরণ দেবার জ্বজ্য কোন কেস করা ইইয়াছে কিনা?
 The Minister for Home (Police) (The Hon'bl: Kali Pada Mookerjee):
 - (ক) হাা কিছ লবীটির নম্ব ছিল WBL 5345.
 - (४) (১) मांडन চाउँल कल स्टेट किलकाडा।
 - (২) ৫ টন। ১১৯ বস্তা চাউল—মেট ওজন আশাজ ২০৮ মন।
 - (०) नदी मानिकद।
 - (8) এবং (c) উক্ত গাড়ীর ড্রাইভারের বিরুদ্ধে আনীত মামলাটি এখনও বিচারাধীন আছে।

Shri Saroj Roy: ক্ষতিপুরণ দেবার জন্ম কোন case করা হথেছে কিনা, সেই driver এর বিরুদ্ধে বা মালিকের বিরুদ্ধে কোন case করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: ক্ষতিপূরণের case সরকার করবেন না, আত্মীয় ক্ষজনকে করতে হবে।

Shri Saroj Roy: যদি ভাদের পক্ষ থেকে কোন case না হয়ে থাকে ভাহলে সরকার থেকে ব্যবহা করা হবে কিনা।

The Hon'ble Kali 'Pada Mookerjee: সরকার তার আত্মীয় নয়, স্তরাং Insurance Company থেকে টাকা দেবেন।

Garbeta Health Centre

- 16. (Admitted question No. 1:36.) Shri Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (ক) মাননীর মন্ত্রীমহাশরের কি জান। আছে যে—
 - (১) মেদিনীপুর জেলার গড়বেতা থানা হেল্থ সেন্টারে গ্রীমণালে পানীয় ও স্নানের জলের তীব্র অভাব হয়,
 - (২) ঐ স্থানে যে কুপটি আছে তাহার জবল বর্তমান বংসরে সম্পূর্ণ ওকাইরা গিয়াছে এবং বছদিন পর্যন্ত tubewell-টি অকে:জ। হইরা পঢ়িয়া আছে,
 - (৩) হাসপাতালের রোগীদের জন্ম বহদ্র হইতে পানীয়জন আনিতে হয় এবং বহদিন রোগীরা, বিশেষ কবিয়া প্রস্তিরা, এই দক্ষেন গ্রামে স্থান বা সা ধোওয়ার জ্বল না পাইয়া অক্সা অস্ত্রিধা ভোগ করে,
 - (৪) উপরি-উক্ত হাসপাতালটি একটি খোল। ডালার মধ্যে এ্যাস্বেস্টাস শীটের ছাউনি দিয়া তৈয়ারী করা হইয়াছে এবং গ্রীমকালে রোগাদের দাকন কই হয়, এবং
 - (৫) গত মে মাসের শেষের দিকে ঐ হাসপাতালের ছাউনির নীচে স্বতান্ত গরমের জাঞ্চ এক প্রস্তির একটি শিশু মারা গিয়াছে; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রভার উত্তর হাঁ৷ হর, মাননীর মল্লিমহাশয় জানাইবেন কি যে, ঐসকল অস্থ্যিয়া দুর করার জন্ত সরকার কি ব্যবস্থা অবল্যন করিয়াছেন ?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy):

- (क) (s) এবং (o) না।
- (२) माळ करवकत्रित्व अञ्च कृष्णि कवाहेवाहिन । ननकृष्णि (मवामञ्च कवा रहेवाहि ।
- (8) दें।, किছ चन्नविश स्त्र।

- (e) শিশুটির মৃত্যুর কারণ শুধু গরম নহে, অন্ত বহু উপসর্গও ছিল।
- (४) विषयि अंत्रकाद्यत्र विद्युष्टनाधीन आह्र ।

Shri Saroj Roy: মন্ত্ৰীমহাশয় পরিশ্বার ভাবে বলেছেন, no; কতদিন ওপানে জলের অভাব হয়েছে?

The Hon'ble Dr Anath Bandhu Roy: The masonry well dried up and it continued for 15 days. We had tubewells also which had to be repaired.

Shri Saroj Roy: ১৫ দিন মাত্র জ্বলের অভাব হয়েছিল, সেই সময় বাইরে থেকে জ্বল carry করে আনা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: During that period water had to be carried from the neighburing well. কাছের ক্রো থেকে আনা হয়েছিল।

Shri Saroj Roy: আমার একটা প্রন্ন ছিল, জল দ্র থেকে আনতে হয় কিনা— ভাহলে আপনি no বলেন কেন ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: (ক) (১) এবং (৩) প্রশ্নের উত্তরে নাবলেছি।

Shri Şaroj Roy: আপুনি বলেছেন নলকুপ মেরামত করা হয়েছে, আপুনি খৌজ নিয়েছেন কি যে, নলকুণ্টি মেরামত করার পর আবার থারাপ হয়ে গিয়েছে? সেখানে নলকুণ ছাড়া কুরো করার কোন ব্যবহা নতুন ভাবে হয়েছে কি ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: গড়বেত। অঞ্চল এগুলি প্রায়ই থারাণ হয়ে যায়, কারণ ওথানে লোহার ভাগ বেশী। সেই গড়বেতা থানাতে একটা organisation আছে to look after the derelict tubewells. The masonry well dried up due to drought and so there were some difficulties for 15 days which had to be dealt with by carrying water from other sources.

Shri Saroj Roy: Tubewellএ যদি জল supply না করা যায় তাহলে ভবিশ্বতে masonry well আবো deep করে করলে জল supply করা যেতে পারে, এটা সম্পর্কে আপনাদের মত কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: This is serving the purpose. So at present there is no question of having another masonry well.

Shri Saroj Roy: ৫ নং প্রপ্রের আপনি উত্তর দিবেছেন যে, শিশুটির মৃত্যুর কারণ শুধু গরম নয়, অকাল বছ উপসর্গও ছিল। আমাদের information হছে, ঐ বাচ্চাটা অত্যশু গরমের জ্বলাই মারা যায়। অলু উপসর্গ কি কি ছিল ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: জব হাৰেছিল, dehydration or chlorine depletion, and the child was already suffering from malnutrition. There were many factors which could be attributed to the death.

Dr Abu Asad Md Obaidul Ghani: Was it a starvation death?

The Hon'ble Dr Anath Bandhu Roy: The child was born with malnutrition.

Shri Saroj Roy: এ অস্বিধাঞ্জলি দ্ব করবার জন্ম আণনারা কি কি ভাবছেন?

The Hon'ble Dr Anath Bandhu Roy: এখন কোন অস্বিধা নাই। ঐ অঞ্চল ভো একটাই 50 bedded hospital নয়, অনেকগুলি আছে, স্বতরাং একসংগে grant sanction হথয়া দ্বকার—grant sanction করিছে ceiling দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে।

Temporary Licentiate Medical Officers under Health Directorate

17. (Admitted question No. 1968.) Shri Amarendra Nath Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—

(a) if it is a fact that about 83 per cent, of the total number of posts of Licentiate Medical Officers under the Health Directorate

are temporary;

(h) if so, what are the reasons thereof; and

(c) whether Government have any scheme for making most of the posts permanent with retrospective effect?

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH (THE HON'BLE DR. ANATH BANDHU ROY): (a) No.

(b) and (c) Do not arise.

ABSORPTION OF LICENTIATE MEDICAL OFFICERS IN THE CADRE OF WEST BENGAL HEALTH SERVICE

- 18. (Admitted question No. 1969.) SHRI RABINDRA NATH ROY: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that Licentiate Medical Officers have been included in the West Bengal Health Service Rules, 1958; and
 - (ii) that no provisions have been made in the said rules for permanent absorption of those officers?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government consider the desirability of enabling the existing Licentiate Medical Officers to enjoy the benefit of the West Bengal Health Service Rules, 1958?

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH (THE HON'BLE DR. ANATH BANDHU ROY): (a) (i) Yes.

(ii) and (b) There is provision in the rules for the promotion of suitable Licentiate Medical Officers to the basic grade of the gazetted cadre of the West Bengal Health Service. For such promotion, however, the Licentiate Officers must be considered fit by the Public Service Commission, West Bengal.

With the promotion of Licentiate Medical Officers the non-gazetted posts held by them will automatically be transformed into gazetted posts in the cadre of the West Bengal Health Service.

Shri Sunil Das: মন্ত্রীমহাশয় জান:বেন কি, এই লাইসেন্সিয়েট মেডিক্যাল অফিসার হারা নন-গেজেটেড পোট কোল্ড করছেন ভারা প্রমোটেড না তথয়া প্র্যান্ত কি টেম্পোরারী অবস্থার থাকবেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: At present there are only 101 non-gazetted temporary posts and out of these we are trying to make more permanent on consideration of the police report, confidential character roll and other things. So gradually they will be absorbed.

Shri Sunil Das: মন্ত্রীমহাশর জানাবেন কি, কভ জনের মধ্যে এই ১০১ জন টেশোরারী?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Out of it 78 we are going to make permanent and the rest will remain for those where there have been mistake, oversight and so on.

Basic School in Makhla, district Hooghly

- 19. (Admitted question No. 1279.) Shri Monoranjan Hazra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state-
 - (ক) এ-কৰা কি সভা যে---
 - (১) इननी (जनाद माथनात अकि वृतिहासी विशानत्त्र अन स्रोतक एम्रालाक 80.000 होका ध्वर मदकाद ७०.००० होका निशास्त्र, ध्वर
 - (২) ঐ বিভালয়ে কডিজনের বেশী ছাত্র-ছাত্রী নাই: এবং
 - (খ) ছদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হাঁা হর, মাননীর মন্ত্রিমহাশার অফুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) ঐ বিস্থালয়ে ছাত্র-ছাত্রীরূপে ভতি করার কোন বাধাবাধি নিয়ম আছে কিনা, এবং
 - (২) থাকিলে, ভাহা কি?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

(ক) (১) মাৰ্লাম Junior Basic School, Pre-Basic School, Senior Basic School Rural Library প্রভিষ্ঠার জন্ম জনৈক ভদুলোক ২১-এ মার্চ, ১৯৫৮ हैश्राबुकी पूर्वान्छ ७৮,৯१२ होक। ৮৫ नशा प्रवृत्ता क्या निवाहिन, हेरांत्र पात साहित वान গাারেজ নির্মাণ ও পুদ্রিণী খননের জন্ম ডিনি আরও ৭,৫০০ টাকা দিয়াছেন বলিয়া জানা जित्राह ।

সরকার হইতে মাধলার বুনিয়াদী বিভালয় ইত্যাদি স্থাপনের জভা সারদা জনকল্যাণ সংসদকে নিয়োক সাহায্য মঞ্চর করা হইয়াছে।

Senior Basic School Junior Basic School Pre-Basic School

(খ) Senior Basic School-টি বালিকাদের জন্ম নিদিষ্ট: Junior Basic School-এ ৰালক ও বালিকা উভয়ই ভতি করা হয়।

ভতি করার পবে ছাত্র-ছাত্রীদের ঘণাঘণভাবে পরীকা করা হয়।

Eligibility of Purulia district primary school teachers to the upward revision of pay sanctioned by Bihar Government

- 20. (Admitted question No. 2267.) Shri Benov Krishna Chowdhuri: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state-
 - (a) whether the attention of Government has been drawn to the fact that an extra amount is due to the primary school teachers of the ceded district of Purulia from 1st April, 1956, to 31st October, 1956, on account of the upward revision in pay-scale of

primary teachers made by the Bihar Government with effect from 1st April, 1956; and

(b) if so, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government consider the desirability of requesting the Bihar Government to make these amounts available for immediate payment to the primary teachers concerned?

The Minister for Education (Tne Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) The Government of Bihar sanctioned an upward revision in the pay scales of the primary school teachers of Bihar on the 22nd December, 1956, that is, more than seven weeks after the merger of Purulia with West Bengal on the 1st November, 1956, and revised scales were sanctioned with retrospective effect from the 1st April, 1956.

(h) No. The Bihar Government order issued after the merger could be applicable to only that area which constituted the State of Bihar on the day the order was issued.

Starred Questions

(to which oral answers were given.)

[3-40—3-50 p.m.]

Failure of crops due to drought in Banagram in 1957

- *40 (Admitted question No. *1862.) Shri Ajit Kumar Ganguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫৭ সালে জল অভাবে বনগ্রামের মোট ধান ও পাট উৎপাদ্নের কভ অংশ নই হট্যাছে এবং ভাহার পরিমাণ কভ;
 - (খ) জ্বলাভাবে শভাংনি প্রতিরোধ করার জন্ত সরকার কোন ব্যবস্থা প্রাহণ করিয়াছেন কি: এবং
 - (গ) ৰদি (খ) প্রশ্নের উত্তর হাঁ। হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অফুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (>) कि श्रकांत्र तात्रश श्रहण करा हहेशाहि.
 - (२) (काशाञ्च (काशाञ्च लाभा कार्यकत्री क्या बहेर्द, अवर
 - (৩) কতদিনে সেই ব্যবস্থা অনুসারে কাজ ক্রক ইইবে ?

The Minister for Agricuture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- কে) সমরমত বৃষ্টি না হওরার বনগ্রামের মোট ধান ও পাট উৎপাদনের যথাক্রমে শৃভক্র। ২০ ভাগ অর্থাৎ ৩১৭,০৮৭ মন ও শতক্রা ১৬ ভাগ অর্থাৎ ৩৬ঃ বেল নই হইরাছে।
 - (थ) है।।
- (গ) (১) ক্ষুদ্র সেচ-পরিকল্পনা গ্রাহণ করিবার জন্ম ক্ষকগণকে ও সমবার সমিতিসমূহকে বাণ দেওল। হয় এবং ক্ষক দিপের নিকট হইতে পরিকল্পনার অধেক বার পালিপং মেশিন এবং নলকুল বালা জলসেচের পরিকল্পনা আছে।
- (২) বন্থাম ধানার অন্তর্গত গোপাল নগরে নলকুপ ব্লান হইবে। অন্তর্গত স্চেন্ পরিকলনাঞ্চলি লম্ম মহকুমার বিভিন্ন অংশে চালু আছে।
 - (৩) শীঘ্রই পাশ্পিং মেশিন বিভরণ করা হইবে এবং নলকুপ বসান হইবে।

Shri Ajit Kumar Ganguli: मजीमशामत चानारवन कि, वनगी-एक कड भावे नहें स्रतह्म ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এপানে উন্তরে পলা হরেছে, "পভকরা ১৩

ভাগ অর্থাৎ ৩৬৫ বেল নষ্ট হইয়াছে"—কাজেই এবারে আপনি হিসেব করে নিন। ভবে ${}_{c}^{th}$ মানে ২ হাজার বেল।

Shri Ajit Kumar Ganguli: মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি, ৪ লক্ষ মণ গড়ে পাট হয় বলে যে হিসেব কমাস মিনিটার দিয়েছেন সেটা কি ভূল ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমি বলতে পারিনা।

Shri Ajit Kumar Ganguli: মন্ত্ৰীমহাশন্ত্ৰ জানাবেন কি, যারা মাঝারী কৃষক অর্থাৎ ১৫ বিঘা জ্বমির মালিক ভারা কিরকম ক্ষতিগ্রন্থ হয়েছে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: সঠিক এখন বলতে পারিনা।

Shri Ajit Kumar Ganguli: আপনি বে উত্তর দিয়েছেন তার "গ-এর ১-এ" বলা হয়েছে যে, আর্দ্ধেক ধর্চ দিলে আপনারা সেচ পরিকল্পনা গ্রহণ করেন। কিন্তু আমার প্রশ্ন হচ্ছে যেথানে ক্রমকরা এরকম ভাবে ক্ষতিগ্রন্থ হয়েছে সেধানে তাদের পক্ষে কি এই ধরচ দেওয়া সম্ভব ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আপনার সকে এ বিষয়ে আমি একমত। আমার মনে হয় এটা চেন্জ করা উচিত এবং আমার বিভাগের তরফ থেকে আমি চেষ্টাও করব। তবে থাভোৎপাদন বৃদ্ধির জন্ম যতটা পরিমাণ জল ইউটিলাইজ করা সম্ভব ডা' করা উচিত। যা'হোক, আপাততঃ যে নিরম আছে সেটাই বল্লাম।

Shri Ajit Kumar Ganguli: মন্ত্রীমহাশয় যথন এই আইন পরিবর্ত্তন করতে চাচ্ছেন তথন বনগাঁ-র অবস্থা বিবেচনা করে একটা ম্পেসাল কেস্ হিসেবে সেধানে ধরচ না নিয়ে সেচ-ব্যবস্থা করতে প্রস্তুত আছেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমরা বনগাঁতে অলবেডি ঃটি নলকুপ করেছি এবং আরও ৬টি করব এবং তার জন্য ধ্বচ নেব না। তবে ক্ষুদ্র সেচ-পরিকল্পনা করতে গেলে এই নিয়ম না বদলে আর করা সম্ভব নয়।

Shri Ajit Kumar Ganguli: আপনি বলছেন এই নিয়ম পান্টে ভবে সেই রকম সেচ-ব্যবহা হবে। কিন্তু আপনি নিশ্চয়ই জ্ঞানেন যে সেধানকার প্রভ্যেক জমিতে ২/০ রকম ক্ষপল হতে পারে এবং সেটা বিবেচন। করেই আপনাকে প্রশ্ন করেছিলাম যে সেটাকে যদি এফেন্ট্র না দেন ভাহলে সেচ ব্যবহার কি হবে? এ ব্যাপারে কিছু জ্ঞানাবেন কি?

[No reply.]

Shri Ajit Kumar Ganguli: আপনি উত্তরে বলেছেন যে, গোপাল নগরে নলকুণ বসান হইবে। কিন্তু করে পর্যন্ত সেটা বসান হবে তা' দয় করে জানাবেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghash: গোপাল নগরে বে ৪টি নলকূপ বসান হবে সেই অ্যানসার আগেই ছিল। তবে এ ছাড়া নাওদা, বর্জনবেরিয়া, ব্যারাকপুর এবং সাতবেরিয়ায় আরও ১৫টি নলকূপের জায়গা করা আছে এবং ভা' থেকে আরও ৬টি পাব।

Shri Ajit Kumar Ganguli: मजीमराणंत्र कानार्वन कि, ध्वनश्र स्व कल लिखता क्रक रह नि रन्छ। कि ठिक कथा ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: সেটা এ বছর বেকে করা হরেছে অধাৎ ১৯৫৯-৬ সাল বেকে।

Shri Ajit Kumar Ganguli: আপনি আর্দ্ধক ধরচ দেওয়ার কথা বলেছেন। কিন্তু আমি জিজেস করতে চাই বে, সেচের জীয় এই পাম্পিং-এর ব্যাপারে আর কোন সর্প্ত আছে কিনা ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: অর্কে বরচ বেওরা ছাড়া আর কোন সর্ত্ত

तिहै। अर्था९ > हाजात होकात পतिकत्नना यमि पार्क छाहरम ६ हाजात होका मिरमहें हरव।

Shri Ajit Kumar Ganguli: মন্ত্ৰীমহাশন্ন জানাবেন কি, ভাহ'লে এমন কোন কৰা নেই যে এক একটি প্লটে ১শত একর জমি বাকা চাই ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এত ডিটেইলস্ জ্ঞানা নেই, ভবে ষেটা ভেনারেল ফল সেটাই বলছি।

Shri Hare Krishna Konar: আপনি উত্তরে বলেছেন, "কুদ্র সেচ-পরিকল্পনা গ্রহণ করিবার জন্ম ক্ষকগণকে ও সমবায় সমিতি সম্হকে ঋণ দেওয়া হয়"। আমি জিজ্জেস করতে চাই যে, জেনারেশী এক একটা কেস-এ কত টাকা ঋণ দেওয়া হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: সব সমেত আমরা ১০ হাজার টাকার স্কীম গ্রহণ করি এবং তার ৫০% অর্থাৎ ৫ হাজার টাকা তাঁদের তুলে দিতে হবে আর বাকী ৫ হাজার টাকা আমরা দেব।

Shri Hare Krishna Konar: এখানে ২টি আলাদা উত্তর রয়েছে। অর্থাৎ আবার বলছেন যে, "ক্রবকদের নিকট ইইতে পরিকলনার অর্থেক খরচ পাইলে সরকার কণ্ঠক ক্ষুদ্র সেচ-পরিকলনা গ্রহণ করা হয়"। এটার অর্থ কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I do not think it is very correct. কেননা, ক্ষুদ্ৰ সেচ-পরিকল্পনার নিয়ম হচ্ছে যে ভারা ৫০% জমা দিলে আমরা সমস্ত কাজ করে দেব।

Shri Hare Erishna Konar; মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন যে, প্রভ্যেকটি ব্লকে টাকা নমিন্তাল হলে ক্ষুত্র সেচের নামে সেধানে ব্যক্তিগত লোককে ঋণ দেওয়া হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এটা আপুনি সমাজ উন্নয়ণ বিভাগে জিজেন করবেন।

Shri Ant Kumar Ganguli: এবানে বলেছেন যে, নলকুপ এবং পালিপং মেসিন দেওয়া ইচ্ছে। ভাইলে কভগুলো পালিগং মেসিন দেওয়া হচ্ছে সেটা বলবেন কি ?

The Hon'ble Tatun Fanti Ghosh: আমাদের পাশ্পিং মেসিন দেওয়া নির্ভর করে সেথানকার জনগণের চাহিদার উপর, অগাৎ তাঁরা যভটা কিনতে চান ভার উপর। ১৯৫৭-৫৮ সালে তাঁরা যা' কিনেছেন সেই টাকা অথাৎ ঐ ৫০% টাকা ৩টি ইনষ্টপমেণ্টে দিয়েছেন।

Shri Ajit Kumar Ganguli: মন্ত্রীমহাশর নিশ্চরই ভানেন যে, আদিবাসীগণের ছন্ত এই টাকার ব্যবস্থা নেই। কাজেই আমি বলতে চাই, বন্ধা অঞ্চলে যে প্রচুর সংখ্যক আদিবাসী রয়েছে তাদের বিনাপয়সায় এই পান্দিং মেসিন দেওয়ার ব্যবস্থা করবেন কি গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: স্থাপনি জানাবেন, স্মামি বিবেচনা করব।

Shri Hemanta-Kumar Ghosal: আপনার দপ্তবের একটা ধবর কাগজে দেওলাম যে ২৪ পরগণা জেলার সরকার ছোট ছোট সেচ-পরিকলনা গ্রহণ করেছেন। কিন্তু আমার প্রশ্ন হোল যে, যে সমস্ত অঞ্চল ব্যায় ভেসে যাওয়ার দক্ষন একেবারে ফসল করানি সেই সব জায়গায় যে সেচ-পরিকলনা গ্রহণ করা হবে ভাতে সেধানকার লোকের মধন টাকা দেওয়ার ক্ষমতা নেই তথন ভাদের জন্য বিনা পরসায় সেই ব্যবস্থা করা হবে কিনা ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: কোণাও ক্ষুদ্র সেচ পরিকল্পনা করতে গিরে বিদি দেখা বার যে টাকার অভাবে করা বাচ্ছে না বা সেথানে অন্ত ওয়াটার রিসোস-ও কিছু নেই ভাহলে নিশ্চয়ই বিবেচনা করব। কিছু মতক্ষণ পর্যন্ত না বর্তমান নিরমগুলো বিশ্লেস্ হচ্ছে ডভক্ষণ পর্যন্ত ভা' করা সম্ভব নয়। ভবে আমি মনে করি এটা করা উচিত।

[3-50-4 p.m.]

Shri Hemanta Kumar Ghosal: যে পরিকরনাগুলি গ্রহণ করেছেন অপচ ধ্রুন টাকার অভাবে সেধানে লোক কণ্টিবিউসান করতে পারছেনা, সেই পরিকরনাগুলি কি ত্থপিত থাকবে, না, সভিচ্নারে করা হবে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: সে সহল্প এখন উত্তর দেওয়া আমার পক্ষে সম্ভব নর কারণ সেগুলিকে নিয়ে মন্ত্রীসভার অসুমোদন নিতে হবে, আমি ব্যক্তিগত ভাবে বলতে পারি না। কিন্তু মনে করি বেগুলি আরম্ভ করা হয়েছে এং ষেধানে ধেখানে করার উপযুক্ততা আছে অথচ সেধানে দরিদ্রভার জন্ম করতে পারছে না সেধানে ধান্ত উৎপাদন কম ধাকতে পারে না, কিছু করা দরকার।

Shri Subodh Bancrjee: মাননীয় মন্ত্রীমহাশার বলবেন কি বে বিতীর পঞ্চবার্থিকী পরিকল্পনায় টিউবওরেল মারকং জল সেচের ব্যবস্থা করার জন্ত যে ২২ লক্ষ্ণ টাকা ব্রাক্ষ করা হরেছিল সেই টাকা অনুযায়ী যে টিউবওরেল হবে তাতে কি লোকাল কন্ট্রিবিউসানের শ্বীম আছে? এই রকম কোন প্রভিসান আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: প্রারটা বনগ্রাম সম্পর্কে।

Shri Subodh Banerjee: বনগ্রাম সম্পর্কে জ্বিজ্ঞাসা করছি। বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার বরান্ধ টাকার কবির জন্স নলকূপ বসিয়ে জল সেচের ব্যবস্থা করেছেন। সেধানে কি শোকাল কণ্টিবিউসানের কণ্ডিসান ছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: ম'ননীর ডেপুটি ম্পীকার মহাশর, আমি শুধু এই কথা বলতে চাই যে একটা বড় নলকূপ করতে १६ হাজার টাকা খরচ হয় এবং বেখানে আরও বেশী গভীর করতে হয়। সেধানে এব চেয়ে বেশী টাকা খরচ করতে হয়। সেধানে এধন বে পরিকল্পনা প্রচল করা হয়েছে তাতে মনগণের কন্টি বিউসান করার কোন প্রশ্ন নেই, এখন কোন কন্টি বিউসানের প্রশ্ন রাখিনি, আগেও ছিল না বলে আমার বিধাস। আপনি বখন ক্ষিজ্ঞাসা করছেন তখন আমাকে জিজ্ঞাসা করতে হবে, মামার ঠিক জ্ঞানা নেই।

Shri Haridas Dey: মাননীয় মন্ত্ৰী মংশিয় কি জানেন যে নলকূপ থেকে জ্বল নিতে হলে সলে সলে জলের টাকা জমা দিতে হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: না এটা ঠিক নয়। প্রথম এক বছর বেখানে ধেখানে নলকুণ করা হয়েছে সেখানে সেখানে ক্রি জল সরবরাহ করা হয়েছে। জল দেওয়ার সময় প্রথমে টাকা দিয়ে জল নিতে হয় এটা ভূল।

Shri Haridas Dey: জল নিতে হলে টাকা জমা দিতে হয়। যখন দ্বধান্ত করে জলের দ্বকার—সেই সময় চাবীদের হাতে টাকাথাকে না এবং সেজন্ত আনেকে জল নিতে পারে না। জলটা দেওয়ার পরে অর্থাৎ ফসল উঠে গেলে পর টাকাটা নেওয়ার ব্যবস্থা সরকার থেকে করবেন কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Gho-h: আমি আগেই বলেছি বে এক বছর প্রথমে কি লগ দেওয়ার বলোবন্ত রয়েছে, সেজল টাকা দিয়ে জল লওয়ার প্রশ্ন উঠে না।

Shri Haridas Dey: अक ब्रह्म शामित श्राह ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: ধারা এক বছর ফসল উৎপন্ন করেছে ভারা টাকা বিভে পারবে ?

Shrı Subodi Banerjee: আমি বনগ্রামের কথা বলছি না; এই যে বড় টিউবওল্লেল করার কথা হচ্ছে...

Mr. Deputy Speaker: Make it relevant.

Shri Subodh Banerjee: আমি relevant প্রশ্ন করছি। এই বে টিউওয়েলগুলি সিংক করা হয়েছে এবং বড় টিউবওয়েলগুলিতে ইলেকট্রিক কানেকসান না লাগানোর অস্ত ভলার অনে বাছে এটা কি জ্যাই ? The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: না, এই রকম কোন জিনিস আমার জানা নেই। একটা টিউবওয়েল সিংক করলে সেটা জমে যাছে এই রকম কোন খবর আমার কাছে আসেনি।

Shri Chitta Basu: আপনি কি জানেন যে টিউবওয়েল বেধানে করা হয়েছে সেধানে ইলেক ট্রিকের সলে বোগাবোপ করতে না পারার জন্ত অনেকগুলি টিউবওয়েল কার্য্যকরী চক্ষে না ?

The Honbl'e Tarun Kanti Ghosh: টেউবওরেলগুলি এ বছর আমরা করেছি। অনেকগুলি করা সম্বেও আমরা এংনও অনেক জারগার দিতে পারিনি। নিশ্চরই তার কারণ আমরা Electricity Board-কে জানিয়েছি। তারা যতকণ না পর্যস্ত আমারা কল দিতে পারিনা।

Shri Chitta Basu: বিরাট পরিমাণ টাকা থরচ করে স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোডের গলে আপনার ডিপাটমেন্টের যোগাযোগ না থাকার দক্ষন সেই সমস্ত টাকা নই হচ্ছে একথা কি অংপনি মনে ক্ষমেন ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: কথাটা হচ্ছে 'আপনারা কিনা টিউবওরেলের ব্রের এসে গেছেন। যাক আমার ডিসকাস করতে কোন আপত্তি নেই। আজকের দিনে আমরা যথানে টিউবওরেল করেছি সেটা যদি ছ'মাস চলে থাকে তাহলে নিশ্চয়ই লোকসান হয়—এটা কান প্রশ্ন করার প্রযোজন হয় না। 'আমরা চেষ্টা করছি যত শীঘ্র সম্ভব টিউবওরেল করে সলে ত্তি এগুলিকে ইউটিলাইজ করার।

Shri Ramanuj Haldar ঃ এবানে (গ) (১) প্রশ্নে আছে কি প্রকার ব্যবস্থা গ্রহণ করা ধ্যেছে। জবাবে পরিকল্পনাগুলি কি করা হয় সেগুলি শুপু বলা হয়েছে। আমি জানতে চাজিছ্য এবানে কি ব্যবস্থা করা হয়েছে ? পরে বলেছেন ক্ষকদিগের নিকট হইতে পরিকল্পনার মর্দ্ধেক ধর্চ পাইলে সরকার কর্মক ক্ষুদ্র সেচ-পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয়, আমি জানতে চাজিছ্ কি প্রকার ব্যবস্থা গ্রহণ করা হয়েছে পরিকল্পনা থেকে তা নম্ন, কতটুকু প্র্যাস্থা কার্য্যকরা হয়েছে ?

The Hon'ble Tatun Kanti Ghosh: ১৯৫৮-৫১ সালে আমরা ৩৬টা শ্বীম ত্রুজিকিউট করেছি, ১৯৫১-৬০-তে ৬৩টা করেছি, আর ৪টা ডিপ টিউবওরেল করেছি।

Acreage under Japanese system of cultivation during the years 1955-56, 1956-57 and 1957-58

- •41. (Admitted question No. 1942.) Shri Haridas Dey: Will the Ion'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased o state—
 - (ক) সমগ্র পশ্চিমবাংলায় গত ১৯৫৫-৫৬, ১৯৫৬ ৫৭ ও ১৯৫৭-৫৮ সালে প্রতি বংসরে কত একর জমিতে জাপানী প্রধায় চার হইবাছে;
 - (খ) কত একর জমিতে ধান এবং কত একর জমিতে পাট উংশন্ন হইয়াছে;
 - (গ) জ্বাপানী প্রবায় উৎপত্ন ফসলের পরিমাণ প্রাতন প্রবায় উৎপত্ন ফসলের পরিমাণ অপেক্ষা ঐ তিন বংস্বে একরপ্রতি গড়ে কত বেশী হইয়াছে; এবং
 - (ঘ) জাপানী প্রধার প্রতি বংসরে গড়ে ঐ তিন বংসর কি পরিমাণ ধরচ হইরাছে এবং পুরাতন প্রধার কি পরিমাণ গড়ে একরপ্রতি ধরচ হইরাছে ?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble larun Kanti Ghosh):

(ক) এবং (খ) ১৯৭৫-৫৬ সালে ০৫,৫৬৯'৩৭ একর, ১৯৫৬-৫৭ সালে ৫৫,৬৯৫'৪৪ ফর, এবং ১৯৫৭-৫৮ সালে ৫৭,৫৫৯'৮৫ একর জমিতে জাপানী প্রধার ধান চার কর। টেয়াছিল। कार्गानी श्रथात्र शांके कांच कर्ता हम नाहे, क्विनमांक थान कांच कर्ता हरेबाहि। श्रथात्र कांगि कांना कि य कार्गात माधार्यण्डः शांके कांच हम ना।

- (গ) জ্বাপানী প্রধায় চায় করার ফলে ঐ তিন বংসরে একরপ্রতি গড়ে ষ্থাক্রমে ১৯°১৪ মণ, ১৫ মণ এবং ১৫°৩৫ মণ বেশী ধান্য উৎপন্ন হট্য়াছিল।
- (গ) জ্বাপানী প্রধান্নসারে চাষের ধরচ প্রতি বংসর প্রতি একরে গড়ে ১৭৫ টাকা হইছে ২০০ টাকার মধ্যে হইরাছে। পুরাতন প্রধার চাষের থরচ প্রতি বংসর একর প্রতি ১২৫ টাকার মত হইরা ধাকে।

Shri Harida: Dey: আপনি দেখিয়েছেন তিন বছরে প্রত্যেক একরে চাষ বে^{ইন} ছয়েছে কিন্তু উৎপন্ন ফসলের বেলায় কমে গেছে এর কারণ কি?

The 'Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এটা ন্যাভারেজ পার একরে কভ হয়েছে সেট বলা হয়েছে। তারণর যেটুকু কম হয়েছে সেটা হয়ত ড্রাউটি কণ্ডিসনের জন্ত বা অন্তাল কারণে হয়েছে।

Shri Saroj Roy: মন্ত্রীমহাশয় কি জ্ঞানেন যে গত ২ বছর জ্ঞাপানী প্রথায় চায় অনেক কমে গেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Gho.h : এ ধ্বর আমি জানিনা।

Shri Ajit Kumar Ganguli: মন্ত্রীমহাশর কি জানাবেন যে প্রথমবারে ৩৫ হাজার, একর তারপর ৫৫ হাজার, তারপর ৫৭ হাজার—৩৫ থেকে ৫৫ অনেক বেশী কিন্ত ৫৫ থেকে ৫৭ মাত্র মাত্র ২ হাজার বেশী—এই রকম প্রপোরসনেটলিয়ে কমে যাছে এর থেকে কি প্রমাণ হচ্ছে না যে অধিক রুঘক স্থাপানী প্রথার চায় করার ব্যাপারে উৎসাহ পাছে না গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: তার অনেকগুলি কারণ ধাকতে পারে— ড্রাউটি কত্তিসন প্রত্তি অনেক কারণ ধাকতে পারে।

Mr. Deputy Speaker: Question time over.

Adjournment motions

[4-4-10 p. m.]

Mr. Deputy Speaker: There are some adjournment motions consent to which have been refused. The members may read them

Shri Suhrid Mullick Chowdhury: My adjournment motion reads thus:—This Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the situation arising out of the decision taken by the refugees of the Coopers and Rupasree Camps at Ranaghat in the district of Nadia to resort to hungerstrike from today as a protest against the failure of the Government to fulfil the eight points demands of the refugees of the different camps in the district of Nadia.

Shri Saroj Roy: My adjournment motion reads thus:—This Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurance, viz., the saturation arising out of the reign of terror let loose by the Police in the Sadar Subdivision of the Midnapore district in the shape of:—(1) setting up new police camps between the 10th and 17th November; (2) large-scale arrest of Kisan Samity organisers and other kisans; and (3) route march of armed Police force in villages to create panic among the people. The main purpose of this police offensive is to crush the peaceful movement of the peasants against eviction and benami transfer land.

Shri Sunil Das: My adjournment motion is that the House do stand adjourned to consider a matter of urgent importance and of

recent occurrence, viz., the tragic situation arising out of the sinking of the dredger "the Lake Fithian" in the Hooghly off Fulta on the evening of Friday, the 18th November last causing the death by drowning of 17 men who were engaged in work in the dredger.

Shri Deben Sen: My adjournment motion is that the business of the Assembly do now adjourn for the purpose of discussing a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the action of the Government of West Bengal in not placing the Bill already sent to it for amending the Constitution for the purpose of transferring Berubari to Pakistan for the opinion of this Assembly,

ভার, আপনাকে request করছি, আপনার কাছে একটু সময় চেরে নিচ্ছি,—য়দি আমাদের অলজেদ হয়—এবং সেটা য়দি আমরা বদ্ধ করতে না পারি, তাহলে আমাদের Assembly-তে আসার দরকার কি? ভবিশুৎ ইতিহাস আমাদের সম্বন্ধ কি লিখবে? য়থন বেরুবাড়ী হস্তান্তর হতে রাজে, তখন আমাদের কি কোন কর্তব্য নাই? আমি বলতে চাই—পদ্দিমবল সরকার এ ব্যাপারে তাঁদের দারিঃ সম্বন্ধ আমাদের স্পষ্ট করে বলেন না কেন? তাঁরা কিলিটা আমাদের সামনে আনবেন? তাঁরা বেরুবাড়ী হস্তান্তরের বিরুদ্ধে আছেন, না, পক্ষে-ভাঁরা গিয়েহেন? এই ষ্মুমন্তের তাঁর' অংশীদার কিনা সেটা আমরা তাদের কাছ থেকে স্পষ্ট করে জানতে চাই। ষেটা কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের না জানিয়ে পাস করিয়ে নিডে বাজেন, পদ্দিমবল সরকার কি তার দায়ির স্বীকার করে নিয়েছেন? আমরা এভাবে আর কতবার আমারা অপমানিত হব? আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলী, কি এই ইম্বর উপর পদত্যাগ করতে পারেন না? আমরা দাবী করি—আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলী পদত্যাগ করুন এই ইম্বর উপর— যদি আমাদের কথা কেন্দ্রীয় সরকার না মানেন। ভার, আমাদের ম্বোগ দিতে হবে—এ সম্বন্ধ আমাদের মতামত জানাব'র জন্ত। এত বড় একটা জিনিব গোপনে হতে চলেছে, সেধানে কি আমরাচপ করে পাকবো?

Shri Jatindra Chandra Chakravort, : Sir, my adjournment motion is as follows:

The business of the House do adjourn to raise a discussion on a definite matter of urgent public importance, viz. designed, motivated and purposeful move of the Central Government in drafting two separate Bills in relation to the Indo-Pak Agreement and making the transfer of Berubari Union No. 12 a subject matter of only the Constitution (Ninth Amendment) Bill, 1960 to be placed and passed in the Lok Sabha under Article 368 of the Constitution and thereby attempting to bypass reference of the subject of transfer of the said Berubiri Union territory for opinion of the West Bengal Legislitive Assembly and mysterious silence of the West Bengal Government in this regard and failure to immediately press home upon the Central Government the deep feeling and resentment of the entire people of the State against such a transfer and such method of transfer.

ভার, আমার কাছে দুটি বিলই আছে, যে দুটি বিগ পার্লাদেও উপস্থিত হতে যাছে। ভার একটা কলি আমি এখানে নিয়ে এসেছি। ভার, লোক সভাতে যে বিল উপস্থিত হতে যাছে সেটা Constitution সহলে Ninth Amendment বিল এবং আমালের এখানে যেটা পাঠান হবে সেটা দেখছি সংগৃহীত অঞ্চল সমূহ (সংযুক্তি করণ) বিল। দিলীতে এখন printed হয়েছে—লোক সভায় সদভাদের কাছে সেটা ডিব্রিবিউটেড, হয়নি। আমার কাছে printed বিল আছে, আমি সেটা copy করে এনেছি।

বিশেষ করে অংমি বলতে চাই—বেরুবাড়ী অংমাদের অবিছেন্ত সংশ। যদি পণ্ডিত মতিলাল নেছেরুর আনক্ষ ভবন দিয়ে দিতেন আমর। আগতি করতাম না। কিছু আক্ষকে বেক্সবাড়ী দ্বেখানে ভারতবর্ধের অবিচ্ছে অংশ সেধানে আমর। জানতে চাই যে পশ্চিম বাংলার জনমতকে উপেক্ষা করে পঞ্চিত নেহেক্ন বেক্সবাড়ী পাকিস্থানের নিকট হয়ান্তর কেন করতে চাজেন? যদি পশ্চিমবাংলা সরকার কিছু না করেন তাহলে এ সম্বন্ধে বিরোধী ব্যক্তির। নিশ্চমই ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন।

Mr. Deputy Speaker: Please sit down I cannot allow all these things. Shri Jyoti Basu: মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশার, আপনাকে বলতে চাই আপনি জানেন যে প্রথম বেদিন এখানে হাউসের বিজনেস্ স্থক হয় সেদিন এই বেকবাড়ী নিয়ে আলোচনার জন্ম মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশায়কে একটা দিন ধার্যা করবার জন্ম বিশেষ করে অহরোধ করা হয়; তাতে তিনি বললেন—উনি নাকি কি লিখে পাঠিয়েছেন দিল্লীতে, তার জ্বাব না এলে, তিনি এ সম্বন্ধে কিছু করতে পারছেন না। এ্যাসেম্বলী বেনী দিন চলবে না, ১০ই তারিধে শেব হয়ে যাবে —এর মধ্যে কবে এ সম্বন্ধে আলোচনা হবে তা আমরা জানতে চাই। দিল্লী থেকে ধবর পেরেছি এখানে বিলের copy আছে, সংবাদ পত্রেও ধেরিয়েছে। এখন কি সরকার পক্ষ এইটাই মতলব করেছেন যে বেরুবাড়ী সম্পর্কে আর কোন আলোচনা এখানে করতে দেবেন না ?

ৰৱাৰর আমরা বলে আসছি যে এই বেকবাড়ী হস্তান্তর ব্যাপারে আমাদের এখানে সকলের যা মতামত, তা ওরা গ্রহণ করবেন না; তার আগেই সমস্ত কিছু হয়ে যাবে। সেইজন্ত আমরা দেখতে পাচ্ছি—ওখানে এ সম্বন্ধে একটা বিল ছাপা হয়ে গিয়েছে। এই রকম অবস্থা কিসের জন্ত—মুখ্যমন্ত্রী মহাশন্ত চুপ করে বসে আছেন! কি তিনি সেখান থেকে আশা করছেন? দিলী থেকে কোন সংবাদ কি তিনি পাননি? তিনি কেংগান্ত? Adjournment motion গ্রসেছে তা আপনি refuse করেছেন। এই রকম একটা জন্তরী ব্যাপার সম্পর্কে adjournment motion গ্রসেছে, তখন মুখ্যমন্ত্রী মহাশরেরও কিছু বলা উচিত। আমরা ভার কাছ থেকে একটা ষ্টেটমেন্ট চাই।

[4·10-4·20 p. m.]

আজকে কি অবস্থা দাঁড়াজে? এ রকমভাবে বদি আমাদের ফাকি দেবার কোন অভিপ্রার থাকে ভাহলে এর প্রতিবাদ না করে পারি না, এবং আপনার কাছে জানতে চাই, এথানে বলুন, মুধ্যমন্ত্রী মহাশর এথানে আছেন কিনা? যদি এই হাউসে থাকেন ভা এখানে এদে একটা time tix করে দিন, ভা নাহলে হাউস ১০ মিনিট adjourn করে দিন, আমরা তাঁকে টেনে নিয়ে আসি—আমরা ফোনে নেই কি হবে। এসেম্বলী এখন চলছে, ১০ ভারিখে শেষ হয়ে য'বে—আর আমরা কিছুই জানব না? পণ্ডিভ নেহেক্ষর prestigeই কি স্বচেয়ে বড় কথা হবে ? এ স্বছে আমরা ভানতে চাই, আর এণা একার কথা নয় এ পক্ষের এবং ওপক্ষের স্বাই মিলে আমরা এই হাউসে প্রস্তাব এই করেছেলাম, সুপ্রীম কোটাও রায় দিয়েছে। ভাত্তেও দেখছি হস্তাম্ভর করতে চলেছেন—ভার কি reason আছে, যদি গাকে ভো সে সব আলোচনা ভো হবে! সেজজই adjournment motion ও আজকে এসেছে শেজজ জিজ্ঞাসা করছি আপনার কি ক্ষাতা আছে মুধ্যমন্ত্রী কোধার আছে জানতে? ভাকে আপনি এখানে আনতে পায়েন কিনা এটা আমাদের বলে দিন। নইলে আমাদের প্রতিবাদে walk out করতে হয়। আপনি ভো consent refuse করে দিলেন এ সম্বন্ধে আলোচনা করতে।

Mr Deputy Speaker : म्यामधी महायत्र এह हाउँ त्राहे चाहित।

Shri Jyoti Basu: আমরা তাহলে মুধ্যমন্ত্রী মহাশরের কাছে থোঁজ নিই, আপনি House > মিনিট adjourn করে দিন, আমরা deputation ও গিরে তাঁর কাছে থোঁজ নিয়ে আসি! অনর্থক গোলমাল আমরা করতে চাই না, তাহলে আমাদের walk out করতে হর না; তারু walk ou.ই নর, পরে আবার recess এর পর গোলমাল হবে,

কালও আৰার হবে। ভাই বলি আপনি ১০ মিনিট adjourn করুন আমরা একটু আলোচনা করি ওঁর সঙ্গে।

Mr. Deputy Speaker: আমি কি করবো! আপনাদের ইচ্ছামত আপনারা করুন, আমি আমার ইচ্ছামত করবো।

Shri Jyoti Basu: > মিনিট time দিন না, মুখ্যমন্ত্রী মহাশার তো এখানে নাই! আর হদি তা'না দেন তো আমাদের আপনি বাধ্য করছেন হাউপ ছমিনিটের জভ ছেড়ে বেতে।

[Noise & interruptions]

[At this stage members of the Communist and the P. S. P. Benches walked out.]

[Noise]

Shri Hemanta Kumar Basu: এটা একটা গুৰুতর ব্যাণার। মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্রকে ডাকুন, আমরা clarification চাই, তিনি এসে একটা দিন ধার্গ্য করে দিন নইলে এসব আমরা নিবিবাদে মেনে নেবোনা।

[Shri Basu walked out at this stase]

Shri Subodh Banerjee: (He posed to walk out and turned back to the Mike) এটা avoid করার চেষ্টা বলে মনে করি।

আপনি Chief whip কে দিয়ে Chief Ministerকে ডাকুন, এখানে আলোচনা হবে—কারণ এডাবে Houseকে bypass করে যেতে দিতে পারিনা। আমরা বলছি বে কোন work হতে পারে না, হবে না। আপনি Chief Ministerকে ডাকুন। He must make a statement. হিদ মনে করে থাকেন যে তারা Houseকৈ ignore করে next Bill আনবেন তাহলে আমরা কোন business এ Houseএ হতে দেবনা, We will make it impossible, আমরা কোন জিনিব হতে দেবনা। [noise]

[At this stage all Members walked out]

Shri Subodh Banerjee: अहे दिन शाम इटक स्थामत्रा (करवाना।

Mr. Deputy Speaker: Mr. Banerjee, I ask you to behave properly, Order, Order.

Shri Subodh Banerjee: পীকার মহোদয়, আমরা আমাদের বক্রবা বলতে চাই, we are not showing disregard or disrespect to the chair, আপনি বিবেচনা করে দেখুন যদি Central Governmentএর তরফ থেকে in connivance with the state Government এই রকম একটা important তিনিষ Legislatureকৈ ignore করে bypass করে পাশ করতে চায় ভাইলে, whether that is a reflection on the Legislature, whether that is a reflection on the chair; এবং এক্সেমে আমাদের বক্রবা ইচ্ছে যে এই রকম একটা important ক্ষিনিষ bypass করিয়ে নেবার চেটা ইচ্ছে। তা মদি হয় ভাইলে আমরা এতদিন বে Co-operation extend করেছিলাম সেই co-operation আর বাক্রেনা। আনরারা যা খুশী তাই করবেন এটা চলতে পারেনা। আর তা যদি করেন ভাইলে what is the good of giving this show? আপনার Legislatureএর কথা বলেন, Parliamentary democracyয় করা বলেন, এই সর show রাধার দরকার কি? বেখানে transfer of a part of a State ইচ্ছে দেখানে Chief-Minister এর একটা statement করা দরকার এবং আলোচনা করা দরকার। তা বিদি করেন তাইলে আমাদের co-operation পারেন।

Shri Jagannath Kolay: ডা: রার এপনই আসহেন।

[At this stage the member of the Communist and P.S.P. Benchas returned to the chamber.]

Shri Jyoti Basu: ডেপুট ল্পীকার মহাশর, আমরা আবার এসেছি এই কথা শুনে হে ম্থ্যমন্ত্রী মহাশর এসেছেন। আমরা walk outও করলাম অওচ আপনি ১০ মিনিট house adjourn করলেন না। এখন এই ব্যাপারে আর একবার ম্থ্যমন্ত্রীর কাছ পেকে জানতে চাই বে, যে বিলের copy এসেছে তা হয়ত আমাদের কাছে আসবে এবং তাতে বেরুবাড়ী চলে বাবে। তখন মুথ্যমন্ত্রী মহাশর হয়ত সাবিধানের নানা কথা বলবেন কিছু আমার কথা হছে যে এই বিষয় আমাদের আলোচনা করার অধিকার আছে কিনা এবং ম্থ্যমন্ত্রী কোন্দিন দেবেন এটা আলোচনা করবার জন্তা। তিনি বারবার বলছেন যে চিঠি দিয়েছেন কিছু Parliament এহরে গেলে লাভ কি। অসোমের ব্যাপারেও আমরা একদিন পরে আলোচনা করার প্রয়োজন আছে। সেইওল ম্থ্যমন্ত্রী মহাশর দ্যাকরে বলুন যে আমাদের আলোচনা করার প্রয়োজন আছে। সেইওল ম্থ্যমন্ত্রী মহাশর দ্যাকরে বলুন যে আমাদের আলোচনা করার কল্প করে দিন দেবেন।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: Sir, আমি মৃখ্যমন্ত্রী মহাশরকে জিজাসা করতি, তিনি যেন জবার দেন। মৃখ্যমন্ত্রী মহাশরের কাছে যে বিল এসেছে সেটা cabinet এর অন্য কোন member এর কাতে আসেনি। এর একটা copy আমি ছোগাড় করেছি দিল্লী থেকে। Sir, প্রথম যে বিলটি লোকসভার উপস্থিত করবার জন্য আনা হচ্ছে, ভার copy মৃখ্যমন্ত্রীমহাশরের কাছে আছে, সেটা হল—

Draft Constitution (9th Amendment) Bill, 1960, A Bill Further to amend the Constitution of India to give effect to the transfer of certain territories to Pakistan in pursuance of the agreement entered into between the Governments of India and Pakistan.

এটা কেবলমাত্র লোকসভায় আসছে। আর আমাদের কাছেযে বিল পাঠাবার জন্ত লোকসভায় আসছে ভার নাম হল—

The Acquired Territories Merger Bill, 1960. A Bill to provide for the merger into States of Assam, Punjab and West Bengal of certain territories acquired in pursuance of the agreements entered into between the Governments of India and Pakistan and for mitters connected therewith.

[4-20—4-30 p.m.]

অথিৎ, আমাদের এথানে বে বিশ পাঠান হবে সেটা গে জমি আমরা পাছি এই agreement অনুসারে acquisition ষেটা হবে সেটাই আমাদের কাছে পাঠাছেন, কিন্তু ষে বেরুবাড়ী পাকিস্তানকৈ দিরে দেওয়া হবে, সেই area পাকিস্তানকৈ দেবার জল constitution amendment bill সেই বিল এখানে পাঠাছেন না, কেবলমাত্র লোকসভায়ই হছে, অথচ আমরা বারবার একথা এখানে দাবি করেছি। মুখ্যমন্ত্রী আমাদের কাছে বলেছেন, আংরা clarification চেয়েছি; কবে সেই clarification আসবে সেজল আমরা বসে থাক্তে রাজী নই। মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্রের কাছে এখনই আমরা এর জবাব চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy; I have already twice said in the House that there are two Bills—one with reference to taking over and the other with reference to giving over of areas in order to solve Indo-Pakistan Dispute. But the two Bill have got to be placed before the Parliament. But the merger Bills can be placed before Parliament, only after the Bill has been referred by the President to the Legislature of the State. They sent the Bill to us. We have said that we are not going to place it before the House unless and until we get some clarification with regard to particular points. We have not received the answer.

I have verbally told them, when I was to Delhi, that 1 am not prepared to place it before the House unless these points are cleared. Therefore I do not propose to place the Bill before the House this session, and I do not think it will be placed before the Parliament this session. This is all I can say about it.

Shri Subodh Bancrjee: একটা point clarify করুন, যদি এই house a placed না হয় ভাহলে lapse করে যাওয়ার জন্ম Parliament পাশ করে নিভে পারে কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: পারে ना।

Shri Deben Sen; (कांन धादाश शाद ना त्निश्रिष मिन।

Dr. Prafulla Chandra Ghosh: Under Att 368 of the Constitution they can do it.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There are two parts in the Bill. One, by which they want to alter, the constitution is under section 368 in which they have not got to refer to the House because Articles 1, 2 and 3 are enlreuched in that section. I may explain. There are two parts in the Bill. Jyoti Bobu has just mentioned that one is that of taking over and the other is that of giving over. The portion by which we shall take over has got to come to us according to Art. 3. Because it is the area of any State that has got to come to us and when this matter was discussed I said I was not prepared to place this particular part. They cannot simply pass a Bill only of giving away and not of taking over. It cannot be done; it must be both ways.

Shri Subodh Banerjee: আরকটা Bill clarify করুন, the Bill for giving away does that Bill require our sanction? অর্থৎ আমার point কাজ, taking over এর কথা বলেন কিন্তু giving away পটাতে কি আমানের প্রতিষ্ঠে ক্রমণ্ডাত করুন।
স্বৈটা একট্ট explain করুন।

The Hon'ble Dr. Bidh in Chandra Roy: That is again a point which has got to be discussed. My point is, technically or constitutionally if it is to be ceding a territorry, that can be done, as Dr. Ghosh has said, under section 368, what I am saying is that the Bill is a composite whole-one part is of taking over and other part is of giving over.

Shri Jyoti Basu: যতীনবার বলতে উঠেছিলেন, আমার পক্ষে এটা interruption ৰয়ে গেল। যাই হোক, তাঁর কাছে ছটো বিল আছে — অ'প্নার পিছনে পক্ষন lawyer দাঁড়িয়ে আছেন, তাঁকে জিজ্ঞাসা করে দেখুন না—ছণো draft bills তাঁরা আলাদা করে বিল এনেছেন যাতে করে বেক্লাড়ী পাকিস্থানে transfer এর ব্যাপারটা এখানে না আনতে তম। দিলীতে আপনার থেকে বড় সব আছেন। আমার মনে তম বল্পারটা গুব simple তম যদি আপনি trunk call করে জেনে নেন ভাইলেই স্বত্যে ভাল তম।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will telephone to them to day asking are you going to take one part only leaving the other part or are you going to take both parts. I might say this. My law Department says that it is a bilateral agreement and, therefore, they cannot take one half of the Bill only; the other half also should be taken. In order to obtain opinion on one half we must come to the Assembly. I told them in so many words that the moment the matter comes before the Assembly for the expression of their opinion on one portion of the Bill, the other portion also would come before the Assembly although they may not place it formally. As I have said I will put in a trunk call and if they say that this matter is being placed before the Parliament and discussed in the House this Session, then naturally I will have to place it before the

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Chief Minister আমাদের বলবেন কি, ছুটো বিলের draft যদি এসে থাকে তাহলে একটা raised হবে, আরেকটা হবে না, এমন কোন নির্দেশ আছে কিনা কেন্দ্র থেকে একটা বিল place করা হবে, আরেকটা হবে না এমন কোন directive আছে কিনা?

Programme of Business

Shri Jyoti Basu: Mr. Deputy Speaker, আমরা programmeটা জানতে পারপাম না—প্রথম দিন থেকে ১০ই ডিসেম্বর অবধি programmeটা কি। সেদিন মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন ডুগীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনার আলোচনার জন্তু আমরা ছদিন পেতে পারি, এখন ভুনছি একদিন হবে, সেও আবার গুক্রবার আমাদের non-offical dayটা কেড়ে নিয়ে। গুক্রবার দিন আলাম সম্বন্ধ debate হবে, ভারাও programme পাইনি। ভারপর Education Bill নিয়ে, আপনারা ঘরোয়া meeting করছেন, ভাতে এ৪।৬ ঘন্টা বৈঠক হবে। এভ বড় একটা আলোচনা একদিনে কি করে করভে পারেন? স্বভরাং programme না দিলে আমরা কিছুই ঠিক করতে পারছিনা।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You will get it to-morrow.

GOVT. BILL.

The Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960, be taken into cosideration.

Sir, as it will appear from the Statement of Objects and Reasons, the growth of townships in West Bengal poses the problem of their civic administration. Anchal Panchayats are meant for rural areas. Municipalities with all the powers and limitations may not be suitable for such townships, particularly in their nascent stage. These difficulties are sought to be obviated by setting up a speacial authority and it is proposed to give such authority only such power and duties under the Bengal Municipal Act as may be suitable to the locality in which such bodies are set up. It will also have some other powers, when found necessary, under any other Act.

[4-30-4-40 p. m.]

Dr. Pabitra Mohan Roy: Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March 1961.

মাননীয় ডেপুটা স্পীকার মহাশয়, বেক্স মিউনিসিপাাল সেকেও এমেওমেন্ট বিল নিয়ে আজকে আমরা আলোচনা করছি। স্থার, প্রথমে আমি মুভ করছি বে এই বিলটা সাকুলিশানের জন্ত দেওুয়া হোক —কর পাবলিক ওপিনিয়ন। আমি মনে করি এই যে বিল আনা হছে বেক্স মিউনিসিপাাল এমেওমেন্ট বিল এটা আমাদের পক্ষে অত্যন্ত কতিকারক। এই বেক্স মিউনিসিপাাল এমেওমেন্ট বিল এনে বলা

হচ্ছে যে মিউনিসিপ্যালিটির ক্লথ ক্লবিধা এর উন্নত করা হবে। আমরা বছৰার বছ সময় এর এমন কি বাজেটের সময়ে এই সভাতে বলেছি বে মিউনিসিগ্যালিটিগুলোর কয় বছ কিছু করা দরকার, কিছু আজ পর্যান্ত কিছুই করা হয় নি। ইংরেজ আমলে ভৈরী ১৯৩২ সালের বে বিল রয়েছে সেটা আরু মার চলতে পারে না। তিনি যদিও বেছল মিউনিসিপাল এমেণ্ড বিল এনেছেন এটা অভান্ত পিসমিল এবং মিউনিসিপালিটি জলোৱ নকে এর কান সম্পর্ক নেই। উনি যে সেক্সন রয়েছে তার পেছনে আর একটা চ্যাপটার জ্বড়ে দিয়েছেন-এ. বি. দি. ডি ইত্যাদি করে। অর্থাৎ সেক্সান-৯৬ এর সঙ্গে এ. বি, বি, ভি ছুড়ে দিয়েছেন। কিন্তু আপনি লেখবেন যে এটার সলে মিউনিসিপ্যালিটি-গুলোর কোন সাপ্রক নেই। উান যে ডিগাটমেটের মন্ত্রী মেটা হল মিউনিসিপ্যালিটি. পঞ্জেৎ এবং ইউনিয়ন বোর্ড নিয়ে কাজ করা: উনি এই মিউনিসিপ্যাল এমেঞ্মেন্ট বিল এনে করতে চাচ্ছেন যে এর ছারা মিউনিসিগাল, পঞ্চায়েং এবং ইউনিয়ন বোর্ডের মধ্যে যেশৰ অভয়ত জায়গা রুষেচে সেওলিকে উন্নত করা এবং তারজল উলি একটা টাউন কমিটি করার চেষ্টা করছেন। ওঁর ডিপার্টমেণ্ট এড বেলা এফিসিয়েণ্ট যে এই ডিপার্টমেন্টকে বাংলাদেশের প্রত্যেকটা মানুষ ভয় করে। এই আশায় ভান আর একটা নুত্র টাউন কমিটি করতে যাড়েন। এই টাউন কমিটি করার জল উনি যে কথা বলছেন সেটার উ**ল্লেখ্য ছিল** যে যে জায়গায় পুরাপুরি সুহর হয়নি সে স্ব ভায়গায় টাউন ক্**মিটির** ছারা উন্নত করা। কিছু আমি মনে করি যে পশ্চিমবাংলার লেকে এজিনিস চায় না। কারণ এজিনিসটা যে ভাবে আনা ২৮১৯ তাতে লোকের উপ্কার বে**নী**রভাগ**জায়গায়** ৰুৱা সম্ভব নয়। মিউসিসিপ্যাল বিলেব বহু সেক্সান রয়েছে তার সঙ্গেষদি জুড়ে দিতেন ভাহ**লে বছ** উন্নতি করতে পারতেন। প্রত্যেকটা মিউনিসিপ্যালিটির কমিলনার**লের কাচে** উনি কানতে চেমেছিলেন যে এডালট ফানচাইল সম্বন্ধে ডাদের মত কি? প্রত্যেক সভাই বাজেটের সময় বলেছেন যে — মিউনিসিশ্যালিটিগুলিটে আনর। এডালট আনচার্প চাই। কি**ছ** সে সম্বন্ধে আপুনার: আরু প্রান্ত কিছুই করেন নি। আমর। দেখাছ যে যেথানে अथन हें डेनियन त्वां प्रदेशक (मथारन स्मध्निक कि प्रभारहर कहा हत्त, किया शह शह रकान উত্তর তিনি দেননি ! আমি যে এলাক। ওেকে এথানে এদেচি সেই এলাক। সমুদ্ধে এল করে আমরা জানতে চেয়েছিলাম যে আমাদের এথ নে যে ছটো। থানাতে ইউনিয়ন বে'ট রয়েছে সেধানে কেন কে'ন প্রণায়েং ইলেকস্থান হচ্চে না ভার কোন উত্তর ভিনি प्रमानि। ১৯৬২ সংশের মধ্যে সেওলিকে পঞ্চায়েত করবেন কিনা তা তিনি বলেন নি। আজ তিনি যে টাউন কমিটি করতে যাচেছন সে স্থয়ে আমার সলেত হচ্ছে যে এর পেছনে কোন ছবভিস্কি আছে। কারণ এই বিল স্থ্যে রাইটার্স বিভিন্ন থেকে সংবাদ শতেৰ-লোকেরা যে সব থবর ছেপে প্রচার করে সে সম্বন্ধে মন্ত্রী মহাশ্যের দপ্তর খেকে ভার বিরুদ্ধে কোন প্রেদ নোট দেওয়া হয়নি। দেওলি সম্পূর্ণ সভা না হলেও ভার क्टिंग मेडा वर्ल व्यामता धरत निर्माह धरा शक्तिवर्णन क्रमग्राधारण रमहारक यरबहे শুকুৰ দিয়ে সভা বলে মেনে নিহেছে। রাইটাস বিল্ডিং পেকে আমরা যে স্ব থবর পাই ভাতে আমরা ভানতে পাই যে ভার্মওহারেরার, হাবড়া, নিউ বারাকপুর কলোনীতে একটা কিছু হচ্ছে। আমার কনষ্টিটুয়েন্সি নিউ বারাকপুরে এই টাউন কমিটি করার কোন গুছ উদ্দেশ্য মাছে কিনা আমি জানি না। এটা একটা ভাইটলে বিলু বাংলাদেশের মান্তবের ভাবনকে আখাত করছে। ভারে, আমি ভিজাস। কর্ছি উনি এই টাউন বিল এনেছেন এটা কি ভাবে করা হবে? মিউনিসিপ্যালিটি গুলি একটা ইলেকটেড বডি, ইলেকসানের माठकाठ इत्र। देखेनियान वार्ष्ड देलकमान द्य, भक्षाराट देलकमान द्य। किन्न पहे টাউন ক্ষিটিতে ইলেক্সান হবে—এটা একটা ননিনেটেড ব্ডি। এই ন্মিনেশন কিভাবে क्रव्हन-क्रांबां ७ अक्बन म्हार्यन काराव क्रिया वर्षा ७ वर्षा ७ मिट्ट शावन । माननीय मही-

মহাশহের যদি কোন বিশেষ লোক থাকে তাহলে একজনকেই বসিয়ে দেবেন। আক্তকে এই ডেমোক্রেটিক হাউসে বসে আমরা কি দেখব যে এই ভাবে আটোক্রেসী চলবে? আমরা ডেমোক্রাটিক হাউসে বসে এডাণ্ট ক্রামচাইজ যে হবে না সেটা দেখতে চাই না।

Mr. Deputy Speaker: এটা একটা সংশোধনী বিল এবং আপুনি যদি এত সময় নেন তাহলে অন্ত সদস্তের। কথন বলবেন।

[At this stage red light was lit]

তারপরে এই কমিটির লাইফটা কত দিনের হবে সেম্বন্ধে উনি কিছুই বলেন নি। র্য়াসেম্বলী যতদিন বলবে ততদিন এর লাইফ চলবে, না ভালান সাহেব যতদিন মন্ত্রী থাকবেন ততদিন চলবে অথবা কংগ্রেস সরকার যতদিন গদীতে থাকবেন ততদিন চলবে? একবার যদি কাউকে নমিনেট করে বসান ভাহলে তার কি আর শেষ হবে?

Mr. Deputy Speaker: এগৰ কি বিলে আছে?

Dr. Pabitra Mohan Roy: বিলে রয়েছে জার। বাংলাদেশের মাত্র আরুল মরে যাজে। সেওক ভাদের কথা চিন্তা করে আমি এর স্বাক্থাবলছি।

Mr Deputy Speaker: आश्रीन अग्र किनिष क्रांडिय भग्र बलादन।

Dr. Pabitra Mohan Roy: ওর মহীত্ম নৃতন নৃতন কল করে সমস্ত রাইট কেড়ে নেয়া হছে। ভোলারদের যে রাইট ছিল ওর মহীত্মের আমলে তাও কেড়ে নেযা হছে। স্বতরাং কেবল ক্ষমতা কেড়ে নেবার জও তিনি আছেন। আর একটা জিনিস মহীমহাশ্যকে বিল—ইউনিয়ন বোচ, পঞ্চায়েং এলাকাং প্রাইম'রী স্কুলস এবং গালস স্কুলদে কাস এইট প্যান্ত স্তুড়েটরা যে ফি স্তুড়েশ্টশি প্রছে তারা আর তা পাবে না। ছেলেমেয়েরা প্রাইমারী স্কুলে ফিতে যে পড়তে পারবে সে সংকে কিছুই বলেননি। ইউনিয়ন বোর্ড বা পঞ্চায়েং থেকে চলে গোলে দেটা ওরা বন্ধ করে দেবেন।

Mr Deputy Speaker: দেখুন, আমি লাল বাতী আলিয়ে দিয়েছি, আপনার বাসে যাওয়া উচিৎ। আপনাকে আমি একবার সময় দিয়েছি। আপনি এই যে সমস্ত কথা বলছেন বিলেব সাগে এর কোন সালব নাই। আরো আনেকে বলবেন। এবার আপনি বস্থন আপনাকে আমি আর সময় দিতে পারবোনা।

Dr. Pabitra Mohan Roy: আগনি যদি আদেশ করেন তাহলে আমি বংস পড়তে বাধা কিন্তু শামি মনে করি আগনি আমার উপর অত্যন্ত অবিচার করছেন। আমি বিলের বাইরে একটি কথাও বলিনি। প্রত্যেকটা কথা বিলের মধ্যে রয়েছে— যেমন কমিটির লাইফ সম্বন্ধে, কলের কথা প্রভৃতি রয়েছে। অনেক বক্তা আছেন এটা সভ্য কথা কিন্তু আর, আমার বলারও যে আধকার আছে সেহ অধকারকে আপনি কাটেল করছেন এবং আমার উপর অবিচার করছেন। আমি আগনার আদেশ মানতে বাধা কিন্তু আমি মনে করি আমাদের যে ডেমোক্রোটিক রাইট আছে সেই রাইট আপনি কেটে নিছেন। হাউসের রাইট আপনি কেটে নিছেন। বার্ড পঞ্চায়েও এলাকায় যে সমন্ত কথা বলাম মন্ত্রীমহাল্য তার জবাব দেবেন কারণ ইউনিয়ান বার্ড পঞ্চায়েও এলাকায় যে সমন্ত গাঙিয়ান রয়েছে তারা জানতে চান যে আছেকে প্রাইমারী ক্ষুল এবং গালাপ ক্লে আগন্ট ক্লাস এইট তাদের ছেলেমেরো যে বেনিফিট পাছেছ টাউন কমিটি হলে পর তারা সেটা পাবে কি গাবেন।—দেগুলি বিলের কোথাও কিছু নেই এবং এগুলিনা প্রাক্তার আলকে বাংলাাদশের মান্ত্র্য আছকায়ত্ব হছে। পরিশেষে আমি আপনার কাছে আনিরে রাখছি যে আপনি আমার প্রতি অবিচার করেছেন।

Strike in Arati Cotton Mill.

Shri Hemanta Kumar Basu: তার, একটা গুরুতর প্রশ্নের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকংশ করছি। শ্রমমন্ত্রীকে দেখছি না, প্রধান মন্ত্রীকে দেখছি না, প্রায় ২ শো আরতি কটন মিলের কর্মা একছে। ১॥ মাস হল ধর্মবিট চলছে, ২২ জন নেতৃত্বানীয় কর্মী সদস্তকে ছাটাই করেছে। লেবার ডিপাটমেন্ট চেষ্টা করছে শ্রমিকদের সঙ্গে একসঙ্গে বসে একটা ব্যবস্থা করেতে তাতে তারা রাজী ধ্রনি। কাজেই এ বিষয়ে সরকারের যা কর্তবা সরকার সেটা করছেন না। সেক্ত আমি আপনার মাধ্যমে সরকারের দৃষ্টি আক্র্যণ করিছি।

The Bengal Municipal (Second Amendment) Bill 1960.

Shri Chitto Bisu: স্থার, গরিএবার ব্যন এথানে বন্ধতা দিলেন তখন আপনি মাঝে মাঝে ইণ্টারাপ্ট করে বলবার .5%। কবেছেন এই বিলেঃ সঙ্গে সঙ্গতি নেই এই ধর্ণের অনেক কথা। কিন্তু মাননীয় ডেপুটি স্পাকাৰ মহাশ্য, আপান যাদ এই বিল্থানি গড়ে দেখাতেন ভাহলে নিশ্চয়ই আমার সঙ্গে একনত হতেন যে এই বিলেব স্ঞে অংমাদের নাগ্রিকদের কতক্তলি ফাও'মেটাল র'ইটের এর জ'ড়ত খাড়ে। কতক্ত'ল গুণ্তায়িক অধিকারের কথা এর মধ্যে সংখ্রিট। কাজেই সেই গণতাধিক অধিকরে, সেই ফার্ডামেল্টাল রাইটের উপর আঘাত করা হয়েছে বলেই আমতা এখন থেকে অনেক সদস্যত সাকু লেশনের দাবী করেছি। দাবী করেছি এই করেণে যে গণতালিক অধিকারগুলি হরত করবার জল পরিপুর ক্ষমতা আমেরা সরকারের হাতে ভূলেনের কি দেব না ৮৮ সম্প্রে জনমত মংগ্রহ করবার জল আম্রা সাকুলেশন চেছেছি। অংক গ্ৰাম্ভ বে ধনত অঞ্চলের অনিবাধী যে স্মত কুয়োগ প্রারধা গাছেন সেই হ্রাগে হার্যান্তলি তরে৷ বাবহার করতে মারবে কি গারবে না এর উল্লেখ মধী মহাশ্যুকে করতে হবে। শুরু ভাষ্ট্রয়, সেহ স্ব অঞ্জের ভন্যগোরণের উপর নতুন করে বেশী প্রিমা**নে** हो। दिश्वत दराया: हामान हर्द किना कर दरह हो एवं दर्वा दर्वा वर्ग कर्वा द क्या है। स्ट्राप्त कार्ष কিন। এই প্রশ্নটা এর সঙ্গে সংশ্লিষ্ট। কংজেই নাতিগতভাবে গণতাপ্রিক প্রশ্নের সঙ্গে এই বিশ क्षिण्छ। कार्यके धरे दिल्लीहरू बुक्छित इनमाधात्रण यादा धर महास आभार शादा ना छाएम्ब মতামত সংগ্রহ করবার জক্ত আমেরা দাবা উপস্থানিত করেছি। মালনায় চেলুটি **স্পাকার** মহশেষ, অংপনি বিলটা পছলে দেবতে গেতেন যে প্রথমে একথা বলা হয়েছে যে আমাদের সরকার ষ্দি মনে করেন যে সমন্ত 'অঞ্জে মিউনিসিপ্যালিটি গ্রন করবার গল যে কণ্ডিস্নে আকা প্রয়োজন পেই কণ্ডিসান নেই এথবা যে সমস্ত এঞ্জে নতুন শহর গড়ে উঠেছে এথবা বেখানে শিল্প গড়ে উঠেছে অপকা ৪ঠকে তাহকে সেই সমন্ত অঞ্চলকে এই নতুন কিলেও মাকেন নোটিক্ষায়েছ এরিয়া ্যাবণা করবেন ্ মনেনীয় ,ভপুট স্পাক্রে মহাশ্র, হাগান লফা করবেন যে আমরা বে**ল্ল** भिडेनिमिपाल शास्त्रे दक्त दक्त मुठ शाकरन धन दक्त अन्तरक भिडेनिमिपाल अक्रम व्यायमा कदार्ड भारत। मध्ननीय मश्रीमश्राय कि दक्षा दल्दन व्यव्ध दक्ता सक्का কিছুসংখ্যক পাণা বাড়ী আছে, যেছেছ একটা অঞ্চল কন্দেন্টুটেড প্ৰুল্গোন আছে শেইছেছ এই ছহটি কারণে দেই একন মিউনিসিপালিটির অবুভূ জঙনার যোগা ? একটা অঞ্জে পাকাবাড়ী থাকলে, কিছু কিছু পাক। অথবা কাঁচ: রাভা থাকলে নতুন পল্লী গ্রন করার উত্যোগ হচ্ছে, সেটাকে কি নতুন ডেভেলপিং টাউন বলবেন? 🛮 হণ্ডাষ্ট্রক এর কথা আমরা ব্রি। মাননীয় মন্ত্রাশহাশয়কে ভিজাদা কর্মছি—দম্প্রতি গত ৪ঠা আগ্র তারিখে डिनि १को शहर अपिक क्यांने करहे वरनहान या नव शहराक पूर्व करमानी प्रकार क्षिक মিউনিদিপ্যালিটির অক্তর্কি করা হবে, কারণ তারা ফরনা জারি বরলেন, সরকারের মতে, যেহেতু ভারা দেখানে বসবাদ করে, দকলে অ-ক্বিজীবী, দেখানে মাল্ল প্রাত ১ হাজারের বেশী ঘন বসতি এছত দেখানে মিউনিসিপ্যালিটি গঠন করতে হবে। অপেনি কি মনে করেন বেহেতু সেধানকার ও হাজার অধিবাসী কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে হাজার হাজার টাকা খণ গ্রহণ করে বাধ্যতামূলক ভাবে সরকারের ইণ্ডোর্ড স্পেসিধিকেসান অস্তসারে

বাড়ী তৈরী করেছেন অথচ যে পাকা বাড়ী হয়েছে সেই পাকাবাড়ীর উপর তাদের নিজেদের কোন অধিকার নেই, সেই জমির উপর তাদের নিজের কোন অধিকার নেই, সেই জমির উপর পাকা বাড়ী হওয়ার দরন সেই অঞ্চলে নিউ টাউন হবে অথবা গড়ে উঠবার সম্ভাবনা আছে? শুধু নব ব্যারাকপুরে নয় থড়দহ মিউনিসিণ্যালিটির পালে কল্যান নগরের দিকে তাকিয়ে দেপুন।

[4-50-5-15 p. m.]

বারাসাত সহরের পার্শ্ববর্ত্তা নব-পল্লীর দিকে তাকান—; সেই সমত্ত অঞ্চলের লোক সরকারী ঋণ গ্রহণ করে সেথানে তাঁরা পাণা বাড়া করেছেন। মন্ত্রীমহাশয় তাঁর একটা কলমের খোঁচায় সব নতাং করে দিয়ে বললেন আমরা সেথানে মিউনিসিপ্যালিটি করবো। তার অর্থ সেই সমত্ত লোকের উপর ট্যান্সের বোঝা বাড়ান হবে। কি পরিমাণ বাড়ান হবে। আমাণের নব ব্যারাকপুর Co-operative কমিটির কর্ত্বপঞ্চের পক্ষা থেকে বলা হয়েছে—প্রতি প্রটে quaterly tax ১০ টাকা। ইউনিয়ন বোর্ছে যেথানে এক এক জনকে tax দিতে হয় বছরে ছ'টাকা, তিন টাকা, এক্কেত্রে সেধানে প্রতি বৎসর ট্যাক্স দিতে হবে ৫২ টাকা। কারণ পাকা বাড়ী আছে। তাঁদের সেধানে এটা এজহে নয়, liability, যে বাড়ী সর্কারের কাছে ঋণদায়ে দায়াবদ্ধ। অথচ তার জন্ম ট্যাক্সের বোঝা বেড়ে যাছে।

ভারপর এর definitionটা খুবই অম্পষ্ট—vague. এই ভাবে যদি বিলটা পাশ হয়ে বায় এবং ভাতে definitionটা অম্পষ্ট রাথ। ইয় তাহদে এই রকম অনেক অঞ্চল এই মিউনিসিপ্যালিটির সঙ্গে জুড়ে যাবে – যার। এই রকম পাকা বাড়া করেছেন—সরকারী ঝণের টাকায়; তাদের আয়ের কোন সংস্থান হয়ান, যেখানে কোন industryও গড়েওটোন। সে অঞ্চলকেও notified area authorityর অহুভুক্ত করা যাবে। সেই অঞ্চলে এমন একটি লোকও নাই, যে মনে করতে গায়েবেনা—ভার অঞ্চলে পাকা রাভা হোক্ লাইট হোক্ এবং অঞাল পোরসভার মত স্থাোগ স্থাবিদ। ভোগ করক। আমাদের ব্রুতে হবে সেই পোরসভার মত স্থাোগ স্থাবিদ। ভোগ করতে হলে ট্যায়ের কথা আসে। আমি নিউ ব্যারাকপুরের কথা বলছি—সেখানে অথবিটি ১৮ফ ৫৬ হাজার টাকা ভারো ট্যায় হিসেবে জনসাধারণের কাছ থেকে আদায় করবেন। আপনারা জানেন লক্ষ লারা লাক সেখানে ও তার আমেপাশে বাস করে। একটা কলকারখানাভ সেখানে নাই, কোন রকম লায়ের সংস্থান তাদের নাই, মিউনিসিগ্যালিটির ঐ রকম বিদ্ধিত হারে ট্যায় দেবারও কোন সংস্থান নাই। তাদের উপর ট্যায় বিস্তা কাজ চালাবার ব্যবস্থা ওঁবা করবেন।

ষিতীয়ত: মূলগত প্রশ্ন থেটা নমিনেশনের প্রশ্ন। Notified area অথরিটির অন্তত্ত্ব থদি না হয়, পঞ্চায়েতের অন্তত্ত্ব হয়—বা ইউনিয়ন বোডের অন্তর্ত্ব হয়, তাহলে দেখানে সামাবদ্ধ ভোটাধিকার পাবে অঞ্চল গঞ্চায়েং নিবাচন করবার কর। মাননীয় ডেপুটা স্পাকার, এহ আইনের তারা বলেছেন—সেই অঞ্চলের পঞ্চায়েতের লোকেরা ভোটাধিকার পাবে,—আর Notified areaর লোকেদের ভোটাধিকার থাকবে না। বে স্বসাধারণের ভোটাধিকার নাগারিক অধিবাসীরা অর্জন করেছে, সেই অঞ্চিত অধিকার ছিনিয়ে নেবার জন্মই এই আইন আনা হছে। আপনার কি অধিকার আছে, জনসাধারণের সেই ভোটাধিকারকে এক কলমের থোঁচায় সরিয়ে দেবেন? কতনিনে জানিনা সেই Notified area authority করবেন! জামি জিজ্ঞাসা করি কে সেই Notified areaর মালিক? সরকার যদি মনে করেন একজন লোককে nominate করতে পারেন। আবার সরকার মনে করলে ৯ জন লোককেও nominate করতে পারেন। এমনকি একটা কুদে হিট্লার তৈরী করে একজন মাত্র লোককে সরকার nominate করে সাধারণ বাছের

নির্বাচনের অধিকারকে হরণ করে নিয়ে এই যে বিল সরকার আনছেন, তার একমাত্র উদ্দেশ্য হচ্ছে সাধারণ মাতুষের গণতান্ত্রিক অধিকারকে হরণ করা। মন্ত্রীমহাশার আত্ম বিদি সুর্বজন স্থীকৃত ভোটাধিকারের ভিত্তিতে এই বিল আনতেন, তাগলে তাঁকে আফ্র আনরা অভিনন্দন জানাতাম। এখানে মিউনিসিগ্যালিটির সামাবদ্ধ ভোটাধিকার পর্যান্ত থাকবেনা। সাধারণের গণাতান্ত্রিক অধিকারকে সম্প্রারণ করবার জল এবং তৃতীয় পঞ্চ-বাবিকী পরিকল্পনাকালে জনগণের সহযোগিতা অর্জন করবার জল সরকার যদি এই বিশের মাধ্যমে কোন অগ্রগতির প্রয়াস পেতেন—, ভাহলে তারা এই অগ্রগতিমূলক বিলকে সমর্থন জানাতে পারতেন।

স্প্রতি বাগালোরে যে গমেলন হয়ে গেল, সেথানে বিভিন্ন অঞ্চলের মন্ত্রীদের বলা হলো—তৃতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনায় জনগণের উন্নয়ন মলক কাজে যদি আরো সহযোগিতার দরকার হয়, ভাগলে তার প্রাথমিক সর্ভ হচ্ছে—মিউনিসিপালিটিতে সকলের ভোটাধিকার দিতে হবে। যেখানে সরকারা নীতি হলো—development এর কাজে লোংকের সহযোগিতা অর্জন করবার জল সাধারণের ভোটাধিকার দিতে হবে; গঠনমূলক ও উন্নয়নমূলক কাজে তাদেব সমর্থন অর্জন করতে হবে; স্থানে আমবা দেখতে পাছিছ এই নৃতন বিলের মধা দিয়ে জনগণের সেই আধিকারকে হরণ করা হছে। ফলে স্বাধ তাদের প্রতিবাদ প্রতিফলিত হবে।

ম'ননীয় ডেপুটি ম্পাকার মহাশহ, এই সমস্ত অঞ্জলে প্র'ণমিক শিক্ষা অবৈত্তনিক ও আম্বিভিক হ্বাব ক্থা চলেছে এবং প্ৰিচন্দ্ৰ সুৱক্তি নাকি এটা সিভাস্থ কাৰেছেল যে ভতীয় পঞ্চবাধিক পরিকল্লনার আমলে সমস্ত গ্রামাঞ্চলে অবৈত্নিক ও আবেল্লিক শিক্ষা প্রচলন কববেন। ১৮পুটা স্পাকার মহাশয়, আপুনি জানেন এই সমস্ত মিউনিসিপ্যাপিটির নিকটবন্তা গ্রামের কি ত্রবস্থা ! সাধারণের সংযোগিতা এবং সরকারের সহযোগিতায় আনেক প্রাথমিক ক্ষল আজ চারিদিকে গড়ে উঠেছে। সেই প্রাথমিক স্থলগুলি আজ সরকাবের সাহায়ে। ও সহযোগিতা বাভিরেকে থেঁচে থাকতে পারে না। কিছ যে মুহুর্তে এই মিউনিসিপ্যালিট গঠিত হবে अथवा Notified area धाविक हत्व, त्मह मुद्र भन्नकाद्वत काछ एएक त्य भागवा ও ক্রোগিত। জনগণ পেতেন, তা থেকে তারা বঞ্চিত হবেন। সরকার মিউনিসিপ্রালিটিকে ্য সামাক্ত গ্রাণ্ট দিয়ে পাকেন, ভার মধ্য দিয়ে প্রাধ্মিক শিক্ষা স্তষ্ট ভাবে পরিচালিত হতে পারে না। মিড্নিসিপ্যালিটিকে যদি শিকার ভার গ্রহণ করতে হয়, ভাইদে তাকে ্তন ট্যাকা বদাবার ক্ষমতাও দেওয়, হবে। কংতেই আমার মনে হয় প্রথমিক শিক্ষার ক্ষেত্র নকটা বিপর্যায়ের সৃষ্টি ২বে। সে কথা কি মধানহাশয় একটু চিত্ত। করেছেন? শুণু ভাই ার— গ্রামাঞ্চলে জীলিকা প্রসার করবার হৃত্য অষ্টম খ্রেণা প্রাথ বালিকাদের বিনা বৈত্তনে 'ড়বার বাবস্থা কর। হয়েছে। কিছু সে প্রযোগ মিউনিদিশালে অঞ্চল নাই। যে মহতে Notified Area খোষিত হবে বা মিউনিসিপ্যালিটি ঘোষিত হবে, সেই মহতে মেছেদের শকা প্রসাবের জন্ম সরকারের বিঘোষিত নাতিকে পরাত্ত করা হবে। এই সমন্ত fundaaental questions मन्नार्क चारणे हिन्ना मा करत यनि এই धरानत विन्न महकात খনবার চেষ্টা করেন, তাহলে আনরা মনে করবো, এই অগণতাল্লিক ও জনস্থাথের ।तिभर्शे दिन सरकात यानहान कनशामत मान ५को। छ।छ ५कात करतात कछ। काष्ट्रके মন্ত্রীমশরকে বলবো—এখনো সময় আছে, জনসাধারণের মতানত নির্ভারণের ভল্ত আমাণের ক্ষোগ দেওয়া হোক। কেননা এর দকে ভড়িত আছে আমাদের শিকার প্রায় এর দকে ৰুড়িত আছে আমাদের বৈধ্যিক প্রায়; এর সঙ্গে ক্ষড়িত আছে আমাদের fundamental rights এর প্রার্গ এর সালে জড়িত আছে আমাদের ভোটাধিকারের প্রার্গ এর সালে জড়িত আছে আয়াদের অপরাপর বাবতীয় প্রাল্নী আমাদের গণতাত্মিক অধিকার ও fundamental rights. का (बहे वह विलिय बाबा जाना (पत्र fundamental rights এवः भण्डा विक

right উপর যে প্রচণ্ড একটা আঘাত হানা হয়েছে, তার বিরুদ্ধে আমি তীত্র প্রতিবাদ করছি এবং জনগণের মতামতের জক্ত এই বিলটি circulation দেওয়া হোক্—বলে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

After Adjournment

[5-15-5-25 p. m.]

Shri Basanta Kumar Panda: Mr. Deputy Speaker, Sir, I have also a motion for circulation of the Bill. I move that the Bill be circulated for the purpose of clicitity opinion thereon by the 1st February, 1361.

Sir, the Bill is very small but the implications involved in the Bill are very great and I would say it will take way certain rights which the people were enjoying so long. First of all, I shall say that this Bill is misplaced without introducing this Bill as a new chapter in the Bengal Municipal Act. The Hon'ble Minister ought to have done better by introducing such a Bill in the West Bengal Panchayat Act.

Sir, our State usually consists of two things, that is, either a town or a municipal area and a rural area. Rural area is so long covered by panchayats and somewhere there are union boards but union loards are very rapidly being done away with and are being supplanted by panchayats. So the ultimate picture of the country is that the whole land is either covred by municipalities or by panchayats. Sir. without entering into the merits and demerits of the Bill. at the first instance I would say that the people who were residing in the panchayat area were enjoying universal adult franchise as all the people enjoy when they come to vote for election of their members to this House or to the Parliament. That right they were enjoying when they were in the panchayat area but as soon as the notification is made under this Act they will lose all their franchise right and the Government will nominate anybody according to its sweet-will and by that nomination the people will be deprived of management of their own thing. Sir, I can conceive that in place of a panchayat, a town or a municipality is introduced there although franchise is curtailed to some extent, because in panchayat area the people enjoy universal franchise right but in municipal area they have got a limited franchise. In this area, which is sought to be something in between a village and a town there is no question of franchise. They are being deprived of some of their rights by virtue of this Act, the right to vote, which is inherent in a citizen of India. If by any Act we take away that right to vote without any just reason, this taking away of the right of franchise of the people will be in my humble opinion unconstitutional in accordance with Articles 13 and 14 of the constitution of India. Anybody in whose area this Act will be introduced may move the Hon'ble High Court for this purpose. Apart from this, on the utility side what is the position? Suppose the Hon'ble Minister says, the Objects and Reasons also say, this Act will be introduced in certain area which has developed or which is developing or where industrial potentiality is increasing. Suppose there is no panchayat in a particular area. They by virtue of their labour and by virtue of their honest pursuance develop an area with their own efforts, but the Government would say that a paticular panchayat in a particular area has developed a certain area, or if the authority in a panchayat area is not in the good books of the Government they can at once declare that they would introduce this provision of the Act there. Therefore I an saying, without placing this chapter in the Bengal Municipal Act if they put it in the

Bengal panchayat Act, then all the provisions of that Act would have been applicable there. But you are taking away that right. Sir so long as the people are within a panchayat area, what rights do they enjoy? Apart from the right of franchise, they are getting the benefit of the Bengal Rural Primary Education Act, i.e. they are enjoying the right of education of the students up to Class IV free and female students up to Class VIII free. As soon as this Act will be introduced, the position will be that the area shall not be a panchayat area, it shall not be an actual municipal are either but an area which is governed by the Town Committee. It will be the same as a cantonment area. Therefore, on its utility side also they will lose something. They will be subjected to taxation, but for the realisation and imposition of the taxes they will have no power as the people of the municipal area or the people of the panchayat area enjoy. Therefore, I would say that this is a misplaced legislation of this Act.

Apart from this there are certain other things to be considered. Here it is written that when an area is going to be a newly developing town, etc. What is the definition of 'town? Has a town been defined either in the parent Act i. e. the Bingil Municipal Act or in this particular piece of legislation? No; we can rely only on the dictionary meaning of it. Sir, 'villages' have been defined in many Acts but 'towns' have not been defined any where. For this many difficulties command I will cite one instance. An area has been declared to be the newly constituted Contain Municipality. Certain villages have been included there. In those village the main pursuit of the people is a griculture. A municipality can be introduced in such places where the main pursuit of the people or the majority pursuit of the people is some-thing oth r than agriculture. But if in constituting a municipality Government by a decliration says that "we include this large area consisting of these agricultural places, the majority of the people of which area generally depend on agriculture. mere ceclaration of the Government will in that case at once convert that area into a town. The same thing is contemplated here. If this area becomes some thing between a town, a municipality and a panchayat area. then the rights of the people which they were already emplying when they were in the villages should not be taken away. They should be given those rights and in addition to that you may give some thing more. But what are you doing? You are curtailing the erights. I would, therefore say of course there is so no provision in this Bill that when there will be a notification by the Government people will be asked to give their objections and the matter will be considered that when the Government make such a declaration. On whose report at on what basis they would make such a declaration? It is really a new Bill and there is a provision that if any area satisfies these test, etc. The tests are very vigue i. e. newly developing town. We do not know what is called a 'town' or where things are growing up. In many villages extension blocks have been developing and each place where there has been a block c n at once be converted into such an area where people shall be disfranchised and new taxes will be imposed. This is a small beginning and it is provided here that different provisions of the Bengal Municipal. Act will be gradually introduced there. Sir, as to assessment or as to taxation these are very obnoxious things and these are very serious things for the nurpose of assessment, and for the purpose of realisation. Throughout the country people have got the right to assess and people have got the right to have those taxas realised by their own elected persons but here the Town Committee or the nominated persons they will be the sole

arbitrators with regard to the imposition of taxes or with regard to the mode of realisation of taxes. Apart from these things, we would also say that the small body which has been introduced in the Bengal Panchayat Act if it was introduced there people would not have lost those rights.

With these words I would commend my motion for the acceptance of the House, namely, that the Bill should be circulated for eliciting public opinion.

[5-25-5-35 p. m.]

Shri Rabin Ira Nath Mukhopadhaya: Sir, I move that the Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th January, 1961.

মাননীয় ডেপটা স্পীকার মহাশয়, আমি এই বিলটিকে জনমত সংগ্রহার্থে প্রচারের এবং সেজ্ঞ আশা করি আমার amendment গ্রহণ করবেন। কারণ গত তুই মাস যাবৎ municipalityর কতকগুলি ব্যাপারে আমি জালান সাতেবের কাছে গিয়েছি। তথন দেখেছি তিনি অন্তত মুখে খব ডাল ডাল কথা বলেন কিছু কাজে যথন আদেন তথন দেখা যায় মন্ত্রিসভার যে কাজগুলি আকেজো বলে সকলে জানে সেট কাজগুলি তিনি করেন। আমরা দেখেছি গত চুই তিন মাস আগে ধরুরের কাগজে ককতগুলি ধবর প্রচারার্থ পাঠিয়েছেন সেধানে আমর্য দেখলাম –বিশেষ করে এ সংক্ষে আমরা উদ্প্রীৰ ছিলাম, তার্ট পরিচিত করেকটা Municipalityতে কতক্পলি ঘটনা ঘটেছে। এবং সেই কারণেই প্রধানতঃ তার কাছে আমি যাতায়াত করেছিলাম। সেই সময় প্ৰৱের কাগজে বের হ'ল High Court নানা রকম order এর ফলে court এর অধিকার পতান্ত সঙ্কৃতিত হয়ে পড়েছে। Municipalityতে কোন দিনই Adult Franchise বলে কিছু ছিল না, যা ছিল ভাও সঙ্কচিত হয়ে পড়েছে। এবং একমাত property right and education vote ছাড়া আর কিছু নাই। গত বছর পর্যান্ত বছ জারগাব Joint family voter system ছিল সেটাও বন্ধ করে গিরেছে। এখন আমরা একটা ধ্বরের কাগজে দেখলাম যে এইরুণ একটা বিল আসতে যে বিলের মধো দিয়ে এগুলি সম্পর্কে সরকার বিধিব্যবস্থা করছেন। এমন কি এটাও প্রচার হল যে জাগামী সেসন পর্যান্ত অপেকা না করেই টারা or linance করবেন। কিছু প্রথম দিকে কিছট করা হল না। একেবারে সম্পূর্ণ মত্ত জিনিষ আনা হল, ভারা ordinance আমশেন না। ভোট এবং অজাজ জিনিষ ভারা সক্ষচিত করলেন। এখন আমার করা হচ্ছে জারা যভাই এই বিলটিকে নির্দোস ও নিরামিষ বলুন নাকেন আসলে ভত্টা নয়। कालान मार्ट्य प्यत्नकहिन और Pept. अंत्र माल युक प्याप्टिन अवर लीव प्यत्नक officers আছেন কিন্তু সেই সৰ অফিস্বৈরা এক এক ক্ষেত্রে এক এক রক্ষ ব্যাখ্যা করেন। ঘার ঞ্লে প্রভোক জ্বায়গায় গওগোল হজে। তিনি জানেন স্থিকাংশ municipality গুলিতে यनि कोन कामान प्राप्त कर का विकास करते का नाम महिन्द्र सम्बन्ध प्राप्त करने का नाम महिन्द्र सम्बन्ध प्राप्त करन এবং চান হৈ election হবে না, কারো সাধ্য নাই সেখনে election করতে পারে। Election এর কোন guarantee নাই। Election এর পূর্বেও পরে বছ গওগোল হয়। ভোটারবা তো গামের জোরে election করতে পারে না? স্নতরাং আমরা কোধার ষাব্য তাঁরাও খীকার করলেন পরিবর্তন করা দরকার। কিন্তু ভারা কাগজে যে কথা বলেন ৰান্তবে তার সলে কোন সপ্তর্ক থাকে না। এই যে বিল এনেছেন এ একেবারে नकुन धर्तानव, श्रेष municipalityय माल स्थान मुन्धर्क नाहे। अथह उद्घारक West Bengal Municipal Amendment Bill বলে উপন্থিত করলেন। ভিনি Dept. এর মন্ত্রী

हिरमद कारनन दव थए एक की municipality एक नाबादन कारन कारन करत जिल्लाह । ১৯৩২ नात्मत्र municipal act आक्रांकत मित्न अठन रात्र निरत्न । जिनि मत्न करदून এकहै। comprehensive दिन जाना मदकाद जर्पछ राष्ट्रे नमछ जिनिवर्शन এই करान নাই। ভবিশ্বতে আস্বে কিনা জানিনা। আপাতত: সেই সমস্ত জিনিবগুলি বাল দিয়ে আনলেন এক অপুর্ব জিনিব। আহরা মনে করি এর একটা বিশেব উদ্দেশ্য আছে। ৰাবা একটা লক্ষ্যে দিকে এগিয়ে যাছেন। যেটা Democratic Franchise সম্প্ৰ-লাবিভ করার দিকে নয়। যত দিন যাবে তৃত্ই এগুলিকে সরকারের দুখলে নিয়ে चानरवन এवং ভाদের direct administration এ निष्ठ जागरवन। त्यहे मिरके हे लका করে সমস্ত বিপটা আনা হয়েছে। Municipalityর যে সমস্ত অধিকার এডদিন ছিল ভ। কেটে নেওয়া হচ্ছে। গ্রুণার ভিনি এই Assemblyতে গাডিয়ে—যথন আমার নামে একটা বেসরকারী বিল ছিল—ভিনি বলেছিলেন ভিনি এই নিয়ে আমাদের সচ্চে আলোচনা कदारान धर अकी विल निष्य जामरावन । धर Adult Franchise मध्यक्ष जार्माहना করবেন। কিন্তু তুই বছর কেটে গিখেছে তিনি বিশ আনিশেন না। যেটুকু Municipalityর অধিকার ছিল তাও আজ তিনি কেড়ে নিম্ছেন। উদাহরণ্যরূপ আমি বলতে পারি South Suburban Municipality, বেহালার municipality ে ২ লক্ষ্থ হাজার লোকের বাস ভার মধ্যে মাত্র ১০ হাজার লোকের বেনী ভোটার হয়নি। তথন আমরাভার কাছে বল্লাম আপনি বলেছিলেন যে ordinance কঃবেন এখন করবেন কি? হলনা। এর উদেভ কি, আপনাদের মতলব হচ্ছে যে আধ্করিভালি municipalityর আছে সেগুলি নিয়ে নিয়ে বাদবাকী নতুন যা করবেন তাদের উপর সম্পূর্ণ সরকারী grip প্লাধা। যে Town কমিট কৰবেন ভাঁৱাই administration চালাবেন। আনুনালেরট নিয়েঞ্জিত একজন বা কয়েকজন তারাই গোলাবেন, তারাই tax বসাবেন। ভালের সম্পর্কে কোন রকম প্রভিবাদ করবার পথ নাই। সুভরা মতলব হচ্ছে municipality এতদিন যে ক্ষমতা ছিল তাও সব চলে যাবে। এই administration আধিকার জীবনভার পাকরে যতদিন আপনাদের মন্ত্রীসভা পাকরে --এ কি রক্ষ আইন। কেনে ক্লেজে এর পরিবর্তনের প্রয়োজন হয় তার জন্ম সেধানে মান্তবের কোন অধিকার च्यारक कि ? ना, बाब बाब जाशनारमंत्र कारक, Dept. এत कारक Deputation 4 बार व ? ষদি তাদের উপর অতিরিক্ত কর ধাষ্য হয় তার জভা ভারা কোন বিচার বিবেচনার প্রবেগি পাবে না। এবা education ব্যাপারে ভাদের ত্যু সমস্ত প্রবেগ স্থাবিধা ছিল ভা থেকে তারা বঞ্চিত হবে। সভুরাং আজকে কোন সভুকেও নিয়ে এই বিলটি আন। स्तिष्ठ । अरु किष्ठकान यावर এই Dept. এ याजाबाट्य मध्य निरमञ्जीभाकृत्य आयाव पहें शांत्रगा शांत्रक (व कालान मार्टिंग गूर्थ व्यानक छाल छाल कथा गर्लन ±4१ मिहिः प जनमाधात्रावत अधिकारतत कथा वर्णन, किन्न मुन्छ डि'न एम शूरण शास्त्रन (मही मान्नराज अधिकांत इतराज्ञ वााणात । ध्वर (यथारन municipality इवांत्र प्रकादना आहि সেখানেই এই ধরণের কমিটি তৈরী করে Franchise ঘ'তে না হয় ম'মুবের অধিকার ষাতে নাকচ করে দেওয়া যেতে পারে ভার জন্মই তারা চেঠা করছেন। সেই উদ্দেশ্র নিয়েই জারা এই বিলটি নিয়ে এসেছেন। সেই জ্ঞা আমি বিপটার ভীত্র প্রতিরাদ क्विकि ।

[5-35-5-45 p. m.]

Shri Benoy Krishna Chowdhury: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 5th of January, 1961.

মাননীয় ডেপ্টি শীকার মহাশয়, এই বিল জনমত সংগ্রহের জন্ম প্রচার করা লোক

এই বলে আমি মোশন এনেছি। এই বিল আমি পড়েছি এবং মনে হচ্ছে বিলের নাঃ (मर्थ जानत्कत्रहे इत्रुक धक्छ। जून धात्रुवा हर (यन धुछ। सिक्रेनिमिणान मर्भार्य বিল হিসাবে আনা হয়েছে। কিন্তু আসল ব্যাপার তা নয়। আসলে মিউনিসিপার্তিক করতে না দেওয়াই হচ্ছে এই বিলের উদ্দেশ্য। তুর্গাপুর প্রভৃতি যে সমস্ত শিল্পনারী ১০১ উঠেছে সেধানকার কতগুলো বিশিষ্ট খার্থের দিকে দৃষ্ট রেখে সেই এলাকার যাতে কোন ক্রি: নিসিণালিট না করতে দেওয়া হয় তার জন্ত প্রধাণত: এই বিল আনা হয়েছে। সত্ত भिष्क (परक (मधा यात्र (त्र, अहे विस्तृत होता (महे मगछ अक्षात्र अकरें। वित्रहें। জনসংখ্যার মৌলিক অধিকার হরণ করা হচ্ছে। কিতৃদিন আগে "দিঘা"তে বধন একট সেমিনার হয়েছিল তথন আমরা কেন্দ্রীয় মন্ত্রার কাছ পেকে শুনেছিলাম উারা নাক ভেবেচিত্তে শেষপ্ৰাও এই সিদ্ধান্তে উপ্নীত হয়েছেন যে, ধানিকটা সাংস্ স্থ্য করে **ब्यनमार्थात्राचेत्र शास्त्र छत्रमा करत्र क्षमण १६७७ मिर्ड श्राम ११०५ अवस्ति वावस्त्र हरह** যে, জনসাধারণের থাতে ক্ষমতা দেওগা হবে নাঃ আমি জিজেন করতে চাই কেন সেই ক্ষমতা জনসাধারণকে দেওয়া ধবেনা তেগাপুরে ধেতি ইঞ্জিনিয়ারিং এর কার্থ,না প্রতিষ্ঠিত হওয়ার ফলে এই « বহরে সেই জায়গাটা এক বিরাট শৃতরে পরিবৃত হয়েছে এবং সেধানকার জনসংখ্যা ৫০ হাজারের উপর। কাজেই খামার মনে হয় এত্তলো পোকের যেখানে বাস সেখানে এই বিরাট জনসংখ্যাকে তাদের মৌলিক অধিকার থেকে ৰ্ষ্ণিত করাব কোন অধিকার এই সর্কারের নেই। সেধানকার লোকের। ও মাইল দ্রে लांकिल भिरत राजा काङिजिए काफ कत्राठ मत्र। कियु करफ़त लाई तथन होता महेर् ফিরে আসেন তথ্ন আরু ৫ জন ভারতীয় নাগরিকের মত্ই নরে: প্রতিট্র পরিবার নিয়ে নাগরিক জাবন যাপন করেন সেদিক থেকে বিচার করলে এটা কিংতেই বুরাছে পারিনা যে অন্ত •জন পোকের নাগারক জাবনের স্তথ যাঞ্জা ভাগ করার যে অধিকার আছে ঠিক তেমনি করে এঁদের কেন সেটা থাকরে না বা সেই মারকাং ,গকে ভাদের ৰঞ্চিত কৰে মাত্ৰ ২ জন লোক বা স্বক'ৰ নিযুক্ত ক্ষিট্ৰ গতে সমন্ত ক্ষমতা দেওয়া श्रत । धन क्ल कि भावाधक श्रव छ। धक्छ। छेन्। हत्व मिलाई प्रालनाता विष्ट भावतन । শাপনারা আনেকেই জানেন কিনঃ জানিনা যে, ছুগাপুরের শিক্ষায়ত্রে মিডিয়াম অব ইন্ট্রাক্সন এটে ইংরেজা। এর কারণ হয়ত সেধানকরে উদ্ধানন কণ্ডপক্ষ এব কিছু বড়বড অধিসাররা মনে করছেন যে এরকম একটা কন্মোপাল্টন জ্যেগার মেডিগ্র অব हेनहोक्ष्मन हेरदिका कदलहे त्या १य छाल १८व। अवश्रात्यात वालानी, विवादी এবং দক্ষিণ ভারতায় প্রভৃতি সমস্ত জায়গার লোকই আছে। কিন্তু এটা ইন্ডান ভারাসটিতে নয়, কলেজে নয় একেবারে ছোট থেকে আরম্ভ করে পুগাপুরের চেল্টরী স্থুলে যদি ইংবেজী মিডিয়াম অব ইন্ট্রাক্ষন হয় তাহলে সেটা কি মারালক জিন্দ হবে তা আপনারাই চিত্তা করে দেখুন। এরকম বচ ব্যাপার আছে এবং একজন ব্যক্তিরা কিছ লোকের ঝামবেয়ালার উপর যাদ এই জিনিস ১২6৬ দেওয়া হয় তাহলে সংধারণ নংগ্রিক আবন ধে বিপথ।ত হতে পারে সেটা আমরা দেখেছে। হার: চটকল এলাকায় থাকেন ভারা জানেন এবং আমারও অভিজ্ঞতা রয়েছে যে, মিটানসিপাটলটির মাইন থাকা সত্তেও চিরকাল ধরে চটকলের মালিকরা ভাঁদের বভবারদের উপর চাং দিয়ে-ছেত্তে ভারা ভোটার—ভোট সংগ্রহ করে সেই সমস্ত মিট্নিসিপার্লিটি দ্বল করে বসে আছে। ষা'হোক, উত্তর প্রদেশের বিভিন্ন জায়গায় মিউনিসিপ্যালিটি তে জ্বাচান্ট ক্র্যানচেইস প্রবা চালুকরা ংরেছে। কিন্তু অশ্চর্যোর বিষয় আমাদের এখানে কোলকাতা কর্পোরেশনে সেই च्याकाले क्यानस्टिम् ध्वा हान् कदा कदा श्वान चवह धार्म य पकारव श्वाह स्वाह এই আ। । का। निर्मे अर्थ। हाकू क्या राम्रह। माधायन्तः आमयः कानि य आम শহর থেকে পিছিয়ে থাকে। কিন্তু এখানে দেখছি সবই উন্টো ব্যাপার অর্থাৎ শহরে শ্যাডাণ্ট ক্যানচেইস্ এর ব্যবস্থা নেই। কিন্তু প্রামে সেই ব্যবস্থা আছে। কিন্তু এখানে

আবার তাও নর। এখানে তাঁদের নিজেদের অধিকার বেশীরভাগ যা' রয়েছে তা' থেকে ক্রাদের বঞ্চিত করা হচ্ছে। অবশ্র এখন স্বায়ঃশাসন কথাটা বলা ঠিক হবে না। কারণ, এটা আপনার: লকলেই জানেন যে, যখন আমরা পূর্ব স্বাধীনতা লাভ করেছি তথন এই লোকাল-সেলফ গভৰ্মেট কথাটা মিসনোমার হয়ে যায়। যথন বিদেশী শাসন ছিল ভ্ৰম এটা চলতে পার্থ কিছু আজ ষেট হ'চ্ছ সেটা হোল লোকাল গভৰ্মেট। অৰ্থং লোকাল লেভেলের কতগুলো ব্যাপার তারা নিজেদের প্রতিনিধি মারফৎ নিজেরাই দেখবেন বা সেই সমস্ত সমস্তার সমাধান নিশেরাই করবেন। এই মৌলিক অধিকার ঘৰন আমের পঞ্চিত অর্থাৎ যে পঞ্চেত্রাজ স্বয়ং নেহেক্রী চাচ্ছেন—সেধানে রয়েছে ভ্রম তৃণাপুরের এত্তলো লোক কি আমরাধ করল যার ফলে তাদের সেই অধিকার খেকে বঞ্চিত করা হজে সেটাই অ'মার প্রশ্ন আপনারা তিয়ে মিউনিসিপাল আন্তের হয় সংশোধনী বিল এনেছেন এটা ধেন আন্তির মাধুলি সংশোধন। কেন্তু আসলে ভা° নধ। আসল কথা েখল, এঁরা একটা জ্পেদ্রল আইন করে যেভাবে "চিন্তর্ম্পনকে" একটা কারানগ্রীতে পরিবত করেছেন ঠিক সেইভাবে যে সমস্ত নুখন নুখন শিল্পরী গড়ে উঠবে সেওলোকেও যাতে এ রক্ষভাবে কারানগরীতে পরিশত করা যায় ভারই বাব্ধা হছে। সরকার এই धदर्भन्न मध्यत्र व्यक्षित्रभारम्य छारम्य भाषाःग नाशदिक छोत्राग्य व्यक्षित्र एष्टक विक्रक ুকরে সরকার নিযুক্ত বাজে বা অসংচামনিট্রেশসনের এখানে সেই নাগরিক জীবনকে পরিচালিত করবরে বাবস্থ আইনের মার্ফতে করছেন এবং ভার জল্ই মিউলিাস্প্যাল আার্টের এই আনুমেণ্ডমেণ্ট এনছেন।

 की अकिट माद्राप्तक कि निम अदर ४।४ वह कपाँच वला (याद लाव वर्ष कांद्रा अकिटा ্রুমাল প্রতিষ্ঠার-এর বলে এওলে লোককে ইাদের মৌলিক অধিকার থেকে বাক্ষর করছেন। খেং ক'ই নহা, এখানে এমন কেট ধার: আছে দেখানে কছগুলো ব্যাপারে মিট্নিাস্প্যালিটিকে অধিকার দিজেননা আবার কভগুলো বাপেরে সেই কমিটিকে এত্রেশী ক্ষমতা দিজেন ং' ডিয'টন কর। এখনি যে কভদুব উ'দের দেবেন। মাননীয় ডেপুটী প্রীকার মহাশ্রু, ্র এলকে সামি আপনাকে ১০১-টাকে একটু লক্ষা করতে বলি। সেধানে আছে "The State Government may by order vest the notified area Authority with such powers and duties exercisable by any other authority within the whole or any part of the notified area under any local or special law as the State Government thinks it.". 9 111 13-111 মনে করলে পর সেই যে অপরিটিধ' তারা হৈরী করছেন তাঁদের আরও কভগুলো পাওয়ার লৈতে পারেন। তবে সেই পাওয়ারওলো যে কি. এখানে তা ডিফাইন করা তোলনা। रे दिन अल्लाक की। आंक प्लंड मर्बाड पाकि एए, शांदा निर्वाधित नय डाँएवं शांद শ্রকার একটা সবম্ব কন্তর দিয়ে দিচ্ছেন। এখানে বলা হচ্ছে, আল্লাম্বেট ফর এ ্নাটিফাইড এরিয়া আইলার এ পাব্সন অর কমিট। "এ পাবসন" কে গোপ ? শ্রকার একটি লোককে মিউনিলিপ্যালিটির পূর্ণ ক্ষমতা বা তদ্তিরিও ক্ষমতা ঘাওঁরে। মান করবেন ভা' দিয়ে দিবেন এটা অভ্যন্ত ভ্যানক জিনিস এছাড়া যদি ভার। কমিট গঠন কবেন তাহলেও সেটা পূর্ণভাবে নিজেরা করবেন সেটাও মারায়ক। সেইজ্ঞ শামি মান করি যে এই বিলে মৌলিক অধিকার সংগের প্রশ্ন রয়েছে। অবশ্ন এটা । আমরা ভালভাবেই জ্ঞান যে, এই বিল প্রধানত: ছুগাপুর কে লক্ষ্য করেই করা ^{হংক্}ছে। কিন্তু আমি বুঝাতে পারেছিলা যে, এত সংখ্যক গোকে। মৌলিক অধিকার হরণ করার ি অধিকার বা যুক্তি সরকারের আছে। তাঁরা থল 🕻 জনের মত নিজেদের ব্যবস্থা নিজেরা করে নেবেন এতে কেন যে সরকার বংগ দিজেন সেটা অমি বুঝতে পারছিলা। ভবে কি এংহত ভারা একটা শিল্পাঞ্চল বাস করতেন সেই জ্বল ভালের বিরুদ্ধে এই বার্ত্তা অবশ্বন করছেন গুড়বে আমার মনে হব তাঁদের নাগরিক জীবন তাঁদের উপর ছেডে ^{দিলেই} দেটা ভালভাবে পরিচালিত হবে এবং ঐ জাষগার আরেও উল্লিভ হবে। সা

হোকৃ, আমার কথা হচ্ছে এটা এরকম ভাবে পাশ হওরা উচিত নর এবং সেই জন্ম আমি আত্যস্ত মৃত্তাবে বলছি যে জনমত সংগ্রহের জন্ম ১৯৬১ সালের ই জাতুরারী পর্যন্ত একে সাকুলেসনে দেওরা হোক।

[5-45-5-55 p.m]

Shri Dhirendra Nath Banerjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1960.

মাননীয় ডেপুটী শীকার মহাশয়, এই বিলাদেৰে আমার মনে হচ্ছে বে আধীনভার পর ষ্ঠাই দিন যাছে আমাদের সরকারের মনে জনমতের ভাতি তত্ই বেডে যাছে। তাই ষেখানে আমাদের সামাত্ত একট গণ্ডান্থিক অধিকার ছিল স্থযোগ পেলে বা স্থযোগ করে নিয়ে ভার: সেটা হরণ করার চেষ্টা করছেন। আমি নিজে স্বাধীনভার পূর্বে গ্রামে বাস করভাম অর্থাৎ ইউনিয়ন বোর্ডে ছিলাম, এখন মিউনিসিপ্যালিটিতে বংস কর্ছি। ইংরাজ আমলের যে মিউনিসিপ্যাল আয়াকট আছে ভাতে জনসাধারণ বালকরের চাপ-ব্যবসা করার চাপ অফুডব করছে। বাংলা দেশের প্রত্যেক মিউনিসিপ্যালিটিতে দেখা যায় ভাদের যে টাকা তা দিয়ে অফিস চালিয়ে জ্বনকল্যাণকর কোন কাজ করা তাদের পক্ষে সম্ভব হর না। প্রত্যেক মিউনিদিপ্যালিটি তুরাবস্থার মধ্যে চলছে। আমরা প্রতি বছর মিউনিদিপ্যাল আইন পরিবর্গনের জন্স দাবী করে আস্ছি মিন্দিসিপ্যাল আইনকে স্থলে সুন্দর করার জন্ম কিন্তু আজ দেখা যাদে জনমতের ভাতি সরকারকৈ এমন জায়গার নিয়ে গেছে যে সামালতম স্বয়োগ যাতে আমরাকোন প্রতিষ্ঠানের মাধামে নাপেতে পারি তারজক্ত একটা বছষত্র চলেছে এই বিলের মধ্যে এটা অব্যক্ত লাংটা হয়ে আমাদের সামনে ভেলে ইঠছে। নোটফাষেড এরিষায় ষে আৰোবিটি ভার যে অধিকার ভার মধ্য দিয়ে ডিক্টেটরী ব্যবস্থা কালেমী করবার চেষ্টা ছাছে বটা কোনে আমরা জীত সম্ভুত্তি এবং প্রতম্ভ হতে হাছে সেটা আমরা বেশ ব্র**ে**ড পার্ছ। মাননীয় ডেপুটা স্পীকার মহাশয়, তাই আমার মোশনে হল যে ৩১শে ডিসেম্বর প্রাপ্ত এটা সাকুলেস্নে থাকুক ঘাতে জনসাধারণ এটাকে বিচার বিশ্লেষণ করে ভাদের ম্তাম্ভ দিতে পারে; কারণ এরমধ্যে একটা ব্ড্যব্রের আভাব পাওয়া যাচে। আমাদের সম্বকার সভা সভাই যদি গণতাত্তিক সমকার হন তাহলে তারা জনমতকে নিয়ে নৃতন করে একটা মিউনিসিপ্যাল আইন নিয়ে আসবেন এই অ'লা আমি করি যাতে যে সমস্ত সংর এবং ব্রুরগুলি গড়ে উঠছে সেধানকার জনস'ধারণ স্বাধহু শ সনের অধিকরে পায় কিছু প্রকৃত-न्दक जाजारक (मर्थः यात्रक चाय इनागतन नाम जनमाधात्र त्य न शह शह जात्र जिल्ला वर्ष না। আমাদের অভিজ্ঞতায় বলে দিছে এবং এখনকার যে সমস্ত নতন নতন মিউনিসিপ্যাল আইন আসতে তাতেও দেখা যাঞে যে জনসাধারণের সামাজতম প্রতিবাদ স্থানাবারও ক্ষমতা থাকৰে না। সরকার ভালের নিজম্ব একটা এজেন্ট বসিয়ে দেবেন যিনি যথেচ্চাচার हालार्यन, करल ग्रेशैव स्थनमाधावन स्वरम्ब शर्प । वर्ष वाधा हरवा नव वाजिकपूर्व বে মিউনিসিণ্যাশিটির ব্যবস্থা হচ্ছে তার মধ্য দিয়ে আমরা একটু এর আভাব পাছি। ইউনিয়ন বোর্ড বা পঞ্চায়েৎ এলাকায় যে স্থাবোগগুলি সোকে পাঞ্চিল নোটিফায়েড এরিয়ায় আসার সংগে সংগে সেই অধিকারগুলি হারিয়ে যাবে মন্ত্রমহাশরের সেই একটা ভাব এছ আইনের মারফং আমরা পাদ্ধি কিছ সেই স্বেফাচারিত। কোন সময়ে সামিত হবে ভার কোন কথা নেই। কাজেই মাননীয় ডেপুটা স্পীকার মহাশয়, আমার যে মোলান, এটাকে ডিলেম্বর মাস পর্যায় সাকুলিসনে দেবার দাবী রেখে আমি আমার বক্রবা শেষ করছি।

Shri Ram..nuj Haldar: মাননীয় ডেপ্টা স্পীকার মহাশয়, এই বিলকে সাকুলেশানে দেওয়ারমূল কারণ হচ্ছে এই যে, যে অঞ্চলে এই

টাউন প্রতিষ্ঠা করার চেটা করা হচ্ছে এই আইন বারা সেই অঞ্চলের জনগণ নাগরিক হিসাবে রয়ে গেছে তাদের অধিকারকে ধর্ব করা হচ্ছে, ভাদের নিজেদের ভালমন্দ বিচার করবার যে ছার্থ সেটা এই বিলের দারা হরণ করা হচ্ছে। প্রথমে আমার ধারণা হরেছিল যে হয়ত বা কলকাতা নগরীর যে পরিচয় সংাদপত্তে কিছুদিন আগে প্রকাশিত হয়েছে যে সারা ভারতবর্ষের মধ্যে এটা প্রথম নগরী নয় এটা বিভীয় নগরী, হয়ত বা কালকাটা মিউনিসিগাল গাভের মধো কোন পরিবর্তনের সম্ভাবনা রেখে মিউনিসিশ্যাল এরিয়া আরও সম্প্রসাবিত করা হবে। কিন্ত এখন দেখছি বিষয়ট। তা নয়। নুচন নুচন কেন্তে যেখানে মিউনিধিপ্যালিটি কর। शास्त्रमा, कहा शास्त्र मा, स्थारम मञ्जून भारतीका शर् केट्रेस अपना महन हेलाडिशान এরিয়া গভে উঠছে এই রকম জায়গায় এই উট্নসিণ পারকলনা রাখা হয়েছে। আমরা লক্ষ্য করে দেখি যে এই পরিকল্পনার ঘাবা লয়ত বাসরকারের মনে এই ধারণা থাকতে পারে যে কলকাত! নগরীতে যে ঘন বস্থি এবং জনবিপুলতা রয়ে গেছে ভা কিছ কিছ পরিমংগে হাস পাবে। কিন্তু আনে ডা স্থুব হবে না। আমার আরও ধারণা হচ্ছে এই যে নিকটবতী কোন গঞ্চলকে যদি শহর গলে পরিণত করা হয় ভাহণে গ্রামাঞ্জের স্বার্থকে বিভিন্ন করে তা করা হবে এবং যে অঞ্জলে তা করা হবে সেই অঞ্জের জনবস্তি বড়ল পরিমাণে বুদ্ধি পাওয়ার স্থাবন। থাকবে। আমরা লক্ষা করে দেখেছি যে পাবলিক একটা অঞ্লে বাস করছে--আমি উদাহরণ স্বরূপ বলভে পারি যে আমার যে কনপ্টিটিউয়েলিতে ভাষ্ম ওলারবার টাউন রয়েছে সেই ভাষ্মগুলারবার টাউনকে যখন মিউনিসিপ্যালিটিতে পরিণত কর'র কথা বল। হয় তথন আমরা ভবার পাই যে ভার জনসংখ্যা এবং অভান্ত দিক বিবেচনা করে সেখানে মিউনিসিপাালিটি করার কোন मधारना स्नहे। , मधारन हेप्टिन कदाद क्षीम द्राची हरफ , मधारन च्यामदा सम्बद्धि रह একজন লোকের উপর নমিনেশান দিয়ে কাজ চালানর ব্যবস্থাপেকে গেছে। ২৪ প্রগ্রা জেল। বোর্ড বা অনু ,কান জেল। বোর্ডের দিকে যদি আমর। লক্ষ্য করে দেখি ভাংলে ্দেশ্ব যে সেপানে একজন এটাডমিনিটেটর নিয়োগ করে অহা ভাবে কাজ করা হচে। এখানে একটা পরিচয় দেওখা হচ্ছে যে গছণ্মেন্ট এয়াডুমিনিষ্টেটর রেখে কাজ করে হ'ছেন। বাংলাদেশের মধ্যে বিভিন্ন 'মঞ্চল যে ৮৫/৮৬টি মিউনিসিপ্যালিটি চলছে াতে উপযুক্ত ভাবে কাজ করতে পারা যাড়ে না। এই অবস্থায় নতুন পরিয়ায় টাউন-সিশ দিয়ে আমের জনসাধারণের স্বার্থের বিরোধিত। করে এটাকে সম্প্রসারিত করার প্রশেজনীয়ত। আছে বলে আমি মনে করিন।। স্থাবন্ত স্বকার যে গ্রামরাজ্ঞের কথা বলে থাকেন, গান্ধীখীর আদ্শের কথা বলে থাকেন, গ্রামের সভাভার কথা বলে पाकिम -- क्रिक लक्का उत्रथ बलाउ वय भव भव भव कदा हाव, धारमब भक्ताहा, बार्गक বিভিত্ত করা হবে। প্রামীন সভাতাকে, উল্লেখকে প্রংস করা হবে। সেজ্ঞ আনি মনে করি জ্বনত সংগ্রহ করার জ্ঞ এটাকে সাক্পেশানে দেওয়ার প্রয়োজ্বন कार्ड ।

[5-55-6-5 p m.]

Shri Phakir Chandra Roy: Sir, I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th January, 1961.

মাননীর ডেপুটা স্পীকার মহাশায়, এই বিলের উদ্দেশ্য সহদ্ধে বলা গরেছে যে শালর অঞ্চলে মিউনিসিপ্যালিটি আছে, পল্লী অঞ্চলে আছে অঞ্চল পঞ্চারেং বা ইউনিয়ন বোর্ড। বর্তমান অব্দ্বার দেখতে পাছিছ যে নানা অঞ্চলে নানাভাবে উরতির দিকে যাজে, নানা বক্ম ইণ্ডাই, গ্রো করছে। কোন জারগাতে সরকার উপর পেকে চাপ দিয়ে ধব স্পষ্ট করবার চেটা করছেন। এই সব এলাকার জন্য একটা বাবস্বা হুপুয়া দ্বকার। সেই

ব্যবস্থা এই বিল মারফৎ সরকার করতে চাচ্ছেন। এটার উদ্দেশ্ত ভাল। কিন্তু ষেভাবে এই বিল রচনা করা হয়েছে, তাতে মনে হয় যে উদ্দেশ্ত ভাল বলেই সেই উদ্দেশ্তকে ৰূপ দেবার জ্ঞাযে ব্যবস্থার কথা চিন্তা করা দরকার, ভা সরকার করেন নি।

প্রথমত সরকার যে শহর সৃষ্টে করেছে সেই শহরের কথা বলি। যেমন ধকন— Community Development Project এর আমলে ধেগানে শহর সৃষ্টি হয়েছে বর্দ্ধমানে শক্তিগড়—বোলপুর টাউনশিপ, তার জন্ম একজন করে Administrator নিষুক্ত হয়েছে, এই Administrator এর কি শক্তি তা তিনি জ্ঞানেন ন:। তার অধীনে একটি লোকও নাই। টাউনশিপের maintenance বা উরতির জন্ম ধর্চ করবার মত একটি প্রসা ও তার কাছে নাই। একজন বা করেকজন লোককে নমিনেট্ করে দিয়ে যদি দায়িঃ ধালাসকর। হয়, তাগলে বলা যায় এর দ্বারা কাজ কিছুই হবে না।

ভারপর দেখি রেলওয়ে এপাকায় টাউন কমিটি আর্ডে, মিলিটারী এলাকায় Cantonment কনিটা আছে, রেলওয়ে এপাকায় টাউন কমিটা যে ভাবে কাজ করেন Contonment কমিটা যেভাবে efficiently ভাবের এপাকায় কাজ করেন, সেধানে Administrator বা appointed body র হারা যে সেইভাবে কাজকর্ম হতে পারে ভা দেখিনি। অন্তঃ আমাদের ধেখানে যেখানে এই সব হয়েছে, সেধানে ভার কোন পরিচয় পাইনি। হুগাপুরে Administrator, নিষুক্ত হয়েছে, শক্তিয়ড় ও বোলপুরে ও administrator নিযুক্ত হয়েছে। কাজেই এই সমস্ত দিক বিবেচনা করে বিলটিকে recast করা উচিত। যদি full fledged municipality করবার দিকে ব্যবস্থা হিসেবে এই appointed body করবার ব্যবস্থা হয়, তাহলে interim period এর জন্ম আমরাকোন আপত্তি করবো না। কিও ভেবে চিন্তে এটা করতে হবে। সেই ভাবনা চিন্তা এর ভেতর নাই। সেজন্ম আমি অনুরোধ করবো এই বিল সম্পর্কে জনমত সংগ্রহেব জন্ম জনসাধারণের মধ্যে বিলটা প্রচার করা হোক্।

Shri Subodh Banerjee: Sit, I beg to move that the Bill be Circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1960.

८७ पूर्वि प्लीकांत्र महाभाग, এर विलाधि यमिश्व Bengal Municipal (Second Amendment) বিল ন্য, কিন্তু 'ই বিলটিতে মিউনিসিপ্যালিটির কিছু ব্যাপার স্মাছে। কি ব্যাপারটা সাচে, এর composition টা কি, সেটা Local Self-Government মন্ত্ৰী মহাশ্যের একটু বোঝা দরকার। গ্রামাঞ্জে apply করে পঞ্চায়েৎ এটার্ড, সার শংরে apply করে বেখল মিউনি স্পাল এট্র । পঞ্চায়েৎ এট্র এইজন বললাম, কোৰাও কোৰাও ইউনিয়নবোর্ড গুলি আছে, সেটা আমি বাদ দিছি। পারণ that is in the process of being abolished. বেধানে পঞ্জের এট্রন্ত চালু হছে সেধান থেকে ইউনিষ্ক বাভগুলি উঠে যাছে। ভাংলে মোট মৃটি দেখছি আমের জন্ম পঞ্চাবেৎ এটাই রেখেছেন এবং শহরের জন্ম মিউনিসিপার্প এটাই রবেছে। এবং এটার নাম হল বেকল মিটনিলিপ্যাল (এয়ামেণ্ডমেণ্ট) এয়ার। এর উদ্দেশ হল মিউনি।স্পাালিটি establish কর। হবে new area তে। এছাড়া আর কিছু হতে গারে না। এই হল এর বক্তব্য। ভাহলে বিলে করা উচিত ছিল for the specific areas. 461 atequa inconsistency and incongruity. আপনি যদি মনে করেন এই সমস্ত এলাকায় মিউনিসিপ্যালিট আনবো, ভাইলে মিউনিলিপ্যালিটি সেধানে স্থাপন ক্রুন; আর আপনি যদি মনে করেন এই সম্ভ এলাকায় মিউনিলিণ্যালিটি না করে, পঞ্চায়েও এয়াই apply করবো, ভাইলে ভাই ককন। স্বতরাং আপনি যদি মনে করেন কোবাও মিউনিসিপ্যালিটি এটাটের পরিবর্তে

পঞ্চায়েৎ এটাই করবেন, some thing new, ভাইলে frame up a new Bill for :hat, এতে ভ তা হবেনা। কিন্তু তাহল না, আপনি একটা জোড়াতালি দিয়ে বেদল মিউনিসিপ্যাল এাক্টে একটা chapter add করে দিলেন। এটা কি হল? স্থতরাং principle হিসাবে এটা একটা amendment which is inconsistent with the objects and reasons of the Bengal Municipal Act. বেকল মিউনিধিপ্যাল এটেটা একটু দেখুন, তার preamble এর মাধার উপর কি লেখা আছে। object এ দৈওয়া আছে to set up municipalities. আর সেই মিউনিসিপ্যাশ গ্রাক্টের মাঝধানে চুকিয়ে দিছেন town কমিটি set up হবে। স্থভরাং these provisions (throughly inconsistent with the provisions of the Municipal Act अवर objects and resons of the Bengal Municipal Act. স্ত্রাং এটা থাটেনা এবং আইনগত ক্তথানি সিদ্ধ, তাতে আমার ধ্রেষ্ট সন্দেহ আছে। আপনার যা খুদী ভাই এই Bengal Municipal Act এর মধ্যে ঢুকিয়ে দেবেন, তা ক্ধনও শোভন হয়না। এখন যদি বলেন ছাগল, ঘোড়া বিক্লয় আইন এর মধ্যে ্তিরে দিশাম, সেটা কথনই preamble এর সঙ্গে fit in করবে না। এটাও ঠিক ভাই হয়েছে। একটা নৃতন জিনিয় এই municipality আইনের মধ্যে ঢুকিয়ে দিলেন। 'কতর'ং that is No l. inconsistency কিছ তার ফল হল কি? হয় অর্গে খান, না হয় নরকে যান। ভাতে আনোলের আপতি নেই। কিন্তু জিশকুরের মত মাঝামাঝি পাকবেন কেন্। এই বক্ষ প'কলে ।। অৰ্থ: হয়, এও তাই হয়েছে। শহরের মিউ-নিবিপ্যালিটিগুলিতে a lult franchise নেই। কিন্তু পঞ্চামেকে adult franchise আছে। শিংলৈত Commissioner's elections আড়ে, পঞ্চাবেতে adult franchise আছে sat election এর ব্যবস্থা আছে। Municipality তে adult franchise নেই, স্থানে restricted franchise. Adult Franchise এর উপর ভিত্তি করে election हरना। None-the-less in both the places election is there. Elected r. pres intativeর। দেখানে যান। হাত্রাং the Body is formed through election. কার এখানে এটা হ্ল (কণ্ Adult Franchise লগ, restricted franchise এবং iominated by the Government কি অপরাধ করলো এই পরিসার পোকগুলি; াতে করে সেখনেকার জনসংধ্রেণ্র। তাদের elect করতে পান্ধেন নাম কাপানার। গ্রেমর বেকায় adult franchise বিজেন আরে শগরের বেকায় restricted franchise বলেনঃ আর এখানে একান minenis ই রিজেন নঃ। পভর্নেউ যাকে মনে করবেন म .. अनह (हाक वा अकजनह , हाक, छेलद (परक धालिश विज्ञान ; and this call continue for ever. That is the whole tragedy. এপাৰে যেতা স্বচেয়ে ৰনী দ্রকার, সেটা না করার কারেণ্ট। মান্নীয় মধীমহুখ্য তাঁরে রিলাল যেন र'मारमञ्ज (बांकान। এর জবাবট। টাকে দিতেই হবে। ८७10 च्लोकात महासत्त, থাপনি এখানে একটা অভূত জিনিধ দেখুন। এ সদক্ষে মন্ত্রীমহাশ্য এর যুক্তিটা কি হয়, महा वन्द्रता

करे भिकारमर क्यांके धकन । First भिकारमण Act क श्रीम वा व्यक्षण भिकारमर क রকরে nominate করে করেন, সেটা আমি on principle মেনে নিলমে। কিছ sigency (घ्षान, প্রয়োজন হলে পর ভোটার লিষ্ট কারা ভৈরী করবে? Pragmatic ণগুলি করার জন্ম একটা body set up করে দিলাম, হয়ত বলবেন।

6-5-6-15 p. m.]

কিন্তু কথনো tenure of service একটা bollyর চিরকাল হতে পারেনা। Nomiited body, appointed body কোৰাও চিত্ৰকাশ থাকৰে অমন হতে পাৰে না।

বেমন Bengal Municipal Act করে দিলেন, প্রথমারস্থার একটা body appoint করে দিতে পারেন, বেমন পঞ্ারেত Actএ চুবছর পরে আরও এক বছর extend করতে পাৰেন, সেই বুক্ম provision for a temporary period can set up, appoint some members for the purpose. প্ৰাৱেত Act এর কেত্তেও স্পোক্ষ আছে কিছ Bengal Municipal Act এবং Panchayat Act এই চুট্টি Act এ চিত্ৰকাৰ appointed body ठालिय (मृत्वन अर्थार अक्रांत्र appoint करत्र मिल ठित्रकान চলবে এরকম Provision হতে পারেনা। সরকার কেন্দ্রনাককে appoint করে free mican foral 4001 committee consisting of members from 5 maximum 9 করে পিতে পারেন কিন্তু tenure of service unlimited হতে পারেনা। মতদিন লা মরেছে বা otherwise disqualified হছে ভত্তিৰ কমিটির member হয়ে বাবে what is this? কিলের জন্ম এই discrimination, কিলের জন্ম এই special considetation সে সম্বন্ধ মাননীয় মন্ত্রামহাশয় সৃত্তি করতে পারেন নি ৷ বলার আপনার উদ্দেশ্য कि यमि धंहे छेत्म्ब बाक त्य धहे आशिशा छनि Municipality निष्म घार काहरन ভা বলে দিতে পারেন, for a certain period বলে দিতে পারেন। যদি এই উদ্দেশ্ত रम (य Local Bodies (क क्वान क्मार्डा, power tower (महना, Local Self Govt. ह সমস্ত সরাস্ত্রি appoint করে দেবে -সেটা আলাদা কথা। হয়ত এথনি জালান সাহেব वनर्वन Election कदरन कड आर्यना, (अधून ना ममनम, छिट्टीडा Municipality(ड গতগোল চলছে, tax collection করেন। স্বতরাং Election এর প্রে যাবনা—ভাত্তে ভো ভেপটী न्याकात महामन्न अहे House कि अकड़ा permanent कि करद मिछन मबकात । मजीम अनीक (मनादन हर्द permanet जात कालान माह्बर हर्दन permanent मधी किरना यकि मत्न करवन Hou e permanent करन किन्न ध्वारन एवं लक्ष है मारक মাঝে হয় সেটা তরজা গাওয়া ছাড়া বেশী কিছু opposition থেকে করছেন না ভাৰলৈ আমি বলবো এরকম মনে করা অভায় ৷ Parliamentary form of Democracy ভা নয়। Election করলে corruption হয় এ কথা শুনলে ডেপুটা স্পাকার মহালয় चार्क्या नारंग। इत्रज बनार्यन Secondary Education Board এর কোত্রে এরকম परिदर्श व्यामि मानगीय मधीमश्रापायत argument छलि apprehend करवहे वलिहा এলৰ যুক্তি মুৰামগ্ৰী পেকে আৱিন্ত করে সৰ মন্ত্ৰীমহাশ্যই দিয়েছেন। মুৰামন্ত্ৰী মহাশন্ত वनायन Secondary Education Board a corruption हरनाइ-कि corruption? ভাদের সময় question paper বার হয়ে গেছল। সেজন আপনারা Administrator বসিলে দিলেন। তাদের সময় হলেছিল একবার আর এবেলা তিন তিনবার question out रात्र राज । अनु out नय विश्वादीम अन (पाक > 1) दार । रद होकात्र question विकी कहा रन, Election कहान यनि corruption रह टाइटन Govt, रन is full of corruption. ভাধনে তো এই Govt. কে উঠিয়ে দিয়ে supersede করিয়ে permanent Military dictatorship क्षण एड श्रव। ध्यक्य मान क्यांत्र (कान युक्ति नारे प्रकार Election नाम (मनावश्व मवकाव नाहे।

वतः (वश्रमि मत्रकात, people यांटि politics a actively participate कत्राष्ठ भारत अवः वा कत्राम corrupt practices मृत इर्त, (मिने कत्ररन ना। वश्रमिन अहे restricted franchise & ना बाकरत एकमिन corruption अत्र possibility बाकरत। छाहे वम्नि अश्रमि करतन ना रक्तन, रवश्रमि स्माउँहे राहे अत्र मरवा। ऋष्ट मिनिय अहे। कि हर्ष्कः? मत्रकात हेम्बा कत्ररम् वा धूमी छाहे कत्ररन। अमन्त हर्ष्ण भारत स्व मामनात्रा यांक विश्व स्मार्थन रम citizen of India नाश्र हर्ष्ठ भारत। अश्रम क्राम्य माना disqualification, qualification अत्र अत्र राहे। मत्रभा मत्रीमहामत मामात्र मत्राव (हरें। कत्ररन अहे वर्षन रहें। अर्थन मत्रीमहामत मामात्र मत्राव (हरें। कत्ररन अहे वर्षन रहें। अर्थन मत्रीमहामत्र भाषात्र मत्रवां कर्षन रहें। कत्ररन अहे वर्षन रहें। अर्थन मत्रीमहामत्र भाषात्र मत्रवां स्वाव रहें। कत्ररन अहे वर्षन रहें। अर्थन मत्रवां मत्रवां मत्रवां स्वाव रहें।

এর ধারা গেজেট করে order জারী করবেন। প্রয়োজন যথন হবে তথন certain provisions of the Bengal Municipal Act এর মধ্যে তৃকিয়ে দেবেন। এই hush-hush policy কেন, এত তাক চাক গুড় গুড় কেন? স্পষ্ট করে বিলে বলুন যে election হবে, কি না হবে? এবং member-দের qualification এর মধ্যে থাকা দরকার অস্তান্ত সদক্রা যে কথা বলেছেন আমি সেকপার মধ্যে যাজিনা। Municipality হলে আশনাদের ক্ষতি হবে, কারণ Municipality করলেই peoples' participation হবে, peoples' voice থাকবে এবং restricted franchise ও থানিকটা থাকবে। সেই জন্ত এই রকম একটা করে দিয়ে total জিনিসটাকে নিজেদের controlএ রাখতে চাজেন। এবং আশনাদের যারা ditto করবে, সেই রকম dittoওয়ালা stamped মার্কা body আশনারা হৈরী করার চেটা করছেন। সেই জন্ত আমি এটা oppose করছি।

Shri Mihirlal Charteriee: Sir, এই বিলের উপর gen ral discussion দীর্ঘ সম্ব ধরে হয়েছে এবং অনেক সদস্থ নানাদিক দিয়ে এই বিলের উপর আলোকপাত কবেছেন। আমি সকলের কথা শেনের পর এই অফুডর করি যে, যে উদ্দেশ্য নিয়ে এই বিল আন। হয়েছে দেউ সম্পুর নিশ্রয়োজন, অবাপ্তর এবং অপ্রাসন্ধিক। আমি অপ্রাস্ত্রিক বলছি করেণ Bengal Municipal Act amend করবার জন্য মন্ত্রী मर्गामय এই दिल अर्थसङ्ग। धनि टिनि नकुन Municipality शर्रेन कन्नद्वान अल কিংবা notified areaর উন্নতি হলে অবিলয়ে গ্রাহা Municipality বলে প্রায় হবে---এই রক্ষ উক্লেখ নিয়ে যাদ এই বিল আনাতেন তাথলে নিশ্চমই বিলের statement of objects and Reasons এ ত: বলা থাকতে: যে এই Act-এর ছারা এই জিনিষ করতে চাই। কিন্তু বিশটির কেপোও এ কথা লেখা নেই। যে, notified area গুলিকে municipality করা হবে কিছা কাল্ডমে municipalityর প্রায়ে উন্নত করা হবে। योन town-hip अलि परिवर्गाम municipality ना अत्र, त्मर उन्नेष्टित मञ्चादना यनि ना পাকে এবং মন্ত্ৰীমহাশ্য সোদক দিয়ে যদি কোন আখাস দিতে না পাৱেন ভাইলে town authority शहन कदराद छन, notified area कडकछिन शहन कदवाद अन, वह Bengal Municipal Act প্র সংশোধনের গ্রেয়ান্ত্র কি? Municipal Act এর প্রযোজন municipal areas জন্ম Notified area ঠিক ঠিক ভাবে municipal रशंकारत notified aread बावक महकात कहार हास्क्रम, त्रहे का कराँद अंग यानाम। याहेन दुइन। ३९मा धेर् ह -- Bengal Notified Areas Bill এবং তার উপর আমরা তার ভাগমন্দ বিদার করে রাধ দেবো। কিছ Bengal Municipal Act সংশোধন করার কি প্রয়েক্তন সাতে যদি ভবু notified areaব ব্যবস্থার জ্বন্ত এই বিল আন। হয়ে গাকে।

[6-15-6-25 p, m.]

কাজেই আমি এই বিলটি অসংগত বলে মনে করি, সেইজন্স আমি বিশের সম্পূর্ণ বিরোধিতা করতে চাই। জালান সাতেব একটা কথা বলেছেন বাংলাদেশে আনেক নতুন নতুন newly developing towns হছে। একবা সতা যে, যে সমন্ত newly developing towns হছে। একবা সতা যে, যে সমন্ত newly developing towns হছে সেখানকার জনগা হরতো মিউনিসিপ্যালটির অক্ত্রক তে চায়,—সেই সকল ভানে মিউনিসিপ্যালটি হোক এটাই হাঁরা চান। যেমন, জ্গাপুরের কথা বিমল বাবু বলেছেন। তাঁর মিউনিসিপ্যালটি চান। আমি যে জেলার বসবাস বি সেই জেলার কতন্তলি এলেকা developing area,—সাইখিয়া, নলহাটী, ত্বরাজপুর। এই আঞ্চলের লোকসংখ্যা আনেক বেড়ে গিয়েছে। এই সমন্ত জারগায় কিছু কিছু লোক বভা চার মিউনিসিগালিটি। কিছু মন্ত্রী মহালয় সেওলিকে মিউনিসিগালিটি। কিছু মন্ত্রী মহালয় সেওলিকে মিউনিসিগালিটি। কিছু মন্ত্রী মহালয় সেওলিকে মিউনিসিগালিটি করবেন — people want to have bread, you give

them stone । শহরের লোক অঞ্জ পঞ্চায়েতে থাকতে চায় না, অঞ্জ পঞ্চায়েৎ ছারু নাগরিক স্থবিধা বিধান শক্ত। তুর্গাপুরের মত জারগা কি অঞ্চল পঞ্চারেতের মাধ্যমে পরিচালনা করা যায় ন। ? আমি বুঝি এইরকম কতগুলি বড় বড় জায়গায় হয়তো মিউনিসি-প্যালিটি করতে হবে। তা যদি করবার মতলব থাকে, Municipal Act এ সেই power সরকারকে দেওরা হরেছে। Municipal Act এ যোল আনা power আপনার আছে। Bengal municipal Act এ কোন অসুবিধা নাই। কিন্তু সেই authority পাকা সত্ত্বেও আবার township authority create করবার জন্ম কেন Municipal Act সংখোধন করতে চান? আপনি নতুন বিল নিয়ে আত্মন। তা নাকরা আপনার পক্ষে অশোভন। আপনি অটনজ্ঞ লোক। আরেকটা কথা আপনাকে বলতে চাই, দিনের পর দিন একটা notified area চালিয়ে ছেতে চান nominated member ণিয়ে ? ছট বংসর পারেন, ভার বেশী পারেন না আপনি। আপনারা local bodyর ৰণা, District Board এবং Chairman nominate করতে পারে মাত্র এক বৎসরের জন্ম। আমি যে জেলায় বাস করি সেই জেলায় একই ব্যক্তিকে বংসরের পর বংসর District Board এর nominated chairman করে রেখে দিয়েছেন। আইনে বলছে স্মাপনালা এক বৎসরের জন্ম appoint করতে পারেন, কিন্তু তাঁকে 1952 থেকে 1960 অৰ্থি সমানে chairman করে রেখে দিয়েছেন। আপনার হাতে কেন লোকে ছেডে দেবে nomination authority? nomination এবং authority নিয়ে আপনা : वां:नारमध्य (यथारन हेम्हा (प्रथारन township creare करत्र कांख हानिया यारवन—ए: (भाष्ट्रन श्रव ना, शोबवज्यनक्छ श्रव ना। जाशनि छात्न जामात्मत Upper House এর একটা local bodies constituency আছে municipality commissioners এবং district board member-রা ভাদের প্রতিনিধি cleer করে পাঠান। বিশ্ব nominated peoples হয়েও তাঁরা council election এ ভোট দিতে পারেন নির্বাচিত সদক্ষদের মতই। আমি বলব এটা আমাদের constitution এর গ্র Nominated members of district boards should have no right to vote আপুনি যা করতে যাঞ্চেন তাতে আপুনি বাংলাদেশে আপুনার প্রয়োজন অনুষায়ী কতশুলি nominated members of the local body সৃষ্টি করবেন। বাংলাদেশে এরকম কতগুলি notified area করবেন যাতে দেওলিতে কংগ্রেসের লোকেরই সংখ্যাধিক্য হয়—তাঁরা nominated মাত্র—আর তাঁরা বাংলাদেশের Upper House এর নির্বাচনে ভোটাধিকার পাবেন। জ্ঞাপনি এরকম বিসরুশ কাজ করবেন না। Municipal Act-এ श्रवष्टे कम्ला जाननारक (मध्या रायाह: newly developing areace, ষ্ঠাপনি municipality করতে পারেন। স্থাপনি যুদি আমার কথা না শোনেন ভাহলে বলৰ nominated যে body করবার কল্লনা করছেন ভার প্রমায়ু যেন ক্রনো २ वरमाबन्न (वभी ना रुप्त for two years only and never more than two years. এটা যদি করতে পারেন তাহলে মনে করব আপনার অভিসন্ধি সং তা নাহলে আমাদের मान नानातकम भाष्यह (बाक बादा !

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I have heard the arguments advanced by the honourable members in the Opposition. I need not enter into those discussions which have no relevancy to this Bill. One of the suggestions was that it has got nothing to do with municipalities and therefore why should this Bill form a part of the Bengal Municipal Act? In think this is based on certain misapprehension. As a matter of fact, the provisions regarding notified areas are to be found in every Municipal Act in those States in which the notified areas are involved, for instance, Bihar and Orissa, Punjab,

Bombay, Central Provinces and U. P. Even New Delhi was a notified area until it was merged in the Delhi Corporation.

Next you will find that most of the powers which are to be given to the notified area Committee will be those which are contained in the Bengal Municipl Act and we have mentioned in 93B-The State Government may, by order to be published in the Official Gazette, extend to a notified area with such incidental or consequential modifications as the State Government may consider necessary for giving effect to the provisions of this Chapter-any provisions of this Act which applies to a municipality. Where we go beyond this, certain powers may have to be given to the notified area which are not even contained in the Bengal Municipal Act but which are necessary for the purpose of developing the area and therefore we have provided in 931—The State Government may by order vest the notified area Authority with such powers and duties exercisable by any other authority within the whole or any part of the notified area under any local or special law as the State Government thinks fit. So far as the towns are concerned, there is no difficulty about the application of the Municipal Act. Different kinds of new towns are not growing up. For instance, the Durgapur area which is practically an industrial area in which there are very large factories held by the Government, whether Central of the State, and the whole of the town is developing because it is now being converted into an industrial field. Similary, there are other areas where small towns are growing up and it may be necessary to provide it with a civic body in order to provide the necessary amenities which are necessary and suitable for the nature of the town which is developing.

[6-25-6-35 p. m.]

Therefore we have mentioned in our Act that it will apply firstly to any area which does not fulfil the conditions for being constituted a municipality or any area which is comprised in a newly developing town or any area in which new industries have been or are being established. What we want is that there should be an ordered growth of a new town and that it should not develop in a haphazard fashion so that in course of time it may not create slums and may not create bigger problems with which we are faced in the existing towns at present. Therefore, some short of a civic body with some powers which are suitable to the locality for which the civic body has been constituted is necessary and a certain amount of flexibility is also necessary in the powers and duties of such a body. Therefore every State practically has provided for notified areas in their Municipal Bills because primarily it is a civic body invested with the powers which are ordinarily vested in a municipal body with such modifications and restrictions as may be suitable to the occasion or suitable to the nature of the towns which are developing. That is the main purpose of the Act. At present what is happening is that the towns are developing in a very haphazard fashion without any restriction whatsover as to how the towns should be developed and once the towns are developed, it is very costly and rather impossible to improve the towns as we find from our experience in the city of Calcutta or in the town of Howrah, and therefore a special kind of body has to be constituted to suit the purposes of such towns and such areas. That is the reason why in many of the Municipal Acts the provisions for notified areas have found place, and I may

inform the House that in Bihar there are about 29 notified areas. in U. P. there are about 30 notified areas and there are notified areas in practically every State, and as I have stated that even the New Delhi area was a notified area Committee until it was merged in the Corporation of Delhi. You will find that in most of the Acts the appointment is by nomination, for instance, the Punjab Act. the Bomby Act or the Bihar Act, and it is always a small body. In the United provinces the authority is to be a committee of three or more persons as may be decided by the State Government and in the Punjab they have appointed a committee even of one as it has been provided in this Act. But I am going to delete that provision of one because a committee is better than one person being invested with the powers. According to the Punjab Act the State Government may eppoint a committee of one or more persons. according to the Bombay Act the State Government may appoint a person or a committee. Therefore these provisions are found in those Acts. But my purpose will be served if I do not vest these powers in one person. Rather the powers may be vested in a committee of five and not more than nine. What we want is a small body of action, not of talks and you will find that the larger the body the larger is the amount of talks indulged in instead of action beingtaken and that cannot be allowed in a growing town which if developed and if no action is taken in time will produce a very very big problem for the administration later on. Therefore a small body has to be provided and that body should be an active body and a body which can take decisive action and that as quickly as possible.

With regard to the nomination question, certain objection have been raised.

I know that whenever there is a question of nomination there is always an objection. But our dificulty is that there are circumstances in which nomination is necessary, and there are circumstances in which election on more or less wide scale is necessary. We have provided under the Panchayat Act for the widest possible franchise because so fat as the rural area is conferned we are visting the entire development of the local area in the hands of the Gram Panchayats and other Panchayats which may be fromed on a higher plane. There, we are vesting them with agriculture, with in lustry, with education, with practically the entire life of the rural area. But that connot be done in connection with a town. That is not done under the Bengal Municipal Act, nor under other Acts, because the problems are more complex there and a different type from the problems of the rural area. Therefore, you cannot say that it is not the desire of the Government to do all these things. We think, and I do feel that wherever circumstances justisy there should be a small board and it should be a nominated board. It does not offend against the principles of democracy when the entire Government is based upon democracy. There are certain things which can be done by an officer. There are certain things which can be well done by nominated persons, and there are other things which can be done by elected bodies.

One honourable member has asked "why don't you establish a municiplity". A municipality has got certain difficulties and limitation, and the area for which these bodies are constituted may not be suitable for that purpose. Many of the questions have been raised with regard to educational institutions and several other things which may not be possible to provided in a municipal area but which are

necessary to be provide in a notified area, and therefore, there must be these bodies on a different plane in which different things can be done according to the suitability of the area, according to the purpose for which the area is constituted. Even under the Bengal Municipal Act we know that the first body was a nominated body and that may be extended up to 4 years. Therefore, if we have this body as a nominated body I should not think there should be any harm of objection provided this body can effectively do the work which is entrusted to it.

The next question is about the indefininiteness. There is no doubt that there is no definite time as to how the area is to be developed. No Government in this world can always remain in the static condition, much less a Government of the present day, and the idia is that ultimately all these areas will be converted into a municipality and that area will then enjoy all the facilitie, franchise and everything that a municipal body will enjoy. But you must admit that you cannot convert an area like Durgapur into a Panchayat, nor into a municipality at present, because there are so many industries of the Government established therein, and according to a recent judgment of the Suprem Court the State Government's properties have been declared not to be liable for taxation by a municipal body. Therefore, this town will require all the assistance from the Gorernment, Central as well as the State, and it must be put on a different footing from the footing on which municipalities are formed, because you cannot treat one municipality in one particular way and another municipality in another way. These notified areas have to be dealt with in a special way in order to suit the purpose for which it is meant. That is the reason why these notified areas are constituted as an effective instrument. They are nominated so that there may not be squabbles about it.

One of the members has said that we shall appoint only Congressmen. At present also we have nominated men in the municipalities and we have also nominated members who are not Congressmen. We must remember that we must not convert the body into a talking body. We have got our nominated members in the Calcutta Improvement Trust. We have got persons who are nominated by the Calcutta Corporation on it. It is a small body of 11, and my friends will agree that this is a more effective instrument for carrying out the purpose for which it has been constituted.

I think, Sir, with these words my frinds will be disarmed from their predilections, their difficulties, their misapprehension in their minds. Government had proceeded on with this Bill with the purest of motive and in order to suit the areas for which it is made.

With these words, Sir, I commend my motion for acceptance of the House.

[6-35-6-45 p. m.]

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and a division taken with the following result:—

NOES-86

Badiruddin Ahmed, Hazi Banerjee, Shrimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharyya, Shri Syamadas Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Chakravarty, Shri Bhabataran Chatterjee, Dr. Binoy Kumar Chattopadhya, Dr. Satyendra Prasanna

Chaudhuri, Shri Tarapada
Das, Dr. Kanailal
Das, Shri Khagendra Nath
Das, Shri Mahatab Chand
Das, Shri Radha Nath
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra
Nath

Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanailal Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Gayen, Shri Brindaban Ghatak, Shri Shib Das Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanta Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Haldar, Shri Kuber Chand Hasda, Shri Lakshan Chandra Hazra, Shri Parbati Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jehangir Kabir, Shri

Kazam Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahata, Shri Surendra Nath Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Sagar Chandra Maiti, Shri Subodh Chandra Majumder, Shri Jagannath Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammad Giasuddin, Shri Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kuwar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Muzaffar Hussain, Shri Noronha, Shri Chlifford Pal, Shri Provakar Pal, Dr Radhakrishna Panja, Shri Bhabaniranjan Pemantle, Shrimati Olive Platel, Shri R. E. Pramanik, Shri Rajani Kanta

Pramanik, Shri Sarada Prasad

Prodhan, Shri Trailokyanath
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Shri Sarojendra Deb
Roy, Shri Arabinda
Ray, Shri Jajneswar
Ray, Shri Nepal
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan
Chandra

Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendranath Sarkar, Dr Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Shingha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal

Chandra Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hussain, Shri Mchammad Zia-Ul-Huque, Shri Md

AYES-40

Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bhaduri, Shri Panchugopal Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra

Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr Hirendra Kumar Chatterjee, Shri Mihirlal Chobey, Shri Narayan Chowdhury, Shri Benoy Krishna Das, Shri Natendra Nath Das, Shri Sunil Dhar, Shri Dhirendra Nath Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shri Ganesh Golam Yazdani Dr. Halder, Shri Ramanuj Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku
Kar Mahapatra, Shri Bhuban
Chandra
Majhi, Shri Chaitan
Majhi, Shri Jamadar
Majhi, Shri Ledu
Maji, Shri Gobinda Charan
Mazumdar, Shri Satyendra Narayan

Modak, Shri Bijoy Krishna

Mukherji, Shri Bankim Mukhopadhyay, Shri Samar Panda, Shri Basanta Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Provash Chandra Sen, Shrimati Manikuntala Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 40 and the Noes 86, the motion was lost.

(The other motions fell through.)

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Bengal Municipal (Second AmenJment) Bill, 1960, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The Question that Clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Shri Bisanta Kumar Panda: I have got three ammedments in this clause and I am moving them one after another.

Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed Section 93A (1), in line 11, after the words "by notification" the words "in the official gazette and in other local newspapers" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed section 93A (2), incs 4 and 5, for the words "within one month" the words "within two months" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, after the proposed section 33B (2), the following be added, namely:—

"(3) The State Government may at any time cancel any appointment mide under clause (ii) of sub-section (1) or (2) and may also fill up any vacancy in the Committee caused by death or resignation of any of its members".

In amendment No. 9 I have stated about notification. A notificaion is a very necessary thing and wide publicity must be given to
his notification, because this notification, will give rise to objections
and any person who is still in the mafassal must be acquainted with
ufficient publicity. The only provision in the Bill is that the State
Jovernment may, by notification, specifying such area, declare its
itention to do so. Generally the State Government notify in the
official gazette, but only the notification in the official gazette shall
not do. Therefore I wish to specify what should be the mode of
notification. So I have in my amendment proposed that notification
hould be in the Calcutta Gazette and in other local newspapers.

My next amendment is about the time by which the objections re to be called for. In sub-section (2) it is stated that any inhabitant f the area in respect of which a notification has been published under ub-section (1) may, if he objects to the action intended to be taken, ubmit his objection in writing to the State Government within one south from the date of publication of the notification. Sir, one south's time is too short and generally apt to be overlooked whether

the notifications are made. Therefore, if the time is somewhat increased, there is no harm to anybody. I have proposed in my amendment that in place of one month let it be two months.

My last amendment No. 32 is, according to me, a very important amendment, because if you analyse the entire clause you wsll see that there is no power given to cancel the appointment of any person. A person may have been appointed, and at the time of his appointment the State Government may be satisfied about his bona fides and according to the information of the State Government he may be a very good and competent man, but subsequently he may turn up to be not properly qualified or able man. Therefore, some power must be there in the hands of the Government to remove him, if the Government at any moment thinks that person is not a properly qualified man or a suitable person. Therefore. I have proposed this amendment.

We may appoint a committee, we may nominate members—they may be two or three or nine. If any vacancy occurs, what will be the provision? Fither the whole committee has to be dissolved and and a new committee formed a fresh or the vacant position may be filled up by Government. This is a lacuna in the propased Bill. That is why I have proposed my amendment. If this is accepted then the lacuna as to the constitution of the committee owing to death, resignation or due to other contingency which may occur in future will be removed. I hope my amendment will be accepted.

[·6-45-6-55 p. m.]

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed section 93A(2), lines 4 and 5, for the words "one month" the words "three months" be substituted.

I also move that in clause 2, in the proposed section 93A (2) at the end, the words "and the State Government shall take his objection into consideration" be added.

I further beg to move that in clause 2, in the proposed section 93A (3), line 2, the words "received by it during the period" be omitted.

I move that in clause 2, in the proposed section 93-A(3), in line 3, after the words "make an order" the words "by notification" be inserted.

I move that in clause 2, in the proposed section 93B, for clause (ii) of sub-section (1) and sub-section (2), the following be substituted, namely:—

- "(2) There shall be established for each notified area a Committee consisting of not less than five and more than nine members, to carry out all or any of the purposes of this Chapter.
- (3) Such a Committee shall be a body corporate by the name of the notified area Authority of the area by reference to which the Committee is known, having perpetual succession and a common seal, and by that name shall sue and be sued.
- (4) The members of the Committee shall be elected in the manner in which the members of Gram Sabha are elected under the provisions of the West Bengal Panchayet Act, 1597:

- Provided that for a notified area Authority newly created and constituted under this Chapter the State Government may appoint either a person who shall be an official of the State Government or all the members of the Committee for a period not exceeding six months from the date of the notification, under which such notified area Authority is created and constituted, to carry out all or any of the purposes of this Chapter.
- (5) No person shall be appointed a member of the Committee unless, irrespective of whether his name is or is not included in the electoral roll, he possesses the necessary qualifications of a voter.
- (6) The members of the Committee for a notified area shall, at a meeting to be held within thirty days from the date of the publication in the Official Gazette of the result of a general election of members of the Committee or of the names of members appointed by the State Government, as the case may be, elect by name in the prescribed manner one of their number as Chairman and another as Vice-Chairman."

মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশ্য, এই বিলের ছ-নম্বর ধারাই শেব ধারা—একমাত্র ধারা। ছ-নম্বরে কিছু নাই। এতে আমার ক্ষেক্টি স্পোধন প্রকাশ্যে।

প্রথম কথা হছে সেধানে আমরা কি দেখছি ? দেখছি যে সরকার যদি মনে করেন কোন এরিয়াকে notified area ঘোষণা করা তা'বলে তাঁরা তা করতে পার্বেন এবং স্থারণ ম'মুখকে সম্য দেওয়া হসেছে—ভাদের যদি কে'ন আপত্তিবা objection থাকে এই রুক্ম গুঘাষ্ণা করার ব্যাপারে,—ভাহলে এক মালের মধ্যে সেই আপতি দায়ের করতে হবে। ্ডপুটী স্পীকার মহাশয়, জনসাধারণের সকলে েণ আর মধী নন যে এঁছের কাছে গেছেট পাবে, এবং তা পেকে কাঁবা অপনতে পারবেন ? তাঁরা মন্ত্রীত নয়, লেজিদ-লোটারও নয়। কাভেই গাঁদের পকে গেজেট সংগ্রহ করে দেখা এবং সে সম্পর্কে সময়মত चापछि नारशत करा मध्य नम-that take time. चात्र मधीरनत कथा यन बर्टन, সকলে গেজেট পড়েন কিনা ভাতে সন্দেহ আছে। ধলি এই রকম ঘটনা ঘটে—ভাইলে সময় বাছিয়ে দিন। আপনি জানেন Bengal Municipal Act ষ্টো আছে ভার স্তে এটা একটা নুখন Chapter সংযোজিত হতে যাছে,- ভাতে আপত্তি ভানাবার সময় जिनमात्र । अहे Bengal Municipal Act अ यनि जिनमात्र त्रमत्र शास्त्र,-जाश्राम आकारक সে সময় দিছেন না কেন? সহরাঞ্জের লোকের। অধিক শিক্ষিত ও অধিক স্কাগ। কার। যদি ওমাস সময় পেয়ে পাকেন এ ব্যাপারে; ভাগলে গ্রামের লোকের বেলাভে একমাস সময় দিচ্ছেন কেন? এদিক পেকে আমি মনে করি—এলানে ওমাস সময় (म'अरा मदकाद।

আমার বিতীয় নম্বর সংশোধন হচ্ছে এই Subjection (1) কি আছে দেপুন—

"Any inhabitant of the area in respect of which a notification has been published under sub-section (1) may, if he objects to the action intended to be taken, submit his objection in writing to the State Govt. within one month from the date of the publication of the notification."

এরপর গভর্ণমেন্ট কি করবেন? গভর্গমেন্ট consider করবেন objection গুলো। সেটা এ কল্প ২ তে থাকা দরকার, তিনের ক্লজে বলা উচিত নয়। Objection যদি file করি, তাললে সেটা কি গভর্গমেন্ট waste paper busket এ কেলে দেবেন? সভরাং সেটা consider করার দরকার আছে। Bengal Municipal Act এ আছে—And the State Govt. shall take his objection into consideration. এটা Bengal Municipal Act থেকে নিচ্ছেন, তার সঙ্গে একটা Chapter সংযোজিত করছেন, অবচ তার ভাষাটা নিজেন না কেন? কাজেই বলছি ঐ রকম একটা কথা বোগ করে দেওয়া দ্বকার।

ভারণর আমার এনমেন্তমেন্ট নম্বর (১৬), ভূতীয় সংশোধনী প্রভাব আছে। এখানে একটা বাতলা দেখান হয়েছে বলে মনে হছে। আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে এই section 93(A) (3) টাকে একটু ভাল করে পড়ে দেখতে বলছি—এখানে লেখা আছে—the State Government may, after considering the objections, if any received by it during the period referred to in sub-section (2). এই কথা বলবার কি দ্রকার আছে? During the period এই কথা বলার কি দ্রকার? যদি বলেন received by it. এই সমস্তটা বদি বাদ যায়—সেটা এই রকম দাভায়—The State Government may, after considering the objections, if any, received by it during the period referred to in sub-section (2)."

Sub-section (2) তে বলা হচ্ছে objections দিতে হবে একমালের মধ্যে এবং তা consider কর। হবে। তাহলে আবার during the period, received ইত্যাদি এই সমত কথা বলা হচ্ছে কেন? এ বাহলা কেন?

স্ত্রাং আমার বক্তব্য হচ্ছে received by it during the period—এটা বাদ দেওৱা দরকার। Objections referred to in sub-section (2) এবং sub-section (2) বিলেকরা চয়েছে। সেধানে objections টা কি সকলের সংশ্বে দিতে হবে। অতথ্য এই বাহল্য কেন? একটা কণারই ত যথেষ্ট মূল্য। বেশী কণা বলার প্রয়োজন কি আছে?

ভারণর দেখুন এগানে আছে—State Government কি করবেন। The State Government may, after cosidering the objections, if any received by it during the period referred to in sub-section (2), make an order." How?—Privately, publicly, by notification, by beat of drums or by what means?

ভাগলে order যদি করতে হয় আপনি notified area করলেন, public এর কাছ থেকে objections চাইপেন, objection consider করলেন, ভারণার আপনার যে opinion হবে সেটাই আপনি করলেন। অর্থাং আপনি order দেবেন এইটা notified area করলাম, এটা করলাম না। এটাতে গেজেট হওয়া, by notification হওয়ার দ্রকার আছে। স্তরাং make an order এর পরে by notification ক্থাটা যোগ করা দ্রকার।

ডেপুটা স্পীকার মহাশার, ঐ 93 (b) টা আমি একেবারে পান্টে দিতে চাই। বিদের 93 (b) তে যা আছে, তার বদলে আমি একটা সংশোধনী দিয়েছি। আগে বদশায় আপিন একটা চানোটোর করে বদলে আমি একটা সংশোধনী দিয়েছি। আগে বদশায় আপিন একটা চানোটার করে বাবে করেছন—তার নাম হচ্ছে notified area authority –বিশ্বে মনে করবেন তাঁকেই করে দেবেন। প্রত্তরাং গিয়ে দাঁড়াছে আপিনি মনে করলে একটা কমিটি করে দেবেন। যে ক্ষিটিতে থাকবে পাঁচ থেকে নয় জনের মত লোক। আনন্দবাবুর সংশোধনী প্রত্তাব হয়ত মন্ত্রীমহাশার মেনে নেবেন সেই ভাবে হয়ত কমিটি গঠন হবে।

ভারণর আমার বিভীর নম্ব প্রভাব হচ্ছে—এই কমিটির জন্ত একজন চেরারম্যান ও একজন ভাইস চেরারম্যান এ্যাপরেন্ট করবেন। কিন্তু কমিটি নির্বাচন এর ব্যবস্থা আইনের মধ্যে কোবাও নেই। বিভীরত: এই কমিটি কভদ্দিন বাকবে ভা বলা নেই। তৃতীর নম্বর—এই কমিটি কোন অপরাধ করলে, তাকে সরাবার ব্যবস্থা এই আইনের মধ্যে নেই। এই রক্ষ একটা চিরম্বায়ী ক্ষমতা সরকারের হাতে দিতে পারিনা।

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বড়াই করে বেকল মিটনিগিগাল এটাক্টের কথা উল্লেখ করে-ছিলেন। ভাহলে আমি বলবো বেকল মিউনিসিগাল এটাক্টে যে রকম আছে, সই একম এথানে করুন। তাই আমি আমার সংশেধনী প্রস্থাবের মারকৎ বলেছি—'There shall be established for each notified area a Committee, consisting of not less than five and not more than nine members, to carry out all or any of the purposes of this Chapter.'

অর্থাৎ মোটামূট কমিটির ব্যাপারে উনি যেটা বলেছেন আমিও সেটা বললাম।

ছিতীয় নম্ব ইল—Such a Committee shall be a body corporate by the name of the notified area Authority of the area by reference to which the Committee is known, having perpetual succession and a common seal, and by that name shall sue and be sued.'

[6-55-7-5 p.m.]

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয়কে আমি একটু নজর দিতে বলছি, এরকম কিছু পঞ্চায়েৎ বিশেষ মধ্যে নাই। কোপায় notified areas কোন লোকের নামে case করতে হাবে? হথন একটা body corporate হয়। একটা লোকের নামে suc করবে এবং sued হবে এই provision Bengal Municipal Actua মধ্যে নাই। Notified areas কথা বলা হায়ছে কিছু সে কে করতে পারে? কোন লোকের নামে যদি case করতে হয় who is going to fight the suit. সভরাং এরকম একটা ধারা এখানে দেওয়ার দ্রকার আছে।

ভূটাৰ নহয় হছে The Members of the Committee shall be elected in the manner in which the members of Gram Sabha are elected under the provisions of the West Bengal Panchavet Act 1947.

মানে হচ্ছে, আমি একথা বলতে চাই—বেমন গ্রাম পঞ্চায়েতে adult franchise এর কথা वना हम्र टिक अहे कान्नशामध टा वना हाव किन्द 93 F propased section अन भिरक ভাকিয়ে দেখুন,-কি বলছে সেধানে? The notified authority shall, for the purpose of section 6 of the West Bengal Panchayat Act, be deemed to be a Town Committee. ভাষলে আপুনি পঞ্চাদেও Act apply করছেন। সেই পঞ্চাদ্রেড Actu নিৰ্বাচন প্ৰভি আছে। আপনি কি বৃণছেন notified area town ক্ষিটির মন্ত। পঞ্চায়েত Actu সেমন হচেছ সেই Adult franchise এর ভিত্তিকে কোন নির্মাচন সেধানে হবে না। নির্বাচনে আপত্তি কি ? develop করছেন। আজকে তো বাংলাদেশ develop করছেন, ভারতবর্ষ develop করছেন, তাগলে নির্মাচন করছেন কেন? develop করলে ষদি নির্বাচন বন্ধ করা দরকার তাহলে ভারতবর্ষের নির্বাচন বন্ধ করা দরকার আরু ভানা হলে develop করাই বন্ধ করতে হয়। ভাই এটাকোন কাজের কণা নয়। Develop এর সঞ্জ নির্মাচনের কি সম্পর্ক আছে? Develop করলে যদি নির্মাচন আটকার ভাগলে নির্মাচন করা উচিত নয়। স্তরাং যে area গুলি developed area, gradually industrialise **क्द्राइ সেখানে কোন নির্কা**চন হবে না এর কোন যুক্তি থাকতে পারে না। হলি বলেন क्यरवन ना छाहरल त्नृष्ठी different matter खनू वेनून हैश्रद्रक आंगरल वृष्टिन आंगरल हिटि क्लिका right मिछ त्मश्रमिश मिए कार ना-आभवा क्लिक निर्क कारे, ध वसून we can understand it. আম পঞ্চায়ত Acto যে নির্বাচন পদ্ধতি আছে, netified areacভঙ্গ নির্মাচন সেইভাবে কক্ষন ভবে পরে যদি কোন অস্থবিধা হবে তারজন্ত provisionটা এভাবে वांचा वन्हि provided that for a notified authority newly created and constituted ander this chapter the State Govt. may appoint এবং তার একটা नमव दिर्श निवाह not exceeding 6 months & मौरन व अन अक्डी ad-hoc

committee বসিয়ে দিতে পারবেন। সেজ্জ একটা provision একটা আছে, আগেই বলেছি Memberকে হতে পারবে তার qualification কিছু দেওয়া হয়নি, disqualificationও কিছু দেওয়া হয়নি।

No person shall be appointed a member of the Committee unless, irrespective of whether his name is or is not included in the electoral roll, he possesses the necessary qualifications of a voter.

Municipality Act থেকে এই Charter টা add করছি। এখানে যদি qualification এর প্রশ্ন না পাকে ভাষলে আমি আগে যে কথা বলেছি, যে কেউ citizen of India না হলেও সরকাম ভাকে chairman nominate করে দেবেন বা Vice-chairman nominate করে দেবেন। এটা কোন কাজের কথা নয়। এখানে memberরাই chairman elect করবেন, Vice-Chairman elect করবেন।

এরপর ডেপুটা স্পীকার মহোদয়, আপনি Section 93 (d) র দিকে নজর দেন, এখানে দেখন কি language রয়েছে:—

Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed section 93D, for the items (i) and (ii) the following be substituted, namely:—

- "(i) divide the notified area into two or more notified areas, or
- (ii) unite two or more notified areas so as to form one notified area, or
- (iii) exclude from the notified area any local area comprised therein, or
- (iv) constitute the notified area or any part thereof to be a municipality,
- (v) include the notified area or any part thereof within a municipality.'

এখানে এই proposed Section 93D তে আছে The State Government may, at any time, and in accordance with the provisions of this Act, by notification,—

- (i) constitute the notified area or any part thereof to be a municipality, or
- (ii) include the notified area or any part thereof within a municipality.

কোন particular notified area কে municipality করতে পারেন, কিছা ভার একটা অংশকে, কিছা ছইটি notified areaকে, কিছা কোন municipalityর সঙ্গে একটা notified area থে সকরতে পারেন। কথা হছে can you divide the notified area? এই বকম কি কোন provision আছে? আপনি বলছেন any part thereof—একটা notified areaর একটা part municipalityর মধ্যে দেবেন, কিছু have you any power in the Bill to divide a notified area? কোথায় আছে? নেই। কোথাও লেখেন নি যে একটা notified areaকে ছই ভাগ করতে পারেন কিছা ছইটি notified area কে একসজে করতে পারেন। সেটা বিশের মধ্যে নেই। সেইজন্ত আমি বলছি আমার সংশোধনী প্রস্থাবে notified area in two or more or unite two or more notified areas so as to form one notified area, or exclude from the notified area any local area comprised therein, cr constitute the notified area or any part thereof to be a municipality or include the notified area or any part thereof within a municipality.

और provisionहै। चारेन पाकः मतकात।

Lastly—Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed section 93G, lines 1 and 2, the words, "with the approval of the State Government," be omitted.

এখানে with the approval of the State Government কথাট ছুলে দিতে চাচ্ছি। একেত নিজেদের লোক দিয়ে চালাচ্ছেন তার পরেও আবার approval এর দরকার কি? তারা যাদের মনে করবে নিযুক্ত করার দরকার তাদেরই নিযুক্ত করবেন। এইজন্ত এই provisionটা থাকা দরকার।

Mr. Deputy Speaker: There will be no questions to-morrow. The House stands adjourned till 4 p. m. to-morrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-5 p. m. till 4 p. m. on Tuesday, the 22nd November, 1960, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 22nd November, 1960 at 4 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 203 Members.

Adjournment Motions

[4-4-10 p.m.]

Mr. Speaker: There will be no questions today. Mr. Chakravorty, you may read your adjournment motion. Consent has been refused.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: The adjournment motion standing in my name runs as follows:--

The business of the Heuse do adjourn to raise a discussion on a definite matter of immediate and urgent public importance viz. the arbitrary and exparte consent and permission given by the Chief Minister to the Indian Jute Mills Association to reduce the working hours in the Jute Mills from 48 to 45 in utter disregard of the surgestions unanimously made by all the four Central Organisations of Labour, LN P.U.C., A.I.T.U.C., H.M.S. & U.T.U.C. and their offer of comperation to solve the situation arising out of the sealing of looms by the L.I.M.A. in violation of the recommendations of the Tripartite Industrial Committee on Jute and resulting in the retrenchment of thousands of workers and loss of wages to those who are in employment.

স্যার, জ্যেতি সেজেটারী অফ দি এবার নিটেছেই, এক কালীবার মিনিটারের হয়ে কাজ করাবেন তিনিও গ্যাত এখনে আনে নাট কাল বাজে আমি জ্যেতি সেজেটারী অফ দি লোবার ভিপাইফেটকে ফোন করেছিলমে নিনি ও চনে এই তিনি জানেন নাট

Shri Deben Sen;

অপনি এটা রিফিউছ করেছন কেন চানি ন। ইনি ছানাদের না ছানিয়ে এ**গ্রিষট কেন করলেন জা**নি না। ছারু আমাদের কেন লোবারদের ব ছিলাবেও যে সমত অবগ্যানিজেশান আছে আই জে. এম. এ. এইচ. এম. এম. ৭৭ ই. টি. ইট. মি নাদের না ছেকে এটা কেন ভিনিকরলেন? অথচ পেপাবে দেওছ হামছে এই গ্রোধানের লানান হবে। ছানি যে চুক্তি করেছেন বে সমতে আই জে, এম, এ একে বলেছেন যে পান বেনি ফানিগও হবে। এব ধারা আম্ব

Dr. Ranendra Nath Sen :-

এ বিষয়ে পূর্বে আসি একট আছিলেনিয়েও সে,শান দিংগছিলাম ভগন ভঃ রাষ্ট্রে কথা বলেছিলেন। তিনি বলেছিলেন যে বিভিন্ন খবংগানিভেশান যাবা একসজে কানেকটে ভালের ভিনি এ বিষয়ে একটা মতামত নেবেন এবং ভারপুর তিনি একটা টেটমেট কর্বেন কিছু তিনি তা'না করে Indian Jute Mills Association এর সংক্ষ বসে গোপনে দরজঃ
বন্ধ করে একটা চুক্তি করলেন। এটা কিন্তু লেবার ডিপার্টমেন্ট জানে না। আমি জোর
করে বলতে পারি কালীবাব—যিনি এট দপ্তরের সমস্ত ফাইল দেপছেন তিনি বা জয়েন্ট
দেকেটারী ফর লেবার তিনিও পর্যন্ত এ খবর জানেন না স্কতরাং তিনি এসেম্বলীতে যে বক্তব্য
পেশ করেন সেটা কি এসেম্বলী কে ফাঁকি দেবার জন্ম না তামাশা করার জন্ম তা জানিনা?
এই এসেম্বলীর সামনে বলেছেন, I will make a statement. কিন্তু কোন ষ্টেটমেন্ট না দিয়ে
তিনি এটা করলেন কেন সেটা আমরা জানতে চাই।

Mr. Speaker: This sort of thing is not fair to the House. I would request you all to take your seat. What you have said has been heard. I will ask him to make a statement.

Shri Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, I had given notice of an adjournment motion but you have been pleased to refuse consent and since you have given no reason for your refusal, I would just draw your attention to one particular aspect of this. I do not know whether it has been brought to your notice by anybody.

Mr. Speaker: Everybody has read it in the newspapers.

Shri Jyoti Basu: I do not know whether you have seen this because having read this particular paragraph I gave notice of the adjournment motion, otherwise I would not have given notice of the motion. I read it from one of the papers. "The Speaker said" -the Speaker means the Sneaker of the Lok Sabha-'that the adjournment motion raised a serious question since no political party could work against the country's interests. He would have allowed the adjournment motion, he added, but for the fact that the question would come for discussion in tomorrow's foreign debate" That is, to day a debate is being held on foreign affairs Therefore the Speaker thought that he could not allow the adjournment motion and therefore I thought that since the Prime Minister has raised a question with regard to anti-Indian activities in West Bengal and also he has referred to a member of the West Bengal Legislative Assembly, Shri Satyendra Narayan Mazamdar, and his alleged speech in some secret meeting of the Communist Party, it was a matter not only for the Communist Party but it is also a matter for the entire country, for West Bengal. We are interested as much as anybody else as to what these activities are and as to what the Government is doing in Kalimpong and elsewhere. We would like everything to be put on the table. Why this surreptitious manner. Untrue statements are being made by the Prime Minister of India. It is extremely unfortunate that such things have happened. Have you considered this aspect? Therefore I thought it was a matter of urgent public importance.

Mr. Speaker: I have considered every bit of the aspect. You know the reasons. It is a long note. If you want, Secretary will show you the file.

Shri Jyoti Basu: It is very important that we should know the reasons because the Speaker of the Lok Sabha says it is urgent and you, Sir, in your wisdom think it is not important and you have rejected it.

Mr. Speaker: Please Mr. Basu, you know the reasons.

[Noise and interruptions]

Shri Jyoti Basu: I would like to know, after I have finished reading my motion, as to what is the reason that the Speaker says 'treasonable

activities. We would like to get everything. If we are to be put on the dock, let us be put on the dock but we would like to know from the members of the Congress Benches and specially the Ministers as to what these activities are and we claim this statement to be absolutely untrue and unfounded and it is unfortunate that a person like Pandit Nehru makes such a statement.

Now, I read the adjournment motion. "The proceedings of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the grave statment of the Prime Minister in the Lok Sabha on 21st November, 1960, (1) with particular reference to the alleged anti-Indian activities of alleged Communists in the India-China border areas including Kalimpong, and (2) with reference to the alleged speech of Shri Satyendra Narayan Mazumdar, MLA, in an executive meeting of the Darjeeling District Council of the Communist Party of India sent to the Prime Minister by the secret police of West Bengal."

This is my motion, this is how it reads. Now, I would like to know from you how is it that you have not given your consent.

I again claim that the Prime Minister on Police report—it is unheard of in the annals of parliamentary history—makes a statement in Parliament against a party.

Noise and interruption.

[4-10 4-20 p m.]

Mr. Speaker: Mr. Basu, I request you to take your seat.
Shri Abani Kumar Basu: Sir. 1s he entitled to make a statement?
Shri Jyoti Basu: Mr. Speaker, I do not want to make a speech.
I want to know your reasons.

Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay: Sir, this cannot be allowed. He is not entitled to make a speech.

[Noise and interruption.]

Shrl Jyoti Basu: Mr. Speaker, supposing all these charges are correct—my friends there are agitating—supposing all these charges are correct against the members of the Communist Party, as Mr. Nehru says, then is not it the job of even the Communist Party of India to know? Therefore, let them answer. I want the Congress Ministers to give an answer. These Congress Ministers who have sent this police report are answerable to these charges.

Mr. Speaker: I may tell you that among other reasons, this is a matter which ought to be ventilated in the Central Parliament. (Shri Jyoti Basu: Why?). I tell you that this is my decision. This is not a matter over which we can have jurisdiction. Indo-China border dispute is a Central subject.

So far as the speech is concerned, I take it as a private speech. So, I have disallowed it.

Shri Jyoti Basu: Kalimpong has been mentioned. It is within West Bengal, and therefore, it is within our jurisdiction.

Shri Satyendra Narayan Mazumdar:

ভার, আমার ওবানে রেফারেক রয়েছে, এটা সম্পূর্ণমিখ্যাকখ্। আমি ওবানে ওপেন ম্পীচ কিয়েছি। Mr. Speaker: You cannot make a speech like this.

Shri Harekrishna Konar : এক্র, ওয়াই, ছেড'কে আমি কি আমেরিকার এজেন্ট বলতে পারি—প্রফুল সেনকে আমেরিকার দালাল বলতে আধনি এয়ালাউ করবেন কিনা গ

Mr. Speaker: Kindly take your seat.

Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay: Sir, according to the Assembly Procedure Rules no member is allowed to make a statement on an adjournment motion to which consent has been refused. I, therefore, request you to expunge the statement that has been made by Shri Jyoti Basu on his adournment motion.

Shri Narayan Chobey: We do not want to hear him. He must take his sent.

(Noise and interruption |

Mr. Speaker: I would request the honourable members to take their seats.

The Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960,

Shri Chitta Basu:

মাননীয় ল্লাকার মধাশয়, বেদল কিং নাম নাম কোকেও এরামেওমেণ্ট বিল হেটা আমাদের সামনে এসেছে · · · · · · · · · ·

Statement on Berubari.

Shri Jyoti Basu : Mr. Speaker, I thought he was moving an adjourment motion. I am sorry he is speaking on the Bill. Dr. Roy promised us yesterday, as you remember, that he would make a statement with regard to Berubari affair which is coming every day. I would draw your attention to a Press Statement which has given an outline of the speech made by the Prime Minister in which the Prime Minister said, "There is no necessity under the Constitution"—I do not read out the whole thing—"of placing such a Bill before the West Bengal Legislature". He also said in the statement that there is not much of a difference between the stand of the West Bengal Government and the Government of India with regard to the transfer of Berubari. He further says that as a matter of fact the Bills have been referred to the State Assemblies concerned—Assam, West Bengal and Punjab—whereas that Bill has not been referred to us, as the Prime Minister states.

Mr. Speaker: Mr. Basu, I have sent information to Dr. Roy to let us know whether he is ready for making a statement or not. If he is ready he would make a statement.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty ?

আর কালকে আপনি সৌভাগাবশতঃ 'হলেন ন'।

Mr. Speaker: Let us proceed with the business.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: Let the House be adjourned then. That is more important than the business of the House today.

Mr. Speaker: If he is ready he will make a statement.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

আপনি হাউস এঃডিজোন করে দিন।

Dr. Jaanendra Nath Majumder:

স্যার, বাংলার একটা ভাষপা এইভাবে দিয়ে দিবেন সে বিষয়ে কিছু আলোচনা না কৰে আপনি এই মিউনিসিগাল এয়ামেগুমেণ্ট বিলের আলোচনা চালাচ্ছেন and these people will come and tell us that they are patriots and we are treasonable.

Dr. Kanailal Bhattacheriee:

म्भीकात बशामत. चार्यात रह कथा है। दल दल न

Mr. Speaker: What I wanted to say is this, I have sent information to Dr. Roy. If he is ready to make a statement he will make a statement today on the floor of the House. In the meantime let us proceed with the business of the House.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

কালকে উনি বলেছিলেন যে উনি টাংক কল করবেন, করে ফলটা কি হয় ভা আমাদের উনি জানাবেন।

Mr. Speaker: As soon as he comes I will stop the discussion of of the Bill and would ask him.

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

স্পীকার মহাশর, জ্যোতিবাবু যে গেটমেন্টটা পড়লেন প্রাইম মিনিষ্টারের ঐ ধরনের সেটমেন্ট পড়ার পর এগন এই হাউসে বিজনেস চলার মত মনের অবস্থা থাকতে পারেনা। কাজেই আপনাকে অন্ধ্রোধ করছি যে ডঃ রায়কে আপনি ভেকে পাঠান। এই বিলের আলোচনা, চলতে পারেনা কারন বলা হয়েছে যে অলরেভি বিলটা সাক্লেট করা হয়েছে এবং West Bengal Government is in unison with the India Government.

Mr. Speaker: Did I not tell you that as soon as Dr. Roy comes, if he is ready to make a statement he will do so?

Dr. Kanailal Bhattacharjee: In the mean time let us adjourn.

Shri Bankim Mukherjee:

স্যার, এই জিনিষ হতে পারেনা। মিউনিসিপ্যাল বিলের আলোচনা **ওল হয়ে গেল,** ভারপর আমর। জানতে পারব ডঃ রায় সেটমেট দেবেন কি দেবেন না এবং দিলে পর এই আলোচনাটা স্থগিত রেথে করবেন এট: একটা কাম্রস প্রসিভিতর।

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, you know that when any important matter comes up I have got the discretion to postpone the ordinary matter and ask the important one to be taken up.

[4-20 4-30 p.m.]

Shri Bankim Mukherjee:

नवहेट्या इत्प्छ । উनि यनि এकট: statement এ नश्रक्ष करतन, छाट्टन जान इस ।

Mr. Speaker. He will make a statement and this is the reason why lask him to proceed.

Shri Bankim Mukherice :

ভাহৰে সেটাই ভো একটা statement হলো। আপনি বললেন উনি statement কর্বেন কি কর্বেন না, ভা বলতে পার্বেন না। সেটাই ভো আমরা জানতে চাই উনি কর্বেন কি না! ভাহকে procedure টা কি ? Mr. Speaker: It may be that he may make a statement one hour or half an hour after; in the meantime we may proceed with the Bill.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার হাউপটা adjourn কঞ্ন না for ten minutes.

Shri Bankim Mukherjee:

এই রক্ষ situation এ কালকে আমর: walk-out করতে বাধ্য হয়েছিলাম। কিছু আাপকের situation ট: is such—ভার চেয়ে ও serious, কাছেই একটা statement না দিশে হয়ত Walk out করতে ধৰে। Why can't you adjourn for ten minutes?

Mr. Speaker: What is the harm if we proceed?

Shri Bankim Mukhcrjee:

अथन आभारतत्र मरनत या अवष्टा - शांक आगता आत अहे दिल निष्य proceed कत्रा शांति न

Mr Speaker: I told Mr. Basu that as soon as Dr. Roy will come I will stop discussion of this Bill further and request him to make a statement.

Shri Bankim Mukherjee:

Ordinarily অবস্থ normal থাকলে কিছুত ংশোনং। কিছু গত কলাকার adjournment ব্যাপারে Walk out প্রস্থিত ংগ্রেছে। আক্রকের অবস্থানি ছার চেয়েছ চলাত্যের এব হাউসের—ভেতরকার feelings হা রগ্রেছে, এবং আক্রকে একটা statement করবেন বলে কালকে না উনি বলোছিলেন, এবন ভার চেয়েছ চলাত্যের ব্যর পাওয়ার প্রে-ছিনি এই হাউসেব সামনে একটা statement না বরা প্রস্থান্ত হৈ গাউসে কোন রক্ষ business চালান বা transact করা খুবই শক্ত হবে। কাজেই এই পরিস্থিতির জন্ম আপনাকে অক্সরোধ করছি পাঁচ দল মিনিটের জন্ম আপনি হাউস adjourn করন। এই সামান্ম একটি Town Area Bil! সম্বন্ধে আলোচনা করবার মত অবস্থা এখন নাই।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

সারে, কাশকের মত অবস্থানা করলে কি ডাঃ রায় হাউলে আস্কেন না গ

Shri Jyoti Basu:

Mr. Speaker, Sir, আমৰ: বুকতে পাৰ্বছিলা ডাঃ রায় এ ৰাড়ী ছেড়ে চলে গোলন কিলা! লা কলে এতজা লিভ্ডেই উলি চলে আসতেল। ডাঃ রায় বলেছিলেল উলি Trunk-call ক্রেডেন দিলাং, এবং খবব ও কিছু প্রেছেন। কাল রাত্রে হাউসের পরে আমার টেলিফোন করে বলনেন —আজকে তিলি হাউসে একটা statement করবেন। তথু তাই নয় এটা ও তার ইছে।—ওখানে একট্ খালেচিনা করে —এখানে একটা খোলান এ সম্পর্কে আনা যায় কিনা—সেট কেবিনেটের সঙ্গে প্রামল করে দেখবেন। উলি চলে একেই ডো সব মিটে যায়—এ তো উলি এফে গ্রেডন।

At this stage the Hon'ble Chief Minister came in]

Shri Jyoti Basu: Sir. before the Chief Minister speaks I want to say this. I do not know whether his attention has been drawn to the report which has just been circulated by the P.T.I. about Pandit Nehru's speech in Parliament about two hours back in which amongst other things the Prime Minister states that there was no constitutional obligation on the Central Government to get the approval of the State Legislature concerned for the transfer of certain areas from India to Pakistan under the agreement between the Prime Ministers of the two countries. He further states that that he did not think there were any serious differences

of opinion between the two that is the West Bengal Government and the Government of India. From newspaper reports it appears that Dr. Roy had said that such a measure should have the approval of the West Bengal Assembly. He did not think Dr. Roy was quite correct in saying that he further says that the Government intended to bring legislation to effect the transfer during the current session and not next session as the Chief Minister here thought yesterday. Lastly, he says that as a matter of fact the Bills have been referred to the State Assemblies concerned (Assam, West Bengal and Punjab) -but, Sir, we have not received any such thing or Bill. He says that the Punjab and Assam Assemblies have agreed but there was of course some feeling in the matter of West Bengal. He says 'some feeling'. He says that he could appreciate that but there was no difference of opinion and the legal aspect was that the legislature need not be consulted in the next line he says that he had received Dr. Roy's letter and within a day ortwo he would reply to that.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the position seems to be very clear to me. As I told you yesterday there are two portions-to Bills-one is the merger Bill and the other is a Constitution Bill. According to the Constitution, the Constitution Bill does not come before this House formally for our consideration and report but with regard to the merger Bill it has to come up before this House for its opinion, although it is quite clear that the Constitution forms that the Parliament is not bound by the opinion of this House at all. But after I have read the Bill very carefully I find that it is impossible to discuss the merger Bill without also discussing the provisions of the other Bill because two are practically interlinked. Sir, though we may not express any opinion on the Constitution Bill we certainly can discuss it and we have to discuss it form different points Therefore my view has been that the two Bills have to come together in the house. They cannot introduce one and not introduce the other. If they want to introduce one they will at least have to take the opinion of this House in the other. I had this information by telephone yesterday that they will give me a definite answer on Thursday as to whether they will take up this Bill this session. If they take up, I shall make room for the consideration of the merger Bill in this House this session-I shall be bound to do so but as far as I can see that these Bills required more clarification but if they persist in having these. Bills in the Parliament this session, I shall have also to do the same in this House. I said before that the provisions of the two Bills are interlinked and it is not possible for anybody to avoid discussing the other while discussing the one. Therefore Sir, the final decision we can hear on Thursday and we have still 10 to 15 days of this House and then we shall decide whether we take up the Bills this session or not or postpone the consideration of the Bills.

Shri Jyoti Basu: Sir, I cannot agree with his interpretation and my equest to you would be to fix up a time for discussing this matter and if necessary we can bring a special motion regarding the transfer of Berubari, like the earlier resolution which we passed together, because we want to give our separate opinion on this specific subject' We do not want to rely on one particular Bill, viz. the Merger Bill which under the Constitution, they will have to send to us. We thought that Dr. Roy would bring forward a special motion so that we could unanimously pass it in this House and send it to the Centre—not that it matters at all at that place because in the Centre they have got the majority.

[4-30 to 4-40 P.M.]

Shri Deben Sen :

মাননীর স্পীকার মহোদয়, আমার প্রধান কথা হচ্ছে House এব মধ্যে যে opinio একবার পাশ করেছি বর্ত্তমানে আবার সেই opinion reiterate করা দরকার। কেন্দ্রনার রকম কথাবার্ত্তঃ শুনতে পাছিছ যে পশ্চিমবদ সরকার কিংবা কংগ্রেস, বেক্ষাড়ী স্থানোর রকম কথাবার্ত্তঃ শুনতে পাছিছ যে পশ্চিমবদ সরকার কিংবা কংগ্রেস, বেক্ষাড়ী স্থানোর রক্ষানোর রাখেন না। সেজ্জু একটা দিন চাই আলোচনার জ্ঞু, পশ্চিমব সরকার এবং এখানকার সদস্তরা পরিকার করে জানান বেক্ষবাড়ী রাখতে চান, না ছেল্ডে চান। তাহলে কি action নেব আমরা পরে ছিল্ল করতে পারবো। এখন Leader of the opposition যা বললেন, একটা দিন গিছ করা হোক, শেইভাবে আলোচনা করা হোক।

Shri Hemanta Kumar Basu:

স্পীকার মহোদয়, মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়তো চলে গেলেন। দেবেন বাবু যা সমর্থন করেছেন আরিও তা সমর্থন করি। বাংলাদেশের যে কথা সেটা যথা সময়ে এবং ঠিক সময়ে যথানীত্র সম্ভ centreএ পৌছে দেওয়া দরকার—বেকবাড়ী সহচ্চে আমাদের মত কি! আমাদের বাংলাদেশে এ বিবাহে কনসাধারণের মধ্যে এবং সব দেশের মধ্যেই বিশেষ একটা উন্না আছে, অসভ্যোহ আরে এবং ভারত গভর্গমেশেটর নীতি সহক্ষে সম্পেহ আছে, বাংলাদেশেব Govt. এব নীতি সহক্ষে সম্পেহ হবে বদি না এ বিবয়ে আলোচনা হয়।

Shri Subodh Banerjee:

মাননীয় শীকার মহাশ্য ছুইটি জিনিব বুঝা দরকার আছে। ডাং রায় Constitution এ ৩৯৮ ধারায় যে ব্যাখ্যাই কজন না কেন দেটা তার নিজস্ব ব্যাখ্যা। তিনি Articl 36৪ এর যে কোন Interpretation দিকে পারেন তঃ ছার: Central Govt guided নয় ৰা অন্ত কেউ guided নয়। তিনি যদি মনে করে থাকেন যে Merger Bill এব Constitution (amendment) Bill এ ছুইটি একই জিনিখ আমি বুকবো তা নয়। এবা positionটা বুঝা দরকার আছে। তিনি ঘাই মনে কজন নাকেন তার মনে করা ছারা আই বদলায় না। ছিতীয়তঃ ছুটি জিনিখের একটি জিনিখ আমাদের কাছে আলছে না, প্রিছার আলফ্বেষ্টা। স্কর্বাং আগে পেকে specifically resolution আনার দবকার আছে ঘা হারা আফ্বেষ্টাই বলে দিতে পারি what ever may be the stand of the Central Government Central Govt. যে resolutionই নিন নাকেন we are opposed to this. এটা প্রিছাক্রের বলে দেওঘা দরকার। তার জন্ম Special Motion আনা দরকার।

REFUGRES AT SEALDAH STATION AND OTHER PLACES

Shri Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকাৰ মহাশয়, আমি অন্ত একটা গুৰুতর বিষয়ে আপনার দৃষ্টি আকর্ষ করতে চাই। গড় কয়েক বছর ধরে শিয়ালদহে এবং অন্যান্ত জারগার রাজ্যর বছ উবান্ত বসবাদ করছে। রাজ্যর নোংরার মধ্যে ১০০ জন মারা গিয়েছে, কয়েক শভ উবান্ত যক্ষা রোপে ভূপছে কাজেই এ বিষয়ে সরকারের একটা নীতি নির্দ্ধান কর। উচিত। স্বকার এ বিষয়ে অবান্তবিধি ব্যবহার করতে পারেন না। লোক এভাবে রাজ্যথাটে মরবে, আর ভালের কোনে পুনর্বাসন হা নাএ হতে পারে না। বহু উবান্ত এগুলছে এগানে সরকারের কাছে ভালের আবেষন জানাতে কন্যেবহুনা জানাতে। একটি আবেদনপত্র আমাকে দিয়েছে, সেটি আমি মুখ্যমনী মহাশহেঃ কাছে ছিছি।

Shri Jatindra Chandra Chakravarty:

ভার, Special Motion সম্বন্ধ আমি এই আবেদন জানাই যে একসন্ধে বেভাবে সর্ক্রসম্ভিক্রমে বেক্রবাড়ী সংক্রান্ত ব্যাপারে ১৯৫৮ সালে প্রস্তাব গ্রহণ করেছিলাম, সেইভাবে সর্ক্রবাদী সম্ভভাবে আমরা Special Motion নেব। বিভিন্ন দলের প্রভিনিধিদের সঙ্গে মিলে motion draft করে পার্লামেণ্টে বিল আনার আগেই যেন ভাদের কাছে সেটা আমরা পাঠাতে পারি। আমাদের যে, depth of feeling সেটা ভানিয়ে দিতে পারি, আমরা যে বেক্রাড়ী Transferএর বিশ্বদ্ধে এবং এটা আম্বান্ত চাই।

REFUGEES AT SEALDAH STATION AND OTHER PLACES

Shri Hemanta Kumar Basu;

মানলীয় প্লীকার মহাশয়, আমি সন্ত একটা গুকতর বিষয়ে আপনাদের দৃষ্টি **থাকংগ করতে** চাই। গত কয়েক বছর ধরে শিয়ালদহে এবং অন্যান্ত ছায়গায় রাষ্ট্রায় বছ উ**য়ান্ত বনাস করছে।** রাষ্ট্রার নোংবার মধ্যে ১০০ জন মাবা গিয়েছে, কয়েক শত উদ্বাস্ত মন্ধ্যা বোগে ভুগছে। কাজেই এ বিষয়ে সরকারের একটা নাভি নিদ্ধান্ত করা উচিত। সরকার এ বিষয়ে অমাণ্ডবিক বাবহার করতে পারেন না। লোক এভাবে বাভাঘটে মববে, আর ভাদেব কোন পুনর্বাসন হবে নাও হতে পারেন। বহু উদ্বাস্ত এগেছে এগানে সরকারের বাছে ভাদেব আবেদন জানাতে মনো-বেদন জানাতে। একটি আবেদনপত্র আনাকে দিছেছে, সেটি আমি মুখ্যমন্ত্রী মংশিষের কাছে দিছিত।

Shri Jyoti Basu:

আমি বলচিলাম যে, এই বিষয় কি decide কবলেন আমাদের কোন time লেবেন কি না ? Mr. Speaker: I will consider it.

Question to a private Member

Shri Jyoti Basu:

সুংস্পতিবারে আমর। ওব কথ শুন্বে এক ভাবের আমব একদিন চাই আর একটা কথা
—এপানে আমি একট Privilegeএর প্রশ্ন টুলে বাগছি। questionএর বাাপারে Rule
31(2) আপুনি যদি দেখেন, ভাবেল দেখবেন A question addressed to a member
other than a inister must relate to some Bill, motion or other matter
connected with the business of the Assembly for which such a member is
responsible.

এখানে এই ব্ৰুম একটা কথ আছে questions shall be put and answers given

in such a manner as the Speaker may determine

অর্থাং আমরা এই সচরাচর করি না মন্ত্রী মহাশন্ত ছাড়া আমরা একটা memberএর কাছেও প্রশ্ন করতে পারি এবা তিনি ভার উত্তর দিতে পারেন, অবশ্র আপনি সেটা ঠিক করে দেবেন কি করে করা হবে, other matter, bill, motion or other matter এ। এখন আমি একটা adjournment motion বিহেছিলাম যার মাব্যে নাম আছে সভ্যোন মন্ত্রমালার মহাশারের। এখন এটা এর মধ্যে পড়াছে other matter। সভ্যোন বাবু এর জবাব দেবেন কিনা সে Prime Minister যে কথা বলেছেন সেটা বিষয় তিনি কোন meetingএ বক্তা দিহেছেন কিনা, সেই রকম কোন meetingর agenda ছিল বিনা যার উপর ভিত্তি করে secret police report পাঠান হয়েছিল পণ্ডিত নেহেকর কাছে।

Mr. Speaker: As it is a very grave matter and as the conduct of a certain member of the Legislative Assembly is involved I think he must be given some little opportunity to clear up the position. Mr. Majumdar, I give you five minutes to make a statement.

Statement on Prime Ministers remarks in Lok Sabha against a member of this House.

Shri. Satyendra Narayan Majumdar:

Sir, আমি বলতে চাই, প্রথম কথা Prime Minister যে ভিনিব করলেন এটা তথু মিখ্যা পুলিশ report এর উপরই নয়, এটা একটা unprecedented ব্যাপার। কারণ আমি আনি,

বিশেষ করে লোকসভায়, এই পদ্ধতি অহুস্ত হয় বে. যে লোক সেখানে উপস্থিত নেই, যার নিচ্ছে वक्कवा वनवात श्रामा (नहें जात नद्दक reference हत्र ना। धमन कि नतकाती कर्मातीसन मचरक दकान reference कहरू शासक Prime Minister चन्नः व्यापिक करान । कुछत्राः শেখানে একজন লোক যে উপস্থিত নেই. যার বক্তব্য বলবার স্নযোগ নেই তার সম্বন্ধে সেখানে reference करा अक्टा unprecedented बालावा विजीव कथा हत्क (य. जिनि य जिनिय ৰলেছেন সেটা কোন public meeting এর বক্ততা নয়। তিনি বলেছেন District Executive Council এ আদি এই কথ: বলেছি। এখন এই District Executive Council এর meeting District Executive memberces নিয়ে হয়, তার report তিনি বিভাবে পেৰেন। নিশ্চমই Police report হয়েছে। এই প্রশিশ report কে দিয়েছে? হয় State Government Police বিষয়েছে, আর নাত্য Central Intelligence Police ৷ এই ধরনের কথার সভাতা সম্বন্ধ আমি এই কথা বলভে চাই যে. District Executive Council meeting এ এই রকষ কোন বিষয়ের আলোচনা হয়নি। Border dispute সম্বন্ধে আমার ব্যক্তিগত মতামত ৰা আছে ত। অপরিচিত। আমাদের Partyর National Council এর যে meeting মীরাটে হয়েছিল, সেধানেও প্রস্তাব নেওয়া হয়েছিল এবং সেই প্রস্তাবের প্রধান কথা হচ্ছে, চীনা-ভারত সীমান্ত বিরোদের শান্তিপূর্ণ মীমাংসা আমর চাই। এবং এই কথা আমি বিভিন্ন ভায়গায় বলেচি. बिक्कि meeting & बरन्छि। विधानमञ्जूष शख्यात क्षेत्र महस्स जात्नाहनात मन्द्र अथात-পাড়িছে সেট জিনিষ্ট বলেছিলাম এবং এখনও আমর। সেই নীতিই অফুসরন করি। আমরা Party त छिछत धक कथा धवर बाहेदत धक कथा विनाम आमारमत Party त य नौछि त्रहे কথাই আমরা বলি। কাজেই যে িনিষ পণ্ডিত নেহের বলেছেন, তাকে বলতে বাধ্য হচিছ * * * * কারন Police report এর উপর ভিত্তি করে যে কোন লোক সম্বন্ধে যে কোন কল' বলে তাকে অপদন্ত কর: যেতে পারে। এটা একটা unprecedented বাপের। সেইজ্লু কামি জানতে চ'ই, আমাদের মুখামন্ত্রীর কাছে ও श्रीत कार्ष (य. वहे श्रीत report कार निरस्क। वहे यमि इय लाइल (य कान नमना সম্বন্ধে, যে কোন পাটি সম্বন্ধে দীভিয়ে বলে দিলাম আরু সারা দেখে সারা ভারতবর্ষে, সারা প্রিবীতে সেটা রটে গেল অধ্য তা প্রতিবাদ করার কোন ফ্রোগ থাকলে: ন।। 4-40-4-50 p.m. 1

সারি আমার বক্ষবা বলার হে আপনি সুহোগ দিয়েছেন তার করা আমি কত্ত কিছ সমস্ত ভাষণার লোকে এই স্থযোগ পায় না। আমালের পার্টির মীরাট Conference এ হ resolution. বার মল কথা আমি বল্লাম ভার সংগ পণ্ডিত নেতের বিষয়ত হতে পারেন। কিন্তু সেই resolution এর ভিতিতেই আমরা সমস্য ভাষগায় কথা বলি। আমাদের পাটার মেমারদের তার ভিতিতেই মামরা ভালের শিক্ষিত করে তলি। কাজেই এই ধরনের পুলিশ report এর উপর তিনি যা ालह्न चामि छात्र चछात्र निमा कति। चापनि इष्ट unparliamentary वनत्वन कि acক আমি * * চাডা আব কিছ বলতে পারি না।

Government Bill. The Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960, Clause 2

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 2 in the roposed section 98A (3), in line 1, after the word "considering" the words in the prescribed manner be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2 the following provise be dded to the proposed section (3B(1)(i), namely—

"provided that such facilities in respect of education at primary and secondary stages as were being enjoyed on the date of notification under section 93A, shall be retained."

[.] Expunged by order of Mr. Speaker.

Sir, I again beg to move that in clause 2, for the proposed section

93B (1) (ii', the following be substituted, namely :-

"(ii) appoint for a notified area a Committee of not less than nine members of whom six shall be non-officials, to be known as notified area Authority, for the first year of its constitution to carry all or any of the purposes of this Chapter for such period as specified in the order under section 93B."

Sir, I further beg to move that in clause 2, after the proposed

section 93B (2), the following be added, namely:

(3) On the expiry of such period, the State Government shall arrange for the election of the notified area Authority in the prescribed manner."

Sir, I beg to move that in clause ?, in the proposed section 93D, in line 1, after the words "at any time" the words "on the recommenda-

tion of the notified area Authority" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed section 93G, line 1. for the word "with" the words "subject to" be substituted.

I move that in clause 2, after the proposed section 93G, the following

be added, namely :-

"93GG. The State Government shall make such annual grants to the notified area Authority as it thinks fit."

Sir, I further beg to move that in clause 2, after the proposed section 9:J (2) (d), the following be inserted, namely: -

"(e) the procedure to deal with the objections under section 93A (3); and

(f) the procedure of the election of the notified area Authority."

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, Bengal Municipal (Second Amendent) Bill, 1960, এ যে সংশোধনী প্রস্থাৰ আমি দিয়েছি সেগুলি আমি move করছি। আমার প্রথম amendent এই ধারটে। আমি সংযোজিত করতে চাই, তাহার কারণ প্রসঙ্গে আমি এখানে উপন্থিত করতে চাইনে। আপনি দেখেছেন এটা (৭) (৪) তে বে definition দেওয়া হয়েছে গ্রুকাল প্রথম প্রায়ের আলোচনায় আমর। দেগিয়েছি এটা মোটেই স্পট নয়। এই স্থালোচনার জন্য যথন তদত্ত কাষ্য পরিচালন: করা হবে, সেই তদত্ত পরিচালনা করার ক্ষেত্রে তদত্তকারী অফি দারের কাছে সেই সম্প:ক কোন কোন স্পষ্ট নির্দেশ যদি আ থাকে তাহলে জনসাধারণের বস্তবা পরিষ্ঠার করে উপস্থিত করা সম্ভব নয়। তাছাড়া যে objection দেবার কথা আমরা বলেছি ভা দিতে গেলে যে সমস্ত মস্পষ্ট কথ। আচে সেওলি স্পষ্টকরার প্রয়োজনীয়ত। আছে, পরিস্থার করার প্রোজনীয়ত। আছে। সেজতা আমি অতাতা স্প্রাদেশ সংস্থাক্ষত হয়ে এই কথা ব**লিখে.** ভধুমাত্র official gazetted notify করে objection এর সময়ও ভাবিগ নিধারিত করে দিলেই আমার মনে হয় জনসাধারণ সেই objection দেবার প্রিপূর্ণ স্থাগ পাবে না। কাজেই জনসাধারণ যাতে ভালের objectionগুলি হও সময়ে দিতে পারে এবং objection পাবার পরে যাতে ভদমকার্য উপযুক্ত উপায়ে পরিচালিত হয়, এবং যাতে সরজ্মিন এলত হয় এবং সেখান্তার अधिवात्रीरमञ्जूषाक शहनकत्र। इय. এবং अक्रान्त्रभाष्ट्राः किन्नः देवेनियन (वार्क, वा notified area যেখানে হয়েছে, সেখানে ভানীয় অধিবাসীদেব মভামভ গ্রহণ কর: হয় ইভালি নানাৰিখ প্রশ্ন এই সংগে ছড়িত রয়েছে। কাজেই আমর: মনে করি একটা rule সেধানে একথা বলা উচিৎ किछाट्य उनस्कार पतिहानमा कता हत्य, अमनाशात्रण जात्नत महाम जिलाद काल कत्र्य, বা স্বায়স্থাসনমূলক প্রতিষ্ঠান, যেমন ইউনিয়ন বে ৮, অঞ্লপকায়েং এদের মতামত করবেন কিনা, এবং জনসাধারণের বক্তব্য শোনার পব enquiry officer কিভাবে কার্য্যে অপ্রসন্ত হবেন ইত্যাদি প্রস্নগুলি আঘাদের মনে অস্পত্ত এইগুলি স্পত্তকরার জনাই মামি মামার সংশোধনীগুলি উপস্থিত করেছি। আমার মনে হয় এটা মত্যক গুরুষপুর্ব। কারণ এগুলি न्नहें ना कता हत्न उनक कार्या एकूँ हरवना। भावता अक्षा विस्वहना करत अर्थन शहन कतात समा चाबि मञ्जीबहानबस्य चन्नरताथ कब्रव। विजीव amendment इन, 19नः दिशास चाबि बरनिष्ठ to

move that in clause 2 the following proviso be added to the proposed section 93B(1)(i), namely:—

'Provided that such facilities in respect of education at primary and secondary stages as were being enjoyed on the date of notification under section 93A, shall be retained"

মাননীয় দ্পাকার মহাশয়, গাবনি জানেন যে, এই আইনের মধ্যে দিয়ে কতগুলি অঞ্চল াঞালেতের অঞ্চল, ইউনিয়ন বোডের অঞ্চলকে গ্রহণ করার কথ; হচ্চেত্রেং সেইসব অঞ্চল notified area authority নিয়োগ করার কথা হচ্চে এবং আপুনি নিশ্চয়ই জানেন বর্তমানে হয়ংশাসিত অঞ্চলে বা মন্তভুক্তি অঞ্চলে যে শিকা ব্যবস্থাতে প্রাথমিক প্যান্তে শেটা অবৈতনিক এবং মহিলাদের ক্ষেত্রে ৮ম জেণী প্যান্ত বিনাবেতনে প্রান্তনার হুযোগ আছে। আমার এখানে ভিজাসা হ'ল, এই অহিনের প্রোগের পর, গ্রামা অঞ্লে notified area খোষিত হলে, বর্তমানে স্থানে যে প্রাইমারী শিক্ষা ব্যবস্থা আছে Bengal Rural Primary Education Actu. हा हाल धाकर किना, এবং পশ্চিমবঞ্চ সরকারের নাতিঅভুসারে ৮ম শ্রেণা প্যান্ত মেয়েলের মবৈতনিক শিক্ষা ব্যবস্থা আছে এবং Secondary stageএও তার। যে স্তয়েগ পাছে বর্তহানে, তা মৰাহত থাকৰে কিনা এই মাইনে দেই কথা প্রিপ্লারভাবে উল্লেখ করা ২২নি - এই ছটি জিনিষ মামাদের রাজ্য সরকারের বিঘোষিত নাতির বিক্রমে যাবে, কেন্দ্রীয় স্বকারের নাতির বিক্রমে যাবে খামাদের সংবিধানের বিঘোষিত নীতির বিরুদ্ধে যাবে। যে সংবিধানে একথ: বলা চহেছে যে, ৬-১১ াংসর বয়স্থ শিশুদের জন্ম আবিশ্যিক ও অবৈত্নিক শিক্ষ বাব্যু করতে হবে এ আশংক: আমাদের ানে আহিছে। আমার মনে এই এই আইনের মধ্যে দিয়ে হ। সংরক্তের স্তুহাগুলা থাকায় এই মাইনের প্রয়োগের পর যদি সরকার প্রাথমিক শিক্ষা ব্যবহার দাঙিত এছণ ন্করেন ভাছতে শিক্ষা-**বিভারকল্পে আমাদের ভারতীয় সংবিধানের যে হল প্রাল্সেই যু**ল্পাল্লই বাভিল করা হবে, অব**জ**ন দরা হবে। স্বতরাং আমি এথানে পরিস্কারভাবে বলতে চাই notified area ঘোষণা কবার দিন **ার্ঘান্ত সেই অঞ্চলে অবৈত্**নিক শিক্ষার যে হযোগ জনসাধারণ পাচ্ছিল সেই ফ্রোগ্ অব্যাহত রাখ। ্**রাক—এবং সেই জ্**যোগ যাতে নই ন। করা হয় তার প্রিধান নির্দেশ এই আইনে থাকা দরকার। শামি সেজন্য সংশোধন এনেছি provided that such facilities in respect of education it the primary and secondary stages as were being enjoyed on the date of notification under section 93A shall be retained .

Mr. Speaker: How long are you going to take on this amendment only? You have other amendments. You have already been speaking for more than sen minutes. Please move your next amendment No. 21

Shri Chitto Basu: This amendment is a very important one and that is why I need some time.

! আমার মনে হয় এই প্রায়টঃ আমালের প্রেক অতাও ওক্তরপুণ এক সংবিধানগত অধিকারের আয়া, একখা বিবেচনা করে মন্ত্রী মহাশ্য এটা এংগ করবেন আশুং করি।

[4-50-5 p.m.]

 এবেওবেন্টের মধ্যে দিয়ে ঐসব প্রশ্নের জবাব আমর। চাচ্ছি এবং আমি মনে করি এইসব প্রশ্নের স্বাধান তথন হবে বদি তিনি আমার এমেওমেটওলো গ্রহন করে নেন। and appoint for a notified area a Committee of not less than 9 members of whom 6 shall be non-officials, to be known as notified area Authority for the first year of its constitution to carry all or any of the purposes of this Chapter for such period as specified in the order under section 93 B ...

আমি এটা একক্স বলেছি যে প্রথমে হয়ত ইলেকসান করা সম্ভব নয়। কাজেই প্রথম বংসরের জন্য এটাকে নমিনেট করা যেতে পারে এর পরবন্তী সময়ে কি করা উচিৎ তা আমি পরে বলেছি। এই টাউন কমিটিগুলোকে নন-অফিসাল করার কথা এজন্য বলছিল। মন্ত্রীমহাশ্য নিশ্চয় জানেন যে কুচবিহারে যে টাউন কমিটি আছে, দিনহাটায় যে টাউন কমিটি আছে সেই টাউন কমিটিগুলোতে সেধানকার এস, ডি, ও, ও সেকেণ্ড অফিসার য্থাক্মে সুল্পিত ও স্বকারী সূল্পিতি থাকায় সেধানকার নাগ্রিক জীবন বিপর্যাত হয়ে যাচেত।

ভারপর নোটিফাইড এরিয়: অথবিটি যে তৈরী ংল এবং সেখানে যাগালের গ্রাপয়েণ্ট করলেন ভাদের মধ্যে নন অফিসিয়াল কাউকে নেবেন না। অথাং আপনালের নিজস্বলোক বা সরকারের বাছাই কবংলোক নিয়ে এই নোটিফাইড এরিয়: অথারটি ভৈরী কববেন। গ্রাম পর্য্যায়ে আলোচনার সময় বলেছিলাম যে আপনার। এবিধ্যে ইউনিয়ন বোড বং অঞ্চল পঞ্চায়েভের কোন প্রামশ গ্রহণ করেননি। ভারপর সরকার যে কোন সময়ে এটাকে মিউনিসিপ্যালিটি ংসাবে ঘোষণা করতে পারেন। ভাই আষার সংশোধনী ইছে আপনালের দলের লোকের সঙ্গে ধরুন যাহারা সাহাও বছর ধরে নোটিফায়েড এরিয়: অথারটিতে কাজ করছেন উছারাই বলুন যে আমালের অভিক্রতা ছেছে যে এমন একট: মিউনিসিপ্যালিটি ২৬য়া উচিং কি উচিং নয় এবং হলে এই কাজ আমালের করতে হবে বা নোটিফায়েড এরিয়: অথারটিতে আমরা এই কাজ করেছি এবং পরবর্তীয়ে বাক্তি আসবে ভালের এই কাজগুলো করতে হবে। কিন্তু সবকার এই নোটিফায়েড এরিয়া অথারটি তৈরী কবে কাজর মত নানিয়ে যে খুনী যদি করেন ভাহলে বলার বিছু নেই। কাজেই আমার প্রস্থাব ইচ্ছে যে নিজ্জেল যার: লোক ভালের সঙ্গে পরামশ করে কাজ করুন, আমালের সঙ্গে ন হর নাই করলেন। নিজেলের দলের লোকে ভালের হাতে যথন ক্ষমত। গিছেছেন তথন ভালের সঙ্গে একটা পরামশ করুন—অর্থাৎ ভালের হাতে যে ক্ষমত। গিছেছেন তথন ভালের ব্যবহার করবেন ভাব একট। মুযোগ ভাহাদের দিন।

ভারপর এই নোটিকায়েন্ড এরিয়া অথবিটিকে মন্ত্রী মহাশায় নিজের দলের লোককেই নিজে বিশাস করছেন না। অর্থাৎ দেখুন এপানে আছে the notified area authority may with the approval of the State Government appoint such officers and servants এথাং এই নোটকাইন্ড এরিয়া অথরিটি চালাভে গিয়া উল্লের যদি একজন বেয়ারা বা চাপরাসী বা কেরানী লাগে ভাহলে ভারা তা যাপেয়েন্ট করতে পারবেন না। সরকার নোটিকাইন্ড এরিয়া মথরিটিতে নিজেদের লোক বসিঘে দিচ্ছেন, কিন্তু ভাদের যাপেয়েন্টমেন্টের ক্ষমতা দিচ্ছেন না। অর্থাং একজন চাপরাশী বা এইরকম ধরনের কোন Employeeকে যাপেয়েন্ট করতে গেলে সরকারের prior approval এর প্রয়োজন হবে with the approval of the Govt. আমার মনে হন্ব এইভাবে কোন যাভমিনিট্রেশান চলতে পারেনা। একজন চাপরাসী নিয়াগের ব্যাপারে দি গভর্গমেন্টের কাছে ভাংসানের জন্ত ভাদের আসতে হন্ন ভাহলে সেখানে কোন কন্তিই হবে না। আমার মনে হন্ন যে দক্ষার বা চৌকীদার নিয়োগ করার ক্ষমতা ইউনিয়ন বোর্ডের আছে। কিন্তু ইউনিয়ন বোর্ডের বে ক্ষমতা আছে সেই ক্ষমতা এদের দিচ্ছেন না। সেজন্তু আমি আমার প্রত্তাবে যে কথা বলেছি সেটা গ্রহণ করলে কাজের দিক দিয়া স্বেধা হবে। অর্থাং আমি বলছি হে নোটকাইন্ড এরিয়া অথরিটির নিয়োগ করার ক্ষমতা থাকবে পরে সরকারের থেকে য্যাঞ্চল্যাল নেবেন। এই হচ্ছে আমার এমেণ্ডমেন্টের মূল কথা।

ভারপর আমার বক্তব্য হচ্ছে যে নোটিফাইড এরিয়া অধরিটির ব্যয়ভার কে বহন করবে বা কিজাবে সেই ব্যয় বহন করা সম্ভব হবে? বর্ত্তমানে অঞ্চল পঞ্চায়েতে বা হউনিয়ন বোর্ডে হে ভিত্তিতে কর নির্দারন করা হয় তাঁর। কি সেই ভিত্তিতে করবেন প আপনারা যদি সেই ছিদ ধরেন ভাহলে ভার ঘার। নোটিফাইড এরিয়া অধরিটির হ্যাড্মিনিষ্ট্রেশান চলতে পারে না। আমার মনে হয় না নোটিফাইড এরিয়া অধরিটি হ্যাপয়েন্ট করে দিয়ে সরকারের দায়িত্ব শেষ হয়ে যায় না। গতকাল একজন মাননীয় সদস্য বলেছিলেন যে এর ঘার। সেই অঞ্চলের জনসাধারনের গণভাত্তিক অধিকার হরণ করা হচ্ছে আমারও সেই মত। অর্থাৎ এই যে নোটিফাইড এরিয়া অধরিটি র্যাপয়েন্ট করবেন এন্দের কি কাজ হবে, এর। কোথায় অর্থ পাবেন, কিভাবে এর কার্য্য পরিচালিত হবে এব কোন আলোচনাই এথানে নেই।

তারাট্যাক্স বাড়াবে কিন্তু কি ভিত্তিতে ট্যাক্স করবে তার কোন কথা নেই। আমার মনে হং অঞ্চল পঞ্চায়েত থাক। কালান অথবা ইউনিয়ন বোড থাকা কালান যে রেটে ট্যাক্স আদায় করত সেই রেটে ট্যাক্স আদায় করবে কেই রেটে ট্যাক্স আদায় করবে গোড মিনিষ্ট্রেসন চলতে পারেনা অথচ তার বছবিধ কাজ করবার থাকবে। সেইজন্ত আমি প্রস্তাবে দিয়েছি after the proposed section 93G, the following be added, namely:—The State Government shall make such annual grants to the notified area Authority as it thinks fit.

তারপর হচ্ছে next amendment No. 21

স্যার, আমার আগেরটা যদি গৃহীত হয় তাহলে এটা আলে। এটা হচ্ছে the following be inserted, namely, the procedure to deal with the objections under section 93A (3), and the procedure of the election of the notified area. Authority.

Observation By Mr. Speaker.

[5-5-0 p.m.]

Mr. Speaker: The words "damned lie" and other unparliamentary words in Mr. Mazumdar's speech have been expunged.

Shri Bankim Mukherjee: Is 'lie' unparliamentary?

Mr. Speaker: You know better than I

Shri Bankim Mukherjee: 'Liar' is unparliamentary, not 'lie'.

Mr Speaker: If 'lie' is not unparliamentary, 'liar' cannot be unparliamentary.

The Bengal Municipal (Second Amendment: Bill, 1960.

Shri Benoy Krishna Choudhury: Sir, I beg to move that in clause 2 in the proposed section 93B (1 (ii), in line 1, after the word "appoint" the words for a period of not more than twelve months be inserted.

মি: প্ৰাৰ্থ স্থাৰ, আমাৰ একটা আমাৰ এগামেণ্ডমেণ্ট আছে সেটা হছে কল ১তে in the proposed section 93B (1) (ii) in line 1 সেধানে মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয়কে লক্ষ্য করতে বলছি বেধানে appoint for a notified area either a person or a committee, etc. কথাপ্ৰলি আছে। সেই appoint এর পরে আমি for a period of not more than twelve months এই কথাপ্ৰতি বোগ করতে বলছি। এখানে appoint টা ১ বছৰের বেশী হওয়া উচিং

নয়। এখানে বা আলোচনা হয়েছে ভাভে সকলে এটা অঞ্চৰ করেছেন বে indefinite period এর জন্ত appointment সেধানে হওয়া উচিং নয়। প্রথম দিকে কোন একটা জিনিব start করতে গেলে অনেক অফ্রিধা হতে পারে। At the starting সেই সময় হয়ত ১ বছরের জন্ত appoint করা হাড়া উপায় থাকেন', বেমন Panchayat Act এ প্রথমে ১ বছরের জন্ত appoint করার কথা আছে তেমনি এখানে একটা definite period—১২ মাস লেখা থাকা দরকার, indefinite period রাখা উচিং নয়—এই হচ্ছে আমার বক্তবা। সেজন্ত আমি এটা বিবেচনা করে দেখবার চেষ্টা করেছি, কেননা একটা কমিটি হেটা হচ্ছে nominated body তার হাতে indefinite period কমতা দেওয়, অন্তায় ছাড়ে কিছু নয়।

Dr. Pabitra Mohan Roy: I beg to move that in clause ', in the proposed section 9:B(1)(ii). line, the words "either a person" be emitted.

I also beg to move that in clause 2, in the proposed section 93B (1) 'ii), lines 2 and 3, the words "not less than five and not more than" be omitted.

I also beg to move that in clause 2, in the proposed section 93 B (1) (ii), in line 3, after the words "nine members" the words "from the local Residents of the notified area" be inserted.

I also beg to move that in clause 2. in the proposed section 93 B (2), line 2, for the word "appoint" the words "request the Committee to elect in its first meeting called for the purpose" be substituted.

I also beg to move that in clause?, in the proposed section 43B (2), line 3, the words "may also appoint" be omitted

I also beg to move that in clause 2, the following provise be added to the proposed section 93D, namely:—
"Provided that the consent of the Municipality to which it will be included, is obtained first"

স্যার, clause 2 তে proposed section 93 A (2), lines 4 and कि, যেখানে one month দেওয়া আছে সেখানে আমি ৩ মাসের কথা বলেছি এবা অবোধ বার হয়ত সেকথা কালকে বলে গেছেন। Bengal Municipal Act এ একটা amendent হিসাবে ১ মাসের যায়গায় ০ মাস দেবার ছন্তু আমি মন্ত্রী মহাশয়কে মহুনোধ কৰব। আপনি যদি ০ মাস মেনে নেন ভাহলে বিশেষ কিছু অস্থ্রিধা হবেনা। আইনে যা করতে চাইছেন ভাতে খুব বিশেষ অন্তর্বিধা হবে না। সেজন্তু আমি মন্ত্রী মহাশয়কে সন্থ্রোধ করব আমার এই এয়ানে গ্রেমন্ট্রী। মেনে নেবার জন্তু।

ভারপর আমার next amendment হছে 23। 23 তে ঐ এনই অবস্থা হয়েছে। Proposed section 93B(1)(ii), line 1, এখানে আমি এনটা amendment এনেছি। মাননীয় মন্ত্রাম্বাশ্য কালকে স্থীকার করেছেন যে সেটা উনি মানতে চাইছেন না। যদিও আমার language টা তিনি নিচ্ছেন না, আনন্দ গোপাল মুখার্ছী মহাশহকে দিয়ে একই language এ ওটা তিনি নিচ্ছেন। যাছোক এটা আমার আনন্দ যে আমার ওটা মেনে নিয়েছেন। একজন পার্সানকে ভিকটেটোরিয়াল ক্ষয়তা দিতে চাইছিলাম না, মন্ত্রী মহাশয় সেটা মেনে নিয়েছেন, খ্ব ভালইইছেছে। কিছু তার ঠিক immediate পরে clause 2 এ proposed section ৮? B(1):11) তে not less than five and not more than পর্যন্ত্র মাছে this is to be omitted l ভাছেল থাকছে either a person or a committee consisting of 9 members be known as the notified area Authority to carry out all or any of the purposes of this chapter. এবার সেই কথায় আরছি।

শাপনারা বেছল মিউনিসিপ্যাল স্থাকটে একটা সেকসন স্থাভ্ করতে যাচ্ছেন বেছল মিউনিসিপ্যাল ম্যাকটে ছভন যে মিউনিসিপ্যালিটি গঠম করা হয় তী ১জন লোক নিয়ে করা হয়। একটা টাউন কমিটি করছেন এবং দেখানে ইলেকটেড বিভি আতে আতে করবেন। বেটা বলি একটু চিন্তা করে দেখুন যে এখানে ১৮ জন না করে একজন এরিয়ার > জন লোক রিপ্রেজেন্ট করবে > জনের চিন্তায় জিনিষটা হয়ত স্মৃতাবে হবে। এজন্য আমি রিকোয়েট করছি ঐ শক্তালি বাদ দিয়ে ওধু > জন রাখুন।

আমার নেকট য়্যামেণ্ডমেণ্ট হচ্ছে ২৫নং। এখানে বলছে after the words nine members, etc.

স্যার, এগুলি বলার খুব দরকার হয়ত ছিল না কিছু এ ব্যাপারে আমরা কিছুটা সন্দেহ পোষণ করছি মন্ত্রীমহাশয় এবং তার ডিপার্টমেন্টের উপর পুরোপুরি ভরসা নেই বলে এগুলি আমাকে বলতে হছে। এই কথাগুলি যদি আইনে চুকিয়ে দিতে পারেন আমাদের মনে কোন খুঁত থাকবেনাবা আমাদের যারা পাঠিয়েছেন তাঁর; বলবেন যে অম্বত: একটা সেফগার্ড করার চেটা করছি। কাছেই ওটা মেনে নিলে ভাল হয়। বর্তমানে জালান সাহেবের হয়ত ইচ্ছা নেই বা এর ডিপার্টমেন্টে এপন যিনি আছেন তাঁর হয়ত ইচ্ছা নাই কিছু দশ বছর বাদে কার ইচ্ছা হবে তা বলা যায় না।

নেক্সট য়ামে গুমেন্ট ও নং তথানে স্যার ৰলছেন to appoint a Chairman and may also appoint a Vice-Chairman from among the members thereof

এখানে য্যাপ্যেণ্টের ভাষগায় বলেছি request the Committee etc. যে > জন নমিনেট করেছিলেন সেই > জনের উপর ওঁর বিধাস আছে সেই > জনকে বলা হোক না কেন ভোষরা ভোষাদের একজন চেয়ারস্যান ঠিক করে নাও। সেই > জনকে বাদ দিচে আবার একজনকৈ এনে ছেড না করে দিয়ে যদি সেই > জনকেই রিকোষ্টেই করেন ভাহলে কিছুই। ডেনোকাটিক হয়। কেননা আমর এখানে ইলেকশন মার্ফ ও এগেছি এবং ইলেকশন মার্ফ থিটিনিসিপ্যাল য্যাকট চলছে, ইলেকশন মার্ফ থিগায়েত্ য্যাকট চলছে।

[5-10-5-20 p.m,]

Election মারকং Panchayat Act চলছে। কাজেই এটা যত রক্ষে পারা যাচ্ছে সরিয়ে রাণছেন। সেইজন্য request করছি এই appoint শক্ত। বাদ দিয়ে first meeting of electionএর Chairman ঐ স্কনের মধ্যে থেকে করতে হবে।

ভারপর হচ্ছে আমার amendment No 31, এই May also বাদ দিতে বলছি Vice Chairman থাক। মন্ত্রীমহাশয় এনেছিলেন either a person যদি present থাকে, ভাহলে Vice-Chairmanএর প্রশ্নে ওঠে না। অথাৎ একজন লোককেও ভিনি রাধ্বেন না যদি Vice-Chairman মেনে নিতেন। Vice-Chairman এবং Chairman first meeting এর জন্য elected হতে পারবে। এটা আদি বলছি।

ভারণর আমি amendment No 37 সময়ের বলছি। এই 93D'র পরে আমি add করছে। চাহ্চি

The State Govt. may at any time, and in accordance with the provisions of this Act, by notification constitute the notified area or any part thereof to be a municipality.

সর্কার এখানে বলছেন include the notified area or any part thereof within a municipality.

এখানে তাঁরা আর কিছু বলছেন না। আমি ওধু বলছি-

Provided that the consent of the Municipality to which it will be included, is obtained first.

चामि अक्षा अवस्त दनहि,-अक्षा area अक्षि municipality व मत्या रश्यान विदेव शास्त्र.-ভাৰ সংৰ অড়ে সেই municipalityৰ অধীনে নেওয়া দরকার। তার financial ক্ষমতা এখন माहे अहे अने blundeveloped area का नाम श्रीहरू वा इडिनियन वार्ड manage नयूड গারৰে না। সে financial ক্ষমতা তাদের আছে কি না ইত্যাদি difficulties দেখা দিতে ৰ্দ্বির। সেইজ্জু বলছি এ ব্যাপারে municipalityর সঙ্গে প্রামর্শ করা উচিত। ভাংলে স্ব দিক দিয়ে ভাল হবে। এই Small Amendment মন্ত্রামধালত্বের গ্রহণ করা উচিত। ▶30--5-40 p.m. 7

> At this stage this House was adjourned for It minutes. After adjournment.

Shri Sunil Das: I move that in clause 2, proposed section 93A (3), lines 1 and 2, for the words "may, after considering the objections" the words "shall, after taking the objections into consideration" be substituted.

I move that in clause 2, proposed section 93A (3) a), in line 1, after the word "notification" the word "issued" be inserted.

I move that in clause 2, proposed section 93A (3) (b), line 1, for the word "the" the word "this" be substituted.

I move that in clause 2, proposed section 93B(1)(ii) line 1, the words "either a person or" be omitted.

I move that in clause 2 proposed section 93B (1) (ii), in line 5, after the word "chapter" the words "for a period as may be prescribed" be inserted.

I move that in clause 2, the following provise be added to proposed section 93B (1) (ii), namely:

"Provided that elected notified area Authority shall replace the appointed notified area Authority on the expiry of the pres cribed period"

I move that in clause 2 for the proposed section 93B (2), the

following be substituted, namely.

"(2) The State Government shall appoint a Chairman of the Committee and may also appoint a Vice-Chairman from amongst the members thereof, provided that the Chairman or the Vice Chairman shall be elected after the elected notified area Authority has replaced the appointed notified area Authority."

I move that in clause 2, proposed section 93C (2), lines 3 and 4, the words "unless a different intention appeared" be omitted

I move that in clause 2, proposed section 93J (2) (b), in line 8, after the word "Authority" the words "appointed or elected" be inserted. I move that in clause, after proposed section 93J (2) (b), the following be inserted, namely :-

"(b4) the manner of election of the members, the Chairman, the

Vice-Chairman of the notified area Authority;

মিং স্পীকাৰ স্যার, আমি বুৰ অল্ল কথায় আমাৰ গ্ৰামেণ্ডমেণ্টগুলি বলছি, কাৰণ পুনক্তি করে মু লাভ নেই।

শাৰার ১০ (এ) নং এমেণ্ডমেণ্টে এই কথঃ বলেছি—in clause 2, proposed section 93), lines 1 and (2) for the words "may, after considering the objections" the rds "shall, after talking the objections into consideration" be substituted. এটা নিয়ে অবশ্ব argued হয়েছে। বিভিন্ন সদস্য তাঁদের এমেগুমেন্ট মুক্ত করবার সময় argue করেছেন। এর অর্থ হল এই—যে objection দিলেন, সেই objection গুলি বিলে যেভাবে দেওৱা আছে সেই রকমভাবে যদি থেকে যায় তাহলে সেই objection গুলি গভর্ণমেন্ট বিবেচনা করতেও পারেন, আবার নাও করতে পারেন। সেই objection গুলি বিবেচনা করবার দায়িত্ব, গভর্গমেন্ট কে দেওৱা হচ্ছে—যাতে সরকারকে বাধ্য করা যায়।

Mr. Speaker: In some cases "may" means "shall".

Shri Sunil Das: If that is so there is no harm in having the word "shall" in place of "may".

শামার 17A amendment—এটা একটা সামান্ত verbal change. তাৰপর আসবে amendment No. 17B, এপানে বলেছি—that in clause 2, proposed section 93A (8) (b), line 1, for the word "the" the word "this" be substituted. এখানে একটা grammatical error আছে, "in the notification" এব "the" ব জায়গায় "this" কথাটা করতে বলা হয়েছে। অর্থাৎ "in the notification" এব বেশায় "in this notification" বলা হচে, তানা হলে ব্যাকরণগত অর্থের ক্রটি থেকে মার্চে।

ভারপর আমার amendment No. 23C. এখানে বলেছি—in clause 7, propose section 93B (i) (ii) line 1, the words "either a person or" be omitted. কমিটি হোক কিছা individual এর হাতে যেন এব ক্ষমতা না থাকে। সেই কথ বল ২মেছে "either a person" এই কথা গুলি উঠিয়ে দেওয়া তোক।

এতে আমি বলেছি proposed section 93B (1) (ii) in line 5 after the word "chapter" the word "for a period as maybe presented" be inserted. অর্থার duration কন্ত Rules এ prescribe কবে দিতে পারেন। specific সময় বলুন, তঃ নাত্রেল Indefinitely committee পাকবাৰ সন্তান্ত বিলের মধ্যে থেকে যাচেছে।

In clause 2, the following provise be added to proposed section 93B (1) (ii) এপানে বৰা ইয়েছে appointment for a notified area either a person or a committee. অধায় person ও কে পাবে, কমিট ও হতে পাবে। তারবার provise দিছে বৃশা হয়েছে provided that elected notified area authority shall replace the appointed notified area authority on the expiry of the prescribed period আবেরটায় বলেছি prescribed authority থাকাৰে provise দিয়ে বৃশ্ছি notified area authority আনতে হবে election কবতে হবে ৮

ভারণর for the proposed section 93B (2), the following be substituted namely:— The State Government shall appoint a Chairman of the Committee and may also appoint a Vice-Chairman from amongst the member-thereof.

অধানে বেছাবে clause ট। আছে সেটা এখানে থাকতে পাবেনা এবং যে amendment দিছে।

যদি গুণীত হয় consequential change কবতে হবে সেক্ত আধি কৰেছি—The State Government shall appoint a Chairman of the Committee and may also appoint a Vice-Charman from amongst the members thereof, provided the the Chairman or the Vice Chairman shall be elected after the elected notified area authority has replaced the appointed notified area authority আৰ্থি appointment করা হয়েছিল সেই appointed authority বাৰগায় Elected Authority হবে এবং তারা Chairman এবং Vice-Chairman হবে সে ভর্ত এই amendment দিছেছি। Elected Chairman and Vice-Chairman হবে।

তারপর In 93C (2), lines 3 and 4, the words unless a different intention appeared be omitted.

এটা কেন কুছে দেওৱা হয়েছে চনটা আমার বোধগমা হচ্ছে। এটা একেবারে অর্থহীন মনে ক্ষেত্র। তাছাড়া এর ভেতর একটা complication Introduce করা হয়েছে বলে মনে করি— দিনীভঙ্গ a different intention appeared এটা বিচাব করবে কে ? এই interpretation এ ভটিলভার স্বাই হবে। এটা বাছলা মাত্র। সেজতা এটাকে বাদ দিয়ে দেওয়াহোক এটা একেবারে redundant এই sub-clause টা থাকলে ভটিলভা থাকবে। সেজতা সেই জটিলভা থেকে মুক্ত করবার জন্তা আমি আমাব এমে গুমেট দিয়েছি।

5-40—5-50 p.m. ব ভারপর 41 ৷ এখানে 93J (೨) (b) ভাতে বল ২০২৮ the term of office of the members, the Chairman and the Vice Chairman of the notified area

Authority.

Rule making এর ক্ষমতা Government নিছেন। সেখানে আমি বলেছি Sublause 2 b) তে, appointed or elected authority এই কথাটা বিবেচনা করা হোক। ক্ষামার যে amendment এব পরে আছে সেখানে prescribed period এব পর election এর করি বলেছি সেই ছক্ত rule making powerটা এদের হাতে দেওখা হোক। আমার পরের amendmentটা এব Consequential amendment, সেটা বা B এখানে after the proposed Section 93J (2) (b) এবট নুজন Sub-Section বসাতে বলছি, তাতে the manner of election of the the members, the Chairman, the Vice Chairman of the notified area Authority এর পর নুজন করে বসাছি the member shall be elected on the basis of adult franchise! এটা একটা Consequential amendment! আগে rule making এব কথা বলেছি এবং এখন election এর কথা বলছি On the basis of adult franchise!

Shri Phakir Chandra Ray .

Mr. Speaker, Sir, আমার এই প্রথম amendment withdraw করে নিচ্ছি। এখানে 3 A তে শীমানন গোপাল মুখানী যে amendment move করেছেন তাতেই এটা cover করছে বলে আমি আব এর উপব বকুতা করিছিন।। তারপর 34 A হচ্ছে I beg to move that in clause 2, in the proposed section 93℃ (2), lines 3-1, the words funless different intention appears" be omitted.

এগানে এই unless different intention appears এক বাটা unnecessary and redundant। স্ভরাং unless different intention appears এই কথাওঁল তুলে নেওয়া হোক্। তুলে না নিলে, আমার মনে হয়, unnecessary complication দেব। দেবে। এবং এই unless different intention appears কথাটা তুলে দিলে এই complication আর

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir. I beg to move that in clause 2 in the proposed section 93B (1) (ii), line 1, the words "either a person or be

mitted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed section 93B 1) (ii), in line 5, after the words of this chapter the words "for a period of twelve months only within which the members will be elected from the notified area on the basis of adult franchise in the manner, as prescribed by rules" be added.

Mr. Speaker, Sir. Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960.

এই বিলের উপর মাত্র হৃচটি amendment খামার আছে এবং সেই amendment শুলি প্রেছি। মাননীয় পৌকাপ মহাশ্বর, ঠিক এই ধরনের amendment। শ্বামার পূর্বেব বছ সদ উত্থাপন করেছেন এবং এই সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করে মন্ত্রীমহাশ্বেষ দৃষ্টি আকর্ষন করং চেয়েছেন যে, যে council তার। কংছেন সেই councilএ কম করে কয়েকজন লোকের উপ্লায়িছ তাঁালিন, শুধু একজন লোকের উপর সমন্ত দায়িছ দেবেন না। আমিও সেই amendment ই দিয়েছি। এই বিলে অবশ্য মন্ত্রী মহাশ্যের দৃষ্টি আকর্ষন করে এর আগে অন্যান্য সদস্যরা টি একই ধবনের সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করে, আমি জানি না, তাব। মন্ত্রীমহাশ্যের দৃষ্টি আক্য করতে পেরেছেন কিনং, আমি আবি একবার সেই কপ্যাবন করিয়ে দিন্তে চাই।

সম্পূর্ণ undemocratic way তে বিভিন্ন এলাকায় বর্ত্তমানে হয়তো কিছুটা dem cratic way তে গাম পঞ্চাহে কে মধ্যে দিয়ে শাসন বাৰতা পরিচালিত হচ্ছে, সেই সম্ এলাকাগুলিতে একটা কমিটি গঠন করে একটা লোকেব উপৰ শাসন ভার তুলে দিছেনে এই ভাবে এই বিলের এই ধারার মধ্যে দিয়ে সাবারণ নাগরিককে বঞ্চিত করা হচ্ছে তা অবিকার পেকে। একজন ব্যক্তি বিশেষের উপৰ এতটা ক্ষমতা ক্রন্ত যুক্তিসংগত নয় এক বিবেচনা করে আমি এই সংশোধনী উভাপন করেছি এবং আশাক্রি মন্ত্রী মহাশয় এই amen mentটা গ্রহণ করবেন। তার পরের সংশোধনীটা আমি উপস্থিত করেছি নীতিগতভাবে that in clause ?, in the proposed section 93B (1) sub clause (ii, in line after the words "of this ('hapter" the words "for a period of 12 ment only within which the members will be elected from the notified ar on the basis of adult franchise, in the manner as may be prescribed rules ……

भि: न्नीकांत-प्रांत आमांत अहे amendmentहै। अलाह शक्त मुर्न । अहे amendment মধ্যে দিয়ে স্থামি সরকার যে কমিটি নিয়োগ কববেন সেই কমিটি নিয়োগের আয়কাল সীমা करत-अक वर्गत करत-एवि मर्गा नंजन निकारन करत यात्रा elected member हरवन व elected member দেব হাতে সমন্ত ক্ষতা এও করার জন্ম বলেছি। প্রথমেই বলাদরক যে, এই বিলের মণ্যে দিয়ে যে notified area committee গঠন করতে যাচ্ছেন সেই notifi area committee रेक्टा कत्राल-मधी भश्रान्य यकि रेक्टा कर्त्रन खारल राहे notified ar যভদিন খুদী তিনি বাতিয়ে রাখতে পারবেন . :বং limitation এর কোন ব্যবস্থা এই আই না থাকায় আমি ভীবভাবে এর বিরোধিত। করি, -আমি মন্ত্রী মহাশয়কে এটকু বলি যে, ভি যদি এটা সীমাবদ্ধ করার চেষ্টানা করেন ভাইলে তিনি দেখতে পাবেন যে, যে ক্ষমতা তিনি। আইনের মাধ্যমে notified area committeed হাতে তুলে দিচ্ছেন, সেই ক্ষমতার অপব্যবহ অবশ্রম্ভারী। এভাবে তারে তাদের কুক্ষাগত লোক দিয়ে সেই সমগ্র এলাকার শাসন ব্যব বানচাল ও দূৰিত করার ব্যবস্থাই করছেন। আনম এদিকে মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি বিশেষভা আক্ষণ করে বলব, তিনি notified area committee authorityৰ একটা সময় নিধানি करत मिन । छात्रभत्र आमि वर्षाक रय, area committee authorityत अक वरमहत्त्व रव चाव्हान (एउदा डे'ठळ नदा । भाद ममजात्मत्र मर्या ७ चरनरक अहे मर्स्य द्याचा व खेथानन करवरहा বিভিন্ন সমস্ত বিভিন্ন সময়ের কথা উল্লেখ করলেও তারা এক মনোভাব থেকেই এই প্রস্তাবপ্র দিমেছেল। মিঃ ম্পীকার, তার, অধিক শম্য দিলে—কুচবিহার ও অক্তান্ত **অঞ্**ল व्यवावया (एवं। पिरम्रोहन (महे व्यवशहे इत्य--- धवः ভाতে Local Self Govt. बावशा कानवर develop कत्रार शादाना, वा industrial areato माधावन माञ्च ভালের ছুর্গতি বেকে রেং नावना। (मञ्जूष माननीय मञ्जी महानव्यक चामि वनव--- अक वरमदाव चावनाव र वरमव क्व

আমার আগতি নাই—কিন্ত একটা সময় নিধারিত হওয়া উচিং। এখানে বলা উচিং যে, একট নিধারিত সময়ের পরে elected memberদের হাতে ক্ষতা তুলে দিবেন। তারপর বিবাদের নিবাদন হবে ?—বয়স্কদেব ভোটাবিকারের ভিত্তিতে নিবাদন হওয়া উচিং। সাং বৎস আফুলে পরে যখন গণতান্তিক ভিত্তিতে নিবাদনের প্রশ্ন উঠনে তখন যেন সরকার adul franchiseএব নীতি স্বীকার করে নেন। বিভিন্ন মিউনিসিণ্যালিটিতে নাগরিকদের এ দাবী ও অনকার সামাদের প্রতিজ্ঞাশীল সরকার নানাভাবে ব্যাহত করেছেন সেক্স নীতিগতভাবে একণা প্রিকারভাবে এখানে রাখা উচিং যে, town committee একেকা notified areaনত কোন বক্ষ restricted franchise হবেনা, এবং সেগানে adul franchiseএর নতুন পদ্ধতিতে নিবাদন হবে—এটা এখন খেবেই prescribe করে দিন in rules—আপাততঃ আমি detailed rules and regulation এর মধ্যে যাচ্চ না—পরিকার ভাবে এখানে ব'লে দিন যে, ২ মাসের বেশী এদেব রাখা চল ব না, election করতে হবে Election করতে হবে on the basis of adult franchise আশা করি মন্ত্রী মহাশ আমার এই সংশোধনী গ্রহণ করবেন।

[5-50—6 p.m.]

Shri Anauda Gopal Mukherjee: Sir, I beg to move that in clause 2 in the proposed section %B (i) (ii), line 1, the words 'either a person or be omitted.

I also move that for sub-section (2) of the proposed section 93B, the following sub-section be substituted, namely; —

"(2) The State Government shall appoint a Chairman and may also appoint a Vice-Chairman from amongst the members of the Committee referred to in clause (ii) of sub section (1.".

মাননীয় স্পীকার মহাশ্বয়, আমি এই বিলটি সম্পক্ষে ছটি ছোট সংশোধনী প্রস্থাব এনেছি প্রথমটার আমি "either a person or" omit করার কথা বলেছি — আরেকটা কথা বলেছি যে omitted হলে যা amended হওয়া দরকার সেটা সম্বন্ধে বলেছি the State Govt. shall appoint a Chairman to etc.

মন্ত্রী মহাশয়কে এই বিল আনার জন্ত আমি হলাবাদ দিছে, কিছু এই বিল আনতে এত দেৱী হল কেন্ত্র পতিন্বংগের দিকে দিকে আন্তকে যে নবজাগরণ শুক ১০ছেছে এবং বিভিন্ন যেস্ব নতুন ২ সহর গড়ে উঠছে, তাদের বিভিন্ন প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা মেনিবাৰ জন্ত এই বিল অনেক আগেই আসা উচিই ছিল। আমরা দেখেছে যে, ইউনিয়ন বোউগুলি ছাদের limited resourcer দিয়ে জনসাধারণের অনেক প্রয়োজন মেটাতে পারে না। আমি এগানে বিশেষচারে তুর্গাপুর সহজে কোব —সেথানকার জনসাধারণ জল সরবরাহ, বিতাহ সরবরাহ রাস্থাঘাটের উন্ধাত্তকল্লে একটা আই পরিক্লনা গ্রহণ করার জন্ত সরকারের কাছে বার্যার আবেদন নিবেদন ক্লেছে।

উরি। সেধানের বিদ্যুৎ সরবরাহ এবং জল সরবরাহের জন্ম একটি পরিকর্মনা সরকারের কাছে পেশ করেছেন এবং এছাড়া অন্তান্ত প্রধাননীয় রাজ্যভাটের উন্নতির কথা চিন্তা করে সরকারের সংল পূর্ব সহযোগিতা করে কাজ চালিয়ে যাজেন। কাজেই এরক্ম একটা জারগার যথন আপিবার। নতুন করে অথরিটি ফর্ম করবেন ভগন আমি মাননীয় সন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এই আখাল চাইব যে, অপ্রবিধার মধ্যে যার, এতদিন কাটিয়ে এগে এগন সোধানে সামান্ত স্থিবিধা পাছে সেগুলো বক্লায় রেখে যা অপ্রবিধা আছে তা দূর করবেন কিনা। এরই পরি- প্রেক্তি আমি আরও জানতে চাই যে, করাল এরিয়ায় এবং সেখানে অবৈভনিক প্রাথমিক শিক্ষা এবং মহিলাদের জন্ত চম আরী পর্যান্ত বিনা বেডনে শিক্ষা গানের যে প্রযোগ আছে

ত্তন অগ্রিট ফর্ম হলে ব। মিউনিসিপ্যালিটি হলে উরো দেই স্বযোগ পাবেন কিনা ? তবে ষামার মনে হয় তাঁর। তা' পাবেন না। কেননা, নিউ অথরিটির হাতে যে হযোগ হৃবিধা এবং ষ্টিন খাছে দেই অটিন প্রয়োগ কবার ফলে দেখানকার জনসাধারণ তাদের এভকালের অবিধঃ গ্রেষ ব্রিক্ত চরে। প্রভর্গ আনি সরকারকে বলব তার। যেন অভ্যন্ত বিবেচনা করে এই স্বিধাওলোর দিকে লক্ষ্য রাথেন এবং আইনের উপধারাওলো নিদিট করে দেন। এ প্রসংখ মামি আর একটা কথা বলতে চাই এবং সেটা হোল আজ আমরা দেপছি যে, পশ্চিমবল ারকার এবং কেন্দ্রীয় সরকারের মধ্যে নতন ভারত গড়ে তোলার কাজে কো-**সভিন**্-এব মভাব রয়েছে। আপুনার। যদি গুর্গাপুরের দিকে তাকান তা'হলে আমি একটার পর একটা উদাহরণ দিয়ে বলতে পারি যে, নতন পরিকল্পনা গ্রহণ করার সঙ্গে সভে সরকারের কি উচিত চলনাথে এরট পরিপ্রেকিতে দেখানকার স্বাস্থারকা, রাত্মান্টের উন্নতি এবং অনসংখ্যার চাপে াগন সম্প্রভায়গ। ভেকে পড়বে তথন কি বাবতা করা যায় ভার কথা চিস্তা করা? অবচ সেই স্ব'কিলা চিত্রা না করে তারা ভাড়াছড়ো করে এই বলে এক বিল আনলেন যে, অথদিটি মর্ম হবে এবং ভারপর সেই এলাক। সন্ধরভাবে গড়ে উঠবে। কিন্তু আমি এখন সেধানকার সন্সাধারণের ভর্ষ থেকে কলতে চাই যে, যে অগ্রিটি ফর্নড হবে ডা' যেন ১জন লোকের क क्रोंट्स ना च्यारम रमेडे चाक्ररल व याता वामिका अवः याता रमेडे चाक्रमारक रमेबा कतरह छीएन व হাতে আলে এবা তাদের সংযোগিতায় সরকার সেই অঞ্চলকে নৃতনভাবে গড়ে তোলার চেষ্ট: করেন। আমি আশা কবি ভাষা সেই সহযোগিত। সব সময়ই দেবেন এবং নুজন ছুর্গাপুর গড়ে ্ভালার কারে স্বকারকে সাহায়া করবেন। এই কয়েকটি কথা বলে আমি মন্ত্রী মহাশয়কে আমার সংশোধনী প্রস্তাব প্রহণ কবতে অভারোধ করব।

Long standing grivances of the peasants.

[6-6-10 p.m.]

Sj. Bankim Mukherjee .

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি একটি বৈষ্টের প্রতি আপনার দৃষ্টি মাক্ষণ করছি, বাংলা দেশের বিভিন্ন খেলা থেকে হাজার হাজার নিয়াতিত ক্বক আজ প্রতিকারের প্রাথনায় আশনাব ছারে উপস্থিত হয়েছে কিন্তু . ৪৪ ধারার গগুরিধার দক্ষণ এথানে আসতে পারছেনা। ব্যাপার্টা হোল, আবাদ প্রায় ২০ বছর ধরে এই অবস্থা চলছে হে, ধান যখন হোল তথন তা' লুট হয়ে বায়। মুর্যাই যাবা চাষ করণ, বান্ধ বপন কবল তারা আর ধান কটিতে পারলনা। এই ছাবে নানা প্রতিব্যাকভার সৃষ্টি হক্তে এবং ভারা জমি থেকে উৎথাত হয়ে গিয়েছে। আপনি নিশ্চয়ই জানেন যে, গুড়ুগুয়েটের ২ লক্ষ একর জমি যেগানে পাবার কথা ছিল সেগানে তারা মাজ ১ লক্ষ 🌭 হাল্লাব একর জমি পেথেছে। এদিকে উৎপাতের জল প্রতিকারের চেয়ে চেয়ে ক্রমকরা বার্প হচ্ছে चात अञ्चितिक स्थान नामाश्रात रखायांत्र राष्ट्र अतः यात्र स्टल कृषकरामत आत स्थान छेलाव থাকছেনা। তবুণ ভাষা যেট্কু পেছেছিল তাও আবার পুলিশের দৌরাছে। সেই সব অমির ধান কাটতে পারছেনা। কেননা, ১৪৪ এবং ১৭৫ ধারা মারা ভার। অভ্যাচারিত হচ্ছে এবং যার অনুষ্ট কার: আঞ্চ এখানে এসেছে। হলিও মুখামন্ত্রী একটা ভেপুটেসন মিট করতে রাজী द्रश्राह्म किन्द्र आभाव भाग देश छात्र धाता किन्नू इत्य मान कमना, आभवा खामि यखका प्रशास এই আইন সংশোধন করা না হবে তভক্ষণ পথান্ত কিছুই হবেনা। যে আইনগত সেসনে এখানে এনেছিল সেই আইন ভুলে নেওয়া হয়েছে এবং এবারেও যে আইন আসছে তা'তেও যে ভারা উপ্তৃত হবে দেটা ছবাসা মাজ-কারণ, সেই ধারাটি নেই। যা' হোক, আমরা আশা করছি

যথন সেটি এখানে আলোচিত হবে তথন আপনি বিভিন্ন কৃষক নেতাকে এ সখল্লে বিশেষভাং আলোচনা করবার স্ববোগ দেবেন।

The Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960.

Shri Ganesh Ghosh:

I move that in clause 2, after the proposed section 9. B (1), the following be added, namely:

(la) The State Government shall make all necessary arrangementfor election of the committee, on the basis of adult franchise within the said period of twelve months".

I also move that in clause 2, in the proposed section 93J (*), in line after the words "this Chapter" the words "and the same shall be placed before the Legislature for consideration" be added

মাননীয় স্পীকাৰ মহাশহ, ১৮না সধ্যে আমাৰ বৰণী বিছব বলাব নেই সাৱণ **অপূৰ্বনা** এ বিষয়ে বিশেষভাবে বলেছেন। তবে ইন্টারমেনেবেল পিরিছেবে ন্যু একটি কমিটি রাখ যে উচিত নয় এই যুক্তি সকলেই স্থীকার কলেছেন এবা আমিও মনে কৰি যে, এটা না বেছে ১ বছরের মধ্যেই ইলেকসন হওয়া উচিত। আমাৰ আৰু একটা আমামগ্রমেন্ট আছে যে, বে কল তৈরী হবে সেটা এই হাউসের সামনে প্রেয় বুকুরে সে বিষয়ে হাইসের মামত নেওয়া উচিত।

The Hon'ble Iswar Cas Jalan: Sir, I have very patiently heard the amendments moved by the honourable members and the reasons given by them and I have given my best consideration to each and one of them. do not think it is necessary for me to go into each and every amendment I may simply indicate the broad outlines of their opposition and my reasons for not accepting the same. These are one or two amendment which I am going to accept. First of all, it will be better if I refer to those amendments which I am going to accept. One of the clauses provi des that whenever we desire to make a particular area as a notified area a notification will be issued and the time for giving objection is only one month. Objection has been raised that one month is too short. There are amendments for providing two or three months and I am going to accept the amendment for three months - No . 0 of Shri Subodh Baneries and Dr. Pabitra Mohan Roy. Then I am also going to accept the two amendments of Shri Ananda Gopal Mukherjee because under the provi sions of the draft Bill one person may constitute a committee and I have agreed that there must be a committee of not less than 5 and not more that 4 members. Shri Apurba Lal Majumdar has also moved a simila amendment but Shri Ananda Gopal Mukherjee's amendment is better and therefore I am accepting them -23D and 29 B.

Section 93G says: "The notified area Authority may with the approva of the State Government, appoint such officers and servants as may be nece ssary for the purpose." There is an amendment that it should be subject to the approval and not with the approval, with the approval means as i prior appoval is necessary. I am agreeable to accept that amendment, but the only thing is that the mover will delete only the word "with" and substitute it by the words "subject to". It may be deemed as if it has been moved as such and I accept it.

With regard to the amendments which I have not accepted, I am going to indicate broadly the reasons for the same. Firstly, this is an Act which will be incorporated in the Bengal Municipal Act and, therefore, the brovisions of the Bengal Municipal Act will apply, subject to such modifications as may be necessary. There are ample provisions in the Bengal Municipal Act for its administration and, therefore, there should be no concern about those provisions not being incorporated in this Act. So, the Notified Area Authority will enjoy all those rights. So, the purpose of many of the amendments which have been moved will be served by the application of the provisions of the Bengal Municipal Act to the Notified Area Authority.

Sir, the second class of amendments want to convert the Notified Area Authority into an elected body. I have already indicated in my earlier speech that the whole purpose of this body will be frustated if we accept that mode of election for this body. The moment it will be ripe for election, t will be converted into a municipality instead of remaining a Notified Area Authority and there will be no meaning in having similar class of

Institutions.

Then there is another class of amendments which seek to limit the period during which this body will be constituted and it will not be elected. Whenever there is a growing town, we cannot say what time it will take when we can safely convert it into a municipality. This body will be working during a transitional stage and, therefore the period during which this cransitional stage will continue cannot be prescribed by statute.

Then, sir, certain apprehensions have been ventilated on the floor of this House with regard to the facilities which a rural area enjoys regarding education and which an urban area does not enjoy. To that my answer is hat so far as the Notified Area Authority is concerned, its powers and duties are not confined to the four corners of the provisions of the Bengal Municipal Act, but in Section 931 it has been amply provided that the State Government may by order vest the Notified Area Authority with such powers and duties exercisable by any other authority within the whole or any part of the notified area under any local or special law as the State Fovernment thinks fit.

6-10-6-20 p.m.

Therefore if the provisions of the Rural Primary Act have to be applied of this area in order to give the benefit to this area of the provisions of that Act, the Government has taken the power to apply the provisions of that Act to that area. It is not our desire to deprive any area of the benefits hat it is gotting but the desire of the Government is to give as many penefits as possible.

I have practically dealt with the broad line of the amendments which are been moved on the floor of the House. There have been some amendments to improve the language of the Bill. I have given my attention to each one of them. I find that they are either unnecessary or that they will distort he meaning of the Bill itself

I think I have tried to meet the arguments of my friends. I oppose the ther amendments, I need not deal with each of them.

Mr. Speaker: I put the amendments Nos. 10, 23D, 29B and 38, with leletion of the word "the" from amendment No. 38, which have been accepted by the Minister.

(The amendments were then put and agreed to.)

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed section 93A(1), in line 11, after the words "by notification" the words "in the official gazette and in other local newspapers" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed section 93A(2), lines 4 and 5, for the words "within one month" the words "within two months" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sri Subodh Bauerice that in clause 2, in the proposed section 93A(2), at the end, the words "and the State Government shall take his objection into consideration" be added, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu—that in clause 2, in the proposed section 93A(3), in line 1, after the word "considering" the words "in the prescribed manner" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 2, in the proposed section 93A(3), line 2, the words 'received by it during the period' be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Suboth Banerice—that in clause 2, in the proposed section 93A(3), in line 3, after the words "make an order" the words "by notification" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerice that in clause 2. in the proposed section 93B, for clause (ii) of sub-section (1) and sub-section (2), the following be substituted:—

- (2) There shall be established for each notified area a Committee consisting of not less than five and not more than nine members, to carry out all or any of the purposes of this Chapter.
- (3) Such a Committee shall be a body corporate by the name of the notified area Authority of the area by reference to which the Committee is known, having perpetual succession and a commor seal, and by that name shall sue and be sued.
- (4) The members of the Committee shall be elected in the manner in which the members of Gram Sabha are elected under the provisions of the West Bengal Panchavet Act. 1957:
- Provided that for a notified area Authority newly created and constituted under this Chapter the State Government may appoin either a person who shall be an official of the State Governmen or all the members of the Committee for a period not exceedin six months from the date of the notification, under which suc notified area Authority is created and constituted, to carry ou all or any of the purposes of this Chapter.

- (5) No person shall be appointed a member of the Committee unless, irrespective of whether his name is or, is not included in the electoral roll, he possesses the necessary qualifications of a voter.
- (6) The members of the Committee for a notified area shall, at a meeting to be held within thirty days from the date of the publication in the Official Gazette of the result of a general election of members of the Committee or of the names of members appointed by the State Government, as the case may be, elect by name in the prescribed manner one of their number as Chairman and another as Vice-Chairman" was then put and lost.

The motion of Shri Benoy Krishna Choudhury that in clause 2, in the proposed section 93B(1)(ii), in line 1, after the word "appoint" the words "for a period of not more than twelve months" be inserted was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 2, in the proposed section 93B(I)(ii), line 1, the words "either a person or" be omitted was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 2, in the proposed section 93B(1)(ii), lines 2 and 3, the words "not less than five and not more than" be omitted was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 2, in the proposed section 93B (1) (ii), in line 3, after the words "nine members" the words "from the local Residents of the notified area" be inserted was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 2, in the proposed section 93B (2), line 2, for the word "appoint" the words "request the Committee to elect in its first meeting called for the purpose" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 2, in the proposed section 93B (2), line 3, the words "may also appoint" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2, after the proposed section 93B (2), the following be added namely:—

"(3) The State Government may at any time cancel any appointment made under clause (ii) of sub-section (1) or (2) and may also fill up any vacancy in the Committee caused by death or resignation of any of its members".

was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 2, in the proposed section 93D, in line 1, after the words "at any time" the words "on the recommendation of the notified area Authority" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 2, in the proposed section 93D, for the items (i) and (ii) the following be substituted, namely:

- "(i) divide the notified area into two or more notified areas, or
- (ii) unite two or more notified areas so as to form one notified area, or
- tiii) exclude from the notified area any local area comprised therein, or
- (iv) constitute the notified area or any part thereof to be a municipality, or
- (v) include the notified area or any part thereof within a municipality," was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 2, the following provise be added to the proposed section 93D. namely:—

"Provided that the consent of the Municipality to which it will be included, is obtained first," was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 2, in the proposed section 93G, lines 1 and 2, the words, "with the approval of the State Government", be omitted, was then put and lost

The motion of Shri Ganesh Ghosh that in clause 2, in the proposed section 93J (1), in line 3, after the words "this Chapter" the words "and the same shall be placed before the Legislature for consideration" be added, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 2, after the proposed section 83J (2)(d), the following be inserted, namely:—

- "(e) the procedure to deal with the objections under section 93A(8); and
- (f) the procedure of the election of the notified area Authority". was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, proposed section 93A(3), lines 1 and 2, for the words "may, after considering the objections" the words "shall, after taking the objections into consideration" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Suuil Das that in clause 2, proposed section 93A (3) (a), in line 1, after the word "notification" the word "issued" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, proposed section 93A(3)(b), line 1, for the word "the" the word "this" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, proposed section 93B (1) (ii) line 1, the words "either a person or" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, proposed section 93B(1) (ii), in line 5, after the word "chapter" the words "for a period as may be prescribed" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, the following proviso be added to proposed section 93B(1) (ii), namely:

"Provided that elected notified area Authority shall replace the appointed notified area Authority on the expiry of the prescribed period" was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, for the proposed section 93B(2) the following be substituted, namely:—

"(2) The State Government shall appoint a Chairman of the Committee and may also appoint a Vice-Chairman from amongst the members thereof provided that the Chairman or the Vice-Chairman shall be elected after the elected notified area Authority has replaced the appointed notified area Authority," was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, proposed section 93C(2), lines 3 and 4, the words "unless a different intention appeared" he omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, proposed section 93J(2)(b), in line 3, after the word "Authority" the words "appointed or elected" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 2, after proposed section 93J(2)(b), the following be inserted, namely:—

"(b1) the manner of election of the members, the Chairman, the Vice-Chairman of the notified area Authority;" was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Roy that in clause 2, in the proposed section 90C(2) lines 3-3 the words "unless different intention appears" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 2 the following proviso be added to the proposed section 93B(1)(i,) namely,—

"Provided that such facilities in respect of education at primary and secondary stages as were being enjoyed on the date of notification under section 98A, shall be retained."

was then put and a division taken with the following result :--

NOE8-95

Abdul Hameed, Hazi Abul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath Bancrji, Shri Sankardas Bancrice, Shrimati Mava Bancriec, Shri Profulla Nath Basu, Shri Abani Kumar Basu, Dr. Monilal Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharya, Shri Syamadas Blanche, Shri C. L. Bose. Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Das, Dr. Kanailal Das, Shri Khagendra Nath Das Shri Radha Nath Das Adhikary, Shri Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanailal

Dey, Shri Haridas
Dey, Shri Kanailal
Dhara, Shri Hansadhwaj
Digpati, Shri Panchanan
Dolui, Dr. Harendra Nath
Dutta, Shrimati Sudharani
Gayen, Shri Brindaban
Ghosh, Shri Bejoy Kumar
Ghosh, The Hon'hlo Tanun Konti

Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hansda, Shri Jagatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Maiti, Shri Subodh Chandra Majumder, Shri Jagannath Mallick, Shri Ashutosh Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan Mohammad Giasuddin, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukherjee Shri Pijush Kanti Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Nahar, Shri Bijoy Singh Noronha, Shri Clifford Pal. Shri Provakar Pal, Dr. Radhakrishna. Panja, Shri Bhabaniranjan Poddar, Shri Anandilall Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jaineswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar

Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Son, Shri Narendranath Sen. The Hon'ble Prafulla Chandra Sen. Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankarnarayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatha Ranjan Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad Zia-ul-Huque, Shri Md.

A yes -38

Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharyya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterice, Shri Mihirlal Das, Shri Gobardhan Das. Shri Sisir Kumar Das, Shri Sunil Dhar, Shri Dhirendra Nath Dhibor, Shri Pramatha Nath Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Halder, Shri Bhadra Bahadur Jha, Shri Benarashi Prasad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Majhi, Shri Chaitan
Maji, Shri Ledu
Majumdar, Shri Apurba Lal
Majumdar, Shri Satyendra
Narayan
Mondal, Shri Haran Chandra
Mukhopadhyay, Shri Samar
Panda, Shri Basanta Kumar
Ray, Shri Phakir Chandra
Roy, Shri Jagadananda
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Sen, Shri Deben
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 36 and the Noes 95, the motion was lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 2, for the proposed section 98B(1) (ii), the following be substituted, namely:—

"(ii) appoint for a notified area a Committee of not less than nine members of whom six shall be non-officials, to be known as notified area Authority, for the first year of its constitution to carry all or any of the purposes of this Chapter for such period as specified in the order under section 98B."

was then put and a division taken with the following result :-

NOES-97

Abdul Hameed, Hazi Abul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Banerice Shri Profulla Nath Basu, Shri Abani Kumar Basu, Dr. Monilal Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharyya, Shri Syamadas Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Chowdhuri Shri Tarapada Das, Dr. Kanailal Das, Shri Khagendra Nath Das, Shri Radha Nath Das Adhikary, Shri Gopal Chandra Dasgupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanailal Digpati Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Gayen, Shri Brindaban Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hansda, Shri Jagatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jann, Shri Mrityunioy Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Mecrza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath

Mahato, Shri Sagar Chandra Maiti, Shri Subodh Chandra Majumder, Shri Jagannath Mallick, Shri Ashutosh Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan Mohammad Giasiuddin, Shri Mohammad Israil, Shri Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukherice, Shri Pijush Kanti Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhapadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Nahar, Shri Bijoy Singh Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Proyakar Pal, Dr.Radhakrishna Panja, Shri Bhabaniranjan ∠Poddar, Shri Anandi lall Pramanik, Shri Rajmi Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Raffuddin Ahmed. The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Roy, Shri Jajneswar Ray, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendranath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha. The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatha Ranjan Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad Zia-Ul-Huque, Shri Md.

Ayes-35

Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharjee Dr. Kanai Lal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chtterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Shri Mihir Lal Das, Shri Gobardhan Das, Shri Sisir Kumat Das, Shri Sunil Dhar, Shri Dhirendra Nath Dhibar, Shri Promotha Nath Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj

Halder, Shri Renupada Halder, Shri Bhadra Bahadur Jha, Shri Benarashi Prasad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shai Ledu Majhi. Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Majumdar, Shri Satyendra Narayan Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Samar Panda, Shri Basanta Kumar Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Sen, Shri Deben Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 35 and the Noes 97, the motion was lost

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in the clause 2 in the proposed section 43B (1) (ii), in line 5, after the words fof this chapter the words for a period of twelve months only within which the members will be elected from the notified area on the basis of adult franchise in the manner, as prescribed by rules be added, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-97

Abul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Basu, Shri Abani Kumar Basu, Dr. Monilal Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharya, Shri Shyamadas Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Chaudhuri, Shri Tarapada Das, Dr. Kanailal Das, Shri Khagendra Nath Das, Shri Radha Nath Das Adhikary, Shri Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Shri Haridas

Abdul Hameed, Hazi

Dey, Shri Kanailal

Dhara, Shri Hansadhwaj Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Gayen, Shri Brindaban Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hansda, Shri Jagatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath

Mahato, Shri Sagar Chandra Maiti, Shri Subodh Chandra Majumder, Shri Jagannath Mallick, Shri Ashutosh Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan Mohammad Giasuddin, Shri Mohammed Istail, Shri Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukherjee, Shri Pijush Kanti Mukharji, The Honble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Nahar, Shri Bijoy Singh Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Provakar Pal. Dr. Radha Krishna Panja, Shri Bhabaniranjan Poddar, Shri Anandilall Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Raffuddin Ahmed. The Hon ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb

Ray, Shri Jajneswar

Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandh Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chand Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen. Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santigopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankarnarayan Sinha, The Honble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatharanian Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mahammad Zia-ul-Huque, Shri Md.

Ayes-35

Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharjee, Dr. Kanai tal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra

Chandra

Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Shri Mihir Lal Das, Shri Gobardhan Das, Shri Sisir Kumer Das, Shri Sunil Dhar, Shri Dhirendra Nath Dhibor, Shri Promotha Nath Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Jha, Shri Benarashi Prasad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Ledu Majhi, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Majumdar Shri Satyendra Narayan Mondal, Shri Haran Chandra

Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Samar Panda, Shri Basanta Kumar Ray, Shri Phakir Chandra Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Sen, Shri Deben Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi The Ayes being 35 and the Noes 97, the motion was lost.

[6-20-6-30 pm]

The motion of Shri Ganesh Ghosh that in clause 2, after the proposed section 93B(1), the following be added, namely:—

"(1a) The State Government shall make all necessary arrangements for election of the committee, on the basis of adult franchise, within the said period of twelve months"

was then put and a division taken with the following result :

NOES - 97

Abdul Hameed, Hazi Abul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Basu, Shri Abani Kumar Basu, Dr. Monilal Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharya, Shri Syamadas Blanche, Shri C. L. Bose. Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Chaudhuri, Shri Tarapada Das, Dr. Kanailal Das, Shri Khagendra Nath Das Shri Radha Nath Das Adhikary, Shri Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanailal Dhara, Shri Hansadhwaj

Digpati, Shri Panchanan

Gayen, Shri Brindaban

Dolui, Dr. Harendra Nath

Dutta, Shrimati Sudharani

Ghosh, Shri Bejoy Kumar

Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafitur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hansda, Shri Jagatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Honble Iswar Das Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolav, Shri Jagannath Kundu, Shrin,ati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Maiti, Shri Subodh Chandra Majumder, Shri Jagannath Mallick, Shri Ashutosh Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan Mohammad Giasuddin, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukherjee Shri Fijush Kanti Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Nahar, Shri Bijoy Singh Noronha, Shri Clifford Pal. Shri Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Panja, Shri Bhabaniranian Poddar, Shri Anandilall Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Raffuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb , Ray, Shri Jajneswar Roy, The Hon ble Dr. Anath Bandhu Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha Dr Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narcadranath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankarnarayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatha Ranjan Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossin, Shri Mohammad 7:- W..... Qha: MA

Aves-34 Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharyya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterice, Shri Basanta Lal Chatterice, Shri Mihirlal Das. Shri Gobardhan Das, Shri Sisir Kumar Das, Shri Sunil Dhar, Shri Dhirendra Nath Dhibar, Shri Pramatha Nath Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Jha, Shri Benarashi Prosad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Majhi, Shri Chaitan Maji, Shri Ledu

Narayan Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Samar Panda, Shri Basanta Kumar Ray, Shri Phakir Chandra Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Sen, Shri Deben

Majumdar, Shri Apurba Lal

Majumdar, Shri Satyendra

Sen, Dr. Ranendra Nath

The Ayes being 34 and the Noes 97, the motion was lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 2, after the proposed section 93B(2), the following be added, namely:—

'(3) On the expiry of such period, the State Government shall arrange for the election of the notified area Authority in the prescribed manner"

was then put and a division taken with the following result :-

NOES-97

Abdul Hameed, Hazi Abul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay Shri Khagendra Nath Banerji, Shri Sankardas Banerice Shrimati Maya Banerice, Shri Profulla Nath Basu, Shri Abani Kumar Basu Dr. Monilal Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharya, Shri Shyamadas Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty Shri Bhabataran Chaudhuri, Shri Tarapada Das, Dr. Kanailal Das. Shri Khagendra Nath Das, Shri Radha Nath Das Adhikary, Shri Gopal Chandra Das Gupta, The 'on'ble Khagendra Nath

Dev. Shri Haridas Dey, Shri Kanailal Dhara. Shri Hansadhwaj Dignati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Gayen, Shri Brindaban Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hausda. Shri Jagatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Kasem Ali Meersa, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada

Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Maiti, Shri Subodh Chandra Majumder, Shri Jagannath Mallick Shri Ashutosh Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranian Mohammad Giasuddan, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukherjee, Shri Pijush Kanti Mukharji. The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Makhopadhyay, The Hon'ble Purabi Nahar, Shri Bijoy Singh

Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Provakar Pal, Dr. Radha Krishna Panja, Shri Bhabaniranjan Poddar, Shri Anandilall Pramanik Shrj Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Pafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajneswar Roy, The Henble Dr. Anath Bandhu Roy The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Poy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen. Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen. Shri Santigopal Shakila Khatun, Shrimati

Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankarnarayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shai Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatharanjan Wangdi Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mahammad Zia ul Huque, Shri Md.

Ayes-35

Basu, Shri Chitto Basu, Shai Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharjee Dr. anai Lal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chtterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Shri Mihir Lal Das, Shri Gebardhan Das Shri Sisir Kumar Das, Shri Suntl Dhar, Shri Dhirendra Nath Dhibar, Shri Promotha Nath Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj

Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Jha Shri Benarashi Prasad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Maihi, Shri Chaitan Majhi, Shai Ledu Majhi. Shri Cobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Majamdar, Shri Satyendra arayan Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Samar Panda, Shri Basanta Kumar Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Sen. Shri Deben Sen. Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 35 and the Noes 97, the motion was lost

The question that Clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:

Ayes-36

Abdul Hameed, Hazi Abul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Banerjee Shri Profulla Nath Basu, Shri Abani Kumar Basu, Dr. Monilal Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharyya, Shri Syamadas Blanche, Shri C. L. Bose. Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Chowdhuri Shri Tarapada Das, Dr. Kanailal Das, Shri Khagendra Nath Das, Shri Radha Nath

Das Adhikary, Shri Gopal Chandra Dasgupta, The Honble Khagendra Nath Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanailal Digpati Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Gaven, Shri Brindaban Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Gupta, Shri Nikunja Pehari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hansda, Shri Jagatpati Hasda, Shri I akshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das

Jana, Shri Mrityunjov Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque Shri Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Maiti, Shri Subodh Chandra Majumder, Shri Jagannath Mallick, Shri Ashutosh Mardi, Shri Hakai Misra. Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan Mohammad Giaiuddin, Shri Mohammad Israil, Shri Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque Shri Mukherjee, Shri Pijush Kanti Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhapadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyav, The Hon"ble Purabi Nahar, Shri Bijov Singh Noronha, Shri Clifford Pal. Shri Provakar Pal, Dr. Radhakrishna

Panja, Shri Bhabaniranjan Poddar, Shri Anandi Lall Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Rafiuddin Ahmed. The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Roy, Shri Jajneswar Ray, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha. Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen. Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha. The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatha Ranjan Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad Zia-Ul-Huque, Shri Md.

NOES-37

Basu. Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharva, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Shri Mihirla! Das, Shri Gobardhan Das, Shri Sisir Kumar Das, Shri Sunil Dhar, Shri Dhirendranath Dhara Shri Hansadhwaj Dhibar, Shri Pramatha Nath Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Srimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj

Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Jha, Shri Benarashi Prosad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Mazumdar, Shri Satyendra Narayan Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Samar Panda, Shri Basanta Kumar Ray Shri Phakir Chandra Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Sen, Shri Deben Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

PREAMBLE

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960, as settled in the Assembly, be passed.

Dr. Pabitra Mohan Roy:

মাননীয় স্পীকাৰ মহাশ্য আমি হোবিল সম্পক্তে সামাল বিভূষণতে চাই।

এই বিল এখন আমরা পাশ কবতে চলেছি। In fact রভগুলি পাশ হয়ে যাওয়া মানেই বিল পাশ হয়ে গেল।

এই বিল পাশ হতে যাচ্ছে এবং ভাতে, যাতে একট, হুচুক্লপ দেওছ যাছ ভারজন্য আমাদের কভকগুলি ছোটগাই এটামেওমেট নিছে কিছুট সামগ্রক্ত বেধান বরবাব চেষ্টা করেছেন। মন্ত্রী মহাশায় তাব বজুতার ভিতর যে কথাটা বলগেন---notified area সময়ে, অর্থায় যতিদিন notified area পাকবে মিউনিসিপ্যালিটিব পাকে হুচু হলে পর, সেই notified areaছে যে কমিটি হবে, তি থেকেই মিউনিসিপ্যালিটি কবা হবে। আমি মাননীয় মধ্য মহাশ্যকে অহুবোধ ক্রেয়া স্টেটিনি করুন।

অনি মনে তি মহা মহাশ্যকে গছবোধ কৰাৰ যে মিউনিসিপালিটি কৰাৰ মত হুষ্ট অবস্থ আন্তি যাদ ও বছৰ বা ১০ বছৰ সময় নের ভাগলে গুড়াদিন গ্যাস্থ একটা nominated body নাবেগে election এব যাতে ব্যবস্থা কৰা যাহ সেইলোবে rules গোষাদ frame করেন ভাগলে Actটাকে খানৰ এনে উদ্ভাৱ গোজহু দেখাৰে পাবে। এখন তিনি যোগ বলেছেন যে Primary Education বে জবিব upto class VIII for girls কৰবেন by notification or order, এটা তিনি গোল বান বৰ্ম ভবিষ্কাৰ প্ৰস্থাৰ ভালিয়ে যাতে এছলি পৰিস্থাৰ বাবে এব ছলা মহাশ্যকে গছবোধ জানাবোল

স্থানার বিশ্ব কথা কেন্দ্র Town Committee, Town Authorityর স্থানার নিয়ে প্রক্রম বালোব বিত্ব জ্বান্ত এটাকে apply করেন ভাইলে স্থানক জাহগায় গোলমাল হবে। ছ্বাপুরের প্রশ্ন সাধ্যে নাল জ্বাপুরের প্রশ্ন সাধ্যে নাল জ্বাপুরের প্রশ্ন সাধ্যে নাল জ্বাপুরের প্রশ্ন সাধ্যে নাল জ্বাপুরের প্রশাস্থান নাল জ্বাপুরের সাধ্যে নাল জ্বাপুরের সাধ্যে সাধ্যে সাধ্যে সাধ্যে সাধ্যে ক্রমেড বার্লিক জ্বাত্ত করেছে বিরুদ্ধে জ্বাত্ত করেছে করেছে করেছে বিয়োল করেছে করেছেছে বিশ্ব করেছে করেছেছে বিশ্ব করেছে করেছেছে বিশ্ব করেছেছে।

Shri Apurba Lal Majumdar:

ভার, বিলের বিভীয় দফার আলোচনার সময় মাননীয় মধী মহাশায়ের কাছে একটা কথা

ষাধতি। কথাটা হল Existing facilities and privileges যা বর্তমানে নাগরিকরা ভোগ করতে সেণ্ডলি বজায় পাকবে কিনা। ভার উত্তর দিতে গিয়ে মন্ত্রী মহাশম বলেছেন যে Primary Education Rural একেক্যে Free আছে, সেটা নিশ্চয়ই চালু থাকবে, আমরা বিধানসভায় এমন আইন পাশ করবেনা গাতে শিক্ষা সংকাচ হয়। ভারপর তাঁকে প্রশ্ন কবেছিলাম বিভিন্ন আমরায়ায় Rural area তে মেয়েদের Primary শিক্ষা অবৈতনিক করা হয়ে গিয়েছে। সেই সমন্ত জায়গায় notified area তে Clars VIII পধ্যপ্ত যে সব ছাত্রীরা পড়ে সেটা অবৈতনিক থাকবে তে।? সেটার উত্তর তিনি দিলেন না। ইতিমধ্যে Contai শহরে যেগানে Municipality ছিল না ছাত্রদের বেতন ফ্রী ছিল Class VIII প্রাপ্ত সেখানে এখন বেতন charge করা হছে জুরু ভাই নয়। বাকী টাকা আদায়ের জন্ম চাপ দেওয়া হছে। Bookgrantএর টাকা Govt.কে ফেরং দেবার কথা বলা হছে; এ যদি হয়ে থাকে ভাইলে, যেগানে শিক্ষা প্রদারের চেই। করছেন সেথানে শিক্ষা প্রায়ণ্ড জারার ভালানের বিভাগ আছিন, যে existing privileges and facilities আরও limited করবেন কি না। এসম্বন্ধে আখ্রাম দিন।

Shri Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মধোদয়, ভইবার মাননীয় মন্ত্রী মহাশ্যের এই বিল স্প্রের বক্তৃতা অন্পাম। এবং অন্বর পর আমাব এই কথাই শুধু মনে হচ্চে যে মাননীয় মন্ত্রীমহাশায় কেবলমাত্র এই আইনের দ্বারা একটা notified area, এই ধরণের একটা Clause Bengal Municipal Act এ চুকিয়ে দিন্তে চাল্ডের। তিনি শেষ কালেও যে জবাব দিলেন লাভে প্রিসার বোঝা যাছে যে Municipal Act এ notified area যৈটা তিনি করতে যাছেন, সেই৷ যে কোনাদন municipalityকৈ develop করবেন না। এবং সে assurance ও তিনি দেননি। Election করবেন কিনাসে assurance ও দেননি। আমরা fund সম্বন্ধ বলবার চেটা করেছিলাম, আমাদের নিরম্ভন সেন গুল্প মহাশায় একটা amendemnt ও দিয়েছিলেন সেটা out of order করে দিলেন। ভাবপর amenities সম্বন্ধ কোন guarantee নেই। Water supply, conservancy সম্বন্ধ কোন কথা নেই। Time limit ও বলতে পাবেন না। ভাবলোক উদ্দেশ্য এই। বন আনছেন। মানদের এর জবাব শুনাবার ঘবিকার আছে যে আপনি আর কি উদ্দেশ্যে এই। বিল আনছেন। Notified area, যুদ্ধের সময় বা বেনন emergencyর সময় সরকার Special ordinanceর বলে করে দেন। এক্ষত্রে কি নে বক্ষাভ এখনে বলেন নি। কেবল experiment করছেন এবং খালি notified areaর দিকে ক্ষাভ এখনে বলেন নি। কেবল experiment করছেন এবং খালি notified areaর দিকে ক্ষাভ প্রান্ধ ক্ষাভ নাৰ দিক্তেন।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I have got nothing much to add to what I have already said before. Had it been converted into a municipality. I think the position would have been worse with regard even to education which my friend has alluded to. Because it is a notified area and because there is a provision to vest it with the powers and duties under some other Act that we may be able to preserve what is there, and I have already stated that all efforts will be made in this direction. But it is difficult, without examining the whole question, to make a definite commitment about all the matters that have been alluded to, but I can tell you this that when in a developing town a civic body has to be constituted with special powers, necessarily that civic body must take into account the facilities which the people of that area were enjoying because, after all, it is a developing town which has got to be taken control of.

With these words I ask the members of the House to accept our bona fides and I commend the motion for the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Bengal Municipal (Second Amendment) Bill, 1960, as settled in the Assembly, he passed, was then put and agreed to.

The West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960.

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: Sir, I beg to introduce the West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: Sir, I beg to move that the West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960, be taken into consideration

Sir, I want to say that this Bill is more than overdue. The Indian Council of Agricultural Research have been repeatedly requesting this State to regularise the Profession of Veterinary Practitioners by means of legislation.

Several States have enacted legislation along these lines. Due to the absence of any statutory Council in this State to regulate the code and conduct of the veterinary profession by the registration of qualified veterinary practitioners, the veterinary profession has been suffering from various handicaps, such as, (i) non-recognition of the graduates of the Indian Veterinary Colleges by the Turf Clubs, Livestock Insurance Companies, Chemists and Druggists, etc; (ii) non-recognition of these graduates to give evidence as Experts. Further, great difficulties are at present being experienced by the public to distinguish

between a qualified and an unqualified veterinary practitioner, resulting in unnecessary harassment. It is, therefore, considered—desirable to set up a Veterinary Council having statutory purers more or less on the lines of parallel Councils existing for Medicine, Dentistry, etc. The present Bill has accordingly been drafted.

The proposed legislation will overcome the above difficulties and will also provide a statutory organisation to control and regulate the practice of the profession and the conduct of its members; to uphold the status and dignity of the profession; and to serve as a haison between the Government and the profession

It also provides that no person, other than a registered veterinary practitioner shall be competent to hold any appointment as a Veterinary Surgeon or Veterinary Officer in any Veterinary Hospital, Infirmary or Dispensary maintained wholly or partly by public or local funds. It further provides for penalty to those representing to be registered veterinary practitioners or using in connection with their names or title any words or letters representing that their names are so entered. This Bill has been welcomed in Veterinary circles. It is a non-controversial piece of legislation and I commend my motion for the acceptance of the House.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st January, 1961.

I do not know whether the Bill will serve its purpose. In the Statement of Objects and Reasons in paragraph 2 we find 'to uphold the status and dignity of the profession'. I have a premonition that the provisions made in this Bill will not in any way make it possible to raise the standard of the people concerned viz. Veterinary Surgeons and Practitioners, simply because their earning is very meagre and their scope is very very limited. For this reason I want that the Bill should be sent for circulation.

Sir, this Bill is a beneficial piece of legislation, but still I have given a motion for circulation. The reason is this: this is a new Bill and this affects the profession. Somebody may benefit out of it. Somebody may be affected, and there is not very urgency in legislating this within a week or within two weeks or even within two months. As it is not an amending Bill and as it is a new Bill, therefore the persons who may be affected or benefited by this legislation, their opinion ought to have been gathered or their opinion ought to have been invited. The Hon'ble Minister has indicated that he has got the opinion of some persons who are in the profession. May be that he has got the opinion of certain experts or certain persons who are intimately attached with him and, therefore, they might have expressed their opinion. But throughout the State there are many persons who are acquainted with or who are carrying on the profession. Therefore, some time should be given to them to make public their opinion not for criticising the bill but for the purpose of its improvement if it requires any

(6-40-6-50)

Sir, this is a Bill which is regulating a profession and therefore persons in the profession should be consulted. Sir, the main thing is the Council and at present the Council is composed of 13 members 4 of them would be permanent (lovernment servants 5 from the universeties, because in West Rengal at present we have 5 universities, namely, Calcutta, Jadavpur, Kalyani, Burdwan and Viswa-Bharati and each of these universities will nominate one person Sir, these who are in the profession they only have got the right to elect 4 persons. Therefore hetre is a lacuna in this Bill. This Bill is intended to control and regulate the Veterinary profession in the country. A Council is going to be set up and in that very Council these practitioners will be only 4. Therefore they will be in the minority in the Council Somebody may say that the 4 members of Govern ment, they may be experts in the matter You know, Sir, and the Hon'ble Minister knows because he was in the profession that always Government servants are not efficient There are others who are not in Government service but they are experts and these two sets do not pull well. Of course with regard to the universities, they have got experts in Veterinary training or they have got Veterinary teaching and if that is possible they will be sending some very efficient persons. Moreover Sir, 13 members, according to English idea is an unholy number So, Sir, I request that only men in the profession should be elected and they should also elect 4 persons,

Then there is the financial aspect. Similar fees have been charged for all practitioners. You know, Sir, there are experts and there are beginners but you have prescribed a common registration fee. There may be precious cattle and there may be ordinary cattle and so according to the calibr and standard of the doctor the fee should be prescribed.

These things, I humbly submit, should be in the Bill. Sir, these are the defects in the Bill. Therefore, I would expect that the Hon'ble Minister would have a short circulation of this Bill and thereby gather general information from the Veterinary practitioners.

Shri Chitto Basu

মাননীয় প্রতিক্র মহালয়, এটা বুলটা সংক্লেস্নে দিছে চাংছি এট কংবাদ নহ যে সম্ভ বিলটাকেট পরিবন্ধন করা প্রয়েজন আমা এই কবান চাংছি চ, এই বিলেব মধ্য দিয়ে বহুদিনেব একটা অভি প্রয়েজনীয় জিনিস—স্বাব ৬৬টারভাবি সংজনদেব প্রফেসন এই হিছেসন সেটা কাংছ পরিবভ হতে চলেছে। তবে লেটা থাকলে পর এই বিলটা একেবারে স্বাভ স্করে হোত যে সম্পরে ভাষি

ছ-একটা কণা বলতে চাই। অবজাত বাপেরে অংমি মন্ত্রী মহাশারের সঙ্গে সম্পর্গ একমত , য ভেটেরি-ল রি সার্কনদের ষ্টাটোস এবং র ইটস এলও প্রিভিনেজ সম্বন্ধে উল্লেখ্য জ ল পথ ও সরকলে। মহলে যে জোন ্সীকৃতি পাষ্টি তাপাওমাউচিত এবং হা পাতে বেনে পদা এ ধবনের একটা বিলারচনা করার প্রয়োগ . ⊯কনীয়ত:অংটেঃ মুননীয় প্ৰীক্ৰ মহ শ্যু অপ্ৰিন্দি লক্ষ্য কৰেন্ত হলে ,দখৰেন্সমন্ত আইনের ্ছতবে সেট্র পাপ্ষেট টোল ্য, একটি কাট্লিন বান করা হবে এব ্সাই কাট্লিল ভেটেরিলারি প্র কটিসনাব-ুদর ,র ভিনেমন কবলে এব ভাদের ,ক ড এলম বন্দ কট সম্ব্রের ক্ত গ্রেলা বে ধ্রেলসন্ম কববে কিন্তু মন্ত্ৰীমহালহেব ধূদি এই ত্ৰুছা ও চুহ তুহ তেই তুলটোবিলাবি প্ৰাকৃতিসন্ধেত্ৰ সামাজিক দি**উ**তে উগ্লাভ কৰতে হতে হাখালে আমাৰ মানুমাখাল ভাল সন্ধান আমাৰ কৰ্ম কৰ্মীয় আছে। ্ ভানি অবজাভান হলে মধীমহালা হ'ল কুফ শোৰন কৰবেন--জাগুল বন্ধে পানি ্নুজ্যান্দ্র এই পশ্চিম বাংলাম ও নিম্নান চস্বেথ বাব যে শিক্ষা বাব্ধ আছে পাতে হোট মুট সম্ভাসাক্**টেই** প্রান্ধ্যের প্রাক্তি ব্যান্ধ্যাল বিভাগের বিভা এবং এই সম্ভাস ব্যক্তি হলে। পাহাস্ত্ৰ কাৰ্যাৰ বং চিল্লেস্ ভিলি পোলেন্ত স্থাৰ আমানুদ্ৰ বাজেনা ভাৰ ্ন এবং চিল্ল এব ভেট্টাবল, বাস ফেল এই ভিলি বেড্য । ইয়া কিছু হপ্রপের বাজেল, এমমন—বিছর র সাম, সাহিত্যা, হাড়াবি, মর পালেশ, র জ্বান, হাইল ব্রাদ, পঞ্জির, বুকর লা এল । মঞ্জ উল্লেখ সেখালে াৰ ক্ষাৰ প্ৰায় কৰি কৰি জল ১৯ জিলেন বি সাংখ্যা কৈছিল। সিংহাল চিনাৰ পৰা ্লাটোললাৰি সাংখ্যা আছে। ত্ৰিয়াল এক সংবেদ বিভাৱ বল এয়ে ধাকে। তেওঁক বাহ শৃষ্থ আৰু দেখছি । সুখ্য মুদ্ধ ৰাকে কৰে। ্লিল জনি লোক নক কোন হোক এই লোগ কে দিকে জন্ম হাজ্যন কিবল বালিন্দ্ৰ দিক সংক্ৰাৰীৰ ्रकार विक्रिक के तर कर ते उसके तथा तथा तथा तथा कर कार्यात करी कार्यकर के किन्द्रती तथा **भरोष्ट्रत एक्टब** এলালা লিজে লিজেনালল কলে এই বিলাল জেলা ক্রুকিনেল ধ্বর অক্তবিলা হয়। সংক্রণ আর্থি বিলক্ষে के के अपने भने ते , अर्थ तर केमरे ११ , किनिक्युँति १ प्रमाद्ध के दो ने भाग के भग्ने कान वासर **कर्य** এক মিনসার। অপ্রাপ্ত রাজের ও জার ১৮র । ১৯৯ রাজের আরু এই এর করা করে। এর এই জারা প্রাক্তি নার্ ক্ষেত্ৰত তহু সমূপ বিজ্ঞানিক বিশেষ তাৰে তাহি মুখীনত শ্ৰাচ্চ বৰুৱা যে, চু**ল্টা**ৰনটোৱা প্ৰক**টসন্ধ্ৰটেল** িশ্নিটিতি হ'হ ইবাং হণ প্ৰবাহ জন্ম এটি কা ভিন্ন এটন কৰাং সংগ্ৰেম । জাৰিশাৰ মুখ ্রিক এন্সিলেও স্থান বাংলাকার ভারত কান্ধান্ত সংগ্রাহিক করে। তালিকার শ্রামান করে । বিশ্ব আর্থীয়া বলাকা ্র দেখা করে বিজ্ঞান ক্ষেত্র করে। শাক্ষা বিজ্ঞান বিজ্ঞান করে শাক্ষা করে বিজ্ঞান করে প্রাক্তি করে প্রাক্তি করে। अंश के इन्हरू के इन्हरू के तालक कर अकारत है है के अधिकास अधिक मुक्कि एम रूप कि कि लक्षत १ व. १. १.८८८ १९ १६ के . फ. . पार कर वहार, प्रशास वर्षां के फिलिक राजा प्रकृतका, अनुकार the latter to the ender of and any their entered and interest and the con-अवस्थ हे जोक प्रमान जात है। के जात है, के में कस, उन , किसिन कि अप्रकारक जिल्ला के काल अप्रक्र आहे के आहे कि स ाइण भन्दान्द केंद्र १२ केंद्र १८४ केंद्र केंद्र केंद्र अपने केंद्र इंड मार्ड १ लॉन **क**्नान किना कानिना . ११. डर्ड , ७किंग में तम प्रकार है हुन अगर है के हैं के प्राप्त कर कि निवास कर कि ित. @म এत हाक्कों के ति निकास है। जिल्ला के स्वार्थ के दिवस्तातक है कि स्वार्थ करू अर्थ में स्वार्थ स्वार्थ বৰ্ষেত্ৰ প্ৰিক্তিকৈ সংস্কৃতিক বিজ্ঞান হ'ব চাৰ্চিক কৰি হ'ব প্ৰথ का कहे हरते मार १ कि कि र रहते के भार इंड उन्हार आदि हत्। तथ्य इस हम् हिस्साहित आकारण स्थापन हा स्थापन ৮ দেওকা হাক্ষে ১০ টাক প্ৰেক্তৰ টাক প্ৰকৃত্ত কিছু এপৰ প্ৰেক্ত ইঞ্জিনকারী বিভাগে ২০০১ টাকা . १९८८ १४० हें का, अधिकार दिनाइक न्या किया १९८० ६०० हे का, उद अधिकासकार दिसाइस াৰত উক্তি প্ৰক্তি ভাক প্ৰভাৰত্য হয়। কাজেই য়ে সম্প্ৰান্ত্ৰের অন্মর: ্ভ**টি**রিলারি ্সক্ষেন কৰতে চাচ্ছি এবং বহুম নে ্য সব - প্ৰার্থিসনবেস্সা আছেন ভান্তের ভানতাৰ উপ্লিভ যালি আপ্রাধান করতে চানাত্তেরে তার্দের পুরুদ্ধে নার্ভালে তাক্র সংরেন) ভর্মাত্র রে**ভিটে**লন করে তালের ্প্রটিক্ বা টাটেসেকে বাভান সামান না সাকোক সংগ্ৰেছে আমি এ কথাই বলব ছো, ভালের কর উন্নত শিক্ষা ব্যবস্থা, বিসাচ, পে কেল এব পুরে যা বলেছি অধাণ সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে ভিতির যে ব্দামপ্রতাঃ রবেছে ত দুর কংরে জ্ঞা আপনাদের ব্বেছঃ করা উচিত এবং এটজ্লট আমি 🐠

সাকৃতিশশনে দিতে চেয়েছি যাতে জন সাধাবণ এ ব্যাপারে তাঁদের মতামত দিতে পারেন। (6-50—7 pm)

Dr. Pabitra Mohan Ray: I move that the Bill be circulated for the purpose of elioiting opinion thereon by the 31st December, 1960.

মাননীয় শ্লীকেরে মঙ্গার, ব্যুষ্ট বৈছন ভেটিরিনারি প্র কৃটিসনাবস্থারি যা মন্ত্রীমঙ্গার প্রক্রেমনার বিল যা মন্ত্রীমঙ্গার প্রক্রেমনার প্রক্রিমনার ইন্টারেরে প্রক্রিমনার কিন্তুর ইন্টারেরে প্রক্রেমনার ইন্টারেরে ইন্টারেরে প্রক্রেমনার প্রক্রেমনার প্রক্রেমনার প্রেমনার প্রক্রেমনার প্রক্রেমনার প্রক্রেমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার প্রক্রিমনার ক্রিমনার ক্রেমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রিমনার ক্রে

ভৌবেদৰ সংখ্যাক্তা বৰে ভূমান্ত ভূমান্ত কেই বিজ্ঞাব কিন্তুৰ কাৰ্যে কিছে আবাও **উচিরিটা কথা একের বল্ল দিল হা সম্বেশ ওভূবে এল চেম্চিল বল্ল পরেন্নি** े हिन्हु र कर हुए हैं ने बेटर से तेर हो के ^कलाल कर हिन्दि<u>के दुस</u>ई অংমি সংক্রিলখনের কথা বলেছি -কাউ শিলের সম্বন্ধ : এখানে প্রতিক হানিল সিটিরে একজন বিপ্রেঞ্জনটেটিল দ্বিত কোন কোন স্বাস্থ্য ১০ জান করে বর্ন্ডেন 💎 ও ন্বালাদেশে এটা হানিভ মিটি 🍨 🕒 কিও ২ট হানিভ মিটি 🖣 **शाए।** जात दकान १० निकाफिष्टिक , क्षेत्र रिकादि काञ्चल , कर Faculty of veterinary science মেশানে নেই নেখানের কুন বি,পা,জনাইটিভ এই অহানের হ ওতাং হার হার সাহান কোন বাৰ্য, কৰ্তেন য়ে ঘল কোন। চাবে হাব অভিজে সমস্তা হালিন কৈছি বিপ্লেক্ট কংগ্ৰে পাংক অব্যা স্প্রিক্ াচিত হিল মহাম্য শ্রাক চুহার চুহার হপুরের কর্তি । ्र 🖫 🕝 🗸 ७२ हे भूरहते ৰলোই লোখ কৰব সেট এল মিলি লোকনা একে ১ চাত বাংকাগের কারে কাল জন্য। এক সামা সালে দেশের #(@d) भाग करते व रंग प्राप्त के ते के के अपने के प्राप्त करते के देन के के के के अपने के के के कि ार हिल्लाको दास भिर्ट जा राज्य उत्तर हा । असार अस्टिया महाराज्य सुक्ष টায় ভারতে জাসার <u>কমেটা পারে</u> আকৰ্ষণ করতে চাই ে ক নথাৰ বিশ্বি বানাধন Certificates of Pellowship and Membership of the Royal College of Vetermary Surgeons, United Kingdom and Ireland Degree of Bachelor, Master or Doctor of Vetermary Science of any of the Universities in the United Kingdom, Sweden of the United States of America ভানত সূত্ৰ ভানত তুকু নিয়ে অস্থ্য কৰে থাম দেৱ দেশ টোক কিছ এখনে অ'ম একটি কথ মাননা মধানক শ্বনে घटन के तेज दिल्ला के हैं। ये **दक्षिण** আমানে মুখন সামৰ, আমানেৰ তেখন তাকে তাক আৰু Medical Degree প্ৰায় প্ৰাণ বাং কৰে এখন পেকে খালা Medical Degree প্রাণে তার ১০ ১৯০ চন্দ্র এক ক্রেন্সাল প্রাণে ও এব खाता केंडे(बाल, के..)पत तम तक म करण तरतक हर तमार मार्थे के मार्थे के मार्थे के मार्थे के मार्थे के मार्थे के मार्थ Lawte 8 का किया ... मा कि एक , मार्च का मात्र अकृति का गार्च अक्षेत्र अक्षात्र अक्षेत्र का गार्च अक्षेत्र अक्ष যে কোনাইউনিভাসিটিং লাগ্ডাক, সম্প্ৰি, এক, তালিস এক, সলা এক, সংযাদ এক স কোন দেশ ছোক যাদ্য আনুষ্ঠ কোন দিও অন্যাদের নিংশ অন্ত নেনে কিং আহত লোভার অন্তদের सर्भक्ष फिक्की शहरू हुम्हान हम्म हम सिद्ध के हम हमने र कर न कर परिष्य । ১००० मध्य मध्य मण्डल । अस्टनाय कर्ताक अभिन तमन करते अधिनति का माहिन कर्यन एक एम अभिन कर के किए साम प्राप्त कर कर है। সোহেছেলর সেই দেশের ছিলি আমার মান নের । এই কংটি অনারের জানিছে আমি আমার বার্ডার লোখ করছি।

Shri Ramanuj Haldar: Sir, 1 beg to move that the Bill be circulated for the purpose of cliviting opinion thereon by the 31st March, 1961

ভারে, একটা জিনিস আমরা লক্ষ্য করে দেখছি যে যদিও এটা বিলটা অপেক্ষারত গণতাপ্তিক কিন্ধিং ক্লাচ দিলে পরিবেশন করা হয়েছে (অন্যানা বিল অপেক্ষা) তবুও অসমার সংক্রেশন চাওরার কারণ হচ্ছে এই যে যে জিনিস্টা এডদিন ধরে অবহেলিত হয়ে রয়েছে, যার কোন কাইজিল নেই, এইরক্ষ একটা হওরার প্রয়েজনীয়তে উপলব্ধি করে যে পছতিতে আন্য হবেছে তার ভিতৰ বিশেষ ক্ষেকটা বিষয়ে ঠিক্মত লক্ষ্য না রাধার জনা আন্যাব মনে হয় মাননীয় মন্ত্রী মহাপ্ষয় এই প্রসংগে সম্ভবতঃ ঠিক্ দৃষ্টি দিতে পারেন নি যেটা পবিত্র বাবু বললেন যে প্রতি ইইনিভাসিটা ধেকে রাধা হয়েছে এই প্রসন্ধটা বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করে ওবান থেকে নেবার কোন প্রয়েজনীয়তা নেই আবে একটা জিনিস হছে এই যে ক্ষয়ি বিভাগ, ভেটাবিনারি বিভাগ এই বিভাগে যা বেংনের হাব এব আনানা দিক, যে সম্বাছে চিন্তবাৰু উল্লেখ করেছেন সেটাও বিশেষভাবে দেবা দ্বকার—যাব জনা কেন মেধাবী-ভাব ইউনিভাসিটাতে আসতে চাযনা নবং আনানা বিভাগের সঙ্গে সামগ্রহুতক ইল্লভিব কোন সন্ধাবনা এতে নেবা সেজনা এটা বিশেষ ভাবে মত নেওয়ার জনা কিছুদিনের জনা সাক্ষিতি করা হাচিব গণিও এক কিছু অপেক্ষাকৃত গণভাগির ক্ষয়ি বারণ হাছেছে তবুও এটাকে সাক্ষ্যিশান দেওগা , হ ক্ষ

(7-7-10 pm)

Shri Gobinda Charan Maji: Sir, I heg to move that the Bill be oriculated for the purpose of clienting opinion thereon by the 31st Documber 1960.

ভার, আমি এই বিলটার সাকুলিশালে দেবের জল বলেছি, তার কারণ হয়েছ এই যে যদিও ছটে। পঞ্চবাষিকী প্রিকল্প অস্মান্তদর দেশের উপবাদ্যা হয়ে গ্রেছ জাত্তিও অস্মানের দেশের সাধারণ লোকের এখনৈতিক অবস্থা ঠিক এই অবস্থায় অনুসনি যা পুলাকের বাভীতে গৃঞ্জ পাইনাল পশুরা অসুস্থা বিস্তৃত্ব করলে এছট বিনাবা সংক্রেনিদের বংহরে পেটের কল নিয়া নিয়ে জাসে চিকিৎসা বাবস্থা করবার জন্তা। কামাণের মননীয় মধুমিহাশ্য এই বিলটাম অবস্ক্রটস এক বিজন্প ব্রোছন যে সম্ভ ভেটারিনারি > , জ ম ্বাজিন্ত ড বিল্লাক বিলাল Vetermany Surgeon or Vetermany Officer in any Veterinary Hospital Infirmary or Dispensary maintained wholly or partly of public or local funds প্ৰতাসমান্ত জন্মগান প্ৰধানতঃ চাকৱা, পাৰেন - আমানা এখন প্ৰয়াম দেৱে আক্সিছি যে ্কানও পাও চিকিৎসক বাবস্থা করেন না, ভৌগ্রের মধ্যে অধিকা শহ সরকারী চাকরা করেন, মিটনিসি-পার্বেটি বং ক্রে ক'লে অফিস-এ চাকবা ক্রেন । এখন অংমর। এংমাঞ্জেল দেখা স্পর্বছন যে সমস্ত অঞ্চলে ্ডের ভালপট হরেছে এব জান পঞ্জেল যে সমূল একলে হাছে ্দ্র সমূল অঞ্জলকাল তেওঁ জনকাল ত্রুটাবিনারে সালেন দেশত একে কথা দেই সম্ভা ভেট্টিকেশ্বা সাক্ষেত্ৰ একটা জাংগ্য বলে সম্ভা চিজিৎসা বংকন । ১৯ জালে ৯৯ব লক্ষা করে দেশে বা সাধারণাতঃ একত প্রভাগের একটা নিটিছ স্থানে নিষে য় ওয় সভ্যপ্ৰত্য ন । এই স্মূদ কাবলে আমাদেৱ দেশে গৃহপানিত প্ৰাণেৱ bifackia প্ৰাৰ্থ ্নহ দেহজ্ঞ অ মাৰ মনে ১০ মধা মহ শ্ৰম এহ যোৱনটো আনবেননা এতে সমস্তান্তটাবনাৰ) সাক্ষ্যিক্স একটা সামা ক্ষেত্র তাম মানালা হৈ চেত্ত কলেছেল এবং ১৮৩ র মধ্যালিয়ে বিশ্বি হালি বা লগতে শ্বি সাধাৰণ ्ল কেব পুহল বুলির প্রাণ্ড চাক্রেল লা একটা বর্ধ ক্রা, পার্ধন ক্রা,লা আনুষ্ঠ আনু**ন্দিভ** कर के किल उक्त राज्य न के राज के जि अहे निर्वार भाक्राज्यन भारी करी।

Shri Apurba Lal Majumdar: in the profession and the conduct of its members

য[া]রা registered medical practitioner, তাদের প্রতি বংগর দরখাত করে নাম**্renew করতে** হবে ৷ যারা এমনি পাস করেছেন,তাদেরও প্রতি বছর টাকা দিরে renew করতে হয় ? The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed:

া করতে হয়।

Shri Apurba Lal Majamdar : অংমার ত তা কানা নেই ৷

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : উবিলাদের করতে হয়।

Shri Apurba Lal Majumdar : কিন্ন গারা advocate ভাগের একবাব fee জাম: দিতে হয়, ভাবেশর সাব বছর বছব জন্ম দিতে হয় না

আমি এই সংগ্রেশ মধ্যে দেখল ম— Advocate, Barrister, M. B., L. M. F. পাদ মান্ত ভাবেদৰ কর্মে ইয়—, এলারেন schedule এব মধ্যে দেখলাম — প্রতিষ্কার কর্মে করেন লাইসেলের কল্প, renew কর্মেই ইয়ান করেন medical profession এব লোক, যিনি মালুমের চিকিৎসা করেন, মারা L. M. F. M. B পাল ভাজার,—ভাগেশ registered number প্রতি বছর দর্শন্ত করে নিজে ইয়ান। কিন্তু Bachelor degree যার। পেথেছেন, Veterinary Surgeons, ভাগেশ কেন বছর বছর registered number renew কর্মান ক্রিছা কর্মান করেছে হবে—এন কোন অর্থ বুলি ন এই আইনের মধ্য দিয়ে মান্ত স্থানি ন্যান্ত বুলি বছর ওবিদ্যু ক্রিছা নাম লিরিম্ম যাবে। Though they are graduates of different Universities এটা ভালে দেখ্যা ইচিত।

ছ'নশ্ব কাবেশ ছলো যদি এই বিল জানাব প্ৰেক্ত ছফ—to uphold the status and dignity of the profession এই Profession এবা বাববেন, জাগদেশ status ও dignity বাজিকে পিছেল, ভাগদেশ বিলটা এছাৰে আনশেন না

ভাষি মনে করি, ভাব, এই বিল মনের ও জাজ ইছে—ভাষের harass কর র জাদের professionকৈ status ও dignity লা দুরুল তিইও সদি বিলি বলাগন হা বিলের Objects and Reasons এব মধ্যে তাও লাভ যি বিলোধনার কর্মান কর্মান করা হার্থান করা ও status and dignity of the profession বাছানোর জলাই বিলিন্ম করাই হারে বিলোধনার করাই করে দ্বাল করাই করে দ্বাল স্থান স্থান স্থান করাই করে দ্বাল স্থান স্থান

জ্বপ্ৰ next anomaly নেহন, এই মাইন কৰণে বিশেষ section 23 কৈ বেট বজৰ নাক্ষ্যাক্ষ্য নাম্যন ধকন কৰি লিখেছেল widely এই বিশেষ মধ্য দিয়ে schedule হ'ব সমাস্থ কৰ কৰোকৰ কথা বৰা হয়েছে য় কানেক মাইছ কি বা degree, diploma ও certificate হ'ব দি দিৰেন আই section 23 ও Extra territorial purishetion দিকে চাইছেন হ'ব ছিনি বাবেছেন চুম্বিধানাম্য Surgeonটোৰ মাইছিল নাম্যাক্ষ্যান কৰে কৰি হৈ কোনাক নিয়েম সাজে পাৰাৰ এব কাৰিল কৈ তেওঁ লিখে মাইছিল কৰি হ'ব তোলিল কিছু বৈ conduct হ'ব নাম্যান মেইছিল কিছু বৈ conduct হ'ব নাম্যান মেইছিল কি বাবেছিল মাইছিল কৰা মাইছিল কৰ

The Council shall have power to call on the authorities of any veter.mary college, school or institution, or any other authority awarding degrees diplomas or certificates in veterinary science, whether such qualifications are recognised or not.

ভাবো anomaly ভাছে, মৰ বলতে পাবলাম না আমি বলব, এট বিলটা অভান্ত ill-drafted হলেছে। এট ধবনেৰ অল কোন বিলেব সঙ্গে consult কৰেছেন কিনা ভানিনা আছে short এব মধ্যে বিলটা আনতে পাবা যেত সখন বিলটা loosely ill draited, এতে আলো consideration দেওয়া উচিত। কাভেই আমি বলবে —বিলটাকৈ circulation-এ দিয়ে ভাল কৰে draft কক্ষম এটা অভান্ত ill-drafted হলেছে

(7.10-7 18 pm)

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Mr. Speaker, Sir, I would be brief. The point made in the motion for circulation that there has been no demand for regularisation of veterinary practitioners from the Public is absolutely unfounded. The Bengal Veterinary College was founded in 1834 and a 1 these 70 years the profession has gone on without any regularisation of the profession due to reasons which I need not repeat, viz. that during the British days it was not necessary to regularise because the British practitioners had complete sway over the whole matter of veterinary, such as giving certificates for exportation of livestock, appointments in Turf Clubs and all that. Apart from that I want to answer some of the other points that have been raised. One has been that there has been no demand from the Public. The Indian Veterinary Association, which is the association comprising a 1 provinces, have demanded more than once for a Veterinary Act of this natures. The International Veterinary Congress and the F. A. O. have asked the India Governments, as well as the different State Governments to enact legislation of this nature. The Indian Council of Agricultural Research, which is the central body as far of India is concerned with regard to agricultural and veterinary matters, has requested us to do that. Even in this House whice Sharkar Roy had brought a private member's Bill on the very same subject more or less identical

Another point that has been made is that this is a Bill for harassing the veterinary practitioners. To my mind it is absolutely a misapprehension It is not for marassing, we are trying to help and regularise the profession. That is why this Bill has been brought before the House.

I do not wish to answer some of the minor points that have been raised. For instance, an honourable member said that there is no Animal Husbandry degree along with B. V. Sc.. That is not correct. The University of Calcutta is the authority for giving degrees and they give the degree of B. V. Sc. A. H.

With regard to research and higher degrees the educational organisations which are in charge of Post graduate degrees see to this. I think the University of Calcutta has a scheme of baving M. V. So. degree, (Master of Veterinary Science). Well, that is a matter for the University of Calcutta to decide.

With regard to other matters that have been referred to in regard to different clauses, for example certain members have raised the point as to whether in clause 4 there should be 5 members or 6 members, we shall deal with them as we come to the respective clauses. I do not want to take any more time of the House to discuss this matter. I want to tell the honourable members of this House that nothing is farther from the mind of the Government than to give unnessary trouble to our own people. A legislation of this nature is absolutely necessary. Other relevant professions such as Medical, Dental etc have been regularised. Other States of India have already got veterinary legislation and we have consulted all of them. The Government of India also had drafted a Veterinary Practitioners Act which was circulated. We have also got the drafts of Veterinary Acts of other States, and as far our draft is concerned, we have taken advantage of from every draft that is available to us. Our Law officers have seen to the drafting and I do not share the views of my honourable friends when they say that this is very badly drafted. Well, everybody is entitled to have his own opinion. I think the Law Officers have done very well.

With these words I commend my motion and I oppose the motion for circulation.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st January, 1961, was then put and lost.

The motion of the Honble Dr. Raffuddin Ahmed that the West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: There will be questions to-morrow. Questions relating to agriculture and food would not be taken up. Then the Government Bills will be taken up. Rules of Procedure would not be taken up to-morrow. The House stands adjourned till 3pm. to-morrow

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-18 p. m. till 3 P. M. on Wednesday, the 23rd November, 1960, at the Assembly House, Calcutta.

ASSEMBLY PROCEEDINGS

Official Report

West Bengal Legislative Assembl

Twenty-Eighth Session

(November—December, 1960)

PART-9

23rd November, 1960

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Wednes day, the 23rd November, 1960, at 3 p.m.

Present :

Mr. Speaker (The Hou'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 199 Members.

Starred Questions

(To which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Organisation of Slaughter Houses in West Bengal in co-operation with the technicians from F.A.O.

- *45. (Admitted question No. *3661.) Shri Anandilal Poddar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Animal Husbandry Department be pleased to state whether there is any programme to organise Slaughter Houses in West Bengal in co-operation with technicians from F.A.O.?
- (b) If the answer to (a) be in affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether there is any programme to localise the Slaughter Houses;
 - (ii) how many acres of land will be acquired for the purpose;
 - (iii) whether it has been purchased;
 - (iv) if so, what is the amount;
 - (v) what amount of money will be spent on the programme;
 - (vi) what will be the contribution of Central and State Governments, respectively; and

- (vii) how many of the following categories of animals will be slaughtered per day or per month;
 - (1) Cow,
 - (2) Ox,
 - (3) Buffalo,
 - (4) Goat, and
 - (5) Sheep?

The Minister for Animal Husbandry and Veterinary Services (The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed): (a) No.

(b) Does not arise.

Shri Ramanuj Halder: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি বে বাংলাদেশের বিভিন্ন গ্রামাঞ্চলে অন্ত লোকের মনে আঘাত দিয়ে প্রটার হাউস চালান হচ্ছে এবং চলছে?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: The question is whether there is going to be an organisation of slaughter houses and the answer is 'No.'

Milk supplied through Government Milk Selling Centres in Calcutta

- *46. (Admitted question No. *3666.) Shri Rama Shankar Prasad:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Animal Husbandry Department be pleased to state if it is a fact—
 - (1) that the milk that is being supplied through Government Milk Selling Centres in Calcutta has much deteriorated in quality in the recent days; and
 - (ii) that a sort of sediment collects at the bottom of the bottles indicating presence of impurities in the milk supplied?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hou'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons of the sedimentation; and
 - (ii) how many people are being supplied this kind of milk per day?

Minister for Animal Husbandry and Veterinary Services (The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed): (a) No.

(b) Does not arise.

Dr Ranendra Nath : মন্ত্ৰীমহাশার বলবেন কি ভূথ এড কমে বেল কেন ?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: The amount of supply required for Calcutta is at least 5,000 maunds a day, but the Haringhata organisation can only supply at the best of times about 1,2000 maunds. During this season every year, i.e. just after the monsoon, the amount of milk is less than usual. That is why the supply has come down a little bit, but it is coming up now and the recent report is that we will come up to the normal figure at the end of this month.

Dr. Ranendra Nath Sen: আমার আর একটা প্রশ্ন হচ্ছে এই ছুধের কোরালিটি ধারাপ ছয়ে পেল কেন? Toned milkএর যে একটা international standard আছে সেই standard থেকে below standard হল কেন?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I say with all sense of responsibility that the standard has not come down and all our Bacteriologists and others who examined the milk report that the standard has not come down.

Shri Ganesh Ghosh: Will the the Hon'ble Minister be pleased to state if he has himself seen any bottle of milk in between 9 and 10 in the morning and if he has not found sediment settling at the bottom? Have you yourself seen a bottle of milk?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Yes, I have seen. But, as far as the sediment is concerned, the scientific explanation that has been submitted to me after enquiry by the relevant expert is that during the winter season the milk collected in the villages takes a lot of dust in the process of its coming from villages to our depot at Haringhata and some of these very minute particles pass through the filter and it has been found that in certain cases the complaint made, just as the honourable member has done, is correct, but this is not universal or throughout the season.

Shri Ganesh Ghosh: Is the Minister aware that at times this bottled milk gives very bad odour? What is it due to?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: If there is any bad odour it will not be passed to consumer. If you can give me sample I will take steps.

Shri Nepal Ray: নাননীয় মধীমহাশয় কানেন কি যে আপনার যে মিয় কলোনী আছে বেখানে তে টু তে প্রক্ কমে যাতে, যেখানে প্রকার দেবকার সেখানে প্রকার হা

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: That is a different question but my information is that the number of people coming to Haringhata is increasing.

Shri Bijoy Singh Nahar: মধীমহালয় একনি বললেন বে ছধের মধ্যে ডাই পার্টিকেল্স চলে আসছে। এই ছ্গ থাওয়া কি বাস্তাকর ? এই ছ্গ থাওয় কি সরকার পক্ষ থেকে অনুমোদন করা হয় ?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Whatever the milk is, if it is found by the expert that it is bad is any way it will not be passed to the consumers.

Shri Bijoy Singh Nahar: Is the milk with dust particles good for children scientifically?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: It is not good but it is found in certain particular season and probably in very small number of bottles, It is not universal.

Shri Bijoy Singh Nahar: Has he tried to eliminate this dust from the milk?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Oh yes, our experts are always on the look-out.

Shri Narendra Nath Sen: মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন গরুর ছুধের সাপ্লাইটা আছে ছি

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I have already replied to it.

Shri Narendra Nath Sen: সাপ্লাইটা বাড়াবার কোন চেষ্টা হচ্ছে কি পূ

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Efforts are being made.

Shri Nepal Ray: মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি, যে মিল্ল কলোনী হয়েছে দেখানে ষা মেণ্টেনাল থরচ যে কোন প্রাইভেট জায়গার মেণ্টেনাল থরচ ভার চেয়ে অনেক কম—ভার চেয়ে অনেক কম—ভার চেয়ে অনেক সম্ভায় ক্যাভেণ্টারের ওথানে রাখা যায় ৪

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: কম দামে রাথা বেতে পারে কোলকাতায় খাটালগুলিতেই দেখতে পাবেন—ভাদের ঘর নেই বাটা নেই এবং দেই সমন্ত লোকেরা গরুর সংগে এক সংগে শুরে থাকে এতে কম থবচ হয়। আপান অবগ্র যদি বলেন সেটা করতে ভাহলে আমার কোন বক্তব্য নেই।

Shri Deben Sen: এখানে এই যে এক্সপাটের কথা আপনি উল্লেখ করেছেন সেই এক্সপাট আপনার ডিপাট মেন্টাল এক্সপাট না আউটলাইড এক্সপাট গু

The Hon'ble Rafiuddin Ahmed: Our own expert do it.

Shri Deben Sen: কোন ইণ্ডিপেনডেণ্ট এক্সপাট দিয়ে এই হুধ কি আপনি একজামিন করাবেন। কেন না সকলের স্বাস্থ্য ব্যাহত হচ্ছে ?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: We have no objection.

[3-10-3-20 p.m.]

Shri Sunil Das: আপনি বলেছেন ছুখের পরিমাণ কমে গোছে, cattle licensing Act Operation করছে গভ জুন মাল থেকে এবং কলকাতার constituency 62, 63, 64-তে, এই Cattle licensing Act Operation করার ফলে ঐ ৩টা constituency থেকে সমস্ত Cattle ছবিণবাটার নিয়ে গেছেন, ভা সত্তেও ছুখের পরিমাণ কেন কমলো জানতে চাই।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: ছুংধর পরিমাণ কমলো এইজন্ত বে সমস্ত ছুধ হরিণ্যাটার তৈরী হয় না, requirement মেটাবার জন্ত বাইরে থেকেও আনতে হয়। এই seasonএ সমস্ত জারগায়ই ছুধ কমে যায়।

Shri Sunil Das: Cattle licensing Act Operation এ আসার পর 62, 63, 64 থেকে সমত্ত Cattles ছরিণ্ডাটায় নিয়ে গেছেন ও নিয়ে যাছেন, তার ফলে ছথের পরিমাণ রৃদ্ধি হবার কথা। গ্রামে বে নাঁতের সময় ছথের পরিমাণ কমে যায়—এটা ন্তন কোন phenomenon নয়, Constant factor. কিন্তু Additional factor হলো কলকভার বিভিন্ন অঞ্চলের থেকে ছ'টা constituency থেকে গত ৪।৫ মাসে অনেক Cattle ছরিণ্ডাটায় নিয়ে গেছেন, তা সত্তেও ছথের সাপ্লাই-এর পরিমাণ কেন কমে গেল ১

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: এক্স কমে নাই:

Shri Hemanta Kumar Basu: হরিণ্বাটার কত হুধ হয়—আর বাইরে পেকেই বা কত হুধ collection হয়?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Exact quantity এখন বলতে পারবো না—, জেনে বলতে পারি:

Shri Dasarathi Tah: একথা কি সভা যে আপোনার ছবিশ্যাটার থাটা হব গ্রাছকরা আজকাল আবে ছজম করছে পারছেন নাবলে গ্রেজণ মিশ্রিত করা হচ্ছে প

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: সম্পূর্ণ ভূপ কথা।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: There are certain samples of milk which are mixed with dust. Is there any arrangement at the source of distribution to reject those bottles which are full of dust?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Yes, steps are being taken for that.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: What arrangements are there for rejection at the centres of distribution?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: It cannot be done at the distribution centre. It is being done at Haringhata where we have recently put up the method of homogenisation by which these dust particles are eliminated.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: In spite of all that milk full of dust is being distributed.

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I do not agree with the honourable member. That is incorrect.

Shri Subodh Banerjee: আমার চুটে অভিরিক্ত প্রশ্ন আছে—একটা হচ্চে হবিশ্যটা থেকে কলকাতার প্রয়েজন মেটাতে এখন কন্ত শন্তাংশ supply করেন এবং এটা increase করবার কন্ত আপনারা latest যে scheme adopt করেছেন—ভাতে কন্ত শন্তাংশ supply করতে পারবেন—সেটা জানাবেন গ

The Honble Dr. Rafiuddin Ahmed: I mentioned about this before. The total requirement of Calcutta is about five thousand maunds. We are able to supply only about one thousand maunds and odd i.e. one-fifth of what Calcutta requires. With regard to the second question as to how soon we shall be able to supply the total quantity of milk, I will say that it will take probably at least the next five years.

Shri Subodh Banerjee: Arising out of the last answer আপনি হরিণঘাটার স্ব জ্ব তৈথী করছেন না. মফাবল থেকেও আনছেন, এই মফাবল তথ টেনে নিয়ে আনার জ্ঞ मकःचान कृत्यव scarecity (वर १८६ ও वानक वास्त्रविधा श्राह्म, वाधिन राहे वास्त्रविधा मृद कदवाद জ্ঞাকি ব্যবস্থা করছেন গ

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: For that a scheme what is known as Key Village Scheme has been started all over the State.

Training Institutes set up by the Co-operation Department in this State

- *47. (Admitted question No. *1179.) Shri Subodh Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Co-operation Department be pleased to state-
 - (a) the names with their addresses of Training Institutes set up by the Co-operation Department, Government of West Bengal;
 - (b) the purpose for which they were started; and
 - (c) the qualifications and teaching experience of the respective heads of such Institutes?
- The Deputy Minister for Co-operation (Shri Chittaranjan Roy): a) (1) West Bengal Co-operative Training Institute, Uttarpara, Hooghly; (2) Regional Co-operative Training Institute, Barsul, Burdwan; (3) Regional Co-operative Training Institute, Jhargram, Midnapore; and (4) Regional Co-operative Training Institute, Kalimpong, Darjeeling.

- (b) For the training of the subordinate Co-operative personnel, viz., Managers of large-sized societies, Supervisors of Central Banks and Auditors of the Co-operative Directorate.
- (c) A Statement is laid on the Library Table. Recently another revised statement has been laid on the table.

Shri Ramanui Halder: मानने ध मधीमहाल इ कानारान कि- এই य खिनिः क्य-প্রজির নাম করেছেন, সার। বাংলাদেশের মধ্যে বংসরে বং মরস্থাম কভক্তন শিক্ষার্থী সেখান থেকে শিকা নিতে পারে গ

Shri Chittaranjan Roy: ्नांडिन ठाहे, छ। नाहरन वनरछ शाहरवा ना ।

Shri Chitto Basu: এथान (थरक यात्रा निका (भरत थारकन कारमत कि रकान मार्टिकिरक है CT GRI ER ?

Shri Chittaranjan Roy: হ্যা, নার্টিঞ্চিকেট দেওরা হর।

Shri Chitto Basu: ভারা সাটিফিকেট পাবার পর, ভাদের কোপার নিয়োগ

Shri Chittaranjan Roy: থাৰা আগেন, বেমন managers of the larged-sized societies, তাৰা ট্ৰেনিং-এৰ জন্ত deputation-এ আগেন কাজেই ট্ৰেনিং-এৰ শিক্ষা শেষ হয়ে গেলে, তাৰা আৰাৰ ফিৰে যান। Similar are cases of supervisors of Central Banks and Auditors of the co-operative Directorate.

Shri Chitto Basu: Large-sized Societies এর Managerদের জন্ম সরকার পক্ষ থেকে কোন pay-scale prescribe করা আছে ?

Shri Chittaranjan Roy: মানেজারদের বিভিন্ন ধরণের pay-scale আছে—। ট্রেনিং-এর সময় সমিতিকে subsidy ছিদাবে ভাদের pay এর জন্ত hundred rupees prescribe করা হয়। ভারণের ভিন বছর পরে autonomous body, societyর হাতে ছেড়ে দেওয়া হয় to prescribe the pay scale.

Shri Chitto Basu: আপুনি কি জানেন এই ধরণের যে larged-sized co-operative societies আছে, ভারা subsidy পাবার পরে, সেই society গুলির পক্ষে ঐ scaleএ ম্যানেছার রাখা সম্ভব হয় না ৬

Shri Chittaranjan Roy: অনেক সময় যে সমত্ত society নিজেদের develop করতে পারে না, ভারা naturally ঐ subsidy দিয়ে ম্যানেকার রাগতে পারে না। কিন্তু বারা societyকে develop করতে পেরেছে ভারা বেশ দিতে রাজী আছে।

Shri Chitto Basu: এইজ্ঞাই কি বাৰা হয়ে অনেক society ভালের ম্যানেজারদের বর্ষান্ত করে দিয়েছে

Shri Chittaranjan Roy: ঠন, দেইবক্ম থবর পেয়েছি। কারণ যথন ঐ সমস্ত society গভগমেন্টের কাছ পেকে subsidy ছিদাবে টাকা পেয়েছিল ভারা চালু ছিল পরে ভাদের organisersর: কিছু করে না, autonomous body কিছু করেন না, ভাদের fund ও থাকে না। এই সমস্ত non-official body আছে—এবা fund এর অভাবে ম্যানেজার maintain করছে পাবে না।

Shri Chitto Basu: আপনি কি জানেন এই ধবণের মানেকার যদি large-sized society থেকে চলে আসে ভাহলে সেই সমস্ত society গুলি একেবারে নই হয়ে মাবে ?

Shri Chittaranjan Roy: এটা হচ্ছে autonomous body এবং দেখানকার দেকেটারী হচ্ছেন elected Director, এবং দেখানে একটা management কমিটি থাকে। ভাছাড়া Directors ড' আছে। ভারাই সব maintain করেন, সবকিছু চালান। ভারা কোনটা রাধবেন, কোনটার উন্নতি করবেন দেটা ভালের লাহিছ। তিন বছর subsidy পেয়ে ম্যানেজারের কাজ চালিয়েছেন। তিন বছর পরে full autonomous power দেওয়া হল। ভারপর কিডাবে develop করবেন বানা করবেন, সেটা ভারা ভালের decisionএ করবেন।

Shri Chitto Basu: যে সমন্ত societyকে trained ম্যানেজার দেওরা হরেছিল এই কারণে যে ভাদের খাভাপত্র, হিসাবগুলি ঠিকমত রাখবেন এবং societyর কাজ ভালভাবে পরিচালিত হয়। এখন দেখা যাচ্চে নৃতন নীভির ফলে সেই সমস্ত societyগুলি সরকারের prescribed বেতন ম্যানেজারকে দিতে পারছেনা, কম দিছে বা ম্যানেজারকে বরখাত করে দিছে। এর ফলে সেই সমস্ত সোসাইটিগুলি নই হরে বাছে। সেইজত্ত মন্ত্রীমহাশয়কে আমি জিজ্ঞাসা করছি—আপনি কি সেই subsidy বাড়াবার কথা চিত্রা করতে পারেন না ?

Shri Chittaranjan Roy: Subsidy বাড়াবার কথা নিশ্চয়ই চিস্তা করা বার না, কারণ large-sized Credit Societyগুলি creditএ টাকা ধার দেবার জন্ত from the provincial bank টাকা পাছেন। তাঁরা টাকা advance করছেন, সেই arrearএর টাকা realise না করণে আর টাকা দেওয়া হয় না, and if they sit idle, ভারা বদি টাকা না নের, ভার constituencyকে serve না করেন, ম্যানেজারকে টাকা না দেন ভাহলে সেই সোসাইটি বিচিতে পারে না।

[3-20-3-30 p.m.]

Shri Chitto Basu: এটা কি সভা যে এব পূবে সংবাদপত্র মারফৎ এই ধরণের বিষ্ণাপ্তি প্রচার করা হয়েছে যে যারা Trainingএ আসবে ভারা Training পাবার পর যে Manager হবৈ ভাদের সরকারী কর্মচারী হিসাবে স্বীকার করা হবে গ

Shri Chittaranjan Roy: আমি এ থবর জানি না বারা managerএর কাজ করছে ভাদের জন্ম এবং বারা work in the same line as supervisor ভাদের promotionএর বাবহা আছে।

Shri Chitta Basu: এই বে post of trained managers এটা পূৰ্বে কি সরকারী post বলে ঘোষণা করা হয়েছিল ?

Shri Chittaranjan Roy: কথনো করা হয়নি।

Shri Ajit Kumar Ganguli: এসৰ training বারা পান, Supervisor, Manager, Auditor এসবেৰ ভক্ত qualification কি চাওয়া হয় ?

Shri Chittaranjan Roy: এই বে Manager, Supervisor appoint করা হয়, এ সমত্তই Society কিংবা Bank নিজেৱাই qualification ঠিক করে কাকে নেবেন ঠিক করেন। Generally matriculate নেওয়া হয় বদিও Auditor সম্বন্ধে matriculate minimum qualification বাধা হয়েছে, ডব্ও I.A কিংবা graduate নেওয়া হছে। একটা Competetive Examination হয়, বারা first, second stand করে merit অন্তবারী ভাষেত্বই নেওয়া হয়।

Shri Ajit Kumar Ganguli: এই বে বললেন large-size Co-operative Societyতে Trained লোক পাওয়া বায় না সেক্সই কি প্রথমে recruit করে ভারপয় training এব অন্ত পাঠান হয় ?

Shri Chittaranjan Roy: কোণাও trained লোক পাওয়া বায় না। লোক নিয়ে ভারণার ৬ মানের জন্ত training দেওয়া হয়, training আমরা free তে দেই। প্রথমে selected হয়, guaranteed apptt. দেখে training দেই।

Shri Ajit Kumar Ganguli: তাহলে মন্ত্রীমহাশয় কি এটা মনে করেন নাবে বার কোন training নাই এরকম লোককে গোড়ায় manager করে দিলে Society ক্ষতিগ্রস্ত হয় ?

Shri Chittaranjan Roy: এতে আমাদের হাত নাই। Large-size Society করা হলে ভার share holderরা কমিট করে সেই managing committee manager apptt. করে। আমরা Insist করি managerএর qualification minimum matriculate হবে, তা সন্তেও তারা বদি নিজেরা unanimously কাউকে elect করে বা select করে ভার্বেল আমাদের কিছু বলবার নাই। We give them training.

Shri Ajit Kumar Ganguli: আপনার: আগে থেকে trainingএর বাবছা করার জন্ত রাজী আছেন, কি বাতে Large-size Co-operative Society জানতে পারে এত trainingএ আছে বেমন school teachersদের বেলায় হয়, already যার: graduate আছে তাদেরই নেওয়া হয়, নিয়ে তারপর graduate হতে পাঠান হয় না: তেমনি এমন কোন Provision করবেন কিনা যে কিছু allowance দিয়ে কিছু লোককে training দেবেন তারপর Society form হলে তারপর সেখান পেকে recruited হবে?

Shri Chittaranjan Roy: যতক্ষণ না recruited হচ্ছে ততক্ষণ পর্মন্ত বাইবের পোককে নেওয়া হবে। কারণ, পরে যদি Society সেই পোককে না চায় ? সেতন্ত জাের করে কােন কিছু Societyর উপর impose করতে চাই না।

Shri Ramanuj Halder: একপা কি সভা যে কেন্দ্রীয় Bankএ যে Supervisorএর পদে লোক নেওয়া হয় ভাদের বহুদিন select করে রাথা হয় এবং যভদিন না শিকাধীদের training দেবার কপা ঘোষণা করা হয় ভভদিন পর্যন্ত ভাদের trainingএর জন্ম প্রেরণ করা হয় না ?

Shri Chittaranjan Roy: না পাঠালে কোন জোর নাই। কোন কমিটি কাউকে না পাঠালে training দেব কি করে ? ভারা পাঠাবে ভবে ভো training দেব।

Shri Ramanuj Halder: Large-size Societyৰ managerৰা কি subsidy পোৰে পাৰে?

Shri Chittaranjan Roy: Large-size Societyৰ managerর। গোড়া পেকেই subsidy পেরে পাকে এবং পাছে।

Multipurpose and Farming Societies opened in Darjeeling district under the First Five-Year Plan

- *48. (Admitted question No. *1554.) Shri Elias Razi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Co-operation Department be pleased to state—
 - (a) the number of Multipurpose Co-operative Societies and mixed Co-operative farms opened in the district of Darjeeling under the First Five-Year Plan showing their locations, respectively;

- (b) the number of such societies and farms existing and functioning at the end of the First Five-Year Plan;
- (c) the amount involved showing separately the Government loan and public contribution; and
- (d) how many more such centres and farms Government propose to open in Darjeeling, stating their selected places?

The Deputy Minister for Co-operation (Shri Chittaranjan Roy):
(a) There was no programme for organisation of Multipurpose and Farming Societies under the First Five-Year Plan, as such.

- (b) At the end of the First Five-Year Plan-
 - (1) Number of Multipurpose Societies-15.
 - (ii) Number of Farming Societies—Nil.
- (c) Government loan given to Multipurpose Societies-Rs. 3,000.
 - "Members' contribution as detailed below-

| | | Rs. | | |
|--|------|--------|--|--|
| Share Capital | •••• | 20,231 | | |
| Deposits | •••• | 7,431 | | |
| Others (Reserve and other Funds created out of | | | | |
| Profits) | •••• | 26,745 | | |
| Total | ••• | 54,407 | | |

(d) Three Co-operative Farming Societies are proposed to be set up. One has already been set up at Brojomohonpur, the second is proposed to be set up in Goomti Tea Estate and the Third at Batasi by conversion of a Farming Company. Since then all of them have been converted.

Shri Deo Prakash Rai: With reference to the reply given in (b)(t), how many Multipurpose Societies were or have been opened from the beginning to date of the Second Five Year Plan?

Shri Chittaranjan Roy: The present number of existing Multipurpose Societies is 24 and 3 Farming Societies are in existence at the present moment.

Shri Deo Prakash Rai: It agises out of the reply d)—"Three Cooperative Farming Societies are proposed to be set up"—are they proposed to be set up in the Second Five Year Plan or in the year concerning the reply?

Shri Chittaranjan Roy: In the Second Five Year Plan there was a proposal for organising three and three have been organised.

Shri Deo Frakash Rai: What is the reason for opening Farming Society in a tea garden like Hindu Tea Estate?

Shri Chittaranjan Roy: These three places have been selected because there are some lands which are not suitable for tea cultivation but which can be used for other production by the tea labour. So we have tried to have an experiment in such lands and we are constructing co-operative societies.

Shri Deo Prakash Rai: May we know what were the agricultural produces that justified opening of such farms?

Shri Chittaranjan Roy: I want notice: I cannot say off-hand.

Shri Saroj Roy: শুনলাম Multipurpose Societyতে পুৰ চুৱি হচ্ছে, মেদিনীপুৰেও ছ-একট চুৱি হয়েছে ?

Shri Chittaranjan Roy: চোর জুটলেই চুরি হয়।

Loan given for lac cultivation in Purulia district

*49. (Admitted question No. *1650.) Shri Ledu Majhi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Co-operation Department be pleased to state—

(ক) ইহা কি সভা বে-

- (:) সরকার ছইতে পুরুলিয়া ভেলায় চাষীদিগকে লাক্ষাবীকের জ্ঞা যে ঋণ দেওয়া হয়, ভাহার মধ্যে কিছু ক্ষেত্রে নগদ ঋণের পরিবর্তে লাক্ষাবীক ঋণ হিসাবে লইভে চাষীদের বাধ্য করা হয়, এবং
- (২) ঋণস্বরূপ প্রদন্ত সেই লাক্ষাবীক্ত অধিকাংশ ক্ষেত্রে অকায়করী চইয়াছে ও চাষীরা ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে: এবং
- (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর ইয়া হয়, মাননীয় মধীমহাশয় অন্তগ্রহক জানাইবেন কি, যে-সকল চারীদের ঝণস্বরূপ প্রদত্ত লাক্ষাবীজ নই হইয়া গিয়াছে এবং সেই কারণে যে-স্ব চারী ক্ষিতিগ্রত হইয়াছে, তাহাদিগকে ঝণ পরিশোধের দায়িত্ব হইতে মৃক্তি দিবার কথা স্বকার বিবেচনা করেন কিনা ?

The Deputy Minister for Co-operation (Shri Chittaranjan Roy):

- (ক)(১) গত বংসর প্রানিয় জেলায় লাক্ষা-চাষের জন্ত বে রুবিশ্বণ মধ্ব কর। ছইঃছিল ভাগা চারীদের স্বার্থে অর্পের অপচয় বন্ধ করার উদ্দেশ্তে এবং উত্তম লাক্ষাবীজ সংগ্রহের স্থবিধার জন্ত ভাগাদিগকে লাক্ষাবীজ খণ হিসাবে বিভরণ করায় পরিকল্পনা করা হইগ্রাছিল কিন্তু কাগতঃ সমবায় মারফং সমত্ত খণই নগদ দেওয়া হইয়াছে।
 - (২) কোন খণই লাক্ষাবীজ দিয়া দেওয়া হয় নাই ; ক্ষতিরও প্রশ্ন উঠে না :
 - (খ) প্ৰশ্ন উঠে না ৷

[**3-30—3-40** p.m.]

Shri Chitto Basu: আপনি এখানে প্রশ্নের উত্তরে বলেছেন—লাকাবীজ দেবার কথা ছিল, কিন্তু seed ক্লয়কেরা গ্রহণ করে না, ভাছলে সেই লাকাবীজগুলি গেল কোথায় ?

Shri Chittaranjan Roy: পরিকরনা করা হয়েছিল টাক। নগদ না দিয়ে লাক্ষাবীজ দেবার—যারা lac cultivators ভারা বীজ নিয়ে বলবে, বীজ ভাল নয়, নানা কথা বলতে পারে—ভাই ভাদের cash দিয়ে দেওয়া হয়েছিল, Government পেকে seed procure or supply করা হয়নি।

Shri Chitto Basu: প্রত্যেক কৃষককে সর্বোচ্চ পরিমাণ ঋণ কত দেওয়া হয়েছে ?

Shri Chittaranjan Roy: ১৯১ জন সদস্তকে ১৯৫৭ সালে October ও November মালে ৫৫ চাজার ৫৮৬ টাকা দেওয়া হয়েছিল ১০টি Co-operative Societyর মাধ্যমে। কিন্তু ভারা এ পর্যন্ত re-pay করেনি। ভারপর, Dey Committee মারফং ১৯৫৭/৫৮ সালে ১৮৫৭ টাকা, ১৯৫৮/৫৯ সালে ৯,৬০০, এই বংসর ১ লক্ষ ৯৭ চাজার ১০০ টাকা।

Shri Chitto Basu: কোন Co operative এ কভ টাকা দেওয়া হয়েছে আপনি ভার ফিরিন্তি দিশেন মাত্র। আমার জিজ্ঞান্ত হচ্চে, প্রভ্যেককে কভ দেওয়া হয়েছে গু

Shri Chittaranjan Roy: না, তা বশতে পারি না, 991 জনকে এই টাকা দেওয়া হয়েছে।

Shri Chitto Basu: একটু থোজ নেবার চেষ্টা করবেন কি প

Shri Chittaranjan Roy : (१४व ।

Shri Chitto Basu: Co-operative Credit Societyৰ সদস্তদেৰ কে কত পেতে পাৰে এক কি দুও আছে গ কোন shareএৰ againsta দেওয়া হয় কি গ

Shri Chittaranjan Roy: Crop Loans Rules of 1957-58 দেখুন—ভাতে দেখা আছে কি সত, এবং maximum ও minimum সুবই দেখা আছে।

Shri Chitto Basu: এ সমন্ত Co-operative Societyগুলি কি টাকা মেৰে দেয়, না সম্ভৱা কিছু টাকা পেয়েছিল গু

Shri Chitraranjan Roy: ১৯১ জন সদত পেয়েছন, audit report আছে।

Vacancy in the posts of Sub-Registrar in the State

- *50. (Admitted question No. *2961.) Shri Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Law (Judicial) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সভা বে, এই রাজ্যে খনেকগুলি সাধ-রেজিট্র খফিলে সাধ-রেজিট্রারের পদ খালি খাছে; এবং

- (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হাঁা হয়, মাননীর মন্ত্রিমহাশর অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি---
 - (১) সাব-রেজিট্রারের পদ খালি রাখার কারণ কি,
 - (২) ঐ পদ পুরণের কি ব্যবস্থা হইতেছে,
 - (৩) সাব-রেজিট্রারের বেতনের হার সংশোধনের কোন প্রস্থাব সরকারের **আছে কিনা:** এবং
 - (8) थाकिल, कर्द छाड़। कार्यकदी इहेर्द १

The Minister for Law (The Hon'ble Iswar Das Jalan):

- (ক) মোট ছুইটি জয়েণ্ট সাব-বেজিট্র অফিসে সাব-বেজিট্রারের পদ থালি আছে। ভবে, কয়েকটি ক্ষেত্রে ছুইটি অফিসে একজন সাব-বেজিট্রারের ছারা কাজ চালান হুইভেছে।
- (খ) (১) পাবলিক সাভিদ কমিশনের নিবাচিত সকল প্রাণীরা কাজে না যোগদান করাই এর কারণ।
- (২) পাবলিক সান্ডিন কমিশনকে নিন্দিষ্ট সংখ্যক প্রাণী নিবাচন করিয়া পাঠাইতে **অনুরোধ** করা হউতেচে:
 - (७) माव-द्विक्षं व्यवद्व द्वारान्य हात्र मः भाषत्वत्र विषयि वि:वहनार्थान ।
 - (৪) বলা সম্ভবপর নছে:

Shri Ananga Mohan Das: আপনি বলেছেন কয়েকটি ক্ষেত্ৰে ছুইটি অফিলে একজন Sub-Registrar হারা কাজ চালানে৷ হচ্ছে ৷ কন্তপ্তলি ক্ষেত্ৰে?

The Hon'ble Iswardas Jalan: I ask for notice.

Shri Ananga Mohan Das: বর্তমানে ভাদের বেডনের হার কভ ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is much lower and that is the reason why the persons are not accepting these posts, I ask for notice with regard to rates of pay.

Shri Ananga Mohan Das: ভালের বেভনের হার কডদিনে সংশোধন হডে পারে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: > বংশবর হাতে পারে, ২ বংশবর হাতে পারে।

Shri Ananga Mohan Das: বেতন কম বলে অনেকে এই কাজে আসেন না এটা জানেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: #1741

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: এই answerটা কবে পিলেছেন, answer এবং date কত ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: 11.6.59.

Or. Hirendra Kumar Chattopadhyay: आপनि वरणह्न Sub-Registrar-एक त्वरुत्व हात्र नश्रणायन नवकारवव विरयहनायीन--->॥ वश्नव यस्त विरयहनायीन आरष्ट्, आव करू वश्नव नागरव ? The Hon'ble Iswar Das Jalan : শাঘট হবে।

Shri Saroj Roy: বেভনের হার না বাড়ালে এদের মধ্যে complain আবরো বাড়বে

The Hon'ble Iswar Das Jalan: বাড়বেও complain হয়, না ৰাড়বেও complain হয়:

Repair of Sahi Jumma Masjid of Burdwan

- *51. (Admitted question No. *3275.) Shri Pramatha Nath Dhibar:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Law (Judicial) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that there is an old mosque named Sahi Jumma Masjid at Burdwan near Pajrakhana Road; and
 - (11) that a representation was made to Government by the Secretary, Sahi Jumma Masjid of Burdwan, for enhancement of monthly contribution and for the repair of the mosque?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps have been taken by Government in this regard?

The Minister for Law (The Hon'ble Iswar Das Jalan): (a) (i) and (ii) Yes.

(b) It is not possible to enhance the monthly contribution. The question whether the mosque will be repaired as under consideration. A decision will be taken soon.

Shri Pramatha Nath Dhibar: আপুনি ব্লেছেন decision will be taken soon: ক'ছদিনে decision নেবেন ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: এটা possible নয় বৰা।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: এই question এবং answer ক্ৰেকাৰ date কত প

The Hon'ble Iswar Das Jalan: 26.2,60.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Soon এর definition ভাত্তে কি ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Soon is an indefinite term—it may mean any number of months or years.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Soon may mean then Doomsday?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: In some cases it may mean like that.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Is this an Wakf property?

The Hon'ble lawar Das Jalan: Yes.

Enhanced dearness allowance to the clerical and lower staff of the M.B.C. Institute of Engineering and Technology, Burdwan

- *52. (Admitted question No. *100.) Shri Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার অবগত আছেন কি বে, সরকারী পরিচালনাধীন বর্ধমান বিজয় টাদ ইঞ্জিনিয়াবীং ও টেকনোলজি ইনস্টিউটের কেরালী ও অধন্তন কর্মচারীদিগকে গভ ১৯৫৩ সালের ৩০শে এপ্রিল ভারিখের ৩৪৮৭-টবান নম্বর পত্রে বাধত হাবে ভাতা দিবার আদেশ দেবহা ভইমাছিল: এবং
 - (খ) ইহা কি সভা বে, আফ পর্যস্ত ঐ আদেশ কার্যকরী করা হয় নাই দ

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) না: উক্ত আদেশ মাত্র বেসরকারী মহ বিভালঃসমূহে প্রযোজ্য ছিল। পরে বিশেষ বিভালয়ের (Special Schools like Music, Technical, etc.) করণিক ও অধস্তন কর্ণকারকরণ ঐ আদেশের হার অনুসারে ভাতা প্রাপ্তি হয়।
- (খ) ট্র আ্লেশ M. B. C. Institute of Engineering and Technology-তে প্রয়োদ্ধা হইবার কোনও কারণ নাই, যেচেড় উহার শিক্ষকগণ ও অধস্তন কার্শকারকগণ বাড়ীত অপরাপর কার্শকারকগণ পূব হইডেই নিধারিত হারে জাকা পাইতেছেন। অধস্তন কার্শকারকগণের বেন্তন including all allowances ধার্য আছে।

Enhancement of pay scales of Secondary School teachers

- *58. (Admitted question No. *809.) Shrimati Manikuntala Sen:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state that the Government of West Bengal has recently issued a notification announcing an enhanced pay scale for certain categories of Secondary School teachers of West Bengal?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what is that new pay scale:
 - (n) what percentage of total number of Secondary School teachers of West Bengal will get the benefit of the new pay scale;
 - (iii) whether Government are aware that the Secondary School Teachers' Association has strongly protested against this; and
 - (11) if so, whether Government propose to reconsider their decision and apply the new scale in the case of all categories of Secondary School teachers?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) Yes.

(b) (1) A statement is laid on the Table.

- (ii) 84.3 per cent. of the teachers of aided Secondary Schools will get the benefit of the new scale and are now getting its benefit.
- (iii) Government are aware that a Secretary of a particular Teachers' Association protested against the new scale.
- (iv) The new pay scales have been introduced according to the educational qualifications. The consideration of cases of other teachers not possessing the prescribed qualifications therefore does not arise.

Statement referred to in reply to clause (b)(i) of the starred question No. 53.

The pay scales are given below-

- (1) Honours Graduate or Second Class Master's Dearee or Third Class Master's Degree (Trained)—Rs. 130—5—150—10—350. Teachers with Second Class Master's Degree will start with two advance increments.
- (2) Trained Graduates in Arts or Science—Rs. 100—5-215—10—225. Existing Graduate Teachers in aided Secondary Schools with more then 10 years of teaching experience and who have already been placed in the scale of Rs 100—150 will be eligible for this scale. Graduate Teachers with distinction will start with two advance increments.
- (3) I.A., I.Sc. (Trained)—Rs. 70—3—118—4—150.
- (4) Matriculate Kavyatirtha or Kavyatirtha with another Tirtha, Final Madrasah or its equivalent—Rs. 70-3-118-4-150.
- (5) Matriculate with V.M. Training (training period not being less than two years)—Rs. 70-5/2-100.
- (6) Headmasters Graduate with honours Degree or Second Class
 Master's Degree (Trained) with five years of teaching
 experience—
 - (i) In class X aided Secondary Schools—Rs. 150—15/2—240—20/2—400.
- (n) In class X1 High Schools (Academic type)—Rs. 150—15/2—240—20/2—400 plus a special pay of Rs. 25/- per mensem.
- (in) In class XI High Schools (Multipurpose)—Rs. 150—15/2—240—20/2—400 plus a special pay ranging between Rs. 25 and Rs 100 according to the number of course allowed in the school.

[3-40-3-50 p. m.]

Shri Tarapada Dey: আপনি এই যে বে-স্কেলের হিসাব দিয়েছেন এটা কি লেটেট নোটফিকেশান অন্থ্যায়ী ? The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: লেটেট নোটিকিকেশান অনুষায়ী যে যে ফোল ধার্য করা হয় সেটা এখানে ডিসকাসান করা হয়েছিল এবং ভারপর এই পে-ছেল ফাইনালাইজ করা হয়েছে। তুবছর আগের সেই রিভাইজড পে-ফেল এখনও চলছে।

Shri Tarapada Dey: আপনারা ২১।১।৫৮ তারিখে একটা নোটফিকেশান দিয়েছিলেন, ভারণর ১৩।৫৮০ ভারিখে একটা নোটফিকেশান হয়েছিল এবং তারণর ১০।৫৮০ ভারিখে একটা নোটফিকেশান হয়েছিল—কিন্ত ভারণর কি আর কোন নোটফিকেশান দিয়েছেন ? অর্থাৎ ১৩।৫৮০ ভারিখের নোটফিকেশানের পর ৪;১০।৫৮০ ভারিখের নোটফিকেশানে বলা ছিল বে ভেডমান্টারের মাইনে ২০০ টাকা। আমার জিজ্ঞান্ত বে এটার পরে কি কোন নোটফিকেশান হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: ১৯৫৮ দালের পরে এটা ফাইনালাইকড হয়েছে—towards the end of 1958 or 1959.

Shri Tarapada Dey: এই নোটফিকেশানের তারিথ কত গ

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: অফ-ছাও বলতে পাৰব না।

Shri Tarapada Dey: আপনি ট্রেণ্ড টিচারের কথা বলেছেন, কিছু ট্রেণ্ড টিচার বলতে বি. টি., পোষ্ট — গ্রাকুষেট বেসিক টেনিং ইত্যাদি সবগুলোকে কি মিল করছেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: সৰ্ভলোকেই মিল করা

Shri Tarapada Dey: আপনি বেদব হিদাব দিয়েছেন ভাতে বি এ, এম-এ, আই-এ ই গ্রাদিদের কথা বলেননি—অগাং দেও-টিচারের যে দাকুলার আছে ভাতে কিছু বলা নেই। আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে আই এ, বি-এ, এম এ ইভাদিদের মাইনে সম্পক্ষে কি হবে গ

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: According to qualification বেতন ফিল্ল করা হয়েছে এর 84'3 percent of the teachers ব্যক্তিত ভারে বেতন পাছেন।

Shri Tarapada Dey: আপনি টেও টিচাবদের মাইনের কথা বলেছেন, কিন্তু টেও টিচাব ছাড়া আরও অনেক যে আন্-টেও টিচার আছে—যেমন Ordinary M. A., Second Class, First Class, Third Class, with distinction—ভাদের স্থানে কিছু ইনক্ষরমেশান দেখেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (६ ७ कि त्रांतरम्ब कथा अश्व काकिनशेष्ट रमभून।

Shri Tarapada Dey: यादा नन-(६ 9 डाएम्ब नम्रक्ष कि इरव ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তারা সাধারণত: এর মধ্যে আসেন না: কেবল থাদের সপকে scale এর বিভায় দফার উল্লেখ করা হয়েছে ভারাই পাছেন।

Shri Tarapada Dey: নন-টেও টিচাস বারা তাদের সপদ্ধে কোন খবর দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তারা এই ক্ষেল পাননি।

Shri Tarapada Dey: এথানে খ্যাসিসট্যাণ্ট হেডমান্তার সম্বন্ধে কিছু দেখছি না—এটা কি তুলে দিলেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এব পরে য়্যাসিসট্যাণ্ট হেড- ^१
বাটারদের ফেল দেওয়া হয়েছে। ১৯৫৮-৫৯ সালে য়্যাসিসট্যাণ্ট হেডমাটারদের ফেল রিভাইফ্ড
করা হয়েছে।

Shri Tarapada Dey: আমার মনে হচ্চে বে ১৩-৫-৫৮ ভারিখের পরে বে নোট-ফিকেশান চয়েছিল, সেটা সম্বন্ধ কি জানেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: ১৩-৫-৫৮ ভারিখের পরে রাাসিসট্যান্ট হেডমাষ্টারদের স্থেল ঠিক করে দেওয়া হয়েছে।

Shri Tarapada Dey: স্থার, উনি যদি এইভাবে সালিমেণ্টারীর আধা-আধা উত্তর দেন ভাহতে কি করে চলবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: কাদার সাপ্লিমেণ্টারী যদি থাকে ভাহতে লিখে দেবেন, ভার উত্তর আমি দেব।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: সালিমেন্টারী কোরেন্ডেন লিখে দিলে উনি যদি লিখে ওঁকে উত্তর দেন ভাহলে দেটা সালিমেন্টারী হল কি করে দ কারণ supplementary question is put on the answer given by the Minister.

Mr. Speaker: That is a matter between Shri Tarapada Dey and the Minister. Shri Tarapada Dey asked for information and the Minister said that he would give it.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: এটা কোন া'রখের উত্তর ?

Mr. Speaker: I can give you the date—it is 13.2.59.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: এক নম্বে যেথানে পে-সেনের কথার বলেছেন Hons. Graduate or Second Class Master's Degree or Third Class Master's Degree (Trained) Rs. 130 5-150-10-350. Teachers with Second Class Master's Degree will start with two advance increments. সেখানে আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে Second Class Master's Degreeদের ছটো য়াডভান্স ইন্ক্রিমেন্ট দেওয়া হচ্ছে না কেন ! আবার Hons. Graduate or III Class Master's Degreeদের সেই য়াডভান্স ইন্ক্রিমেন্ট দেওয়া হচ্ছে না কেন এবং ভার কারণ কি ৷

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এর কারণ হচ্ছে থাদের advance increment দেওয়৷ হচ্ছে তাদের বেটার কোয়ালিফিকেশান।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Hons, Graduateএৰ 3rd Class Master's Degree (trained)এৰ বেতন এক দিয়েছেন! আমাৰ প্ৰশ্ন হচ্ছে যে মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশৱ কি মনে কৰেন যে Hons, Graduate কি 3rd Class M.A. এৰ চেয়ে বেটাৰ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Honours Graduate or Second Class Master's Degree Third Class Master's Degree (Trained). Teachers with Second Class Master's Degreee will start with two advance increments, provided he is qualified for teaching.

[3-50-4 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: আমাৰ আৰু একটা প্ৰশ্ন আছে। আপৰি ৎ নথবের দিকে ভাকিয়ে দেখুন। দেখানে লেখা আছে Matriculate with V. M. Training (Training period not being less than two years)—Rs. 70 - 5/2—100। আমাৰ প্ৰশ্ন হচ্ছে category (4) এব চেয়ে category (5)কৈ কেন disadvantageous position এ ফেলা হচ্ছে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: 6টা training period।

' ৪ নদৰে বেটা Matriculate Kavyatirtha—ভার মানে হচ্ছে বারা সংস্কৃত পৃঞ্য তীলেয়

বেখানে_Matriculation এবং Kavyatirtha ছুটো কোয়ালিফিকেশান আছে। ভাদের

trained গণা করা হয়েছে। সেই কাবৰে Matriculate কাবাতীখনে নেওয়া হয়েছে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: ধনম্বে শুধু matriculate নয় with V. M. training আছে: সেল যদি সমান না হয় ভাইলে Matriculate with V. M. Trainingকে কেন Matriculate Kavyatirtha এর সংগে equate করা হল ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: কোয়ালিফিকেশানের হুটো category—একটা হক্তে Matriculate আৰু একটা Kavyatirtha: আৰু এখানে আছে Matriculate, আৰু V. M. training

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Training মানে ক্ৰি আওচাক নয়। Training period not being less than two years। Matriculation পাল ক্যায় পথ ভাৰপৰ ২ বছর ধবে training নিভে হয়। এটা কি আপুনি ক্লা ক্ষেন না ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: নিশ্চরই না। আঞ্জুমধ্য, উপাধি পাশ ২ বছরের মধ্যে করা সন্তব নয়। আর সংস্কৃত title একটা বিভিন্ন qualification.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Final Madrasahn কটা প্রীক্ষা দিতে হয় ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : তটা পরীকা দিতে হয়।

Shri Ramanuj Halder: আপ্নি ৪ নম্বের প্রথমাংশের দিকে ব্ললেন বে Matriculate Kavyatirtha, ভাদের ৩টা পরীক্ষা দিছে হয়। কিন্তু আমার প্রশ্ন হচ্ছে বারা F. M. ভারা কি কুল কাইনাল পরীক্ষা দিয়ে ভবে শিক্ষকতা করতে পাবেন অথবা F. M. পাল ভালের Matric পাল করবার পর করতে হয় গ

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এখানে দেখা ব্যেছে, আপুনি বনোবোর সহকারে পজুন—Matriculate Kavyatirtha or Final Madrasah এই ব্যেছে।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: আপনি এই বে নিখেছেন মাকাডেমিক টাইপ, what is the meaning of this word 'academic type'?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: ব্যাকাডেমিক টাইপ মানে হিউম্যানিটিজ কোর্স, বেখানে বায়েন্স কোর্স নেই সেখানে আপগ্রেড করা হয়। উইপ ডিফারেন্ট কোর্স বৈষন হিউম্যানিটিজ কোর্স—সেটাকে আমরা বলি য্যাকাডেমিক টাইপ।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: এখানে বলেছেন in Class XI High Schools (Multipurpose). স্বায় plus a special pay ranging between Rs. 25 and Rs. 100 according to the number of course allowed in the School. কোৰ' মানে কি টিম ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: \$11 841

Shri Ramanuj Halder: স্থামার প্রশ্ন হচ্ছে ম্যাট্রক কাব্যভীর্থ বেমন দরকার— মাদ্রাসং হাই কুলের জন্ম বা স্থাপগ্রেড কুলের জন্ম নন্-ম্যাট্রিক এফ এম হলে কি চলবে এবং ভাদের গ্রেড কি হবে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: নন্মাট্রিক হলে চলবে:

Shri Ramanuj Halder: নম্মাট্রিক পোকেরা হারা এফ এম ভারা আদেট ইংরাক্ট না জেনে তাঁদের এফ এম পাশ করার হযোগ আছে কি ৮

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তারা যে ভাষা পড়ান সেই ভাষায় জ্ঞান করে তাদের প্রাত্তি হয়।

Shri Ramanuj Halder: এফ এম বার: তার: বিশেষ সাহিত্য বা কোন বিষয়ে উপ-বোগিতা অঞ্চন করবেও ইংরাজী পেকে আরবা বা উচচিত অফুবাদ করার সময় তাদের ইংরাজী আনার প্রয়োজন হয় কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তাতো হয় না, ষেমন ধকুন বিনি কাবাভীর্থ তিনি সংস্কৃত পড়াতে পারেন মাটিবুলেট না হলেও তিনি পাসিয়ান বং উর্ভু পড়াতে পারেন।

Shri Ramanuj Halder: আমার প্রশ্ন হাছে ম্যাট্রিক কার্যতীপ না হলে তার শিক্ষকতা করার অবকাশ নেই কিন্তু মাট্রিক বা স্কুল ফাইনাল বাড়ীত এফ এম ধারা তারা কেমন করে একই কুলে একই ট্যাণ্ডার্ডে ইংরাজী থেকে উর্ভু বা আরবীতে অসুবাদ করবেন গ

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: আপনি লক্ষা করে দেখুন কাব্যতীথ উইপ য়ানাদার ভীথ হলে চলতে পাবে, মাট্রিক না হলেও।

Shri Subodh Banerjee: এখানে দ্রিপণ কাব্যতীর্থ করলেন এই দেখে যে, either matric Kavyatirtha or Kavyatirtha with another tirtha. এক এম-এর বেলার এটা কেন করলেন না এফ এম উইথ য়াানাদার তীর্থ। এটা না করে শুধু এফ এম-এর বেলার ঐ ক্লে দিলেন, আর ক্রেডাথর্থর বেলার কাব্যতীর্থ উইথ য়াানাদার তীর্থ কেন >

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: ব্যাট্রকের সংগে সমান করবার কাব্যতীর্থ উইথ ম্যানাদার তীর্থ বলা হয়েছে—অভিবিক্ত ট্রনিং ভা বোগ্যতা হিসাবে বলা হয়েছে।

Shri Subodh Banerjee: প্রেণ্টা হচ্ছে স্কেল অব্ পের কথা হচ্ছে। স্কেল অব্ পে ম্যাট্রিক কাব্যতীর্থ পাবে ৭০ থেকে ১৫০ টাকা, কাব্যতীর্থ উইল য়ানাদার ভীর্থ ৭০ থেকে ১৫০ টাকা কিন্তু অন্তের বেলায় দেখানে ঐরকম ছুটা কিছু চাই। আমার প্রেণ্ট হচ্ছে কেন ভারা পাবে ? ভাহলে কাব্যতীর্থের বেলায় দিম্পলি কাব্যতীর্থ কেন দিলেন না ? এফ এম পাবে ৭০ থেকে ১৫০ টাকা, দিম্পল কাব্যতীর্থের বেলায় হবে না কেন ৪

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: ওদের হায়েস্ট টাইট্ল হচ্ছে ফাইনাল মাদ্রাসা

[4-4-10 p.m.]

Messages

Secretary (Shri A. R. Mukherjea): The following messages have been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

(1)

"Message

That the West Bengai Legislative Council at its meeting held on the 22nd November, 1960, agreed to the West Bengal Land Reforms (Second Amendment) Bill, 1960, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Calcutta:

Chan man.

The 22nd November, 1960.

West Benga! Legislative Council."

(2)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 22nd November, 1960, agreed to the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1960, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATERIL

Calcutta:

Chairman.

The 22nd November, 1960.

West Bengal Legislative Council."

(3)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 22nd November, 1960, agreed to the Indian Evidence (Wes Bengal Amendment) Bill, 1960, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

Calcutta.

Chairman,

The 22nd November, 1960.

West Bengal Legislative Council."

I lay the copies on the table.

Adjournment motions

Mr. Speaker: There are three adjournment motions. I have refused consent. The honourable members may read them.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, my motion runs thus: "This Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the shifting of the Criminal Courts of Howrah Sadar from their original places to a condemned building across a busy road wholely unsuitable for Court rooms far away from the Bar Library and the District and Sessions Judge's Court, resulting in unnecessary harassment to the public".

এই ব্যাপারে Judicial Minister এর কাছে representation দিয়েছিশাম :

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, your motion speaks for itself.

Shri Gobinda Charan Maji: Sir, my motion runs as follows:-

"This Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurance, namely:—

Failure of the Government to check the abnormal and continued rise in price of mustered oil as a result of speculative activities of traders and millers"

Dr. Golam Yazdani: Sir, my motion runs thus: "That the business of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., eviction by Police of Bhagchasis of Gazole and Habibpur P.S. of Malda district, on behalf of jotedars and taking away produces of lands and threatening cultivators and wounding some Santhals including women for which panic prevails in the P.S.".

Ceiling of looms in the Jute Mill industry

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: ভাব, আপনাকে একটা কথা স্বৰণ কৰিছে দিছে চাই, কালকে বেটা বলেছিলেন—কালকে বখন ceiling of looms in the Jute Mill Industry স্থাকে একটা adjournment motion দিয়েছিলান, তখন খাননীয় সদত বণেন দেন

এবং দেবেন দেন মহালয়ও আমাদের সাথে একসঙ্গে এই প্রশ্ন তুলেছিলেন বে মুখ্যমন্ত্রী মহালয় এই সম্পর্কে আমাদের Acting Labour Minister বিনি আছেন, তাঁকে জিজ্ঞাসা না করে এবং Labour Deptt.-এর Joint Secretaryর সঙ্গেও কোন পরামর্ল না করে কি চুক্তি মালিকদের সঙ্গে করেছেন—সে সম্বন্ধে ডাঃ রায়কে কিছু বলতে অন্তরোধ করেছেন কিনা! কারণ আপনি তাঁকে এ সম্পর্কে অন্তরোধ করেবেন বলেছিলেন।

Mr. Speaker: You have said that yesterday. Is there any thing more that you want to say now?

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মুখ্যমন্ত্ৰীকে এ সম্পৰ্কে positionটা একটু clarify করভে অন্মবোধ করছি:

Mr. Speaker: I did not give any time. I said, I will request him. If he wants, he may make a statement.

Shri Deben Sen : মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ব্যাপারটা অভান্ত গুরুতর। এই চুক্তি শ্রমিকদের পক্ষে তানিকর হয়েছে এবং মালিকস্বার্থকে পুষ্ট করেছে।

Mr. Speaker: Mr. Sen, you know that I cannot compel a Minister to make a statement. I can only make a request. If there are grounds then he may make a statement.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Have you made the request?

Mr. Speaker: I have sent information.

Shri Deben Sen: Don't we have the right to express our opinion, Sir?

Mr. Speaker: You have already done so vesterday.

Shri Nepal Roy: এইরকম চুক্তির ফলে শক্ষ লক প্রাণিক বেকার হয়ে যাবে। ভারজন্ত মুখামন্ত্রী মহালয় কি ট্রেপ নেবরে ব্যবস্থ করছেন ৮

Dr. Ranendra Nath Sen: আমরা খবর পেলাম – even Chief Minister of West Bengalia প্যন্ত Indian Jute Mills Association কোন consult না করে এই ceiling of looms করেছেন কালকে বলেছিলাম—Labour Deptt.ও consulted হয় নাই। আজকে এই Jute Mills Association এর শপ্র্যা কোপা পেকে আলে যে even Chief Minister of West Bengalও consulted হয় না তার কাছে এটা আনতে চাই। তিনি এটা জানতেন কিনা কিংবা তার অগোচারে হয়েছে কিনা পূ আপনি কালকে বলেছিলেন তাঁকে একটা statement দিতে অসুবোধ করবেন।

Mr. Speaker: Put in a short-notice question.

Dr. Ranendra Nath Sen: মি: স্পীকার স্থার, আমি বলছিলাম বদি Chief Minister consulted না হয়ে থাকেন, আমাদের খবর যদি সতা হয়, তাহলে এরচেয়ে ওঞ্তর পরিছিতি আর স্কৃষ্টি হতে পারে নাঃ সেইজন্ত Chief Minister এ সম্বন্ধে পরিছার করে বনুন মাড়োযারী ও ইংরাজ বিল মালিকর: এতবড স্পর্যা কোণা থেকে পেল।

Shri Subodh Banerjee: বি: ম্পীকার ভার, স্বাপনি জানেন এই হাউদে Chief Minister commit করেছেন যে তিনি এখানে এ সম্বন্ধে একটা statement কর্মেন। তিনি এ সম্বন্ধে I. J. M. A. এর সঙ্গে পরামর্শ বা আলোচনা করেছেন কিনা জানতে চাই। যদিন করে পাকেন, কেন করেন নি ? এবং করলে তার ফল জানতে চাই এবং I. J. M. A. যদি এইরক্ম একটা unilateral decision নের তাহলে labour department কি action নিছে বাচ্ছেন, সেটাও জানতে চাই।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: গত শনিবার দিন I. J. M. A. এর কথা বলেছি। সোমবার দিন press noteএ বেরিয়েছে যে 48 hours থেকে 45 working hours তারা ঠিক করেছেন। আমাদের থবর ডা: রায়ের সঙ্গে দেখা করবার পর তাঁরা এটা করেছেন। স্থতরাং এ সম্পর্কে তিনি কি মতামত দিয়েছেন তা জানতে চাই। কারণ এ সম্পর্কে ছটা contradictory থবর পাক্তি। ডা: রায় যদি এ সম্পর্কে এক্নি কিছু বলতে না পারেন, তাহলে কিছুক্ষণ পরে, তাঁর স্তবিধা মত এখানে এসে পরিছারভাবে এটা আমাদের জানান।

The West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960

Mr. Speaker: I am now taking clause 1 of West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960. Shri Chitto Basu.

Clause 1

Shri (hitto Basu: I beg to move that in clause 1(3), lines 1-3, for the words "on such date as the State Government may, by notification in the Official Gazette appoint" the word "immediately" be substituted.

I have nothing to say.

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I do not think there is any necessity to substitute "immediately". I oppose it.

The motion was then put and lost.

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

Shri Basanta Kumar Panda: Sir I move that in clause 4(c), line 1, for the words "One member from each" the words "Two members from Calcutta University and one member from each other" be substituted.

Sir, this amendment is very small. In this amendment I want to increase the number of representatives of the Calcutta University from one to two. Though we have got five universities in our State, all are not equally developed; some of them have not yet begun to sanction like Burdwan University and Kalyani University, and Calcutta University is the premier university in the country and it has got a tradition

extending over more than a century and here we have better equipments in all subjects, specially in Veterinary Science. Therefore, Sir, this equal treatment, though may be suitable in other places, one representative from of the universities, I would say, is not well distributed or well placed. Therefore, in the case of the Calcutta University I have proposed two members from Calcutta University and one member from each other. Though it will increase the number to six and the total number may be increased, I would say those Universities which are not yet teaching any veterinary science, they may not be given such a privilege, but the Calcutta University may have two members for election.

[4-10-4-20]

Shri Chitto Basu: Sir I beg to move that in clause 4(d), line 1, for the words "Four members" the words "Six members" be substituted.

Sir, I also beg to move that after clause 4(e), the following be added, namely:—

"(f) Two members elected from the West Bengal Legislative Assembly and Council".

ন্তার, আমি এখানে বলতে চাচ্চি বেখানে বলা আছে four members সেখানে আমি ৬ জন করতে চাচ্চি। এটা করবার কারণ হচ্ছে এই—প্রধানতঃ যেসমন্ত Practitionersদের নাম registered করা হবে বাদের dignity and prestige uphold করাই এই বিশের উদ্দেশ্য, ভাদের অধিকসংখ্যক representation যাতে পাকে। তারই জন্ত আমি ৬ জনের পরিবর্তে ৬ জন করলে Councilএর কাক্ষ ভাশভাবে চলবে বলে মনে করি। বিতীয়তঃ আমাদের Legislature প্যেক councilএ হল্জন নেবার কথা বলছি। গভর্গমেণ্টের পক্ষ প্রেক সরকারী কর্মচারী পাকবে কিন্তু Legislative Council and Assembly প্রেক হল্জন প্রতিনিধি গ্রহণ করা উচিত্র কারণ অন্তান্ত এ ধরণের পর্যতে দেখিছি Legislative প্রেক প্রতিনিধি গ্রহণ করা হয়ে প্রাক্র

Mr. Speaker: That is all right, but your wording is defective. However, you may speak.

Shri Chitto Basu: আমার যা বলার ভা বললাম।

Shri Ramanuj Haldar: Sir, I also beg to move that in clause 4(d), line 1, for the word "Four" the word "Six" be substituted.

Sir, I also beg to move that clause 4(e) be omitted.

ভাব, চিত্তবাৰু বা বললেন আমারও ভাই বক্তবা। ভবুও আমি বগছি যাদেও আৰ্থ ভাদের সংখ্যা বেনী রাখার প্রয়োজন আছে। যে License Holders আছে বা পাকবে যারা অভিজ্ঞানপ্রাপ্ত ভাদের প্রতিনিধির সংখ্যা বৃদ্ধি করার দরকার, সেভতুই circulationত্রর কথা বলেছিলাম
কারণ মন্ত্রীমহালয় অপেক্ষাকৃত গণতান্ত্রিক-মতে করার বে চেটা করছেন ভাতে 7িছে আমি বা
বলতে চাচ্ছি সেটা হল Two members appointed by the Government from among registered veterinary practitionars এটা রাখার কোন সার্থকভা নাই এবং
আমি মনে করি বে উদ্দেশ্রে এটা করা হছে ভাতে বে গণতান্তিকভাটুরু রয়েছে সেটা হরণ করা হছে,

কাজেই সরকারের appointed Member থাকা উচিত নয়। আর আমি 6 জনের স্থাল ৬ জন করার কথা বলছি। স্থতরাং (e)তে যেটা রয়েছে ২ জন apptt. করার কথা সেটা omit করার জন্ম বলছি।

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 4(d), line 1, for the word "Four" the word "Six" be substituted.

Sir, I also beg to move that clause 4(e) be omitted.

Sir, I also move that in proviso to clause 4, in line 6, after the words "in West Bengal" the words "for one year within which the members will be elected under sub-section (c) and (d) in the manner, as prescribed by rules" be inserted.

এই চুইটি কথা আমাকে বলতে হয় যে. স্পীকার মহোদয়, এই বিল draft করতে গিয়ে মন্ত্রী মন্ত্ৰাপায় মনে করছেন বে, Veterinary Practitionerএর মধ্যে ৬ ক্তন councilএর member হতে বাচেঃ। এই principle তিনি accept করেছেন এবং accept করতে গিয়ে আমি দেখছি ৰে ভিনি (e)তে বলেছেন ৪ জন elected হবে elected from amongst the practitioners, আর ভুইজন they will be nominated by the Government, এই যক্তিটা কি ? যদি ভিনি মনে করেন যে council এ ৬ জন practitioners পাকা প্রযোজন আছে তাইলে গুইজনকে ভিনি backdoor দিয়ে নিচ্ছেন কেন্দ্ৰ এখানে ৬ জনকে election করে নিডে অস্তবিধা কি चाडि १ (महेक्क चामि (d)है। delete कदार हाहे जल (गथार ६ कनाक मिराएसद मास) निर्दे নেবার চেটা করছেন সেখানে ৬ জনকেই নেন এবং ভাহলে এখানে নীতিগত দৃষ্টিভংগ যা আছে ষেও জুন plactitioners থাকা দ্রকার সেটা বজার থাকবে: আলা করি এইভাবে করলে member সমান পাক্ষে এবং যে ছইজনকে backdoor দিয়ে নিঙে চাচ্চেন দেখানে ৬ জনই election এর মধ্যে দিয়ে আসবে ৷ ভারপর (9)-A)-mv amendment is there, সাডে শাপনি দেখুন, এই council, যেটা হিসাব করবে দীড়ায়, প্রায় ১৩ জন member নিয়ে গঠিত ছবে। এখানে councileর বয়সকাল অভান্ত বেশ বৃদ্ধিত করা হচ্চে । আপুনি ১০ জনকে Select করছেন, নির্বাচনের প্রশ্ন এখানে নেই এবং পরের clause ওলিছেও দেখবেন সে এর life 5 years প্ৰয়ন্ত আপুনি বৃদ্ধিত করছেন এবং দুরকার হলে ভার বেশিও করছে পারেন। এখানেই আমার খোরভর আপত্তি। প্রপমতঃ আপনার council করতে যাছেন ভাতে যথন নিবাচনের প্রশ্ন নেই তথন এটা experimental ছিসাবে এক বংসরের ছন্ত চালু করুন এবং এক বংগরের মধ্যে অবাপনি নিবাচন করুন। সেইজ্ল এখানে এক বংগর ধাক উচিত। এখানে এইরকম একটা বাধাবাধকত: পাকা দরকার। কারণ অনেক আছে: Ex-officio members, ভাদের ক্ষেত্রে নিবাচন নেই, নিবাচন ভুধু (e) and d) clause यामित ক্ষেত্রে cover করছে। আগ্ৰাং Faculty Universityৰ । জন এবং Practitioners » জন আপনি নিবাচন কৰে নিছেন। অবশ্য (e) যদি রাখতে চান ভারণে আরো চুইজনকে আপনারা selection করছেন। এই Universitya : अनतक आधनावा এक वरमत्वव मारा निवाहन कक्रन, এक मीर्च मिन, : वरमव extension করছেন কেন ? এখানে Governmentএর খেয়াল গুলার উপর সব ছেড়ে লেওয়া ছছে, কাজেই এব একটা limitation থাকা উচিত এবং within that time limit এই নিবাচন করতে হবে। এখানে গণভারের সামাল বেটুকু সুখোগ দিচ্ছেন সেই সামাল স্থবোগকে कारक्रकी क्याब (5हा क्यून, मीर्चनिम এটা सद बांधरन ना। त्महेक्छ आमाव amendmenta अबहै। time limit cite क्रिक : जामा कृति बद्दीवहामव अहै। अहन कवाब क्रिहे। क्रवरन ।

[4-20-4-30 p.m]

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, I would like to take only one minute to point out to the honourable member Shri Panda that 4 (c) says "One member from each University in West Bengal elected by the members of the Faculty of the University dealing with veterinary science from among themselves," At the present time we have no doubt got 5 universities but as a matter of fact only calcutta and Kalyani University have Veterinary Faculties.

As the Preamble of the Bill says this is a Bill to regulate the profession of Veterinary Practitioners-therefore, it is necessary that the composition of the Council should be as compact as possible. Probably, in course of time, we may find it necessary to enlarge it, but at the present time I do not think that any purpose will be served by having six elected members because, after all, six members are coming in any case, as one member has kindly pointed out that two members will also be nominated by the Government. Therefore, I feel that the composition at the present time is is just right and it has been so in some other Councils of a similar nature which have been recently established not only in our State but in/some other States also. For example, for Councils for Nursing, Pharmacy and others, we have followed the same principle. Therefore, I oppose all the amendment.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4 (c), line I, for the words "One member from each" the words "Two members from Calcutta University and one member from each other" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 4(d), line 1, for the words "Four members" the words "Six members" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that after clause 4 (e), the following be be added namely:—

"(f) Two members elected from the West Bengal Legislative Assembly and Council." was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 4 d), line 1, for the word "Four" the word "Six" be substituted, was then put and lost,

The motion of Shri Ramanuj Halder that clause 4(e) be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 4(d), line 1, for the word "Four" the word "Six" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that clause 4(e) be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in proviso to clause 4, in line 6, after the words "in West Bengal" the words "for one year within which the members will be elected under sub-section (c) and (d) in the manner, as prescribed by rules" be inserted was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then $\;$ put $\;$ an agreed to.

Clause 5

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in proviso to clause 5 (1), in line 3, after the words "State Government" the words "for one year within which a President and a Vice-President will be elected by the members of the reconstituted Council from amongst themselves" be inserted.

I further beg to move that in clause 5(2), lines 4-5, for the words beginning with "if he ceases" and ending with "its reconstitution" the words "as soon as he ceases to be a member of the Council" be substituted.

মি: স্পীকার ভার, ধনং clauseএ আমার ছট amendment আছে।

প্রথম amendments আমি বলতে চেয়েছি এক বংসরের মধ্যে reconstitution করা উচিত councilকে এবং re-constitute করে তার president এবং vice-president from amongst members of the re-constituted council.

Elected হওয়া প্রয়োজন, কাবণ এখানে section হতে আমহা দেখছি president ও vice president একংবি নিবাচিত হলে, first constitution of the council ৰখন হবে ভারপর president ও vice-presidentকে সরান হবে বা ভারা electionএর মাধ্যমে কখন আসবে ভার time limit নাই, কারণ section হতে—

'Provided that on the first constitution of the Council after its establishment the President and the Vice-President shall be appointed by the State Government'.

State Governmentই কলন, তাতে আমবা আপত্তি কৰছি না৷ কিন্তু যদি election হয়ে বায়, বেমন C/D সম্প্ৰকে যদি election হয় তাহলে সেই re-constituted councilor যে members, সেই memberal মেন নতুন কৰে president এবং vice-president elect করেন এক বংসারের মধ্যে। President ও vice-president বেছর প্রস্তুত continue করতে পারেন না - তারা ভখনই continue করতে পারেন না - তারা ভখনই continue করতে পারেন না - তারা ভখনই continue করতে পারেন না -

winis next amendments with-

'A President or a Vice-President shall be deemed to have vacated office as soon as the Council holds its first meeting after its reconstitution; provided that he shall cease to hold office if he ceases to be a member of the Council before its reconstitution.'

আৰ্থি আংগই বলেছি re-constitution কৰে হবে। According to this Bill, re-constitution after 5 years: আমি এখানে বলেছি after 5 years re-constitution ল' কৰে এক বংসাৰের মধ্যে re-constitute কৰে ভাব ৰে members, তাঁদের president এবং vice-president elect করার স্থাবাগ দেওরা হোক। ভারণার, ভারা কিভাবে cease করবে ? এখানে বলা হারছে বে, কভগুলি diqualification থাকলে তাঁরা counciloর member

থাকতে পাৰৰে না। নতুন বে re-constituted council হবে সেই councils has hold cease to hold office. আমি এব পরিবর্তে as soon as he ceases to be a member of the council.

এটা ना रहा পविकात इत्र ना। जाशनि (मधून, provided that etc.

অগং re-constitution হ্বার আগে ৰদি membership cease করে—আর আমি এখানে চেয়েছি as soon as he ceases to be a member of the council. Reconstitution হ্বার কি দরকার আছে ? যদি re-constitution একদম না হয়, council একবংসর চলবার পরে অগং re-constitution হ্বার আগে যদি cease করে ভাহলে সেই time-limit এ ভার membership cease করতে পারে—before is re-constitution অপ্পক্ষানা করে the moment he ceases to be a member.

ভাগৰে সঙ্গে যেন আবার নতুন করে selection বা election যাই বল্ন- করা দরকার। এজন্ত এই জান্নগায় before its re-constitution না করে as soon as the ceases to be a member of the council.

আমি এটা করার জন্ম প্রসাব করছি।

The Hon'ole Dr. Rafiuddin Ahmed: At the first constitution of the Council, as is done everywhere, it is nominated by the State Government. If you want to reconstitute it after one year, I do not think that it will serve any useful purpose. I have some experience of Councils of this nature. The first members must be given a little time to organise the whole thing and put it into shape. Later on things will be much easier. I think the reconstitution should take place after five years as we have put it in the Bi'l.

The motion of Shri Apurba Lai Majumdar that in proviso to clause 5(1), in line 3, after the words "State Government" the words "for one year within which a President or a Vice-President will be elected by the members of the reconstituted Council from amongst themselves" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 5(2), lines 4-5, for the words beginning with "if he ceases" and ending with "its reconstitution" the words "as soon as he ceases to be a member of the Council" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

Shri Apurba Lal Majumdar: I move that in clause 6, in line 4, after the words "as the case may be" the words "for a period of six months" be inserted.

মি: স্পীকার ভার, এই clauseএর মধ্যে দিয়ে বলা হচ্ছে যে, এই বে council—ভারা যদি বছর পরেও election না করে, ৫ বংগর পরেও যদি নির্বাচন না ছয়,

'In default of any election in accordance with the provisions of this Act and of the rules made thereunder, the State Government shall appoint a President, a Vice-President or a member, as the case may be.'

According to the provisions of this Act and the ruler made thereunder, যদি নিৰ্বাচন করা সম্ভব নয় কাষণ তাদের experiment করার জন্ত সময় দেওয়া দরকার এবং একবার reconstitution হয়ে বাবার পরেও যদি election করতে অসুবিধা হয় বা rules অসুসারে করা সম্ভব না হয়, তাহলে Govt. তাদের নিজেদের মনোনীত লোককে president, vice-president appoint করে কাজ চালাবেন। এখানেই আমার আপত্তি।

[4-30-4-40 p.m.]

ভার. এখানে এই টাইম লিমিট সম্বন্ধেই আমার আপত্তি। আপুনারা ওখানে ৫ বছর করেছেন কিন্তু এখানে ইলেক্সন করার কোন টাইম লিমিট ধরেন নি. অর্থাৎ বছদিন ইচ্ছা আপনারা এটা চালিয়ে বাবেন। সেইজন্ত আমি বলেছি—In default of any election etc. विष এরকম হয়ে যায় ডাহলে আপনারা যে মেমর সিলেক্ট করে দেবেন অর্থাৎ প্রেসিডেন্ট, ভাইন প্রেসিডেন্ট তাঁদের একটা ৬ মাসের টাইম লিমিট করে দেবেন। কিন্তু এক্ষেত্রে আপুনাদের একথা বলার কোন যুক্তি নেই বে তাঁদের একাটেনসনের জ্ঞা কোন চিস্তার কারণ নেই। আমার এসর কথা বলার कांत्रम हाक दा. यमि व्यापनाता का डेम्प्रिमात अकी। होहम निर्मित ना करतन वा हेरनकमस्त्र अकी। টাইম লিমিট না করেন ভাহলে যতদিন ইচ্ছা তাঁরা অর্থাৎ ঐ ভাইন প্রেলিডেণ্ট, প্রেলিডেণ্ট যারা ইলেকটেড না হয়ে সিলেকসনের মাধ্যমে এসেছে এটা দীর্ঘদিন ধরে চালিয়ে বাবেন। আপুনি হয়ত বৃণালন -- in accordance with the provisions of the Act. অপবা বৃদ্ধন-according to the rules made thereunder করা সম্ভব হোল না এবং সেই অজহাতে এটা मीर्चामन थरत ठानित्र यारवन । कारकहे चामि रमाल ठाहे, त्थिमराउन्हें এवः छाहेम त्थिमराउन्हेंत ক্ষেত্রে আপনার। ৬ মাস পর ইলেকসন করবার চেষ্টা করবেন। কিন্তু কোন টাইম লিমিট না ছিছে यमि अनामिकारणय अन्य द्वरथ एमन छोडरण आभाव मरन इय आधनावा हेरणकमरनव मिरक ना निरह শিলেকসনের দিকেই যাবেন: যা হোক, সেইজতা বলছি যে একটা টাইম লিমিট করে দেওয়া ছোক।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I do not think it will serve any useful purpose to have the time-limit of six months. It will retard the progress. I oppose the amendment because I feel that it will not be a useful amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 6, in line 4, after the words "as the case may be" the words "for a period of six months" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8

Shri Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in clause 8-

- (i) in sub-clause (b), the word "or" be omitted:
- (ii) in sub-clause (c), for the word "insolvent", the words "insolvent, or" be substituted;
- (iii) after sub-clause (c), the following sub-clause be inserted, namely:—
 - "(d) is of unsound mind".

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that for clause 8, the following be substituted, namely:—

- "8. A person shall not be eligible for election and appointment as a member of the Council and shall cease to be a member if he—
 - (a) has been adjudged by a competent court to be of unsound mind.
 - (b) is an undischarged insolvent,
 - (c) being a discharged insolvent, has not obtained from the court a certificate that his insolvency was caused by misfortune without any misconduct on his part,
 - (d) has been convicted by a court for an offence which is declared by the State Government to be an offence involving moral turpitude, unless the offence of which he was convicted has been pardoned or unless five years have clapsed since the date of his conviction."

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এইমাত্র চীফ ছইপ যে একটি ছোট সংশোধিত প্রস্তাব **আনলেন সেটা** আমার প্রস্তাবেও ছিল। অংশং যে সমস্ত ক্লেক মধ্য দিয়ে কারা কাউন্সিলের সদস্ত হতে পারবেন বা কারা পারবেন না, ভার ডেফিনেসন্ বলা হয়েছে। আপনি দেখবেন অবিজ্ঞালি বিল এসেছিল যে দেখনে হয়ত আন সাউও মাইও করা যেতে পারে। যা হোক আমার আ্যামেওমেন্ট হচ্ছে A person shall not be eligible etc.

তার, আমার আ্যামেওমেন্টের মধ্যে একটি পরেন্ট সরকারপক্ষ গ্রহণ করেছেন কিন্তু লাজ্ঞ পরেন্ট গুলো ভার দারা কডার্ড হয়নি। এথানে ঐতে বে কথা বলা হরেছে অর্থাৎ বলি কোন লোকের নন-বেইলেবেল অফেন্সে শান্তি হয়ে যায় ভাহলে তাকে গ্রহণ করা যাবে ন।। এ সম্বন্ধে আমার বেনা কিছু বলার নেই, কেন না এই ক্লজ আমিও সাবস্টিটিউট করতে বলেছি এবং এটা গুধু আমার কথাই নর অত্যন্ত বিলেও দেখা যায়—হেমন সম্প্রতি বোর্ড অব সেকে গুলী এড্বকেসন বিল আসছে তাতেও ডিস্কোয়ালিফিকেসনের যে ধারাটি যুক্ত করেছে আমিও সেই ধারাটি যুক্ত করেছি। বেজল মিউনিসিগাল ল-তে বে কারণে একজন লোক মিউনিসিগাল কমিশনার হতে পারে না আখবা কাউন্সিলের সম্বন্থ হতে পারে না ঠিক সেই কারণে তাঁরাও হতে পারেন না। আমি মন্ত্রীমহাশেরকে জিজ্ঞানা করতে চাই বে, এই সমন্ত বহুবিধ ক্লজ বা স্বীকৃতি পেরেছে, যা অত্যন্ত ব্যাপক এবং নানাবিধ পরেন্ট কন্তার করে সেওলে। গ্রহণ না করে কেন তিনি এই ধরণের একটা অন্যাই জিনিম্ব প্রচন্ধ

করলেন ? আমার মনে হয় মন্ত্রীমহাশর বদি ভাল করে চিন্তা করতেন তাহলে বুঝতেন বে এই
আ্যামেণ্ডমেণ্ট প্রহণ না করার কোন কারণ নেই। অবশু বিরোধীপক্ষের লোক বলে আমাদেরটা
প্রহণ করবেন না আর সরকারপক্ষ অর্থাঃ চীফ হুইপের পক্ষ থেকে আনা হয়েছে বলে এটা প্রহণ
করবেন তাহলে অবশু অন্ত কথা। তবে এটা নীতির কথা নম্ন আপনারা অন্তান্ত বেগুলো প্রহণ
করেছেন ভার সঙ্গে এই কণাগুলো নিয়ে এই আইন সংশোধন করতে চাই। বা হোক, এই বিল
ছলে এই ধারার অর্থ অত্যন্ত পরিকার এবং ওয়ার্কএবেল হবে এবং সেইকস্তই আমার এই সংশোধনী
প্রহণ করবার জন্ত মন্ত্রীমহাশয়কে অন্তরোধ করছি।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, in this clause I have got three amendments. I beg to move that in clause 8(a), lines 2 and 3, for the words beginning with "any non-bailable offence" and ending with "or quashed" the words "an offence involving moral turpitude" be substituted.

I also beg to move that in clause 8(b), in lines 1 and 2, after the word "court-martial" the words "for similar offence" be inserted.

I also beg to move that in the proviso to clause 8, line 4, for the word "two" the word "five" be substituted.

Sir, this is a very important clause because it provides for disqualification. There is one anomaly in this clause which I am pointing out. Sub-clause (a) of clause 8 says "as person shall be disqualified for being elected or appointed, or shall cease to be a member if he has been convicted and sentenced by any court for any non-bailable offence, such sentence not having been subsequently reversed or quashed". Suppose a person has been convicted by a court in the first instance will the disqualification at once operate or will the Government wait till the last court is finished? A man may file an appeal, may not file an appeal. So will the Government wait till the time of filling of appeal is over or as soon as the judgment of the trial court is delivered, he will incur automatic dispualification and shall not be a member? And ultimately if he flies an appeal and succeeds in the appeal or if he flies a revision and succeeds in the revision, then after being disqualified at the end of the first trial, he will again acquire qualification at the end of the last trial. Sir, this is a lacuna to do away with which I have suggested my amendment. I say - and it is a well-known principle-that proceedings in the trial court and appeal or revision thereafter are all in continuation of the same proceedings. Therefore, if that is the accepted idea, then there is no necessity of writing these extra words "such sentence not having been subsequently reversed or quashed" will be maintained.

[4 40-4-50 p.m.]

Then, Sir, I do not understand why this liniency is shown. It is said that after he has undergone the full sentence he will be watched for two years for the purpose of making him qualified. In my opinion, two years are not sufficient for real repetance to dawn upon a man. Therefore, I have suggested five years.

Therefore, when a man has been covicted and an appeal is pending, his qualification goes on. He does not incur any disqualification because

it is the continuation of the same proceedings. When the proceedings will ultimately come to an end, the time of decision will come as to whether the man has ceased to be a member or not, whether he has been disqualified or retains the qualification. So, I think these words are unnecessary.

Sir, you know that offences are of two kinds. Some of them involve moral turpitude and some do not. Offences due to violation of order of injunction, violation of certain prohibitory orders and violation of certain other provisions are non-bailable, but still they do not involve moral turpitude. You know, Sir, in each regime some persons are found guilty for some offences. During the British regime Congressmen were found guilty of some offences, but we do not consider them as heinous offences. Therefore, I have suggested "a offence involving moral turpitude". If that is taken the section will be "has been convicted or sentenced by any court of an offence involving moral turpitude". That will make the sense clear.

If my next amendment is accepted the provision will be "he has been convicted and sentenced by a court or court-martial for similar offence", i.e. offence involving moral turpitude. You know, Sir, in court-martial for a very slight breach of discipline a man is found guilty and is sentenced. But military discipline is very strict and it is very difficult to observe. And for this reason he will be found guilty or removed. Another thing is that a man is going to be punished on two occasions. He has been found guilty and thereafter you are driving him away. So, I suggest that if you accept offence involving moral turpitude the sense will be clear and the effect.

Shri Apurba Lal Majumdar: I beg to move that in clause 8, line 2, for the words "shall cease to be a member" the words "to hold the office of a member of the Council" be substituted.

I also move that in clause 8(a), lines 2-3, for the words beginning with "non-bailable" and ending with "or quashed" the words "offence involving moral turpitude" be substituted.

I also move that proviso to clause 8 be omitted.

মিঃ স্পীকার, ভার, ক্লজ ৮এ আমার ৩টা এয়ামে ওমেণ্ট আছে। ক্লজ ৮এ disqualification for being elected or appointed a member এটাই পরিকার করে বলা হয়েছে। সেখানে পালে বে নোট দেওয়া হয়েছে সেই নোটে বলা হয়েছে disqualification for being elected or appointed a member, কিন্তু ভিভৱে or shall cease to be a member—এই shall cease to be a member এতে আমার আপত্তি আছে। কারণ, section 12এর প্রতি মাননীয় মন্ত্রী মহালয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করি। সেখানে রয়েছে—

"The State Government may remove and appointed member or the Council may remove an elected member from office if he absents himself without leave or sufficient cause from three consecutive meetings of the Council; (b) if he becomes disqualified under the provisions of section 8."

ন্ধাং দেকদান ৮এ যদি দে disqualified হয়ে যায় ভাইলে দেকদান ১২ অনুসারে ভাই দেলতথে করা যাবে from office। যদি ভাই হয়ে থাকে ভাইলে or shall cease to be member এটার কি প্রয়োজন আছে? এখানে আপনি ভধু এটা করন না it will be a disqualification for being elected and appointed। যদি elected and appointe আগেই হয়ে থাকে ভাইলে removalএর প্রশ্ন আগে। সেই removalএর আপনার সম্প্রাপ্তার আছে সেকদান ১০ অনুসারে। Disqualified member যে already electe হয়ে আছে বা elected হয়ে যাবার পরে disqualified হয়ে থাকে ভাইলে Section 12 enough ভাকে নেখান থেকে সরাবার। কাজেই হটো সেকদানের প্রয়োজন নেই। আগেকজন্ত বলছি a person shall be disqualified for being elected or appointed এটার প্রয়োজন হয় না that is covered by section 12।

আমার next amendmentটা আমি মুভ করছি। মাননীয় সদস্ত বসস্ত কুমার পাণ্ডা মছাশ বে কথা বলেছেন non-bailable offence এর কোন অর্থ ছয় না। স্তার, As lawyer আপনা দীর্ঘদিনের experience আছে। আপনি জানেন non-bailable offenceএর কোন মানে নেই ভার কারণ non-bailable offence অনেক সময় এমন offence ছয় যে offence অভ্যস্ত নগণ আমাদের দৃষ্টিতে অপচ non-bailable offence। কাজেই যদি সিরিয়াস টাইপের মোরা টার্পিচুছ না পাকে —ডিসঅনেষ্ট বা মোরাল টার্পিচুছ না পাকে ভাছলে নন্ বেলেবল্-অফেন্স রাখ উচিত নয়। এটা আপনার কাছে বেলা বলার প্রয়োজন নেই মন্ত্রীমহাশয়্বও নিশ্চয়ই ভানে বে নন্-বেলেবল্ কোন আয়গায় পাকে না। ভার পরের সেন্টেন্সটাকে আমি ডিলিট করতে বলেছি।

Mr. Speaker: 326 is a non-bailable offence but it does not involve moral turpitude.

Shri Apurba Lal Majumdar: আমি বলছি ইনভল্ভিং খোৱাল টাপিচুড এ কথাট থাকু। তাব পরের সেন্টেল্টা such sentence not having been subsequently reversed or quashed. এটা ডিভানডাল্ট। কারণ যথন আপুনি বলছেন has been con victed and sentenced by a court for an offence. তখন সাবসিকোয়েন্টাল যা কোয়ান্ড, বিভাগ ড, বা য়াকুইটেড হয়ে পাকে তাহলে পর কন্ভিক্সনের প্রশ্ন উঠে না। লোয়া কোটে কন্ভিক্সন্ হতে পারে, য়াপালে হয়, ডিইন্ট সেসন্জজের কন্ভিক্সন্ বহাল থাকতে পালে বা হাইকোট থেকে যদি খালাগ পেরে যায় তাহলে কন্ভিক্সন্ রইলো না। Conviction means Conviction by a Court. যা কোয়াগড় হয়ে যায় না বা বিভাগ ড, হয়ে যায় ন ভাকেই বলে কন্ভিক্সন্। কাজেই একদিকে বলছেন has been convicted and sentence by a Court for an offence. Such sentence not having been subsequently reversed or quashed. এর মানে কি হোল—সাবসিকোয়োন্টাল বিভাগ ড এবং কোয়াস্থ যদি হয় that is not a conviction. কাজেই পেছনের লেখাটা দেবার কোন প্রয়োজন হয় না।

Conviction upheld and which has not been reserved or quashed. আগাৰ মনে হয় স্পীকাৰ মহাশয়, মন্ত্ৰীমহাশয়ও বুঝতে পাবছেন। এই পেছনের ল্যান্ডটা লাগাৰার ক্যোজ্ব লাই; দেবেন না। এইজন্ত মনে হয় convictionএর অর্থটা পরিছার legislatorদেব কাছে হয়নি, বা যিনি এই বিল আনিছেন, তারও এর মানে স্থান্ধ convince নাই। ঐ conviction বা quash সম্বন্ধে বদি এইবক্ষ হয়ে থাকে, তাহলে এটা চেলে সেক্ষে করা উচ্ছি—

has been convicted and sentenced by a Court for any offence involving moral turpitude. এই পৰ্যন্ত হলে আপনি বা বলভে চাছেন ভা পৰিছাৰ হয়। কিন্তু আপনি বা বলছেন ভাতে কোন অৰ্থ হয় না। হয়ত বলবেন বে law সম্বন্ধে জ্ঞান কম বলে বলছি।

ভারপর আমার amendment No. 12B.—To move that the proviso to clause 8 be omitted.

[4-50—5 p.m.]

এই দেকসানে যে proviso আছে, দেটা omit করতে বলছি এই জন্ত বে - সেটা দেখুন---

"Provided that the State Government may condone any disqualification refferred to in clause (a) or clause (b) if the sentence has been fully undergone and a period of two years has elapsed since the termination of such sentence".

অবশ্য মাননীয় পাণ্ডা মহাশয় একটা সংশোধন প্রস্তাব উত্থাপন করে বলছেন— two years এর कारशाह ६ वहर ममग्र। आंत्र कामाहित हिन्न द्वांन महाभग्न छात amendmenta वालाहिन ह বছরের জাবগায় ৫ বছর যদি পার হার যায়, ভাহলে আবার quality করবার ক্ষমতা গভশুমেণ্টের থাকা উচিত। আমি বলচি এই Provision থাকা উচিত নয়। কাল্প (a) ও (b) একেও moral turpitude এই क्लाहे: involved श्राकरका Non-bailable offences moral turpitude नव इष्ट, किन्नु non bailable offence इस्पर्ट moral turpitude इम्र ना। यहि অপেনি moral turpitude স্বীকার করে নেন, ভাছলে সেই ধরণের লোককে ছ-পাচ বছর পরে এইবৰুম একটি important position এ আনা উচিত নয়। সেইজন্ত আমি বলছি ৬-পাচ বছন্ত नः करतः व्यापनि स्पृष्ठी अकाम delete करत् किन । अहे Powerbi शृक्ष्याकृति पाकः छेठिछ नग्नः যদি কেউ চুরি করে পাকে, ার জন্ত moral turpitude involved হয়ে পাকে, ভাকে হয়ত disqualify করবেন কিংক black-marketing করার ছন্ত কারো conviction হয়ে পাকে. সেই qualification এর দক্র আনেক ক্ষেত্র condone করবেন না, আবার কোপাও বা করবেন বেখানে হয়ত আপনাদের স্বেহভাগন বাক্তি যার উপরে আপনাদের স্বেহের দৃষ্টিভংগ্ আছে, জার ৰদি black marketing ইত্যাদি করে conviction হয়, ভাকে Social Status দেৱার জ্ঞা Councilus মেম্বার করবার স্থাবাগ আপ্নার পাবেন, সেটা করবার সংযাগ পাবেন এট Provisio থাকলে। সেইজন্ত এই আইনের মধ্যে এই Provisioটা পাকা উচিত নয়।

Moral turpitude যদি involved হয়ে থাকে, ভাহলে সকলের কেত্রে সেই একইবকম দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে বিচার করা উচিত যদি moral turpitude হয়ে থাকে, যদি কোনপ্রকার conviction হয়ে থাকে, ভাহলে সেই offenceএর ভন্ত, সেই পরিষদের এখন একটা important portfolio দেওয়া উচিত নয়। যারা পশ্চিম বাংলার professional technical man একটা দায়িত্বপূর্ণ positionত বলে আচেন ভাদের উপর দায়িও নিয়ে ভিনি কভূত্ব করবেন, ভার কার্ভুত্ব এই ধরণের ছন্ত্র, অপরাধী বা অপরাধপ্রবন্ধ লোককে দেওয়া উচিত নয়। সেইজন্ত আমি বলবোধ বছর হয়ে গোলেই যে ভিনি ভাল হয়ে বাবেন, ভার কোন প্রমাণ নাই। এই অধিকারটা গভর্গমেন্ট নিতে চান, ভাদের জ্যোগ-ভ্রিমা মত বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে qualify করে দেবেন এই জ্যোগ গভর্গমেন্টকে দেওয়ার আমারা বিধোধী। এই provisobi malacious এটা ভূলে দেওয়া উচিত।

আমার মনে হর—first amendment section 12 cover করছে। আমি মনে করি। non-bailable offenceএর পরে moral turpitude রেখে পরের বাকী sentence বাদ দিয়ে দিন। ভাহলে একটা অর্থ হয় এবং বাইরের লোকেও মনে করবে বে আইন সম্পর্কে legislator দের conception আছে, জ্ঞান আছে।

Shri Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that proviso in clause 8(c) be omitted.

মাননীর স্পীকার মহাশর, এখানে ৮(সি)র পরে বে প্রভিসোটা **আছে সেটা তুলে দেবার** জন্ত আমি অফুরোব জানাচ্চি।

বর্তমানে আমাদের দেশে অপরাধপ্রবণতা ক্রমণ: বৃদ্ধি পেরে এমন অবস্থার দীড়িরেছে বে বারঃ ঐ রক্ষের অপরাধ জাঁবনে কথনও একবারও করেনি, এইরক্ম লোকের অভাব ঘটে বাবে। বারজন্ত আমরা দেখছি এখানে উল্লেখ করা হয়েছে—disqualified লোকের কথা। যিনি অপরাধী বলে নাব্যপ্ত হবেন, বদি তিনি কোন কারণে (a), (b), (c)তে বে সকল অপরাধের কথা লেখা আছে. ভার কোন একটি করে থাকেন। কিন্তু (a), (b), (c)তে বে সকল অপরাধের কথা লেখা আছে. সেগুলিকে আবার প্রভিলোতে রাখ্য হচ্ছে এই বলে যে তা condone করা হোক। কিন্তু বহু লোক থেকে বাবে এর মধ্যে—যারা অপরাধ করেন নি। এবং যারা অপরাধ করেছেন তাদের বিদ্ধার হওয়া কি অনুবিধা হবে তা বলা যায় না। আমি বিশেষভাবে লক্ষ্য করে দেখেছি, এখানে একটা অপকোল রাখা হয়েছে। সেটা হচ্ছে—সরকার ঘেখানে condone করবেন, সেটা সরকারের মজির উপর নিভর করবে। সরকার হার ইচ্ছান্তক্রমে তার নিজের স্থবিধার কন্তু এই প্রচেটা রাখতে পারেন, তার সন্তাবনা রয়েছে। সভ্তরাং এইরক্ম ব্যবস্থা যে প্রভিলোতে রাখ্য হয়েছে condone করবার জন্তু, এটা রাখার কোন প্রয়োজন নেই। আমি মনে করি মাননীয় মন্ত্রীসহালয় এটা উপলব্ধি করবেন এবং এই প্রভিলোটা একেবারে ভূলে দেবার ব্যবস্থা করবেন।

Shri Gobinda Charan Maji: Sir, I beg to move that the proviso to clause 8, be omitted.

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়, মামি এই ক্লজটর প্রতিবাদ করবার জন্ত দাড়িয়েছি।

আমার বক্তবা হচ্ছে—সরকার আইন করে যে সমন্ত লোককে disqualified করছেন, আবার আর একটা আইন করে থিডকির দরজা দিয়ে তাদের নেবার বাবস্থা করছেন। এই বাবস্থার প্রতিবাদ করবার জন্ত আম ম আমার এটামেওনেন্টের মারফং এই provisoটা omitt করতে চাছি। এখানে পরিদার করে বলা হয়েছে—সরকারী আইনে যাদের conviction হয়েছে, যাদের জেল হয়েছে, যারা insolvent এবং সরকার যাদের unsound mind বলে স্বীকার করে নিয়েছেন, ভাদের আবার সরকার থিডকির দরজা দিয়ে নেবার বাবস্থা করেছেন। বে কথা আমার পূর্ববর্তী বক্তা রামাত্মক হালদার মহালায় বলেছেন যে, আমানের দেশে উপযুক্ত ধরণের প্রচুর লোক আছে। এইরকম উপযুক্ত পদে নেবার লোকের অভাব নেই। ত্রুরাং এইরকম unsound বা convicted লোককে নেবার প্রয়েজন নেই। কিন্তু সরকার এমন একটা আইন পাল করিয়ে নিছেন বার ফলে এরা অধিকার পাবেন এই সকল convicted লোকেদের নিয়ে আবার তাদের Veterinary Surgeonদের উপর ব্যাতে পারবেন। সেইজক্ত তার প্রতিবাদস্বরূপ আমি এ্যামেওনেন্ট দিয়েছি বে proviso to clause 8, be omitted.

व्यामि व्यामा कृति माननीय मुशीमशामय धौरा त्यान त्यावन ।

Shri Saroj Roy: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ক্লম্জ (৮)এর উপর আমি বলবো অপূর্বলাল বাবু বে এয়ামেওমেণ্ট দিরেছেন, সেটাকে support করে।

গভর্শনেন্ট থেকে বেটা দেওয়া হয়েছে ৮(এ) (বি)—সেটার প্রভিদনে বলছেন, গভর্ণমেন্ট ইচ্ছা করলে condone করতে পারবেন। গভর্শমেন্ট যদি মনে করে থাকেন political cased conviction হয়ে গিয়ে থাকে বা অর surface হয়ে থাকে, তাহলে সেই সমস্ত জাংগায় condone করে দেওয়া বেতে পারে। হয়ত এইরকম একটা ধারণার কল্প করে থাকতে পারেন। তাই বদি করে থাকেন ভাহলে অপূর্ববাবু ক্লফ (৮)-এ বে প্রভিদানটা রাখতে বলছেন, সেটা নেওয়া উচিত।

[5—5-5 p.m.]

ভাহলে অপূৰ্ববির provisionটা যদি রাখতে চান, তাহলে এটা পরিন্ধার করে নেওয়া উচিত। অপূর্ববির clause 8-এ যে amendment দিয়েছেন সেটা offenceএর কথা বলতে গিয়ে offence involving moral turpitude ইভাদি করে যদি define করা হয় সেটা যদি আপনি নেন—ভাহলে এভাবে provisionটা রাখা দরকার। আমি এজন্ত বলছি, চারিদিক থেকে প্রাপ্ত এলেছে যে এটা consider করা উচিত। নইলে যে কোন দিক থেকে conviction হোক না কেন Governmentএর নিজের লোক যদি হয় আর যদি ভাকে condone করে দেওয়া হয় খুনীমভ councilএ বাতে না হয়, এটা খারাপ হয়। এটা যদি পরিন্ধার করভে চান ভাহলে অপূর্ববার যেটা দিয়েছেন সেটা নিয়ে নেওয়া যেতে পারে, সেটা করলে জিনিষ্টা পরিন্ধার হয়, সেভন্ত এটা নিভে মাননীয় মন্ত্রীমহালয়কে অমুর্বোধ করছি।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, I accept the amendment of Shri Jagannath Kolay.

Sir, with regard to the amendment that the words "any non-bailable offence, etc." be substituted by the words "an offence involving moral turpitude", I am told by my legal experts that offences have been classified in the Criminal Procedure Code and there are some offences which are bailable and there are some which are not so. This is more comprehensive than the expression which has been suggested. Therefore, I cannot accept the expression "an offence involving moral turpitude" which may be explained in different ways—it may have different explanations. So, I cannot accept this amendment.

With regard to the other points that have been raised, I can only say that you will find exactly similar provision in the West Bengal Medical Act. There also the same provision has been made.

Therefore, I oppose all the amendments.

The motion of Shri Jaganuath Kolay that in clause 8:-

- (i) in sub-clause (b), the word "or" be omitted;
- (ii) in sub-clause (c), for the word "insolvent", the words "insolvent, or" be substituted;
- (iii) after sub-clause (c), the following sub-clause be inserted, namely:—
 - "(d) is of unsound mind;" was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Division is claimed on Amendments Nos. 11, 11A and 12B. So, I first put all the amendments except these amendments to vote.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 8(b), in line 1 and 2, after the word "court-martial" the words "for similar offence" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in the proviso to clause 8, line 4, for the word "two" the word "five" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that for clause 8, the following be substituted, namely:—

- "8. A person shall not be eligible for election and appointment as a member of the Council and shall cease to be a member if he—
 - (a) has been adjudged by a competent court to be of unsound mind.
 - (b) is an undischarged insolvent,
 - (c) being a discharged insolvent, has not obtained from the court a certificate that his insolvency was caused by misfortune without any misconduct on his part,
 - (d) has been convicted by a court for an offence which is declared by the State Government to be an offence involving moral turpitude, unless the offence of which he was convicted has paradoned or unless five years have clapsed since the date of his conviction" was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that the proviso to clause 8(c) be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 8, line 2, for the words "shall cease to be a member" the words "to hold the office of a member of the Council" be substituted was then put and lost.

[5-5-5-30 p.m.]

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 8(a), lines 2 and 3, for the words beginning with "any nou-bailable offence" and ending with "or quashed" the words "an offence involving moral turpitude" be substituted, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-95

Abul Hashem, Shri Bandyopadhyay, Shri Khagendra Nath

Bauerji, Shri Saukardas

Banerjee, Srimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad

Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharjee, Shri

Shyamapada
Bhattacharyya, Shri, Syamadas
Blanche, Shri C. L.
Bose, Dr. Maitreyee
Bouri, Shri Nepal
Chakravarty, Shri Bhabataran
Chatterjee, Dr. Binoy Kumar
Chaudhuri, Shri Tarapada
Das, Shri Ananga Mohan
Das, Shri Durgapada
Das, Dr. Kanailal
Das, Shri Khagendra Nath
Das, Shri Mahatab Chand
Das Adhikary, Shri Gopal
Chandia

Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Dey, Shri Haridas Dcy, Shri Kanai Lal Dhara, Shri Hansadhwaj Digpati, Shri Panchanan Dutta, Shrimati Sudharani Ghatak, Shri Shib Das Ghosh, Shri Bejoy Kumar Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Hasda, Shri Lakshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Shri Mrityunjoy Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra Mahata, Shri Surendra Nath Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satya Kinkar Mahibur Rahaman Choudhury, Shri

Majhi, Shri Nishapati Mallick, Shri Ashutosh Mandal, Shri Krishna Prasad Mandal, Shri Umesh Chandra Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammed Israil, Shri Mendal, Shri Dhawajadhari Mondal, Shri Rajkrishna Mondal, Shri Sishuram Mukherjee, Shri Pijus Kanti Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar

Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi

Murmu, Shri Jadu Nath Murmu, Shri Matla Naskar, Shri Khagendra Nath Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Provakar Panja, Shri Bhabaniranjan Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Rafinddin Ahmed, The Hon'ble

Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajneswar Roy, The Hou'ble Dr. Anath Bandhu

Roy, Shri Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisii Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Saikar, Shri Amarendra Nath Sen, Shri Narendra Nath Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Sankarnarayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra

Thakur, Shri Pramatha Ranjan Trivedi, Shri Goalbadan Tudu, Shrimati Tusar Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad

Abdulla Farooquie, Shri Shaikh Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath

AYES-64

Basu, Shri Chitto
Basu, Shri Hemanta Kumar
Bera, Shri Sasabindu
Bhaduri, Shri Panchugopal
Bhagat, Shri Mangru
Bhandari, Shri Sudhir Chandra
Bhattacharya, Dr. Kanailal
Bhattacharjee, Shri Shyama

Prasanna

Chakravorty, Shri Jatindra

Chandra

Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendra

Kumar

Chatterjee, Shri Mihirlal
Chobey, Shri Narayan
Das, Shri Gobardhan
Das, Shri Sisir Kumar
Das, Shri Sisir Kumar
Das, Shri Sunil
Dey, Shri Tarapada
Dhibar, Shri Pramatha Nath
Elias Razi, Shri
Ganguli, Shri Ajit Kumar
Ghosal, Shri Hemanta Kumar
Ghosh, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, Shri Ganesh
Ghosh, Shrimati Labanya

Prova Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Jha, Shri Benarashi Prosad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Konar, Shri Hare Krishna Lahiri, Shri Somnath Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Majhi, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mitra, Shri Haridas Mitra, Shri Batkari Modak, Shri Bijoy Krishna Mandal, Shri Batkin Mukherji, Shri Bankin Mukhopadhyay, Shri Samar Mullick Chowdhury, Shri

Suhrid Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.

Panda, Shri Basanta Kumar Panda, Shri Bhupal Chandra Pandey, Shri Sudhir Kumar Rai, Shri Deo Prakash Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Ray Choudhuri, Shri Sudhir Chandra

Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Saroj Sen, Shri Deben Sen, Shrimati Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 64 and the Noes 95, the motion was lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 8(a), lines 2-3, for the words beginning with "non-bailable" and ending with "or quashed" the words "offence involving moral turpitude" be substituted, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-95

Abul Hashem, Shri Bandyopadhyav, Shri Khagendra Nath

Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad

Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindra Nath Bhattacharjee, Shri Shyamapada Bhattacharyya, Shri Syamadas Blauche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Chatterjee, Dr. Binoy Kumar Chaudhuri, Shri Tarapada Das, Shri Ananga Mohan Das, Shri Durgapada Das, Dr. Kanailal Das, Shri Khagendra Nath Das, Shri Mahatab Chand Das, Shri Radha Nath Das Adhikary, Shri Gopal Chandra

Das Gupta The Hon'ble Khagendra Nath

Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanai Lal Dhara, Shri Hansadhwaj Digpati, Shri Panchanan Dutta, Shrimati Sudharani Ghatak, Shri Shib Das Ghosh, Shri Bejoy Kumar Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Hasda, Shri Lakshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Shri Mirtyunjoy Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, Shri Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra Mahata, Shri Surendra Nath Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satva Kinkar Mahibur Rahaman Choudhury, Shri

Majhi, Shri Nishapati Mullick, Shri Ashutosh Mandal, Shri Krishna Prasad Mondal, Shri Umesh Chandra Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Sowrindra Mohan Mondal, Shri Dhawajadhari Mondal, Shri Rajkrishna Mondal, Shri Sishuram Mukherjee, Shri Pijush Kanti Mukharji, The Hon'ble Ajoy

Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble

Murmu, Shri Jadu Nath Murmu, Shri Matla Naskar, Shri Khagendra Nath Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Provakar Panja, Shri Bhabaniranjan Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Rafinddin Ahmed, The Hon'ble

Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu

Roy, Shri Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Saha, Shri Dhaneswar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sen, Shri Narendra Nath Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar

Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Satkar, Shri Jatindra Nath Thakur, Shri Pramatha Ranjan Trivedi, Shri Goalbadan Tudu, Shrimati Tusar Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad

AYES-64

Abdulla Farooquie, Shri Shaikh Banerjee, Shri Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhaduri, Shri Panchugopal Bhagat, Shri Mangru Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Shyama Prasanna

Prasanna Chakravorty, Shri Jatindra Chandra

Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Shri Mihirlal Chobey, Shri Narayan Das, Shri Gobardhan Das, Shri Sisir Kumar Das, Shri Sunil
Dey, Shri Tarapada
Dhibar, Shri Pramatha Nath
Elias Razi, Shri
Ganguli, Shri Ajit Kumar
Ghosal, Shri Hemanta Kumar
Ghosh, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, Shri Ganesh
Ghosh, Shrimati Labanya
Proya

Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hasda, Shri Turku Jha, Shri Benarashi Prosad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Konar, Shri Hare Krishna Lahiri, Shri Somnath Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Majumdar, Dr. Jnanendra

Nath

Mitra, Shri Haridas Mitra, Shri Satkari Modak, Shri Bijoy Krishna ondal, Shri Haran Chandra Mukherji, Shri Bankim Mukhopadhyay, Shri Samar Mullick Chowdhury, Shri

Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad

Panda, Shri Basanta Kumar Panda, Shri Bhupal Chandra Pandey, Shri Sudhir Kumar Rai, Shri Deo Prakash Ray, Dr Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Ray Choudhuri, Shri Sudhir Chandra

Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Saroj Sen, Shri Deben Sen, Shrimati Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 64 and Noes 95, the motion was lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that provise to clause 8 be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-93

Abul Hashem, Shri Bandyopadhyay, Shri Khageudra Nath

Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Banerjee, Shri Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad

Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindia Nath Bhattacharjee, Shri Shyamapada Bhattacharyya, Shri Syamadas Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Chatterjee, Dr. Binoy Kumar Chaudhuri, Shri Tarapada Das, Shri Abanga Mohan Das, Shri Khagendra Nath Das, Shri Mahatab Chand Das, Shri Radha Nath Das Adhikary, Shri Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Dey Shri Haridas
Dey, Shri Kanailal
Dhara, Shri Hansadhwaj
Digpati, Shri Panchanan
Dolui, Shri Harendra Nath
Dutta, Shrimati Sudharani
Ghatak, Shri Shib Das
Gnosh, Shri Bejoy Kumar
Gupta, Shri Nikunja Behari
Gurung, Shri Nikunja Behari
Gurung, Shri, Narbahadur
Hafijur Rahaman, Kazi
Hasda, Shri Lakshan Chandra
Hoare, Shrimati Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Shri Mrityunjoy

Khan, Shrimati Anjali
Khan, Shri Gurupada
Kolay, Shri Jagannath
Kundu, Shrimati Abhalata
Lutfal Hoque, Shri
Mahanty, Shri Charu Chandra
Mahata, Shri Surendra Nath
Mahato, Shri Bhim Chandra
Mahato, Shri Debendra Nath
Mahato, Shri Sagar Chandra
Mahato, Shri Sagar Chandra
Mahato, Shri Satya Kinkar
Mahibur Rahaman Choudhury,
Shri

Majhi, Shri Nishapati Mallick, Shri Ashutosh Mandal, Shri Krishna Prasad Mandal, Shri Umesh Chandra Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammed Israil. Shri Mondal, Shri Dhawajadhari Mondal, Shri Rajkushna Mondal, Shri Sishuran Mukherjee, Shri Pijus Kanti Mukherji, The Hon'ble Ajoy

Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi

Murmu, Shri Jadu Nath Murmu, Shri Mada Naskar, Shri Khagendra Nath Noronha, Shri Clifford Pal, Shri Proyakar Panja, Shri Bhabanirasjan Pemantle, Srimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble

Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajneswar Roy, the Hon'ble Dr. Anath Bandhu

Roy, Shri Atu) Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Sankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath Thakur, Shri Pramatha Ranjan Trivedi, Shri Goalbadan Tudu, Shrimati Tusar Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri

AYES-63

Mohammad

Abdulla Farooquie, Shri Shaikh Banerjee, Shri Dhirendra Nath Bancijce, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhaduri, Shri Panchugopal Bhagat, Shri Mangru Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharva, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Shyama Prasanna Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Shui Mihirlal Chobey, Shri Narayan Das, Shri Gobardhan Das, Shri Sisir Kumai Das, Shri Sunil Dey, Shri Tarapada Dhibar, Shri Piamatha Nath Elias Razi, Shri Ganguli, Shri Ajit Kumar Ghosal, Shri Hemanta Kumar Ghosh, Dr. Prafulla Chaudra Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Jha, Shri Benarashi Prosad

Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Konar, Shri Hare Krishna
Lahiri, Shri Somnath
Majhi, Shri Chaitan
Majhi, Shri Jamadar
Majhi, Shri Jamadar
Majhi, Shri Ledu
Maji, Shri Gobinda Charan
Majumdar, Shri Apurba Lal
Majumdar, Dr. Juanendra Nath
Mitra, Shri Haridas
Mitra, Shri Haridas
Mitra, Shri Bijoy Krishna
Modak, Shri Bijoy Krishna
Mondal, Shri Haran Chandra
Mukherji, Shri Bankim
Mukhopadhyay, Shri Samar
Mullick Chowdhury, Shri Suhrid

Suhrid Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.

Panda, Shri Basanta Kumar Panda, Shri Bhupal Chandra Pandey, Shri Sudhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Ray Choudhuri, Shri Sudhir Chandra

Roy, Shri Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Saroj Sen, Shri, Deben Sen, Shrimati Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 63 and the Noes 98, the motion was lost.

The question that clause 8, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for twenty minutes]

[After adjournment]

[5-30-5-40 p.m.]

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপনি কি ডা: রায়কে request করেছেন? সে request কি ভিনি রাখেন নি। আমরা কি ধরে নেহ বে ভিনি statement দিছেন না ?

Mr Speaker: It is not a question of making any request. I told you that I would send information and request him that if he wanted to say anything, he could make a statement.

Dr. Ranendra Nath Sen: जाननारक कि जिनि किছू जानिखाइन ?

Mr. Speaker: कानरक छिनि क्षानारवन।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: আমি আপনাকে বিজ্ঞানা করছি, ভিনি কি আপনার request রাখেন নি ?

Point of Privilege

Shri Shankardas Bandyopadhyay: I rise on a question of privilege regarding the ruling given yesterday. Mr. Jyoti Basu raised a question about certain statements which the Prime Minister of India made with reference to one of the honourable members of this House. He said—it is a question of privilege which I shall discuss later. Your attention was drawn to Rule 31(2) which had been relied upon. You were pleased to permit the discussion about which I am not going to say anything now. But I would request you to reconsider this rule and we would like to hear your ruling as to whether this rule can be relied on for the purpose of raising this question. I would like you to reconsider your ruling and tell us whether in a similar instance, because such things are bound to happen in future, Rule 31(2) can be relied on for the purpose.

Mr. Speaker: I will consider the whole matter and give my ruling after three days.

Shri Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, you will permit me also to make my final arguments. I have not heard him. I want to know—what is the argument he has advanced to reconsider your decision. If you want, I can give my arguments. Let him first give his arguments,

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Basu is anxious to hear me. He is within his rights to know what is in my mind. I will let the House know what is actually in my mind. The point is this: Rule 31 sub-rule (2) is followed in this House. Rule 31(2) says: A question addressed to a member other than a Minister-we can leave that out. A question addressed to a member must relate to some Bill, motion or other matter connected with the business of the Assembly for which such member is responsible. Whatever the meaning of this rule is, the question is does it apply to anything that is said in some other Parliament or State Legislature regarding a member of this House? In my humble submission it does not. Whatever the Prime Minister might have said about an honourable member of this House, however incorrect it may be and however inappropriate it may be, you cannot discuss that question on the floor of this House because rule 31(2) has no application. It does not relate to some Bill, it does not relate to some motion, it does not relate to other matter connected with the business of the Assembly. That is why I said—you may take exception, you may not take exception, I am not concerned with it, I am not trying to justify or condemn anybody at all—the only thing which I am pointedly raising is this—that rule 31(2) does not apply because it does not concern a Bill, motion or other matter connected with the business of the Assembly.

Shri Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, this question of privilege has been raised by Mr. Banerji at a very belated stage. He ought to have raised it at the appropriate time. Now he asks you to reconsider a matter which is now posthumous. I think as far as I remember our existing rules do not make any provision for such reconsideration. Let Mr. Banerji raise such a point at his next point of privilege.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Panda has overlooked the fact that Mr. Jyoti Basu himself kept the matter open.

Shri Basanta Kumar Panda: No member has any right to keep a matter open.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Jyoti Basu said "it is a question of privilege and I shall deal with the question of privilege later on".

Shri Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, I do not think I made that categorical statement that at a later stage I shall discuss the question of privilege. But I raised my point on the basis of privilege, I did make that claim on the basis of privilege. As far as I could understand, you said—whether you accept my contention or not I do not know because you made a statement—"that as it is a very important matter, I am permitting Shri Mazumdar to make a statement". I think those were your words-whether you accepted my contention that he could speak under that particular provision or not I do not know, that is for you to tell us later on. But the point which Shri Panda raised is also important, as far as I am concerned but I am not raising that because as Shri Banerji put it that it is also of academic interest to us since for the first time such a thing has happened, therefore it is worth while for all of us to discuss this matter. Now, my point is this that for whatever we do outside the House naturally everything cannot come in for discussion here and a member is not entitled to come here and say that I have been attacked in the press or in some other place by somebody, not in the course of my duty as an M.L.A. inside the House. I think that proposition I agree with that everybody cannot come and say that I want to make a personal statement on that basis. But I raised the point in this manner having interpreted that rule that Shri Mazumdar's name came in my adjournment motion. When I was speaking I referred to it because he is an M.L.A, his name has been referred to. As such when the name came here, I have or any other member has immediately the right under that rule to get up and ask 'since such a question has been raised in this House, I ask that particular member to give an explanation as to what is the point at issue, and at the moment I cannot lay my finger on particular examples from the House of Commons but if you so desire, I shall look them up—there was one case before me, I cannot exactly remember the page of the proceedings at the moment. But I can place that before you. Such things have happened in the House of Commons also. Therefore, my contention was, not because the Prime Minister made a statement attacking an M.L.A., just on that, but the matter, may be a motion or any other business through my adjournment motion becomes a business of the House. As such anybody is entitled to ask Mr. Majumdar as to what was the matter, what was his explanation. I think you will consider this seriously.

[5-40-5-50 p.m.]

Shri Sankardas Bandyo adhyay: I agree with Mr. Basu that through adjournment motion it becomes a business of the House, but at the time when this question was raised by Mr. Basu there was no adjournment motion before the House.

Shri Jyoti Basu: It was there. The Speaker refused consent and then I looked my papers and raised that particular issue.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I rise on a point of privilege. Yesterday, on your ruling Mr. Basu referred to a rule under which to a private member could be put any question but that must be relating to the business of the House. In this case Mr. Majumdar did not do this as a member of the House, nor did he address an open meeting. He only addressed a secret meeting. And he was given an opportunity to defend himself with your ruling. I only want to point out that the adjournment motion was already disposed of—it was finally decided by you—it was disallowed. After that this cannot be stretched further. Therefore we submit that your ruling should be reconsidered.

Shri Subodh Banerjee: Sir, point of privilege does not mean the right of any member to speak here. What is the point of privilege in her statement, I do not understand. There is nothing peculiar or specific in her statement. She may rise on a point of order.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I was on a point of privilege.

Shri Subodh Banerjee: There cannot be any point of privilege on this.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: She has got a point which has got position but no magnitude.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Mr. Speaker, if you.....

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Sir, is Dr. Majumdar going to deal with rule 31(2)?

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: I am on a point of clarification.

Mr. Speaker: Dr. Majumdar, I tell you, I won't say anything today; as I have said, I shall reconsider the whole matter. I shall do it from beginning to end and consider the statements of both sides.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Sir, this will give a sort of opportunity for reconsideration of ruling of the Speaker for all time. A ruling has been given by the Speaker already. Can we all raise such questions in future? I hope Sir, you will give us that privilege.

Mr. Speaker: I may give one ruling Subsequently I may change it.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: তার, এটা একটা ইন্স্পিরেশানের বাপেরে: জ্রীল্পরব্দাস ব্যানাজি কি সোস থেকে এই প্রেণ্ট ভূলেছেন সেটা আমি ভানি। আমি জানি যে ইন্স্পায়াও হয়েছেন। এখন আমার বক্তবা হজে যে আপনার ক্লিং দেবার আপেন ওদের বিশ্ব বিশ্বন অপেনি ভ্রেছেন তেমনি জ্যোভিবাবুকেও আপনার চেম্বারে ডেকে আপনি আলাপ করবেন।

Mr. Speaker: कि कदा हत्व (मठी व्यापनात्क दना हत्व ना।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: আমি জানি যে উনি ইন্সণায়াৰ্ভ হা এখানে এমে বক্তভা দিলেন। So do you want me to tell it before the House.

Shri Sankardas Bandopadhyay: I do not know what is meant by a personal reflection against me by saying that it was inspired. There must be inspiration before you talk at all. Without inspiration it is absurd.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: Is it not a fact খে বিসেপের স্থা আপনার ঘরে বসে এ জিনিষ্টা হয়েছে গ

Shri Sankardas Bandopadhyay: Yes, I had been to see you. I have the right to see you.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: তার. একটা কন্দপিরেসি আপনার ঘরে বদে হয়েছে এবং ভারপর এই জিনিষটা হাচট্ মাউট হয়েছে। আমার বক্তব্য যে জিনিষটা হবে সেটা প্রেনলি, ক্লিয়ারলি, ভাইরেক্টলি হোক। কারণ এই যে পায়েন্ট এখানে উঠেছে এই পায়েন্ট আমরা সবাই কনসার্নভ এবং ভবিশ্যতে আমাদের এইরকম করতে হবে। সুভরাং a conspiracy has been hatched during the recess in the room of the Speaker.

Shri Jyoti Basu: আমি জানি না যে আপনি ওঁর কথাগুলো গুনতে পেরেছেন কিনা? কিন্ত আমরা বা গুনলাম এটা একটা সিরিয়াস্ য়্যালিগেশান্ আপনার বিক্লছে হল। অর্থাৎ আপনার বরে বসে বিদেসের সময় এইবকম একটা আলোচনা—এটা আমার কলনার বাছিরে—ছভ্যার পর জ্রীশংকরদাস ব্যানাজি ওখান থেকে এইসব পয়েণ্ট ভুললেন। স্ভরাং এরপর আপনার কলিং-এর মূল্য কি আছে ও এছাড়া এটা একটা প্রেষ্টিজের প্রশ্ন।

Mr. Speaker: Wait for my ruling.

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: এটা কোন এটাপোচর ব্যাপার নয়, কারণ আমি জানি যে আপনার ঘরে বদে এইরকম একটা কনফারেন্স হয়েছে।

Mr. Speaker: What do you mean by conference?

Shri Jyoti Basu : এটা একটা গুরুতর ব্যাপার, একে এইভাবে এড়িয়ে গেলে হবে না—
আমরা এব জবাব চাই।

Mr. Speaker: স্থামি পরে এর উত্তর দেব।

Shri Bijoy Singh Nahar: স্থার, মাননীয় সদক্ত শ্রীষতীনবাবু যা বললেন সেটা একটা serious aspersion on the Speaker, on the privilege of the House.

Shri Subodh Banerjee: এটা কোন প্রিভিলেক্টের প্রশ্ন নয়।

Shri Bijoy Singh Nahar: আমি জানি যে আপনি খুব আইন বোঝেন, কিন্তু ভার আপে আমার কথাটা শুলুন। আমার কথা হচ্ছে যে স্পীকারের উপব যদি কোন র্যাসপার্সান হর ভাহলে সমস্ত হাউসের উপবেই য্যাসপা্র্সান হরেছে বলে আমি মনে করি। উনি বলতে চাছেন এবং জ্যোতিবাবু গ্রামোজোন হয়ে ঐ এক কথাই বললেন যে স্পীকারের সংগে কন্সপিরেসি করে জ্ঞাধকরদাস ব্যানাজি এখানে এই প্রশ্ন জনেছেন।

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: আমি বা বলেছি ঠিকই বলেছি।

Shri Bijoy Singh Nahar: আমার বক্তব্য হচ্ছে যে এটার একটা থরো এন্কোরারী হোক্ বাতে স্পীকারের বিরুদ্ধে কোন সদস্ত যেন এইরকম কোন কথা না বলতে পারেন। এটা একটা প্রেষ্টিজের প্রের। যদি কোন তদস্ত না হয় তাহলে যার যা ইছো সে তাই বলে খাবেন। এটা বক্ত চণ্ডা উচিত।

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: I agree to the enquiries into what I said. আমি কোন য়ায়ণাসনি করছি না। আমি বলেছি যে আপনার হরে বঙ্গে কয়েকজন লোক—নামও জানি—আপনার সংগে আলোচনা করে এসে তারপর প্রীশংকরদাস বানাজির মারফং এখানে এই প্রশ্ন তুলেছেন। আমার বক্তব্য হচ্ছে যে আপনি এতবড় একটা important কলিং দিয়েছেন—যেটা unpresented in the House—সেটা সম্পক্ষে আপনি হঠাং বিসেসের পর এসে বললেন যে আপনার পূর্বের কলিংটা বি-কন্সিডার করে ও দিন পরে একটা কলিং দেবেন। এখানেই আমি প্রোটেই করছি। আমরা জানি যে বি-কন্সিডারেলান্টা কিছাবে হয়েছে। সেজ্পু আমার বক্তব্য যে আপনার চেঘারে আপনি যেমন শংকরদাস বাানাজির করা দুনেছেন, তেমনি আপনার কলিং দেবেন। কারণ এটা একটা ভবিদ্যতের গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার।

[5-50-6 p.m.]

Shri Sankardas Bandyopadhyay: I refrain from going into the merits of the matter. I said "this is a thing which is likely to recur in future.' It is an important point. Shri Jyoti Basu himself said, it is a matter of great importance, and having regard to it will you kindly reconsider"? Shri Jyoti Basu said I want to know the reasons, Mr. Banerjee' It was a legitimate request and I answered it. I do not think other questions arise. It is nothing but a point of law; it is not a question of inspired move.

Hungerstrike at Rupasree and Coopers Camps.

Shri Suhrid Mullick Chowdhury: মি: স্পীকাব, হার, আমি একটা আছাত্ব দুক্তরপূর্ণ বিষয়ের প্রতি আগনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি: আমি ২০ ভারিথে এখানে একটা এগাড়-কোর্নামণ্ট মোলান্ দিয়েছিলাম, আপনি অন্ধ্রহ করে সেটা বিফিউজ করেছিলেন। আমার এগাড়জোর্নামণ্ট মোলান্টা ছিল বে কপত্রী ক্যাম্পা এবং কুপার্স ক্যাম্প্রের করেছেন উদান্ত চটা দাবীর উপর অনশন সভ্যাগ্রহ করছে। এইমার একটা টেলিগ্রাম এসেছে, সেই টেলিগ্রামে বলা হচ্ছে— Hunger strike at Coopers and Rupasree continuing since 21st, Charu Bala Mazumdar's condition alarming. Pulse beat 40, please intervene. আমি আপনার মাধ্যমে সংগ্রিট বিনি মন্ত্রী আছেন তার দৃষ্টি এর প্রতি আরুই করছি— ব্যা করে বানবভার দিকে ভাকিয়ে বলি কিছু একটা ব্যবস্থা করেন ভাহলে কয়েকটা লাইফ সেছ করা বার।

Point of Privilege

Shri Bijoy Singh Nahar: তার, বে কথাটা আমি আগে তুলেছিলাম—মাননীয় সদহ
শ্রীষভীন চক্রবর্তী মহাশয় চেয়ারের উপর, স্পীকারের উপর এ্যাস্পার্সান্ করে যে কথাগুলি বলে
ছিলেন সেগুলি তিনি উইপডু করেননি। এসম্বন্ধে হয় কিছু একটা বাবহু। করা হোক না হয় এটাকে
প্রিভিলেক ক্মিটিতে পাঠান হোক ডিসিসানের জন্ত।

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: তাব, মাননীয় বিজয় সিং নাহার মহাশঃ প্রিভিবেক মোশান্ প্রিভিবেক কমিটিতে পাঠাতে হলে কোন্ কোন্ জিনিস প্রাইমাফেসী হওছ দ্বকার তা জানেন না। দ্বিতীয় নম্মর হচ্ছে, আমি যে যে ক্পা বলেছি I stand by every word I say ।

Shri Bijoy Singh Nahar: তার, উনি যথন এই কণা বলছেন তথন আপনাকে অনুবোধ করছি যে আপনি রেকর্ড দেগুন। ওঁর যদি বিচার নাহয় ভাহলে এই হাউস চলা অনুসভূং হরে বাবে।

Mr. Speaker: He said that he did not east any aspersion on me.

Shri Bijoy Singh Nahar: মাননীয় স্পীকার মহাশহ, উনি এখন যে কথাটা বললেন ভাতে আমাদের কোন আগতি নেই কিন্তু এর আগে উনি চেয়ারের উপর যে এগাস্পাস নি করলেন সে সম্বন্ধে বিবেচনা করা হোক্ কিংবা প্রিভিলেজ কমিটিতে পাঠান হোক্: ভার বিচার হওছে উচিত। [Noise: Shri Nepal Ray: চায়নার দাপাল। ইনারায়ণ টোবে: চুপ্ কর দিমেন্ট চোর। Interruptions]

Shri Ganesh Ghosh: When Shri Nepal Roy had been calling this side Chinese 'dalal' you could not hear it? noise and interruptions man

Mr. Speaker: Order, Order. If a member says that he did not east any aspersion on the Chair, it must be accepted.

Shri Sankardas Bandyopadhyay: If you say that, that is the end of the matter and we abide by your decision.

Shri Jyoti Basu: When the other side was saying Chinese 'dalal' you could not hear it?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: No. But the decorum of the House demands that those words should not be used and if any honourable member has said like that he must withdraw it. [noise and interruptions.....]

Shri Jyoti Basu: কালকে থেকে ওরা বে বলছে চীনের দালাল, চীনের দালাল—এওলি আপৰি শোনেনৰি ? ভাকাষি পেরছেন ?

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: আমি অন্ত কথা কিছু বলিনি।

Shri Bijoy Singh Nahar: স্থার, এখন উনি কণাটা ঘূরিয়ে নিচ্ছেন ওর বিচার হওয়া উচিত। উনি চেয়ারের উপর এাাস্পার্সান্ করেছেন, স্পীকারের উপর এাাস্পার্সান্ করেছেন। কাজেই এটাকে প্রিভিশেক কমিটিতে দেওয়া হোক্।

Shri Nepal Ray: ভাব, এটাকে প্রিভিলেজ কমিটিভে দেওয়া হোক [noise and uproar]

[6-6-10 p.m.]

Mr. Speaker: It is unfortunate that honourable members, whoever they may be, should east aspersions from one side to another. I have got to admit that such aspersions are thrown from this side to that side and from that side to this side. So, I would request you that in future, as honourable members of the Assembly, to keep the decorum of the House, you will be pleased to dissuade yourselves from such behaviour. That is all I would like to say.

Clause 10.

Shri Saroj Ray: Sir, I beg to move that in clause 10(1), line 4, the words "or appointment" be omitted.

জার, শেষ লাইনে একটা ছোট amendment আমি রাখতে চাছি ৷ যেখানে appointed कथाहै। चाह्न चामि (महे: omit कदाए वलाइ। अर्मान माधावनानात (मधाल तथाहै। क्याँहै। কিন্তু এট স্ফুটার্ছ নয় বছর ধরে আইন করার ক্ষেত্রে ও সরকারের প্রশাসনিক ক্ষেত্রে একটা জিনিস লক্ষা কর্ডি যে আইনের প্রথমদিকে যেসমস্ত কমিটা হয় ভাতে election কথাটা পাকে। ভারপ্র ক্ষেত্র শেষে nomination বা appointed এই কথা গুলি দেওয়া হয়। Nomination থাকে বা State Govt. এর বারা appointed হয়- এই জিনিস দীর্ঘদিন ধরে পক্ষা করছি। এইভাবে ক্রিটী করার মানে হয় না। শেষ প্রস্থ সরকার নিজের হাতে এইলমপু ক্রমজা নিষে নেল। है (बक्स बाद कथा (काशाय जिल्ह यात्र अवर निमान मानद कथा है। वह कथा अहे कथा বলা দরকার। কিছুদিন থেকে বাংলাদেশে একপা উঠেছে যে প্রশাসনিক ক্ষেত্রে গভর্গমণ্টের মল নীতি ছলো decentralisation নয়। সমত জালোয় তার centralisation করে নিছেন। এकটা Council करत चाहेरनत अधम मिरक दांथ हरराइ, appoint कतरवन छात ममन्त्र समात । ভারপর রাখা হলে। প্রথম বছর যা হবে ভ: nominated বরবেন। বেখানে প্রথম বছর যাদের nominate कदार्वन शंखर्गामणे, स्थान यपि (यपाद जाता ना भारकन, खादल स्थान election রাখছেন না, দেখানে nomination এর কণা রাখছেন ৷ এখানে আমি অমুবোধ করবো ছিতীয় দৃদ্ধার রাখ্যনে সেখানে, যেখানে appointed কথাটা রাখ্যেন ন:: যেন্দ্র আইনকালন कब्राह्मन, छात्र democratic character- গণভাত্মিক চরিত্র বদি রাখতে চান, ভাহতে এটা এখানে honestly maintain হবে। প্রথম বছর বেখানে কমিটা চালু করছেন, দেখানে nomination हेड्यामि मिरत मिरनन । ভाরপর आवाद वधन द्राध्रहन, त्म (य এक्টा nomination গর বাাপার, নমিনেশানের হাত থেকে কমিটাকে মুক্তি দিতে চাচ্ছেন না। এর implication যথাসন্তব গভীব। সেকত আজকে যারা দাড়িয়েছে—কমিটা করতে গেলে, nomination এর কথা প্রথমদিকে থাকে না। State Govt. appoint করবেন— এই যদি শেহ দিকে থাকে, তাহলে মূল প্রগ্ন একে দাড়াচ্ছে— appointed by the State Govt. বিভীয় স্তারে বাতে এই নমিনেশনের প্রপ্ন না থাকে, তার জন্ত আমি মন্ত্রীমহাশয়কে অন্তরোধ করছি।

I also move the amendment standing in the name of Dr. Narayan Chandra Roy. I move that in clause 10(1), in line 5, after the words "is later" the words "and in case of appointed member until the expiry of a term of one year from the date of his appointment or until his successor has been duly appointed, whichever is later" be inserted

ঐটা যদি এইভাবে গ্রহণ না করেন, যদি আপনি সেটা রেখে দেন, সেখানে যদি appointment এর প্রাক্ত ভারতে যেন একটা বছরের জন্ত থাকে; এইটুকু— যাকে আমরা বলি less danger; ভারতে আপনার সভার চরিত্র সম্পর্কে কিছু বুকতে পারি। তা না হলে সারা বাংলাদেশের—শংকরবাবু জানেন, আইনজ্ঞ মানুষ, প্রভাকে উকিলরা বলছেন এইরকম সং আইনকায়ন হছে।

Shri Sankardas Banerjee: এইরকমভাবে ঝাইন না করলে উকিলদের ভাত বদ হয়ে বাবে।

কাজেই আমি বলি—আইনকান্তনের decentralisation করা দরকার ত না করে centralisation করে নিজেন।

Shri Apurba Lal Majumdar: I move that in clause 10(1), lines 4—5. the words beginning with "or appointed or" and ending with "is later" be omitted. Clause (10) a tenure of office কডদিন ধরে এই কাউজিলের অফিসারেশ hold করবেন, সেকথা এখানে বলা হয়েছে ৷ বলতে গ্লায় বলেছেন যে মেহার প্রার্থ নিয়োগ করবেন—through appointment selection. জাদের ক্ষেত্রেও পাচ বছর পথস্ত terms of অফিস গাকবে ৷ অথবা tenure of অফিস গাকবে ৷ এখানে আমি এগমেওমেণ্ট দিয়েছি—"or appointment or until his successor has been duly elected or appointed, whichever is later"—এই portionটা বাদ দিতে চাজি ৷ এইজ্ঞ বাদ দিতে চেয়েছি যে আগে উপবের Section (6) এ বলা হয়েছে election এই আইন অফুসারে যদি করতে নাপারি ভাহলে নাথ এ যা আইন আছে সেই আইনের অধীনে করবে। ় কিন্তু তাও বদি না করতে পারি ভাহলে এই যে পাচ বছরের সীমারেখা আছে ভাকে আরভ বাভিয়ে দেওমা যাবে।

[6-10-6-20 p.m.]

নেক্ষেত্র যদি একদম Election না হয় ভধু Appointed Member পাকে সেই Appointed Members Section 6 এব সুযোগ নিয়ে যতদিন Election না হয়, যতদিন ইক্ষা ভতদিন সময় বাড়িয়ে নেওয়া যায় এই যে বিষয়টা এটার প্রতি মাননীয় স্পীকার এবং মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আক্ষণ করছি। করিণ Section 10(1)তে লিখিত আছে—

A member other than an ex-officio member, shall, save as otherwise expressly provided in this Act, hold office until the expiry of a term of five years from the date of his election.

Election এর ক্ষেত্রে বেন এই Ruleটা ধাকে Elected Member । বছর পর্যস্ত office করবে এবং otherwise provided in this Act এই বে রয়েছে, ইছ্যা করপে এর বাইরেও । বছর বাড়িয়ে দিং গারে Section 6এর স্থাযাগে—এই Power দেওয়া হয়েছে Councilকে বা Govt.কে। আমি এই বে tenure of office । বছর—এই বে Provisionটা আছে, Section 6এ extention করার বে স্থায়া আছে এটা পেকে আমি Appointed Memberকে বঞ্চিত করতে চাছি: অধাং appointmentএর ক্ষেত্রে বেন এটা clear ধাকে বে Council নিবাচন করে যে সদস্ত নেবে সেখানেই । বছর এই স্থায়গটা থাকবে অন্ত ক্ষেত্রে নয়। Appointmentএর ক্ষেত্রে Section 6 এর স্থায়গটা পাওয়া উচিত নয়। সেটা দেওয়া আমি যুক্তিযুক্ত মনে করি না। সেইজন্তই এই প্রস্থাব উত্থাপন করছি।

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 10(2), line 5, for the words "communication is received" the words "resignation is accepted" be substituted.

छात, जालिन विन clausedi शहन डाइरन एम्बर्फ लादन रा यमि (कान Appointed Member অধব কোন Elected Member resignation করে Council পেকে ভাকৰে ০০(২) ধারায় বল হয়েছে যে State Govt.ra বা Presidentra দ্বিতিও আকারে জানিয়ে দিলেই ধরে নিজে হার যে পদত্যাগ করেছে। Appointed Member যদি ভানিয়ে দেয় যে প্র Councils কাল করবে ন - শতাল কেণ্ডু পারবেন, Govt, যাকে nominate করেছিলেন ষে কাজ করতে চলন ৷ কিন্তুত্ব Member Elected হল তিনি যদি পদভাগ করেন ভাতলে कांब भागभाग मध्यक विषयिक्षा के करबेहें (याहरू President Communication of resignation প্রয়েছন, নরে নিজে হবে যে পদভাগে গুটাও হয়েছে। এই যে সম্প Elected Member আসবে--- জনই ত্রক, ১ জনই হোক, ভালের সংগ্রে Counciles মত প্রথক্য হতে পারে এবং ভার জন্ত ভার ওদভাগত করতে পারে কিন্তু যে কারণে মত পার্থকা হয়েছিল মে কারণ ষদি দুরীভূত হর ভাহলে পদত্যগ্র-পত্র প্রাণাভারও তেও করতে পারে ৮। কাজেই আমি বলি এই পদত্যাগপত Council যদি বিষেত্ৰ কৰে গ্ৰহণ কৰে President Vice-President আলোচনা করার পর : বিবেচনা করার পর পদত্যাগ গৃতীত হতে পারে তেরকম তত্যা উচিত : নইলে যে-ধরণে আছে এরকম থাকলে পর ভবিণতে এ-আইন কাষ্ক্রী করতে যেয়ে অস্তবিদা হয়। সেঞ্জ काम amendment भित्रके such resignation shall take effect from the date on which such resignation is accepted by the Council or by the Government. অগ্রহ by the Council or by the State Govt. প্রভাগে গুরুত হবে বটে কিছ কেন যে পদত গে করতে চায় দেউ: আলোচন করার মুযোগ পাক্ষে। কেন পদতাগে করতে চায় সেটা শুনে, আলোচন: করে ভূবেই পদত্যার গভীত হওয়া উচিত।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I think the honourable members have misunderstood the word appointment because under section 4 there will always be appointments. Some members will be appointed by the State Government and that is why the word appointment is there.

With regard to some of the other points raised by some other members, what I feel is this. They are not probably aware of the way in which some of these professional councils work. I have consulted the Medical Council Act, the Nursing Council Act, the Pharmacy Council Act and I think that simplified rules like these would obviate all troubles there.

The suggestion that the resignation should be discussed in the Council and that sort of thing do not lead to quick work; Therefore I oppose all the amendments.

The motion of Shri Saroj Roy that in clause 10(1), line 4, the words "or appointment" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Saroj Roy that in clause 10(1), in line 5, after the words, "is later" the words "and in case of appointed member until the expiry of a term of one year from the date of his appointment or until his successor has been duly appointed, whichever is later" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 10(2), line 5, for the words "communication is received" the words "resignation is accepted" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 10(1), lines 4-5, the words beginning with "or appointed or" and ending with "is later" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agree to.

Clause 11

Shri Ramanuj Haldar: Sir, I beg to move that in clause 11, line 3, for the word "six" the word "four" be substituted.

অধানে council এব member দেব নির্বাচিত করে নেবার ব্যবস্থা রাথা হল, এবং appoint করার বাপারও রাথা হল, এবং যারা অপরাধপ্রবণতাকে প্রশ্রের দেবেন তাদের অপরাধ্যেও ক্ষমকরে ভাকে নেবার ব্যবস্থা রাথা হল। তারপরেও এখানে যেসমন্ত সদন্ত, যারা অস্ত্র হবেন, ভাদের নাল পর্যন্ত চুটা ভোগ করতে দিলে council এর কাজ ব্যাহত হবে। আমরা লক্ষ্য করে দেখেছি, বিদিও মঞান্ত কেত্রে অবসর দেবার মেয়াদ বৃদ্ধি করা আছে কিন্তু এখানে আমাদের দেশে ব্যক্ত কভাবে council করা হচ্ছে তথন যাতে সেটা উপযুক্তভাবে কাজ করতে পারে সরকারের সেই চেটা করা উচিত, এবং council এর সদন্তদেরও সেইদিকে লক্ষ্য রেথে অগ্রসর হওয়া উচিত সেইক্ষপ্ত তাদের আধ্বন্ধন থেকে বিরভ থাকবার জন্ত এত দীর্ঘ মেয়াদে চুটা দেবার প্রয়োজন নেই এবং সেইক্সপ্ত এই মেয়াদকে ব্রাস করে ৭ মাস পর্যন্ত রাথছি। আমি একধা মনে করতে পারি সেমীমহাশের বদি মনে করেন বে তাদের অস্ত্র্তার কন্ত দীর্ঘ মেয়াদে চুটা দেওয়া দ্রকার ভাহতে ক্ষেত্রতা রাথতে পারেন, otherwise, আভাবিকভাবে বে-কোন কারণে তাদের অধিবেশনে বোগদান না করার স্থযোগ দেওয়া হচেচ। সদন্তরা বাতে সামান্ত কারণে অমুণস্থিত না থাকেন সেইজন্ত আমি এই কথা রেথছি।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, s'x months is quite a very reasonable period. If it is made less than that it will not lead to efficiency because of the fact that the meetings of the Council will be held only twice a year. So six months' time is all right. I oppose the amendment.

The motion of Shri Ramanuj Haldar that in clause 11, line 3, for the word "six" the word "four" be substituted, was then put & lost.

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 12

[6-20-6-30 p.m.]

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that for clause 12, the following be substituted, namely:—

"The State Government may remove an appointed member or the Council may remove an elected member from office if he absents himself without leave or sufficient cause from three consecutive meetings of the Council".

ন্তার, বিশেষে হত cetion আছে সেই section completely re-write করে আমি আমার amendment দিয়েছি। Section 12 deals with removal of members এই section overlap করে যান্তে with section 8 এর সংগে। Section 84 ছয়ু elected এবং appointed হবাৰ disqualification সম্পাদ বলা হয়েছে। ার membership cease করে যান্তে under section 8 । বারণের Section 12(a) কি বলেছেন,

"The State Government may remove an appointed member or the Council may remove an elected member from office, if he absents himself without leave or sufficient cause from three consecutive meetings of the Council".

এই প্যন্ত আমাৰ অপিন্তু নাই। তবে বেছেড় (a) and (b) আপাদা করে লেখা আছে, সেছত সেই পান্টে আমি আমাৰ amendment দিয়েছি। আমার কথা হছে section ৪এ এটা cover করে যাছে। Section ৪এ He automatically ceases to be a member of the Council. If he becomes disqualified under the provisions of Section ৪. সে তে removed হয়ে গেল and he ceased to be member গে member of the council আর পাকবেনা: অভএব আমার বক্তবা হছে section 12 sub-section (b) is redundant এই কোন প্রয়োজন নাই। Sub-section (a)তে বলেছেন If he absents himself without leave or sufficient cause from three consecutive meetings of the Council. সেইজন্য আমি বলছি (b) উপধারা যোগ করার কোন গ্রেছন নাই। সভরাং আমি মাননীয় মন্ত্রী মহালয়কে আমার amendmentটা consider করবার জন্ত জন্মরোগ করছি।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that clause 12(b) be omitted.

Sir, It is a very simple amendment. It is not necessary to retain the sub-clause. The section is for removal of members, i.e. from an existing body a member can be removed and for that purpose there are two authorities, viz., the State Government and the Council. The State Government may remove an appointed member and the Council may remove an elected member. The persons to be removed also fall in two categories, i.e. appointed and elected members.

Now let us see what sub-clause (b) of clause 12 says. The provision is 'if he becomes disqualified under the provisions of section 8', that is a removal will take place if a member is disqualified according to section 8. Now I shall request the Hon'ble Minister to look to what has been passed in section 8. Section 8 is a composite section—disqualification of a member from being elected and appointed and there is also a third clause, that is, cessation of a member. Therefore, if a person has disqualification before he becomes a member of the Council he shall not be allowed to be a member of the Council. Therefore the question of disqualification does not arise because unless a person already becomes a member of the Council this clause does not apply, that is, removal does not take effect. Section 8 makes provision for three things. Two clauses refer to things which take place before a person becomes a member; only the third clause relates to a person who is already a member. In his case cessation applies but disqualification from being elected and disqualification from being appointed as contemplated or as has been passed in section 8 does not come under 12(b).

Then, Sir, about the question of removal of that member. When a person ceases to be a member because of any disqualification under section 8, he is not a member in the Council at all. In his case no question of removal arises. Will he be taken by the shoulder and thrown out of the meeting? Is that the contemplation? Suppose we are members. As soon as Her Excellency declares the House to be dissolved none of us are members. Shall we come and say that we are members and our removal is necessary? Therefore, if a member ceases to be a member because of disqualification according to section 8 he is automatically removed. No question of his physical removal needs to be provided in this section. Therefore, clause 12 is wholly redundant and unnecessary and even without this clause a member who has ceased to be a member shall not remain in the Council.

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, I do not see how the amendments proposed by honourable members will improve this particular s ction. It is quite clear that if a member absents himself from three consecutive meetings he no longer remains a member and he is disqualified under section 8, about which we discussed, and I think it is quite in order. I oppose all these amendments.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that for clause 12, the following be substituted, namely:—

"12. The State Government may remove an appointed member or the Council may remove an elected member from office if he absents himself without leave or sufficient cause from three consecutive meetings of the Council."

was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that clause 12(b) be omitted was then put and lost.

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 13 and 14

The question that clauses 13 and 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[6-30-6-40 p.m.]

Clause 15

Shri Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in proviso to clause 15(1), in line 4, after the words "each member" the words "so that he may receive it" be inserted.

ভার, এখানে দেখা রয়েছে The Council shall meet at such time and place and a meeting of the Council shall be summond in such manner, as may be provided by regulations. এ কথায় আমি আপত্তি করছি। ভারণর আমি বলভে চাই এই 'each মেখার' কথাটার পরে 'so that he may receive it' এই কণাটা পাক্। কারণ, কোন সমন দেওয়াটাই যথেষ্ট নয়—সেটা পাবারও প্রয়োজন আছে এবং সেই কারণেই এই সময়টি নিদ্ধাণে করে দিয়েছি যাতে ভারা সমন পেতে পারে।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, I oppose this amendment, because it is absolutely unnecessary.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in proviso to clause 15(1), in line 4, after the words "each member" the words "so that he may receive it" be inserted, was then put and lost.

The question that Clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 16

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that after clause 16(1) (e), the following be added, namely:—

- "(f) duties and functions of President.
- (g) duties and functions of the Registrar".

I also beg to move that in clause 16(2), line 1, for the words "with the prior" the words "subject to" be substituted.

ন্তার, এই বিলে বেগুলেগন-এর কথা বা বলা হচ্ছে তাতে (a), (b), (c), (d), (e) পর্যান্ত আছে এবং দেগুলো সম্পর্কে আমার বলার কিছু নেই। কিন্তু হোল বিল পণ্ডে আপনি দেখবেন যে এই কাউন্সিলে প্রেলিডেন্ট এবং রেজিট্রার ছিলেবে ২ জন প্রিলিগল অফিসার বা পার্স ন সরকার কর্তৃক আাপরেন্টেড হবে এবং এথেকেই বোঝা বায় যে সরকারের সঙ্গে তাদের সম্পর্ক থাকবে। কিন্তু আমাদের এই আইনে বা বিলে প্রভিনন আছে বে, বিনি প্রেলিডেন্ট হবেন He will be elected by the members of the Council—অর্গাৎ কাউন্সিলের মেখারয়া ভাকে ইলেক্ট কর্বেন। কাজেই এই ছিলেবে আমহা ধবে নিডে পারি বেছেতু এখানে অনেক ডেটরিনারি প্রাক্টিসনার্স থাকবে—অর্থাৎ বারা কাউন্সিলে ইলেকটেড হবে আগবেন—তাদের ভিতর থেকে হয়ত কেউ

সভাপতি বা সহসভাপতি হিসেবে কাউন্সিলে নিৰ্বাচিত হতে পারেন। কিন্তু এই রেজিটারের ১৮০ প্রেসিডেন্ট অব দি কাউন্সিলের কি সম্পর্ক হবে বা সম্ভাপতির কি ফাংসন এয়াও ডিউটি থাকরে ২ রেজিপ্টারের কি ফাংসন এগাও ডিউটি থাকবে সে সম্বন্ধে এথানে কিছু বলা নেই। অব্স্থা, রেজিপ্টার সম্পর্কে এখানে বলা হয়েছে He will act as Secretary এবং এর ছারা বোঝা যায় যে, ভার এক্সিকিউটিভ ডিউটি অনেকথানি এবং তিনি এক্সিকিউটিভ হিসেবে এই কাউন্সিলে কাজ করবেন কিন্তু প্রেসিডেণ্ট হিসেবে যাকে কাউন্সিলে নির্বাচিত করা হোল তিনি কি শুধুমাত্র সেই সভাঃ শভাপতিত্ব করবেন বা ঠার অন্ত কোন এক্লিকিউটিভ ডিউটি পাকবে বা বেজিষ্টার এবং সেক্রেটারীর উপর তাঁর কি ক্ষমতা পাকবে সে সম্বন্ধে কোন কিছু লেখা নেই। স্তত্তরাং এই জিনিংটি দেওয়ার কারণ হচ্ছে যিনি রেজিঞ্জার বা সেক্রেটারী হবেন তিনি সরকারী মনোনীত এবং যিনি সভাপতি হবেন িনি যথন বেসরকারীও হতে পারেন তখন এই সরকারী এবং বেসরকারী স্ভা-প্ৰতির মধ্যে প্রতি মিটিং-এ কাজের ব্যাপারে মত পার্থক। দেখা দিতে পারে। কাজেই উভয়ের জুরিস্ডিক্সন অন কাউন্সিল যদি পার্গক্য করা না থাকে তাহলে একে অপেরের উপর প্রভাব ও প্রতিপত্তি স্থাপন করে গোটা কাউন্দিলকে পঙ্গু করে ভার কাজকর্ম নই করে ফেলবে এবং ভার ফলে ভার ভিতর ছনীতি প্রবেশ করতে পারবে বলে খামাদের সন্দেহ্ হয়। তিনি অবশু অনেক গুলো ব্যাপারের উপর রেগুলেসন করার কথা বলেছেন ৷ কিন্তু আমি প্রভাব করেছি রেগুলেসন যা হবে ভার সঙ্গে আন্তর ২টি রেওলেসন করা দরকার এবং সেই চুটিই হচ্ছে আমার আন্তামেওমেণ্ট। প্রথমটি হচ্ছে, ডিউটিস এটাও ফাংসনস্থাব প্রেসিডেন্ট এবং বিতীয়টি হচ্ছে ডিউটিস এটাও ফাংসনস্থাব দি রেজিস্টার এবং এটা ছ-টো কারনে প্রয়োজন। স্পীকার মহাশয়, আমি এর পূবে রেজিট্রার এবং প্রেসিডেণ্টের জুরিসভিক্সন অন কাউন্সিল এবং তাদের মত পার্থকোর কথা উল্লেখ করেছি । অবশু ভা' यদি কার্যাতঃ ন। হয় বা একে অপরের উপর প্রভাব বিভার ন: করে ডা'হলে কাউন্সিলের কাজ ক্ষতিগ্ৰস্ত হৰে না। কিন্তু ৰদি মত পাৰ্থকা পাকে তা'হলে গুনীতি প্ৰবেশ করবে এবং তাঁরা তাঁদের ফাংসন ভালভাবে করতে পারবেন না। স্কতরং এইসব নানাদিক চিতু; করে আমার মনে হয় উভয়েরই ভিউটিদ এগও ফাংসন্স উল্লেখ করং প্রায়েকন। ভারপর আমার কথা হচে যে, এই কাউন্সিলের রেগুলেসন করা সম্পক্ষে কিছু আলোচনা প্রয়োজন। এখানে বলা হয়েছে—

"Council may with the prior approval of the State Government make regulations determining the qualifications, the emoluments and the conditions of service of its employees other than the Registrar",

অর্থাৎ এই কাউন্সিল তার অণরাপর কর্মচারী নিয়োগ করবেন তাদের বেতন এবং টার্মস এণিও কণ্ডিসনম্ অব সাভিস সম্পর্কে যে রেওলেগন হৈরী করবেন তাতে গরকারের প্রায়র এ)ক্রেড)ল দরকার হবে। আমার মনে হয় এবং এটা সাতিই প্রমাণিত হচ্ছে যে, প্রায়র এ)ক্রেড)ল কথাটার মধ্য দিয়ে সরকার তাদের নিজেদের কৃষ্ণিগত করতে চান । স্থাতরাং আমার মনে হয় যে কাউন্সিলেল সরকারের লোক আছে এবং ভেটিরিস্তারি প্রাকৃতিসনাস-রাও আছেন সেই কাউন্সিলকে এই ক্ষমতা দেওয়া দরকার যে তারা কাউন্সিলের নিভানৈমিত্রিক কান্ত পরিচালনার ক্ষ্যু কোন কোন লোক নিয়োগ করতে পারবেন এবং তাঁদের কি বেতন দিতে হবে। এ জিনিস হাড়া অপরাণর প্রশ্ন নিম্মারণ করার বাাপারেও এই কাউন্সিলকে ক্ষমতা দেওয়া উচিত। তারপর দেখা যাক্ষে যে রেজিটার-কে সরকার নিজেই এ।পেটেমেন্ট দিছেন এবং তার টার্মস্ এ।ওে কণ্ডিসনম্ অব সাভিস-ও সরকার কিকে করেছেন। যা হোকু, সংশোষে আমি বলতে চাই বে, ঐ রেজিটার ছাড়া অস্থাত্ত কর্মচারীদের ক্ষেত্রে প্রায়র এ।পিডভাল কথাটা না রেখে তার ভারগায় সাব্যক্তর টু যাতে হয় ভার বাবস্থা করবেন। কেননা তানা হলে আমি মনে করি এর হায়া কাউন্সিলের ক্ষমতা খব করা হছে এবং ভার আধীনতা নই হয়ে বাছে।

Shri Apurba Lal Majumdar: I move that in clause 16(2), line 1, for the words "with the prior" the words "subject to the" be substituted.

শ্বার, একটু আগে মাননীয় সদস্ত চিত্তবাবু এটা মুভ করেছেন এবং আমারও মনে হয় বে, কাউন্সিলের ব্যাপারে ওথানে সাবজেকট টু করাই উচিত।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, this is a very simple amendment. I do not see the relevancy of such long speaches from the honourable members opposite. Hundreds of councils are making regulations and this will also make regulations with the approval of the State Government and not 'subject to' to State Government. Therefore I oppose all the amendments.

The motion of Shri Chitto Basu that after clause 16(1) (e), the following be added, namely:—

- "(f) duties and functions of President,
- (g) duties and functions of the Registrar".

was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 16(2), line 1, for the words "with the prior" the words "subject to" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 17

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 18

[6-40—6-50 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: I move that in clause 18(1), in line 4, after the word "Official Gazette" the words "and in all the daily newspapers published from Calcutta" be inserted.

Sir, this is a very simple amendment. These practitioners would practise in mofussil and the provision is that the notification will be published in the Official Gazette. If the notification is only published in the Official Gazette and not in the daily papers sufficient publicity cannot be given. We have many daily papers in West Bengal and are published from Calcutta.

Therefore, Sir, I have sought to make this addition after the words "Official Gazette" "and in all the daily newspapers published from Calcutta". In that case, the whole of the Mufassil people who take one or other of the daily newspapers from Calcutta will know about this notification and sufficient publicity would be given to this notification.

Unless a person is aware of the notification, he may lose the chance of his name being registered properly because in the subsequent sections I do not find any provision for helping those persons whose names have been omitted or who have not been able to file application at the proper time.

Shri Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 18(2), in line 1, after the word "qualifications" the words "in detail" be inserted.

ভার, এটা আমি মনে করে নিয়েছি যে হয়ত Omitted হয়ে গেছে অথবা মাননীয় মগ্রী মহাশয়ের ভূল হয়ে গেছে। এখানে যে Qualification এর কথা বলা হয়েছে সেই Qualifications in detail লেখার জন্ত বলছি।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Anything which is published in the Official Gazette, I am absolutely sure, is immediately published in all the mofussil papers. So, I do not think there is any necessity for departing from the usual practice. With regard to the amendment of Shri Ramauj Halder for adding the words "in detail", this will be taken care of in the usual course.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 18,1), in line 4, after the words "Official Gazette" the words "and in all the daily newspapers published from Calcutta" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in clause 18(2), in line 1, after the word "qualifications" the words "in detail" be inserted was then put and lost.

The question that clause 18 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 19

Shri Apurba Lal Majumder: Sir, 1 beg to move that in clause 19(1), lines 4-5, the words "as may be necessary or" be omitted.

ভাব, সেকসান ১৯শে যে গ্রামেণ্ডমেন্টটা দিয়েছি সেটা ছোট হলেও রে থানিকটা ওক্ত আছে। গুক্ত এইদিক দিয়ে যে সেক্সান ১৮ যা এইমাত্র পাল হয়ে গেল সেই সেক্সান ১৮তে register of veterinary practitioners maintain করার প্রভিসান করা হয়েছে। সেই registerত্র ভাদের গ্রাছেস, কোয়ালিফিকেসান যা যা যাবতীয় সমস্ত মেন্টেন করা হবে। কিন্তু সেই বেজিন্টার ব্যাল বিশ্বকার চেক্ত করাত হবে সেই চেক্ত করার ক্ষমতা কার উপর করে থাকবে সে সম্বন্ধে সেক্সান ১৯ বলছে যে কোন রেজিন্টারের মধ্যে যদি কোন পরিবর্তন করতে হয় তাহলে পরিবর্তন করার ক্ষমতা বেজিন্তাবের থাকবে। এইখানেই আমার আপত্তি। ছটো কথা আছে—The Registrar shall maintain the register in such form and in such manner as may be prescribed এটা ঠিক আছে; And shall make from time to time such entries, corrections, alterations or modifications in the entries there in as may be necessary or as may be directed by the council.

এখানে কাউন্সিল বদি ডিবেক্ট করে ভাছলে বেজিটার চেঞ্চ করবার ক্ষমিকার এই সেক্সানে দেওয়া আছে। সঙ্গে সঙ্গে কাউন্সিল বদি ডিবেক্সান না দেয় ভাছলে বেভিট্রানের নিজের ক্ষমভা আছে চেল্ল করার। এই বেজিটার কাউলিলে কোন প্রস্তাব আলোচনার পর এই কথা বদি ঠিক হয় যে রেজিট্রার চেঞ্চ করভে হবে ভখন যদি দেই অনুসারে পরিবর্তন করেন ভাহলে বলার কিছ तिहै. (महोत वर्श बाह्य कानि। किन्न (बिक्टोनर discretionary power मिछा हरि दन ? Registrar এর without consulting the members of the council পরিবর্তন করার रव सरवाश (मकमान : अर्थ (म खा शरहा छा व बामि विदायी। काव कावश Register is not an elected person, छिनि शानन elected by State Government, এकञ्चन officer of the Directorate of Veterinary Services of the State Government, [8] কাউন্সিলের মেম্বার নন যে কাউন্সিল সেক্সান ১৮এর মধ্য দিয়ে করা হচ্ছে, ভার ভিনি গভর্গমেণ্ট কৰ্ত্ৰ নিয়েক্ষিত একজন সেক্টোৱা হিসাবে কাজ করছেন। সেই সেক্টোৱীকে এতথানি executive power (मन्द्रा हमाउ भारत मा। सम्बन्ध मन्द्रीमहामाद्रात मृष्टि आकर्षन कर्वाष्ट्र as may be necessary or এর প্রতি ৷ Entries কে ঠিক করবেন, as may be necessary কে ঠিক कदरवन by whom, यहि registrar निरुष्ट convicted कास यास १ (भक्का अहै। तिश्व कवाच দরকার আছে 1 As may be directed by the council যদি পাকে, কাউন্দিল যদি ভিবেক্ট করে ভাহলে আপত্তি নেই। কিন্তু প্রয়োজনটা কার বিচারে হবে গ বেভিটারের একার বিচারে যদি প্রয়েজন হয়ে থাকে তাহলে আমার দেখানে আপত্তি আছে। Registrarco discretionary power এথানে কিছ দেওয়া উচিত নয় ৷ সেইদিক পেকে আমি বলব যে এই ক্ষমভা তাঁর কাছ পেকে স্বিয়ে নিন । বিচারের স্বক্ষতা তার ছাতে না দিয়ে যে কাউন্সিল করেছেন সেই কাউন্সিলের উপৰ ভাৰ দিন বাতে registrar তাদেব সিদ্ধান্ত, পূব প্ৰামৰ্শ নিয়ে ভুধুমাত্ৰ register change করতে পারে বা maintain করতে পারে। এই হচ্চে আমার প্রভাব। আশা করি মনীমন্তাশয আমার প্রভাব গ্রহণ করবেন।

Shri Chitto Basu: I move that in clause 19(2), in lines 2 and 3, after the word "information" the words "examine certificates, diplomas and other connected papers" be inserted.

হার গেখানে আছে—to enable the Registrar to fulfil the duties imposed upon him by sub-section (1), he may call for any information ভারপরে he should be given scope for examining certificates, diplomas and other connected papers.

এই क्षाञ्चल (पराद क्छ राम्हि। এতে আমার বিশেষ বলার নেই।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: With regard to the amendment of Shri Majumdar, the Registrar will keep the register as prescribed according to the rules and then he will make the necessary corrections as directed by the Council. The Council is always there. I do not see any difficulty. You need not take it that the Registrar will act arbitrarily.

With regard to other amendment, I oppose it.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 191), lines 4-5, the words "as may be necessary or" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 19(2, in lines 2 and 3, after the word "information" the words "examine certificates, diplomas and other connected papers" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 19 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 20

The question that clause 20 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 21

Shri Apurba Lal Majumdar: I move that in clause 21(1), lines 5-6, for the words beginning with "and such" and ending with "for one year" the words "and will remain as such subject to the provisions of this Act" be substituted.

ভাব, এই ক্লকে আমার ৩টা এগামগুমেন্ট আছে 22(a), 22(b) এবং 22(c)। 22(a) ছল বেখানে registration এর কথা বলা হয়েছে veterinary practionersদের নাম registry করবেন দেক্লান ১৮এ দেটাকে দেক্লান ২১, লাব-দেক্লান (১)এ কোয়ালিফাই করা হচ্ছে বাডে দেই registration will remain for one year only.

"The Council may, on being satisfied that a person applying for registration possesses a recognised veterinary qualification and has paid the prescribed fee, allow the application and direct the Registrar to enter his name in the register and such entry shall, unless cancelled earlier, be borne in the register for one year".

[6-50-7 p.m.]

ঐ registration ষা করা হবে সেই registration period covers only one year. ভার মানে এই বছর registry করলে, ভার পরের বছর আবার apply করতে হবে, ভথন prescribed fee দিতে হবে ৷ ভাহতে এক বছবের জন্ম নেখানে উঠবে, বেজিটা খাডায় ভার নাম থাকবে এক বছরের জন্ম। ভার পর বছর আবার apply করতে হবে, আবার খাডায় নাম উঠবে। এটা বেন taxing the profession, Medical faculty, Doctors ইত্যাদির ক্ষেত্রে registration একবার করলে registration number পাবে। প্রতি বছর দরখান্ত करत license शहल कतरह इस ना: बादा Veterinary Surgeon, Veterinary Practitioner, ছাদের ক্ষেত্রে একটা rigorous বাবন্ধা করা হলো। প্রতি বছর prescribed fee দিলে, দেই বছাৰে জন্ত ভাদের নাম পাকবে। পরে provision করা হয়েছে—বে বে prescribed fee এই বছরের জল দিলো, ভার নাম ছাপিয়ে বের করে দেওয়া হবে এবং দেউ ছাপাৰে। निष्टित मर्गा वास्मत नाम ना भाकरन, जारमत practice ना certificate issue कवात অধিকার পাকবে না। এটা ভাদের উপর অভ্যন্ত injustice করা হবে। যদি একেবারে ভিনি मान करत शास्त्रन (व फाएमन necessary qualification चाएक এवर अवेमन University scheduled वा (म equi हरहर ह. तार schedule अभवायी (य certificate, degree, diploma चारह. तमहे degree e diploma holderरमञ्ज बाजा श्वरक नाम जुरन मिरक्रन-भरवज्ञ बहुत Prescribed fee पिएड शादन नि वरन वा पिएड पानी इरम्राइ वरन । शाव निरक्तान निरहे एम्था बाद जाब नाम निहे, जार नाम (कांटे (मध्य शरहाइ) ज्थन बाह he is not a registered practitioner. মদাখন সহবে publication বেলা প্রবেজন হবে, এখানে বা হবে না । নর্থ

বেঙ্গলে ও বাংলার বিভিন্ন গ্রামাঞ্চলে এইসব practitioner বা বৃথবেন প্রতি বছর গেন্ধেট দেখে। কাউলিলের কাছে টাকা জমা দিলে পরে পরের বছর তাকে practice করতে দেবেন। এটা অত্যন্ত নিকৃত্ত ধরণের ব্যবস্থা করা হয়েছে। এইভাবে taxing the profession করাটা আমি seriously feel করি। বর্তমান আইনের মধে। এটা humiliating on the professions হয়েছে। উনি বলছেন—ভাদের status বড় করাবো, তাদের facilities দিছি। এইভাবে taxation ও harassment করার কি অধিকার মন্ত্রীমহালয়ের আছে গু আমরা বদি তাদের status বাড়াতে চাই, তাহলে এই professionকে dignity দিতে হয়। এই Provision এ বে বাবস্থা আছে—প্রতি বছর তাদের ভেকে নিয়ে গিয়ে ফি নিয়ে তাদের নাম লিইভুক্ত করার বে বাবস্থা আছে দেটা আমি বাদ দিতে চাই। একবার যদি তারা নাম রেজিন্ত্রী করে থাকেন, তাহলে আর তা দরকার হবে না—unless for some other reason disqualifed. প্রতি বছর ফি দিয়ে registry করা উচিত নয়—এটাই আমি চাচ্চি।

Sir, I beg to move that in clause 21(3) (a), lines 2-4, for the words beginning with "non-bailable offence" and ending with "quashed, or" the words "offence involving moral turpitude" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 21'3) (b), in line 4, after the words "and voting" the words "and recording the findings" be inserted.

হার, এটা অতাস্থ ওব হপুণ সেইজন্ম আমাকে একটু বলতেই হবে। সার, এখানে section 21, sub-section (3)টা একটু দেখুন । এখানে বলা হচ্ছে—

"The Council may after giving the person concerned an opportunity of being heard, refuse to permit the registration, or cancel the registration of the name of any person".

অগ্যে conneil এর হাতে ক্ষতা দেওয়া হল—দর্থাতকারীর বক্তবা ক্ষেন ইচ্ছা করলে ভার নাম রেভিট্রারী লাভ করতে পারেন কিয়া ভার নাম ক্যানসেল করে দিতে পারেন। এই সমস্ত কারেল মেহাররা ভোচে দিছেন, আমার এই এটামে হুমেন্টটা move করেও লাভ নেই কারণ, সেটা আগেই disallowed হয়ে গিয়েছে।

ভারপর sub-section (3), clause (b)তে বলচেন--

"Whom the Council, after due inquiry, which may, in the discretion of the President, be held in camera, finds guilty, by a majority of two-thirds of the members present and voting, of infamous conduct in his professional capacity".

এখানে এই যে infamous conduct of the professional capacity বলা চয়েছে, এই infamous বলতে মন্ত্ৰান্ত কি মনে করেন ? Infamous এর কোন defination দেওৱা নেই। কাকে বলবেন Infamous ? যার infamous conduct of his professional capacity বলে মনে করবেন, দেখানে তার registration cancel করে দিছেন, তাতে entire term vague থেকে গেল। এবং Council ইচ্ছা করকেই cancel করে দিছে পারেন infamous বলে। সেইছন্ত আমি এখানে এই কয়েকটা কথা insert করন্তে চাছ্লি—"and recording the finding". এই বে Council—practitioner এর infamous conduct of his personal capacity বিচার-বিল্লেখন করে ভার registration cancel করে দেখেন, সেটা বদি কোন in writing না গাকে, finding না গাকে, খালি মুখে বদি বলেন infamous

conduct हरहाइ. जाहरन जो ब registration cancel करत (करवन । अहे अध्यक्ष वाद्या अक्षा काशा ह वना इयन (व विठात करन प्रथण शिष्क Councilla finding in writing शिष्क হবে। একজন important professional man, infamous কাজ করেছে বলেই দার licence cancel কৰে দিলেন ৷ মুক্তবাং as persion against a professional man. (बहा बना हरक मही in writing थाका पदकात। कादन अथात खितहाद हवाद मञ्चावना बादाह বলে আমার মনে হয়। সুত্রাং সেটা in writing না রাখলে অন্তার হবে। ভারপর section (24) अ वना शरप्रह (य, यमि (कान (नारकद licence cancel वा withheld कहा इत. जाहरन त्न विश्व विश्व विश्व बाह्य appeal file कदाव गर्छा विश्व कार्ष्ट । प्रकार appeal file कत्रवाद अधिकात to the Government विम मिरत शारकन, अर्थार जात विम appeal file कदबाद क्रमका शाक. जागल त्यशान यकि infamous बाल शाकन. त्यह finding है। in writing না পাকলে কিসের বিজন্ধে সে apply করবে ? মন্ত্রীমহালয় যদি একট বিবেচনা করে দেখেন, ভাহলে দেখবেন এতবড একটা জিনিষ করতে যাছেন সেখানে গিল্ট সম্পর্কে যদি শিখিতভাবে findings না নেন তাহলে তার অধিকারের উপর অবিচার করা ছবে। পরবর্তী section 24এ appeal করবার অধিকার দিচ্ছেন। কে appeal করবে ? তার certificate. finding কোপায় ? ক'কেই finding must be there in writing. Finding in writing না পাকলে সে কি করে appeal করবে State Government এর কাছে? সেইজ্জ আমার এই প্রস্তাবটা গ্রহণ করতে বলছি।

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 21(3), in line 2, after the word "heard", the words "after recording the reasons thereof" be inserted.

এই প্রাটা সম্পাকে আমার পুসবতী বক্তা মাননীয় সদস্য অপূর্ণবানু থানিকটা আলোচনা করেছেন।
Councilua হাতে ক্ষমতা দেওয়া হলে যারা নাকি application করবে Registrationএর
ক্ষমতাদের Council registered করতেও পাবে, refuseও করতে পাবে: এবং কডকগুলি
কারণ দেওয়া হয়েছে। সেগুলি বিবেচনা করা দুবকার। একজন Practitioner যার নাম
Registry করা ছিল গত বছর, এবার Council তার নাম থারিজ করে দেবে অপ্রচ কি কারণে
cancel করা হল তার কোন record পাকবে না। একজন Professional Practitionerক
বলা হজে infamous conduct অপ্রচ বলা হল না কোপার কিজাবে infamous conduct
করা হয়েছে।

[7—7-10 p.m.]

Mr. Speaker: You are repeating the same arguments. Dr. Ahmed will please give reply now.

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Mr. Speaker, Sir, I oppose all the amendments, but there is one which I would like to explain.

There has been objection that there should be annual renewal fee. I may point out that all the Acts which have been passed, such as Bombay Veterinary Practitioners Act, 1950, under which there is renewal fee which is just the same as we have done, the Dentists Act, the Pharmacy Act, do the same.

Another reason why this fee is necessary is that the number of Veterimary Practitioners in West Bengal is limited. There are only 400 practitioners. Unless and until a renewal fee is taken the charge on subsidy from the Government will be very large. At present we find that the running cost of this Council would be in the neighbourhood of Rs. 5,000 and about Rs. 2,000 will be required from Government as subsidy. We have to do this in view of the exigencies of finance. In this connection I may point out that under the Bengal Medical Registration Act there are 30,000 men who are registered and no renewal fee is necessary. Therefore, unless and until we have this renewal fee this Council cannot be run, and the West Bengal Government is not going to pay the whole amount.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 21(3), in line 2, after the word "heard", the words "after recording the reasons thereof" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 21(3)(a), lines 2-4, for the words beginning with "non-bailable offence" and ending with "quashed, or", the words "offence involving moral turpitude" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 21(1), lines 5-6, for the words beginning with "any such" and ending with "for one year" the words "and will remain as such subject to the provisions of this Act" be substituted, was then put and a division taken with the following result:—

NOES 71

Badiruddin Ahmed, Hazi Banerjee, Shrimati Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad

Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindra Nath Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Chaudhuri, Shri Tarapada Das, Shri Khagendra Nath Das Gupta, The Hon'ble

Khagendra Nath
Dey, Shri Kanai Lal
Digpati, Shri Panchanan
Dolui, Dr. Harendra Nath
Dutta, Shrimati Sudharani
Ghatak, Shri Shib Das
Ghosh, Shri Parimal
Golam Soleman, Shri
Gupta, Shri Nikunja Behari
Hahjur Rahaman, Kazi
Hansda, Shri Jagatpati
Hasda, Shri Lakshan Chandra

Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Kolay, Shri Jagannath Lutfal Hoque, Shri Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chaudra Majhi. Shri Nishapati Mallick, Shri Ashutosh Maziruddin Ahmed, Shri Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammad Giasuddin, Shri Mondal, Shri Rajkrishna Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar

Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi

Murmu, Shri Matla Nahar, Shri Bijoy Singh Pemantle, Shrimati Olive Platel, Shri R. E. Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.

Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajneswar Ray, Shri Nepal Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhn

Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Roy Singha, Shri Satish Chandra

Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar

Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

Sinha, Shri Phanis Chandra Sinha Sarkar, Shri Jatindra

Nath Tarkatirtha, Shri Bimalananda Yeakub Hossain, Shri Mohammad

Zia-ul-huque, Shri Md.

AYES 41

Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhadu i, Shri Panchugopal Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra Chandra

Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Shri Mihirlal Das, Shri Gobardhan Dhibar, Shri Pramatha Nath Elias Razi, Shri Ghosal, Shri Hemanta Kumar Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Konar, Shri Hare Krishna Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Maj', Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Mondal, Shri Haran Chandra Panda, Shri Bhupal Chandra Pandey, Shri Sudhir Kumar Ray, Dr. Natayan Chandra Ray, Shii Phakir Chandra Roy, Dr. Pabitia Mohan Roy, Shri Rabindra Nath Roy, Shri Saroj Sen, Shri Deben Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 41 and the Noes 71, the motion was lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 21(3) (b), in line 4, after the words "and voting" the words "and recording the findings" be inserted, was then put and a division taken with the following result:—

Noes-73

Badiruddin Ahmed, Hazi Banerji, Shri Sankardas Banerjee, Shrimati Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindra Nath Blanche, Shri C. L, Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Shri Nepal Chakravarty, Shri Bhabataran Chaudhuri. Shri Taranada

Das, Shri Durgapada Das, Shri Khagendra Nath Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Shri Kanai Lal Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Ghatak, Shri Shib Das Ghosh, Shri Parimal Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Hafijur Rahaman, Kazi Hausda, Shri Jagatpati Hasda, Shri Lakshan Chandra Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Kolay, Shri Jagannath Lutfal Hoque, Shri Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Majhi, Shri Nishapati Mallik, Shri Ashutosh Maziruddin Ahmed, Shri Misra, Shri Sowrindra Mohan Mohammad Giasuddin, Shri Mondal, Shri Rajkrishna Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukharji, The Hon'ble Ajoy

Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi

Murmu, Shri Matla Nahar, Shri Bijoy Singh Pemantle, Shrimati Olive Platel, Shri R. E. Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Rafiuddin Ahmed, The

Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajneswar Ray, Shri Nepal Roy, The Hon'ble Dr. Anath

Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Roy Singha, Shri Satish Chandra

Saha, Shri Dhaneswar

Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, Shri Santi Gopal Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Sigha Deo, Shri Shankar Narayan

Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal
Chandra
Sinha, Shri Phanis Chandra
Sinha Sarkar Shri Istindra

Sinha Sarkar, Shri Jatindra Nath

Tarkatirtha, Shri Bimalananda Yeakub Hossain, Shri Mohammad Zia-Ul-Huque, Shri Md.

Ayes-41

Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Bera, Shri Sasabindu Bhaduri, Shri Panchugopal Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakravorty, Shri Jatindra

Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Shri Mihirlal Das, Shri Gobardhan Dhibar, Shri Pramatha Nath Elias Razi, Shri Ghosal, Shri Hemanta Kumar Ghosh, Shri Ganesh Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Konar, Shri Hare Krishna Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Majhi, Shri Gobinda Charan

Majumdar, Shri Apurba Lal Mondal, Shri Haran Chandra Panda, Shri Bhupal Chandra Pandey, Shri Sudhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Rabindra Nath Roy, Shri Saroj Sen, Shri Deben Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 41 and the Noes 73, the motion was lost.

The question that clause 21 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 22

The question that clause 22 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow. Draft Rules of Procedure will not be taken up. Questions and Bill will be taken up.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-10 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 24th November, 1960, at the Assembly House, Calcutta.

ASSEMBLY PROCEEDINGS

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Twenty-Eighth Session

(November-December 1960)

PART-8

24th November, 1960

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

Proceedings of West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 24th November, 1960, at 3 p.m.

Present :

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 198 Members.

Starred questions

(to which oral answers were given)

3-3 10 p.m.]

Supplementaries to held-over question No. *41.

Shri Haridas Dey: জাপানী প্রথায় চাষ করে যা' উৎপন্ন হয়েছে তা' মন্ত্রীমহাশ্র দেখিয়েছেন। কিন্তু আমার প্রশাহতে যে, এ বছর পুরাতন প্রথায় চাষ করে গড়ে কি লাভ হয়েছে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: পশ্চিম বাংলায় আ্যাভারেক একর পিছু ১৫ মণ্ ধান উৎপন্ন হয়েছে :

Shri Ramanuj Halder: মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি, আপুনি "গ"-তে যে উত্তর দিয়েছেন সেটা কি একর প্রতি বেশি ধান, না সেটা জাপানী প্রপায় মোট বেশি ধান গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: একৰ প্ৰতি বেৰ্ণা ধাৰ।

Shri Ramanuj Halder: পুণাতন প্রপায় একর প্রতি গড়ে কত ধান হয় সেটা জানাবেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আভাবেজ একর পিছ ১৫ মণ ধান হয়।

Shri Ramanuj Halder: মন্ত্রামহাশর জানাবেন কি, এখন কাপানী প্রপায় ১৬॥ মণ করে যথন হচ্ছে তথন গড় উংপাদন বেডে গেল কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: 581

Shri Ajit Kumar Ganguli: সেদিন আপনি বলেছিলেন যে জাপানে পাট চাব হয় না, কিন্তু আমার কথা হচ্ছে জাপানের সিষ্টেম অব কাণ্টিভেগন যেটা আছে সেই প্রধার পাট চাব হয় না কেন্

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: জাপানে যথন পাট চাব হয় ন। তথন জাপানীজ মেখড-এর কথাই ওঠে না: থেং মোর ইন্টেন্সিড ওয়ে অব কাল্টিডেসন যে হচ্চে না তার কারণ জাপানে পাট চাব হয় না।

Shri Ajit Kumar Ganguli : এशान त्मिं! हेल्ल्रेडिंग कहाक वाश कि ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: পাটের ব্যাপারে জাপানীজ মেখড বলে ব্যন কিছু নেই ভখন সেটা ইণ্ট্রোডিউস করার প্রশ্নই ওঠে না

Shri Ajit Kumar Ganguli: এখানে আপনি "ঘ"-তে বলেছেন বে, জাপানী প্রথার চালের খরচ বেড়েছে ১৭৫ টাক: থেকে ২০০ টাকা, আর আমাদের এখানে থরচ পড়ে ১২৫ টাকা: কাজেই আমি জিল্লানা কবতে চাই যে এই একটা ৭৫ টাকা খরচ করে আমরা কি মাত্র এং মব বান পেরেছি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এক্সটা ৭০ খরচ হলেও আমি হিসেব করে দেখলাৰ যে ১৭০ টাকা লাগে ইনক্লডিং লেখার চার্জ।

Shri Ramanuj Halder: বন্ধীনহাশয় জালাবেল কি, এই যে জাপানী আধায় চাব হয় ভাতে সরকার কি নমুনামূলকভাবে চাব করিয়ে দেখিয়েছেন, না চাবীদের নিজেদের দারিছে করতে হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমাদের বে ভিমনেস্ট্রেন কার্ম আছে ভা'তে আমরা চারীদের নমুনা করে দেখিয়েছি এবং সে সমস্ত ডিট্টেক্ট অফিসার আছেন তাঁদের সঙ্গে পরামর্শ করেই এইসব করা হয়েছে।

Shri Ramanuj Halder: মন্ত্রীমহাশর জানাবেন কি, জামাদের বাংলাদেশে ধান-চারবোগ্য যে পরিমাণ জমি জাছে তাতে জাপানী প্রাথায় চাষ করতে হলে বে সার প্রয়োজন ডা' সরবরার করতে সরকার প্রস্তুত জাছেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: বর্তমানে আমাদের বে সার প্রয়োজন তার বেশীর ভাগই আমরা পাই না এবং যার জন্ম এই কম্পোস্ড এবং গ্রীন ম্যানিওর-এর উপরেই আমাদের নির্ভর করতে হবে। তবে তুর্গাপুরে সারের কারখানা হবার পর ক্ষকদের যা সার দরকার হবে তা' তারা পাবে।

Shri Ramanuj Halder: মন্ত্রীমহাশর জানাবেন কি, একথা কি সভ্য যে থানায় থানায় ফার্টিশাইজার পোন কমিটি করবার পর সেথানে দরখান্ত করবেল চার্যীদের সার দেওয়া হয় না গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I want notice.

Shri Mihirlal Chatterjee: মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি, পশ্চিমবাংলায় জাপানী প্রথাঃ চাম করার ফলে বেখানে ৯০ মণ ধান হয়েছে সেখানে পুরস্কার বিভরণ করা হয়েছে গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: কথন প্রস্নার বিভরণ কর চয়েছে ভা
exactly আমার মনে নেই।

Shri Mihirlal Chatterjee: মধীমহাশয় জানাবেন কি, এই যে জাপানী প্রথার ছিলেব দেওয়া হয়েছে নেই হিসেব কি কেবলমাত্র লাইন লোছিং করে যা হায়ছে ভার হিসেব এবং লেওলো কি জাপানী প্রথার মধ্যে ধরা হয়েছে ৮

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: The Japanese method of cultivation is intensive cultivation and line showing, giving fertiliser, good seed and weeding - these are necessary.

Shri Mihirlal Chatterjee: উত্তরটা ঠিক্মত হোল না আমি জানতে চাচ্ছি এই প্রধার হিসেবের মধ্যে লাইন গোয়িং-এর হিসেব দেওয়া হয়েছে কি গ্

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: তথু লাইন সোলিং-কে ভাপানী প্রথা ব: জাপানিজ মেথড অব কাল্টিভেসন বলে নাঃ জাপানের মেথড হছে ইণ্টেন্সিভ কাল্টিভেসন এবং লাইন সোলিং এবং তার সাথে জল, সার এবং উইডিং-এর বলোবস্ত করভে হবে এবং এইসবস্তগুলো করার পর ভাকে বলে জাপানী প্রথা।

Shri Jagannath Majumdar: ১৯৫৫ ৫৬ সালে, ১৯৫৬ ৫৭ সালে এবং ১৯৫৭ ৫৮ সালে জাপানী প্রথার ধান চাব করার বে ফিগাল দেওরা হয়েছে ভাভে দেখা বাছে বে, ১৯৫৫/৫৬ সালে ৩৫ হাজার একর, ১৯৫৬ ৫৭ সালে ৫৫ হাজার একর এবং ১৯৫৭ ৫৮ সালে ৫৭ হাজার একর জমিতে ধান চাব করা হয়েছে। আমি জিজেস করচি বে, লেব বছরে জাপানী প্রথার চাব করে এই ব্রথিত হার হোল কেন ৭

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আগার মনে হর draught condition is mainly responsible এবং ভা'ছাড়া ফার্টিলাইজারেরও অভাব ছিল। কাতেই আগার মনে হর ফার্টিলাইজার না বাডালে ভাপানী প্রথায়ও কোন কাঞ্চ ছবে না।

Shri Jagannath Majumdar: मदीनहामद कानारन कि, करनद चढारद क्छ य जानानी क्षयाद थान ठाव वांडांट भारतन नि এটা कि मिछ। १

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh : নিশ্চমই ইবিগেশন প্রচুম করকার।

Shri Byomkesh Majumdar: ছগলী ভেলার সদর মহকুমার গোণিনাথপুর ইউনিয়নে সরকারী বীক থেকে যে চাব কর। হয়েছে ভার ধান ভালই হয়েছে। কিন্তু আমি জিজানা করছি একথা কি সভিঃ বে, বে ধান হয়েছে ভার মধ্যে হুধ হয়নি, আগরা হয়েছে গু

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Give me notice and I shall enquire about it.

Shri Byomkesh Majumdar: মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি, বেসব রুবকদের কিছুবাত্র চাবের জমি নেই তাঁদের সম্বন্ধে কিছু চিন্তা করছেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I submit, Sir, that this does not arise out of this question.

Prayer for the construction of a sluice gate in Khandaghosh police-station, Burdwan

- *42. (Admitted question No. *1956.) Shri Phakir Chandra Ray:
 (a) Will the Hou'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state if it is a fact—
 - (1) that the Superintendent, Agriculture, district Burdwan, received an application from the people of the Union Board, Sasanga, police-station Khandaghosh, district Burdwan, praying for the construction of a sluice gate in the said Union for irrigation purposes;
 - (n) that on the basis of the said application an enquiry was made;
 - (m) that a report was submitted to the Directorate 2
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what effective steps, if any, have been taken in the matter?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): (a) (i) No.

(ii), (iii) and (b) Do not arise.

Shri Ramanuj Halder: মন্ত্ৰী মহাশয় জানাবেন কি, খণ্ডাঘোষ থানায় খানের জন্য বে মুইদ গেট-এয় কথা ৰদা হয়েছে দেটার প্রয়োজন আছে কি গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: খোজ করে দেখা :

Cultivable lands of West Dinajpur district

- *43. (Admitted question No. *1986.) Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Hou'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জিলার চাববোগ্য জমির পরিমাণ কত:
 - (খ) ভন্মধ্যে কভ একর ক্ষমিতে ধান্ত উৎপাদন সম্ভব :
 - (গ) কোন্কোন্প্ৰকার ধান্ত বেষৰ আ্মান, আউশ, বোরো, কোন্মচ্কুমায় কত একর ভবিতে ১৯৫৫-৫৬, ১৯৫৬-৫৭ ও ১৯৫৭-৫৮ বালে আবাদ করা চ্ট্যাছিল এবং ভাচাদের ফলনের প্রিমাণ কভ:

- (ঘ) ১৯৫৭ সালে পশ্চিম দিনাজপুর জেলার কভ বিঘা জমিতে পাটের চাব করা হইয়াছে এবং তাহারই বা ফলন কিরপ হইয়াছে;
- (৬) এই জেলায় পাট চাষের প্রয়োজনে কোন ধানের জমিতে ধানের ফলন বাভিল করিতে হইয়াছে কি: হইয়া থাকিলে, কড় বিঘা জমিতে ধানের ফলন সম্ভব হয় নাই:
- (চ) পশ্চিম দিনাজপুর জেলায় ক্র্যির প্রয়োজনে কোন যন্ত্র-চালিত লাঙ্গল ব্যবস্থুত হইতেছে কি:
- (ছ) হইরা থাকিলে, কত একর জমি উহার আওতার আসিয়াছে: এবং
- (জ) ঐ জেলার উন্নততর বীজধান যাহাতে সন্তাদরে ক্রয়কেরা পাইতে পারে সরকার ভাহার কোন পরিকলনা গ্রহণ করিয়াছেন কি ?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলায় আবাদযোগ্য পতিত জমিও আবাদী জমিসছ মোট চাষ্যোগ। জমির পরিমাণ প্রায় ৭ লক্ষ ৪০ হাজার একর।
 - (খ) তন্মধ্যে প্রায় ৬ লক ৪০ হাজার একর জমিতে ধান্ত উৎপাদন সম্ভব।
- (গ) মহকুমা পর্যায়ে ধান্ত ফলনের ও আবাদী জমির পরিমাণের নির্ভরযোগ্য তথ্য নাই। বিভিন্ন মহকুমার কত একর জমিতে বিভিন্ন প্রকার ধান্ত যথা আউশ, আমন, বোরো, আবাদ করা হইয়াছিল ভাহার সঠিক বিবরণী নাই।
- ্ব) ১৯৫৭ সালে পশ্চিম দিনাজপুর জেলায় প্রায় : লক্ষ্ম ৩৫ হাজার বিঘা জমিতে পাটের চাষ্ট্রীছিল এবং উহার ফলে মোট প্রায় ৭০ হাজার বেল পাট উৎপত্র হুইয়াছিল।
- (s) এই জেলায় পাট চাষের প্রয়োজনে কোন ধানের জমিতে ধানের ফলন বাতিল করিও হয় নাই।
 - (b) a) i
 - (६) এই প্রশ্ন উঠে ना
- (अ) ক্রবকের। যাহাতে স্তাদরে বীজধান পাইতে পারে হাহার জগু সরকার ৫টি পরিকরন: চালু করিয়াছেন।

3-10-3-20 p. m.

Shri Dhirendra Nath Banerjee: মণ্টী মহাশয় এখানে এটি পরিকরনার কথা উল্লেখ করেছেন। এগুলি কোণায় কোণায় এবং কি কি পরিকরনা জানাবেন কি গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: 'আমার কাছে এখন ফিগার নেই, I will be able to let you know after some time. ৫টা নম, ৭টা পরিকল্পনা চালু হয়েছে এবং কবে বালু হয়েছে এবং কত ধান বিভঃগ করতে পেরেছি সেটা জানবার জন্ত পাঠিলেছিলাম, এখনও আমার কাছে এসে পৌছায় নি!

Shri Subodh Banerjee: আপনি দেখুন ওথানে ৫টি পরিকল্লনার কথা লেখা আছে। ৫টি কেন্দ্রনার নাম হচ্ছে না; ওখানে কেন্দ্রের কথা নেই, মীমের কথা আছে।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: হয়ত ভূপ হতে পাৰে। আমৰা ৭টা বীজ-কেন্দ্ৰপুৰেছি।

Shri Dhirendra Nath Banerjee : াট পৰিকল্পনা লেখা আছে কি ?
The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh : আমি ভো বৰদাম ভূল হতে পাৰে।

Shri Dhirendra Nath Banerjee: আপনি ঐ টে কেন্তে কত বীজ্বান চাৰীদের জন্ত বিলি করতে পেরেছেন সেটা জানাবেন কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: সেইটাই তো বলদাম। আমরা কবে কবে start করেছি, টোটাল কভ ধান বিভরণ করতে পেরেছি সেটা জানবার জন্ত পাঠিয়েছিলাম কিছ এখনও দেটা আমার কাছে এসে পৌছায় নি।

Shri Ramanuj Halder: (গ) প্রলোভবে বংলছেন, নিভরবোগা ধবর নেই মছকুষা ভিত্তিতে। জেলা ভিত্তিতে কি ধবর আছে গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: জেলা ভিস্তিতে জেনারেলি আউশ হরেছে ৭৮ হাজার ৫ শো ৪ একর জমিতে, আমন হয়েছে ৫ লক ৫৮ হাজার ১০ একর আর বোরো হয়েছে ১৯ শো ৮২ একর মোট ৬ লক ৩৮ হাজার ৪ শো ৯৬ একর জমিতে।

Shri Ramanuj Halder: (জ উত্তর জানিয়েছেন সন্তা দরে ! দরটা কভ জানতে পারি কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: কণ্ড বীজ দিয়েছি সেটা জেনে বলভে হবে। জেনাবেলি: মণ বীজেভে ৩ একর জমি চাষ হয়ে পাকে।

Shri Ramanuj Halder: স্থামার প্রায় হচ্ছে কভ দরে ৷

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh : े होका यन आयवा किए। आहि ।

Shri Ramanuj Halder: (ক) এবং (খ) এর জবাবে দেখা যাচ্চে যে ১ লক্ষ একর জমির তফাৎ দেখান আছে। জানতে পারি কি বাকি ১ লক্ষ একর জমিতে **কি ফসল উৎপন্ন** সম্ভব গ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এটা দেওয়া বাংছে, পাড় দিছিল According to the agriculture statistics of West Bengal for 1955-56, the total cultivable land comes to 7:40 lakh acres which include 6:89 lakh acres of net area sown and 0:11 lakh acres of current fallow and 0:40 lakh acres of other uncultivated land excluding current fallow.

পে বছরে ঐ ০০০ লক্ষ্ একর যে কোন কারণে হোক আবাদ করা ভয়নি কিছু ভটা আমাদের আবাদযোগ্য জনি।

Shri Ramanuj Halder : ওটাতে ধান উংপন্ন সমূব না মঞ ফসল উৎপন্ন সম্ভব দ

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: সেটা আমাকে থোক নিতে হবে।

Shri Hemanta Kumar Ghosal: আপুনি বংশছেন যে মহকুমা ভিঙিতে প্রোডাকসানের কোন স্ট্যাটিস্টিক্স নেই। মহকুমা ভিঙিতে স্ট্যাটিস্টিক্স নেবার কোন এগারেলমেন্ট আছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (AB) MC MB—at present acreage and yield of principal crops of West Pengal are estimated on the basis of Random Sample Survey and Crop Cutting experiments conducted by the State Statistical Bureau. The survey is so designed as to give dependable estimates for districts only and not below district level.

Shri Hemanta Kumar Ghosal : মহকুমা ভিত্তিকে আপনাদের যে উৎপাদন হয়েছে তার কোন তথ্য রাখার ব্যবস্থা কেন নেই ৮

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আপাতত: দেই আমি বদতে পারি:
Shri Hemanta Kumar Ghosal: করার কোন পরিকলনা আছে কি ?
The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: দেটা বিবেচনা করে দেখব:

Fallow lands of Seghampur mauza in Labpur police-station

- *44. (Admitted question No. *1531.) Shri Turku Hansda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, বাঁরভূম জেলার লাভপুর থানার সেম্বস্থ মৌজার প্রায় এক লাজার একর জারগা অনাবাদী অবস্থার পড়িয়া আছে: এবং
 - (খ) উক্ত এলাকাকে সমতল করিয়া আবাদবোগ্য করিবার কোন সরকারী পরিকরনা আছে কিনা ?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (क) মোট পভিত জমির পরিমাণ ৭৭০ একর।
- (খ) পতিত জমি উদ্ধাৰের ব্যাপারে সরকারের একটি পরিকরনা আছে। সেই পরিকরনা অনুসারে পতিত জমির মালিকেরা সরকারী ট্রাক্টর ভাড়া লইরা পভিত জমি উদ্ধার করিছে পারেন সেবসপুর মৌজার অন্তর্গত পতিত জমির মালিকেরা কোন ট্রাক্টর ভাড়া লন নাই।

Shri Amarendra Nath Sarkar: আপনি (খ) প্রালের উত্তরে বলেছেন, সম্বন্ধারী ট্রাক্টর ভাড়া লইয়া পভিছ্ক কমি উদ্ধার করিছে পারেন। আপনি বোধহর জ্ঞানেন যে বীরভূমে কোন ট্রাক্টর ইউনিট নেই। আপনি দয়া করে জানাবেন কি. এই রক্ম কোন ইউনিট সেখানে দেববা চাবে কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: সেধানে যদি ট্রাক্টর দরকার হয় নিশ্চয়ই পাঠানো হবে।

Shri Ramanuj Halder: ট্রাক্টরের ভাড়ার হারটা অস্তএহ করে জানাবেন কি এবং কড কম সময়ের জন্ত এটা ভাড়া দেওয়া হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এক একর অনাবাদী জমিকে ফণনের মত করে আনতে ট্রাক্টরের ভাড়া ৩০ টাকা লাগে লোজাস্থজি করলে, এদিক-ওদিক করতে আরও ১৫ টাকা লাগে, আর বড় বড় চিবি ঢেলা সেগুলি কাটতে আরও ১০ টাকা লাগে। মোটামুট সবগুদ্ধ ৬৫ টাকা লাগে।

Shri Ramanuj Halder: কত কম জমির জন্ত লোকে ভাড়া করতে পারে :

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I will have to enquire into the matter.

Shri Saroj Roy: ল্যাণ্ড বিফর্মস ডিপাটমেন্টে যে জমি ওখানে অলরেডি ভেস্টেড্ছ্ডে পেছে লেটা এপ্রিকাল্চার ডিপাটমেন্ট থেকে সরকারী ব্যবস্থাপনার কেন চাষ করা ছচ্ছে না ট্রাক্টর দিরে বেষন অন্ত জারগাতে হয়েছে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: বেগুলি সরকারে ভেন্ট করেছে সেগুলি আন্তে আরে করবার আমরা পরিকরনা নিরেছি, ভবে একসংগে সব ভারগার করা সম্ভব নর। আমাদের সবস্তম ৪০টা ট্রাক্টর বরেছে, আর বিকিউলী বিহাবিলিটেসনের ১০টা ট্রাক্টর আছে। বেগুলি সরকারের কমি সেগুলির কয় আমাদের কারো উপর নির্ভর করছে হর না। কিন্তু সব একসংগে করা সম্ভব নর কারণ আমাদের অভ ক্যাপাসিটি নেই।

Shri Saroj Roy: আপনি কোন্তেদনের ক্যাবে দিছেছেন যে সেখনপুর মৌলার ক্মি
থালের তাঁয়া টাকটর নিয়ে চায় করছেন না। এই বে ৭৭০ একর ক্ষমি দিয়েছেন এই ক্ষমি স্বটাই

বে প্রাইজেট ওনারদের তাতো নয়। এব ভেডৰ বেটা সরকারের ভেটেড্ল্যাও সেটা এপ্রিকালচার ডিলাট্রেন্ট থেকে কেন নেওয়া হচ্ছে না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: আমি তো আগেই বরাম বে, ৭৭০ একবের মধ্যে বলি কিছু সরকারের ল্যাও থাকেও, ভাহলেও একসংগে সমত্ত আনাবাদী কমি উদ্ধার করা সন্তব নর। আমাদের অভ টাফ্ও নেই, আর সে বন্দোবত্তও নেই। আমাদের সেটা আতে আতে করছে হবে।

Shri Gobinda Charan Maji: যে সমস্ত পতিত জমির মালিকদের সরকারের ট্রাক্টর ভাড়া নেবার ক্ষমতা নেই তাদের কমি বিক্লেম করার কি বাবলা সরকার গ্রহণ করেছেন ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: এতো মামার পক্ষে বলা শক্ত। সরকারী ভিনিস্ যদি প্রহণ করেন ভাচলে টাকা না দিলে কি করে হবে ?

3-20 -3-30 p. m.

Further Supplementaries on *53

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I give further answers on *53.

- (1) Latest notification after 4-10-58 with regard to pay scale of teacher, if any.
- (2) Pay scale of untrained teachers M. A. (I & II), M. A. (III). B. A. (Hons.), B. A., etc.
- (3) Whether trained M. A. (III) may be a Headmaster.

(4) Post of Asstt. Headmaster whether sanctioned? If so, pay and allowance.

After 4-10-58 a notification No. 7044-Edn., dated 3/4-7-59, has been issued regarding rate of allowance of Asstt. Headmasters.

M.A. (I & II) Rs. 140 (fixed), M.A. (III) Rs. 130 (fixed), B.A. (Hons.) Rs. 130 (fixed) and B.A. Rs. 100 (fixed). No pay scale for untrained teachers.

M. A. (III) trained may be appointed as a Headmaster on a purely temporary basis where the authorities of the school fail to get a qualified Headmaster even after advertisement. Such Headmasters would get a fixed pay of Rs. 200 p. m.

The post of Asstt. Headmaster has been sanctioned with effect from 1-4-59, vide G. O. No. 7044 (Edn.) dated 3/4-7-59.

The Assistant Headmasters are paid a monthly salary at the rate admissible to Assistant teachers on the basis of qualifications plus a monthly allowance at the following rates—Rs. 35 for Class X Schools, Rs. 40 for Class XI Schools with one stream. Rs. 50 for Class XI Schools with more than one stream.

- (5) Whether teachers with Dip. in Phy. Education (Post-Graduate) are considered as trained.
- (6) Special allowance to trained teachers—what are the terms and conditions.

(7) Whether any grade for clerks and servants.

- (8) What are the number of unaided schools and their teachers (High).
- (9) Number of aided schools and teachers (High).
- (10) Whether Junior High Schools are considered as secondary schools? Their number and their teachers.

Yes.

Trained graduate teachers in added Secondary Schools in rural areas will be entitled to a special allowance at the following rates per mouth provided they reside in the area in which the school is situated irrespective of whether they reside in their own houses or rented houses.

- (1) Ordinary trained graduates—Rs. 15.
- (2) Trained Hons., M. As. & M. Scs.—Rs. 25.

Scale of pay of clerks in aided High School has been revised to Rs. 55-3-118-4-130 with effect from 1-4-59. Existing non-matric clerkare paid Rs. 55 p. m. (fixed). There is no graded scale of pay for servants in aided Secondary Schools.

457 and 7,407.

1,255 and 16,807.

Yes,

- (i) Number of schools-2,043 and
- (ii) Number of teachers-9,418.
- (11) Percentage of teachers receiving new pay scale with regard to total number of teachers, trained and untrained, in all the secondary schools (aided and unaided) including Junior High Schools;—83.3.

These are the 11 questions which were put as supplementaries and these are the answers.

Shri Subodh Banerjee: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয়, একটা ইন্করমেশান দেবেন কি :
ঐ বে হাউদ বেন্ট আালাউন্স টু দি ট্লেণ্ড টিচাস — অভিনারি বি-এ-দের দেন এ টাকা অনান
গ্রাক্ষেটদের দেন ২৫ টাকা, if the teacher resides in the area in which the school
situated. এই এরিয়াটা বলতে আপনি কি বোঝাছেন : এই এরিয়াটা কতথানি ? কারণ
দেয়ার আর লটস্ অব টিচার্স — আমি জানি নট্ রিজাইডিং ইন্ দি এরিয়া, তারা হাউস রেণ্ট
আলাভীন্স পাছেন না । ঐ এরিয়ার কোন ডেকিনেশন আছে কি :

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: In the area means within working distance of the school.

Shri Subodh Banerjee: এই ওয়াকিং ডিস্টেন্স-এর কোন ডেভিনিশান আছে কি?
[No reply]

Shri Sunil Das: উনি যে লাষ্ট সেণ্টেন্স্-এ বললেন সেটা স্পষ্ট বোঝা গেল না। এয়াইটিখ্রি পারসেণ্ট অব দি টিচাস কাজ কবেন, তারা সবাই এয়াডেড সুন্স-এ আছেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: \$11 | 83 per cent. of the aided schools.

Shri Sunil Das: What about unaided schools?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: Unaided schools can apply for the scale and if they apply, it will be considered. It is expected that unaided schools are supposed to pay higher scales.

Oriya as medium of instruction for Oriya-speaking students

- *54. (Admitted question No. *822.) Si. Jatindra Chandra Chakravorty: (a) Will the Hou'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state if there are any Government-aided or Government-sponsored schools, primary and secondary, in Calcutta and its suburbs for imparting instructions to Oriya-speaking boys or girls through the medium of Oriya language?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hou'ble Minister be pleased to state the number of such schools in each category with their locations?
- (c) If the answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government propose to establish such schools in the city in the near future?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Hatendra Nath Chaudhuri): (a) (i) There are three aided primary schools of this type in Calcutta and its suburbs but (ii) no such secondary schools.

(b) In Calcutta—one at 48 Lansdowne Road.

At Khardah-one.

At Halisahar-one.

Government have no such scheme under consideration.

34 Shri Jatindra Chandra Chakravorty: এই বে এয়াডেড প্রাইমারী মূল-এর কথা বলেছেন—সেথানে আমার প্রশ্ন ছিল বরেজ এও গার্গস-দের জন্ত এই রকম ছুল আছে কিনা? আপনি তথু ভিনটা কুলের কথা বলেছেন। এগুলি বয়েজ-এর জন্ত, না গালস-এর জন্ত, না বিক্সড, কোঞাড়কেশানাল কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: Meant for all.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মিণ্ট ফর অল-এর কথা নর। এ্যাক্সিটিং কি ব্যবস্থা দেখানে আছে : আমি জিজানা করছি—দেখানে কি শুধু ছেলেদের শিক্ষা দেওরা হর, না শুধু মেরেদের শিক্ষা দেওরা হর, না কোঞাচুকেশানাল-এর বেনিস-এ শিক্ষা দেওরা হয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: So far as primary stage is concerned, there is co-education and so far as secondary stage is concerned, of course, every school can be run on co-educational basis provided of course it provides for some amenities for girls and that has to be done before sanction from the Secondary Board of Education.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: এই ভিনটা বুলের কি ব্যক্ষা পাছে, দেটা জানতে চাই?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: বোটৰ চাই।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: এই ডিনটি কুলেডে ছেলের সংখ্যা কছ বলতে পারেন কি?

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: ভাপনি প্রশ্নোন্তরে (এ), ভাই)-তে বলেছেন ভিনটি এ্যাডেড প্রাইমারী কুল-এর কথা। এই এ্যাডেড প্রাইমারী কুল-ওলিকে কড করে এ্যাড দেওরা হচ্চে—বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: কোন ইউনিফর্ম বেট্ নেই ডিটেলস্-এ বলতে পারবো না, নোটিগ না দিলে।
[3-30—3-40 p. m.]

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: বেখানে ওড়িয়াদের সংখ্যা বেশী আছে শেখানে school বাড়াবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri : টেট গভগ্মেণ্ট কুল স্থাপন কাৰেন না।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: কলকাডায় বুল আছে আপনি বলেছেন: ফটিএটিট লাজিডাউন বোড-এর কাছাকাছি এলেকাতে ওড়িয়ার সংখ্যা থুব বেলা নাই। স্ততরাং আমার প্রশ্ন হচ্চে, যেনব কারগায় ওড়িয়া ভাষাভাষির সংখ্যা বেলা সে রক্ষ কারগায় কুল গুলবার পরিকরনা আছে কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: সরকারের পরিকরনা নাই, কল ভাপিত হলে সরকার সাহাযা দিতে পারে।

Shri Ajit Kumar Ganguli: এই যে স্থূপ ভিনটি এতে শিক্ষকদের সংখ্যা কড় জানাবেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: কোন সংখ্যা দিতে পারব না উট্টাউট ফার্চার নোটিস:

Shri Ajit Kumar Ganguli: ्यक्षेत्र शाहेमात्री कन-अ कष्ठक्रन teacher शाकरव वनरवन कि ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: এটা স্বাড়ারেজ-এর কথা নয়, ডিটেল্ড ইন্কর্মেশন দিতে পারি না উইদাউট নোটিস।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: May I know the names of the schools at 48 Lansdowne Road and Khardah?

No reply

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Please refer to last line in answer (b), "Government have no such scheme under consideration". To which part of the question does this refer?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: In part (c) it has been asked "whether the Government propose to establish such schools in the city in the near future?" The answer relates to that part.

Unstarred Questions

(Answers to which were laid on the table)

Milk scarcity for babies and children

- 21. (Admitted question No. 1151.) Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Animal Husbandry Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that there is acute scarcity of milk for babies and children in the State;
 - (b) what is the reason for such scarcity; and
 - (c) what steps, if any, are being taken to ensure sufficient supply of milk for the children and babies?

The Minister for Animal Husbandry (The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed): (a) Yes.

- (b) Due to low production.
- (c) In order to increase milk production the following schemes have been undertaken:
 - (1) Establishment of New Key Village Centres and expansion of the existing centres.
 - (2) Greater Calcutta Milk Supply Scheme.
 - (3) Free distribution of milk powder received from UNICEF as donation under the supervision of the Directorate of Health.
- **Dr. Narayan Chandra Ray**: In answer (b) (1) it is stated "New Key Village Centres". Would you please explain that expression?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Key Village Centres are established in certain Block areas where measures are taken for doing artificial insemination if good bulls are not supplied. We have also a scheme in the Key Village Centres for supply of good bulls in order to improve the milch breed of cattle.

Dr. Narayan Chandra Ray: How does the bulls help improve milk supply γ

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: The secret of good milk is good bull. Unless we have good bull the progeny will be third class.

Dr. Narayan Chandra Ray: In answer (b) (3) mention has been made of free distribution of milk powder received from UNICEF as donation. What is the procedure of distributing this milk?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: This is not done by the Animal Husbandry Department. This is under the Directorate of Health. UNICEF gives the milk as free donation and the distribution is made under the supervision of the Directorate of Health. I will give you the following figure received from the Health Department:

In 1957-58 approximately 2½ lakh children including children under the MCH and School Feeding programme were fed with milk at the rate of 1 oz. of milk powder reconstituted into 8 oz. of liquid milk; in 1958-59 approximately 3 lakh children were fed at the same rate; in 1959-60 the scheme is likely to expand.

Dr. Narayan Chandra Ray: I put the question in this way. I wanted to know whether you distribute the milk powder or make a solution of the milk powder and give the milk.

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: The distribution of milk powder leads to very many difficulties. Therefore we distribute liquid milk. As I said and ounce of milk powder is reconstituted into 8 ounces of liquid milk and this liquid milk is distributed.

Dr. Narayan Chandra Ray: What about the question I put to you the other day that sediments have been found in different samples of milk?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: The question of sediment does not arise at all; you make the liquid yourself.

Shri Sunil Das: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when the supply of milk would start from the schemes under (c) (1) and (c) (2) and what would be the amount of supply that you propose to get?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: With regard to (c) (2) Greater Calcutta Milk Supply Scheme—I stated it yesterday and I repeat it, viz., that the requirements of Calcutta is about 5,000 mds. of milk a day and we are supplying about 1,200 mds a day. As to how soon we shall come to that figure, viz., 5,000 mds., is more than I can say, but it will probably take five years to accomplish it. Key Village Centres Scheme is in progress, as I said, in several area in West Bengal. It will take time. We connot do overnight like magic. We have to distribute, as I just pointed out, good bulls which will increase the milk supply and then also have to establish artificial insemination centres. I think it will take a longer time-1 think more than five years.

Shri Ganesh Ghosh: With regard to the statement that free milk is distributed through the Health Directorate, is it not a fact that milk is distributed through the Red Cross Society?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I have no other information except that supply of milk is made from the Directorate of Health. Their information is that they supplied so much in 1958, so much in 1959 and so much in 1960, which I have read out. Beyond that I do not know anything.

Shri Somnath Lahiri: आपनारमय मिक छिला (शतक मिक पांडेफाव त्वमन कांड বেদিদ-এ ৬ আনায় হাফু পাউও দেন দেটা কে ডিট্টবিউট করে, আপনারা করেন না হেলথ ডিপাটমেণ্ট করেন ?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: That is distributed by the Animal Husbandry and Dairy Development Department through our 322 milk centres in Calcutta.

Shri Somnath Lahiri: সেটা কি UNICEF এর বুধ।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: This is nothing to do with UNICEF. This is done by the Government.

Shri Somnath Lahiri: ভাহবে आयात किसाङ हत्क (तमन कार्ड विनिन প্রভ্যেক क्षारिम्बिक नमान श्रीमान निष्क्रन व्यवह व्यामहा क्षानि कान এको। क्षारिम्बिक हुईकन বেৰাৰ **আ**বাৰ কোন ফ্যামেলিভে ২৪ জন মেৰাৰ ভাছলে এইভাবে দেবাৰ ব্যবস্থা क्यरहर (कर ?

[3-40-3-50 p.m.]

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Because of the fact that we have not got the supply that is required. Calcutta's requirement is immense, and the milk we have got is only of a limited quantity. Our supply, as you know, now is this: about one pound of milk per family card per week has been cut down to half a pound in two weeks. That is nothing. The reason is this that we could not get the foreign exchange currency from the Government of India to buy milk as required.

Shri Somnath Lahiri: আমার প্রশ্ন বে এই বে দাতব্য করেন সেটা ফ্যারিলি হিসাবে ভ্যারী কেন করবে? অর্থাৎ একটা ফ্যামিলি ২ জন থাকলে টু পাউও পাবেন এবং আর একটা ফ্যামিলিতে ১৫ জন থাকলে তারা টু পা: পাবেন—এই পারক্যাপিটা ডিফারিনসিয়েট কেন করলেন ৪

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: This is probably an arbitrary decision. However, I will look into it and, if possible, I will change it.

Shri Mihirlal Chatterjee: আপনি বলেছেন যে কোলকাভার জন্ত হোজার মণ্ গুথের দরকার, কিন্তু মাণাপিছু কত করে তথ ক্যালকুলেট করা হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I agree with the honourable member.

Shri Mihirlal Chatterjee: সামার জিল্পান্ত যে, মাণাশিছু কড ছিলার করেছেন ?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: It is a mathematical calculation.

Dr. A. A. M. Obaidul Ghani: How many Key Village Centres are in existence?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: There are 42.

Dr. A. A. M. Obaidul Ghani: You are distributing milk for the use of children. Are you distributing milk for the use of the babies also?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: We are not distributing anything for the children from the Animal Husbandry Department. I have given figures of milk which is distributed through Health Department.

Dr. A. A. M. Obaidul Ghani: Large number of children are taking milk powder. May I know if large number of babies are also using that milk powder?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: That matter does not relate to my Department. Therefore, I cannot answer.

Shri Deo Prakash Rai: Is it a fact that there has been an arrest in Kalimpong for illegal possession of such milk powder?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I have no information on the subject.

Co-operative Societies in Mayna police-station of Midnapur district

- 22. (Admitted question No. 852.) Shri Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Co-operation Department be pleased to state—
 - াক) বেদিনীপুর জেলায় ময়না গানাতে কতওলি সমবায় ঋণদান স্মিতি আছে ;
 - (খ) সরকার ভাহাদের মাধ্যমে গভ ১৯৫৬-৫৭ সালে কভগুলি লোককে কভ টাকা ঋণ্দান করিয়াছেন;
 - (গ) উক্ত থানাতে করটি মান্টী-পারপাস সমবার সমিতি আছে ;

124TH NOVEMBER

- (খ) উক্ত থানাতে কয়টি তত্তবায় সমবায় সমিতি আছে ;
- (৬) ক্রট সমিতি সরকার হইতে কিরপ সাহাব্য গভ ১৯৫৬-৫৭ সালে পাইয়াছে ;
- (চ) ১৯৫৭-৫৮ সালে ঐ গানার কোন্কোন্সমিভিকে সরকার কভ কভ টাকা সাহায্য বা ঋণ মঞ্জ করিরাছেন; এবং
- (হ) উপরি উক্ত তিন প্রকার সমিতি ব্যতীত ঐ থানাতে অন্ত কোন প্রকার সমিতি আছে কিনা এবং সেগুলি সরকার হইতে কি প্রকার সাহাব্য পার ?

The Deputy Minister for Co-operation (Shri Chittaranjan Rey):

- (খ) ১৯৫৬-৫৭ সালে সরকার হইতে কোন ঋণ পায় নাই। ঐ সালে সেণ্ট্রাল ব্যাহ্ন হইতে ৪৭ জন সভ্যকে নোট ৮,২৫০ টাকা ঋণদান করা হইয়াছিল।
- (গ) সাভটি।
- (च) टांक्ति।
- (৬) ১৯৫৬-৫৭ শালে গোকুলনগর যুবক বান্ধব কো: উইভার্স সোলাইটিকে ১৫,০০০ টাকা বিনা হলে ঋণ দেওয়া ছইয়াছে।
- (5) ১৯৫৭-৫৮ সালে সরকার কোন সমিভিকে কোন সাহায্য বা ঋণ মঞ্র করে নাই. ঐ সালে নিমলিখিত সমিতিগুলি সেণ্ট্রাল ব্যাক হইতে নিমলিখিত পরিমাণ কণ পাইমাছিল :—
 - (১) প্রজাকর কৃষি খাণ্টান সমিতি---০,১০০ টাকা।
 - (২) রামচন্ত্রপুর কৃষি ঋণদান সমিতি--- ২.৩৭e টাক। ।
 - (৩) জায়গিরচক ক্লবি ঋণদান সমিতি--২,৩৭৫ টাকা :
 - (8) मध्ना भवमानन्त्रव कृषि अन्तान मुमिष्टि-- ८,৮१८ है। का
 - (4) নেডাজী সমবায় সমিভি (ফদামপর)-- ১৬.৬৬০ টাকা।
 - (৬) কলাগাছিয়া সমবায় সমি**ভি—≥.০০০** টাকা।
- (ছ) উক্ত ভিনপ্রকার সমিতি ব্যতীত মধনা পানার জন্তপ্রকার আরপ্ত ৮-টি সম্বায় স্মি আছে, ভন্মধ্যে---

| | মোট | ७-টি |
|---------------------------------------|-----|-----------------|
| (৫) ভৈল শিল্প সমিভি | | ···· > |
| (৪) কৃষিবিপণন স্থিভি | | ··· > |
| (৩) এ্যা টি -ম্যানেরিয়া সমিছি | | ···· > |
| (২) চর্মকার সমিতি | | ···· > |
| (১) কৰ্মকার সমিভি | | > |

Shri Ananga Mohan Das: উইভাস সোনাইটিভে বে সাহায্য দেওলা হয় সেটার কোন নীতি আছে কি না ? অর্থাৎ মনে করুন যদি কোন সোনাইটি :- হাজার টাকা চায় ভাহতে ভাকে কোন নীতিতে দেওলা হয় ? অর্থাৎ ভারা সাহায্যের জন্ত বখন প্রেয়ার করে ভখন নীতিতে বে ভাবের সাহায্য দেওলা হয় সে স্বর্ধে একটা ইনক্ষমেশন দিতে পার্বেন কি ?

Shri Chittaranjan Roy.: আমৰা বে টাকা দিই সেটা তাদের লুম কড, প্রোডাইন্ কড, কড পাউও ইয়ার্পের কাজ করে ইত্যাদি সব দেখে তারপর প্রোডাক্সনের হিসাব করে তার কড লাগে সেটা দেখে আমরা এক বাসের ইয়ার্পের কম্ম টাকা দিয়ে হেলপু করি ! Shri Ananga Mohan Das: ভাপনি লিখেছেন বে, ১৯৫৬-৫৭ সালে বে টাকা দিয়েছিলেন, কিন্তু নেই টাকা ভারা বধাবণভাবে মেশ্বারদের মধ্যে বন্টন করেছেন কিনা এ ধ্বর কি আপনার আছে ?

Shri Chittaranjan Roy: আমরা বে টাকা দিই সেটা অভিট নোট ছাড়া বেলাবদের টাকা ধার দিই না। অভিটেই ধরা পড়ে বে বেলারদের দেওয়া হয়েছে কি না।

Shri Ajit Kumar Ganguli: মিনিমাম কত মেবার হলে একটা কোরাপারেটভ দোনাইটি রেজিটাও হর ?

Shri Chittaranjan Roy : ः ध्या

Shri Ajit Kumar Ganguli: আপনি দিয়েছেন যে :৯৫৬-৫৭ সালে ১৬টা সোসাইটির মধ্য সাত্র ৪৭ জন টাকা পেরেছেন—অর্থাৎ ওটা সোসাইটির মন্ত লোক টাকা পেরেছেন। এটার কারণ কি?

Shri Chittaranjan Roy: এটির কারণ হচ্চে যে, সোলাইটি ভিফলটার পাকে ভারা টাকা পার না।

Shri Ajit Kumar Ganguli: ডিফলটার যদি হয় ভাহলে অন্তভাবে টাকা পাওয়ার পদতি আছে কি না ?

Shri Chittaranjan Roy: বোলাইটিকে ৭৫% টাকা পে করে দিরেছেন শোলাল ডিলক্রিলান করে ভারা হয়ত ২০৪ জনকে দিয়েছে।

Shri Aiit Kumar Ganguli: वाकीश होकात क्ष छात्रा दकन अक्षाह करवित ।

Shri Chittaranjan Roy: নোটিশ দিলে প্রভোকটা দোসাইটি গোঁজ করে জেনে টকর দেব।

Shri Ajit Kumar Ganguli: স্থামি বশছি এরা এপ্লাই করেছিল সেটা কি স্থাপনি

No reply

Shri Saroj Roy: আপনি ১৪টার হিসাব দিয়েছেন এবং ভারপর আপনি জ্বাব দিরেছেন যে ১৯৫৬-৫৭ সালে ঐ ১৪টার মধ্যে কেবল গোকুলনগর যুবক বান্ধব কোং উইভার্স সোসাইটিকে ১৫ ছাজার টাকা দিখেছেন; কিন্তু বাকী ১৩টা পায়নি কেন শূ

Shri Chittaranjan Roy: তাঁরা পাবার ক্ত দরখান্ত করেছিলেন কিনা জানি না।

Shri Saroj Roy: মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশন্ত কি জানাবেন বে এটা সভ্যা কিনা বে গোকুলনগর গুবক ৰান্ধৰ কোং উইভার্স সোলাইটি ছাড়া অভ্যান্তেরা দরখান্ত করে টাকা পারনি প

Shri Chittaranjan Roy : সামাদের এখবর সানা নেই।

Shri Ramanuj Halder: ঐ কো: উইজার্স সোনাইটিকে বিনা সাদে খণ দেওয়া হয়েছে কি ?

Shri Chittaranjan Roy: মল ইণ্ডিরা হাওপুন বোর্ডের বে দ্বীম চিল ভাতে ইমপ্লিমেন্ট্রস কেনার জন্ম বিনা ফলে টাকা ধার দেবার বাবজা ছিল।

Shri Ramanuj Halder: অন্ত এইবকৰ উইভাৰ্স সোনাইটিকে বিনা ক্লে টাকা দেবার ব্যবস্থা আছে কি প

Shri Chittaranjan Roy: কতক্তলি জিনিস কেনবার জন্ত বিনা সুদ্ধে টাকা কেবার বাবলা আছে।

Shri Ramanuj Halder: ছ-এ সংগ্ৰেছ বলে বে সমিতিগুলির নাম দেওয় ছয়েছে সেখানে ওদের অগ্রগতি কি আশাপ্রদ ?

Shri Chittaranjan Roy: আলা করবেই আলাপ্রদ।

Shri Ramanuj Halder : अत्मत्र कि वर्ष अन तम्बत्र इरम्मिन ?

Shri Chittaranjan Roy: ৫টার মধ্যে একটিকে দেওরা হয়েছিল। ক্রবিবিপশ-সমিভিকে ১৯৫৫ সালে গো ডাউন ভৈরী করার জন্ত ২ হাজার দেওরা হয়েছিল।

Shri Ajit Kumar Ganguli: আপনি ক-এর উত্তরে বলেছেন ১৯৫৮ ৫৯ সালে ২০টি এবং আবার চ-এর উত্তরে বলছেন মাত্র ৬টি সমিতি টাকা পেয়েছেন—ভাহলে বাকী ১৪টা সমিতি টাকা চায়নি ০

Mr. Speaker: He cannot answer that—you cannot expect that he can give details just now.

Shri Saroj Roy: স্বাপনি ছ এর উত্তবে য়াণ্টি-ম্যালেরিয়া সমিভির নাম করেছেন কিছ স্থামার প্রস্নাহক্তে যে যেখানে গভর্গমেণ্টের পাবলিক হেলথ ডিপার্টমেণ্টের টাফ হচ্ছে মশা মাহা শেখানে এই ম্যাণ্টি-ম্যালেরিয়া সমিভির কাজ স্থাবার কি পূ

Shri Chittaranjan Roy: এন্টি-মালেরিয়া এক্টিভিটি বাংলাদেশে বহ ছিল, তথন প্রভাবিদেন এয়ান্টি-মালেরিয়া এয়াক্টিভিটি নেয়নি। এখন সম্প্রভিত্ত ইন্ এক্সিসটেন্স আছে। ভাগের শেরার মানি থাকার জন্ম ভাষা লিক্উডেশনে দেয়নি।

Public Wakf Estates and Wakf-al-Aulad Estates in Malda district

- 23. (Admitted question No. 3388). Dr. Golam Yazdani: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Law (Judicial) Department be pleased to state—
 - (a) how many—
 - (1) Public Wakf Estates, and
 - (11) Wakf-al-al-Aulad Estates are there in the Malda district, with names and addresses of such estates and names of Mutwallis in each estate;
 - (b) what is the annual income of each of these estates:
 - (c) what is the annual revenue realised from each of these estates:
 - (d) how many Inspectors are there in the Malda district to check up account of these estates?

The Minister for Law (The Hon'ble Iswar Das Jalan): (a) There are in all—

- (i) 90 Public Wakf Estates, and
- (ii) 22 Wakf-al-al-Aulad Estates in the Malda district. The names and addresses of such estates and names of Mutwallis in each estate may be seen from the statements placed on the Library Table;
- (b) and (c) may be seen from the statements placed on the Library Table:
- (d) there is one Inspector in Malda Circle consisting of Malda.

 Jalpaiguri, West Dinajpur and Darjeeling.

23. [3-50-4 p. m.]

Dr. Golam Yazdani: আমি জানতে চেয়েছি What is the annual revenue realised. আপনি লাইবেণী টেবিলে বে স্টেটমেন্ট দিয়েছেন তাতে আম হিসাবে আপনি দিয়েছেন annual contribution payable. Annual revenue realised আৰু annual contribution payable এই ছটোর অর্থ কি এক হল ৪

The Hon'ble Iswar Das Jalan : কেটমেণ্টএ নেট্ ইন্কাম দেওয়া ছয়েছে। Gross income minus rent, etc. যভ টাকা ইন্কাম হয় সেইটা দেওয়া হয়।

Dr. Golam Yazdani: নেট্ ইন্কাম কত পেএবল্ সেই হিসাব আপনি দিয়েছেন। আমি কোবেদ্চেনএ কিন্তু তা জানতে চাইনি। আমি জানতে চেয়েছি what is the annual revenue realised? Actual realisation টা। You have said what is the contribution payable কিন্তু I do not want to know what is payable; I want to know whether it has been realised.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have also mentioned in the statement the net income of the estates and also the amounts payable to the Wakf Board in respect of those estates.

Dr. Golam Yazdani: May I draw your attention to the fact that you have stated what is the net income and, according to that, after calculation, you have stated what is the amount payable, but what I want to know is whether you have realised the amount that is payable.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The whole amount is not realised.

Dr. Golam Yazdani: I have asked what is the annual revenue realised from each of these estates and not the amount payable by them.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The statement shows how much is payable and not how much is realised in respect of each of these estates. If you want that information, please give me notice.

Dr. Golam Yazdani: That means you have not replied to my question. I am concerned with the realisation of the contribution and not the amount that is to be payable.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I realise that the statement given the amount that is payable, but it does not mention as to how much has been paid in respect of each Wakf estate. If my friend wants it, I can get it from the Wakf Board.

Dr. Golam Yazdani: Is it held over?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: But then you must mention the years for which you want this information and all that will take time. So, please put another question and in answer to that question we can have the figures compiled. But please mention the number of years for which you want the information.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: With reference to the answer of the Hon'ble Minister just now given, may I suggest that he will please give us the annual revenue realised from each of these estates during the last three years.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It will be better if you put a separate question, otherwise it will take time to get the information.

Dr. Golam Yazdani: With reference to answer (d), where is the headquarters of this Inspector?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There are three Inspectors and one more Inspector has been appointed. I cannot say where is the head-quarters of each Inspector, but the jurisdiction of the Inspector for the Malda circle comprises Jalpaiguri, Darjeeling and West Dinajpur.

Dr. Golam Yazdani: What is the headquarters?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Calcutta.

Shri Shyama Prasanna Bhattacharjee: The Inspectors must have some address.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There are two Inspectors allotted for each circle. So far as I am aware, the headquarters of all the Inspectors is Calcutta but there may be local headquarters in some of these circles which I cannot say.

Enhancement of dearness allowance for the lower grade staff of Maharajadhiraj Bijoy Chand Technical Institute, Burdwan.

24. (Admitted question No. 54.) Shri Gobardhan Pakray: Will the Hon'ble Minister-in charge of the Education Department be pleased to state what steps have been taken by the State Government in connection with memorandum submitted by the lower grade staff of Maharajadhiraj Bijoy Chand Technical Institute, Burdwan, to the Education Minister, West Bengal, regarding their enhancement of dearness allowance?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): As the lower grade staff (menials) of all sponsored Engineering Institutions for Diploma Courses including those of the M.B.C. Institute of Engineering and Technology, Burdwan, are in receipt of a pay of Rs. 50 per month including all allowances, the question of increase in their dearness allowance does not arise.

Teaching of Urdu in the educational institutions of Kharagpur

- 25. (Admitted question No. 980.) Shri Narayan Chobey: (a) Will the Hou'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether the Government are aware that—
 - (i) there is a considerable number of Urdu-speaking people at Kharagpur;
 - (ii) there is not a single school where Urdu is a subject; and
 - (iii) a deputation of the citizens of Kharagpur met the Hou'ble Chiet Minister on 20th October, 1957, praying to have facilities for Urdu teaching in schools there?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hou'ble Minister be pleased to state what steps, if any, Government propose to take to remove the difficulties of the Uudu-speaking population regarding education?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) (i) Population of persons having Urdu as mother-tongue is a little over 5,000 in the urban areas of Midnapore district. The figure for Kharagpur Town is not separately known.

- (ii) It is not a fact, Urdu is taught as a major Indian language at the South Eastern Railway High School, Kharagpur. Urdu is also one of the media of instruction in this school.
 - (iii) This department has no information about it.
 - (b) Does not arise.
- 25. Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Will the Hon'ble Minister please state if Urdu is being taught in the South Eastern Railway High School at Khargpur?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There is a mistake in printing the answer. The question (a) (ii) is "there is not a single school where Urdu is a subject". The answer is "It is not a fact then not a comma but a full stop". It should read "It is not a fact. Urdu is taught as a major Indian language at the South Eastern Railway High School, Khargapur. Urdu is also one of the media of instruction in this school."

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Does the Hon'ble Minister know that Urdu has ceased to be taught since 1957.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: We are not aware of it. After recent inspection it was found that there were not sufficient number of teachers to teach Urdu. That matter has been brought to the notice of the Railway authority. We cannot do anything further.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Does the Hon'ble Minister know that boys promoted to the next higher class are taught Urdu (in the next higher class) but Urdu is abolished in the class from which they are promoted?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: After all it is a railway school. I cannot talk on all that.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Will the Minister kindly enquire if that is the procedure? That is our information.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes.

4-4-10 p. m. |

Adjournment Motions

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, my adjourment motion runs as follows:--

The business of the House do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the serious situation arising over the recent issue of a circular by the authorities of Food and Supplies Department to the employees of the said Department to sign a form for police verification on the eve of making the Department permanent and absorbing 40 p.c. of the present employees to the Permanent staff which has caused serious perturbation and indignation amongst the employees.

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, my motion runs thus-

The business of the House do now stand adjourned to discuss a matter

of public importance and of recent occurrence, viz., the eviction of eligible bona fide displaced persons from vacant houses in the Barrackpore area without making any provision for them for any rehabilitation worth the same.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I will make a statement regarding the Bill that will be placed before the House. Sir, as I told vou before, there are two Bills-one is the Constitution (Amendment) Bill which is not to be placed formally before the House for its considerations. It is a Bill in which the proposal is to cede a portion of Berubari Union. This House has already expressed its opinion unanimously as regardthis particular proposition. But the Bill that would be placed before the House is the Bill for Amalgamation or Merger Bill, that is to say, a Bill in which there will be exchange of enclaves as between Cooch Behar and Indian Union and exchange of territories along the borders of Jessore and Khulna on the one hand and 24-Parganas on the other and various other small incidental interchanges. I said that I was expecting a definite answer today as to whether they are going to place the Bill before Parliament this session. I have not got any answer. The original agreement is that the Bill will be placed before the Parliament or passed by the Parliament before the 31st of December. That was the arrangement with the Pakistan Government. This arrangement may have to be altered perhaps due to various points that have been raised but until that arrangement is mutually agreed upon. I am afraid they will have to bring the Bill before Parliament. Under these circumstances, I have no other option but to place the Merger Bill some time next week before the House. I have got yesterday from the Centre a large number of copies of the Merger Bill which I asked them to forward to the Secretary and we will fix up the date when we can discuss the Merger Bill. As I have said repeatedly, the contents of the Merger Bill cannot possibly be discussed without reference to the contents of the Constitution Bill. Although we may not be required to give any opinion with regard to the Constitution (Amendment) Bill, vet I do not know whether the members would abstain from speaking on the contents of both the Bills. I am expecting a communication this evening or tomorrow morning. If anything further comes up, I will let the members know but at present I think I will have a meeting for consideration of the Merger Bill sometime next week.

Shri Jyoti Basu: It is quite clear from the statement made by the Chief Minister that one of the Bills with which we are more concerned, i.e., the ceding of Berubari to Pakistan, is not coming up before this House and, secondly, it is also clear that the India Government wishes to go alread with that particular Bill in Parliament. Therefore, I do not know what we are waiting for. The Chief Minister has said that passing references may be made when we discuss the Merger Bill in this House but we are not concerned with that.

We want a straight opinion of this House, both sides together, to be sent to the Government of India and that in this session because there is no other point. Supposing Pakistan agrees with the Government of India that the Bill may come up in the next session of the Parliament, that is, in the budget session, what does it matter? Therefore I have not heard from the Chief Minister as to whether he intends to bring a motion which would be in the fitness of things, reiterating our old stand in an earlier session of the Assembly. If that is so, then that would be the best. But in case the Chief Minister feels some difficulty after the statement made

by the Prime Minister that the Chief Minister of West Bengal is not basically in disagreement with him with regard to the ceding of Berubari to Pakistan. Because of that statement he feels a little difficulty, then we can bring a motion and it is for members on the Congress Benches to give their opinion. So I would like to know from the Chief Minister whether he intends to do that. Otherwise today we shall place a motion and we want the Speaker, before other business is taken up from Monday or sometime next week, immediately to place that on the agenda so that we might know exactly when it is coming.

At this stage the Hou'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Shri Deben Sen and Shri Jatindra Chandra Chakravorty rose simultaneously to speak.

Noise and interruptions

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Give me a chance first.

Shri Deben Sen and Shri Jatindra Chandra Chakravorty resumed their seats.

Sir, as I said before and I repeat again that all of us I along with others—are signatories to that resolution, all have come to a definite conclusion regarding our attitude to Berubari and we stick to that. Secondly, although according to the Constitution the Merger Bill is coming before this House, the Parliament is not forced to accept whatever decision we come to. Even if the Constitution Bill were to come before the House, the same fate might befall that Bill also. But it is open to us to pass a resolution repeating what we said regarding Berubari so that the Parliament and the Government of India would know that we have not altered our decision so far as Beaubari is concerned.

Shri Deben Sen: মি: স্পীকার, স্থার, এখামগ্রী মহালয়ের বিস্তির হারা আমাদের হতালা এনেছে: আমরা যে কিছুই করতে পারছি না, সেটা পরিপুট হয়ে উঠেছে: আর্থাৎ আমরা একটা মোলান পাঠাতে পারি, আমরা বিলটা আলোচনা করতে পারতাম। পার্থামেন্ট আমাদের কথানা করে দিতে পারে।

এখানে প্রশ্ন হল এয়াসেখলী এবং বেঙ্গল গভর্গমেণ্ট এডই নিকেদের হেল্পলেস মনে করছেন। আমাদের কি কোন রাস্তা নেই এটাকে বাধ্য দেবার স্বাম্ম মনে করি আমাদের আইনসংগ্রন্থ রাস্তা আছে এবং অন্ত বাস্তাও আছে স্বপ্রিম কোর্টে কেস করতে পারি

আমি মনে করি তার। কন্টিটিউলান চেঞ্ক করতে পারেন না, পার্গামেণ্টের সে অধিকার নেই। কন্টিটুরেন্ট এ্যাসেঘলীর মত ছাড়া কোন কিছু এমেও করবার রাইট পার্গামেণ্টের নেই। পার্গামেণ্টের ইই ধরণের কন্টিটিউসান এমেওমেণ্ট বিল আনবার তাদের কোন রাইট নেই। গুডরাং সূপ্রীম কোটে বৈঙ্গল গভণমেণ্টের ভরক পেকে এর বিক্রমে কেস করা উচিছ। এ-ছাঙা আগ্রার আটিকেল ১০১-এ অন্থসারে স্প্রশাম কোটে refer করছে পারেন। When there is a dispute between the Central Government and the State Government তখন ১০১-এ অন্থসার স্প্রশাম কোটের কাছে এটা refer করতে পারেন। স্ভরাং এই ছটা রাস্তা আমাদের আছে। এবং আমি বলছি এটা Constitutional method-এ আপনি রেজিগ্নেসান প্রেট দিছে পারেন। মুখ্যমন্ত্রী মহাল্য বলুন বে আমি আর মন্তির চালাবো না, আমি মন্তির ছেড়ে দেবো; আমর: এটাসিওরেন্স দিতে পারি যে আপনি বলি মন্তির ছেড়ে দেন, আমরা ই শুন্ত স্থান পূর্ণ করতে বাবে: না। স্কভরাং বদি সেকসন ২০ আসে ভাচলে আমর। সমবেভভাষে বাধা দেবো। এই জিনিবগুলি পরিকার এসেখলীর ভরক পেকে বলা দরকার। নইলে ছেলোমান্ত্রী ছবে। আম্বা হ্রত আলোচনা করবো কিন্ত এটা recterate করা উচিছ আমরা কি টেপ নেবো।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: আমি ছটি কথা মন্ত্রীমহাশয়ের কাছ থেকে লানতে চাই, এটা ঠিক বে আর্টিকল ৩৬৮-এ আমাদের মতামত নেবার দরকার নাই। কিন্তু প্রাইম মিনিষ্টার লোকসভায় বলেছেন, "There was no such difference of opinion on the legal aspects of the question with the Chif Minister of our State" আমি লানতে চাই—তিনি বে এতদিন পর্যন্ত বলে আসছেন বে তিনি তার মতামত জানিরে প্রাইম মিনিষ্টার-এর কাছে চিঠি লিখেছেন বার জন্ত আজনক প্রাইম মিনিষ্টার বলছেন কোন difference নাই, ভাহলে এটাই কি আমবা বুঝবো প্রাইম মিনিষ্টার বেভাবে বিলটা আনতে চাছেন তার সাথে তিনি একমন্ড হয়েছেন ? এবং তিনি বে চিঠি প্রাইম মিনিষ্টারকে লিখেছেন তার কন্টেন্টস কি, এও আমরা জানতে চাই। এই হচ্চে আমার প্রথম কথা।

ৰিতীয় কথা হচ্চে এই—আজকে প্ৰাইম মিনিষ্টার পার্লামেণ্ট-এ বে কন্টিটিউসান এমেও করে আমাদের দেশের একটা অংশকে দিয়ে দিছে চাচ্চেন সেই কন্টিটিউসান বে কন্টিটুয়েণ্ট এসেখলী এডণ্ট করেছে তার Memberal কিংবা লোকসভার সদস্তদের যারা নির্বাচন করেছেন তার: সার্বভৌম ভারতবর্ষের কোন একটা অংশকে পররাষ্ট্রের কাচে দিয়ে দিতে পারবে এরকম কোন বেন্ডেট কংগ্রেস সদস্তদের বা লোকসভার সদস্তদের দেননি। পার্লামেণ্টারি গণভত্ত যতটা বর্তমানে চালু আছে সেই গণতপ্রের মগাদা যদি রাখতে হয় ভাহলে আজকে Ruling Party হ Referandum নেওয়া হোক। ভারতবর্ষের জনসাধারণের রু রেফারেন্ডাম নেওয়া উচিত জনসাধারণের রেফারেন্ডাম না নেওয়া পর্যন্ত—আমাদের এথানকার অনেকেরই সেই মত্ত—কোন কিছু হতে পারে না। এ বিষয়ে চীফ্ মিনিষ্টারও আমাদের সঙ্গে একমত কিন সেটা ছানা দরকার এবং ভিনি বে চিচি প্রাইম মিনিষ্টারকে লিথেছেন, ভার বে কনটেন্ট্স সেটা ছানতে চাই।

Mr. Speaker: This is not relevant.

Shri Hemanta Kumar Basu: এখন বাণার হচ্ছে বেরুবাছীর বাণার নিথে আমাদের এই ছাউলে আমরা সর্বসক্ষতিক্রমে প্রপ্তার গ্রহণ করেছিলাম আজকে যে অবস্থা ঘটেছে পার্লামেণ্ট এ প্রধানমন্ত্রী যে টান্সফার বিল আনছেন ভঃ আমাদের এখনে আলোচনা করছে পেবেন না, আইনগভ বাধা আছে, আমি মনে কার এরকম বাধা সভেও, এ বিষয়ে আমাদের স্ববাদীসক্ষত মত যে আইন পরিষঠন করে Constituent Assembly, Bagge Award, Radeliffe Award বেভাবে সীমানা নিধারণ করে দিয়েছে তারপরে ক্রপ্রাম কোটত যথন মত্ত দিয়েছে তথন কন্টিটিউসানকে আমামেও করে কোনমতেই বেরুবাছীকে দেওয়া যাবে না : সেদিক থেকে আমি মনে করি প্রধানমন্ত্রী মহাশয় যে বাবজা করেছেন সেটা গণ্ডয়সক্ষত নয়। এ বিষয়ে গণতান্ত্রিক মত প্রকাশের আমাদের অধিকার আছে। সেকজ্য প্রভাব হচ্ছে, এ বিষয়ে সবসক্ষতিক্রমে আর একটা প্রভাব বেন আমরা আচিরে পাঠিয়ে দিই :

Shri Subodh Banerjee: গুার, কয়েকটা প্রশ্ন এথানে এসেছে যেগুলি পরিছার হণ্ডার দরকার আছে। হাউসের অধিকার হিসাবে এই প্রপ্রগুলি আলোচিত হণ্ডার দরকার আছে প্রধন্ধতঃ আমরা দেবছি যে, আমরা একটা কন্দ্রিক্টিং ঘটনার মাঝখানে পড়েছি। প্রাইম মিনিষ্টার আফ্ ইন্ডিয়া বলেছেন West Bengal Govt.-এর সঙ্গে তিনি লেজিস্লেটিভ পয়েণ্ট-এ একমত। ডাঃ রার এটা খীকার করছেন না। স্ভরাং প্রাইম মিনিষ্টার-এর কাছে আপাছভঃ দাবী করতে পারছি না। কিন্তু Chief Minister দ He is a member of this House এবং তিনি Chief Minister of the State কাজেই তাঁর একটা ডিউটি আছে এই হাউস-এর কাছে তাঁর সঙ্গে প্রাইম মিনিষ্টার-এর বে করেস্পন্ডেক্স হরেছে প্লাস ওয়েই বেক্লল-এর case Centre-এর কাছে সোক প্রাইম মিনিষ্টার-এর বে করেস্পন্ডেক্স হরেছে প্লাস ওয়েই বেক্লল-এর হাছছিল, সেই সমগ্র জিনিষ্টার-এর সামরে বা সমন্ত্র মাপদ এও ডকুমেন্ট্রন ব্যবহার করা হরেছিল, সেই সমগ্র জিনিষ্টার-এর সামনে রাখার দরকার, রাভে পোড়া থেকে আরম্ভ করে লেম্ব পর্যন্ত্র কি

দেও ওয়েষ্ট বেল্পল পালন করেছে বা at all পালন করেনি এটা জংনার জন্ত ছাউলের কাছে ছোরাইট-পেপার দেওয়ার দরকার আছে। এটা ছল এক নম্বর প্রস্ল।

विकीय नवद इन. (माठामुटि वा दुवा शिरद्राष्ट्र चार्टिकन ७६৮ चन्नवादी Constitution Amendment Bills जामारम्ब नामरम जानरङ्गा. এটা পরিষ্ঠার বঝা গিয়েছে! जाकरक जामता Chief Minister-এর যে বস্তুতার ভাষা গুনলাম, ভাতে দেখতি একটা Helplessness-এর শুর রয়েছে। একলা ঠিক বে আমতা কনষ্টিটিউসনাল বাধা দিছে পারি না । আমরা এখানে বলি ছটোই অপোক ক্রি তাহলে কনষ্টিটিউসনাল প্রভিসন আছে তারা বেরুবাড়ী দিয়ে দিতে পারবে, আটিকল ৩৬৮ এ তঃ করে নেবে। কিন্তু জ্ঞাপনি এটা বলবেন যা যা করণীয় সেটা করেছেন কিনা গ সেগুলি দরকার। Firstly এই West Bengal-এর House থেকে আনএনিমাদলি রেজনুদান এডপুটেড হওয়া উচিত। কিছ কেন্দ্ৰ যদি আমাদের জোটের বিরুদ্ধে বার ভাচলেও কেন্দ্রের সেই মডকে কার্যকরী कब्राक (मृत्या ना : That is number onc. এই हाउँम-এর কাজ। ডা: রায় যে দলের নেডা দুই দলকে বলতে হবে-জামরা বলছি. A call must be given to the people of West Bengal জনসাধারণকে একটা call দিতে হবে যাতে করে against West Bengal People খদি কেন্দ্ৰ কোন জিনিষ করে ভাহলে সমস্ত জিনিষ্টাকে নস্তাং করার জন্স ভার। আন্দোলন গাডে ভলবে, People ক মবিলাইছ করছে হবে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে কংগ্রেস দল হিসাবে আসবে কিনা এবং এই আন্দোলন সমর্থন করবে কিনা-এগুলি স্পেসিফিকালি থাকা দরকার, নইলে শুধু এখানে বললাম, বাইরে বললাম না এ হলে সমস্ত জিনিষ্টা ধালা হয়ে দাড়াবে। এই স্পেসিফিক পরেণ্টসগুলি দাং বাষের কাচে আমার জিল্লাস, আপনি বলন এগুলি আমরা গুনভে চাই।

Shri Apurba Lal Majumner: তার, স্থামার কথা হচ্চে যথন বেরুবাড়ী সম্বন্ধে এখানে একটা ইমপরটেন্ট আলোচনা হচ্ছে, তথন ডাঃ বার হঠাৎ মাঝখান পেকে উঠে গেলেন। মাননীর সদত্তরা যে সমস্ত প্রাপ্ত এখানে উত্থাপন করলেন এবং বিশেষ করে যতীনবাধু যে প্রশ্নগুলি করলেন, ভার কোন উত্তর Dr. Roy ন দিয়ে চলে গেলেন। এতে হাউসকে ডিসবেসপেই করা হচ্ছে। বহু আমাদের মনে সন্দেহ হচ্ছে যে তিনি এই ব্যাপারে মোটেই serious নন।

Shri Byomkes Majumdar: মাননীর স্পীকার মহাশর, একটা বিশেষ গুরুত্ব বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। ২৪ প্রগণা ছেলার গাডোলিয়া নহাপাডাতে একটা ভূটমিল আছে। এই ভূটমিল বাং করে কর্মীদের উপর হঠাং নোটীল দেওরা হয়েছে, গঙ্গার ওপার বিষয়ে ভাদের কাজ করতে হবে অস্ত মিলে। ভাহলে এই তিন হাভার কর্মীদের রোজ গঙ্গা পার হয়ে ৪ বার করে যাতারাত করতে হবে: এই রকম গে একটা চকুম গে একজন মিলমালিক করছে পারে সেটাই হচ্চে আজকের দিনে একটা আশ্চণ ঘটনা।

Mr. Speaker: You have not got my permission. You ought to have taken my permission.

Shri Byomkes Majumdar: তার আপনার অন্তর্মতি নিয়েই বলচি। তার আপনার হয়ত জানা আছে বে কিছুদিন আগে Jute Mills Association-এর মালিকরা Code of discipline violate করেছিল, তথন unilaterally প্রত্যেক শ্রমিক সংস্থা পেকে তীব্র প্রন্তিবাদ তানান হয়েছিল। আমি তানান হয়েছিল। আমি মাননীর মন্ত্রী মহালারের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলছি, এ নিয়ে তীব্র প্রমিক আন্দোলন গড়ে উঠবে এবং তিনি বেন এ বিষয়ে এখন নজর দেন এবং এর বিহিত করেন, বাতে এই তিন হান্ধার প্রমিকদের উপর যে নোটাল দেওয়া হয়েছে তা যেন বন্ধ হয়।

[4-20-4-30 p. m.]

Shri Gopal Basu: মাননীয় স্পীকার মহাশর, এইমাত্র ব্যোমকেশবার যে কথা বলনেন ঠিক দেই রকম একটি শুরুত্বপূর্ণ ঘটনার প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করন্তে চাই। ব্যাপারটা হোল, শ্রামনগরের জুট মিল ২টি বন্ধ করে দিছে। তাঁরা গভর্গমেণ্টের কাছ থেকে টাকা নিয়েছে কিছু দেখানে মিল না করে বয়লার খারাপ হয়েছে একথা বলে ৯ দিনের নোটিশ দিয়েছে ওপারে বাওয়ার জন্ত এবং 3rd তাদের বিজিউম করতে হবে। আমি মনে করি, খি, উইকস্-এর বে সময় দেওচাদরকার তা তাঁরা দেননি এবং এ ব্যাপারে গভর্গমেণ্টের সাথেও কোন কন্সাণ্ট করেন নি। শুধু তাই নয়, মিল আওয়ার্স কমিয়ে দিয়ে তাঁত চালু করবার বে কথা ছিল সেটাও বানচাল করে দিয়ে তাঁরা মিল বন্ধ করে দিয়েছেন। এটা খুব শুরুত্বর ব্যাপার, কাড়েই আমি এ বিষয়ে মুখ্যমন্ত্রী এবং শ্রমমন্ত্রীর কাছ থেকে একটা বিরতি চাইছি।

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Veterinary Practitioners Bill. 1960.

Clause 23.

Shri Apurba Lal Majumder: Sir, I beg to move that in clause 23, in line 4, after the words "veterinary science" the words "within West Bengal" be inserted.

স্থার, স্বামার এই এামেওমেন্টটি স্বভাস্ত ছোট এবং এটি মুক্ত করছি এই কারণে বে. ভেটবিক্রার্থ কলেজ, কল, ইনষ্টিটেউসন বা অথবিটি বেগুলো আছে তারা সিভিউল অনুসারে যে ডিগ্রি, ডিপ্রোম এবং সাটিফিকেট দেবেন ভাতে দেখা যায় যে. ওয়েষ্ট বেঙ্গলের বাইরে যে সমস্ত প্রদেশে ভেটরিঞারি কলেজ বা ইনষ্টিউসন আছে তারা যে সাটিফিকেট, ডিগ্লোমা বা ডিগ্রি দেবেন সেটা আমাদের পশ্চিম ৰাংলায় স্বীকৃতি লাভ করবে এবং গুধু স্বীকৃতিই নয় ভারা রেজিষ্টারড হতে পারবে according to Section 18 of this Act. কিন্তু এখানে বলা হচ্ছে কাউন্সিল অৰ্থাং যে কাউন্সিল আইনেং মাধামে গঠন করা হতে সেই কাউন্সিলের এই ক্ষমতা আছে যে, যারা এই সাটিফিকেট, ডিঙি বা ডিপ্লোম। দেবে ইচ্ছা করলে কাউন্সিল তাঁদের সেই ক্ষমভাকে भावाद, कांक्षित हैनमालक्मन कवाक भावाद वः कांक्षित এहे वान नांक्षि कवाक भावाद যে, ভোমরা ভোমাদের কাগজণত নিয়ে কাউন্সিলের সামনে হাজির নয়, এছাড়া তাদের আরও ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে যে, তারা একজামিনেসন হলে গিয়ে ইনসপেক্ষন, ওয়াচ, আটেও এবং ইণ্টারফিয়ার করতে পারবেন। অবশ্র একদিক পেকে এটা কাউন্সিলের পক্ষে প্রয়েজন। কিন্তু কোধায় তাঁর জুরিস্ডিকসন বা কোন এক্সটা টেরিটোরিয়াল थाकर किना ति मस्या पथन कीन कथा थाकर ना छथन आमात्र मरन इत्र ति समछ हैनहिष्टिस माहिष्मित्कहे एएटव जाएनव ममञ्ज कामशाम शिरम थे मव एमधालना कवा किछ्लाई मस्त हार ना कारको अरबहे त्वल्यान मार्थ। त्य ममछ देनहिण्डिमन च्याह अर्थ जायान छान छ भावत्य अर्थानकार ৰে সমস্ত কুল এবং কলেজ ডিগ্ৰি এবং ডিলোমা দেবে এটা ওধু সেইসৰ ক্ষেত্ৰেই সীমাৰত্ব পাকৰে তে ঠাদের সাটিফিকেট দেওধার ক্ষমতাকে এই কাউদ্যিল ক্যানসেল করতে পারবে। সেইজয় আনি बनाफ हाडे (य. for making the section more clear अवादन छेडेपिन धाउट त्यक्रन कर হোক। এবং ভার ফলে অর্থও যেমন পরিকার থাকবে ঠিক ভেমনি কোথার কোথার ইন্টিটিউনন দেটাও পরিষার হবে।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, it is very necessary that the Council must have the power to get information from any college in India, namely, from Bombay. Madras or elsewhere. If we find that it is all right then we will put that college in the schedule otherwise not. We are not going to get information from outside India. This is the case with Medical Council, Dental Council, etc. Therefore I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumder that in clause 23, line 4, after the words "Veterinary Science" the words "within West Bengal" be inserted was then put and lost.

The question that clause 23 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 24

Shri Apurba Lall Mazumdar: তার, এই ক্লছ ২৮-এ যদিও আমার কোন আন্মেওমেন্ট নেই তর্ও একটি জিনিসের প্রতি আমি মাননীয় মধীমহাশায়ের দৃষ্টি আক্র্রণ করে বলতে চাই বে, যেখানে এই ৩০ দিন লেখা আছে, অগাং যদি কোন প্রাক্টিসনার-এর রেজিক্টেসন ক্যান্তেল অপবা রিফিউছ করে দেওয়া হয় তাহলে তিনি ৩০ দিনের মধ্যে আাশিল করছে পারবেন দেখানে এই টাইম লিমিট্টা বাদিয়ে দিয়ে ৬০ দিন ধায় করা হোক। কারণ বারা মফঃমলে থাকেন তাদের পক্ষে এই ৩০ দিনের মধ্যে হয়ত আাশিল করা সন্তব হবে না। যা হোক, আশা করি এটা বাডিয়ে দিয়ে ৬০ দিন ধায় করা হবে।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, 30 days is quite enough.

The question that clause 24 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 25

Shri Ramanuj Halder: I move that in proviso to clause 25(2), lines 2 and 3, the words "subject to such conditions as the Council may by regulation provide", be omitted

ন্তার, আমি ২টি কারণে এই subject to such conditions as the Council may by regulation provide? কপাটা বাদ দিতে চাইছি। কারণ প্রথমে যাদের নাম হালিকাভুক্ত করা হোল বা বেজিন্টারে রাখা হোল ঠারা যদি বাংসরিক রিম্নথানের সময় ফি জমা না দেন ভাহলে ঠানের নাম হালিকা পেকে বাছিল করে দেবার প্রথা পেকে বাছেছ। মবছা সেই বাজিল নাম প্রনার রাখার একটা বাবস্থা হছে এবং সেটা হোল যদি কাউলিল আইনের মাধ্যমে ভা রাখাতে বলে দেয় আমরা কাউলিলে দেখেছি যে, সেখানে নমিনেশনের প্রশ্ন রাহছে। কাজেই কাউন্সিলের মেঘার গাঁবা থাকবেন গ্রাহা যদি ধারণা করেন যে নিগাচিত কোন লোককে দ্রোটার হালিকা পেকে বক্ষিত্র করেনে অর্থাং গাঁর নাম বেজিন্টারে গাঁকবেন।—ভাহলে এই প্রসঙ্কে ভার নাম বাজিল করবার উদ্দেশ্যে গাঁকে নানাভাবে হয়বাণ করেতে পারেন। কাজেই ওাদের স্থাবিধার জন্ম এখানে বিধিবজভাবে বলে দেওয়া উচিত ছিল যে বেজিন্টার বা সেক্রেটারী রিম্নয়াল ফি জন্মা দেবার পর একটা নির্ধারিত সময়ের মধ্যে গোদের নাম ভালিকাভুক্ত করতে পারবেন। কিন্তু দেখছি বে এটা সম্পূর্ণভাবে কাউন্সিলের হাতে রাখা হছে।

^r 4-30—4-40 p. m.]

রাধার জন্ম ভবিকাতে নানারকম অস্তরার দেখা দেবে বিশেষ করে এই লোকেদের মধ্যে কোন লোক যদি কাউলিলে পাগতে চান নেটার জন্ম আমার বক্ষবা হচ্চে এই বে ঐ প্রশ্নী ওলে দেওয়া হোক। Subject to such conditions as the Council may by regulation provide এই প্রশ্নটা তুলে না দিলে কাউন্সিলের কোন হরভিসন্ধি থাকলে জন্মবিধা সৃষ্টি করনে পারে। এখানে জন্ম শন্দ দিয়ে ব্যবস্থা রাথা হোক। কোন কারণে জনির্দিষ্টকালের জন্ম তার উপ্যাল রাথা ঠিক হবে না, তাতে ম্যানিপ্রশোন চলবে, ফলে হয়রাণ করবে এবং কোন একটা নির্দিষ্ট সময় দেওরা হোক। সেইজন্ম আমার এই এ্যামেগুমেন্ট।

Shri Apurba Lal Majumdar : মি: ডেপ্রট স্পীকার, ভার : মামি আগেট বলেচি বে & renewal fee প্রতি বছর দেওরা এটা একটা ট্যাক্সেসান। ছ'নম্ব ট্যাক্সেসান হল বদি ভার নাম ব ভাৰ কোন qualifications enter করতে হয় in the register ভারতে ভার কল একটা একট কি দিতে হবে। কেউ বদি পাদ করে ডিগ্রি পায়, রেজিস্টার-এ যদি দেই ডিগ্রি ভলতে হয় ভারত আবার তার কাছ থেকে এ্যাডিসনাল ফি আদায়ের ব্যবস্থা করেছেন। ভারপুর হৃদ্দি সময়মভ ত্র বছরের মধ্যে টাকা দিভে না পারে ভাহলে নামটা কাটা যাবে, ভার নাম আবার রেভিষ্টারে ভল্ছে গেলে আর একটা ফি-এর বাবস্থা করা হয়েছে। ভেটারিনারী প্রফেদানের যে কি ইনকাম ভা আমর। ন্ধানি। ভারা নিয়মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোক। একবার রিনিউয়াল-এর টাকা, ডিগ্রি ভূলভে গেলে শাবার টাকা, নাম কাটা গেলে নতুন করে নাম তুলতে স্বাবার টাকা এইভাবে ভেটারিনার প্রাাকটিদনাদ দের কেতে ট্যাকোদান করে মন্ত্রী মহাশয় যে এতথানি ইনজিউমাান ছতে পারেন ভাদের এতথানি ট্যাক্স করে তারাস করতে পানেন সেটা beyond our imagination. ক্রাক্টেই আমার মনে হর এই সেক্সান পাণ্টে দেওয়া উচিং। এইভাবে তাদের কাছ থেকে ট্যাকু আন্তঃ করা উচিৎ নয়। ভাদের স্থোপ দিন কিন্তু ভানা করে আপনারা ভাদের কাছ পেকে টাকা আদায় করছেন। আপেনারা বলছেন কাউন্সিল চলবে কি করে। কাউন্সিলে ৪ শন্তর মত ডা্ক্রার আছে. সমস্ত খরচ ভাদের কাছ পেকে আদায় করছেন। সেজ্জ I am opposed to this principle.

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Sir, In all the modern legislation that we have had in India in recent years, there is always a renewal fee because it will be very hard on the Government to bear all the expenses of the Veterinary Council. I would like to point out in this connection that in Bombay in the Medical Practitioners Act you will find the same renewal fee, in the Dentists Act also there is the same renewal fees and in the Pharmacy Act of 1948 also there is the same renewal fee. Our Finance Department has gone into the question very sympathetically and we tried to find out if we could do without the renewal fee. But we found that it will be very difficult for the Government to bear all the expenses of the Council. So, we dedided to have this small renewal fee, otherwise it will not be possible to run the Council. Therefore, I oppose this amendment.

The motion of Shri Ramanuj Halder that in proviso to clause 25(2), lines 2 and 3, the words "subject to such conditions as the Council may by regulation provide" be omitted was then put and lost.

The question that clause 25 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 26 and 27

The question that clauses 26 and 27 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 28

Shri Chitto Basu: I move that in clause 28(2), in line 4, after the word "alterations" the word, "removals" be inserted.

ভার, আমার এ্যামেপ্তমেণ্টটা অভ্যন্ত ছোট, আমি মন্ত্রীমহাশয়কে এটা একটু বিবেচনা করার জন্ত বলবো। এথানে বলছেন, an annual supplement to such list showing therein the additions, alterations or corrections made in the entries in the register during the proceeding year.

আগের বছর যে সমন্ত প্রাাকটিসনারদের নাম অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে বদি ভাতে কিছু য়াড় করা হয়, অল্টারেশন করা হয় বা কারেকসন করা হয় ভাহলে প্রতি বছর কালুয়ারী মাসে সেটা ছাপিরে দেওয়া হবে। আমি বলছি, এর ভেতর অনেক ডাক্তার রিমুভ্যালও হতে পারেন। থাদের রেজিক্টেসন ক্যানসেল করা হয়েছে নানাবিধ কারণে তাদেরও ব্যাপারটা এতে দেওয়া উচিভ। কাকেই জনসাধারণের স্থবিধার জন্ম রিমুভ্যাল কথাটাও যাতে ঐ লিটে থাকে সেক্সম্মানি এই সামান্ত আামেওমেন্টটা দিয়েছি।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: The words "additions, alterations or corrections" include "removal". I therefore oppose the amendment.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 28(2), in line 4, after the word "alterations" the word, "removals" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 28 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 29 and 30

The question that clauses 29 and 30 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 31

Shri Chitto Basu: I move that in clause 31(2), lines 1-2, the words "Except with the special sanction of the State Government" be omitted.

ন্তার, মন্ত্রীমহাশর তার প্রাথমিক প্যায়ের আলোচনা উথাপন করন্তে গিয়ে বলেছেন এবং আমরাও মনে করি যে, অনেক সময় গ্রামাঞ্জলে এমন প্রাকৃতিসনাস হয়ত প্রাকৃতিস করেন যারা রেজিন্টাড় নন্, গাদের হয়ত প্রয়োজনীয় কোয়ালিফিকেসনস্নেই। তাঁদের বাতে সেই প্রাকৃতিসকরবার স্থযাগ না প'কে এবং সরকারের কাছে সার্টিফিকেট ইত্যাদি পেতে গেলে রেজিন্টার্ড প্রাকৃতিসনারের কোয়ালিফিকেসন যদি পাকে এই সমস্ত লিমিটেসন করবার জন্ত তাঁরা আইন রচনা করছেন। এখানে তার, দেওয়া হয়েছে—

"Except with the special sanction of the State Government no person other than a registered veterinary practitioner shall be competent to hold any appointment as a veterinary surgeon or veterinary officer in any veterinary hospital, infirmary or dispensary maintained wholly or partly by public or local funds."

স্থানার এখানে কথা হচ্ছে এই except with the special, etc. এটাকে ভুগে দেওয়া ছোক, কেন না এই বে একটা প্রান্তিসন রাখনেন এর ছারা স্টেট গভর্নদেট যদি মনে করেন স্থার্জ একজন লোক যিনি রেজিন্টার্ড নন্ তথাপি তাঁকে য়াপয়েণ্ট করতে পারেন—এই স্থােগটঃ ভাদের ছাতে রাখলেন। কাজেই এই special sanction of the State Government.

এটার কি প্রয়োজনীয়তা আছে? যিনি রেজিস্টার্ড নন্ তাঁকে কোন জায়গায় য়ালিয়েট করা হবে না এবং সেটাই হচ্ছে এই আইনের মূল উদ্দেশ্য। কেবল থারা রেজিপ্টার্ড প্রাকটিননার তাঁদেরই ইনফারমারী, হসলিটাল, ডিসলেসারী প্রভৃতিতে প্রাকটিন করতে দেওয়া হবে কিন্তু এখানে বলছেন except (Eng.) তাহলে যদি কেউ গভর্ণমেন্টের স্পেশাল ভাংসন পান, নন্রেজিস্টার্ড থাকলে পরও তাঁকে স্বোগ দেওয়া হবে। আমার মনে হয় সরকারের সংগে যাদের যোগাযোগ আছে, মন্ত্রীমহাশদ্দদের থারা তোযামোদ করতে পারেন বা তাঁদের থারা অম্কল্পা তাঁদেরই এই স্বযোগ দেবার চেইং করা হয়েছে। কাজেই আমি এর ঘোরতের বিরোধী। আমার মনে হয় এটা তুলে দিয়ে নো পাস ন ভাল বি য়্যালয়েন্টেড্ এ কথাটা থাকা ভাল, কেন না এই ক্ষমভাটা স্টেট্ গভর্নমেন্টের হাতে দেওয়ার কোন প্রয়োজন নেই। এত স্বযোগ দেবার পরও স্টেট্ গভর্নমেন্ট স্পোল প্রিভিলেজ বা ভাংসন দেবেন আন্রেজিস্টার্ড সার্জেনদের, ডাক্রারদের, এটা আমি করানাই করতে পারি না। এটা যদি উনি গ্রহণ না করেন তাহলে বুনতে হবে যে আপনাদের থাবাপ উদ্দেশ্য আছে।

[4-40-4-50 p. m.]

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: The very purpose of this Act is to regularise the provision. We want to see that unregistered people do not have practice or hold any appointment. But if we see that even unregistered people practice that would mean that the State Government may, at its discretion, have allowed this in specified cases. Therefore, Sir I oppose the Bill.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 31(2), lines 1-2, the words "Except with the special sanction of the State Government" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 31 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 32

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 32, in line 7 after the word "rupees" the words "or imprisonment which may extend up to six months or with both" be inserted.

ছাৰ, এখানে আছে যদি কেউ unregistered practitioner practice কৰে—Whether any person is actually deceived by such representation or not be punishable, or conviction, with fine which may extend to three hundred rupees.

বদি কোন বাক্তি যার নাম registration হয়নি, কাউজিল হার নাম বেজিস্টোন করে নাই, অবচ তিনি যদি প্রাাকটিস করেন, তাহলে পরে তিনি যদি টাইটেল, লেটার বা ডিগ্রী ব্যবহার করেন, এর খারা যদি তিনি কাউকে নাও ঠকিয়ে থাকেন, তাহলে তিনি প্রফোসান-এর যে ডিগ্রি তার নাই, বে কোস তিনি কমপ্লিট্ও করেন নাই বা তার নাম বেজিস্টোসানও করেন নাই—এই ভাবে যদি লোককে তিনি ডিসিড করেন, য' প্রক্ষেদনাল ডিকজনেটি হয়, গ্রাগল সেখানে তার শান্তির ব্যবহা আছে। কিন্তু যে শান্তির বাবহা করেছেন তা হক্ষে ৩০০ টাকা ফাইন করছে পারবেন। আমি এটা বাড়িয়ে আরও ডিগারাস পানিসমেন্ট দেবার বাবহা করেছে বলছি। এটা একটা সামাজিক অঞ্চার। বে ডাজারের কোন ডিগ্রী নাই অবচ ডিগ্রী পেয়েছে বলে জানাছে এবং আইনে বেখানে

রেজিস্ট্রেসান-এর কথা আছে, সেটাও করেন নাই এবং তা না করে প্রাকটিস করার চেটা করেন, ভাকে লয়ুদও দেবার কোন কারণ থাকতে পারে না। তাই আমি বলেছি গুধু ৩০০ টাকা ফাইন করনেই হবে না, এই রকম বে ফ্রাডুলেন্টলি ব্যবসায় করছে, সে ফ্রাডুলেন্টলি ঐ ভিনশো টাকা সংগ্রহ করে সহজেই দিতে পারবে ও বারে বারে ফ্রভ করে এইভাবে জেলে যেতে পারে। কাজেই he should be brought to book. তার জন্ম আমার মনে হয় ঐ সাজা গুধু জেল দেওয়া উচিত নয়—৬ মাস প্যস্ত জেল ও জরিমানা— উভাই দেওয়া উচিত। এই সামাজিক অন্তায় দূর করার জন্ম, তাদের ইক্মেমগ্রারি পানিসমেন্ট দিতে হবে। মন্ত্রীমহালয় বদি প্রক্ষেসনাল অনেন্ট আনতে ব্যবহা না করেন, তাহলে মনে করবো ভিনি কিছুই করতে চাছেন না।

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Amed: No Government can be vindictive. We have considered this matter very carefully and we feel that the punishment given under Section 32 is very fair and reasonable. Therefore, I oppose the amendment.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 32, in line 7, after the word "rupees" the words "or imprisonment which may extend up to six months or with both" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 32 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 33, 34 and 35

The question that clauses 33, 34 and 35 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 36

26. Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 36, in line 5, after the word "if" the words "on such enquiry as the State Government may deem necessary" be inserted.

স্থার, এটা পূব ইমপরটেন্ট—এতে শ্বাছে Power of the State Government to give directions to the Council. স্থাই ৰপা হাছ control of the Council by the State Government. ক্লন্স (০৬) এর ধারাভে বলা হাছে সনি গানুনমিন্দ মনে করেন কাউ/প্রাণের ছাতে ্ৰক্ষতা দেওয়া আছে, সেই ক্ষতা ঠিকভাবে প্ৰয়োগ করা হয়নি অপবা অপপ্ৰয়োগ করা হয়েছে শ্রধবা যে সমস্ত ভার ডিউটি ভা তার পালন করতে গারেন নি. গাহলে এই অভুহাতে সেটে গ্রছর্মেন্ট ওকে বাজিল করে দিয়ে অক্য একটা এছেন্সি মারফং এই ডিউটিওলি করছে পারেন 🔻 এটা আমি নীতিগত ভাবে আপত্তি করছি ৷ যথন**ই কা**উনসিল তার ক্ষমতাকে অভায়ভাবে প্রয়োগ করেছে, া কোপাও অক্তায় করেছে, তথন ভাদের সাজা দেবার আগে ভাদের একট স্থোগ দেওয়া উচিত. ৰে ভাষের সে সম্বন্ধে কি বশবার আছে, এবং সেটা রেক্ড করবার ক্রঞ্চ একটা: প্রদেস of ইনকোরাল্লি শব্দে একটা ধারা এই বিলে ধাকা দরকার। অধাং গভর্নমেন্ট এ সম্বন্ধে একটা উনকোয়ারি করে ইনকোয়ারিতে ভাদের পরিপূর্ণ প্রযোগ দিয়ে এই কাফটা করা যেতে পারে। ভানা করে, ঠিক এইভাবে করা উচিত হবে বলে আমি মনে করি না। তারপর আর একটা জায়গায় বেখানে আছে "Provided that in the case of such dissolution of the Council, the State Government shall take steps as soon as may be convenient to reconstitute the Council in accordance with the provisions of this Act."—auta utals এটা একটা ভারবাল এমেগুমেন্ট বেখানে "as soon as possible" বলা হয়েছে, আমি দেখানে প্ৰিমন্ত্ৰ কৰতে বলছি। এখানে আছে ডিলোলিউদান হয়ে বাবাৰ পৰ as soon as possible

council reconstitute कहा इरव । आत्रि এथान अक्का नमरत्रत निविष्ठ करत मिरक ठाउँकि আমি এখানে বলেছি বেখানে কাউন্সিল অস্তার করেছে, তাকে ভিস্তল্ভ করা হলে, ভার_{পর} ইনকোরারি হিয়ারিং প্রভৃতি একটা অনির্দিষ্টকালের জন্ত থাকা উচিত নয়। To perform all the duties of the Council कदाल हार । এই य विकनिष्ठिष्ठिक कदाल हार, मिशान हिन মালের বেশা সময় নেওয়া উচিভ নয়। এটা ভিন মালের ভিভরেই করা হোক, এইটাই ১০৯ खामार जारमक्ष्यक ।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 36. line 13, for the word "agency" the word "person" be substituted.

I also beg to move that in the proviso to clause 36, in line 2, after the words "State Government shall" the words "within six months" be inserted.

Sir, this is about the running of the business of the Council in case there is dissolution. In the last sentence of the clause it is said, "dissolve the Council and cause all or any of the powers and duties of the Council to be exercised and performed by such agency and for such period as it may think fit". Sir, in place of the word "agency" I wish to substitute the word "person" because a Council cannot be run by an agency. In all cases of agency there is always a principal. If you substitute the word "agency" by the word "person", then "person" would include everything, person may include individual or even a body of persons under the General Clauses Act. Therefore in place of the word "Agency" which is not a fit word, because there is no question of principal and so there is no question of agency, I wish to substitute the word "person".

Then in the proviso there is a provison for dissolution and after dissolution no time limit is given for reconstitution. Therefore I have proposed that within six months there should be reconstitution. But in my amendment there is some mistake and I am therefore making a verbal correction. If my amendment is taken, then along with it, the words "as soon as may be convenient" ought to be deleted. That is my veryal amendment with regard to this proviso and if that is accepted along with the amendment which I have already given, then the clause runs thus: "Provided that in case of such dissolution of the Council, the State Government shall within six months take steps to reconstitute the Council." Unless a time limit is given for the reconstitution of the Council, its fate will be similar to that of the Board of Secondary Education where an Administrator appointed by the State Government has been running the Board for all these five or six years. If the time limit is not given by this legislation, then the same thing as in the Secondary Board will take place in the case of such Council. Doctors who will be there will be driven away and one person according to the sweet will of the Government will be running the show so long as he likes making the provisions and the spirit of the Act absolutely nugatory.

4-50-5 p.m.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 36. line 13, for the words beginning with "and for such" and ending with "may think fit" the words "or person as it may think fit for a period of six months" be substitued.

(७१६ न्यीकांत महानत, निमिनांत आ) (मश्यमणे छात्रवानि माननीत वनस शाधा अवर हिस्त्रा? আপনার মাধ্যমে এই ছাউসএর সামনে উত্থাপন করেছেন। আমি এই থাটি-সিল্ল এটামেন্ডমেন্টএর

দিকে মন্ত্ৰী নহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেকশান ধাটি-সিন্ধ প্রোভাইসোর লাই লাইন এ বেখানে ভিনি বলেছেন কাউলিল বদি মিস্টুউস অফ পাওয়ার করে এবং ভার ডিউটি কেল করে ত্রখন ক্টেট পভর্নমেণ্ট ইণ্টারফিয়ার করে তাদের কাছ খেকে দায়িত্ব ও কর্ত্তব্য নিয়ে নেবে, এ পর্ব্যস্ত আমি একমত। কিন্তু স্টেটএর হাতে দায়িত্ব নিয়ে নিলে কাউন্সিল্এর হাত থেকে, এবং এক্সেলির ছাতে এন্ত করলে তথন তাঁকে এটা দিতে হবে যে কন্ত দিনের জন্ম এই দাছিত নেবে ' এখানে গ্ৰহেলিট ট্ৰাকে কিংবা ব্যক্তি বিশেষ হলেও আমার আপত্তি নাই, আমার প্রধান আপত্তি হল and for such period as it may think fit-State Govt. as for coth wifes at কভদিনের মধ্যে কাউষ্পিল সিলেক্ট করবে বা রিকনষ্টিটিউট করবে ঠিক করে দেওয়ার? সময়টা সম্বন্ধে কোন কমিটমেণ্ট এই সেকশানে এ নাই: প্রোভাইসোতে রাখ্য হয়েছে যত ভাডাভাড ভয় করবে কাজেই এটা ভেগ বয়ে গেল এখানে দেকশনে পার্টি-সিকা এ বলা নেই। কল করে ্রপ্রক্রাইব ড ক্রল্স এর মাধ্যমে করা হবে সেটাও বদি থাক্ত ভাহলে হভ—ভাহলে বাধাবাধক্তা পাকজে। কিন্তু যা হাছে এছে গভানমেণ্ট এর উপর কাউন্সিলকে কড়লিনের মধ্যে বি-ইলেট বা বিকনষ্টিটিউট করবেন সেই টাইম লিমিট কিছুনা পাকার কোন দায়িত্ব থাকছে না - এখন ষা ্দখছি ইচ্ছা করলে আনলিমিটেড পিরিয়ড কাউন্সিলকে বন্ধ রেখে কোন এক্ষেন্সি বা ব্যক্তি বিশেষের উপর ভার দিয়ে কাজ চালিয়ে বেতে পারবেন, এই বে ফাঁকে ল্যাকুনা সেটা পাকা উচিত ন্ধঃ মাননীর সদভাদের অনেকে বলৈছেন জেপসিফিক্যালি ৮ মাস যথেই সময়, ধলি এ চু মাস না করে এক বছরও করেন ভাজেও আপত্রি নাই কিছ নীজিগডভাবে কোন টাইম লিমিট করবো না এ মনোবৃত্তি কেন, এতে আপত্তি কর্ছি। আপনারা এক বছর সময় চাইতে পার্ডেন, সেটা না ক্রার বাকডোর পলিসি করে কাইন্সিল এর ক্ষমতা স্টেট এর হাতে নিতে চাইছেন এই যে নীতি এটার আমি বিরোধিতা করছি। অথাং নীভির দিক পেকে আমার ডিফারেন্স আছে। টাইম কম কিংবা ুবল সেদিক থেকে নয়। আমি মন্ত্রীমহাশয়কে বলি অপোজিশন এর ভরফ থেকে যে সমস্ত ামে ওমেণ্ট এসেছে সেগুলি অন্বতঃ ডিপ্লি ভাবুন, চিস্তা করে দেখুন, গুধু এগ্রামেগুমেণ্ট নেবনা ্ট রক্ষ ভাব ঠিক নয়। অবজেউন এয়েও রিজ্নিন লক্ষ্য করেও অস্ততঃ এই এয়ামেওমেণ্ট গ্রহণ করার আপত্তি পাকতে পারে না। আমি এবিষয়ে মন্ত্রীমহাশহের দৃষ্টি আকর্ষণ করে আবার বল্ছি কাউন্সিল বি ইলেই এবং বিকনষ্টিটিউট করা সম্বন্ধে যা বলেছি সেটা চিন্তা করে দেখন।

Shri Phakir Chandra Ray: Sir, I beg to move that in proviso to clause 36, lines 3 and 4, the words "as soon as may be convenient be omitted.

মাননীয় স্পীকারমহাশয়, আমার এ্যামেণ্ডমেণ্ট সম্বন্ধে মি: পাণ্ড। ও আরও অনেক বক্তা বলেছেন আমি আর ডার প্রনরারত্তি করতে চাই না। আমি শুধু বলব যে কাউন্ধিল রখন ভিছালউশান করবেন তথন এ্যাজ এ ম্যাটার অব কোর্স কাউন্ধিল রিকনষ্টিভিটেড করতে হবে কিন্তু এটাজ স্থন এ্যাজ মে বি কনন্ডিনিয়েণ্ট এই শক্তপাল রাথার কি দরকার আছে। এখানেই শাক রেখে দিছেন এতে কি হবে ডিজ্লিউশান করে এ্যাজমিনিস্টেটর বলিয়ে দেবেন এবং অনির্দিষ্ট কালের জন্ত কাজ চালিয়ে বাবেন। এটাই হচ্চে আমাদের সন্দেহ। সেইজন্ম বলচি এ রক্ষ কোন স্থোপ বিলে রাথা উচিত নয়। তাই বলছি এ্যাজ স্থন এ্যাজ মে বি কনন্ডিনিয়েণ্ট এটা তুলে দেওরা হউক। কাউন্সিল বন্ধি থাবাপ কাজ করে ভাহলে কাউন্সিল ডিজ্লুজ্ করবেন ভারপর এ্যাজ এ ম্যাটার অব কোর্স কাউন্সিল বিকনষ্টিভিউট করতেন ভার জন্ম এ্যাজ স্থন এ্যাজ স্থন এ্যাজ মে বি কন্ডিনিয়েণ্ট রাথার স্বন্ধার কি ?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: Mr. Speaker, Sir, this particular clause 36 to my mind is one of the most salutary clause in this whole

Bill, a very tiseful clause and we have drafted it with a great deal of care. It is, I think, not correct to say that the Government is not giving a chance to the Council. If you read section 36 you will find that Government will first ask them and give them the points on which they have gone out of their way and get the information for an enquiry and they can represent to the Government. After all that the Council may be dissolved and then after that Government may reconstitute as soon a possible. I think it is very necessary to have it as soon as possible, no within six months or one year. According to exigencies of circumstance it may be necessary at any time. Therefore, Sir, I oppose all the amendments.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 36, in line 5, after the word "if" the words "on such enquiry as the State Government may deen necessary" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 36, line 13 for the word "agency" the word "person" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 36, line 13 for the words beginning with "and for such" and ending with may thin fit" the words "or person as it may think fit for a period of six months be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in the proviso to clause 36, in line 2, after the words "State Government shall" the words "within six months" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Ray that in proviso to clause 36 lines 3 and 4, the words "as soon as may be convenient" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 36 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 37

The question that clause 37 do stand part of the Bill was then put an agreed to.

Clause 38

Shri Saroj Roy: Sir. I beg to move that in clause 38(1), in line 3, after the words "of this Act" the words "and the same shall be placed before the Assembly for approval" be inserted.

মাননীয় স্পীকারমহাশয় এ পথান্ত প্রার প্রভ্যেক ক্লছএর উপর আমার এ্যামেণ্ডমেন্ট দিয়েছি এবং তার সঙ্গে সংক্ল স্ক্লি দিয়ে এয়ামেণ্ডমেন্ট ওলির সারবন্তা বুঝান চেটা করা হয়েছে কিন্তু ছাংখব বিষর মধীমহাশয় একটা এটামেণ্ডমেন্ট ও অপোজিশন এর গ্রহণ করেন নি। ভিনি বা ঠিক করে একটা এটাটিটিউড, মন্ত্রীমহাশয় এ পথান্ত দেখিয়েছেন। বাংগ হউক লাস্ট এটামেণ্ডমেন্ট বেটা আমি প্রেশ করছি আলা করি সেটার সম্পর্কে মন্ত্রীমহাশয় একটু নজর দেবেন। এখানে বলছেন কলস্ বা তৈরী হবে সেটা ভধু অকিনিয়াল পেজেটেই দেওয়া হবে সেখানে আমি বলছি সেটা ফে এটাকের ও প্রেশ করা হর এটাঞ্চ করবার জন্তা। থাটি-এইট কলস্ একি থাকবে ভার ভিতর একটা কথা আছে The regulation of annual grants made by the State Government to the Council. এবং আরও কিছু কথা সেখানে আছে বেণ্ডল ব্যেই জকতী

ব্যাপার। এগুলি আইন এবং এগান্তের ভিতর আনা উচিত ছিল। কিন্তু সেগুলি এগান্তের ভিতর না এনে কলস-এব ভিতর দিয়ে পাশ করবার চেটা করছেন এবং এ রক্ম একটা ইম্প্রটাণ্ট কল কে তাঁরা অফিসিয়াল গেজেটের ভেতর পেকে চালু করে দিতে চাচ্ছেন। কাজেই আমি বলছিবে, এতে সমন্ত ইম্পরটাণ্ট ব্যাপার দেওয়া হবে কিন্তু এঁরা বলছেন in particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for বলে করেকটা জিনিস দেওয়া হয়েছে।

Mr. Deputy Speaker: প্রভোকট বিলে এরকম থাকতে পারে।

Shri Saroj Roy: তাব, কলম্নী লেস ইম্পরট্যান্ট নয় বরং ভাতে অনেক ইম্পরট্যান্ট ব্যাপার পাকে। ভবে কলম্ন্তর ব্যাপার যে এয়াসেম্বলীতে প্রেস করা হয়েছে এরকম ইভিহাস আছে কাজেই আমি অন্তরোধ করছি যদি আপনার। পারেন ভাহলে কল্ম প্রেস করবেন এবং এটা নিয়ে নিন এবং এটা হলে that will be very helpful to the Assembly. আর ভানা গল এব মধ্যে যে কোন সিন্সিয়ারিটি নেই সেটাই প্রমাণিত হবে।

The motion of Shri Saroj Roy that in clause 38 1), in line 3, after the words "of this Act" the words "and the same shall be placed before the Assembly for approva." be inserted, was then put and lost.

The question that clause 38 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Schedule and the Preamble

The question that the Schedule and the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr Rafiuddin Ahmed: Sir, I beg to move that the West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960, as settled in the Assembly, be passed.

At this stage the House was adjourned for 20 minutes.]

After adjournment

5-25-5-35 p.m.

The question that the West Bengal Veterinary Practitioners Bill, 1960, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreed to.

The West Bengal Estates Acquisition (Second Amendment) Bill, 1960.

The Hon'ble Bim's Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Estates Acquisition (Second Amendment) Bill, 1960.

(The Secretary then read the title of the Bill)

Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Second Amendment) Bill, 1960, be taken into consideration.

As the honourable members know this Bill has a very chequered career. The House will remember that the third amendment Bill was introduced a long time ago and was referred to a Select Committee. The Select Committee also put in much labour and made extensive changes. In the ordinary course of things, that Bill should have come to the Legislature with the recommendations of the Select Committee. But

unfortunately on some clauses various difficult legal questions arose and the Government had to withdraw the whole Bill for re-examining the matter. The matter has since then been re-examined and the Bill has been re-drafted. Some of the provisions of this new Bill have already been enacted by an Act that the House passed last session. The other provisions, however, mainly on the line of the recommendations of the Select Committee remain to be enacted and hence this Bill. At the outset I shall describe in brief what this Bill seeks to enact. Is the House gone through the provisions adopted by the Select Committee. which were circulated to the honourable members, they will find that there is nothing much new in the Bill. For instance, under clause (b) of sub-section (1) of sec. 6 an intermediary is entitled to retain "land comprised in or appertaining to buildings and structures, whether erected by the intermediary or not." That was the wording of the original Act. The general principle of the Act is that rent receiving interest of the intermediary should vest in the State. It was not, therefore, intended that the intermediary will have the right to retain such land even when land was in the possession of a tenant. The High Court, however, has contrary views in the matter. In one case, i.e., CWN it has been said, as the section stood, at present the intermediary is entitled to retain such land. In another case CWN the High Court has given just the contrary view. Therefore, it has become necessary to clear up the position and in sub-clauses (a), (b) and (c) of clause 4 of the present Bill it has been provided that an intermediary is not entitled to retain land under clauses (b) and (c) and (i) of sub-section (1) of sec. 6, if it is held by a tenant.

(ii) Before the vesting of the estates, it was the duty of the intermediary to maintain the embankments in proper condition. The estates have now vested in the State. Only in few cases—this is mostly confined to the Sundarban area—honourable members know the reasons very well.

In those cases, an intermediary may retain embankments under clause (e) of sub-section (1), viz, the clause which allows an intermediary to retain some amount of non-agricultural land. In order that, due to neglect of embankments, crops do not suffer from floods and artificially lands are not converted into fisheries and that embankments are properly looked after, it has been provided in clause 4(1) (d) of the present Bill that the State Government should take over these embankments in case of their neglect by the owners.

- (iii) Under the previse to sub-section 2) of section 6, where land comprised in a tea-garden was held under an intermediary under a lease, it was provided that such lessee shall from the date of vesting hold the same under the State on the same terms and conditions as immediately before the date of vesting. Now, we have had long discussions with the Tea Board and the tea interests on this matter. The terms and conditions of such a lease are often different from those of a lease granted by Government to a person who holds a tea garden directly under it. Now that lessees under crstwhile intermediaries have come under Government there should be uniformity in the terms and conditions of the leases. Sub-clause (2) of clause 4 of the present Bill seeks to empower the State Government to bring about this uniformity.
- (iv) Under sub-section (1) of section 7, all arrears of land revenue, cesses, taxes and other impositions by the State Government relating to any period prior to the date of vesting lawfully recoverable are recoverable

from any intermediary in respect of any estate. This amendment, as the honourable members will presently see, is more or less a formal one. The words as it stood in the original Act were "any intermediary in respect of any estate" and that would mean as if the intermediary was in every case a 16-annas owner of the estate which is not correct as an intermediary may be just a co-sharer, having only a share in the estate. This position has been sought to be made clear in clause 5 and when something is recoverable, the co-sharer should be assessed separately according to the size of his share.

- (v) By clause 6, it is proposed to remove the hardships which are caused to co-sharer intermediaries. For the dues of superior landlords, the co-sharer intermediaries are jointly and severally liable. Hardship is caused when the entire demand is realised from one or other of them. To avoid such hardship, it is proposed to recover the dues of superior landlords from the co-sharer intermediaries according to the share of each so that one co-sharer may not have to bear the burden of all the dues that may be assessable on the properties jointly.
- (vi) Sir, the House knows we have to pay adinterim and special compensation under section 12 and we are paying this on an increasing scale. It is our desire to push up such payments. This year such payment may be near about Rs. 2 crores for, if I am correct, we have already reached the figure of Rs. 1 crore 77 lakhs and in the remaining months we hope to give round about Rs. 30 lakhs. As the House knows, these payments are all made in cash. The present position of the law under Section 12 is that we can make payments only on financial consideration. That means really that if the word is very strictly interpreted, we can make no payment to anybody, for instance, for his daughter's marriage unless he is reduced to very difficult pecuniary circumstances. But sometimes people come up for medical treatment, sometimes they come up for meeting the expenditure in connection with some marriage ceremoney and so on. For these reasons it is proposed that we should add to the words on 'financial ground' the words "and other grounds" so that these cases may be covered and there is no legal difficulty about it, Secondly, as these payments are made in eash, it is only logical that these payments should be adjusted first against the cash portion and then, if necessary, against the bond portion.

At present the law states just the opposite. Therefore, we have made another change for reversing the position.

5-35-5-45 p. m.

(vii) Sometimes representations are received from many institutions which used to receive grants from the estates of the intermediaries the income of which was charged for this purpose. With the vesting of the estates, these intermediaries are faced with difficulty and naturally they have stopped such payments. As a result some institutions, some very deserving institutions, for instance some colleges, hospitals and others, are being starved of money. As such payment was an outgoing of the intermediary, it is proposed to deduct the amount from the gross income and to pay it as anuity to the institution concerned. Payment will be made only to persons or institutions when there is documentary or other proof of the creation of any such charge on the income of the intermediary exclusively for religious or charitable purpose. Hence a change is being made to that effect.

(viii) This is an important question of policy which the Select Committee debated at length. The question of Sanja tenants has engaged the attention of the Government for a long time. As the House is aware, in 1956 the West Bengal Government decided not to charge the tenants at the rate of cash rent equivalent to the commuted value of the paddy rent. Lhis rate, when calculated on that basis, used to come up often to Rs. 40. Rs. 50 or even Rs. 60 per acre. The Government at that time by an executive order brought down the level of sent to Rs 9 per acre. That was only an executive order. Changes have been sought to be made through the present legislation to give legislative sanction to it Furthermore, it has been provided that the rate of Rs. 9 per acre would prevail where the payment is made entirely in kind; but in cases where there are mixed tenancies, that is to say, where part payment was made in cash and part payment was made in kind, it has been decided that the rent of both the portions in terms of cash would be added together and if it exceeds Rs. 9 per acre, the ordinary cash rate of rent prevailing in the area for similar land would be charged. I believe the average rate of rent over the whole of West Bengal is much less than Rs. 9 per acre. The actual wording is 'whichever is lewer' and naturally the 'ordinary cash ient is lower. Therefore there would be another reduction in the rate of sent in the cases of these tenants. This is so far as the Sanja tenant is concerned. Therefore, the House will see that we have tried to give protection to the Sanja tenants. It is also represented to us that the Sanja land owners, especially in Bankura, are not big ewners and their entire liveliheed depended on the small income they received from Sanja tenancies. We have also tried to protect them. They are mostly peor people. We have therefore laid down in the present Bill that they will be paid full value according to the slabs prescribed in the Act, on the basis of income that they had before the abolition. The only change that we are seeking to introduce is that instead of paying them off in cash lumps, we are prescribing for them an annuity equivalent to their income for 25 years. In the Act no bond exceeds a period of 20 years. We have made an exception in the case of Sanja owners and we are giving them annuity for 5 years extra, i.e. we are giving them 25 years' annuity instead of the ordinary 20 years' annuity that has been given to other bond-holders. I believe this will help them more in getting themselves rehabilitated than payment of compensation in a lump. That is why the change has been introduced.

I think these are the main changes that are going to be made. There are some other consequential and formal changes which will come up in due course but they are not important. Therefore, I need not refer them at this stage and all these will be discussed. I hope, in the Bill clause by clause.

Having now described briefly the main provisions of the Bill, I win now point out the main differences from the old Bill. The most important—and I believe the most controversial issue, is the dropping of the proposed amendment to section 5A of the Act. It will be remembered that the Select Committee suggested some changes the main features of which were (1) cancellation of the transfer and (2) imposition of some penalty and forfeiture of compensation for the land in question. The House will naturally like to know why this amendment has been dropped. As the legality of this amendment was questioned, this matter was referred to the Advocate General and he has given the following opinion: I have his opinion with me and if any honourable member wants to look

at the opinion, I will be most glad to show that opinion to him his opinion runs thus:—

"I agree with the opinion of the L. R. The penal provision is constitutionally bad. Besides the amendment will probably be held bad on groduds other than those noted by the L. R."

This opinion, I believe, is not only binding upon the Government, but also on the legislature. Therefore, whatever be my personal views, I was compelled to drop it for sheer legal reasons.

Another notable departure is to be found in the dropping of the proposed amendment to sub-section (2) of section 6 of the Act. As the ex-intermediaries are not to receive any compensation for their retained lands—I emphasise the word 'retained'—in fact no compensation need to be paid for mere loss of status—it was felt by the Select Committee that perhaps some concession may be shown to them. It was, therefore, provided that no rent will be collected from them for the first five years. Later on, I have thought over the matter very deeply and felt that no such concession to intermediaries should be given. After all, they are enjeving the income from the land and they have not born any monetary loss. If millions of peasants can go on paying rent, why should not the ex-intermediaries pay rent, particularly when they have not suffered any monetary loss and they are permitted to retain lands.

The third departure from the Select Committee's recommendations onlay a very small one. It was suggested by the Select Committee that when the Government will pay interest on the dues of the ex intermediaries at the rate of $\mathbf{6}_4^2$, the fixed in the Public Demands Recovery Act, on the dues the ex-intermediaries will have to pay to the Government I. On the examination, it was, however, felt that recovery under the P. D. R. Act is not ordinarily taken recourse to and the debter has ample chance to make payment earlier, in which case there is no necessity of invoking the P. D. R. Act. Therefore, the interest rate should not be scaled down.

Sir. I have already heard speeches in this house to the effect that the Government have refused to accept the recommendations of the Select Committee. Sir, I deny the charge. I have taken special pains to point out myself the main departures that have been made. Now it is not necessary perhaps for me to go clause by clause and to show in how many cases the recommendations of the Select Committee have been accepted either in whole or with only very slight drafting changes.

5-45-5-55 p. m. :

Sir, I have got the full list here, I need not read that list but it will be seen that in 17 cases we have fully accepted the recommendations of the Select Committee and in 5 cases we have accepted them with only very slight modifications, namely, drafting changes.

Sir, I have nothing more to say about the Bill at this stage but I would like to take this particular opportunity to make one or two general observations. An impression is being sought to be created abroad that there is no hope of compensation payment in the near future nor there is any possibility of land re-distribution. I would like to make a detailed statement about these matters if I get the opportunity on the occasion of presenting my budget next February but I would like to say very briefly on this occasion that the impression that is sought to be created

is not correct. I shall not go in detail into the organisations which we have set up for either compensation payment or for land re-distribution more particularly for compensation payment, for the reason that this Bill deals particularly with compensation. But I would like to make it clear that we have started preparing rolls of the smallest type of intermediaries and these rolls are almost ready and so far as I understand every month we are getting prepared about a lakh of such rolls and many lakhs of rolls are already ready for hanging. These could not be hung earlier for the simple reason that the lacunae in the working of the Act in this respect are to be removed from this Bill and as soon as this Bill is passed we hope to start hanging the rolls at our earliest possible convenience. As the rolls are hung up, the objections will be heard, the rolls would be finalised and these finalised rolls would be handed over to the Collector for payment. I can assure the House and the honourable members will know from experience that we have paid particular attention to the lowest level of intermediaries having the smallest income and having their properties particularly in one mouza. As a matter of fact, you can quite appreciate that those who had properties in one mouza or two mouzas, that is, within the jurisdiction of one small camp, and had no properties in distant areas are not big intermediaries and these cases are rapidly nearly completion. That being so, we hope that as soon as this Bill is passed, we shall put our machinery at work at a greater tempo and we shall be able to finish these cases as early as possible and after that we shall take up the cases of the bigger intermediaries, that is, those who had properties distributed over a district or in several districts. Sir, this is the position. Therefore, I might again mention in passing that this Bill is not for them. Incidentally I may just mention for information that we have recently geared up our machinery for land distribution and if you want to learn about that process, I think there should be a separate opportunity to discuss the question as a whole but I can give this information to the House that we propose to start it in some areas of West Bengal from December or may be early January.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Second Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting public opinion thereon by the 30th June, 1961.

মাননীয় স্পীকারমহাশয় অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বিল আমাদের সামনে উত্থাপন করা হয়েছে এটামেগুমেণ্ট আকারে। বিধান সভায় এই আইন পাশ হবার পর ক্রমাগত প্রতি বছর এটামেগুমেণ্ট এব পর এটামেগুমেণ্ট এনে এবার ৯ম এটামেগুমেণ্ট আকারে এই বিল আমাদের সামনে উপস্থিত হয়েছে। অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ এজন্ত যে বাংলাদেশের গ্রামীন অর্থনীক্তির জীবনের বে ভিৎ ভার সলে এই বিলের প্রতিটি বারা এমনভাবে জড়িত রয়েছে বে এই যদি ঠিকভাবে আমাদের বিধানসভায় উত্থাপিত হত তাহলে বাংলাদেশের লক্ষ লক্ষ চাষীর ল্যাণ্ড রিফরমস্ বা ভূমিসংহার সম্বন্ধে মূল বে বক্তব্য ভা এই আইনে প্রতিফলিত হত এবং আমাদের বক্তব্য দীর্ঘ সময় নিয়ে বলবার প্রয়োজন হত না। কিন্তু বিদিন্ত এই বিলের মধ্য দিয়ে দীর্ঘ কয়েক বংসর ধরে বিভিন্ন সময়ে বিধান সভায় আমাদের বক্তব্য রাখবার চেটা করেছি এবং মন্ত্রী মহাশয়কে বার বার আমাদের দৃষ্টিজলী দিরে এই সমস্ভাতিক বুঝাবার চেটা করেছি ওবুও বে বিল ৯ম পর্বায়ে সংশোধিত আফাবে আমাদের কাছে এলেছে সেটা আলোচনা করতে গিয়ে দেখছি বাংলাদেশের ভূমি সংস্থারের যে মূল কথা বে মূল নীতি তা অস্থীকার করেই এই বিল আমাদের কাছে উপস্থাণিত হ্রেছে:

এটেট এ্যাকুন্সিলন্ এ্যাক্ট বা ভূমি সংস্থার আইনের মূল নীতি হওয়া উচিত ছিল ম্যালাফাইডি ট্রাল্ফার গুলি বন্ধ করে ভূমিহীন দরিদ্র ভাগচারী বারা ভাদের মধ্যে জমি বন্টন করে দেওরা। বিলে যদি সেই উদ্দেশ্ত সাধন করার চেটা হত এবং গভর্পমেন্ট বদি সিরিয়াসনেস্ এই বিলের মধ্যে দেখতে পেতেন তাহলে বাংলাদেশের গরীব দরিদ্র চাষী শ্রেণীদের জমি দেবার বন্দ্যোবন্ত হত এবং সেরকম হলে আমরা সানন্দে এই বিলকে স্বীকৃতি নিভে পারভাম এবং মন্ত্রী মহাশহের সঙ্গে এক বোগে এই বিলকে সমর্থন করতে পারভাম। কিন্তু আমরা জানি ১৯৩৮ সাল থেকে আরম্ভ করে এ পর্যান্ত লাগিও রেভিনিউ কমিশন এর স্থারিশ সমূহ সম্পত ভূমি সংখারের বে মূল বক্তবা সেবকুরা হল প্রকৃত চাষীর হাতে জমি দেওয়া এবং যারা নিজের হাতে চাষ করে ভারা যাতে জমির মালিকানা স্বত্ব পার সে দিকে দৃষ্টি রেথে যদি এইেট এ্যাকুজিশন এ্যান্টটী আমাদের সামনে আসত ভাহলে বিলটী সমর্থনবাগ্য হত। মন্ত্রী মহাশর জানেন যে ভূমি সংস্কার সম্বন্ধে আমাদের স্থাক বক্তব্যও ভাই। আমাদের ভরফ থেকে বার বার একপাই বলেছি।

[5-55-6-5 p. m.]

কিছু এই নবম আকারে বে সংশোধনী আমাদের কাছে এল—এর আগে যে বিল পাশ করা হয়ে তার উপরে কোন ইমপ্রভানেও হয়েছে কিনা সেটা আমাদের বিচার বিলেষণ করার প্রয়োজন আছে বলে মনে করি। প্রথমে আমরা দেখি এই বিল যখন প্রথম উথাপন করা হয়েছিল তখন এমন বাবস্থা করা হল বে কলকাতা সহরকে এই আইনের আওতা থেকে বাদ দেওয়া হল, সে বাদ আজ্ঞ আছে। এবং তারপরে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় সেটা বলেছেন যে এই আইন করার আগে এই আইনকে কাঁকি দেবার জন্ম অসাধু জোতদার জমিদারের। তারা বেনামী ট্রানজ্যাকশান্ করে বহু জমি সরিয়ে রেখেছে। এই জমিগুলি তাদের কাছ থেকে নিয়ে চাষীদের মধ্যে বিশিবক্তিন করার নীতি স্বীকৃত হয়েছে, আমি জানতে চাই সেটা কার্যাকরী করা হয়েছে কি না? মাননীয় স্পাকার মহাশয় আমি আপনার চৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই যে ১৯৫৪ সালে যে প্রথম সংশোধন হয়েছিল ওয়েই বেজল এয়েইটম এয়াকুইজিশন্ এয়েই ১৯৫৪ তথন সেই সময় তথন কে এ এই আইনের মধ্যে লিপিবদ্ধ করা হল। ১৯৫৪ সালে যথন সংশোধন হয়ে এর সেকশান্ এই বিধান সভায় আমরঃ গ্রহণ করেছিলাম তথন তার উদ্বেশ্য সম্পর্কে আমাদের মন্ত্রীমহাশয় আখাস দিয়েছিলেন এবং এটা কেন আনা হছে সে সম্বন্ধ অবজ্ঞাস এণ্ড বিজিন্স বলেছিলেন।

To enquire into the transfer made between 5th day of May, 1953 and the day of vesting if there are prima facie reasons for believing that such transfer was not bona fide and was made with a view to defeat the purposes of the Act; (ii) ভাবপর তই নম্ব কথা বলেছিলেন if not bona fide, to cancel it; (iii) আর ভিন নম্ব কথা বলেছিলেন if bona fide, the transferce to retain it but to be calculated in accordance with other provisions to retain that land under the Act.

এই সাধু উদ্দেশ্য নিয়ে অর্থাং ম্যালাফাইডি ট্রাল্সফার আমাদের তরফ থেকে বার বার অভিযোগ
মন্ত্রী মহালায়ের কাছে বলার পর ১৯৫৪ সালে ম্যালাফাইডি ট্রাল্সফার এর এনকয়ারি করার
উদ্দেশ্য এবং আদর্শ নিয়ে জিনি সেকশান ৫এ গ্রহণ করেছিলেন। এবং সেই সময় ৫টা কার্য্যকরী
করা ছবে বলে জিনি হাউসকে আখাল দিয়েছিলেন। সেই হিসেবে পাওয়ার ডেলিগেট যা করা
হ'ল ভাতে নোটিফিকেশান্ দিলেন ১ই এপ্রিল, ১৯৫৬ এবং কলিকাভা গেজেট ১০ই এপ্রিল,
১৯৫৬ এ পাবলিস করেছিলেন। এটা intention of the legislation was to avoid

or to cancel the mala fide transfer আমি জিক্সাসা করি এটা তিনি কতথানি কাগ্যকরী করেছেন। আজকে তার প্রারন্তিক বকুতার আমরা আশা করেছিলাম যে মন্ত্রী মহালহ সেকশান এত সম্বন্ধে কিছু বলবেন। ১৯৫৪ সাল থেকে সেকশান গ্রহণ করার পর আজ প্রায়ত্ত ৬ বছর সময়ের মধ্যে কতথানি এই সেকশানকে কার্য্যকরী করা হয়েছে? এবং কোণায় কেলপায় কত পরিমাণ জমি বা বেআইনী দলিল কত ক্যান্সেল বা বে আইনী হস্তান্তর ক্যান্সেল করে সেই জমি নিয়ে; তা তৈরী করে সাধারণ গরীব ভাগচারী, কেতমজ্বকে বিলি বন্টন করা হয়েছে দে সম্বন্ধে তাঁর প্রারম্ভিক বকুভার ভিনি জানাবেন এটা আমরা আশা করেছিলাম কিছু হতাশার সঙ্গে বলতে বাধ্য হছি সে সম্বন্ধে ভিনি একটি কথাও বললেন না। সেকশান এর বেটা করবার এই হাউসে উথাপন করা হয়েছে সে সম্বন্ধে একটা অভ্যন্ত ফরমাল ওয়েছে এটামেণ্ডমেন্ট আনা হয়েচে। আমরা আশা করেছিলাম সেকশান এএ যাতে সঠিকভাবে প্রয়োগ করা যায় সে সম্বন্ধ নবম সংশোধনীতে কার্য্যকরী ব্যবহা গ্রহণ করা হবে কিছু সেই বিষয়ে

শামবা দেখছি যে সমস্ত কেত্রে সেকশান ৫এর স্নোপ লিমিটেড হয়ে রয়েছে: আমি স্নোপ এও এটালিকেবিলিটি সম্পর্কে মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে একথা বলতে চাই that this section does not restrict all sorts of transfer to merely transfer by way of saic, mortgage, lease, exchange or Gift. এই সেল. একাচেঞ্চ, মটগেছ, লিজ একাচেঞ্চ অব গিফট্ ইন্সাদি হস্তান্তবিত করার এই যে ৫টি উপায় আছে এসব আর যে কোন উপায়ে ক্ষমিদারেব। হস্তান্তবিত করে ভাহলে ইনটারমিডিয়ারীর ক্ষেত্রে সেকশান ৫এর য়ামিকেবিলিটি নেই:

The provision of this section cannot be applied to proceedings under section 26A of the Bengal Tenancy Act and the court is not prevented by this section from making order for preemption. 62 C. W. N. reported preemption.

মন্ত্রী মহাশয় নিশ্চম জানেন যে আমাদের ক্যালকাটা হাইকোটেয়ে কেস সিক্সটি-টু সি, ডব্লিউ, এন সেটা রিপোটেড হয়েছে সেখানে এই কথা বলেছেন যে প্রিয়েমদানের মাধ্যমে ইণ্টামিডিয়ার্ব্র' যদি হস্তাস্তরিত করার চেটা করে ভাহলে সেকশান ২-এ কোট প্রোসিডিংস করার উপায় নেই সেই প্রিয়েমদানের স্থোগ স্থবিং। যাতে ইণ্টারমিডিয়ার্বরীরা পেতে পারেন সেইভাবে আইন ডাকট্ করা উচিং ছিল। আমরা আশা করেছিলাম ডিনি এইভাবে এটামেগুমেণ্ট আনবেন বাতে সেকশান ট্রেন্টি-সিক্স এ অব্ দি বেঙ্গল টেক্তান্সি এটাক্ট ক্ষেত্র এটা য়্যালিকেবল হয় এব প্রিয়েমদানের হ্যোগে জমিদারেরা বা ইন্টিমিডিয়ারীরা অধিক গালমাণে ভ্রমি ভাদের কুক্ষিগত করেও না পারেন। এই বিষয়ে আমি আমাদের মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে এইভাবে এটা করা উচিং ছিল।

[6-5-6-15 p m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I would just like to be enlightened by my learned friend that when there is a transfer under preemption, namely, 26A of the Bengal Tenancy Act, can a landlord make it on benami, or if he is to put his own name?

ফামিলি অন্ত নামে বদি বেনামী ট্রানজ্ঞাক্শান হর তাহলে সেকশান ৫-এ আপনি আটকাতে পারেন, কিন্তু সে বদি বেনামী প্রিয়েমশানের মাধ্যমে করেন তাহলে সেটা সম্ভব নয়। ভারপর আমি রাজস্ব মন্ত্রীমহাশারের দৃষ্টি আকর্ষণ করে এটা বলতে চাই যে বেনামী ট্রানজ্যাকশান সম্বদ্ধে জিলপিউট এরাইজ করে যে এটা বেনামী ট্রানজ্যাকশান এবং সেটা বদি সাব্যেকট্ট ম্যাটার অব স্ফুট্

হয় ভাছলে সে সমত্ত কেত্ৰে এই সেকশান ং য়াপ্লিকেবল করে কিনা দেটা জানতে চাই ? এ. আই. আর ১৯৫৮ এ বে কেন রিপোর্টেও আছে সে সম্বন্ধে উনি নিশ্চয় খবর রাখেন সেধানে by way of point settled except by way of suit settled সেটা হতে পাৰে व। এক দেশৰ ক্ষেত্ৰে শেকশন এএর মালিকেবিলিটি নেই কাজেই বেনামী টানজ্যাকশান বেধানে ছবে ষেধানে কমপ্লিকেশান হবে, বেথানে বিরুদ্ধাচরণ করতে গিয়ে ভারা বৃদ্ধি প্রটের মাধামে বার ভাহলে দেসৰ ক্ষেত্ৰে দেকশন ৫-এর য়াপ্লিকেবিলিট নেই। আমি শুধু বলভে চাই বে এই গেকশান অন্তভাবে ছ'ফট করা সন্তবপর ছিল। আপনি সেখানে বলছেন যে সেখানে ইচ্ছা করলেই (हेरे शक्ष्मीयणे तम ममस दानामी जानकाकिमान **এ**इ विकास अक्रमान निष्ठ भारतन, अनाकाशी করতে পারেন, আবার লাভ এনকোয়ারী করতে পারেন ৷ আমার গ্রাম থেকে আখাস দিয়েছিলেন বে বাংলাদেশে এটেট্ন এয়াকুইজিলান এয়াক্ট কাৰ্য্যকরী হলে ৬ লক্ষ একর ক্ষমি বাংলাদেশে চাষীদের হাতে আসবে। সেই এটি চালু হবার পরে বেনামী ট্রানজ্যাশান বন্ধ করার জন্ত সেকসন eএ গ্রীত হবার পরেও মন্ত্রীমহাশয় নিশ্চয় স্বীকার করবেন আৰু প্রয়ন্ত ২ লক্ষ একরের বেশী ক্ষমি আমাদের হাতে এসে পৌছায়নি। সেই ৬ লক একর জমির কথা যথন মন্ত্রী মহাশর বলেছিলেন তথ্ন এই সম্পর্কে অনেক সদস্য তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করে এই কথা বলেছিলেন যেছেড বেনামী ক্রজনেট সেহেড বিভিন্ন কেলায় কেলায় এট বক্ষ ধরণের বেনামী ট্রানজ্যাকশান হবে। এর আগের সংশোধনীর মধ্য দিয়েও অনেকে এ সম্পর্কে কোন পেনাল ক্লজ গ্রছণ করেনি এট নম্পুৰ্ণভাবে সেটাকে বাদ দিয়ে দিয়েছি। বহু মাননীয় সদস্ত বিভন্ন জেলার ভারে কাছে প্রিছার ইনসিভেণ্ট তুলে ধরেছেন বে এইসব বেলামী ট্রানজ্যাকশান বন্ধ হওয়ার দরকার। টেট যদি নিজে রেমপনসিবিলিটি গ্রহণ করছেন এবং এটা যদি এনকায়বেণ্ট না হয়ে যে জায়গায় পাবলিকের ভ্ৰফ পেকে দুৰ্থান্ত আসবে থেখানে স্বকার যদি নিজে বেনামী ট্রান্জ্যাকশান এনকোহারী হারা বন্ধ করে দিয়ে যে সমস্ত ল্যাণ্ড ফ্রি ফ্রাম অল এনকামব্রান্সেদ এর যে সমস্ত জ্ঞার কম্পেনস্পান ইন্টারনিমিয়ারীরা পেতে পারে না সেই জমি যদি ধরতেন ভাচলেসরকারের কাছে ফি ফেম জ্বল এনকামব্রান্সেদ অনেক জমি ববাদ। সেকশান ৫-(এ) সম্পর্কে আমর। আগে যে যক্তবা রেখেছি দে সম্পর্কে তিনি যদি কোন সংশোধন গ্রহণ করতেন তাহলে এও বলার আরে প্রয়োজন হত না। কাজেট আমরা দেখছি শুধু জজের সম্পর্কে যে কে বিচার করবেন এবং কে এনকোয়ারী করবেন এবং কোন ধরণের জচ্চ হবেন-ভিট্টু ক্ট দেশান্স জ্ঞ ইত্যাদি সম্পর্কে বক্তব্য এখানে রাখা হয়েছে। किंद छाहारम्ब श्रीराष्ट्रन हरक रा दानामी हानङ्गाकणान कि छारा वक्ष हरत। महकाब रा मन्न রেজিষ্টার্ড ঠিক হয়েছে সেগুলি সম্পর্কে এনকোয়ারী করা উচিৎ। এই সমস্ত আন রেজিষ্টার্ড সেস ইভ্যাদি। ক্যানদেলত করার কণা আমরা আমাদের সংশোধনীগুলির মধ্যে দিয়ে রেখেছি। এর পর অক্ততম সংশোধন বেটা মন্ত্রী মহাশর এই বিলের মধ্য দিয়ে এনেছেন সেই সম্পর্কে প্রধানতঃ বলা বেতে পারে অবিজ্ঞিল গ্লাকের সেকশান ৬১ ভার, সেকশান ৬ সম্পর্কে ভিনি যে কথা বলেছেন দে সম্পর্কে তার সঙ্গে আমর একমত। ক্যালকাটা হাইকোর্টএর রিসেণ্ট কুলিং বেটা কন্ট্রাভিকটারী হয়েছে সেটা সম্পর্কে ভিনি বলেছেন নিক্ষটি সি, ভব্লিউ, এন, সিক্ষটি প্রি, সি, ডব্লিউ. এন, এবে রার ছিল সেট। কমপ্লিটলি পালটে সিল্লটি থি. মণীক্স নাথ ঘোষ ভাগাসটেট আব अपने त्वलन (वहा कहा अपने वाद विकार करत मिरवाइन । तम क्याज मन्ती महानव हिनाकरणब रे। हारबाद क्या land having tenant can also be retained अवः त वात किन 63 cwn वक्रमारत महिहारक भागारे प्रयोद कन्न ध्याप्त अकृति मश्यापती खानाव ध्याप्त अर्थार नहे विश्व हिनान्हे बक्या किनि উहार्थ करवाइन । किन्नु बहे रत्रकमान मण्यार्क चार्याएव चान्नुक বক্তব্য রয়ে পেছে বেগুলি তিনি উপেকা করে গেছেন। আমাদের ভরক থেকে সেই প্রশ্ন বারবার উত্থাপন করা সত্ত্বেও আমরা আমরা মন্ত্রী লহাশরের দৃষ্টি সে দিকে আনতে পারিনি। বেষন

ধকন দেকসন ৬ অনুসারে ইন্টারমিডিয়ারীরা কড জমি রাখতে পারে ভার কোন সীমা নেই আমরা আজও দেখছি বে সেকসন ৬এ, বি, সি, এফ, জি, এইচ অল ইন্ডাাদি সমস্ত সাব সেকসনে ইন্টারমিডিয়ারীর উপর কোন লিমিটেশন সিট এবং এর ফলে ইন্টারমিডিয়ারী বন্ত পরিমাণ ইচ্চা জমি রেথে দিতেে পারে। অর্থাৎ সাব সেকসান বি, ই, জি, এইচ, আইডে ম্যাক্সিমান্ লিমিটেশান্ কোন প্রেসক্রাইবড করা নেই।

তিনি যখন সেকসান ৬ এর এ্যামেগুমেণ্ট এই বিলের মধ্য দিয়ে এনেছেন তথন আমরা চেরেছিলাম বে এই সমস্ত ক্ষেত্রে ভিনি একটা ম্যাক্সিমাম লিমিট প্রেস্কাইব করে দেবেন। কিন্ত মন্ত্রীমতাশর সেই ম্যাক্সিমাম শিমিট প্রেম্বাইব করেন নি গুধু ক্লক হিসাবে ১৫ একর রাখতে পারবে: (এ) এণ্ড (দি) ক্লেম একসঙ্গে করলে পর ২০ একর জমি যে রাখতে পারছে, এগ্রিকালচারাল ল্যাত ২৫ একর রাখতে পারছে। কিন্তু এই দক্তি এই লিমিটেসানটা আমরা চেয়েছিলাম অন্তান্ত ধারাং বে পরিমাণ ক্ষমি দে রাখতে পারে তার একটা টোটাল প্রেসক্রাইবড ম্যাক্সিমাম লিমিট থাক দরকার। কিন্তু তিনি প্রেস্ক্রাইবড লিমিট করেন নি। শুধু তাই নর, এই বিলের মধ্য দিয়ে আর এकটা বড় বক্ষ ফাঁক স্থামবা দেখছি। हेन्টারমিডিয়ারি ফ্যামিলী, हेन্টারমিডিয়ারি মানে, ইনডিভিজ্ঞাৰ ব্যক্তি, তার ছেলে একজন ইণ্টারমিডিয়ারি হতে পারে, ছার wife একজন ইণ্টার-মিডিয়ারি হতে পাবে, ভার চিলডেন এক একজন ইণ্টাংমিডিয়ারি হতে পাবে। দি ইণ্টারমিডিয়ারি must be a unit of a minimum family. গোষ্টভুক্ত, পরিবারভুক্ত একটা পরিবারকে একটা ইণ্টারমিডিয়ারি ইউনিট হিসাবে যদি না ধরি ভাহদে এই আইনের মধ্যে এমন ফাঁক আছে ৰার মধা দিয়ে সেই পরিবার ৫।১০ জনের মধো ঐ পরিমাণ জমি সে বণ্টন করে দেবে। বড ৰঙ ৰাখৰ বোৱাল, বড বছ জমিদার ভারা এই সুযোগ গ্রহণ করে এইটেন এয়াকুইজিদান আফ্রি-এর যে মল অব্ধ বাডলি জমি নিয়ে ভাগচায়ী এবং ক্ষেত্ৰমজ্বদের মধ্যে বণ্টন করে দেওয়ার বাবছা চেই ৰাবভা দল্পৰ্ণ বানচাল করে দেবে। এই আইনে সেই প্রভিদান রয়ে গেছে। যথম এই আইন ভয় তথ্য আমরা বিধানসভায় মধী মতা শয়ের কাছে বচবার বলেছি যে আপুনারা ফার্ছিলি ইউনিট ধ্যুদ্ধ: প্রী, পুত্ত, ক্লা এই যে ইউনিট, ইণ্টার্মিডিগারি বলতে সেই এনটায়ার ইউনিটকে আপেনি ব্যুন। তাষ দুনা হয় তাহলে আজকে লক্ষ্য বিঘা জমি এই বিলের বারা আছা গ্রীংগোটার নামে চলে যাবে এবং আনাদের দেশের যারা গরীব ভাগচাষী, কেতমজুর তাদের অথ নৈতিক উন্নতিহ বাবতা এবং গ্রামীন জীবনের অর্থ নৈতিক ব্রিয়াদ শক্তিশালী করা বাবে না। ল্যাণ্ড রিছরম্ন্ত্রে মূল যে বক্তব্য সেই মূল বক্তব্যকে বার্থ করার ফ্রযোগ এর মধ্য দিয়ে করে দেওয়া হয়েছে। মাননীয় শীকার মহাশয়, এরপর এই আইনের দিক দিয়ে আরও কভকগুলি বিষয়ের প্রতি মাননীয় মন্ত্রী মহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই: হার সেকসান ৪ এর মধ্য দিয়ে এমন সমস্ত গ্রোমেপ্তমেন্ট ভিনি এনেছেন বদিও নট বিঙ এ টেক্সাণ্ট এই কথাগুলি রেখেছেন ভবও আর সমত ভারগার এমন लुशरहालम (बर्थ मिरवरहरू याद खिल्द मिरव विवार शिवमान स्थि चासरक चामारम्ब अख्नीमान्देत चां छ। प्रांक वाहरत वितय शिय हेला त्रिक्षित विषय हार हार हार हार वाहर में चाहर में শেষ সময়ে বে কথাগুলি বলা দরকার ভা হচ্চে ভূমিসংস্থারের নাম করে এটেটস এটাক্টজিলান आहे अब मधा मिर्य वाश्नारमानव tillers यात्रा ठायी छाएमत छाएक क्रिय एम बताब बात **ट्यांश्मा**द धारः कश्मिमादामद चार्थ शृष्टे कराव (र ममल न)ाकुना थाकः मदकाद (महे ममल नाहुन। অভান্ত বৃদ্ধিমন্তার সঙ্গে এবং স্তুচতুরতার সঙ্গে কৌশলের মধ্য দিয়ে এই আইনেতে রাখা ছয়েছে এবং बारनारमान हारीरक अकछ। खालता रम तहा हरशह । आमता अहे आहेनरक मारामांवन क्यांत क्क बादबाद बरलिक ध्वरः बाद बाद बना मरद्रश्च चामदा वि ममस्य शरदकी विरविक्र माने ममस्य शरदकीश्वनि ৰাদ দিয়ে সামান্ত হু' একণা ছোটখাট পাৰেন্ট নিয়ে এসে ভূমিসংস্থাবের মূল যে নীতি সেই নাজিকে অধীকার করে বাংলাদেশের চাবীকে বঞ্চিত করা হচ্ছে। সেক্স আদি মনে করি যে বিল আফ

বিধানসভার এসেছে সেই বিশের সঙ্গে বাংলাদেশের স্বার্থ জড়িভ রয়েছে অভএব এই বিলকে বাংলা-দেশের মাছুবের কাছে সাকুলেট করা হোক এই বলেই আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[6-15-6-25 p. m.]

Shri Hare Krishna Konar: माननीय अशाकमशामय, এই বিলের গভ ছ'বছরের বা ইভিহান ভা হোল ভূমি সংস্থাবের সামান্ততম প্রচেষ্টাকেও বানচাল করার জন্ম জোৎদার, প্রদিশ এবং মন্ত্রীসভার অপপ্রাদের একটা কলঙ্কনক ইতিহাস। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপুনার মনে আছে ১৯৫৮ সালের শেষদিকে এই বিদটা আনা হয়। মন্ত্রীমহাশয় তথন বলেছিলেন হে, এको। कमल्रिकानिष्ठ आस्मिन्छिः विन अस्मिक्न अवः हेळ विनाक व्यवस्थ करत का कहा (शक्र পারে। ভারজন্ত সিলেক্ট কমিটি করা হয়। অনেক খরচপত্র করে কোলকাভা দাজিলিং ঘুরে ঘুরে অনেক মিটিং করে এই কমিটার কাজ শেষ করা হোল: কংগ্রেস ১৯খার অলোভিখন মেখার সহ প্রায় একমত হয়ে কতকণ্ডলি সংশোধন প্রস্তাব করলেন। ২।১ জনের অবশু আপত্তি ছিল। ভারপরে দেখা গেল কোণা থেকে কি কলকাঠি নডলো; এখানে দেখা গেল কিছ কিছ জোৎদারদের চাপও পডতে আরম্ভ করলো। শ্রীশঙ্করদাস ব্যানাজী মহাশয় এই সভাতে প্রকাশ্তে রাজখন্দীকে চ্যালেঞ্চ করলেন। তারপরে বহস্তজনকভাবে ক্যাবিনেট সিদ্ধান্ত করলেন সিলেই ক্মিটার প্রস্থাবিত আইন প্রতারিত হবে এবং তা হোল। জানি না বাংলাদেশের ইতিহাসে মতীতে এমন হয়েছে কিনা বে একটা বিল শাসকশ্রেণীর মেজবিটি ধারা গঠিত সিলেক্ট কমিটিতে গুঠীত হয়ে এসে সেই শাসকশ্রেণীরই कावित्तरहेव हाला श्राह्मक इया माननीय क्लोकाद महामय, काम दलाल हाहे त्य क विषयहो। ংশল বাংলার জীবনের পক্ষে অভান্ত গুলামপুর্ণ বিষয় । আমরা কালকে ভূভীয় পঞ্চবায়িকী প্লান আলোচনা করবো: তাতে দেখবেন বাংলা গভগ্মেণ্ট বলছেন রহির উপর জোর লিতে হবে। ্রকমন করে হবে, ক্রমির উন্নতি বল্লেই তো আর ক্রমর উন্নতি হয় না : তার্ভক্ত কতকগুলি মৌলিক পরিবর্তনের প্রয়েজন আছে এবং এই যদি হয় যে দেই প্রয়েজনের পক্ষে আইনের কছকগুলি ধরাবাধা নিয়ম বাধা হয়ে দাডাচ্ছে ভাহলে কার পরিবর্তন করতে হবে স্পরিবর্তন আইনকে করতে হবে, না আইনের জন্ত মাত্রুষকে করতে হবে—কোনটা স্ এই মৌলিক প্রশ্নটা আমি ভলতে চাই যে महित्तव क्य मान्नव, ना मान्नविव क्य माहेन, वाउव क्षवशाव প্রচোগন काहेन, ना वाउव क्षवशाव ভত্ত প্রয়েজনীয় বাবভাকে আইনের প্রয়েজনে কর্মীকার করতে হবে সু যাদ মাসুষের হৃত আইন १४. डाइरम मिश्लीरिट किन्तीक मदकात कराशम बादा पांत्रधाणिक, द्रशास वारमा अपूर्वायके कराइस ধারা পরিচালিত, তারা ধদি অমুভব করেন তাহলে কেন আইনের বাধা দুর করা যায় না, প্রয়োজনম্ভ সংবিধান পরিবর্তন করা যায়ন: ৮ কোন ব্যবস্থা করা যায়ন: ৮ আমি বলবে: আইনের টাকের আলম গ্রহণ করে জোভদারদের দেব করার ব্যবস্থা করা হচ্ছে: মাননীয় স্পীকার মহালয়, আপ্রি বোধহয় লক্ষ্য করেছেন পত ২৩শে ভাবিথের ষ্টেট্নম্যান কাগজ – কেউ বলবে না যে এট ভাগভ क्षिजैनिष्टेरम्ब शास्त्रकार्ष्ट्र मिरम् याम : এख्वक् क्षिकैनिष्टेविरदाधी काशक थ्व कमहे ज्याह्न. स्टार श्व বৃদ্ধিমান কাগজ, থব বৃদ্ধিমানের মত লেখেন: ভাদেরই বিপোটার-বিনি পশ্চিমী সাত্রাজ্ঞাবাদের ৬জ সেই কলিন জ্যাকসনের প্রবন্ধ নিশ্চয়ই পড়েছেন। ভাতে চীন এবং ভারতের অবতা বর্ণনা করতে গিছে ভিনি দেখিছেছেন চীনের কি বিপুল অগ্রগতি, চীন কত এগিয়ে যাচ্ছে। কেন সম্ভব হোল গ কেবল সীমানা সীমানা বলে গালি দিলে তো চলবে না: কেন ভারা এগুতে পারলো > ছিনি বলছেৰ দেখাৰে বেকার নেই, ম্যালনিউটি শন নেই। এর উত্তর গুড়ে পেতে গেলে রফাপ্লা কমিটির রিপোর্ট পড়া দরকার। ভারত গভন্মেন্টের বে সব ডেলিগেসন বারা গিয়েছিলেন চীনে তাঁদের রিপোর্টও পড়া দরকার। ভাতে দেখা বাচে, ৩: কোটা চাবীকে কমি দেওয়া হয়েছে, সেখানে ক্লবিশ্বণ পর্বাপ্ত পরিমাণে দেওয়া হয় ভিন দিনের দ্বথাতে, দেখানে ফ্রলের দরের একটা

সমতা গত ৯ বছর ধরে হয়েছে। এটা শুধু চীনে নয়, ভীয়েৎনামেও আছে। আপনারা চট্ করে বলবেন ওসব টোটালিটোরিয়ান ব্যবস্থা। আমি বলবো ওসব জোতদাররা যা খুসী ভাই করছে পারে, লক্ষ লক্ষ বিঘা জমি লুকোতে পারে—এই কি ডেমোক্র্যাসী ?

আর টোটালিটারিয়ান হলে চাষী জমি পাবে, থাজনা মকুব হয়ে বাবে, চাষের উন্নতির সব ব্যবহা हरत ! माननीत न्जीकात महानत्र. चाक वाश्नारमध्यत श्राह्मत कि अक्की सोनिक वा विश्व পরিবর্তন করা যেতনা? ওধুবলে দিন —বড়লোক, জমিদার, মহাজন জমি রাখতে পারবেন না; আৰু আইন প্ৰয়োগের জন্ম গ্ৰামে চাৰীদের যে নিৰ্বাচিত কমিটা হবে—ভাতে বড়লোক থাকতে পাববে না। তারা ঠিক করবে কে মহাজন, কে জমিদার। ভাহলে প্রকৃত ব্যবস্থা হয়। কিযু এখানের আইনে আমাদের সহরে বাদের ৫০ হাজার টাকা ইনকাম এবং গাঁয়ে পাঁচশো বিঘা জমি আছে. ভারাও সিলিং হিসেবে ৭৫ বিঘা রাথতে পারবে, আর বারা গ্রামের চারী, বাদের ৮০ বিঘা জমি আছে, অক্ত কোন আম নাই, ভারাও ঐ ৭৫ বিদা রাখতে পারবে। বদি চুরি করতে না পারে, ভাহলে তাদের বাড়তি টেনে নেবেন। এ কোন ধাঁচের আইন ? চীনে, ভিয়েৎনামে তা করতে পাবেনি। সেথানে আইনের মৌলিক পরিবর্তন হয়েছে। তা কি আমাদের এখানে সম্ভব নর? মণীৰী কাৰ্ল মাৰ্কস বলে গেছেন শ্ৰেণীস্বাৰ্থের দারা পরিচালিত হয় বর্তমানের গছর্ণমেণ্টগুলি, অছএব ভার উর্ধে ভারা থেকে পারবে না। কিন্তু বিমলবাবুকে বলি, আপনাদের নিজেদের ধনভাঞ্জিক বিকাশের প্রয়েজনে তো কিছু করতে পারতেন! আমেরিকা, জাপানের মত জায়গায় ভূমিসংখার করে ল্যাও ডিট্রবিউশান করিয়েছে। এখানে কি কিছু করা যেত না ? আমরা বিশাস করেছিলাম, এই গভণ্মেণ্টকে দিয়ে কিছু করান যাবে ; অন্ততঃ আংশিক কিছু করা যাবে। কিছু গরীব ক্রবককে জমির মালিক কর। বেতে পারবে এবং থাজনার ব্যাপারে ক্রমকদের কিছুটা নিঙ্গুতি দেওয়া **বেডে** পারবে। জমিদার জোভদারদের জমির উপর যে দঢ় কক্তা তা কিছুটা শিথিল করা যেতে পারবে। श्रीम (थरक উচ্চেদের ব্যাপারটা दक्ष করা (यण পারবে। এই সমন্ত ব্যাপারে ক্ষকদের সহযোগিত। ও উৎসাহ সৃষ্টি করা যাবে। এটা কেন করা হোল না গ গত ৭ বছরের ইভিছাস দেখলে দেখা যাবে বাংলাদেশের গভর্ণমেণ্ট এই ব্যাপারে চরম বার্গভার পরিচয় দিয়েছে। এই ব্যর্থভা শুধ কমনিষ্ট বেঞ্চ থেকে নয় বা বিবোধীদের বেঞ্চ পেকেও নয়, এই বার্থভার কথা কংগ্রেস বেঞ্চ থেকেও স্থীকার করতে হয়েছে। যাদের উদ্দেশ্যে এই আইন, ভাদের জন্তই একান্ত প্রয়োজন ছিল এই व्यक्टिनंत मश्लाधन करा।

আমার মনে আছে মাননীয় মন্ত্রীমহাশর, নিজে এবং ঐ দিকের কংগ্রেস সদস্য শ্রীহংসধ্বক্ত ধারা প্রভৃতি থারা কমুনিইদের গালি দিয়ে থাকেন, তারা প্যস্ত এই কথা স্বীকার করেছেন বে, ব্যাপকভাবে জনি বে-আইনীভাবে বেনামী হস্তান্তর হয়েছে। ২০ হাজার বিঘা জনির মালিকরা প্রস্তুত্র সফলভাবে আইনকে কাঁকী দিয়ে জনি লুকিয়েছে। বউমান আইনে নাকি ভাদের ধরতে পারা যাছে না—চমৎকার! ভার জন্ত কি হাজার হাজার বিঘা জনি ছেড়ে দিতে হবে ? আইন বদলানো যাবে না ? বর্গাদার উদ্দেদ আইনে যত না হছে, তার চেয়ে বেশা হছে বে-আইনীভাবে। আজকে ভাগচারী, ক্ষেত্রজ্বর আধা গোলামে পরিণত হছে। ভাগচারী গুর কম কেন্টেই ৬০ ভাগ, ৪০ ভাগ পার, স্থানেও ২০, ২০ রয়েছে। আবার অনেক জায়গায় ঠিকাভাগা পর্যন্ত চালু হয়ে বাছে বর্গাদারদের আসহার অবহার জন্ত। আমি জিজ্ঞাসা করি রাজস্বমন্ত্রীর কাছে, মাননীয় স্পীকার মহাশন্ত্র, আজ আমের আট আনা পেকে বার আনা লোক যদি হুংছ হয়, কোন কমি না থাকে, কাজ না থাকে, থাবার না থাকে, তাহলে ভারা কি করবে ? সহরে এসে কলকারখানার কাজের জন্ত ভীড় করবে ? কিছ সেবানেও তারা কাজ পাছে না । সহরের লোক বেখানে কাজ পাছে না, সেথানে ভারা কোখা থেকে কাজ পাবে ? এই অবহার হাজার হাজার বিঘা জমি বদি মুষ্টিমের জনিদার জোভদায়ের হাজে থাকে, তাহলে ভারা এই ভমির উন্নির প্রচেটা করবে; এটা ভাবা পাগলামী হাড়া আরু কি ?

ধকুল, আনাৰ বদি হাজাৰ বিখা কৰি থাকে গায়ে এবং হতভাগ্য থেডমন্ত্ৰ ভাগচাৰীকে আট আনা মকুৰী দিলে কাজ করে দেৱ, ভাহলে আমি টাক্টর কেন ব্যবহার করবো ? আমি কেন ভাল বীজ ব্যবহার করবো ? কেন চাবে আমি ক্যাপিটাল ইনভেট করবো ? বড়লোকের হাভে টাকা থাকলে, ভমি থাকলে চাবের কাজে ভা ভারা invest করতে পারে, এটা বলার অর্থ লোককে প্রভাবণা করা হাড়া আর কিছু নয়। এটা কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে আমার ব্যক্তিগত বাগ নয়। সরকার হতে বা করা হত্তে—It is a crime to the nation, it is a crime to West Bengal and it is a crime to humanity.

এতে কৰে আমাদের বাংলাদেশে থাছোংপাদনের সর্বনাশ করা হচ্ছে। এখনো সমর আছে, এখনো সরকার কিছু করতে পারতেন। তাই আমরা চেয়েছিলাম বে-নামী ধরার ব্যাপারটা সম্বন্ধে একটা কিছু করন। আমাদের বিনা বিচারে আটক করার জন্ত আইনকান্থন সমস্ত কিছু করা বার। টাটা, বিবলা বাতে কংগ্রেস গুহুবিলে টাকা দিতে পারে, ভারজন্ত কোম্পানী পর্যন্ত বদলানো বার। আর ভূমিসংখারের বেলায় হর না ? এই বে-আইনী হস্তাস্তর আইন করে ধরা বার না ? 6-25—6-35 p. m.]

আমরা বলেছিলাম – বেনামী ক্ষমিগুলি ধরার ব্যবস্থা করা হোক, পরিবার ভিত্তিতে ceiling-এর ব্যবস্থা করা হোক, ক্ষমকের ঋণ মকুব করে, তাকে ঋণের হাত থেকে খানিকটা নিছ্কতি দেওরা হোক, এবং উচ্চেদ-এর ব্যাপারে একটা স্করাহা করা হোক!

माननीय म्लोकात महाभव, जालनात यहिन शास्त्र नव वालात कानवात स्थाल हम नाहे. कि এটা নিশ্চয় জ্বানেন, এবং মন্ত্রীমহাশয়ও স্বীকার করবেন যে ছ-বছর স্বাগে ষেটুকু vested land পুরকারের ছিল অর্থাৎ জ্মিদাররা যেটক জ্মি চরী করতে পারেন নি. মাত্র সেইটকু গভর্নমেন্টের হাতে এসেছিল। কিন্তু সেট্কু জমিও তু বছর পর্যন্ত জোতদারদের ভোগ করতে দেওয়া ছয়েছিল 'কছ লাইসেন্স ফি নিয়ে এবং ভাদের এয়াজ গড়র্নমেন্ট এজেন্ট করে রাখা হয়েছিল। কিছ ভাগদাধীদের যদি এই জমিগুলি দেওয়া হোত, ভাহলে অস্ততঃ সেথানকার উৎপন্ন ফ্সলের আর্থক ্জাতদাররা আদায় করতে পারতেন না। স্পীকার মহাশয়, আপনি এটাও জানেন এবং এটা বান্তব সভা বে মল আইনের ৫ (ক) ধারায় বেনামী জমি ধরার ব্যাপারটা একটা প্রছদনে পরিণত হয়েছে। শেইজন্ত **ছ-বছর আগে আমরা বাধা হয়েছিলাম সরকার**কে জানাতে যে বেনামী বাডতি **জমিগুলি** बाउँक करत क्रमञ्ज करा त्कांक खरा vested land श्रमि द्वा licence fee निरंश वर्शामात्रसम्ब দেওয়া হোক। এই দাবী কমিউনিস্ট পাটিও ক্লযকসভা থেকে কয়া হয়েছিল। মাননীয় মন্ত্ৰী বিমলবাৰ ক্ষকসন্তাৰ এই দাবীৰ থানিকটা মেনে নিয়ে একটা circular দিয়েছিলেন যে ভেস্টেড ল্যাণ্ড প্রভোকটি দখলকার মেছনতা চাষার সঙ্গে বন্দোবস্ত করতে হবে। থিতীয়ত ৫ (ক) ধারার বেনামী জ্বার পুনবিবেচনা করা উচিত। তদন্ত হলে ফদলের ৬০ ভাগ বর্গাদারকে দিয়ে ৪০ ভাগ ভিম টেলারীতে জমা দেবেন। আমি জিজানা করি, ওরাজ ইট নিন্সিরার প কেবিনেট যদি এই চয়ে থাকেন, ভাছলে এটা কি করে হয়—ভলপাইগুড়িতে কুড়ি হাজার বিঘা vested জমি জোভদাৱরা ভোগ করছিল, দেখানে এ, ডি, এম, ১০ টাকা লাইসেন্স ফি নিয়ে বর্গাদারদের রসিদ मिलन । किछ अधानकात माकिएहेरे यमालन क्ष्यक मुखारक अवर अ. जि. अम-अत निर्मापक चामता পোডাই কেয়ার করি এবং vested অমির কল্পণ্ড দমননীতি চলল। কি করে ম্যাজিটের এছ শাহৰ হয়। এটা বোধ হয় জলপাইওডির মন্ত্রী মহালয়ের জোরে। বড জোভদার ফভের্চাদ মহেল্লভী এবং তার পুত্র জেলা কংগ্রেদ ক্ষিটির ট্রেদারার এবং তিনি আমাদের মাননীয় মন্ত্রী থগেনবার্ত্ত ষ্ঠি বিশ্বস্ত লোক এটা কি ঠিক নয় ?

বিতীয়ত আমি জিজালা কৰি—মুখ্যমন্ত্ৰী মহাশন্ত কি এবং কালীবাবুকেও বিনি ল এয়াও অভার দেখেন, এটা কি ঠিক নম্ন বে মালদহ জেলার হবিবপুর বামনগোলা থানায় জোহদারবা হাজার,

ছালার বিধা জমি, এমন কি প্রঞাদের রায়ভিস্থিতিবান সম্ব লমিও হস্তগত করেছিল। _{সেইছি} সেখানকার প্রকা সাঁওতাল ও অস্তান্ত গরীব চাবীরা চাব করছিল। ভালের লেখাপ্ডায় _{আর} थव कम-छारमंत्र ध थवत स्नानान हमनि रि रकान समिष्ठा vested, स्नात रकानका vested नह त्मथात्व शक वहत्र क्रवकता चात्मानन करत, > शकांत्र क्रवक मानम् महरत् छित्रनाहेनान करते. ভারণর খাভাণত্র বেরুল এবং দেখা গেল—প্রায় চার হাজার বিদা ভেস্টেড ল্যাপ্ত জোহদারদের হাতে ছিল ও ভার। ভোগ করছিল। এটা কি সতা ? আমি জিজ্ঞাসা করি এই যে চার চাতার বিখা ভেস্টেড ল্যাপ্ত এতদিন কোভদাগদের ভোগ করতে দেওয়া হয়েছে. এটা কি স্ভাগ এটা कि मछा दर जात्मानत्नद करन द्रवकरान्त्र शास्त्र कार्य रामहे स्वीत भर बामहा हो। देत रक्षांप्रमानत्त्र মিটিং হয় এবং সেই মিটিং-এ বাংলা কংগ্রেসের অক্তডম প্রধান নেডা শ্রীক্ষতলা ঘোষ মহাশয় উপস্থিত ছিলেন ৷ এবং ভারপর অক্ত একটা ঘটনা অবলম্বন করে মাল্লছের প্রামে একটা প্রলিশসন্তাস স্ট্র कड़ा हाइडिम (क्रम करातान दक्क-कारदाक्तन, कारदाक्तन)। चामि चार्टनशक चरका मरूर्ट किছ वनकि ना : व मामनाठी कार्टि चाहि, छाटि वाकि ना । किस दिशा वाकि-एट ठाउँ ठाउँ ठाउँ। বিখা ভেস্টেড জমি উদ্ধার হবার পরেই দেখানে একটা terror সৃষ্টি করা গোল এবং ভাই নিয়ে এখন দেখানে মামলা হচ্চে। এটা কি সভা নয় যে কয়েকদিন আগে। হাওডা কেলার ভাষণর থেতে কাক্ষীপের তিনজন ক্লোডদার একশোজন লাঠিয়াল সংগ্রহ করে লাঠি ও বন্দকসহ কাক্ষীপে यांक्स्तिन ? किन्दु मिथानकांत्र लांक्त्र मर्छकं मृष्टि थाकांध, स्मय भर्यञ्च श्रीनाम छात्मत्र arrest করতে বাধা হয় গ আমি জিজাসা করি-এ বন্দক ও লাঠিগুলি নিয়ে ভারা কি সেখানে দল क्षातिष्ठ अप्रकृति । अपन कांद्रा नकलाई कांभीन (भारत (अर्थ । भारताद अर्थकानका प्रदर्श : মোওলকে প্রলিশ এরেট-করে: তাকে কিন্তু আজও জামীন দেওয়া হয়নি, কারণ প্রলিশের ভাতে ভীষণ আপত্তি। জোভদার ও ভার গুঙাদের বিরুদ্ধে প্রশিশের অভিযোগ থাকা সংহও ভারা জামীন পেল, আর ক্ষক-নেতা জামীন পেল না ' এই জোতদারদের বিক্তম্ব ১০৭ বা ১১৭ ধারা জাই' কৰা চয়নি।

ভারপর আমবা দেখাতে চাইছি এইরূপ প্রতিনা ব্যবস্থার ফলে Revenue Deptt.-এর ে নির্দেশ কাহাত: তা বানচাল হয়ে গেল। আমবা মাননীয় রাজত্ব মন্ত্রী মহাশহের কাছে তেপ্টেশ্রন গিরে বললাম, ভিনি বললেন এটা ভো আমার ডিপাটমেণ্ট নয়, এটা হল ল আছে অভারতর ব্যাপার আপনারা বান কালীবাবর কাছে। কি চমৎকার " উনি বললেন এটা বেভিনিউ ভিগাইফেট পুলিনা ব্যবস্থা এর ব্যাপার নয় ৷ স্থার কালীবাবর কাছে গেলে ডিনি বল্পেন Revenue Deutt. भारत कार्टन (का विश्व मा, किन्न माधना भारत वाभाव, एवं कक या प्रवकार का एक करारहे ছবে। বিধানবাবকে বললে তিনি বলবেন কালীই তো ঠিক বলেছে বিমল কি বুবে ভাল > আর্থ किसाना कवि এই এমনি बालाव मछा किना ? जा ना इरन विमनवायुव circular (मध्या महिन कि कात D. M. এतकम शूनिना वावशा करतन ? आमि त्रथाएं ठाहे कांचनातानत अख्य গভাগমেন্টের উপর কভাথানি বেড়েছে! সিলেক্ট কমিটি হল, মোটাম্টি সব মেম্বারই ছিলেন, কংগ্রেদ स्वचात्र किरनन, आमदास किनाम। आमता क्ले পश्चिष्ठ नहें, अवन्यत मिरन मकरन (be করেছিলাম বিলটাকে ভাল করতে। ঘটনাটা দেখুন ৷ কংগ্রেস পার্টির whip থাকলেও কংগ্রেস M.L.C. श्रीप्रावन वाब नाए अब फिरमणे ছिल्म छावभव अस-म्मीकाव श्रीमध्ववहात वाानाहि विविद्यांद्राक ह्यालक कदालन (व. এই बाहिनक अक्तिन किराज क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया क्रिया ভারপর অঞ্জন কিছ কিছ হল, ভারপর মিনিষ্টারকে বাধ্য করা হল, মেঘারদের বাধ্য করা হল এবং विन्ही जुल (नश्या इन । अहेमायब भव न्जन अक्हा विन मबकाब निया अत्माहन अखिमन भार चाबि विमनवायुक नवस्क विक्रू बेनास्क वांश कृष्टि । विमनवायु बनारनन Select कमिछिएक वा हिन এই বিল বোটামুটি ভাই। ওধু বেটুকুতে টেকনিক্যাল আইনগত বাধা আছে, সেটুকু এদিক ওদিক

बारवाड । चात्रि वन्छि 'ना' ॥ चाननारक चात्रि नका कराफ वनि जिलाहे कविहित्स (व (व वार्गनारव উন্নতি হয়েছিল,—কংগ্ৰেস পক্ষ থেকেও ভাতে মতও ছিল,—সেসবের দ্ব একটি ক্ষেত্র ছাড়া বাকী প্রভারটকে এই বিলে বাদ দেওয়া হয়েছ। কে বিল ভৈত্তী করেছে গ কোন অফিসারকে ছিয়ে এটা করান হরেছে প্রাবা পরিবর্ত্তন করলে জোভদাবদের স্থবিধা হয় ভাই করা ছয়েছে। নির্দ্ধিট করে বলি। একমাত্র গোজাচাষীর খাজনার ব্যাপারে ছেটা নভন কনসেশান বলে দেখান হচ্ছে (महा e वहत शरत कार्य) कती हिल, चाहरित अधु लिशिवक कता हरश्रह । वाकी रमधून विश्वलवाद অস্বীকার করবেন কি যে clause 4 সম্বন্ধে (অরিজিনাল এ)াইতার সেকশান ৬) সিলেকশান কমিটিতে গ্ৰহণ কৰা হয়েছিল বে "after giving an opportunity to the landlord" e कथांकि वाल (ल एका करवः) वााभावका विवास विना । आकरिन आफ्रि (व विना क्रिमाब वा कान हेन्द्रीविधिवावि विदेशि माथिन ना करत वाववाव छाशामा मरच्छ. छाहरन स्मय भर्यास विधिनिष्ठ অফিসার নিজের উল্লোগেই ঠিক করে দেবেন কোন জমি জমিদারের পাকবে আর কোন জমি গভৰ্গমণ্ট ভেষ্ট করবে after giving him an opportunity of being heard." निरमके কমিটিতে ঠিক হয়েছিল, যে লোক এভদিনেও রিটার্ণ দাখিল করেনি (ভাকে ভো জেলে দেওয়া উচিত ছিল কিয় দেওয়া যায় না যেতেত আইন নাই।) তাকে তো যথেট সময় দেওয়া হয়েছে: ভাই সিলেক্ট কমিটিতে ঠিক হয়েছিল "after giving him an opportunity of being heard'' এটা ডिनिট कहा हाक। अवादित चाहरन delete कहात अञ्चावत्क विमनवाद छिनिট করেছেন : অর্থাৎ এখনও যদি কোন ছোড্দার Return দাখিল না করে পাকে ভাছলেও ভার বাধা সৃষ্টি করার ক্ষমতা রেখে দেওয়া হয়েছে। বলি, এটাকে কি বলবেন গ ছিভীয় নম্বর হল মল আইনের জমিদারদের প্রান রাজ্য যদি বাকী থাকে ভাহলে সেই বকেয়া থাজনা আদায় হবে অভিনাবি নিয়মে আর চাষীর যদি থাজনা বাকী থাকে ভাছলে পাবলিক ডিমাও সাটি ফিকেট করে ্ষ টাকা আলায় হবে। এটা হল নভন আইনের ক্লজ ৫ এবং পুরাণো আইনের সেকলান ৭। সিলেই কমিটতে ঠিক হয় যে চাষীর থাজন: যেমন পাবলিক ডিমাণ্ড সাটি ফিকেট করে আলায় হবে ্তম্নি ক্ষমিদারদের বকেয়া রাজ্য আদায়ের জন্ত পাবলিক ডিমাও পার্টিফিকেট হবে। কিন্ত এই বিলে সেটা বাদ দিয়ে দেওয়া হয়েছে :

6-35-6-45 p.m.

Shri Hare Krishna Konar: চাষ'দের বকেয়া খাজনা বদি বাকী থাকে ডা Certificate করে আদায় করে নেবেন সরকার আর জমিদারদের বকেয়া থাকলে ডা অভিনারি আইনের নিয়মে আদায় হবে। সেথানে কি সাটি ফিকেট জারী করা বায় না ঠিক হবে ? ভারপর নাজা ইন্টারমিডিয়ারিদের ব্যাপার বেটুকু জানি আমি বলে দিচ্চি। এরা আছেন বেশার ভাগ মেদিনীপুর আর বাকুড়ায়—এরা হচ্ছে প্রধানত: ছোট ছাট জমির মালিক। এদের এককালীন কমশোলোলান দেওয়া জরুরী প্রয়োজন। অগচ সরকার এখন হঠাৎ ঠিক করলেন বেন এরা স্বাবালক বেচারী—নগদ টাকা সব নই করে ফেলবে, তার চেয়ে এদের সব এাাছ্রিটি দেওয়া ইউক। অগচ মজা হচ্ছে দেওয়া হাজার টাকা নীট আর তিনি পুরান আইন অমুবামী ১৯ হাজার টাকা ক্ষতিপুরণ পাবেন। এর মধ্যে ১১৫০০, টাকা নগদ পেতেন আর বাকীটা bondএ কুড়ি বছরের ইনস্টারেন্ট পেতেন। এখন সরকার ঠিক করলেন যে নগদ একদম বন্ধ করে দাও,— সব এাাছ্রিটি। কমিটতে ঠিক হ'ল বে অন্তচ্চ একটা অংশ নগদ আর বাকী অংশ ২৫ বছরের এমার্যার্য। বিষলবার এখানে বললেন বিশেষ কিছু change হ্রনি,—কিছু চেঞ্ল হয়েছে এই বে শাবান্ত নগছ দেওয়ার ব্যবহাকেও বাভিল করে দেওয়া হয়েছে। এখন সবটাই এ্যান্থরিটি দেওয়া হবে। আমরা Select কমিটর ভিড্রের্য কথা বলতে পারি না, তবে ভার বাহিরের কথা আমরা

জানি। দাজিলিংএ মিটিংএর সময় জনৈক কবে প্রেস মেঘার—আমি নাম করতে চাই না, স্পার্ট করেই বললেন বে সরকার নগদ টাকা কম দিতে চান কিন্তু তাঁরা বড় জমিদারদের গায়ে হাত্ত দিতে পারবেন না, ভাই ছোটদের ধরেছেন। ভাহলেই দেখা বাছে the cat was out of the bag। ভারপরে দেখুন বিমলবাবু বলেছিলেন করলা খাদের মালিকরা হাট বাজার নিজেরা রাখতে পারবেন না এবং Select কমিটিতে এটা ঠিকও হরেছিল। আমি জিজ্ঞাসা করি রাজস্ম মন্ত্রীকে এইটাকে কে বোগ দিল বে Hat, Bazar "not in his khas possession." অর্থাৎ আগে ছিল করলা খাদের মালিকরা লেসিরা করলার খাদ রাখতে পারবে কিন্তু উপবের জলল রাখতে পারবেন না। সিলেই কমিটিতে ঠিক হোল বে হাট বাজারও রাখতে পারবেন না। এই বিদেকে এইটুকু বোগ করলো যে "Hat Bazar not in his possession" রাখতে পার্বে নাণ এর আরু অর্থ হোল এই যে বদি কলিয়ারী মালিকের খাস দখলে হাটবাজার থাকে ভাহলে ভারাখতে দেওরা হবে একমাত্র লীজ দেওরা থাকলে সরকার নেবেন। এইটুকু কি বিমলবাবু বলতে চান সামান্ত পরিবর্তন প্রথমার জানি কার প্রেসারএ, কাদের চক্রাত্তে এইসব করা হচেত।

ভারণর দেখুন rents of raiyots—ভার আপনি জানেন ভূমিগংহার আইনে একটা বিধান হরে আছে ৫ বছর আগে বে > বিঘা বাস্তভিটা নিজর হবে। কিন্তু এই আইনকে আজও ইমপ্লিমেন্ট করা হছে না সরকারের ভরফ থেকে। এটা শিক্ষে ভূলে রাখা হয়েছে, পাছে গরীব লোকদের কিছু সুবিধা করা হয়। বড়লোকদের এক বিঘা বাস্ত নিজর হোল কী না হল ভাভে ভাদের যায় আগে না। কিন্তু এটা হলে অর্থাৎ ভাগচামী, ক্ষেত্মজুর বাস্তভিটার > বিঘা নিজর পোল ভাদের একটু স্থবিধা হভ। আমি সেজভ বলছি মন্ত্রী মহাশয়কে যে মূল আইনে একটা proviso যোগ দিন বে প্রভাইভেড ভাট এক বিঘা বান্তর থাজনা লাগবে না। অন্তভঃ executive order দিয়ে করুন; বেমন সাজা থাজনায় করা হয়েছে, ভেমনি করে হউক।

ভার পরে এই বিলে খারেকটা নতুন জিনিষ করা হয়েছে ষেটা এখানে Clause 22তে (আং পুরানো আইনে section 52) আছে :—একটা কথা আমি প্রায়ই পাবলিক মিটিংএ বলি ফে শকুন বছাই উপারে উঠুক ভার দৃষ্টি থাকবে ভাগারের দিকে। সেইরকম এখানে সরকারের ঠিক নজর আছে কোণায় ট্যাক্স বা খাজনা বাড়ান বার।—অফিসাররা ঠিক খুঁজে খুঁজে বের করবেন কোণায় খাজনা বাড়ান যায়। Settlement records খাজনার যোগ্য" নামে কিছু জমি আছে কিছু বাস্তবে খাজনা ধার্যা ছিল না। এখন সরকার দেখলেম ওটাকে কেন বাদ দেব,—ধর ওটাকে :

[**6-45—6-55** p.m.]

এই আইনে বিধান করা হচ্ছে বে এমনি জমির উপর নৃতন করে থাজনা ধার্য করা হবে।
মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এ থেকেই বুঝতে পারবেন বে, এই আইনের : ি/২টি বিধানকেই কিছুটা
অগ্রগতি বলা বেজে পারে বা গাওবের স্বীকৃতি বলা বেতে পারে। বেমন সাঁজা থাজনার ক্ষেত্রে
স্বীকৃতি বলা বেতে পারে। কিন্তু বাকী প্রতিটি ব্যাপারে এই বিল থারাণ হচ্ছে এবং গরীবকে
আঘাত করছে। আমরা বলেছিলাম সাঁজা ইণ্টারমিডিয়ারী-দের সম্বন্ধে এরকম একটা option
দিন বে, বার ইচ্ছা হবে সে ক্টিডপুরন এককালীন নগদ নেবে আর বা'র ইচ্ছা হবে সে আালুরিটি
নিতে পারবে। বদি ভা না পারেন ভাহলে আমি বলি বে, ভাদের জল্প ভাল বাবল্বা করার নামে
আপ্রাক্তের দরদের দরকার নেই, বরং প্রানো আইনে বা আছে ডা'ই থাকু, অর্থাৎ ভারা প্রক্রমে
বোট ২) হাজার টাকার মধ্যে অন্তভ্য নগদ ১১,৫০১ টাকা এককালীন পারে। কিন্তু সরকার

जनव किन्हें कदानन ना। भवित्मार वनव त्व और विन विष अबू चारेत्वव माथा नीमारह शिक्ष গালুলে আমার বেশী কিছু বলার ছিল না। কিন্তু একথা আজু অস্বীকার করা বায় না বে. বেলব ছিলার ও কোডদারের হাতে বড়বড় ব্যারিষ্টার এবং মন্ত্রণাদাতা থাকে ভারা বদি দেখে বে গাবিনেটের মেজবিটা এবং প্রভাবশালী অংশ-অর্থাৎ বাতে আছেন প্রফুলবাব, থগেনবাব, हक्कावाय अवर छा: बाब एका वरहेरे अवर कांत्र नाक तरशहान श्री महत्वमान बाानाच्यीत महता-अँता ্তি সিলেক কমিটৰ সিদ্ধান্তকে নাক্চ করতে পারেন ভাহলে জোডদারদের কোন সাহস হবে না ্ৰকথা বলভে ৰে, "আমৱা ওণ্ডা লাগাৰ এবং প্ৰয়োজন হ'লে দাহোগাকে ধৰে এনে বলৰ ৰে ছারাদের সাছাষ্য কর।" সভাই দেখা বাচ্ছে এঁদের আগে বে সামাল ভয়টুকু ছিল ভা ভেলে প্রাছে। এর ফল কি হয়েছে গুরুন। অবশ্র সাধারণভাবে বললে আপনি হয়ত আপত্তিও চনতে পাৰেন কিন্তু বাস্তব ঘটনাগুলো সম্পৰ্কে আপনি আপত্তি করতে পারবেন না। চারীদের নপাঠে এরকম অভিযোগ কণ হয় যে তারা নাকি গ্রামে এমন অরাজকভা সৃষ্টি করেছে যে তার রলে 'বেচারা' জোভদার-দের অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয় হয়ে পড়েছে এবং পুলিশেরও নাকি **কিছ** চুৱার ক্ষমতা নেই। গ্রীব চাষীরা অরাজকতা সৃষ্টি করেছে এবং তার ফলে জোভদার-দের প্রাণ বধন বার বার অবস্থা তথন কালীবাব এবং থানার দারোগার প্রাণ কেঁদে উঠল এবং ২৪ প্রগণ জেলার পুলিশ-কে অর্ডার দেওয়া হল হৈ, অ্যাট্ এনি কষ্ট ল এগণ্ড অর্ডার মেনটেন করতে হবে। সেখানে Police Camp তৈরী হয়েছে ও হচ্ছে। তবে বিমণবাব ছয়ত বলবেন বে, ভটা আমার ডিপার্টমেণ্ট নয়। বা হোক. এখন আমি কয়েকটি ঘটনার কথা উল্লেখ করছি। পানা---কুলপি, মৌজা---বেলপুকুর, মালিক---স্থরেন ধারা, চাষী--গুণময় পাজা, খভিয়ান নং ৫২ এবং প্রট নম্বর ২৫৮৭, ২৫৮৪, ২৫৮৫ — এগুলো হোল ডেটেড ল্যাপ্ত। ১৩৬৬ সালে গভাগমেন্ট বিদার লাইসেল ফি গ্রহণ করেছেন কিন্তু তা সন্ত্রেও গত ৭ই নভেম্বর মালিক জোর করে ধান কেটে নিয়ে গেছে এবং পুলিশকে খবর দেওয়া সত্ত্বেও তাঁরা কোন টেপ নেননি। অপ্চ আ-67েগ্র বিষয় এ রাই বলছেন ল আাও অভার। ভারপর পানা---কাক্ষীপ, মৌলা---লন্ধীপুর, মালিক — চাকু রায়, ভাগচায়ী – গুরুপদ দাস—এগুলোও হোল ভেটেড ল্যাও। মালিক জমি বেনাম করেছিল কিন্তু ফটি-ফোর(টু)(এ) কেল-এ লে ছেরে গেছে। অবচ এই ভামর উপরেই পুলিশ ১৪৪ ধারা জারী করেছে বেনামদারের পক্ষে। অর্থাৎ বার নামে বেনাম করা হয়েছিল সে ফটি-ফোর(ট) গ'-তে নাকচ হয়ে গেছে অর্থাৎ বেনামী অসিদ্ধ হয়ে গেছে কিন্তু ভা সত্ত্বেও দেই জমিতে ১৪৪ ধারা জারী করছে এই বেনামদারদের পক্ষে। ভারপর স্থার একটা ভেট্টেড ল্যাণ্ডের কথ। বলছি এবং দেটা হোল—ছুর্বাচটি, থানা—মথুরাপুর, ৩য় খণ্ড. পশ্চিত কুরেক্সনগর, ক্ষেত্রযোহনপুর। এছাড়া আরও একটা আছে, ধানা-মধুবাপুর, গোবিন্দপুর আবাদ, জোডদার এছেন্ট - ভূপেন্দ্রনাথ পাহাড়ী, ভাগচাবী—ভীষচন্দ্র মণ্ডল, রাথাল ভানা ইত্যাদি। এথানে জোতদার হচ্চে এজেণ্ট অব স্থল্য দিন্দা এবং ভূপেন পাহারী ভার এজেণ্ট —এপ্তলো হচ্ছে ভেষ্টেড লাও। এখানকার ২৮০ বিঘা জমির উপর গত বছর ডায়মণ্ড হারবারের এস.ডি.ও. জ্লোভদারের কথায় ১৪৫ ধারা কারী করেছিলেন। কিছ ১৪৫ ধারার স্বামলায় জোতদার হেরে বার এবং ভাগবোর্ড এই বলে রায় দের যে এটা স্থালাফাইডি ট্রানসফার। সে যথন জমির মালিক নয় তথন তার ১৪৫ ধারায় কেস করবার অধিকার নেই। কিছু অভান্ত আশ্চর্যোর বিষয় বে সেই একই জ্মিতে ভারমণ্ড হারবারের এস ডি.ও. এবছর গত ৭ই নভেখর আবার ১৪৫ ধারা জারী করেছেন এই জোতদার বেনামদারের পক্ষে। মাননীয় ম্পীকার মহাশর, স্থামি আপনার কাছে এই কাগজগুলি রেখে ভিজ্ঞেদ করতে চাই বে, বে জোজদার একবার ১৪৫ ধারায় পরাজিত হয়ে গেল আবার সেধানে ১৪৫ ধারা কি করে স্থারী হতে পারে গ

Mr. Speaker: I can tell you that cannot be.

Shri Hare Krishna Konar: স্পান্তিন্ত নি, আপনি নিশ্চই আনেন বে, কোটেও বে form ছাপা হয় তাতে কখনও মালিকের নাম, খডিয়ান নম্বর ইত্যাদি ছাপান খাকে নাঃ কিছু এখানে দেখুন এন, ডি, ও,-র ই্যাম্প দেওরা ফর্ম-এ মালিকের নাম, সমস্ত ভাগচারীর নাম খডিয়ান মন্বর, সিডিউল অব দি ল্যাও প্রভৃতি সমস্ত কিনিব প্রেমে ছাপান হয়েছে। এছে ফাই পাটি ভূপেক্স পাছারী, সেকেও পাটি রাখাল জানা, ভীমচক্র মণ্ডল ইত্যাদি হান গোবিন্দপ্র আবাদ ইত্যাদি স্ব কিছু ছাপার অক্ষরে লেখা রয়েছে। এছাড়া মৌজা, দাপ নম্বর, নাম-খা স্ব কিছু এই ফর্ম ছাপিরে ভার উপর এস্. ডি. ও-র ই্যাম্প দিয়ে দিয়েছে। ওমু ভাই নয়, এছে ছাপা রয়েছে "whereas it has been made to appear from the petition of ভূপেক্স পাছারী as well as from the report of the local Police." মাননীয় শীকা মহাশয়, আপনি ইচ্ছা কয়লে দেখতে পায়েন যে স্ব কথা বললাম তা ছাপা রয়েছে এই ফর্মে আমার সন্দেহ হয় তবে কি জোভদার এইরকমন্তাবে ধর্ম ছাপিয়ে তাতে এস্. ডি. ওর ই্যাম্প মেরে এইস্ব কাল করেছে এরা যার ফলে মধুবাপুরের পুলিশ চারীদের ধরে পেটাছে গ্রামি এরক্স উদাহরণ আরও দিতে পারি এবং সেখানেও কালীবাবুর ডিপার্ট মেন্ট বলছে "ল এয়াও অর্ডার।"

[6-55-7 p. m.]

Shri Nikunja Behari Gupta: Sir, as the case is sub-judice, I think this should not be discussed in the House.

Shri Hare Krishna Konar : আমি ভো ইনফরমেশান বলছি।

Mr. Speaker: If the order has been served by the S. D. O. and the case has not been heard, it is sub-judice.

Shri Hare Krishna Konar: আমি আইন বৃথিনা, এস. ডি. ৪. সেই জমির উপর ১৪৫ দিয়েছেন।

Shri Bankim Mukherjee: There is no question of hearing in that case. The order has been passed by the S. D. O. and the police has taken action and there is no litigation going on.

Mr. Speaker: In section 145 proceedings, after the proceedings are drawn up and before the final order is passed evidence is taken. Till then, the matter is sub-judice.

Shri Bankim Mukherjee: No notice has been given for taking evidence. That has been the unfortunate part of this case.

Shri Subodh Banerjee: দাব জুডিদ্ হোক না হোক তর্কের থাতিরে ধরে নিলাম এটা দাব জুডিদ। The merit of the case is not being discussed. পরেন্ট হচ্চেক্তকগুলি ছাপান ফরম কি করে এদ, ডি, ও, ইউক করণেন।

Mr. Speaker: You can refer to the facts.

Shri Subodh Banerjee: How could the S. D. O. get the printed copy?

Mr. Speepker: You need not plead for him. Let him proceed.

Shri Subodh Banerjee: I am on a point of order.

Mr. Speaker: But in the beginning you did not say that you have risen on a point of order.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: May I submit that I am not entering into the legal question. If it is sub-judice, it is sub-judice. I am not discussing that question at all. But, as regards the allegations that have been made and the point that has been raised by Mr. Banerjee, if, Sir, you rule that these are sub-judice. I may submit to the House that I shall be only too glad to look into the case and go to the bottom of the matter, if it is not permissible to discuss this thing in the open House.

Shri Hare Krishna Konar: ভারণর দেখুন—ছুর্বাচটি তৃভীর খণ্ড, পশ্চিম হ্রংরন্ত নগর, ক্ষেত্রমোহনপুর, ভেটেড ল্যাণ্ড গভর্গমেন্টকে ২০ টাকা লাইনেন্স কি চাষীরা দিয়েছে, রসিদ পেছেছে, ভার উপর ১৪৫ ধারা জারি করা হয়েছে।

ভারপর, পি, এস, কাক্ষীপ, ছারিক নগর, বেনারসী শাসমদের জ্ঞানি—ভেটেড ল্যাণ্ড, মালিক হাইকোট পর্যন্ত এয়াপিল করল, হাইকোট মালিককে স্বীকার করেননি তবুও সেই জ্ঞমির উপর ভাগচারী ধান লুট করেছে এই অ্জুহাতে ১৪৫ ধারা জারি করা হয়েছে। ভাহদে দেখা বাছে বে এই পুলিনী জুলুম isoleted ঘটনা নয়। বেহেতু আইনের দিক দিয়ে গভগমেন্ট জোভদারদের চাপের কাছে আয়ুসমর্পণ করছেন সেইহেতু ভাদের এয়াকোমোডেট করছেন এবং সেখানে জোভদারদের সাহস বাড়ছে, পুলিশ ভাদের সঙ্গে বোগাবোগ বাড়ছে এবং লোকাল অফিসার বছি কেউ ভালও থাকেন ভাহদেও ভিনি ইয়াণ্ড নিতে সাহস করছেন না, বরং খারাপ অফিসারের সাহস লপ্যা বেডে বাডে। আমি এই ভুটোর মধ্যে বোগস্ত্র দেখাবার চেটা করছি।

মি: ম্পাকার, তার, অন্তদিকে দেখুন—নারায়ণগড় থানা, গ্রাম ভদ্রকালী ও বাড়পোয়াল, চারী । বিঘা পতিত ক্ষমি দখল করে চাষ করছে। তার হতে পারে, অতার হতে পারে, লিগাল হতে পারে বা না পারে, কিন্ত পতিত ক্ষমি। সন্তবতঃ কে, এল, আর, ও, অন্ত কোন ক্ষমির মালিককে মর্পাৎ বার অবস্থা থারাপ নয় তাকে বন্দ্যোবস্ত দিয়েছেন। ইছে। করলে সরকার দখলকার চারীর proceeding start করতে পারেন। আপনি বে-আইনী দখল বলে ভায় বিরুদ্ধে অন্ত কিছু আইনত করতে পারেন। কিন্তু পুলিশ ভুলুম কেমন করে আসে দু ১১ই নভেম্ব ভোর রাত্রে পুলিশ গ্রামে গিরে চুকল এবং সেখান পেকে ১১জন ক্ষমককে ধরে নিয়ে গেল, তাদের মধ্যে কৃষক নেতা অভ্য সিং আছেন। এদের জোতদারদের বাড়ীতে নিয়ে বাওয়া হল এবং পরে থানায় নিয়ে গিরে মার্থোর করা হল। এই হছে ল এয়া ও অর্ডার।

অন্ত দিকে দেখা বাছে শিংলা থানার পাঁচখুরী প্রামে ক্রবক ধান কাটছে শুনে জোভদার লাঠিয়াল সহ আক্রমণ করল, বন্দুকের গুলি ছুঁড়ল—লাগেনি। খবর পেরে অক্সান্ত ক্রবকেরা এসে বাখা দিয়েছে। জোভদার বিটুটু করেছে, ভারপর পূলিশ এসেছে। পূলিশ ভয় দেখালে ক্রবকেরা বলল মহাশর, জোভদার গুলি ছুঁড়ল তার বেলায় কিছু নেই? তখন দারোগাবার উপদেশ দিছেনে ভোনাদের সব বাণ-ছেলের সম্পর্ক হওয়া উচিত। কই, তখন সেই জোভদারকে ভো ১০৭ ধারার এ্যারেই করা হয় নি! সেই জোভদারকে পানিস্বেশ্ট দেওয়া হয় নি। মাননীর স্পাকার মহাশর, আপনার মাধ্যমে বিমলবার্কে একটা কথা জিজ্ঞানা করি—গভবারে "ঘোর-রার চুক্তি" অনুবারী ৬ বিশা পর্যন্ত বাদের ক্রবি আছে ভাদের :০৬৬ সালের খাজনা ছেড়ে দেওয়া হবে ঘোরণা ছিল। কিছু সেটা কর জারগার এ্যায়ারেড হরেছে? আমি দেখেছি ছুঁ একটা কেল ছাড়া বেলী জারগার এই বুক্তি ধারা চাপা পড়ে গিরেছে। কই, ওখানে ভো ভংশরভা নেই? তংগরভা শুধু জোভদারের বার্থরক্রার বেলার। মাননীর স্পীকার মহাশর, মুশিদাবাদ জেলার সম্ভবতঃ ঠাকুর পরিবাবের জমিদারের সঙ্গে গভর্ণমেন্টের একটা জমির বন্ধোবন্ত নিয়ে এডদিন মানলা চলছিল। গভর্ণমেন্ট জিছেছে। এবার ডিপার্টবেন্টের ভাগাদা পড়েছে—ক্রবন্ধরে উপর একেবারে নোটিশ, আযাঢ় মানের মধ্যে থ বছরের খাজনা বিটিয়ে দিতে ছবে,—নোটিশ দিছেন জ্যৈষ্ঠ মানে। চাবীরা বলল বাবু, সময় দাও পৌর বান

পর্বন্ধ। না, দেওরা হবে না, পৌর মাস হলে স্থাদ দিতে হবে। তার প্রতিকার হয়দি। A. D. M. বলেছেন আমার হাত নেই, মন্ত্রী সহাশর বলেছেন কেথব। পরিশেবে এইটুকু বলি, আপনারা আইবটাকে সংশোধন করার চেটা করুন। আমি এইজন্ত বলছি সাকু লেখানে দিন, নতুন করে আলোচনা কর ব, সংবিধানগত কিছু বঢ়লাবার দ্বকার হর দিল্লীতে বান; আইন বঢ়লান।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: মাননীর স্পীকারমহাশর, হবেরুঞ্ কোনার বহাশর ইতিপূর্বে জনপাইগুড়ির সিভারামপুর কলোনীর সাথে আমার নাম জড়িয়ে বে কথা বলেছেন ভা সম্পূর্ণ অসভ্য ও ছরভিসন্ধিপূর্ণ।

Mr. Speaker: There will be no questions tomorrow. Tomorrow and on the day after tomorrow the Third Five-Year Plan will be discussed.

Adjournment

The House was then adjourned at 7 p. m. till 3 p. m. on Friday, the 25th November, 1960, at the Assembly House, Calcutta.

ASSEMBLY PROCEEDINGS

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Twenty-Eighth Session

(November—December 1960)

PART-9

25th November, 1960

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 25th November, 1960, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 9 Deputy Ministers and 189 Members.

3-3-10 p.m.

Adjournment motions

Mr. Speaker: There are two adjournment motions. They may be read.

Shri Deben Sen: Sir, my adjournment motion runs as follows :--

That the business of the House do now adjourn to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the tragic death of 8 persons at 15, Cossipore Road on the night of 24th November, 1960, due to collapse of an unauthorised construction of an upper story on a weak old portico.

Shri Basanta Lal Chatterjee: Sir, the adjournment motion standing in my name is as follows:—

The business of the House do now adjourn to discuss a matter of ourgent public importance and of recent occurrence, namely:—

The very serious damage caused to that portion of Netional Highway No 34 which runs between Raiganj via Itahar in West Dinajpur to Gazole in Maldah District.

Sealing of Loom

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: তার, কালকে অন্তমতি দিয়ে রেখেছেন ছট মিল-এর সিলিং অফ্লুম সম্প্রেক ডাঃ রায়কে আপনি অন্তরোধ করবেন একটি বিরতি দিবার জন্ত। আজ তিন দিন ধরে ডাঃ রায়কে ধরতে পারছি নাঃ আজ্কে ওঁকে পেয়েছি। এই ছলো আমার বক্তবা, শনিবার দিন আই, জে. এম, এ,-এর লোকের। ওঁর সঙ্গে দেখা করেছেন এবং দোমবার দিন একটা প্রেস্নে,ট ইল্ল করেছেন। তারা বলে বেডাজেন ডাঃ রায়ের সঙ্গে কথাবার্তা বলে এই রিডাক্সন অফ্ এয়ার্কিং আওয়ার্স্ করেছেন। এই সম্পর্কে ডাঃ রায়ের বক্তবা আমরা ভনতে চাই।

Shri Deben Sen : তার, ব্যাপরটা কি হলে। ? একটা এগ্রিমেন্ট হলে।, ডা: রায় করলেন অধ্য আমন্ত কার কিছুই জানতে পারলাম না ' উনি বলুন কিছু— কি দিয়ে কি করলেন।

Discussion on Third Five-Year Plan

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the Third Five-Year Plan is before the House. It has been circulated and I know that.

Point of Order

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, on a point of order. একটু আগে আপনি বলেছিলেন—হাউদে আমবঃ এড্জূর্গ মোস্তান মৃভ করবার পরে তাঁর সঙ্গে এ সম্বন্ধে কথা বংল বলবেন।

Mr. Speaker: না, আমি কিছু বলিনি।

Dr. Ranendra Nath Sen: তারপর এখন কোন কোন জারগায় শোনা যাচ্ছে—তাই আপনার নাম নিয়ে করেছেন এটা, আবার কোন জায়গায় শুন্ছি—তারা আপনার পরোহাই কাই । কাজেই ব্যাপারটা কি, একটু বলুন আপনি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let me finish this now and that I will say.

Shri Deben Sen: আমর, জানতে চাচ্ছি আজকে যদি না বলেন, কালকে বলবেন গ বলুন, যে অনুকদিন জুট সংখ্যে বলবেন। আমর: এ ব্যাপারে পুব অপমানিত বোধ করছি, এতে কং অনেক ক্ষতি হচ্চে। না হয়, আপনি বলে দিন—এ ব্যাপারে আপনার কোন দাহিত নাই।

Leave of absence of Dr. Suresh Chandra Banerjee, M. L. A.

Mr. Speaker: Dr. Suresh Chandra Banerjee, a member of this House has applied for leave of the House on grounds of ill-health for remaining absent from the meetings of the Assembly from 2nd September 1960, till his recovery.

I think the house will have no objection in granting him the necessary leave of absence.

Condition of Jute Mill Workers

Shri Deben Sen: জুট সম্বন্ধে উলি একটু কিছু বলুন। কারণ কট এথাকাসর এই ব্যাপারে পুর ক্ষতিগ্রন্থ কাজে, বলুন ভিলি— আমার কোনান্দিত নাই। নাইলো আমার স্বাহে পারি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আমার ই এ বিবার করবার কিছুই ताई directly or indirectly. I am interested that the workers may not be retrenched as far as possible. সেইজন্মে I deed discuss this matter with the Centre when I was in Delhi and I discussed this matter with the proprietors of the I. J. M. A. Their proposition was that the total quantity of jute available was not enough to carry them through till the end of June next and therefore they wanted to close down, and as you know they have cut shut down 10 per cent of looms more than the 9 per cent which they had done before, that is, 19 per cent, in all. I had met the Jute Commissioner before and the Jute Commissioner said that he won't be able to give any correct figures as regards the production of jute in Indian Union before the first week of December. Till then some arrangements have to be made and it was the suggestion of the I. J. M. A that they will cut down up to 17 per cent, i.e., 45 hours instead of 48 hours, and 12 percent instead of 19 per cent. Until the first week of December when according to the report of the production of jute they might reconsider the whole point, but I on behalf of the Government have no say in the matter. I have nothing to do except giving them advice and except warning them that retrenchment of a large number of workers will create

a bad situation for the administration. I have no direct touch, no contact with them and I do not have ony influence in that way except to say that this should be done peacefully as far as possible.

Shri Sudhir Chandra Roy Choudhury: স্পীকার মহোদয়, আমার একটা কণা বলবার আছে এ সম্বন্ধে। আজকে এই যে তারং লোক রাখবেন না বলছেন পাট কম হয়েছে বলে এটা কিছ ঠিক নয়। ভারে, কোন ব্যাপারে আমার কাছে কছকগুলি কাগজপত্র এবং থবর এসেছে। ভাতে করে দেখলাম, এখানে একটা বিরাট মড়য়য় চলেছে। এই বিরাট মডয়য়ৢর ফলে দ্বিপার এয়াও মিশারসর। হেজ কন্টাক্ট বন্ধ করে দিয়ে বাইরে থেকে এনি প্রাইস-এ ওপোন মার্কেটে মাল কিনে ওদামজাত করছেন। স্কুতরাং এটা নিয়ে যদি আলোচন। হয় এবং এই য়বরগুলি যদি প্রকাশ্র আসে, ভাহলে আমার মনে হয় বারা এই য়ড়য়য়য় মলে আছেন, তার নিজেদের অভ্যন্ত বিপায় মনে করবেন, এবং অনর্থক লেবারায়দের আর ভাডাবার চেই। করবেন না। যদি এ সম্বন্ধে একটা ডিস্কাসান্ দেন এই এয়াসেম্বলীতে, ভাহলে এই যে বিরাট য়ড়য়য় চলেছে—সেটা হয়ত বন্ধ হতে প্রারে।

পাট আছে, পাট কমেনি। হঠাং গুজৰ ছড়িয়ে দিল পাকিস্থানে পাট উৎপাল কমে গিয়েছে। এগমি অনেক নিগ-পত্ৰ, কাগজ-পত্ৰ দেখেছি এবং আমার বিধাস জনোছে যে এর পিছনে একটা গুরুতর ধ্বত্ত রয়েছে। যদি এসম্বন্ধে আমাদের এখানে একটু আলোচন করতে দেন ভাচলে, ভা পেকে কিছুট, স্তবিশ হতে পারে

Shri Deben Sen: মি: স্পীকার, জাব ক্ষাব্দের সংগ্রে আলোচক বরবার কর আমাদের সংগ্রাদ্র হবে ব্যামধী মধাশ্র নিজে এপানে দাভিয়ে বলেছেন যে পাল কম হয়েছে কিনা বলতে পাবেন ক কিন্তু আমারা গভেশিমেটের ইয়াটিসটিকাল বিপোট থেকে দেখকে পাই যে পাট কম হয়েছে এই ভিত্তিতে এটা হবেছে।

আপনি বলেছেন হেলপ্লেস, আপনার কোন কিছু করবার উপার নেই। আপনি কি এছ ই এইলপ্লেস তকান কিছু বলছে পারেন ন স

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: 'আমি জানি ন । আমি ত' আর পাট বাবস করি ন । দেবেনবাবর সঙ্গে গ্রার কট্রাক্ট পাকতে পারে। আমাকে ভূট কমিখনার যাবলেছেন, ভাই বলেছি । তিনি বলেছিলেন এচ লক্ষ বেল পাট গ্রেছে। ছয়ত কিছু কমবেনা হতে পারে, আমি জানি ন ।

Shri Deben Sen : তারপর পাকিসান থেকে চই শক্ষ বেল পাট ভানবার জন্ত লাইছেক্স ইস্ত করা হরেছে ৷ তারা বা ইচ্ছে তাই করবে, আর আমর: এলাউ করবে; গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আপনার সঙ্গে আমি ভক করতে চাইনা: এই ভর্ক করে কিছ লাভ নেই:

3-10-3-20 p. m.

Shri Somnath Lahiri: আমার একট, প্রস্তাব আছে। রবীক্স জনাশতবার্ষিকী উপলক্ষে কংগজে দেখলান পশ্চিমবঙ্গ সরকার রবীক্ররচনাবলীর পূর্ণাঞ্গ সংগরণ বের করে বিক্রী করার চেই। করছেন এ বিষয়ে জনসাধারণের মধ্যে প্রচুর আগ্রহ সৃষ্টি হংগছে। এ বিষয়ে করেকটি জিনিস্
জানার আছে। প্রথমতঃ এই যে জিনিস প্রকাশ কর হবে সেটা পূর্ণাঞ্গ সংগরণ করা হবে কিনা।
বিতীয়তঃ দাম কত হবে ৮ তৃতীয়তঃ কিনতে হলে বে নাম রেভিন্টি করতে হবে, সেটা কোগায় কি ভাবে করতে হবে। এ বিষয়ে আনেক লেখালেখি হংগছে কাগজে আমি এ বিষয়ে ভাইরেকটর মক্ষ্ পার লিগিটকে একটি চিঠি লিখেছিলায় দিন এ আগ্রে, অধ্য জবার কিছু পাই নি। অধ্য

এখন গুনতে পাচ্চি ডিসেম্বরের পরে নাকি আরি নাম রেজিট্রি কর! যাবে না। এ বিষয়ে মুখ্যমুট মহাশয় কি কিছু বলবেন? আর এখন যদি না জানেন তো কাল থোঁজ নিয়ে একটু বললে ভাল হয়, কারণ জনসাধারণের অস্ক্রবিধা হচ্ছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: সেধানে আমি আছি বটে ভবে হৃৎাম্ট্র ছিলাবে নয়, বিধানচন্দ্র রায় হিলাবে। আমি ভাদের বলবো একটা নোটিল দিভে কিভাবে ছাপাকে ইডাদি বলতে।

Shri Somnath Lahiri: পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পক্ষ থেকে এটা করছেন না প

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: All India Tagore Centanan Committee কুরছে।

Discussion on Third Five-Year Plan

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, before the members discussed the Third Five-Year Plan I thought it better to give a broad view of the position of West Bengal, if possible, since the beginning of independence. It is important to recall this because public memory is often very short.

I have here a chart showing how we began this State in 1947, 15th of August, when Dr. Prafulla Chandra Ghose was the Chief Minister. We started with a minus balance of 2 erore 6 lakh and 12 thousand. There was no money in the treasury and he had to borrow from the Government of India the money for the purpose of paying the staff. In 1960-61 budget which is accepted by the House the opening balance is 8 erore and the closing balance is 5 erore 36 lakh. During this period, leaving apart small amounts that have been spent for development before 1951, we have spent already 494 crore on different development projects, and if the 341 crore which we have proposed for the Third Five-Year Plan is implemented, we shall be spending 834 crose for development projects in West Bengal. I do not assume or presume to say that all the projects that have been implemented, all the programmes that have been taken up. all the schemes and projects that have been devised, would meet with the acceptance of everybody in this House or even outside. There may be different ways of implementing projects and laying down schemes. That is always possible in every place. Whenever there are a large number of people gathering opinions are bound to differ. But I give you a brick note of what has happend during the last few years.

In the First Plan, i.e., 1951-56, we had an estimate of 69:10 crore. The Planning Commission, then in a very immature condition perhaps, went into our resources and suggested that the State resources would not give more than 20.5 erores in the First Five-Year Plan, the Central assistance which was promised was 26:44 erore. I am saying this for the purpose of developing my arguments. So that the total amount of resources which was visible at the time the First Five-Year Plan started was 46.95 erore as against our total estimate of 69.10 erore, i.e., there was a gap of 22.16 erore, or putting it in percentage, the State was to find 30 per cent, the Centre was to give 38 per cent and there was a gap of 32 per cent

But what happened actually? Due to various measures which we have adopted the actual expenditure in the First Five-Year Plan as against an estimate of 69.10 erore was 67.7 erore and 1.4 erore was spill-over expenditure, that is to say, schemes were started within the

first five year but could not be completed and had to be completed in the next five year so that the total scheme taken up in the first five year was 69.1 crore, and of this instead of the State Covernment meeting 30 per cent. of the expenditure we met 55 per cent. of the expenditure and the Central Government instead of paving 38 per cent. paid 45 per cent. The gap was thus filled up. I may mention to you that in the first Plan of 69 erores the expenditure which the Government of Bengal had to meet for the D. V. C. was not included. This meant something like 60 or 70 erore. I will come to that later. In the Second Plan the D. V. C. exependiture was included in our plan and the total of the Second Plan was 153°7 crores—that was the outlay—and 4 crores was added later on for the transferred territories, the total being 157.7 crore. With it there were 20 crores of Centrally sponsored schemes. The Government of India besides contributing towards the State plan take up certain projects of their own in the States. The machinery for implementing them generally is the State machinery but the plan and the scheme and the method, etc. is Centre's. So they gave 20 crore for Centrally sponsored schemes.

However, let us take 153°7 erore, the estimated resources. The State will meet 65.4 erore, i. e. 42 per cent, and the Central assistance—though they do not say that they will give that money—would be, to meet the gap, 89.3 erore, i.e. 58 per cent. We have not finished our Second Five-Var Plan yet but the anticipated expenditure would be 157°40 erore of which the State resources instead of being 42 per cent, is 51 per cent, and the Central assistance instead of being 58 per cent, would be 49 per cent.

3-20-3 30 p.m.

The two points that come out of this are as follows:—First of all when we make an outlay or estimate of a particular Five-Year Plan, we generally cannot always visualise the total resources that will be available to that purpose, but somehow or other we have been able to do it in both the cases. Secondly, although the Centre had promised a larger contribution than ultimately they gave us, yet we were able to make up the gap by our own efforts. Of course during the Second Five-Year Plan the additional resources available were possible, because there were in the years 1956, 1957, 1958 new sources of taxation as also the recommendation of the Finance Commission.

Now I come to the Third Plan which is before us today. The Planning Commission and its Working Groups in consultation with our Working Groups and as a result of discussion came to the conclusion that the estimated revenue receipts for the next Five-Year Plan would be Rs. 395'32 lakh and the revenue expenditure for the Five-Year Plan period would be 398.05 lakhs, the balance being-2°73 lakh. That is what we have calculated. On the Capital side the receipts were 106'38 and on the Expenditure side it was 83'92. Therefore, there was a plus balance of 22'46 with the result that the total resources, as was accrtained by the officers for the Third Five-Year Plan were 19.73. We argued that this was not the very correct figure, and after some amount of discussion I suggested in the Planning Commission that instead of worrying about these figures, if we say that our plan is for 341 erore how much would the Central Government be able to pay tawards this 341 erore? After some amount of discussion the total amount that they agreed to give us

was 160 crore. On our side our resources both at the time we met the Planning Commission and afterwards came up to nearly 92 crore So these together from about 252 crore, whereas our total plan is for 341 crore. We argued that if the allotment of the Centre were done on the basis of population, then we are entitled to,—or rather I pur it this way, that according to the formula of the Finance Ministry of the total 3,650 errore for the State Plan, the Central assistance would be 2,500 crore and the States are expected to raise 1,150 crores,—we said that if we take the basis as population, then in 1961 our population would be 29.69 and, therefore, we are entitled to Rs. 251 crores from the Centre of which there would be some loan and some grant. We pointed out further that in the Third Five-Year Plan we have included a of 61 crores for agricultural products during the third plan in place of 7.68 erore during the second plan, which is practically 8 times as much. We pointed out that every year one deficit in foodgrains is so far as Bengal's production is concerned, nearly 10 to 11 lakh tons. In order to produce that we have invited opinion from five great economists and agriculturists who suggest certain measures by which we could increase the production in the Third Five Year Plan provided we spend this sum. It is a question of 30 erores special type of irrigation, seeds, manure, fertiliser and so on. We have also included in this Third Five Year Plan power plants to the extent of 38.5 crores in place of 4.55 crores in the Second Plan, which is practically 8 or 9 times more In Durgapur Industries we had planned only 5 crores in the Second Plan. This time we propose to spend 32 crores in various industries there. A paper was circulated by the Planning Commission in September 1960 in which it laid down certain criteria which should determine the size of the planned outlay for each State. Apart from the general factors, such as population and area, the following were mentioned as the main guiding consideration which should be studied in the context of different States and in consulation with them determine the financial dimension and physical targets of their plans. The one is the completion of projects under execution. We pointed out that in this Third Five Year Plan we have got projects amounting to 49.36 erores which are spill over projects i.e., completion of projects which had started previously. Therefore, the first proposition was completion of projects and their execution at the end of Second Plan should be the prior charge. Schemes such as Kansabati, Gas Grid to be given the highest priority. The second proposition which was laid down was the provision for utilising the existing assets and services. The Planning Commission stated that in view of the economy of the State as well as national development provision should be made for securing the full use of assets and services which had been created during the first and second plans. For example, irrigation and power.

3-30-3-40

This practically means that we expand the industries which are brought into being at Durgapur during the Second Plan period, e. g., utilising the coal gas, utilising the coal tar by-products, also finishing the channeling of the areas in order to carry the water of the Damodar valles as well as of the Mayurakski. In all progressive countries, emphasis is laid on the development of coal industry and its by-products. Therefore, we say that priority should be given to the development of industries which have been laid down in the Second Plan.

The third item that they put forward is provision for basic national targets in the Third Plan. Among the economic targets in the Third Plan, the one that is specially concerned with the development of the State is the speedy increase in agricultural production. That is one of the items which they had put down and, therefore, we pointed out that we had deliberately put down Rs. 61 crores instead of Rs. 768 crores because we wanted fuller production of foodgrains in this State.

The next item is expansion of employment opportunities through the intensive development of small scale industries as well as industries for utilisation of man-power and resources in the rural areas. The programmes for the increase of food production and increase of chemical artilisers should be given priority.

The next item that they mention is power development. They suggested that there should be a large production of power. The fulfilment of major—industrial—targets is essentially dependant on power production. The programme also provides for general industrial—development—in the State. The provision made for power development in this State is, therefore, given high priority in the State plan. The growth of industries in the Greater Calcutta area will be stifled if there is a power famine. Further without increase of cheap power, the new industries will not be—attracted to this State, but will migrate to other States. We find that in the Second of an the installed capacity of various States was as follows:—

| Madras | •••• | ••• | 415 MW |
|----------------|------|-----|--------|
| Madhya Pradesh | | | 280 MW |
| West Bengal | | | 250 MW |
| Punjab | •••• | | 225 MW |

Therefore, in the Third Plan, we have put down, instead of 250 MW, nother 500 MW in addition.

Then the next item says that we should make up for the development ags in the Second Plan. It has been stated by the Planning Commission hat in many States in the Second Plan there have been sectors in which progress has lagged behind. It will be seen that on the basis of per capita of development, i.e., how much money has been spent per capita for development purposes, Punjab occupies the first place and West Bengal occupies the ninth place with regard to the Second Plan. Thus, Punjab, Mysore, Bombay, Madhya Pradesh—all have outlays exceeding Rs. 70 per head whereas the West Bengal figure is only Rs. 60 per head. Even Orissa achieved an outlay of Rs. 68 per head.

Therefore we have to increase our per capita expenditure. During the lirst Plan, as I have said, the total allocation for West Bengal was 69 crores exclusive of our expenditure on D. V. C. As regards the other States on the development project whatever money was spent for the itself. Here the greater part of the development project in the First Plan was for the D. V. C. It would appear that during the First Five Year Plan was bengal had spent 85 crores for D. V. C. and 69 crores for ordinary development purposes. During the Second Five-Year Plan, as I have said, West lengal had an allocation of 153.7. Therefore, for the two Five Year Plans we had 151.9 crores in the First Five Year Plan including the D. V. C. and 153.7 crores in the Second Five-Year Plan—almost the same figure. This is a stagnation which compared to the increase in the other States is ery marked. "West Bengal is still in difficult position", says the Finance Commission. Finally about unemployment, under-employment and

regional backwardness—there are other States where unemployment is either a serious or a growing problem. It is admitted on all hands that judged by this criterion West Bengal should have a very substantial share of the total Plan outlay. Unemployment, particularly so far as the educated unemployment is concerned, is probably highest in West Bengal. It appears that the West Bengal unemployment figure is 2,20,218 out of the total of 14 lakhs in the whole of India.

Finally, they say that we should also provide for conservation of natural resources, that is to say, water-logging should be removed, dreinage should be provided, masures for stepping up soil fertility, afforestation, exploitation of forests, etc., etc. They say that while determining the share in the Plans of each State, due weight should be given to the taxation effort made by the different States. The per capita taxation in West Bengal is the highest in India. That fact shows that we on our side have made the maximum effort in raising the resources for the Plan and have in fact more than discharged the onus placed upon us—raising 65 crores in the Second Pive-Year Plan period—65 crores instead of the 14 crores that was supposed to be raised by us during the Second Plan period.

I have nothing very much more to add except to say that the Plan has been made in order to meet our difficulties as far as is possible in different directions. It is true that the Planning Commission think that we could cut down our Plan from 341 to 250 erores. We are not prepared to do that. There is a shortfall in incomes and receipts as there might be or if we cannot find the resources from any direction it is up to us to cut down expenditure wherever that is necessary.

[3-40-3-50 p. m.

But the scheme that we have prepared is a composite scheme for the purpose of devalopment of this State. We have still got three important regions where we have to spend for development work. There is the question of water supply, drainage and sewerage of Calcutta and the surrounding areas. I would place before the House some time next week the question of provision of township. There is also the question of Farakka Barrage on the one hand and the permanent solution of the Sunderbans area on the other. We are facing, as you know, continuous trouble there because the saline water from the rivers break through the embankment and spoil the paddy and rice; otherwise Sunderbans area is a very fertile source of our foodgrains. Three years ago we approached the Netherland Government because they have got a similar problem in their area. As a matter of fact, they are recovering land and preventing inundation of saline That Government was good enough to send one very expert office: here. He came here at the expense of the Netherland Government and stayed here for nearly three weeks or so and gave us an outline of the scheme. Roughly speaking, he feels that the total expenditure would be not more than 40 to 50 erores. It will take several years before we can solve it. These are the fundamental problems in Bengal and they have to be tackled today or tomorrow. As a matter of fact, I may say that of the 341 crores, already we have been able to arrange with certain firms to supply us with the necessary funds, we contributing only a small amount the reminder to be contributed by the others. If that be so, we may be able to meet some of the gaps that are left over. I feel that even the sum of 341 crores may not be sufficient. Only we have got to proceed slowly. We must not open our mouth too early because it may be difficult for us to chew and

swallow. I have given a general lay-out to the members of the House as to our needs, as to our resources and as to what Bangal desires to have in order to exist in competition with the rest of India.

Shri Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, I do not know whether the Chief Minister will, in the end, give reply to this debate tomorrow, but in the hope that he will do so, I will point out that with regard to certain questions answers are not provided in the books which have been distributed to us. I cannot but register my protest against the unhelpful and derogatory treatment meted out to the members of the Assembly, particularly the Opposition, by the West Bengal Government, in as much as discussions on the plan are taking place at this late stage when the whole thing would almost be finalised by the Government with the Planning Commission and the Centre.

Whatever we say today by way of criticism or demands will merely be empty talks because as I said, the whole thing has been finalised by the Chief Minister and unfortunately unlike in other States of India, in West Bengal there is no advisory committee—Pive Year Plan Advisory Committee—at the Centre. If Members of the Legislature are not thus taken into confidence with regard to planning in the State of West Bengal, then it can well be imagined how seriously the people are expected to know about the plan or to be enthused with regard to the plan.

Before we take up the discussion on the West Bengal Third Five-Year Plan, it is necessary to review in brief the All India Plan because objectives, targets, execution and finance are all decided by the Centre. Moreover, ten years of experience enabled us now to understand clearly the economy and society which the Congress Government wishes us to build up and it is our duty in this State to make our views known to the Centre. At the outset I wish to make it clear that unfortunately a great noax is being played on the people by the proclamation from the Centre and the States, particularly by the Governments, that socialism of a new brand is being built in India. This hoax is necessary I believe because of the powerful appeal of socialiam throughout the world in a situation where one-third of the people of the world live under socialist Governments. But I believe that all our experience point to the fact that India has taken not to the socialist path but to the age-old capitalist path of development. But even there I have no quarrel because I know that the rulling class in India cannot take to the really scientific and socialist path of development. But even under this capitalist path which has been chosen by the Congress Government at the Centre and in the States, there was scope for greater advance and better achievements if the State sector for instance was strengthened, if so much concessions were not given to the private sector, both Indian and foreign, if basic industries were built up faster than has been done up to now, if the promised land reforms, that s, giving the land to the tillers of the soil, was really carried out earnestly throughout India, if the private sector was not permitted to evade taxes to the extent of 200 or 300 crores of rupees a year, if dependance on foreign aid did not continue to grow more and more as it has been doing in India ining the two or three Plans and particularly if above all some sort of price policy was followed by the Government of India and the State Governments. Unfortunately there is no price policy which is being tor owed throughout India and prices of different articles and essential commedities soar up every year. That is the bitter experience of the people.

If all this had been done, then, even if there was capitalist development as there is in India, in a backward economy like India there was scope even now, to develop, though we believe basic transformation is impossible under capitalism today in the sixties of the twentieth century.

[3-50—4 p. m.]

With regard to finance, for instance, there is no change from the pattern which was there during the first two Plans, i.e., resources are being sought to be raised internally by more and more indirect taxes on the people and externally from foreign sources. This pattern continues in the Third Plan as well. In fact more foreign aid is being sought and more taxation is going to be imposed on the people, whereas the tax imposed during the Second Plan was about 1,000 crore although the target was 500 crore. During the Third Plan 1,650 crore is the target of taxation in order to raise finance.

Now, a comparison between India and China demonstrates graphically and painfully the Congress Government's colossal failure. I hope, some of the members on the Congress side will not start shouting if I mention China, because whether you are friends or enemies, today it is a fact that economists all over India are concerned with this comparison, and as far as we are concerned - because China was also a backward country in fact more backward than India before 1949, before the Communist revolution took place there—it is very revealing to make this comparison not in detail, but with regard to broad basic facts, so that we could understand what might have been done by the people in India with a different policy and what actually has been done. For instance, take foodgrains. In 1950 foodgrains production in India was 5 cross 40 laki 48 thousand; in 1959 it rose, after all the planning, to 7 erore 17 lakh 50 thousand 5 to 7 crore. In China the production in 1949 was less than that in India—it was 4 crore 78 lakh 7 thousand. In 1959 it tose to about 24 crore and 50 thousand tons. In India it was 7 crore after all the planning. In China, in the same period, it was 24 crore of foodgrainproduction. This means an increase in India of 3.5 per cent per annum between 1950 and 1959, and in China it was three times, i.e., 10.4 per cent per annum—three times more than that in India. The per capita availa bility was 3.1 mds, in India and about 10 mds in China, a year. All this means our shameless begging for food in the year 1960, after 10 years ex planning, begging for food from the imperialists from all over the worldplease give us some food. We have been unable, despite all our planning to make our country self-sufficient in food". It also means wastage of funds which might have been more profitably employed for industria goods and for building up our basic industries, agriculture and so on. Up to 1959 about 450 crores worth of food was imported from abroad. The productivity of land, therefore, in India remains almost stagnant and static although some more land has been irrigated or more production is there in some more land. Area has increased but production per bigha remains almost static, at 4.3 mds. per bigha.

Similarly, irrigation. Between 1950-51 and 1960-61 the area under irrigation has increased in these 10 years only by 3.3 per cent. in India. That is, even at the end of 10 years of planning 78 per cent. of our net cropping area in India does not get the benefit of any irrigation. In China, on the other hand, I see that the percentage of irrigated area to

the total net cultivated area rose from 37 per cent. in 1957 to 67 per cent. in 1958, This was a big jump in China.

Similarly with regard to double and multiple cropping. In India between 1950 and 1957 it increased from 3.5 per cent. to 4.60 per cent., whereas in China the area under double and multiple cropping it is 35 per cent. Here it is 4.60, in China it is 35. In India even the modest targets which are proposed every time during the Plan are not fulfilled. Take one figure of irrigation. In the Second Plan it was proposed that 8.88 lakhs of acres of land will be irrigated but only 7 lakh acres was actually irrigated, that is, the potential which was created was actually 7 lakh acres.

As far as the Third Plan is concerned, the all-India position does not change. Although I find that for foodgrains production the target is 10 crore tons if this is fulfilled, which I doubt-last time also it was not fulfilled—the target was not reached—here also we do not know the details now the target will be reached-if it is reached it will be 5 mds. per head per year. It is just above the subsistence level. So this will be after thout 18 years of Congress rule if this is fulfilled. It does no credit to all this planning and the method adopted by the Congress Government fonly we can do this much after 18 years of rule and after three Plans. Now, the basic factor why we are not self-sufficient in foodgrains is that the Congress Government has now here taken seriously the question of and reforms. It is all mere bluff and bluster and nothing else. Yesterday so there was a discussion and everybody knows that the tillers of the soil have not become the owners of the land which they till, but that is the idea set before us by the Congress Government also. For this you need not have a Socialist Government or a Communist Government. Lyen in Capitalist States they have done this. Even in a place like Japan hey have done this, but in our country nothing is done seriously. Take the condition of agricultural labourers who are 30 per cent, of the opulation of India. The Second Agricultural Labour Enquiry Report hows the worsening of the unemployed situation as far as these people acconcerned The wages of the male and female agricultural labour acconcerned of the wages of the male and female agricultural labour acceptance gone down to 12 per cent, and 13 per cent; the income of the family has gone up by 14 per cent. These are not figures concocted by the Communist Party; this is the Second Agricultural Labour Enquiry Report. The debt per family has gone up by 31 per cent. Similarly, com the planning which has been done so far as the Third Five Year Plan is concerned the figures tell us that the pressure on land instead of accreasing will increase. Therefore in this position there will not be any inange as fat as we can make out from the Plan which has been undertaken.

Now, take industry. Between 1951 and 1959 the industrial production dvanced in India at an average rate of 5.3 per cent, only; the target was that it would increase by 10 per cent, per year but it increased only y 5.3 per cent. In China the average rate of increase was 29°2 per cent, per year, that is, five times larger than in India. Now, take one or two stoduction figures. In India take steel produced in. In 1950,9 lakhs 80 thousand tons of steel used to be produced in India: in 1959 this rose of 17 lakhs 40 thousand tons—from 9 lakhs to 17 lakhs. In China it was lakh 50 thousand tons; it has risen to 1 erore 33 lakhs 50 thousand ons.

[4-4-10 p. m.]

In India it rose from 9 lakhs to only 17 lakhs. In the Third Plan target, if it reaches that target, it will be only 60 lakh tons. Already in China they are producing 1,33,50,000 tons. This is with regard to basic industry. This is the advance which they are making. They are tranforming China, a backward country, an agricultural country, into a modern country. And look, where we stand. The figures are eloquent and I need not make any comment. There were of course in the Plan some welcome features - in the Second Five Year Plan, and this is being Some new projects like heavy machinery manufacturing continued. projects, heavy chemicals, etc. for 150 crores worth of factories, and so on which had been left out in the Second Plan have now been included in the Third Plan. This is, as far as we are concerned, a welcome feature because it will mean that we shall be more independent of foreign countries, we can have our own machine-building factories and what that means is clear to everybody-it is to make India strong, it is to make India more and more independent of those foreign countries. But, unfortunately what should have been done five years ago is being done now. Not that it is enough, but we are grateful that all this has been included in the Third Plan. From all this it appears to me, as it will appear to anybody, that practically in these ten years of planning there has been no change in the basic pattern of our economy although the idea of planning was to make a basic change, a basic transformation in the pattern of our economy. The share of factory establishments in the total national income has increased from 5.8 per cent to 8 per cent, or by 2.2 per cent only. The share of agriculture has gone dow: in the national income from 51.3 to 49.6. What should have happened is that the factory income share and all that should have gone up much higher and we should not have been so much dependent on agriculture for our national income. This is the sign of backwardness and we are trying to get out of this. Look at the slow progress which we are making in India. Three years back the share of factory establishments in the total income in China increased from 16 per cent to 30 per cent. Nov it is much higher than 33 per cent. With regard to national income find that during the Second Plan period our target was 25 per cent, an we reached only 20 per cent. As far as the Third Plan is concerned the same target has been kept, i.e., 25 per cent. We do not know whethe: we shall reach it, because in the Second Plan we could not reach the target.

This is very low-this per capita income which has increased to 153 p. c. per year between 1950-59.

Now, with regard to another basic factor—the employment position. It seems the position instead of improving is deteriorating. Now, as far as the planners are concerned they are telling one of the basic objectives of the plan is to see that little by little we get rid of unemployment in our country. This was our objective. But what is happening? The number of persons who were unemployed at the end of 1955-56 were 78 lakhs. It 1960-61 it will be 143 lakhs and in 1965-66 it will rise to 143 lakhs. After the third plan the number of unemployed will be 143 lakhs. That is the position. I have calculated the number of people who will be employed—whereas in 1955-56 it was 78 lakhs in 1965-66 it will be I20 lakhs. The National Survey also stated persons working less than 8 hours they should be considered as practically fully unemployed. There are 2 crores 10 lakhs of such people who are employed in India less than 8 hours a week.

that is the position the impression will be that in the third plan there will be no improvement on an all-India scale or in West Bengal.

Similarly, with regard to another basic factor in planning—the question of price. As I said earlier there is a steady and continuous rise in the price of essential commodities-this was surely not the objective of the planners that prices should go on increasing without any rise in wages and income of the people—which means a sharp decline in the rate of wages of employed people but unfortunately that is the situation which prevails in India. As Prof Gadgil has said that this is not the fault of some outside forces. He says Government is responsible because it has no price policy. Our Government he says seems to think that if somebody, some employee fight for more pay to neutralise the effect of this price increase they will be unpatriotic and I suppose he was referring to the strike of the Government of India employees or the protests made by the State Government employees. Sir, if they mobilise their forces and call a strike in order to neutralise the effect of high prices they are called by Pandit Nehru as unpatriotic people but it is not unpatriotic on the part of Government if they have no price policy, if the price go on soaring. In the Third Five-Year Plan also there is nothing to show as to how the price line will be maintained. The Chief Minister has not told us whether he or the India Government has any policy with regard to this specific problem. This is one side of the picture. The other side is that when all these people are suffering, when a vast majority of the people's real income is going down the prices are rising and taxation is increasing on the common people, particularly indirect taxation. When all this is happening the Third Five-Year Plan does not enisage any change in the old policy within the next five years. That is the tragedy of the situation. The other side of the picture is that the industrial profits are continuing to The Reserve Bank Bulletin of October 1960 points out that the index of profits of all industries have increased by 687 p.c. Sit. I wish the wages and income of the people had risen at least nearabout that.

[4-10 - 4-20 p. m.]

But it is not done. Therefore, it means that it is a peculiar kind of socialism—the Congress brand of socialism. After every planning, we find that there is more and more concentration of meome and wealth in the hands of a few. According to unofficial estimates-because there is no official estimate on the subject—the employers appropriate to themselves in profits, rents and interest 25 per cent. to 35 per cent. of the total national income in India-25 per cent. to 35 per cent. of the total income goes to the employers. So, what is left for the vast majority of the people? Sir, this is the position, but unfortunately whenever planning is discussed or budgets are discussed, aspect is never touched upon by anybody. We only hear of financial targets—this target or that target—or sometimes physical targets, but this aspect of the matter is not placed before us. Of course, at long last, Pandit Jawaharlal Nehru has waked up to the situation that something is wrong somewhere. So, a committee has been appointed to find out where all this national income has gone. Sir, look at the tragedy of the situation After ten years of planning, the Prime Minister of India tells us that there is something wrong somewhere and he pretends that he does not know where all this national income has gone. He pretends that he does not know that the upper strata of the society-the people who are contributing

1

lavishly to the Congress fund—are appropriating this money. Professor Kalder said that Rs. 200 to 300 crores are evaded in taxes every year by both Indians and foreigners together. Pandit Nehru pretends and some of the planners pretend that they do not know where all this income has gone. Therefore, I say that this is what should have been gone into by the planners in order to make some basic changes with regard to planning But nothing has been done with regard to this Third Plan also. Sir, the Third Plan does not, according to me, signify any big changes or basic changes with regard to all these aspects of planning.

Now, take the case of allocation and investment in the Third Plan. First, take the case of investments. The Third Plan has raised investments from Rs. 7,650 crores in the Second Plan to Rs. 10,200 crores, but this figure is misleading because if you take the 1955-56 prices, you will find that the prices have now gone up by 25 per cent. since 1955-56 and so on that basis, it would come to about Rs. 7,800 crores. So, this investment is nothing—that is my main point. It is not Rs. 10,200 crores, but it is only Rs. 7,800 crores on the basis of the 1955-56 prices.

Now, I come to allocations. In the Second Plan, the allocation with regard to Agriculture—C. D. P. and all together—was 6'9; in the Third Plan it is 8.6. It is not very much for India, for a big country like ours. For Irrigation, it was 9'8 in the Second Plan and in the Third Plan it is only 9—a little less. With regard to Power, as the Chief Minister has said just now, there is a larger allocation—from 8'9 it has been raised to 12'8 throughout India. But for village and small industries, which can employ thousands and lakh of people, the allocation was 3'9 in the Second Plan and in the Third Plan it is only 3'4. For Industries and Minerals nothing very much—from 19'1 it has been raised to 20'7. For Social Services in West Bengal, there is a large increase, but the all India figure was 18'7 in the Second Plan and in the Third Plan it is 17'2. Sir, this is the position with regard to allocations

Now, with regard to West Bengal. I have been trying to read those books or pamphlets which have been given to us, but it is very difficult to visualise, even after the speech made by the Chief Minister, the exact nature of the West Bengal plan as concrete details are lacking. We find a lot of schemes stringed together with some financial targets, as the Chief Minister also stated just now.

The Centre has not taken into account West Bengal's special needs and problems and refused to allot more than 252 erores. The Chief Minister visualises an expenditure of 346 erores. It is very much welcomed. More would have been more welcomed. But how exactly all these resources will be garnered is very difficult to understand. Is it by taxation—I ask the Chief Minister or by raising loans from the public or by promises of small savings? What are the terms and conditions? We are kept completely in the dark. Of course, we are opposed to additional burdens of taxation on the common people and compulsory savings. The Chief Minister says, "I have collected some money. Some promises are there." From whom? What are the conditions? We want to know all this, otherwise how are we to give our opinion unless we know the terms and conditions of raising the money.

Apart from all this expenditure there are schemes such as the New Calcutta Township scheme which will cost 267 crores. All this is outside the Plan. Who will foot the bill? Under what conditions? How long will all this take? Nobody knows. Of course, we are a little afraid. As

the Chief Minister knows, all monies are coming from the Imperialists in the West, particularly America. We have also heard of another scheme about which a resolution has been passed on drainage, water supply and so on. Again, all this is outside the Plan. Things which are outside the Plan will cost us more, and yet what kind of planning is this—at least I have not been able to understand. Why all this outside help which we are getting? What are the terms and conditions under which we are getting it? How long will it take?

Notices have been given in some areas of 24-Parganas for three lakhs of people to be displaced because their lands will be acquired. Where will they go? We know nothing about these details.

We see in the Press the Chief Minister's dangerous attempts without any discussion in the assembly to invite United States capital—even foreign private capital—for State-sponsored industries. This is the first time such a thing is happening. We ask again for facts and details; otherwise how are we going to support or oppose all this.

Apart from all this, as far as the West Bengal Plan is concerned there is the Durgapur scheme—the only optimistic thing in the West Bengal Plan is the Durgapur scheme. But I ask the Chief Minister only by developing Durgapur, what will happen to North Bengal areas or to the South Bengal areas and other areas? Need we not have a scheme where we could have small industries built up -cottage industries - and so onso that economy is given a fillip-but throughout. West Bengal no such plan is there. What is happening in Durgapur is welcomed but there is no mention of the Furakka Barrage scheme. It seems it has been dropped. Then the D. V. C. expansion scheme—that is a fresh dam at Durgapur, and then the Optical Glass Factory-no mention has been made of it-it was supposed to be built by the Russians at Durgapur. The Pharma centical Plant has been taken away by Bembay, and the Chief Minister has not said a word about it. Then with regard to refugee rehabilitation no grant has been made. I remember in 1957 Mr. P. C. Sen made a statement that 50 per cent of the refugees have not been fully rehabilitated and in order to rehabilitate them about 60 crores will be necessary.

In order to rehabilitate them about sixty erores of rupees will be necessary but there is no allotment by the Centre and the Chief Minister does not tell us anything. What will happen to the refugees? There are, I think, about ten or fifteen lakhs of them. What will happen to them, we do not know.

4-20—4-30 p.m.

The employment position is very serious in West Bengal. Everybody knows that we are starting the Third Five-Year Plan. Thousands of jute workers are doing less work and carning less wages and the Chief Minister pleads—"I am helpless". Therefore, how can you plan in this Capitalist State? The whole thing seems to be a misnomer. There are 250,000 jute workers and the Chief Minister says—"I have no control over them—nothing can be done." Then bring in a legislation so that the private sector may be curbed. The Chief Minister says—I cannot do anything. Therefore, you have no control anywhere on private sector. What kind of planning is this? Only by a few industries here and there you will build up our country. That cannot be done. It is a strange situation that we are starting the Third Plan by retrenching workers from offices in Dalhousic Squire. You know that there is under-employment in the jute

industry. In the Second Plan at least there was a target of 2,31,000 people getting employment in West Bengal. In the Third Plan there is not even the target. With regard of factory employment in West Bengal or in India generally, there has not been much of an improvement. This is the situation now. I do not know what will be the situation after the Third Plan is over.

I need not go into the question of rural employment because everybody knows that there the position is deteriorating everyday. I hope noboli will dispute at least this fact because there are records which go to show this. My main point is that with regard to the target which has been fixed for irrigation and agricultural employment in West Bengal, I think that it is not adaquate at all. Once when it was mentioned about the development of small-scale irrigation, Shri Ajoy Mukherjee told us that we know nothing about irrigation. Small scale irrigation costs too much and we cannot do anything. I am glad that at least this opinion has changed. We are not told as to how much target will be coverd by the small-scale irrigation. Nothing is there. We have not found it from the Plan. We find that with regard to Mayurakshi and D.V.C. only half of the target has been reached so far. Therefore, Mr. Speaker, before I end I would urge upon the West Bengal Government and the India Government also to understand that common people cannot exhort the Chief Minister of West Bengal to celebrate the Five-Year Plan. They are not enthusiastic. They are not enthused and it is impossible to mobilise our country's resourcefor re-constructing our country unless the people are told how their living conditions will improve. Unfortunately, they cannot be told merely by financial targets as has been done. The planners have not taken all these into account in the Third Plan also. On the contrary, heavier burdens are being imposed. We have already been told in Parliament and in this House as well that the common people must prepare for the sacrifice Common people have nothing more to sacrifice. I do not know what more is expected of them to do but the factory-owners, the black-marketeers and monopolists are not asked to sacrifice. That is the position with regate to planning in our country.

Dr. Prafulla Chandra Ghose: Mr. Speaker, Sir, while speaking on the Plan we suffer from two disadvantages. After all it is more or less a post-mortem examination, we are faced with fant accompli and secondly, the Chief Minster does not say, as far as the West Bengal Plan is concerned what will be the effect of all this expenditure. He says so much money is to be spent on this, so much is to be spent on that and so on and so forth. But what will be the result, how many people will be employed, what will be the standard of living of the people? All these things he does not say at all. But after reading the two books that have been supplied to usthe blue book of the Government of India and the white book of the Government of West Bengal-I have come to this conclusion. Sir, it is a Plan of the greatest suffering of the greatest number in order that a few may enjoy and appear modern—that is the only conclusion that I have come to. Our Prime Minister is very angry with people who eat rice. He says 'you cat so much rice', so I shall not take the question of rice. He says 'cat more vegetables, fruits and other things and so on and so forth but what is the target that he has given for us? Today in 1960-61 production of vegetable oil seed is 7.2 million tons and if we calculate on the basis of 40 per cent oil extraction, then we get only 7 ounce per head per day. That is about oil. Then about fish, you give half an ounce of fish. The other day our Minister Dr. Ahmed gave the figure that Calcutta's need is

five thousand maunds of milk. That is on the basis of two ounces per head per day. So after five years that is the target. Today it is one-fourth of hat, that is, half an ounce and of that half ounce again half is toned milk meant for toned men and pure milk is therefore not even half an ounce; it is one fourth of an ounce. That is what he gives us. So after this five year period the Prime Minister will give us only '7 ounce of oil per head per day, half an ounce of fish per head per day and at the most one ounce of pure milk. May I ask, Sir, when they talk of sacrifice and sacrifice, is the Prime Minister willing to ration oil and milk and fish so that he could get only half an ounce of fish, only '7 ounce of oil and only half an ounce of milk? Are you prepared to do that or is it simply meant for the poor? We take much more than that-everyone of us here. I take more than that and so do otherwise not merely the Ministers or the Speaker but everyone of us here does. That is what we do at the cost of the people, we want to thrive at the cost of the poor people. That is the Third Five Year Plan. How can you enthuse the people with this rosy picture before them? Then, Sir, they are asked to pay heavy taxes. Sir, I read from page 81 of the blue book. There it is said "vegetable oils, both edible and non edible, can be marketed abroad in larger quantities than it has been possible to spate in the recent past. Indian pulses are favoured in neighbouring countries and trade in fruits and vegetables can be built up". That means even if you produce more vegetables, produce more fruits, they want to export even this vegetable oil, they want to export fruits, and vegetables. That means you go on starving and starving. That is the result of the Third Five-Year Plan.

4-30 - 4-40 p. m.

Sir, are we to pay money for this starvation? I do not understand what is really the idea. Do they want to enthuse the people to pay money for this starvation? Sir, our planners are sorry, during the Second Plan, exports of raw cotton and vegetable oil were below expectation mainly because of lower production and increased internal demand of vegetable oil. What is the demand of oil Sir? Instead of 7 oz. they should give 1 or 2 ozs. Scientifically speaking, at least 2 ozs. are necessary per head per day. At present they give '7 oz, and they are sorry because they cannot export more due to increased internal demand. Sir, do they want to enthuse people with this? If that is so, I must say it is a criminal folly.

Then about rice. The Prime Minister has talked like an unscientific man. He has said "you cat too much rice". What is 'too much" let him say? What is the amount that an adult should eat? According to the scientists an adult must cat 16 to 20 czs. of rice per day. But in India we have been lowest consumption of foodstuff in the world today according to the statistics of the Fool and Agriculture Organisation of the United Nations. Sir, we have the lowest consumption of foodstuff and that foodstuff also the Prime Minister wants to export, because he is the Head of the Planning Commission. Is it criminal or not, may I ask you, Sir?

During the last 12 or 13 years Rs. 15 hundred crore worth of foodstuffs has been brought to India and this is the achievement that they have made by 10 years of planning. And Shri S. K. Patil, when he signed the agreement with President Eisenhower in America, said "this my last agreement and if I am asked to come again to sign such an agreement I shall refuse to do so. It is dishonourable to any nation". And I say, Sir, it is dishonourable to any nation. But will they be able to do it?

Our Food Production Minister - he is not here. I see most of the Ministers are not here when this discussion on Plan is going on, because they know that this is a post mortem examination. Whatever we may say they have arranged with the Prime Minister and that is there It is a fait accompli. This is how they treat the members of this House. They say they will make West Bengal self-sufficient in food, but knowing the department as I do to a certain extent,—I do not know it fully—with blackmarketing in fertilisers and also inefficiency and none too honest administration, I do not think the Food Production Minister will be able to deliver goods whatever money is given to him. I have not an iota of doubt on that point. Unless he cleanses the augeans stable there is no hope for West Bengal as far as that is concerned. Sir, on the one hand there is this black-marketing in fertilisers and on the other hand the seed that is supplied from Government firm is not of the right type. Can the Food Production Minister say that the seed that is supplied from the Government firm has got germination percentage of 90° I and if there is no proper germination and the quality of the crop product is bad the agriculturists will be compenssated? And then only I can ask the cultivators to take seed from the Government farm. Unless he cleanses the augeans stable, Sir, I do not see any hope.

Dr. Roy has given us figures of expenditure, but with what result: He ought to have given us the results along with his figures. Now he wants so many hundreds of crores and we do not know what will be the result. As far as I can see there is no ray of hope in this Plan. You can write out a scheme on paper, but only after its execution we can see the result. Dr. Roy has not mentioned a single word about the result after 10 years of planning.

Next I come to industry. Durgapur has been mentioned. That is a big industry. Jyoti Babu has talked about cottage industry. I am also talking of cottage industry. Sir. it will never flourish unless there is demarcation of sphere between cottage industry and big industry. There should ais be price equalisation in the sphere of cottage industry. Even in big industry there is price equalisation. The price of iron produced in Tata Iron and Steel Works or in Indian Iron and Steel works under the management of Martin Burns is less than that produced in Bhadrabati Steel Works at Mysore. The Government of India have, therefore, introduced pool price, but here as far as cottage industry is concerned, if we say pool the price then our Ministers, even the Finance Minister will begin to say "you talk of inefficent cottage industry". Dr. R. Ahmed once said on the floor of the Assembly that the days of Dhenki are gone. If the Ministry is of that opinion, let us bid good-bye to Dhenki husking. I shall not object to that. I am not a victim of any slogan. If you can improve the condition of the people by giving up the Gandhian technique, do it by all means; I will say, "well done, Bravo", but the object is to raise the standard of the common people, not a few of us. Today you might have raised the standard of a few of us but you have not been able to do it for the common people.

As for cottage industry I know, Sir, you give some help to the Dhenki husking of rice and at the same time you give permission for hulling machines. You are simply giving oxygen to prolong the agony of Cottage Industries. Let them die a natural death; it is simply prolonging the agony of the Cottage Industry. You go ahead with your plan. I do not object to it if you can raise the standard of the people, but you have not been able to do that. For example, take Durgapur. You have invested 6 crores and now you are going to invest 32 crores, but Dr. Roy has not said what will be the profit, how many persons will be employed, how many thousand persons will be employed. I heard only 8,000 persons will be employed -I do not know. Let the Government come with figures whether after five years they will be able to make profit in this industry or simply it will be a losing concern, it will be a phylanthropic institution and how they will pay the debt. I want to know that. Already there is a question throughout the world that India will not be able to pay up her debt. We are grateful to the foreign countries who are advancing money but we have also got some self-respect. Have we got any phasing of the debt? I saw in the press the other day that West Germany has begun to rephase the payment of debt. You know, Sir, under these Plans three new steel industries have been opened at Rourkela, Bhilai and Durgapur. Recently I saw in the press that at Rourkela on account of shortage of coal and iron ore the work stopped for a considerable length of time and so I have become apprehensive whether you will be able to pay up the debt at all or no. We want to re-examine the whole thing; an expert body should re-examine the whole thing. I had talks with capitalists engaged in this thing and they also doubt about it and I have read the speech of Mr. J. R. D. Tata and Sir Biren Mukherice published in the press that on account of the inferior quality of the coal production on of steel is be coming less and less. If this is so, if we have not got sufficient good quality coal and if we start three mills and again there. is a plan for another mill at Bokharo, wherefrom you will get good coal? Without all this you plan and plan and go into the abyss. That is the difficulty, Sir. As far as Durgapur plant is concerned it is a coke oven plant and if the distillation product of coal tar cannot be utilised these for he preparation of synthetic drugs and dyes, then I do not think it will be economically a paying proposition. I see in the press that dye manuacturing and other industries will be taken in the Bombay State and we shall be preparing only intermediary products here. That is the difficulty, and we do not know where we are even after spending somany crores or whatever it is.

4-40-4-50 p. m.

As for employment this book (Blue Book) (shown) has definitely said that there is no scope for any additional employment. They conclude like this: "It would take a good deal of time to create conditions of satisfactory full employment". And in the villages you cannot remove rural underemployment. I do say in the rural areas there is no absolute unemployment, there is under-employment—sometimes it may be 90 per cent. sometimes it may be 70 per cent, but it is colossal under-employment, and you cannot solve this under-employment unless you take to cottage industries and that is demarcation of sphere or price equalisation. Government is not going forward. Not merely that you have not been able to make Durgapur a profitable concern. After making profit you spend any amount of money

for other things. Here we see in this White Book that there will be a highway from Calcutta to Durgapur at a cost of Rs. 13 crores. Probably somebody went to America and saw the Lincoln highway and this highway will be an imitation of that highway, as if when they will have this highway from Calcutta to Durgapur, India will be America. But they do not remember, they do not see to this thing that in America the minimum wage of an unskilled worker is 1.5 dollar per hour i.e. Rs. 7-8.0 per hour. The warkers there work for 40 hours a week and they get Rs. 300 a week as salary. They can afford to have a Lincoln highway. We cannot afford. If we do not solve all these things, then there will be a dark chaos before us. You must remove the disparity between the highest income and the lowest income. If you can fix a minimum salary for any man, no matter whether he be a chaprasi or anybody at Rs. 100, and if you can fix the maximum salary at Rs. 1000 for anyone whether he is the Prime Minister or J. R. D. Tata or G. D. Birla or anybody else, and then if you come and ask the people to make sacrifice, people will do that. Otherwise people will refuse to make sacrifice, and you have no moral right to ask the people to make sacrifice. An American economist said "what you are doing is post office socialism". This post-office socialism will not do, real socialism is necessary. Those Congressmen who have sufferred in the past, who have a record of suffering in the past, they at least should show the example of sacrifice first and then they can ask others to follow their path.

There about taxation there is too much talk of indirect taxation, Indirect taxation hits the 1 oor people very hard, and I am dead against this hardhitting the poor people. Sir, I saw in the press day before yesterday that we are having a Boeing Aircraft with a World Bank loan at a cost of 4 million dollars so that some of our people can travel in that aircraft. Sir, we can economise our expenditure in many ways. We have bought 12 crores worth of civil actoplanes from Great Britain year before last. Sir, we must economise in every item. The Food Production Minister has said one thing - on page 9 of this book he says that "we are at present training our farmers in modern methods in agriculture, through demonstration and publicity undertaken by this department". Sir, lot of publicity has been done but very little work That is my complaint. This community development work, as far as the economic aspect is concernd is by and large a failure. If our Fool Production Minister instead of saying all this started a farm and run it profitably and showed that to us. we would have given him any amount of money. But if you only talk of this demonstration and publicity work and modern methods of agriculture people will not be satisfied. After all, what is the result of all these demonstration work—these are only shows. This will lead you to crisis and I would say a chaos is coming in the villages. My friend Shri Hare Krishna Konar was speaking on a Bill the other day. Sir, I am not anxious for this Bill or that Bill. Give us minimum carning. If everybody can get his food, education for his children and cloth for himself and his family and medical treatment then nobody will murmur. Sir, as regards clothing. I have calculated everything - in 1960-61 we would have 15 sq. yeards of cloth per head per year which is just what we used to get in 1939. Some people would say we have too much population. We are accusing the British Government as to in what state they have left us. Did we not say that we would be prosperous and happy when the British Government left. But what is the condition now? Did we ever think that no baby will be born in India when we came to power? Ours is the lowest food

production. I do not want to give figures of other countries. Communist Countries or capitalist countries. Sir, India is India and India is not China or America. India must solve her problem anyhow, we cannot solve this problem by taking examples of other countries. Therefore, I do not want to take much of your time. I want to say clearly that unless you reorientate your policy, reorientate this plan altogether, it will not help us. When we realise that the community development programme, so far as the economic aspect is concerned, has been a failure, let us recognise the failure and then go ahed. But simply persisting in failure it may be all right but it is foolishness, excuse my saving so, in scientific anguage it is bidistilled foolishness. So, Sir, if food development, if industrial development etc., do not give employment or food to our people, cloth to our people, medical treatment in the villages. I would say you are not doing anything. You are talking of spending Rs. 200 crores for the development of Calcutta area, I have no objection to that but let the poor villagers also get somthing. From the D. V. C. you get electricity in Calcutta at 3 annas per unit but near about D. V. C. in Burdwan, Birbhum, the unit is 6 annas. Is this justice that you want to meet out to the poor people? That is how the poor people are to be treated?

4-50 — 5 p.m.]

Sir, if this is the logic of our Ministers, if this is the logic of the Prime Minister of India, then, I am sure, we are going towards chaos and nobody can prevent that chaos. Merely saying "No. no, there should be no strike" won't do. If you give the workers the minimum living wage, then I am for the stringent law. Give them the minimum living wage Then there will be no strike. Then I will ask my friend Dr. Ranen Sen also to vote for 'no strike', then I will ask my friend Mr. Deben Sen to vote for 'no strike'. If you give them the barest minimum living wage so that they get sufficient food, sufficient clothing, incdical treatment and education for their children, then I am certain they will vote for 'no strike'. In Russia there is no strike. Even in Communist countries there is no strike. So, I think the Communists here will have no objection to vote for 'no strike' If you give the workers the barest minimum living wage. So, I say, give them the barest minimum living wage. If you do not give them the barest minimum living wage, you must be prepared to face all these things and this will ultimately lead to chaos and I do not want chaos in this country. Therefore, this plan must be reoriented altogether in recognition of the past mistakes.

Sir, with those words I again say that this plan gives us no ray of hope. It is only a rich man's plan, giving more comforts to rich men and greater suffering to the poorer people.

Sir, with these words, I resume my seat.

Shri Hansadhwaj Dhara: মি: ম্পাকার ভার, ডা: গোষের বকুতা ভবে থার্ড ফাইড-ইয়ার প্লেন এর আলোচনায় ঝার কোন প্রয়োজন আছে বলে মনে হল না। ক্লোভিবাবুর বজুতা ভনে বুঝতে পারি যে জিনি পাড ফাইড-ইয়ার প্লেন এর উপল্ল বকুডা করলেন। কিন্তু ডা: ঘোষ যিনি 'মাইনাস-বালেফ নিয়ে টাফ্ মিনিস্টারী আয়স্ত করেছিলেন, বকুড, করলেন, দেশে খাছ নাই, কোনকিছু নাই, আলা ভ্রম: নাই, নো হোণ, নো রে অফ্ হোণ ইন দি কান্তি—কোন আলাই দেখতে পাছি না, এরক্ষ

विष क्षिम इत्र, चालाइनांत्र कान थ्रात्राक्तन नाहै। यति वनाधन छिकिनियन्ति चार्छ. महें कांबिर चार्क. क्षेत्र-अ एगरकारि चार्क अर कांशिय कि कराफ हरत छ।हरन चार्क कांव कार्यके चार्थावनेगाथ त्व अहे भविवर्धन अहे वनवनन करत क्षेत्र नित्व चामरण हत्त्व। जाः त्वास्त्र বক্তভাৰ আহি অবাক চৰে গেলাম। এৰকম বক্তভা ওপক থেকে পাৰ্লামেণ্টেও লীডার আচাল: ত্রপালনী করেছিলেন। তারা আজ এভাবেই চিস্তা করছেন। এরকমভাবে বন্ধি ব্রাইণ্ড ক্রিটিসিভিয় হয় ভাছলে তাঁরা যে ক্রিটিসিজিম করবেন সেটা কি গ্রহণযোগ্য হবে ? সেশে কোথাও কিচ ঘটেরি कान भविवर्श्वतनव जामा नाहे खालवार क्षित अब जारनावनाव विवयवश्वत कि नाहे- जा: (चारहत মত লোক যদি এরকম বলেন তাছলে আমাদের মত ছেলেরা বারা কোন জিনিষের উপর জাটি রিমার্চ করে তাদের পক্ষে এরপ বলা আরও সম্ভব। তিনি একদিন ডেফিসেট ব্যালেকা নিয়ে চিপ মিনিটার শারম্ভ করেছিলেন ভারতবর্বের একপ্রান্তে, ভারপর কভকিছু ঘটে গিরেছে, ইণ্ডিয়াজু প্লান, এই ইপ্রিয়াল প্ল্যান ইজ এ কণ্টিনিউয়াস প্রশেস—ফাস্ট ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান, সেকেও ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান ভা থেকে ইমার্চ্চ করল থাওঁ ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান আজকে ভিনি এই ফাইভ ইয়ার প্ল্যান এ দেখতে পাজেন সৰ কিছতেই ক্রটি ব্যেছে, প্ল্যান সাক্ষ্যেক্ত্র হয়নি। এই প্ল্যান এর ক্টিনিউল্লাস্থ্য > वहत । > वहत शत अहे भ्राम अप्रार्क करबरहा । आवात e वहत क्यांशाम (नश्या हरहरू. अहे श्लान ¢ राष्ट्रत भारत भारत । चालाक कि घटिएक, कि घटिनि का निरंश यहि विहाद कबरण वाहे जाहरन only we are approaching the plan & not that we have reached the plan.

একথা ডাঃ ঘোৰকে ভাল করেই স্থানতে হবে। সেকেও প্ল্যানত সে কথা জ্যোতিবার বলেছেন এবং बार्ड कार्डेख-देशांत भागना त्व West Bengal performance under the kontext of the third five year plan is framed by planning commission and the Government of India. তার অব্লেক্টিভ, তার এইমদ, তার প্রান সমস্তই তারা তৈরী করেছে। সেটা দেখে ভিনি বলেছেন, অনেক ঘটনাই চোখের সামনে ধরে যে, আক্সকে উল্লেটিগ্ দেনচুরিতে, জ্যোভিবার বিশাপ করতে পারেন না কোনখানে ক্যাপিটেলিট সিটেম অফ প্লেনিংত हैकनिमक (फाएकन प्राप्त हरक पारत । अपन है खिशारक या घरते हैं का कार्मिरहे निहे स्महात खत এবং এখানে যা ঘটেছে সেটা দেখেও যদি বংলন যে কিছু ঘটেনি, সেটা যদি অবিশ্বাস করেন ভাতলে ৰক্ষা দিয়ে তা তাঁকে বুঝাবার প্রয়োজন করে না। এবং ডাইরেকটিভ প্রিন্সিপল্স অফ্টভিয়ান কৰাষ্টিউপন, যেখানে ভেফিনিট লোসিয়েল এবং ইকন্মিক ভেভেলপ্রেণ্ট যা ভেফিনিটলি লেইড ভাউন করা আছে ভাতে বলা চয়েছে এখানে লোসিয়ালিটিক ওয়েলফেয়ার সোসাইটি হবে। এবং এখানে ইকন্মিক ডেভেলপমেন্ট এবং সোলিয়েল প্যাটাণ এমনভাবে নিদ্ধান্থিত ছবে. এমনভাবে পরিচালিত করা হবে বে এখানে ফিউ পার্স নম এক্সায়েট করবে না মেই সম্প্রি। এখানে আক্সক ৰিভিন্ন কাজের ভিতৰ দিয়ে, বিভিন্ন পাফ কেল এর ভিতৰ দিয়ে দি মেইন অব জেকটিভ অফ দি প্ল্যান এর উপর জোর দেওরা হয়েছে। এর উপর বলি অবিশ্বাস করে আজকে একথা বলা হয় ভাহলে আমার মনে হয় আজকের দিনে ওটরকম বক্তত। করা আশোভনীয় হবে। কারণ ভারাই কিছুদিন আগে কমিউনিট পাটি, এই মিকস্ড টকন্মি ভার অব্যক্তকটিভ, ভার প্ল্যানিং সব স্বীকার করে নিমেছেন। আজকে কেরেকটার অফ দি প্লান সম্ভান বলতে গিয়ে ক্রোভিবাব দেকগা বলৈছেন ভা বক্তভার। ভাতে নিশ্চমই স্বীকার করতে হবে চায়নাতে এচিভ মেণ্ট হয়েছে হড প্ৰেইন বেড়েছে। কিন্তু ইন্ডিয়া এবং চায়না এক নয় একথা স্বীকার করে নিয়ে বিচার করতে হবে। ই প্রিয়া এবং চারনার প্লানএর মধ্যে আঁকাল পাডাল ডফাং। একটা কমিউনিট প্লান, আর একটা एडमाउन्हें मान, वक्का कविष्ठिमिड काम्मव बाद वक्का एडमाउन्हें काम्मव, वक्का छाईरवर्ड त्यवं चाव अकते। हेन्छाहेरक्के स्थवं । काहेरक्के स्थवं हेन्छानिहेवि चरु चल वि विस्तार्शन

কৰে কুল গ্ৰামেৰামাৰ কৰা হয় সমত বিসোদেলি: জি প্ৰভাক্ষম ক্ষা হয় এবং ক্ষাজিউনাই अछ म या देखेल कराख एम छा। हर व कामाधारण का निरंत्र का किक करन निरंत्र कमिल्डिमान अस म প্রাভিউদ করা হর। এইভাবে একদিকে ইনভেট্রমণ্ট ইনক্রিক করা হয় আয় একদিকে ক্রকামণান ।রডিউস করা হয়। চায়নার যে প্লান সেই প্লামএর মধ্যে আমরা দেখেছি যে সেথালে প্ৰভাৱার ক্লপ বিল অব দি ভাশন কাটেইল্ড এবং সেভিংস অব দি পিপল দেটা আৰাম ইন্ডেন্ট্ৰেন্ট কর হয়েছে। শেইজ্ঞ চারনার প্লান এবং নেচার অব ইতিয়ান প্লান আলাল। নেচার অব গ্রাজকটিভ অব ইণ্ডিরান প্লানিং, এই জিনিষ্ট; ইণ্ডিগার কনটেক্সটএর উপর টিস্তা করে অঞ্ধাবন ন করতে পারলে অন্ত দেশের অনেক তথা আমাদের সামনে দিয়ে, ভারতে কিছুই হয়নি, এটা লাপলেস, নো হোপ বলে তুংথ করার কোন মানে হয় না। আভাকে ভাল করে বুরাছে ছবে আমরা কি পদ্ধতিতে কিন্তাবে এগিয়ে যাছিছ। ভবে এখানে নিশ্চরই একলা বলতে ছবে বে আবাদের ডেফিসিরেন্দী আছে। আমরা আমাদের এচিভাষেন্ট টার্গেটএ পৌচাতে পারিমি। আমাদের এখানে বেশিক ইণ্ডান্টি বভটা আরম্ভ হওয়া উচিত ছিল ফার্ট ফাইড-ইয়ার প্ল্যানএ ভা চননি। একথা আমাদের প্রাটম মিনিষ্টারও কিছদিন আগে তার বক্তভার মেলান করেছেন। ্ষ্টজ্ঞ আমাদের থার্ড ফাইড-ইয়ার প্লান্ত মোটামুটি অব জেকটিজ্ঞ যা ঠিক করেছি, ভা আগামী পাচ বংসাৰে কৰবাৰ চেষ্টা কৰবো, ভাতে তাৰ মধ্যে এটি পাৰেণ্ট কিন্তাৰে আমাদেৰ টেট্ৰ ওয়াৰ্ক-অ'উট করা যার ভা রাখা হয়েছে। এবং ভার টার্গেট ফিগার দিয়ে ভঃ বিচার করভে হবে। প্রথম কপা, ভাইজ অব জাশনাল ইনকাম ফাইভ পার দেও পার এগানাম। ভার চেয়ে মদি বেশী করতে পারে ভাল। ভারপর দেশফ্ সাফিসিয়েন্সী ইন ফুড গ্রেইন। ডাঃ খোই একধা বলেছেন, মামরাও বলছি যে দেলফ সাফিসিয়েণ্ট হয়নি, কুড গ্রেইন কম চয়েছে।

5·5-10 p. m.]

সেলফ সাফিসিয়েলি ইন কুড গ্রেনস এথনো **সামাদের হয়নি, বাইরে থেকে ইম্পোর্ট করতে** ংদ্ধে এসবই স্বীকার করছি। সেজন্ত আমরা প্লান করছি টার্গেট করছি। অন্ত কথা ব'লে এডিয়ে াবার পথ নাই : সেক্কন্ত Expansion of bani industry, substantial increase in employment এইভাবে এটি বিষয়ে স্থামাদের ভেবে দেখতে হবে কিন্ডাবে গুরুত দেওয়া বেজে পারে। এই উদ্দেশ্যে সাইজ অফ দি প্লান ইন ওয়েই বেল্ল ফার্ট প্লান এর চেয়ে সেকেও প্লান ध्वन कहा शरहरक थार्ड शान त्नरक छ त्रान खवन कहा शरहरू it was 67.74 in the Pirst Plan, it was 158:20 in the 2nd Plan and 346:03 Crores in the Third Plan. মামরা যদি ত্রেক আপ ফিগার দেখি বিভিন্ন হেডএ কিভাবে কতটা এমাউন্ট রাখা হবে, ভাচলে कामना (एवन 1st Five Year Plan @ agriculture, community development @ 11% of the total plan West Bengal আমরা খরচ ধরেছি সেকেও ফাইভ ইয়ার প্লানে এ ২২% রাখা হয়েছে, পার্ড ফাইড ইয়ার প্লান এ ৩১% রাখবার জন্ম প্লান করা হছে: ভারপর ইবিগেশন এণ্ড আৰু এ 22% in the First Plan, 20% in the 2nd Plan and 17% in the Third Plan. Staya, Industries including Cottage Industries it was 2 in the First Plan. Transport and communication 22 in the First Plan. 12 in the 2nd Plan and 8 in the Third Plan ... 43% in the First Plan 35 in the Second Plan and 27 in the Third Plan.

ভারপন্ন, চিন্তবাৰু বেকথা বলেছেন কটেজ ইণ্ডাষ্ট্রী সম্পর্কে enly 4% has been allotted in the Third Plan, Second Plan-এ 10% ছিল; বার্ড প্লান-এ একচুরেলী কটেজ ইণ্ডাষ্ট্রীডে ব্যক্তি

88 भावरमन्ते अक पि টোটেन आउँটेल बाथा श्रवाह छात्रमा आकरक रव कीम कवा शक्त. कराम (आस्मान) सन्ते अधिकानिक व श्रीम छेत्रकित क्छा, अवर ना। । विकर्मन अवर कारक व श्रावकार कारक ৰদি সাক্ষেদ্ৰুল হয় ভাতে ৪% অফ দি টোটাল এক্সপেন্ডিচার কম নয় একথা আমাদের চিক্ क्या एवकात । এको कथा किছाएन आरंश श्राहम मिनिहात आफ देखिया, अन देखिया कश्रतम श्रीविक्य-u मेडिय बरनाइन, कछ ठीका दरश्या इन त्मिटि वछ कथा नव, चामन कथा इन. चामन ইমপ্লিষেণ্ট করতে পারি কিনা। আমাদের ওয়েষ্ট বেলল-এ কটেজ ইণ্ডাইজি-এর বে অবক্র মেশিনারী টুলস হার্ভওয়ার-এর জন্ত এখানে কোন টেনিং-এর ব্যবস্থা নাই. স্থতরাং জনসাধারণতে টাকা লোন দিলেও কটেজ ইণ্ডাষ্টাক এখানে গ্রো করবে না। সেক্স প্রাইম মিনিষ্টার বারেবারে वरनाइन it is the technical knowledge and technical hands. होना कार्टिहोबियन নয়। মুভরাং ইণ্ডাষ্ট্রারেল ডেভেলপমেণ্ট ইন করাল এরিয়া এবং সব চেয়ে বড কথা হচ্ছে. বে টাকা দিলে দেই টাকা ওয়েস্টেজ হতে পারে। বেদা টাকা বরাদ হলেই কটেজ ইণ্ডাট্রিজ, ম্মলহেন के खोड़ीक चामारम्ब रम्राम शास छेर्राय ना । विकीय श्रेक वार्षिकी श्रीविकत्रनाय वेदासके छ है। हार উপর আমাদের যা এচিভ্রেষ্ট হয়েছে তা যদি আমরা দেখি তাহলে দেখব যে, সেকেও প্লান-এ ১৯৫৮ ৫৯এ আমাদের নেচারেল ইনকাম ৩১% বেড়েছে, ইং ১৯৫৮-৫৯ পারক্যাপিটা ইনকাম दिएए ७.১%, अवर अहे नात्न हरें, नामनान हैनकाम अवर शातकााशिका हैनकाम र•% वाहरद এবং আমাদের এগ্রিক্যালচারল প্রোডাক্সন বেড়েছে ৩৫%, মৃড গ্রেন ১৩%, ইণ্ডাষ্ট্রীয়াল প্রোডার্ক্তসন ফাস্ট প্লান-এ ৩৯% বেডেছে. সেকেণ্ড প্লানে ৫৯% বেডেছে, পার্ড প্লান কমপ্লিটেড হলে ৬৪% ই গুটারাল প্রোডাক্সন বাড়বে। ভারণর টেনিং পারসনে সম্পর্কে যে কথা আমি আগেই বলেছি: এবং স্বচেদ্নে বড় অস্তবাদ্ন ফাই পান-এ এবা টেনিং-এর কোন ব্যবস্থা করেননি। টেণ্ড পারস্ঞান টেকনিক্যাল নলেজ কি প্রকাণ্ড হবে, ফার্ষ্ট প্লান-এ ভা তাঁরা দেখেননি, সেকেও প্লান-এ টেকনিক্যাল হ্যাগুদ ৰাড়াবার জ্বন্ত টেকনিক্যাল এড়কেশন টেকনোলজি দেবার সম্ভবতঃ বাবস্থা করেছেন আমাদের দেশ ভারতবর্গ বিরাট দেশ। কেচাতি বস্তু মহাশর বলেছেন যে, আমাদের প্রাচারেল ইনকাম চায়নার তুলনায় অনেক কম হয়েছে। ভারপর আমাদের দেশের কোন কোন সেকশন-এং ওপিনিয়ন হচ্ছে, একাজ প্লান, ১০০ কোটি টাকার প্লান করে কি হবে স ছোট প্লান কর होक। आमि वनव, ভाরভবর্ষের রিসোস-এর তুলনায় এই প্লান নিশ্চয়ই বড স্থামাদের ক্ষমতামুদারে এটা নিশ্চয়ই বড় হয়েছে। কিন্তু ভারতবর্ষের প্রয়োজন অমুদায়ী এর থেকেও বঙ করা দরকার যাতে আমাদের ভাশনাল ইনকাম ে বাড়তে পারে। আমরা মনে করছি এরহারায় আমাদের দেশের অনেকদূর অগ্রগতি হয়ে বাবে, কিন্তু তা হবে না। २ ইনক্রীজ ইফ পপুলেশান ভবে চলে বাবে, ১ , ইনভেস্টমেণ্ট-এ বাবে, ১% নিউ এমপ্লৱার এং ছাতে যাবি, অনলী ১ ু গ্রোপ অফ স্থাপনাল ইনকাম হচ্চে। এভাবে ক্যালকলেশন করে वृष्टि आमदा हिन्छ। कृति दर आमार्गित तिस्त्रभग गण्ड हर्ष्ट छोहरन मध्यकः छून कृता हर्रा, कार्यः বালও ে জাশনাল ইনকাম প্রতি বংগর বাড়ে ভাছলেও প্রাকটিক্যালি 🧐 স্থামাদের জ্ঞাশনাল ইনকাম হয়। অতএব, সাইজ অফ্ দি প্লান বড় কি ছোট সেই আলোচনার মধ্যে না গিরে ও একণ বলভে পারা বার বে, আমাদের রিসোল মানি পালে জিল, এবং অন্তান্ত প্রন্ততি বা হুট পারফর্মেক এর রুজ্ব দরকার ভা আমাদের দেশে নাই। ট্যালের কথাই জ্যোতি বস্থ বলেছেন যে, কমন পিশল সাক্ষার করবে। প্রথম কথা হচ্ছে, প্লান সাক্ষেসকুল করতে হলে টানাশন দরকার আমাদের ডেযোক্রাসি কান টভে, ডেযোক্রাসি প্লান-এর কয় নিশ্চরই দেশের গোক্রে ক है विউট কৰতে হবে। জেপতি বাবু এখানে দেশের লোকের সাকারিং-এর কথা বচেন, কিছ চানের লোকের সাকারিং সম্পর্কে কোন কথা বলেন না—সেখানে ভারা সাম্প্রকে দিয়ে লাচন होनवाद वावका कवा हाताह । वाहे ह्याक, श्रातहे तकन गर्फारवन्छ-अब कारक व्यावाद विकास

হছে এই বে, এই খান ইনিজা প্লান-এর ভিতর তাঁরা নিজেদের পার্কর্রেম্বন-এর বে বাজেট করেছন তাঁতে এই প্লান ইনভেন্টমেণ্ট এর ফলে বে সব জিনিব ঘটবে তা তাঁরা কন্দাবেল করে প্রোগ্রাম করে ঠিক করেছেন কিনা। বে কথা জ্যোতি বস্থু মহালর বলেছেন, চেকিং আক দিস-এর কি বাবহা করেছেন, এসেনসিয়াল ওড্স্-এর দাম বাড়দে মান্ত্রের হুর্গতি বাড়বে তা প্রতিরোধ করার জন্ত কি বাবহা করেছেন? এজ্লু কোন definite direction regularity measuring selection control-এর কি বাবহা করেছেন? মৃত প্রেনস্ এবং অক্টাত জিনির পরে একটা আনক্রেম অব কনটোল মেনশন করতে হবে বাতে বেমন বেমন প্রয়োজন হবে এরপেও করতে পারা বায়। সেজ্ল বারা কালোবাজারী করে তারা ডুপট প্লান-এর থবর পেয়েই প্রস্তুত্ত ছোলে, তাদের ফাইট আউট করার জন্ত বদি সকলে এখন থেকেই প্রস্তুতির বাবহা না করেন ভারতে ছিনিবপত্রের দাম অনেক বেড়ে বাবে, এবং আমাদের ডেমোক্রাসি কানট্রতে প্লান সাকসিত করবে না

5-10-5-30 p. m.]

প্রানিং কমিশন সেকেও জিনিষ বলেদিলেন রিমভ্যাল তার ডিসপ্যারিট এবং সে সম্বন্ধে তাঁরা কতগুলো নীতি নির্দারণও করেছিলেন। আজ দশ বছর হয়ে গেল আমাদের দেশে লাগ্ড রিকর্ম হয়ে গেছে। কিন্তু ল্যাণ্ড বিফর্মের জন্ম কি রকম বিল, কি রকম আলোচনা বা কত জমি এবচয়ে এবং আগামী বছরে বিলি হতে পারবে, কত জমি সরকার পেয়েছে এবং কোন কোন অঞ্চলে তা ্পয়েছে এবং পার্ড ফাইড ইয়ার প্লানে কি টারগেট নিবে সেখানে কাজ করা বায় প্রাকটিক্যালি ্ৰ সম্বাহ্ন আমাদের কিছুই জানা নেই। আমরা দেখছি বে ল্যাণ্ড বিফর্ম-এর ব্যাপারে ওধ शक्ता मानास्त्रत नामिल नतकास्त्रत अलाइ। कारकहे हें हें के देन तिक्रम आहे मन ना हाक. শশ্দশালী ব্যক্তি এবং অভাভাদের মধ্যে ষেটুকু ডিসপ্যানিটি আজও রয়েছে তা' এই পাও ফাইড ইয়াৰ প্লানে দুৱ কৰা উচিত , তাৰে ল্যাণ্ড বিফৰ্ম সেই ডিসপ্যাৰিট ক্ষাতে পাৰেনি এবং তা'ছাভা থ্যাত্ত কথা বলেছিলেন অৰ্থাং বাকিওয়াৰ্ড ক্লালকে নানাৱকমভাবে সাহায্য করবেন এবং ছালের এড়কেশন-এর স্থাগে বেশা করে দেবেন বাতে ভারা স্ত্রিয় এবং শক্ষিশালী চয়ে একাণ্যটেলন বন্ধ করে নিজেরা সম্পদশালী হয়ে উঠতে পারে। এটা বেমন তারা বলেছিলেন ঠিক ভেষনি এটাও ভালের কথা বে. Plan is a continuous method. It will take 15. 20 or 30 vears. যা ছোক. এই নিগেটিভ জ্যাসপেক কাৰ্য করবার জক্ত বাতে ভাদের এক্সপ্রটে লা কৰে এবং এই ডিসপ্যাবিটি দুর হয় সেইক্স ডেফিনিটলী সরকারের ব্যবস্থা করতে হবে। আমার েশ্ব কথা ছোল যে. ইমপ্লিমণ্ট দি প্লান। কিন্তু আমি ইমপ্লিমণ্টদন মানে কেবলমাত্ত টারগেটে ্ৰ টাকা আছে সেই টাকা ব্যৱ হংশই ভাকে ইমপ্লিমেনটেসন অব দি প্লান মনে কবিনা বা কেবল ोका थवर कवरनहें कााहिक स्वत्ते हव नः। काइक्ट थार्ड काहेक देवाव श्रात्न त्व थाएक त्व होका বর্দ্ধি করেছেন ভার জ্ঞা যে রক্ষ পাসে নিশ লাগবে এবং যে ধরণের অরগানাইজেশন-এছ ন্বকার ভার ব্যবস্থা অবস্থাই করতে হবে। আপনারা মুড সেলফ সাফিসিয়েনসী করবেন বলেছেন। কিছু আমরা গ্রামের লোক গ্রাম পেকে এম-এল-এ হরে এনেছি এবং গ্রামেই কাজ করি-লয়কারের ্কান মেসিফ্রারি বা অর্গান্তাইনড বড়ি সেধানে কাজ করেনা। কিন্তু আমরা সেধানে এই থার্ড ফাইড ইথার প্লান-এর কোন বিক্লেক্সন সব বি কমন পিপল এটা পাছিছ না। বাছোক, স্থাপনারা वित्र छिटिकेश भारता केमिल्लाम केमिल्लाम करता हारे तकम स्मिनाति अवर भारतीहनन-अत बावणा करास পারেন তাহলে এই থার্ড ফাইড ইরার প্লানে বে টাকা রেখেছেন ভার প্রোপার ইউটিলাইজেসন হবে र्व वर्त कवि ।

Shri Hemanta Kumar Basu: छात्र, अध्य अवर विकीत शक्यांविकी शतिकृत्व শেষ করে আজ আমরা ভূতীর পঞ্চবাধিকী পরিকরনার সমুখীন হয়েছি। এই সমস্ত পরিকরনার উদ্দেশ্য সহত্তে আমরা সকলেই জানি বে এর ছারা দেশের শিক্ষা, আছ্যা, আর-১৯ প্রাঞ্জি সকল দিক পেকে কিছু কিছু উরতি হওয়া উচিত এবং যদি ভা' হয় ভাহলেই এইনং প্লানের মূল্য থাকে এবং দেশের লোক প্রক সমর্থন করে। প্রথম পরিকল্পনায় আমরা কি লাভ করেচি তা' লিভার অব দি অপজিশন আপনাদের কাছে তলে ধরেছেন। ছিতাঃ लविक्यनाम अक्रम अर्थ वाग करत यहिन आमता विरामय এ एक लाविनि এवर देशहिनक ঋণের সাত্রাও দিনের পর দিন বেডে চলেছে কিন্তু ভাহলেও এর বারা বে আমরা কিছুমাত্র खेनकछ इंडेनि এकथा आमि मरन कदि ना। छत्य (मर्मद मित्र, वाणिका, बाछाचांहे, त्मह वारक: শিক্ষা ও স্বাস্থ্যের যদিও কিছ কিছ উরতি হয়েছে কিন্তু ভাহলেও জ্বাভির অভাব অভিযোগ দুর করে ভাকে সমৃদ্ধিশালী করে জাতি গঠনের যে উদ্দেশ্য নিয়ে এই প্লান হাতে নেওয়া হয়েছিল সেদিক (श्राक विज्ञात करान (मध्य (य विशंक प्रहेिष्ठ श्राति सामना विष्म कि अधरक शांतिन। कारके এমভাবভার আজে যথন ঝামরা এই ড়ঙীয় পরিকলনার সন্মুখীন হয়েছি তথন ঝামাদের গ্ৰ নিশুভভাবে এটা বিচার করতে হবে। কিন্তু চঃথের বিষয় তৃতীয় পরিকরনার যে থস্ডা আমান পেয়েছি ভা' খুবাই নৈরাপ্রাঞ্জক। কাংণ পশ্চিম বাংলায় বেকার সমস্তা যেভাবে দিনের পর দিন বেডে চলেছে ভা'তে ভার সমাধানের কোন রাস্তা বা নির্দেশ এই পরিকল্পনার ভেডরে নেই মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে জনসংখ্যা হথন বাড়ছে তথন বেকার সমস্ত। বাডবেই : এ প্রসঙ্গে আর্থি ভাকে জিজেদ করতে চাই বে অতাত দেশে অথাং চীন, মার্কিন সুক্তরাষ্ট্র, রাশিয়া প্রভৃতি দেশে कि अनम्रथा। वार्फ्न ? পुषिवीत मन कार्याएक जनम्था। व्याप्ट किस क्या होन व छैत শেই জনসংখ্যার অফুণাতে প্রান তৈরী করে ভার ধারা দেশের বেকার সমস্তা এবং মহাত সমং সম্ভাব সমাধান করেছে। য:' হোক, আমাদের প্রথম এবং ঘিতীয় পরিকল্লনায় বেকার সম্ভাত্র' জনসংখ্যা সৃদ্ধির কলা ছিল এবং সেই হি:সবেই যেমন বলা হয়েছিল যে ৮০ লক লোকের বেকাং সম্প্রার সমাধান করা হবে ঠিক ্তম্মি এই তুতীয় পরিকল্লনায়ও বলা হচ্ছে যে এর দারা হছ্ত ২৫ ৫% লোকের বেকার সমস্তার সমাধান কর। হবে। কিন্তু এসব কথায় স্থামাদের যথেষ্ঠ সন্দেহ রয়েছে কারণ শ্বিতীয় পরিকল্পনার প্রানারর। যে টারগেট করেছিলেন সেই টারগেট যথন কার্যকরী হোল ১ ভখন ভ্ৰতীয় প্ৰিকল্পনাৰ দ্বো যে এই ক্ৰমবন্ধমান বেকাৰ সমস্তাৰ সমাধান হবে সে বিহংস আমার নেই।

কেন না প্রথম তৃটি পরিকল্পনা থেকে তাই আমাদের মনে হয়। হিতীয়তঃ মৃণ্য বৃদ্ধি নিয়ন্ত্রণ। জিনিসের দাম ক্রমেই বেড়ে যাছে, এই মূলা বৃদ্ধি নিয়ন্ত্রণের কোন বাবস্থা হছে না। আপনার। সকলে জানেন যে এই বিষয়ে যথেই আমরা আলোচনা করেছি, সরীবের যাতে কোন উপকার হয়, লোকের যাতে এতে কোন অসুবিধা না হয়, লোকের যাতে এতে কোন অসুবিধা না হয়, লোকের যাতে এতে কোন অসুবিধা না হয়, লোকে যাছে কটে না পড়ে সেজতা মূলাবৃদ্ধি নিয়ন্ত্রণের কোন বাবস্থা এর মধ্যে আমহা দেখতে পাছি না। তারপর হছে— বৃহৎলিল্ল গড়ে উঠবে আনকগুলি এবং বৃহৎলিল্লে জন্ত কোটি কোটি টাকা ধরা হয়েছে : হুর্গাপুরের উন্নতির জন্ত ৩২ কোটি টাকা ধরা হয়েছে এই ক্রে পিল্লের জন্ত কিছু টাকা ধরা হয়েছে। আমি ডাঃ ঘোষের সঙ্গে একমত বে আমাদের দেশে ক্রু পিল্লের যারা বেকার সমন্ত্রণ সমাধান হবে এটার কোন মানে নেই। কারণ, গভর্গমেন্টের সাবসিচি দিয়ে বেথানে ক্রু পিন্নকে গড়ে তোলা হছে, যারা বাবলধী নয়, সাবসিডি ছাড়া যারা চলভে পাবে না এবং বাজাবে নিজেধের জিনিস বিক্রি করে ব্যয়সম্পূর্ণ হতে পারে না সেখানে ভার হারা বেকার সমন্ত্রার সমাধান হতে পারে না। কাজেই ক্রু পিন্নকে বিজ্ঞানসন্তর্ভাবির উন্নত করবার ব্যব্রণ করা ছোক।। বৃহৎপিন্ন নিল্ডরই গড়ে ভুলভে হবে কেননা বৃহৎপিন্ন হছে এমন পথ যে পথে আমাদের

क्रबर्द्धमान विकास नमाधान गराया । जाः बाग्र वधन विठारक शरतन मिछान जीव नम्ख লক্ষিত সমস্ত সামর্থ বায় করেন। কল্যাণী ধরেছিলেন, কল্যাণীর পিচনে অঞ্জ অর্থ ধর্চ হ্রেছে। এখন দ্রগাপুরকে ধরেছেন। দুর্গাপুরের উন্নতি হোক, দ্রগাপুর বাংলার Ruhrএ পরিণ্ড ছোক ভাতে আমার আপত্তি নেই, তাতে সম্পূর্ণ সমর্থন আছে। কিন্ত ছুগাপুর ছাড়া অন্তান্ত বেসমত্ত জারুগা चारक (यथन २8-পরগণা, উত্তর বঙ্গ--- উত্তরবঙ্গ আমাদের এই পশ্চিমবংগ পেকে অনেক দুরে বুরে প্রেছে. কাজেই সেথানকার অর্থ নৈতিক অবস্থা উন্নত করবার জন্ম কোন গ্লানিংএর কথা ভাষা হয়নি। বাংলাদেশের সামগ্রিক উন্নতির জন্ম সেই বাবস্থা নিশ্চয়ই করা উচিত ছিল। ডারশের হচ্চে থাত উৎপাদন। থাত উৎপাদন সম্বন্ধে যে প্লান থাত উৎপাদন মুশী আমাদের সামনে ধরেছেন ভাতে ধ বছরে তারা বে অর্থ ধরচ করবেন সেই অর্থের দ্বারা আমাদের দেশে : ৫ লক্ষ টন থাল্ল উৎপাদন বাতৰে। কিন্তু ব্যাপার হচ্ছে এই যে খাছ উৎপাদন হবে কি করে, ক্রুষকের মধ্যে প্রেরণা আসংব কি করে যদি না ক্রয়ককে জমির মালিক করা যায়। অনেক বর্গাদার গাঁজাচাধী জ'ম থেকে উৎখাত হয়ে যাচ্ছে। কান্দেই থাত উৎপাদন বাডবে যদি আমরা নিজেদের মদে। বেসমত জমি আছে. ষেওলি বে-নামী হস্তান্তর করা হয়েছে সেওলি নিয়ে চাষীদের দিতে পারি। তৃতীয়তঃ, পরিকল্পাতে সমবায়ের কথা বলা হয়েছে। বাংলাদেশে সমবায়ের ভিত্তিতে চাষের বাবতা করভে হবে। বাংলা গভর্ণবেশ্ট ততীয় পরিকল্পনাতে মাত্র ২ শত সমবায় সমিতি হবে বলেছেন: এড ২৬ পশ্চিমবল্পে ২ শত সমবায় সমিতি প্রতিষ্ঠিত করে যে আমাদের যায় উংপদেন বাছবে দেবিষ্ণে আমা**র গ্**ব সন্দেহ আছে: ভারপর স্টেট টোডং এর কোন কখা নেই: দেখা গেছে বাজারে যারা বাস্তবিক মালিক, বঙ বঙ বাৰসাদার তার: ভাদের ইচ্ছামত ভিন্পের দাম বাছাতে কুমান্তে।

[5-40 -- 5-50 p.m.]

খাগ্রাভাবে বথন আমাদের দেশে বিরাট আন্দোলন হয়েছিল তথন সেট ট্রেডিং-এর কথা হয়েছিল 'ক ছ এতে ক্রেট ট্রেডিং-এর কোন কথ' নেই। মনে হয় গভগমেন্ট বছৰছ বাৰ্সায়ীদের প্রেটে ট্রাকা দিতে পারলেই যেন তাদের কাজ শেষ হয়ে গল। দেশের গরীব জনসাধারণের প্রতি ভালের বিশেষ কোন দৃষ্টি আছে বলে এই গ্রানে সেরকম কিছ দেখতে পাচ্ছিন। ভারপরে ৬ বছর ধেকে ১১ বছর পর্যান্ত সমস্ত ছেলেমেয়েদের প্রার্থামক শিক্ষার ব্যবস্থা করার কণ্য ছেল কিছু এই প্রায়েন সেরকম কিছ বাবস্থা হয়নি। আমাদের প্লানাররা আশ। করছেন যে মাত্র শতকরা ৮০ ভাগ ছেলে বা মেরেদের শিক্ষার ব্যবস্থা করা হবে এবং ভা থেকে যদি কেন্দ্রীয় গভগমেন্ট সাহায্য করেন—কেন্দ্রীয় গভৰ্মেণ্ট সে সাহায্য করছেন প্লানিং এর ব্যাপারে ভাছাতা যদি আলাদা টাকা দেন ভবেই সেই ব্যবস্থা হবে ৷ তারপরে দরিদ্র শিক্ষকরা মাত্র ৬২॥০ টাক্: মাইনা পান- আঞ্চকাপকার দিনে ক্লিনিষ-পত্রের দাম যেরকম বেশা--ভাতে করে ১২.০ টাকায় একটা পরিবার চগতে পারে না. একজনেরও জীবিকা চলতে পারে নঃ। কাজেই দেদিক থেকে শিক্ষকদের বেভন বৃদ্ধির কোন ব্যবস্থা দেখতে পাচ্চি না এথানে : আমাদের দেশের প্লানিং-এ বে ৩৪: কোটা টাকার কণা আমরা বলেছি— সেট টাকার মধ্যে ভারত গভূর্ণমেন্ট দেবেন ১৬০ কোটা টাকা, আর ১৮১ কোটা টাকা বে আমাদের বের ক্রতে হবে তার মধ্যে ৬৪ কোটা টাকার একটা সংস্থান নাকি হয়েছে কিস্কু স্থার বাকী ১১৭ কোটা টাকার ব্যবস্থা বে কিভাবে হবে সে বিষয়ে এই পরিকল্পনায় কোন কথা নেই , ট্যাক্সেসন করে হবে, कि कनमांवादांगव उभव ठाभ पिछ हात, तम हेनछाहेरवक्र है। करममन करव हात-कि करव द्य हात त्रविषय कान शानहे तहे। कारकहे अनुषक्ष भागना अकी विराम स्वितिहें शतिकत्रमा सामरक চাই বে कি করে, এই টাকা উঠবে যার ফলে বতটুকু প্ল্যান পশ্চিমবংগ সরকার করেছেন েইটুকু कार्याक्त्री হবে। পশ্চিম বাংলার উপর ভারত গভর্ণমেন্টের এ+টা বিষাকৃত্বশন্ত মনোভাব দেশতে

পাছি—আসামের ব্যাপারে দেখছি, কেন্দ্রীয় সরকারী কর্মচারীদের ধর্মবাটর বেলার দেখেছি, বেলবাড়ী ব্যাপারে দেখছি—সব ব্যাপারেই বেল ভারত গভর্ণমেন্টের বিমাতৃস্থলভ মনোভাব পশ্চির বাংলার উপর দিল দিল বেড়ে বাছে। তারপরে প্রায় ২২ শত কোটা টাকা ওঁরা বৈদেশিক সাহায় ছিসাবে পাবেল। এরকমভাবে বৈদেশিক সাহায়ের উপর বদি আমরা অভ্যাধিক নির্ভর্মীল হই তাহলে আমরা ক্রমেই পরমুখাপেকী হয়ে পড়বো এবং আমাদের স্বাধীনতা বিপন্ন হরে পড়বে কাছেই দেদিক থেকে এন্ত টাকা বৈদেশিক ঋণ নেরাটা খুব যুক্তিসংগত হবে না, দেশের পক্ষে কল্যাপকর হবে না। তারপরে এই টাকার মধ্যে ৪ হাজার কোটা টাকা বেসরকারী ব্যবসা বা শিরে নিরোগ করা হবে। এদিকে পণ্ডিভজী বলছেন ভিনি সমাজতন্ত চান—বদি ৪ হাজার কোটা টাকা বেসরকারী শিরে নিরোগ করা হয় তাহলে সমাজতন্ত চলবে কি করে? বে শোষণ, বে তুরবহঃ, বে বেকারী, বে ইটাটাই তাইই চলবে—এই কথা বেন আমি এর বিরোধিতা করছি।

Shri Sudhir Chandra Roy Chowdhuri: মাননীর ডেপ্টা স্পীকার মহালঃ, আরু আমাদের সামনে যে থসড়া আনা হয়েছে তাতে কতকগুলা থরচের আছ ছাড়া আর কোন ছিল্ আমরা পাছিন।। আমাদের বাংলাদেশের কোন্ অঞ্চলের কি চাহিদা, কোণার কিডাংর উন্নরন হবে, দে উন্নরনে কি ব্যবস্থা হবে, তার জন্ম কত থবচ পড়বে—এ সম্বন্ধে সকল থবর আমাদের আমরা থালি দেখছি—থলচ। আগেকার ছটি যে পরিকরনা—ভা যে যে কারণে ব্যর্থ হয়েছে, সেইসব কারণও দেখছি এখানে বর্তমান। ডাঃ বিধানচক্র রায় থরচ করতে ধুব ভালবাদেন; তিনি ছহাতে কোটা কোটা টাকা থরচ করে পেলেন। তিনি নিজে হিসেব দিলেন—একশো কোটা টাকা থরচ করেছেন। তার ফল কি পেয়েছেন? এই আমার জ্জ্জান্ত ও তাকে নিশ্চমুই বুঝিরে বলতে হবে না কোন পরিকরনার কোন কাজ সফল হয়েছে কি না? তা ফলেন পরিচিতে। আজ বাংলাদেশের দারিদ্রা যুচ্চছে পু জনসাধারণের অভাব কিছু মিটেছে দিলের বাসস্থানের কিছু স্থবিধা হয়েছে? থান্তশান্তার উৎপাদনে কোন উন্নতি হয়েছে বেকারী বুচেছে, না, বেড়েছে? ভাহলে ভিনি এইসব পরিকরনা পেকে নিশ্চমুই কোন ফল পান নাই একণা নিজেই তিনি বীকার করেছেন যে তাঁর লক্ষান্থল কন্তদ্বে আছে ভা তিনি বলতে পারেন নাঃ ভিনি বলেছেন—It is not possible to give an indication of this achievement in terms of physical targets in details.

আমরা অন্তান্ত দেশে দেখেছি কোন পরিকরনা নিয়ে ভার টার্গেট সামনে রেখে বছরে বছরে বছরে টার্গেটের কাছাকাছি কতটা পৌছেচে ভা দেখায়। হয়ত পরিকরনা শেষে দেখা গেছে যে ভার টার্গেটের চেয়েও বেনা দ্র পৌছে গেছে, তার চেয়ে বেনা কাজ ভারা করেছে। আর ইনি কি বলছেন? It is not possible to give an indication of the achievement in terms of physical targets in details.

ভিনি বলতে পান্নবেন কি ফল পেয়েছেন? তবু আমর। অনেক টাকা খরচ করেছি। ভারপং বলছেন—The volume of expenditure will give some indication in this respect.

কোন দায়িদ্বলিল সরকারের কাছ থেকে এইরকম উন্তি আমরা আশা করতে পারি না। ২৫৮ ভিনি করেছেন। থরচের কডটুকু কালে লেগেছে তা দেখাছেন না। ভিনি নিশ্চরই বুঝেছেন এই থরচের ব্র্লাংশ অপব্যয় হরেছে, চুরি হয়েছে।

ৰদি সভভাৱ সলে প্লাম এক্জিকিউট হভো, ভাহৰে এলেশের লোক ভা থেকে কিছুটা ফ্ল পেড। আৰু তাঁৰ নেতৃত্বেৰ আলেশালে বাঁৰা আছেন, তাঁৰা সব সূটেপ্টে থেৱে দিয়েছে, ভন- সাধারণের কাছে গিরে পৌছার নাই—আর পৌছিবার কোন আলাও নাই। সেইজ্জ এই বে পরিকরনা হরেছে তার সাবগ্রিকভাবে সমষ্টির কল্যাণ সাধনের উদ্দেপ্তে নর—তা আনি জারগলার বলতে পারি। এর থেকে আজ আনি ভারতের পরিপ্রেক্ষিতে কথা বলছি না, আনি বাংলারেশের পরিপ্রেক্ষিতে বলছি। আজ দেখতে পাচ্চি কি ? পরিকরনায় এই টাকা বা থবচ হলো—ভাতে বাংলারেশ অরংসম্পূর্ণ হবে, বেকারী কমে যাবে। কিন্তু ফল কি দীড়ালো? দেশজুড়ে ছর্ভিক্ষ। এই ছর্ভিক্ষ থাতে কোটা কোটা টাকা আমানতী করতে হয়েছে। দিভীর পরিকরনার পরে ভিনিনিকে স্বীকার করেছেন সব টাকা থবচ করিনি। বা! বা! ক্রবিখাতে যে টাকা থবচ করবার, সে টাকা ভিনি থবচ করবোল না। শুধু করণেন কি. সেই টাকা থবচ করবার জন্ত মিদ্রেলেনিরাস্ আইটেম এর মাধ্যমে ঐ চুর্গাপুরে পাঠিরে দিলেন।

[5-50-6 p.m.]

তারপর বলেছেন সেটা সেট আপ হবে কিসে, না মিস্লেনিয়াস আইটেমে গুণাপুরে যে টাকা গরচ হবে তাতে। আজকে ক্ষির টাকা নিয়ে সমস্ত ঐ টাকা গুণাপুরে থরচ করছেন। ছুর্গাপুরে থরচ করেছেন, সেখানে মিল এবং সুহং শিল্প গড়ে উঠবে। কিন্তু আমি জিল্পাসা করছি—করজন বাঙ্গালী সেখানে চাকরী পেয়েছে। সেখানে কয়জন বাঙ্গালী ছেলে প্রভাইডেড হয়েছে ? করজন বাঙ্গালীছেলে কন্টান্ত পেয়েছে ? সেখানে যদি হেভি ইণ্ডাই। হয়, আর আমানের বাংলাদেশের লোক কোন ফল না পায়, তাহলে সেখানে ইণ্ডাই। গড়ে কি ফল হবে, ভা আমবা বুঝি না।

আজকে যথন তিনি রিকমেণ্ড করেছেন এতটাকা থরচ হবে ছগাপুরে, তথন অস্ততঃ যদি তিনি এইটুকু নির্দেশ দিতেন যে এবার থেকে ছগাপুরে চাকরী—, কণ্ট্রান্ত যা কিছু ১০০ ভাগ, ১০/৭০ ভাগ বাংলাদেশের লোক পাবে, তাহলে বুঝতে পারতাম এই সূহং শিশ্পে বাংলাদেশের কিছু উপকার হবে।

ক্ষির টাকা কৃষির উরভির জন্ত থবচ হল না। এবাবে পূর্বের চেয়ে আরও চের বেলা টাকা খরচ হচ্ছে, ভার মধে। বেলা টাকা, প্রায় ২০ কোটা টাকা টিউবওয়েল বা নলকুপে—আবার একটা ক্ষেপ্তাল হবে। এটা একটা গেড়াকল হয়ে দাড়াবে আমরা দেখতে পাচ্চি। এর এগেইনস্ট-এ ট্যাক ইবিগেশন পুক্রিণীতে মাত ২ কোটী টাকা থরচ হয়েছে। বেনা করে পুকুর পুঁডলেত হয়। কিন্তু ভা ভালা করবেন না। কারণ পুরুর ভ চুরি কর। যায় না, পুরুরের মাচ চুরি করা যায়। ভা না করে, প্রভ্যেকটি নিবাচনের আগে এক একটি পঞ্চবারিকী পরিকল্পনা আসছে এবং কোটা কোটা টাকা খ্রচের জন্ম ব্রাদ হচেত। ভারপর এড়কেশন মানে টিচার-কাম-ওয়াকার চাজার হাজার টিচার এপরেণ্ট হবে। অধাচ সেখানে কুল নেই, ছাত্র নেই, পড়াবার বাবতা নেই। মাস্টাররা কংগ্রেস প্রোপাগাতা করবেন ইলেকশন্তর ব্যাপারে। টিউবওরেল পাবে যার। কংগ্রেসকে ভোট দেৰে : বারা কংগ্রেসকে ভোট দেবে না, সেখানে টিউবস্তায়ল বসবে না এক একটা অঞ্চল. যেখাৰে কংগ্ৰেস প্ৰভাবিত অঞ্চল, সেখাৰে টিউবওয়েল বসান হচ্ছে, অগু জায়গায় হয় না। এটা সভ্য কথা। ভাই বদি না হবে ভাহলে আপনি এই বে স্নীম বেটুকু করেছেন, সেটার প্রভি সকলের কন্কিডেকা নেই কেন ? সাধারণতঃ দেখা বায় বিরোধী পক্ষকে বাদ দিয়ে, তাদের মতামৃত উপেকা करत ज्ञाननाता नव किছू करत करनाइन । यनि नकरनत नाल ज्ञारनावना करत ; ज्ञाननाता त्रकारव খবর বার করে কাল্ল করতেন তাছলে চুরি ধরা পড়ত। কিন্তু ডা করা চয়নি। ভাতে একটা গেড়াকল হচ্ছে প্রয়েস্ট্র বেলল ডেভেলপত্তেক করপোরেশন; দেখতে পাক্ষি ভাকে ২৭৫ লক্ষ টাকা কাল করবার জন্য দেওয়া হয়েছে। ভার কি ক্ষমতা কাছে, ভার কোণায় সেই টাকা আছে.

কিছুই দেখান হয়নি। ভার উপর শেয়ারের টাকা দিলেন, টাকা এডভান্স করা হল। সে কি কি কান্স করেছে, কি ভাবে কান্স করেছে সেগুলিত স্বায়, আমাদের আলোচনার বাইরে নিয়ে চলে গেলেন। এখন তাকে অনেক কান্সের ভার দিছেন, এবং অপ্রিম এক কোটা টাকা দিয়ে দিছেন: ভাদের সন্ধ্যে কোন ভথ্য আমাদের সামনে রাখা হয়নি।

আমরা দেখতে পাচ্চি--বে কৃষির ব্যাপারে আর একটি বড় গলদ রয়েছে--আগের মন্ত লায় ও ডেডেলপমেন্ট-এর জন্ত বিশেষ করে ধরচের ব্যবস্থা করা হয়নি।

সমবার নীতি সম্বন্ধে হেমন্তবাবু বলে গিরেছেন, কেন ভার জন্ম খরচ হয়নি। ভেমনি ল্যাণ্ড ডেভেলপমেন্ট-এ মাত্র ১ কোটা টাকা ৫ বছরে বরাদ করা হয়েছে। চাব যদি বাড়াতে হয় ভাইলে নৃত্ন কমি ভৈরী করতে হবে। এই নৃত্ন কমি ভৈরী করার কোন ব্যক্তা করা হয়নি। থালি বেলা টাকা খরচ হছে, নলকুপ গ্যাড়াকলে। ডাঃ বিধান চক্র রায় নিশ্চরই অন্তরে জানেন যে আজকে সর্বন্ধেত্তে এখন দক্ষভার ও সভভার অভাব হয়েছে। তিনি ভো টাকা খরচ করে যাছেন, যদি খরচ কম হত ভাইলে তাঁর পেছনে এভ মৌমাছি থাকত না। অনেক টাকা তিনি থরচ করছেন, সেগুলি নৃটেপুটে খাছে বলেই অনেকে তার পেছনে বুরছে। আসলে টাকা ভালভাবে খরচ হছেন। মনেকে বলছেন যে প্ল্যান ফাইনাল হয়ে গেছে, আমার মনে হয় হয়নি। বাসস্থানের বে অভাব সে অভাব মোচনের জন্ম কোন ব্যব্দ্য রাথেন নি। কটেজ ইণ্ডাইজে-এর জন্ম গভবারে ১০ কোটা টাকা ছিল এবার মাত্র ১৪ কোটা টাকা রাথা হয়েছে। যাদ দেশের উন্নতি করতে চান আনএমপ্লয়মেন্ট প্রেরুম সল্ভ করতে চান ভো এভ অন্ন টাকায় কিছু হবে না যদি কোন প্রারুম এর শলিউশন না হয় ভাইলে এর পেছনে টাকা থরচ করার কি সার্গকতা আছে ই আমি ডাঃ রায়কে অন্তরোধ কিরি কিছু করে এয়াডজাস্ট করে যাতে কাজ হয় সেদিকে পক্ষা রাথন ভাইলেই দেশের কিছুটা উন্নতি হতে পারে।

Shri Shyamadas Bhattacharyya: Sir, the speech of my learned friend, Shri Sudhir Chandra Ray Choudhuri, was more marked by his charge against Dr. Roy than by any cool and objective judgment of the plan Sir, the plan should be considered as a projection of the Second Plan, just as the Second Plan should be considered as a projection of the First Plan. We should, therefore, consider the gaps, the arrears and the shortfalls of the plans and correct our lapses and then we will see if the targets, as set forth in the Plan, are consistent with our objectives and aims as stated in the Plan as well as in the Constitution. Sir, every mistake that we have committed is a lessen to us because every achievement that we have made is a source of encouragement to us. It must be admitted, Sir, that we have made a remarkable progress in different spheres of our life. Agricultural sector has accorded a 50 per cent. increase from 1950-51 to 1960-61. The area under irrigation has 1960—61. The area under irrigation has increased from 51.5 million acres in 1950—51 to 70 million acres in 1960—61, i. e. an increase of 38 per cent. Sir, the industrial output itself has increased by 50 per cent. So also in the field of education health and scientific research there has been a remarkable progress during the last two Plans. The number of students has increased by 75 per cent. in the schools and in the University by 140 per cent. National income in terms of 1948—49 prices has increased in the First Plan by 18 per cent per annum and per cents increased in the First Plan by 18 per cent. per annum and per capita income has incseased by 11 per cent, in the Second Plan. Over 1951-60 national income has increased by 42 per cent. per capita income by 20 per cent. and per capita consumption by 16 per cent. Sir, we are not oblivious of our own shortfalls.

[6-6-10 p. m.]

The most serious shortfall has been in the matter of agricultural production particularly foodgrains. A target has been set in the Plan to attain self-sufficiency but in my opinion the ratio of the Plan outlay to target does not justify our expectations regarding fulfilment of the targets. We believe, Sir, this outlay will not cuable us to attain self-sufficiency. Outlay on agriculture is 50 per cent. more than that in the Second Plan whereas the target of production is two-thirds more than that in the Second Plan. Again, Sir, we must ascertain how much of the achievement we have made in the field of agriculture was due to the bounty of nature. Therefore, I plead for more outlay for agricultural production.

Sir, in the All India Third Five Year Plan priority has not been given to agriculture although it has been observed in the very beginning of the outline that priority belongs to agriculture. Sir, for industries and mining 24.1 per cent. of the total outlay, that is, Rs. 17.50 crores has been given whereas agriculture, minor irrigation, major irrigation and also community development and co-operation account for 23.1 per cent. that is, Rs. 16.75 crores. In West Bengal, Sir, 25 lakh tons of additional foodgrains are required for self-sufficiency according to the proposed outlay of the Government. Under agriculture, minor irrigation, major and medium irrigation, the outlay in the Second Plan was 26.32 crores and in the Third Plan the outlay is 100.8 crores, that is, 284 per cent. increase on the Second Plan. Even then, Sir, I plead for more outlay which is needed for agricultural targets being fulfilled. We cannot think of teducing the outlay for which a hint has come. We are not prepared to accept any reduction of the outlay, particularly in the matter of agricultural production.

Sir, the next scrious shortfall is in the field of employment. The Third Plan starts with 7 millions unemployed. At the end of the Third Plan there will be 8 millions unemployed because new entrants seeking employment will be 15 millions. Although employment for 14 millions will be given during the Third Plan, there will be an increase in the number of unemployed at the end of the Third Plan to the extent of 8 millions because of the fact that we start with a backlog at the beginning of the Third Plan which was about 7 millions people. Therefore, Sir, highest priority should be given to the creation of employment opportunities, particularly through less capital intensive industries. Huge manpower is lying idle throughout the country. This huge manpower lying idle or semi-idle should be utilised in various ways to build up assets for the country. Employment has to be created, particulary under agriculture and small scale sectors and we must see that work of a productive character is started for the relief of the unemployed.

Sir, another shortfall to which attention has already been drawn by other speakers, particularly by honourable friend Shri Hansadhwaj Dhara, is inequality of income and wealth. Much of the increase of national income, it is apprehended, may have enriched only traders and manufacturers but the middle-class people and the poor people possibly have gone poorer. Disparities are glaring in the urban areas; in villages also numerous people carry on in most wretched existance below subsistence level. Therefore, Sir, we believe in the growth of the public sector, agriculture on co-operative lines, ceiling on wealth and income, So far

as land is concerned the principle of ceiling has been adopted by the Government. State trading in certain spheres should also be recommended.

Regarding population growth it may be said that the rate has been tremendous. It is 2 per cent. per annum. 2 per cent. increase in national income is needed to maintain the low current of consumption, and to have an increase of one unit of income. Capital investment should be, in Indian conditions, of the order of three, i.e., capital output ratio should be 3 to 1. That being so, an investment of 15 per cent. of the national income is needed to have the target 5 per cent. increase of national income during the Third Plan. This is difficult to find, but we must do it because our target is very low and many of us are not satisfied with the small target in the increase of national income. We also want that there should be a positive population policy. It must be properly emphasised and more outlay should be provided for the purpose of formulating and implementing a well thought out population policy.

Regarding the price line many things have already been said. There is not only a rising trend of prices but the rate of increase has been somewhat sharp in the last three years. The shortage of supply in relation to demand is there and monetary pressure is also there. And both these factors are tending to enhance the rate of increase of prices. The remedy lies, of course, in continuous and substantial increase in production, but some amount of money supply is certainly necessary. We should also pleade for physical control over consumption of some goods that may be necessary.

In conclusion I should say that for the success of this big adventure of the Third Plan certain conditions are always there. These must be fulfilled. The first is, public opinion in support of the plan has to be raised. There is today a certain amount of plan-consciousness among the people. But that is only, in most cases, for the purpose of reaping the benefits under the plan rather than shouldering responsibilities and burdens under the plan. Sir, we believe mass support of the tillers, landless peasantry, students, teachers and the rest of the intelligentia will have to be harnessed for fulfilling, specially the targets of agricultural production and the small savings scheme. The message of the plan should be carried to the people. Whenever they criticise it must be listened to. Sir, we have no allredy to criticism. Our honourable friends know that. But we should welcome criticism. Whatever criticism they make against us we must listen to it. Whatever constructive criticism is offered we must try to give careful consideration to it.

Next condition is that there must be economy in every sphere. It must be enforced as rapidly as possible. Costs of projects should be carefully planned and the expense ratio of administration to total outlay should be examined in every case.

Regarding public enterprises, I am of the opinion that they must show profits and effectively contribute to the resources for planning. Not only avoiding waste, but we want that there must be optimum utilisation of resources which are being built at a tremendous cost.

Another condition is that there must be strict control of monopoly profits and speculation in any form. Profits should be allowed through

increased production and not restriction of output. Control of prices of commodities in short supply may also be adopted. In planned economy prices cannot be left to the mercy of market forces,

The last condition that I am placing before pour is that there must be improvement in Government machinery. There must be enlightenment in the Government sphere as to the major aims and objects of the plan and of socialist economy. The administration is now called upon to do, in most cases, development work and not merely the mintenance of law and order. A new outlook should develop in the Government machinery. The old jeep mentality should go—the mentality what is known as the coat and neck tie mentality should go.

With these words, Sir, I conclude.

6-10-6-20 p. m.

Shrimati Labyana Prova Ghosh: ভৃতীয় পঞ্চারিকীর থদ্ডা প্রস্তুত হয়েছে। দেশের স্বাধীন জীবন গঠনে নিষ্ঠাগত তপস্থারত যে কোনো দেশের তৃতীয় **পঞ্চবাহিকীর** প্রথম ভোরণবারে এদে সমগ্র দেশের আশা আকাঞা উবেলিত হরে উঠতে পারভো। কিছু বিগত ছটি পঞ্চৰাৰ্ষিকীৰ ৰূপ যে কুপীক্লত জাতীয় মূপচয় ও অংহাগ্যভাৱ স্বৰ্দ্ধে ভৰু ক'বে আজ এই ততীয় পঞ্চবাৰিকী দেখা দিয়েছে ভাতে আমাদের জীবনে প্রভিকুল প্রভিক্রের ছ'ড়া এবে কোনো আশা ভ্রমার সাডাই জাগাভে পারছেনা—তা বলাই বাজলা। পঞ্চবাহিকীর অভিনয় নিবে দার্ঘ দশ বংসর পার হয়ে গেল। কিন্তু অর্থনৈভিক বৈষ্কা ংকি ছাড়া দেশের কোটা কোটা মান্তবের জীবনে জীবন বাত্রাব্র মান কোনো দিক দিয়ে বিক্ষমাত্র উন্নত হয়নি। বরং সব দিক দিয়ে তা ক্রমবর্দ্ধমান হারে অবনত হয়েই চলেছে। কারণ, এট পরিকল্পনার মধ্যে কোন স্বাদ্ধিত ছিল না শাসনে অধিষ্ঠিত সরকারের দলগভ উদ্দেশ্র সাধ্ব ও জনগণকে শোষণ করার কাজের জন্তও যে যোগ্যতা বা বে বৃদ্ধিমন্তার দ্রকার ছিল শোষণ কারীয় আপন স্বার্গেট সে যোগাভারও পরিচয় সরকার দিতে পারেন নি। অযোগ্য বিক্রত পরিকলনায় বিশাল জাজীয় অৰ্থ হাতে নিয়ে এ পৰ্যাস্ত কংগ্ৰেস সৰকাৰেৰ হাতে যে প্লানিং রূপান্তিত ছয়ে উঠেছে তা ছচ্চে বে. শাসনে অধিষ্ঠিত গোষ্টাগনের স্বার্থে কংগ্রেস সরকার কত অজ্ঞ ধারায়-ক্রভারের কত অপচর করতে পারেন। জনকলানের কাজে নিরোজিত করার নাবে—কত অভুচর <u>তীয়া</u> পোষণ করতে পারেন। জনকল্যানের নামে কতগুলি অষণা অনুপর্ক্ত বিরাট পরিকল্পনা খাড়া ক'বে ভারা অপ্তরণের কত কৌশল ও পথ সৃষ্টি করতে পারেন। আগাগোড়াই <u>ভাস্ত দৃষ্টিতে</u> পক্ষবাধিকীর কর্মধারা অনুসত হতেছে। এক দলে বহু কাজ হাতে নিয়ে কোনটারই-কোনো ক্রপ দেখা দেৱনি। স্থনগণের ব্যাপক ক্ষেত্রের সঙ্গে উন্মুক্ত সহযোগিতার ভিত্তিভেও পরিকল্পনা বৃচিত ত্ম নি প্লানিং হরেছে কেবল আমলাতম সর্বাস্থ। ছভিক্রগান্ত ভারতের জনভীবনের মূল সম্ভার সমাধানের দৃষ্টিতে বে কৃষি ও সেচের কর্মধারায় জাতির সমগ্র শক্তি নিয়োজিত করার ক্লা ছিল ছা कामि इस नि।

যুক্তির আবেষন —সভভার আবেষন। বিগত দশ বছরেও বখন কোনে। সাড়া আগাতে পাছে নি কানি আকও তা পারবেন। সেজত তৃতীর পশবাবিকীতে আমাধের অস্তরে আজ কোনো আশার অস্কৃতি নেই। আমরা জানি, পরিকরনার নামে বিদেশী ভিকার অবাধ অপচর ও জন জীবনে ছডিক্সের অবাধ বিচরণ আজও সমভাবে চলবে। বিগত পশবাবিকীর আরোজন বাদের তীবনে রাজনৈ ডিক্ক ডোকরণে অতিবাহিত হরেছে আজ তৃতীর পরিকরনার বহিত বরাক্ষেত্রিশ্রে

আৰম্ভেন প্ৰেরণা যে দেখা দেবে তা বাভাবিক। আজ তাঁদের কেন্দ্র ও প্রাদেশিক ভোজের করে বিকাশিক ভোজের করে। কিন্তু এই পরিকীর্ণ ভোজের মধ্যে—জনসাধারে আজ আমহিত নয় তাদেরই বার্থ আজ এতে বিপন্ন। পঞ্চবার্থিকী আজ এরই নামান্তর।

Shri Sunil Das: - There is no member in the Treasury Benches.

Mr. Deputy Speaker :--हैंगा, वि: त्वांव चार्शन वनून ।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty:—ভার, আগনি বোধ হয় জানেন হে একবার লোকসভার কোন মিনিস্টার ছিল না বলে অপজিশন পার্টি থেকে বক্তৃতা বন্ধ করে দিয়েছিল এবং ভার ফলে The House was adjourned and the Minister was called. Here also the Minister must be called. Nobody from the opposition should speak.

Mr. Deputy Speaker: -We are pressed for time. I ask you not to waste any time.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: — আমি জিজ্ঞেদ করতে চাই যখন দে আর পেইড ফর ইট তখন কেন এখানে তাঁরা পাকবেন না ?

Shri Jagannath Koley:—বভীন বাবু, ডাঃ রায় তাঁর ঘরে বলে প্রভোকটি স্পিন-ই ভনছেন।

Shri Hirendra Kumar Chattopadhyay: — মন্ত্রীমহাশয় যদি এথানে বসে থাকতে লা চাল ভাহৰে বাডীতে গিয়ে বসে থাকছেন লা কেন প

[6-20 - 6-30 p. m.]

Shri Subodh Banerjee: মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয়, তৃতীয় পঞ্চবাহিব পরিকরনার খদ ৮। আলোচন। করতে গিয়ে সর্বপ্রথমে যে কথাটি মনে হয় সেট। হল যে একে পরিকর্ত্ত ৰণা ৰায় কিন। দে বিষয়ে ঘোরতর সন্দেহ আছে। পরিকল্পনার অর্থ এই নয় যে কি উৎপাদন করব বা কি ফিজিক। ল টার্গেট্ : পরিকরনার মর্থ ওধু প্রোডাকশান নর ৷ প্রোডাকশানের ভত্ প্রাানিং নর, কনজামশানের প্রান্ত থাকা দরকার। কোন বারগার প্রোডাকখন ফর ইটসেলত ছরনা, প্রোডাকশানের উদ্দেশ্রের সঙ্গে কনজাম্শানও অঙ্গাঞ্চীভাবে জড়িত এবং প্রোডাকশানের উদেশ্র হচ্ছে কনজামশান। সুভরাং কনগামশানের কথাকে বাদ দিয়ে প্রোডাকশানের কথা চিতু ক্ষাকে প্রান বলা যায় লা। বিভীয় প্রান্ন হচ্ছে যে এই প্রোডাকশানের টার্গেট গরেছেন কিনেব ভিত্তিত গ স্থাপনার কি এগুলে; ধরেছেন যে ইনটারনাল ডিমাও কত গুইনটারনাল কনজামশ্রু কত, করেন কত এরপোট করবে ৷ অভএব ঐ সমত বোগ করে যা আমাদের প্রয়োজন ভ আমরা প্রো**ডিউ**দ করতে চাই এইরকম কোন পরিকরনা কি আছে › আপনারা এই যে ফিজিকাল টার্গেট ধরেছেন ভার ভিং কি ? আপনারা কি ধরেছেন দেশের লোক কভ ভোগ করবে : আপদায়া কি ধবেছেন বে দেশের লোক এই পরিমাণ দ্রব্য ভোগ করার পর বা একট্রা ধাকবে ভ বিভিন্ন বেশে রপ্তানী করে আমল এই আন করব প আপনার। বলেছেন বে কভকগুলি জিনিস भावदा रेखदी कदार । পविक्रतनाद উদ্দেশ अनुनाशाहरणद कीरनरक, अनुनाशाहरणद एकांत्रक अकृत **भवै**रिष्ठ निर्म वांबाव । এवांव পविकन्ननांव छिन्छिव पिर्क छाकिरव रम्थून रव रम्थारन कि इस्क .

जाननाता बनातन द दिन्दिक हैथाहाँहैनाहैक करायन । दिक्शशार्धन एएएकन्छ, जानासायनन्छ, वार है है के नि एक एक निर्मा का निर्मे निर्मे का कार्य कि वार के বালানে ইপ্ৰাষ্ট। কিন্তু একথা বলার কেন ? কিন্তু ইপ্ৰাষ্ট্ৰতে বে সমন্ত প্ৰভ্ৰস তৈবী হবে ভারজন্ত शास्त्री प्रवकात । तारे वार्कि हेन्छोबनान वार्कि थवर अन्नेडोबनान वार्कि । क्य तारे ইন্টারনাল মার্কেট যদি কন্ট্রাকটেড হয়ে গিয়ে থাকে, উৎপাদিত জিনিসকে ভোগ করার বভ क्रमण विक क्रमाधावायन मा थाक काहान जेश्शामिक क्रिमिन जेश्शामिक शाव बाद काथा ? ্রিপ্রায়ে আমাদের দেশের দিকে তাকিয়ে দেখন। আপনারা চুটি পরিকরনা শেব করলেন, তৃতীর পরিকরনাও আসছে, কিন্তু আপনারা দেখে হাত দিলেন না। অর্থাং আলও পর্যন্ত আরোরিরান বিষ্কর্ম আনক্ষণফিলত। স্বভারতীয় ততীয় পঞ্চবাহিকী পরিকল্পনার বে থসঙা আমাদের সামনে ব্রেছে ভাতে প্রানিং কমিশন স্বীকার করতে বাধ্য হয়েছেন যে ল্যাও রিফর্মস আমাদের ফেলিওর হয়েছে, দিলিং আমরা বা বেঁধেছি তার মধ্য দিয়ে বাডতি ক্রমি আমরা আনতে পারিনি এবং আমরা বা ক্রমি পেষেটি ভাও ভালভাবে ডিট্টবিউট করতে পারিনি। এটা আমার কথা নর, এটা গ্ল্যানিং কমিশনের কথা। অভএব চাষীর হাতে যদি জমি না দেওয়া যায়, মেজার পিপল-এর ট্রাণ্ডার্ড অফ লাইজ যদি ইয়ঞ্জ না কৰা যায় ভাদেৰ যদি পাৰ যদি পাৰচেজিং ক্যাপাসিটি বাডান না যায় ভাহলে কেমন করে শিল্পের উৎপাদিত সামগ্রী বিক্রি করবেন। আপনারা বদি মনে করেন বে ইনটারনাল মার্কেট ভোগা সামগ্রী যদি বিক্রি করা স্রযোগ না পাকে ভাহলে বহিবাণিজে। তা বিক্রি করবেন। বহিবাণিজ্যের দিকে তাকিয়ে দেখন ্সখানে বভ বভ সামাজ্যবাদীর। কভা করে বেথে দিছেছেন। कात हेहे এवर मिछिन हेहे-अ ভातकवर्षत मान विकि क्वांत अरवांत क्वां कि व के करते कावनाव আমেরিক। ও জাপানের মতন শক্তিশালী রাষ্ট্রাজার দখল করে বলে আছে এই ওয়েষ্ট জার্মানী গোটা মধ্যপ্রাচ্য দখল করে রেথেছে। স্থাপনার। যদি মনে করেন যে ভারতবর্ষের মত ১০০ বছরের পিছিয়ে পুড! দেশের পক্ষে গেইসব জায়গার বাজার দখল কর। যাবে ভাহলে আমি বলব ভা একেবারে অসমূর: অভএব আমাদের দেশের শিল্পকে গড়ে তলতে হলে, উরভ করতে হলে আমবা যদি আমাদের ইন্টারভাল মার্কেটকে এরপাতে না করতে পারি ভাষলে এখানে শিরের প্রদার অসম্ভব। কিন্তু সেই ক্রায়গায় আমরা দেখছি যে আমাদের ইন্টারনাল মার্কেটকে গ্রাক্তরালি কন্ট্রাক্টেড হচ্চে। সেজ্য বলছিয়ে পুঁজিবাদী কায়দায় আপনার। যদি পরিকরনা করতে চান, শিরোরত করতে চান ভারণে সর্বপ্রথমে দরকার চারীর হাতে জমি দেওরা— এই হল এক নম্বর। विजीय नश्य हाक छेत्रक अथाय हायवान कवित्य छेरशानन श्राह्म शिवारन वाहान । जाव कृष्टीय নদ্ধ হল যে সেই উৎপাদিত শভের দাম এমনভাবে বাধা যাতে করে তার প্রয়োজন বিটিয়ে ভার হাতে একটা বাড়ভি ক্যাপিট্যাল ফর্ম হতে পারে: সেই ক্যাপিট্যাল নিয়ে আপনারা অভান্ত শিলে সেটা লাগাবেন। কিন্তু এই কাজ হল না, অধচ আপনাদের বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরি-করন। পারেনি এবং ভার আর্গেও ১ বছর পার করেছেন। ১৯৪৭ সাল থেকে আরম্ভ করে—এটা প্রার ১৯৬৬ সাল পর্যন্ত বাবে---১৯৬৬ সালের মধ্যে চাবীর জীবনে উৎসাছ তলে ধরার কোন কোপ বা স্রবোগস্থবিধা এর মধ্যে দেওয়া নেই :

সে দিক থেকে ভাহলেও কি হ'ল এক একটা করে ধকুন। আপনারা বেসিক ইণ্ডাইজ করেছেন। আমরাও চাই বেসিক ইণ্ডাইজ গড়ে তুলতে হবে। আপনারা ক্যাপিট্যাল্ গুড়্স্ ছৈরী করার জন্ত পরিকর্মনা নিরেছেন, আমরাও চাই ক্যাপিট্যাল্ গুড্স্ তৈরী করতে হবে। কিছু কেন বৈক্ষ ইলি এর কথা। প্র্পাপ্র ইল ভৈরী করেব, ভিলাই ইল ভৈরী করবে কিছু ইল ভো লোকে খাবে মা; ইলি দিরে ক্যাপিট্যাল গুড্স্ তৈরী হর, ক্যাপিট্যাল গুড্স্ লোকে খাবে মা। ভবে ক্যাপিট্যাল গুড্স্ এর উদ্দেশ্ত কি ? উদ্দেশ্ত হচ্ছে ক্যাপিট্যাল গুড্স্কে এমনভাবে লাগান বাড়ে গ্রেটার এ্যারাউণ্ট অব ক্র্জিউনার গুড্স্ ভৈরী করতে পারা বার। অল পরিশ্রের অধিক

কৰজিউনাৰ গুড়ুস তৈৰী কৰাই ক্যাণিট্যাল গুড়ুসের উদ্দেশ্ত। ক্যাণিট্যাল গুডুস তৈৰী কর্ কনজিউবাৰ ওড়সূত্ৰৰ প্ৰোডাকসন বন্ধ কৰে বাধৰ, কনজিউবাৰ ওড়সূত্ৰৰ ইণ্ডাইকে ডেডেল্ল कबर ना फाइरन एका करन चारन, कांत्र कम नाजारन २ मिन बारम डीम हेजेक कतरक भावरन क कांडेनिन एमथा एएट दर कांडेनिन चलाल में किरानि एमण एमथा निएक, चांचाएमत एमण बाद महत्त्र দেখা বাচ্ছে। এ কথা চিন্তা করেছেন কি^নৃত্বতবাং এ দিক থেকে কোন চিন্তাধারা পরিকরনার মধ্যে দেখতি না। বাংলাদেশের পরিকরনা আপনারা কেন্দ্রীয় সরকারের নীতি চিসাবে আবহ करबाइन । कारक बाननावा अहे क'है। পविकत्तनाव मार्च मार्च वार्च अवहा कथा बानहन ল্যাপ্ত বিকর্মকে বদি লাক্লেনজুল না করেন, প্রভ্যেক চাষীর হাতে বদি জমি না দেন, বদি উরভ धारीय गायवात्मव वावका मा करवन, छेनवरक मात्र विम छाएक मा एमन, छात्र हाएक विम मावक्षाम महि क्रमण ना भारत्व छ। हान छैरभाष्ट्रिक क्रिनियाद मार्कि थाकर्छ ना, क्रावेतिम थाकर्छ वाथा । महाक-**फाउर कथा (काफ मिनाय, बायर काश्माय छेश्लामन कराफ शाल (य क्रिनिम शाका मरकार का**ंतिहें विकीय किमिन करक अमध्यसमाधि। वाश्नारमाभ अमध्यसमाधि काश्य काश्याद रमावाद रमावाद । यमि करे মৰে কৰে থাকেন বে বড বড ইনডাট্ট কৰে বাংলাদেশের বেকার সম্ভা সমাধান করব ভাছলে আমি क्लव फुल कथा-भावरवन ना, श्र क्रियांनी कांब्रमांत्र रमत्रकम हर्ष्ठ भारत ना। এकी लांक नाशांत्र चर अम्प्रशासके ल्याटिनिम्मान चामारम्य ভृत्रित्व नागार्क शत्क चर्च छ। चाननाया कदानन ना। धहैबक्मछार नागावां नात्व नात्व हार्व हार्व हार्व त्व हेन्छा त्व हेन्छा त्व नात्व नात्व हार्व कर **छैठिक हिन । जालेबाबा इटिं। लेडिकश्चना लाउ करव मिर्ट्यन ज्यलेड वास्त्रारम्य का इस ना** ৰনজিট টাগেট কিছু নেই যে এতগুলি গ্রামীন বেকারকে আমবা এইভাবে বিফাবলিটেট করছি, ভাকে শাগাচ্চি, তার বেকার সমস্তা সমাধান করছি এবং ভার মাঝখান দিয়ে আমাদের অং-নৈতিক অবস্থাকে উর্জ করে, ইন্টারক্তাল মার্কেটকে এক্সপাাও করে ইন্ডান্তিয়েলাইকেশনএর স্বোপ করে দিচ্ছি-একথা এখানে কোণাও নেই।

[6-30-6-40 p.m.]

कडीय किमिन १८६६ महरवेब दिकाब नमछ। नमाधान कवराद कछ मिनिमाम रव किमिनक्षिण कटा भवकाव--- आणि आणि श्रें किवान यहनिन शंकरत त्वकांत छत्तिन शंकरत, श्रें किवान त्वशास तहें **मिथारन रकात शाकरक भारत ना रकन ना छेरभामरनद छेरमण रायशास मास्ट जब छेरभामरनद छेरमण** বেখাৰে ভোট সেখাৰে বেকার পাকতে পারে না. এছত উৎপাদনের লিমিট দেখানে লাকে -: चावारमय रमरण छेरलामरानय छेरमथ लाख करण दिकाव रमधारा रमधा मिराइ । श्रीक्रवाम शाकरण বেকার সমস্যা সমাধান সম্ভব নয়। সমাক্তর এইরকম সমাধান করতে পারে এ বিষয়ে কোন সলেঃ ৰেই ৷ কিন্তু যেটা প্ৰতিবাদ পাৱে পেটা কেন আপুনারা কংছেন না দ আপুনারা ভো একটা विनित्र कबर्फ भारवन भाषात्मव रव अमध्यसमण्डे (भारवेननियान ८३ अमध्यसमण्डे (भारवेननियान- वारक दिनी दिकार ना इस अक्षेत (इक् एमर कार भी दर भी दर दिएन निरंत्र योग । जान नाना विकीय नक्ष-ৰাৰিকী পৰিকল্পনায় বলেছিলেন বে নতুন একটা পোটেনসিয়াণ খুলব এবং নতুন ম্যান পাওয়ার, বেৰাৰ পাওয়াৰ বা বাড়বে অকভ: এমন একটা ব্যবস্থা কৰতে হবে বাডে নতন এমপ্লয়মেন্ট পোটেন-मित्राण बखन रणबाद रकार्य आयक्षर करत निरु शादा । किन्नु कि स्टाइ ? जानवादश्व शाबिः क्रियान चौकां करताकृत नजून अम्प्रदायके ल्यारिनिमिद्दान मिर्दे नजून क्रियां कार्य आवस्त कर नृत्व थाक् विक्रीय नक्षवार्विकी नविक्यानाय त्व व्यवशा दिन छात्र ८५ए द्वी २० नक्ष त्वजाब त्वर्छ अरह - कृषीय श्विकत्रवात्र धारे कथा वालाह्य । छाहाल कि माडाय- এक धारको श्विकत्रवा जानार আৰু বেকাৰ সমস্তা বদি এমনি এমনি কৰে ৰাড়তে থাকে ভাহৰে বেকাৰ সমস্তা সমাধান কি কোন-

দিন হবে ? বেকার সমস্তা সমাধান করতে পোলে বেটা দৰকার সমস্তাকে একটা জারগার বেঁধে দিছে হবে, বাড়তে দেওরা বাবে না। বেঁধে ভারপর যত বেকার আছে প্রাজ্যেলী এটাবজর্ব করতে হবে নিউ এন্প্ররমেন্ট পোটেন্সিরাল দিয়ে। ভা হল না। ভাহলে কি করলেন? বাংলা দেশে বেকারের সংখ্যা বেড়ে বাচ্ছে, চাবীর অবস্থা থাবাপ হয়ে বাচ্ছে কলে অস্বাভাবিক জিনিস দেখা দিছে। এর সঙ্গে অবেকগুলি প্রাপ্ন জড়িত আছে। আজ আপনাদের বিদেশীদের পায়ে ধরে মাধা খুঁড়তে হচ্ছে ক্যাপিট্যালের জন্ত। চীনে দরকার হয়েছে ?

আমি চায়নায় গিয়ে দেখে এসেছি ভাষা আমাদের চেয়ে বছগুণ বড় প্লান নিয়েছে কোণা থেকে ক্রাপিটাল ভারা পেল, কডটক এড সোভিয়েট থেকে পেয়েছে গ ভারা মেজর পোলান অব ক্যাপিটাল দেশ থেকে ভলেছিল। কোথা থেকে ভলল ক্যাপিটাল গ দেশের লোকের পার্চেক্তিং পাওয়ার ভ্ৰেম্বেলপ কৰে ভাদের পার্চেক্সং ক্যাপাসিটি ভলেছে ক্রসাধারণের পাচেক্সং ক্যাপাসিটি ভলেছে গ্রাদের অবস্থার উর্জি করে, মধ্যবিভ্রদের অবস্থার উর্জি করে পার্চেঞ্জিং ক্যাপাসিটি তুলেছে আপ ঢ এ সাটেন ষ্টেক্স এবং ভারপরে বাডভি পার্চেক্সং ক্যাপাসিটি ভারা প্ল্যান নিযুক্ত কর**ভে পারছে**। ফলে বিপেনডেকা অন কৰেন ক্যাপিটাল টেট ভার কাটিয়ে ভলেছে। আমাদের দেশে বড সমস্তা ভিনাৰে দেখা দিছেছে কোথা থেকে ফরেন ক্যাপিটাল আলে। এ প্রাণ্ড উঠতনা বদি আমার ভারতবর্ষতথা বাংলাদেশের সাধারণ মালুষের পাচেকিং ক্যাপাসিটি বাডিয়ে তলতে পারতাম জীবন ধারণের পর তাদের হাতে বদি বাছতি টাকা রাথতে পারতাম তাহলে সেই টাকা দিয়ে স্মামাদের কাণিটাল ফর্মেসন ছোভ এবং স্থামর। ক্যাপিটাল পাওয়ার বে প্রপ্ন ভার সমাধান করছে পার্ছাম। দেদিকে সরকারের কোন লষ্ট নেই। আপনারা বলেন যে আমর: তাশনাল ইনকাম বাড়িয়েছি কিন্ত জাশনাল ইনকাম বাডার অথ এই নয় যে দেশের লোকের অবতা কাল এটা বঝা দবকার। ডেপুটা স্পীকার মহাশয়, অর্থনীভিত্তে একট, কথা বলে accumulation of wealth does not necessarily mean welfare. जामनान हैनकाम (बाढाक क्रिक्ट, हे शक्कियान त्थाडाकमन ষা হচ্চে ভাৰু মাঝখানে আখনাল ইনকাম বাড্ছে কিন্তু সেই বাড্ভি আখনাল ইনকাম ভোগ করছে কারা? ভোগ যদি জনসাধারণ করতো ভাচলে ভাদের হাতে সারপ্লাস পার্চেজিং ক্যাপাসিট গাকভো এবং ফরেন একচেলের দিকে আমাদের ভাকিছে থাকতে হোত না। কিন্তু ভা হয় নি, কিছ লোক ভার পর্ন স্বত্র ভোগ করছে। ফলে দেখছি প্লানিং করছেন, টাকা প্রচত্ত খরচ করছেন কিছ তার বেনিফিট জনসাধারণ পাচ্চে না বরং প্লানকে কাগ্যকরী করার ক্তু ভাগের উপর বেশী ট্যাক্স চাপছে। একদিকে প্লান হচ্ছে এবং ভার ক্রম্ম শিপুণকে ট্যাক্স দিতে ছচ্ছে, অঞ্চদিকে প্লাৰিংএর যা বেজান্ট বেটারমেন্ট, ওয়েলফেয়ার অব দি পিপিল ভা আনছেন।। আমি জানি माननादा बनरबन मामदा विक कड़रकमन, इननिहान करत मिक्कि कर्शनित करा विका कदरबन ना। একটা জায়গায় সব প্রয়োজন ঠিকট কিছ অধিকতর প্রয়োজন বেটা সেটা হচ্ছে এমপ্রয়োজন পোটেনসিয়াল, লোককে এমপ্রয় করা। মাজুয়কে চাকরী দেয়া, থেতে দেয়া, পড়াভে দেয়া, বানস্থান দেৱা দিক আর দি প্রেলিমিনারী নিড স । এডকেশন, কেলখ প্রভতির জন্ত আমরা কিছ নময় অপেক্ষা করছে পারি কিন্তু একটা লোককে উপোস করিয়ে, উলঙ্গ করিয়ে রাখতে পারি না, ভাকে আকাশের তলায় রাখতে পারি না। এই যে বেলিক নিচ্চল এগুলির ফর্ম করার ক্ষেত্রে তাকিয়ে দেখুন ভাদের স্ট্যাপ্তাভ ফল করছে অথচ আপনারা দোগালিস্ট পাটার্ন করছেন হোয়াট ইজ সোসালিন্ট প্যাটার্ন ? হোয়াট ইজ সোসালিজম প্রোডাশন মান্টার য্যাক্ষ সার্ভেন্ট বিবেশন বাক্ৰে, মান্টার য়াক এমপ্রবী বিবেশন বাক্ৰে, মোটড অব প্রোচাকশন প্রক্ষিট অব এই লোলালিছার বলে নাঃ লোলালিছারের কভক্তলি প্রার্টনারী কণ্ডিশনল আছে—One condition is the purpose of production is consumption and not profit धी वृक्षा एककात । छेरमानन वा कत्रावा का मनात्क मार्जानक कका आधारमत अरबाकरम

বদি কোনদিন প্রয়োজন হর ভাহলে আমরা অন্ত জিনিস এক্সপোর্ট করবো। এছাড়া এজিনিস হয় না। তারচেয়ে আপনারা বলুননা আপনাদের গ্রোডাকশনের উদ্দেশ্ত হছে প্রেফিট। তারপর হছে এড্রি ওরান্ ইজ কনজিউনার। আপনারা এখানে মান্টার র্য়াও সার্ভেট রিলেশন মেন্টান করছেন—ক্যাপিটালিন্ট ইকনমির মূল বিষয়বস্ত রেখে সোসালিজম জানেনা। হডরাং সেদিকে ভাকানো দরকার। বাংলাদেশের বা ভারতবর্ষের বা প্রের্ম আছে বভদিন ক্যাপিটালিজম থাবং তভদিন তা থাকবে। সেই ক্যাপিটালিন্ট ইকনমির মাঝখানে যে যে জারগার জার দেয়া দরকার সেই সেই জারগার জার না দেওয়ার জন্য গ্রাজ্বালী জনসাধারণের ট্যাওার্ড অব লাইফ ফল করছে এবং নানা কমপ্রিকেশন ভেকেশন করছে অর্থনীভিটা ক্রাইনিসেরে দিকে যেন যাছে। এথেনে বদি কাটাভে হয় তাহলে বালক অফ দি এড়কেশনের ট্যাওার্ড অব লাইফ উ চু করার পর এবং তাদের ইনকাম বেশা করার জোর দিতে হবে। এদিকে যদি নজর না দেন তাহলে এ সমস্তার সমাধান হবে না এবং এই প্রান দিয়ে জনতার কোন প্রান্থেমের আপনারা সমাধান করতে পারবেন না।

Shri Tarapada Chowdhuri: মাননীয় ডেপুটাম্পাকার মহোদয়, আজকে আমরা উভঃ भक्क चारनकक्षम थार्फ छाक्टे भक्षवार्धिक भविकत्रनात छेभत छक्रवर्भ चारनाहन। कुननाम। चामार মনে হর বে আমাদের সামনে একটা প্রপ্ন ক্লেগেছে বে আমাদের আদশ সামনে কি ? লক্ষাব ? কি
 প্রবং আমার মনে হয় — ভখনই আমরা ঠিক করতে পারবো লকাবস্থ কি — সেটা কি উপায়ে--- আমরা লক্ষাবল্পতে পৌছিব। এই ভারতবর্ধ একটা রাই প্রধান দেশ নয়, এটা সমাজ প্রধান দেশ এবং ভারভবর্ষের যদি ইভিছাস বিশ্লেষণ কর। যায়, ভাছলে দেখা যাবে যে সমগ্র ভারতবর্ষে এত ধর্মমত, এত সম্প্রদায়---, শিকিত, অশিকিত অনেক রক্ষ ভাবে বিভক্ত। বছণা বিভক্ত এই ভারতবর্ষের একটা জিনিস হচ্ছে ঐক্য সংহতিবোধ ও ভারতবর্ষের সমাজ চেতন। বোধ এবং দেই সমাজ চেত্তনা বোধ প্রতিষ্ঠিত আছে পরিবার তত্ত্বের উপর, আর সেই পরিবার তত্ত্বের উপর প্রভিত্তিত এই সমাজ-তম্ন। এবং সেই যে সমাজ- ব্যুবোধ— , সেটা ধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত, আর সেই ধর্মবোধের উপরই এই ভারতব্যের ঐক্য নিহিত। আজকে যাকে বলি নেশান'', সেই 'নেশন' खाबखबार्व (कान फिन हिन ना वा नाहे दा हार्व ना । किन्न मभाक (50न) हिन्निम शाकरव । महाध গান্ধী এট ভিনিদ লক্ষা করেছিলেন যে ভারতবর্ষে কোন বিপ্লব আনতে হলে এই সমারু চেডনাকে জাগিয়ে তলতে হবে। আপনারা যভই পরিকল্পনা কর্মন, কোটা কোটা টাকা খরচ কর্মন না কেন मृत मह इर्त्क तमहे नमांक (ठलना दांध चाना। किंद कि जेशारा तमहे नमांक (ठलना चाना मस्टर হবে ? সেই জন্ত আজকে আমাদের দেশে এই যে সামাতিক কম্নিটা ডেভেলপমেণ্ট হয়েছে এই ডেভেলপমেন্ট এর মূল উদ্দেশ্য হচ্ছে—যে তুটা জিনিস বেছে নেওয়া হয়েছে ভার মধে। হয়েছে যে পঞ্চায়েৎ এবং সমবায় আন্দোলনের ভিত্তিতে সমগ্র সমাজকে গঠন করতে হবে। কিন্তু আমি একথ: বলতে চাই যে আজকে দার৷ ভারতবর্ষে পণ্ডিত নেহরু প্রাইম মিনিস্টার হতে আরম্ভ করে যে কোন পর্বস্ত সমস্ত দিকে আমাদের নেতারঃ বলছেন ডেমোক্রেটিক ডিসেন্টে লাইজেশন অধাং গণতারিক বিকেন্দ্রীকরণ। এটা কোনদিন সম্ভবপর হবে না। যা আপনারা করেন—কেন্দ্রীভত অব্যবস্থায় কেন্দ্রীয় শক্তি ধারা ভারতবর্ষের মত বিশাল জনমনকে উদ্দ্দ করে গড়ে ভোলা বাবে না ; ত: করতে হলে—এই বিকেন্ত্রীভত ব্যবস্থায় করতে হবে। সেই অবস্থায় বে গণতন্ত্র, বেই গনতান্ত্রিক छेनात-- **এই ভারভবর্বের সমাজিক গড়ে ভগতে হবে এই** পরিকরনার মাধ্যমে। এই পরিকরন ৰলতে এটা ঠিক বেধানে নীভিগভজাবে বাধাবাধকতা আছে বিধান করি। আজ কোন কেন্দ্রীয় শক্তিবৈৰ্ভন্ত শক্তিৰও সুবিধা আছে,—কেন্দ্ৰীয় শক্তিৰ বাৰা নিমন্ত্ৰ কৰে উৎপাদন, বন্টন, সক্ষ ও লল্পী ব্যবস্থা পরিচালিত করতে পারবে। কিন্তু সেটা কোন প্রতান্ত্রিক সমাজে সম্ভবপর নয়! **म्बल्य अनुकालिक मधालाक मधान निर्कत कराय १३--- बासूर्यत छैनत, छाराय नार्स्टरायन-८३** উপর, দেখানে কোন ভারোলেন্স করতে পারবেন না; অন্ত শক্তি ও প্ররোগ করতে পারবেন না। অধ্য এই গ্লানকে কার্বকরী করতে হবে। এটাই হচ্ছে বড় সমস্তা আমাদের দেশে। সেইজভ আজকে বদি এই সমস্তাকে পরিচালিত করতে হয়, ভাহলে আপনাকে হটী জিনিস সামনে বেশে করতে হবে।

[6-40-6-50 p. m.]

সেখানে মান্তবকে কেন বলা হয়েছে ? অন্ধে বান, রাজভানে বান, মান্তাজেরও কছক কছক ভারগার যান, দেধবেন দেখানে কেন্দ্রীভুক্ত যে শাসন ব্যবস্থা তাকে বিকেন্দ্রীঃকরণ করে। পঞ্চায়েৎ রাজ প্রতিষ্ঠিত হক্ষে। এটা ঠিক, এই বিকেন্দ্রীয়করণ-এর ফলে হয়ত এমন স্টোজে আসতে পারে त्यथात्व मार्थ मार्थ काहे. नरवनित. त्थानहेकम नकारवरक मार्थ (मथा मिरक नार्व। किंद अकें) জিনিদ-আপনি বদি ডেযোক্তেসি বা গণভন্ত-ভে বিশ্বাস করেন ভাছলে আপনাকে মান্তবের উপর. সাধারণ লোকের উপর বিশাস স্থাপন করতে হবে। ভাদের ক্রটীবিচ্যুতি বাই থাকুক, আতে আতে ভারা নিজে স্বাবলঘী হতে চেষ্টা করবে, নিজেদের মধ্যে পরস্পারে বিখাস স্থাপন করবে, নিজেরা উদ্ব চয়ে বৌর্থভাবে কাজ করবার জন্ম চেষ্টা করবে এবং এমন একটা সময় আসবে বধন দেখাবে স্তিটাকার পঞ্চায়েতগুলি বান্তবিক কাজ করছে। আমি এই কথা বলতে চাই--- আজকে এই ছটা मःश्वा (बर्ष्ड (न क्ष्मा करकाक स्थामारम्ब शक्कवार्षिको शविकत्रनाव मर्स्या—स्मित। এই शक्कारम् अवर सम्बाह আন্দোলন। এতে বিখাস করে বারা প্লানাস এবং বে কোন রাজ্য সংকার ছোক, ভারা কেন্দ্রীর সরকারের যে প্লান, ভাকে গ্রহণ করে রাজ্য সরকার চালিরে আসছেন। আমার বিশাস এই গ্লানকে যদি ইমপ্লিমেণ্ট বা দাফলামণ্ডিত করতে হয়, ভাহলে আমাদের এই বিশ্বাস স্থাপন করে কাজে এপিয়ে যেতে হবে যে পঞ্চায়েৎ মারফং প্রভোকটি গ্রামা সমাজ, সে ভার ক্লবি পরিকরনা করবে धरः कृष्टि পরিকল্পনাকে সাফলায়ক করবার জন্ম সেখানে অর্থ নৈতিক সংস্থা ভিসাবে দেওরা ছারছে— এই সমবায় সমিতি ও সেবা সমিতি সৃষ্টি করা হয়েছে।

আমি বলবো প্রভোকটি স্টেটে রাজ্য সরকার এর ভাদের পলিসি হবে, এমনভাবে কাছ পরি-চালনা করা বা নীতি অফুসরণ করা যাতে এই পঞ্চারেত বা সমবায় নীতি কার্যকরী হতে পারে। বিনবঃ ভাবে বলেছিলেন এবং ভালান বজে চার হাজার গ্রাম দেখে এসেছি। সভািই আযাদের দেশে এই পরিকরনা গ্রহণ করা বায়, এখানে রামরাজ্য প্রতিষ্ঠা করা বায়। এটা অসম্ভব কিছু নয়। ভধু চুটা জিনিবের প্ররোজন। বিচার, বিপ্লেবণ এবং কর্ত্ব বিজ্ঞাগ। এই বিচার, বিপ্লেবণ কি প আপনি নিক্ষের বিচার বৃদ্ধিতে প্রণোদিত হয়ে যে কাজ সং, করা উচিত মনে করেন, সেটা পূর্বে জেবে নিয়ে, সেই পথ অফুসরণ করা: আর বিতীয় হল কণ্ডত্ব বিভাগ-কে এক জায়গায় না রেখে সমাজের মধ্যে ছন্তিরে দেওরা। প্রভাকটি গ্রাম পঞ্চায়েং, ভারা ছোট ছোট গ্রাম পমিভি করে, ভারা নিজ নিক কৃষি পরিকরনা করবে, দেখানে শিরের মাধ্যমে করাল ইকন্মি ডেডলপ হতে পারে এবং ভার क्ष वा श्राह्मक, ठाँवा वा व्यक्तक कहरवन, छात्र बावका छाँवा कहरवन । व्याद त्येष्ठे कहरव कि ? ভার পিছনে সাহায্য করবার জভ যে সমস্ত বাবস্থা দরকার, বেমন টেক্নিক্যাল হেলপ্ ইড্যাদি সমস্ত বোগাবেন। এগ্রো-ইণ্ডান্টবেল বাদান না হরে, এগ্রো-ইণ্ডান্টবেল ডেভেলপ্রেণ্ট করতে হবে। স্থাৎ ইণ্ডাই ডেভেল্প করতে হবে এগ্রিকালচারাল পরিকরনার সঙ্গে বোগ্যত্ত স্থাপন করে। ভবে थो। ठिकरे, चाकरक चामता अक्छा कनकिष्ठेमनथा मार्थ। चाहि । शान नवस्त थानिक्छ। कनकिष्ठेमन एडे इरब्राह जामाम्बर निक्छि लाकित क्छ। जात्वान भभूलमन-छात अवने। धेमनिरविक्छा-বাদ বা কলোনাইজেসন অব দি আর্বান শিপদ গ্রাম্য দোকের মধ্যে এখনও পর্যন্ত ভার প্রভাব माह्यः कार्क्ट त्रहे थात्रा नत्राज-छाता वनह् त्र करनानाहरमन् मान्यक हरनह्न, छारक नृत করতে হবে এবং লক্ষ লক্ষ লোকের জন্ম গ্রাম্য সমাজের উন্নতি ও পরিকরন। একার আবস্তক।

জা দর করতে হবে, ভিরোচিত করতে হবে বদি লক্ষ লক্ষ লোকের গ্রাম সমাজের উরভিত আলবা কল্পা করি। গোটা গ্রাম সমান্তের উরতি করছে হলে কোন পথে ইটিছে হবে? বে সর্বোলয় সমাজের পরিকরন। করছেন সেই পণে অগ্রসর হতে হবে, সেই পক্ষেই সফল হবে। সেই পথট আমাদের একমাত্র পথ। কাজেট আজকে আমরা একথা বিশাস করি না যে সরকারী দপ্ততে গুধ সৰকাৰী কৰ্মচাৰী বাডালেই প্ল্যান ভাইদৰ ধাৰা সাক্ষ্যেম্বন্ধ হবে না এবং তা কৰলে এ জিনিস্ট্ रार्थ रूप्क वांधा अवर मिथान जनहरू रूप्क वांधा, कांक्क्र बाक्रक क्षणांमनिक वावशाह প্ল্যানপিরিয়ভএ কেন্দ্রের বা রাজ্যের জায়ুল পরিবর্তন হল প্রসাসনিক ব্যবস্থার ডিকন্ট্র-नहिर्मिन, छ। ना दल यन रकतीन्त्र कदारन कन्न वार्या वार्यात अदिश्ट द्वा । এवर बाकर বে-পরিমাণে কবিজীবিকে, গ্রামের লোককে বিশ্বাস করাছে পারবেন গ্রামের লোক ভঙ্ই উত্ত হবে। আজকে ডাঃ খোৰ বেকথা বলেছেন, খীকার করছি বে কমিউনিট ডেভেলপমেন্টএর জনেক স্থাৰগাৰ থানিকটা বাৰ্গভাৰ আভাৰ আসছে এবং আছকে মান্তবের সাতা তেমন পাওৱা বাছে না। কাৰণ কান্দের সঙ্গে ভাদের সংযোগ নাই, উপর পেকে জিনিসটা বেন চাপিয়ে দেওয়া ছচ্চে। আমি বলবো এবক্ম চাপিয়ে দিলে এ জিনিস সাৰ্থক ছবে না । সেজজ গ্ৰাম পঞ্চায়েও সেবা সমিতির উপর কাব্দের ভার দেওয়ার জন্ম সবচেয়ে গুরুত্ব আরোপ কর্মচ : এট পরিকল্পনাক যদি সার্থক কপ দিছে হয় ভারতে পঞ্চায়েও ও সমবার সেবাসমিভিকে বভলীয় কাজে পরিণত করতে পারি ভভ এই প্লান শাক্ষেদ্দ হবে। ভবে এটা ঠিক বে. এটা একদিনের কাজ নয়। কিন্তু এটাও ঠিক বে. কোন ৰাস্তাৰ চাঁটছি দেই ৰাস্তা দেখে ভাৰ গতি বুঝা বায়: আক্লাকে কুষিখাছে, ইবিশেশন খাছে বে পরিকরনা করা হয়েছে ডেভেলপ্যেন্ট খাতে বে পরিকরনা করা হরেছে তার দলে সামঞ্জ রেখে थेहें भागि-धन होक। (संस्कृत कार्या कार्या कारक कवि शतिकत्रमा वार्थ करक वांचा कादक ক্ষিউনিটি ডেভেলপ্ৰেণ্ট থাতে ব্ৰাদ্ধ যেভাবে করা হয়েছে যে স ভা সৃষ্টি করার প্রয়োজন সেই সংভ স্টি করতে পারিনি। স্থামি এটা বিশাস করি না যে আজকে কোন কাজ ছয়নি! কাজ হচ্চে: ভবে আজকে প্লান এ যে কাজ হচ্চে ভাতে বেকারী বেনা পরিমানে বেডেছে, শ্রেণী বৈষ্মা সৃষ্টি হয়েছে **এই दि नमछ वि**भग्य अतिहास अदः मक्को ও अलाल निष्य क्लिक्टममन हल्हास. अद्रक्तम या नान অভিৰোগ উঠেছে এব অবসান কর। যায় যদি সমাক এমনভাবে গঠন করা হয় যাব ভিত্তি চবে গ্রাম সেক্সন্ত বাজা সরকারকে অন্তরোধ করবো সমবায় আন্দোলন এবং পঞ্চায়েৎ সমিভিকে বাজে পুনরুদ্ধার কৰা বাৰ এবং দেটা ব্যাধিত কৰা হয় ভাং জন্ম সভাকারের প্রচেষ্টা করবেন।

[6-50-7 p. m.]

Shri Panchugopal Bhaduri :— বাননীয় স্পীকার মহাশয়, মাননীয় মুখ্য়য়ী য়হাশয়, আজকে পরিকয়নার থসড়া উপস্থিত করতে গিয়ে বে ৪৯০ কোটা টাকার বেশী বরাদ্ধ দাবী করেছেন তাতে কয়েকটি বিষয় আয়াদের সামনে রেখেছেন। তিনি বলেছেন এই তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকয়না মারকং আয়রা থাতে বয়ংসম্পূর্ণভার দিকে এগিয়ে আসবো, বেকারীয় অবসান হবে। থাতে বয়ং সম্পূর্ণভার কথা বলতে গিয়ে এটা বলা হয়েছে— আয়াদের এই পশ্চিমবঙ্গে বিভীয় পঞ্চবার্ষিকীর শেষ বংসবে বলা হয়েছে ত লক্ষ ১৮ হাজার টন খাত্তশক্ত রছি হবে। এবং তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকয়নায় বলা হয়েছে ৩ লক্ষ ১৮ হাজার টন খাত্তশক্ত হবে। এথানে বে অয় দিয়েছেন ভাতে ৩ লক্ষ ৯০ হাজার টন খান উৎপাদন হবে দেখতে পাছি, কিন্তু বাকী কোথা থেকে হবে, ১৫ লক্ষ টন, ভার কোনু হিসাব নেই। কিন্তু একটা কথা পরিছার সেটা হছে থাতে বয়ং সম্পূর্ণ হবার দিক থেকে আমরা অনেক পিছিয়ে আছি। এবং বাংলা দেশে থাতের ঘাটাত ধুর বেশী ভারতবর্বের অঞ্চান্ত প্রেদেশের তৃলনায়। এবং সমগ্র ভারতবর্বের তৃতীর পরিকয়নার দেখতে

পাচ্চি ১৫ বিশিয়ন টন খান্ত বাইবে থেকে আমদানী করতে হবে। সমস্ত ভঙীর প্রিকল্পনাম র্দ্ধি :e মিলিয়ন টন খান্ত আমদানী করতে হয় ভাহলে খাতে অয়ং সম্পূর্ণ হবার দিক থেকে আমবা আৰুত দৰে আছি একথা বুৰতে হবে। কিন্তু তার মানে এনর বে ১৯৪৯-৫০ সাল কিলা ১৯৫৯-৬০ সাল পর্যন্ত আমাদের খাত উৎপাদনের কোন উন্নতি হরনি। সর্ব-ভারতীর ভাবে খাত উৎপাদনের लहक मरथा। विन ১৯৪৯ माल ध्वा यात ১०० छाल्ल (महे मरथा। ১৯৫৯ माल हासाइ ১৩২ এवर পাৰের বংসর ১৩৫ ছবে আশা করা বায়। কিন্তু ১৩২ ছলেও এই ছাউস এর ছুই গিকের সঞ্চলের ্ৰত্ৰটা কথা জানতে হবে. সেট। হচ্ছে ক্ষমিশিয়ে এই খাত্ম উৎপাদনে একটা স্টোগনেশন বা সেৰি ন্ট্রগ্রেশন রবে গিছেছে ১০ বংসর ধরে পরিকল্পনা ছচ্চে খাল্প উৎপাদনের জ্বলু—আপনাছের মান আছে-১৯৫০ সালে পণ্ডিত নেছের ঘোষনা করেছিলেন যে .৯৫১ সালের পর থেকে আর েত কণা খান্তও বিদেশ থেকে আসবে না। ভারপর কমানিটী প্রোক্তের এর উপর জোর দেওয়া हन । शास्त्रव छेनव त्काव ना निया छन। हारवत छेरनामन, जारश्य छेरनामन वाछान सन. नीरहेव চাষের উৎপাদন বাডান হল। কিন্তু ক্য়ানিটা প্রোজেন্ট ক্ষির উপর জোর পডেনি। এই জিনিষ্টা ব্ৰুতে হবে। এবং এই জিনিষ্টা ব্ৰুতে হলে ভার সঙ্গে একটা জিনিস সভভার স**লে খীকার** कताङ करव स्मिठी कराक क्रिय छिश्लामक वावका स्मिरक स्मित्रमान धाव स्य स्वविद्यात च्याहरू. स्मि বেডাকে জেলে দিতে হবে। সেই বেডা হল জমিদারী দুখল হবার পরও গ্রামাঞ্চলে সমস্ত প্রাথা গোপ পারনি। এবং সেই জিনিম ত্রেক না করতে পারলে কৃষির স্টেগনেশন যাবে না। একথা ্রখানে অনেক গুনলাম যে, ১২ লক্ষ্, ৪৫ লক্ষ্, টন খাগ্য উৎপাদন হয়েছে। আবার দেটা ক্ষে ্রিয়ে ৩৯ লক্ষ টন হয়েছে, আবার বেডে গিয়ে ৪৩ লক্ষ টন হয়েছে। এইভাবে কিছু কমৰে ও বাড়বে। কিন্তু স্টেগনেশন বা দেমি-স্টেগনেশন অবস্থা যা আছে ভার থেকে ভাদের বের করে নৈয়ে আদতে হবে। আজকে আমাদের দেশে শভকরা ৭০টি পরিবার কৃষির উপর নির্ভবশীল। ্দেখানে একটি পরিবারের চুই একরের কম জমি এবং ভাও বড বড জোভদারেরা যেখানে অভ লোক খাটিয়ে ভাদের কোন মলধন নিয়োগ না করেই লাভ করে দেখানে ভারা পরিবর্তন চায় না। কংকে কাজেই এই যে ফিউডাল গেট আপ এই সেট আপ কে বদলাতে না পারণে কোন উন্নতি হবে না। খালি কিছু সাবসিডে দিয়ে, অল অল টাকা দিয়ে, সার দিয়ে কিছু উরভি হতে পারে কিছু ব্যাপকভাবে ক্ষকদের ভিতর উৎসাহ জাগিয়ে উৎপাদন বাডাতে হলে যে পথে বাওয়া দরকার ্য পথে আপেনারা যাচেচন না আজকে সেমি স্টেগনেশন থাকার জন্ম আমরা দেখতে পাঞ্চি দেশের কন্ট অফ লিভিং এর উপর অনবরত চাপ পড়ছে।

বিদেশী লেনদেন ব্যবস্থা ব্যালাক্ষ অফ পেমেণ্ট ভার ভিতর ডেফিসিট দেখ। **যাছে। এবং** দেশের জনশক্তি অজস্ম ম্যান পাওয়ার আন ইউটিলাইজড পেকে যাছে।

ভারপর শিরের সমৃদ্ধির যে কথা হচ্ছে। ভার যে বাজার গ্রামাঞ্চলে বারা শিরের জিনিষ কিনবে সেই বাজার অপুন্ট এবং অপরিণত। কাজে ক:জেই বেরিয়ার আমাদের ভালতে হবে। বিদিকোর প্রান করে দেশেয় উর্লি, শিরের উরতি ও সমৃদ্ধি করতে হয় ভাহলে এখুনি ভালতে হবে। বেকার সমস্তার সমাধানে বে সমন্ত কুদ্র শির অপবা মাঝারি শিরে বে ফর্দ বাংলাদেশে ভাতে বেকার সংখ্যার কণামাত্র ম্পর্ল করা বাবে না। দেশে ব্যাপক শিরারন হলেই ভবে বেকার সমস্তার সমাধান হতে পারে। ভার হচনা কোধায় হবে? ভাবী শিরের শিরারন করতে হলে তার একটা ম্পোল কেনোমেনন আছে। বৈজ্ঞানিক ব্যাপারে বেমন স্পেলাল ফেনোমেনন বেটা পার না হলে ঘরে ঢোকা বায় না তেমনি ব্যাসকে শিরায়নের ক্ষেত্রে দেশে শিরায়ন না হলে এক্সিলালবেটেড প্রোক্রের বে স্বাংক্রির গভি, সে গভি খুলে বাবে না। ভাই একদিকে বেমন ক্ষরির কর্ম ক্ষরভা বাড়াতে হবে, ক্ষকের হাতে জমি দিতে হবে, ভাকে স্বক্রের হাতে হবে।

এবং সম্ভ ক্ষমিলভ জিনিষ্পতের নিলিং প্রাইন বেঁধে দিতে হবে। এবং ভাদের পণ্যের চাট ৰাজাৰের স্থবিধা দিতে হবে। তার সঙ্গে সঙ্গে ভারী শিরের ভিত্তিতে শিরারণ গড়ে তদছে হবে। আমরা দেখতে পাছি আছ ভিকার কৃতি নিরে বিদেশীর কাছে গাড়াতে হচ্চে দেখানে গুলা বলছেন বাজকীয় সেক্টর এবং প্রাইভেট সেক্টর শিল্প করতে কোন টাকা দেওরা ছবে না সমাক্ত সংস্থাৰ ওভাৰতেও একপেনভিচাৰ প্ৰভতিৰ ব্যাপাৰে ৰাক্টিৰ সেক্টৰ দেওৱা বেতে পাৰে: ভৰও ভারী দির আমাদের গড়ে তুলতে হবে। তৃতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকরনার ভারী দিরের कश्च বে পরিকর্মনা আছে তাকে আমরা নিশ্চয়ই অভিনন্দন জানাব। তৃতীর পঞ্চবার্থিকী शविक्यता এकारुविश मानिकामत क्षेत्र क्षेत्र कामामित पामामित पामामित के प्रतिक राज्ञ है न्नाफ भित्त, हैकिनिवाबिश भित्न अठ्व छेत्रिक हरवरह এवर छेरलावन व्याफ्ट चामाराव आवासन मक इश्वत । त्मानद निज्ञाश्वत उपायां नश्च कर्व देशमान त्याकृत । किन्न देशमानत करा ৰেশ্ব-এই সমস্ত একচেটিয়া মালিক দেশ থিদেশী মালিক ভাদের, মুনাফা বেডেছে। ভিন চার বছরে ভালের বে মুলখন ভার ছইগুণ ভিনশুণ পর্যন্ত মুনাকা হরেছে। ভানলপ, টেক্সমেকে: কারধানা ইণ্ডিয়ান আয়রণ এণ্ড চীল কে)ম্পানী হাওড়ায় যে বড় বড় বে মেন্ড কোম্পানী আছে ভাদের যদি ব্যালেক সীট দেখি ভাহলে দেখব যে ভাদের আদায়ীকৃত সুলধনের তুলনায় টা ক (स्वात नरताक (व भूनाका छाराव हरताक राहे मूनाका भाराण वहरतात चानातीक मूनगम পুৰাপুরি উঠে এদেছে; ১ গুণ ২ গুণ পর্যস্ত উঠে এদেছে। এবং বে কথা বলছেন টাক। পাৰ্থা বাহু না। টাকা বাজেয়াও করার কথা আমি বলছি না, তা আপনারা করবেন না। ক্ষিত্র বলি ১০ পালেণ্ট প্রকিট রেখে বাকী মূলাফাটা শিল্প উন্নগনের জন্ত নিয়ে নেল—ক্ষরত বনি আপ্ৰাৱা ইৰেক্শন ফাণ্ড টাদা পাবাৰ আশা না ৰাখেন তাহলে এই টাকাটা আপ্ৰাৱা পেং পাৰেন। ভারণর মধামন্ত্রী যে ৯০ কোটা টাকা কোণার পেকে ভুলবেন ভা ভিনি আমাদের ৰলেন নি। এটা নিশ্চমই ম্যাজিক করে আসবে না। যদিও আমরা জানি ৯০ কোটা টাকা আছে এট বাংলাদেশের যে সমন্ত একচেটিয়া দেশা বিদেশী মালিকদের ভাদের হাতে মুখামন্ত্রীর এঁদের সংগ বেশ মাধামাথি আছে- বদি ভিনি সেটা ভূলে গিয়ে দেশের শিলের সন্মন্ধির কথা ভাবেন এবং ক গ্ৰীৰ ৰামুহেৰ উপৰ ট্যাক্স বসিয়ে ন:। আমরা দেখছি ১৯৫০ সালে এডিশনাল ট্যাকসেস- তুং मन्यनीएम्ब छेन्द्र हेगास्त्र ना विनास या करबरहन देनछाहैरवक्ते हेगास- माथा शिह्न : • होका हैनछाहैरदर টাাক্স দিতে হবে। ভার জামগাতে এই জিনিস করা যায় বা)াপক শিলাগনের ক্ষেত্রে উল্মক্ত করবাং অন্ত এই জিনিস করতে পারেন। 'আমি জিজাসা করি বদিও অনেকেই অনেক কথা বলেছেন আমে च्य करो। नी जित्र कथा वन हि।

[7-7—10 p. m.]

গ্রামাঞ্চলে বাজার বাড়াবার জন্ত গ্রামাঞ্চলে কৃষির উৎপাদন বাড়াবার জন্ত বে বাধ আছে, যে বেড়া আছে তা ভালবেন কি না ? প্রত্যেক দেশে ধনতান্ত্রিক অভ্যুত্থানের সঙ্গে সঙ্গে সামস্তবাদী শেষ করে কৃষি ধনতন্ত্রবাদের উত্তব হরেছে। সেথানে ক্যাপিট্যাল কর নেশন হরেছে ভারপর ধনতত্ত্ব গিরেছে ভারপর এক্ষ্যাকসন্ ইণ্ডাক্ত্রী সেথান থেকে কন্জিউমার গুড়স্ ইণ্ডাক্ত্রী সেথান থেকে ভারী শিল্প। আমাদের দেশের স্থাধীনতঃ পেরেছি। খনতার পছতিতে উন্ধৃতি করতে হলে আমাদের হটে। জিনিস, হটো প্রপালী এক সঙ্গে করেছে হবে। কৃষিতে উৎপাদন এবং ভারী শিল্পের ভিন্তিতে ক্রন্ত শিল্পারন করার ব্যবস্থা এই হটে আমাদের গ্রহণ করতে হবে। এইং এই ছটো করার জন্ত বে বিসোদ তা আমাদের স্থাধীনতঃ আছে। কৃষিতে আছে সেথানে ক্যাপিটাল করমেশান্ হতে পারে। এবং শিল্পতে বারা প্রচুব লাভ করছে বারা অভিবিক্ত মুনাফা করছে বা বে অভিবিক্ত ভালের অজিত নর! ইন্ধিনিরাবিং

ইপ্রাক্টীল মালিকরা একচেটিয়া মালিকরা লাভ করছে—নেই লাভের অংশ নিশ্চয়ই আরাক্তর সরকার টেনে আনতে পারেন। কিন্তু সরকার টেনে নিছেনে না—কোথার বাছে—ছা গুধু ফাটকা বাছারের কর্মচাঞ্চল্য বাড়াছে। এবং সেই পথ দিরে ব্ল্যাক মার্কেটিং হছে এবং মূল্য আমাক্তর কটোলের বাইরে চলে বাছে। এইভাবে বে ছেড়ে রাধছেন ভারজন্ত মালিকদের হাতে অজ্ঞ টাকা বা লিলে আসছে না ভা ফাটকা বাজারে ও ব্লাক মার্কেটে বাছে। মাননীয় ডেপুটা স্পীকার, ক্রিতে আমাদের স্বরংসম্পূর্নতা লাভ করতে হবে, বেকার সমস্থার অবসান ঘটাতে হবে দেশে পিলের সম্পূর্দ্ধি সাধন করতে হবে। এই সমস্ত সেমি-স্টেগনেন্ট অবস্থা থেকে আমাদের একটা ভাম্প দিতে হবে। এই লিফট না দেওয়া পর্যন্ত আমাদের কিছু উৎপাদন বাডবে কিছু শিল্প বাড়বে কিন্তু ভাতে আসল সমস্থার স্বাধান হবে না।

Shri Abani Kumar Basu: Sir, rising this afternoon to take part in the debate on the Third Five Year Plan, I feel that it will be useful for all of us if we take a little stock of our achievements during the First and Second Five Year Plans.

Sir, critics have said that we have not made any progress for the plans were all illusory. Sir, looking at the achievements, we find that we have made great strides in the field of industrial expansion, in the field of agricultural production, in the fields of education, sanitation, health and all other spheres. Sir, it appears that our national income has increased and the per capita income has also increased by 20 per cent. Therefore, Sir, there cannot be any dispute to the proposition that we have made progress. But, Sir, is the progress commensurate with the expenditure involved? Sir, that is is the question I pose before this House. Sir, we have spent a little over Rs. 158 crores, but is the quantum of expenditure the yard-stick of progress? That is also a problem to be seriously considered at the time of consideration of the Draft Third five Year Plan. Sir, we have not been told how far we have achieved the physical targets fixed under the Second Five Year Plan. I think that, while approving the Third Five Year Plan, we should set up a committee like Evaluation Committee which will be called upon to periodically examine the achievements made of the targets fixed in the Third Five Year Plan. Sir, even after we have almost finished the Second Five Year Plan period, we find that the agricultural productivity in our country is extremely low, that the unemployment position is acute and in our State there are about 2 million unemployed people besides the number of under-employed persons. We should not therefore, while considering the Third Five Year Plan, confine our attention only to the financial estimates of every scheme, but we should also, at the same time, fix up physical targets for every plan envisaged under the Third Five Year Plan.

Sir, our State Government, following the line of the Centre, has laid great emphasis on agricultural production and also on the improvement of heavy and basic industries. This has been aptly done. Sir, we all know that our State is chronically deficit in food production. Therefore, greater attention should be paid to food production. Sir, it has been envisaged in this plan that at the end of the fifth year of this Third Five Year Plan we are going to have an additional production of 15 lakh ton, food-grains. But Sir, in fixing up that target, I do not know whether due consideration has been paid to the growth of population because we all know that the population ratio is also increasing. Sir, speaking on the subject of improvement of food production, I may say that my own experience is that fertiliser is a very big problem which has got to be

tackled in order to achieve the target. It is quite proper that we are going to establish in this State a fertiliser plant to meet our requirements in this respect.

[7-10-7-15 p. m.]

I feel also that State trading, particularly in foodgrains should be introduced and the public sector should be as widespread as possible.

In order to fulfil the Plan and the targets fixed there under the spiral of the rising prices must also be checked without which no plan in any country can be successful. We should, therefore, take anti-inflationary measures.

Looking at the industrial side I find that village and small industries have not been given proper attention. I think a greater amount of outlay should have been given to village and cottage industries which can provide a larger number of people with employment.

We have found in the Second Plan that the target was the establishment of three spinning mills as against which we have been able to establish only one. After establishment of three spinning mills we would have produced 16.5 million pounds of yarn to feed our handloom weavers as against their normal requirement of 44 million pounds. Therefore, we should have paid greater attention to this.

I alsofind that in the field of industrial expansion no target of employment has been laid in this Plan that has been placed before us. There is some apprehension in my mind that after we have traversed this Third Five Year Plan the unemployment position may be much more acute than what it is now, because we will have many new entrants entering into the field of employment and, therefore, unless new avenues of employment are kept open we will have very hard days.

I believe also that our Finance Minister will be able to fulfil the Plan as has been laid before us because I find that there is a gap to the extent of about 88 crores. I do not see why the Centre should refuse to allocate greater assistance to this State which has been truncated and which has suffered the worst plight after the Partition the Partition was not the folly of West Bengal. I do not undrstand how the criterion for allocation can depend only on population and area. I feel that our Finance Minister must have tried and that he will try all the more to get greater amount of Central assistance to fulfil this Plan. I believe that our State will not impose any additional taxation to fill up the gap.

It all depends on the sincerity of all of us concerned—whether on this side or on that—to fulfil the Plan, and I appeal to all that they will strive their utmost to take steps to fulfil this Plan.

Adjournment

The House was then adjourned at 7. 15 p.m. till 9. 30 a.m. on Saturday, the 26th November, 1960 at the Assembly House, Calcutta.

ASSEMBLY PROCEEDINGS

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Twenty-Eighth Session

(November—December 1960)

PART-10

26th November, 1960

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

Proceedings of West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 26th November, 1960, at 9-30 a.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 7 Deputy Ministers and 174 Members.

9-30-9-40 a.m.

Hunger-strike of refugees in Rupasree and Coopers Camp.

Shri Suhrid Mullick Chowdhury: মাননীয় ডেগ্ট স্পীকাৰ মহাশয়, আপনাৰ মাধ্যমে মাননীয় উদান্ত পুনবাদন মন্ত্ৰীমহাশয়েৰ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰে বলতে চাই যে ২১ ভাৰিখে আমি যে গ্ৰাড জোৰ্থমেন্ট মোলান্ দিয়েছিলাম ভাতে আমি বলেছিলাম যে ক্লপ্ত্ৰী ক্যাম্প্ৰ, কুলাৰ্ল কাম্প্ৰেক কিছু উদান্ত অনশন সভ্যাগ্ৰহ কৰছে! আমি তাঁৰ কাছে অন্ত্ৰোধ কৰছি ভিনি যেন এ সৰ্দ্ধে তাঁৰ কিছু বক্তব্য বাথেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আমি আগামী দোখবার এ-সৰ্বন্ধে বলব।

Discussion on Third Five-Year Plan

Dr. Ranendra Nath Sen: মাননীর ডেপুটি স্পীকার, ভার, দিভীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা সম্পর্কে হ'একটা কথা বলে ভৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা সম্পর্কে ছাঙ্কাভি বহু এবং অভাভ বক্তার কাছ থেকে দিভীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ফল সাধারণ মান্তবের জীবনে কিন্তাবে দেখা দিয়েছে সেটা আমরা ভালভাবে ভনেছি। কংগ্রেস পক্ষ থেকে থারা বললেন তাঁরা ভুধু ডেমোক্রাটিক প্ল্যান অথবা সব্বের মেওরা ফলে এই কথা বলা ছাড়া বিশেষ কিছু বলেন নি। বান্তব যে পরিস্থিতি সেটাকে কেউ কোন ভর্ক দিয়ে ঢাকভে পারে না। আমার আগের বক্তারা যে কথাগুলি বললেন তার পুনরাবৃত্তি আমি করছে ঢাই না কিন্তু আমি ভুধু একটা কথা সকলের সামনে উপস্থিত করতে ঢাই সেটা হছে যে শিলোল্লরনের কথা বলা হয়েছে সেই শিলোল্লরনের সম্পর্কে আমরা বদি গত ১০ বছরের হুখ্য দেখি ভাহলে দেখব বে rate of industrial production খীরে ধীরে কমে আগছে, মাত্র গছ বছর বেটটা বেশী ছিল। কিন্তু গুলা সময় কমছে, এমনকি ইন্টাল্ড ক্যাণাসিটি পর্যন্ত পুরণ করতে পায়েননি, ভার থেকে বছ নীচে বয়েছে। ১৯৫৯ সালের ভিনেশ্বর মানে নয়াদিলীতে অইন সম্প্রেনের শেখারেছন।

"Roughly about Rs. 273 crores worth of additional production with a possible additional employment of nearly two lakks could have been achieved during the year 1958 had the entire installed capacity in a number of industries been utilised".

এটা সরকারা তথ্য বিভাগের সম্মেশনে তিনি দেখিয়েছেন এবং তিনি একথা বলেছেন যে—

"Planning Commission and the inefficient execution by the Central and State Governments were between them largely responsible for this crisis".

আমি একথা বলতে চাই নাবে ইণ্ডাষ্টিয়াল প্রোডাক্শন কিছু হয়নি, কলকারখানা হয়নি। এ কথা বলতে চাই না বে ইণ্ডাষ্টিয়াল প্রোডাকসন এর ফলে দেশের কিছু পরিষাণ সংকট কোন না কোন ভাবে দ্রীভত হয়নি। কিন্তু একটা স্টেটের পরিকরনা যদি আলোচনা করতে হয় ভাহলে এক দ ৰলভে হবে বে কি করা বেভ এবং কভট্কু মাত্র করা গেছে এইটাই হচ্ছে প্রশ্ন। সমাজভন্ত, ধনভঃ **८५८७ मिरन माधावनण्डान्न रावेक रान चामाराम्ब बाजा मवकाव बन्न रकक्रीय मरकाव बन्न जारम्ब** উপদেষ্টারা বলেচেন যে সেইকও পুরুষ করতে পার। যায়নি। দিতীয় পঞ্চবাহিকী পরিকল্পনায় যে ১% বছৎ জিনিস ঘোষণা করেছিলেন আদর্শ হিসাবে ততীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাতে ঠিক সেগুলি রাখ ছয়েছে। প্রথমত: বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় এতথানি বৈদেশিক ঋণ অথবা সাহাযোর উপর নিউব্লীলভার কণা বলা হয়নি। এবার ৩২ শভ কোটী টাকার মত ভ্রধ ফরেন য়াসিস্টেনস বাকে আমরা বলি দেট কারণ এয়াসিন্টেন্সের উপর নির্ভর কর। হবে—কোণা থেকে আসবে? তার। 🕾 বলচেন সেটা প্রায় ভগবানই পাইয়ে দেবেন এই রকম একটা পরিস্থিতির উপর নির্ভর করা হচ্ছে স্ভিত্তাকারে বলতে গেলে নয় ৪/৫ শো কোটা টাকা বাদে সমস্তই সাম্রাজাবাদী দেশের প্রজিপতিদের ভাচ থেকে পাওয়া যাবে এবং একণা বলা হক্ষে যে বিদেশা পু'জির সংগে ৩ব যে ব্যক্তিগভ পু ছিল একটা সংযোগ সাধিত হবে তা নয়, ক্টেট দেক্টার বিদেশা প্রাঞ্জির সংগে সহযোগিত। করা হবে তে কণাট। আগে বিতীয় পঞ্চবাৰিকী পরিকলনায় ছিল না:--স্টেট সেক্টার যদি শতকরা ৫: ভাগ পাকে ভাছলে বিদেশা পু'জি শভকরা ৪৯ ভাগ পর্যান্ত নেয়া ছবে। ছিডীয় কথা ইণ্ডাষ্টিয়াল প্লিসি বেল্ললিউশ্নে ১৯৫৬ সালে যে প্রস্তাব গ্রহণ করা হয় সেই প্রস্তাব আজকে পরিবর্ত্তন করা হয়েছে এবং फडीय शक्कवार्षिकी भविक्यनाय स्थारना भविवर्दिक हरव कांत्र एठना कवा हरस्ट । (यमन हिमारर আমর। দেখি ভিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় কয়লাশিলে ৪৭ মিলিয়ান টনের মধ্যে ৪০ (१) মিলিয়ান টন শুধ প্রাইডেট দেউর উত্তোলন করেছে। কতকগুলি বেদিক ইগুটিক যার উপর দেশের ভবিষ্ নির্ভব করে বেমন সিমেন্ট এগালমিনিয়াম তা সম্পূর্ণভাবে প্রাইভেট সেক্টরে ছেড়ে দেয়া হয়েছে অধ্যং ১৯৫৬ সালে বে প্রতিশ্রতি দেয়া হয়েছিল ইণ্ডাইয়াল প্রতিসি রেজলিউপনে তা থেকে তারা ধীরে ধীরে সরে গেছেন এবং অভাবত: যে নীতি ভারা গ্রহণ করেছেন বিতীয় পঞ্চবার্বিকী পরিকর্মাকে সফল করবার জন্ম সেই নীরব ভতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকরনায় অনুস্ত হবে: সুভরাং আমাদের আশবঃ ছালে বে এট জিনিস ভাল, আরো থারাপের দিকে চলতে থাকবে। বৈদেশিক ঋণ এবং সাহায ভতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকরনায় ভারা পালা করে বলে আছেন। আমাদের পশ্চিমবংগের যে প্লান ভার মধ্যে একটা বড অংশ সেই বৈদেশিক পুঁদির উপর নির্ভরণীল। সেই বৈদেশিক পুঁদ্ধিপভিত **কি বলছেন, ভারা কিভাবে ভারত সরকারের নীতিকে আরো দক্ষিণদিকে নিয়ে বাবার চেট** कद्राप्तम चान त्राठिकात्रक छेलाहत्रन विक्ति। अञ्चालंक त्राविक वित्रभाष्टे व्यव कारताप्तम-সেই ওয়ার্লড ব্যাহের বিপোর্টে ভারা : নম্বর কি বলেছেন ? তারা বলছেন The highe: Taxation of middle income group including the better paid industrial workers.

এটা করতে হবে তাঁরা পরামর্শ দিছেন। তাঁরা কোন জারগার বলছেন না বে ডিরেক্ট টাজেশন্ করে ধনী, মিডল্ ক্লাশ এবং ইণ্ডাব্রীয়াল্ ওয়ার্কারদের কাছ থেকে আরো হাইরার ট্যাজ্বেশন্ আদার কর। ডাঃ বার কি করবেন জানি না, তিনি পরিস্থার করে কিছু বলেন নি কিছু তাঁদের উপদেশটা ওয়ার্লভ ব্যাক্ষ দিয়েছেন।

[9-40-9-50 a. m.]

ছিভীয়ত: ওয়ার্গড ব্যাক তাদের রিপোটে বলেছেন—প্রাইডেট সেক্টরকে আরো বাড়াডে হবে, স্টেট সেক্টরকে ছোট করতে হবে। তাদের কাছ থেকে টাকা পাবে—হুডয়াং তাদের উপদেশগুলির মূল্য আমাদের গন্তর্নমেন্টকে দিতে হবে। তাঁরা বলছেন—কেন করতে হবে ? কারণ স্টেট সেক্টর এব ম্যানেজমেন্ট অভ্যন্ত ধারাপ, পার্শোনেল্ নাই, হুডয়াং ছোট করতে হবে। তাঁরা আবোর বলেছেন এই দিক দিয়ে ভারত সরকারের নীভি—হুখের বিষয়—কিছুটা ঘূরতে আরম্ভ করেছে। গেখানের একটা লাইন পড়ে দিক্তি। তাঁরা বলছেন—

"Manufacturing industry in India has been attracting a growing volume of private foreign investment in the past two years and the Government has taken steps to encourage this trend although."

আবা কিছু করবার প্রয়োজন আছে ইত্যাদি। যারা প্রশংসার সঙ্গে বলণেন তাদের আমি অনুরোধ করি তারা একটু ভেবে দেখুন, এটা কোন দলের প্রশ্নন্য। সমগ্র দেশকে এই সামাজ্যবাদী দেশের প্রজিপ্তিরা কোন দিকে ঠেলে দিভে চান।

চতুর্থ নম্বর—ভারা কি করছেন ? ওয়ার্গড ব্যাঙ্ক তাদের বিপোটে বলছেন - দেশে ইম্পান্ত এন্ড তেনী করবার প্রয়োজন নাই। ভার থেকে একটা লাইন পড়ে দেই,—এসব স্থামার কথা কিছু নয়, ভাদের বিপোট থেকে বল্ডি: ভারা বল্ডেন—

"Doubts have been expressed as to whether the demand for steel will be sufficient to justify expansion of capacity above the level of 4½ million tons of finished steel."

তার। পরিস্নার করে আবে। বলছেন বোকারোতে টিল গ্যাণ্ট করবার প্রয়োজন নাই। তাঁদের কছে থেকে সাহায্য নিয়ে দেশকে অগ্রসর করে নিতে হবে। কাল ডাং বোষ ও ভ্যোতিবারু প্রভৃতি প্রাইস্ ফিক্সেশন্, প্রফিট ইত্যাদির কথা বলেছেন। বেখানে তারা উপদেশ দিয়ে ওয়ার্গত ব্যাহ্ব বলছেন—

"The idea that large profits are immoral has wide currency in political circles in India and has been encouraged by the poor reputation."

ৰা প্ৰতিবেশ্য বাষ্ট্ৰে গড়ে উঠছে। তাঁৱা বণছেন এখন প্ৰয়োজন হচ্ছে প্ৰাইস ফিস্কোসন্এর দিকে বৈতে, তাছলে প্রদেশ্য বিদেশ্য থারা আছেন তাঁবা অৰ্থ বিনিয়োগ করতে পারেন, প্রফিটএর সিলিং করতে চান তাঁরা। সাম্রাজ্যবাদী ওয়ার্গত ব্যাহ্ন তাদের রিপোটে বলছেন, আমার কথা নর বে—সাম্রাজ্যবাদী দেশ থেকে অর্থ সাহায্য নেবার বিপদ আছে। তিনজন International Bankers Sponsored by World Bank.

তারা বলছেন, ১৯৬০ সালের জাসুরারীতে তারা ভারতবর্ধে এসেছিলেন, বে এই টাকাট। কিভাবে ধরচ হবে, সেটা আমাদের জানা প্রয়োজন। সেটা না জানলে পরে আমরা গভর্নমেন্টকে টাকা দেব না। তারা বলছেন—The legislative of the loance Country must be satisfied about the way money is being spent.

আমরা বৃথতে পারছি কিভাবে তাঁরা থবচ করতে চান। আমরা কি ধরচ করি, কিভাবে থবচ করি সেটা তাঁরা ডিক্টেট্ করতে চান। পরিস্নার তাঁদের উদ্দেশ্ত হচ্ছে—আমাদের ভারতবর্ধের কাতীয়ে আর্থনীতি যাতে শক্তিশালী না হয়, যাতে হেন্ডি ইণ্ডাষ্ট্রা দেশে গড়ে না ওঠে, স্টেট সেক্টর না বাঙে এবং যাতে দেশী এবং বিদেশী পুঁজিপতিদের মুনাফার ক্ষেত্র হয়ে ওঠে— তার জক্ত তাঁদের চেষ্টা এবং সেই চেষ্টা কিছু পরিমাপে সফল হর্মেছে এবং তৃতীয় পরিকল্পনাকালেও সেই চেষ্টা আরো সফল হবে বলে আমরা আশকা করি। এ তথ্যের কথা নয়, এটা বাস্তবে দাড়িয়েছে। স্তর্বাং এইসব কারণে আমরা দেখতে পাছি বে কথাগুলি কালকে আমাদের বিরোধী পক্ষের সদক্তরা বললেন দেশের ছাল্লামরা দেখতে পাছি বে কথাগুলি কালকে আমাদের বিরোধী পক্ষের সদক্তরা বললেন দেশের ছাল্লামরা দেবতে বাজে। শতকরা থাও জন লোকের স্ক্রিথা হয়েছে— এবিবরে কোন সন্দেহ নাই। এইসব কারণে দেশী বিদেশী মুনাফাথোরদের লীলাক্ষেত্রে দেশে আজ পরিণত হয়েছে, আছকে দেশের অবস্থা এইবকম দাড়িয়েছে। এবং এতে ভারতবর্ষের বৈদেশিক নীতি, আভ্যন্তরীণ নীতি ও গণভান্তিক নীতি সম্পর্কে বে নীতি, তা আরো দক্ষিণ দিকে—প্রতিক্রিয়ার দিকে যাবে।

সে কথা প্ল্যানিং কমিশনএর সঙ্গে সংশ্লিষ্ট থারা, তাঁরা অনেকেই ব্লেছেন। আমি একজনের মাম উল্লেখ করতে চাই – তিনি হচ্ছেন Dr. V. K. R. W. Rao, Panel of Economists এর একজন মেখর। তিনি পরিস্থার করে বলেছেন—

"I am not sure that we are doing the right thing by going in for foreign aid in a massive scale. A substantial portion of this aid is not for the purpose of basic capital goods industry. তিনি আবার পরে বলছেন,

The givers of the foreign aid have made a determined attempt to bolster up the private sector in India and Government has had to support this move even though it is politically committed to the resolution of socialist society in India.

এর প্রস্তাবে রয়েছে সোসালিস্ সোসাইটা ইন্ইণ্ডিয়া,—তা সংবর এটা দক্ষিণ দিকে যাছে। প্রানেশ্ অব্ ইকনমিষ্টস্এর একজন মেঘর Dr. V. K. R. W. Rao – ভিনি একথা স্বীকার করেছেন।

Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay : তার ঐ পোর্শন্টা —একটা অধরিট বংশ বেবে নেবেন ?

Dr. Ranendra Nath.Sen: এটা আপনাদেরই অথরিটি।

Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay: ভাহলে সব পোর্শন্ কোট কঞ্ন।

Dr. Ranendra Nath Sen: No. portionটা পৃড়বে পর আপনাদের বৃক্তিতে: আপনাদেরই পরাজয় হয়ে য়াবে। এটা জয়, পরাজয়য়র প্রায় নয়; মৃভরাং আমি অং< পৃত্রাম না।

আমর। বেটা আশহা করি, যদি এই পথে চলতে থাকেন তাহলে বৈদেশিক ঋণের ফলে এল অনুবাদর হবে থাকবে, দেশের অগ্রদর হবার কোন সন্থাবন। থাকবে না, সে ধীরে ধীরে ঋণের ভালে অভিন্নে পড়বে। এই আশহা আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের যে সমস্ত প্ল্যান্ রয়েছে যেমন ধকন Bandel Thermal Power Station, Fertiliser Plant, তুর্গাপুরে Expansion of Coke Oven Plant এইগুলি সম্পূর্ণ বৈদেশিক সাহাব্যের উপর নির্ভর্গাল এবং তারা কি চুক্তিতে, কি নীভিতে, কি সর্প্তে এই সাহায্য দেবেন, সেটা ভাঃ বাহ আমাদের বলেননি। তারা নিশ্চর তাদের অবিধানত সর্ভ্যান্ত সর্ভ্যান্ত বিশ্বেন। টেট দেউর ও collaboration with foreign private capital

দেটা আমরা হুর্গাপুরে দেখেছি। এটাও সেধানকার স্বিমত দেখেছি যে ষ্টেট ক্যাপিট্যাল্ দেশী এবং বিদেশী মূল্থনের সন্দে একত্রিত হয়ে রয়েছে। এ এক অভিনব জিনিস, পূবে কথনও এরকম হয়নি। এটা পশ্চিম বাংলার পক্ষে ধুবই বিপদজনক! ইণ্ডাষ্ট্রালা পলিসি সম্বন্ধ একটা রেজলিউশন বিহার এাসেম্বলীতে পাশ হয়। তাতে দেখলাম সেধানকার গভর্নমেন্ট বলছেন টাটা কোম্পানী, কাইজার কোম্পানীর কাছ থেকে ঋপ নিয়েছেন তার জন্ত ভুধু ষ্টিল প্লাণ্ট বা অক্ত প্লাণ্ট মর্টগেজ দিরেছেন তা নর, জামসেদপুর টাউন মর্টগেজ দিতে হয়েছে। বিহার এটাসেম্বলীর প্রসিভিংএ এই কথা বরেছে। আমাদের পশ্চিম বাংলার মুখ্যমন্ত্রী জানেন কি সক্তে আমাদের ঋণগুলি নেওরা হছে। দেশকে বিদি বেচে দেওয়া না হয়, তাহলে কেউ আপত্তি করবে না। কিন্তু আমরা দেখছি প্রত্যেক জারগার তারা এই ধরণের সন্ত আরোপ করছেন। স্কভরাং হুর্গাপুরে ৩২ কোটা, ৩৬ কোটা টাকা খরচ করে কিছু শিল্প বৃদ্ধি হ'ল, এই কথা বলে আসল কথাগুলি ঢাকা চলবে না। আমি এই কথা জার করে বলভে পারি যে কলিকাতার, সহরাঞ্চলে, হাওড়ার শিল্প অঞ্চলে, এবং এটাসানসোল শিল্প অঞ্চল ছাড়া সমগ্র জারগার শিল্প অনগ্রন। এখানে কোন শিল্প নেই বললেই হয়। একটা রাজ্যের যদি উন্নতি করতে হয়, তাহলে সেই উন্নতিটা শুধু একটা সেক্টারের মধ্যে রেখে করলেই হবে না।

9-50-10 a. m.]

मश्रवाश्लाव छेन्नछि कवरणहे हरद ? छेख्व वाश्लाव कि स्माय हरद ? वैक्छा, श्रव्मणिया, মেদিনীপুরের কি দোষ হবে গু সেথানে কি কিছুই পাওয়া যায় না গু কাছেই ছো কয়লা. সেটা কি কলকাতা থেকে বহু দূরে ? আজকে যদি অগ্রগতির কথা চিন্তা করতে হয় ভাহণে উত্তর বাংলার কণা নিশ্চয়ই চিন্তা করতে হবে: আজকে একণা মন্ত্রী থগেনবাব পথস্ত জানেন, কি পশ্চাদপর অবভায় ভারা রয়েছে! এই প্লান্এর মধ্যে সে সম্পর্কে কোন কথা নাই। বিভায় পঞ্চবাহিকী পরিকরনায় ত লক্ষের উপর নভন লোকের কান্ধের সংস্থান হবে এই প্রতিঞ্জি দেওয়া হয়েছে, এবার কোন প্রতিশ্রতি দেওয়া হয়নি। বিতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকরনায় পশ্চিমবাংশার রিপোট যদি দেখেন নতন লোকের কর্মসংস্থানের ব্যাপারে, ভাহলে দেখবেন দিভীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনায় যা বলেছেন ভাসময়েই ভয়াকপা। ধেমন ধকুন ১৯৫৭ সালে বিভীয় পঞ্চবাৰিকী পরিকল্পনার বিভীয় বছরে রেজিষ্টার্ড ফ্রাক্টরীতে শ্রমিকের সংখ্যা ছিল ৬,৮৮,০৯২ : ১৯৫৮ সালে কমে হলো ৬,৮৪,৪২৮ আর ১৯৫৯ সালে হল ৬.৬৭,৩০০-- এটা হল ১৯৫৯ সালের মাঝামাঝি প্রস্তু। এই যে প্ল্যান ভাতেও होहोड़े द्राइट । अहे। Group of India's Labour Journal, October 1960 । Report : अवः अहे क' वहत्व त्व हाँछोंहे हाबाह त्म-मदत्व त्मिन छा: बाबल चीकाव कवानन त्व ছাটাই হয়েছে। ভার ফলে আমার হিলাব হচ্চে ৬ লকেব বেলা বেজিটার্ড ফ্যার্টুরীতে এমপ্লয়মেন্ট হয়নি। ভাহলে দিতীয় পঞ্চবাবিকী পরিকরনার প্রায় ৩৮ চাজার লোক কর্মচ্যুত হয়েছে। নুজন কভ লোক কাজ পেয়েছে ভার কোন হিসাব নাই। নুতন লোক কি কিছু পেয়েছে। পেলেও মোটের উপর ৬২ লক্ষের উপর বেশা লোক কাজ করেছে। তৃতীয় পঞ্চবার্থিকী পরিকল্পনায় কত लाक काक कराव जात कान उल्लंभ नाहे। शंखवाद उल्लंभ करा ठाकाइन- जाहे अवाह खेराहर করার কোন প্রয়োজন নাই ' পশ্চিম বাংলার বেকারী কথা বলতে গিরে দেখতে পাই সরকারী হিলাব মত আরবান এরিয়াতে, শহরগুলিতে ১০ লক্ষ প্রতি বছর বেকার হচ্চে। আর ১ লক্ষ ২০ হাজার করে ন্তন লোক কাজে আগছে ভাহলে তৃতীয় পঞ্চবাহিকী পরিকরনায় কিভাবে বেকার সমস্তার সমাধান করবেন ? সমাধান ভো দ্বের কথা--কমাবেন কি করে ? ন্তন বে Industry Capital Investing Industry হবেছে তাতে তো লোক অভ্যন্ত কম প্রয়োজন হবে ! পার্ড काहेफ-हेबाब शाम्य कि हर्द, कछन्तरश्रक कांक शाद्य, गण्यादिव श्वकताब कि विद्याल

ভার কোন উল্লেখ নাই। স্থভরাং ছোট শিরে, কুটির শিরে কভ লোক নিয়োগ করা বাবে ভার কোন উল্লেখ দেখছি না। গেলেও অভি সামান্ত। পশ্চিম বাংলায় ভৃতীয় পঞ্চবার্থিকী পরিকল্পনার শেষে আমরা দেখবো শুধু ২০ লক্ষ বেকার সহরাঞ্চলেই রয়ে গেছে। ভাহলে কি হলো ? একটা প্রান্ত খাওরা পরার বদি ব্যবস্থা না করতে পারেন, জীবিকা অর্জনের ভাল ব্যবস্থা করতে না পারেন, কেবল কিছু বড়লোকেরা লুটেকুটে নিয়ে গেল—ভাহলে কি প্ল্যান্ এগুলি ? শুধু কিছুকিছু কারখানা করলেন ভাতেই কি প্ল্যান হরে গেল ? প্র্যান্ত অপ্রগতি কোথায় ?

ভারপর হাঁউজিং সম্পর্কে,— কি আশ্চর্য ব্যাপার ! ভারা কি যে বলেছে বৃষ্ণুন । প্রথম পঞ্ বার্ষিকী পরিকরনার ইণ্ডাইরাল হাউজিং ১৪ হাজার হবে যেটা ডাঃ রার রিপোটএ বলেছেন। তাতেই বলেদেন সেকেও প্লান্এর শেষে ৬ হাজার বাড়ী হবে ১৪ হাজারের মধ্যে। ভাহলে এটা কি প্লান্হল ?

শেব কথা হচ্ছে লেবার পলিদি তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় আমাদের পশ্চিমবঙ্গের কিছু নেই ষেটা ররেছে, সেটা আমরা জানি বিভিন্ন লেবার কনফারেন্সএ যোগ দিয়ে এবং এই বংসর জামুরার মানে ট্ট্যাণ্ডিং লেবার কমিটি ষেটা হয়েছিল, ভাতে লেবার পলিসি ততীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় কি হবে, সেটা আলোচনা করেছিল। সেই আলোচনায় গভর্নমেণ্ট ভরফ থেকে বক্তব্য ছিল এই ভতীয় পঞ্চবাহিকী পরিকলনায় আবে৷ বেনা পরিশ্রম করতে হবে: কাদের দু যারা সাধারণ মানুদ অফিসএ কাজ করে এবং কলকারখানায় কাজ করে। কিন্তু বেতন যদি নাক্ষে ভাছলে ক্ষাস কম বেভন ফ্রোব্দেন হয়ে বাবে। প্রান্তর মধ্যে এই কথাই আছে। এবং গভ ৫ বংসরে খনে হ খান্দোপন করে কিছু কিছু বেতন বাড়াবার সন্তাবনা হয়েছিল, সেগুলি তারা ঠেকিং দিতে চাচ্চেন। এখন তারা বলছেন পেমেণ্ট বাই বেজাণ্টদ। এই পেমেণ্ট বাই বেজাণ্টদ মারকং বেতন বাতে না বৃদ্ধি হয় ভার বাবতা এখানে করছেন। কিন্ত আমবা চেয়েছিলাম একটা দর্বনিম বেডন বেধে দেওয়া হোক এবং ভারপর খাটলে আরো বেনা বেভন রোজগার করতে পারবে। এইসব পরিকল্পনার দরুণ বাজারে দাম কমছে না এবং দে সম্পর্কে সামগ্রিক-ভাবে মহার্ঘ ভাভা সংযুক্ত করা হবে না বাজার বৃদ্ধির জন্য। এর সঙ্গে সাজে আমরা দেখছি যথন মহার্ঘ ভাতা সংস্তুক করে দেবার জন্ত ভার। বললে। এবং ভার জন্ত যথন ভার। লডাই আরম্ভ করলো তথ্ন পুলিল, মিলিটারী এলো, ম্পেদাল অভিনাক্ষ পাদ হল। গভুনমেণ্ট এই ্ষনীতি ইতিমধ্যেই প্রয়োগ করতে আরম্ভ করেছেন: যার ফলে ভারতের লক্ষ লক্ষ প্রমজীবী-দের ভীষণ অস্ত্রিধা হচ্চে। ভারপর পশ্চিমবঙ্গে আনএমগুর্মেণ্ট্রে জন্ম কি করেছেন সরকার : প্রথমত, বতপ্তলি এম্প্রয়মেণ্ট একাচেল ছিল, ভার সংখ্যা আরো বাডান হয়েছে,—৮টা ছিল ১৫টা क्या हरहर । त्यन मतन हरफ अमध्यामणे अभाग्य and model labour welfare centre (वर्गी करण कदलाई (वकांत नमछात नमाधान हरत। आमात (भव कथा हरूह, आमार्कत (मरणर শাধারণ লোকের জীবনের দিক দিয়ে বিভীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা বিশেষ কিছু করতে পারেনি বরং অবস্তিই হরেছে। এই ভূতীয় পঞ্চবারিকী পরিকল্পনার ছারাও দেশের জনসাধারণের উর্ভির সম্ভাবন। কম, শিরের উর্ভির সম্ভাবনাও কম। বিদেশী ঋণের সাহাযোর মারফৎ দেশকে ভাবের জালে জড়িয়ে দিছেন এর ধারা দেশের অণ্ডভট হবে এবং দেশের উরভির কোন चामा (महे।

[10—10-10 a. m.]

Shri Sicir Kumar Das: মাননীয় ডেপুটা শ্লীকার মহাশয়, যে সময় আমার জন্ত নিদি?
কলা হয়েছে ভাতে বিশেষ কিছু বলা বাবে না: আমি ছা একটি কথা বলেই শেষ ক্রছো: প্রথম

কথা, আপনাৰ মনে আছে বিগত পূজাৰ ছুটীৰ মধ্যে পি, এস, পি, পাটির ববে সহবে। ভাতে গোৱওয়ালা, একজন বড় ইকোনমিসট্, তিনি কংগ্ৰেসের লোক, তিনি সেখানে একটা প্রযক্ষ পড়ছিলেন। ভাতে তিনি বলেছিলেন শতকরা ৪২ ভার প্রাইস লেভেল রাইজ করেছে প্ল্যানিং-এর পর অর্থাৎ টাকার সাভ আনা বৃদ্ধি পেরেছে। এবং এটা আমার কথা নর, তিনি একজন কংগ্রেসের লোক। তিনি বলেছেন যে টাকার দর সাভ আনা বৃদ্ধি পেরেছে, ভাহলে সেইভাবে কি মাইনে বেড়েছে?

ভা হল না। এই বে স্ট্রাইক হয়েছিল সেই স্ট্রাইকের নামভম দাবী ছিল একটা প্লাইডিং ছেল वय अध्यक्त करत मिन, अथन या माहेरन छात छेनत अकता लाहेजिए दशन करत मिन, सनामना दश्छारन বাছবে, মাঝে মাঝে বাইনেও সেভাবে বাছবে। পণ্ডিত নেহক প্রমাদ গুণলেন, বেভাবে জিনিদপত্তের মলাবদ্ধি হচ্ছে দেইভাবে যদি মাইনে বাডিরে দিতে হয় ভাহলে প্লান-এর টাকা আসবে কোলা ্গতে ? প্রভরাং তাদের জেলে পাঠিরে দাও। এ কথা বচ আগেই বলা হয়েছিল। এই বে প্লার করছেন, নিজের দেশের শামণা নাই, বাইরে থেকে টাকা আনচেন এর বিরুদ্ধে আমরা রু শিহার করেছিলাম এটা হচ্চে ইকন্মিক্স এর গোড়ার কথা, যদি ট্যাক্লেসন থেকে টাকা উঠছ. है।किरमन किया लीन करत मधीर य होका लीकित भरकरहे ब्राह्म (महे होका वित्र अर्ध्वरमने लान ना कहार शादन जाहरन लाहेन लाएन दाहेन कदार, and if you import foreign money. তাতেও প্রাইদ লেভেল রাইজ করবে। বিভীয় কপা হচ্ছে, বে রক্ষ চুর্লাক্সভাবে আপুনারা নোট ছাপতে আরম্ভ করেছেন, বতক্ষণ পর্যন্ত এটা না ধামাচ্চেন প্রাইস কেন্ডেই থাকবে। ভারপর বধন বলা হল পণ্ডিত নেহরুকে মলা নিয়ন্ত্রণ করুন-কারণ তিনিই ছো প্রানিং ক্ষিশন এর চেয়ারম্যান : তিনি বল্লেন মূল্য নিয়ন্ত্রণের প্রিনাস্প্র আমি এয়াক্সেপ্ট ক্র্ছি, ক্লি নোট ছাপা বন্ধ করার কোন কথা বলেন নি, নোট ছাপা বন্ধ করা ছাড়া যদি অন্ত কোন উপাছ থাকে মলানিয়ন্ত্ৰণ করার, ভবে আমাকে বল সেটা। মুভরাং দেশের কাকে sacrifice করতে বলভেন 🕫 ন', ওরেজ মারনাবদ বার' লো ইনকাম গ্রপ এর লোক বাদের আরু বাঁধা, ভিনি দেইরক্ষ লোকবে প্রাক্রিফাইস করতে বল্লেন : সভবাং এই প্লান ক্তথানি ভাক্সেস্ফুল হবে ভা ভানা আছে। লোককে বলচেন এনথজিয়াসটিক হও, ডেভেলপমেণ্ট প্রক্রেস এর জন্ম মাস্তব প্রাণ ক্রিয়ে খাটছে বা ভাদের মন কল্ল জামগায় পড়ে আছে: ডেযোক্তেকৈ ওরেভে ভে: করবেন ব্যলাম আন্ত ডেমোক্রেটিক ওয়ের যে প্রাপম ও প্রধান কিন্দাস সেই কিন্দাস এখানে নেই। ভারপারের : । । হচ্ছে, আমাদের বাংলাদেশের সরকারের প্লানিং সম্বর্ধে একটা কথা বলেই আমার ব্যক্তব্য লেষ कत्रय---(मठी इटक्ट, अस्त्र हिमान थिएस्स स्थलाम, अस्त्र कथा इटक चामास्मृत थाकास्त्रात । 5০০৷৫০০ কোটি টাকার খান্ত বাইবে থেকে আনজে হর—সেটা কি করে বন্ধ করা বায় গ সর্ভার এখানে লিখছেন ৩: পারসেণ্ট খরচ করছেন an agriculture and minor irrigation projects. 31 per cent of the total outlay - এতে স্থানি একট্ খতিরে দেখলান এই বে. শামাদের দেশের প্রধান সংকট হচ্ছে ড্রেনেজ-এর অভাব, ওরান্ট অব্ড্রেনজ, নদীগুলি মজে গিরেছে, ভারপর বে সমস্ত কমিতে ধানচার হয় ভার লেভেল নদীর লেভেল-এর উচ হরে লিয়েছে, কিছা চার্ছাকে এখন একটা অবস্থা হার্ছে বে, জলনিকাশ হর না। জলনিকাশের ভাল বার্ছা করতে পারলে আমি জানি এক মেদিনীপুর জেলাডেই এক শক্ষ একর জমিতে বেশী চায় ছবে এবং ১ মিলিখন টন অব কুডল্টাফ বাডবে। কিছু দেদিকে কোন নজৰ নাই। তা ছাড়া মাইনৰ লিফ্ট ইরিগেশন স্থিম-এ এইট ক্রোরদ অব কশিদ, কভবানি কাজে লাগবে জানি না । মাইনর ইরিগেশন িম্ম : কোটি ২২ লক টাকা, new mejor and medium drainage Schemes a কোট ৬৬ नक, चर्चाए अधिकानकार बार्फ बारफ, कमन बारफ वारफ धारकक बरक करक १ काहि :० कक ोका। किन्दु वाकी रेखतीय क्रम्न थवा क्या हरक १० मक होका, व्यक्तिगायका कालाव बाकरवन,

जातक्ष १० लक होका धराठ कवा हरत । छात्रभत्र, विधानवाद्य भत्रिकत्रना, Salt Lake Reclamation Scheme. Salt Lake ভতি করে টাউনিদিপ করতে হবে. তারজন্ত ৭ কোটি ২৪ লক্ষ টাক —ভিনাবে দেখা বাচ্ছে, সমস্ত Irrigation points and drainage scheme-এব চেয়েও বেৰ্ছ। कारनेत. फा: बारवर माननक्का कनागीए अस्तिवरिक्तान किन कार्य, कारक्क >> नक गेरिया বনিভার্সিটি গেল, এখন এক্সপেরিমেন্টাল কিস্কারম হচ্ছে। এখন ভুধু পিন্তরাপোল সোসাইটি হছে वाकी खार्छ। जावलव, क्रिनिः खर नावकूनाव क्यानान-ध १० नक छोका, Northern Sait scheme-a र कांकि ৮8 नक होका। (ना हैनकाम अभ हाउँकिर-अ ७ कांकि Lake ৪ লক্ষ। অর্থাৎ, এই টাকাগুলি খরচ করা হবে এক্সপেরিমেণ্ট করার জন্ত। অথচ অজয়বাবুকে আমি যথন বল্লাম অমৃক জায়গায় ওটা করুন, কনটাই এবং তমলুকে, তথন তিনি আমাকে বলেন, টাক কোলায় ? নিউ ক্যালকাটা টাউনশিপ থিম-এ ২৬৫ কোটি টাকা, এবং গুধু টোকেন-এ : কোট টাকা বরাদ করেছেন। এশব নানান পাচভূতের সিম করে এই টাকাগুলি উড়িয়ে দেবেন, অ্থচ প্রতিকালচার-এর জন্ম একটা প্রসাপ্ত পাওয়া বাচ্ছে না। Major, midium irrigation projects-এ দিচ্ছেন, না, ১১ কোটি টাকা, আৰু সমস্ত ডেনেজ এণ্ড ইরিগেশন-এ ৭ কোটি ১৩ লক : নিভ ফার্ম, পোলটিতে টাকার অংশও একটু দেখুন। বাতে লাসটিং ফল হবে, দেশে ছ'মুঠো ধান ফলবে লোকে পেট ভারে থেছে পাবে, সেদিকে এঁদের নজর নাষ্ট্র, অর্থাৎ থাছোৎপাদনের দিকে কোন (চেষ্টা নাই। অপচ আপনারা গালভরা কথা বলেন লোককে ঠকাবার জ্ঞা। বলেন. ৩১ পারদেন্ট থাজণত ফলনের জন্ম বায় করছেন। কিন্তু এই সমস্তপ্তলি এ)ানালাইজ করলে দেখা বাবে বে, ৩১ পারসেন্ট তো নাই, ১০ পারসেন্টও হবে না ৷ স্কুত্রাং আমি আপনাদের বল্ডি এট ফাইড-ইয়ার প্ল্যান দ্বিম করে পাচ বংসর পরে দেখবেন, খাল্লাভাব বাড়বে, পপ্লেশনও বাতবে -তা বন্ধ করতে পারবেন না। এই দিম একটা আই ওয়াস, গুরু গুরু টাকাগুলি ধৰচ ছবে ৷

এসব স্ক্রিম-এ ৫০০ কোটি টাকা থবচ হবে। এদিকে দেশের লোক কেঁদে-কঁকিয়ে মরছে, অংচ এবা বলছেন টাকা নাই। এসব উদ্ভট পরিকল্পনা ছেডে সভিাকারের রুরাল বাংলার উপকারের জর স্ক্রিম প্রহণ কর্মন।

[10-10-10-20 a. m.]

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমাদের থাড
গ্রানের বায়বরাদ্দ হিসেবে যে ৩৪১ কোটি টাকার উপর ধরা হয়েছে ভার মধ্যে :৬০ কোটি টাকা
দেশীর দিতে রাজী হয়েছে এবং ৯২'৮০ কোটি টাকা স্টেট রিলোসে দ্ বলে দেখান হয়েছে। কিয়
এইদর টাকা বোগ করে দেখা বাছে, আমাদের মোট বে চাহিদা অর্থাৎ ৩৪১ কোটি টাকা ভাতে
৮৮ কোটি টাকার মত একটা গ্রাপ্ থেকে বাছে। বা হোক্, আমাদের মুখ্যমন্ত্রী পণ করেছেন যে.
ভিনি কিছুভেই গ্লানের কাটছাট করবেন না এবং বেভাইে হোক টাকা তুলবেনই। কিয় এতে
আমার মনে আশক্ষ হছেে বে, এই টাকা তুলতে গিয়ে আমাদের দেশের জনসাধারণের উপর বে
করের বা ট্রালের বোঝা চাপবে। ডাঃ রায় মেকর প্রকেইগুলির আ্যাচিভ্ মেন্ট-এর কবা আমাদের
ভাবে ট্রালের বোঝা চাপবে। ডাঃ রায় মেকর প্রকেইগুলির আ্যাচিভ্ মেন্ট-এর কবা আমাদের
সামনে তুলে ধরেছেন এবং এ সম্পর্কে বলেছেন বে আ্যাচিভ্ যেন্টটা ইন টার্মস অব ফিসিক্যাল
টারগেটস্ দিয়ে আ্যাসেন্ করা বায় না— সেটা ভ্লিউম অব এয়পেন্ডিসার দিয়ে আ্যাসেন্ করা বাবে
ভারপের বে সমন্ত মেকর প্রকেই-এক জন্ম টাকা খরচ হয় ভার রবে। তিনি ৭টির কবা এখানে উয়ের
করেছেন। কিয় আমার মনে হয় ঐ ৭টির মধ্যে গটি প্রকেই সভিয় সভিয়ই দেশের পক্ষে সক্ষক্রক
এবং সমর্পনবোগ্য অর্থাৎ ডেয়ারী এন্ড মিয় সামাই বীম গ্র্যান্ড কংগাবন্তী বিজার্ডার প্রকেই। কিয়

বাকী সৰপ্তলা সম্বন্ধে আমাদের মনে সন্দেহ জাগে। কেন না এই যে কোক ওভেন প্লাণ্ট ক্মসিষ্টেভ চরেছে নেথানে কি আমাদের লাভ হয়েছে না লোকদান হয়েছে ? এ প্রদক্ষে আমি আবেকটা কলা জিল্লেস করতে চাই সেখানে যে কয়লার পাহাত জমে উঠেছে এবং যা কিল প্লাণ্ট-এর কিনবার কথা ছিল সেওলো কে কিনেছে ? ভারপর এই পার্মাল প্লাণ্ট থেকে যে ইলেকটি সিটি ভৈরী হজে ভার প্রতি ইউনিট ৬ আন। এবং বার ফলে সেটা প্রাইডেট কন্সিউয়ার বা ইঞ্চি কারর প্রভ তাৰতার করাও লাভজনক হক্তে না। এ ছাড়া যেখানে কোলকাডায় ইলেকট্রিনিটর প্রতি ইউনিট ত আনা এবং সকংখলে প্রতি ইউনিট ৬ জানা দেখানে ক্যালকাটা ইলেক টুক সাপ্লাই ডি. ভি. সি. ্পকে ইলেক ট্রিপিটি কিনে ই গুল্টিগল কনসার্নকে ১ আনা এবং প্রাইভেট কনমুমার-কে ৩ আনা করে দিচ্চে। আমার মনে হয় এধরণের জিনিষ কোন ওয়েলফেয়ার স্টেটে থাকা উচিত বয় । ইলেক ট্রিনিট অভান্ত প্রয়োজনীয় জিনিষ এবং তা ছাড়া এতে কেরোসিনের বাবছার কম হয়। কেনে সিন ব্যবহার যত কম হয় দেদিকে আমাদের বিশের লক্ষ্য দেওয়া দরকার কেন না এট জিনিছ ইমণোর্ট করতে না হলে আমর; অনেক ফরেন এরচেল্ল বাচাতে পারি। ১৯৫৮/৫৯ সালে ইংলাভ हेलक दिनिविद भार हेडेबिवे किल .'४५ (भण व्यापादन कामादन कामादन क भामादन का ১৯৫৯:৬০ সালে তারা প্রতি ইউনিটের দাম আরও রিডিউস করেছে : অথচ সেখানে আমাদের দেশে প্রতি ইউনিটের দাম শ্রমানা এবং ভাও নয়া প্রসার ভিদেবে ৩৬ নয়া প্রসা নয়, ৩৮ নয়া পর্দ : ভারপর এই গ্যাস গ্রীড় এর কথা বদা হয়েছে সেটাও থব সন্দেহজনক। কারণ এই প্রাল এই বেকাবিং কস্ট সেটা যাদের জন্ম বলা হচ্ছে ঠাদের পক্ষে সেটা বাবছার করা কি মঙ্গলক্ষনক হবে 🕈 তারপর উনি পূব বড় গলায় জলচাক ছাইড্রো ইলেক্ডিক স্থীম সম্বন্ধে প্রচার করে বেডাচ্ছেন। कि আমি জিজ্ঞেদ করতে চাই বেখানে ডি. ভি. দি-র হাইডো-ইলেক ট্রিক স্থীম ফেইল করেছে দেখানে এই তঃসাহস তিনি কেন দেখাছেন এবং তা ছাডা বিশেষ করে জলের সোস যথন রয়েছে অক্স দেশের হাতে অর্থাং ভটানে— তথন তিনি এসব কথা কেন বলছেন ৪ তথু তাই নয়, বর্তমানে চীনের সংস্প যে রক্ষ পলিটিক্যাল আনসার্টেনিটি-র ভাব চলছে ভাতেও এসৰ ব্যাপারে আমাদের মনে বর্ষেষ্ট অশিকা রয়েছে: তা' ছাড শিলং-এর হাইছে।-ইলেক ট্রিক ফাম স্বয়ের তার যথেই অভিয়েজা রয়েছে বে সেই হাইড্রো-ইলেক টিক স্থীম একটা ছোট ওয়াটার সোর্স পেকে একটা ছোট শহরের ছক্ত কর। হয়েছে। কাজেই শিলং-এর এক্সপেরিগান্স নিয়ে এই জলচাক। স্থীম যে করা যাবে না সেটা অভ্যন্তই ম্প্রাং আমার কণ্: হচ্ছে যে, এই জলচাকা সীমের পেছনে টাকা ধরচ না করে সেটা আমাদের অর-বন্ধ, খাত প্রভিক্তি যে নানা রক্ষ সমস্তঃ রয়েছে তা দর করার জন্ম খরচ কর। উচিত। ভার, ১৫ লক টন আমাদের থাতে ঘাটভি র রছে এবং দেখছি যে সেই ডেফিসিট মিট করবার জন্ত এক্সিকিং প্ল্যানে ১৮ কোটি টাকা এপ্রিকালচারাল থাতে চাওয়: হয়েছে এবং ১৯ কোটি টাক। মেজর ইরিগেশনের জন্য চাত্র গ্রেছ। কাজেই আমার বক্তবা হচ্চে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ পেকে যথন ১৬০ কোটি টাক। আনত পাঞ্জি ভখন সেটা ঐ জ্পটাক। স্থীমের জ্জু খরচ ন। করে খাজোংপাদনের জন্ত খরচ করা হোক বা অপর পক্ষে এরকম বলা যেতে পারে বে 🕭 ১৬০ কোট টাৰার মধ্যে ৬৬ কোটি টাক: এগ্রিকালচার খাতে এবং ১৯ কোটি মেক্সর ইরিলেসন খাতে যা চাওয়া হয়েছে ভার বেন : প্রস্তি কটি না হয়। ভার, ডাঃ রায় একজন মেখে ঢাকা কুর্য এবং ভার চাৰিপাশে অনেক গ্ৰহ এবং উপত্ত ঘুৱে বেডাছে। বেমন একজন ছিলেন সি. কে. বাছ- অবল িট্নি এখন ভক্ষণবাবর কাণ গেকে যথন নেমেছেন তথন যদি হড় প্রভাকশনের হল বেলি টাকা বহাছ क्ते। इह काइरन मान इह (मार्टे: वाःनारमाय शास्त्र महनस्वतक इत्तः कादश्य अहे हि दश स्टाइन জ্ঞ নামাদের বে ১০ লক ৭৮ হাজার একর জুলি দিয়ে রেখেছে ত। পেকে বছিও আসর। ফ্রেন এমটের পাল্ডি কিন্তু ভাললেও সেইটারের কাছে আমাদের দাবী ভোল বে ঐ :: লক্ষ্ একবের মন্ত্র क्षि हा अबर शाहित क्क मिल बारमारमान काहि व देशका रम्भान स्टाहक कारकक बाबारक

পারমাত্রাণ্ট সাব সিভি দেওয়া হোক। কিন্তু যদি ভা না হয় ভাহলে আমরা প্ল্যানের টাকা দিত্রে 🏃 জলঢাকা স্কীমের পরিবর্তে ফার্টিলাইজার প্রাণ্ট বসাব। স্তার, আপনি জানেন বে এই ফার্টিলাইজারের ব্যাপারে বাংলাদেশের প্রতি কি রকমভাবে ডিসকীমিনেশন করা হয়েছে। ওডরাং আমার বক্তবঃ ছোল জলচাক। জীমের প্র:লাহস ন। দেখিয়ে ভার পরিবর্তে দেশের জনসাধারণের পক্ষে যেটা সবচেতে প্রবাক্ষনীয় অর্থাৎ ঐ ফাটিলাইকার প্লাণ্ট ভারতত্ত বে টাকা চাওয় হয়েছে ভার যেন এক প্রসাত ক্ষান না হয়। ভারপর গুনছি যে, এই জলচাক। স্বীম বা অক্তান্ত বে সমস্ত প্রভেক্ট অর্থাৎ ঐ গাদ গ্রীত সন্দেষ্ট রয়েছে—ভার ভক্ত টাকা চাচ্চি বলে কেন্দ্রের উপেক্ষার কথা এইভাবে বলা হচ্ছে হে লেকেও প্লানে উডিলা পেকে আমাদের পার ক্যাপিটা আউটলে কম ছিল। তবে আমার মনে হঃ এ ধরণের উপেক্ষা করবার স্তযোগ কেন্দ্রীয় সরকারকে আমরাই করে দিয়েছি ৷ কারণ আমর বদি এ বক্ষ প্লান কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে রাখতে পারভাষ ষেট। সভি)কার দেশের প্রক্রে মঙ্গলন্ডনত ছবে ভারলে তারা নিশ্বরট কনভিন্সন হজেন এবং আমাদের প্রয়োজন মত টাক: দিতেন। তবে ৰদি জাঁৱা দেই টাকা না দেন ভাৰলে আমাদের মত সমস্তাসকল প্রদেশকে ভালভাবে গডে ভোলার জন্ম, ভার ই গ্রাম্টি ভৈরী করবার জন্ম, ভার শিক্ষিত সমাজের বেকার সমস্ত: দূর করবার জন্ম প্রিকলনা এবং সেই উপ্যোগ টাকা প্রয়োজন তা কেন্দ্রীয় সরকার যাতে দেয় ভার জন্ম তাকে বাদ্য করতে হবে। ভারণর আমার বক্তবা হচেচ যে, ফুড প্রোডাকখনের উপর আমাদের বিশেষ এবচ দেওর। দরকার এবং সেই বাবদ যে টাকা ধরা হয়েছে ত। বাতে সবটাই পাওয়। বাহ তারজন্ম দাই জানান দক্ষকার। কেন না আজ ব্দিও দেশতি আমাদের ১৫ শক্ষ টন খাত সাটজি বয়েছে কিছ জনসংখ্যা যে ভারে বাড্ডে ভারে মনে হয় ১৯৬৬ সালে এর পরিমাণ ১৫ লক্ষ্টন পেকে ২৫ লক্ষ্ টনে গিয়ে দাড়াবে।

সেইজন্ম আমার বক্তব। হচ্ছে এই যে ২ শক্ষ টন থাও ঘাট্তি হয়েছে, যার ফলে বাল-দেশে জীব্র থাত্ম সংকট দেখা। দিয়েছে, আক্ষকে সেই ঘাট্তি পরিপুরণ করবার জন্ত কৃত প্রোডান শন্ বাবদ যে ৬৬ কোটা টাকা বেট চাপ্তা চয়েছে সেখানেকে সাহায়। করবে যে ১৯ছর ইরিগেশান স্থীম জার জন্ত ১৯ কোটা টাকা বেট চাপ্তা হয়েছে সেখানে যেন শেষ প্রস্কৃ হাত না পালে এবং অলচাকা স্থীমের মাছ স্থীম ঘেটা কোন উপকারে আসেবে না সেইসব স্থীমগুলি বিদি সংশোধন করা। হোক্। জনসাধারণের উপর ট্যাকের বোঝা চাপিয়ে উনি ওনার যে গ্ল করে এসেছেন সেই গ্ল রক্ষা করবার জন্ত উনি যেন এগি। না বান।

[10-20-10-30 a. m.

Shri Haridas Dey:—মি: ডেগুটা ম্পীকার স্থার, চুতীর পঞ্চবাধিকী পরিকরন।
নিম্নে কাল থেকে আলোচনা সমালোচনা চলছে। কিন্তু একটা স্থাবের কথা এই যে কিছু হয়নি
এবাবে এ কথা কেউ বলেননি, কিছু না কিছু হয়েছে এটা সকলেই স্বীকার করেছেন। ভারতের মাণ
অন্ত্রমন্ত দেশে পঞ্চবাধিকী পরিকরনার প্রধান উদ্দেশ্ত উৎপাদন হছি এবং জাতীয় আর হৃদি
আরাদের ভারতের গ্লানিং কমিশান দ্বিতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকরনার যে টাকা ধরেছিলেন তৃত্তীয়
পঞ্চবাধিকী পরিকরার ভার চেয়ে শভকরা ২৭ টাকা বেলা ধরেছেন এবং সেইরূপ প্রভাব রাজ্য বরাক
করেছেন। আমি বলব বে পশ্চিমবলের বেলার এটা ঠিক হয়নি, আরও বেলা করে ধরা উচিৎ ছিল
কারণ, পশ্চিমবলে কভকগুলি বিশ্বের বিশেষ কারণ আছে, ভার মধ্যে প্রধান কারণ লোক সংগ্রা
বৃদ্ধি বায় অন্ত থাত্য শক্তের চিরকাল ঘাটিত। প্ল্যানিং কমিশান কৃষি উৎপাছ্যের বিষয়ে বেলা ভারত

প্রভবছর আমাদের থাতের জন্ত বিদেশীর কাছে ঝোলা পাডতে হয়। সেটা বাতে না হর, ডুডীর পঞ্চবারিকী পরিকর্মনায় বাতে থাতে শতে স্বয়ং সম্পূর্ন হতে পারি সেইজন্ত বেলা টাকা ধরা হরেছে। এই ব্যাপারে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের রুবি মন্ত্রী ১২৫ কোটা টাকা চেয়েছিলেন কিন্তু ৮১ কোটা টাকা করা হয়েছে। আমি মন্ত্রী মহাশয়কে অন্তর্গেধ করব কৃষি উৎপাদনের জন্ত এই বে৮১ কোটা টাকা বরাদ্ধ করা হয়েছে এর থেকে যেন একটা পয়সা কাটছাট না করা হয়। কারপ, আমাদের পশ্চিমবঙ্গে চিরকাল থাত শতের ঘাটভি। এই থাত শত্ত উৎপাদন বেলা করাই এর একমান্ত লক্ষ্য। কৃষির উন্নতি নির্ভ্র করে জলসেচের বাবস্থা, উন্নত বীজ ও সারের স্কৃষ্ট সরবরাহের উপর। সেইজন্ত এই তৃতীয় পঞ্চবার্থিকী পরিকর্মনায় সেইজপ বাবস্থা করা হয়েছে যেমন Distribution of Fertilisers and Manares; Seed saturation with improved seeds; Improved agricultural practices and plant protection; Reclamation of waste land and Soil conservation.

আমি আবাদের কৃষি মন্ত্রীকে অনুবাধ করব বে পশ্চিম বাংগায় এখনও আনক প্রভিত জমি রয়েছে, সেগুলিকে আবাদ্যোগ্য করে বাভে শস্ত উৎপন্ন হয় সেদিকে যেন ভিনি লক্ষ্য রাথেন। গাতে প্রচুর থরচ হলেও থরচের চেন্নে উৎপাদন রৃদ্ধি হবে। যে সমস্ত জমি এক ফদণী সেগুলিং বাতে ভবল ফদল হয় ভার বাবস্থা করা উচিং। এখানে আমি বলব যে আমাদের দেশে উৎপাদনের উদ্প্রে উন্নত বীজ এবং চাহীদের শিক্ষা দেবার জন্ত নানা কৃষি ফার্ম প্রতিষ্ঠান্ত গ্রেছে। কিন্তু দেখা যায় প্রচুর থরচ করে তৈরী এই ফার্মগুলর চেন্নে বাইরের জমিতে ভাল ফদল উংপন্ন হয় সেইজন্ত ফলগন এই ফার্মগুল হয়ে পড়েছে। এই ফার্ম যাতে পরিদ্যান্তি হয় এবং জলভাবে চলে সেই বিষয়ে মাননীয় মন্ত্রী মহাশ্রের দৃষ্টি আক্রণ করিছে। ভারপন্ন সেচের বাবস্থা, ক্রি উংপাদন করতে গেলে সেচের বাবস্থা করা দরকার। আন্ম এখানে মন্ত্রীমহাশ্রের দৃষ্টি আক্রণ করিছে যে হাস্ট্র আফ্রান্ত গাতিশন ১৯৮৭-৮৮ সালে যে ফুন্র সেচের বাবস্থা ছিল সেখানে গভর্নমেন্ট ২০ এবং ক্রম্বর্গণ ।০ দিও, ভাতে কাজ হত। কিন্তু এখন সেটা আধাজাধি হয়ে বাওয়াতে কায়করী হচ্ছে না, এ বিষয়ে ভার দৃষ্টি আক্রণ করিছে।

ভারপর ত্রক থেকে যে ইরিগেশনের টাকা দেয়া হয় দেখানে একটা কণ্ডিশন আছে ভ্রমি বলক রাথতে হয়, জামীন দিতে হয়: দেখানে যার জমি নাট দেই ক্রবক জল পায় না, আরু বার ক্রমি খাছে সে পরের জন্ম জন্ম দিতে হাজী হয় নঃ। অভেএব এখানে ইরিসেশনের কাজ ভাল হয় না। ্তভীয় পঞ্চবাষিকী পরিকল্পনায় ভিপ টিউব ভয়েল করার ব্যবস্থা হয়েছে। বিভীয় পরিকল্পনায় ভিপ টিউবপ্রেল হয়েছে। আমি এখানে মাননীয় ক্রমিয়া তক্তবাবকৈ অভিনন্ধন জানাচ্ছি এই জন্ত যে বেসমস্ত ডিপ টিউবরয়েল অকেন্ডো হয়েছিল আমি ভাছা বলাতে ছিনি সেগুলি নিজে দেখে ্রেছেন—ডিপ উউবপ্রেলের চ্যানেগভাল যে অবস্থায় ছিল তাতে কল যে ভাল, দেই সমস্ত গালেশগুলির তিনি সংস্থারের ব্যবস্থা করেছেন। এই সঙ্গে আমি দেখছি নভন যে ডিপ টিউবওয়েল ইছে সেগুলিতে জল ভাল করার জন্ত পাইপ রাখা হছে। আমি অনেককে জিল্পান। করেছি ভারা বলেন যে এই পাইপে প্রচর খরচ পড়ছে কিন্তু আমার মনে হয় প্রচর খরচ হলেও পাইপ দিয়া কল নিয়ে যেতে স্থবিধা হয় এবং তাতে জল অপচর হবার সন্তাবনা পাকে না। যে সমন্ত ভিপ টিউবওয়েল হয়েছে দেখানে এখনও প্রস্ত ইলেকট্রিক কানেকশনের বাবছঃ হয়নি বার জন্ত সেখানে কাজ राष्ट्र ना । आधि माननीय मुझी महाभग्नरक असुरदाय कतावा वार्ष्ट छहे नमछ कावनात्र है शिक्टिक कारनकमन क्रिया (व शांश्वा वांत्र कांत्र वांत्रका कन्नरक अरः चारता कन्नरता व वेरलकिक কাৰেকশাৰ হলে অন্ততঃ ২।৪ বছরের জন্ত বাতে সেখানে ইলেকটি সিটি চার্জ না নেওয়া হয় সেটা বেন ভিনি একট চিস্তা করেন ৷ স্থামি এখানে নদীয়ার কথা একটু বণতে চাই—নদীয়ায় স্থাবাদ

বোপ্য ক্ষমি আছে প্রায় ৮॥ লক্ষ একর এবং পভিড ক্ষমি আছে প্রায় ৮০ হাজার একর। এই সমন্ত পভিড ক্ষমিতে চাব হয় না কল এবং চাবের অভাবে। সেক্স্ত আমি বলছি বস্তা নিবারণ বা চল সেচের ক্ষম্য বেমন একদিকে ভাগীরধীর সংস্থার করা এবং করাকা বাধের প্ররোজন তেমনি অন্তদিকে নদীরার মাধাভালা, চুর্না, ইছামতী, জলালী নদী এবং এই নদীগুলির সঙ্গে বে সমন্ত খালবিল আছে সেগুলির আণু সংস্থারের প্রয়োজন। এই সমন্ত নদীনালাগুলির সংস্থার করবেন সেগুলি বে কেবল প্রচুর ক্ষল ধরে রাধতে পারে বা এর ধারা গুরু বে বন্তা নিবারণ হতে পারে ভা নয়, শক্তানিও এগুলির বারা বন্ধ হবে এবং এই সমন্ত নদীনালাগুলিতে কলসেচের ব্যবস্থা হয় প্রচুর কলল আমাদের দেশে উৎপন্ন হতে পারবে— এদিকে আমি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমি সমক্ষারকে অন্তব্যাধ করবো নাগপুর কংগ্রেসে বে সার্ভিস কো-অপারেটিভ এবং ক্ষয়েন্ট কো-অপারেটিভ অবং ক্ষয়েন্ট কো-অপারেটিভ ক্ষর প্রস্থাত শান্তিপ্রণিধে সমাজভান্তিক বিপ্লবে সাহায্য করে ভার ক্ষম্ত বেন তাঁরা চেস্টাকরের কারণ অধিক সম্পদ স্কটি এবং স্কর্ম বন্ধন ব্যতীত আমাদের অগ্রগতি সন্তব্য নয়।

ভারপর আমি কৃটার এবং গ্রাম্যালিরের কথায় আসি। কৃটির শিল্প এবং গ্রাম্য শিল্প কৃষি এবং গ্রাম্য বিদ্যালয় বিশ্ব কিন্তু বেশালন কৃষ্ণি কিন্তু বেশালন কিন্তু পারে না। আমাদের দেশে বে ১২ লক্ষ বেকার আছে তাদের আংশিকভাবে সাহায্য করা সায় যদি এই কৃটারশিল্পের মাধ্যমে ভাদের কান্ধ দেওয়া যায়। কান্ধেই এদিকে একটু দৃষ্টি দেয়া প্রযোজন। আমি বলবো ভার: কৃটার শিল্পের জন্ত প্রাম্ব বিদ্যালয় কৃষ্ণির শিল্পের জন্ত প্রচুর চেষ্টা করছেন।

[10-30 + 10-40 a. m.]

কুটার শিরের প্রসারে বাধ। প্রতি জায়গায় যে ভাবে আছে—ঋণ পাওয়ার অন্ত্রহান, এবং শিটে শিক্ষনপ্রাপ্ত কারিগরের অভাব কাঁচা মাল সরববাহের অভাব, স্টে সমত অভাব দূর করার হৃত কৃতীয় পারকমনাকালে কুল শিল্লফাড বে ক্রাটি লি হবে—, সে গুলি বিক্রয়ের বাবতা করা। এই বিক্রয় বাাপারে যে অন্তবিধা আছে, সেথানে দেখতে পাই সরকারী কর্মচারীদের গান্ধিলাভি হ ভাবের কাছ পেকে হুলসাধারণ হতাশ ফিরে আসে, আমরা দেখছি— এই সমস্ত কাজে Industry and Co-operative Department পরস্পার কাজ করে যায়। এই চটা ডিপাটমেন্টের সরকারী কর্মচারী বাবা আছেম, তাদের পরস্পার সংযোগ, সহাম্নতুদি ও সহযোগিতার কোন রক্ষম নাই, বার জন্ম জনসাধারণ এগিয়ে বিরে ও হতাশ হয়ে জিরে আসেন। আমি বলবাে এই পরিক্রমা রূপায়নে বেমন জনসাধারণের সহবােগিতা ও সহাম্নতুতি প্রয়োহন, তেমনি বাতে জনসাধারণের সম্বােগ্র কা কর্ম সরকারী কর্মচারীদের সেদিকে সভাগদ্ধি থাকা প্রথমিক ব

পরিশেষে বলতে চাই—গতকাল মাননীয় সদস্ত গোলি বস্ত বজুত। প্রসঙ্গে চীনের কথা চুলেছেন। সেখানে বিরাট বিরাট নাকি কি কি সব কাণ্ডকারখানা ঘটছে তার সঙ্গে ভারতবংগ তুলনা করে সেই বিরাট ব্যাপারকে হাউসের সামনে বড় করে ধরে তুলে ভারতকে হের প্রতিশ্ব কর্ষার চেটা করেছেন। চীনের ধবর আমার পুরাপুরি জানা নাই—. তবে গুনেছি সেখানে নার্কি পরিসংখান তৈরী হয় নাই, কাজেই সে সম্বন্ধে বেল কিছু আমি আলোচনা করবেনা। তবে এই কথা বলতে পারি চীন যা বড় হয়েছে তার চেয়ে আবো বড় হোক্—, ভাতে আমগ্র স্কলে সুখী হব, কেউ আপত্তি করবেনা! তবে নিজের দেশকে অপরের কাছে হেয় করতে গোল

তা আমরা সমর্থন করতে পারি না! এটুকু তাদের আমি জানাতে চাই—বে চাঁনের গুণগানে ভারা পঞ্চমুথ—,সেই চাঁনের প্রাইম মিনিষ্টার চৌ-এন-লাই বথন ভারতববে এসেছিলেন, তথন ভিনি ভারতের অপ্রগতি দেখে বলেছিলেন—ভারতের কাছ থেকে আরো অনেক কিছু তাঁলের শিথবাল্ব আছে। এই কথা করটি বলে তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকর্তনাকে সমর্থন করে আমি আমার বক্তবা শেষ করছি।

Shri Apurba Lal Maiumdar: माननीत न्लीकात महानय, प्राानिः कविभव त्य छाक्के श्रीतक्यना सामात्मय नामान त्याधाका. छाएक तम्बक्ति छुठी वित्मय लाखासनीय বিষয় কেন গভর্নবেণ্ট এই পরিকল্পনা কার্যকরী করতে পারলেন না, সে সম্পক্ষে এয়ানালাইসিস দিলেন না। প্রথম এমপ্লবমেণ্ট টারগেট দিতীয় দ্রব্যমূল্যের উত্তরোত্তর যে উদ্ধৃতি; এই উদ্ধৰ্গতি তারা রোধ করতে পারলেন ন:- এবং এর কারণ-- তৃতীয় পারকল্পনার বে ছাফ্ট পাব্রিকেশন হয়েছে, ভার মধ্যে আমরা দেখতে চেয়েছিলাম কিন্তু প্ল্যানিং কমিশনের বিলোটো ভার এ।ানালিসিদ স্থামাদের দামনে দেন নাই। এই এমপ্লয়মেণ্ট এবং ইমপ্লয়মেণ্ট-এর ফিগার স্থা ছিল, যে কর্মসংস্থাপনের ব্যবস্থা হবে এই দ্বিতীয় পঞ্চবাহিক পরিকল্পনার মধ্য দিয়ে, সেটাকে কার্যকরী করতে না পারার ফলে একদিকে ঘেষন বাংলাদেশে ২৫ লক্ষ্ণ থেকে বেকারের সংখ্যা ক্রমাগত বেডে চলেছে: অন্তদিকে তেমনি আমরা দেখছি দুবামণা বৃদ্ধি হচেছে। সেটা আরা চেক করতে পারশেন না। এই ঘটো সমস্তার চাপে পড়ে-- সাধারণ মান্তবের জীবনমাতা কোন প্র্যায়ে নেমে এসেছে, সেটা আপনারা দেখতে পাছেন: প্রভিপতি দৃষ্টিভঙ্গি নিচে আমরা জানি, তার ব্রিং বেকার সম্ভাগের সন্ধানের সন্ধান হওয়া সভ্বপ্র নির : আফ বাংলাদেশে বা ভারভবর্ষে প্রায় ত কোটা বেকার বাংলাদেশে এ লক্ষ বেকার,-- এই বিরাট চ্যালেঞ্জে এর স্থামীন হবার প্রয়াস--পু জিপভিদৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে গড়ে ভোলা এই গাড় ফাইভ ইয়ার প্লানের মনে। নাই। এর ফলে ছয়েছে কি ? বেকার সমস্তার উদ্ধর্গতি এবং অন্ত দিক থেকে নিত্য প্রয়োজনীয় দ্রবান্দে।র উদ্ধর্গতি। এই ত্ইবের চাপে পড়ে এক্সপ্লরটেশন ইনটেনসিভ এও ইনহিউম্যান গেভেল এ চলে গেছে 🐇 এই প্রসঙ্গে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই-ভারতব্যের গত ওটা প্লানের দিকে যদি লক্ষ্য করি ভাহলে দেখতে পাব-গত দশ বংরের মধ্যে তাদের ইনকাম কমেছে যার: লোচার ইনকাম এ,প, ভাষের লোকসংখ্যা ক্রমাগত বেড়ে চলেছে । যাদের ইনকাম এর প্রিমাণ বেলা, আর্ডি আ্ডিড ভাদের সংখ্যা কমে গিয়ে একট স্টাঃবিশাইজ্ড হতে চেষ্টা করছে। এই অর্থ নৈছিক অসাম্য এই গত হটা পরিকল্পনার মধ্য দিয়ে বেছে গেছে এব এই ভূতাঃ পঞ্চবাহিক প্রকলায় এই স্থানৈতিক শশামা আবে৷ বেডে যাবে - এই ফিগার আমি একট ওলে দেখেছি ওলে: টাকা বাংস্বিক যাদের हैनकाम १৯६२-६० मारन ভारतत मरबा हिन ६०२: .२६०-६६ मारन हिन ६६७, १৯६८-६६ मार्ग - १...... ३२६६-६७ मार्ग हिन ७१%, खर ३६६५-६५ मार्ग हिन ५६% छन मुख्यता ।

বর্তমানে জন সংখ্যার দারিদ্র অভ্যন্ত বেড়ে গিয়েছে, অগাং ও শো টাকা যাদের বাংসরিক ইনকাম ভাদের সংখ্যা দাঁড়াছে ৬৫ ৮; এদের :৯৫২-৫০ সালে সংখ্যা ছিল ৫০০ এবং এখন মালা শিছু পাঁচশো টাকার অধিক যাদের আয়—ভাদের শভকরা জনসংখ্যা হছে ৮ পারসেট । আয় :৯৫৩-৫৪ সালে ছিল ৭ পারসেট ৷ ১৯৫৪-৫৫ সালে ৫ পারসেট ৷ ৯৫৫-৫৬ সালে ৪ পারসেট ৷ ৯৫৫-৫৬ জেকটা সম্ভাব সন্মুখীন ছতে ৷ মুডবাং কর্মসংস্থান ও উৎপাদনের মধ্যে সালক্ষ্ত স্থাপন ক্রডে হবে ৷

সোসিয়ালিটক ইকোনমি করে, কর্ম সংস্থানের একটা প্রপার ব্যালানসভ্ প্ল্যান করে কর উচিত। কিন্তু আমাদের এই বে প্র্ জিবাদী দৃষ্টিভলীতে প্ল্যান করা হচ্ছে তার মধ্যে প্রণোজ প্ল্যান নেই। দিন দিন আনএমপ্লয়মেন্ট বেড়ে চলেছে, বার জন্ম আমাদের দেশের নিভ্য প্রয়োজনীয় দ্রব্যের মূল্য বেড়ে চলেছে, এবং প্রাইস লেভেল স্ট্যাবিলাইজ করবার চেষ্টাও সেখানে দেখি না। এই বে প্ল্যানিং করা হচ্ছে তার মধ্যে ম্যাক্সিমান্ আজিকাইজ করতে হয় লোয়ার ইনকাম এপ লোকদের এবং এই ইনইকোয়ালিটিজ রাখার জন্ম আমাদের আধিক সম্প্রা দিনের পর দিন বেডে চলেছে।

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, Agricultural Labour Enquiry Commission এর প্রথম ও বিতীর রিপোর্ট বা আমাদের সামনে আছে, ভার প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করি। সেই এগ্রিকালচারাল লেবার ইনকোয়রি রিপোর্টের প্রথম দফায় আছে আমাদের দেশে ক্ষেত্ত মজুরের পূর্বে বে অবস্থা ছিল, বর্তমানে তাদের অবস্থা নিয়গায়া তাদের ইনকাম কমে গিয়েছে, ইনডেটেডনেস বেড়েছে। আমাদের ক্ষরাল ইকোনমি একেবারে ধ্বংসপ্রাপ্ত হতে চলেছে। এবং আরপ্ত সাংঘাতিক হল—প্রামের ক্ষরাল পার ক্যাপিটা ইনকাম এবং আরবান এবং আরবান পার ক্যাপিটা ইনকাম এর মধ্যে বিরাট পার্থক্য দেখা বাছে। আমার মনে হয় প্রাম পেকে ক্ষরাল ইকোনমি আস্তে আস্তে ধ্বংসপ্রাপ্ত হছে। আমাদের Agricultural per capita income and non-agricultural per capita income এর মধ্যে একটা বিরাট পার্থক্য কংগ্রেস গভর্নমেন্ট গড়ে তুলেছে। অর্থাং নীচের স্তবের লোককে ধ্বংস করে, শেষ করে এই যে অর্থ নৈতিক বনিয়াদ গড়ে তুলেছেন তার মধ্য দিয়ে অর্থ নৈতিক আমান্যকের বাড়িয়ে তুলেছেন, কাছেই পুঁ জীবাদী দৃষ্টিভঙ্গী দিয়ে এই সকল পরিকর্মনা করার ফলে আমাদের দেশের মধ্যবিত্ত, জনসাধারণের ভ্রবস্থা চরমে উঠেছে।

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এবার আমি আমাদের সহর এলাকার পরীব মাত্রুয়দের মুস্পাকে কিছ বলভে চাই। বিশেষ করে বলভে চাই সহর অঞ্চলে যারা বস্থিবাসী। আমাদের সহরাঞ্চলের ওয়ান-ফোর্থ অব দি পিপল বস্তিতে বাস করে। বস্তি অঞ্চলে দালান বা বিল্ডিংগুলি বাসের সম্পূর্ণ অমুপ্রোগা। ব্লু অংশ কলকাভার মামুষ, অংগং প্রায় শতকর। পঞ্চাশ ভাগ কলকাভার মামুষ অতান্ত অস্বাস্থ্যকর ও চঃসহ জীবন যাপন করছে। প্রথম পঞ্চবাহিকী পরিকল্পনায় বৃত্তি উল্লয়কতে মাত্র পাচ লক্ষ টাকা ধার্য করা হয়, কিন্তু সেই পাচ লক্ষ্ণ টাকাও গভর্পমেন্ট ব্যয় করেন 🔠 : দ্বিভীয় পঞ্চবাৰিকী পরিকলনায় দেখেছি ২৬৮ ক্রোরস-অব-রূপিক বস্তি উল্লয়নের জন্ত জানস্ল করা হয় প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকরনায় কোন কাজই করলেন না। ভারপর ছিডীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় বর্থন কাজ স্থক করলেন ভথন দেখা গেল ২ কোটা ৮০ লক্ষ টাকা তাদের বায়ে করবার ক্ষমতা নেই : তাঁরা দেটা কমিরে ৯১ লক্ষ টাকায় নিয়ে এলেন। দেণ্ট্রাল গভর্নমেণ্টের শ্লাম ক্লিয়ারেন্স এর ছত্ত (व ठोका थार्य कता इस, कांत्र थी. कांश्र ठोका (मण्डाम गर्ज्यसम्हे (परक आभारमत (मन्द्र) इस विद्र উল্লয়ন কল্পে। কিন্তু পশ্চিম বাংলা সরকার এতই অপদার্থ যে সেই টাকান্ত সম্পূর্ন বাহ করে ২ি উন্নয়ন করতে পারলেন না। আমি মুখামন্ত্রী মহাশয়কে অবণ করিয়ে দিতে চাই ভিনি যে বলেছিলেন সাৱকলার ক্যানাল ভটি করে, দেখানে টেনেমেণ্ট বিল্ডিং ভৈত্রী করে বস্তি করে বস্তি ভোছেলার্স দের বাস করতে দেওয়া হবে, ভার কি হল > আঞ্জকে আমি তার কাছে প্রশ্ন করি ভিনি যে ক্যানাল ভতি করে সেখানে টেনেমেন্ট স্থীম করবেন বলে ঠিক করেছিলেন সেটা কি বাভিল করে দিয়েছেন গ সেই পরিকল্পাকে কোন কার্যকরী করতে পারলেন না গ

[10-40--10-50 a.m.]

এই সাম ক্লিয়াবেশ্য বাপোৰে দেখতে পাছি কলকাতা বা হাওড়ার কোন জারগায় কোন প্লাম ডিমলিস করতে পাবেননি। আজকে তারা সেই পরিকলনা বাদ দিতে গিরেছেন। ২ কোটা ৮০ লক্ষ চীকা বেথানে ব্যন্ন করার কথা, সেথানে ৭০ লক্ষ টাকাও ভাষা বাহ করতে পারবেননা, সেই টাকা লেণ্টাল গভর্নমেণ্টকে ফিরিয়ে দিভে হবে ৷ এই শ্লাম ক্লিয়াবেন্স এর ব্যাপারে ভাষা চর্ম বার্থভা এবং অপদার্থভার পরিচয় দিয়েছেন :

তারপর ডেপ্টা স্পীকার মহাশর, আমাকে সল্ট লেক ইমঞ্জমেন্ট সম্বন্ধে বলভে হয়। ভারা এক একটা পরিকল্পনা করেন, পরিকল্পনা করতে টাকা চলে বায়। ছাউজিং বোর্ড করলেন, ছাউজিং বোর্ড থেকে ক্ষমতা নিয়ে গেলেন, নিয়ে কাজের ভার দিলেন ডেভেলপমেণ্ট ভিপাটমেণ্ট কে। ভারা ্টনেমেণ্ট স্থীম দিলেন, কার্যভঃ কিছুই হলন'। এবার যিনি সণ্ট লেক পরিকল্পনা করবেন। এমনি করে দেখা বাচ্ছে, গরীব জনসাধারণের, কলকাতা সহয়ের শভকরা ৫০ জনের যারা ছঃস্হ জীবনযাপন করছে তাদের প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায়, ছিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় কিছুই করতে পারলেন না। তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকরনায় ৪ই শত কোটা টাকা ধরচ করবেন। আমি জিঞাসা করতে চাই মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে যে, তিনি এই পরিকল্পনা বারা গ্রামীন নিশোষিত অর্থ-নীতিক জীবনের কি করতে পেরেছেন, বাড়ী ডোয়েলারসদের জন্ম কি করতে পেরেছেন, ডাদের কি উপকাৰে এসেছে ৪ সেই জন্মই বলি যে যে দৃষ্টিভঙ্গী আপনাদের সেটা হল দেশের পুঁজিপভিদের আরও শক্তিশালী করা। যে প্রচুর টাক। আনেন ভাভে কার্যভঃ যা করেন ভাভে গ্রীর মাঞ্চয়কে শোষণ করে তাদের তঃথতদিশাকে আরও বাড়িয়ে দেন। সমস্ত প্লাণ্টটা ষেভাবে ভাফ্টিং হয়েছে তাতে প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাতে বিভীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাতে এবং তভীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকরনায় যা লক্ষ্য কর্ছি ভাতে আপামর প্রীব ছংখী জনসাধারণের ছংখ ক্ট মোচনের কোন কিছ নাই। মৃষ্টিমেয় পুঁজিপতিদের যাতে আরও ধনিক করে ভোলা যায়, আরও লক্তিলালী করে তোলা যায়, সেদিকেই ভাদের লক্ষা। যারা শ্রমিক গরীব সেই লক্ষ লক্ষ জনসাধারণের ছংখভো মোচন করা হবেই না বরং প্রাইস লেডেল মারও ট্যাফ করা হবে এবং আন এমপ্রমেণ্ট কে আরও শক্তিশালী করে ভোল: হবে:

Shri Deo Prakash Rai: Sir, as the leaders of the Opposition parties and groups have thrown enough light on the failures of the First and the Second Five Year Plans and on the continuance of the same follies in the Third Five Year Plan. I shall devote whatever little time I have been alloted to-day to the backward, undeveloped hill areas of Darjeeling. Sir, the alien Government were not interested in the improvement of the backward hill people and, for that matter, the hill areas of Darjeeling. As a matter of fact, they did their best to keep the hill people in utter poverty, ignorance and backwardness. The hill people of Darjeeling looked upon the dawn of independence as the advent of the promised Ram Rajya where even the silly remarks of a foolish dhobi were respected, but the hopes of the hill people have been shattered and their expectations belied. In these thirteen years of independence, nothing has been done under the national plans to improve the lot of the backward hill people of Darjeeling. Sir, the First Five Year Plan did nothing to develop the economy of the hill areas of Darjeeling. The tea industry—the backbone of economy is totering. The Indian and foreign owners of the tea gardens are interested only in profits. They are indifferent to the growth and development of the industry which as I said is the backbone of economy district

Small traders and commercial firms are virtually closing down and in absence of any industrial development the army of unemployed is increasing daily. In the whole State, Darjeeling, next in Calcutta, proportionately has the largest number of unemployed both among the

educated and uneducated. Although the district is rich in mineral deposits such as iron, limestone, copper, coal, China-clay etc. no attempt has so far been made to tape these resources. Not one of the major rivers has been harnessed. In the absence of industrial development the economy of Darjeeling is cracking up adding to its already huge army of unemployed both in the urban and rural areas. This is the picture of Darjeeling after completion of two Five Year Plans. Never in history, the hill people of Darjeeling have felt so much frustrated and hopeless as now. There were one or two road construction projects under the First Five Year Plan as an apologia to the development of Darjeeling, but even those projects have remained unimplimented till the fag end of the Second Five Year Plan.

Government are now thinking in terms of bringing forward antisubversive activities Bill, as they say, to curb the activities of some of the Communist workers in the border areas. When the Government use the term "Communist" they do mean all the political parties other than the Congress. Nothing could be more tragic for the Government than to think of bringing forward such legislation on the eve of the larnchis of the Third Five Year Plan. We have got the Security Act and we have also got the P. D. Act and now the Government are thinking of bringing forward an anti-subversive activities Act. Sir, if things are allowed to continue like this, the Congress Government may bring forward tomorrow anti-clothing Act, anti-food Act, anti-health and medical facilities Act and anti-Education Act! It is traditional only with Fascist and Totalitarian Governments to think in terms of bringing forward new legislations to curb the freedom of activities and freedom of speech of the people. For a democratic Government the weapon to win the confidence of the people should be national plans.

Now in contrast with the picture of Darjeeling as I have tried to project before the House, you will find that towns, villages and tea gardens in Darjeeling are flooded with beautifully coloured, illustrated magazines that find their way from across the border.

10-50-11 a. m.

I find that the Government will construct two holiday homes for workers one at Digha and the other at Darjeeling in the Third Plan. I am sure the man who is responsible for this particular scheme also must have been inspired by one of those beautiful magazine that come to our country from Soviet Russia. But Sir, Soviet Russia is completing their Seventh Plan! We have not yet completed our Second Five Year Plan. The whole thing is just like putting the cart before the horse. The workes should first get fair wages, amenities of daily life and holidays.

Shri Hare Krishna Konar: মা: তেপ্টি ম্পাকার মহাশয়, আমি আমাদের দেশের, বিশেষ করে বাংলাদেশের অর্থনীতিয় সবচেরে চ্বলভম অংশ, বা আমাদের শাসকশ্রেণীকে পর্যন্ত চিন্তান্থিত করে তুলেছে সেই রুবি অর্থনীতি সবছেই আমার বক্তব্য প্রধানতঃ সীমাবদ্ধ রাখব। তার আগে আমি সাধারণভাবে অন্ত ছ্—একটি কথা বলতে চাই। একথা ডাঃ রণেন সেন এখানে আমাদের বুঝিরে বলেছেন বে বিদেশা সামাজ্যবাদী পুঁজির অন্ত্প্রেশে এবং ভার উপর নির্ভন্ত। কিভাবে দেশকে বিপদের বিভে বিরে বেতে পারে;—ভা থেকে প্রেয় উঠতে পারে ভারলে কি আমরা বৈদেশিক

नाहांचा 📽 loan न्यखात विद्यांची ? ज्यामता वाद्यवाद्य धकथा शतिकांबस्थाद्य वालक् द्यं देवाक्षिक নাহাব্য ও লোন,—ভা বে দেশ থেকেই আত্ৰক,—আমরা নীতিগতভাবে তার বিরোধী নই, কিছ প্রশ্ন হচ্ছে কি সর্ভে নেওয়া, কাদের স্বার্থে নেওয়া ও কিভাবে নেওয়া। এগুলিই হল স্বচেরে বড় প্রশ্ন। একবা, বিঃ ভেপুটি স্পীকার মহাশয়, আমাদের খেয়াল রাখা প্রয়োজন বে আছ এটা উনবিংশ শতাকী বন্ধ, বিংশ শতাকীর প্রথম দিকও নয়, বিভীয় মহাযুদ্ধের পরে পৃথিবীতে অনেক গুরুত্পূর্ণ পরিবর্তন বটেছে। আজ আমেরিকা, বুটিশ, ফ্রেঞ্চ ও পশ্চিম জার্মান সাম্রাজ্যবাদীদের পক্ষে সহজ নর একটা দেশকে সোজাত্মজি গোলামে পরিণত করা, তার রাজনৈতিক স্বাধীনতা হরণ করা একং টাকা দিরে নোলাস্থলি উপনিবেশে পরিণত করা, কারণ ছনিয়া পরিবর্তিত হয়ে গিয়েছে, শক্তির ভারসাম্য পরিবর্তিত হয়ে গিয়েছে। সেজভ দেখা যায় নতুন চেহারায় নতুন কায়দা নিয়ে পুরাণো সামাকাবাদী শোবণ চালাবার চেটা হচ্ছে— যেটা সাধারণত: অ্মুল্লভ দেশগুলিকে "সাহায্য" দেবার নামে করা হয়। অভয়ত দেশের কিছুদংখাক বড় পুঁজিপভিদের সংগে যোগহত ভাপন করে এবং মন্তান্ত নানা উপায়ে এইদৰ দেশের অর্থনীতির উপর কজা বিস্তার করে তাদের শোষণ করা,— এই হচ্ছে মূলকথা,—বেটাকে বলা হয় নিউ কলোনিয়ালিজম, অৰ্থাৎ নতুনভাবে ঔপনিবেশিক শোষৰ প্রতিষ্ঠা করা ৷ এর বিরুদ্ধে সাবধানতা অবদখন করা প্রয়োজন এবং ডা করাও যায় ৷ ছোট কিউবাই তার প্রধান উদাহরণ:-কিউবা প্রমাণ করে দিয়েছে যে, একটা ছোট দেশের গভ্রুমান্ট্র বৃদ্ধি ্রকারত্ব হয়ে দাভার সামাজ্যবাদী শক্তির বির্দ্ধে, তাহলেও কে সাহায্য পেতে পারে, কারণ আরেকটা ভনিয়া **আছে.—বে-চ**নিয়া প্রত্যেকটা অমুনত দেশকে নি:খার্থ সাহাষ্য করতে পারে। মুভরাং আল আর সাম্রাজ্যবাদী দেশের পক্ষে সহজ নয়, টাকা দেওয়ার নামে অমুন্নত দেশগুলির উপর আধিপতা বিভার করে তাদের কুক্ষীগত করে রাখ।। আমরা এই কথাটাই আমাদের দেখের গভর্মেন্টকে নঝাবার চেষ্টা করছি। কিন্তু আমাদের সরকার উপ্টো জিনিস করছেন,—দেশকে বিদেশী পুঞ্জিপ্তির কাছে কার্যতঃ বিক্রী করে দিতে তারা উপ্তত সংয়ছেন,—দেশকে লুঠ করার বাবস্থা হচ্ছে—আমাদের দেশের অর্থনীতিকে এভাবে পদু করে রাখার ব্যবস্থা হচ্ছে। বিভীয় প্রশ্ন—যেটা বারেবারে ভোলা হর ङ: ह्हान .- Communist Party (शरक वना इम्र शतिकतना ছোট इत्युष्ट, व्छ कता मनकात. এত টাকা থবচ করা দরকার—কিন্তু জনসাধারণের উপর আর ট্যাক্স চাপান উচিত নয়। কিন্তু টাকা কোণা থেকে আসবে ? এই প্রশ্নের ত উত্তর আমর। বারেবারে দিয়েছি। যদি দৃষ্টিভদীর পরিবর্তন না করা বার, যদি ঠিক করা হয় যে ইংরেজ আমেরিকার কোটিপভিদের পর্যন্ত পুঠন করতে দেব, বদি ঠিক করা হর বে টাটা বিরলাদের পর্যস্ত লুঠ করতে দেব, যদি ঠিক করা হয় বে ফুডগ্রেণ ছোর্ডারস্কের পর্যন্ত পুঠ করতে দেব, বড় জোওদারদের বার৷ চারীকে লুঠ করতে দেব,—এইসব ঠিক করে বদি বলেন—টাকা কোথার পাব, ভাহলে লোককে পেটান ছাড়া উপায় নাই। আপনারা এওলি বন্ধ করতে পারেন না ? আমরা কম্যানিস্ট পার্টি পেকে বারে বারে একথা বলেছি, চা-বাগানগুলি কেন nationalise করা বার না, বড় বড় পুঁজিপভিদের profit কি সীমাবদ্ধ করা বার না, জনসাধারণের সহবোগিতা নিবে কেন state trading চালু করা বাবে না ? সামি তরণবাবুকে বলি,—হিসাব করে দেখুন, একটা গ্রাম পেকে এক বছরে কন্ত মণ ধান বিক্রী হয়, কি দরে বিক্রী হয়, চাষী কল্প हाम शांत्र अवर ट्विकांत्री कि महत्र शांत्र--अकारव हिरमव कत्रत्म हाथा वारव, अहे हमनामानत मार्थ द profit থাকে ভার এক অংশ চারীকে দেওয়া বেতে পারে, একটা অংশ ক্রেডাও পেডে পারে, তেষনি আৰু একটি অংশ দেশগঠনের কাজে লাগান বেতে পারে, বদি সরকার state trading করেন। উত্তর ভিত্তেটনাম দক্ষিণপূর্ব এশিয়াও স্বচেয়ে পশ্চাৎপদ দেশগুলির অন্তত্ম ছিল। তাঁছের নেডাদের আদি জিল্ঞানা করেছিলার আপনারা এটা কি করে করেছেন।—ভারা একটা চনৎস্থ কথা বল্লেন, ১৯৫৪ সালের জেনেভা চুক্তির পর '৫৭ সাল পর্যন্ত, যে পর্যন্ত হোলসেল ট্রেড পূরা রাষ্ট্রের হাতে আলেনি, ভতক্ষ পর্বত তাঁবের communist লাগনেও কিছু কিছু ব্যবদারীদের মধ্যে মৃত্যুত্ত-

দারীর বোঁক ছিল, তাঁরা সেটা পুরা চেক্ করতে পারেননি; ১৯৫৭ সাল নাগাদ তাঁরা wholesale trade, foreign trade, import export trade এবং দেশের বব্যে wholesale trade, particularly in foodgrains and Raw materials traded তাঁরা তাঁদের রাষ্ট্রের ৯৭ পার সেন্ট কন্ট্রোল প্রতি বীকার করেছেন বলেই তাঁরা কোর্ডিং বন্ধ করতে পেরেছেন। এগুলি ভাষা দরকার, দেখা দরকার, জানা দরকার। স্কুতরাং রিসোর্সেন্ এর জন্তাবের নামে চুপ করে বনে থাকার দরকার নাই। আবাদের দেশের সরকার ভাল করেই জানেন কোথার রিসোর্সেন্ আছে। এগুলি করতে পারলে গরীর চারীর উপর ক্যানাল্ ট্যাক্স বৃদ্ধি করার বা ক্যনগণের উপর ট্যাক্সের বোঝা চাপান প্রেরাজন হয় না।

ষাঃ ডেপ্টি প্লীকার মহাশর, আমি এবার অস্কু বিষয়ে যাব। ক্লবি অর্থনীভিত্তে আমাদের দেশের প্রায় শভকরা ৭০ ভাগ লোক নিযুক্ত এবং ক্লবি অর্থনীভির তুর্বলভার জন্ত আমাদের দেশের প্রায়ন্ত্রকার, বার জন্তু আমদানী করা থাতের উপর নির্ভ্রভা থেকে বাছে এবং কোন কোন কোরে বাছুছে এবং আমাদের দেশের আভান্তরীপ বাজার সংকৃচিত পাকছে; শুরু তাই নয়, সামগ্রিকভাবে আমাদের অর্থনীভির স্থানপ্রশাল অর্থাভির জারগায় একটা আভান্তরীপ দক্ষ কূটে উঠছে। এই অবস্থার আমাদের কেন্দ্রীর এবং পশ্চিমবংগ সরকার বলছেন utmost improvement on agriculture", ক্লিছে আমাদের "সেল্ফ্ সাফিসিরেন্ট" হতে হবে, এবং তার জন্ত "most ambitions programme of agricultural development" নেওয়া হছে। কিন্তু সভি। কি ভ) করা হবে ৫ না, জনগণকে আবার বোকা দেওয়া হছে ৫ আমাদের ভো নতুন করে পরিকর্ত্রনা করা হছে না, পরিকর্ত্রনার দল বংসর উত্তীর্ণ হবে গিয়েছে। অভিজ্ঞতায় দেখা যাবে যে আবার র্যোক্য দেওয়া হছে সমন্ত্র একথা খোলাখুলিভাবে লোকের কাছে বলার— সময় এসেছে জনসাধারণকে প্রভারণার ছাত্ত থেকে রক্ষা করার। ইংরাজ আমলেও ভে! কিছু কিছু সেচবাবতা হয়েছিল, তাভে কি কৃষ্টি উংপাদৰ কিছুই বাডেনি ৫ কিন্তু তার মানে কি এই যে হাতে ভারভীয় অর্থনীতি সবল হয়েছে প্রক্রি উংপাদন নিশ্চয়ই বাড়তে পারে একটা চেই পাকলে। কিন্তু ভাতেই কি মূল সমন্তার সমাদান হবে?

[11-11—10 a. m.]

একথা পরিছার যে এই তৃতীর পরিকরনা থাতে ব্যাং সম্পৃণ্ড। আনবে না, বাংলাদেশে খাত সন্ধট দুরীভূত করতে পারবে না এবং এই পরিকরনা প্রামাঞ্চলের বড় বড় জোডদার মহাজন ও ও মঞ্জদারদের শক্তিকে আরও বাড়িয়ে দেবে। এটাও পরে সত্য হয়ে দাড়াবে। আমি এই কথা জিলাসা করছি যে পরিকরনা কি ? পরিকরনা কি কডকগুলি target এর সমষ্টি? এবদি হয় ভাইলে ইংলগুও কিছু target হচেছে, আমেরিকাতে target থাকে। কিন্তু এই পরিকরনার হিউম্যান মেটিরিয়ালের অর্থাৎ সাথাবল মান্তবের মনে কি উমতি হবে ? মান্তবকে বাদ দিরে পরিকরনাক লরা বার না। আমি জিলাসা করি ইংবেজ আমলে কি কিছুই হয়নি ? ইংরাজ আমলেও হুটো বাঝা বা হটো কারখানা বা হুটো ইাসপাতাল হয়েছিল। কিন্তু তাসবেও দেশের লোকের কিছু হয়নি লন ? তার কারণ সেসব বা হয়েছিল ভার সচ্ছে হিউম্যান মেটিরিয়ালের উম্বতির কোন সম্পর্ক হিল না বয়ং শোষণের স্বাম্বন্ধ। ছিল আমাদের দেশে বেটুকু দির বিকাশ হবে এবং তার বায়া বে অগ্রগতি হবে ভাতে আপর বাই হোক না কেন আমাদের পরনির্ভয়ে। কিছু কমবে এবং দেশকে আনিকটা দেজিশালী করবে। এই কারণেই ক্যুনিই পাটি Plan এর সব্বিছুকে প্রাপ্তি সমর্থন বা করণেও উন্নয়নের ব্যাব্রহ ভাবি, ক্যাবিজের কি হবে ? এই প্রামের বায়া বড় বড় কিছু লোকের রমত ভ্রেরির হবে । ভাই বলছি বে

क्ध चराकत दिनांव (figure) शिलाहे हरव ना, त्मथात स्थान हरव (व नाथावन बाह्यदब कि शहरह वा शब्द वा श्रव । व्यवश थावान शब्द वानहे नाशावन बायव निक्रिय बाब अवर পরিকল্লনাকে সার্থক করতে এগিয়ে আসে না। বন-মছোংস্ব ইভ্যাদিও ঘটা করে হয়,— জল্ল ৰাভানকে **আনৱা সৰ্থন করি** – কিন্তু বন-মহোৎসৰ ভা নয়, ভাতে মাত্ৰ গুটকবেক লোকের**ই সম্প্**ৰ ধাকে বলে সেটা ঠাষ্ট্ৰার পরিণত হয়ে গেছে। আমি একথা বলছি না বে পরিকল্পনা বারা বটক উন্নয়ন হর ভাও হওয়া উচিত নয়। কিন্তু আমি জানি বে এই বক্ষ প্ল্যানের হারা জনসাহা-রবের অবস্থার উরভি করা বাবে না। ক্রবির ব্যাপারে আমি আগেও বলেছি এবং আঞ্চও খুল্ভি ্রা অবাত্তব ও ফাঁকা পরিকরনা। এই পরিকরনার বলা হয়েছে বে গুধু জল, সার ইভ্যাদি দিলেই ং লক্ষ টন উৎপাদন বাড়বে এবং ভাতে খান্ত সমস্তার সমাধান হবে। আমি বে অর্থনীভিত্র কথা নেছি দেটা মার্কনবাদী অর্থ-নীতি কেন বুর্জোনানীতির ধারাও স্বীকৃত বা Agricultural Prodution in a backward Country is not simply a technical problem. It is nsically a human problem. অর্থাৎ এটা মানুষের সম্পর্কের সমস্তা। ভার সমাধান না দরে বদি মৃষ্টিমের লোকের হাতে প্রভৃত কমি রেখে ভাদের শুধু টাকা দিরে সাছায়া করা হয় গাহলে ভাভে কি এগ্রিকালচারাল ইমপ্রভ্যেণ্ট হবে ? না, এগ্রিকালচারাল প্রোভাকশান বাড়বে ? ्हें वक्स **ভाবে ছ**निवाद कार्थां इस नाहें। कदानी विश्व धनिक दिश्व हिन, अधिक विश्व हिन ना। েত চাৰীকে জমি দেওয়া হয়েছিল। একমাত্র বিসমার্কের আমলে জমি বিছরণ নাকরে সম্বন্ধ ্মিদারদের ক্যাপিটালিস্ট ক্ষমিদারে পরিণত করে ধনতান্ত্রিক প্রাপার ক্রুব্রি উন্নতির কিছুটা করা গছেছিল। কিন্তু মনে বাথতে হবে যে সেটা ছিল 19th Century, জার্মাণ সামাজ্যবাদ তথন সারা নিয়ার বাজার দথল কর্ছিল এবং ইংলওকে কোনঠালা কর্ছিল। ফলে শিল্প ক্রড বাড্ছিল। ভাই ামের তঃত্ব ক্রবককে ইণ্ডাষ্ট্রীতে টেনে নিতে ভারা পেরেছিল কিন্তু ভারতবর্থ আৰু ভা চেষ্টা করলেও াবে না। কারণ আজকে চুনিয়ার প্রায় অর্থ্নেক বাজার সমাজভান্তিক শিবির অধিকার করে রয়েছে---স্থানে তারা অক্ত দেশের ধনীদের শোষণ চালাতে দেবে না। এবং বাকী যে অংগ্রক বিশ্বাদার नशान है रन्थ, चार्मिवका, क्रांका है जामि मकिनानी एम्मध्नि दोबाद प्रथम करत वान चारक। ংই বে সকল অবস্থা সেখানে সেই সব ক্যাপিটালিট দেশের সঙ্গে প্রভিযোগিতার ভারতবর্ব বাইরের ালার দখল করতে পারবে না। অভএব ভারতকে বদি শিরোরত করতে হর ভাহলে মলত: নির্ভয় ্রতে হবে আভ্যন্তরীণ বাজারের উপর। কিন্তু বেথানে শতকর। ৭০ জন জনসাধারণের **অব্ভা** ^{,রব্}যার চরমে, সেথানে আভ্যস্তরীণ বাজার কিছু থাকলেও বিশেষ হবে না।

এবপর এগ্রিকালচারাল প্রোডাকশানের কথা বলব। একজনের হাতে বেশা জরি । কলে বা বেশী টাকা থাকলেই চাবের উরতি হয় না। আমার বলি ডা থাকে । হলে আমি কেন জমিতে টাকা ইনভেন্ট করব—আমাকে আপনার। বতই সাহাব্য টন না কেন ? ডরুপবাবু কি অবীকার করবেন বে গত বছর দিল্লী গভর্নকেট নানাদের কিছু ফ্যাটিলাইজার allot করেছিলেন—বেটা আগের বছরের চেয়ে কম ছিল— সেই নাটিলাইজারও কিছু অন্ত প্রদেশে চলে বার ? লোকে কেনই বা তা ব্যবহার করবে ? বড় জোডাবিরা বলি ১২ আনা মজুরীতে মজুর খাটাইতে পারে বা বর্গাদারদের ভূমিদানের মড লোবে করভে । বির ভাহলে, আপনারা বতই বজুতা দিন না কেন এগ্রিকালচারাল ইমপ্রভাষেণ্ট হতে পারে না। নিজ্য আমরা বাবে বাবে বলেছি যে আনাদের মত দেশে ভূমিগংহার ভিন্ন কিছুই হতে পারে না। নিজ্য আমারা বাবে বাবে কলা বললে এলাজি (allergy) আনে বলে চীনের কথা বলব না। নিশ্বর বির উন্নতি শিক্ষার অন্ত ইংলও, ক্লাজ, ইটালীতে গেলেন, আমেরিকাভেও বোথ হয় বিছেলেন। কিছু সেখানে গিয়ে তিনি কি লিখবেন ? রাশিরাতে গিয়েও বোথা মুছিল। কারণ । বির সেখারে গেছে। আনাদের যদি কিছু শিখতে হয় ভাহলে why not go to

Vietnam ? जाननात्। जित्रहेनारम यान ना त्कन ? हीन नद त्कन ? क्लि क्यांव जन्न तर নেখাৰে গিয়ে দেখুন বে তাঁৱা ক্লবিষ উন্নতির জম্ভ কি ব্যবস্থা করেছে। Collin Jackson, हि नाजानावानी लिथक, ठाँव धावस Statesman कांगरक शप्पन अवश राधन (व स्थान किनि वि লিখেছেন। আপনারা ভিরেটনামে গ্রিয়ে দেখুন। দেখানে আমাদের ইণ্ডিরা গভনমেন্টের রিপ্রেম্পেন্টেটভ আছেন, কনসাল আছেন, পলিটিক্যাল অফিনার আছেন ভাঁছাই বলবেন বে ডাফে অগ্ৰগতি কেমন কৰে হয়েছে। আপনাৰা যদি সভি। কিছু করতে চান কপি করার জন্ম নহু... বোৰবার—জন্ত ভারতে দেখানে বান—how they have done, what they have done किन देक जन्मवीवृत्का त्रथात (श्रामन ना ? चामि वनव त let a delegation go their ভূমি সংস্কার মন্ত্রী বান ক্রিমন্ত্রী মহাশন্ন বান এবং যদি সম্ভব হর সরকার ও বিরোধীপক্ষেব এম, এ। এ,-রা বান। স্বামাদের এ খোহ নেই যে শাসকবর্গের লোক দেখে এলেই কিছ পরিবর্তন হাং কিছ how they have done দেখা উচিৎ। আমি আবার বলব বে গ্রামের অবস্থা কি হয়ে একবার দেখন। কেউ কি অত্বীকার করতে পারেন বে গ্রামের ক্ষেত্ত মঞ্চারের সংখ্যা বেডেছে কেউ কি অভীকার করতে পাবেন যে ভাগ চাষী উচ্ছেদ হয়ে যাছে ? ধানের দায়ে কৃষক সর্বশা হয়ে বাচ্ছে ? মুর্শিবাদ ও নদীয়ার কংগ্রেদ এম. এল. এ.-রা কি অত্বীকার করতে পারেন যে গণে দারে অমি বিক্রি করে ক্লবকরা সেখানে সর্বশান্ত হয়ে বাচ্ছে? বড বড জোভদার বা ভাদের এক্রেটর খাণের জন্ম এগব জমির দলিল রেজেটা করে নিচ্চে। রেজেটা আফিলে গেলে সব দেখতে প:জ बार्य। > बहरव श्लानिश-अ अन्तिमवारनाव इवकरमत panperisation (क्व छ) (वर्ष श्लाह কিছু আগামী ৫ বংসরে ভাদের কি হবে ৫ সেস্ব কিছুই দিল্লীর কেন্দ্রীয় পার্লামেন্টের প্লানে নেই আপনালের রাজা প্রানেও নেই: অত্তার বলতে বাধা বে পরিকরনায় সমস্থার সমাধান হবে ন::

ভারণর ক্রেডিটেয় প্রশ্ন আপনারা বলছেন করেকটা কোয়াপারেটিভ বাড়বে। কিন্তু ভাষে সাহাব্যের জন্ম গভর্নমেণ্ট সবে মাত্র এন কোটা টাকা দেওয়া হবে। কিন্তু আর বাকী টাকা কেংশ থেকে আসবে ? বাবে। আনা লোক যেখানে তুঃত্ব সেখানে যে ফাইস্তান্স করবে? ভাষতেই গ্রামা (rural) কোয়াপারেটিভ, যারা বড় বড় মানি লেণ্ডার বা মহাজন ভাষের কণ্টোলে বেভে কামা এই বে economic fact,—এটা কি কেউ অস্বীকার করতে পারেন।

[11-10-11-20 a.m.]

আপিনায়া বলছেন যে ইনিগেশন করছেন, বজা প্রতিকার করছেন। আমি জিলাগ করি, বাংলাদেশের সবচেয়ে বড় সমজা কি ? গত ধ বছরে আমরা কিলে সবচেয়ে বে হঃখেজাগ করিছি? বজা হোল সেই সমজা। মানসিং কমিটির রিপোটে হয়ত বজার প্রতিকাই বাগারে কিছু পাওয়া বাবে। অজয়বাব্ মানসিং কমিটির রিপোট প্রকাশ করেছেন না কেন্
আইভ ইয়ার প্লানের আলোচনার আগে সেটাত দেওয়া উচিত ছিল, কারণ বাংলাদেশের জীল
মন্ত্রণ সমজা অনেকটা এর উপর নির্ভর করছে। আশিনারা আয়ার জ্যাম বাদ দিয়েছেন, গলা-বাায়ে
কার্য্যতঃ বাদ দিয়েছেন, জেনেজ অর্থাৎ নিকাশার জন্ত বেটা সবচেয়ে important (গুরুষপূর্ণ)। ভার্য
কর গুরুষ দিয়েছেন, লেনেজ অর্থাৎ নিকাশার জন্ত বেটা সবচেয়ে important (গুরুষপূর্ণ)। ভার্য
কর গুরুষ দিয়েছেন,—বোব হয় সামান্ত ছুই চার কোটা টাকা দিয়াছেন জেনেজ ব্যাপারে। গুরু বলেছে
ছোট সেচবাব্র্যা (Small irrigation) ভাল কথা যে এর গুরুষ এছদিনে আশিনারা সীল্
করেছেন কিন্তু আমি বলব আয়ার, জ্যাম, গঙ্গা-ব্যারেজ বাদ দিয়ে গুরু মাত্র ছোট সেচ ব্যবস্থা করে ক্র প্রতিকার সেজায়ে বেশী দূর এগুনো বাবে না। অবস্তু আপনান্ত্রণ কুরুরবেন না,—ভার মানে এই নয় গোনি এগুলো চাছি না। এগুলো বাতে ভালভাবে হয়, বাতে চুরি না হয় এসব ব্যাপারে বিস্প্রাম্য গাছায় কয়তে রাজি আছি। Soil conservation (অসিক্স নিবারণ) ব্যাপারে বঙ্গ খা বলা হয়েছে,—জন্মল নাকি বাড়ছে ! বারা জন্মল এলাকার লোক,—পুরুলিয়া, বাকুড়া প্রাকৃতি ারগার লোক, ভাষা বৃথতে পারেন বে জলল কিভাবে শেষ হয়ে বাছে, এমন কি ব্যক্তিগভ নিদারের **আনলে** বা ছিল ভাও শেষ হয়ে যাছে। কারণগুলি আপনারা **কা**নেন না। বেষন নে. অসপ বঞ্চার নাম করে সরকার (ditch) ভিচ কেটেছেন ৷ ৪ হাত গভীর খাদ হারা অকল ज्ञान कि कवरना **का रम्थन, किन्द कांत्र बांदा कि क**िन केंद्रित हरत बांदि ? जाननाता कनजात টের জেনারেল অফ করেষ্ট্রস-এর কথা না তনে বরং নিজেরা গিয়ে দেখে আফুন খাদ কাটার ফলে थानकांत्र शबीर ठांबीता कांमरह, अमन कि २०, ७०, ४० विधा कृति बारमत चारह छाता अंगरह. विन जनान मार्थित उथान क्रिकिन उथा हात बाह्य : क्रमन ग्रिया पृष्टिक क्रम कामार्थ ना । নরা খীকার করি বে জললে পরু বাছর টোকে—জলল রক্ষা ব্যাপারে সাধারণ লোককে বিখাস কয়। हेन इत्क शंखर्न(बार्केड शत्क । Here is the contradiction. जाननाडा कन्यानड जेडकि বেৰ. চাৰের উন্নতি করবেৰ অথচ ক্রয়ককে বিখাস করতে পারছেৰ না-এটা হচ্ছে একটা শোষক নীভিত্র পরিণতি। , মাননীয় ডেপুটি স্পীকার মহাশয় আমি ইরিগেশন সম্বন্ধে আর অন্ত কথায় हिना, सामि ७५ এकि कथा राज्य (र गर्डा सामे या शतिकत्रन) करताहन, छाउनात तात्र हिनावहै। দ দেবেন ঠিক কিনা, ভাতে আগামী ৫ বছর পরে বাংলাদেশে মোট ১ কোটা ২০ লক্ষ একর নর মধ্যে ১৬ পারদেণ্ট হতে ১৭ পারদেণ্ট ছোর ২০ পারদেণ্ট ইরিগেটেড জমি হবে, তার কেন্দ্রী उ भारत ना । चक्र मिरक मिथा याष्ट्र स महताकी अभाकाह e वहत्वत कारतम है।। स हाशिस ্য বদে আছেন আমাদের অজয় বাব এতে কেমন করে ক্ষক উংসাহিত হবে গ আমি ঢাকোষ াকে বলেছিলাম অজ্য বাবকে শুনিয়ে যে বীরভূমে গভ নিকাচনে কমিউনিই পাটির শক্তি ধর বেশী ন না. সংগঠন হিসোবে মেদিনীপুরের চেয়ে হুর্জন, কি গু সেখানে ট্যাক্রের ফুলুম মামুধকে বিকুল্প রছে-এটা মান্তব সত্ত করতে পারে না, ভাই কংগ্রেস অনেক আসনে হেরেছে। এগুলি থকা কার। আমি জিজ্ঞালা করি আপনাদের নেভিগেশন খাল গেল কোণায় পু অভেয় বাবু কয়েক দর দরে যে এত কবিতা বলছিলেন এ ব্যাপারে দেই নেভিগেশন খাল গেল কোলায় গ 'খাল কাটতে ৪০৫০ হাজার একর জমি নই হল, ১২ কোটি টাকা নই হল, এটা অধীকার করতে পারেন? আপনাদের নেভিগেশন খাল বাথ চয়েছে। আপনারা দেশের ारकंद कोष्ट्र बन्न ना (र भागवा भनेवार करविष्ट्र। भाग्नरक बन्द्र्य Express Road াপ্রেদ রোভ করব। রুষক বাধা দেবে, একবার তাদের কৃষি নিয়েছেন। টাফিক bottleneck করার জন্ম এটা করব বলেছিলেন। এখন বলছেন একাপ্রেস রোভ করব,—এটা আপনার। ग्**डे एक्टरव एक्थन**।

ভারণর ফারটিলাইজারের প্রথ্ন—আপনারা কি একথা অর্থাকার করতে পারেন বে ফারটিলাইজার টাই কমে গেছে? দিতীয়তঃ পভর্গমেন্ট ফারটিলাইজারের দর ৮ ধছরে কবার বাড়িয়েছেন ? দীর হছেে বে গভর্গমেন্টের এড অফিসারস্, গ্রাম সেবক. গ্রাম সেবিকা যে ভারা সরবরাহ ব্যবস্থার চুই করতে পারছেন না, ভার ভার দেওয়া হরেছে ব্যবসাধারদের ফলে ভারা প্রফিট এবং ব্ল্লাক কট করছে। এই করে দেশের উরতি করা যায় না. আপনারা এই সমস্ত রিপোটগুলি একটু ধ্রেন দরা করে। আর একটা কথা বলে আমি শেষ করব—ভোত্দারদের হাভে বদি ক্ষমতা ক ভাভে উৎপাদন কিছু বাড়লেও ভার ঘার। সমভার সমাধান হবে না। আপনার, এই বইখানা চরই পড়েছেন, আপনাদেরই গভর্গমেন্টের ছাণা বই। এভে স্বীকার করা হয়েছে বে য়ড় বছু ংদার, মাঝারী জোংদার প্রভৃত্তির ইক মন্তুত করবার ক্ষমতা বেড়েছে, ভারাই থানচাল আটকে থ দের এবং ভারাই বাজার দর চড়ায়। আপামী ফাইভ-ইয়ার প্লানের মধ্যে আমাদের খাড় পাদন কিছু যাড়তে পারে বীকার করি, কিছু বাড়লেও ভার উপর জ্যোংদারদের কঞা স্থাচ্চ দরে। সেজন্তই আমি বগছি এই পরিক্রনার কিছু কিছু স্বাগতির কথা গাকিলেও এবং ভাকে

সমর্থন করণেও সামপ্রিক ভাবে আমি এই পরিকরনার সক্ষে একমন্ত হতে পাছছি না। আছ বাংলাদেশের লোককে পরিভার করে বলা দরকার বে এই পরিকরনা ভাদের জীবনে কে:ন মৌলিক পরিবর্তন আনবে না, ভাদের জীবনে দারিক্র আরো: বাড়াবে এর ঘারা বয় লোকেরা আরো বড়লোক হবে এবং গরীবেরা আরো গরীব হবে আজ একথা বলার প্রয়োচন আছে।

Shri Krishna Kumar Sukla: স্পীকার মহাশর, কাল থেকে আৰু পর্বস্ত ভূতীঃ **१क्वार्विको भविका**ना निरंत रव चारनाठना हरहरह, छाएछ नाना ममळवा नाना क्रिक क्रिय चारनाक्शाः करबाहब, नांना नमछात्र मिरक मृष्टि चांकर्यन कदाद राष्ट्री करबाहब, सांधानब राष्ट्री करबाहब। ছটো পৰিকলনার সমাপ্তি এবং ততীর পরিকলনার স্ফনার মুখে গাঁডিয়ে দেশের সামগ্রিক কল্যাণের কথা চিন্তা করে বে নতন থসড়া দেশের কাছে উপস্থাপিত করা হয়েছে এই থসডাকে আৰু একঃ করার অবস্থায় নামিয়ে আনা হরেছে। আমরা এই হাউদে বারা আছি প্রভাকের দেশের সম্ভাবে अवीकांत कतात (कांन कांत्र नहें। आमारमत এहे विवाह रात्मत विवाह नम्छा. अहे नम्छार मयाधान कराफ शाल व खाइडा इस्त्रा डिहिए त्मडे खाइडे क दहारभन्न मामतन दराब छाडीन शक-বাৰ্ষিকী পৰিকল্পনাৰ খদড়া আজকে উপস্থাপিত কৰা হয়েছে: ক্ৰুবিউৎপাদন বাড়ান এই কথা বলাং बाबा (हिहा करवरहरू चन्छावछ:है वनरछ हय छाता मराजाद कालनाल करवरहरू । छाता लेबिकद्रभार মাধামে দেশ বে অনেক এগিয়েছে তা অস্বীকার করার কোন কাবণ নেই। শিলোররণের মাধামে নানা জাবে এমপ্রমেণ্টের স্বোপ সৃষ্টি করার প্রচেষ্টা সরকার করেছেন চটো পরিকল্পনার মাধ্যমে ভেত্তীৰ পৰিকল্পনাৰ পৰিধি আৰু ও বাডানৰ চেষ্টা কৰা হচ্ছে একথা অস্বীকাৰ কৰাৰ কোন কাংল নেই। অনগ্রসর দেশ আমাদের এই ভারতবর্ষ। এই অনগ্রসর দেশে শিরোরহনের মাধামে সম্প্র সম্ভাৱ সমাধান হয়ে যাবে ক্ষিপ্রধান দেশে একথা চলতে পারে কিনা চিন্তা করার দ্বকার হয়ে পড়েছে। আৰু ক্ষুপির, কটির শিরের দিকে দৃষ্টি রেখে লক্ষ্ লক্ষ বেকার লোকের কাজের বাবত পঞ্চবাৰিকী পৰিকলনার মাধ্যমে সম্পূৰ্ণ করে উঠতে পাবিনি ভাতে অক্সায় করতে পোরেছি বলে মনে করিনা, অন্যায় করেছি বলে ধারণা করার কোন কারণ নেট: একথা আৰু প্রভাকের সামনে শাই ছাত্ম উঠেছে — ক্রটি-বিচ্যাতি পাকতে পারে, ভল-চক পাকতে পারে, এই ক্রটি-বিচ্যাতি এং ভল-চক্কে ভিত্তি করে আলোচনা সমালোচনার মাধানে ততীয় পঞ্চবাহিকী পরিকল্পনার খসডাকে মক্তাং করে দেবার জন্ম বারা চেটা করছেন তর্ভাগাবশত: আমি ভাদের সঙ্গে একমত হতে পার্ছ না। পার্ছিনা এইজ্ঞায়ে প্রথম পঞ্চবায়িকী পরিকল্পনার পরিস্মাধ্যি এবং ছিড্ডীয় পঞ্চবায়িকী পরিকরনার প্রায় পরিসমাপ্তির যুগে শিরোরয়নের মাধ্যমে উৎপাদন বেভাবে বেডেছে আমি মনে করি ভাতে নিরাশ হওয়ার কোন কারণ নেই। আমি এও মনে করি যে ক্রভগতিতে এগিরে বাবার প্রচেষ্টা নিশ্চরই আমাদের আছে এবং ফ্রভগভিডে এগিয়ে বাবার প্রচেষ্টার বা কিছু কর্মীর তঃ নিশ্চয়ই আমাদের করতে হবে: কালকে গুনলাম আমাদের এই পরিকরনাকে চানের সঙ্গে তুলন কলে বিচার করলেন বিরোধী দলের দলপতি। তিনি একটা fundamental বুনিয়াদের কথ ছলে গেছেন। আমরা আৰু গনতন্ত্রকে স্বীকৃতি দিয়ে বেখেছি, চীনের মত গনতন্ত্রকে আমরা ছত। করিন। আমরা একথা বলিনা যে যারা এই রাজতের, দামাভোর বিরুদ্ধে কথা বলুবে পরের দিন कारका माथा थाकरन मा। अगलबाक नियान कति वरनारे और विधान मुख्य मास्य क्रिमालाल নাথ মজমদার মহাশর ভারতবর্বের প্রধান মন্ত্রী পশ্তিত জহরলাল নেহরুকে মিথাবাদী বলে আছও चक्क भनोरन परन दिसारकन । अधारन नित्त Russian Brand of Socialism शाकक क्षांत्रत জীনভোজনাথ মন্ত্ৰদাৰ মহাশ্ৰ পৰেই দিন সক্ষত শ্ৰীৰে ভূবে বেডাভে পাৰ্ভেন কিনা চিন্তা কৰ REGIE I

[11-20-11-30 p.m.]

আমি ভাই বনে করি বে আমাদের সমস্তা বে হারে বেড়েছে, জনসংখ্যা বে হারে বেড়েছে—ভাতে সমস্তার বাড়তি ও জনসংখ্যার বাড়তির সঙ্গে একটা সামগ্রন্ত রেখে আর্থিক সঙ্গতিকে দৃষ্টির আওভার মধ্যে রেখে দিয়ে সাধ্যসাধনাকে এক জারগায় একত্রিত করে যদি নৃতনভাবে দেশকে জঞ্জনর করে नित्र, बाबाब क्छ भागाएक एएटम नागरन रव शतिकत्रना उशक्ति करवष्टि, ভাতে भ्रमाव करविष्ट বলে স্বামি মনে করি না। গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে এর স্বীকৃতি আছে, স্থাবাগ আছে। ততীর পঞ্চবার্ষিক পরিকরনার আমরা আলৌ একথা বলিনি—বলার কোন কারণও ঘটেনি যে এট পঞ্চবাহিত পরিকলনার সমাপ্তির শেবে কোন সমস্তা থাকবে না. সমস্তা এর পরেও থাকতে পারে। কারণ সমস্তা আছে वरनहें और पितिकतना। अहे ज़जीय पक्षवार्थिक पितिकतना ভाताखर रेमिय पितिकतना नय, अब परत ठाउर्थ. शक्तम. यह शतिकत्रनाथ हीत्नत मा कामारा शास्त्र : हीत्नत क्ष्मान मनी दही-अन-माहे सरमहास কৃতি বছর লাগবে সমস্তার সমাধান করতে। বে দেশে গণতন্ত্রে অন্তিত্ব নাই—বে দেশে ঐ মাও-সে-ডং দখনি চীনের উপর একদিন ভঙ্গীর মত হয়ে বলেচিলেন, সেই মাও-সে-ডং--ডাকে अक्षा वनरण शरहरू त्व. कि वहरत्व मधा मित्र श्वामिः कहरू शरत । आकरक हीन स कावकवर्षत ভুলনামূলক বিচারের মাধ্যমে যদি চিন্তা করতে হয়—ভাহলে ভাকে ছভাগ্যই বলতে হবে। কাল र्थारक अनिष्ट-big leap.-विवार क्रिए नाव। एनवाव कथा यावा वनएकन.-छावा कावा ? यावा আমাদের দেশকে চেনেন কিন। সন্দেহ : গার। আমাদের দেশ সহত্যে কোন আন রেখেছেন কিন। প্লের আছে। চীনের অভার থাল-শস্ত বাড়তি হয়ে গেছে, চানের বেকার সমস্তা মিটে গেছে, ্সথানে কোন বিষয়ে অশান্তির কারণ নাই, তঃথঃকন্ট কিছুই নাই,—একগা থার। বোঝাতে চেটা क्बरह्न, डाल्ब कारह अकठा किनिम निन्त्रहे किकाछ-निन कहक आल परथिशियाम-ठीत নাকি আবার ছডিক দেখা দিয়েছে। প্লানিংএর মাধামে ছডিক যাদ দেখা দের—আমি মনে।কৰি এই ভের বছরের কংগ্রেম রাজতে আমরা কোন অপরাধ করিনি, যারছঞ চীনের সঙ্গে সমান শপরাধী হার আমাদের কাঠগভার দাডাতে হবে: চীনকে আমর তথা করিনা—চীনের সংক আমাদের বিবাদ সীমানানিয়ে গাকতে পারে। খুন, আমরা ভাদের করি-নারা দেশের প্রতি আফুগড়) বাথছে কানেনা, খুণা আমর: ভাদের করি বারা আমাদের দেখের মাটাতে ভারিয়া, অন্ত দেশের আবহাওয়ায় মাকুষ হয়ে, অন্ত দেশের জন্ত চাক পিটিয়ে দেশের মারুষের মধ্যে নিরাশা ও হতালা প্রচার করবার চেষ্টা করে, নিঃসন্দেহে ভারঃ দেশপ্রেছী - নুতনভাবে দেশ বখন এপিয়ে এপিয়ে যাবার মুখে চলেছে--গণভান্তিক পক্তিতে ন্তনভাবে দেশকে তৈবী করবার চেটা বখন আমর। করছি, তথন সে কান্ডে আমর। প্রভোকের সহযোগিত। চাই, প্রভোকের আশ্বীণ চাই। **চित्रम (कार्डी क्रम्माथावर्गव कार्ड कामद्र) वरम्डि वारद वारद भविकामार्क ममाक्छारब किसा** ককুন, আলোচনা ককুন, ব্যান এবং এট পরিকল্পনা জনসাধারণের পরিকল্পনা বলে গ্রছণ করুন, ভাছলে नकन तम्म भामतः शहक जमरक शांतरता । कारमध माहारतः तम्म शृहता १ किरखम कारहोत कथा अनिहिनाम किह्कन भार्त,--क्रमानिया, हारक्वीय कथा ना इय बावह विनास, खिलाखन कथा वाष्ट्रे किलाम, मा इस वाम किलाम Russian brand of socialism अब कथा। कालाक (व नवस्त नानावकव द्विष्ठाका अधारन भूनाक (भनाम। ४० वहरवत्र Russian brand of socialism बाक्स देक कारमंत्र wheat मिरक ए भारति मा: क्रान्डक कान रमानद भाकाक विक श्रोडेट्स बावरक । ६० वकरवाद Russian brand of socialism आक्रंड छाएम्ब वानकारबद শ্ৰক্ষার স্মাধান করতে পারছে না ··· ৷ আজ আমরঃ চেটা করছি গণভান্তিক পদভিতে নতন জিনিল দেশের লোকের লামনে ভূলে ধরতে। আৰু প্রভ্যেকের কাছে এই পরিকর্মনা উপস্থিত করে कानाएक हाहे, अक्टरबाध कवाफ हाहे दर अनुकाधिक श्रक्षिण अन्छ। नृहन किनिम experiment क्वहि । बाबाएक और experimental stage-এ कि हु श्रम्मान्ति, क्रोनिकाणि श्रांकरण शारत ।

ভারক্স চরর শান্তি বদি জনসাধারণের কাছ থেকে আসে, ভাহলে আমরা নিশ্চরই ভা মাধা পেছে বেব। আজকে বারা দায়িবপূর্ণ পদে আছে, আজকে বাদের দেশের লোক বিবাস করে এবংনে বসিরে দিরেছেন, সেই আমরা বদি আজ এবানে দেশের বিখাসবাভকভার কোন কাজ করি, — কনসাধারণের থার্থের বিরুদ্ধে কোন কাজ করি, নিশ্চরই আমরা চরম শান্তি মাধার নিয়ে বেরিরে বাব। বারা বাংলাদেশে জন্মার, ইংল্যান্ডে শিক্ষা গ্রহণ করে,— বাদের এক প্রাণ রাশিরার, এক প্রাণ চারনার, বারা বিদেশা শক্তির কাছে মাধা বিক্রী করে এই পঞ্চবার্থিক পরিকরনা সম্বদ্ধে আলোচনা করেন, তাঁরা বে এই দেশ সম্বদ্ধে চিন্তা করবেন—একথা আমাদের মেনে িয়ে চলে বেভে হবে দু জনসাধারণের আদালতে এর বিচার হবার দরকার আছে। উরা কথার কথার রাশিরার কথা জানান। আর্জ ভৃতীর পঞ্চবার্থিক পরিকরণার জনসাধারণের আশা আকাজ্জা পূরণ করে দেবার দাবী না থাকলেও সমস্ত জাতিকে ভূ-পারে এগিয়ে নিয়ে বাবার প্রচেটা ৪০ কোটা নম্বনারীর সমস্তাজর্জরিত দেশে যদি থেকে থাকে, ভাহলে নিশ্চরই আমরা প্রভেচকের সহবোগিতা ও সম্বর্ধন এ ব্যাপারে পাব।

ভূতীর পঞ্চবার্থিকী পরিকরনা সম্বন্ধে এঁর। বলেছেন—দেশের কোন অপ্রগতি হর নাই, দেশ এগিরে বাছে না। তাঁদের কাছে ভুধু এইটুকু অন্তব্যেধ তাঁরা দেশের পরিধিকে চিম্নন, দেশের ভূগোল ইতিহাসকে একটু জানবার চেষ্টা করুন। কলিকাতা ও তার শিরাঞ্চল নিরেই গুধু ভারতবর্ষ নয়, বাংলা দেশ ও নয়—, বাংলাদেশ কলিকাতা এবং তার শিরাঞ্চলর বাইবেও ররেছে। নভুন দেশের, নতুন চেহারা—বিদি তাঁরা না দেখে থাকেন, তাহলে একটু দেখবার চেষ্টা করুন। সাড়ে হ'আনার বই পড়ে বাংলা দেশকে চেনা বাবে না—; তাকে চিনতে হলে মাটাকৈ আকড়ে ধরতে হবে, সেই মাটাকে মাধার লাগাতে হবে, তাকে প্রনাম করতে হবে, জানতে হবে। এর সমস্তা কোপার গৈ জানতে হবে এবং সেই সমস্তাকে দ্বাৰ ক্রবার চেষ্টা করতে হবে।

ভূমি দাসের কথা শুনভে শুনতে হঠাং মনে হলো—রাশিয়ার কোন বই থেকে তার বাংলা অন্তবাদ করে বৃথিরে দেবার চেষ্টা করেলন নাকি! আমাদের দেশে এখনো দাস রেখে দিয়েছি। এই দাসভ্বের বিরুদ্ধে আমবা সংগ্রাম করেছি। দাসভ্বের বিরুদ্ধে আপনাদের প্রত্যেকের সহযোগিতা ও সহায়ভূতির বারা আমবা এই দাস প্রথাকে শেব করতে পেরেছি। এই পরিকল্পনার মাধ্যমে দাসত্ব প্রধা আমাদের দেশে আবার ফিরে আসবে—একথা যারা দাড়িয়ে বংলন—, নিশ্চমই হয় তারা বিরুভ্ মতিক, না হয় তারা স্তুত্ব মান্তব নয়। হয় তাঁদের রাটী পাঠাতে হয়, না হয় অন্ত কোন ব্যবহা তাদের অন্ত কববার দরকার আছে। চীনের দালাল আমি বলব না—সেটা অভ্যন্ত এলাজিক। আবো শুনেছি তাঁরা রাশিয়ার কথা বললে ভয়ানক ভড়কে উঠভেন। আর এখন চীনের কথায় তাঁরা ভড়কে উঠভেন। ভেবেছিলাম আমাদের দেশের সীমারেখার বাইরে যারা আছেন, ভাদের একটা দেশের কাছে আন্ত্রগত্য অবীকার কববার পরে, নিশ্চমই তাঁরা আমার দেশের কাছে আন্তর্গত্য অবীকার কবেন নাই।

ভূতীর পঞ্চবাহিক পরিকরনা সহক্ষে গুধু বক্তব্য এই—ভাশানালাইক্রেশন সহক্ষে কথা একটু আগে এখানে গুনেছিলাম। ভাশানালাইক্রেশন-এর সিদ্ধান্ত আমর: প্রত্যেকে স্বীকার করে নিয়েছি। ভাশানালাইক্রেশন-এর মাধ্যমে দেশকে আমরা এগিরে নিয়ে বৈতে পারবাে বলে মনে করি। কিছু আজকে আবাে এক সমস্থা বরে গেছে। সেই সমস্থা সমাধানে আমাদের বং আবাক্তকা, বে সম্পদ্ধ, সামর্থ্য ও শক্তি আছে, ভা দেশকে গড়ে ভালবার কাচে বেন আমরা লাগাই। আজকে দেশের ক্রমাধারণকে বিভ্রান্ত করে ভূল কথা বৃথিয়ে করিকরনায় সাহাব্য করবেন না, কংপ্রেস গভর্পবেন্ট আশাবাদের ভাল করতে পারে না — এই পরিকরনা বর্তমানে দেশের কল্যান করতে পারে না ইভ্যান্তি প্রোগান মৃত্র্যু ছ চীংকার করে দেশকে, দেশের অপ্রগতিকে রােধ করা বাবে না। এই দেশক আধাবাদের দেশ নর ? ওঁদের দেশের একজন নেভার কথা উদ্ধৃত করে আমি শেষ করবাে।

ক্লিকাভার এবে অনুশেভ বলে গিরেছিলেন—পজরাজ এগিয়ে বাবে, কুকুর বেউ বেউ করভে থাকুক। এই তৃতীর পঞ্চবাধিক পরিকরনার মূথে দাড়িরে হারা আজকে বেউ বেউ করভে আরম্ভ করেছে, নি-চরই তাঁলের কাছে অনুযোধ—ভারা জুশ্চেডের কথা মানুন। যারা আপনাধের দেশ থেকে এবে আমাদের দেশে বলে গিরেছেন—, ভাঁদের কথা মানুন, আমাদের অপ্রগতিকে সাহায্য করন।

Shri Phakir Chandra Roy: যাননীয় শ্লীকার মহাশর, প্রথম পঞ্চবার্থিকী পরিকর্মনা শেব হল, বিভীয় পঞ্চবার্থিকী পরিকর্মনা শেব হতে চললো। কিন্তু এই পরিকর্মনা করবার জন্ত বে ব্যবস্থার নাধ্যমে জব্য সংগ্রহ করা হয়, সেই ব্যবস্থার কোন পরিবর্জন হল না। বলা হরেছে বে District Development Council বে সমস্ত জ্ঞা সরবরাহ করেন সেই সমস্ত জ্ঞার উপর ভিত্তি করে এই পসড়া রচিভ হয়েছে। District Development Council বে সমস্ত কাম্ক করেন, সেগুলি ঐ জ্ঞার উপর নির্ভর করেন। জাহাড়া Block Advisory কমিটি হরেছে—এই সব Advisory কমিটি পরামণ নিয়ে এবং আর এক দিকে ইউনিয়ন বোড পেকে বে সমস্ত জ্ঞা supply করা হয়, ভালের উপর নির্ভর করে কাম্ক করা হয়। রক এগড় ভাইসারী কমিটির জ্ঞা, এবং ইউনিয়ন বোডের মারক্ষং বে জ্ঞা, এই ছটি জ্ঞাের উপর নির্ভর করে District Development Council কাম্ক করেন। কিন্তু ইউনিয়ন বোড বা রক এডভাইসারী কমিটি কিন্তারে, কি চেহারার এই সমস্ত জঞ্চা সংগ্রহ করেন ভার সমগ্র ছব। নেই—বেমন জি বিশ্বতি জ্ঞালপমণ্ট কাউন্সিলের ঘার। কোন ইউনিয়ন বোড বা রক এলাকার কয়ট। ইরিসেশন প্রজেক্ট তেজালপমণ্ট কাউন্সিলের ঘার। কোন ইউনিয়ন বোড বা রক এলাকার কয়ট। ইরিসেশন প্রজেক্ট তেজালপমণ্ট কাউন্সিলের ঘার। কোন ইউনিয়ন বোড বা রক এলাকার কয়ট। ইরিসেশন প্রজেক্ট তালাহিবর হৈছে ভা সঠিক জানবার উপার নেই। রক এলাকার তথা সংগ্রহের বেটুকু বাবস্থা আছে ইউনিয়ন বোডের ভাও নেই। এখানে আরও স্ব্যবস্থা হওয়া দরকার। এবং জ্বা সংগ্রহের সম্যক্তি জ্ঞাপন কর। উচিত।

[11-30—11-40 a.m.]

Development Council—এ নাই Block Advisory Council এ নাই, ইউনিয়ন বোজে নাই। ভাহলে এই fact আদে কি করে ? আন্দান্তে? Union Board বললেন অমৃক জায়গায়, অমৃক গ্রামে একটা minor irrigation project হবে, অমৃক জায়গায় একটা বাতা হবে, Health Centre হবে। ভার কলা বলতে হবে, Sub-divisional Council এ, বাচাই মা করে, সমাক চিক্র না দেখে। এইভাবেই কি অঞ্চলে, কি Block Advisory Committeerভ কি District Development Council এ সর্বত্র কাজ হয়ে লাকে: ভাহলে যে ভবোর উপর বাজ্যের পরিকরনা রচনা করা হয় সেই ভল্প সংগ্রহের বাবতা যদি এত ফ্রন্টিপূর্ণ হয়, ভাহলে সম্ভব্যবহাই ক্রন্টিপূর্ণ হয়, ভাহলে সম্ভব্যবহাই ক্রন্টিপূর্ণ হয়, ভাহলে সম্ভব্যবহাই ক্রন্টিপূর্ণ হয়, ভাহলে সম্ভব্যবহাই ক্রন্টিপূর্ণ হয় একণা বলা নিশ্চয়ই অত্যুক্তি হবে না।

ভারপর ডাঃ রায় তাঁর বাকেট বক্তভায় বলে এসেছেন দে তাদের বে Budget উ।য়। Submit করে আসছেন তা হচ্ছে under over all control of estimates of planed economy. কিন্তু সরকারী বিভিন্ন বিভাগ বিভিন্ন ভায়গায় ব. আছে, যে কাজ করছে সেই কাজের মধ্যে কোন সমবর দেখতে পাই না ৷ Union Boards দেখিন, মঞ্চলে দেখতে পাইনা—District Development Council-এও দেখতে পাইনা—কিন্তু আমন্ত্র: জানি বিভিন্ন বিভাগের ভিতর বলি co-ordination থাকে, co-operation থাকে, ভাহলে বে টাকা খরচ হয়, বে Economic Resource আছে, manpower আছে, তা দিয়ে তের বেলা কাজ পাওয়। মেডে পায়ে। আমি উলাহরণ য়য়ণ, মাননীয় ভেপ্টি স্পীকার মহালয়, বলতে চাচ্চি, জল সরবয়াছের ব্যবহার কথা। এখানে R. W. S. আছে, District Board আছে, Union Board আছে, ভারপর Adhoc খাবছাও আছে। বলি একটা State Level-এ District Level এ Union বা স্কল্প Level-এ

এই সম্পর্কে কান্স করার একটি বাজ ব্যবস্থা থাকে ভাহলে বে টাকা খরচ হয় সেই টাকায় water supply এব আরও ব্যবস্থা হয়ে বায়, বেলা করা বায়। Irrigation Project major এবং minor, কিছু কিছু বেচবিভাগ থেকে হছে, ক্রবিভাগ থেকেও কিছু কিছু হছে। কৃষি এবং বেচবিভাগ বদি Co-ordination করে কান্স করেন ভাহলে অন্তঃ এর চেয়ে result বেলা পাওয়া বেতে পারে। এমন কোন অঞ্চল আমরা দেখতে পাইনা বেথানে সুসমন্ত্রন উরয়ন হয়েছে!

ভারণর আর একটি বিষয় বেটা স্বচেয়ে বলা প্রয়োজন সেটা হল কলকাভার আসেপাশে, ছর্গাপ্রে এবং আসানসোলে শিল্লায়ন কিছু কিছু হয়েছে। কিন্তু সারা পশ্চিমবঙ্গে চারিয়ে শিল্লায়ন হওরা দরকার। বেথানে শিল্লায়নের possibility আছে সেখানে বৃহৎ শিল্ল, ভারী শিল্ল পড়ে ভোলা দরকার কিন্তু সেরকস কোন ব্যবস্থা খসড়ার দেখতে পাছি না। আর এক কথা: Town Planning এর কথা ভনতে পাছি। কদিন আগে বেসব নৃভন ভারগার সহর পড়ে উঠেছে সেখানে Town authority create করার জন্ম আইন পাশ হয়েছে।

শক্তান্ত state-এ আমন্ত্রা দেখতে পাছিন বে, town planning এর কন্ত ব্যবস্থা করা হয়েছে।
আন্তান্ত state-এ বখন town planning এর ব্যবস্থা হছেন তখন আমাদের এখানে তথু হাওড়ার
বাতে Improvement Trust হয় তার ব্যবস্থা করা হয়েছে এবং আমরা দেখছি বে কলকাতা
সহবেও ভার আনক পূর্ব থেকে Improvement trust এর ব্যবস্থা করা হয়েছে। কিন্তু অন্তান্ত
state বে কান্তু করতে পারে আমাদের দেশে কেন ভা হবে না ? সেইজত আমার মনে হছেন
এই plan দেখে যে, সারা পশ্চিমবঙ্গের যে সামগ্রিক চিত্র, সেই চিত্র প্লানারদের কাছে নেই। এবং
আর একটা কথা হছেনে যে work এবং execution work এবং execution এর ভিতরেও
বিরাট প্রয়া আছে। সেই প্রয়া এর কথা আমি এখানে বলছি। বর্ধমান জেলায় তইটি রাস্তা
রিল্ডা চ্বানা এ আরম্ভ হয় কিন্তু এখন পর্যন্ত ভার earth work শেব হল না। কেন শেব হল না ?
কারণ সেগানে হ'একজন লোকের জমি যা acquisition করা হয়েছিল, ভারা High Court
পেকে injunction জারী করিয়েছে। এবং সেই injunction পাবার জন্ত department
নাকি কান্ত করতে পারেনি। এখানে একথা স্বীকার করতেই হবে যে, আমাদের গণভান্তিক দেশে
বিদ্যান্ত বিনা এর আশ্রম নেয় ভাহলে সংশ্লিষ্ট কান্ত নিশ্চম স্থগিত রাখতে হবে। কিন্তু মনে
প্রার্গ্র জার্গের যে এই plan Parliamentary democracyর সঙ্গে খাপ খায় কি না ?

Shri Sunil Das: নাননীয় ডেপুটা প্লীকার নহাশন্ত, আমি আমার এই অন্ন সময়ের জিতর সাধারণভাবে এই পরিকরন। সম্পর্কে করেনটি কথা বলছি। এথানে পর পর ছইটি শক্ষবারিকী পবিকরনার শেব ২০০ চলেছে এবং তৃতীর পঞ্চবারিকী পরিকরনার অসড়া নিম্নে এথানে আলোচনা করছি। কিন্তু স্বচেয়ে আশ্চনের বিষয় এই পরিকরন। আমরঃকোন চনং কালেচনা করছি। কিন্তু স্ববেচয়ে আশ্চনের বিষয় এই পরিকরন। আমানের কাছে এখনও আপ্লাট রারে গিয়েছে। এই পশ্চাংপট-এর ভিত্তিতে আলোচনা করি ছিলার স্বাাাারনের চেটা না করি ভাছলে এই পরিকরনা আলোচনা না করি এবং বাদ এর চিন্তং মানের অন্তল্প এই পরিকরনার মৃল্যায়নের চেটা না করি ভাছলে এই পরিকরনা ভূমু ব্যথই ছবে না, পরিকরনার জন্ত-বে অর্থ ব্যন্ত ছবে সেটা অপব্যয় হবার সন্তাবনা আছে: ডেপুটা ম্পীকার মহাশর, আমার প্রথম কথা ছল, পশ্চিমবঙ্গের জাজীর আর, State of income in West Bengal, ভার কি ধারণা আমানের পশ্চিমবঙ্গের সাক্ষানের রয়েছে এবং সেম্পর্কে বিদি ভালের ছিলাব থেকে থাকে, ভার pattern সম্পর্কে বিদি ভালের কোন ভথ্য থেকে বাকে ভালের ছিলাব থেকে হাকে, ভার pattern সম্পর্কে বিদি ভালের কোন ভথ্য থেকে বাকে ভালের হিনার হিনার স্বানি বিশ্ব আরু এক বার ক্রানি চিটা করেছিল পশ্চিমবঙ্গের প্রানি ভালের করার আরু এই বিশ্ব করার করা এই বর্নের হিনার বিদ্যার ক্রান বিহুল আন্তর্না ব্যবেষ ভালার ব্যবেষ ভালার ব্যবেষ ছিলাব বচনা করেছিল। এই বর্নের ছিলাব বিদি আন্তর্না পাই ভালে আমর। ব্রবেষ ছিলাব ছিলাব বচনা করেছিল। এই বর্নের ছিলাব বিদি আন্তর্না পাই ভালের আমর। ব্রবেষ

population এবং কো sector-এ by the fund spent এব বোৰপাৰ, অৰ্থ উপাৰ্জন বৃদ্ধি কৰা প্ৰয়োজন এবং পশ্চিমবলৈ কোন্ অঞ্চল কোন্ বৃদ্ধ উন্নয়ন কৰা প্ৰয়োজন। সেদিক খেকে মৃল্যায়ন বোটেই নেই। পৰিকলনাৰ মূল্যায়ন হছে কভ অৰ্থ ব্যৱ হবে। এবং এই পটভিন্তিতে মূল্যায়ণ কৰা হলে ভা অপচন্ন হবাৰ শুক্ততৰ সন্তাবনা আছে। ১৯৫১ সালে, অৰ্থাৎ প্ৰথম পঞ্চবাহিনী পনিকলনাৰ স্কুক্তে West Bengal এব national income এব pattern পশ্চিমবল সৰকাৰ নিৰ্দ্ধান কৰাবাৰ চেটা কৰেছেন। ভাতে দেখতে পাছি বে ৭৬০ কোটা টাকা, অৰ্থাৎ গড়ে ৭০০ কোটা টাকা পশ্চিমবলে জাতীয় আয় ছিল প্ৰথম পৰিকলনাৰ স্কুক্তে।

[11-40-11-50 a. m.]

এক ভার ভিতর আমরা দেখতে পাচ্চি কৃষি থেকে ভার শভকরা ৩০ আহরিভ ও অভিড हाक- आहे १०० क्लिन किसन 30 percent agricultural sector (शांक जानना मरक्षर কৰছি। অবশ্ৰ এই income পশ্চিমবাংলার ভিতর যে সমস্ত productive system ৰবেছে ভাষের আর থেকে তিলাব কর: হয়েছে: কিন্ত এটা ও এখানে দেখতে হবে বে. পশ্চিমবাংলার क्षनमः भाव भक्तवा ६९ कांग वहें बारयत छेनत निर्वतनाम । वहा इन अध्य निष्कतना स्वतः अहे हिनाव चामता (मथिकि। चारता (मथिक त्व. large industry एक 15:35 percent. large industry থেকে অজিত ও সংগ্ৰীত হচ্ছে, small industry থেকে মাত্ৰ 4 72 percent. অধ্য small industry তে emplyment patential প্ৰচুৱ নক নক লেক এই small industry व उभव निर्दर्शन । किन्नु এই industry व emplyment patential नीमाहीन नव । আমার পূর্ববর্তী বক্তা ডা: রণেন দেন বলেছেন কিন্ডাবে আজকে কটারশিরের employment patential ক্ষে গিয়েছে। সেই শীমাৰ্ছ employment patiential ভিক্ত এ আপনাৰা retrenchment नीविकि करत मिरश्रकन । ज्यारन जुड़े। दम्यवात विवश् रव, large industry থেকে পশ্চিমবাংলার লারা ভারভবর্ষের 8 percent, national income generate করা সত্তেও ভার বেশীর ভাগ বাইরে চলে বাড়ে: সারা ভারভবর্ষের 7 percent. population निकाराश्मात तरप्रक. এवः आमतः तम्बर्क नाव्हि (य. এहे 7 per cent population या निका ৰাংলার বারেছে, ভার 57 percent. ঐ 30 percent. উপর নিভরণাল : Large industry (शंक वा चाम इम्र छात (वनीत छात वाहरत करन वास्त्र, अवर small scale industry (शंक वा আর হচ্চে গেটা বাইবের আরের ভলনায় মাত্র 5 percent. মণ্ড এই small industry তে পশ্চিমবাংলার বহু লোক নির্ভরনাল। এই pattern এর ভিত্তিতে স্থামানের পরিকরনাঞ্চলি इतिष इत्का अथन नष्टन कि इत्का श National Income अवदा कि श शक्तिभवारणात्र विचिन्न Sectora चाल national income द्रव कि चवला इरश्रह छाव मुनावान यपि धाँवा कवरचन ভাছলে আমরা বলভে পারভাম প্ল্যান করে কিছু টাকা লাভ হয়েছে, উপকার হয়েছে,—কোন section u. কোন reasonu কি উপকার হচ্চে আমরা সে সম্বন্ধ নিশ্চিত ধারণা করতে পারভাব। ভার ডেপ্টা স্পাকার মহাশর, আমরা দেখছিবে, বদিও এই plan এর postulation হছে আমানের standard of living বাছবে ইন্ডাদি ভারবেও আমানের real income কমে পিরেছে कर होकात हुत शृंख शाह वहरत 35 percent. करम शिखरह : शृंख वश्मत आमत्। इन्स्थिहिनाम Reserve Bank of India একণা योकान करविष्ट्रांत्रन proportion national income शाक भावरमन्त्रे बाह्य महत्व होकाव एव ३३०.-०२ (शहक ३৯०৮-१२ मार्ग दहार 3 percent, কৰে গিরেছে। এই কর বছরে একজন ব্যক্তির ক্রেক্সমতা 1 per cent প্রতি বংশর করে বাছে। Purchasing power প্ৰতি ৰাজুৰের কৰে বাছে। National Income এর दिक থেকে और शाम (बार को जेनकार जायत) शाकि। जातभर (मचिक population 2 percent. करन

ৰাড়ছে, monthy supply এই সংল standard of living এব কোন কৰ্ম্পৰ্ক বা সমভা, অধাৎ propotion and income এব সমভা থাকছে না। এভাবে purchasing power কৰে বাজে বাসুবের। employment potencial সম্পাৰ্ক আমি কেন্দ্ৰ কৰা না। গভবংর সম্পাহেব Central Employment Committee ভে বে কথা বলেছেন ভা অভ্যন্ত ভক্ষতর কথা—educated unemployed এব সংখ্যা বাড়ছে। সুভবাং এমনভাবে educational pattern ধক্ষন বাভে প্রবোজনাজুবারী জোগান ছিছে পারে, বেশী জোগান বাভে না হয়, অধাৎ educated unemployed আছে একথা বলা না বার। প্রায় ৫৫ ছাজার কোটা টাকা ব্যয়িত ছবার পর employment সম্বন্ধে আমবা কোণার আছি সেটাই কেন্দ্রীর মন্ত্রী নন্দ্রশাহেব নিবিচারে ও ম্পাইভাবে বলেছেন।

ভাৰপৰ resources मन्नार्क এकটা कथा महीबहानशरक विकास कि अहे ब्दमत ১२हें October ভারিখে আবরা একটা সংবাদ দেখেছিলায-we must resort to other. Sources to aise additional resourses. এর অর্থ কি ? আক্রকে পশ্চিম বাংলার বে private company चारक, बाकेरतम त्य नव company चारक कारमम equity capitals share तमान तम्बान मध विक जारमय जेनव अवणे conselling interest পশ্চিय बारमाय त्वन-कारन जारफ जामारमय 'কিম বাংলার স্বার্থ আছে-ভাহলে ভার একটা অর্থ আমর। বুঝ্ছে পারি। মোট কলা হছে. াই additional resourses এবং other sourses সম্পর্কে আমাদের একটা স্পষ্ট ধারণা থাকা ারকার, কারণ ট্যান্স বসান চলবে না। গভ কাল এখানে মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন পশ্চিম বাংলায় ncidence of taxation highest, tax वनान हनार ना। 92nd Reports Estimates Committee ৰে কথা বলেছেন—বা taxationএর বোঝা স্থাছে ভাতে additional resourses ংগ্ৰীত হৰেও,—ভাৰ 🖁 nonplanned expenditure হয়ে গিয়েছে—১০৪৭ কোট টাকা मेंद्रोह. काव माया माज ६०० क्लोंके कोका plans जिल्लाह, मासूच क्लोंके कोका स्टार्ट १ शास्त्र ামে টাকা সংগ্রহ করে planএর বাইরে বদি খরচ করা হয় ভাহলে মাহুয় কেন টাকা দেবে ? গ্ৰছাড়া দেবেই বা কোপা থেকে 😕 সেজন্ত natural incomeএর pattern সম্পর্কে আমর। বলি रिषय income (वन्ता फारमय छेनव छेत्रक छाना। 1951-56@ direct taxation किन • কোট ৪০ লক টাকা, indirect taxation ২১৬ কোট টাক:: 1956-59এ direct axation কিছুটা কৰে গেল, কৰে গিয়েছিল 53.7 crores of rupees, indirect taxation धरक अन 398'6 crores. किन्नु अहे रव करम राजन, अछे। करम राजन कारनंत्र क्या-वादा रवादा। हत कराष्ट्र भारत हेगारस्त्र (वाक्षा कारम्ब भारक करम श्रिण---- धवर indirect taxation वारत वहन खाब क्ष्मका नव (हाए क्ष काएलबहे जेनव (बना करव हानान,-excise import-and that in sost easy for indirect taxation. पृथामञ्जी अधान गरनाइन, अहे ६ वरमान indirect axation এव (वाया ठाणावन ना--- अवर विष ठाणाट इव छाइटन यांवा वहन कवट जाटव छाटव भवहें गांगांतन । छिनि वरनाहन शन्तित्र वाश्मात्र कनमाधात्रगरक धकारव द्वहाहे स्मार्यन । आकारक াশ্চিম বাংলায় ১৯৩০ সালের 1st March প্রস্তু ২৭৩ কোটি টাকা debts রয়েছে। ভারণর lavings an well 11 percent. savings ware tra; 1954-55.9 6.6 percent. avings हिन, अथन अनवन्ति करत savings क्या करत । दिल्ला नानानि काहि नःकृष्टिक रव Compulsory Savings कहार इरव, करवनिष्ठ करव करनावांतरान वर्ध वागहता करत अहे avings THE ETT!

भि: एउपूर्व म्लीकांव प्रशासन, इशीशून मद्दक धक्के। कथा बरलई आवान वस्त्र एनव कवन । ।वि तम्बद्ध Krebs Scheme मद्दक ध्वेकी गर्ड करवरहन, जानकथा ; वित राहे गर्ड कल ना हव नहीं जान कथा—it is a slip in the right direction. Third Five Year Plan-a নেটা senction হয়ে গিয়েছে, license পেয়েছেন কেমন কোন coke over bye products procuring করবার জন্ত। Coke over plant এর Coke বদি ভাল করে বিক্রী হয় ভাল। আমি বলব, বেগৰস্ত by products পাওয়া বায়, বেগন tar distillation, benzous processing dyes stuff, plastic এসবের জন্ত procuring licence পেয়েছেন ?

[11-50-12 noon]

আমরা জানি ভারত সরকারের ভিতর কিছু কিছু খার্পসম্পন্ন লোক আছেন বারা পশ্চিম বাংলাকে ডিপ্রাইভ করবার জন্ত পশ্চিম বাংলার খার্পের বিরুদ্ধাচরণ করে বোদের খপক্ষে কাজ করছেন। কাজেই আমি মুখ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করতে চাই যে, প্রোসেসিং লাইসেল আমরা করটা পেরেছি এবং বোদে করটা পেরেছে বা সবক'টাই আমরা পাব কিনা? ৩৬ তাই নর, তার কাছে আমার আরও জিজ্ঞান্ত রয়েছে বে, পশ্চিম বাংলার দুর্গাপুর অঞ্চলে কেমিক্যাল ইণ্ডাই তে বে বিবাট সম্ভাবনা ব্রেছে এবং সেই সব কেমিক্যাল ইণ্ডাই-তে ০০০০ হাজার পশ্চিমবাংলাবাসী মুবকদের কর্মসন্থোনের বে কথা আছে সেটা হবে কিনা, না খার্পসংখিই লোকের ছার। বাধাপ্রাপ্ত হয়ে পশ্চিমবাংলার খার্থের হানি হবে? আশা করি মুখ্যমন্ত্রী মহাশর আমার এই প্রেশ্রণনির সম্ভবে দেবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I am happy that this matter, the Third Plan, came before the House and members were able to express their individual views on the plan. There is no doubt whatsoever in my mind that everybody admits that the State must go ahead, and in order to go ahead there must be some plan whatever difference of opinion there might be as to the contents of the Plan. There is also unanimity of opinion that whatever achievement has been made uptill now and whatever provision has been made for the Third Five Year Plan there is still a great deal more to be achieved so far as West Bengal is concerned. I am personally not much interested in what is happening in China. There is a report of leap-forward and jump-forward accompained by the formation of communes. That is a system which is not known in this State or in this country. Therefore, I am not interested in what they have been able to do. We congratulate them that they have been able to do a lot. We are also trying to emulate that.

There have been several pointis raised in the course of the debate to which I would like to refer. First of all, the question is how this plan evolved? The plan was evolved after consulting the planning bodies at the district level and at the block level. In certain cases even bodies like the Panchayats have been consulted. As a matter of fact I may tell you that when we got the figures from different areas and collected them together, the total amount of need of the country was nearly over 500 crores. As this was not possible to include in our Plan we had to cut it down. Even so, we kept three points mainly before our view-point. One is the increased production of food. As I have said before, we have put in about 68 crores for agriculture and food production as against 7 and 8 crores in the Second Pive Year Plan. We have also increased the availability or allotment for education from Rs. 20 crores to 40 crores, because we feel that in the Third Five-Year Plan we should make a solid attempt to include all children between the age-group 6 to 11 under educational scheme. Also we have provided elaborately for power for this area in order that power might be utilised for the purpose of small and big industries which will help in reducing unemployment in different places.

Sir, I shall deal with it presently. It has been suggested that the national income has risen only by 1.53 percent. per year in the second plan period. I think there is some mistake somewhere. According to the draft third year plan, page 17, it is stated by the Planning Commission that "the increase in national income over the second plan period is expected to be about 20 percent. Over the ten years, 1951-61, national income (at constant prices) will have increased by about 42 per cent. per capita income by about 20 percent. and per capita consumption by about 16 percent." Sir, it has been suggested that the prices are continually soaring and there is no definite price policy. That again is not correct. I remember to have called three conferences over the price policy. The Planning Commission has said that the level of price was 20 per cent. above the level at the commencement of the second plan and they have stated on page 45 that "it is essential to ensure that for the third plan period a suitable price policy is formulated and carried out". A small committee has been formed for the purpose of standardising the prices in different commodities for the whole of India. It is also stated in the third plan that 'inflationary financing of public outlays must be kept down to the barest minimum and that credit creation in the aggregate both for the public and for the private sector is limited to what the economy can absorb at a fairly stable level of prices.' This situation will be borne in mind by the Planning Commission is apparent from the fact that deficit financing in the second plan amounted to 1175 crores and in the third plan it is much less, it is 550 crores. High level committee has informed the Government of India for laying down the price policy. It is said that the third plan will impose a heavy burden on the people. This argument seems to overlook the fact that there is a specific provision made by the Planning Commission. With regard to the increase in consumption on page 44 the draft says "the rate of increase in national income of over 5 percent. per annum—mentioned above, it would be possible, consistently with the objective raising the rate of savings from 8 percent to 11 percent, of national income, to permit consumption to rise at a rate of over 4 percent, per annum. This would be a significant increase in consumption. There is thus no question of depressing the current levels of consumption."

Then a question has been raised in the case of Durgapur Krebs scheme that private foreign capital is participating. The difficulty is this: whenever any question of starting industry comes up, we have first of all to frame the scheme. We have got to vet it by the Commerce and Industry Department. The different departments go into the economics of the scheme, feasibility of the scheme—whether the scheme would be useful and whether the goods would be consumed in the market. Now, it takes some time. After that, the scheme has got to go to the Planning Commission. They again vet it and the same process goes over again and until they are satisfied no green light is given. After that, the question comes up about the finding of foreign exchange. It is there that the real difficulty comes in. We have got to import, as in many cases we have to import certain quantities of foreign equipments and machinery.

[12-12-13 p.m.]

Therefore, in the case of Krebs scheme, we have got to do the same thing although in this case the Industries and Commerce Department have vet to give the green signal. I have been very keen on this project

because by this not only shall we be utilising the coal tar distillation products but we shall have caustic soda, methylene, anhydride and other by-products from which we can start a very large number of small industries which will be very helpful to relieve unemployment amongst the educated unemployed. As a matter of fact, it has been my ambition that whatever industries we put up, it is not merely with the idea of putting up an industry and getting some return from it, but to see how far that industry could be utilised for the purpose of starting smaller industries by entrepreneurs so that they may get some income from them. That is one method by which we can get the unemployment problem solved. As a matter of fact, at the present moment, we have projected in the Third Five Year Plan schemes worth Rs. 100 crores to be located in and near Durgapur. We have provided for about Rs. 40 crores for having Thermal Plants-one at Bandel and one at Durgapur. We have provided for about Rs. 21 erores for a Fertiliser Plant. We have provided for Rs. 6 crores for having a new Coke Oven Plant with Washery. Then we have got the Salt Lake Reclamation Scheme which is not, of course, in Durgapur but it is in Calcutta and we have provided Rs. 16 crores for it. We have also provided Rs. 6 crores for the Durgapur Chemicals. Sir, I have said all these in order to make people understand the positon because Mr. Jyoti Basu seems to get confused as to how to get this money. As I said before, the difficulty is about the foreign exchange and, therefore, with the permission of the Government of India, we often get in touch with foreign experts of foreign producers in order that they might give us the foreign exchange and give us the machinery and we find the rupee counterpart, whatever that might be. In fact, in the case of the Krebs scheme, I got a letter yesterday suggesting that they would utilise the coal tar distillation products in Durgapur for the purpose of developing the chemical industries, as I have just mentioned. The Russian Team also wanted to use these for the same purpose, but unfortunately the Government of Innia directed that they should start it in Bombay. But I cannot allow my by-products to rmain idle or not to take this opportunity of having facilities for reducing unemployment amongst our people. It has been suggested that the coke produced at Durgapur is surplus. Probably the gentleman who made this remark did not see the note in the press the other day that coke has now a sellers market. All the coke that we are producing in Durgapur today are being sold to different parties, particularly Jamshedpur and Burnpur.

Now, the Jaldhaka scheme is essential to my mind in order to develop North Bengal and particularly the industrial projects. There is a project of having a big sugar plantation in the private sector-they will require power. There is a project of having a North Bengal University—it would require power. There is a project of developing agriculture there Therefore, the Jaldhaka scheme is very essential. The delay was due to the fact that we had to get the Bhutan Government to agree to survey and utilise the area which falls in the Bhutan territory for the purpose of creating the channel through which the water will come for the purpose of developing the electricity.

I have heard that friends are very happy that industries are being developted. I want to point out to them that those industries which we are developing—unless they are labour intensive it is no good to us so far as this State is concerned although it may be good for the economy of the whole of India because if we cannot produce consumer goods while spending more than 300 crores of rupees there will be difficulty. We have

got to make the adjustment in industry on the one hand and produce consumer goods on the other.

There are certain types of expenditure which are not included in the Five-Year Plan; with the consent of the Planning Commission they have been kept out. One is the expenditure on relief and rehabilitation; that will remain a separate item although there has been a suggestion made by the Planning Commission that they would give us the amount that may be necessary for the relief and rehabilitation of refugees within the Plan but in addition to whatever our Plan project is We had suggested before to keep that absolutely separate from our own account. The expenditure on the township—that I have suggested for next Tuesday—that is a project which to my mind will be self-financing. It may be necessary to have a little money but it is not put in the Plan, neither is Calcutta metropolitan authority for supplying water, drainage arrangements and sewage arrangements for the Greater Calcutta—as was suggested the other day—that also is not in the Plan—it is outside the Plan. Nor is the Furakka Barrage in the Plan because the Government of India had said that they would put it as their own sponsored scheme.

In the Third Pive-Year Plan not only has the money been increased but it is being spent under different heads.

Although it may appear that the amount spent on a particular objective may be different from what it was in the Second Plan, but the total is certainly greater than the total amount which was allotted in the Second Pive-Year Plan. It is possible that we have to take one or two methods by which we can find the gap reduced—gap as between our plan and the resources that is available. One of them is to have any particular project to be formed into a Company, if the Company can go to the market and get money. The other method is to get associated with some party either in India or outside, particularly outside, in order that not only would they give the money but would also provide the foreign exchange that is necessary for the purpose.

As regards the position of the industries in Bengal I asked the Central Ministry of Commerce and Industry to give me a note and it is very impressive that the number of new Companies floated in West Bengal is 301 in 1956-57. It has been 399 in 1959-60, What is more interesting is that the authorised capital of the new floatation in 1956-57, taking both the public and the private Companies together, is 14 crores and 69 lakhs. It is double the amount in 1959-60 and I find also that the capital of Companies that worked in West Bengal at the end of 1956-57 is 329 crores. In 1959-60 it is 390 crores. Therefore, it is clear that Bengal is not backward in giving shelter to the development of industries. If that be so, it is necessary that we should utilise that feeling in Bengal now in order that we might develop our resources and create opportunities for reducing unemployment in Bengal as well as increase the resources of the State.

With these words, Sir, I finish my speech on the Five-Year Plan.

Mr. Deputy Speaker: The debate on the Five-Year Plan is over. The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday, the 28th November, 1960.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 12-13 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 28th November, 1960, at the Assembly House, Calcutts.

ASSEMBLY PROCEEDINGS

Official Report

West Bengal Legislative Assembl

Twenty-Eighth Session

(November—December 1960)

PART-11

28th November, 1960

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 28th November, 1960, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 190 Members,

[3-3-10 p.m.]

Starred Questions

(To which oral answers were given)

Admissibility of special compensatory allowance to certain categories of Government employees of hill areas

- *55. (Admitted question No. *1310.) Shri Satyendra Narayan Mazumder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Pinance Department be pleased to state—
 - (a) whether the enquiry about the eligibility of certain categories of Government employees stationed in the hill areas of Darjeeling district to a special compensatory allowance has been completed;
 - (b) if so, what are the findings of the said enquiry; and
 - (c) what action the Government have taken or propose to take about the same?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes.

- (b) The Darjeeling Enquiry Committee recommended the restoration of the compensatory allowance.
- (c) Compensatory allowance has been restored in Darjeeling with effect from 1st April, 1958.

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: এই যে বেস্টোর করেছেন, আপের বে কল্পেন্সেটরী য়ালারেক ছিল সেটা সম্পূর্ণ রেস্টোর করেছেন না আংশিকভাবে করেছেন গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Previously an enquity with regard to the cost of living in the important towns of West Bengal was undertaken by the State Statistical Bureau in 1954-55. As a result of the survey it was found that the cost of living in Darjeeling was low and did not justify any relief in the shape of compensatory allowance. Accordingly allowance was withdrawn, but in order to prevent any financial loss, persons serving in these areas, as on 31st March, 1959, and drawing hill allowance on that date, were allowed to draw the said allowance as personal

to them. That is why at that period some people were getting and some people were not getting it. During the year 1955-56, another family budget enquiry was made in order to examine whether the pattern of consumption had changed during the intervening period. On the basis of data collected during this enquiry another enquiry on the comparative cost of living in important towns had been made by the State Statistical Bureau. In November, 1955 Government also appointed a committee known as Darjeeling Enquiry Committee. That committee in the report recommended the restoration of the compensatory allowance in Darjeeling. Government are considering the report submitted by the State Statistical Bureau and also the recommendation of the Darjeeling Enquiry Committee with regard to restoration of compensatory allowance in Darjeeling for all with effect from 1. 4. 58. The entire field of compensatory allowance is now being examined.

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: আমার প্রশ্নটা তাহলে একটু পরিকার বলি। আগে ২৫ পার্সেন্ট পেত, এখন কি ২৫ পার্সেন্ট দিছেন ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Previously the allowance was 25 percent. Then it was found that 10 percent, allowance was given in Calcutta and the State Statistical Bureau found that the cost of living there is the same as in Calcutta. Therefore, as in Calcutta it was given 10 percent.

ি Shri Satyendra Narayan Mazumdar: দাজিলিং এন্কোরারী কমিট কি ২০ পার্পেট বলেছিলেন থ না ঐ ২৫ পার্পেট বলেছিলেন থ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy : : । পালে के बलाहिलान ।

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: আমার প্রান্থ হছে ১৯৫৭ সালের। এই প্রারটা যথন এথানে উঠেছিল তথন আমর! বলেছিলাম যে দার্জিলিং অঞ্চলে আনক বেলী জিনিস লাগে। কডকগুলি অভিরিক্ত জিনিস লাগে যেগুলি কলকাতা তঞ্চলে লাগেনা যেমন গ্রম কাপড়-চোপড়, জুতা, জিনিসের দাম, চারকোল ইত্যাদি। তথন আপুনি বলেছিলেন যে এই ব্যাপারে আর একটা এনকোয়ারী করা হবে। আমার প্রশ্লোক্তরে ২৫লে নভেম্বর, ১৯৫৭ আপুনি যা বলেছিলেন সেটা আমি পড়ে দিজি। Another enquiry is now being made. As soon as that is made, the question of compensatory allowance will be taken into consideration again.

সেটা কি করেছেন ? আপনি এখানে যা জবাব দিলেন, আর একটা আনস্টার্ড কোশ্চেন এর যা জবাব দিয়েছেন ভাতে কান। যাজে ১৯৫৫-৫৬ সালের পরে এনকোয়ারী হয়নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I was probably thinking of the Statistical Bureau enquiry.

Shri Satyendra Narayan Mazumdar : স্থামার প্রশ্ন হচ্ছে দার্জিলিং-এ ২০ পার্ফেন্ট প্রাণ্ডির বেষ্টোর করা স্থান্ধ বেটা বলেছিলেন সেটা বিবেচনা করেছেন কি ?

Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: कान कावन (नहें।

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: এটা কি দভা বে ৰাজ্যপালের স্টাফ বা আপনার স্টাফ বধন সামরিকভাবে দুাজিলিং-এ বান তখন তাঁদের ২০ পার্সেট কমপেনসেটরী র্যালাউর্নেশন দেওয়া হয় ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will find out.

Collection of revenue from sales tax on mill-made cloths, tobacco and sugar in West Bengal

- *56. (Admitted question No. *1488.) Shri Dhirendra Nath Dhar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) what is the average annual collection of revenue from sales tax on mill-made cloths, tobacco and sugar in West Bengal; and
 - (b) estimated collection of revenue from Central Excise duties in lieu of sales tax on the above three commodities?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) There is no sales tax on mill-made cloth, tobacco and sugar in West Bengal since 14th December, 1957, on which date the Aditional Duties of Excise (Goods of Special Importance) Act, 1957, came into force replacing the sales tax on these commodities. Estimated annual collection of sales tax before 14th December, 1957, was as follows:

- (1) Mill-made cloth-
 - (i) Mill-made cotton cloth-Rs. 200 laklis.
 - (ii) Mill-made cloth other than cotton-Rs, 50 lakhs.
- (2) Tobacco-
 - (i) Cigarettes—Rs. 19 lakhs.
 - (ii) Tobacco other than cigarettes—Rs. 25 lakhs.
- (3) Sugar-Rs. 35.6 lakhs.
- (b) Central excise duties in lieu of sales tax under the Additional Duties of Excise (Goods of Special Importance) Act, 1957, are levied and given to the State of West Bengal. Figures of collections are not available with this Government.

Since then I have had figures collected and I find that whereas the figures that we have given in this reply amounts to a little over Ruppees 3 crores 29 lakhs, the actual receipts of the share of the Central Excise on the three commodities have been Rupees 3 crores 34 lakhs in 1958-59 and Rupees 3 crores 38 lakhs in 1959-60.

Dr. Narayan Chandra Ray: The purpose of the question is do we gain by this method of taxation or do we lose?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It may be that later we might get a little more but as I have said, if you add all the three figures, the total comes to about Rs. 329 lakhs whereas the actual collections of 1958-59 and 1959-60 have been Rs. 334 lakhs and Rs. 338 lakhs respectively, i.e. about 5 or 6 lakhs more.

Dr. Narayan Chandra Ray: The whole thing has been explained in relation to the total collection. But the question is supposing the collection is increasing but my share is not increasing in that ratio?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: ৰংগক্শন বাড়লেই শেষাৰ বাড়বে এবং method of distribution of the central duties to the different States. বেটা আমনা প্ৰেন কৰছি ক্ৰমাণত নেটা বদি বন্দান ভাছলে কালেক্শন বাড়বে। At the present moment, it is unfortunate that they did insist upon what the last Finance Commission said, namely, that the distribution should be on the basis of population, but our claim was that the distribution should be on the basis

of consumption. Otherwise the State which produces more and consumes more will have no incentive. But the reply of the Finance Commission was that they did not have firm figures. So we are trying to collect firm figures.

Exemption of hand-spun silk fabrics from payment of sales tax

- *57. (Admitted question No. *1563.) Shri Shyama Prasanna Bhattacharjee: Will be Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) whether natural silk yarn and hand-woven silk fabrics are considered to be of the same category as Khaddar from the point of view of sales tax; and
 - (b) if so, whether Government consider the desirability of exempting such silk fabrics from payment of sales tax?

The Minister for Commerce and Industries (The Hon'ble Bhupati Majumdar): (a) Silk yarn is not Khaddar, but hand-woven and handspun silk fabrics, i.e., silk khadi, is regarded as Khaddar.

(b) Yarn, including silk yarn, is already exempt from sales tax under item 15 of the Schedule I appended to the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, while sales of handloom-woven Khaddar made of hand-spun cotton, silk or wool yarn, when sold by dealers approved by the State Government, are exempt under item 41(b) of the said Schedule.

[3-3-10 p.m.]

Shri Shyamaprasanna Bhattacharjee: এই যে উত্তে বালছেন when sold by the dealers approved by the State Government—এটা approved dealer নয়,—এখন dealers মান্ত্ৰকং যদি বিক্লী হয়, ভাষতে কি sales tax exempted হবে, না, দিছে হবে?

The Hon'ble Bhupati Majumder: অনেক সময় এটা থকার হাছে কিনা তা জানা থাকে না, বদি জানতে হয়, তাহলে আমাদের যে সমস্ত মেশিস্থারী ব্যৱছে, তারা জানতে পারেন— এটা ম্পিউরিয়ান কিছই নয়, ঠিব জিনিস, ভাহলে সেটা এক্জেট্ করে দেবার জ্ঞা কনসিডার্ড করা হয়।

Formation of a Sub-Committee by Government for formulating revised Government Servants' Conduct Rules

- *54. (Admitted question No. *1579.) Shri Chitto Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that a Sub-Committee has been formed by Government for formulating revised Government Servants' Conduct Rules; and
 - (b) if so, whether the said Sub-Committee has completed its findings?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes. A Sub-Committee was formed in 1958.

(b) Yes. The rules as finally approved have been published in the extraordinary issue of the Calcutta Gazette, dated 8th August, 1959.

Shri Sunil Das: এটা কি সভা বে সাভিস কণ্ডাই রূলস্ ভাওলেশন করেছে—এই অভিবোপে করেকজন সরকারী কর্মচারী অভিযুক্ত হরেছে পশ্চিমবংল গৈ

Mr. Speaker: That question dose not arise.

Display of undesirable cinema wall posters

- *59. (Admitted question No. *2455.) Shrimati Manikuntala Sen:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Political) Department be pleased to state whether attention of Government has been drawn to the undesirable cinema wall posters that are currently being displayed in the streets of Calcutta?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps do Government propose to take to prevent the display of such posters?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) Yes.

(b) Government have been able to persuade the film trade to accept a system of voluntary censorship of all materials for publicity of films, whether produced in India or imported from foreign countries. Censorship includes Press advertising, photographs, posters, hoardings and other decorative materials for display, both outdoor and at the cinema house.

Shrimati Manikuntala Sen : এট .য লেখা এটেছে মিস্টেম জফ জোলান্টারী সেন্দ্রশিপ, এটা কি সুকু হয়েছে গ

The Hon'ble Kalipada Mukherjee: কাছ হক কমেছ-4th November, 1959.

Shrimati Manikuntala Sen : এই সিদ্টেম অফ সেপরশিপ কোন সিদ্টেমে হয় পূ

The Hon'ble Kalipada Mukherjee: এব জন্ত একটি বেটি পাছে, দেখানে আমাদের সেক্সর অফিসার আছেন, টেড্রিপ্রেক্ডেটেটিড আছেন, টার মাথে মাথে মিট্ করেন। বে সমন্ত নৃতন ফিলা আদে, ভার এয়াডডাটাইজমেন্ট ও গোটার আনে ভাগেকে করে নিজে হয়, এতে বহু হাজার পোটার রেথে দিয়েছি, বহু জিনিস বা সেক্সর হয়েছে, গাবিশিস্ত হয়ন।

Shrimati Manikuntala Sen : এটা কি প্ৰভাষেণ্ট বোচ দ

The Hon'ble Kalipada Mukherjee: সে বাচ গড়গমেণ্ট ফর্ম করেছেন, এয় রেপ্রেকেন্টেডিড বচ ডিফারেণ্ট ইণ্ডাই পেকে নেওয় হয়েছে, দেখানে আমাদের সেকার অফিসারও রবেছে।

Shrimati Manikuntala Sen : এই দেন্দর বোডে কে কে আছেন গ

The Hon'ble Kalipada Mukherjee: কল্পেডিখন অফ দি বেডি এর কথা বলতে পারবো না। ভবে সেখানে সেকার অফিদার আচে ও অন্তাত দেও গ্রে**প্রেলটেডিখন্** আছেন।

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: সেই খেলার অফিলার অনুনালোগরের নাম কি. ভিনি কে ?

The Hon'ble Kalipada Mukherjee : ভিনি একসন সমকাৰী কৰ্মচাৰী।

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: এই সেন্সর বোর্ড সেন্সর করবার পরে দিবেরার বে পোটার ছাপান হয়েছে,—আপনার বাড়ীর সামনে ভার একটি পোটারও কি আপনি পক্য করেছেন?

The Hon'ble Kalipada Mukherjee: আমি দিনেষারও বাইবা পোটারও দেখিনা।

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: এই সেলর বোর্ড পোটার সেলর করবার পরে সেই সমস্ত সিনেমা পোটার ছাপান হচ্ছে। আপনার বাড়ীর সামনে কডকগুলি ঐ ছাপান সিনেমা পোটার রুলছে—সেটা লক্ষ্য করেছেন কি ?

The Hon'ble Kalipada Mukherjee: আমি দিনেমা বাইনা, দিনেমা পোটারও দেখিনি।

Shri Jntindra Chandra Chakbraborty: আপনার বাড়ীর সামনে যে পোষ্টার আছে সেটা দেখে ষ্টেপ নেবেন কি এটা বন্ধ করবার জন্ম ?

The Hon'ble Kali Pada Mukherjee: আমাদের ভোলান্টরী সেলর বোর্ড র্যাপরেণ্ট করে, অলীল পোটার ছাপান ও ডিস্প্লে কর। বন্ধ করা হয়, এবং পুলিল থেকেও এই সম্বন্ত অলীল পোটার ডিস্প্লে করা বন্ধ করার জন্ত চেটা করা হয়েছিল। কিন্তু আইনে কভকগুলি পলন্দ থাকার পুলিল প্রোসিকিউলন ট্যাপ্ত করেনি। ভাই ভোলান্টরী সেলর বোর্ড এর ঘারা সেই কাল করান হছে এবং এর কলও অনেক ভাল পেরেছি। এবং এ থেকে আমি বলতে পারি, ইংলিস ফিল্ম ও টিল্ পিক্চার ক্যাক্ষেল হয়েছে ১১টি। ভাছাড়া বহু পোটার ক্যান্সেল হয়েছে। য়্যাড্ভাটাইল্বেণ্ট মোডিফাই করা হয়েছে ৪৭টি এবং আরপ্ত একটা বিব্রে মোডিফাই করা হয়েছে ৪টি। এইবক্ষ ভাবে প্রভিটি ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে যেথানে ভোলান্টরী সেলর বোর্ড অপারেট করে, ভার রেলান্ট খুব সাক্সেক্ল হয়েছে।

Shri Ramanuj Halder: মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন যে চলচিত্রের আপত্তিকর আচারপত্রের সংখ্যা ক্রমশ: বেড়ে চলেছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: সংখ্যা ক্রমশ: হ্রাস পাইতেছে।

Shri Sunil Das: বভদানে এই ভোলাণ্টরী সিসটেম প্রয়োগ করার পরেও বে সমস্ত শিনেমার সামনে ফর য়াডাণ্ট ওন্লি বলে বিজ্ঞাপ্তি করে বে সমস্ত আনিডিলারাবেল পোটার দেওয়া হয়, সে গুলি বল্ধ করার জন্ম কোন পছা ভাবছেন কি গ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: ফর র্যাডাণ্ট ওন্লি বলে এইরক্ষ কোন বিলোট ভোলাণ্টরী সেন্সর বোর্ডের সামনে প্লেস করা হয়নি, বলি আসে, ভাহলে ভার জন্ম নিশ্চরই বাবছা অবল্যন করা হবে।

Shri Jyoti Basu: এই বে ভোলান্টরী সিস্টেম এর কথা আপনি উল্লেখ করলেন, এর মানে কি বত পোষ্টার হবে বই দেখাবার জন্ত, সেগুলির প্রাভোকটি এই কমিটির মারফং ঝেডে হবে এবং ভারা দেখিয়ে দেবে কোনটা ছাপান হবে বা না হবে দ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: 東川 i

Shri Jyoti Basu: ভাহৰে আপনি বলতে চান বস্ত প্ৰকৰ্ম অলীল বা খাৰাপ পোষ্টার বেখান বা টালান হজে দেগুলি সময় দেকার মারফং এনেছে ৮

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: হয়ত এসেছে—খবে নিতে হবে। ভবে আনাদের বিনি ভাইবেটর অফ পাব্লিসিটি, ভিনিও এ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করে থাকেন।

Shri Ajit Kumar Ganguly: जानि किसाना कति जानाएन छेनाति कि? जर्शन

মতান্তর হতে পাথে কোনটা জন্নীল বা কোনটা জন্নীল নর। বদি এইরক্ষ ববে হয়, ভাহলে নেটাকে পরিবর্তন করবার জন্ত জাপনার নজবে জানবার কি উপায় আছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আনাদের কাছে পাঠাতে পাৰেব, ডাইবেক্টর অফ পাব্লিসিটির কাছে পাঠাতে পারেব:

Shri Ajit Kumar Ganguly: আপনি বে বলেছেন আইনে গলদ থাকার দরণ পুলিশ কিছু করতে পারেনি; সেগুলি কি ঘোচান হরেছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আইনে যে ল্যাকৃনা আছে, ভা বোচালেও বিশেব সূবিধা হবে না। এই সেলর বোড হজে সেণ্টাল পভণ্যেণ্টের ব্যাপার। স্নভবাং এই আইনের মাধ্যমে সেলরসিপ বাতে করে ইমঞ্জ করা যার, ভার কন্ত আমরা একটা ভোলান্টরী সিস্টেম ইভন্ট করেছিলাম। এই ভোলান্টরী সিষ্টেম কাজ হজে এবং ভার বেকান্টও ধারাপ হরনি। যদি কোন আয়গার গলদ থাকে, সেলর বোডের কাছে বললে নিশ্চরই কল পাবেন।

Shri Ajit Kumar Ganguly: আইনের গণদ বোচাবার ক্স কি কোন চেটা ক্ষা হয়নি গ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: এই গ্ৰাল ঘোচানৰ অধিকাৰ আমাদেৰ নেই!

Shri Ajit Kumar Ganguly : সেই অধিকারটা কাদের সু

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: সেণ্ট্ৰাৰ গভংমেণ্টের।

Shri Ramanuj Halder: পুরান আপত্তিকর অল্লীল চিত্রগুলির উপর হতক্ষেপ করবার কি কোন ব্যবস্থা নেই ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: ৪ঠা নভেধর পেকে এই বোর্ডটা কার্যকরী হয়েছে, ভারপর থেকে যা কিছু সেখানে প্লেম্ করা হচ্ছে, ভাই নিয়ে কাল করা হচ্ছে।

_3-20--3-30 p. m. j

Shri Ramanuj Halder: এই খোড প্রাতন চিত্র সম্পর্কে কোনকিছু করবে कি १

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: 31 4478 9174?

Shri Subodh Banerjee: যদি কেউ এই সেক্ষরদিপ না মানেন ভাহলে ভাকে কি এই দেহ্যরদিপ মানান যাবে ? এটা ভলান্টরী, না এই কোন লিগ্যাল ভাংশন আছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: মানান যাবে, কারণ এজন্ত ভাগের একটা এয়াসোসিয়েশন আছে। ভার: একটা কোড্অফ ডিকোরাম মেনে চলবে আলা করা বায়।

Shri Subodh Banerjee: কমিটি ষেক্ষেক্তে মন্ত্ৰীল মনে করবে ভখন দেটা এবংকাদ করার জন্ত কোন লিগ্যাল ভাংসন মাছে কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : এটা ভোলাণ্টরী বেদিদ হয়েছে, লিগ্যাল তাংখন এয় কোন প্রশ্ন আদে ন:।

Shri Subodh Banerjee: আপনি বলেছেন কয়েকটা বিলাভি ফিল বন্ধ চায়েছে; আমি জান্তে চাহ্নি বোৰে থেকে বে সমস্ত ফিল আনে ভানের সে ফলীল পোটার ও ছবি সেগুলি বন্ধ করেছেন, ভার কোন রেকর্ড আছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : অনেক বেকড আছে, ডিটেন্স দিতে পার্ছি

.Community listening sets installed in Birbhum district

- *60. (Admitted question No. *2519.) Shri Durgapada Das: Will the Hon'ble Minister in charge of Home (Publicity) Department be pleased to state—
 - (a) what is the number of community listening sets under Rural Broad-casting Scheme installed in the district of Birbhum;
 - (b) how many of them are in working order:
 - (c) if it is a fact that most of these listening sets remain out of order for the major period of time in the year; and
 - (d) if it is a fact that the transformers and the battery supplied for the purpose are not at all suitable for work?

The Deputy Minister for Home (Publicity) (Shri Jagannath Kolay): (a) Ninety-three.

- (b) Most of them except for occasional minor break-down and in cases where the parties are defaulters in payment of their share of the annual recurring cost,
 - (c) and (d) No.

Shri Mihir Lal Chatterjee: এগৰ দিসিনিং সেটস্ যদি খাৱাণ হয় বেরামভের খরচ কেবলে বছন করবে?

Shri Jagannath Kolay: আমতা বহন করি ৷

Shri Mihir Lal Chatterjee: আমার প্রায় হচ্চে গ্রামাঞ্চল সম্পর্কে—সিউড়ি ছেল-এ টিউবারকিউলসিস্ ওয়ার্ড-এ লিজিনিং সেট খারাপ হওয়ার পর এ প্রয় মেরামত হরনি। এ দায়িত্ব কার, এট ডিপাটমেন্ট এর কি ?

Shri Jagannath Kolay: তপারিটেওটে নিশ্চঃই আমাদের থবর পাঠাননি, তাঁকে বলবেন আমার কাচে থবর পাঠাত।

Retired police officers employed in private firms

- *61. (Admitted question No. *2745.) Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) how many police officers of the rank of I.P. and I.P.S. born in the cadre of the State Government have taken jobs in private commercial firms soon after their retirement during the last ten years;
 - (b) the names and designations of these officers; and
 - (c) the names of private commercial firms where each of those police officers has taken jobs after retirement from Government service?

The Chief Minister and Minister for Home (The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Six.

(b) and (c) A statement is laid on the Table.

| 19 |
|---------|
| No. |
| 2 |
| stio |
| dne |
| eq. |
| tari |
| ر. ب |
| 0 |
| 7 |
| (b) and |
| 9 |
| Se Se |
| lan |
| 0 |
| |
| repl |
| 'n, |
| 2 |
| q I |
| rre |
| refor |
| - |
| temen |
| ate |
| S |

| | | • | | | | |
|----|--|---|---|--|---|--|
| 4 | Messrs. Jessop & Co., Calcutta (Security and Welfare Officer at firm's workshop at Dum Dum). | Messrs, Martin Burn Ltd., Burnpur (Chief Superintendent, Watch and Ward), | (1) Messrs, C. Mackertich, Stock Broker. Stock Exchange, Calcutta; and (11) Commercial Planners Private Ltd. (Partner). | Messrs, R. Sen & Co., Calcutta (Security Officer). | Messrs, Oriental Metal Industries Private Ltd., Calcutta (Security Officer), | The Andaman-Nicobar Development Corporation, (P) Ltd. (Director). |
| က | 16-7-49 | 1-7-51 | 31-10-56 | 1-9-57 | 15-9-56 | 1-3-59 |
| દા | Deputy Commissioner of Police. Calcutta. | Deputy Commissioner of Police. Calcutta. | President, Evacuee Property Management Committee and ex-officio Joint Severary. Land and Land Revenue Department, dateby Commissioner of Polyce, Column | Superintendent of Police, Government Railway Police, Howrah. | Superintendent of Police on deputa- tion as Commandant, Railway Pro- tection Police, West Bengal. | Shri S. N. Mukherjee, I.P.S Deputy Commissioner of Police. Enforcement Branch. Calcutta. |
| _ | Shri A. K. Robertson, I.P.S | Shri S, K. Brahmachari, I.P.S. | Shri S. N. Chatterjee, I.P | Shri H. K. Roy, I.P.S. | Shri H. L. Lahiri, 1.P.S. | Shri S. N. Mukherjee, I.P.S |
| | | 3 4 oner of Police, 16-7-49 Messrs, Jessop & Co., (Security and Welfare of frun's workshop at Dum D | 3 of Police, 16-7-49 M | of Police, 16-7-49 M of Police, 1-7-51 M erry Manage- 31-10-56 (i) cofficio Joint and Revenue commissioner | of Police, 16-7-49 M of Police, 1-7-51 M orty Manage, 31-10-56 (a) cofficio Joint and Revenue commissioner Government 1-9-57 M alt. | of Police, 16-7-49 of Police, 1-7-51 of Police, 1-7-51 orty Manage- cofficio Joint and Revenue commissioner Covernment 1-9-57 ah. con deputa- Railway Pro- mgai. |

Dr. Narayan Chandra Ray: এ সম্পর্কে আমার করেকটা প্রার্গ আছে। প্রথম নম্বর হছে, এসব চাকরীতে বাবার আগে সরকার থেকে কোন পারমিশন-এর প্রয়োজন হয় কি না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is a rule promulgated rule 26-under the All-India Services Retirement Rules, 1958, under which the retired officers of the I.A.S. and I. P.S. are required to take previous permission of the Central Government for accepting any commercial employment before the expiry of two years from the date of retirement. If such a pensioner is permitted by the Central Government to take up a particular commercial employment during leave preparatory to retirement, he will not be required to obtain subsequent permission for his continuance in such employment after retirement. For the purpose of this rule "commercial employment" means employment in any capacity including that of an Agent in a company, firm or individual engaged in training commercial interests, financial or professional business and includes directorship of a company and partnership, so and so. Prior to the promulgation of the rules permission of this Government to take up commercial employment after retirement was required under Article 531(b) of the Civil Service Regulations which contains a similar provision. Out of the six officers Mr. Robertson and Brahmachari who had retired from Government Service before the rules-I have mentioned above-were promulgated, were permitted by this Government to accept commercial employments after their retirement. Other four officers who retired from Government service after the commencement of the rules were permitted by the Government of India on the report of the State Government to accept commercial employment.

Dr. Narayan Chandra Ray: আনার প্রশ্ন—After retirement with the permission of the Central Government or State Government police officer কোন পুলিশ অধিকার বদি বান—what is the method adopted by the State Government for preventing his influence being exerted on the Government by the company concerned.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Before we give permission we make all enquiries.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: বে সমস্ত পুলিল অফিসাস এবব কোম্পানিগুলিতে আফটার রিটায়ারমেন্ট নিযুক্ত হন ভাদের কি বিশেষ করে এই কাবণেই যোগা বলে বিবেচনা করা হয় যেতেত্ ট্রেড ইউনিয়ন মৃগুমেন্ট-এ সন্ত্রাস সৃষ্টি করতে পারেন ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That question does not arise.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: এগৰ কোম্পানি, যেমন মেদার্গ কেমপ এও কোং, মার্টিন বাব কোং এওলিতে বাতে পুলিশ অফিসার্গ আফটার বিটায়ারমেন্ট চা ধরী এছণ না করতে পারে ভারজন্ত সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No.

Shri Narayan Chobey: বিটায়ার করবার পর ধারা চাকরি নিয়েছেন তারা কি এখনো পেন্সন পান ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Yes.

Shri Narayan Chobey: ক্লিটায়ার করার পর থারা কাজ নিরেছেন তাঁরা অধিকাংশ-ক্লেত্রে মেঘার অফ দি পাবলিক হিসাবে য্যাক্তিভ পলিটিয়এ অংশগ্রহণ করেন: কিন্তু ম্যাক্তিভ পলিটিক্স্এ অংশগ্রহণ করলে পেকান দেওয়ার নিষেধ আছে কি গ The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy : आवि आवि वा।

Shri Narayan Chobey: কোন নিষেধ নাই ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Don't know.

Shri Somnath Lahiri: এই সমুসতি দেওয়ার নীতি কি, বিনি দরখাও কয়েব তাঁকেই কি অনুসতি দেওয়া হয় ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: 31:

Shri Somnath Lahiri: ভাহণে কি নীভিডে ডিসক্রিমেণ্ট করা হয় গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is theoretical proposition. We see the dossiers, their previous work, etc.

Shri Somnath Lahiri: এই ডিসক্রিমিনেশন করা প্রিন্সিপল কি গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আমাদের জাজনেট এর উপর সেটা

Shri Somnath Lahiri: আপনাদের জাজমেণ্ট অগাং আপনাদের মজির উপর লাইক্স্ এণ্ড ডিস্লাইকস্ এব উপর তো ?

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: কোন দরখান্ত বিচেক্ট করেছেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: 'অনেক এটাপ্রিকেশন আবে, আমরা দেওলি বিবেচনা করে দেখি:

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: ডা: রাজের নেক্সছরে বারা আছেন ভারাই অনুমণ্ডি পেয়ে থাকেন কি ৮

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That question does not arise.

Shri Deven Sen : একপা সভা কিনা যে, যে জারগায় এই পুলিস অফিসাসার, নিযুক্ত হয়েছেন দেখানেই মালিক এবং শ্রমিক স্পেকে আরে বিযুক্ত হথেছে ৮

The Hon'ble Or. Bidhan Chandra Roy : এরকম ইনস্টাপে দেবেন, এনকোছারী করব :

Shri Sunil Das: এসৰ কোম্পানিগুলি গভর্গমেন্ট এর কাছে কোন সাকুলার দেয় কি যে মামাদের এই এই লোক দরকার ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: ভার আপাই করেন ভারপর বেওলি গভর্গরেন্ট অফ ইন্ডিয়ার কাছে যায়।

3-30-3-40 p. m.

Shri Sunil Das : আমাৰ প্ৰশ্ন হল এই ব্যাপাৱে কোপোনী গুলো প্ৰাণৱ ইন্টিমেশন টু দি গভগ্মেন্ট দেয় কিনা যে আমাৰ লোকেৰ দৰকাৰ গ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: *119 41:

Shri Siddhartha Shankar Ray: In view of the nebulous state of affairs, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether he will consider framing specific rules for the purpose of such cases so that there will be no discrimination and no charge is made unnecessarily?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: These are all I. P. S. officers and the rules are framed by the Government of India.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Are there any rules relating to the appointment of retired officers?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Yes, I read out the rules.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Are these rules followed?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Yes, we send our remarks to the Government of India and they finally decide.

Shri Manoranjan Hazra : মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয়, তাঁর উত্তরে বেশৰ পুলিশ অভিসারের কথা বলেছেন এছাড়া আরও পুলিশ অভিসার বিভিন্ন কোম্পানীতে আছেন কিনা জানেন ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: জাৰি বা !

Arrest and prosecution under the West Bengal Security Act, 1950, in Bongaon Subdivision

- *62. (Admitted question No. *2846.) Shri Ajit Kumar Ganguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Special) Department be pleased to state—
 - (क) ১৯৫৩ नान इहेटफ ১৯৫৮ नान भरंग्ड नमराव मराव वनशाम महकृषांत्र West Bengal Security Act-এ कफ लाक arrested इहेबारह ;
 - (খ) ভাছাদের মধ্যে কভজনের শান্তি হইয়াছে ; এবং
 - (গ) ব্ৰেন্মনত Case-এ সাজা হয় নাই ভাহাদের মধ্যে কোন Case-এ frivolous বা vexatious prosecution বলিয়া আদালত মন্তব্য করিয়াছেন কিনা?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kali Pada Mookerjee):

- (क) १३ अस्त ।
- (খ) ৮ জন।
- (গ) করেন নাই।

Shri Ajit Kumar Ganguli: এখানে লেখা আছে এত সাগ থেকে এত সাল, কিন্তু কন্ত সালে কন্ত জন সিকিউরিটি য়াক্টে ধরা পড়েছে বলবেন কি প

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: ১৯৫৩ সালে ২ জন, ১৯৫৪ সালে ২ জন, ১৯৫৬ সালে ৭ জন, ১৯৫৭ সালে ৮ জন এবং ১৯৫৮ সালে ৫২ জন।

Shri Ajit Kumar Ganguli: क्लान क्लान व्यालाख भन्ना लएक्ष्ह् वनरवन कि प्र

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: ব্যাপার বলতে পারি না, সিকিউরিটি রাজের ১১ ধারা অনুষায়ী অভিযুক্ত হর।

Shri Ajit Kumar Ganguli: কার রিপোটের ভিত্তিতে গ্রেপ্তার হয়েছে বলবেন কি পু

The Hon'ble Kali Pada Mookerje; ভাকি করে বলব।

Shri Ajit Kumar Ganguli: প্ৰিশ বিপোট, না পাৰ্ণিক বিপোটের উপর ভিঙি

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: পুলিশ এবং পাবলিক সকলের রিপোটের উপরে।

Shri Ajit Kumar Ganguli: धारे वित्नां वित्न हारानक हव छाहरन छात्र कछ दिन वायका करवन कि ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: সে ব্যবহা কোটো হবে ৷

Shri Ajit Kumar Ganguli; এই বিশোট মিধ্যা বলে কেউ যদি চ্যালেঞ্চ করে ভাছলে অনুসন্ধান করবেন কি এর সভ্যভা সম্বন্ধে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: সিকিউরিটি ফ্যাক্টের বামলা ম্যাজিট্রেটের কাছে বায়, ভিনি যা করেন ভাই হয়।

Shri Ajit Kumar Ganguli: ১৯৫৮ সালের শেবে বা ১৯৫৯ সালের গোড়ায় নেছেলমূল চুক্তির ফলে পাকিস্থানী পভাকা ভোলার অলুহাতে বালের সিকিউরিটি রাজে গোপ্তার করা হয়
ভালের কি হরেছে জানাবেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookherjee: ৮ জনের সাজ্য ছয়েছে এবং এখনও আনেকের সামলা চলছে এবং সে মামলার নিশান্তি হয়নি—সাবজ্ভিস।

Shri Ajit Kumar Ganguli: স্থামি জিল্পানা করছি বে পাকিস্থানী পভাকা ভোলবাৰ অভিবোধে বাদের গ্রেপ্তার করা হয়েছিল ভাদের কি নাজা হয়েছে, না ছাড়া পেয়েছে পূ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: স্পেসিফিক্যালি সৰ ৰলা সম্ভব নয়, ভবে এটা বলতে পাৰি বে ৮ জনের সাজা হয়েছে এবং অনেকগুলির মামলা বিবেচনাধীন আছে।

Shri Ajit Kumar Ganguli : ৮ अत्तव कि क्यान मान्या इत्यस्य वनस्य भारत्व कि १

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : (नाहिन हाई।

Shri Ajit Kumar Ganguli: অসমাজবিরোধী লোকের বিক্তম রিপোর্ট ধানায় দিলে ভাদের যেথানে গ্রেপার করা হয় না. সেথানে নাম দিলে ভাদের গ্রেপার করা হবে কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: निका

Shri Ajit Kumar Ganguli : আপনি উত্তরে বলেছেন ৮ জন কন্ডিকটেড ্কিন্ত বাকী ৬০ জনের মধ্যে কড্জন য়াকুইটেড এবং কড্জন ডিসচার্জ হলেছে বলবেন কি পূ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আনকণ্ডলি মামলা বিচারাধীন আছে ভবে ভানের স্থকে কি তবে বলজে পারি না। কতকণ্ডলি ফাইলাল রিপোর্ট থয়ে গেছে। সেই ফাইলাল রিপোর্ট পেলে আদের ভিস্চার্জ করা হচ্ছে।

Shri Ajit Kumar Ganguli: বে ৬ কন নেতা পাকিস্থান হবে ধণে আনন্দ কৰেছিলেন তাদের কি সিকিউরিট য়াক্টে থাজা হয়েছে গ

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: জানি না। বে সমস্ত কেসে সাক্ষা হয় নাই ভাছাদের মধ্যে কোন কেস-এ ফ্রি জোলাস অব জেকোসাস প্রাসিকিউলন বলিয়া আদালভ মন্তব্য করিয়াছিলেন কিনা—এই প্রশ্নের উপ্তরে আপনি বলেছেন "করেন নাই"। অভ্তরে বিদ্
কোট এই মন্তব্য আপিনাদের দিতে পারে ভাছলে যাদের রিপোটের ক্রিনিজে গোণার করা হয়েছিল ভাদের কোন পানিশমেন্ট হবে কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee; এটা হাইপ্পেটক্যাল প্ৰা:

Shri Hemanta Kumar Ghosal : পাকিস্থানের পভাকা উড়াইবার জন্ত যাদের গ্রেপার করা হরেছিল তাদের মামলা তুলে নেবার জন্ত আপনার কাছে কোন ডেপ্টেশন এদেছিল কি দু

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : अवन नाई ।

Shri Hemanta Kumar Ghosal: একণা কি সংগ্ৰ কংগ্ৰেসের বিশিষ্ট কর্মী বলে পরিচিত বে লোক তাকে পাকিস্থানী পভাকা উড়াবার দারে অভিযুক্ত করা চয়েছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Catte 518 1

Shri Hemanta Kumar Ghosal :—এ কণা কি সভা বে আবছল গদুর বিনি মহকুষ। কংগ্রেস কমিটির সম্পাদক তাঁকে পাকিছানী পভাকা উভাবার লাবে গ্রেপার করা হবেছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee :— নোটশ দিলে বলতে পাৰৰ।

Shri Hemanta Kumar Ghosal:—একথা কি সভ্য যে ২৪ পরপুণা জেলায় কংগ্রেস কমিটির সভাপতি এবং থাকে গ্রেপ্তার করা হরেছিল তাঁরা উন্তয়ে মিলে মামলা ভূলে নেবার আপনার কাছে ভেপুটেশানে এসেছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : --বনগার প্রান্ন, অন্ত ভারগার সম্বন্ধে উত্তর দেওরা সম্ভব নয়।

Shri Hemanta Kumar Ghosal : — এ কথা কি সভ্য যে এই ভদ্ৰগোকের উপর খেকে নামলা উঠিয়ে নিয়ে একে মৃক্ত করা হয়েছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: - मानि ना

Shri Ajit Kumar Ganguli:—বৰগায় ধাদের গ্রেপ্তার করা হয়েছিল ডাদের মুক্তির জন্ত কি মাণনার কাছে কোন ডেপুটেশন এসেছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mooekrjee :- সৰ্ব নাই ৷

Shri Somnath Lahiri: এव मर्या कछ क्रान्त (कम क्यमाना क्यूनि १

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee: -- ২413 & अन ।

Shri Somnath Lahiri: -- ০০ তিং জনের মধ্যে ৮ জন দাজা পেরেছে, বাকী লোক খালাদ পেরেছে কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee :—কয়েকজন খালাস পেয়েছে এবং কয়েক জনের নাম ফাইফ্রাল রিপোর্ট দেওয়া হয়েছে।

Shri Somnath Lahiri:— শাপনি কবাবে বলেছেন ২২ জনের কেস পেণ্ডিং রয়েছে, ৪৯টি কেসের মধ্যে ৮ জন, সাজা পেয়েছে— বাকী সব ছাড়া পেয়েছে। এই অবভায় শুধু শুধু এড লোককে নেভিকসাম করার জন্ত সংগ্লিস্ট অফিসারকে কি কিছু করবেন ৮

The Hon'ble Kali Pada Mookherjee :- That is a matter of opinion.

Pay-scale of primary school teachers under North Bengal Municipalities and in the transferred territories

- *64. (Admitted question No. *1302) Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) উত্তরবাদের জিলাগুলিতে (যথা, পশ্চিম দিনাজপুর, মালদ্ধ, জলপাইগুড়ি, দার্জিলিং ও কুচবিছার) প্রতি মিউনিলিণ্যাল এলাকায় কডগুলি প্রাথমিক বিভালর আছে ও কডলুন শিক্ষক-শিক্ষিকা কার্যে রত আছেন:
 - (খ) জিলা সুলবোর্ডের পরিচালনায় ও মিউনিসিণ্যাল পরিচালনায় বে বে প্রাথমিক সুল আছে

 উহাদের শিক্ষক-শিক্ষিকাদের বেডনের হার কি সম্পর্যায়ভূক্ত এবং প্রভিয়াসে সুল
 বোর্ডের স্বধীন শিক্ষকেরা নির্মিত সময়ে মাহিয়ানার টাকা পাইয়া থাকেন কি:
 - (গ) বিউনিসিণ্যাল এলাকার প্রাথমিক বিভালরগুলির পরিচালনাভার জিলাকুলবোডের উপর স্তুত্ত করার কোন পরিকরনা সরকারের আছে কিনা;
 - (খ) ইহা কি সভা বে, বিহারের প্রভার্শিত অঞ্চল, বেষন ছিনাকপুরের ইসলামপুর এলাকা ও পুরুলিরা জিলার কুলবোডের অধীন প্রাথমিক শিক্ষকাণ পশ্চিমবক্ষের অক্সান্ত এলাকার ঐপ্রকার প্রাথমিক শিক্ষকদের অন্তপাতে কম বেডন পান : এবং

(৬) সভ্য হইলে, সরকার প্রভাশিত অঞ্চলের প্রাথমিক শিক্ষকদের বেন্ধন বৃদ্ধি করিরা অঞ্চান্ত অঞ্চলের সমপ্রায়ে আনিবার কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন কিনা ৮

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

ক) জিলা হিসাবে বিভিন্ন মিউনিসিপ্যাল এলাকায় প্রাণমিক বিভালয়, ছাত্র-ছাত্রী এবং লিককের সংখ্যা:---

| ভিলা। | মিউনিসিপ্যাণ এলাকার নাম। | প্রাথমিক বিস্তালকের | ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৰ দংখ্যা | শিক্ষকৈর সংখ্যা ৷ |
|---------------------|-----------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|
| | | সংখ্যা। • | | |
| ১। পশ্চিম দিনাকপুর। | (ক) ৰালুৱখাট | 7.8 | २ २२७ | 41 |
| · | (খ) রারগঞ | >> | ३२७• | ৬২ |
| ২ মাল্ট্ । | (ক) ইংরেজবাজার | 29 | ৩৬৩২ |)·r |
| | (খ) পুরাতন মালদহ | • | 6.08 | > 9 |
| ু। ভূৰণাইগুড়ি। | (ক) তলপাইগুডি | :৮ | 5633 | ጎግ |
| ८ । माजिनिः। | (क) मार्किनिः | 54 | 6454 | :re |
| | (খ) কাশিয়াং | >e | 4969 | ಅಧಿ |
| | (গ) কালিম্পং | 25 | >600 | b t |
| | (ঘ) শিলিশুডি | >4 | 9425 | >98 |
| ६। कुठविशद। | (ক) কুচবিহার | 72 | २९६५ | 46 |

- (খ) রায়গল, জলপাইগুড়িও শিলিগুড়ি মিউনিসিপ্যাল এলাকার বেতনের হার কুলবোডেরি হার অপেকা বেশি। অন্ত মিউনিসিপ্যাল এলাকায় শিক্ষকদের বেডনের হার কুলবোডেরি সম্প্রায়ভুক্ত। কুলবোডেরি অধীন শিক্ষকেরা নিয়মিত সম্থেই মাহিখানার টাক। পাইফ গাকেন।
 - (গ) আইনের বিধানে ভাহা হইতে পারে না।
 - (ছ) বর্তমানে একট হারে বেতন পান।
 - (क) এ क्षत्र डेर्फ ना ।

[**3-40—3-50** p.m.]

Shri Basanta Lal Chatterjee: আপনি (৭) প্রস্লোন্তরে বলেছেন রায়গঞ্জ, জলপাইগুড়ি ও লিলিগুড়ি মিউনিসিপ্যাল এলাকার বেতনের ছার জুলবোর্ডের ছার অপেকা বেলি। ফিগাইটা কম্ব বলবেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: নোটশ দিলে বলভে পারি।
Shri Ajit Kumar Gan uli: আপনি (খ) উত্তরে বলেছেন বে কুলবোর্ডের অধীন
শিক্ষকেরা নির্মিত সমরেই মাহিয়ানার টাকা পাইয় থাকেন। মিউনিসিপ্যালিটর অধীন শিক্ষকেরা
কি বির্মিত বেতন পাইয় থাকেন প

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: 👣 :

Shri Ajit Kumar Ganguli: নিয়মিত বলতে কোন তারিখের মধ্যে পান সেটা ভানাবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: বে বালের বেডন ভার পরের বালের প্রথমভাগে পান।

Shri Sunil Das: এইসৰ এলাকা থেকে প্ৰাথৰিক শিক্কান্তে পক্ষ থেকে কোন স্মায়ক-লিপি স্থাপনি পেয়েছেন কি বে তাঁৱা বলেছেন যে তাঁৱা নিয়মিভ মাইনে পাছেন না ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: 311

Shri Haridas Dey: (খ) প্রাপ্ত ছিল কুলবোর্ডের পরিচালনায় এবং বিউনিসিণ্যাল পরিচালনায়। উনি বলেছেন কুলবোর্ড, মিউনিসিণ্যাল এলাকায়—মিউনিসিণ্যালিটিয় পরিচালনাথীনে বেসমন্ত কুল আছে; মাষ্টারদেয় মাইনে কি সমান ৮

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: উত্তৰ দেওয়া হয়েছে। বিউনিবিপাল এরিয়ায় মিউনিবিপাল বোড অল পরিচালনা করেন, ডিট্টেই বোড করেন না।

Shri Haridas Dey: বেথানে এইরকম স্নাছে বে নিউনিদিণ্যালিটি বেগুলি পরিচালিভ করে এবং বোর্ড পেকে বেগুলি পরিচালিভ হয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: পৃথক পৃথক এরিয়ায় পৃথক পৃথক কর্তৃপক্ষ পরিচালন। করেন। করাল এরিয়ায় ডিট্টেক্ট কুলবোর্ড করে স্বার স্বারবান এরিয়ায় ফিট্টেক্ট কুলবোর্ড করে স্বার স্বারবান এরিয়ায় ফিট্টিকিলালিটি করে!

Shri Chitto Basu: মগ্রীমহাশয় কি জানেন পুক্লিয়া জেলা সুলবোডের অধীনে প্রাথমিক শিক্ষকরা বর্তমানে কত চারে বেতন পান ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: This question does not arise.

Shri Chitto Basu: গ্রার, এখানে প্রশ্ন ছিল পুরুলিয়া জেলায় কুলবোর্ডের জ্বীনে প্রাথমিক শিক্ষকগণ পশ্চিমবাংলায় অন্তান্ত এলাকায় প্রাথমিক শিক্ষকদের জ্বনুপাতে কম বেজন পান কিনা—জ্বাবে উনি বলেছেন না'। কিনের ভিত্তিতে "না' বল্লেন স

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: বৰ্তমানে একই হাবে জাৱা বেজন পান।

Shri Mihirlal Chatterjee: (গ) প্রশ্নের উত্তরে মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে আইনের বিধানে মিউনিসিণাাল কুলগুলিকে কুলবোডের অধীনে আনা বায় না। আমি জিজ্ঞাসা করি যে মিউনিসিণাাল এলাকাতে প্রাথমিক শিক্ষার প্রসার লাভের পথকে আরো স্থগম করার জন্ত বেংগল করাল প্রাইমারী এড়ুকেশন য়ান্ত সংশোধনের দারা মিউনিসিণাাল এলাকায় প্রয়োগের কোন পরিকরনা গন্তর্গমেন্টের আছে কি ১

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: 311

Special facilities granted to secondary schools situated in educationally backward areas

- *65. (Admitted question No. *1309.) Shri Satyendra Narayan Maxumdar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether any special facilities are granted to secondary schools where the majority of students belong to the Scheduled Castes and Scheduled Tribes:
 - (b) if so, what are those special facilities; and
 - (c) the number of institutions which enjoy the same?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (a) Yes.
- (b) All questions relating to recognition, grants-in-aidand capital grants to such schools are considered liberally. Conditions prescribed for such purposes are relaxed in deserving cases in consideration of the educationally backward character of the areas served by these schools.

While sanctioning capital grants to them the measure of contributions from local sources may in deserving cases be lowered to a limit within their capacity.

(c)--

| High Schools | | **** | 61 |
|---|-------|------|----------|
| 4-class Junior High Schools 2-class Junior High Schools | | ••• | 27 95 |
| ., | Total | | 183 |

Shri Ramanuj Haldar : মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি অফরণ কোন্ কোন্ বিভালয় ব্রালয় ব্রালয় র রালট ইন এড্ ব্রালমবে না পাওয়ার জন্ত আর্থিক অফবিধার সন্মুখীন হয়েছে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এরকম ভেগ কোল্ডের এর উত্তর দেওয়া বার না।

Shri Ramanuj Haldar: আপনি সংবিধানে স্টুডেণ্টদের জন্ত বে বিভালরওলির কথা বলছেন তার মধ্যে কোন্কোন্বিভালর বধাসময়ে গ্রাণ্ট ইন এড না পাওয়ার জন্ত অক্বিধার সন্থীন হয়েছে ?

Mr. Speaker: You please put a specific question.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if in this matter his Department has been working in cooperation with the Tribal Welfare Department?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So I think.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the recommendations of the District Tribal Welfare Committees are taken into account before the Education Department takes any decision in these matters?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Advice is given by the Tribal Welfare Committees but aids and grants are given by my Department.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is not a fact that the Tribal Welfare Department is merely a policy-making Department and that the administration of the policy is left in the hands of the Education Department?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So it is. The Tribal Welfare Department is the policy making department and in respect of recurring maintenance party we provide for such grants and we make necessary concessions fee suspect of aids and such grants.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Therefore, if in administering this policy the Education Department takes into account the recommendations of the Tribal Welfare Committees of the verious districts?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So I think.

Shrt Siddhartha Shankar Ray: Is the Hon'ble Minister quite sure of that?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes. Unless the recommendations are taken into account we cannot make liberal concessions. We have already admitted that we make liberal concessions and these matters are surely considered by my department.

Establishment of multi-purpose Schools in Midnapur district

- *66. (Admitted question No. *1326.) Shri Mrityunjoy Jana: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপুর জেলায় কোথায় কয়ট মাল্টিপাপীস কুল ভাপন করা হইয়াছে ;
 - (খ) কোন কোন বিভালতে মাণ্টিপাপীস স্থীমের পবিকরনা মুঠভাবে কার্যকরী করা হইতেছে:
 - (গ) পরিকরনা অভ্যায়ী সম্পূর্ণভাবে ক্রপায়িত মান্টিপাপাস কুলের জন্ত সরকার বাৎস্থিক কভ টাকা ব্যয় করেন;
 - (খ) কি নীভিতে সৰকার মাণ্টিপার্পাস কুল স্থাপনের স্থান নির্বাচন করেন:
 - (৩) অন্তাদর এলাকাগুলিতে ঐরপ বিভালয় স্থাপনের সরকারী কোন পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং
 - (B) यश भारक, कछ मिरनब मत्या कार्यकवी कवा इहेरव ?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

(ক) মেদিনীপুর জেলার ১৯৫৭ নালের জামুজারি হইতে ২৫টি বিভালর এবং ১৯৫৮ নালের এপ্রিল হইতে ৭-টি বিভালর বহুমুখী বিভালরে উরীত হইয়াছে:

विद्यानवश्चनित्र व्यवद्याम मदाक्ष "क" जानिका नाहैरत्वत्री हिविरन जेनदानिक कत्रा श्हेन ।

- (খ) গভ বংশর বে-সব বিভাগরে নৃতন পরিকল্পনা চালু করা ছইলাছে, দেই-সব বিভাগরে প্রায় সর্বত্তই পরিকল্পনা অনুসারে কার্য পরিচালিত হইতেছে।
- (গ) বিভাশর হিসাবে সরকার বাৎস্ত্রিক টাকা ব্যয় করেন না। বিভাশয়ের পাঠ্য-ব্যবস্থা ছিলাবে টাকা ব্যয় হয়।
 - (ব) "থ" তালিকা উপস্থাপিত করা হইল।
 - (\$) প্রজ্যেক থানার অন্ততঃ একটি করিয়া বহুমুখী বিভালর ছাপনই সরকারের উদ্দেশ্র।
 - (b) विकीत शक्तवार्विको शतिकज्ञनात कार्यकारम्ब माथा स्ट्रेटन विनिश माना कहा यात्र ।

Statement "4" referred to in reply to clause (ম) of starred question No. 66 নীজিখনি ছইডেছে—

- (১) विद्यानस्य चिकिनान ;
- (২) বিভালরের আঞ্চলিক অবহিতি ও আঞ্চলিক প্রয়োজন ;
- (৬) পাৰ্কবৰ্তী আৰ ছইছে বিভালৰে সহজে পৌছান বাৰ কিবা;

- (৪). বিভালয়ের অবস্থান, বিভালয়গৃহ ও কক্সংখ্যা, আর্তন এবং বিভালয়ের আর্থিক ও আল্লাচ প্রব্যোজনীয় সঙ্গতি :
- (c) স্থিচালয়ের পরিচালরার বোগ্যতা, বুল ফাইনাল পরীক্ষার ফলাকল ও বিভালয়ের অভীত কার্যাবলী:
- (৬) বিভালয়ের শিক্ষকমণ্ডলীর বোগাড়া : এবং
- (৭) স্থানীয় সাহায্য।

[3-50-4 p.m.]

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Will the Hou'ble Minister be pleased to how many streams of education are there in these 65 multipurpose schools?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: First of all there is the Humanities stream, second is the Science stream then there are Technical stream, Agriculture and domestic Science streams.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: I know how many streams are there. They are more than one. I want to know, of these 65 schools, how many are 5 stream schools, how many are 4 stream schools, how many are 3 stream schools. how many are 2 stream schools and how many are 1 stream schools. I want to know the maximum number and the minimum number of streams in these 65 schools.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: If you want these details you must give me notice.

Shri Mritunjoy Jana: মেদিনীপরে বে সব পানায় একটাও বিদ্যালয় হয় নাই—বেষন কেশিয়াবী, নারায়ণগড়, কেশপুর, ঝড়গপুর, নয়াগ্রাম, সেখানে এগুলি হবে এবছর সেটা ধরে নিজে পারি কি খ

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এ বছর পর না হতেও পারে। ভবে যদি উপযুক্ত শিক্ষক পাকে, ভাগৰেও দেওঃ বেডে পারে, নইলে নয়।

Shri Ramanuj Halder: যে পানায় আদেট কোন বিদ্যালয় নাই লেগুলি প্রসঞ্জে কি

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: যদি কোন বিদ্যালয়ে উপনৃক্ষ শিক্ষ পাকে, ভাহৰে নেখানে উন্নয়ন করা যেতে পারে।

Shri Ramanuj Halder: আপুনি (খ) স্টেটমেণ্ট-এ যে নীতির কথা বলেছেন, সেই নীতি অফুলারে একই পানায় যদি অফুলপ গুণসম্পার তিন-চারিটা বিদ্যালয় পাকে, ভাহলে কি ব্যবস্থা সেখানে করা হবে প

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এकाधिक कुल (म 6ता शरव। धक्के बानात विक दिन कुलाक उपयुक्त बान करत थाकि, छाष्टाम की कुलाक उन्तर्भ उन्नत्न करा। शरव।

Shri Ajit Kumar Ganguli : এই क्षेत्र-এव পविकतनांव कथा वनाहन ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: ট্রিম অফুসারে পরিকরনা বা শিক্ষার ব্যবস্থা করার কথা বলা হক্তে—কোন জায়লায় ল্যাব্যেটরী করতে হবে, দেখানে ল্যাব্যেটরী বিক্রিং কৈরার সাহায়া দেওয়া হতে।

Shri Ajit Kumar Ganguli: এई दर क्षेत्र चसूनारत करनरक, तनहे क्षेत्र चसूनारत

চালাবার জন্ত বে সমস্ত কোরালিফারেড টিচার্স এর প্ররোজন, সেই ধরণের কোরালিফারেড টিচার

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: কোরালিফারেড টিচার্স না লেখে কোন কুলকে উরীভ করা হয় না।

Shri Ajit Kumar Ganguli: এথানে পাট টাইম প্রফেসর দের এনে পড়ানর ব্যবহা করা হয়েছে ভা জানেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: পার্চ টাইন প্রক্ষের রাও পড়াতে পারেন তারা বদি সময় মত পড়াতে পারেন তাহলে তাঁদের গ্রহণ করা হয়। অনেক কারগার উপযুক্ত শিক্ষক না থাকলে নেথানে পার্ট টাইম প্রক্ষের দিয়ে পড়াবার ব্যবস্থা বদি না করা হয়, তাহলে দেখানে স্কুলের উন্নয়ন হতে পারে না।

Shri Ajit Kumar Ganguli: অনেক জারগার কোরালিফারেড টিচার্স থাকা সংবত বেখানে পার্ট টাইম টিচার্স রেখে পড়ানর ব্যবস্থা করা হচ্ছে, তা আপনি জানেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: 311

Shri Ajit Kumar Ganguli: হায়ার এড়কেশন এর জন্ত বে সমত্ত কলেজ আছে, সেধানে বারা প্রফেশনী করেন, সেই সমত্ত প্রফেশর দের যদি এধানে এনে পাট টাইম ছিলাবে কাল করান বায় ভাহলে কি আপনি মনে করেন ক্লের শিক্ষাব্যবস্তা ক্ষতিগ্রন্থ হয় >

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: যদি নিয়মমত প্ৰশ্ন হয় উত্তর না, এটা কিন্তু ছাইপোথিটক্যাল কোল্চেন।

Government aid to Santipur College, district Nadia

- *67. (Admitted question No. *1346.) Shri Haridas Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Educational Department be pleased to state—
 - (ক) নদীয়া জেলার শাল্তিপুর কলেজ গত তিন বছরে বাংসরিক কভ টাকা করিয়া সরকারী সাহাযা পাইয়া আসিতেছে:
 - (খ) ইহা কি সভ্য বে, প্রয়োজনীয় অর্থাভাবের জন্ত উক্ত কলেজকে বাড়ান সন্তব হইভেছে না :
 - (গ) স্তা হইলে, উক্ত কলেজটির পরিচালনার ভারগ্রহণ করিবার পরিকরনা সরকারের আছে কিনা: এবং
 - (च) शांकिरम, छाहा कछ मिरन मखब हहेरव १

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) বিৰৱণী এভৎসহ উপস্থাপিত **হ**ইল।
- (খ) ইছা একটি প্রথম শ্রেণীর কলেজ, কলেজের সম্প্রসারণের কোন প্রস্থাব বর্তমানে সরকারের নিকট নাই।
- (গ) এবং (খ) কলেজটির পরিচালনার ভার সরাসরি সরকার কর্তৃক গ্রহণের কোন পরিকর্ম। নাই, ভবে কলেজ কর্তৃপক্ষের sponsored কলেজরপে গ্রহণের আবেদন বিবেচনাধীন।

Statement referred to in reply to clause (*) of starred question No. 67 1954-55

| Maintenance grant Development grant Dispersal grant | ••• | Rs. 7,000 12,000 6,750 |
|---|-----|---------------------------------|
| 1955-56 | | |
| Maintenance grant Capital grant through Calcutta University Maintenance grant for I.Sc. | | 7,000 1,000 1,700 |
| 1956-57 | | |
| Maintenance grant Furniture and equipments grant | | 7,000 2,000 |
| 1957-58 | | |
| Lump maintenance grant | | 10,000 |

Shri Haridas Dey: এই কলেছের আই. এস্-সি সেরান ডিস্পারভাল স্বীন-এর সমস্ত হ্যোগ পেরে থাকে, এটা কি সভা ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : केंग्र । (পরে পাকে)

Shri Haridas Dey: তা ৰদি হয় ৷ তাহলে আই.এস,-সি দেয়সন এতে আট দেয়সন এর প্রক্ষেপাররা ইংরাজী ও বাংশা পড়ানর জন্ত আট দেয়সন এর কি ক্ষতি হয় না ১

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তা সামি বলতে পারি না। সেটা প্রেক্সিপাল বা সেখানকার গভনিং বভি বলতে পারেন:

Shri Haridas Dey: শাপনার কাছে--এই রক্ম ,কান সংবাদ আছে কি--যে পার্টস প্রক্রেসর দের দিয়ে সায়েক্স প্রফেসর এর কাজ করান হজে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: সামার কাছে এরকম কোন সংবাদ নেই।

Shri Haridas Dey: আপুনি যে প্রাপ্তা রুরে ঐ কলেকটাকে স্পোষ্ট কলেকরণে এছণের আবেদন বিবেচনাধীন বলেছেন। এটা কি এখনও বিবেচনাধীন রয়েছে দু

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: আমাদের চার পাচ রক্ষের শোক্ষত কলেক আছে। এটা ডিউক্ট কলেক নয় বলে এয় বিষয়টা বিবেচনাদীন আছে।

Shri Haridas Dey: শাপনি বলছেন এটা প্রথম শ্রেণীর কলেজ— সেই ছিলাবে জোন পরিকরনা আছে কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : প্রথম শ্রেণীর কলেজক্ত শোষ্ট কলেজে পরিবৃত করবার কোন পরিকরনা নেই।

Shri Siddhartha Shankar Ray: From the answer to this question it appears that the question was put, I think, in the year 1957. Will the Hon'ble Minister therefore be pleased to inform the House as to whether the answers (*) and (*) relate to the state of affairs at the time when the question was put?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: In 1957-58, Lump maintenance grant was Rs. 10,000; furniture and equipment grant

through Calcutta University Rs. 1,500. In 1958-59, Lump maintenance grant made was Rs. 10,000. In 1959-60, Lump maintenance grant sanctioned was Rs. 10,000; Building grant Rs. 1,40,4000. Out of the total grant of Rs. 1,40,400 for construction of additional accommodation in connection with Three Year Degree Course only a sum of Rs. 7,020 has been released up to date by the D. P. I. Capital grant given through Calcutta University was Rs. 2,000.

Mr. Speaker: Question time is over. Further supplementaries to this question are held over.

[4-4-10 p.m.]

Adjournment motion.

Mr. Speaker: Mr. Mazumdar, you can only read your adjournment motion. Consent has been refused:

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: My motion reads thus:

"The business of the House do now stand adjourned to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the failure of the administration to give protection to the bhagchasis of the Siliguri Subdivision against the illegal offensive of the jotedars who have forcibly reaped paddy from the fields in certain cases and have also used fire arms in another case and have thereby created a grave situation."

Enquiry regarding answer to unstarred question No. 25.

Shri Narayan Chobey: তার গত রহম্পতিবার দিন মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্য ২৫ নম্ম প্রশ্নোক্তরে জানিয়েছিলেন যে থড়াপুরে It is not a fact, Urdu is taught as a major Indian language at the South Eastern Railway High School, Kharagpur, Urdu is also one of the media of instructions in this school, ভাপর আমি একটা চিঠি পিথেছিলাম থড়াপুর রেলক্তয়ে মূল হেডমাটারের কাছে, ভিনি তার জ্বাবে চিঠি গিরেছেন There is no provision to teach pupils through the media of Urdu and Hindi.

এরকম মিসটেটমেন্ট অসত্য কথা যদি বলা হয় তাহলে আমরা বাব কোথায় ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Rai Chaudhuri: There is a separate Urdn Section I told you in my answer.

Sj. Jyoti Basu: এটা আমি ব্ৰুডে পাছিলা। সেদিন ভার ছিলেন কিন। জানি না, উনি নেদিন পরিকারভাবে বলেছিলেন উর্ছু পড়াবার ব্যবস্থা আছে, এখন দেখছি নেই—এই যে ইন্কর্যেদন পাওরা গেল ভাগেকে বুঝা বাছে। এটা কোন ঝগড়ার কথা নয়, এই বে হেড মাটার মহালয়ের চিঠিতে জানা গেল সেখানে ব্যবস্থা নেই এসম্বন্ধে কি ভিনি এনকোয়ারি করে জানবেন স

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: আংগ হেড মাটারের পেটার-টা ছিন, দেখা যাক ভাতে কি আছে!

Shri Suhrid Mullick Chowdhury: তার গত ২০ ভারিবে আয়ি একটা রাজজোর্বনেট বোলন্ দিয়েছিলেন রূপন্তী ক্যাল্য সম্বদ্ধে, সেদিন আপনি ছিলেন, ডেপ্টা স্পীকার মহাশর ছিলেন। উরাত্ত বিভাগের মন্ত্রীনহাশর বলেছিলেন তিনি একটা টেটনেন্ট কেবেন। আয়ি স্তাকে অনুবোধ করব ভিনি একটা টেটনেন্ট করন।

Mr. Speaker: As you did not take my permission beforehand I won't allow you to refer to it.

Shri Suhrid Mullick Chowdhury: আমি আপুনার পার্মিশন নিয়ে বৃদৃষ্টি । গেদিন আপুনার দিলেন না।

Shri Jyoti Basu: ना, ना व्याभाव इत्यह श्वित अञ्चलवाय वत्यहिलन (व अक्षेत्र श्वित्यक्ते श्वित्यक्ते श्वित्यक्ते ।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আলকে আমি দেব না

Point of Privilege.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: অন এ প্রেণ্ট অফ প্রিভিণেজ ভাব ধার্জ কাইড ইয়ার প্ল্যানে ডিশ্লাসন করতে গিয়ে ডক্টর রায় যে বক্তবা রেখেছেন ডাভে ভিনি বলেছিলেন ৮৯ কোটা টাকা বেটা ডেফিসিট ছিল, সেটা প্রন্য ছিল সেটা সম্পক্ষে প্ল্যানিং ক্ষিশনের সঙ্গে নেগোসিরেশন হচ্ছে। শুক্রবার দিন এই হাউসে ভিনি স্ট্রেটমেণ্ট দিয়েছিলেন।

Mr. Speaker: What is your point of privilege? Come to the facts.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: অপচ ভার আমর: থবর পেথেছি প্লানিং কমিলন বাংলার যে ক্লেম এবং মহারাষ্ট্রের যে বেভিনিউভ ক্লেম সেগুলি টার্ন ডাউন করে বৃহস্পতিবার দিন ভানিয়ে দিয়েছে।

Mr. Speaker: Is it a question of privilege?

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: আমার কথা হছে By suppressing the fact Dr. Roy has misted the House. এটাই আমার, স্বাট ইক মাই পরেন্ট আক্রিপ্তিলেক।

Mr. Speaker: I rule it out.

Ruling on Shri Jyoti Basu's adjournment motion.

Mr. Speaker: I have reconsidered my decision whereon Sj. Majumdar was permitted to make a statement with reference to Sj. Jyoti Basu's adjournment motion. I think my decision was right and I have given my reasons which I herein order to be circulated to members.

Honourable members will please remember that I had promised on last Wednesday to give my considered opinion on the subject of an adjournment motion tabled by Sj. Jyoti Basu whereon I had allowed Sj. Satyendra Narayan Majumdar to make a statement on Tuesday last. Sj. Sankar Das Banerjee on the day following drew my attention to the said decision and requested me to reconsider it on the ground that it might create an extraordinary precedent in the House in case I had applied Rule 31(2) in the case under consideration. He had been pleased to refer to Rule 31(2) of the Assembly Procedure Rules and had given his own interpretation as to its applicability in the present case. From the proceedings hon'ble members will please find that I did not say that I permitted an answer to be given to a question put under Rule 31(2) of the Assembly Procedure Rules. A allowed Sj. Majumdar only to make a statement because he was the subject of an adjournment motion tabled by Sj. Jyoti Basu in which he seemed to appear in a bad light as his name had been unfortunately mentioned in connection with some business of the House, namely, Sj. Jyoti Basu's adjournment motion. In such a case Sj.

Majumoar was perfectly entitled to clear up the position by making a statement and I gave him permission accordingly.

In a similar case in the House of Commons when Mr. Attlee, the Leader of the Opposition in the House of Commons, became subject of a criticism in a motion he had been allowed to make a personal statement with a view to clearing himself of the charge (vide House of Commons Debates, dt. 13th December 1937).

In another case in the House of Commons, Mr. Speaker ruled that it was in Order for an unofficial Hon'ble Member to ask another unofficial Hon'ble Member a Question on some subject with which the latter Member was connected, that is to say, with a motion or a Bill. I quote the words of Mr. Speaker:

"There is a definite Rule that it is not in Order for an Hon'ble member to ask another Hon'ble member a Question but there are exceptions to that Rule. It has taken place in the past. It is not in order for an unofficial Hon'ble member to ask another unofficial hon'ble member a Question on general knowledge or on the merits of a particular case; but on some Question with which an Hon'ble member is connected, that is to say, with a motion or Bill, it has been ruled in the past that an unofficial Hon'ble member is entitled to ask a Question on that subject." (vide House of Commons Debates dt. July 1, 1942).

This is the general proposition irrespective of whether Rule 31(2) applies to such cases.

In similar circumstances in Indian Parliament statements by Members whose conduct inside or outside the House has been referred to on the floor of the House have been permitted and it has been held that any Hon'ble member to whom a reference is made on the floor of the House with respect to his conduct whether inside or outside the House must have an opportunity to explain (vide Statement of Shri Deshpande on reference being made by the Home Minister to his conduct and incidents outside the House which was the subject of an adjournment motion, H. P. Deb. 11th March 1953). The same practice has been followed here in this House in ummber of cases of which Houble members are aware. Whether Rule 31(2) applied in terms or not, what I did was to permit Si. Satyendra Narayan Majumdar to make a personal statement to clear up his position in respect of the unfavourable light in which he was made to appear in Sj. Basu's adjournment motion and not that Sj. Majumdar was answering the question asked by Sj. Jyoti Basu within the meaning of Rule 31(2). If the Hou'ble members would have taken the trouble of looking into the proceedings of Tuesday, which were hung up on the following morning in the Lobby, the reason why I permitted Sj. Majumdar to make a personal statement would have been amply clear and the question of reconsideration of a decision would not have arisen.

Lastly, I may say that if any other decision had been taken by me, namely, if the making of a statement by Sj. Majumdar was not permitted under the circumstances, that would have denied the House the first quality of a really deliberative Assembly.

Discussion of the Berubari Bill

Shri Deben Sen: ভার, কালকে বেরুবাড়ী সম্পর্কে আলোচনা হবে কিন্ত বেরুবাড়ী ট্র্যান্সকার বিল আমরা এখনও পাইনি। এর কপি আমাদের দেওরা হয়নি। অথচ মুখ্যমন্ত্রী আমাদের পূন্য পূন্য জানিরেছেন বেক্ষবাড়ী য়াাকুইজিশন বিল আলোচনার সময় আমরা বেক্ষবাড়ী য়াালকার বিলটা আলোচনা করবার হুবোগ পাব। হুতরাং আপনার মাধ্যমে আমি মাননীর মুখ্যমন্ত্রীকে অনুবোধ করব আজকে বিলটার কপি আমাদের মধ্যে বিভরণ করা হয়। বিভীয় কথা হছে তার, এই বেক্ষবাড়ী ট্রাালকার বিলটা এতই শুরুত্বপূর্ণ বে একদিনের আলোচনার আমমা এব প্রাক্তি লাইিস্ করতে পারব না। আমি আপনার মাধ্যমে জানাতে চাই বেন আমাদের আবও একটি দিন কেওরা হয়। আরও একটা কথা আমার আছে, আমাদের কি কি এন্ক্রেড বাবে না বাবে আমরা এখনও জানিনা হুতরাং ম্যাপ এবং অন্তান্ত কাগজপত্র বেন আমাদের বেওরা হয়। তা না হলে আমাদের হাওরার উপরে ওপিনিয়ন দিতে হবে।

[4-10-4-20 p.m.]

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, if I am permitted, I want to support the honourable member on this point and raise two or three other matters. Tomorrow we are going to discuss this Berubari issue which is a very serious matter.

Sir, I would only request you to pay some attention to it because I think your assistance would be necessary. First, we have been supplied with copies of the Acquired Territories (Merger) Bill, 1960. I have paid some attention in going through this Bill, but, so far as this Bill is concerned, I find that it asks us really to rectify various agreements entered into between the Government of India and the Pakistan Government. But these agreements are nowhere available. Tomorrow when we discuss this matter, I am speaking on my own behalf alone—I do not know what other parties will say—it will not be possible for me to support this Bill in the absence of the agreements mentioned. Quite apart from other factors, we do not accept the territory aspect of the agreement. I do not see how we can possibly accept the other aspect of the agreement also, but that point I shall make out tomorrow.

So, Sir, my first request is that you will be kind enough to request the Chief Minister to tell the House if he can lay the agreements concerned on the table for us to see them.

My second point is this and I must say that I was absent for some time. I am feeling rather puzzled. I find that the Prime Minister is of the view that there is no difference between the Government of West Bengal and the Government of India whereas the Chief Minister has made the categorical statement that he is going to oppose this particular transfer. I find reference to correspondence having been passed between the Prime Minister and the Chief Minister. Now, tomorrow we are going, as I said, not only to discuss this important matter, but perhaps many of us, if we find the statements made by the Chief Minister are correct, will dub the Prime Minister as being very irresponsible in this particular matter or rather having taken up a rather irresponsible attitude on this question, i.e., by having agreed to part with a portion of West Bengal without taking into confidence the Government of West Bengal without taking into confidence the Government of West Bengal itself. That being the position and before we really make such statements in the House in a matter with regard to which a foreign country is involved, would it not be better if the facts are laid before the House and the correspondence that was exchanged between the Chief Minister and the Prime Minister be placed before the House so that the members can really know all the facts. I would rather wish that we do not behave in an irresponsible manner tomorrow and we pay attention to the facts and we limit

our discussion to the facts and upon the question of policy and law. I wonder if the Chief Minister will oblige the House by issuing a White Paper upon this correspondence or by placing the correspondence entirely on the table—the first thing tomorrow—so that by the time the debate starts, we would have a good idea as to what stand has been taken by the Government of West Bengal and what stand has been taken by the Government of India. This is an important matter because we want to know if the Government of India had really taken the Government of West Bengal into account and the West Bengal Government is now trying to back out. Sir, I do not like to believe this. So, it would be better if the correspondence were placed before the House.

Mr. Speaker: I will pass your request on to the Chief Minister.

Shri Sisir Kumar Das: Sir, I also fully support the request of Shri Siddhartha Sankar Ray and I would request the Chief Minister to place before the House the correspondence that passed between the Chief Minister and the Prime Minister so far as the transfer of Berubari is concerned.

Mr. Speaker: I have already said that I will convey this request to the Chief Minister.

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Estates Acquisition (Second Amendment) Bill. 1960.

Shri Ramanui Halder: মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আজ একটি অভ্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের আলোচনা করতে উঠে আমার বিশেষকরে এ কথাই মনে হচ্ছে বে, কোন মৌলিক দৃষ্টিভলীর পরিপ্রেক্তিতে এই আইন আনা হয়েছে এবং এর উদ্দেশ্র বা কি ? আমি মনে করি এই আইনটা ज्यानबाद मध्य ज्याबारमद स्मानद महिराय धनिकममाङ नाना दक मिरा वा नाना भाष स्य ज्याबक्छत আর্থের মালিকানা ভোগ করছে ভার প্রতি সামগ্রিকভাবে লক্ষ্য রাথা উচিত ছিল এবং সেই লক্ষ্য রেখে বদি আমরা আইনপ্রনমণ করতে অগ্রসর হতাম এবং আম্বরিকতার সহিত এই প্রচাণ্ড ধনবৈষমা দর করতে চেষ্টা করতাম ভাহলে এই ভ্রিসংক্রান্ত ব্যাপারের আইন অর্থাৎ সেটা আমর। আৰু আলোচনা করতে চলেছি সেটা অভ্যরণ নিতে পারত। তথু তাই নয়, আমার মনে হয়, একদিকে বেমন শিল্প বাণিজ্ঞা, বাবসা, চাক্রী, ব্যাহ্ম এবং অস্তান্ত কাঞ্চকর্মের বারা মাতুর বেন্ডাবে ধনসম্পদ সংগ্রহ করে রাখে তার প্রতি বাস্তবদৃষ্টি রাখা উচিত ছিল ঠিক তেমনি অপর্দিকে এই ভ্রমিসম্পদ্ধ থেকে বার্ষিক আম কতথানি এবং সেই আরের উপর বাধীন দেশের নাগরিক হিসেবে क्ष लाकरक निर्वत कराछ इस छात श्रीष्ठ पृष्टि (राथ माहेन करा उठिछ हिन। क्षित्र मानता লক্ষ্য কৰে দেখছি যে, সরকারের পাফিলভি, তুর্বলভা, অবোগাডা এবং চুনীভি প্রশ্রের দেওয়ার ফলে সমাজে ভঞামি এবং ভঞামির মাত্রা বেডেই চলেছে এবং সেদিকে লক্ষ্য না রাধার ক্রম্ভ আমাদের एए नव नामाक्रिक कांग्रीया मानाकारन नाहक हरहा। छात नर्दश्रभय सामि **এहे धनः श**ना सर्थाः বেখানে সংবাচ ভবিব সীয়া নিৰ্ধাৰণ সম্পৰ্কে কথা বংগছে ভাব প্ৰতি আপনাৰ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কয়তে हाहै। कावन चामि मान कवि अहे चाहैरनव माना वांड, वांशान, शानाहै, शूकविणी अवर नमिष्टि-আলোকে পাৰ্বছা এলাকাৰ চা বাগানের মাধ্যমে বে পরিমাণ ভূমি রেখে দেওবার প্রবোগ করে দ্ৰেপ্তয়া হয়েছে তাতে কৰে বা লাদেশে আৰু এমন কিছু প্ৰভৃত পৰিমাণ ভূমি উহ্ ও পাকৰেনা ৰা ক্ষেত্ৰকুৰদের মধ্যে বন্টন করে। ভাগের দারিত্রা ঘোচান যায়। কাঞ্ছেই এবভাবছার সর্বাঞ্জে ভবির

ৰে সৰ্বোচ্চ ৰীয়া নিৰ্বাৰণ কৰা হয়েছে সেখানে আহও কঠোৱতম বাবছা গ্ৰহণ কৰে বাছে ছবিক কেতম**ভুরকের হাতে জ**মি পৌছে দিতে পারা বায় ভার ব্যবস্থা করা উচিত। আমার মনে হর এ ব্যাপাৰে বিশ্চরই কাক্ষর বিষভ নেই বে, ক্রবকদের হাতে জমি দিরে বভ ভাড়াভাড়ি সম্ভব ভাদের क्रमा नव कवाब वावका कवा नवकाव। किन्तु आहेरनव मार्था व्य वावका कवा हाक छाएक आबाब বিৰো**ভালী**ৰ একটি কথা মনে পড়ে যায়। তিনি একসময় বলেছিলেন বে. "ছামাৰা দেশ সে জমিদারী চলি গল, কিন্ত জোতদার বহ গল"। ঠিক সেই জিনিসই আমবা দেখছি দে, প্রধানাৰ্ধ এবং ধ্বংসোপুথ অমিদারদের কাছ থেকে জমি ছিনিয়ে নে ওয়ার পরিবর্তে তাঁদের জমিদারী রক্ষা ক্ষার অন্ত তাড়াভাড়ি ক্মপেনদেসন দিয়ে দেওৱা হচ্ছে এবং যে সমত ক্ষমি এখনও তাঁলের ক্রাইড় ছবে बाबाह मिला बच्छा कवाब वावन्ना टाफ्ट। माननीय म्लीकाब महाभय, हाल्डिः बाधांव (व definition আছে, তা আমরা সকলেই জানি, কিন্তু তা সংৰও জমি কিন্তাৰে বেনাম হচ্ছে বা হস্তান্তবিত হচ্ছে তা' গুনলে আপনি অবাক হয়ে যাবেন। অর্থাৎ যে ব্যক্তির কোন অক্তিছ নেই বা বে এখন পর্যস্ত জন্মগ্রহণই করেনি তার নামে প্রস্ত জমি ট্রানস্ফার করে রাখা হয়েছে এবং এইভাবে বে প্রচর পরিমাণ জমি অন্তের হাতে পেকে গ্রেছ সেগুলো ফিরিয়ে আনবার আর कान जेशांत्र तहे। এकथा अवश मकत्नहे जातन एव, कनमाधादावद माथा कान क्वीता वा अश किছ पर्टेटन वा काथाय क्रिय दानायी हत्य दहेन भारत मदकार दहें काना मनकान अवर প্রব্যেক্তনমত ব্যবস্থা অবলম্বন করা কর্তব্য। কিন্তু এক্ষেত্রে আমরা দেখছি যে সেই বেনামি ভ্রমি উদ্ধার এবং সেই বেনামদারদের শান্তি দেবার কোন ব্যবস্থাই সরকারের পক্ষ থেকে করা ছচ্চে না।

[4-20-4-30 p. m.]

ভারপর এই উব্ ও লমি বণ্টনের ব্যাপারে আমি বলতে চাই, যে ১ লক্ষ ১০ হালার একর ভারি भागवा পেয়েছি এবং বার মধ্যে মধ্যসভভোগীদের জমির পরিমাণ্ট বেল ভা ক্রম্বত, বর্গালার এবং আৰ একশ্ৰেণীৰ লোক যা আমাদের দেশে রয়েছে অর্থাৎ ঐ ভূমিহীন, নিঃম্ব কেন্তমন্ত্র বারা अस्तुव अभिव छेभव निर्वत करत दौरह आहा छाएनत मर्था देखेन करा छेहिछ हिम। किस आह. একটা ঘটনা শুনলে আপনি অবাক হবেন বে, গভবছর এবং তার আগের বছর এই উৎ ও জমির ১০ কাঠায় বে ভাদের বসত দেওয়া হয়েছিল দেখানে আৰু সরকারের ল্যাও এয়াও রেভিনিউ ভিপাই-स्थित कारकता अपन वर्शामात्रामत्र काइ (शरक अहे कथा निश्चित्र निरक्त एक. "आशामी बहुन এই ক্ষমি চাৰ করতে হলে আমর। সরকারের অফুমতি ছাড়া চাষ করব না।" এ প্রসঙ্গে আমি जिल्लान कराफ ठाहे, दर्शामावरमय नगरक रा वाहेन करा शराह छाए कि कान बाकिविरानशक ঠিক করা হয়েছে বে. একাজ করবার তিনিই একমাত্র হকদার? স্থামার মনে হয় এ জিনিস কোনমতেই থাক। উচিত নর। ভারপর অধিক পরিমাণ ভমি রাখার আর একটি উপাছের প্রতি আমি মন্ত্রীমহাশরের দৃষ্টি আকর্যণ করতে চাই। ধকন, কোন এক ব্যক্তির সর্বোচ্চ সীমার উর্ধে জমি আছে এবং দেটা দখল করার পূর্বে অর্থাৎ সরকারে ভেষ্টেড হওয়ার পূর্বে সে নাৰা কারৰে ঐ ক্ষমির খাজনা বাকী ফেলে দেটা নীলাম হওয়ার রাস্তা করে দিতে পারে বা নিজের ভোন লোকের নামে বেনামী হস্তান্তর করাতে পারে। কিন্তু সর্বোচ্চ শীমার উর্ধে যে কমি আছে জা प्रक्रि वाकी शास्त्रवाद मारव मीनायस इद छाहरमस त्म निरसद कान भदिवित वा आसीवप्रस्थावर नाम लोहा नीनाम कित्न छात एकांग्रहश्नकात हात थाकरा भारत। कार्क्स अहेकार नामात्रका পছডিডে বে প্রচুর পরিবাণ ক্ষমি এক একজন লোকের হাতে পেকে বাচ্ছে ভার প্রভি সরকারের वित्यव वृष्टि (मध्ये व्यायावन । जावनव कर्रान्त्रमत्तव व्यानात व्याया धवित्वजीन ग्राम त्वान्त्रावी वा अलाक (करतकर प्रवृद्धि क किशूवन मानव वार्गाद आवत गर्नाकरक कनगावावरम केनव मरनाचारवद ममछ। दाथरक भाविन।। रामन अवारव कमर्शन्यमत्व वााभारव थि भारम के राष्ट्र

আৰু ইন্টাৰেস্ট এব কথা বলা হরেছে কিন্তু জন্তান্ত ব্যাপাৰে আমরা দেখেছি বে আৰও অধিব মাজার হাদ দেবার ব্যবস্থা করা হয়। অবশ্য ক্ষতিপূর্ণের ব্যাপারে অধিক পরিমাণে হাদ দেও হবে কিনা সেটা আমার প্রাসক নয় কিন্তু ভাছলে হাদ দেওরার প্রশ্ন বধন আসে ভখন এরক্ষ একা সম্ব্যা প্রায় সর্বক্ষেত্রেই দেখা বায় এবং সেটা কোনমতেই বাছনীয় নয়। বা'ছোক্, আমার কং হঙ্কে বে, বৈবন্য বিভরণ করার কোন রক্ষুইবন না থাকে এবং বদি আমাদের আইন প্রান্ত্রণ করতে হয় ভাছলে আমরা কখনও এরক্ম আইন বেন না করি বার বন্ধু দিয়ে কোন লোকের কাড়ে উপার্জনস্বর্গণ কিছু আসতে পারে। এবং সেইক্সুই আমি মনে করি বে, ২০ হাজার টাকার উচ্চ কাউকে ক্ষতিপূরণ দেবার প্রয়োজন নেই।

বর্ডবানে আমাদের অর্গ নৈতিক সমাজের কাঠাবোর দিকে লক্ষ্য রাখলে দেখি অর্গণিত নায় বেখানে ভূমিহীন, শুধু ভূমিহীন নর প্রমহীন, দেখানে সাধারণ মাজুবের হাতে কিছু পরিমাণ জ্ পৌছে मिरनहे द जाता मात्रिकामुक हरवन अमन चामि मरन कवि ना. विरम्भ करव वर्डमान चाहरन বাৰহা বার। এবং বারা ক্ষমকুর বা ভূমির উপর নির্ভর করেন সমহ জমি তাঁদের মধ্যে বন্টন করে। ভাঁদের দারিদ্রা কথনও গুচবে না-ৰভক্ষণ পর্যন্ত না অবসর সময়ে অক্তান্ত শিল্প বা কাজের সাধা ভাদের অন্ত উপারের পর্ণ আমরা থুলতে পারি, সেজ্যু করেকটা বিষয় লক্ষ্য রেখে দেখেছি সরকাবের হাতে কার্যভার পড়লে সরকারী কর্মচারীদের অবোগাভার জন্ম, সরকারী অবহেলা এব স্তান্ত স্ক্ৰিণাৰ জন্ত মাত্ৰকে ছববভাৱ পড়তে হয় সে বিষয়ে সামি সরকারের দৃষ্টি আকগ্ করছি। বাধ নংক্রান্ত ব্যাপারে ল্যাণ্ড ব্যাণ্ড ব্যেভিনিউ ডিপার্টমেন্টের কথা জনলে আশ্চ ছরে বাবেন যে বছ জারগার বাথে মাটা থেলা হয় না। রাজত বিভাগের কর্মচারীগণ বেখানে ভিষ্টাট লেভেল পেকে আৰম্ভ কৰে জুনিয়াৰ ল্যাণ্ড অফিদাৰৰা পৰ্যন্ত এতে সম্প্ৰক পেকে বাধগুলিং টাকা আত্মনাৎ করেন। আমি ফুলুরবনের কথা জানি যে দেখানে বছ বাধে মাটা ফেলা হয় নাই বলে কন্টাকটবের টাক৷ মাটক রাথা হয়েছে কিন্তু আমি মন্ত্রীমহাশয়কে জিজ্ঞালা করতে পারি কি বে সমস্ত সরকারী কর্মচারীগণ এর মধ্যে সম্পৃত্ত ছিলেন তাদের বিরুদ্ধে কি ব্যবস্থা অবলয়িত হরেছে **গ বারা সরকারী অর্থ অপচয় করতে পারেন কি**মা মার্লাৎ করতে পারেন বা ম্বাব্তা করতে পারেন তাঁদের বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা অবশ্যতি হয়নি: থাজনা-সংক্রায় ব্যাপারে আম্র দেশলাম ৰে দাধাৰণ মামুবের হাতে ভূমি গিয়ে পৌছালো কিন্তু খাজনার পরিমাণ ক্মলো না. তথ ব্যবহা করা হচ্চে। ইত্যবসরে আমরা দেখি— অস্তান্ত সদক্তরাও উল্লেখ করেছেন বে, ভেস্টেড ল্যাওওলিতে সরকার জমিদার অরূপ বা মালিক অরূপ তার हু অংশ ভোগ করবার অঞ্রূপ ব্যব্দা বেথে দিবেছেন। ভড়িৎ গভিতে এই ব্যবস্থার প্রয়োজন ছিল বলে স্থামি মনে করি। আমর। লক্ষ্য করে দেখি বে জমিদারী প্রথার অবসান হরেছে একণা ঠিক বলা চলেনা, এতে ভোটের কিন্তী মাত্ করা যায় কিন্তু এটার রূপান্তর হয়েছে মাত্র। মধ্যস্ত্রোপ সংক্রান্ত ব্যাপারে বধন সক্ষ্য করি তথন আমরা দেখতে পাই সারা বাংলাদেশের মধ্যে এমন মধামত সম্পত্তি থেকে গেল হার বিলোপসাধন করা প্রয়োজন ছিল বলে আমি মনে করি। তার, আমাদের দেশের জগণিত জনসাধারণের মধ্যে বে ভূমি-জুবা থেকে গোছে, তাদের কাছে বদি আমরা ধর্মের নামে পড়ে জার প্রচারের নামাবলী গাবে দিয়ে কটাক্ষ চকুতে কুন্তীবাঞা বিসর্জন করি ভাছলে তাঁদের দারিত্য क्लानकारन पृह्तवना अवर चामना नका करत रमश्रह रव मत्रकारवत पृह् मरनास्थारवत चका व्यामारणव रएट्यंव धर्ष रा क्रवक ध्येपीव रणाक, बारणव व्यक्त धक्ता रमोणिक छितिव छेलव निर्कत करव আল একটা আইনের বাবহা আমরা করতে যাচ্ছি—সেই আইনটা কোনরকরে কার্বকরী করা मंडर भन्न स्टब्स राज्यन भर्वे जनकारियर अक्षेत्र भारतिक हेव्हा ना शास्त्र । कारकहे सामारस्य बदीबहानात्व व्यवहा हरताह रव किनि वाहरनत मूर्थ कांत्रात बन्ना हिरन हिरताहन किन्त राहे কাছিটা এমন দৰে চলে গেছে বে কৰাব্যন্তেও তার কোন কাজ হচ্চে না। এবিহতে আতি জাত

দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই বে তিনি এই বিষয়গুনির প্রতি ভর ভর করে দৃষ্টি রেখে আইন প্রবর্তনের ব্যবহা করন। আমি আরো খুঁটিনাটি করেকটা বিষরের প্রতি মন্ত্রীমহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই—থাজনা আদার সংক্রান্ত ব্যাপারে দেই সমন্ত প্রাতন বৃত্ব কর্মচারী থাবা জমিদারের অধিনস্থ থেকে সিয়েছিলেন এবং থাবা জমিদারদের বার্থকে অক্র রাখার জন্ম নর্বদা বাত্ত থাকতেন সেই সমন্ত লোককে আমরা এখনও পর্যন্ত নির্ত্তক করে রেখে দিয়েছি। সরকারী বারস্থার কথনও কোন চাকরীতে রাখতে হোলে আমাদের বিবেচনা করা দরকার বে বর্তমান নির্মান্থনাথে দেশের জনসপরে আর্থ রক্ষার জন্ম আমরা বে লোক নিরোগ করবে। সেই লোকের উপবৃক্ত গুণাবলী আছে কি না। থাকানা আলারের ভূল্ম, আদায়ের অল্লান্ত টরচার কোন অংশে আক্রও পর্যন্ত এউটুকু করে নাই, তবে তখন স্থবোগ ছিল, জমিদার ছিল, আবেদন নিবেদন করে কিছুট। ব্যবহা করা বেভ, এখন তার আর কোন সন্তাবনা নেই। এইভাবে নানাদিক থেকে নানাভাবে রান্থর ক্রমশঃ ব্যক্তিব্যক্ত হরে বাছে। স্থতরাং সবশেষে মন্ত্রীমহাশয়কে অন্থ্রোধ করবে। তিনি বেন সকল বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি রেখে আইনটা সংশোধনের ব্যবহা করেন। এই বলে আমি এর বিরোধিতা করে এবং এটাকে একটা নিদিন্ট সমরের জন্ত সাকুলিশ্রন দেবার দাবী ভানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[4-30-4-40 p.m.]

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Second Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting public opinion by the 30th November, 1960.

মাননীয় ডেপ্রটি ম্পীকার মহোদয়, বে বিলটা স্মামাদের সামনে এসেছে সেই বিল স্থত্তে করেকটা দিক থেকে আলোচনা করার দরকার আছে: আপনি জানেন যে প্রথম বধন এক্ষেটস য়াকুইজিসন বিল এই হাউসের সামনে আনা হয় তথন ভার উদেশ হিসাবে বলা হয়েছিল বে একমাত্র এর উদ্দেশ্য হল জমিদার জোভদারদের বাড়ভি জমি নিয়ে ভ্রমিলীন চাষী, গরীৰ চাষী এবং ক্ষেত্ৰজ্বদের মধ্যে বিলি করা হবে যাতে করে আমাদের দেশের বেকার সমস্তার সমাধান খানিকটা হয়, বাতে করে আমানের দেশের অর্গ নৈতিক প্রতাঠনের একটা ভিত্তি ভালিত হয়। শেদিক থেকে বিবেচনা করলে দেখা যায় যে এস্টেটদ খ্যাকুইছিশান এটা বলুন আৰু ল্যাণ্ড বিশ্বন য়াক্ট বলুন বার মল ভিত্তি হল চারার ছাতে জমি দেওয়া, অধ্য আপনি জানেন জেপ্ট স্পীকার मरहानम् चाक व चवछः मां िश्वाक छाएक माहे छेएकश वार्थ करछ कलाक, वार्थ करछ कलाक बनाल ছল হবে নেই উদ্দেশ্য বাৰ্থ হয়ে গেছে। আপনি জানেন যে যথন এই বিল প্ৰদাম এই চাউলের সামনে উপস্থাপিত করা হয় তথন সরকারের তরফ পেকে বলা হয়েছিল বে কমপক্ষে ৬ লক্ষ একর জমি नवकारवह हारक मानरत या नवकात अभिहीन ठावी, नवीद ठावी, त्ककमकुरानत मरशा विणि क्यरवन । अवह आम्हार्यंत्र कथा এहे त्व वह हिनाव (महत्रा महत्व, वहवाद श्राष्ट्रशास (महत्रा স্বেও আৰু প্ৰয় সৰকাৰেৰ কাছে তাৰ ভ্ৰাংশ মাত্ৰ কমি আসেনি, ফলে এই বাড্ডি কমি না আলার জন্ত চাৰীর ছাতে জমি দেওয়া বায়নি এবং তার ফলে যে উদ্দেশ্তে এই বিল আনা লেই উদ্দেশ্ত সম্পূর্ণরূপে বানচাল হয়ে গেছে। প্রগ্ন হল কেন এ জিনিস হল না। কেন ৬ লক্ষ একয় অমি সরকারের হাতে এলনা, কেন চাষীর হাতে জমি দেওয়া গেলনা-এই মল প্রাণ্ডে বলি আম্বর্য हांछ ना पिहे, यन स्नावनाय दक्षि सामदा सक्ति निर्मान न: कदाए शादि डाहरन no amount of Palliatine, no amount of legislation no amount of sweet words, no amount of rosy promises will solve the problem.

ৰড় কথা বলে কিছু কাজ হবেনা, বাস্তবকে স্বীকার করা দরকার। কোথায় জাট হয়েছে বে জ্ঞাটির জন্ত ভূমিদংরার বার্থ হতে চলেছে দেই জায়গায় হাত দিতে হবে, দেই জাটকে দূর করতে হবে। বি: ডেপ্টি স্পাকার, ভার, সেই জটি হচ্ছে male fide transfer of land by the Zemindars and Jotedars.

জনিদার জোতদারর। এই আইনকে ফাঁকি দেবার জক্ত জনি বেনামী করেছে ভার ফলে সরকারের হাতে বাড়তি জনি আনেনি, ভার ফলে চাবীর হাতে জনি দেওরা বারনি। তেপ্টি স্পীকার নহাশর, কোথাও কোথাও উর্জভন্ধ কর্যচারীরা এই প্রশ্ন করেছেন বে প্রমাণ কোথার বে জনিদার জোতদাররা জনি বেনামী করেছে? প্রমাণ বাস্তব। গ্রামে বান, সেধানে দেখবেন আর বদি কোন দলিল চান, লিখিত কোন প্রমাণ চান সেই প্রমাণও আনি আপনার সামনে উপস্থাপিত করতে বাজী আছি। মি: ডেপ্ট স্পীকার, স্থার, ভূমি এবং ভূমি রাজস্ব মন্ত্রীর চিঠির প্রতি আনি আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। ভূমি এবং ভূমি-রাজস্ব মন্ত্রী শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ মহালয় ১৯৫৮ সালের ১৯শে ডিনেম্বর আনাদের কাছে চিঠি লিথে আমাদের সাজেসান চেয়েছিলেন। তিনি তাঁর সেই চিঠিতে বলেছিলেন আপনারা আপনাদের সাজেসান দিন বাতে করে "I can strengthen Section 5A of the Estates Acquisition Act. বাতে করে মূল আইনের হ(ক) ধারাকে ক্রেন্দেন করতে পারি, ঐ বেনামী বন্ধ করতে পারি। মন্ত্রীমহালয়ের এই চিঠি প্রমাণ করে যে তিনি জানেন বাংলাদেশের জমিদার জোতদাররা প্রচুর পরিমাণে জনি বেনামী করেছে যার ফলে বাড়তি জমি সরকারের হাতে আসেনি, বার ফলে গোটা ভূমিসংস্থার আইন, গোটা মধ্যস্বভোগী আইনের উন্দেশ্বপতি বানচাল হয়ে গেছে।

ৰাৰনীয় ডেপুটা স্পীকার মহাশয়, আমরা বেসব সাজেশন দিয়েছিলাম.—ভাতে ভিনি যদি ৰণভেন বা আমাদের জানাতেন-তাঁর কোণায় কি অস্তবিধা আছে সেসব সাজেসন গ্রহণ করবার করবার পক্ষে,—ভাহলেও আমবা বুঝতে পারতাম, আর যদি তিনি মনে করতেন আমাদের সাজেসন ঙালি গ্রহণ যোগ্য —. ভাহলেও বুঝতে পারভাম। আশ্চর্যের কথা এই যে বিল আমাদের সামনে बाबाह —, — त्मक्षन १ थ. अथात open कत्रा श्राह, त्महे त्मक्मन १ थ काबाल नाहे अहे मानाकाहेफि ট্রান্সফার অফ ল্যাও বন্ধ করা যাবে। একথা ও কোপাও নাই এই জমি না ম্যানা কাইডি ট্রান্সফার হয়েছে, তা কোন আইনের বলে কেড়ে নিয়ে এসে ভূমিহীন গরীব চাষী, ক্ষেত মছবের মধ্যে বিলি করা হবে। এ দাবী আমি করছি না যে আমরা যা বলেছিলাম তা আপুনাকে প্রহণ করভেই হবে। আমার বক্তব্য হচ্ছে আপুনি যে চিঠি দিয়েছিলেন আমার চিঠির যা বক্তব্য নেই অমিদার জোতদাররা বে জমি বেনামী করেছে. তা ধরবার জন্ম আমাদের সাজেসন কোণার? কেন এই দেকসন ৫-এর মধ্যে তা নাই ও তার জবাব আমরা চাইব মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে। বলুন ভাকি ? তিনি চিন্তা করন। তার সাজেসন পেলে আমরা ব্রতাম কোণায় তার অসুবিধা আছে। **कार्ड विक ना इय दिनामि अभि विक दक्त का का ना का ना याय. छाहान एवं छेरमान अपिन** ছটা कवा इरावाइ,--छ। वार्थ इराव यात्र । এই श्रिन श्रिक न द-এ, विहा এই विराम open कवा হয়েছে। তথু এই বেনামীর কথা নয়—ভার, অবাক লাগে। আপনি উকিল মামুখ—, আপনি কি সভিচ্ছ চাৰ ভূমিসংস্কার করবেন—আপনি কি সভিচ্ছ চানসারপ্লাস আন-এমপ্লয়েড ক্র্যাল আন্-এমপ্রবেড বারা, তারা এমপ্লবেড হোক ? এই ভূমি সংস্থাবের কাজে তাদের লাগাতে হবে? धीर विष इत्र, वाल्वित नर्ग अप हैनकाव ताथरछ हरव। यन आहेरनत ७ नव्यत्व प्रिक ভাকিরে দেখুন বেটা বিলের ১৪ নম্বর ক্লভে ভোলা হয়েছে, দেখানে কি প্রয়োজন ? একটি লোক non-agricultural land-land appertaing to house-২ একর রাখতে পারবে; तिहै लोकहे **आवा**त २८ अकत ठारवत स्त्रि ताथरा शांतरत, तिहै लोकहे आवात शांति आवारिन्हे আৰু ট্যাৰ কিনাৰী ৰাণতে পাৰবে :►নেই লোকই আবার র্যানি ব্যামাউন্ট অফ ল্যাপ্ত প্লট প্রাকৃতির ক্ষম্ম বাধ্যতে পারবে; দেই লোকই আবার ন্যানি এয়ামাউন্ট অফ ল্যাপ্ত বাগ বাগিচা চা-বাসাবের অন্ত রাথতে পারবে। এইভাবে বদি ক্লানি ক্লানাউণ্ট অফ ল্যাও রাথতে পারে, ভাছতে কৰি বইগ কোথাৰ ? বে কৰিব বালিক, চাবের কৰিব মালিক নয়, বে, ন্ন এচাপ্তিকালচাব্যাল ল্যাপ্ত

এবং এ্যান্তিকালচুব্যাল ল্যাণ্ড এবং ল্যাণ্ড ব্যাণাবটেনিং টু গার্ডেন, অরচার্ড ট্যান্থ কিসারী পর্বন্ধ মালিক। বাননীর ডেপ্টা স্পীকার মহাশর, টাান্ধ কিসারী বা ডেকিনেসন্ করে দিরেছেন, ভাতে অবাক লাপে। আজও সেই ডেফিনেসন্ এর সংশোধন হলো না। আপনি বলছেন ট্যান্ধ কিসারী কাকে বলে? বেখানে বাব দিরে মাছের চাব করা হয়। ক্ষমরবদের বাবা জোভলাব, ভারা হাজার বিঘা ধানী কমি বাধ দিরে মেছোভেরীতে পরিণত করেছে। ভাবের স্বার্থ রক্ষার কম্ব এই ট্যান্ধ কিসারী সংজ্ঞা রাথা হয়েছে। আপনিও এটার সংশোধনী আন্তে পার্লেন না। ট্যান্ধ কিসারী সানে পুকুরে মাছের চাব হবে—, সেই আর্থে ভিনি ট্যান্ধ কিসারী করছে পার্লেন না।

বাননীয় মন্ত্ৰী সহাশয় আমাদের সঙ্গে অন প্ৰিক্তিপাল এগ্ৰি করেছিলেন—৬ বিধা পর্বস্ত পুরুষ ইভ্যাদির জন্ত বাদ দেওরা বেতে পারে। ভাছাড়া embankment করে বাধ দিয়ে fishery করছে, মাছের চাব করছে, সেই জমি অধিকার করে নেওয়া বেতে পারে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: There has been a seperate Act for that.

Shri Subodh Banerjee: মাননীয় ডেপুটা স্পীকার মহালয়, তা হতে পারে উনি বা বলেছেন। কিন্তু আসলে তা নয়। আপনার হয়ত সরন ধাকতে পারে বে Act হয়েছে, তা কি হয়েছে গু য়াক্টএ আছে এই বদি কোন ফিসারীর জলে পার্শবর্তী জমির ধান নস্ট করে, সেধানে আপনারা অধিকার করতে পারবেন। ধক্রন একজন মালিক সে গুব ভাল করে বাধ করলো, বাতে করে ছেরীর জল যদি পাশের জমির ধান নস্ট করতে না পারে, তাহলে কি আপনারা সেটা অধিকার করতে পারবেন ঐ আইনের বলে গু তা তিনি পারবেন না :

[**4-40**—**4-50** p.m.]

স্থানবদের দিকে তাকিয়ে দেখুন ডারমগুহাবার মহকুমার ক্যানিং থানায়, বসপ্ত ইউনিয়নে নীলকণ্ঠ জানা আইন ভাওলেট করে বহু হাজার বিঘা জমি মেছভেটী করে রেথে দিয়েছেন; ভার গায়ে আপনারা হাত দিতে পারছেন না। তার সর্স অফ ইনকাম বহু। ভার হাজার হাজার বিঘা চাষের জমি আছে; ভার লঞ্চ-এর কারবার আছে, ভার দিনেমা হাউস আছে। তার নেই কি ? আর একদিকে দেখছি অসংখ্য শুষ্ক মুখ চারীগুলি ঐ একদোঁটা জমির অভাবে ভেসে চলে গেল। ভরতগড়ের চারী 'তেয়েরী'—প্রভৃতি বত ক্রমক একট্থানি জমির ভন্ত প্রাণ হারাল। এই রক্ম ঘটনা শুধু ক্যানিং-এ নয়, জয়নগর, মধুরাপুর, সুন্দর্বন মঞ্চলে, কাক্ষাণ অঞ্চল সর্ব্বন ঘটনা এই রক্ম ঘটনা কোধায় নাই বলুন। অথচ আগনি সেখানে হাছ দিবেন না।

৬ নং ধারার সাহায্যে সেখানে বাড়তি জমি বা মেছডেড়ী করে রেখেছে সেটা কেড়ে নিয়ে আমাদের দেশের বারা গরীব চাষী থান চাব, বা মাছের চাব করছে ভাদের দিরে দেবার লগু কি ব্যবস্থা করেছেন ? সিলিং কমিয়ে দেওয়া উচিত, ডা না করে ওঁয়। সংশোধন নিয়ে এসেছেন ডিট্রাই জাজ হবে, কি এটাডল ডিউট ভাজ হবে ? এটা কি সরকারের চিডার বিষয় হ'ল না বে পরীয় ভূমিহীন চাষীকে কি কয়ে জমি দেওয়া যায় ? এটা কি চিডার বিষয় হল বে ক্ষেত মজুরকে কাজ কেমন করে দেওয়া বায় ? সরকারের এটাই বিশেষ চিডার বিষয় হল বে বিচারক একজন কালেইয় হবে, না য়্যাডল কলেইয় হবে। নট বিইং এ পারসন হবে, না, পারসন বিইং হবে—দেশের সামনে এটাই কি বড় সমস্তা ? আমরা দেখছি ৬ নং ধারাকে রাখা হয়েছে এই বিলে, অবচ এই ধারার ধারা বে সকল সমস্তা সমাধান করবার ক্ষেত্রে জমুবিধা ররেছে, সেটা সংশোধন করবার চেটা হয়ি । মাননীয় ডেপ্টা শীকার মহাশর, আবাক সাব্য—মুল বে আইন, সেই সুল আইনের চেরে এটা

বিদ্যোশ্রেড হরেছে এই বিলেডে। মাননীয় মন্ত্রী মহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করবো, ভিনি ভাকিরে দেখুন—মূল আইনে কলেক্সান এও স্যানেজমেন্ট চার্জ ধরা ছিল, কিন্তু বর্তমান বিলে কোধাও ঐ কলেক্সন এও মেনেজমেন্ট চার্জ-এর কথা উল্লেখ নেই। প্রকৃত হিসাব পাওরা বাছে না। সরকার ইছে করলে বা কলেক্সর ইছে করলে কলেকসন এও ম্যানেজমেন্ট চার্জ সম্বন্ধে বেটা ভারা মুক্তিসংগত বলে মনে করবেন সেইটাই ভাল্প ধার্য করবেন। যদি বুক্তি হয় যে কলেকসন এও ম্যানেজমেন্ট চার্জ কমিরে দেওরা হল—ভাহলে গরীব ইন্টার-মেডিরারী বাদের আগের হার ধরা ছিল, ভা থেকে ভারা বহ্নিত হবে ভাদের বিশেব কিছুই থাকে না! মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় এর অর্থনীতি সম্বন্ধে নিশ্চয়ই খুব ভাল জ্ঞান আছে। তিনি অর্থনীতির ভাল ছাত্র ছিলেন, এবং এ সম্বন্ধে ভিনি বে সমন্ত প্রবন্ধ আগে লিখেছেন, সেগুলি প্রবাসী বা মডার্ন বিভিন্ত ভে বেরিরেছে। সেখানে দেখছি মার্কসিন্ট লিনিং এসেছে মাের জর লেস এবং আমাদের ওয়েলফেয়ার স্টেট এর কন্সেপসন এর মধ্যে ও ঐ মার্কসিন্ট প্রিন্সিপালটা ব্যেছে। তার মার্কসিন্ট লিনিং আছে। যদি মার্কসিন্ট প্রিন্সিপাল এ ভার আগতি থাকত ভাহলে তিনি ওয়েলফেয়ার স্টেট এর কন্সেপসন এর কর্বা লিখতেন না। এদিকে ভার লিনিং এসেছে।

পরীবের বেলার বত ছাড় হর, বড় লোকের বেলারওকি তত ছাড় হবে ? বদি গরীব লোকের বেলার ৫ পার্দেণ্ট ছাড় হর ? বড় লোকের বেলাও কি ৫ পার্দেণ্ট ছাড় হবে ? প্রোগেনিভ ট্যান্দ্রেনন এর বে প্রিন্দিপ্যাল ভাতে সে রকম হয় না। এটা ক্যাপিট্যালিই একোনমি গরীবের বেলায় বে ছাড় হয়, কনসেনন হয়, বড় লোকের ক্ষেত্রে তার চেয়ে অনেক কম কন্সেনন হয়ে। কিন্তু আশ্চর্য কথা, ডেপুটা স্পীকার মহাশর, ম্যানেজমেণ্ট এও কলেকসন চার্চ্চেস এর ক্ষেত্রে আমরা দেখছি ঠিক উপেটা নিনিব হছে। বাদের আয় ১০ হাজার পেকে ১৫ হাজার প্রস ইনকাম ভারা নিশ্চরই গরীব নয়। আগে ছিল ১২ পার সেণ্ট অফ দি টোট্যাল প্রস ইনকাম এই আইনে সেটা করে দেওরা হয়েছে সেন্ডেন হাফ পার সেণ্ট অফ দি প্রস ইনকাম আর মাদের ২ই হাজার টাকা প্রস ইনকাম ভাগের করে দেওয়া হয়েছে ফাইভ পার সেণ্ট এটা কি কমিয়েছেন, এটা কি প্রগেসিভ টান্দ্রেনন ? বড় লোকের বেলায় জমিদার জোভদারদের বেলায়, ফাইভ পার সেণ্ট এতে হল কি আইনটা আগের চেয়েও খারাণ হল, আগের চেয়ে বেট্যোগ্রেড।

ক্লছ ২২ অফ দি বিল এ দেখছি বে সমস্ত চাৰী আগে থাজন। দিতে হন্ত না ভাদের উপর খাজনা ধার্ব করার ব্যবস্থা হচ্ছে। এটাকে কি বলবো ? চাৰীকে যেখানে বেহাই দেবার কথা সেখানে আপনারা এই করছেন, এ কোথায় আছে, কোন্ সভ্যদেশে এরকম হয় ? সভ্যদেশে রেণ্ট এর প্রিজিপল কি ? ইণ্ডান্টার বেলার যদি প্রোফিট না হয়, ইনকাম ট্যাক্স দেবে না। ট্যাক্স দেবে না ইনকাম না হলে। অমির বেলার কি নিয়ম আছে ? আন-একোনমির হলে ল্যাপ্ত এর বেলার কেন এরপ হবে না বে নো প্রফিট নো রেণ্ট ? এর কি যুক্তি আছে। কোন প্রগোসিভ কান্টিভে ল্যাপ্ত রেভেনিউর এই প্রিজিপাল বে ল্যাপ্ত থাকলেই tax দিতে হবে! চিন্তা করুন। অর্থাৎ আনি দেখছি বে স্থবিধা আলকে পাওয়া বাছিল সেই স্থবিধাটুকু বর্ডমান বিলে কেটে নেওয়া হছেছে।

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় বলেছিলেন বে সিলেক্ট কমিটির বে বিক্ষেণ্ডেসন তা নোটামূটি গ্রহণ করেছি। আগের দিন এ নিয়ে আলোচনা হয়েছে, সেগুলি আমি বলবো না কিন্তু বেগুলি আলোচিত হয়নি আমি তা দেখাছি। দেখুন কি সর্বনাশকরভাবে সিলেক্ট কমিটির রিক্ষেণ্ডেসন ক্লাউটেড হয়েছে, আগেলার সামনে তা তুলে ধরবো। প্রথম কথা—আগেনি আনেন অমিদার জোভদারবা বে ক্লমি বেখে দিছে আগুরি সেক্ষন সিম্ন সে সমির জন্ত ভালের ধেসারং দিছে হয় সর্কারকে। অগ্রের সেক্ষন সিম্ন অমিদার আভিদার বে ক্লমি রেখে দিছে এ আইনে ভার জন্তু বে খেসারং পার। কি ভাবে ? প্রস্ ইনকাম ক্যালকুলেট করার সময় বে ক্লমিগুলি থেকে আয় হত সেটা হিসাব্রের মধ্যে নেপ্রাহর।

[4-50--5-10 p. m.]

প্রস ইনকাম ক্যালকুলেট করার সময় এই জমিগুলি থেকে বে আয় ছড সেটা হিসাবের মধ্যে নেপ্রা হল, এই ভার একটা মালটিপ্লিকেসন পার খেলারং হিলাবে। সিংলক্ট কমিটভে এটা खारलाह्या इन, धकथाश्वनि वाम (मध्या (हान। खशार, (व क्रमि क्षिमावता (क्षिमावता डीएम्ब অধিকারে রাখবেন সেক্সসন সিক্স-এ, ভার থেকে যে আর সেটা এস ইনকাম এ বাবে না। আর্পে ৰে বিল এসেছিল, অবিজিন্তাল বিল বেটা সিলেক্ট কাউলিলেড পিংছছিল ভাতে সেই প্রোভিস্ম চিল : কিন্তু আৰু বে বিল এলেছে ভাতে এটা নাই। আমরা জানি ২া০ মাস আগে এব আগেছ সেসন এ এটেট হ্যাক্টিজিসন এ্যামেওমেণ্ট এসেছে। তাতে এটা বাদ দেওছা হয়নি। আপনি क्ष्यादन, त्नहे दिन जाशनि Pilot करवन नि । जाः वात्र करविधानन, ভাতে এই ত্রোভিসন আমরা পাছি না। বিভীয় জিনিস, সিলেক্ট কমিটি বলেছিলেন জমিদার জোভদার বাদের প্রচয় क्रिक च्यांक अर्थ गांवा करमे च्याकि के एम ना. याता निया हिंग्रेसके एम. जारन नमक কল্পেকোনন বাজেরাপ্ত হবে মিধাা ষ্টেটমেণ্ট দেওরার জন্ত। এটা সংশোধিত হঙেছে, আগেরবার কিন্তু ভাতে বাজেরাপ্ত করার কথা নাই, অথাৎ যারা ম্যালাফাইডি ট্রাক্ষফার করছে, ছিলাব দিছে না ভাদের সাজা দেবার জন্ত ব্যবস্থা করার কথা এখানে যা ছিল, তা নাই। তৃতীয় জিনিস আমি আর্গেই বলেছি—আমার একটা সংশোধনীর আছে—যদি কোন লোক ঠকিলে বাডভি কম্পেক্ষেদন নিয়ে নেয়. এই কম্পেক্ষেদন আদায় করার জন্ত সরকারের l'ublic ভিষ্যাও রিকাভারী এটাক্ট এর আশ্রয় গ্রহণ কর। দরকার। মা: ডেপুটা স্পীকার মহাশয়, এই সংশোধনী প্রবার সিলেই কমিটা রিকোমেও করেছিলেন এবং ইউন্থানিষাসলি মাাপ্রভ করেছিলেন—বে সিলেক কমিটিতে কংগ্রেস সদক্ষের সংখ্যাই ছিল বেশা—কিন্তু সেই জিনিব আজ বাদ গিয়েছে। এখানেই হচ্ছে আজ মূল ভূমি সম্ভা-এবং আমি মনে করি এটা বদি নং রাখেন এই বিলে ভাছলে ভ্ৰমি সম্ভাৱ কোন সমাধানই হবে না, চাষীবা জাহালামে বাবে। সুভ্রাং আমি মন্ত্রী মহাশরকে বলব, তারা একটা নীভি ঠিক করে নিন বেনামণার সম্পর্কে কি করবেন, ঠিক করে নিন স্তি)কারের ভূমিহীন চাহীকে, কেওমভুরকে জাম দেবেন কিনা। আমি মনে করি বাংগা দেশের অর্থনীভিকে বাভে ভাগোর দিকে নিয়ে বাওয়া বার, ভারক্ত এই বিল সংশোধন করা দরকার। তা হধনি বলেই আমি এই সাকুলেসন মোশান এনেছি।

(At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.) After adjournment

[5-10-5-20 p.m.]

Shri Bankim Mukherjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st of March, 1961.

সভামুখা মহাশর, আপনার হয়ত মনে আছে এই সভার পূব্তন সভার প্রায় ৭.৮ বছর পূর্বে আনি ফুদীর্ঘ আবেদন করি বহু বৃদ্ধি দিয়ে ক্ষিদারী উচ্চেদের ক্ষন্ত সেই সময় আনাদের মুখ্য মন্ত্রী আনার বৃদ্ধি শুনে এতই অভিভূত হন এবং ভার পাটির কাষে আবেদন করেন বাতে এখনি ক্ষিদারী প্রথার অবসান হয়। কিছু ভারণর হুংখের বিষয় এই অবিদারী প্রথা উচ্ছেদের পরিকল্পনা করার পরের যে ইতিহাস সেই ইতিহাস যড়ই বু.খজনক

আমগা অমিদারী প্রথা উচ্ছেদের বা বিলোপ চেরেছিলাম ভাতে বিন্দুরাক্ত ক্রোথ বা অসব্যোবের অন্ত নর। বা দেশের অন্ত কোন ব্যক্তিগত সম্পত্তি রাষ্ট্রার্করণ কর্মার জন্ত আবেদন না করে নাত্র অনিদারী প্রথা বিলোপ কর্মার অন্তই আবেদন করেছিলাম। ভার একমাত্র কারণ বর্তমান সমাজে বর্তমান বৃগে শিরে কলকাখানার ব্যক্তিগত সম্পত্তি থাকলেও ভাতে কিছুটা উর্লিডর সন্তাবনা আছে। সেখানে কিছুটা পরিবর্তনের সন্তাবনা আছে। জমিদারী এমন একটা অবস্থার এসেছে পৃথিবীব্যাপী বে অমির উপর শুধু থাজনা নেবে আর মালিকানা কিছু জমির কোন উন্নতিসাথন কর্মের না এর ছামা কৃষ্মির কোন উন্নতি হতে পারে না। ভারতবর্ষের উন্নতির প্রথম ভিত্তিই হবে কৃষ্মির উন্নতি। তুর্তাগ্যক্রমে বর্থন জমিদারী প্রথা অবসান ঘটল এটেট গ্রাকুইজিশন ব্যান্ত এল ভথন থেকেই আনরা দেখতে লাগলাম যে কিছু কিছু চেটা হচ্ছে শাসক পার্টির পক্ষ থেকে এক শ্রেণীর লোককে বাঁচানোর জন্তে। এখন সন্তিয়কারের জমিদার শ্রেণী নিশ্চিত্ত হরে গেল বে জমিদারী প্রথার অবসান হবেই তথন তুর্তাগ্যক্রমে বাংলাদেশে আবেকশ্রেণী জন্মগ্রহণ করল। বারা জমিদারদের চেম্নেও আরও বেশী ভীত্র রক্ষের শোষক এবং বাংলাদেশের ক্রম্বির ব্যবন্ধার উন্নতিতো দ্বের কথা আরও সন্তোর অবন্ধির দিকে মিয়ে এরা বাছে। এই বে শ্রেণী অব্যে উঠল ভাদেরই বলা হয় জোভদার শ্রেণী।

জনিদার শ্রেণীর বারা সমাজের কিছটা কল্যাণ ছিল, কিন্তু জোভদার শ্রেণীর মত এইরকম অৰদ্যাণকর কোন শ্রেণী বাংলাদেশে আর নেই। অধচ এই শ্রেণীকে বাঁচানোর জন্ত শাসক পার্টির প্রচেষ্টা আমাকে বাগিত করছে। আছও পর্যন্ত এট শ্রেণী একরকমে আমাদের চন্দারক। প্রথমেই ভারা বহু জমি নিজেদের দখলে রাখাতে ক্রমিডে এরা কোনরকম সাহাব্য করেননি এবং ক্ৰক্তেও সাহাৰ্য করেননি। ভিতীয়ত: তাঁর জনামটা বর্তমানে অধিকের চেরে বেলা হয়ে গাঁডিয়েছে। অর্থাৎ বাকী বকেরা দেনা ধার ইত্যাদি সমস্ত অজহাতে ফসল উৎপরের শেষে ভারা প্রার সব নিরে নের এবং নানাপ্রকারে জবি হাতে রেখে দেয়। ভারা দেখানে রাজত্ব বেটা আদার করে সেটার আৰও শভকরা ৪০ ভাগ ববে গেছে। এটা কেউ করনা করতে পারেন না যে বছরে ৩০৬।৪০৫ টাকা বাদের আর তাদের আরকর দিরে দাঁডাল শতকরা ৪০১ লীগ মিনিট্রির আমলে একটা ফ্লাউড কমিশন বদান ছথেছিল। সেই ফ্লাউড কমিশন বলেছিলেন যে যদি এটাকে সমলে আৰু উৎপাটিত করা হয় ভাছলে সমাজে ভার ধান্তা এলে পড়বে, কিন্ধ প্রাথমিক ছিলাবে তাঁরা করলেন যে এখন আধাআধি খাজনা কমিয়ে দেওয়া হোক- অথাং ১২ আন। ক্রক পাক। এবং পরে বাংলাদেশে বিরাট चात्मानन करविका: वर्शीकांत अथा (व चाहेन करवरक क्रुंश)क्राप्त त्महे चाहेत्व क्रूवकत्मत चार्थ বক্ষা করা হয়নি। এট বক্ষ ভাবে শোষণ করার ফলে ক্ষরির ও ক্রফের কোন উর্ল্ডি হয় নি ! এরজন্ত কুবকের কোন ইনদেনটিও থাকে না। বিভীয়তঃ তাঁরা পারেন কিনা ছালার ছালার বিখা জ্মির উৎপন্ন থান তাঁরা কৃক্ষিগত করে আটক রাখতে পারেন। বড় বড় ব্যবসারী বারা ভারা সিভিউল বাছ থেকে ২২।২৩ কোটী টাকা ধার নিয়ে ৩ কোটী মণ ধান আটক করেন। এদের মারফং শ' ওয়ালেশ প্রভঙি বিরাট কোম্পানীগুলো ধান আটক রাখে। খাত সমস্তার কথায় প্রস্কুরবার बर्णन (व क्रव हता शान चारिक दार्थ : चात्र, (क. अम-अ वर्ण (व क्रवकता भारे चारिक दार्थ : কিছ ভালের সেই সমত্ত জিনিস আটক বাথার যে ক্ষমতা নেই একথা স্বাই জানে। জাসলে ক্রমক শোষকশ্রেণী লোভদারই দেশের সমূহ ক্ষৃতি করছে। এর জন্ত বখন এটেট রাাকুইজিশন রাাট আসে कथम आमता रामधिनाम (र समि किहाएक अक्रमकामत काएक बाधारन ना । किस भावक भारि कथन (बाक चाक नर्वस चकार राथिक वर धार्ट (अभीत ज्ञाक कवि किन्नो। वाथक हत्य। अहेकारन २८ अकत वा १८ विषा अपि वाशांत कथा हैन। अहे १८ विषा अपि कि प्रधाविख्यकत वांतातात अन वाथा हुन ? वशावितापत वीकारनाव कम्र भागारमव कथा हिन व छाएम क्या रम अवा हाक. छाएम কম্পেনসেন বেট বাডান হোক।

[5-20-5-30 p. m.]

প্ৰথম বিলে এনেছিল ৮ ওপ, আমাদের চেষ্টার সেটা বেড়ে উঠে ২০ ওপ ছরেছে। আমাদের ৰাজও কথা হচ্ছে বে মধ্যবিভাদের পূরা থোক ট্রকা কম্পেনসেশন দেওয়া হোক। ২০ বছরের বও দিরে ব্যাবিত্তদের বাঁচানো বার না। আপনারা বখন বও করেছিলেন তথন আমরা বলেছিলার বে বলি বও দেন ভাহলে নিগোলিয়েবল বও করুন। মাননীয় বন্ত্রী মহালয় ভখন আখাস দিয়েছিলেন ৰে এবিৰয়ে রিজার্ড ব্যাহ্নের সঙ্গে বন্দোবস্ত করা হবে। কিন্তু বিজার্ড ব্যাহ্নের সঙ্গে এখনও **পর্যন্ত** সেই ৰন্দোৰত হয়নি। কেন সেই নিগোলিয়েবল বও বাৰফা হল না ভা বুঝতে পাছি না। এই বণ্ড বদি দেওরা হর ভাহলে সেই বণ্ড বাজারে কেনা কেচা করে মধাবিত্তরা এককালীন কিছু আর্থ পেরে ভারা কিছু একটা করভে পারে। কিন্ত ২০ বছরে টাকা দেওয়ার কোন মানে হয় না। অর্থাৎ তাঁদের চেষ্টা কি করে ঐ সমন্ত রাক্ষ্দে শ্রেণীকে বাঁচান বার। বাংলাদেশের ভধু কৃষক ভাগচাৰীদেৰ এবা বে খাছে তা নয়, সাৱা বাংলাদেশকে এবা খেয়ে ফেলছে এবং এদেবই বাঁচানোল জন্ত এই ৭৫ বিঘা। এই কারণেই তথন থেকেই আমরা আপত্তি করেছিলাম বে যা কিছু ট্রাজকার হবে সেসমত গুলিই ধরা হোক বেগাইনী। অর্থাৎ এই বিল আসার সময় থেকে, গেজেট হয়ার সময় থেকে, বত রকমের ট্রাক্সফার, যত রকমের বেনামী, বত রকমের হস্তাস্তর সবগুলিই ধরা ছোক বেৰাইনী। কিন্তু এঁবা ছঃখে বিগলিত হয়ে বললেন ভা কি হয় ? ট্রাক্ষয়ার এর পার্টিশানের পুরে। রাইট দিলে ৭৫ বিঘ। করে কত ভ্রমি যে নানাহকম ভাবে পার্টিশান এবং ট্রান্সফার করে আট্টক রাখবে ভার ইয়ন্তা নেই। এটা ঠিক জানা নেই যে বাংলাদেশের কডজমি ক্রবকরা অওয়ান ছিলাবে চাৰ করে। অর্থাৎ কতথানি ক্ষমি ভাগে চাষ করে ভার কোন রক্ম সেনসাস এই বিষয়ে পাওয়া বার নি। বাংলাদেশে সর্বত্র তুরে আমার এই ধারণা হয়েছে যে প্রায় & ভাগ ভুমি বাংলাদেশে ভাগে চাব হয়। অর্থাৎ ১ কোটা ২০ লক একরের মধ্যে ৩০ লক একর যে ভাগে চাব হয় লে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্তু আর বাকী ভূমি কোপায় গেল ? আমার সেভ্যু আবেদন যে এই ৩০ লক্ষ একর জমি মধাবিত্তের হাতে রাথবার কোন প্রয়োজন নেই: ৩০ লক্ষ একর ক্ষমি জোতদারদের হাতে রাখার প্রয়োজন নেই: মধাবিভ্রদের হয় প্রের কল্পেনসেশান দিন কিছা কর্ম মধ্যবিত্ত যাদের একটা প্রধান স্মায় হবে কৃষ্টিভাত পণ্য তাদের ২০।২৫।৫০ বিখা দিন। আহপুত দরিদ্র শিক্ষক এই রকম গ্রামের মধ্যবিত্ত লোক যারা ভাষের আহার একটা বড় আংশ যেখানে জমির ধান দেখানে তাদের এটা দিন ৷ কিন্তু বারা বছ বছ মালিক-বাদের কণ্: এইমাত্র প্রবেধ ব্যানার্জী আপনাদের কাছ থেকে বললেন-যারা ক্ষককে ক্রমি থেকে উৎখাত করে হাভার ছাছার বিখা জানালে ও বেনামে বেথেছে, যাদের মেছো ভেড়ী আছে, দিনেমা ছাউদ আছে, ১০টা নানা প্রকারের বাবদা আছে দেই লোকের জন্ম চিন্তা করার কোন দরকার নেই। কিন্তু আলালের শাষকবর্গের চিন্তা ভাদের ভয়েই দেখছি বেণী করে হছে। সেক্ষয় গভূন্মেণ্টের কাছে আহার আবেষন হল বে এই বক্ষভাবে ছোট ছোট পিসমিল লেভিসলেসান এনে কোন লাভ নেই এখং এট রক্ষভাবে ষ্টেট ব্যাক্টভিশন এর এমে ওমেণ্ট এলেও কোন লাভ নেই : আমাদের ভুপ্তাপা रा जिलाके किविटिए यथन (हेंडे शांकृहेकिनान चारन छथन चामवा नवकाद शक (बाक आपकार के आप्रविक कार देशरबढ़े आलाक्नारक गीमारक बहेगाम। এর ফলে সামগ্রিক একটা পরিকর্তম कड़ा चार्याएड शक्त मखरशर हन ना।

এবং আছও তাই হবে কোন এগমেণ্ডমেণ্ট এলে পব। সেইসত আমার আবেদন হছে এই হাউস থেকে সকল দলমভ নিবিশেবে একটা কমিশন নিযুক্ত করা হোক বাতে করে এই ল্যান্ড এগ্যকুইন্দিশন য়াক্ট এবং ল্যান্ড বিকর্মস হ্যাক্ট পাশ হবার পর ভাদের প্রভাচেকর কি সুবিধা অসুবিধা ররেছে, দেশের কি ক্ষতি বা কি পাভ হচ্ছে ভা ভদক্ত করা বার। এই সমণ্ড ভদক্ত করে

গ্ৰারা বে রিপোর্ট দেবেন সেই বিপোর্টের ভিন্তিতে সমগ্র টেট এ্যাকুইজিসান ম্যাক্ট এবং ল্যাও বিকর্ষদ স্থান্ত এ বেন সংশোধন আনা হয় এবং ভার ফলে নতুনভাবে ভ্রির ব্যবস্থা হভে পারে। नहेरन वात वात **এ**हे (ठेटी वार्थ हरक थाकरव। मखाम्था महाभव, (व कातरन चावता वारनारम्भ টেট এয়াকুইনিদান ব্যক্তি, ল্যাপ্ত বিকর্মন খ্যাক্ত চেরেছিলাম লেটা একেবারে নির্বেক হরে পেছে, ভার কোন দার্থকতা নেই। আমরা এটাইঞ্জি দত্যিকারে কিলের উদ্ধেক্তে চেরেছিলাম না, আইনগত সংকার হয়ে বাবার পর বাতে ক্রবির সংকার সম্ভব হয় : নর কি গ বাংলাদেশের উৎপাদন গ্ৰণ্ডণ ৰাডান এবং ভারচেয়ে বেশী বাডান কি সম্ভব নয় গ্ৰাংলাদেশেয় আভাকে অবদ্ধা হচ্ছে শ্রুক্ত ২৫ ভাগ লোক হচ্ছে আরবান। আরবান পঞ্লেশান ভারতবর্ধের আর কোন প্রদেশে এত পরিষাণে নেই। বাংলাদেশে পুরাতন দেনসালের অনুপাতে ছিল শতকর। ২৪। আয়ার ধারণা বর্তমান নেনসাস যথন হবে তথন দেখা যাবে বাংলাদেখের সহরে বাসিন্দা অন্ততঃ বাংলার শতকরা ৩০ হছে দাঁড়িরেছে। এবং বাকি প্রায় শতকরা ২০৩০ ভাগ ঐ গ্রামে রয়েছে, একেবারে নিবর, একেবারে ভ্ৰিছীন, কৰ্মহীন। এই বে শতকরা প্রায় ৫০ ভাগ এর উপর লোক এদের খাওরায় বাকি শভকর। e ভাগ। ভারা জন্মাচে বিখা প্রভি ৪ মণ্ড নয়। কেমন করে এই দেশ বাঁচতে পারে যদি না এই সৰদ্ধে একটা বিশেষ করে ভদস্ত করে বাঁচাৰার ক্ষত্র চেষ্টা করা হয়। এটা যদি অসম্ভব হত ভাহলে আবেদন করতাম নাঃ আমাদের ধারণা এটা সম্ভবঃ এই বাংলাদেশে যা জমি আছে तिहै स्विष्ठिहे. একেবারে চরম টেকনোলজির প্রয়োগ প্রয়োজন করে না. বে টেকুনোলজি অন্ততঃ ৫০ বছর পরে পৃথিবীর সর্বত্র স্বীক্রত হয়েদে সেই টেকনোলজির মাধ্যমে সকল দেশের ফসল উৎপাদন ছণ্ডণ বাড়ান সম্ভব। স্থামি খুব আধুনিক টেকনোলজির কণা বলছি না ৰাজে করে ছয়ত বাংলাদেশের ফসল ৪ গুণ, ৮ গুণ বাঙান সভব। আমি অসম্ভব একটা অবাস্থব জিনিস বলছি না উণ্টে অভ্যস্ত নাধারণ বাত্তব জিনিব বলছি। স্থাথের বিষয় অজয় মুখার্জি মহাশয় উপস্থিত আছেন. আছকে ভিনি স্বীকার করেন মল ইরিগেলনকে এবং ভার প্রচারও করেন। একটা পাল্য করে কয়। কৰে তা থেকে বলদ দিয়ে ঘৰিয়ে জল নিকাশিত হচ্ছে. তাতে ১ একৰ জমি চাৰ হুন্ন এবং তার খৰচ সামাজ এই জিনিসটা ভিনি আজ খাঁকার করেন, আমি মনে করি আজ করুন, গুদিন পরে করুন ২ বছর পরে করুন আনন্দের বিষয় এদিকে তাঁর দৃষ্টি গেছে এবং আমার ধারনা বাংলাদেশের প্রত্যেকটি plot of land প্রতি বিধা ক্ষতিতে আমরা জলসেচের ব্যবস্থা করতে পারি এটা এত কঠিন ব্যাপার নর ৷ ৫ হাত, ১০ টুহাত পুব বেশা হলে ২০ হাত তলার যে জল আছে সেট জল দিয়ে প্রভিট ক্ষমি নিঞ্চিত করা খুব বেশা কঠিন নয়। উত্তর প্রদেশের পশ্চিমাংশে, পাঞ্চাবে ১/২ শে। ফুট গভীব কুয়া থেকে জল তুলে ৰদি ভাল কৃষি হয়, রোধ হয় ভারভবর্ষের ভিতরে শ্রেষ্ঠ কৃষিজ্ঞাত जना छेरला इम लामाय अवर छेखन अर्राटलन लिक्साराल, त्रिशान rain-fall आमाराहन (हास (हन বেশী কম, হয়ত কিছু ক্যানেল আছে, দেখানে যদি সম্ভব হয় ভাহলে আমাদের এথানে অসম্ভব নর।

[5-30—5-40 p. m.]

কিছ তার প্রথমে দরকার আইনগত সংখার এই বে পুরানো জল্পাল এগুলিকে বেঁটিরে বাদ দিয়ে দিতে হবে। এবং অক্সনকের হাত থেকে জনি নিরে ক্রবল্যের হাতে তা অর্পণ করতে হবে। নেটা এই বিলের ভেতর নেই ববং বেটুকু ছিল নিলেই কমিটিতে, তার প্রতিষদ্ধকতা স্পষ্ট করা হয়েছে। এক্স আমার মনে হয় বে এবেকে বিশেষ কিছু ফল হবে না। একটা কথা ভেবে দেখুন বে নিলেই কমিটির ভেতর কি ছির হয়েছিল গুলির হয়েছিল বে বারা লমি গোপন করে রাখবেন, বাঁরা তাঁকের প্রাণা বে ৭২ বিখা সেটাকে না দেখিরে নানাপ্রকাবে ক্রমি হস্তান্তর প্রভৃতি করে রাখবেন এবং ৭২ বিখা স্কিরে বেবে দেবেন, বেনামী ট্রাক্সার প্রভৃতি করবেন তাঁকের সম্বন্ধ

বিভিট করা হোক, দেখা হোক আর একবার ভদত করে কেবনা ভা দেখার প্রায়োলন চাঙ্গেছ। এই হাউদে প্রথমে গুনেছিলাম বে ১২ লক্ষ একর, ভারপর গুনলাম ৬ লক্ষ একর ক্ষমি পাঞ্ডরা বাবে : ভারপর দেখলার ৩ লক একর জ্মি পাওরা বাবে--ভারপর শুন্লার ১ লক ৬০ হাছার একর ক্ষবি পাওয়া গেছে। এই অবস্থা থেকে বাংলাদেশকে উদ্ধান্ত করতে গেলে পর একবার ৰিভিউ করা প্রব্রোজন এবং দেখানে বলা চরেচিল কি. ভাতে ছিল বদি দেখা বাহ বে এরক্ষ কোন মাালাফাইড টানজাকসান হয়েছে ভাহলে পর ভাকে কিছু অর্থদুও দিছে ছবে। এটাকি এখন একটা ভরত্তর অস্তার প্রতাব ছিল ? তাঁরা বে কেবল চরি করছে ভা নয়: কেবল ক্ষমি হস্তান্তর গোপন করে ক্লবককে ঠকাছে তা নৱ : ভারা সরকারকৈ এবং দেশকে ঠকাছে--ক্লিসের অঞ্চ? আপনার হরত মনে আচে এস্টেটন ব্যাকইজিসন হ্যাক্টে আচে বত অর আয় হবে, বত অর ভারিছ যালিক হবে ভত ভার কমপেনসেসনের রেট উচ্চ হবে : অভতের সেদিক বেকে ভারি বছি ২ এখ ৪ খণ্ড করে দেখানো বাহ ভাহলে পর কমপেনসেসনের রেট উচ্চ চবে এবং প্রভিট খণ্ডে ৭৫ বিখা করে জনি নিলে পর গভর্ণমেণ্টের পক্ষে সম্ভব হবে না, জনি পাওছ। এট সমস্ত অপরাধীদের কিছট। পরিষাণে সাজা দেবার বে ব্যবস্থা সিলেক্ট কমিটির রিপোর্টের মধ্যে ছিল সেটাকে উঠিয়ে কেবার কি কাৰণ থাকতে পাৰে ৷ আমৱা অবশ্ৰ এটা স্পষ্ট বঝে নিয়েছি যে ৱেডিনিউ মিনিস্টার মহাশয় অপারগ, অক্তম--তার শিখ্ঞীর মত অবস্থা, কারণ আমরা অচক্ষে দেখেচি বে ভত্তপর্ব ল্পীকার, औभारकबबान वानाओं (बेकादी (बार्क अस वक्का निराहित्वन । शास्त्रकोह करन चाहि विनि যা ৰক্ততা দেবেন ভিনি তাঁৰ নিজেৰ বেংক বলে বক্ততা দেবেন কিন্তু তিনি ওখান খেকে গাডিৰে মন্ত্ৰীর বিক্লান্ত একণা বলেন যে আমি দেখে নেবে৷ কেমন বাবে এট বিল পাশ লয় : ভংগের বিষয় কংগ্রেদ পার্টি তার বিরুদ্ধে কোনরকম শুখলাভকের জন্ম ডিদিপ্লিনারী স্থাক্ষন নেমনি, এবং উল্ট বিভাগীয় মন্ত্ৰীকে ভাষা অপদত্ব করেছেন, তাঁকে বাধ্য করিছেছেন গভ দেশনে এট বিল প্রভাগোর করতে তাঁকে বাধ্য করিয়েছেন ফের সেই বিদ নিয়ে আসতে সংশোধিত করে। অর্থাৎ জোৎদার শ্রেণীকে বিচার করবার বেটক কথা ছিল সেটক শুধারে দিয়ে সেকসন ৫এ **সানছে। এর চে**য়ে শাসকগোষ্টা বা শাসক পার্টির ইনসকভেন্সীর প্রমাণ, অপদার্থভার প্রমাণ আর কিছ ছতে

नवकारवव अहे विन अहेवकम अकृष्टि क्रिनिन बाद छेलव बांग्नारमस्य बाहामदा निर्वत क्रम्हा । এ স্বন্ধে ভিন ঘণ্টা ধরে বললেও তা অরণ্যে রোদনে প্রবৃত্তি হবে। কিন্তু আমার ধারণা বেটক वनान चात्रारम्य चारवम् किछ्छ। मार्थक हर्रव वर्तन विवास करि.--चाक ना हम कान. ना हम अक वहरवा एक्क व विवास का नाम कराया । वहराया कराया कराया का विवास विवास कराया का বলবার কারণ ছিল না। আমাদের বিকল্পতা ভোটের মারদ্ধ জানাভাম। আমাদের বিবাস এখন পর্যন্ত এবিষয়ে স্বাই স্মাক সচেডন নয় ৷ কেউ কেউ হয়ত সচেডন হয়েই জোভদার শ্রেণীকে बक्का करवार कर Cbहा कराइन अर: (नथात छात्मत छन थात्रना अरे क्काफ्नानास्त्रनीरक वक्कास সায়ক্তে জীৱা ভালের পার্টিকে রক্ষা করছেন এবং পার্টির ভবিশাৎ রক্ষা করছেন। বেটা ছ-চাছ-পাচ বছর ছয়ত সম্ভব হতে পারে। দীর্ঘকাল তা সম্ভব নর। বাংলাদেশের বর্তমান শাসনবাৰতা চির্মারী হতে পারে না। আজ বলি সভিচ্নারের ভূমি সংখ্যার হতো, বলি সভিচ্নারে অক্রমকলের हाएक एवरक क्षत्रि कृषकरम्ब हाटक (मध्या हरका थ अकृषकरम्ब कीविकात वाक्षा कवा हरका. क्रम्बरम्ब मिछाकारबंद वारवा वारवाय (वर्ग करव मक उर्शामरमय क्षम मुख्य उर्गाह करे करा হতো, ভাহলে সম্ভব ছিল। আঞ্চও আবেদন করি এখনো সময় আছে। আমরা ভানি क्षेत्र इंग्रंड भाग इत्य बाद्य, बाजातम्ब क्षेत्रियाम बाज भागत्य । बाजाय दब्बाद्यक्त क्षेत्रक्ष বলৈছি—নেটা হছে এই সমত Land Reforms, সমত Estate Acquisition Act বর্তমানে বে পরিভিত্তিতে উপভিত্ত হরেছে ভাতে দেশের সমতা সমাধান হচ্ছে কি ছচ্ছে না. ভাছ ব্দ্ধ একটি কৰিশন নিয়োগ কৰে নৃতনভাবে এই ছটো বিলের আযুদ সংকার করারপ্রয়োজন আছে কিনা, সেটা নির্ধারণ করা হোক।

ভূমিরাক্রম্ম মন্ত্রী বা বলেছেন ভাতে প্রচণ্ড ক্লোভ এইটুকু রইল আজ পরিণতি এসে দাঁড়িয়েছে কোথার ? আজ বাংলাদেশের Land Reformsএ নানা জিনিস আসেনি । আসেনি সেটুকু—প্রথম বেটুকু সামান্ত বলান্ততা দেখানো পিয়েছিল। প্রথম কথা হয়েছিল আধবিবা ভাতে নিহর করে দেওয়া। সেটা বেশ করেছিল। সেই একমান্ত বেটুকু প্রয়োজন ছিল, বছদিন পরে মান্ত্র করেক মান পূর্বে স্বীকার করে নেওয়া হয়েছে। ভাছাড়া আসল জিনিস ছিল থাজনা ছাল এবং সেথানেভে এমনভাবে আবার চুকিরে দেওয়া হ'ল, বছ আপত্তি সম্বেও, যার কর্ত্ত থাজন ছাল ছওয়া সন্তব হল না। সেথানে গভর্ণয়েণ্টর দৃষ্টি ক্রমির উপর রইল না, জন্তুদিকে মইল, আলু চাম হলে কন্ত আর হবে ? সেই আর জন্তুসারে আলুর জনির থাজনা কেন হবে না ? এ কোন্ ভর্থা থেকে ? আলুর জনি থানের জমি বলে কোন জমি বাংলাদেশে নাই। চাবের স্থাবিখা হলে পরে উচু জমি, নীচু জমি আছে। বিভিন্ন রক্ষ soil আছে। একই অমিতে আলুর চাম হয়, ধানও চাম হয়, বার বেমন ক্ষমতা ভেমন হয়। সেথানে বলা হলো বেছেতু আলু চাম করছো, বেশী আর হয়, সেইছেতু ঐ জমির থাজনা বাড়াতে হবে। রেণ্টের সঙ্গে সম্পর্ক নাই ভার । ভার সম্পর্ক Income tax এর সঙ্গে, আয়করের সঙ্গে হওয়া উচিত। অন্তদিকে হওয়া উচিত সেটা রেণ্টের সঙ্গে সংগ্রিষ্ট রাথার দক্ষন আমরা এমন একটা জিনিস রাজস্ব মন্ত্রীর ঘাড়ে চাপিয়েছি যে ভার পক্ষে সম্বন্তর

[5-40-5-50 p.m.]

এন্টেট্স্ প্রাকৃইজিশন্ প্রাক্তি করতে সারা বাংলাদেশে সার্ভে করেছেন। কিছু তার চেয়ে আরও প্রচণ্ডরক্ষ ইন্টেনসিভ্ সার্ভে করতে হবে, বে কোথার কোন জমিতে কি চাব হর। এবং সেটা টরস্থারী হবে না। কারণ, আরুকে আমি আলু চাষ করছি, আর কালকে যে আমি সেধানে অন্ত চাষ বা বাগান করবো না, তার কি স্থিরতা আছে ? এইরক্ষ ভাবে, এই ধরণের একটা সার্ভে তার বাড়ে বসান হরেছে। তারজন্তই চাচ্ছি এই সার্ভেট বাদ দিন। জমিদারী-প্রথা উচ্ছেদ কংল, হমিদারী ক্রেয়ের ভিতর দিয়ে চাষীর কোন উপকার হরনি। তারা স্থিতিবান রায়ন্ত কি, তা বোঝে ।। ভাল হরেছে, কি মন্দ হরেছে, তাও তারা বোঝে না। এখন তারা সাটিফিকেট জারী ভাল ঝিবে। এখন থানের দর খ্ব উচ্তে থাকার ক্ষকদের খাজনা দিতে কটকর হর না কিছু আমরা নাজ দেখছি—বাংলাদেশের প্রায় অর্থেক ক্ষিক্তীবী অর্থাৎ কিছু ভাগচারী, কিছু ভূমিহীন লোক চাষা বাবাবেরের মত হা, হা করে, নিরয় ভিথারীর মত বাংলাদেশময় গুরে বেড়াছে। ভাছের দবস্থার উরভি করা কি হরেছে গ

সভাপতি নহাশর, আমি অবাক হরে বাই, এই ব্যাপারে রাজ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কিছু করবার নই। সমগ্র গভগ্মেন্ট পলিসির উপর আপনার দৃষ্টি আকর্বণ করছি। একটা জিনিস আমরা সজ্য দরছি—প্রত্যেক্ত কহছ আরাণ মাসে গ্রামে পুলিশ ক্যাম্পা বসে। এর কারণ কি? আমি দিনি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে বলেছিলাম বখন জমিতে হাল, লাজল দেওরা হয়; তখন ভ কোন কোনা বা গোলমাল হয় না। তখনভ কই জোভাগর এসে বলেনা—ভূমি আমার কমিতে কেনালেল দিছে? তারা ক্ষমিতে লাজল দিয়ে গেল, তাতে তালের কোন আপতি নেই। তখন কোন ভিগোল নেই। তারা ক্ষমিতে লাজল দিয়ে গেল, তাতে তালের কোন আপতি নেই। তখন কোন ভিগোল নেই। বেশিন সেখানে পুলিশ ক্যাম্প বসেনা, সেদিন এস্. ভি. ও., ম্যাজিট্রেটর কাছে অখাত হয়না, লেখানে ১৪৪ ধারা জারী হয় না। গেলিন সেখানে ১০৭, ১০৯ ধারা জারী ক্ষরার রাম ওঠে লা। এইসব ব্যাপার হয়না, এবং পুলিশ, ম্যাজিট্রেটও সেখানে বেখতে বার না। বখন বিশ্ব ক্ষেত্রা, পুতলো, তখন কোন আপত্তি হল না। ভারপর বখন সে কুইলো,

নেক্ত আমরা চেবেছিলাম এই সংলোধনী গৃহীত হলে পদ, অর্থাৎ, মালিকরা দলি বুখতে পাকত transfer चम्रावणात करवाह, असमीयके चारवकवाब करत कवाब, एक चाल स विकिष्ठ कवाब, वरि छोत्रव मार्य मार्याच हत, छाता माला भारत,-किन छाता माहम भारतह, कावन, अखबाद द এ্যানেওবেণ্ট এনেছিল ভার বছলে ভারা দেখছে এই এ্যানেওবেণ্ট এনেছে। ভাই ভারা বৰুতে भारतार को अधनीय की बाकरण चारमद कान चढ़ नाहे. खांवा नि:अश्यमार स्वीत खांत वारताया करत दार्थ मिछ भारत । क्रवरकता छारमत माम मामना करत त्थात छैर्राय ना । चाक्रक विके ভারা থোঁক নিজেন ভারলে দেখতে পেতেন যে হাজার হাজার বিধা ক্ষাত্রি বাজার কার্মিং হক্তে আধনিক বছপাতি দিয়ে। কিন্ত এখানে তাঁরা তাও করবেন না। তাইলে না ছয় বৃথতে পারতার व नमास्त्रत किक्की छेत्रकि श्वाहा किस छ। श्राह्म ना। छाता अथान अथान अथान अथान अथान চালাচ্ছেন। ভাগচাৰী আইন বা ছিল ভাতে ভাগচাৰীদের কিছটা বেছাই ছিল, ভাৱা ৩০ পাৰলেও পেত। কিন্তু সেই ভাগচাৰ বোর্ড তলে দিছেন। সেজ্যু আমার মনে হয় বর্তমানে সবচেয়ে বছ প্রবোজন আবার বিভিউ করা সমস্ত জ্মির: অনেক কারগায় রেকর্ড করা হয়নি, সেটে**ল্যেক্ট এয়** সময় বাংলাদেশের কোণাও ভাগচারী রেকর্ড করা হয়নি, কোণাও অঞ্চচাপ্রস্তুত, আবার ভোগাও ঘুৰ নিয়ে জোভদারদের বাবা প্রভাবাধিত হয়ে। আনেকে জান্তেন না বে, ভাগচাষী বেক্র করতে हरव । त्मक्क चामवा क्रिकिनाम बाद्य बाद्य चाद्य बाम नग्न, त्माकेनामक चिक्रमाव এव कीयरक ৰসে নয়, মক্ত প্ৰাক্তনে আৱেকবার ক্রবকদের সামনে সেটেলমেন্ট করা ছোক। ভাছলে দেখা বাবে বিষল সিংহ মহালয়ের হাতে কত জমি আসবে। স্পীকার মহালয়, আল আমি আবেছন করব, এখন ক্লল কাটার সময়, এই সময় পুলিশ অফিসাররা যেন হস্তক্ষেপ না করেন-এই সময় ইউনিয়ন বোর্ডকে জিল্লালা করা হোক, এই জমি অমুকে চাব করেছিল কিনা, বদি করে পাকে, ভারলে সেইট ফদল কাটবে। ভারপর, পুলিশ ক্যাম্প অচিরে ভাল নেওয়া হোক, কারণ এরা সমস্ত ভারগার সন্তাস সৃষ্টি করছে। এই আবেদন করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Second Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st February, 1961.

Sir, we are now discussing the ninth Amendment of this Bill, we are facing this amendment within the course of 6 years. Just before this Act was passed the land system was a capitalists in this country. Sir, we did not like that system but that was a perfect working system. Now we want to do away with capitalist and we shall transform our land policy according to socialist system. That system envisages two things, i.e., liquidation of rent receiver's interests, zemindar's interest, and acquisition of excess land from non-cultivators and redistribution of the same amongst the cultivators of the country. These are the two distinct policies on which the socialistic line acts.

With regard to liquidation of land receiver's interests, this has been done, but the real thing, i.e., redistribution of land is not yet within sight. For this purpose two Acts. were enacted, i.e., Estates Acquisition Act and Land Reforms Act. These two Acts are co related but the main provisions of these Acts are being kept abeyance.

[6-6-10 p.m.]

Sir, in this Act a limit has been fixed. Though according to us the limit is higher—we wished to reduce it—there is not yet any amendment with regard to that. The main provisions of this Act are contained only

in a few sections of the Act and the other things are merely consequential. The main provisions of this Act are contained in sections 1, 2, 5, 5A, 6 and 52. These are the sections by which we can regulate the maximum land. In the Select Committee we made certain amendments with regard to sections 5A and 6. Section 6 is the power of retention of the maximum land. The Hon'ble Minister, when he was in the Select Committee, was agreeable to accept certain amendments which, though according to us were not complete fulfilment of our desire, according to us it was the acceptance of certain principles, that is, to compel the landgrabbers to disgorge the land which they have already devoured in the benami of relations, servants and so on. The main defect is that an individual can retain this much of land. So when during the passage of this Act the big owners, that is to say, the heads of the families, who transferred these lands in the name of their wives, children and grand-children by post-dated amalnamas and post-dated dakhilas and tried to get these in the settlement records, our attempt was to make them disgorge the lands, to make an enquiry even with regard to settlement record-of-rights which has been published. That is the provision of section 5A.

Now, the Hon'ble Minister has referred to an opinion of the Advocate-General by which he says that these provisions will be unconstitutional. Sir, with regard to that opinion I wish to draw the attention of the House to this fact. That opinion was given in view of article 91(f) by which a person can retain or dispose of the property, that is, subject to articles 31 and 31A. The date of the opinion is prior and after that there has been a decision by the Supreme Court. I would ask the Hon'ble Minister to look to that decision. That judgement was delivered by the Supreme Court on 4th May, 1960. If the Hon'ble Minister looks to that judgment he would see that the Advocate-General's opinion was given prior to that decision and I would ask the Hon'ble Minister to send back his opinion for reconsideration on the basis of the Supreme Court decision. Sir, I would say that as time passes Judges given different opinions. This time the Supreme Court has changed its earlier opinion, but whatever may be the position the principle on which we prescribed punishment for the landlords who make benami transactions, that provision ought to remain and let our High Court and other Courts consider the validity of that section in the light of the recent Supreme Court decision.

But only taking recourse to the Advocate-General's opinion the Hon'ble Minister ought not to take back or ought not to keep those things behind the purview of this House. He ought to have accepted these things. Apart from these things, there is nothing in section 5A by which we can compel the landlords to disgorge the excess lands. I would say that the principle was to give the land to the tillers. But who is the tiller. Some of our friends say that bargadars are the tillers. I do not dispute that bargadars are also tillers but that definition of the tiller does not exclude or exhaust all the tillers. There are vast majority of middle class persons in the country who get their some portion of the lands cultivated by themselves and other portions they get cultivated by bargadars. There are other persons who may have lands above the ceiling—25 acres—they never cultivate. Those persons who have got lands beyond the ceiling those lands may be recovered from them and given to the bargadars who are so long cultivating. What will you do with the middle class people who were cultivating a portion of their lands by bargadars? Will you give those lands to the bargadars.

Then about the benami and secret transactions. Surely these lands must be given to the tillers of the locality, to the bargadars and to those persons who are cultivating them. We have got a provision in the Land Reforms Act for re-distribution of these lands. These provisions are being kept in abeyance till chapter 3 which is really important for the bargadars is given effect to. Sir, the provisions are imperfect. If a bargadar dies his son does not inherit his lands. There are a number of cases to show that the land owners get back these lands from the sons of the bargadars with their death. I think, Sir, these lands should be made heritable so that their sons may get those lands. Sir, the barga system is a contractual system byt these land owners do not recognise the old bargadar's sons and they have an easy way of driving them away from the lands. So the position of these bargadars with regard to these lands are very precarious. Their position ought to be safeguarded by proper and appropriate amendments.

With regard to section 6, landlords have been given all the privileges by which they can retain lands. Under section 6(1) (a), (b) and (c) big land owners are given facility to keep their lands in benami in the shape of licensee or of some other denomination. So these lands they can keep. There is no way to bring out these lands.

Another thing is very patent. There is no provision under the Act—in section 17 there ought to be such a provision—to take delivery of the lands from the big owners. The Act came into force on the 1st Baisakh, 1362 but during the last few years nothing has been done.

6-10-6-20 p.m.

Sir, the Government has been the owner of the vested lands from the beginning of 1362 and if possession of those lands has not been taken by the Government as yet, then my proposal is that when those lands would be taken possession of by the Government, they should deduct from the compensation the value of the usufruct which the big owners have enjoyed during this long period. We shall have to pay compensation to the tune of Rs. 75 or 80 crores. Now, if the value of the usufruct which has been enjoyed by the land-owners during the last six years is calculated, it may come to about Rs. 30 crores and that money we shall have to deduct from the compensation which we have to pay.

Then, Sir, as regards the middle class intermediaries, undoubtedly there is some improvement in the Act to facilitate payment of compensation to these persons, but I would say that the mode of payment in 20 annual instalments, as provided in the Bill, should not be made applicable to all the middle-class owners. I would say that those middle-class owners who would be entitled to get Rs. 15,000 should be given the entire amount in cash and at a time. That will give them an impetus to take to a new trade. By this we stand to lose nothing because under this Bill we have to pay them interest at 3 percent. if the whole amount is not paid. So, if the total compensation now amounts to Rs. 75 crores, then each year we have to pay Rs. 22 crores as interest and during the last six years the interest has accumulated to the tune of about Rs. 12 crores. This money we shall have to pay. So, if we take a loan from the market or from any other source and liquidate these smaller middle-class intermediaries, they will get a new chance of rehabilitation and we also stand to lose nothing because we shall have to pay interest either to those intermediaries who

have not been paid their compensation or to our creditors from whom we may take this loan.

Then, Sir, sooner or later, we shall have to do away with the barga system. Every owner of land must be made the tiller of the soil. Unless a man is a tiller unless he has got some connection with tilling or direct relationship with land, he shall not be allowed to remain in the land, at least in the agricultural land. For the last five or six years, what is the condition of the whole countryside at the time of harvesting at the time of collection of crops? At that time there is great urnest in the countryside and the country people are then divided into two camps and one class of people consider the other to be their enemy. This is all due to the retention of the barga system and this is due to our procrasination in implementing the Act. There was a hope that the time is coming very soon when there will be redistribution of land, but from the speech of the Hon'ble Minister we find that there is no chance of redistribution of land till December, 1961. They will perhaps hold out the hope of doing something in this respect just on the eve of the general election and when the election is over, they will perhaps sleep over the matter for the next five years.

With regard to rent of the land, what is the provision? The provision refers to uniform rate of rent but uniform of rent is something which dose not fit in with the socialistic pattern of society which is their motto. As the income rises, the tax should also rise and there should be a lower limit below which there should be no taxation.

If you calculate the income of the cultivators or the landowners and at the same time if you calculate the income of the other owners and at the same time if you calculate the income of the other carners, i.e., who have got some profession or some service, what is the difference? Unless income of a party rises above a certain limit he is not liable to pay anything either by way of income-tax or anything. For certain lower limits there is exemption from taxation. But the agriculturists or landowners have to pay rent even for one bigha or two bighas. We, that forc, say that land-owners having 5 acres of land should be exempted from rent. We should give them this impetus.

With regard to other valuable properties, you know how people are keeping them in the garb of non-agricultural land. Valuable properties are hats, bazars, embankments and other sairati interest. A large number of land-owners who have got hats and bazars have retained them under section 6 and defied section 5. Purposely section 5 has been kept subject to the provisions of section 6. We are thus deprived of these valuable properties which have been retained by the owners. There is one provision in this Act that the Government will take possession of the embankments which are protective embankments and which are necessary for the purpose of checking floods and so on. That is welcomed. But what will be fate of the fate of the persons who are paying takavi embankment tax for the repair of these bunds? Will they be exempted from paying rent? Under the Embankments Act only those who are not raivats or underraivats are to pay embankment tax; that is, the persons who are zemindars, talukdars, jotedars, tenure-dars, niskar-dars, etc., are to pay, but the raits and under-raivats are exempted. After the passing of this Act there will be no person in this country who is other than a raivat or under raivat. If this is the position, why these illegal taxes are realised from them?

Another thing is that we are doing away with zemindaries from the mofussil but the zemindar is not dying but taking a new shape in Calcutta and other towns. I have tried therefore to introduce in this Act Calcutta and other towns. Is it in consonance with socialistic idea that there shall be no zemindary in the mofussil and at the same time it will appear in a different shape in Calcutta? Therefore, my proposal was to include in the provision of this Act those premises in Calcutta and other municipal towns, where the owner does reside and the whole of which have been let out to tenants. If we can define 'those things within the word' estate' we shall be able to take possession of the property. There is apprehension in the mind of some people about the payment that has to be made. They have to pay no doubt, but at what rate? Are we going to give market values for these properties or the properties of these zeminders whose land we are taking away?

Sir, In this Act we have made a provision for calculation of the compensation. The same principles will be applicable here. The compensation will be calculated not only on the market value basis but on the net income basis and under sections 16, 17 of this Act, that can be calculated, but why this Act should apply in other places? I would say—is it just, is it quitable that this system of zamindary should remain at one place and should be taken away from another place? You will see, Sir, that all the zamindars who had bought valuable lands in the mofussil and in other places sold them and made a very big profit from refugee who had come from East Bengal with bags and baggages and they had to pay the last farthing to these land-owners and those lands which could not be used for any purpose were sold at an enormous profit. They made big profit and out of that big profit they have purchased houses in Calcutta and elsewhere. Sir, this Act should be amended in that light that all these socialistic provision and principles may be inclued therein. There shall not be any intermediaries. Though we have taken away the interst of the land-owner, we have created a larger number of intermediaries and the way of sucking has ben changed but it has been more severer than it was before.

With these remarks, Sir, I say that this Bill should be circulated for eliciting opinion.

Shri Sarabindu Bera: Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Second Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of cliciting public opinion thereon by the 31st January, 1961.

মাননীয় তেপুটা স্পীকাং মহাশয়, বাইনে মহৎ উদ্দেশ্যের কণা বলে কাজে বলি বিপরীত কর হয়, ভাহলে ভার চেয়ে নিন্দনীয় আর কিছু হতে পারে না। এই বিলের অবজেন এনাও বিজনস্ এর দিকে ভাকিরে দেগুন। দেখানে বলা চয়েছে—It is necessary to amend this Act for removing certain working difficulties and securing better social justice কিন্তু এই বিলের যা প্রভিদন আছে—দে সবৃদ্ধে বিভাগিত আলোচনা হয়েছে—দেদিকে দৃষ্টি দিলে দেখতে পাবেন এই বিলের মধ্যে এই উদ্দেশ্যের বিপরীত কাজ কর, হয়েছে। এই বিলের ক্লেপি, যার। মূল আইনের দেকদন এএ কে গ্রামেও করবার চেই; করা হয়েছে। এই বিলের ক্লেপি, যার। মূল আইনের দেকদন এএ কে গ্রামেও করবার চেই; করা হয়েছে। কিন্তু দেখানে ঐ ওয়াকিং ডিফিকাালটিক লোভাল ভাটিস এর দিকে দৃষ্টি রাখ্য হাড়াভে কি ? সে যারাকে সভাই সংশোধন কয়। প্রয়োজন। কিন্তু বে যার্গণী একটি সংশোধন এসেছে, ভাই কি বর্গেই ? বর্জনান মূল আইনের সেকদান এএ সংশোধনের য্যাপায়ে আমনঃ বিধানসভার বিরোধীপক্ষ থেকে এয়ানেওকেট চেয়েছিলার সেকদান এএ ইম্প্রিয়েকট করতে।

বাতে বে-আইনী হতাত্তৰ কৰি উদ্ধান ক'বে বেশী কৰি পাওৱা বার বন্টন করবার জন্ত, ভার জন্ত विद्याचीयम (शरक बडीबहामद्रश्च नारक्षममान क्रिक्टियन, त्रहे नारक्षममान क्षर्यक्र हरहिन । यथन প্রথমে আর একটা সংশোধন আইন আনবার বাবতা হয়, তখন তা নিয়ে সিলেই কমিটা বসেছিল धवर तार मिलाके कवितीत अस्तारा कि विन आनवात वावका स्वाहित, किस अध्यात आरक वदवाम करत मित्र, चाक रव विम चाना स्टब्स छारक चामता चछात श्रीकृतिकानीम वरण बरन कति । নেকশান ১এ-ছে বে বিধান আছে তাকে কাৰ্যকরী করতে হলে মলভঃ আমাদের বে লক্ষা---कृषिमःकांत चाहेन हाक वा अधिमात्री मथन चाहेन हाक-- मवात मृतन व मृत महकात शिक मृति बाधा मतकात, छाहाक छेब् छ स्मि यमि धारक छ। नकानत काइ (धारक छेबात केताक हार । अवर तिहै के क कि के कार्य करत परिक्र करकरम्ब मार्था बन्देन करवार सम्म बार्फ तिनी कर्म भारत तिन পাৰে ভাৰ জন্ম ব্যক্তিগত মালিকানার উচ্চতৰ মাণকে কমিয়ে দিতে হবে। ক্ষতিপ্রনের হারও ক্ষিয়ে দিতে হবে বাতে রাজ্যসরকারের ক্ষতিপরণ বাবদ দেয় অর্থের পরিমাণ ক্ষে বৈতে পারে खबः **डेब छ वर्ष** मित्र क्रनमाथावर्णन क्लागंकन कार्य दनी क'रत कन्ना दरछ लादन। बार्छ शासनाव পৰিমাণ কমিয়ে দেওৱা বায়, ভাও এব একটা উদ্দেশ্য হওয়া উচ্চিত। কুম্বক সম্প্রদায় যে সমস্ত चक्रवियात मर्था शाक्षक, छ। एव कववाब मिरक अथानछ: महि द्वार अहे चाहेन अनवन कवा छेठिछ ছিল। বর্তমান মল আইনে বৃদ্ধি লেই সমস্ত অসুবিধাপ্তলি পরিলক্ষিত হয়ে পাকে, ভাছলে ভা দুর করবার জন্ত দেদিকৈ দৃষ্টি রেখে বর্তমান সংশোধনী বিল আনা উচিত ছিল:

বিলের উদ্দেশ্যে বলা হয়েছে কভকগুলি ওয়ার্কিং ডিফিকালটাজ বিমুদ্ধ করবার জ্ঞা এবং বেটার माणान आहिम भानात अस এहे मश्लाधनी भाना हत्छ। किस प्रथा बाल्ड (महे ऐत्म्लमानन .इ. वा : (गरे जिल्हा गांधानत का अहे (व विन चान) हाशहर, छात कान धाताह लाहे **উत्तिश्र**नाथत्वद क्यांव कार्यकती शत्क नाः मन चाहेत्वत त्नकमन काहेच উদ্দেশ্য হচ্ছে জমি যেথানে বেজাইনী হস্তান্তর হয়েছে, দেওলি ধরা। इकासबकादौरमब विकास (भनाम क्रम बाधाव वार्शित व महाविधा बाग्रह, मधीर বাধ, সৃষ্টি ছয়েছে: সেট আইনগত বাধা অতিক্রম করে, অভা পথে शिया (व विश्वाहेंनी हक्षाखबर्खन हरहाइ. मिखन बब्दाब क्रम वावणा भाका दिनिक हिन এहे विस्तब মধা। কিন্তু এট বিশে তা করা হয়নি। তারপর আমরা দেখছি যে ক্লান क्रबबाब ट्रिडो इरब्रह । क्रिड-- क्यामान अकृषि आहा ध्रामण्ड- अ त्य कथा वना इरब्रह (वहान माणान আছিল এর ক্ষুত্র ক্ষুক্ত লের হাতে ভামি এনে দেখার জ্ঞা-ব্যক্তিগত ভামির সর্বোচ্চ দীমা কমিয়ে व्यानांत (य প্রায়েজন আছে, ভার জন্ত কোন প্রচেষ্টাই এই বিলের মধ্যে দেখছি না। শুধু বাস্তু, ৰাগান, বাগিচা ইভাদির নাম করে, নানাবিধ বিধানের মাধ্যমে মূল আইনে হাজার হাজার একর চাৰের ক্ষমি এক এক ক্ষনের ছাতে রাখবার স্থাবার রাখা হ'বেছে: বাবঃ প্রকৃত চাবী নর, বাদের বাস্তবিক চাষের সঙ্গে কোন সম্পক নেই ভাদের হাজার, হাজার বিঘা কমি রাধার সুবিধা করে বেওরা হরেছে। সেছিকে মন্ত্রীমহাশহের দৃষ্টি পড়লোনা ফর বেটার সোস্থাল জাষ্টিস—ব্যক্তিগভ मानिकानात नर्रवाक निविधे कमिरत रावात कहा, किनाति हेल्यापित माधारम वरशक शतिमान कमि बाधवाब स्टावाज वक्ष कववाब क्रम. चाहेनरक म्टालायन कवा ६ म ना-वास्त विमा क्रमि मवकारबब ছাল্কে আসতে পারে এবং সেটা ক্রমকলের মধ্যে বন্টন করা যেতে পারে, সেদিকে সরকারের দট্টি नेजाना ना । अक्षेत्र बना हाक विहोद माञान महिन धद मिक नका व्यक्ष अहे विन माना हाक्ष्र : काबलब इक र यहि एक्वि काइएन एक्वा बारव--- मन काइएनव एनकमान ३७ नश्यायन कववाब ८०ही क्या क्रावाक वाहे क्रक-वा। त्मथाक वाम वाम वाम वाक देनकाम हेन्छाविमक्रिशविष्य (क्रावेक क्राम) व्यव क्षात श्रमहाथ निर्धावन करवान cobi करा हरतरह । अवारमध क्रिक विभवीक काक करा हरतरह : वन चाहरन चारह-- धर नवछ देन्हेविविधिशविष्य शासना देखानि चानात करवात कर

बकावन्ते अवर कालकमान कार्क कि कारत निर्वाचिक कहा कारत। अवारत तारे क्रांटर रहनः च किनांव हार्क श्रद हात कविरत (मध्या हरहाह, बाद करन छारमद त्वहें हैनकाम (बरफ बारब, श्रव्स ক্ষ বেশী পরিমাণ কমপেনসেশন দিতে হবে। সকল ইনটার্মিডিয়ারিকে এইভাবে বাডভি व कश्रानमात्रभन (१९८३) विकास का वा अवक बावा छात्रेथा हैनते।विश्वित्रांति छात्रस ্পন্দেশন দেওয়া ছোক: দেখানে আমাদের আপত্তি নেই। কিন্ত ভালের সকলক াৰিলিটেশন দেবার নাম করে অভিবিক্ত হাবে বে কমপেনদেশন দেবার অস্ত প্রভিশন করেছেন ুত্ত কি কৰে বেটাৰ সোজাল জাষ্টিদ হল ত। আমন্তা কিছতেই ধাৰণা কৰতে পাৰছি না। এই ामहित लिक्षित शांता विकास करान क्रिया शांत. का चकाच लिक्सिमीन। क्रम २ **८९७ दिया** बारक यन बाहेत्वर त्मकनम ३९ मश्लाधम करा हर्छ। त्मबीत व बावक रहरू छारू स्था शास्त्र कंबर्शनरम्भन (शामने अब वार्शास्त्र रम्थान वाक्श करा शास्त्र व शासा है कि शर्वन দের নেট ইনকাম হবে, ভালের ২৫ বছরের জন্ম ঐ ইনকাম এর সমমলোর আল্লছিটি দেওবা হবে। केस मन बाहित बाह्य होजा होना चार्मत ताहे हेनकाम हार छाएमत कक २० थएक ३৮ थन क्मालनामन (मृत्या हारा । बाब १०० होका हैनकाम जात्क द्यापम २० ७१, जाब शबकाँ १०० है।कार क्रम :> श्रव क्रफिशरव (प्रवाद वायका चाकि (मधारन : चात अधारन २० चहत धार दाउँ টনকাম এর ২৫ এণ টাকা আক্রিটি চিলাবে দেবার বাবস্থা চয়েছে। ভারণর ক্লচ ১৭ বেখানে ফিকসেশন অব বেণ্ট এর বাবতা করা হয়েছে, দেখানে দেখা বার পূর্বে যে সমস্ত অমিতে থাজনা निर्वादिक कहा क्यूनि, दर नमन्त्र कपि थाकनार्यात्रा वान दिक्छ हरहाह, तार नमन्त्र कपित छैनन थाकना निर्धातिक हरत । रमधारन थाकना निर्धातिक करत किছ चात्र वांकावात रहें। हरतह টে: কিব্ৰ, দেখানে বেটার দোন্তাল ভাষ্টিস এর দিকে লক্ষা রাখা উচিত ছিল। লাও বিকর্মস ্ট এর বিধান গুলি কার্যকরী করার জন্ম দেখানে বে প্লাব সিস্টেম-এ খার্কনা নির্ধারণের বাবলা তে দেটা এখানে প্রযোজা হছে পারত।

3-10-6-20 p. m.

লাব সিস্টেম্-এ খাজনা নিৰ্ধাঃশের বে বাবস্থা রয়েছে ভাতে কম ভূমির বে মালিক ভাকে কম রে থাজনা দিতে হয়। বারা বড় বড মালিক ক্লাব সিস্টেমএ ভাদের অনুকৃলে বিশেষ কিছু নাই। शांश क्षत्रि वारमत वर्गी वा कम तारे हिनाव जारमत वर्गी वा कम थाकना निर्धात्वत्व वारका कथा টিভ চিল। নোভাল ছাটিস সেদিকেই অঙ্গলি সংকেত করে। কিন্তু এখানে সে ব্যবস্থা নাই। বিজে বরেছে ভাতে গোলাল জাতীস এর কোন ব্যবস্থা নাই। এক :৯-এ সেকখন ৪৪ এগালেক वा हरशहर, राथारन छाक है आछ काहेनान नावनित्कनन चव वानम्य मध्ये वाछित्व वाछा াছতে ও বছর থেকে ৫ বছর। এর আসল উদ্দেশ্ত হচ্ছে আমাদের সরকারী কর্মচারীরা বারা াফ ট গ্ৰাপ্ত ফাইনাল পাবলিকেশন অৰ বোলন প্ৰস্তুত করার ব্যাপারে সংখ্লিই ভারা চেইং ाह किन कावा भावाहना, कारमत किह नमत बाकित स्मरात कार वहा कता हाराह : बाबा **ই কাজে নিবুক্ত ভারা এই সমত্ত কাজগুলি সম্পাদন ক্যুতে পারছেন।—দেহস্তই সময়টা বাভাল** ब्राह । किन दर फेल्कालाय कथा यहा बाहा व्यर्थार के द्वान क्रिक क्रांदि अन्य क्रा তিক্ষতে এটা বাবহারের করু কোন আগ্রহ দেখতে পাক্তি না। ক্লক ২০তে কেখতে পাক্তি क्षा वर मार्गावश्य कहा हरकः। तथारन करवक्षान भाव धनहित कि वावशा प्रस्तिकः कावा ाक्षारक्षान् कतरव ? बारवव कृत धनहि श्रवाह । बाद बाद धनवा बातहि व धहा विकर्ष र बाइकेन धार मुल फिलि क्था फिकिक। शतीय, चक्क क्यकरमा दिक्क न-धार कुल न्रारामाधानक र्ने श्रुरवान रमस्त्रा प्रवकार । किन्दु अस्ति सनगायातम सानमना, नूरवानू वि श्रूरवान सावा अस्त

क्बरफ शावन ना । नाना कातरन विकृष व्यवसाय मधुनीन श्रुक स्टाहरू छाएव ; छाव करन स्वरुष्ट । छात्वत अरकारक कि स्राचान (एश्या क्ष्क्र । नतीव मासूब, कृषक छात्वत অবস্থাণ ভাদের জঁল কোন সময় বৃদ্ধি করা হল না এক বছর বা এমন *ে* নময় ভাদের কল্প রুদ্ধি করা হলঃলা। রেভিনিউ অফিসার বৃদ্ধি অন হিল্প ওন যোশন **जांदरन** जिनि नश्रामाथन करास्त्र भारतन, छात्र अग्र ममग्रेटी वाज़िया प्रियाहन । किंदु अ ৰক্তৰা হচ্ছে ৰেকভ অৰ রাইট্ল তৈবীর ব্যাপারে বহু ক্রকের ক্ষতি হয়েছে। আলকে জানাতে চাই আইনের বিধান তাদের শোনাতে হবে। এনকয়ারি করে, স্ত্য নিধ करब दिक्छ चन् बाहेहेम टेडवी कलन । चामदा मार्थिह, बहरकाळ तमन कवा हर्मन । महा ৰা কৰেছেন ভা সাধাৰণ মাতৃষ, সাধা-ণ কুষকের স্বার্ণের বিপরীভ: এরকম স্থাবাগ বদি দেওয়া ভাহলে ছুৰীভি আৰও বেড়ে গিয়ে থাকবে। ইহাভে যে রেকর্ড চাষীর সামনে করা হরেছে । শক্তমণ করা হবে, বেটা চাৰীর বিরুদ্ধে বাবে। কাজেই এ বিধান গরীব কুষকের অ্যুকুলে পেলন এ विशान छाएमा विकास बादन अहा है भागता एमश्रक लाकि । अहे त्य तक्ष प्रक ताहे है। লংশোধনের ব্যবস্থা করার বিষয়ে নকর পড়ল না, বে ভাগ ও সাজা চারীরা নানা বিষয় অবস্থা জক্ত নিজেদের নাম বেকড করতে পারেনি তাদের বেকড করার ব্যবহা হল না। একদিক ভাগ नांका हारी हिनाद यह नाम-वाता दिक्छ करा कारति छाएन दिवन दिक्छ करात कार बनना--- बक्षनित्क व्यत्नक त्करत अर्थवर्जी (मार्छनामण्डेश विश्वास कन ब्राह्मक का अरामाधानव वाः **এট আটনের মধ্যে রাখ্য হল না**।

ভারপর বনবিভাগের ব্যাপারে। এমন জনেক জমি আছে বা আগে বন ছিল এখন চার র হ'রেছে। এরপ জমি একসময় রেকর্ড হয়েছে বন বলে। ফরেস্ট এলেকায় সেই জমি বর্ল ধরেই চারী চার করছে কিন্তু সেই ধানজমির রেকর্ড থেকে গিয়েছে বন বলে সেটা সংলোধ-করলে গরীব ক্লবকের কি অবস্থা হবে ?

আৰু আমবা দেখছি এই যে আইন আনা হরেছে তার কডগুলি ওরাকিং ডিফিক টেকনিক্যাল মাটারস্-এ, বা বয়ে গিয়েছে সেগুলি সংশোধন করার ব্যবস্থা হচ্ছে একথা বলা হয়েছে এবং বেটার সোপ্তাল্ আইস্ এব দিকে লক্ষ্য রেখে এই আইন আনা হয়েছে বলে বলা হয়েছে কিছু সেটা সম্পূর্ণ জুল, এটা একটা সম্পূর্ণ ধারা ও হোরাক্স্ বলে আমি মনে করি। এই এস্টেট্-এ্যাক্ট্রিকশন এটা এব গোড়া থেকে আরম্ভ করে প্রভিবার এখানে জনসাধারণের কাছে হোপ্স দেওরা হরেছে বে তাদের ভালো করার জগুই এই আইন করা হছে। কিছু প্রকৃত কথা হছেছে ভালের শোবণের ব্যবস্থা আরে পাকাপে:ক হছে। এই আইন অত্যন্ত প্রভিক্রিয়ালীল বলে আবান করি। সেজস্থ আমি দাবি করি এটা জনসাধারণের সামনে দেওরা হোক বাছে তারা ভাগে একটাৰ প্রকাশ করতে পারে। বদি প্রকৃতই এটা বেটার সোপ্তাল জ ইস্ এটাচিত্ করবার ক্ষ্যানা হরে থাকে তাহলে আমি দাবি করব এই বিল সার্কিউলেশন-এ দেওরা হোক, জনসাধারণ, এর উপর তাদের মতামত ও বক্তবা রাপুক।

[6-40--6-50 p. m.]

Shri Fakir Chandra Roy: বাননীয় শ্লীকাৰ বহাদার, এই বে বিল এলেছে বিলের উদ্দেপ্ত হচ্ছে কাজ করফ্রে গিয়ে ডিপার্টমেন্ট বেসমন্ত অসুবিধার সন্থান হয়েছে সেই - অসুবিধা গুর করা: বে শ্রেণীর লোকের অসুবিধা গুর করার জন্ত এই বিল আনা হয়েছে সেইন্ট শ্রেণীর লোক এতে কোনও স্থবিধা পাবেন বলে মনে হচ্ছে না। আমি এথানে একজন ইন্টা বিভিন্নারীর কথা বলব তার নাম মনুস্কন তেওবারী বর্ণনানের ভিনি একজন ব্যক্তিনের জমিলা

निकास की व अपने अवका कारताक रव कारता। अब स्थारिका, विवाहरवाना। वारवद विवाह विराह ब्रिट्म ना, डाब ह्रालास्य गड़ासना यक कराक स्टब्स्ट । छिनि आछ हेनावेविय त्मानाम् आके, পুলাল ক্ষণেনসেশন কিছই পাননি। তার বে সম্পত্তি অধিকাংশই লাখেরাঞ্চ পত্তনি সম্পত্তি! ই সম্পত্তির অন্ত তাঁকে মাত্র ১২ জানা কোট-ফি দিতে হত। আলকে এসৰ বিচার না করে পার্ট বেন্ট ব্যাক্সেমান আদার করছে এবং কলেকশন চার্জ আদার করছে। এবং এবিছার্স বা न जान जात त्याना क्यानारामन (सर्व चानाय क्या शरद। किन्न जा नाइन नार्विकरके स्टब्स । ুৰণৰ বিভিন্ন অৰু বাইট্য! তাঁৰ সম্পত্তি ১ জায়গাৰ ছড়ান ছিল। তাৰ কোন অৰ্থবল নাই বে ্ৰি লোক পাঠিৰে এণ্ডলি সুৱকারের দুটিগোচর করতে পারেন। এই বিলের বারা এই শ্রেণী ভীারবিভিয়াবিদের কোন কল্যাণ হবে বলে আমার মনে হয় না। এই গভর্নমণ্ট লেকিউলার প্তৰ্থেন্ট, ধৰ্মসম্পৰ্কে নিৱপেক্ষ নীতি অমুসৱৰ করা ছবে বলে ঘোষণা করা ছয়েছিল। বর্ধমানের একটা দেবন্তব সম্পত্তি— শ্রীগোকুলজীউর সম্পত্তি। শ্রীগোকুলজীওর একটি কোলিয়ারি মধাসন্থ নে**ওয়ার** পর সরকার নিরেছিলেন। চক্তিবলে বে টাকা পাওনা ছিল তা গভগমেণ্ট লেসি থেকে আহার ভ্ৰছেন, কিছু বোড্দেস, এড়কেশন সেপ ও বংগরের দেওয়া হয়নি বলে কনটাই বলে তার বা ্যাণ্য ছিল ভা দেওয়া হয়নি। সাধারণ চারীদের থেকে যে ভমি নেওয়া হয়েছে অনেক ক্ষেত্রে ট াদের ৪।৫ বৎসবের কমপেন্সেশন্ বাকী আছে। এসম্পর্কে জীহীরেন মুধার্কি পালিয়ামেন্টে টু। গাল্ডেন ক্রেছিলেন। ভারপুর ভারত সরকার তাঁকে জানান বে পশ্চিমবংগ সরকারকে বলা বিয়েছে এইস্ব ক্ষণেন্দেশন বেন দেওয়া হয়। পশ্চিমবংগ সরকার সংশ্লিষ্ট চাধীদের জানিয়েছিলেন ি তারা কমপেনসেশন পাবেন না যেহেতু জমি তাদের ফিজিকাল পজেশন্ছিল না। ভার, এওলি ্ত্র বংসর আবে এ)াকুইজিশন হয়েছে, এবং অধিকাংশ জমির মালিকই ৭০ বিধার কম **ভাষির** দক। আলকে ফিলিকাল পজেশন-এ ছিলনা বলে এটেট্ৰ আকুইলিশন আৰ্ট্ট ক্ৰাপ ক্ষপেন-গন পেতে পারবেনা, এটা কোন যুক্তি ? ভারপার, আরেকটা কথা বলা হচ্ছে খাস ভাষি বন্দোবত वरमावत त्वनी (मश्रवा द्वार ना । चादिकहै। कथा वत्नहै चामाव वक्तवा (नव कवर । ১৯৫6 न वधन वान हर तिहै नमर नवकाव लाकरक वरनिहालन त्य. बारनव वान करन शिखाक कारन িম বন্দোবন্ত দেওৱা হবে: কিন্তু আজকে বলা হচ্ছে নীলাম করা হবে, ছোয়াইট বিভার পাবে। এই কি আপনাদের বেটার সোজাল জাতীস এবকম সব প্রজিশন বদি আইন করা হয় ভাছলে নোক্তাল **ভাষ্টি**দ হয় কি গ

Shri Gopal Chandra Das Adhikary: মাননীয় শ্লীকার মহাশয়, এটেট্ এাকুইজিসন এ্যাক্টের বে জ্যামেণ্ডমেন্ট জানা হয়েছে সেটা বিশেষ প্রয়োজনীয় বলে মনে করি এবং ভার
মাননীর মন্ত্রীমহাশয়কে অভিনক্ষন জানাই। তবে এই উপলক্ষে বে নানা প্রকার আলোচনা
ানে চলছে তার মধ্যে বর্গাদারদের সম্বন্ধে বলা হচ্ছে বে পুলিল জোভদারদের পক্ষ নিয়ে পরীষ
াবী ও বর্গাদারদের উপর নানারকম অভ্যাচার করছে। কিন্তু আমার বাক্তর অভ্যাত্তা থেকে
লামি এটুকু বলতে পারি বে ঘটনা সম্পূর্ণ উন্টো। প্রথমতঃ আমি দেখাতে চাই নারারণগড়
বার ৩০০৬ নং ইউনিয়ন এবং খড়াপুর থানার ৯, ১০, ১১, ১০ ও ১৪ নং ইউনিয়নে ধার
ভাটার সময় কমিউনিন্ট পার্টির পক্ষ থেকে বে বিভীবিকা স্কৃষ্টি করে চলেছে তাতে মনে হয় বে এটা
মুটা অবাক্ষকতার রাজহ স্কৃষ্টি হতে চলেছে। এইসব জালগার ক্রমক সমিতির নেতারা দিন-ছুপুরে
ভাকের বাড়ী চড়াও করছে, মাঠের ধান কেটে নিছে এবং প্রামে প্রামে বিছিল নিয়ে নারারক্ষ
মুক্তর বাড়ী চড়াও করছে, মাঠের ধান কেটে নিছে এবং প্রামে প্রামে বিছিল নিয়ে নারারক্ষ
মুক্তর বারা এইসব কাজ করেছে জামি ভাদের নামও বলতে পারি। ওধু ভাই নয়, এয়ন
রাও ঘটেছে বে লোক চার করেনি সে নাঠের ধান জোর করে কেটে নিয়ে গেছে এবং কেবালী
ইসব ঘটনা লিখিছ আকারে এন্, পি., ডি. এম. এবং মাননীর পুলিশ মন্ত্রীকে জানিছে, ছিরেছে

একা নার নকৰ আনার কাছে আছে। পুলিশের বর্তনান কার্বকলাশ দেখলে মনে হর জোতহার হ'ল পক্ষ নিরে বে কাল করছে তা' তো ঠিক নরই বরং ঐ ক্রবক সমিতির উদ্ধূশকভার জন্তই ও গ্রেব বাইনাছলে বা প্রাবে আসতে পারছেবনা—ভারেরী নিরে বাগ্য হরে থানার বলে থাকেন। আন্তে আরক্ষপ্রনা কথা বলতে পারি বার নাত্র ২টি জারগারতে পুলিশ এসেছিল আর বাকী কে. আরগার আসে নি। বা' হোক্, প্রতি বর্জর এই থান কাটার সমর খাড়প্রাম, মহুরজন্ত প্রতৃত্তি জারগা থেকে হাজার হাজার আদিবাসী এই নারারণগড়, বেলদা এবং থড়গগুর স্টেশনে নারে এবং লোকেরা ভালের প্রয়োজনমত লোক স্টেসনে গিরে নিরে আসে। কিন্ত এবার দেখছি ক্রবক মমিতিয় লোকেরা এই সমস্ত স্টেসনে গিরে আদিবাসীদের ঘেরাও করে এই কথা বলছে বে, স্টেছ আরাদের সমিতির সভ্য ভোমরা গুরু তাদের বাড়ী কাল করবে—অভ্য কোন লোকের বাড়ীছে কাল করতে পারবে না। এর ফলে আদিবাসীরা ভয়ে আনেকেই স্টেসন থেকে ফিরে বাছে এবং আর কলকরপ হচ্ছে যে মাঠের থান মন্ত্রের অভাবে কাটতে না পারার মাঠেই পড়ে রয়েছে। ভবে আদের মধ্যে বারা এই কথা না শুনে কাল করতে এসেছে ভাদের উপর নানারকম অভ্যাচার হচ্ছে। জ্যীকার মহাশর, এসব ঘটনা ছাড়া আমি আপনার সামনে অভ্য ক্রেকটা ঘটনার কথা উল্লেখ করব এবং ভাতেই আপনি ঐসব অঞ্চলের বর্তমান অবস্থা যে কিরপ আকার ধারণ করেছে ভা' ব্রুতে পারবেন।

পত ২৪।১১।৩০ ভারিবে ধড়াপুর ধানার কেদারনাথ দত্তকে বাড়ী থেকে মেরে ভাডিয়ে দেওয়া হরেছে এবং দে এ ব্যাপারে থানায় ডায়েরী করেছে। ভারপর গভ ২১।১১,৬০ ভারিখে খডগপুরেন » नः रेजेनियान शाबिन्य त्ववात वाफीटिक कड़ाछ हात छाटक स्थात वाड़ी स्थात काफ़िया विरक्ष এবং সেও থানায় ভাষেত্ৰী কৰেছে: ফুভরাং এই বেদৰ ঘটনা ঘটছে এবং মজুবদের নানারক্ষ ভর **एक्पोबांव करन छात्रा हरन शाहरू अवर बाह्य अवरावद्यांत्र विम्न मनकारवन छन्नक (शाक छेनक:** ৰাৰতা অৰল্পন করা না হয় তাহলে মাঠের ধান মাঠেই পড়ে থাকবে এবং যার ফলে একা। অর্থনৈতিক বয়কোট বা কাববোধের ভাব সৃষ্টি হবে। এ সম্পর্কে আমি আরও কয়েকটা উদাংবর্ দিয়ে আপনাদের সম্যক অবভাটা বৃথিয়ে দিচ্ছি। গত ১৯৬০ তারিখে নারায়ণগত গানার ৩ : हैजैनिश्चरन वफ्रांगांन आस्मत চत्रन मांगरक ७व राचाहेवा ७०।७८ क्रन शांक छात्र कांक खरक हता মৰ বাৰ বিষে গেছে। গভ ১০।৯।৬০ ভারিখে ভালাডিল। গ্রামের ভবৰ সাক্তকে ভয় দেখাইয়া ভাল নিকট হইতে ১০:১৫ মণ ধান জোব করে আদায় করা হয়েছে। ভারপর ঐ ১০:১।৬০ ভারিখে ইবৰ বেৱাৰ ৰাড়ী চড়াও কৰেছিল কিন্তু গ্ৰামবাদীদের জন্ত কিছু করতে পাৰেনি এবং ভারপর ঐ গ্রামের বিশু পাহাড়ী নামে এক ব্যক্তি থানায় থবর দিলে পুলিশ আদে এবং ভারা পালিয়ে বার। কিছ নেই আক্রোপে ভাষা বিষ্ণু পাছাড়ীকে এই বলে শাসাছে বে, মাঠের খান কেটে নিয়ে বার। ভারণর পত ১৯৷১০ ৬০ ভারিথে অভর সিং-এর বাড়ীতে ক্রবক পার্টির মিটিং হয় এবং ২০৷১০৷৬০ ভাৰিথে ৰাধাকান্ত দানের বাড়ী থেকে হান্তিং মেনিন এবং কিছু কিছু পার্টন চুরি হয়। 🥫 ৪।১০।৬০ ভারিবে স্থামল নিং এর বাড়ীতে মিটিং হয় এবং ৫।১০,৩০ ভারিবে বৃশ্ধবিহারী কামিলার খানী চুৰি হয়। গত ১৩।১০।৬০ তারিখে মাদল; ধামানা প্রভৃতি বাছবয়নত বতু লোকের এক विश्वित यांत करत मानावकम स्त्रांगान निर्फ निर्फ १०.३२वि शास स्वातान हृद अवर अध्य निर, नक्ष दैमिना अवर दुर्गाशन विका ताहै विद्यालय विक्य करता । कादश्य वाजिएक वक्षत है। होने ৰাড়ীজে মিটিং হয়। গড ১৪:১০:৬০ ভারিখে বাছ বাজনাসহ ৫০:৬০ জন লোকের এক মিটি। বাহির হর এবং পরে ভারা দেবেন লাগ ও প্রফুল মাইভি কর্ডক আছড এক মিটিং-এ বোগ দেই। त्नहे निक्षिः श्रुट्टम निश-धन त्नकृष्य शक्ति। निक शत धन क्षेत्र शत्म शत्म आक्रमशासूक न्यूक्त दिनका इत दा, राहेरव (थरक म्बूबरमय जागराठ मिलना अवर ठावीरमय विम् जावारमय अविधित मुखा क्या नार कारान जानायी निर्दाहरन जानारमध्ये मधन दरवा अथ काहे वह ताथारन राहे

নিত্ৰ মভাৰ আৰও কৰা কৰেছে বে. বহি ধাৰ বোলাড় কৰতে পাৰ ভাছতে পাৰ্টিৰ কাণ্ড মাঞ্চাৰ का' विरव जानावी निर्वाहन सहजारव हमरवः।

i0-7-2 p.m.

এইনৰ বস্তুতা বাৰা ভানেছে তাৰের কাছ থেকে আৰি এই থবৰ পেৰেছি এবং ভাৰা ঃ কথা আলাকে লিখিডভাওে জানিরে দিয়েছি। ভারপর ২৬।১০।৩০ ভারিখে বর্ণাপরের বিজয় ট্র বাডীতে রাত্রি ১২টা পর্যন্ত এক বিটিং হর এবং ৩০।৩৫ জন লোক সে**ট** বিটিং**-এ জনারেড** २१/२०/७० क्रांतिरथ क्रीमानम मारमत स्माकान हति हत। ১/১১/७० क्रांतिरथ **से मबीलरम** াাল দলাইবের বাডীতে এক বিটিং হয় এবং পরে বিচিল বাহির করে লোগান দিছে দিছে গ্রাম ঘোরান হয় : ভারপর ১/১/৬০ ভারিবে বডগোপালের অভয় সিং-এর বাডীতে বিচিং ১০।১৯।৬০ ভারিখে বিফুপদ পাছাড়ীর জমির ফুসল কেটে নেয়। এই সমত ঘটনার কথা ৰ ধানায় ভাবেৰী কৰা হয়েছে এবং ভাৰপৰ ধানা থেকে পুলিশ এসে কিছু লোককে ধৰে নিৰে কিন্তু প্ৰদিন দেখা গেল বে ভাৱা ছাড়া পেয়েছে। যা' হোক, এছকৰ খবলের বহু ঘটনার হানিয়ে বানায় ভারেরী কর। হরেছে এবং পুলিশ বিভাগের তদন্তকারী অফিনারস্বা এনে কিন্তাবে অভ্যাচার করেছে ভা' দেখে গেছে এবং অভ্যাচারকারীদের নাম লিখে নিয়ে গেছে। 🕏 মহাশয়, এনৰ ব্যাপাৱে বাবা ভাবেরী করেছ ভার মধ্যে বিকর দানের ভারেরীটি ভ্রমবার শ্লিনাকে অমুরোধ জানাছি: বিজয় দাস নামে একজন দিনমু**জর রজ্গীকান্ত দাসের বাডীতে** ছিলেবে কাজ কয়ত এবং এট বজনীকান্ত দাস হচ্চে একজন কমিউনিস্ট। বিজয় দাস **বর্ণ**ন ্ৰীতে থাকত তথন সে বিজয় দাসকে ১০ কাঠা জমি ভাগে দেয়। কি**ত কিছদিন পা**য়ে াৰ পাকৈ তথৰ বজনী দানেব এক ছেলে বিজয় দানকে অপবেৰ ৰাজী থেকে ৰাছ একং িচার করে আগতেবলে। কিন্তু বিষয় দাস এতে অয়ত করার ভাকে বাড়ী বেকে ্পি প্রপ্না ১ জে এবং ভারণর সে অন্ত একজন লোকের বাড়ী চলে বার এবং দেখানে ब दियाद थाः क

অপ্রাধে 🖟 🕮 ৮০ ভারিখে ভার ১০ কাঠ। জমির ধান কেটে নেওরা হয়েছে, নে ধানায় কংখ্যে তাইশত ১৪।১ লভ ভারিখে ৪ নখর ইউনিয়নের কুপুভিয়াতে জোর করে বাল ার কেটে নেওফ ছব । ১০।১১।৬০ ভারিখে ১২ নম্বর ইউনিয়নের রাজপুরা প্রায়ে ছর্য্যোধন সিং ८कारी এম এমা প্র ৮ া ১৫।১১।৬০ ভারিখে ১২ নবর ইউনিয়নের কুলক্সাড়া গ্রামের রামণ্য क निशा कतिर्देशक (अपने त्वका हरू, शानाव मरवान त्वका हव अवर शाना व्यक्त श्रामित अस्त লৈ সীক্ষ কৰে । বিষয় প্ৰিক কৰা হয় তথন এবা দল্বত হয়ে এলে লেই ধান ছিনিয়ে নিয়ে ্ন শেষ্ট্ৰন মাৰ্থিটি হয়, খার **জন্ম থানার দারোগা পর্যন্ত আহত হরেছে**।

্পরাহ ১০১৯ ৯০ ভালিবের্ড নবর ইউনিয়নের রামপুরা প্রামে ধান কেটে নেওরা ছয়েছে গ্লিকাঞ্জন ক্ষিত্ৰে প্ৰেপ্তান্ত ভাষেত্ৰিয় । ৬ নখন ইউনিয়নের কাথনা গ্রামেন কোভদাননা খলেয় क्षित्रपुर के न्यन स्केतिहरूतन कांचना खारमत स्वतिवन भारतन ११ विका क्षमित्र बान 🎆 ক্লুগেছে 🖟 🐠 পীৰ, মন্ত্ৰদ, লাঠা এইনৰ নিৰে প্ৰানেষান কয়ছে এবং এয়েয় क्षि हाल प्रकाशकातकातक प्रकृष हो है, ज्ञिनश्यात आहेन नश्याधन क्या हरन. नक्ष किए हार वानामी विद्याहरन एक क्ष्यन मनिष्टे कहरित होका मध्यक

नव चार्रक्षकी क्रेक्ट व्यक्ति मानेबंद मानदा क्रियानिक क्रवहि—एकाशके बानाव ১১ नवव हर इन्हिस अकाल तक अक्ष भाग रहेकि गरेर गडीनाव्य धारानिक नाव धक्कन खरिक শ্ৰেষ্ট্ৰ পাই বৰ্গালাৰকে কৃষক সমিভিৰ সভ্য হতে বলে,

ল নতা হতে নাজী না হওৱাৰ ভাব ধান কাটতে চড়াও হয়, তথন হই দলের সবো-এই াবে এবং সংবর্ধের কলে দিনবজুর সভীশচন্ত প্রাথানিক বটনাক্লে মারা বার। ভারঃ राबाह अवर जानामाख्य विधाय >८ जानव रजनु स्टबाह, देनक्यावभन् जिमाव श्राविख्यक्रम ।

ভার পরের ঘটনা হচ্ছে—১৭জন লোকের নাম আমার কাছে আছে, ভারা হচ্ছে—

| (۶) | নীভারাম মণ্ডল, | বাহুদেৰপুৰ |
|------|----------------|--------------|
| (२) | গৌর দাস, | " |
| (•) | কুত মাহালী | • |
| (A) | ধীৰেন মাহালী | 31 |
| (e) | কালীপদ মাছালী | ge · |
| (•) | ভাকু সিং | সহ'লদপুর |
| (1) | রাম মাহালী | বাহ্নদেবপুর |
| (b) | হরি সিং | <u>কোতাই</u> |
| (e) | ववि गिर | মহস্পস্র |
| (>e) | শস্থ সিং | <u>কোভাই</u> |
| (>>) | ষ্পুর মাহালী | ৰান্দ্ৰেপ্র |
| (><) | ণচু মাহালী | |
| (>e) | ভাগা যাহালী | yr. |
| (38) | ऋरवन निर | ** |
| (34) | _ | " |
| (>+) | নব্বীপ দাস | · # |
| (>4) | थन निः | মহন্দপুর |

ঐ ইনকরবেশন অফিনার তার নাম হচ্ছে বাস্থদেব দে তিনি বখন ব্যাফ্রানন ক্রণ আনে অন্ত্ৰশত্ত্বে সঞ্জিত হয়ে এক জাৰগায় গাড়িয়ে আছে নিতাই সামত ও কাজিলুয় খাল গাড় ৰাবে ভাদের নারবে, প্রীষ্ড ঘড়াই ও হরিপদ পাথিয়া মহালর কোভাই বেচক মধন আনহা ভাষের বারবে এবং কোভাই থেকে বাজার করে কমলাকার বাক্ষ্মিন আলগে তথ্য बांबर्द । ভালের এই কথা ওনে ভিনি ছুটে গিরে বভ শীর সম্ভব সংবৃত্তিক্ষণ বাছে পোল হ भारत ना चारत । छथत ० ८, ७।১२ नषत कोकिनात एउटक अरन अवस्थित पहिना एमस्यू চেষ্টাৰ ফলে ভাৰা কিছু কৰতে পাৰেনি। কিন্তু ক্ষণাকান্ত বাৰ এই ভাত খাব পাড় বে ব দিয়ে বেতে পাবেনি। এং নশ্বর চৌকিলারকে ভার সঙ্গে দিয়ে তবে ভাকে বাজী পাঠা এর চেরে অরাজকভা আর কি বাকতে পারে এবং আবি মনে করি পুলিলের নিজিয়ন্ত भरक थ्व दब्बै जामहात्र किनिन हरत शिक्षितरह ।

Mr. Deputy Speaker: The House stands adjourned till tomorrow. There will be no questions.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-2 Tuesday, the 29th November, 1960, at the Assembly